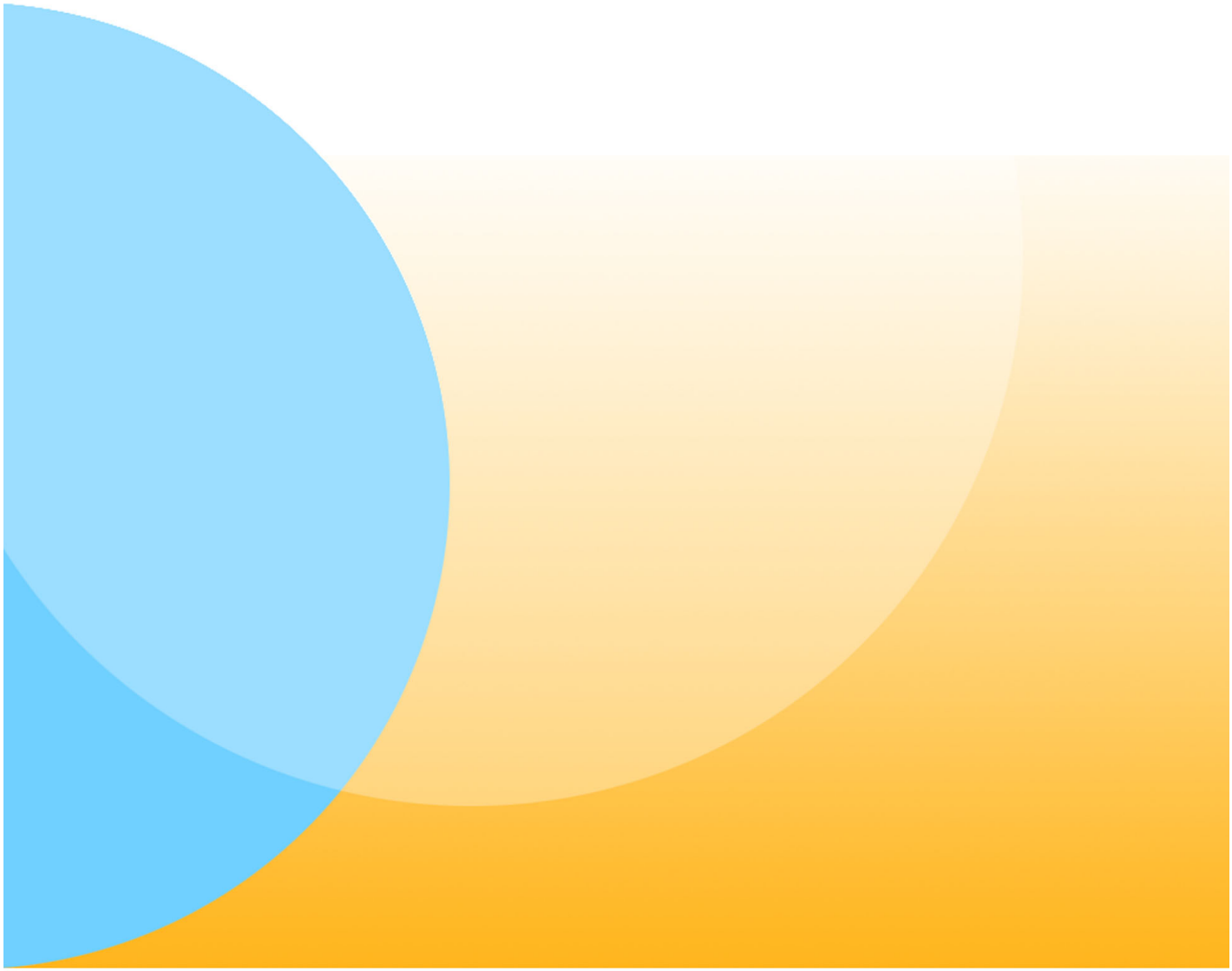
Gazette OMPI des marques internationales
WIPO Gazette of International Marks
Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales



No 42/2004
Date de publication: 13 janvier 2005
Publication Date: January 13, 2005
Fecha de publicación: 13 de enero de 2005

Nos 837319- 837850

Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les semaines par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements Nos 837319 à 837850

renouvellements et modifications inscrits au registre international
entre le 4 décembre et le 10 décembre 2004

Date de publication: 13 janvier 2005

Genève - 9e année - Nº 42/2004

WIPO Gazette of International Marks

published weekly by the International Bureau
of the World Intellectual Property Organization

Contents: registrations Nos. 837319 to 837850

renewals and modifications recorded in the International
Register between December 4 and December 10, 2004

Publication date: January 13, 2005

Geneva - 9th year - No. 42/2004

Gaceta de la OMPI de marcas internacionales

Publicación semanal de la Oficina Internacional
de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Contenido: registros Nos 837319 a 837850

Renovaciones y modificaciones inscritas en el
Registro Internacional entre el 4 de diciembre y el 10 de diciembre de 2004

Fecha de publicación: 13 de enero de 2005

Ginebra - 9º año - Nº 42/2004

ISSN 1020-4679 PUB: 103

SOMMAIRE

Pages

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques 1

Déclarations faites par les parties contractantes du Système de Madrid en vertu de l'Arrangement, du Protocole et du règlement d'exécution commun; autres informations générales; taxes individuelles 6

I. Enregistrements 25

II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement 257

III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c) -

IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3) 259

V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3) 261

VI. Renouvellements 263

VII. Modifications touchant l'enregistrement international
- Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b)) 283
- Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c)) 295
- Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution -
- Transmissions 315
- Cessions partielles 321
- Fusions d'enregistrements internationaux -
- Radiations
  - Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25 328
  - Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22 328
  - Radiations effectuées à l'égard d'une partie contractante désignée suite au non paiement de la seconde partie de la taxe individuelle (règle 34.3) -
- Renonciations 330
- Limitations 331
- Modification du nom ou de l'adresse du titulaire 335

VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16) 341

Pages

IX. Refus, octrois de protection et invalidations
- Notifications de refus 343
- Notifications de refus provisoires* 344
- Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours -
- Décisions finales -
- Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire 356
- Nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b), ayant une incidence sur la protection de la marque 378
- Déclarations d'octroi de la protection 380
- Invalidations 383

X. Inscriptions diverses (règles 20, 20*bis*, 21, 23, 27.4) et 27.5)) 385

XI. Rectifications 389

XII. Reproductions en couleur 405

*Les notifications publiées sous cette rubrique ont été envoyées après l'entrée en vigueur des modifications du règlement d'exécution commun le 1er avril 2002. Elles sont publiées selon la nouvelle terminologie.

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

* * *

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

TABLE OF CONTENTS

	Pages
Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks	9
Declarations made by Contracting Parties of the Madrid System under the Agreement, the Protocol and the Common Regulations; general information; individual fees	14
I. Registrations	25
II. International registrations which have not been the subject of a renewal	257
III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)	-
IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))	259
V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))	261
VI. Renewals	263
VII. Changes affecting the internatinal registration	
Subsequent designations other than first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))	283
Subsequent designations that are a first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(c))	295
Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations	-
Transfers	315
Partial assignments	321
Mergers of international registrations	-
Cancellations	
Cancellations effected as the request of the holder under Rule 25	328
Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22	328
Cancellations effected with respect to a designated Contracting Party following the non payment of the second part of the individual fee (Rule 34(3))	-
Renunciations	330
Limitations	331
Change in the name or address of the holder	335
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)	341
IX. Refusals, grants of protection and invalidations	
Notifications of refusals	343
Notifications of provisional refusals*	344
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal	-
Final Decisions	-
Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal	356
Further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark	378
Statements of grant of protection	380
Invalidations	383
X. Miscellaneous recordals (Rules 20, 20*bis,* 21, 23, 27(4) et 27(5))	385
XI. Corrections	389
XII. Color reproductions	405

*The notifications published under this item were sent after the entry into force of the amendments to the Commun Regulations on April 1st, 2002. They are therefore published with the new terminology.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (http://www.wipo.int) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain orgazinations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

ÍNDICE

		Página
Observaciones relativas a la publicación de los registros y de las otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas		17
Declaraciones que las partes contratantes pueden efectuar en virtud del Arreglo de Madrid, del Protocolo de Madrid y del Reglamento Comun; información general; tasas individuales		22
I.	Registros	25
II.	Registros internacionales que no han sido objeto de renovación	257
III.	Registros internacionales cuya renovación ha sido cancelada de conformidad con la Regla 30.3)c)	-
IV.	Registros internacionales respecto de los cuales no se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3)	259
V.	Registros internacionales respecto de los cuales se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3)	261
VI.	Renovaciones	263
VII.	Modificaciones que afectan el registro internacional	
	Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones efectuadas en virtud de la Regla 24.1)b)	283
	Primeras designaciones posteriores al registro internacional efectuadas en virtud de la Regla 24.1)c)	295
	Continuación de los efectos de los registros internacionales en determinados Estados sucesores, de conformidad con la Regla 39 del reglamento	-
	Transmisiones	315
	Cesión parcial	321
	Fusión de registros internacionales	-
	Cancelaciones	
	Cancelaciones efectuadas a petición del titular, en virtud de la Regla 25	328
	Cancelaciones efectuadas tras una cesasión de los efectos de la solicitud de base, del registro resultante de ella o del registro de base, en virtud de la Regla 22	328
	Cancelaciones efectuadas respecto de una Parte Contratante designada por no haber efectuado el pago de la segunda parte de la tasa individual (Regla 34.3)	-
	Renuncias	330
	Limitaciones	331
	Cambio en el nombre o en la dirección del titular	335
VIII.	Registros internacionales que pueden ser objeto de una oposición tras el vencimiento del plazo de 18 meses (Regla 16)	341
IX.	Denegaciones, concesiones de protección e invalidaciones	
	Notificaciones de denegación	343
	Notificaciones de denegación provisional*	344
	Información relativa a la presentación de una solicitud de revisión o de un recurso	-
	Decisiones finales	-
	Declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) confirmando o retirando una denegación provisional	356
	Nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5)b) afectando la protección de la marca	378
	Declaraciones de concesión de protección	380
	Invalidaciones	383
X.	Inscripciones varias (Reglas 20, 20*bis*, 21, 23, 27.4) y 27.5))	385
XI.	Correcciones	389
XII.	Reproducciones en color	405

*Las notificaciones publicadas en este apartado fueron enviadas después de la entrada en vigor de las modificaciones del Reglamento Común el 1º de abril de 2002. Se publican con la nueva terminología.

Formularios disponibles en Internet

Se informa a los usuarios que los formularios utilizados con respecto a los registros internacionales en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo están disponibles en el sitio web de la OMPI: (http://www.ompi.int/) en la página "Marcas Internacionales".

En la misma dirección de Internet seguirá incorporándose información útil, como la Tabla de Tasas y los anuncios relativos a los nuevos miembros de la Unión de Madrid.

* * *

ADVERTENCIA

En distintas oportunidades, se ha señalado a la Oficina Internacional el hecho de que ciertas organizaciones envían cartas a los titulares de registros internacionales, invitándolos a registrar sus marcas en publicaciones que aparentan tener carácter oficial.

La Oficina Internacional advierte a los titulares de registros internacionales y a sus representantes que dicha publicación carece de efecto jurídico en cuanto a la protección de sus marcas y que, por lo tanto, es innecesaria.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1er décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1er avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1er avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus provisoires de protection (sans toutefois les motifs de refus), les déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire, les nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b) ayant une incidence sur la protection de la marque, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique "Refus provisoires, déclarations en vertu de la règle 17.5)a) et b), octrois de protection et invalidations."

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale[1]; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;

ii) l'adresse pour la correspondance;

iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;

iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);

v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français, anglais et/ou espagnol;

vi) la description de la marque;

vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées; marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs;

viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);

ix) l'indication de l'élément ou des éléments dont la protection n'est pas revendiquée;

x) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;

xi) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;

xii) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. Les dates indiquées sont la date de l'enregistrement international, la date du dernier renouvellement et la date à laquelle le prochain paiement est dû.

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

[1] Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 11 classes de services.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La cinquième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1er janvier 2003.

F. Divers

15. **Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

16. **Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française, anglaise et espagnole peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre aphabétique des codes ST.3 correspondants

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

AG Antigua-et-Barbuda (P)
AL Albanie (A & P)
AM Arménie (A & P)
AN Antilles néerlandaises (P)
AT Autriche (A & P)
AU Australie (P)
AZ Azerbaïdjan (A)
BA Bosnie-Herzégovine (A)
BE Belgique (A & P)
BG Bulgarie (A & P)
BT Bhoutan (A & P)
BX Bureau Benelux des marques*
BY Bélarus (A & P)
CH Suisse (A & P)
CN Chine (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Chypre (A & P)
CZ République tchèque (A & P)
DE Allemagne (A & P)
DK Danemark (P)
DZ Algérie (A)
EE Estonie (P)
EG Égypte (A)
EM Communauté européenne (P)
ES Espagne (A & P)
FI Finlande (P)
FR France (A & P)
GB Royaume-Uni (P)
GE Géorgie (P)
GR Grèce (P)
HR Croatie (A & P)
HU Hongrie (A & P)
IE Irlande (P)
IR Iran (République islamique d') (A & P)
IS Islande (P)
IT Italie (A & P)
JP Japon (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kirghizistan (A & P)
KP République populaire démocratique de Corée (A & P)
KR République de Corée (P)
KZ Kazakhstan (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Libéria (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lituanie (P)
LU Luxembourg (A & P)
LV Lettonie (A & P)
MA Maroc (A & P)
MC Monaco (A & P)
MD République de Moldova (A & P)
MK Ex-République yougoslave de Macédoine (A & P)
MN Mongolie (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibie (A & P)
NL Pays-Bas (A & P)
NO Norvège (P)
PL Pologne (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Roumanie (A & P)
RU Fédération de Russie (A & P)
SD Soudan (A)
SE Suède (P)
SG Singapour (P)
SI Slovénie (A & P)
SK Slovaquie (A & P)
SL Sierra Leone (A & P)
SM Saint-Marin (A)
SY République arabe syrienne (A & P)
SZ Swaziland (A & P)
TJ Tadjikistan (A)
TM Turkménistan (P)
TR Turquie (P)
UA Ukraine (A & P)
US Etats-Unis d'Amérique (P)
UZ Ouzbékistan (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbie-et-Monténégro (A & P)
ZM Zambie (P)

* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX)

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («**I**dentification **N**umérique **I**nternationalement agréée en matière de **D**onnées bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci- après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractanctes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

(100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**

Date de l'enregistrement/du renouvellement
(151) Date de l'enregistrement
(156) Date du renouvellement
Numéros d'enregistrement connexes
(161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé
(171) Durée prévue de l'enregistrement
(176) Durée prévue du renouvellement
(180) Date prévue de l'expiration de l'enregistrement/ du renouvellement

(200) **Données relatives à la demande**

(270) Langue(s) de la demande

(300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**

(320) Date de dépôt de la première demande

(500) **Informations diverses**

Produits ou services
(511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification
Indications relatives à l'utilisation de la marque
(526) Renonciation (non revendication de la protection à l'égard de tout élément de la marque
(527) Indications relatives aux exigences d'utilisation
(531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)
(541) Reproduction de la marque lorsque celle-ci est représentée en caractère standard
(550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque
(558) Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs
(561) Translittération de la marque
(566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque
(571) Description de la marque
(580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)
(591) Informations concernant les couleurs revendiquées

(700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**

(732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement
(750) Adresse pour la correspondance
(791) Nom et adresse du preneur de licence
(793) Indication des conditions ou rectrictions prévues dans la licence
(770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

(800) **Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement
(811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
(812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
(813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
(814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international
Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base
(821) Demande de base
(822) Enregistrement de base
Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement
(831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
(832) Désignations selon le Protocole de Madrid
(833) Parties contractantes intéressées
Informations diverses
(841) État dont le titulaire est ressortissant
(842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée
Données concernant la limitation de la liste des produits et services
(851) Limitation de la liste des produits et services
Données concernant les refus de protection et invalidation
(861) Refus total de protection
(862) Refus partiel de protection
(863) Décisions finales confirmant le refus de protection
(864) Autres décisions finales
(865) Invalidation partielle
(866) Radiation partielle
Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international
(871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
(872) Numéros des enregistrements internationaux fusionnés
(873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
(874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire
Données concernant un remplacement, une division ou une fusion
(881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (article

4*bis* de l'Arrangement ou article 4*bis* du Protocole)

(882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division

(883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

(891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

Notes explicatives

Re: code INID (161)
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.

Re: codes INID (171) et (176)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.

Re: code INID (180)
Le code (180) est utilisé pour indiquer la date à laquelle le prochain paiement est dû pour maintenir l'enregistrement international en vigueur, que ce soit considéré comme le paiement d'une taxe de renouvellement (en vertu du Protocole) ou d'un second versement (en vertu de l'Arrangement).

Re: code INID (527)
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.

Re: code INID (580)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.

Re: codes INID (732), (770) et (791)
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires ou preneurs de licence.

Re: codes INID (812) et (813)
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.

Re: codes INID (821) et (822)
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.

Re: codes INID (831) à (833)
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire).

Re: codes INID (831) et (832)
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.

Re: code INID (833)
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

Re: codes INID (841) et (842)
L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)
Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)
En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)
Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Déclarations faites par les parties contractantes du Système de Madrid en vertu de l'Arrangement, du Protocole et du règlement d'exécution commun*

I.

a) Article 5.2)b) du Protocole (extension à 18 mois du délai de refus)

Arménie, Australie, Bélarus, Bulgarie, Chine, Chypre, Communauté européenne, Danemark, Estonie, États-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Iran, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kenya, Lituanie, Norvège, Pologne, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suède, Suisse, Turquie, Turkménistan, Ukraine.

b) Article 5.2)c) du Protocole (un refus fondé sur une opposition peut être notifié après le délai de 18 mois)

Australie, Chine, Chypre, Danemark, États-Unis d'Amérique, Estonie, Finlande, Iran, Irlande, Italie, Kenya, Lituanie, Norvège, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Suède, Ukraine.

c) Article 8.7)a) du Protocole (taxes individuelles)

Arménie, Australie, Bélarus, Benelux, Bulgarie, Chine, Communauté européenne, Cuba, Danemark, Estonie, États-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kyrgyzstan, Norvège, Pays-Bas (à l'égard du territoire des Antilles néerlandaises), République de Corée, République de Moldova, RoyaumeUni, Singapour, Suède, Suisse, Turkménistan, Ukraine.

d) Article 9*quater* de l'Arrangement et du Protocole (Office commun de plusieurs États contractants)

Belgique, Luxembourg, Pays-Bas.

e) Article 14.2)d) de l'Arrangement (désignation postérieure impossible à l'égard d'un enregistrement international effectué en vertu de l'Arrangement avant la date d'adhésion de la partie contractante concernée)

Aucune.

f) Article 14.5) du Protocole (désignation postérieure impossible à l'égard d'un enregistrement international effectué en vertu du Protocole avant la date d'adhésion de la partie contractante concernée)

Estonie, Namibie, Turquie.

g) Règle 7.1), telle qu'en vigueur avant le 4 octobre 2001 (présentation d'une désignation postérieure par l'intermédiaire de l'Office d'origine)

Suède.

h) Règle 7.2) (déclaration d'intention d'utiliser la marque)

États-Unis d'Amérique, Irlande, Royaume-Uni, Singapour.

i) Règle 17.5)d) (nonobstant le fait que toutes les procédures devant l'Office peuvent ne pas être achevées, notification au Bureau international de décisions relatives à un refus)

Espagne, Géorgie, Islande, Slovaquie.

j) Règle 17.5)e) (un refus provisoire d'office n'est pas susceptible de réexamen devant l'Office)

Chine.

k) Règle 20bis.6)a) (la législation applicable ne prévoit pas l'inscription de licences, de sorte que l'inscription de licences au registre international est sans effet)

Allemagne, Australie.

l) Règle 20bis.6)b) (la législation applicable prévoit l'inscription de licences, mais l'inscription de licences au registre international est sans effet)

Chine, Fédération de Russie, Géorgie, Grèce, Japon, Kyrgyzstan, Lituanie, République de Corée, République de Moldova, Singapour.

m) Règle 34.2)b) (l'Office accepte de percevoir et de transférer les émoluments et taxes au Bureau international)

Arménie, Australie, Benelux, Chine, Croatie, Fédération de Russie, Irlande, Kenya, Liechtenstein, Mongolie, Portugal, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suisse, Viet Nam.

n) Règle 34.3)b) (taxe individuelle payable en deux parties)

Cuba, Japon.

II.

Dates auxquelles le Bureau international sera fermé au public en 2005:

2005: 21 janvier; 25 et 28 mars; 5 et 16 mai; 8 septembre; 26, 27 et 30 décembre.

---

*Ces informations sont aussi publiées sur le site Internet de l'OMPI.

De plus amples informations sur les déclarations mentionnées ci-dessus figurent dans le *Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid* (Publication de l'OMPI No. 455). Ce Guide peut également être consulté sur le site Internet de l'OMPI : http://www.wipo.int/madrid/fr/guide/index.htm

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid
(en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Antilles néerlandaises	283	pour trois classes
	29	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	561	pour trois classes
	57	pour chaque classe additionnelle
Arménie	221	pour une classe
	22	pour chaque classe additionnelle
Australie	436	pour chaque classe
Bélarus	600	pour trois classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Benelux	245	pour trois classes
	25	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	350	pour trois classes
	25	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	251	pour une classe
	15	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:		
	502	pour une classe
	30	pour chaque classe additionnelle
Chine	310	pour une classe
	155	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	929	pour une classe
	465	pour chaque classe additionnelle
Communauté européenne	2855	pour trois classes
	609	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	5595	pour trois classes
	1218	pour chaque classe additionnelle
Cuba	Première partie:	
	353	pour trois classes
	141	pour chaque classe additionnelle
	Seconde partie:	
	197	quel que soit le nombre de classes
Danemark	487	pour trois classes
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	214	pour une classe
	68	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	292	pour une classe
	68	pour chaque classe additionnelle
Etats-Unis d'Amérique	456	pour chaque classe
Finlande	236	pour trois classes
	88	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	340	pour trois classes
	88	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	239	pour une classe
	95	pour chaque classe additionnelle
Grèce	185	pour une classe
	46	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	924	pour une classe
	231	pour chaque classe additionnelle
Irlande	372	pour une classe
	106	pour chaque classe additionnelle
Islande	271	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	307	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
Italie	112	pour une classe
	37	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	373	quel que soit le nombre de classes
Japon	*Première partie:*	
	226	pour une classe
	171	pour chaque classe additionnelle
	Seconde partie:	
	754	pour une classe
	754	pour chaque classe additionnelle
Kirghizistan	340	pour une classe
	160	pour chaque classe additionnelle
Norvège	394	pour trois classes
	113	pour chaque classe additionnelle
République de Corée	297	pour chaque classe
République de Moldova	423	pour une classe
	35	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	564	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	386	pour une classe
	107	pour chaque classe additionnelle
Singapour	200	pour chaque classe
Suède	243	pour une classe
	121	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	274	pour une classe
	137	pour chaque classe additionnelle
Ukraine	680	pour trois classes
	136	pour chaque classe additionnelle

2. Renouvellement

Antilles néerlandaises	283	pour trois classes
	29	pour chaque classe additionnelle
lorsque la marque est une marque collective:		
	561	pour trois classes
	57	pour chaque classe additionnelle
Arménie	221	pour une classe
	22	pour chaque classe additionnelle
Australie	291	pour chaque classe
Bélarus	700	quel que soit le nombre de classes
Benelux	400	pour trois classes
	71	pour chaque classe additionnelle

	lorsque la marque est une marque collective:	
	730	pour trois classes
	71	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	196	quel que soit le nombre de classes
	lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:	
	392	quel que soit le nombre de classes
Chine	620	pour une classe
	310	pour chaque classe additionnelle
Communauté européenne	3502	pour trois classes
	761	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	7308	pour trois classes
	1523	pour chaque classe additionnelle
Cuba	423	quel que soit le nombre de classes
Danemark	487	pour trois classes
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	272	quel que soit le nombre de classes
	lorsque la marque est une marque collective:	
	341	quel que soit le nombre de classes
Etats-Unis d'Amérique	544	pour chaque classe
Finlande	266	pour trois classes
	140	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	384	pour trois classes
	140	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	239	pour une classe
	95	pour chaque classe additionnelle
Grèce	185	pour une classe
	46	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	924	pour une classe
	231	pour chaque classe additionnelle
Irlande	380	pour une classe
	190	pour chaque classe additionnelle
Islande	271	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	307	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
Italie	75	pour une classe
	37	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	224	quel que soit le nombre de classes
Japon	1724	pour chaque classe
Kirghizistan	500	indépendamment du nombre de classes
Norvège	394	pour trois classes
	113	pour chaque classe additionnelle
République de Corée	339	pour chaque classe
République de Moldova	353	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	423	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	429	pour une classe
	107	pour chaque classe additionnelle
Singapour	141	pour chaque classe
Suède	243	pour une classe
	121	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	274	pour une classe
	137	pour chaque classe additionnelle
Ukraine	680	quel que soit le nombre de classes

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int), sur la page "Marques internationales".

Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its prononcer, territory. Provisional refusals of protection (without the grounds for refusal), statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal, further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Provisional refusals, statements under Rule 17(5)(a) and (b), grants of protection and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification[1]; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

(i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;

(ii) the address for correspondence;

(iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;

(iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);

(v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French, English, and/or Spanish;

(vi) a description of the mark;

(vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed; mark consisting exclusively of one or several colors;

(viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);

(ix) the indication of the element or elements for which protection is disclaimed;

(x) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;

(xi) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;

(xii) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The dates indicated are the date of the international registration, the date of the last renewal and the date on which the next payment is due.

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

[1] This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 11 classes of services.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fifth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 2003.

F. Miscellaneous

15. **Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

16. **Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

The International Bureau publishes a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which is published in English, French, and Spanish, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the aphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AG Antigua and Barbuda (P)
AL Albania (A & P)
AM Armenia (A & P)
AN Netherlands Antilles (P)
AT Austria (A & P)
AU Australia (P)
AZ Azerbaijan (A)
BA Bosnia and Herzegovina (A)
BE Belgium (A & P)
BG Bulgaria (A & P)
BT Bhutan (A & P)
BX Benelux Trademark Office*
BY Belarus (A & P)
CH Switzerland (A & P)
CN China (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Cyprus (A & P)
CZ Czech Republic (A & P)
DE Germany (A & P)
DK Denmark (P)
DZ Algeria (A)
EE Estonia (P)
EG Egypt (A)
EM European Community (P)
ES Spain (A & P)
FI Finland (P)
FR France (A & P)
GB United Kingdom (P)
GE Georgia (P)
GR Greece (P)
HR Croatia (A & P)
HU Hungary (A & P)
IE Ireland (P)
IR Iran (Islamic Republic of) (A & P)
IS Iceland (P)
IT Italy (A & P)
JP Japan (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kyrgyzstan (A & P)
KP Democratic People's Republic of Korea (A & P)
KR Republic of Korea (P)
KZ Kazakhstan (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Liberia (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lithuania (P)
LU Luxembourg (A & P)
LV Latvia (A & P)
MA Morocco (A & P)
MC Monaco (A & P)
MD Republic of Moldova (A & P)
MK The former Yugoslav Republic of Macedonia (A & P)
MN Mongolia (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibia (A & P)
NL Netherlands (A & P)
NO Norway (P)
PL Poland (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Romania (A & P)
RU Russian Federation (A & P)
SD Sudan (A)
SE Sweden (P)
SG Singapore (P)
SI Slovenia (A & P)
SK Slovakia (A & P)
SL Sierra Leone (A & P)
SM San Marino (A)
SY Syrian Arab Republic (A & P)
SZ Swaziland (A & P)
TJ Tajikistan (A)
TM Turkmenistan (P)
TR Turkey (P)
UA Ukraine (A & P)
US United States of America (P)
UZ Uzbekistan (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbia and Montenegro (A & P)
ZM Zambia (P)

*For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX)

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "**I**nternationally agreed **N**umbers for the **I**dentification of **D**ata"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Countracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

(100) **Data concerning the registration/renewal**
- Date of the registration/renewal
- (151) Date of the registration
- (156) Date of the renewal
- Related registration numbers
- (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration
- (171) Expected duration of the registration
- (176) Expected duration of the renewal
- (180) Expected expiration date of the registration/renewal

(200) **Data concerning the application**
- (270) Language(s) of the application

(300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**
- (320) Date of filing of the first application

(500) **Various information**
- Goods and/or services
- (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto
- Indications regarding the use of the mark
- (526) Disclaimer
- (527) Indications regarding use requirements
- (531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)
- (541) Reproduction of the mark when the mark is represented in standard characters
- (550) Indication relating to the nature or kind of mark
- (558) Mark consisting exclusively of one or several colors
- (561) Transliteration of the mark
- (566) Translation of the mark or of words contained in the mark
- (571) Description of the mark
- (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)
- (591) Information concerning colors claimed

(700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**
- (732) Name and address of the holder of the registration
- (750) Address for correspondence
- (791) Name and address of the licensee
- (793) Indication of conditions and/or restrictions under the license
- (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) **Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**
- Data concerning entitlement
- (811) Contracting State of which the holder is a national
- (812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
- (813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
- (814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration.
- Data concerning the basic application or the basic registration
- (821) Basic application
- (822) Basic registration
- Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change
- (831) Designations under the Madrid Agreement
- (832) Designations under the Madrid Protocol
- (833) Interested Contracting Parties
- Various information
- (841) State of which the holder is a national
- (842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized
- Data concerning the limitation of the list of goods and services
- (851) Limitation of the list of goods and services
- Data concerning refusal of protection and invalidation
- (861) Total refusal of protection
- (862) Partial refusal of protection
- (863) Final decisions confirming the refusal of protection
- (864) Other final decisions
- (865) Partial invalidation
- (866) Partial cancellation
- Data concerning a change in respect of the international registration
- (871) Number of the assigned part of the international registration
- (872) Numbers of the international registrations which have been merged
- (873) Number of the international registration resulting from the merger
- (874) New name and/or address of the holder
- Data concerning replacement, division or merger
- (881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4*bis* of the Madrid Agreement and Article 4*bis* of the Protocol)

(882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger
(883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger
Data concerning subsequent designations
(891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Explanatory Notes

Re: INID code (161)
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.

Re: INID codes (171) and (176)
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.

Re: INID code (180)
The code (180) is used to indicate the date on which the next payment is due to maintain the international registration in force, whether this is regarded as the payment of a renewal fee (under the Protocol) or a second installment (under the Agreement).

Re: INID code (527)
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.

Re: INID code (580)
Within the "WIPO Gazette of International Marks" (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.

Re: INID codes (732), (770) and (791)
These codes also cover *several* holders, or licensees.

Re: INID codes (812) and (813)
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.

Re: INID codes (821) and (822)
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.

Re: INID codes (831) to (833)
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership).

Re: INID codes (831) to (832)
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.

Re: INID code (833)
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: INID codes (841) and (842)
The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)
This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)
In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)
This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Declarations made by Contracting Parties of the Madrid System under the Agreement, the Protocol and the Common Regulations*

I.

(a) Article 8(7) of the Protocol (individual fees)
Armenia, Australia, Belarus, Bulgaria, China, Cyprus, Denmark, Estonia, European Community, Finland, Georgia, Greece, Iceland, Iran, Ireland, Italy, Japan, Kenya, Lithuania, Norway, Poland, Republic of Korea, Singapore, Slovakia, Sweden, Switzerland, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom, United States of America.

(b) Article 5(2)(b) of the Protocol (extension to 18 months of the refusal period)
Australia, China, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, Iran, Ireland, Italy, Kenya, Lithuania, Norway, Republic of Korea, United Kingdom, Singapore, Sweden, Ukraine, United States of America.

(c) Article 5(2)(c) of the Protocol (possible notification of refusals based on an opposition after the 18-month time limit)
Armenia, Australia, Belarus, Benelux, Bulgaria, China, Cuba, Denmark, Estonia, European Community, Finland, Georgia, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Japan, Kyrgyzstan, Netherlands (with respect to the territory of the Netherlands Antilles), Norway, Republic of Korea, Republic of Moldova, Singapore, Sweden, Switzerland, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom, United States of America.

(d) Article 9*quater* of the Agreement and Protocol (Common Office of several Contracting States)
Belgium, Luxembourg, Netherlands.

(e) Article 14(2)(d) of the Agreement (in respect of international registrations effected under the Agreement prior to the date of accession of the Contracting Party concerned, no subsequent designation)
None.

(f) Article 14(5) of the Protocol (in respect of international registrations effected under the Protocol prior to the date of accession of the Contracting Party concerned, no subsequent designation)
Estonia, Namibia, Turkey.

(g) Rule 7(1), as in force before October 4, 2001 (presentation of subsequent designations through the Office of origin)
Sweden.

(h) Rule 7(2) (declaration of intention to use the mark)
Ireland, Singapore, United Kingdom, United States of America.

i) Rule 17(5)(d) (notwithstanding the fact that all procedures before the Office may not have been completed, notification to the International Bureau by the Office of decisions concerning refusals)
Georgia, Iceland, Slovakia, Spain.

j) Rule 17(5)(e) (ex officio provisional refusals not open to review before the Office)
China.

k) Rule 20bis(6)(a) (recording of licenses not provided for in the domestic law, so that the recording of licenses in the International Register has no effect)
Australia, Germany.

l) Rule 20bis(6)(b) (recording of licenses provided for in the domestic law, but the recording of licenses in the International Register has no effect)
China, Georgia, Greece, Japan, Kyrgyzstan, Lithuania, Republic of Korea, Republic of Moldova, Russian Federation, Singapore.

m) Rule 34(2)(b) (the Office accepts to collect and forward fees to the International Bureau)
Armenia, Australia, Benelux, China, Croatia, Democratic People's Republic of Korea, Ireland, Kenya, Liechtenstein, Mongolia, Portugal, Republic of Moldova, Russian Federation, Singapore, Slovakia, Switzerland, United Kingdom, Viet Nam.

n) Rule 34(3)(b) (individual fee payable in two parts)
Cuba, Japan.

II.

Dates on which the International Bureau will not be open to the public in 2005:

2005: January 21; March 25 and 28; May 5 and 16; September 8; December 26, 27 and 31.

---

*This information is published on WIPO's website.

More detailed information on the above mentioned declarations may be found in the *Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol* (WIPO Publication No. 455). This guide is also available on WIPO's website at: http://www.wipo.int/madrid/en/guide

Individual Fees under the Madrid Protocol
(in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Netherlands Antilles	283	for three classes
	29	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	561	for three classes
	57	for each additional class
Armenia	221	for one class
	22	for each additional class
Australia	436	for each class
Belarus	600	for three classes
	50	for each additional class
Benelux	245	for three classes
	25	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	350	for three classes
	25	for each additional class
Bulgaria	251	for one class
	15	for each additional class
where the mark is a collective mark or a certification mark:		
	502	for one class
	30	for each additional class
China	310	for one class
	155	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	929	for one class
	465	for each additional class
Cuba	First Part:	
	353	for three classes
	141	for each additional class
	Second Part:	
	197	irrespective of the number of classes
Denmark	487	for three classes
	124	for each additional class
Estonia	214	for one class
	68	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	292	for one class
	68	for each additional class
European Community	2,855	for three classes
	609	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	5,595	for three classes
	1,218	for each additional class
Finland	236	for three classes
	88	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	340	for three classes
	88	for each additional class
Georgia	239	for one class
	95	for each additional class
Greece	185	for one class
	46	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	924	for one class
	231	for each additional class
Iceland	271	for one class
	54	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	307	for one class
	54	for each additional class
Ireland	372	for one class
	106	for each additional class
Italy	112	for one class
	37	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	373	independent of the number of classes
Japan	*First Part*:	
	226	for one class
	171	for each additional class
	Second Part:	
	754	for one class
	754	for each additional class
Kyrgyzstan	340	for one class
	160	for each additional class
Norway	394	for three classes
	113	for each additional class
Republic of Korea	297	for each class
Republic of Moldova	423	for one class
	35	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	564	for one class
	71	for each additional class
Singapore	200	for each class
Sweden	243	for one class
	121	for each additional class
Switzerland	600	for two classes
	50	for each additional class
Turkmenistan	274	for one class
	137	for each additional class
Ukraine	680	for three classes
	136	for each additional class
United Kingdom	386	for one class
	107	for each additional class
United States of America	456	for each class

2. Renewal

Netherlands Antilles	283	for three classes
	29	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	561	for three classes
	57	for each additional class
Armenia	221	for one class
	22	for each additional class
Australia	291	for each class

Belarus	700	independent of the number of classes
Benelux	400	for three classes
	71	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	730	for three classes
	71	for each additional class
Bulgaria	196	independent of the number of classes
	where the mark is a collective mark or a certification mark:	
	392	independent of the number of classes
China	620	for one class
	310	for each additional class
Cuba	423	independent of the number of classes
Denmark	487	for three classes
	124	for each additional class
Estonia	272	independent of the number of classes
	where the mark is a collective mark:	
	341	independent of the number of classes
European Community	3,502	for three classes
	761	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	7,308	for three classes
	1,523	for each additional class
Finland	266	for three classes
	140	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	384	for three classes
	140	for each additional class
Georgia	239	for one class
	95	for each additional class
Greece	185	for one class
	46	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	924	for one class
	231	for each additional class
Iceland	271	for one class
	54	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	307	for one class
	54	for each additional class
Ireland	380	for one class
	190	for each additional class
Italy	75	for one class
	37	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	224	independent of the number of classes
Kyrgyzstan	500	independent of the number of classes
Japan	1724	for each class
Norway	394	for three classes
	113	for each additional class
Republic of Korea	339	for each class
Republic of Moldova	353	for one class
	71	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	423	for one class
	71	for each additional class
Singapore	141	for each class
Sweden	243	for one class
	121	for each additional class
Switzerland	600	for two classes
	50	for each additional class
Turkmenistan	274	for one class
	137	for each additional class
Ukraine	680	independent of the number of classes
United Kingdom	429	for one class
	107	for each additional class
United States of America	544	for each class

Fee Calculator

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's website on the Internet (http://www.wipo.int), on the page "International Marks".

Observaciones relativas a la publicación de los registros y de las otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas

A. Generalidades

1. El Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 14 de abril de 1891, fue revisado por última vez en Estocolmo, el 14 de julio de 1967 y modificado el 28 de septiembre de 1979. El Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 27 de junio de 1989, entró en vigor el 1 de diciembre de 1995 y es de aplicación desde el 1 de abril de 1996.

2. El Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo entró en vigor el 1 de abril de 1996.

3. Las presentes observaciones están seguidas por una lista de las Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

4. En virtud de las disposiciones del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo, el registro internacional de una marca puede ser solicitado a la Oficina Internacional de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), por conducto de la Oficina de origen, por cualquier nacional de una Parte Contratante en el Arreglo, el Protocolo o tanto el Arreglo como el Protocolo, y también por cualquier persona natural o jurídica que tenga un domicilio o un establecimiento comercial o industrial real y efectivo en una de esas Partes Contratantes.

5. El registro internacional surte efecto en cada una de las Partes Contratantes respecto de las que se ha solicitado la protección; esas Partes Contratantes se mencionan en la publicación con el código INID (831) (designaciones en virtud del Arreglo de Madrid) o el código INID (832) (designaciones en virtud del Protocolo de Madrid). Sin embargo, cada una de esas Partes Contratantes, de conformidad con las condiciones previstas en el Arreglo o el Protocolo, podrá denegar la protección de la marca en su territorio dentro de un plazo determinado (véase el punto 6, más adelante) o, en cualquier momento, pronunciar la invalidación de esa protección en su territorio. Las denegaciones provisionales de protección (que no exponen los motivos de la denegación), las declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) que confirma o retira una denegación provisional, las nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5)b) que afectan la protección de la marca, declaraciones de concesión de protección e invalidaciones inscriptas en el Registro Internacional, son publicadas bajo el apartado "Denegaciones provisionales, declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) y b), concesiones de protección e invalidaciones".

B. Registros

6. La publicación de cada registro internacional contiene, en todos los casos, las indicaciones siguientes: la fecha de registro; el número de registro; el nombre y la dirección del titular; la marca que es objeto del registro; la lista de productos y servicios agrupados según las clases de la Clasificación Internacional[1]; la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen; cuando corresponda, la fecha y el número de la solicitud de base o el registro de base; la Parte o Partes Contratantes designadas (en virtud del Arreglo y/o del Protocolo), junto con la fecha de notificación. A partir de esta fecha se cuenta el plazo de un año durante el cual puede pronunciarse la denegación de la protección en virtud del Artículo 5.2) del Arreglo, o un año o más en virtud del Artículo 5.2)a) a c) del Protocolo.

7. La publicación también incluye, según corresponda, las indicaciones siguientes:

i) la indicación de la Parte Contratante en que el titular tiene un establecimiento comercial o industrial real y efectivo o su domicilio, si la dirección del titular no se encuentra en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen;

ii) la dirección para la correspondencia;

iii) la indicación "Véase la reproducción en color al final de este número" o "Véase el original en color al final de este número";

iv) los símbolos pertinentes de la Clasificación Internacional de Elementos Figurativos de las marcas (Clasificación de Viena);

v) la transliteración en caracteres latinos y números arábigos, si la marca consiste total o parcialmente en caracteres no latinos o números no arábigos ni romanos; o si se prefiere, una traducción de la marca al español, francés y/o al inglés;

vi) una descripción de la marca;

vii) los colores reivindicados, cuando el titular reivindique el color como elemento distintivo de la marca; si se prefiere, pueden indicarse las partes principales de la marca que son de cada uno de los colores reivindicados;

viii) la naturaleza o tipo de la marca (marca tridimensional, sonora, colectiva, marca de certificación o de garantía);

ix) la indicación del elemento o elementos para el (los) cual (es) no se reivindica protección;

x) la indicación de que un depósito es un primer depósito a los efectos del Artículo 4 del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial;

xi) una limitación de la lista de productos y servicios respecto de una o más Partes Contratantes designadas;

xii) la Parte o Partes Contratantes designadas en las que el titular tenga la intención de utilizar la marca.

8. Los datos que describen la naturaleza de las indicaciones que se publican se señalan con un código INID, de conformidad con la Norma ST.60 de la OMPI. Los nombres de los países o las organizaciones intergubernamentales de que se trata se señalan con los códigos de dos letras previstos en la Norma ST.3 de la OMPI. Por lo que respecta a los códigos ST.60 y ST.3 de la OMPI, véanse las páginas siguientes.

C. Renovaciones

9. En principio, la publicación de la renovación incluye las mismas indicaciones que la publicación relativa al registro, con sujeción a cualquier modificación que se haya producido desde el registro. Sin embargo, la reproducción de la marca se publica únicamente en blanco y negro.

10. Las fechas indicadas son la fecha del registro internacional, la fecha de la última renovación y la fecha en que el próximo pago debe ser efectuado.

11. La renovación es una mera prolongación del registro, tal como existe en el momento en que debe surtir efecto la renovación; por sí misma no aportará ninguna modificacíon al registro.

---

[1]Se trata de la Clasificación establecida por el Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de las Marcas, del 15 de junio de 1957, revisado en Estocolmo el 14 de julio de 1967 y en Ginebra el 13 de mayo de 1977, y modificado en Ginebra el 2 de octubre de 1979. Esta clasificación incluye 34 clases de productos y once clases de servicios.

12. Las designaciones posteriores y las modificaciones previstas en el Arreglo, el Protocolo y el Reglamento, pueden inscribirse en el Registro Internacional antes o después de la renovación. A tal efecto, debe presentarse a la Oficina Internacional una petición aparte. En el momento de la publicación de la renovación, se tienen en cuenta únicamente las modificaciones inscritas a más tardar en la fecha de expiración del registro que ha de renovarse.

D. Designaciones posteriores

13. Una designación posterior es una petición de extender los efectos de un registro internacional a una Parte Contratante en la que aún no surte efecto. Una designación posterior puede presentarse en cualquier momento. Tal como en el caso del registro, y en las mismas condiciones, cada Parte Contratante que es objeto de una designación posterior puede denegar la protección de la marca o pronunciar su invalidación (véase el punto 6, más arriba); los plazos indicados en el punto 6 comienzan a contarse a partir de la fecha de notificación de la designación posterior.

E. Clasificación de los elementos figurativos

14. Cuando la marca que es objeto de un registro internacional sea una marca figurativa o una marca verbal que incluye un elemento figurativo, en la publicación de ese registro, debajo de la reproducción de la marca, se indican las categorías y las divisiones de la Clasificación de los Elementos Figurativos de las Marcas establecida por el Arreglo de Viena del 12 de junio de 1973, en las que se ordenan los elementos figurativos de esa marca (Artículo 4 del Arreglo de Viena). La quinta edición de la Clasificación de los Elementos Figurativos entró en vigor el 1 de enero de 2003.

F. Varios

15**. Abreviaturas**

Una letra mayúscula (A, B o C, etc.), inmediatamente después del número de registro, constituye una referencia a la parte transmitida del registro que lleva el mismo número.

16. **Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo**

La Oficina Internacional publica una "Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo". Esta Guía, publicada en francés, inglés y español, puede encargarse a la Oficina Internacional y su precio es de 60 francos suizos.

Lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo en orden alfabético de los correspondientes códigos ST.3

Cuando se trata de un país parte en el Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "A"; cuando se trata de un país parte en el Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "P"; cuando se trata de un país parte tanto en el Arreglo como en el Protocolo, su nombre estará seguido por "A & P".

AG Antigua y Barbuda (P)
AL Albania (A & P)
AM Armenia (A & P)
AN Antillas Holandesas (P)
AT Austria (A & P)
AU Australia(P)
AZ Azerbaiyán (A)
BA Bosnia y Herzegovina (A)
BE Bélgica (A & P)
BG Bulgaria (A & P)
BT Bhoután (A & P)
BX Oficina de Marcas del Benelux*
BY Belarús (A & P)
CH Suiza (A & P)
CN China (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Chipre (A & P)
CZ República Checa (A & P)
DE Alemania (A & P)
DK Dinamarca (P)
DZ Argelia (A)
EE Estonia (P)
EG Egipto (A)
ES España (A & P)
EM Comunidad Europea (P)
FI Finlandia (P)
FR Francia (A & P)
GB Reino Unido (P)
GE Georgia (P)
GR Grecia (P)
HR Croacia (A & P)
HU Hungría (A & P)
IE Irlanda (P)
IR Irán (República Islámica del) (A & P)
IS Islandia (P)
IT Italia (A & P)
JP Japón (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kirguistán (A & P)
KP República Popular Democrática de Corea (A & P)
KR República de Corea (P)
KZ Kazajstán (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Liberia (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lituania (P)
LU Luxemburgo (A & P)
LV Letonia (A & P)
MA Marruecos (A & P)
MC Mónaco (A & P)
MD República de Moldova (A & P)
MK Ex República Yugoslava de Macedonia (A & P)
MN Mongolia (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibia (A & P)
NL Países Bajos (A & P)
NO Noruega (P)
PL Polonia (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Rumania (A & P)
RU Federación de Rusia (A & P)
SD Sudán (A)
SE Suecia (P)
SG Singapur (P)
SI Eslovenia (A & P)
SK Eslovaquia (A & P)
SL Sierra Leona (A & P)
SM San Marino (A)
SY República Árabe Siria (A & P)
SZ Swazilandia (A & P)
TJ Tayikistán (A)
TM Turkmenistán (P)
TR Turquía (P)
UA Ucrania (A & P)
US Estados Unidos de América (P)
UZ Uzbekistán (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbia y Montenegro (A & P)
ZM Zambia (P)

*A los efectos de la aplicación del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo, Bélgica, Luxemburgo y los Países Bajos se consideran como un único país; la oficina común para esos países es la Oficina de Marcas del Benelux (código BX).

Normas ST.60 y ST.3 de la OMPI

1. Los datos bibliográficos relativos a las marcas internacionales se identifican mediante los códigos INID de la OMPI (INID significa "**I**dentificación **N**umérica **I**nternacionalmente acordada en materia de **D**atos"), es decir, los códigos de la Norma ST.60 ("Recomendación relativa a los datos bibliográficos sobre marcas") y la Norma ST.3 ("Códigos normalizados de dos letras recomendados para la representación de Estados, otras entidades y organizaciones intergubernamentales"). Las fechas figuran en el formato normalizado DD.MM.AAAA.

2. Los distintos códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta y los datos bibliográficos a los que se refieren figuran más adelante, junto con las notas explicativas. Los códigos de la Norma ST.3 se indican en la lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y/o en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

Lista de códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta

(Las notas explicativas figuran al final de esta lista)

(100) **Datos relativos al registro/renovación**
Fecha del registro / la renovación
(151) Fecha del registro
(156) Fecha de la renovación
Números de registro relacionados
(161) Número o números de registro anterior del registro renovado
(171) Duración prevista del registro
(176) Duración prevista de la renovación
(180) Duración prevista del registro / renovación

(200) **Datos relativos a la solicitud**
(270) Idioma(s) de la solicitud

(300) **Datos relativos a la prioridad en virtud del Convenio de París y otros datos relativos al registro de la marca en el país de origen**
(320) Fecha de presentación de la primera solicitud

(500) **Información diversa**
Productos y/o servicios
(511) La Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de la Marcas (Clasificación de Niza) y la lista de productos y/o servicios clasificados de conformidad con ella
Indicaciones relativas a la utilización de la marca
(526) Renuncia a invocar derechos exclusivos
(527) Indicaciones relativas a los requisitos de utilización
(531) De conformidad con la Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas (Clasificación de Viena)
(541) Reproduccion de la marca cuando la marca esté representada con caracteres normalizados
(550) Indicación relativa a la naturaleza o tipo de la marca
(558) La marca consiste exclusivamente de uno o varios colores
(561) Transcripción de la marca
(566) Traducción de la marca o de las palabras contenidas en la marca
(571) Descripción de la marca
(580) Fecha de inscripción de cualquier tipo de transacción respecto de solicitudes o registros (por ejemplo, cambio en la titularidad, cambio de nombre o dirección, renuncia, fin de la protección)
(591) Información relativa a los colores reivindicados

(700) **Información relativa a las partes afectadas por la solicitud / el registro**
(732) Nombre y dirección del titular del registro
(750) Dirección para envío de correspondencia
(770) Nombre y dirección del titular anterior (en el caso de un cambio de titularidad)
(791) Nombre y dirección del licenciatario
(793) Indicación de las condiciones y/o restricciones respecto de la licencia

(800) **Algunos datos relativos al registro internacional en virtud del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y al Protocolo del Arreglo**
Datos relativos a la legitimación
(811) Estado contratante del que es nacional el titular
(812) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio el titular tiene un establecimiento industrial o comercial real y efectivo
(813) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio tiene su domicilio el titular
(814) Estado contratante en cuyo territorio el nuevo titular tiene el punto de conexión necesario para ser titular de un registro internacional
Datos relativos a la solicitud de base o al registro de base
(821) Solicitud de base
(822) Registro de base
Datos relativos a las Partes Contratantes cubiertas por el registro internacional, la renovación o un cambio
(831) Designaciones en virtud del Arreglo de Madrid
(832) Designaciones en virtud del Protocolo de Madrid
(833) Partes Contratantes afectadas
Información diversa
(841) Estado del que es nacional el titular
(842) Naturaleza jurídica del titular (persona jurídica) así como Estado y, cuando sea aplicable, territorio dentro del Estado, en el que está organizada la persona jurídica
Datos relativos a la limitación de la lista de productos y servicios
(851) Limitación de la lista de productos y servicios
Datos relativos a la denegación de protección e invalidaciones
(861) Denegación total de la protección
(862) Denegación parcial de la protección
(863) Decisiones finales que confirman la denegación de la protección
(864) Otras decisiones finales
(865) Invalidación parcial
(866) Cancelación parcial
Datos relativos a un cambio en el registro internacional
(871) Número de la parte cedida de un registro internacional
(872) Números de los registros internacionales que se han fusionado
(873) Número del registro internacional resultante de la fusión
(874) Nuevo nombre y/o dirección del titular
Datos relativos al reemplazo, a la división o la fusión
(881) Número o números y fecha o fechas del registro o registros nacionales o regionales sustituidos por un registro internacional y Parte Contractante afectada (Artículo 4*bis* del Arreglo de Madrid y Artículo 4*bis* del Protocolo)
(882) Fecha y número de la solicitud de base, del registro resultante de la misma o del registro de base que sean objeto de la división
(883) Datos relativos a la solicitud de base, al registro resultante de la misma o al registro de base resultante de la división o de la fusión
Datos relativos a las designaciones posteriores
(891) Fecha de la designación posterior (Regla 24.6) del Reglamento Común)

Notas explicativas

Ref.: Código INID (161)
En el marco de la publicación de renovaciones de registros internacionales, este código se utiliza para los registros anteriores que hayan caducado antes de la entrada en vigor (en 1966) del Acta de Niza.

Ref.: Códigos INID (171) y (176)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales", los códigos (171) y (176) se utilizan respectivamente para los registros internacionales y las renovaciones regidos por el Reglamento del Arreglo de Madrid, en vigor hasta el 31 de marzo de 1996 y respecto de los cuales se han abonado las tasas por 20 años.

Ref.: Código INID (180)
El código (180) se utiliza para indicar la fecha en que deberá efectuarse el próximo pago a fin de mantener el registro internacional en vigor, ya considérese dicho pago como una renovación (en virtud del Protocolo) o como el pago del segundo período de diez años (en virtud del Arreglo).

Ref.: Código INID (527)
El código (527) puede utilizarse no sólo para indicaciones relativas a la utilización, sino también para indicaciones relativas a la intención de utilizar la marca

Ref.: Código INID (580)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales" (por lo que respecta a los registros internacionales, las designaciones posteriores y las correcciones), el código (580) se utiliza para indicar la fecha de notificación por la Oficina Internacional a las Partes Contratantes designadas, a partir de la cual comienza a contarse el plazo para notificar la denegación de la protección en virtud del Artículo 5 del Arreglo o del Artículo 5 del Protocolo.

Ref.: Códigos INID (732), (770) y (791)
Estos códigos abarcan también los casos de varios titulares o licenciatarios.

Ref.: Códigos INID (812) y (813)
Se aplican únicamente cuando la dirección del titular (o de uno de los titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen o, si se ha inscrito en el Registro Internacional un cambio en la titularidad de registro internacional, cuando la dirección del nuevo titular (o de uno de los nuevos titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante, o una de las Partes Contratantes, respecto de la cual el nuevo titular cumple las condiciones necesarias para ser titular de un registro internacional.

Ref.: Códigos INID (821) y (822)
En algunos casos (por ejemplo, cuando un país que haya pasado a ser parte en el Protocolo siga aplicando un sistema de solicitud monoclase), la solicitud internacional (regida exclusivamente por el Protocolo) puede basarse en una o más solicitudes de base (código (821)) y registros de base (código (822)) si el registro internacional ampara varias clases de productos y/o servicios.

Ref.: Códigos INID (831) a (833)
No existen códigos INID para los casos en los que el cambio afecte a todas las Partes Contratantes designadas (en el caso de un cambio total en la titularidad).

Ref.: Códigos INID (831) a (832)
Se entenderá por "designación" una extensión territorial efectuada en la solicitud internacional o posterior al registro internacional. El código (831) y/o el código (832) se utilizarán en la publicación de los registros internacionales, designaciones posteriores, renovaciones y cambios parciales de titularidad.

Ref.: Código INID (833):
Este código será utilizado en la publicación de renuncias, limitaciones y cancelación parcial.

Ref.: Códigos INID (841) y (842):
La información que abarcan estos códigos es facultativa a los fines del registro internacional y tiene el propósito de cumplir con los requisitos previstos en las leyes de algunas Partes Contratantes designadas.

Ref.: Código INID (851):
Este código será utilizado cuando se incluya una limitación a la lista de productos y servicios en una solicitud internacional o en una designación posterior.

Ref.: Código INID (871):
En el caso de una cesión parcial de un registro internacional, la parte cedida (inscrita a nombre del nuevo titular) llevará el mismo número que el registro internacional de que se trata, seguido de una letra mayúscula.

Ref.: Código INID (874):
Este código se utiliza cuando cambia el nombre y/o la dirección del titular sin que se produzca cambio alguno en la titularidad del registro internacional

Declaraciones que las partes contratantes pueden efectuar en virtud del Arreglo de Madrid, del Protocolo de Madrid y del Reglamento Comun*

I.

a) Artículo 5.2)b) del Protocolo (plazo de denegación extendido a 18 meses)

Armenia, Australia, Belarús, Bulgaria, China, Chipre, Comunidad Europea, Dinamarca, Eslovaquia, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Georgia, Grecia, Irán, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kenya, Lituania, Noruega, Polonia, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán, Turquía, Ucrania.

b) Artículo 5.2)c) del Protocolo (posibilidad de notificar una denegación basada en una oposición después de la expiración del plazo de 18 meses)

Australia, China, Chipre, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Irán, Irlanda, Italia, Kenya, Lituania, Noruega, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Ucrania.

c) Artículo 8.7)a) del Protocolo (tasas individuales)

Armenia, Australia, Belarús, Benelux, Bulgaria, China, Comunidad Europea, Cuba, Dinamarca, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Georgia, Grecia, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kirguistán, Noruega, Países Bajos (con respecto a las Antillas neerlandesas), Reino Unido, República de Corea, República de Moldova, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán, Ucrania.

d) Artículo 9*quater* del Arreglo y del Protocolo (Oficina común de varios Estados contratantes)

Bélgica, Luxemburgo, Países Bajos.

e) Artículo 14.2)d) del Arreglo (con respecto a los registros internacionales efectuados bajo el Arreglo antes de la fecha de adhesión de la Parte Contratante en cuestión, no es posible la designación posterior)

Ninguna.

f) Artículo 14.5) del Protocolo (con respecto a los registros internacionales efectuados bajo el Protocolo antes de la fecha de adhesión de la Parte Contratante en cuestión, no es posible la designación posterior)

Estonia, Namibia, Turquía.

g) Regla 7.1), tal como estaba en vigor antes del 4 de octubre de 2001 (presentación de la designación posterior a través de la Oficina de origen)

Suecia.

h) Regla 7.2) (declaración de intención de utilizar la marca)

Estados Unidos de América, Irlanda, Reino Unido, Singapur.

i) Regla 17.5)d) (no obstante el hecho de que todos los procedimientos ante la Oficina pueden no haber terminado aún, la Oficina notifica a la Oficina Internacional las decisiones relativas a las denegaciones)

Eslovaquia, España, Georgia, Islandia.

j) Regla 17.5)e) (la denegación provisional de oficio no está sujeta a revisión ante dicha Oficina)

China.

k) Regla 20bis.6)a) (la ley nacional no prevé la inscripción de licencias, por tanto la inscripción de licencias en el Registro Internacional no surte efecto)

Alemania, Australia.

l) Regla 20bis.6)b) (la ley nacional prevé la inscripción de licencias, pero las inscripciones de licencias en el Registro Internacional no surten efecto)

China, Federación de Rusia, Georgia, Grecia, Japón, Kirguistán, Lituania, República de Corea, República de Moldova, Singapur

m) Regla 34.2)b) (la Oficina acepta percibir y transferir las tasas a la Oficina Internacional)

Armenia, Australia, Benelux, China, Croacia, Eslovaquia, Federación de Rusia, Irlanda, Kenya, Liechtenstein, Mongolia, Portugal, Reino Unido, República Popular Democrática de Corea, Singapur, Suiza, Viet Nam.

n) Regla 34.3)b) (tasa individual a pagarse en dos partes)

Cuba, Japón

II.

Fechas en las cuales la Oficina Internacional estará cerrada al público 2005:

2005: 21 de enero; 25 y 28 de marzo; 5 y 16 de mayo; 8 de septiembre; 26, 27 y 31 de diciembre.

---

*Esta información aparece publicada en el sitio Web de la OMPI.

Se puede obtener información detallada acerca de las declaraciones y notificaciones ahí mencionadas en la *Guía para el Registro Internacional de Marcas según el Arreglo y el Protocolo de Madrid* (publicación de la OMPI Nº. 455). La Guía también está disponible en el sitio Web de la OMPI: http://www.wipo.int/madrid/es/guide/index.htm.

Tasas individuales bajo el Protocolo de Madrid
(en francos suizos)

Se adeudarán las siguientes tasas en lugar de los complementos de tasa cuando las Partes Contratantes mencionadas a continuación sean designadas en virtud del Protocolo (véase la Tabla de Tasas prescritas en el Reglamento, puntos 2.4, 3.4, 5.3 y 6.4):

1. Designaciones efectuadas en la solicitud internacional o con posterioridad al registro internacional

Antillas Holandesas	283	por tres clases
	29	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	561	por tres clases
	57	por cada clase adicional
Armenia	221	por una clase
	22	por cada clase adicional
Australia	436	por cada clase
Belarús	600	por tres clases
	50	por cada clase adicional
Benelux	245	por tres clases
	25	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	350	por tres clases
	25	por cada clase adicional
Bulgaria	251	por una clase
	15	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva o de una marca de certificación:		
	502	por una clase
	30	por cada clase adicional
China	310	por una clase
	155	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	929	por una clase
	465	por cada clase adicional
Comunidad Europea	2855	por tres clases
	609	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	5595	por tres clases
	1218	por cada clase adicional
Cuba	Primera parte:	
	353	por tres clases
	141	por cada clase adicional
	Segunda parte:	
	197	independientemente del número de clases
Dinamarca	487	por tres clases
	124	por cada clase adicional
Estonia	214	por una clase
	68	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	292	por una clase
	68	por cada clase adicional
Estados Unidos de América	456	por cada clase
Finlandia	236	por tres clases
	88	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	340	por tres clases
	88	por cada clase adicional
Georgia	239	por una clase
	95	por cada clase adicional
Grecia	185	por una clase
	46	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	924	por una clase
	231	por cada clase adicional
Irlanda	372	por una clase
	106	por cada clase adicional
Islandia	271	por una clase
	54	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	307	por una clase
	54	por cada clase adicional
Italia	112	por una clase
	37	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	373	independientemente del número de clases
Japón	Primera parte:	
	226	por una clase
	171	por cada clase adicional
	Segunda parte:	
	754	por una clase
	754	por cada clase adicional
Kirguistán	340	por una clase
	160	por cada clase adicional
Noruega	394	por tres clases
	113	por cada clase adicional
República de Corea	297	por cada clase
República de Moldova	423	por una clase
	35	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	564	por una clase
	71	por cada clase adicional
Reino Unido	386	por una clase
	107	por cada clase adicional
Singapur	200	por cada clase
Suecia	243	por una clase
	121	por cada clase adicional
Suiza	600	por dos clases
	50	por cada clase adicional
Turkmenistán	274	por una clase
	137	por cada clase adicional
Ucrania	680	por tres clases
	136	por cada clase adicional

2. Renovación

Antillas Holandesas	283	por tres clases
	29	por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:		
	561	por tres clases
	57	por cada clase adicional
Armenia	221	por una clase
	22	por cada clase adicional
Australia	291	por cada clase

Belarús	700	independientemente del número de clases
Benelux	400	por tres clases
	71	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	730	por tres clases
	71	por cada clase adicional
Bulgaria	196	independientemente del número de clases
	cuando se trata de una marca colectiva o de certificación:	
	392	independientemente del número de clases
China	620	por una clase
	310	por cada clase adicional
Comunidad Europea	3502	por tres clases
	761	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	7308	por tres clases
	1523	por cada clase adicional
Cuba	423	independientemente del número de clases
Dinamarca	487	por tres clases
	124	por cada clase adicional
Estonia	272	independientemente del número de clases
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	341	independientemente del número de clases
Estados Unidos de América	544	por cada clase
Finlandia	266	por tres clases
	140	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	384	por tres clases
	140	por cada clase adicional
Georgia	239	por una clase
	95	por cada clase adicional
Grecia	185	por una clase
	46	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	924	por una clase
	231	por cada clase adicional
Irlanda	380	por una clase
	190	por cada clase adicional
Islandia	271	por una clase
	54	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	307	por una clase
	54	por cada clase adicional
Italia	75	por una clase
	37	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	224	independientemente del número de clases
Japón	1724	por una clase
Kirguistán	500	independientemente del número de clases
Noruega	394	por tres clases
	113	por cada clase adicional
República de Corea	339	por cada clase
República de Moldova	353	por una clase
	71	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	423	por una clase
	71	por cada clase adicional
Reino Unido	429	por una clase
	107	por cada clase adicional
Singapur	141	por cada clase
Suecia	243	por una clase
	121	por cada clase adicional
Suiza	600	por dos clases
	50	por cada clase adicional
Turkmenistán	274	por una clase
	137	por cada clase adicional
Ucrania	680	independientemente del número de clases

Calculador de Tasas

La hoja de cálculo para calcular las tasas (incluidas las tasas individuales) pagaderas con respecto a las solicitudes internacionales, designaciones posteriores y renovaciones, está disponible en el sitio Web de la OMPI en Internet (http://www.ompi.int) en la página "Marcas Internacionales"

I. ENREGISTREMENTS / *REGISTRATIONS* / REGISTROS
Nos 837 319 à / *to* / a 837 850

(151) 09.09.2003 **837 319**
(180) 09.09.2013
(732) Haleko Hanseatisches Lebensmittel
Kontor GmbH & Co. OHG
Holsteinischer Kamp 1
D-22081 Hamburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)
24.17; 25.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)
5 Préparations vitaminées en tant que compléments alimentaires; concentrés alimentaires en tant qu'aliments prêts à consommer ou à combiner, essentiellement constitués de lait en poudre et/ou protéines végétales et/ou animales et/ou de glucides enrichis en vitamines, minéraux et sucre, sous forme liquide et solide en tant que produits diététiques et produits basses calories, à usage médical; concentrés alimentaires en tant qu'aliments prêts à consommer ou à combiner, essentiellement constitués de protéines animales et/ou végétales ou fruits séchés et/ou glucides, fibres végétales, céréales et sucre, sous forme liquide et solide, en tant que produits diététiques et basses calories, à usage médical; concentrés alimentaires en tant qu'aliments prêts à consommer ou à combiner, essentiellement composés de glucides et/ou de lait en poudre et/ou de protéines végétales et/ou animales, enrichis en vitamines, minéraux et sucre, sous forme liquide et solide, en tant que produits diététiques et basses calories, à usage médical; concentrés alimentaires en tant qu'aliments prêts à consommer ou à combiner, essentiellement composés de glucides, fibres végétales, céréales et sucre, y compris protéines végétales et/ou fruits secs, sous forme liquide et solide, en tant que produits diététiques et basses calories, à usage médical; eaux minérales et gazeuses, boissons sans alcool en tant que boissons à base d'ingrédients vitaux, y compris avec adjonction d'extraits de fruits, de vitamines, minéraux et sucre, et poudre sèche essentiellement composée d'extraits de fruits enrichis en vitamines, minéraux et sucre, pour la préparation des boissons précitées, toutes en tant que produits diététiques et basses calories, à usage médical.

29 Concentrés alimentaires en tant qu'aliments prêts à consommer ou à combiner, essentiellement constitués de lait en poudre et/ou protéines végétales et/ou animales, glucides enrichis en vitamines, minéraux et sucre, sous forme liquide et solide; concentrés alimentaires en tant qu'aliments prêts à consommer ou à combiner, essentiellement composés de protéines animales ou végétales ou fruits secs et/ou glucides, fibres végétales, céréales et sucre, sous forme liquide et solide; les produits susmentionnés également en tant que produits diététiques et basses calories, non à usage médical.

30 Concentrés alimentaires en tant qu'aliments prêts à consommer ou à combiner, essentiellement constitués de glucides et/ou de lait en poudre et/ou de protéines végétales et/ou animales, enrichis en vitamines, minéraux et sucre, sous forme liquide et solide; concentrés alimentaires en tant qu'aliments prêts à consommer ou à combiner, essentiellement constitués de glucides, fibres végétales, céréales et sucre, y compris protéines végétales et/ou fruits secs, sous forme liquide et solide; les produits précités également en tant que produits diététiques et basses calories, non à usage médical.

32 Eaux minérales et gazeuses, boissons sans alcool en tant que boissons à base d'ingrédients vitaux, y compris avec adjonction d'extraits de fruits, de vitamines, minéraux et sucre; poudre sèche essentiellement constituée d'extraits de fruits enrichis en vitamines, minéraux et sucre, pour la préparation des boissons précitées; les produits susmentionnés également en tant que produits diététiques et basses calories, à usage médical; les produits susmentionnés également en tant que produits diététiques et basses calories, non à usage médical.

5 Vitamin preparations as a food supplement; food concentrates as read-to-eat food or for mixing, essentially consisting of milk powder and/or animal and/or vegetable protein and/or carbohydrates with added vitamins, minerals and sugar, both in solid and liquid form as dietetic and calorie-reduced products, for medical purposes; food concentrates as ready-to-eat food or for mixing essentially consisting of animal or vegetable protein or dried fruits and/or, carbohydrates, plant fiber, cereals and sugar, both in solid and liquid form as dietetic and calorie-reduced products for medical purposes; food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of carbohydrates and/or milk powder and/or animal and/or vegetable protein with added vitamins, minerals and sugar, both in solid and liquid form as dietetic and calorie-reduced products for medical purposes; food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of carbohydrates, plant fiber, cereal and sugar including, vegetable protein and/or dried fruits, both in solid and liquid form as dietetic and calorie-reduced products, for medical purposes; mineral and aerated waters, non-alcoholic beverages as subsistence beverages also with fruit extracts, added vitamins, minerals and sugar and dry powder essentially consisting of fruit extracts with added vitamins, minerals and sugar for preparing the above-mentioned beverages, all as dietetic and calorie-reduced products for medical purposes.

29 Food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of milk powder and/or animal and/or vegetable protein and/or, carbohydrates with added vitamins, minerals and sugar, both in solid and liquid form; food concentrates as ready-to-eat food or for mixing essentially consisting of animal or vegetable protein or dried fruits and/or, carbohydrates, plant fiber, cereals and sugar, both in solid and liquid form; the aforementioned goods as dietetic and calorie-reduced products, not for medical purposes.

30 Food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of carbohydrates and/or milk powder and/or animal and/or vegetable protein with added

vitamins, minerals and sugar, both in solid and liquid form; food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of carbohydrates, plant fiber, cereal and sugar including, vegetable protein and/or dried fruits, both in solid and liquid form; the aforementioned goods as dietetic and calorie-reduced products, not for medical purposes.

32 Mineral and aerated waters, non-alcoholic beverages as subsistence beverages also with fruit extracts, added vitamins, minerals and sugar; dry powder essentially consisting of fruit extracts with added vitamins, minerals and sugar for preparing the above-mentioned beverages; the aforementioned goods as dietetic and calorie-reduced products, not for medical purposes.

(822) DE, 05.08.2003, 303 22 226.3/29.
(300) DE, 29.04.2003, 303 22 226.3/29.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

(151) **13.05.2004** **837 320**
(180) **13.05.2014**
(732) Jānis BĒRZIŅŠ; Zane BĒRZIŅA
Tērbatas iela 93/95-29a
LV-1001 Riga (LV).

STENDERA
ZIEPJU FABRIKA

(531) **VCL(5)**
27.5.
(566) Stender's Soup Factory / *Stender's Soup Factory* / Stender's Soup Factory
(511) **NCL(8)**
3 Savons; sels de bain sous forme de billes effervescentes une fois dissoutes dans l'eau; cosmétiques de bain opaques sous forme de poudre; sels de bain; crèmes et huiles de massage; huiles éthérées, huiles essentielles.
16 Produits imprimés; calendriers, livrets, cartes de voeux; coffrets d'emballage, compris dans cette classe.
39 Conditionnement de produits.
3 Soaps; bath salts in the shape of balls, effervescent when dissolved in water; opaque bath cosmetic in powder form; bath salts; massage creams and oils; ethereal oils, essential oils.
16 Printed matter; calendars, booklets, greeting cards; boxes for packaging, included in this class.
39 Packaging of goods.
3 Jabones; sales de baño en forma de bolas efervescentes al disolverse en el agua; cosméticos opacos para el baño en forma de polvo; sales de baño; cremas y aceites para masajes; aceites etéreos, aceites esenciales.
16 Productos de imprenta; calendarios, cartillas, tarjetas de felicitaciones; cajas para embalaje, comprendidas en esta clase.
39 Embalaje de productos.
(822) LV, 20.02.2004, M 52 969.
(831) BY, DE, KZ, PL, RU, UA.
(832) EE, LT.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **24.08.2004** **837 321**
(180) **24.08.2014**
(732) ASML Netherlands B.V.
De Run 6501
NL-5504 DR Veldhoven (NL).

QUASAR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
7 Équipements et accessoires pour machines lithographiques, compris dans cette classe.
9 Appareils et instruments électroniques et optiques; appareils de traitement de données et logiciels utilisés avec des machines lithographiques.
7 Fittings and accessories for lithographic machines, included in this class.
9 Electronic and optical apparatus and instruments; data-processing apparatus and software for use with lithographic machines.
7 Piezas y accesorios para máquinas litográficas, comprendidos en esta clase.
9 Aparatos e instrumentos electrónicos y ópticos; aparatos para el procesamiento de datos y programas informáticos para ser utilizados con máquinas litográficas.
(821) BX, 22.06.2004, 1057688.
(822) BX, 25.06.2004, 749578.
(300) BX, 22.06.2004, 749578.
(831) CN.
(832) JP, KR, SG, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **26.08.2004** **837 322**
(180) **26.08.2014**
(732) Bomba Energia Getränkevertriebs GmbH
Bockgasse 2b
A-4020 Linz (AT).
(842) Limited Liability Company, Austria

BOMBA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(566) Bomb / *Bomb* / Bomba
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
32 Bières; eaux minérales, eaux gazeuses et autres boissons sans alcool, notamment avec adjonction de granulés minéraux et de vitamines; boissons aux fruits, jus de fruits et boissons sans alcool aux arômes de fruits, boissons isotoniques sans alcool rafraîchissantes et électrolytes; sirops, poudres et autres préparations pour faire des boissons.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.
32 Beers; mineral water and carbonated water and other alcohol-free beverages, in particular with the addition of mineral aggregates and vitamins; fruit juices beverages, fruit juices and alcohol-free beverages with fruit flavour, isotonic freshening alcohol-free electrolyte beverages; syrups,

powders and other preparations for the preparation of beverages.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.

32 Cervezas; aguas minerales y aguas gaseosas y otras bebidas sin alcohol, en particular con adición de complementos minerales y vitaminas; bebidas de zumo de frutas, zumos de frutas y bebidas sin alcohol con sabor a frutas, bebidas refrescantes electrolíticas e isotónicas sin alcohol; siropes, polvos y otras preparaciones para hacer bebidas.

(822) AT, 18.06.2004, 218 000.

(300) AT, 29.03.2004, AM 2104/2004.

(831) BA, BG, BX, CH, CN, CY, CZ, DE, ES, FR, HU, IR, IT, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, US.

(527) GB, IE, US.

(851) BA, BG, BX, CH, CN, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IR, IT, JP, LT, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, UA, YU. - Liste limitée à la classe 29. */ List limited to class 29.* - Lista limitada a la clase 29.

(851) US. - Liste limitée à la classe 32. */ List limited to class 32.* - Lista limitada a la clase 32.

(270) anglais */ English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **14.09.2004** **837 323**

(180) **14.09.2014**

(732) Starcom MediaVest Group, Inc.
35 West Wacker Drive,
Chicago IL 60601 (US).

(842) corporatoin, Delaware



(531) **VCL(5)**
2.1; 2.3; 26.1; 26.4; 27.5.

(571) La marque est constituée par le mot PLAY à l'intérieur d'un motif en forme de cercle. */ The trademark consists of the word PLAY with a circular design.* / La marca consiste en la palabra PLAY y un dibujo circular.

(511) **NCL(8)**
35 Services d'agences publicitaires; planification, analyse et placement d'annonces publicitaires et de matériel publicitaire dans des supports de jeux d'argent, de jeux d'argent interactifs et de divertissement assistés par ordinateur; planification, analyse et mise en oeuvre de mesures de marketing dans le domaine des jeux d'argent.

35 Advertising agency services; planning, analysis and placement of advertisements and promotional materials within gaming, interactive gaming and computer based entertainment media; planning, analysis and implementation of marketing processes in the field of gaming.

35 Servicios de agencias de publicidad; planificación, análisis y colocación de anuncios publicitarios y material de promoción en el ámbito de los juegos de azar, juegos de azar interactivos y entretenimiento por medios informáticos; planificación, análisis y aplicación de procedimientos de marketing en el ámbito de los juegos de azar.

(821) US, 30.05.2003, 78/256.411.

(832) CN, JP, KR, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **25.08.2004** **837 324**

(180) **25.08.2014**

(732) BOYNER HOLDİNG ANONİM ŞİRKETİ
Eski Büyükdere Caddesi No: 22
Maslak-İstanbul (TR).

(842) Joint Stock Company, TURKEY

Boyner Gallery

(511) **NCL(8)**
9 Cartes magnétiques et électroniques; cartes téléphoniques, cartes bancaires, cartes codées, cartes électroniques de magasin, tickets électroniques.

35 Services de vente au détail; regroupement pour le bénéfice de tiers, d'une gamme très diverse de produits (transport exclus) pour permettre à la clientèle de les voir et les acheter en toute facilité.

36 Émission de cartes de crédit pour les achats à tempérament.

9 Electronic and magnetic cards; telephone cards, bank cards, encoded cards, electronic cards for counters, electronic tickets.

35 Retail sale services; bringing together, for the benefit of others, a wide variety of goods (excluding the transport thereof) to enable customers to view and purchase those goods.

36 Issuance of credit cards for shopping by installments.

9 Tarjetas electrónicas y magnéticas; tarjetas telefónicas, tarjetas bancarias, tarjetas codificadas, tarjetas electrónicas para contadores, billetes electrónicos.

35 Servicios de venta al por menor; reagrupamiento, por cuenta de terceros, de productos diversos (excepto su transporte), para que los consumidores puedan examinarlos y comprarlos con comodidad.

36 Emisión de tarjetas de crédito para compras a plazos.

(821) TR, 20.08.2004, 2004/26522.

(832) RU.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **12.05.2004** **837 325**

(180) **12.05.2014**

(732) COLEFAX GROUP PLC
39 Brook Street
London W1Y 2JE (GB).

(842) PUBLIC LIMITED COMPANY, ENGLAND & WALES

COLEFAX AND FOWLER

(541) caractères standard */ standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
24 Textiles, tissus; produits entièrement ou principalement composés de matières textiles; produits entièrement ou principalement composés de tissu; étoffes pour tissus d'ameublement et capitonnages; rideaux; literie (linge), couvre-lits, linge de lit; linge de table; tapis de table; textiles pour la cuisine, torchons de cuisine, napperons individuels en matières textiles, stores en matières textiles; supports de

rideaux en matières textiles, garnitures, brocarts; serviettes, coussins; housses de protection pour meubles.

27 Papiers peints, frises, tentures murales, tapis, paillassons, nattes, carpettes, revêtements de sols.

24 Textiles, fabrics; goods made wholly or principally of textiles; goods made wholly or principally of fabric; materials for soft furnishings and upholstery; curtains; bed clothes, bed covers, bed linen; table linen; table covers; kitchen textiles, tea towels, textile place mats, textile blinds; curtain holders of textile materials, trimmings, brocades; towels, cushions; furniture covers.

27 Wallpaper, borders, wall hangings, carpets, rugs, mats, matting, floor coverings.

24 Tejidos, telas; productos compuestos total o parcialmente de tejido; productos compuestos total o parcialmente de tela; materias textiles para artículos de decoración interior y tapicería; cortinas; juegos de cama, colchas, ropa de cama; ropa de mesa; mantelerías; tejidos para cocinas, paños de cocina, mantelitos individuales de materias textiles, persianas de materias textiles; abrazaderas de cortinas de materias textiles, pasamanería, brocados; toallas, cojines; fundas para muebles.

27 Papel pintado, cenefas, tapicerías, alfombras, felpudos, esteras, esterillas, revestimientos de suelos.

(821) GB, 06.04.2004, 2360319.

(832) CH, NO.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **23.07.2004** **837 326**

(180) **23.07.2014**

(732) Lipoid GmbH
Frigenstraße 4,
D-67065 Ludwigshafen (DE).

Phytosolve

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Additifs chimiques pour l'industrie pharmaceutique, l'industrie alimentaire et l'industrie cosmétique.

1 Chemical additives for the pharmaceutical industry, the food industry and the cosmetics industry.

1 Aditivos químicos para la industria farmacéutica, la industria alimentaria y la industria cosmética.

(822) DE, 05.07.2004, 304 07 068.8/01.

(300) DE, 09.02.2004, 304 07 068.8/01.

(831) CN.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **16.07.2004** **837 327**

(180) **16.07.2014**

(732) PRIME SHOES GmbH
Hauptstraße 12
D-86926 Greifenberg (DE).



(531) **VCL(5)**

1.1; 2.1; 14.7; 26.1; 27.1.

(511) **NCL(8)**

18 Cuir et imitations cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias (comprendidos en esta clase); pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas, arneses y guarnicionería.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(822) DE, 29.06.2004, 304 27 737.1/25.

(300) DE, 14.05.2004, 304 27 737.1/25.

(831) CH, CN, RU.

(832) JP.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **01.09.2004** **837 328**

(180) **01.09.2014**

(732) Zakrytoe Aktsionernoe obschestvo
"TekhnoNikol"
ul. Krymsky val, 8
RU-119049 Moscow (RU).

MIDA

(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

19 Matériaux de construction non métalliques; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques.

37 Construction.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials.

19 Building materials (non-metallic); asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings.

37 Building construction.

17 Caucho, gutapercha, goma, amianto, mica y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; productos de materias plásticas semielaboradas; materias que sirven para calafatear, cerrar con estopa y aislar.

19 Materiales de construcción no metálicos; asfalto, pez y betún; construcciones transportables no metálicas.

37 Construcción.

(822) RU, 24.08.2004, 274355.

(300) RU, 01.04.2004, 2004704042.

(831) AT, BG, BY, CZ, DE, HU, KZ, LV, PL, RO, SI, SK, UA.

(832) EE, FI, LT, NO, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 08.10.2004 **837 329**

(180) 08.10.2014

(732) Joh. Wilh. von Eicken GmbH
Drechslerstrasse 1-3
D-23556 Lübeck (DE).

Denim

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
34 Tabac; produits du tabac, notamment cigares, cigarettes, cigarillos, tabac à fumer, tabac à priser, tabac à chiquer; papier à cigarette, articles pour fumeurs compris dans cette classe.

34 Tobacco; tobacco products, namely cigars, cigarettes, cigarillos, smoking tobacco, snuff, chewing tobacco; cigarette paper, smokers' articles included in this class.

34 Tabaco; productos de tabaco, a saber, puros, cigarrillos, puritos, tabaco para fumar, rapé, tabaco de mascar; papel para cigarrillos, artículos para fumadores comprendidos en esta clase.

(822) DE, 01.04.2004, 304 01 641.1/34.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 22.09.2004 **837 330**

(180) 22.09.2014

(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
5.7; 5.9; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)
29 Fromages à pâte molle.
29 Soft cheese.
29 Queso blando.

(822) AT, 11.04.1989, 124 774.

(831) HR, SI.

(832) GR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 22.04.2004 **837 331**

(180) 22.04.2014

(732) Ampack Ammann GmbH & Co. KG
Lechfeldgraben 7
D-86343 Königsbrunn (DE).

SENSOPAC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
7 Machines destinées à la production d'emballages et/ou de récipients, en particulier bouteilles composées de plusieurs couches stratifiées en carton et plastique; machines destinées au remplissage d'emballages et/ou de récipients, capables de placer des objets, de verser et/ou d'écouler des liquides notamment dans des bouteilles et de les fermer; machines de conditionnement d'emballages et/ou de récipients remplis, en particulier de bouteilles dans des emballages externes.

42 Établissement de plans se rapportant à des installations mécaniques destinées à la fabrication d'emballages et/ou de récipients, en particulier bouteilles, en vue du remplissage de ces bouteilles et/ou récipients avec placement d'objets, de verser et/ou d'écouler des liquides dans des bouteilles et de les fermer ainsi que du conditionnement d'emballages et/ou de récipients remplis, en particulier de bouteilles dans des emballages externes.

7 Machines for the production of packaging and/or of containers, particularly bottles made from several laminated layers of cardboard and plastic; machines for filling packages and/or containers, capable of the placement of objects, pouring and/or liquid flow, particularly into bottles,

and the closure thereof; machines for packing filled and closed packages and/or containers, particularly bottles, into outer packings.

42 Planning relating to mechanical facilities for the production of packaging and/or containers, particularly bottles, for filling these packages and/or containers, with object placement, pouring and/or liquid flow capabilities, particularly into bottles, and for the closure thereof, as well as for the packing of filled and closed packages and/or containers, particularly bottles, into outer packings.

7 Máquinas para la producción de envases y/o recipientes, en particular botellas hechas con varias capas laminadas de cartón y plástico; máquinas para llenar envases y/o recipientes, que puedan colocar objetos, verter líquidos, en particular en botellas, cerrándolas a continuación; máquinas para empaquetar envases y recipientes llenos y cerrados, en particular botellas, en embalages exteriores.

42 Planificación relativa a instalaciones mecánicas para la producción de envases y/o recipientes, en particular botellas, que llenen dichos envases y/o recipientes, que puedan colocar objetos y verter líquidos, en particular en botellas, cerrándolas a continuación, así como empaquetar envases y recipientes llenos y cerrados, en particular botellas, en embalages exteriores.

(822) DE, 09.02.2004, 303 54 228.4/07.

(300) DE, 23.10.2003, 303 54 228.4/07.

(831) ES, FR, PL.

(832) GB, JP, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **15.05.2004** **837 332**

(180) **15.05.2014**

(732) STERIS GmbH
92, Kalscheurener Strasse
D-50354 Hürth (DE).

ALUS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

7 Systèmes à commande mécanique, destinés à la manipulation de contenants, systèmes à commande mécaniques, destinés à charger et décharger des chambres d'usines de lyophilisation.

7 Mechanically operated systems for handling containers, mechanically operated systems for loading and unloading chambers of lyophilisation plants.

7 Sistemas accionados mecánicamente para la manipulación de contenedores, sistemas accionados mecánicamente para la carga y la descarga de cámaras de plantas de liofilización.

(822) DE, 18.02.1995, 395 07 481.9/07.

(831) BY, CN, RO, RU.

(832) AU, JP, KR, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **19.05.2004** **837 333**

(180) **19.05.2014**

(732) BKG Bruckmann & Kreyenborg Granuliertechnik GmbH
Hessenweg 3
D-48157 Münster (DE).

CrystallCut

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

7 Machines plastiques; machines pour l'industrie chimique, l'industrie alimentaire, l'industrie des matériaux de construction et pour l'industrie alimentaire; composants des produits susmentionnés, à savoir changeurs de filtres, changeurs de buses, vannes de déviation, têtes angulaires d'extrusion; broyeurs à couteaux mécanisés, transporteurs pneumatiques, vis d'évacuation, épaississeurs à vis, extrudeuses, granulateurs, mélangeurs et broyeurs; machines à découper; machines pour la fabrication de granulés de plastique.

40 Traitement de matériaux.

7 Machines for the processing of plastics; machines for the chemical industry, the food industry, the building materials industry and the foodstuff industry; components of the aforementioned goods, namely screen changers, nozzle changers, diverter valves, angle die heads; machine-run cutting mills, pneumatic conveyors, discharge screws, screw densifiers, extruders, granulators, mixers and mills; cutting machines; machines for the manufacturing of plastic pellets.

40 Treatment of materials.

7 Máquinas para procesar el plástico; máquinas para la industria química, la industria alimentaria, la industria de materiales de construcción y la industria de los productos alimenticios; componentes de los productos mencionados, a saber, cambiadores de pantalla, cambiadores de toberas, válvulas derivadoras, cabezales para roscar angulares; molinillos de corte accionados mecánicamente, transportadores neumáticos, tornillos de descarga, densificadores de tornillos, prensas de extrusión, granuladoras, mezcladores y fresas; recortadoras; máquinas para fabricar pelotillas de plástico.

40 Tratamiento de materiales.

(822) DE, 13.04.2004, 304 06 083.6/07.

(300) DE, 06.02.2004, 304 06 083.6/07.

(831) AT, BX, CN, ES, FR, IT.

(832) GB, JP, KR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **02.09.2004** **837 334**

(180) **02.09.2014**

(732) AGRICOLA ALESSIA S.p.A.
Via Sebastiano Conca, 15 II,
ROMA (IT).

CONSIGLIÒRI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers).
32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(822) IT, 02.09.2004, 936310.
(300) IT, 09.06.2004, RM2004C003401.
(831) VN.
(832) JP, KR, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **29.09.2004** **837 335**
(180) **29.09.2014**
(732) GlaxoSmithKline Biologicals S.A.
Rue de l'Institut 89
B-1330 Rixensart (BE).
(812) GB
(842) Société anonyme
(750) GlaxoSmithKline, Corporate Intellectual Property, CN9-119, 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS (GB).

QUATTRIX

(511) **NCL(8)**
5 Vaccins à usage humain.
5 Vaccines for human use.
5 Vacunas para uso humano.
(821) GB, 03.09.2004, 2372102.
(300) GB, 03.09.2004, 2372102.
(832) IT.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **23.07.2004** **837 336**
(180) **23.07.2014**
(732) ETERKNIT SARL
19, allee des Villas Ain Sebaa
Casablanca (MA).
(842) Société à responsabilité limitée

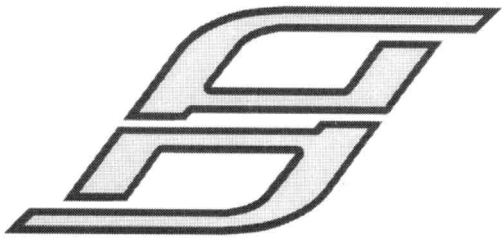


(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue* / Véase la reproducción en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
3.7; 25.1; 27.5; 29.1.
(591) Beige, vert clair, vert foncé, jaune. / *Beige, light green, dark green, yellow.* / Beige, verde claro, verde oscuro, amarillo.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(822) MA, 24.12.2003, 89708.
(831) CH, DE, ES, FR, IT.
(832) FI, GB, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **04.11.2004** **837 337**
(180) **04.11.2014**
(732) Daniel Raess
Försterhausstrasse 4b
CH-8500 Frauenfeld (CH).

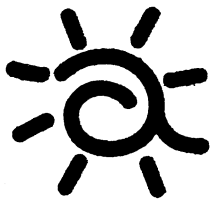
dandee



(531) **VCL(5)**
26.13; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.
(822) CH, 25.07.2004, 504033.
(300) CH, 25.07.2004, 504033.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **26.08.2004** **837 338**
(180) **26.08.2014**
(732) ANNUNZIATA FRANCE
21, rue de la Maigrette,
BUXEUIL
F-37160 DESCARTES (FR).



(531) **VCL(5)**
1.3; 24.17.
(511) **NCL(8)**
5 Produits hygiéniques pour l'hygiène intime; couches hygiéniques pour incontinents; serviettes hygiéniques; tampons périodiques; protège-slips (produits hygiéniques); slips périodiques.

16 Serviettes de toilette, serviettes à démaquiller, papier hygiénique, bavoirs, bavettes, essuie-tout, mouchoirs, essuie-mains, lingettes, serviettes de table, linge de table, nappes, napperons individuels; tous les produits précités étant en papier et/ou en cellulose; couches et couches-culottes (à jeter), en papier et/ou cellulose et/ou en matières plastiques.

(822) FR, 20.08.2004, 04 3280138.

(300) FR, 16.03.2004, 04 3280138.

(831) BX, DE, ES, IT.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **26.08.2004** **837 339**

(180) **26.08.2014**

(732) ETHYPHARM (société anonyme)
21, rue Saint Mathieu
F-78550 HOUDAN (FR).

CISPEROS

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 23.01.1998, 98 714 349.

(831) IR.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **03.09.2004** **837 340**

(180) **03.09.2014**

(732) ASSOCIATION TECHNIQUE DES INDUSTRIES THERMIQUES ET AERAULIQUES (ATITA)
(association régie selon la lois de 1901)
39/41, rue Louis Blanc
F-92400 COURBEVOIE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
26.15; 29.1.

(591) Rouge et bleue. Partie supérieure de la sphère en rouge; partie inférieure de la sphère en bleue.

(511) **NCL(8)**

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; quincaillerie métallique; tuyaux, tubes, conduits métalliques; attaches et colliers d'attache de tubes, de conduits, de tuyaux métalliques; cheminées métalliques; conduits, tuyaux, capuchons, mitres de cheminées métalliques; conduits métalliques de chauffage central; conduites d'eau métalliques; clapets de conduites d'eau en métal; conduits métalliques d'installation de ventilation et de climatisation; récipients métalliques pour la combustion de liquide; raccords de tuyaux métalliques; armatures pour conduits métalliques.

9 Appareils et instruments scientifiques, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection); appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transmission, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; logiciels et progiciels; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Imprimés, livres, brochures, publications, magazines, catalogues; papeterie; photographies; clichés.

35 Collecte, compilation et traitement de données dans un fichier central; recherches d'informations pour le compte de tiers dans des fichiers et des bases de données informatiques; informations statistiques; gestion de bases de données; gestion de fichiers informatiques.

38 Transmission d'informations, de données, d'images, de messages par réseaux informatiques de type internet.

42 Recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; recherche en mécanique; services d'ingénieurs se chargeant d'analyses, de recherches dans les domaines scientifiques et technologique; services de tests et d'analyses, à savoir: essais de matériaux, essais de machines, d'ensembles de machines et de systèmes en particulier d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau; services de contrôle de qualité en vue d'une certification; travaux d'ingénieurs; conception et location de logiciels et progiciels; hébergement de sites informatiques; recherches techniques; études de projets techniques; expertises techniques.

(822) FR, 03.09.2004, 043283266.

(300) FR, 31.03.2004, 043283266.

(831) BX, DE, ES, IT.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **01.10.2004** **837 341**

(180) **01.10.2014**

(732) De Kergorlay Marie-Christine
50, rue Spontini
F-75116 PARIS (FR).

CHATEAU DE FAMILLE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

20 Meubles, glaces.

24 Tissus et produits textiles; linge de bain, linge de lit, linge de maison, linge de table, serviettes de toilette.

38 Télécommunication; services de transmission d'informations par voie télématique; transmission de données commerciales, publicitaires par réseaux Internet.

20 Furniture, mirrors.

24 Textiles and textile goods; bath linen, bed linen, household linen, table linen, face towels of textile.

38 Telecommunication; information transmission services via data communication networks; Internet-based transmission of commercial and advertising data.

20 Muebles, espejos.

24 Tejidos y productos textiles; ropa de baño, ropa de cama, ropa de casa, ropa de mesa, toallas de baño.

38 Telecomunicaciones; servicios de transmisión de información por vía telemática; transmisión de datos publicitarios, comerciales por la red Internet.

(822) FR, 25.08.2000, 00 3 048 211.

(831) CH, MA, MC.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **31.08.2004** **837 342**

(180) **31.08.2014**

(732) Le Vet B.V.
Willeskop 212
NL-3421 GW Oudewater (NL).

Clavural

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(821) BX, 26.08.2004, 1061013.

(822) BX, 30.08.2004, 752944.

(300) BX, 26.08.2004, 1061013.

(831) CZ, ES, FR, HU, PL.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **01.12.2003** **837 343**

(180) **01.12.2013**

(732) ABP PATENT NETWORK GmbH
Rosenauerweg 16
A-4580 Windischgarsten (AT).



(531) **VCL(5)**
14.7.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*

(511) **NCL(8)**

8 Outils à main, coutellerie, en particulier pincettes, limes et/ou limes à ongles, couteaux et/ou canifs, ciseaux et/ou ciseaux de manucure, scies, pinces et/ou pinces à ressort, clés (outils), tournevis, fourchettes (couverts), fourches (outils à main), cuillères, trousses de manucure, bagues, ouvre-boîtes, coupe-fils, alênes et poinçons, grattoirs, porte-embouts, matoirs, outils à plier les fils, outils à dénuder, outils à écailler le poisson; supports à outil en plastique; enfile-aiguilles; crochets multifonctions pour le transport de colis attachés par une ficelle.

9 Appareils de mesure et contrôle (vérification), en particulier altimètres, thermomètres, appareils optiques, en particulier loupes, instruments de mesure, en particulier compas, niveaux à bulle, toises, unités d'affichage.

11 Appareils d'éclairage.

14 Instruments horlogers et chronométriques.

16 Instruments d'écriture, stylos, matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

18 Contenants en cuir et imitations cuir, non compris dans d'autres classes.

20 Récipients en matière plastique, coffrets en plastique pour outils, manches d'outils en plastique, contenants pour outils à main tels que couteaux et/ou canifs, limes et/ou limes à ongles, ciseaux et/ou ciseaux de manucure, scies, pincettes, limes et/ou limes à ongles, couteaux et/ou canifs, pinces et/ou pinces à ressort, clés (outils), tournevis, fourchettes (couverts), fourches (outils à main), cuillères, trousses de manucure, ouvre-bouteilles, crochets universels, chats d'aiguilles, bagues, ouvre-boîtes, tire-bouchons, coupe-fils, décapsuleurs, alênes et poinçons, grattoirs, tenons, porte-embouts, matoirs, outils à plier les fils, outils à dénuder, outils à écailler le poisson, presses à manchons, contenants à clés ou boîtiers de transport en plastique pour les clés, aucun desdits produits n'étant compris dans d'autres classes.

21 Cure-dents, porte-cure-dents (ni en métaux précieux ni en plaqué), peignes; ouvre-bouteilles, tire-bouchons, décapsuleurs.

34 Articles pour fumeurs, en particulier briquets.

8 Hand tools, cutlery, especially tweezers, files and/or nail files, knifes and/or penknives, scissors and/or nail scissors, saws, pliers and/or spring-loaded pliers, spanners (tools), screwdrivers, forks (cutlery), forks (hand tools), spoons, manicure sets, rings, can-openers, wire cutters, awls for pricking and drilling, scrapers, bit drivers, chisels, wire benders, tools for stripping of wire insulation, tools for scaling off fish; holders for tools of plastic; needle-threaders; multi-purpose-hook to carry parcels with string.

9 Measuring and checking (supervision) apparatus, especially altimeters, thermometers, optical apparatus, especially magnifying glasses, measuring instruments, especially compasses, spirit levels, measuring rods, displays.

11 Apparatus for lighting.

14 Horological and chronometric instruments.

16 Writing utensils, pens, plastic materials for packaging (not included in other classes).

18 Containers of leather and imitations of leather, not included in other classes.

20 Plastic containers, cases of plastic for tools, tool grips of plastic, tool containers for hand tools like knifes and/or penknives, files and/or nail files, scissors and/or nail scissors, saws, tweezers, files and/or nail files, knifes and/or penknives, pliers and/or spring-loaded pliers, spanners (tools), screwdrivers, forks (cutlery), forks (hand tools), spoons, manicure sets, bottle, openers, multi purpose hooks, eyes of needles, rings, can-openers, corkscrews, wire cutters, cap removers, awls for pricking and drilling, scrapers, pins, bit drivers, chisels, wire benders, tools for stripping of wire insulation, tools for scaling off fish, sleeve pressers, containers for the reception of keys or transport cases of plastic for keys, all aforementioned goods not included in other classes.

21 Tooth picks, tooth pick containers (not of precious metal or coated therewith), combs; bottle openers, corkscrews, cap removers.

34 Smokers' articles, especially lighters.

(822) AT, 11.04.2003, 209 640.

(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RU, UA.

(832) DK, FI, NO, SE.

(851) DK, FI, NO, SE. - Liste limitée aux classes 8, 9 et 20. / *List limited to classes 8, 9 and 20.*

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) **22.06.2004** **837 344**
(180) **22.06.2014**
(732) FU Yue
Schout 1
NL-1412 NA Naarden (NL).

HELLEN COLLECTION

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
35 Services de vente au détail et services d'intermédiaires commerciaux en matière d'achat et de vente des produits cités dans les classes 18 et 25; services d'importation et d'exportation des produits cités dans les classes 18 et 25; regroupement (à l'exception de leur transport), étalage, exposition et démonstration des produits cités dans les classes 18 et 25 ayant pour but de faire connaître ces produits à des tiers et de leur permettre de les voir et de les acheter; services d'intermédiaires commerciaux en matière de vente en consignation des produits cités dans les classes 18 et 25; services commerciaux en matière de franchise et d'exploitation de commerces spécialisés dans la vente au détail des produits cités dans les classes 18 et 25.
(821) BX, 05.08.2003, 1037616.
(822) BX, 05.08.2003, 737893.
(831) CN, RU.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **22.06.2004** **837 345**
(180) **22.06.2014**
(732) FU Yue
Schout 1
NL-1412 NA Naarden (NL).

YULITE

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
35 Services de vente au détail et services d'intermédiaires commerciaux en matière d'achat et de vente des produits cités dans les classes 18 et 25; services d'importation et d'exportation des produits cités dans les classes 18 et 25; regroupement (à l'exception de leur transport), étalage, exposition et démonstration des produits cités dans les classes 18 et 25 ayant pour but de faire connaître ces produits à des tiers et de leur permettre de les voir et de les acheter; services d'intermédiaires commerciaux en matière de vente en consignation des produits cités dans les classes 18 et 25; services commerciaux en matière de franchise et d'exploitation de commerces spécialisés dans la vente au détail des produits cités dans les classes 18 et 25.
(821) BX, 05.08.2003, 1037625.
(822) BX, 05.08.2003, 741190.
(831) RU.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **22.06.2004** **837 346**
(180) **22.06.2014**
(732) FU Yue
Schout 1
NL-1412 NA Naarden (NL).

GAMIC

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
35 Services de vente au détail et services d'intermédiaires commerciaux en matière d'achat et de vente des produits cités dans les classes 18 et 25; services d'importation et d'exportation des produits cités dans les classes 18 et 25; regroupement (à l'exception de leur transport), étalage, exposition et démonstration des produits cités dans les classes 18 et 25 ayant pour but de faire connaître ces produits à des tiers et de leur permettre de les voir et de les acheter; services d'intermédiaires commerciaux en matière de vente en consignation des produits cités dans les classes 18 et 25; services commerciaux en matière de franchise et d'exploitation de commerces spécialisés dans la vente au détail des produits cités dans les classes 18 et 25.
(821) BX, 05.08.2003, 1037615.
(822) BX, 05.08.2003, 741728.
(831) CN, RU.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **05.07.2004** **837 347**
(180) **05.07.2014**
(732) EURO FUELSAVER s.r.l.
Viale Mazzini, 142
I-00195 ROMA (IT).
(842) s.r.l., ITALIA
(750) EURO FUELSAVER s.r.l., Via Siracusa, 34, I-90144 PALERMO (IT).

SUPER TECH

(571) La marque est constituée par l'inscription "SUPER TECH", en caractères moulés majuscules. / *The trademark consists of the inscription "SUPER TECH", in uppercase block letters.* / La marca consiste en el elemento denominativo "SUPER TECH" escrito en caracteres de imprenta mayúsculos.
(511) **NCL(8)**
7 Economiseurs de carburant.
11 Economiseurs de combustibles.
7 Motor fuel economizers.
11 Fuel economizers.
7 Ahorradores de carburante.
11 Ahorradores de combustible.
(822) IT, 12.02.2001, 836460.
(831) BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, PL, PT, RO, RU.
(832) AU, TR, US.
(527) US.

(851) BX, CZ, DE, ES, FR, HU, PL, PT. - Liste limitée à la classe 11. / *List limited to class 11.* - Lista limitada a la clase 11.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **03.06.2004** **837 348**
(180) **03.06.2014**
(732) ABEL-Computer spol. s r.o.
Krnovská 20
CZ-746 01 Opava (CZ).

ABEL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
37 Services d'installation et de réparation d'appareils de bureau, d'appareils de technique informatique, d'appareils reprographiques et d'appareils de télécommunications.
40 Recyclage de cassettes de toutes sortes, surtout pour les imprimantes, photocopieurs, télécopieurs et machines à écrire.
37 Installation and repair services for office apparatus, information technology apparatus, reprographic apparatus and telecommunication apparatus.
40 Recycling of cartridges of all types, especially for printers, photocopiers, facsimile machines and typewriters.
37 Servicios de instalación y reparación de aparatos de oficina, aparatos de técnica informática, aparatos reprográficos y aparatos de telecomunicaciones.
40 Reciclaje de cartuchos de todo tipo, en particular para impresoras, fotocopiadoras, aparatos de fax y máquinas de escribir.
(822) CZ, 24.08.2000, 225893.
(831) AT, BG, BX, CY, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, UA.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **03.09.2004** **837 349**
(180) **03.09.2014**
(732) S.I. AUTOMATION
95, rue Pierre Flourens,
Parc Euromédecine,
Expansion Bâtiment D
F-34090 MONTPELLIER (FR).
(842) Société anonyme à directoire, France

MAESTRIA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels, (programmes à enregistrer), logiciels de jeux, ordinateurs, imprimantes d'ordinateurs, mémoire pour ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs (logiciels téléchargeables), programmes d'ordinateurs enregistrés, disques compacts (audio-vidéo), disques magnétiques, disques optiques, disques optiques compacts.
9 Data processing and computer equipment; computer software, (programs for recording), computer-gaming software, computers, computer printers, computer memories, computer peripheral devices, computer programs (downloadable software), recorded computer programs, compact disks (audio-video), magnetic disks, optical disks, optical compact disks.
9 Equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; programas de ordenador (programas para grabar), programas de juegos, ordenadores, impresoras para ordenadores, memorias para ordenadores, periféricos de ordenador, programas informáticos (programas descargables), programas de ordenador grabados, discos compactos (audio-video), discos magnéticos, discos ópticos, discos ópticos compactos.
(822) FR, 03.09.2004, 04 3 278 542.
(300) FR, 09.03.2004, 04 3 278 542.
(831) BX, DE, IT.
(832) GB, IE, JP, SG, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **13.08.2004** **837 350**
(180) **13.08.2014**
(732) MEPHISTO S.A.S.
(Société par Actions Simplifiée)
Zone Industrielle
F-57400 SARREBOURG (FR).

MEPHISTO 

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Cirages, cire pour cordonniers, crèmes pour chaussures, crèmes pour le cuir; préparations pour la conservation du cuir (cirages); produits pour blanchir le cuir; préparations pour nettoyer, polir ou dégraisser; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, savons, poudres à laver et préparations pour nettoyer.
9 Lunettes (optique), lunettes de soleil, montures de lunettes, articles de lunetterie, étuis à lunettes; chaussures de protection contre les irradiations, les accidents et le feu; cartes de crédit magnétiques ou cartes de fidélité magnétiques; cartes de crédit à mémoire ou microprocesseur ou cartes de fidélité à mémoire ou microprocesseur.
14 Montres, horlogerie et instruments chronométriques; boîtiers, bracelets et chaînes de montres; joaillerie, bijouterie; parures pour chaussures (en métaux précieux).
(822) FR, 13.08.2004, 043270227.
(831) CH.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) 25.06.2004 **837 351**
(180) 25.06.2014
(732) Zakrytoe aktsionernoe obchtchestvo
"Rabota dlya vas"
str. 1, d.3, Maly Drovyanoi per.
RU-109004 Moscou (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
28.5; 29.1.
(561) VACH DOSUG.
(591) Or, noir.
(511) NCL(8)
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; journaux, livres, revues (périodiques); livrets; circulaires; articles pour reliures; photographies; caractères d'imprimerie; clichés.
35 Publicité; publication de textes publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; courrier publicitaire; mise à jour de documentation publicitaire; publicité par correspondance; relations publiques; recueil de données dans un fichier central; systématisation de données dans un fichier central.
38 Agences de presse.
41 Publication de livres et de périodiques; publication de textes (autres que textes publicitaires).
(822) RU, 24.09.2002, 222638.
(831) BY, KZ, MD.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) 29.07.2004 **837 352**
(180) 29.07.2014
(732) Franz Fürst GmbH & Co. KG
Neuenhofer Str. 101-103
D-42657 Solingen (DE).



(531) VCL(5)
24.9; 27.5.
(511) NCL(8)
8 Outils entraînés manuellement et instruments entraînés manuellement pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
14 Métaux précieux et leur alliages et produits en ces matières ou en plaqué, à savoir objets d'art, objets de décoration, services (à l'exception des couverts), surtouts de table, cendriers pour fumeurs, étuis à cigares et cigarettes, fume-cigare et fume-cigarette; horlogerie et instruments chronométriques; bijoux fantaisie, boutons de manchettes, épingles de cravates, étuis pour l'horlogerie; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué) compris dans cette classe; petits ustensiles entraînés manuellement pour le ménage ou la cuisine; verrerie, porcelaine et faïence pour la ménage et la cuisine; objets d'art en verre, en porcelaine et en faïence.
8 Hand-operated tools and hand-operated implements for agriculture, horticulture and forestry; cutlery (knives, forks and spoons); side arms, other than firearms; razors.
14 Precious metals and their alloys and goods made from these materials or coated therewith, namely works of art, decorative objects, services (with the exception of cutlery), epergnes, smokers' ashtrays, cigar and cigarette cases, cigar and cigarette holders for smoking purposes; timepieces and chronometric instruments; fashion jewelry, cuff links, tie pins, cases for clock and watch-making; jewelry, precious stones.
21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith) included in this class; small hand-operated utensils for household or kitchen use; glassware, porcelain and earthenware for household and kitchen use; works of art made of glass, porcelain and earthenware.
8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente para la agricultura, horticultura y silvicultura; cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas; maquinillas de afeitar.
14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado, a saber, objetos de arte, objetos de decoración, servicios (excepto cubiertos), centros de mesa, ceniceros para fumadores, cigarreras y pitilleras, boquillas para puros y cigarrillos; relojería e instrumentos cronométricos; bisutería de fantasía, gemelos, alfileres de corbata, estuches para relojería; joyería, bisutería, piedras preciosas.
21 Utensilios y recipientes para la casa o la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados) comprendidos en esta clase; pequeños utensilios impulsados manualmente para la casa o la cocina; cristalería, porcelana y loza para la casa y la cocina; objetos de arte de cristal, porcelana y loza.
(822) DE, 07.05.2004, 304 12 199.1/21.
(300) DE, 24.03.2004, 304 12 199.1/21.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) 27.07.2004 **837 353**
(180) 27.07.2014
(732) Franz Fürst GmbH & Co. KG
Neuenhofer Strasse 101-103
D-42657 Solingen (DE).
(842) Limited partnership, Germany

Franz Fürst

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(566) "Fürst" signifie "prince". / *"Fürst" means "prince".* / "Fürst" significa "príncipe".
(511) NCL(8)
8 Outils entraînés manuellement et instruments entraînés manuellement pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
14 Métaux précieux et leur alliages et produits en ces matières ou en plaqué, à savoir objets d'art, objets de

décoration, services (à l'exception des couverts), surtouts de table, cendriers pour fumeurs, étuis à cigares et cigarettes, fume-cigare et fume-cigarette; horlogerie et instruments chronométriques; bijoux fantaisie, boutons de manchettes, épingles de cravates, étuis pour l'horlogerie; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué) compris dans cette classe; petits ustensiles entraînés manuellement pour le ménage ou la cuisine; verrerie, porcelaine et faïence pour la ménage et la cuisine; objets d'art en verre, en porcelaine et en faïence.

8 Hand-operated tools and hand-operated implements for agriculture, horticulture and forestry; cutlery (knives, forks and spoons); side arms, other than firearms; razors.

14 Precious metals and their alloys and goods made from these materials or coated therewith, namely works of art, decorative objects, services (with the exception of cutlery), epergnes, smokers' ashtrays, cigar and cigarette cases, cigar and cigarette holders for smoking purposes; timepieces and chronometric instruments; fashion jewelry, cuff links, tie pins, cases for clock and watch-making; jewelry, precious stones.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith) included in this class; small hand-operated utensils for household or kitchen use; glassware, porcelain and earthenware for household and kitchen use; works of art made of glass, porcelain and earthenware.

8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente para la agricultura, horticultura y silvicultura; cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas; maquinillas de afeitar.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado, a saber, objetos de arte, objetos de decoración, servicios (excepto cubiertos), centros de mesa, ceniceros para fumadores, cigarreras y pitilleras, boquillas para puros y cigarrillos; relojería e instrumentos cronométricos; bisutería de fantasía, gemelos, alfileres de corbata, estuches para relojería; joyería, bisutería, piedras preciosas.

21 Utensilios y recipientes para la casa o la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados) comprendidos en esta clase; pequeños utensilios impulsados manualmente para la casa o la cocina; cristalería, porcelana y loza para la casa y la cocina; objetos de arte de cristal, porcelana y loza.

(822) DE, 18.03.2004, 304 08 537.5/21.
(300) DE, 18.02.2004, 304 08 537.5/21.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **17.06.2004** **837 354**
(180) **17.06.2014**
(732) Dolfinarium Harderwijk B.V.
Strandboulevard Oost 1
NL-3841 AB Harderwijk (NL).

IDOLPHINS

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie.

35 Publicité, promotion, organisation d'événements commerciaux, publicitaires, et d'affaires, aussi via Internet.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles, organisation de concours destiner à déceler les talents et auditions, organisation des événements de divertissement, culturels et éducatifs; entraînements; concours et autres événements et manifestations similaires dans le domaine des activités culturelles, éducatives et de récréation; développement et montage de programmes radiophoniques et de télévision, développement et montage pour programmes de télévision.

(821) BX, 17.12.2003, 1046107.
(822) BX, 17.12.2003, 749702.
(300) BX, 17.12.2003, 749702.
(831) DE.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **09.06.2004** **837 355**
(180) **09.06.2014**
(732) FROMAGERIES PICON
9, rue d'Anjou
F-75008 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
2.5; 8.1; 19.3; 28.1; 29.1.
(561) Joubna abou elwalade.
(511) **NCL(8)**
29 Lait et produits laitiers, notamment fromages.
(822) FR, 10.12.2001, 01 3 136 958.
(831) DZ.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **27.08.2004** **837 356**
(180) **27.08.2014**
(732) KOOPERATZIA SIMID 1000
3, rue Kuklensko Shosse
BG-4000 PLOVDIV (BG).

SIMID

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

(822) BG, 18.08.2004, 48638.

(831) AL, AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **27.08.2004** **837 357**

(180) **27.08.2014**

(732) KOOPERATZIA SIMID 1000
3, rue Kuklensko Shosse
BG-4000 PLOVDIV (BG).

СИМИД

(561) SIMID.

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

(822) BG, 18.08.2004, 48637.

(831) AL, AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **08.09.2004** **837 358**

(180) **08.09.2014**

(732) Martin Neuenschwander
Schützenweg 8
CH-3034 Murzelen (CH).

ANCATEC

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

11 Equipements pour le traitement de l'eau, appareils de stérilisation de l'eau ainsi qu'appareils pour épurer et filtrer l'eau; installations et appareils de distribution d'eau, en particulier distributeurs d'eau avec équipement intégré de traitement de l'eau.

37 Services d'installation, de réparation, de maintenance et d'entretien pour équipements de traitement de l'eau, pour appareils de stérilisation de l'eau et appareils pour épurer et filtrer l'eau ainsi que pour installations et appareils de distribution d'eau, en particulier pour distributeurs d'eau avec équipement intégré de traitement de l'eau.

(822) CH, 09.03.2004, 519555.

(300) CH, 09.03.2004, 519555.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **19.10.2004** **837 359**

(180) **19.10.2014**

(732) Abdallah ZARAH
Rietstrasse 34
CH-8152 Glattbrugg (CH).

PEPE-S

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques, produits hygiéniques, à savoir protège-slips pour hommes et femmes.

44 Services médicaux, soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains.

5 Pharmaceutical preparations, sanitary preparations, namely panty liners for women and men.

44 Medical services, sanitary and beauty care for human beings.

5 Productos farmacéuticos, productos higiénicos, a saber, salvaslips para hombres y mujeres.

44 Servicios médicos, cuidados de higiene y de belleza para personas.

(822) CH, 28.06.2004, 526835.

(300) CH, 28.06.2004, 526835.

(831) EG, FR, MA.

(832) TR.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **16.06.2004** **837 360**

(180) **16.06.2014**

(732) Roschier Holmberg Attorneys Ltd.
Keskuskatu 7 A
FIN-00100 Helsinki (FI).

ROSCHIERRAIDLA
FENNO-BALTIC PARTNERING
FINLAND • ESTONIA • LATVIA • LITHUANIA

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles de reliure; photographies, articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services juridiques.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs, stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Legal services.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías, papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); caracteres de imprenta; clichés.

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales.

42 Servicios jurídicos.

(821) FI, 23.04.2004, T200401074.

(300) FI, 23.04.2004, T200401074.

(832) EE, LT, LV.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **18.08.2004** **837 361**

(180) **18.08.2014**

(732) INSTITUT DE RECHERCHE BIOLOGIQUE
Parc d'Activité Sud Loire -
BOUFFERE
F-85612 MONTAIGU (FR).

(842) Société anonyme

ULTRA-BIOTIQUE

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, gels, crèmes, lotions.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, produits diététiques à usage médical, compléments nutritionnels à usage médical.

29 Compléments alimentaires préparés pour la consommation humaine à base de viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

(822) FR, 10.12.2001, 01 3 136 731.

(831) MA.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **10.09.2004** **837 362**

(180) **10.09.2014**

(732) BARCO N.V.
President Kennedypark 35
B-8500 Kortrijk (BE).

(842) Naamloze Vennootschap, Belgique

COLORIS CALIBRATOR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Projecteurs à grand écran, moniteurs, appareillage à haute fréquence pour stations de tête de télévision par câble, appareillage audio professionnel, moniteurs à haute résolution et systèmes de visualisation électroniques pour applications particulières; générateurs graphiques; ordinateurs, appareillage périphérique et systèmes de programmation (matériel et logiciels) pour le contrôle (la conduite) ainsi que pour l'intégration et l'optimisation de processus d'impression et de production, tels que la fabrication de circuits imprimés et l'application de motifs de conduction sur des supports isolants, le tout selon des techniques spécifiques; systèmes électroniques de conduite de machines et détecteurs électroniques de qualité, traceurs laser pour l'application de motifs de conduction sur des supports isolants.

9 Wide screen projectors, monitors, high frequency instruments for cable head-ends, professional audio equipment, high resolution monitors and electronic display systems for specific applications; graphics generators; computers, peripheral equipment and programming systems (hardware and software) for monitoring (conducting) as well as for integrating and optimizing printing and production processes, such as manufacturing printed circuits and application of conduction patterns on insulation media, all of the above for specific techniques; electronic machine operating systems and quality electronic sensors, laser plotters for application of conduction patterns on insulation media.

9 Proyectores de pantalla grande, monitores, equipos de alta frecuencia para estaciones terminales de televisión por cable, equipos de audio profesionales, monitores de alta resolución y sistemas electrónicos de visualización para aplicaciones particulares; generadores gráficos; ordenadores, equipos periféricos y sistemas de programación (equipo y programas informáticos) para el control (la conducción), así como para integrar y optimizar procesos de impresión y de producción, como la fabricación de circuitos impresos y la aplicación de esquemas de conducción sobre soportes aislantes, todo ello siguiendo técnicas específicas; sistemas electrónicos de conducción de máquinas y detectores electrónicos de calidad, trazadores de láser para la aplicación de esquemas de conducción sobre soportes aislantes.

(821) BX, 08.04.2004, 1053307.

(822) BX, 10.09.2004, 754072.

(300) BX, 08.04.2004, 1053307.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) DK, GB, JP, NO, SE, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **22.12.2003** **837 363**

(180) **22.12.2013**

(732) LF, LLC
2601 Annand Drive, Suite 17
Wilmington, Delaware 19808 (US).

(842) Limited Liability Company, Delaware

TASK FORCE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

5 Trousses de premiers secours.

6 Boîtes à outils métalliques.

7 Trousses de marteaux pneumatiques, pistolets à peinture et leurs réservoirs, perceuses pneumatiques, cliquets pneumatiques, clés à chocs, sableuses de décapage, ponceuses pneumatiques, meuleuses d'angle, pistolets extrudeurs pneumatiques, soufflettes à gros débit, accouplement rapide et mandrins à air; scies à métaux mécaniques et lames pour scies à métaux mécaniques; nettoyeuses à vapeur utilisées pour décoller le papier peint; compresseurs d'air.

8 Outils à main, à savoir, cliquets, outils d'entraînement à rallonge et outils d'entraînement d'articulation universels; outils à main, à savoir, marteaux, tenailles, coupe-boulons, ciseaux à bois, pinces de coupe, limes, leviers, cisailles à main pour couper le métal, étaux-établis, colliers de serrage, tournevis, couteaux universels, spatules de vitrier, clés mixtes, clefs à molette, jeux de clés à douilles, clés à tubes; outils pour cloisons sèches, à savoir, porte-papier abrasif et marteaux pour cloisons sèches; outils de maçon, à savoir, truelles de finition pour le ciment, truelles à briqueter pointues; scies à métaux à main et lames pour scies à métaux à main; outils et leurs boîtiers de transport.

9 Manomètres à air comprimé; règles de mesure; trousses d'urgence pour automobiles comprenant des câbles de générateur de renforcement de la charge de la batterie, fusibles, lampes torches, feux de détresse, triangles de panne réfléchissants vendus à l'unité; jeux de douilles, douilles, brides de douilles, adaptateurs de douille.

17 Tuyaux flexibles à air; bandes pour la réparation de de tuyaux flexibles.

5 First-aid kit.

6 Metal tool boxes.

7 Air hammer kits, paint spray guns and tanks therefor, air drills, air ratchets, impact wrenches, sand blasters, air sanders, angle grinders, air caulking guns, heavy duty blowguns, quick connect couplings and air chucks; power-operated hacksaws and blades for power-operated hacksaws; power steam machines for use in removing wallpaper; air compressor.

8 Hand tools, namely, ratchets, extension drive tools and universal joint drive tools; hand tools, namely, hammers, pliers, bolt cutters, wood chisels, cutting pliers, files, pry bars, hand shears for cutting metal, bench vises, pipe clamps, screwdrivers, utility knives, putty knives, combination wrenches, adjustable wrenches, socket wrench sets, pipe wrenches; drywall tools, namely, taping knives, sandpaper holders, and drywall hammers; masonry tools, namely, cement finishing trowels an pointed brick trowels; hand-operated hacksaws and blades for hand-operated hacksaws; tools, and carrying case therefor.

9 Air pressure gauges; rulers for measuring; automobile emergency kits comprised of battery booster cables, fuses, flashlight, emergency flashers, reflective triangles, sold as a unit; socket sets, sockets, socket clips, socket adaptators.

17 Air hoses; repair tape for hoses.

(821) US, 28.04.2003, 76-510.204.

(822) US, 01.12.1987, 1.466.968.

(821) US, 29.05.2003, 78-255.518.

(822) US, 19.09.1995, 1.920.585.

(832) CN.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) **26.07.2004** **837 364**

(180) **26.07.2014**

(732) DASEN SHOES CO., LTD
Zhuang Yuan Town Industry District,
Longwan District
Wenzhou, Zhejiang CN-325000 (CN).

Darson

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements; chaussures; bonneterie; chapeaux; bretelles; chaussures imperméables; gants; chaussures montantes; chaussures de sport; bottes de sport.

25 Clothing; shoes; hosiery; hats; braces for clothing (suspenders); waterproof shoes; gloves (clothing); boots; sports shoes; sports boots.

25 Prendas de vestir; zapatos; prendas de punto; tirantes; zapatos impermeables; guantes (prendas de vestir); botas; calzado de deporte; botas de deporte.

(822) CN, 07.12.2000, 1485615.

(831) DE, ES, HU, IT, RU, SK, UA, UZ.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **01.09.2003** **837 365**

(180) **01.09.2013**

(732) SIEGENIA-AUBI KG
Eisenhüttenstrasse 22
D-57074 Siegen (DE).

(750) SIEGENIA-AUBI KG, Postfach 10 05 51, D-57005 Siegen (DE).

AUBI

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
6 Matériaux de construction métalliques; ferrures de bâtiment, petits articles de quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; produits en métaux communs compris dans cette classe, notamment ferrures de fenêtres, portes-fenêtres et portes métalliques.

7 Machines et machines-outils, notamment outils (actionnés mécaniquement), machines à poinçonner et perforeuses, couteaux, machines à travailler les métaux et machines pour le traitement et la transformation de matériaux de construction en bois, en plastique ou en métal; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission de machines pour agencements de bâtiment, en particulier pour fenêtres et portes notamment dispositifs d'accouplement et de composants de transmission pour appareils de chauffage, de réfrigération, de séchage et de ventilation.

11 Appareils de chauffage, de réfrigération, de séchage et de ventilation.

19 Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction.

20 Garnitures non métalliques pour portes et fenêtres, charnières non métalliques, barres et verrous non métalliques.

6 Metal building materials; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; goods of common metal included in this class, especially fittings for windows, window-doors and doors of metal.

7 Machines and machine tools, namely tools (mechanically operated), punching machines and punches, knives, metalworking machines and machines for the treatment and processing of building materials of wood, plastic or metal; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components for building fixtures, particularly for windows and doors including machine coupling and transmission components devices for heating, refrigerating, drying and ventilating apparatus.

11 Apparatus for heating, refrigerating, drying, ventilating.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building.

20 Door and window fittings not of metal, hinges not of metal, bars and bolts not of metal.

(822) DE, 07.04.2003, 303 09 993.3/07.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KG, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, KR, LT, NO, TR.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) **09.08.2003** **837 366**

(180) **09.08.2013**

(732) SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.
416, Maetan-dong, Paldal-gu
Suwon city, Kyungki-do (KR).

(842) Corporation, Republic of Korea

HAUZEN

(511) **NCL(8)**

7 Mixeurs non électriques à usage domestique; fouets électriques à usage ménager; presse-fruits électriques à usage ménager; broyeurs ménagers électriques; mélangeurs électriques à usage domestique; lave-vaisselle automatiques; ciseaux électriques; machines à laver le linge électriques; appareils de nettoyage électriques; cireuses électriques pour chaussures; ouvre-boîtes électriques; aspirateurs de poussière électriques; sacs d'aspirateur; brosses électriques.

9 Fers à repasser électriques; dispositifs insectifuges électriques contre les moustiques; bourdons électriques; sonnettes de portes, électriques; bigoudis électrothermiques; appareils électriques pour le démaquillage; fers à souder électriques; distributeurs automatiques électriques (à l'exception de distributeurs automatiques électroniques); chaussettes chauffées électriquement; distributeurs de billets (tickets); appareils pour le divertissement conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; caméras vidéo; caméscopes; téléphones; télécopieurs; récepteurs de télévision; récepteurs de radio; appareils portables pour la communication; tourne-disques; lecteurs de disques vidéo; lecteurs de disques compacts; ordinateurs; assistants numériques personnels; lecteurs de DVD; lecteurs de MP3; caméras numériques.

11 Humidificateurs; sèche-cheveux; systèmes de réfrigération d'air ambiant à usage domestique; couvertures électriques à usage non médical; coussins chauffants électriques à usage non médical; ventilateurs électriques; réfrigérateurs électriques; armoires frigorifiques; cuisinières électriques; fourneaux électriques; chancelières chauffées électriquement; sèche-linge électriques; autocuiseurs électriques; marmites autoclaves électriques; gaufriers électriques; yaourtières électriques; chauffe-biberons électriques; bouilloires électriques; cafetières électriques; filtres à café électriques; percolateurs à café électriques; friteuses électriques; éléments de literies électriques; chauffe-pieds électriques; cafetières électriques; cuiseurs électriques; dessicateurs électriques; grille-pain électriques; cuisinières électriques pour la cuisine; fourneaux électriques; tapis chauffés électriquement; fours à micro-ondes (appareils de cuisson); chauffe-lits; appareils pour la désinfection de vaisselle; cuisinières à gaz; fours; appareils de climatisation; épurateurs d'air; lampes d'éclairage.

7 Electric mixers for household purposes; electric whisks for household purposes; electric fruit presses for household purposes; electric crushers for household purposes; electric blenders for household purposes; automatic dishwashers; electric scissors; electric washing machines; electric cleaners; electric shoe polishers; electric can openers; electric vacuum cleaners; vacuum cleaner bags; electric brushes.

9 Electric flat irons; electric mosquito repellant devices; electric buzzers; electric door bells; electric hair curlers; electric make-up removing appliances; electric soldering irons; electric vending machines (except electronic vending machines); electrically heated socks; ticket dispensers; amusement apparatus adapted for use with television receivers only; video cameras; camcorders; telephones; facsimile machines; television receiving sets; radio receivers; portable communications apparatus; record players; video disk players; compact disk players; computers; PDAs; DVD players; MP3 players; digital cameras.

11 Humidifiers; hair dryers; room coolers for household purposes; electric blankets for non-medical purposes; electric heating cushions for none medical purposes; electric fans; electric refrigerators; refrigerating cabinets; electric ranges; electric stoves; electrically heated footmuffs; electric laundry dryers; electric pressure cooking saucepans; electric pressure cookers; electric waffle irons; electric yogurt makers; electric heaters for feeding bottles; electric kettles; electric coffee machines; electric coffee filters; electric coffee percolators; electric deep fryers; electric bedclothes, electric footwarmers; electric coffee-pots; electric cookers; electric dehydrators; electric toasters; electric cooking stoves; electric furnaces; electrically heated carpets; microwave ovens (cooking apparatus); bedwarmers; dish disinfectant appliances; gas ranges; ovens; air conditioners; air purifying apparatus; standard lamps.

(822) KR, 06.03.2003, 40-05426710000.

(832) AM, BY, EE, GE, LT, LV, MD, RU, TM, UA.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) **05.09.2003** **837 367**

(180) **05.09.2013**

(732) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT ÖSTERREICH
92, Siemensstrasse,
A-1210 WIEN (AT).

(842) AG, Autriche

SteamEcoPac

(511) **NCL(8)**

7 Turbines et générateurs pour la production d'énergie.

9 Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques et électroniques (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); dispositifs de mesure, de vérification, de surveillance, de commande, de régulation et de commutation, armoires de commutation et tableaux de commande électriques, salles de contrôle pour centrales énergétiques, équipements pour le traitement de données et ordinateurs ainsi que leurs dispositifs périphériques, programmes informatiques.

42 Services de planification technique, recherche et développement d'installations et de locaux dans le domaine de la production d'énergie et de l'exploitation d'unités ainsi que de leur surveillance, services d'ingénierie, conseil technique, services d'avis d'experts, programmation informatique et location de logiciels se rapportant à des programmes de traitement de données et à la technologie des procédés en matière d'installation, d'équipement et d'exploitation d'installations industrielles pour la production d'énergie ainsi que d'exploitation d'unités.

7 Turbines and generators for power generation.

9 Electrotechnical and electronic apparatus, devices and instruments (as far as included in this class); measuring, checking, surveillance, control, regulating and switching devices, electric switch cupboards and control boxes, switchboard galleries for power stations, data processing equipment and computers including their peripheral devices, computer programmes.

42 Technical planning, research and development of installations and facilities in the field of power generation and unit operations as well as their surveillance, engineering services, technical consulting, expert opinion services, computer programming and rental of computer software concerning programmes for data processing and process techniques with regard to the installation, equipping and operation of industrial power generation including unit operations installations.

(822) AT, 16.07.2003, 211 144.

(300) AT, 21.03.2003, AM 2014/2003.

(831) BX, CH, CN, EG, ES, HU, IT, PL, PT, VN.

(832) AU, DK, FI, GB, IE, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) **11.12.2003** **837 368**

(180) **11.12.2013**

(732) Vitrulan Textilglas GmbH
8, Bernecker Strasse,
D-95509 Marktschorgast (DE).



(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
1 Adhésifs pour revêtements de mur et de plafond; colles à papier peint.

2 Peintures, vernis, laques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes; produits de décollage du papier peint, pigments de coloration, peintures primaires réactives.

17 Produits en matières plastiques (produits semi-finis); matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; hourdage isolant; mastics pour joints, toiles en fibres de verre et fibres de verre isolantes, bandes et rubans adhésifs pour revêtements de mur et de plafond (autres que pour la médecine, les tâches ménagères et la papeterie); isolants thermiques; matériaux d'isolation phonique; pellicules, autres que pour le conditionnement, notamment feuilles de protection pour recouvrir.

19 Matériaux à bâtir non métalliques; matériaux de hourdage, enduits cémentés; mortier; gobetis, en particulier, crépis de chaux, gobetis minéraux, couches de finition, crépis de rénovation, crépis à base de résine de silicone, crépis de silicate, crépis de résines artificielles, mastics de rebouchage, profilés de façade (pour la construction, non métalliques), armatures pour la construction (non métalliques); éléments de panneaux muraux (pour la construction, autres que métalliques); cloisons (non métalliques); géotextiles, nappes et grilles de renforcement (pour la construction, autres que métalliques); profilés (pour le bâtiment, non métalliques), notamment profilés décoratifs pour les murs et les façades extérieures.

20 Articles de décoration murale (décoration d'intérieur) non textiles, en particulier pastilles de couleur pour la décoration de nus de mur.

24 Revêtements muraux en textiles; papiers peints en matières textiles.

27 Papiers peints (sauf en matières textiles).

1 Adhesives for wall and ceiling coverings; wallpaper paste.

2 Paints, varnishes, lacquers, preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists; agents for separating wallpaper, colouring pigments, wash primers.

17 Plastic goods (semi-finished products); packing, stopping and insulating materials; insulating roughcast; joint sealants, fibreglass fabrics and fibreglass for insulation purposes, adhesive tapes and strips for wall and ceiling coverings (not for medical purposes, household purposes, or stationery); heat insulating materials; sound proofing materials; foils, except for packing purposes, in particular protective foils for covering.

19 Building materials (non-metallic); roughcasting materials, cement facing; mortar; roughcasts, in particular, lime casts, mineral casts, final coats, reconstruction casts, silicon resin casts, silicate casts, artifical resin casts, wall stoppers, facade profiles (for building purposes, non-metallic), reinforcements for building purposes, non-metallic; wall panelling parts (for building purposes, non-metallic); partition walls (non-metallic); reinforcement fabrics, grids and fleeces (for building purposes, non-metallic); profiles (for building purposes, non-metallic), in particular, decoration profiles for walls and exterior facades.

20 Wall decoration articles (interior decoration), not of textile materials, in particular coloured chips for the decoration of wall faces.

24 Wall coverings of textile material; textile wallpaper.

27 Wallpaper (except made of textile materials).

(822) DE, 03.12.2002, 302 35 138.8/08.

(831) CN, ES.

(832) GB, KR, TR.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) **13.01.2004** **837 369**

(180) **13.01.2014**

(732) PARLUX S.p.A.
Via Goldoni 12
I-20090 Trezzano sul Naviglio (Milano) (IT).

(842) Joint-stock company, ITALY



(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) La marque se compose du mot fantaisie "Parlux" dont le "P" en majuscule comporte deux bandes se prolongeant par-dessus et au-dessus des autres lettres. / *The trademark consists of the fancy word "Parlux" with the capital letter "P", which consists of two stripes, extending over and above the rest of the other letters.*
(511) **NCL(8)**
8 Tondeuses à cheveux, fers à friser, fers à défriser et à onduler.
11 Sèche-cheveux, casques-séchoirs.
21 Peignes et brosses.
8 Hair clippers, curling irons, straightening and waving irons.
11 Hair dryers, hood dryers.
21 Combs and brushes.
(822) IT, 13.01.2004, 924733.
(300) IT, 16.12.2003, MI2003C 012396.
(831) BA, BG, DZ, EG, HR, KE, KP, MA, RO, RU, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, JP, KR, SG.
(527) SG.
(851) AU, JP, KR, SG. - Liste limitée à la classe 11. / *List limited to class 11.*
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

(151) **27.01.2004** **837 370**
(180) **27.01.2014**
(732) Stadt Dinkelsbühl (Touristik Service Dinkelsbühl); Stardt Würzburg (Congress- Tourism- Wirtschaft); Stadt Tauberbischofsheim (Tourist Information); Stadt Lauda-Königshofen
Waaggässlein 1
D-91550 Dinkelsbühl (DE).

Romantic Road

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
35 Promotion du tourisme par le marketing et la publicité; diffusion de matériel publicitaire, publication d'écriteaux à des fins publicitaires; animation de manifestations consacrées au tourisme et aux expositions à caractère commercial et publicitaire; fourniture d'informations commerciales concernant les membres et partenaires dans le but de réaliser des affaires; promotion d'offres de service à tarif fixe de restauration et hébergement.
41 Publication de supports d'information dans différentes langues, édition d'imprimés, matériel d'information et notes de presse; publication de brochures, prospectus, listes des hébergements, calendriers des manifestations, cartes et autocollants; animation de séminaires et conférences à vocation commerciale et publicitaire.
35 Promotion of tourism through marketing and advertising; distribution of advertising material, publication of signboards for advertising purposes; conducting of events in the field of tourism and marketing in connection with tourism and exhibitions for commercial and advertising purposes; providing of commercial information for business purposes about all members and partners; advertising for flat rate offers for providing of food, drink and temporary accommodation.
41 Publication of information material in different languages, publication of printed matter, information material and media notes; publication of brochures, prospectuses, accommodation lists, events calendars, cards and stickers; conducting of seminars and lectures for commercial and advertising purposes.
(822) DE, 17.12.2002, 302 39 858.9/35.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, PL, SK.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

(151) **12.02.2004** **837 371**
(180) **12.02.2014**
(732) FER Fahrzeugelektrik GmbH
Gewerbegebiet Stockhausen
D-99817 Eisenach (DE).
(842) GmbH, Germany

MPL modular prismatic lite

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
11 Éclairages pour véhicules à moteur, en particulier éclairages intérieurs, dispositifs d'éclairage pour instruments d'affichage, ensembles d'éclairage de contour, ensembles d'éclairage d'ambiance, ensembles d'éclairage orientés vers le sol, ensembles d'éclairage de boîtes à gants, ensembles d'éclairage de compartiments de rangement, ensembles d'éclairage d'itinéraire d'évacuation, lampes de poche, diverses lumières et différents appareils et instruments d'éclairage compris dans cette classe.
11 Motor vehicle lights, in particular internal lights, illuminating devices for display instruments, contour lighting arrangements, ambient lighting arrangements, footwell lighting arrangements, glovebox lighting arrangements, stowage compartment lighting arrangements, escape route lighting arrangements, pocket torches, various lights and lighting apparatus and instruments within this class.
(822) DE, 01.12.2003, 303 42 399.4/11.
(300) DE, 22.08.2003, 303 42 399.4/11.
(831) BY, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, SK.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

(151) **15.07.2004** **837 372**
(180) **15.07.2014**
(732) Ecolab GmbH & Co. OHG
Reisholzer-Werftstrasse 38-42
D-40589 Düsseldorf (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
1.1; 1.15; 26.1; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, blanc. / *Blue, white.* / Azul, blanco.
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, produits chimiques pour l'élimination de la graisse, de l'huile et le nettoyage de machines, du métal, du verre, de la porcelaine, du bois, de la pierre, du plastique et des textiles.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, chemical products for the removal of grease, oil and the cleaning of machines, metal, glass, porcelain, wood, stone, plastic and textiles.
3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas), productos químicos para quitar la grasa y el aceite y para la limpieza de máquinas, metal, cristal, porcelana, madera, piedra, plástico y textiles.
(822) DE, 23.04.2004, 304 13 613.1/03.
(300) DE, 09.03.2004, 304 13 613.1/03.
(831) AL, BA, BG, CH, HR, MD, MK, RO, RU, UA, YU.
(832) EE, NO.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **02.11.2004** **837 373**
(180) **02.11.2014**
(732) Barry Auchettl
RMB C942
Smythes Creek
BALLARAT VIC 3352 (AU).

CONVERSATIONS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
28 Jeux et jouets notamment jeux de plateau.
28 Games and plaything including board games.
28 Juegos y juguetes incluidos juegos de mesa.
(821) AU, 01.03.2004, 991287.
(822) AU, 01.03.2004, 991287.
(832) DE, FR, GB, IT, PT, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **01.07.2004** **837 374**
(180) **01.07.2014**
(732) GMD Engineering Pty Ltd
1 Bellona Avenue
REGENTS PARK NSW 2143 (AU).
(842) an Australian Company having ACN 003 232 951, Australia

WHAT IF

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
37 Services de mesure de la géométrie et de l'alignement de motocycles, et services de réparation et de réglage correspondants.
37 Measurement of geometry and alignment of motorcycles and repair and adjustment of such.
37 Servicios de medición de la geometría y de alineación de motocicletas, así como servicios de reparación y reglaje de éstas.
(821) AU, 02.02.2004, 987055.
(300) AU, 02.02.2004, 987055.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **18.03.2004** **837 375**
(180) **18.03.2014**
(732) ROLFO S.P.A.
Corso IV Novembre 30
I-12042 BRA (IT).
(842) CORPORATION, ITALY

ROLFO

(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) Le mot "ROLFO" est écrit en lettres majuscules originales aux contours épais. / *The word "ROLFO" is in original block capitals with thick solid outlines.*
(511) **NCL(8)**
12 Véhicules utilitaires (camions, tracteurs,

remorques, semi-remorques) et véhicules à usage spécial; éléments des produits précités.

12 Industrial vehicles (trucks, tractors, trailers, semitrailers) and vehicles for special use; parts for all the aforesaid.

(822) IT, 04.07.1996, 683219.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, HR, MD, MK, RO, RU, UA, YU.

(832) NO, TR.

(270) anglais / *English*

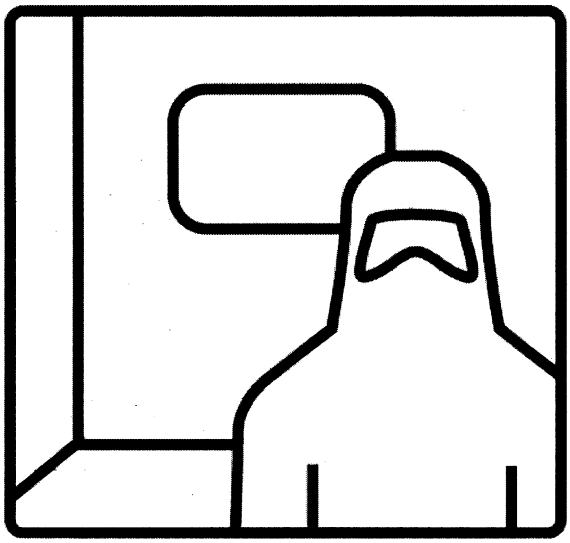
(580) 23.12.2004

---

(151) **15.07.2004** **837 376**

(180) **15.07.2014**

(732) Ecolab GmbH & Co. OHG
Reisholzer-Werftstrasse 38-42
D-40589 Düsseldorf (DE).



(531) **VCL(5)**
2.1; 26.4.

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits d'hygiène pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

1 Productos químicos destinados a la industria, ciencia y fotografía, así como a la agricultura, horticultura y silvicultura; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; abono para las tierras; composiciones extintoras; preparaciones para el temple y la soldadura de metales; productos químicos para la conservación de alimentos; materias curtientes; adhesivos para uso industrial.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

(822) DE, 21.06.2004, 304 26 661.2/01.

(300) DE, 10.05.2004, 304 26 661.2/01.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, HR, MD, MK, RO, RU, UA, YU.

(832) EE, NO.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **21.05.2004** **837 377**

(180) **21.05.2014**

(732) SOCIETA' COSMETICI S.P.A.
Via San Francesco d'Assisi, 14
I-10122 TORINO (IT).

HAIR GALLERY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(571) La marque consiste dans l'écriture HAIR GALLERY en caractères d'imprimerie majuscules originaux à trait plein fin sur fond vide. / *The mark comprises the expression HAIR GALLERY in original uppercase font in thin full stroke on an empty background.* / La marca consiste en los vocablos HAIR GALLERY escritos en caracteres de imprenta mayúsculos originales de trazo lleno fino sobre fondo vacío.

(511) **NCL(8)**

20 Décorations, complément de décoration, présentoirs, petites vitrines pour salons de beauté et pour coiffeur.

20 Decorations, decoration accessories, display stands, small showcases for beauty salons and hairdressers.

20 Elementos decorativos, complementos de decoración, expositores, vitrinas pequeñas para salones de belleza y peluquerías.

(822) IT, 21.05.2004, 930033.

(300) IT, 24.03.2004, TO 2004 C000910.

(831) RU.

(832) JP, KR.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **06.05.2004** **837 378**

(180) **06.05.2014**

(732) LOCKWOODS ITALIANA L.I.F. S.P.A.
Via Otto Mulini, 2
I-43036 Fidenza (PR) (IT).

ESPRESSO MIX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
30 Café.
32 Boissons à base de café.
33 Boissons alcoolisées à base de café.
30 Coffee.
32 Drink made with coffee.
33 Alcoholic drink made with coffee.
30 Café.
32 Bebidas a base de café.
33 Bebidas alcohólicas a base de café.
(822) IT, 06.05.2004, 928694.
(300) IT, 13.02.2004, MI2004C001338.
(831) BX, DE.
(832) SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 23.01.2004 **837 379**
(180) 23.01.2014
(732) THE YOKOHAMA RUBBER COMPANY LIMITED
36-11, Shimbashi 5-chome,
Minato-ku
Tokyo 105-8685 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan

YOKOHAMA

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
12 Pneus d'aéronefs, chambres à air pour aéronefs, réservoirs de carburant pour aéronefs, dégivreurs pour ailes d'aéronefs, airbags de sécurité, pare-brise, pompes à air pour automobiles, embrayages d'automobile, avertisseurs sonores pour automobiles, sièges d'automobile, housses pour sièges d'automobile, châssis pour automobiles, carrosseries d'automobile, protections pour carrosseries d'automobile, roues d'automobile, rayons pour automobiles, bandages pour automobiles, chambres à air d'automobile, poignées de portières d'automobile, portières d'automobile, garde-boue pour automobiles, porte-bagages pour automobiles, rétroviseurs, volants de direction, housses de volant, pare-chocs pour automobiles, pare-brise d'automobile, indicateurs de direction pour automobiles, capotes pour automobiles, capots d'automobile, stores pare-soleil pour automobiles, supports pour roues de secours d'automobiles, jantes de roues pour automobiles, galeries de toit pour automobiles, essuie-glaces d'automobile, pneumatiques de cycles, jantes de cycles, courroies de transmission pour véhicules, ressorts pneumatiques pour véhicules, amortisseurs à ressorts pour véhicules, amortisseurs hydrauliques à ressorts pour véhicules, ressorts spiralés pour véhicules, ressorts lamellaires pour véhicules, ressorts hélicoïdaux pour véhicules, freins de véhicules, rustines en caoutchouc pour la réparation des chambres à air ou des pneus, avertisseurs contre le vol des véhicules.
12 Tires for aircrafts, inner tubes for aircrafts, fuel tanks for aircrafts, apparatuses for eliminating ice adhered on the surface of aircraft wings, air bags, windscreens, air pumps for automobiles, clutches for automobiles, horns for automobiles, automobile seats, seat covers for automobiles, chassis for automobiles, automobile bodies, covers for automobile bodies, automobile wheels, spokes for automobiles, automobile tires, inner tubes for automobiles, automobile door handles, doors for automobiles, mudguards for automobiles, carriers for automobiles, rearview mirrors, steering wheels, covers for steering wheels, bumpers for automobiles, automobile windshields, turn signals for automobiles, hoods for automobiles, bonnets for automobiles, sun-blinds adapted for automobiles, automobile spare wheel holders, wheel rims for automobiles, roof racks for automobiles, windscreen wipers for automobiles, tires for bicycles or cycles, wheel rims for bicycles or cycles, power transmission belts for vehicles, air springs for vehicles, spring shock absorbers for vehicles, spring-assisted hydraulic shock absorbers for vehicles, spiral springs for vehicles, lamellar springs for vehicles, helical springs for vehicles, brakes for vehicles, adhesive rubber patches for repairing inner tubes or tires, anti-theft alarms for vehicles.
(822) JP, 12.09.1997, 3346531.
(832) AG, AL, AM, AN, AU, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, EE, GE, HR, HU, IR, IS, KE, KR, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, US, YU, ZM.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

(151) 05.02.2004 **837 380**
(180) 05.02.2014
(732) RealAge, Inc.
10675 Sorrento Valley Road,
San Diego, California 92121 (US).
(842) corporation, Delaware, United States of America

REALAGE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
3 Produits de soins cutanés pour le visage, à savoir lingettes et bandes, gels et lotions et nettoyants pour le visage; cosmétiques, à savoir maquillage et poudre; produits pour les soins corporels, à savoir crèmes à laver les mains, lotions-crèmes pour les mains, lotions-crèmes pour les pieds.
9 Ludiciels, ainsi que cartouches de jeux vidéo et logiciels de jeux vidéo.
16 Publications imprimées, à savoir, collections de livres sur la santé, la forme, l'alimentation, les exercices physiques et le mode de vie.
25 Articles vestimentaires, à savoir chemises, pantalons, tee-shirts, sweat-shirts, pantalons de survêtement, shorts, chaussettes, vestes, cravates, robes, sous-vêtements, chapeaux, ainsi que bandanas.
28 Jeux, à savoir jeux électroniques, équipements vendus ensemble pour jouer à des jeux de société, ainsi que jeux de poker d'as; articles fantaisie, à savoir jouets, poupées, jeux pour enfants, articles de sport, ainsi qu'équipements de sport.
29 Aliments de santé cuisinés sous emballages, à savoir plats préparés et/ou accompagnements congelés composés de poisson, viande, volaille et/ou mets principaux végétariens et accompagnés de légumes, sauces, assaisonnements et épices; plats cuisinés et/ou accompagnements, y compris réfrigérés (non congelés) composés de poisson, viande, volaille et/ou mets principaux végétariens et accompagnés de légumes, riz, pain, pâtes alimentaires, sauces, assaisonnements et épices; produits alimentaires à base de légumes, à savoir produits végétaux de remplacement du poisson et de la viande, succédanés d'oeuf, succédanés de fromage boissons à base de soja employées comme succédanés du lait; protéines végétales texturées utilisées comme allongeurs de viande et produits de remplacement de la viande; entrées congelées sous emballage composées de petits pâtés à base de légumes; boissons à base de lait; barres prêtes à consommer à base de lait, légumes et soja; laitues et légumes parés, lavés, coupés, hachés et

émincés; salades de légumes; salades de légumes prétranchés et assortiments pour composer des salades composés de jambon, dinde, fromage, laitue et légumes; chips de pommes de terre et légumes; tranches de fruits; potages et bouillons.

41 Services d'enseignement et de divertissement par le biais d'émissions de radio et de télévision.

3 Facial, skin care preparations, namely, facial cleanser, wipes and strips, gel and lotion; cosmetics, namely, makeup and powder; body care preparations, namely, cream and wash, hand cream and lotion, foot cream and lotion.

9 Computer game programs, and video game cartridges and software for playing video games.

16 Publications, namely, a series of books on health, fitness, diet, exercise and lifestyle.

25 Clothing, namely, shirts, pants, T-shirts, sweatshirts, sweatpants, shorts, socks, jackets, ties, dresses, underwear, hats, and bandanas.

28 Games, namely electronic games, equipment sold as a unit for playing a board game, and poker dice games; novelty items, namely, toys, dolls, playthings, sporting goods, and sport equipment.

29 Prepared, packaged health food, namely, frozen prepared meals and/or side dishes consisting of fish, meat, poultry and/or vegetarian main dishes and accompanied by vegetables, sauces, seasonings and spices; unfrozen or refrigerated prepared meals and/or side dishes consisting of fish, meat, poultry and/or vegetarian main dishes and accompanied by vegetables, rice, bread, pasta, sauces, seasonings and spices; vegetable-based food products, namely, vegetable-based meat and fish substitutes, egg substitutes, cheese substitutes and soy-based food beverages used as milk substitute; textured vegetable protein for use as a meat extender and meat substitute; frozen packages entrees consisting of vegetable-based patties; milk-based food beverages; milk-based, vegetable-based and soy based ready-to-eat food bars; shredded, chopped, cut, washed and trimmed lettuce and vegetables; vegetable salads; pre-cut vegetable salads and salad creation kits consisting of ham, turkey, cheese, lettuce and vegetables; potato and vegetable chips; fruit chips; soup and broth.

41 Educational and entertainment services rendered through the medium of radio and television programs.

(821) US, 18.12.2003, 78/342,561.
(821) US, 06.08.2003, 78/283,918.
(821) US, 18.12.2003, 78/342,798.
(821) US, 06.08.2003, 78/283,928.
(821) US, 06.08.2003, 78/283,904.
(821) US, 18.12.2003, 78/342,586.
(821) US, 18.12.2003, 78/342,743.
(300) US, 06.08.2003, 78/283,904, classe 28 / *class 28*.
(300) US, 06.08.2003, 78/283,918, classe 9 / *class 9*.
(300) US, 06.08.2003, 78/283,928, classe 25 / *class 25*.
(300) US, 18.12.2003, 78/342,561, classe 3 / *class 3*.
(300) US, 18.12.2003, 78/342,586, classe 29 / *class 29*.
(300) US, 18.12.2003, 78/342,743, classe 41 / *class 41*.
(300) US, 18.12.2003, 78/342,798, classe 16 / *class 16*.
(832) AT, BX, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, JP, PT, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

(151) **12.05.2004** **837 381**
(180) **12.05.2014**
(732) Vapore, Inc.
855C Parr Blvd.
Richmond, California 94801 (US).
(842) Corporation, California

VAPORE-JET

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
11 Générateurs de gaz à force capillaire, transistorisés.
11 Solid state capillary force gas generators.
11 Generadores de gas por fuerza capilar transistorizados.
(821) US, 12.11.2003, 78/327.006.
(300) US, 12.11.2003, 78/327.006.
(832) CN, DE, ES, FR, GB, IT, JP, KR, RU, SE, SG.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **25.05.2004** **837 382**
(180) **25.05.2014**
(732) SHANKAR'S EMPORIUM (PTE) LTD
77 High Street #06-04
Hight Street Plaza
Singapore 179433 (SG).
(842) Private limited company, Singapore

Zaiko

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(566) La marque se compose d'un mot japonais signifiant "Stock (of unsold goods)", soit "Stock (d'invendus)" en français. / *The mark consist of a Japanese word meaning "Stock (of unsold goods)".* / La marca consiste en una palabra japonesa que significa "existencias (de productos sin vender)".
(511) **NCL(8)**
7 Robots culinaires (électriques); générateurs d'électricité; pompes à vide (machines); machines à laver à prépaiement; chauffe-eau (parties de machines); tous compris dans cette classe.

9 Amplificateurs; répondeurs téléphoniques; batteries électriques; machines à calculer; caméscopes; caméras cinématographiques; appareils photographiques; lecteurs de cassettes; pointeurs (horloges pointeuses); lecteurs de disques compacts; disques compacts (audio-vidéo); disques compacts (à mémoire morte); sonnettes de portes, électriques; télécopieurs; fers à repasser électriques; bandes de nettoyage de têtes de lecture (enregistrement); casques d'écoute; dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction d'insectes; haut-parleurs; bandes magnétiques; baladeurs; calculatrices de poche; appareils de projection; écrans de projection; appareils de radio; appareils de radio pour véhicules; récepteurs audio et vidéo; récepteurs téléphoniques; dispositifs pour changer les aiguilles de tourne-disques; tourne-disques; appareils pour l'enregistrement de distances; appareils de télécommande; projecteurs de diapositives; baladeurs; magnétophones; postes de télévision; cassettes vidéo; cartouches de jeux vidéo; enregistreurs de bandes vidéo; écrans vidéo; visiophones; bandes vidéo; émetteurs récepteurs portatifs; tous compris dans cette classe.

11 Installations de climatisation pour véhicules; appareils de climatisation; installations de climatisation; appareils pour le refroidissement d'air; appareils pour la désodorisation d'air; appareils et machines pour la purification d'air; barbecues; appareils pour le refroidissement de boissons; grille-pain; brûleurs à gaz; filtres à café, électriques; machines à café, électriques; percolateurs à café, électriques; torréfacteurs à café; installations de climatisation; cuisinières; ustensiles de cuisson électriques; sécheurs d'air; sèche-cheveux (séchoirs); filtres pour l'eau potable; appareils de séchage; ventilateurs (climatisation); ventilateurs électriques à usage personnel; générateurs de gaz (installations); générateurs d'acétylène; appareils de chauffage; hottes aspirantes de cuisine; thermoplongeurs; bouilloires, électriques; cuisinières (fours); lampes; falots; ampoules d'éclairage; fours à micro-ondes (appareils de cuisson); brûleurs à mazout; tous compris dans cette classe.

7 Food processors (electric); generators of electricity; vacuum pumps (machines); coin-operated washing machines; water heaters (parts of machines); all included in this class.

9 Amplifiers; answering machines; electric batteries; calculating machines; camcorders; cinematographic cameras; cameras (photography); cassette players; time clocks (time recording devices); compact disc players; compact discs (audio-video); compact discs (read-only memory); electric door bells; facsimile machines; electric flat irons; head cleaning tapes (recording); headphones; electric devices for attracting and killing insects; loudspeakers; magnetic tapes; personal stereos; pocket calculators; projection apparatus; projection screens; radios; vehicle radios; audio and video receivers; telephone receivers; apparatus for changing record player needles; record players; apparatus for recording distance; remote control apparatus; slide projectors; personal stereos; tape recorders; television apparatus; video cassettes; video game cartridges; video recorders; video screens; video telephones; videotapes; walkie-talkies; all included in this class.

11 Air conditioners for vehicles; air conditioning apparatus; air conditioning installations; air cooling apparatus; air deodorising apparatus; air purifying apparatus and machines; barbecues; beverages cooling apparatus; bread toasters; gas burners; coffee filters, electric; coffee machines, electric; coffee percolators, electric; coffee roasters; installations for conditioning air; cookers; cooking utensils, electric; air driers; hair driers (dryers); filters for drinking water; drying apparatus; fans (air-conditioning); electric fans for personal use; gas generators (installations); acetylene generators; heating apparatus; extractor hoods for kitchens; immersion heaters; kettles, electric; kitchen ranges (ovens); lamps; lanterns; light bulbs; microwave oven (cooking apparatus); oil burners; all included in this class.

7 Robots de cocina (eléctricos); generadores de electricidad; bombas de vacío (máquinas); lavadoras que funcionan con monedas; calentadores de agua (partes de máquinas); todos ellos comprendidos en esta clase.

9 Amplificadores; contestadores telefónicos; baterías eléctricas; máquinas calculadoras; cámaras de vídeo; cámaras cinematográficas; cámaras fotográficas; lectores de cassettes; interruptores horarios (dispositivos de registro de tiempo); reproductores de discos compactos; discos compactos (audio-video); discos compactos (memoria de sólo lectura); timbres de puertas eléctricos; aparatos de fax; planchas eléctricas; bandas de limpieza de cabezas de lectura (grabación); auriculares; dispositivos eléctricos para atraer y destruir insectos; altavoces; cintas magnéticas; estéreos personales; calculadoras de bolsillo; aparatos de proyección; pantallas de proyección; radios; aparatos de radio para vehículos; receptores de audio y vídeo; auriculares telefónicos; dispositivos para cambiar las agujas de los tocadiscos; tocadiscos; aparatos para registrar distancias; aparatos de control remoto; aparatos de proyección de diapositivas; estéreos personales; magnetófonos; aparatos de televisión; cassettes de vídeo; cartuchos de videojuegos; magnetoscopios; pantallas de vídeo; video-teléfonos; cintas de vídeo; walkie-talkies; todos ellos comprendidos en esta clase.

11 Instalaciones de climatización para vehículos; aparatos de climatización; instalaciones de climatización; dispositivos para el enfriamiento del aire; aparatos para la desodorización del aire; aparatos y máquinas para la purificación del aire; barbacoas; aparatos para refrescar bebidas; tostadores de pan; quemadores de gas; filtros de café eléctricos; cafeteras eléctricas; cafeteras con filtro de café eléctricas; torrefactores de café; instalaciones de aire acondicionado; cocinas; utensilios de cocción eléctricos; secadores de aire; secadores de pelo; filtros para agua potable; secadoras; ventiladores (aire acondicionado); ventiladores eléctricos de uso personal; generadores de gas (instalaciones); generadores de acetileno; aparatos de calefacción; campanas extractoras para cocinas; calentadores de inmersión; hervidores eléctricos; cocinas (hornos); lámparas; faroles; bombillas de alumbrado; hornos de microondas (aparatos de cocción); quemadores de aceite; todos ellos comprendidos en esta clase.

(821) SG, 26.11.2003, T03/19052B.

(821) SG, 26.11.2003, T03/19053J.

(821) SG, 26.11.2003, T03/19055G.

(300) SG, 26.11.2003, T03/19052b, classe 7 / *class 7* / clase 7.

(300) SG, 26.11.2003, T03/19053J, classe 9 / *class 9* / clase 9.

(300) SG, 26.11.2003, T03/19055G, classe 11 / *class 11* / clase 11.

(832) KE, MN, RU, TR, UA, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **02.07.2004** **837 383**

(180) **02.07.2014**

(732) UAB "DELANO"
Naugarduko g. 99
LT-03202 Vilnius (LT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, brun. / *Yellow, brown.* / Amarillo, marrón.

(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).
35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.
43 Services de restauration; hébergement temporaire.
33 Alcoholic beverages (except beers).
35 Advertising; business management; business administration; office functions.
43 Services for providing food and drink; temporary accommodation.
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.
43 Servicios de restauración (alimentación); hospedaje temporal.

(821) LT, 29.04.2004, 2004 0955.

(821) LT, 19.05.2004, 2004 1132.
(300) LT, 29.04.2004, 2004 0955, classe 35, classe 43 / *class 35 / class 43* / clase 35 / clase 43.
(300) LT, 19.05.2004, 2004 1132, classe 33 / *class 33* / clase 33.
(832) HU, RU, UA.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **14.05.2004** **837 384**
(180) **14.05.2014**
(732) profine GmbH
Mülheimer Straße 26
D-53840 Troisdorf (DE).

KBE AluStar

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
6 Accessoires de fenêtres et portes, à savoir profilés métalliques de renforcement, d'assemblage et de pose, y compris à des fins de construction; pièces de moulage de métal par injection pour le renforcement, l'assemblage et la pose de fenêtres et portes.
17 Profilés de plastique pour fenêtres et portes sous forme de produits semi-finis; accessoires de fenêtres et portes, uniquement à l'état de produits semi-finis, à savoir profilés en plastique de renforcement, d'assemblage et de pose, y compris à des fins de construction; pièces de moulage de plastique par injection pour le renforcement, l'assemblage et la pose de fenêtres et portes, à l'état de produits semi-finis.
19 Fenêtres et portes en plastique; profilés de plastique pour fenêtres et portes; accessoires de fenêtres et portes, à savoir profilés en plastique de renforcement, d'assemblage et de pose, y compris à des fins de construction; pièces de moulage de plastique par injection pour le renforcement, l'assemblage et la pose de fenêtres et portes.
6 Accessories for windows and doors, namely profiles for reinforcement, connecting and installation made of metal, also used for building purposes; injection molding parts made of metal for reinforcement, connecting and installations of windows and doors.
17 Window and door profiles made of plastic as semi-finished products; accessories for windows and doors only as semi-finished products, namely profiles for reinforcement, connecting and installation made of plastic, also used for building purposes; injection molding parts made of plastic for reinforcement, connecting and installation of windows and doors as semi-finished products.
19 Windows and doors made of plastic; window and door profiles made of plastic; accessories for windows and doors, namely profiles for reinforcement, connecting and installation made of plastic, also used for building purposes; injection molding parts made of plastic for reinforcement, connecting and installation of windows and doors.
6 Accesorios para puertas y ventanas, a saber, perfiles metálicos para el refuerzo, la conexión y la instalación, también para la construcción; piezas de moldeo por inyección metálicas para el refuerzo, la conexión y la instalación de puertas y ventanas.
17 Perfiles de puertas y ventanas de plástico como productos semielaborados; accesorios para puertas y ventanas únicamente como productos semielaborados, a saber perfiles de plástico para el refuerzo, la conexión y la instalación, también para la construcción; piezas de moldeo por inyección de plástico para el refuerzo, la conexión y la instalación de puertas y ventanas como productos semielaborados.
19 Puertas y ventanas de plástico; perfiles de puertas y ventanas de plástico; accesorios para puertas y ventanas, a saber, perfiles de plástico para el refuerzo, la conexión y la instalación, también para la construcción; piezas de moldeo por inyección de plástico para el refuerzo, la conexión y la instalación de puertas y ventanas.
(822) DE, 16.01.2004, 303 61 581.8/19.
(300) DE, 24.11.2003, 303 61 581.8/19.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, GB, GR, IE, LT.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **02.08.2004** **837 385**
(180) **02.08.2014**
(732) TEFAL
Zone Industrielle des Granges
F-74150 RUMILLY (FR).
(842) société par actions simplifiée, France

RESIST

(511) **NCL(8)**
6 Flans et disques revêtus de substances anti-adhésives.
21 Ustensiles de cuisine non-électriques avec revêtement anti-adhésif, à savoir: poêles, casseroles, faitouts, cocottes, plats à four.
6 Blanks and disks coated with non-stick substances.
21 Non-electric kitchen utensils with non-stick coating, namely: frying pans, saucepans, stewpots, earthenware saucepans, dishes for the oven.
6 Rodajas y discos revestidos con sustancias antiadherentes.
21 Utensilios de cocina no eléctricos con revestimiento antiadherente, a saber, sartenes, cacerolas, marmitas, cazuelas, bandejas de horno.
(822) FR, 09.07.2004, 04 3 271 738.
(300) FR, 03.02.2004, 04 3 271 738.
(831) BX, DE, ES, IT.
(832) GB, JP, KR, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **05.08.2004** **837 386**
(180) **05.08.2014**
(732) OXBOW (S.A.)
20, avenue de Pythagore
F-33700 MERIGNAC (FR).
(842) société anonyme

OXBOW

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité et affaires.
36 Assurances et finances.
20 Furniture, mirrors, picture frames; goods not included in other classes of wood, cork, wicker, cane, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics.
24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.
25 Clothing, footwear, headgear.
35 Advertising and business.
36 Insurance and financial services.
20 Muebles, espejos, marcos; productos, no comprendidos en otras clases, de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.
24 Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
35 Publicidad y negocios.
36 Seguros y finanzas.
(821) FR, 06.03.1992, 92 409 009.
(822) FR, 06.03.1992, 92 409 009.
(832) JP, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **14.05.2004** **837 387**
(180) **14.05.2014**
(732) profine GmbH
Mülheimer Straße 26
D-53840 Troisdorf (DE).

InnoSafe

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
6 Accessoires de fenêtres et portes, à savoir profilés métalliques de renforcement, d'assemblage et de pose, y compris à des fins de construction; pièces de moulage de métal par injection pour le renforcement, l'assemblage et la pose de fenêtres et portes.
17 Profilés de plastique pour fenêtres et portes sous forme de produits semi-finis; accessoires de fenêtres et portes, uniquement à l'état de produits semi-finis, à savoir profilés en plastique de renforcement, d'assemblage et de pose, y compris à des fins de construction; pièces de moulage de plastique par injection pour le renforcement, l'assemblage et la pose de fenêtres et portes, à l'état de produits semi-finis.
19 Fenêtres et portes en plastique; profilés de plastique pour fenêtres et portes; accessoires de fenêtres et portes, à savoir profilés en plastique de renforcement, d'assemblage et de pose, y compris à des fins de construction; pièces de moulage de plastique par injection pour le renforcement, l'assemblage et la pose de fenêtres et portes.
6 Accessories for windows and doors, namely profiles for reinforcement, connecting and installation made of metal, also used for building purposes; injection molding parts made of metal of reinforcement, connecting and installations of windows and doors.
17 Window and door profiles made of plastic as semi-finished products; accessories for windows and doors only as semi-finished products, namely profiles for reinforcement, connecting and installation made of plastic, also used for building purposes; injection molding parts made of plastic for reinforcement, connecting and installation of windows and doors as semi-finished products.
19 Windows and doors made of plastic; window and door profiles made of plastic; accessories for windows and doors, namely profiles for reinforcement, connecting and installation made of plastic, also used for building purposes; injection molding parts made of plastic for reinforcement, connecting and installation of windows and doors.
6 Accesorios para puertas y ventanas, a saber, perfiles metálicos para el refuerzo, la conexión y la instalación, también para la construcción; piezas de moldeo por inyección metálicas para el refuerzo, la conexión y la instalación de puertas y ventanas.
17 Perfiles de puertas y ventanas de plástico como productos semielaborados; accesorios para puertas y ventanas únicamente en forma de productos semielaborados, a saber, perfiles de plástico para el refuerzo, la conexión y la instalación, también para la construcción; piezas de moldeo por inyección de plástico para el refuerzo, la conexión y la instalación de puertas y ventanas como productos semielaborados.
19 Puertas y ventanas de plástico; perfiles de puertas y ventanas de plástico; accesorios para puertas y ventanas, a saber, perfiles de plástico para el refuerzo, la conexión y la instalación, también para la construcción; piezas de moldeo por inyección de plástico para el refuerzo, la conexión y la instalación de puertas y ventanas.
(822) DE, 29.01.2004, 303 66 481.9/19.
(300) DE, 16.12.2003, 303 66 481.9/19.
(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK, EE, GB, GR, IE, LT, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **15.10.2004** **837 388**
(180) **15.10.2014**
(732) Kirchner Corporation
1000 Boone Avenue North, Suite 900
Minneapolis, Minnesota 55427-4437 (US).

MOTHER AND CHILD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
14 Joaillerie, bijouterie.
14 Jewelry.
14 Joyería.
(822) US, 16.11.1982, 1216638.
(832) CN, JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **11.05.2004** **837 389**
(180) **11.05.2014**
(732) PLATIA ENTERTAINMENT INC.
Izumi Garden Tower 13th Floor,
Roppongi 1-6-1,
Minato-ku
Tokyo 106-6013 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan

女子十二乐坊

(531) **VCL(5)**
28.3.

(561) Joshi Juni Gakubou

(566) */ Twelve Girls Band* / La banda de las doce chicas.

(511) NCL(8)

41 Interprétations musicales et prestation de directives, conseils et informations en la matière; interprétations de chansons et prestation d'informations en la matière; production, réalisation, diffusion et présentation de films et prestation d'informations en la matière; production, réalisation et diffusion d'émissions radiophoniques et prestation d'informations en la matière; production, réalisation et diffusion de logiciels de musique et logiciels vidéo et prestation d'informations en la matière; production et diffusion de livres et de partitions et prestation d'informations en la matière; direction et mise en scène de pièces de théâtre et prestation d'informations en la matière; organisation de spectacles et prestation d'informations en la matière; enseignement artistique, sportif ou de connaissances y relatives et prestation d'informations en la matière; planification, conduite et animation de représentations et prestation d'informations en la matière; planification, conduite et tenue de séminaires et prestation d'informations en la matière; mise à disposition de publications électroniques et prestation d'informations en la matière; mise à disposition de publications électroniques et d'images fixes, d'enregistrements vidéo, audio et musicaux par le biais d'Internet et prestation d'informations en la matière; services de jeux fournis en ligne par le biais de terminaux de communication de données et prestation d'informations en la matière; présentation de livres et de disques et prestation d'informations en la matière; expositions d'oeuvres d'art et prestation d'informations en la matière; mise à disposition de studios audio et vidéo et prestation d'informations en la matière; mise à disposition d'installations sportives, locaux de divertissement ou locaux de formation pédagogique et prestation d'informations en la matière; location de matériel cinématographique, d'instruments de musique, d'équipements sportifs, récepteurs de télévision, récepteurs radio, livres, disques, supports d'enregistrement contenant des enregistrements audio, supports d'enregistrement contenant des enregistrements vidéo, négatifs de photos, épreuves positives, jouets, équipements de jeux, tableaux, appareils photo ou matériel optique et prestation d'informations en la matière; photographie et prestation d'informations en la matière; interprétation et prestation d'informations en la matière; traduction et prestation d'informations en la matière; réservation de places de spectacles et prestation d'informations en la matière.

41 Performance of music and guidance, counsel and providing of information relating thereto; performance of songs and providing of information relating thereto; production, direction, distribution and presentation of films and providing of information relating thereto; production, direction and distribution of broadcast programs and providing of information relating thereto; production, direction and distribution of music and video software and providing of information relating thereto; production and distribution of books and sheet music and providing of information relating thereto; direction and staging of plays and providing of information relating thereto; staging of shows and providing of information relating thereto; teaching of arts, sports or knowledge and providing of information relating thereto; planning, operation and holding of performances and providing of information relating thereto; planning, operation and holding of seminars and providing of information relating thereto; providing of electronic publications and providing of information relating thereto; providing of electronic publications, still images, video, audio and music via the Internet and providing of information relating thereto; games services provided on-line via data communication terminals and providing of information relating thereto; display of books and records and providing of information relating thereto; exhibition of artworks and providing of information relating thereto; providing of acoustic or video studios and providing of information relating thereto; providing of athletic facilities, entertainment facilities or facilities for educational training and providing of information relating thereto; renting of films equipment, films, musical instruments, athletic gear, television receivers, radio receivers, books, records, recording media containing audio recordings, recording media containing video recordings, photographic negatives, photographic positives, toys, gaming equipment, paintings, cameras or optical equipment and providing of information relating thereto; photography and providing of information relating thereto; interpretation and providing of information relating thereto; translation and providing of information relating thereto; booking of seats for shows and providing of information relating thereto.

41 Interpretación de música y orientación, asesoramiento y facilitación de información relacionada; interpretación de canciones y facilitación de información relacionada; producción, dirección, distribución y presentación de películas y facilitación de información relacionada; producción, dirección y distribución de programas para su emisión y facilitación de información relacionada; producción, dirección y distribución de software de música y de video y facilitación de información relacionada; producción y distribución de libros y partituras y facilitación de información relacionada; dirección y puesta en escena de obras y facilitación de información relacionada; representación de espectáculos y facilitación de información relacionada; enseñanza del arte, deportes o conocimientos y facilitación de información relacionada; planificación, dirección y representaciones y facilitación de información relacionada; planificación, dirección y celebración de seminarios y facilitación de información relacionada; provisión de publicaciones electrónicas y facilitación de información relacionada; provisión de publicaciones electrónicas, imágenes fijas, grabaciones de video, de audio y musicales a través de Internet y facilitación de información relacionada; servicios de juegos proporcionados en línea a través de terminales de comunicación de datos y facilitación de información relacionada; presentación de libros y discos y facilitación de información relacionada; exposiciones de obras de arte y facilitación de información relacionada; provisión de estudios de audio y video y facilitación de información relacionada; provisión de instalaciones deportivas, de esparcimiento o educativas con fines pedagógicos y facilitación de información relacionada; alquiler de material cinematográfico, películas, instrumentos de música, material deportivo, receptores de televisión, receptores de radio, libros, discos, soportes de grabación con grabaciones de audio, soportes de grabación con grabaciones de video, negativos de fotos, positivos de fotos, juguetes, material de juegos, pinturas, cámaras o material óptico y facilitación de información relacionada; fotografía y facilitación de información relacionada; interpretación y facilitación de información relacionada; traducción y facilitación de información relacionada; reserva de entradas para espectáculos y facilitación de información relacionada.

(821) JP, 01.04.2004, 2004-030757.

(300) JP, 01.04.2004, 2004-030757.

(832) AU, CN, DE, ES, FR, GB, IT, KR, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais */ English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 17.08.2004 **837 390**

(180) 17.08.2014

(732) The Fragrance Foundation, Inc.
145 E. 32nd St.
New York NY 10016 (US).

(842) non-profit corporation, New York State

FIFI

(541) caractères standard */ standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
41 Organisation et animation de cérémonies de remises de distinctions dans le secteur de la parfumerie.
41 Organizing and conducting recognition award ceremonies for the fragrance industry.
41 Organización y dirección de ceremonias de entrega de premios en el ámbito de la industria del perfume.
(822) US, 24.09.1991, 1,658,542.
(832) RU.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 18.10.2004 **837 391**
(180) 18.10.2014
(732) John L. Loeb, Jr.
50 Broad Street, #1137
New York, NY 10004 (US).

LOEB RHOADES FINANCIAL SERVICES

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
36 Services financiers.
36 Financial services.
36 Servicios financieros.
(821) US, 13.10.2004, 78/499.238.
(300) US, 13.10.2004, 78/499.238.
(832) AN, DE, FR, GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

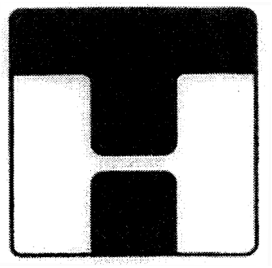
(151) 05.10.2004 **837 392**
(180) 05.10.2014
(732) Microvision, Inc.
19910 North Creek Parkway
Bothell, WA 98011 (US).
(842) Corporation, State of Washington, United States of America

MICROHUD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(526) HUD. / *HUD.* / HUD.
(511) NCL(8)
9 Dispositifs d'affichage tête haute.
9 Heads up display device.
9 Dispositivo de monitor frontal.
(821) US, 17.05.2004, 78420210.
(300) US, 17.05.2004, 78420210.
(832) JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 21.10.2004 **837 393**
(180) 21.10.2014
(732) Haldor Topsøe A/S
Nymøllevej 55
DK-2800 Lyngby (DK).
(842) public limited company, Denmark



(531) VCL(5)
26.4; 27.5.
(511) NCL(8)
1 Produits chimiques pour l'industrie et les sciences.
37 Travaux d'installation.
42 Services scientifiques et technologiques et recherche et conception s'y rapportant, ainsi qu'analyses et recherches industrielles.
1 Chemicals used in industry, science.
37 Installation services.
42 Scientific and technological services and research and design relating thereto as well as industrial analysis and research services.
1 Productos químicos destinados a la industria y la ciencia.
37 Servicios de instalación.
42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos, servicios de análisis y de investigación industrial.
(821) DK, 20.08.2004, VA 2004 03234.
(822) DK, 27.08.2004, VR 2004 02821.
(832) AU, CN, CZ, IR, JP, KR, PL, RU, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 28.05.2004 **837 394**
(180) 28.05.2014
(732) Telenor ASA
Snarøyveien 30
N-1331 Fornebu (NO).
(750) Telenor ASA Advokatene i Telenor ASA, Snarøyveiem 30, N-1331 Fornebu (NO).

TIOFF

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
9 Programmes informatiques, programmes d'exploitation informatiques, logiciels et matériel informatique, modules d'extension, navigateurs; supports de données magnétiques et optiques; modems, matériel de réseau utilisés au sein de réseaux de télécommunication, réseaux télématiques et réseaux de communication mobile; routeurs, serveurs routeurs.
38 Télécommunication, communication télématique et téléphonie mobile; services de réseau mondial (télécommunications); fourniture d'accès utilisateur à un réseau télématique mondial (prestataires de services); communications électroniques; services téléphoniques, services de téléphonie mobile; routage; transmission assistée par ordinateur de la voix, de sons, images et données; fourniture d'accès à des informations par le biais de réseaux de téléphonie mobile, de télématique et de télécommunications mondiales; prestations de consultants et d'ingénieurs-conseils

dans les domaines des réseaux de téléphonie mobile, télématique et télécommunication.

42 Programmation informatique; développement de programmes informatiques; hébergement de sites informatiques (sites Web).

9 Computer programs, computer operating programs, software and hardware, plug-in programs, browsers; magnetic and optical data carriers; modems, network equipment for use in telecommunication networks, data communication networks and mobile communication networks; routers, router servers.

38 Telecommunication, data communication and mobile communication services; global network services (telecommunications); providing user access to a global computer network (service providers); electronic communications; telephone services, mobile telephone services; routing services; data assisted transmission of speech, sound, pictures and data; providing access to information over global telecommunication, data communication and mobile communication networks; consultancy and technical consultations within the telecommunication, data communication and mobile communication network fields.

42 Computer programming; development of computer programs; hosting computer sites (web sites).

9 Programas informáticos, programas informáticos operativos, programas de ordenador y equipos informáticos, programas complementarios, navegadores; soportes de datos ópticos y magnéticos; modems, equipos de red para ser utilizados en redes de telecomunicación, redes de comunicación de datos y redes de comunicación móvil; encaminadores, servidores encaminadores.

38 Telecomunicación, servicios de comunicación de datos y de comunicación móvil; servicios de redes globales (telecomunicaciones); facilitación de acceso de usuarios a una red informática global (proveedores de servicios); comunicaciones electrónicas; servicios telefónicos, servicios de telefonía móvil; servicios de encaminamiento; transmisión de voz, sonidos, imágenes y datos, asistida por ordenador; servicios de acceso a informaciones a través de redes de telecomunicaciones globales, de comunicación de datos y de comunicación móvil; consultoría y asesoramiento técnico en el ámbito de las redes de telecomunicaciones, de comunicación de datos y de comunicación móvil.

42 Programación para ordenadores; desarrollo de programas informáticos; superservidor (páginas web).

(822) NO, 11.12.2003, 2003 11588.

(300) NO, 11.12.2003, 2003 11588.

(832) AT, BX, CZ, DE, DK, FI, GB, GR, HU, JP, RU, SE, SG, SK, UA, US, YU.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **29.06.2004** **837 395**

(180) **29.06.2014**

(732) Zeeweld B.V.
Transportweg 10 A
NL-4501 PS Oostburg (NL).

(842) B.V.

MACO BIOTECH

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques à usage médical et vétérinaire; produits biotechnologiques à usage médical et vétérinaire; milieux de cultures cellulaires à usage médical et vétérinaire.

10 Dispositifs et appareils médicaux, en particulier matériel et récipients à utiliser avec des cellules biologiques, organes et tissus.

44 Services médicaux se rapportant à la préparation et la transplantation de cellules biologiques, organes et tissus.

5 Pharmaceutical products for medical and veterinary use; biotechnological products for medical and veterinary use; cell culture media for medical and veterinary use.

10 Medical devices and apparatus, including equipment and containers for use with biological cells, organs and tissues.

44 Medical services relating to the preparation and transplantation of biological cells, organs and tissues.

5 Productos farmacéuticos para uso médico y veterinario; productos biotecnológicos para uso médico y veterinario; medios de cultivo celular para uso médico y veterinario.

10 Aparatos y dispositivos médicos, incluidos equipos y recipientes para ser utilizados con células biológicas, órganos y tejidos.

44 Servicios médicos relacionados con la preparación y el trasplante de células biológicas, órganos y tejidos.

(821) BX, 06.01.2004, 304340.

(822) BX, 29.06.2004, 749773.

(300) FR, 30.12.2003, 033266366.

(832) AU, JP, KR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **12.08.2004** **837 396**

(180) **12.08.2014**

(732) ABNA Limited
Weston Centre,
Bowater House,
68 Knightsbridge
London SW1X 7LR (GB).

(842) Limited Company, Great Britain

ALLIED GRAIN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; fumures organiques; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et le soudage des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; substances tannantes; produits adhésifs à usage industriel; produits chimiques à usage dans l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais; tous destinés aux plantes.

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers et graines non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry; chemical products for use in agriculture, horticultural and forestry; fertilizers; all for use on plants.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh

fruits and vegetables, seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals; malt.

1 Productos químicos destinados a la industria, ciencia y fotografía, así como a la agricultura, horticultura y silvicultura; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; abono para las tierras; composiciones extintoras; preparaciones para el temple y la soldadura de metales; productos químicos destinados a conservar alimentos; materias curtientes; adhesivos para uso industrial; productos químicos destinados a la agricultura, horticultura y silvicultura; fertilizantes; todos para plantas.

31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos, no comprendidos en otras clases; animales vivos; frutas y legumbres frescas, semillas, plantas y flores naturales; alimentos para animales; malta.

(821) GB, 18.03.2004, 2358724.

(300) GB, 18.03.2004, 2358724.

(832) IE.

(527) IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **04.05.2004** **837 397**

(180) **04.05.2014**

(732) KÖSEOĞLU DIŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
Kemal Paşa Mah. Gençtürk Cad. No. 26
Eminönü/İstanbul (TR).

(842) Limited company, Turkey



(531) **VCL(5)**
1.5; 27.5.

(511) **NCL(8)**

24 Rideaux en matières textiles ou en matières plastiques, rideaux de douche en matières textiles ou plastiques, toiles cirées (utilisés comme nappes), serviettes de table en matières textiles, couvre-lits, draps, linge de lit, taies d'oreillers, housses de protection pour meubles, serviettes de table en matières textiles, ballots de tissus; couvre-pieds, couvertures de lit; étoffes, serviettes en matières textiles, serviettes de toilette en matières textiles; tentures murales en matières textiles, mouchoirs en matières textiles, drapeaux (non en papier), étiquettes en tissu.

26 Dentelles, broderies, galons, rubans pour l'habillement; boutons de vêtements, crochets, oeillets pour vêtements, fermetures à glissière, attaches pour vêtements, bandes comprises dans cette classe; épaulettes pour vêtements; épingles comprises dans cette classe, aiguilles, aiguilles à coudre, aiguilles à crochet; fleurs artificielles, couronnes en fleurs artificielles, fruits artificiels, résilles, bandeaux pour les cheveux, épingles à cheveux; bigoudis non électriques (autres qu'outils à main); lettres en tissu pour vêtements, pinces à cheveux (barrettes); cheveux postiches, perruques, moustaches postiches, barbes postiches; chiffres ou lettres pour marquer le linge.

24 Curtains of textile or plastic, shower curtains of textile or plastic, oilcloth (for use as table cloths), table napkins of textile, bed covers, sheets, bed linen, pillowcases, covers for furniture, serviettes of textile, bundles of textiles; quilts, bed blankets; cloths, face towels of textile, towels of textile; wall hangings of textile, handkerchiefs of textile, flags (not of paper), labels (cloth).

26 Lace, embroidery, braids, ribbons for clothing; clothing buttons, hooks, eyelets for clothing, zippers, fastenings for clothing, tapes included in this class; shoulder pads for clothing; pins included in this class, needles, sewing needles, crochet hooks; artificial flowers, wreaths of artificial flowers, artificial fruits, hair nets, hair bands, hair pins; hair curlers (other than hand implements), non-electric; letters of fabric for clothing, hair grips (slides); false hair, wigs, false moustaches, false beards; numerals or letters for marking linen.

24 Cortinas de materias textiles o de materias plásticas, cortinas de ducha de materias textiles o de materias plásticas, hules (para ser utilizados como manteles), servilletas de mesa de materias textiles, colchas de cama, sábanas, ropa de cama, fundas de almohadas, fundas de protección para muebles, servilletas de mesa de materias textiles, fardos de telas; cubrecamas, mantas de cama; telas, toallas para la cara de materias textiles, toallas de materias textiles; tapizados murales de materias textiles, pañuelos de bolsillo de materias textiles, banderines (que no sean de papel), etiquetas de tela.

26 Encajes, bordados, galones, cintas para prendas de vestir; botones para prendas de vestir, corchetes, ojetes para prendas de vestir, cremalleras, presillas para prendas de vestir, cintas comprendidas en esta clase; hombreras para prendas de vestir; alfileres comprendidos en esta clase, agujas, agujas de coser, agujas de ganchillo; flores artificiales, coronas de flores artificiales, frutas artificiales, redecillas para el cabello, bandas para el cabello, horquillas para el cabello; bigudíes; letras de tela para prendas de vestir, pinzas para el cabello (pasadores); cabello postizo, pelucas, bigotes postizos, barbas postizas; números o letras para marcar la ropa.

(822) TR, 26.12.2000, 2000 28504.

(832) CN, CZ, GB, GR, HU, IR, IT, LT, MA, MK, PL, RU.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **04.05.2004** **837 398**

(180) **04.05.2014**

(732) Santech Micro Group Holding ApS
Stenholm 1
DK-9400 Nørresundby (DK).

(842) Limited company, Denmark



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.

(591) Noir, bleu CMYK C: 100, M: 70, Y: 0, K: 10, pantone couleur n° 287 C. Noir : Santech Micro Group; bleu : SMG. / *Black, blue CMYK C: 100, M: 70, Y: 0, K: 10, pantone colour no. 287 C. Black: Santech Micro Group; blue: SMG.* / Negro, azul CMYK C: 100, M 70, Y: 0, K: 10, pantone color n° 287 C. Negro: Santech Micro Group; azul: SMG.

(511) **NCL(8)**
7 Machines à laver (linge), lave-vaisselle.

9 Piles électriques, ordinateurs portables, caméscopes, lecteurs de disques compacts, puces (circuits intégrés), disques compacts à mémoire morte, disques compacts (audio-vidéo), ordinateurs, ordinateurs (imprimantes d'ordinateur), mémoires d'ordinateur, chargeurs automatiques de disques (pour ordinateurs); programmes informatiques (enregistrés); programmes informatiques (logiciels téléchargeables), logiciels (enregistrés), programmes informatiques de jeux, claviers d'ordinateur, lecteurs de disque [pour ordinateurs], disques (magnétiques), disques (optiques), lecteurs de DVD, DVD (audio-vidéo), étuis, coffrets ou mallettes pour ordinateurs, appareils et instruments photographiques; appareils de télévision, disquettes, amplificateurs, appareils photographiques, écouteurs, haut-parleurs, repose-poignets pour utilisateurs d'ordinateurs, circuits intégrés (puces), interfaces (informatique); câbles électriques; appareils photos numériques, lecteurs de cassettes, bandes vidéo, cartouches de jeux vidéo, unités à bande magnétique (pour ordinateurs), modems, moniteurs (matériel informatique), souris (matériel informatique), tapis de souris, ordinateurs blocs-notes, stylos (électroniques) (unités d'affichage), matériel périphérique, appareils de projection, écrans de projection, radios (autoradios), coupleurs (matériel informatique), scanneurs (matériel informatique), écrans, écrans, cartes à puce (cartes à circuits intégrés); appareils de jeu conçus pour être utilisés seulement avec un téléviseur; trépieds pour appareils photographiques, baladeurs, bandes vidéo, lecteurs de cassettes vidéo, caméras vidéo, dispositifs (pour ordinateurs).

11 Congélateurs, hottes d'aspiration, machines de congélation, fours à grill, appareils et machines à glace, plaques chauffantes, poêles, réfrigérateurs, fours à micro-ondes, fours, sèche-linge à tambour, four à air chaud.

7 Washing machines (laundry), dishwashers.

9 Batteries [electric], laptop computers, camcorders, compact disc players, chips [integrated circuits], compact discs [read-only memory], compact discs [audio-video], computers, computers (printers for use with -), computer memories, juke boxes [for computers]; computer programmes [programs], recorded; computer programs [downloadable software], computer software [recorded], computer game programs, computer keyboards, disk drives [for computers], disks [magnetic], discs (optical -), DVD-players, DVDs [audio-video], cases especially made for computers, photographic apparatus and instruments; television apparatus, floppy disks, amplifiers, photographic apparatus, headphones, loudspeakers, wrist rests for use with computers, integrated circuits [chips], interfaces [for computers]; cables, electric; digital cameras [photographic], cassette players, videotapes, video game cartridges, magnetic tape units [for computers], modems, monitors [computer hardware], mouse [data processing equipment], mouse pads, notebook computers, pens (electronic -) [visual display units], peripheral devices (computer -), projection apparatus, projection screens, radios (vehicle -), couplers [data processing equipment], scanners [data processing equipment], screens (fluorescent -), screens (video -), smart cards [integrated circuit cards]; games (apparatus for -) adapted for use with television receivers only; tripods for cameras, stereos (personal -), videotapes, video cassette players, video cameras, devices [for computers].

11 Freezers, exhaust hoods, freezing machines, grill ovens, ice machines and apparatus, hot plates, stoves, refrigerators, microwave ovens, ovens, tumble dryers (laundry), hot air ovens.

7 Lavadoras (lavado), lavavajillas.

9 Baterías eléctricas, ordenadores portátiles, cámaras de vídeo, reproductores de discos compactos, chips (circuitos integrados), discos compactos (memoria de sólo lectura), discos compactos (audio-video), ordenadores, ordenadores y sus impresoras, memorias para ordenadores, automáticos de música de previo pago (para ordenadores), programas informáticos (programas), grabados; programas informáticos (programas informáticos descargables), programas de ordenador (programas grabados), programas de juegos, teclados de ordenadores, unidades de disco (para ordenadores), discos magnéticos (discos magnéticos), discos ópticos, reproductores de DVD, discos vídeodigitales (de audio y de vídeo), cajas fabricadas especialmente para ordenadores, instrumentos y aparatos fotográficos; aparatos de televisión, disquetes, aparatos para la amplificación del sonido, cámaras de fotos, auriculares, altavoces, reposamuñecas para utilizarse con ordenadores, circuitos integrados (chips), interfaces (para ordenadores), cables, eléctricos; cámaras fotográficas digitales, lectores de cassettes, cintas de vídeo, cartuchos de videojuegos, unidades de cintas magnéticas (para ordenadores), módems, monitores, ratones (equipos para el procesamiento de datos), alfombrillas para el ratón, ordenadores portátiles, bolígrafos electrónicos (unidades de visualización), aparatos periféricos para ordenadores, aparatos de proyección, pantallas de proyección, radios para vehículos, acopladores (equipos para el procesamiento de datos), escáneres (equipo de tratamiento de datos), pantallas fluorescentes, pantallas, tarjetas inteligentes (tarjetas con circuitos integrados); aparatos para juegos adaptados para ser utilizados únicamente con receptores de televisión; trípodes para aparatos fotográficos, estéreos personales, cintas de vídeo, reproductores de cintas de video, videocámaras, dispositivos para ordenadores.

11 Congeladores, campanas extractoras, congeladores, hornos, aparatos y máquinas de hielo, placas de calefacción, estufillas, refrigeradores, hornos de microondas, hornos, secadores de tambor (lavado), hornos de aire caliente.

(821) DK, 13.11.2003, VA 2003 04134.

(822) DK, 27.01.2004, VR 2004 00317.

(300) DK, 13.11.2003, VA 2003 04134.

(832) AM, BG, BY, CH, IS, MC, MD, MK, NO, RO, RU, TM, TR, UA, YU.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 17.05.2004 **837 399**

(180) 17.05.2014

(732) GIANNI VERSACE S.P.A.
Via A. Manzoni, 38
I-20121 MILANO (IT).



(531) VCL(5)
27.1.

(511) NCL(8)

3 Cosmétiques, notamment crèmes de jour et de nuit, soins nettoyants pour le visage et le corps, bains moussants, mousses à raser, lotions après-rasage, maquillage fond de teint, vernis à ongles, déodorants pour hommes et femmes, savons pour les mains et le corps, shampooings et produits de rinçage, laques pour les cheveux, pâte dentifrice et fragrances, à savoir parfums, eaux de toilette et huiles essentielles à usage personnel pour hommes et femmes.

9 Instruments, appareils et équipements optiques; verres; lunettes de soleil; lunettes; montures de lunettes; monocles; lorgnons; pièces, garnitures, accessoires, composants et étuis pour les articles précités.

14 Articles en métaux précieux et alliages de métaux précieux, avec ou sans pierres précieuses, à savoir bagues, colliers, bracelets, broches, boucles d'oreilles, pinces à cravate, boutons de manchettes, diamants, coffrets à bijoux, montres, horloges et pendules, chronomètres, boîtiers de montres,

bijoux de fantaisie, pièces et accessoires pour tous les produits précités.

16 Articles de papeterie à savoir papier, papier à lettres, feuilles individuelles, cahiers, carnets d'adresses et calepins, intercalaires numériques et alphabétiques, enveloppes, cartes, albums, registres pour feuilles mobiles; instruments marqueurs et d'écriture, à savoir stylos, stylos feutres, marqueurs, crayons et mines de crayons, recharges pour stylos, gommes à effacer; imprimés, périodiques, livres, caractères d'imprimerie, prospectus.

18 Cuir et imitations cuir, sacs à main, portefeuilles, bagages, mallettes pour documents, fourre-tout, serviettes, sacs de sport, coffres de voyage, sacs de vol, gibecières, sacs de voyage pour les vêtements, étuis pour les clefs, parapluies, parasols, cannes, fouets, harnais pour animaux, articles de sellerie.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, à savoir ceintures, manteaux, imperméables, gilets de costume, corsages et pull-overs, vestes, pantalons, jupes, robes, complets, chemises et combinaisons-culottes, tee-shirts, sweaters, sous-vêtements, chaussettes et bas, gants, cravates, écharpes, chapeaux et casquettes, bottes, souliers et pantoufles.

3 Cosmetics, including night and day creams, cleaning preparations for the care of the face and body, bath-foam, shaving foam, after-shaves, foundation make-up, nail polish, deodorants for men and women, hand and body soaps, hair shampoos and rinses, hair spray, toothpaste and fragrances, namely perfume, toilet water and essential oils for personal use for men and women.

9 Optical instruments, apparatus and equipment; glasses; sunglasses; spectacles; spectacle frames; monocles; lorgnettes; parts, fittings, accessories, components and cases for all the aforesaid goods.

14 Articles made of precious metals and alloys of precious metals, with or without precious stones, namely rings, necklaces, bracelets, brooches, earrings, tie clips, cuff links, diamonds, jewel cases, watches, clocks, chronometers, watch cases, costume jewellery, parts and fittings for all the aforesaid goods.

16 Stationery articles, namely paper, letter paper, loose-leaf paper, exercise books, address books and notebooks, numerical and alphabetical inserts, envelopes, cards, albums, file books; writing and marking instruments, namely pens, felt-tipped pens, marking pens, pencils and pencil leads, refills for pens, erasers; printed matter, periodical publications, books, printing type, leaflets.

18 Leather and imitations of leather, handbags, wallets, luggage, attaché cases, tote bags, briefcases, sport bags, travelling trunks, carry-on bags, shoulder bags, garment bags for travelling, key cases, umbrellas, parasols, walking sticks, whips, harnesses, saddlery.

25 Clothing for men, women and children, namely belts, coats, raincoats, waistcoats, blouses and pullovers, jackets, trousers, skirts, dresses, suits, shirts and chemises, t-shirts, sweaters, underwear, socks and stockings, gloves, ties, scarves, hats and caps, boots, shoes and slippers.

3 Cosméticos, incluidas cremas de noche y de día, productos de limpieza para el cuidado del rostro y del cuerpo, espumas de baño, espumas de afeitar, lociones para después del afeitado, maquillaje de base, esmalte de uñas, desodorantes para hombres y mujeres, jabones para las manos y el cuerpo, champús y enjuagues para el cabello, lacas para el cabello, pastas de dientes y fragancias, en particular perfumes, aguas de tocador y aceites esenciales para uso personal para hombres y mujeres.

9 Instrumentos, aparatos y equipos ópticos; lentes; gafas de sol; gafas; monturas de gafas; monóculos; anteojos; partes, piezas, accesorios, componentes y estuches para todos los productos mencionados.

14 Artículos de metales preciosos y aleaciones de metales preciosos, con o sin piedras preciosas, a saber anillos, collares, pulseras, prendedores, pendientes, sujeta-corbatas, gemelos, diamantes, estuches de joyas, relojes de pulsera, relojes (excepto los de pulsera), cronómetros, carcasas de relojes, bisutería, partes y piezas para todos los productos mencionados.

16 Artículos de papelería, a saber papel, papel de cartas, hojas sueltas, cuadernos de ejercicios, agendas de direcciones y cuadernos, separadores para clasificación numérica y alfabética, sobres, tarjetas, álbumes, archivadores; instrumentos para escribir y marcar, a saber plumas y bolígrafos, rotuladores, marcadores, lápices y minas de lápices, recambios para bolígrafos, borradores; productos impresos, publicaciones periódicas, libros, caracteres de imprenta, folletos.

18 Cuero e imitaciones del cuero, bolsos de mano, billeteras, maletas, maletines para documentos, bolsones, portadocumentos (carteras), bolsas de deporte, baúles de viaje, bolsas de mano, bolsos de bandolera, sacos funda de viaje para prendas de vestir, estuches para llaves, paraguas, sombrillas, bastones, látigos, arneses, artículos de guarnicionería.

25 Prendas de vestir para caballero, señora y niño, a saber cinturones, abrigos, impermeables, chalecos, blusas y pulóveres, chaquetas, pantalones, faldas, vestidos, trajes, camisas y vestidos camiseros, tee-shirts, suéteres, ropa interior, calcetines y medias, guantes, corbatas, fulares, sombreros y gorras, botas, zapatos y zapatillas.

(822) IT, 17.05.2004, 929750.

(300) IT, 26.04.2004, MI 2004C 004204.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, IR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, RO, RU, SD, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, EE, GE, IS, JP, KR, LT, NO, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

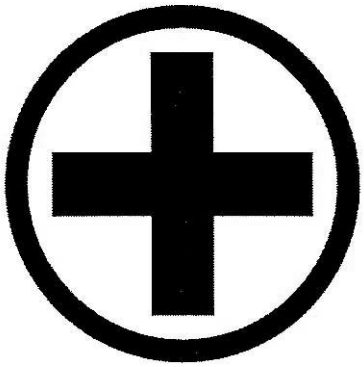
(580) 23.12.2004

---

(151) **05.10.2004** **837 400**

(180) **05.10.2014**

(732) Strellson AG (Strellson Ltd.)
Sonnenwiesenstrasse 21
CH-8280 Kreuzlingen (CH).



(531) **VCL(5)**
24.13; 24.17; 26.1.

(511) **NCL(8)**
3 Parfums, cosmétiques.
9 Lunettes, lunettes à soleil.
14 Bijouterie, horlogerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
3 Perfumes, cosmetics.
9 Spectacles, sunglasses.
14 Jewellery, timepieces.
25 Clothing, footwear, headgear.
3 Perfumes, cosméticos.
9 Gafas, gafas de sol.
14 Bisutería, relojería.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(822) CH, 11.06.2004, 524140.
(300) CH, 11.06.2004, 524140.
(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CN, EG, HR, IR, KZ, LI, MA, MC, MK, RO, RU, UA, VN, YU.
(832) AU, EM, GE, JP, KR, NO, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **02.11.2004** **837 401**
(180) **02.11.2014**
(732) Hygolet (Europe) AG
Zürcherstrasse 70,
CH-8620 Wetzikon (CH).

SANIMAT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
27 Descentes de bain (tapis), paillassons, tapis, tapis antiglissants.
27 Bathmats, small rugs, carpets, non-slip mats.
27 Alfombrillas de baño (alfombras), felpudos, esteras, alfombras antideslizantes.
(822) CH, 06.10.2004, 527316.
(300) CH, 06.10.2004, 527316.
(831) BX, DE, ES, FR, HU, PT.
(832) GB, GR, SE.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **11.06.2004** **837 402**
(180) **11.06.2014**
(732) ELS Elektroinik Laser System GmbH
Am Schaubacher Berg 25
D-64401 Gross-Bieberau (DE).

CadiYAG

(511) **NCL(8)**
9 Laser à solide pompé par une diode.
9 Diode-pumped solid state laser.
9 Láseres de estado sólido bombeados por diodos.
(821) DE, 13.05.2003, 303 24 504.2/09.
(822) DE, 22.07.2003, 303 24 504.2/09.
(832) JP, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **15.07.2004** **837 403**
(180) **15.07.2014**
(732) Ecolab GmbH & Co. OHG
Reisholzer-Werftstrasse 38-42
D-40589 Düsseldorf (DE).



(531) **VCL(5)**
2.1; 24.15; 26.4.
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; logiciels informatiques; extincteurs.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; computer software; fire-extinguishing apparatus.
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.
9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión o la reproducción de sonido e imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; software; extintores.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura.
(822) DE, 21.06.2004, 304 26 662.0/10.
(300) DE, 10.05.2004, 304 26 662.0/10.
(831) AL, BA, BG, BY, CH, HR, MD, MK, RO, RU, UA, YU.
(832) EE, NO.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **06.08.2004** **837 404**
(180) **06.08.2014**
(732) T.A. OLYMP, spol. s r.o.
Biskupa Királya 30
SK-945 01 Komárno (SK).

OLYMPS DOOR

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
6 Portails métalliques de toutes sortes; loquets métalliques; jalousies métalliques.
7 Dispositifs de traction pour portails et leurs parties et pièces détachées; mécanismes de commande pour dispositifs de traction pour portails.
19 Portails non métalliques de toutes sortes; loquets non métalliques; jalousies non métalliques.
37 Installation, réparation, entretien et révisions des produits cités en classes 6, 7 et 19; travaux de construction.
(822) SK, 06.08.2004, 206 738.
(300) SK, 22.03.2004, 922-2004.
(831) CZ, HU.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **07.06.2004** **837 405**
(180) **07.06.2014**
(732) Project Business Ltd
Trident Chambers,
Wickhams Cay 1,
P.O. Box 146
Road Town
Tortola (VG).
(812) RU
(842) British Virgin Islands
(750) Project Business Ltd, Pokrovka Street, bld. 28/2, RU-105062 Moscow (RU).

RED DEVIL

(571) Le symbole revendiqué représente la marque verbale se composant des mots "RED DEVIL" écrits en caractères latins. / *The declared symbol represents the word trademark, that consists of the word "RED DEVIL", written in Latin characters.* / El símbolo reivindicado representa la marca denominativa, que consiste en las palabras "RED DEVIL" escritas en caracteres latinos.
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(822) RU, 22.09.1997, 156924.
(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **30.07.2004** **837 406**
(180) **30.07.2014**
(732) L'OREAL
14, rue Royale
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme

GRIP TIGHT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.
3 Shampoos; gels, mousses, balms and aerosol products for hair care and styling; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.
3 Champús; geles, espumas, bálsamos y productos en aerosol para el peinado y cuidado del cabello; lacas para el cabello; tintes y productos para la decoloración del cabello; productos para ondular y marcar el cabello; aceites esenciales.
(821) FR, 24.02.2004, 04 3 275 645.
(822) FR, 30.07.2004, 04 3 275 645.
(300) FR, 24.02.2004, 04/3.275.645.
(831) CH.
(832) AU, NO.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **28.06.2004** **837 407**
(180) **28.06.2014**
(732) VODAFONE GROUP PLC
Vodafone House,
The Connection
NEWBURY, BERKSHIRE RG14 2FN (GB).

(842) PUBLIC LIMITED COMPANY, England & Wales



(531) VCL(5)
13.1; 26.4; 27.5.

(511) NCL(8)
9 Appareils et instruments de télécommunication, de téléphonie et de communication; appareils et instruments télématiques pour le traitement, la transmission, le stockage, l'enregistrement chronologique, la réception et l'extraction de données sous forme de données codées, textes, séquences audio, images graphiques ou séquences vidéo ou des combinaisons de ces différents formats; modems; cartes à code; cartes à puce; supports de stockage d'informations, de données, d'images et de sons; supports de données lisibles par machine; matériel périphérique pour ordinateurs; ordinateurs y compris ordinateurs portables et ordinateurs blocs-notes; logiciels de télécommunications.

16 Papier, fiches, produits imprimés; matériel pour points de vente comprenant affiches, cartes sur supports en carton, distributeurs de dépliants en carton; décalcomanies de fenêtre et assemblages en carton en trois dimensions; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils).

38 Services de télécommunication; services de location en tous genres d'appareils de télécommunication; mise à disposition de connexions de télécommunication au réseau Internet, à des bases de données ou à d'autres réseaux électroniques; mise à disposition d'une voie de transmission sécurisée; transmission de messages, données et images assistée par ordinateur.

9 Telecommunications, telephonic and communications apparatus and instruments; data communication apparatus and instruments for the processing, transmission, storage, logging, reception and retrieval of data being in the form of encoded data, text, audio, graphic images or video or a combination of these formats; modems; encoded cards; smart cards; media for storing information, data, images and sound; machine readable media; peripheral equipment for computers; computers including laptop and notebook computers; computer software relating to telecommunications.

16 Paper, card, printed matter; point of sale materials including posters, cardboard strut cards, cardboard leaflet dispensers; window decals and three dimensional cardboard constructions; instructional and teaching material (except apparatus).

38 Telecommunications; hire leasing and rental of telecommunication apparatus; providing data network services; providing telecommunications connections to the Internet, computer databases or other electronic networks; provision of a secure communications channel; computer aided transmission of messages, data and images.

9 Aparatos e instrumentos de telecomunicaciones, telefónicos y de comunicaciones; aparatos e instrumentos telemáticos para el procesamiento, la transmisión, el almacenamiento, la grabación, la recepción y la recuperación de datos en forma de datos codificados, texto, sonidos, imágenes gráficas o vídeo, o una combinación de dichos formatos; modems; tarjetas codificadas; tarjetas inteligentes; soportes para almacenar información, datos, imágenes y sonido; soportes legibles por máquina; periféricos de ordenador; ordenadores, incluidos ordenadores portátiles; programas de ordenador relacionados con telecomunicaciones.

16 Papel, cartón, productos de imprenta; material de puntos de venta incluidos pósters, soportes de cartón para tarjetas, distribuidores de cartón para folletos; calcomanías para ventanas y construcciones de cartón tridimensionales; material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos).

38 Telecomunicaciones; alquiler y arrendamiento de aparatos de telecomunicación; facilitación de servicios de redes de datos; facilitación de conexiones de telecomunicación con Internet, bases de datos informáticas u otras redes electrónicas; facilitación de un canal de comunicación seguro; transmisión de mensajes, datos e imágenes, asistida por ordenador.

(821) GB, 23.06.2004, 2366458.

(300) EP, 29.12.2003, 3596608.

(832) AU, CH, CN, HR, IS, JP, KR, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 29.06.2004 **837 408**

(180) 29.06.2014

(732) VALENTE GIOIELLIERI S.P.A.
Via Baracchini, 9
I-20123 MILANO (IT).



(531) VCL(5)
2.9; 26.3.

(511) NCL(8)
3 Cosmétiques, produits de parfumerie, huiles essentielles, savons, lotions capillaires, dentifrices; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments horlogers et chronométriques; bijoux de fantaisie; métaux précieux et leurs alliages et produits en métaux précieux et en plaqué, non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

3 Cosmetics, perfumery, essential oils, soaps, hair lotions, dentifrices; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

14 Jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments; costume jewellery (bijoux); precious metals and their alloys and goods in precious metals and coated therewith, not included in other classes.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 Cosméticos, perfumería, aceites esenciales, jabones, lociones para el cabello, dentífricos; preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar.

14 Joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos; bisutería de fantasía; metales preciosos y sus aleaciones y productos de metales preciosos y de chapado, no comprendidos en otras clases.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(822) IT, 27.09.1999, 791679.

(831) CN.

(832) JP.

(851) JP. - Liste limitée à la classe 14. / *List limited to class 14.* - Lista limitada a la clase 14.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **15.04.2004** **837 409**

(180) **15.04.2014**

(732) Freedom to Surf Plc
1 Pudding Lane,
St. Albans Hertfordshire AL4 5SQ (GB).

(842) A company organized under the law of England and Wales



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
27.5; 27.7; 29.1.

(511) **NCL(8)**

9 Logiciels conçus pour l'accès à Internet et les services de messagerie électronique; logiciels de recherche de données; logiciels et appareils de télécommunication permettant de se connecter à des bases de données; appareils et instruments d'enregistrement, de stockage, de transmission ou de reproduction de sons, d'images ou de données; publications électroniques fournies en ligne à partir de bases de données ou de sites Internet; matériel informatique; périphériques d'ordinateur; appareils et instruments de messagerie électronique.

35 Services d'annonces publicitaires et de publicité; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; services de gestion de bases de données; compilation de publicités destinées aux pages web sur l'Internet; mise à disposition de petites annonces et services publicitaires relatifs à l'Internet; compilation, mise à disposition, sauvegarde et extraction d'informations d'entreprises et commerciales; recueil de répertoires d'adresses commerciales et préparation de rapports de gestion; services de conseil relatifs auxdites prestations.

37 Installation et maintenance d'appareils et instruments de télécommunication, de matériel informatique et de systèmes de réseautage; services de conseils et d'informations, relatifs à l'installation et la maintenance d'appareils et instruments de télécommunication, de matériel informatique et de systèmes de réseautage.

38 Services de télécommunication; télécommunication de données (y compris de pages Web); fourniture d'accès aux moyens de télécommunication et de liens à des bases de données informatiques et à l'Internet; services de messagerie électronique; services de télécopie, télex, téléphone, levée et transmission de télégrammes; transmission et réception de transactions financières électroniques; services de communication et/ou d'information dans le domaine des télécommunications, tous fournis en ligne depuis un ordinateur ou l'Internet; fourniture d'accès à des bases de données informatiques à l'aide d'Internet; location de temps d'accès à des bases de données informatiques à l'aide d'Internet.

42 Services informatiques; services de programmation; services de conception de sites web; services d'enregistrement de noms de domaines Internet; services de surveillance et de recherche de noms de domaines; prestations de services informatiques d'attribution de noms de domaines; conception, recherche, mise au point, essai d'appareils et d'instruments de télécommunications, matériel et logiciels informatiques et systèmes de réseautage; installation et maintenance de logiciels; conception et maintenance de logiciels d'accès à Internet et d'exploitation de l'Internet et de la toile mondiale; services de conseils et d'informations dans tous les domaines précités et tous autres aspects de la technologie de l'information.

9 Computer software for Internet access and email services; computer software to enable searching of data; computer software and telecommunications apparatus to enable connections to databases; apparatus and instruments for recording, storing, transmitting or reproducing sounds, images or data; electronic publications supplied online from databases or from facilities provided on the Internet; computer hardware; computer peripherals; electronic mail apparatus and instruments.

35 Advertising and publicity services; rental of advertising space; dissemination of advertising matter; database management services; compilation of advertisements for use as web pages on the Internet; provision of advertisement and publicity services in relation to the Internet; compilation, provision, storage and retrieval of business and commercial information; compilation of business directories and preparation of business reports; advisory and consultancy services relating to all the aforesaid services.

37 Installation and maintenance of telecommunications apparatus and instruments, computer hardware and computer networking systems; information, advisory and consultancy services regarding the installation and maintenance of telecommunications apparatus and instruments, computer hardware and computer networking systems.

38 Telecommunications services; telecommunication of information including web pages; provision of telecommunication access and links to computer databases and to the Internet; electronic mail message services; facsimile, telex, telephone, telegram message collection and transmission services; transmission and reception of electronic financial transactions; communication and information services in the field of telecommunications, all provided on-line from a computer or via the Internet; providing access to computer databases using the Internet; rental of access time to computer databases using the Internet.

42 Computer services; computer programming services; website design services; Internet domain name registration services; domain name watching and searching services; provision of computer services for the allocation of domain names; design, research, development, testing, of telecommunication apparatus and instruments, computer hardware and software and computer networking systems; installation and maintenance of computer software; design and maintenance of computer software for access to and use of the Internet and world-wide web; information, advisory and consultancy services relating to all the aforesaid and all other aspects of information technology.

9 Programas informáticos para el acceso a Internet y a servicios de correo electrónico; programas informáticos para la búsqueda de datos; programas informáticos y aparatos de telecomunicaciones para conectarse a bases de datos aparatos e instrumentos para la grabación, el almacenaje, la

transmisión o la reproducción de sonido, imágenes o datos; publicaciones electrónicas proporcionadas en línea desde bases de datos o desde servicios prestados en Internet; equipos informáticos; periféricos de ordenador; aparatos e instrumentos de correo electrónico.

35 Servicios de publicidad y de anuncios; alquiler de espacios publicitarios; difusión de anuncios publicitarios; servicios de administración de bases de datos; recopilación de anuncios para ser utilizados como páginas web en Internet; prestación de servicios de publicidad y de anuncios relacionados con Internet; recopilación, facilitación, almacenaje y recuperación de información comercial y empresarial; recopilación de directorios comerciales y elaboración de informes comerciales; servicios de consultoría y asesoramiento relacionados con todos los servicios mencionados.

37 Instalación y mantenimiento de aparatos e instrumentos de telecomunicaciones, equipos informáticos y sistemas de redes informáticas; servicios de asesoramiento, consultoría e información relacionados con la instalación y mantenimiento de aparatos e instrumentos de telecomunicaciones, equipos informáticos y sistemas de redes informáticas.

38 Servicios de telecomunicaciones; telecomunicación de información, incluidas páginas Web; facilitación de acceso a telecomunicaciones y conexiones a bases de datos informatizadas y a Internet; servicios de correo electrónico; servicios de transmisión y recopilación de mensajes enviados por telegrama, teléfono, telex y fax; transmisión y recepción de transacciones financieras electrónicas; servicios de información y comunicación en el ámbito de las telecomunicaciones; todos estos servicios se prestan en línea desde un ordenador o a través de Internet; facilitación de acceso a bases de datos informatizadas a través de Internet; alquiler de tiempo de acceso a bases de datos informatizadas a través de Internet.

42 Servicios informáticos; servicios de programación informática; servicios de diseño de sitios Web; servicios de registro de nombres de dominio de Internet; servicios de búsqueda y seguimiento de nombres de dominio; prestación de servicios informáticos para la asignación de nombres de dominio; diseño, investigación, desarrollo y prueba de aparatos e instrumentos de telecomunicaciones, equipos y programas informáticos y sistemas de redes informáticas; instalación y mantenimiento de programas informáticos; diseño y mantenimiento de programas informáticos para acceso y utilización de Internet y la Telaraña Mundial; servicios de asesoramiento, consultoría e información relacionados con los servicios mencionados y con otros aspectos de las tecnologías de la información.

(822) GB, 05.09.2000, 2244595.

(832) AU, CH, CN, JP, RU, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **08.06.2004** **837 410**

(180) **08.06.2014**

(732) WENZHOU FUJIA ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD.
Tianhe Industrial Zone,
Longwan,
Wenzhou, Zhejiang (CN).

(842) CO. LTD., P.R. CHINA



(531) **VCL(5)**
26.1; 26.11; 27.5.

(511) **NCL(8)**
9 Interrupteurs (électriques); fiches, prises de courant et autres contacts (connexions électriques); blocs de jonction (électricité); appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité; composants électriques et électroniques.

11 Lampes d'éclairage, douilles de lampes.

9 Switches (electric); plugs, sockets and other contacts (electric connections); terminal blocks (electricity); apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; electrical and electronic components.

11 Lamps, lamp holders.

9 Interruptores (eléctricos); tomas de corriente (empalmes eléctricos); bloques de terminales (electricidad); aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; componentes eléctricos y electrónicos.

11 Lámparas, portalámparas.

(822) CN, 07.07.1997, 1048055.

(822) CN, 07.07.1997, 1048598.

(831) BX, DE, DZ, EG, ES, FR, IT.

(832) GB, TR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **30.07.2004** **837 411**

(180) **30.07.2014**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).

BAND-AID

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
3 Produits de nettoyage et de soin de la peau; produits cosmétiques et de toilette pour usage topique.

5 Emplâtres, bandes pour pansements; pansements en tous genres et sous toutes les formes; rubans à usage médical; produits pharmaceutiques; produits médicamentés pour application locale; produits pour la prévention, la guérison et l'atténuation des cicatrices.

10 Appareillage médical.

3 Preparations for cleaning and care of the skin; cosmetics and toiletries for topical use.

5 Plasters, bandages for dressings; wound dressings of all types and in all forms; medical tapes; pharmaceuticals; medicated preparations applied topically; products for preventing, healing and fading scars.

10 Medical devices.

3 Productos para la limpieza y el cuidado de la piel; cosméticos y productos de tocador para uso tópico.

5 Emplastos, vendas para apósitos; apósitos para heridas de todo tipo y de todas las formas; cintas para uso médico; productos farmacéuticos; productos medicinales para uso tópico; productos para impedir, tratar y atenuar las cicatrices.

10 Instrumentos médicos.

(821) BX, 06.05.2004, 1054957.

(822) BX, 30.07.2004, 751436.

(300) BX, 06.05.2004, 1054957.

(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, DZ, EG, HR, KG, KZ, LI, LS, MA, MC, MK, MN, MZ, RO, RU, SM, SZ, TJ, UA, UZ, YU.
(832) GE, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **18.08.2004** **837 412**
(180) **18.08.2014**
(732) Ferrosan A/S
Sydmarken 5
DK-2860 Søborg (DK).
(842) Public limited company, Denmark

VETSPON

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Pansements chirurgicaux et pour blessures, emplâtres médicaux, poudre de gélatine absorbable, hémostatique et vulnéraire, éponges, tampons et pâtes à usage chirurgical et dentaire; tous les produits précités étant à usage vétérinaire.
10 Seringues, tubes et cathéters pour le traitement de blessures; éponges chirurgicales; cuvettes et flacons à usage médical pour le mélange et la préparation d'hémostats; tous les produits précités étant à usage vétérinaire.
5 Surgical and wound dressings, medical plasters, haemostatic and vulnerary absorbable gelatine powder, sponges, tampons and paste for surgical and dental purposes; all the aforesaid goods for veterinary use.
10 Syringes, tubes and catheters for treatment of wounds; surgical sponges; basins and vials for medical purposes namely for mixing and preparing haemostats; all the aforesaid goods for veterinary use.
5 Apósitos quirúrgicos y para heridas, emplastos médicos, polvo de gelatina absorbible, vulnerario y hemostático, esponjas, tampones y pastas para uso quirúrgico y dental; todos los productos antes mencionados son para uso veterinario.
10 Jeringas, tubos y catéteres para el tratamiento de heridas; esponjas quirúrgicas; cubas y frascos para uso médico, destinados a mezclar y preparar productos hemostáticos; todos los productos antes mencionados son para uso veterinario.
(821) DK, 13.08.2004, VA 2004 03129.
(300) DK, 13.08.2004, VA 2004 03129.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **12.08.2004** **837 413**
(180) **12.08.2014**
(732) Picsel (Research) Limited
Titanium House,
Braehead Business Park,
Kings Inch Road
Glasgow, G51 4BP (GB).
(842) Private Limited Company, United Kingdom

ePAGE

(511) **NCL(8)**
9 Systèmes de traitement d'informations; microprocesseurs; dispositifs informatiques; dispositifs informatiques de poche; périphériques d'ordinateur; imprimantes; appareils téléphoniques mobiles; appareils électroniques de communication; appareils et instruments pour la télévision par câble, y compris décodeurs pour télévision par câble; projecteurs numériques; appareils photographiques numériques; mémoires mortes (ROM); cartes, cartouches et disques, à mémoire morte; cartes informatiques à puce; puces électroniques d'ordinateur; dispositifs de stockage de données permettant l'enregistrement de programmes informatiques; programmes informatiques; programmes informatiques pour la production d'infographie; logiciels d'interface utilisateur graphique; logiciels informatiques de traitement de documents numériques.
42 Concession de licences de droits de propriété intellectuelle se rapportant à des systèmes de traitement d'informations, microprocesseurs, dispositifs informatiques, dispositifs informatiques de poche, périphériques d'ordinateur, imprimantes, appareils téléphoniques mobiles, appareils électroniques de communication, appareils et instruments pour la télévision par câble, y compris décodeurs pour télévision par câble, projecteurs numériques, appareils photographiques numériques, mémoires mortes (ROM), cartes, cartouches et disques, à mémoire morte, cartes informatiques à puce, puces électroniques d'ordinateur, dispositifs de stockage de données permettant l'enregistrement de programmes informatiques, programmes informatiques, programmes informatiques pour la production d'infographie, logiciels d'interface utilisateur graphique et logiciels informatiques de traitement de documents numériques; conception de systèmes de traitement d'information pour l'infographie et le traitement numérique.
9 Data processing systems; microprocessors; computer devices; hand-held computer devices; computer peripheral devices; printers; mobile telephones; electronic communication devices; cable television apparatus and instruments, including cable television decoders; digital projectors; digital cameras; Read Only Memories (ROMS); ROM cards, cartridges and discs; computer cards containing chips; computer chips; data storage devices for the recordal of computer programs; computer programs; computer programs for producing computer graphics; graphical user interface software; digital document processing computer software.
42 Licensing of intellectual property relating to data processing systems, microprocessors, computer devices, hand-held computer devices, computer peripheral devices, printers, mobile telephones, electronic communication devices, cable television apparatus and instruments, including cable television decoders, digital projectors, digital cameras, Read Only Memories (ROMS); ROM cards, cartridges and discs, computer cards containing chips, computer chips, data storage devices for the recordal of computer programs, computer programs, computer programs for producing computer graphics, graphical user interface software and to digital document processing computer software; design of data processing systems for computer graphics and digital processing.
9 Sistemas de procesamiento de datos; microprocesadores; dispositivos informáticos; dispositivos informáticos de mano; periféricos de ordenador; impresoras; teléfonos móviles; dispositivos de comunicación electrónica; aparatos e instrumentos de televisión por cable, incluidos decodificadores para televisión por cable; proyectores digitales; cámaras digitales; memorias electrónicas de sólo lectura (ROM); tarjetas ROM, casetes y discos; tarjetas informáticas con chip; chips de ordenador; dispositivos de almacenamiento de datos para grabar programas informáticos; programas informáticos; programas informáticos para producir infografías; software con interfaz gráfica de usuario; software de procesamiento de documentos digitales.
42 Concesión de licencias de propiedad intelectual en relación con sistemas de procesamiento de datos, microprocesadores, dispositivos informáticos, dispositivos informáticos de mano, periféricos de ordenador, impresoras, teléfonos móviles, dispositivos de comunicación electrónica, aparatos e instrumentos de televisión por cable, incluidos decodificadores para televisión por cable, proyectores

digitales, cámaras digitales, memorias electrónicas de sólo lectura (ROM); tarjetas ROM, casetes y discos, tarjetas informáticas con chip, chips de ordenador, dispositivos de almacenamiento de datos para grabar programas informáticos, programas informáticos, programas informáticos para producir infografías, software con interfaz gráfica de usuario y software de procesamiento de documentos digitales; diseño de sistemas de procesamiento de datos para infografía y procesamiento digital.

(821) GB, 01.07.2004, 2367183.

(300) GB, 01.07.2004, 2367183.

(832) CN, JP, KR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

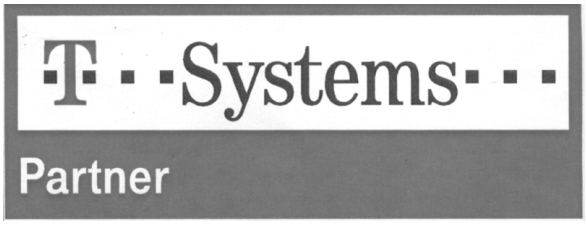
(580) 23.12.2004

---

(151) **16.08.2004** **837 414**

(180) **16.08.2014**

(732) Deutsche Telekom AG
Friedrich-Ebert-Allee 140
D-53113 Bonn (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Magenta, gris. / *Magenta, grey.* / Magenta, gris.

(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.
16 Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception d'appareils); fournitures de bureau (à l'exception de meubles).
35 Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, notamment recueil et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données.
36 Opérations financières; opérations immobilières.
38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.
42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de location portant sur du matériel informatique et des d'ordinateurs; services d'étude de projets et de planification d'équipements de télécommunication.
9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.
16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).
35 Advertising and business management; database services, namely collection and provision of data; database services, namely running of a database.
36 Financial affairs; real estate affairs.
38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunications, especially for broadcasting and television; database services, namely collection and provision of news and information.
42 Computer programming; database services, namely rental of access time to a database; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning of equipment for telecommunications.
9 Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, ópticos, de medida, de señalización, de control o de enseñanza (comprendidos en esta clase); aparatos para la grabación, la transmisión, el tratamiento y la reproducción de sonido, imágenes o datos; soportes de datos legibles por máquina; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; equipos para el tratamiento de la información y ordenadores.
16 Productos de imprenta, en particular tarjetas impresas y/o estampadas de cartón o plástico; material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); artículos de oficina (excepto muebles).
35 Publicidad y gestión de negocios comerciales; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de datos; servicios de bases de datos, a saber, explotación de una base de datos.
36 Negocios financieros; negocios inmobiliarios.
38 Telecomunicaciones; explotación y alquiler de equipos de telecomunicaciones, en particular para retransmisiones de televisión; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de noticias e informaciones.
42 Programación para ordenadores; servicios de bases de datos, a saber, alquiler de tiempo de acceso a una base de datos; servicios de alquiler relacionados con ordenadores y equipos de tratamiento de datos; estudio y planificación de proyectos de equipos para telecomunicaciones.

(822) DE, 09.01.2004, 303 60 238.4/38.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **12.08.2004** **837 415**

(180) **12.08.2014**

(732) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft
Petuelring 130
D-80809 München (DE).

(842) Aktiengesellschaft (joint stock company), Germany

100EX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
12 Automobiles et leurs parties constitutives.
16 Manuels et guides d'utilisation sous forme de produits imprimés.
28 Modèles réduits de véhicules et leurs pièces.
12 Automobiles and structural parts therefor.
16 Manuals and user instruction manuals in the form of printed matter.
28 Scale model vehicles and their parts.

12 Automóviles y sus partes estructurales.
16 Manuales y libros de instrucciones para el usuario en forma de productos de imprenta.
28 Modelos reducidos de vehículos y sus partes.

(822) DE, 02.04.2004, 30415140.8/12.
(300) DE, 17.02.2004, 30415140.8/12.
(831) CN.
(832) AU, JP, KR, SG, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **31.08.2004** **837 416**
(180) **31.08.2014**
(732) Zooth, Inc.
41 Airport Road
Wichita Falls, TX 76306 (US).
(842) Corporation, Texas

ZOOTH

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
21 Appareils dentaires, à savoir brosses à dents, manches de brosses à dents, capuchons de brosses à dents, supports et récipients pour brosses à dents.
21 Dental appliances, namely, toothbrushes, toothbrush handles, toothbrush covers, holders and containers for toothbrushes.
21 Dispositivos dentales, a saber, cepillos de dientes, mangos de cepillos de dientes, fundas de cepillos de dientes, soportes y estuches para cepillos de dientes.

(822) US, 26.04.2004, 1833357.
(832) AU, GE, JP, KR, MA, RU, SG, TM, TR, UA.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **03.08.2004** **837 417**
(180) **03.08.2014**
(732) R.R.S. S.A.S. DI GUAZZINI EVA & C.
Via Pacchiani, 14
I-59100 Prato (IT).
(750) R.R.S. S.A.S. DI GUAZZINI EVA & C. C/O NOTARBARTOLO & GERVASI SPA, Lungarno A. Vespucci, 24, I-50123 Firenze (IT).



(531) **VCL(5)**
2.1; 2.3.
(571) La marque se compose de l'élément verbal RICCARDO RAMI associé à la silhouette d'un homme. / *The trademark is composed of the verbal element RICCARDO RAMI together with the figure of a man.* / La marca se compone del elemento denominativo RICCARDO RAMI junto con la figura de un hombre.
(511) **NCL(8)**
20 Meubles, miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles de verrerie, porcelaine et faïence non compris dans d'autresclasses.
23 Fils et filés à usage textile.
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.
25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, notamment manteaux, imperméables, vestes, pantalons, jupes, robes, costumes, chemises et corsages, tee-shirts, pull-overs, sous-vêtements, maillots de bain, vêtements de plage, chaussettes et bas, gants, cravates, écharpes, foulards, chapeaux et casquettes; bottes, chaussures et pantoufles, ceintures.
27 Moquettes, tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales (non en matières textiles).
42 Services de création et de conseil dans le domaine du textile et de l'habillement, services de conseil et de planification portant sur la décoration intérieure et l'ameublement; créations d'arts graphiques, services de dessin industriel et de création d'art pour le secteur commercial; services d'études et d'ingénierie.
20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.
21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.
23 Yarns and threads, for textile use.
24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.
25 Clothing for men, women and children, namely coats, raincoats, jackets, trousers, skirts, dresses, suits, shirts and chemises, t-shirts, sweaters, underwear, swimwear, beachwear, socks and stockings, gloves, ties, scarves, foulards, hats and caps; boots, shoes and slippers, belts.
27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).
42 Design and consultancy services in the field of textiles and clothing, consultancy and planning services for interior decoration and furniture; graphic arts designing, services for industrial design and commercial art design; surveying and engineering services.
20 Muebles, espejos, marcos; productos, no comprendidos en otras clases, de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.
21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines y esponjas; cepillos (excepto pinceles); materiales para la fabricación de cepillos; material de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto o semielaborado (excepto vidrio de construcción); cristalería, porcelana y loza no comprendidas en otras clases.

23 Hilos y filamentos para uso textil.

24 Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa.

25 Prendas de vestir para caballero, señora y niño, a saber, abrigos, impermeables, chaquetas, pantalones, faldas, vestidos, trajes, camisas y vestidos camiseros, camisetas de manga corta, suéteres, ropa interior, ropa de baño, ropa para la playa, calcetines y medias, guantes, corbatas, bufandas, fulares, sombreros y gorras; botas, zapatos y zapatillas, cinturones.

27 Alfombras, felpudos, esteras, esterillas, linóleum y otros revestimientos de suelos; tapicerías murales que no sean de materias textiles.

42 Servicios de diseño y asesoramiento en el ámbito de las materias textiles y las prendas de vestir, servicios de asesoramiento y planificación para la decoración de interiores y el amueblamiento; servicios de diseñadores de artes gráficas, servicios de diseño industrial y diseño artístico comercial; servicios de ingeniería (trabajos de ingenieros).

(822) IT, 03.08.2004, 933853.

(300) IT, 22.03.2004, FI2004C000404.

(831) CN.

(832) TR, US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

20 Fauteuils inclinables (meubles), sièges (meubles); tables (meubles), fauteuils, armoires, cadres de lits, meubles de chambre à coucher, lits, bancs, bibliothèques, meubles de rangement, chaises, chaises longues, commodes, cintres à vêtements, porte-chapeaux, porte-manteaux, meubles pour ordinateurs, banquettes, placards, rails pour rideaux, tringles à rideaux, coussins, transatlantiques, rideaux de perles décoratifs, fenêtres à usage décoratif, chapiteaux, bureaux, tables de salle à manger, tiroirs et éléments de cloisonnement correspondants, portes de meubles, coffres (meubles), meubles de salon, meubles de bureau, mobilier d'extérieur, canapés convertibles, repose-pieds, volets d'intérieur pour fenêtres, placards de cuisine, meubles de laboratoire, miroirs (meubles), tables de chevet, anneaux de rideaux non métalliques, patères non métalliques, porte-parapluies; objets décoratifs en os, ivoire, plâtre, plastique, cire et bois, poignées de porte en plastique et en bois ainsi que boutons de porte.

24 Tissus textiles pour la confection de vêtements, tissus d'ameublement, serviettes, nappes, serviettes de table, chemins de table, couvertures de lit, couvre-lits, taies d'oreillers et housses de coussins tous en textile.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, notamment manteaux, imperméables, vestes, pantalons, jupes, robes, costumes, chemises et corsages, tee-shirts, pull-overs, sous-vêtements, maillots de bain, vêtements de plage, chaussettes et bas, gants, cravates, écharpes, foulards, chapeaux et casquettes; bottes, chaussures et pantoufles, ceintures.

20 Recliners (furniture), seats (furniture); tables (furniture), armchairs, armoires, bed frames, bedroom furniture, beds, benches, bookcases, cabinets (furniture), chairs, chaise longues, chests of drawers, clothes hangers, coat racks, coatstands, computer furniture, couches, cupboards, curtain rails, curtain rods, cushions, deck chairs, decorative bead curtains, decorative window, finials, desks, dining room tables, drawers and dividers therefor, doors for furniture, furniture chests, living room furniture, office furniture, outdoor furniture, extendible sofas, foot stools, interior window shutters, kitchen cabinets, laboratory furniture, mirrors (furniture) nightstands, non-metal curtain rings, non-metal hat racks, umbrella stands; bone, ivory, plaster, plastic, wax and wood ornaments, plastic and wood handles for doors and knobs.

24 Textile fabrics for the manufacture of clothing, upholstery fabric, towels, table cloths, table napkins, table runners, bed blankets, bed spreads, pillowcases and covers for cushions all made of textile.

25 Clothing for men, women and children, namely coats, raincoats, jackets, trousers, skirts, dresses, suits, shirts and chemises, t-shirts, sweaters, underwear, swimwear, beachwear, socks and stockings, gloves, ties, scarves, foulards, hats and caps; boots, shoes and slippers, belts.

20 Butacas (mobiliario), asientos (mobiliario); mesas (mobiliario), sillones, armarios, armazones de cama, muebles de dormitorio, camas, bancos, estantes para libros, armarios (mobiliario), sillas, tumbonas, cómodas, perchas, perchas para abrigos, percheros, muebles para ordenadores, sofás, roperos, raíles para cortinas, barras de cortina, cojines, hamacas, cortinas de cuentas para la decoración, ventanas decorativas, remates, escritorios, mesas de comedor, cajones y separadores para los mismos, puertas de muebles, cofres (mobiliario), muebles de sala de estar, muebles de oficina, muebles de exterior, sofas convertibles en cama, reposapiés, contraventanas de interior, armarios de cocina, muebles de laboratorio, espejos (mobiliario), mesitas de noche, anillas no metálicas para cortinas, perchas no metálicas para sombreros, paragüeros; adornos de hueso, marfil, yeso, materias plásticas, cera y madera, pomos y manillas de puertas de plástico y de madera.

24 Telas para la fabricación de prendas de vestir, tela para muebles, toallas, manteles, servilletas, caminos de mesa, mantas de cama, cobertores, fundas de almohadas y fundas para cojines, todo ello de materias textiles.

25 Prendas de vestir para caballero, señora y niño, a saber, abrigos, impermeables, chaquetas, pantalones, faldas, vestidos, trajes, camisas y vestidos camiseros, camisetas de manga corta, suéteres, ropa interior, ropa de baño, ropa para la playa, calcetines y medias, guantes, corbatas, bufandas, fulares, sombreros y gorras; botas, zapatos y zapatillas, cinturones.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **11.08.2004** **837 418**

(180) **11.08.2014**

(732) GUANGZHOU WANBAO GROUP CO., LTD. (GUANGZHOU WANBAO JITUAN YOUXIANGONGSI)
3 Floor, No. 99, Binmulan Road,
Guangzhou City, Guangdong Province (CN).

Wanbao

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

11 Réfrigérateurs; installations de climatisation; congélateurs; chauffe-eau électriques; hottes (aspirantes) de cuisine; bouillottes, sorbetières; appareils à glaces à l'eau; sèche-cheveux électriques; plaques (chauffantes).

11 Refrigerators; air conditioning installations; freezers; electric water heater; hoods (extractor -) for kitchens; hot water bottles, ice-cream making machine; popsicle making machine; electric hair dryers; plates (hot -).

11 Refrigeradores; instalaciones de aire acondicionado; congeladores; calentadores de agua eléctricos; campanas extractoras para cocinas; bolsas de agua caliente, máquinas para hacer helados; máquinas para hacer helados de agua con palillo; secadores de pelo eléctricos; placas calentadoras.

(822) CN, 30.06.1989, 352452.

(831) DE, FR, IT.

(832) AU, JP, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

(151) 07.05.2004 **837 419**
(180) 07.05.2014
(732) Kreuz Verlag GmbH & Co. KG
Liebknechtstraße 33
D-70565 Stuttgart (DE).



PlakatmissionGoldene Worte

(531) VCL(5)
2.9; 5.7; 26.1; 27.5.
(511) NCL(8)
9 Supports de données en tous genres, en particulier supports de données magnétiques (par exemple disquettes) et supports de données optiques (par exemple cédéroms).
16 Imprimés en tous genres, en particulier affiches, livres, livrets, brochures, périodiques, journaux, magazines (périodiques); photographies; matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils).
35 Publicité, notamment diffusion de matériel publicitaire (dépliants publicitaires, prospectus, imprimés, échantillons).
38 Télécommunications, notamment transmission de textes et/ou images et communication par voie télématique (par exemple Internet, télétexte, vidéotexte), transmission de textes et/ou images assistée par ordinateur (par exemple disquettes, cédéroms).
39 Diffusion d'autres imprimés en tous genres et de supports de données en tous genres; diffusion de livres.
41 Éducation; activités culturelles, notamment publication de livres, publication d'autres imprimés en tous genre et de supports de données en tous genre, publication de textes et/ou images stockés par voie magnétique ou optique (par exemple disquettes, cédéroms).
9 Data carriers of all kinds, especially magnetic data carriers (for example floppy disks) and optical data carriers (for example CD-ROM).
16 Printed matter of all kinds, especially posters, books, booklets, brochures, periodicals, newspapers, magazines (periodicals); photographs; instructional and teaching material (except apparatus).
35 Advertising, especially distribution of advertising material (fliers, prospectuses, printed matter, samples).
38 Telecommunications, especially transmission of texts and/or images and communication with the aid of data transmitted electronically (for example Internet, teletext, video text), computer-aided transmission of texts and/or images (for example floppy disks, CD-ROM).
39 Distribution of other printed matter of all kinds and of data carriers of all kinds; distribution of books.
41 Education; cultural activities, especially publication of books, publication of other printed matter of all kinds and of data carriers of all kinds, publication of texts and/or images the aid of data saved magnetically or optically (for example floppy disks, CD-ROM).
9 Soportes de datos de todo tipo, en especial, soportes de datos magnéticos (por ejemplo, disquetes) y soportes de datos ópticos (por ejemplo, CD-ROM).
16 Productos de imprenta de todo tipo, en especial, pósters, libros, cartillas, folletos, periódicos, diarios, revistas (publicaciones periódicas); fotografías; material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos).
35 Publicidad, en especial, difusión de material publicitario (folletos, prospectos, impresiones, muestras).
38 Telecomunicaciones, en especial, transmisión de textos y/o imágenes y comunicación con ayuda de datos transmitidos electrónicamente (por ejemplo, Internet, teletexto, videotexto), transmisión de textos y/o imágenes asistida por ordenador (por ejemplo, disquetes, CD-ROM).
39 Distribución de otras impresiones de todo tipo y de soportes de datos de todo tipo; distribución de libros.
41 Educación; actividades culturales, en especial, publicación de libros, publicación de otras impresiones de todo tipo y de soportes de datos de todo tipo, publicación de textos y/o imágenes con ayuda de datos guardados magnética o electrónicamente (por ejemplo, disquetes, CD-ROM).
(822) DE, 25.11.1996, 396 37 674.6/16.
(831) AT, CH, LI.
(832) TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 21.09.2004 **837 420**
(180) 21.09.2014
(732) ZAS Przedsiębiorstwo Obrotu
Towarami Importowanymi-Z.I.A.
Suchańscy Spółka Jawna
ul. Popularna 32
PL-02-473 Warszawa (PL).

ZASTEA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
30 Thé, thés aux fruits, thés parfumés, café.
30 Tea, fruit teas, fragranced teas, coffee.
(822) PL, 29.05.2003, 149353.
(831) BY, CZ, DE, SK, UA.
(832) LT.
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

(151) 19.08.2004 **837 421**
(180) 19.08.2014
(732) Altadis Polska SA
ul. Tytoniowa 2/6
PL-26-600 Radom (PL).
(842) Société Anonyme, Pologne

SUBLIME

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
34 Tabac et produits du tabac, articles pour fumeurs.
34 Tobacco and tobacco products, articles for smokers.
34 Tabaco y productos de tabaco, artículos para fumadores.
(822) PL, 19.08.2004, 152921.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 07.09.2004 **837 422**
(180) 07.09.2014
(732) Source Direct, Inc.
PO Box 204
Iona, ID 83427 (US).

(842) Corporation, Idaho

SIMPLY WOW

(511) NCL(8)

3 Produits de nettoyage, à savoir produits de nettoyage multi-usages, détergents pour la lessive, produits détachants, produits détachants pour tapis et produits détachants, produits de nettoyage pour automobiles, produits de nettoyage pour cuirs d'automobiles, produits de nettoyage pour le plastique, produits de nettoyage pour le vinyle, produits de nettoyage pour tissus.

3 Cleaners, namely all-purpose cleaners, laundry detergents, spot removers, carpet spot removers and stain removers, automotive cleaning preparations, automotive leather cleaners, plastic cleaners, vinyl cleaners, fabric cleaners.

3 Preparaciones para limpiar, a saber, preparaciones para limpiar multiuso, detergentes para la colada, quitamanchas, quitamanchas y productos para eliminar la suciedad de las alfombras, preparaciones para limpiar automóviles, preparaciones para limpiar el cuero de los automóviles, preparaciones para limpiar materias plásticas, preparaciones para limpiar vinilo, preparaciones para limpiar materias textiles.

(821) US, 27.08.2004, 78475170.

(832) CN.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 17.05.2004 **837 423**

(180) 17.05.2014

(732) Centerpulse AG
Andreasstrasse 15
CH-8050 Zürich (CH).

(812) DE

ELOGENICS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres et yeux artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; prothèses, endoprothèses, notamment tiges et têtes sphériques; implants, notamment implants d'articulations et implants de revêtement, implants dentaires et maxillaires, dents et prothèses dentaires artificielles, ainsi que pivots dentaires, mâchoires artificielles; appareils de mesure, instruments et outils conçus pour l'implantation de prothèses et de parties de prothèses et également pour le traitement opératoire de fractures, patrons à usage orthopédique, fixateurs à os, plaques, vis à os et clous à os, vis à pédicule, vis à expansion, râpes, fraises, forets, instruments d'enfoncement et gabarits de marquage (tous à usage médical), ainsi que barrages d'espace médullaire; appareils de diagnostic médical, appareils d'analyse à usage médical et appareils de mesure de la tension artérielle; outils pour former les contours des dents et prothèses dentaires et pour polir celles-ci; meules de tronçonnage et abrasives pour applications dentaires.

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus, artificial limbs and eyes; orthopaedic articles; suture materials; prostheses, endoprostheses, in particular shafts and spherical heads; implants, in particular joint implants and coating implants, dental and jaw implants, artificial teeth and dentures as well as tooth pins, artificial jaws; measurement apparatus, instruments and tools for the implantation of prostheses and parts of prostheses and also for the operative treatment of fractures, templates for orthopaedic purposes, fixators for bones, plates, bone screws and bone nails, pedicle screws, expansion screws, rasps, milling cutters, drilling jigs, hammering instruments and marking jigs (all for medical purposes), as well as medullary space blockers; medical diagnostic apparatus, analytical apparatus for medical purposes and blood pressure measuring apparatus; tools for the contouring and polishing of teeth and artificial teeth; cutting and grinding discs for dental applications.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros y ojos artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura; prótesis, endoprótesis, en particular varillas y cabezas esféricas; implantes, en particular implantes articulares y implantes con revestimiento, implantes dentales y maxilares, dientes y dentaduras artificiales, así como pivotes dentales, mandíbulas artificiales; aparatos de medida, instrumentos y útiles para la implantación de prótesis y partes de prótesis para el tratamiento operatorio de las fracturas, plantillas para uso ortopédico, fijadores para huesos, placas, tornillos para hueso y clavos para hueso, tornillos pediculares, tornillos de expansión, escofinas, fresas, taladradoras portátiles, instrumentos para martillear y plantillas para marcar (todo ello para uso médico), así como jaulas de contención del espacio medular; aparatos de diagnóstico médico, aparatos de análisis para uso médico y medidores de la presión sanguínea; intrumentos para contornear y pulir dientes y dientes artificiales; discos para esmerilar y cortar para uso dental.

(822) DE, 01.03.2002, 301 68 425.1/10.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 06.11.2003 **837 424**

(180) 06.11.2013

(732) Continental Aktiengesellschaft
Vahrenwalder Strasse 9
D-30165 Hannover (DE).

(842) Joint Stock Company, Federal Republic of Germany

(750) Continental Aktiengesellschaft, Patente und Lizenzen, Postfach 169, D-30001 Hannover (DE).



(531) VCL(5)

3.3; 24.5; 27.5.

(511) NCL(8)

1 Liquides pour freins.

7 Démarreurs électriques pour moteurs, générateurs entraînés par un moteur, essieux et modules d'essieux.

9 Capteurs, systèmes de commande et de régulation, ainsi que leurs processeurs, utilisés pour l'amélioration de la sécurité de la conduite, de la stabilité de route ainsi que pour l'agrément de conduite et l'insonorisation, leurs pièces et composants; dispositifs électriques et électroniques de mesure, de commande et de régulation destinés à être installés dans des véhicules automobiles; systèmes de surveillance de vitesse et de distance entre véhicules; systèmes de réglage et de commande pour véhicules ainsi que capteurs utilisés pour l'amélioration de la sécurité de la conduite, la stabilité de route, les vibrations, pour l'agrément de conduite et l'insonorisation, leurs pièces et composants; circuits et boucles électroniques de réglage et de commande pour systèmes de freinage et de déclenchement; mécanismes de commande; régulateurs, capteurs mécaniques et électroniques; capteurs de puissance de

freinage; régulateurs de freinage; capteurs d'angle de braquage et commandes de braquage pour directions assistées et systèmes de direction électromécaniques et électrohydrauliques et leurs pièces; systèmes de contrôle de roues, notamment indicateurs de pression des pneus et indicateurs de vitesse; batteries d'alimentation.

12 Véhicules et leurs pièces; systèmes de freinage et systèmes de freinage assistés ainsi que systèmes de freinage assistés électroniquement et leurs pièces, en particulier freins à main électroniques, freins à main et dispositifs antidémarrage actifs, dispositifs électroniques de répartition de freinage; freins de base, systèmes de freinage électromécaniques, freins de base électrohydrauliques, hydromécaniques, électromécaniques et hydrauliques ainsi que systèmes de déclenchement et leurs pièces, telles que cylindres, plaquettes de frein, tuyaux, servocommandes hydrauliques, pneumatiques et électriques, réservoirs, soupapes; dispositifs de réglage mécaniques, électriques et hydrauliques tels que amortisseurs, en particulier étriers de freins, tambours de freins, cylindres de freins de base, segments de freins, disques de freinage, flexibles de freins; maîtres-cylindres, systèmes d'assistance de freinage, pédales de frein réglables, moteurs et pompes électriques; directions assistées et systèmes de direction électromécaniques ainsi qu'électrohydrauliques et leurs pièces, roues équipées de pneumatiques et systèmes permettant de monter des pneumatiques sur des roues en particulier systèmes de suspension et leurs pièces; systèmes de dégonflage; systèmes de châssis pilotés ou libres; systèmes de suspension pour roues et leurs pièces, telles que ressorts pneumatiques et ressorts à gaz, systèmes d'alimentation d'air, actifs et passifs, amortisseurs pilotés ou libres et jambes à ressort, dispositifs de réglage pilotés pour composants de véhicules tels que papillons, arbres à cames.

16 Livres de cours, périodiques, guides de réparation et/ou d'entretien pour pièces de véhicules automobiles.

35 Services de conseil en marketing concernant des pièces pour véhicules; prestation de conseils professionnels dans le domaine des affaires et du marketing; services d'approvisionnement en pièces automobiles auprès de constructeurs, concessionnaires d'automobiles, garages et auprès de l'utilisateur final; organisation de salons et expositions à des fins commerciales ou publicitaires, d'événements publicitaires.

41 Services de formation.

42 Services de mise au point, d'étude de projets et de conseil technique se rapportant à l'essai de pièces automobiles à la demande de clients et/ou à l'homologation de services relatifs à l'assemblage sur mesure, à l'essai ou à la réparation de pièces d'automobiles; services de recherche, développement et conception dans le domaine des capteurs, des systèmes de commande et de régulation ainsi que des processeurs qui s'y rapportent utilisés pour l'amélioration de la sécurité de la conduite, de la stabilité de route, de l'agrément de conduite et de l'insonorisation; conseil technologique dans le domaine de l'industrie automobile et des enquêtes.

1 Brake fluid.

7 Electric starters for engines, engine-driven generators, axles and axle modules.

9 Sensors, control and regulating systems, including their processors for improving driving safety, directional stability and for riding comfort and noise control, parts and components thereof; electric and electronic measuring, control and regulating devices for installation in motor vehicles; speed and vehicle-to-vehicle distance monitoring systems; vehicle regulation and control systems and sensors for improving driving safety, directional stability, vibration, for riding comfort and noise control, parts and components thereof; electronic regulation and control circuits and loops for brake and activation systems; actuators; mechanical and electronic governors, sensors; brake force sensors; brake pressure regulators; steer-angle sensors and steering actuators for power steering and electromechanical and electrohydraulic steering systems and their parts; wheel monitoring systems, in particular tire pressure gauges and speed gauges; power batteries.

12 Vehicles and their parts; brake systems and controlled brake systems and electronically controlled brake systems and their parts, in particular electronic parking brakes, active parking brakes and immobilizers, electronic brake proportioning devices; foundation brakes systems, electromechanical brake systems, electrohydraulic, hydro-mechanical, electromechanical and hydraulic foundation brake and activation systems and their parts, such as cylinders, brake pads, hoses, hydraulic, pneumatic and electric boosters, tanks, valves; mechanical, electric and hydraulic setting devices such as dampers, in particular brake calipers, brake drums, foundation brake cylinders, brake blocks, brake discs, brake hoses; master cylinders, brake force boosters, adjustable brake pedals, electric motors and pumps; power steering and electromechanical as well as electrohydraulic steering systems and their parts, wheels fitted with tires and systems for fitting wheels with tires, in particular suspension systems and parts thereof; deflation systems; controlled and uncontrolled chassis systems; suspension systems for wheels and their parts, such as air springs and gas springs, air supply units, active and passive, controlled and uncontrolled shock absorbers and spring struts, controlled adjustment devices for vehicle components such as throttle valves, cam shafts.

16 Text books, periodicals, repair and/or service manuals for automotive parts.

35 Marketing consultancy regarding vehicle parts; professional consultancy in the field of business and marketing; procurement of car parts for car manufacturers, car dealers, garages and end users; organization of trade fairs and exhibitions for commercial or advertising purposes, publicity events.

41 Training.

42 Development, project studies and technical consultancy regarding the testing of car parts at clients' request, and/or licensing of services relating to the custom assembly, testing and repair of car parts; research, development and design in the area of sensor, control and regulations systems, including related processors for improving driving safety, directional stability, riding comfort and noise control; technological consultancy regarding the automotive industry and surveying.

(822) DE, 30.01.2001, 30040516.2/12.
(300) EM, 09.09.2003, 3346591.
(831) BG, CH, CN, RO, RU.
(832) JP, KR, NO, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

(151) 17.02.2004 **837 425**
(180) 17.02.2014
(732) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT zur Förderung der angewandten Forschung e.V.
Hansastraße 27c
D-80686 München (DE).

IOSONO

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduction,

la distribution, la transformation, le stockage, la régulation ou la commande du courant électrique, matériel informatique et ordinateurs; consoles de jeux électroniques comprises dans cette classe, programmes informatiques et en particulier équipements destinés à l'enregistrement, la transmission et la reproduction sons, données et images et notamment techniques de commande, techniques d'interprétation et outils de production; équipements destinés à l'enregistrement, la transmission et l'interprétation de systèmes audio électroniques composés de matériel de commande avec traitement et sons, données et images, techniques de décodage de signaux acoustiques, haut-parleurs, amplificateurs de puissance, transformateurs d'images et/ou matériel de surveillance; systèmes de haut-parleurs constituées des haut-parleurs, haut-parleurs individuels, compensateurs, amplificateurs, égaliseurs, matériel de commande et pupitres de commande de systèmes; tables de mixage, consoles de mixage et interfaces entre tables de mixage et consoles de mixage; supports d'enregistrement ou supports de données (enregistrements) en tout genre, et en particulier mémoires à semi-conducteurs magnétiques, optiques, biologiques et binaires; haut-parleurs; pièces et accessoires des produits précités compris dans cette classe.

16 Produits imprimés, périodiques, magazines, dépliants publicitaires et brochures, en particulier pour le secteur audio, pour le domaine de la réalité virtuelle, les événements en direct en tout genre, congrès, conférences, pour le domaine des événements culturels tels que projections de films, représentations théâtrales et comédies musicales et pour le domaine des événements sportifs; articles pour reliures.

41 Exploitation de studios de prise de son; services de studios de prises de son et de télévision; enseignement; formation et formation continue; organisation et tenue de séances de formation, séminaires, ateliers, symposiums, congrès et conférences à but scientifiques et culturels; divertissement, activités sportives et culturelles, et en particulier divertissements radiophoniques, divertissements à base de jeux télévisés, jeux télématiques et divertissements éducatifs, événements en direct en tout genre (divertissements), projection de films, représentations théâtrales et comédies musicales, manifestations comprenant des éléments tirés de la réalité virtuelle ainsi qu'exploitation de musées, parcs à thèmes, fêtes foraines, parcs de loisirs ou parcs d'expositions destinés aux visiteurs.

42 Services scientifiques et technologiques et services de conception y relatifs; recherche scientifique et industrielle; recherche technologique; services d' ingénieurs du son, ingénieurs-acousticiens ou techniciens à l'enregistrement, consultations dans le domaine des haut-parleurset/ou des chaînes hi-fi; services d'analystes programmeurs; création de programmes de traitement de données; mise à disposition de programmes informatiques pour des réseaux de données, services de consultant informatique; services de consultant en traitement des données, services de consultant en matériel et logiciels informatiques; mise au point de matériel et logiciels informatiques, en particulier pour du matériel d'enregistrement, de transmission et d'interprétation de sons, de données et d'images; installation et maintenance de logiciels; récupération de données informatiques et de logiciels.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking, life saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, converting, storing, regulating and controlling electricity, data processing equipment and computers; electronic game consoles included in this class, computer programs, and particularly equipment for the recording, transmission and rendition of sound, data and images, and particularly control technology, rendition technology and production tools; equipment for the recording, transmission and rendition of electronic sound systems consisting of control equipment with processing and sound, data and images, decoding technology for acoustic signals, loudspeakers, power amplifiers, image viewers and/or monitor equipment; loudspeaker systems consisting of loudspeakers, loudspeaker drivers, balancers, amplifiers, equalizers, control equipment and system control desks; mixing desks, mixing consoles and interfaces between mixing desks and mixing consoles; recording carriers or data carriers (storages) of all kinds, and particularly magnetic, optical, biological and binary semiconductor storages; loudspeakers; parts and accessories of the above mentioned goods included in this class.

16 Printed matter, periodicals, magazines, flyers and brochures, and particularly for the audio sector, high end sector, for the field of virtual reality, live events of all kinds, congresses, conferences, for the field of cultural events such as film shows, theatre shows and musicals and for the field of sports events; bookbinding material.

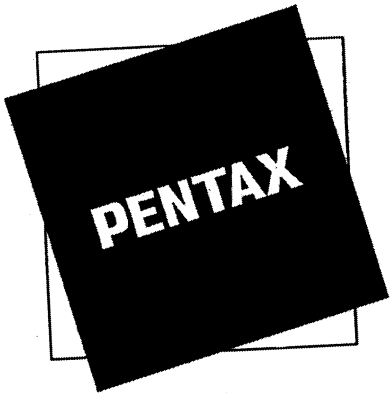
41 Operation of sound studios; services of a sound and television studio; education; training and further training; organizing and holding of training sessions, seminars, workshops, symposiums, congresses and conferences for cultural and scientific purposes; entertainment, sports and cultural activities, and particularly radio entertainment, entertainment with game shows, online games and edutainment, live events of all kinds (entertainment), film shows, theatre shows and musicals, events with content from the field of virtual reality as well as the operation of a museum, theme park, fun park, leisure park or exhibition grounds for visitors.

42 Scientific and technological services and related designer services; scientific and industrial research; research in the field of technology; audio engineer, sound engineer or recording engineer services, consulting in the field of loudspeaker and/or sound systems; computer programmer services; writing of programs for data processing; provision of computer programs for data networks, computer consultancy services; data processing consultancy, hardware and software consultancy; development of computer hardware and software, and particularly for equipment for the recording, transmission and rendition of sound, data and images; software maintenance and installation; recovery of computer data and software.

(822) DE, 25.09.2003, 303 42 649.7/42.
(300) DE, 19.08.2003, 303 42 649.7/42.
(831) CH, CN, RU.
(832) AU, JP, NO.
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

(151) 12.12.2003 **837 426**
(180) 12.12.2013
(732) PENTAX Europe GmbH
Julius-Vosseler-Strasse 104
D-22527 Hamburg (DE).



(531) VCL(5)
26.4; 27.5.

(511) NCL(8)
5 Bâtonnets ouatés à usage medical.
7 Machines de tri.
9 Dispositifs et instruments de laboratoire, appareils et instruments de mesure et d'essai, à savoir théodolites de type tachéomètres, télémètres, supports (trépieds) destinés à des dispositifs d'arpentage, compas, compas gyroscopiques, gyroscopes, dispositifs de photogrammétrie, altimètres, marques (graduations) pour toises, dispositifs de type tachéomètres, toises, dispositifs et appareils de contrôle et distribution de l'énergie, notamment commutateurs électriques, relais électriques, sectionneurs, régulateurs de courant de sortie, redresseurs de courant, connecteurs électriques, disjoncteurs, condensateurs, résistances, tableaux de commutation et tableaux de distribution, parafoudres, transformateurs, batteries et accumulateurs, appareils de mesure et instruments d'essai, électriques et magnétiques, fils et câbles électriques, appareils et dispositifs photographiques, notamment appareils photographiques, appareils photonumériques, télémètres pour appareils photographiques, trépieds pour appareils photographiques, obturateurs pour appareils photographiques, diascopes, déclencheurs automatiques, ampoules de flash, dispositifs de mise au point, filtres pour objectifs, capuchons de filtres, objectifs et lentilles, déclencheurs de posemètres pour appareils photographiques, appareils photonumériques, appareils cinématographiques, à savoir projecteurs de films, dispositifs de traitement de films, caméras cinématographiques, écrans de projection de films cinématographiques, appareils de montage de films, dispositifs et instruments optiques, lunettes (verres et dispositifs de protection de l'oeil), verre optique (hormis pour la construction), à savoir verre laissant passer les rayons ultraviolets, verre absorbant les infrarouges, ébauches servant à la production d'objectifs, dispositifs et appareils de secours (sauvetage), notamment filets de sécurité, ceintures de sécurité, gilets de sauvetage, appareils et dispositifs de télécommunication, à savoir caméras vidéo (camescopes/ caméras enregistreuses vidéo), lecteurs de vidéodisques, magnétoscopes, caméras Internet, équipement radio portatif, dispositifs d'enregistrement du son, appareils et dispositifs électroniques, y compris leurs parties, notamment dispositifs à balayage, ordinateurs personnels, copieurs électrostatiques, ozoniseurs; installations d'électrolyse (cellules électrolytiques), satellites de recherche, appareils de jeu conçus pour être utilisés avec des récepteurs de télévision, notamment jeux vidéo, convertisseurs rotatifs, variateurs de phase, fers à repasser électriques, fers à friser électriques, bourdons électriques, signaux de trains, triangles de signalisation réflecteurs, feux de circulation lumineux ou mécaniques, avertisseurs de fumée et d'incendie, gants de protection, extincteurs, masques à gaz, noyaux d'induit magnétiques, tuyaux à incendie, véhicules à incendie, systèmes avertisseurs antivol, casques de protection, vêtements ignifuges, masques à poussière, allume-cigare pour véhicules automobiles, résistances, électrodes, masques de soudeur, films cinématographiques impressionnés, films à diapositives, boîtes pour films à diapositives, bandes vidéo, CD et DVD, enregistrés, distributeurs automatiques de vente, portillons à prépaiement pour parcs à voitures ou pour places de stationnement, caisses enregistreuses, règles à calcul, machines à compter et trier l'argent, dispositifs électriques de mesure conçus pour vérifier la masse, les quantités, le poids et analogue, photocopieurs, dispositifs pour compter et additionner, non électroniques, appareils et dispositifs à dessiner, timbres horodateurs, dispositifs horodateurs, machines à calculer électriques, machines à cartes perforées, machines à calculer, ceintures lestées pour la plongée, combinaisons de plongée, flotteurs gonflables, tourelles de plongée, planches de natation, appareils et dispositifs de plongée (hormis à des fins sportives), détenteurs de plongée, appareils de soudure électriques, appareils de soudure électriques à arc, jeux vidéo, appareils de coupe du métal (notamment dispositifs de coupe de tôles électriques, autogènes ou au plasma), mire de vérification de la présence de poussin dans un oeuf, ouvre-porte électriques, métronomes; bouchons d'oreilles, bouchons d'oreilles pour la natation, bouchons d'oreilles pour dormir, bouchons d'oreilles pour l'insonorisation, matériel et logiciels d'analyse et surveillance vidéo endoscopiques; cartes d'entrée et sortie endoscopiques.
10 Appareils et dispositifs à usage médical, à savoir endoscopes et appareils photographiques endoscopiques, notamment endoscopes gastro-intestinaux, bronchoscopes, dispositifs de surveillance d'intubation, instruments de visée d'oto-rhino-laryngologie, endoscopes souples et ses parties constitutives, dispositifs endoscopiques ultrasonores, systèmes vidéo endoscopiques se composant de caméras vidéo, processeurs vidéo, modules vidéo, imprimantes couleurs et magnétoscopes; humidificateurs utiles en endoscopie, sources lumineuses et lampes utiles en endoscopie (comprises dans cette classe); poches à glace à usage médical, bandages et pansements triangulaires, bandages orthopédiques, catgut à usage chirurgical, canards [tasses à bec de canard] à usage médical, pipettes intraveineuses à usage médical, vessies de glace, étuis correspondants pour vessies de glace médicales, biberons, doigtiers à usage médical, dispositifs contraceptifs, membranes de tympan artificielles, matériaux prothétiques ou d'obturation à usage médical (hormis pour la dentisterie), gants à usage médical, appareils électriques de massage pour la maison, urinaux à usage médical, bassins hygiéniques.
11 Bouches à incendie.
16 Timbres (cachets).
21 Bouteilles sous vide pour tirer le lait.
28 Appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; jeux automatiques à prépaiement.

5 Cotton buds for medical purposes.
7 Selecting machines.
9 Laboratory devices and instruments, measuring and testing apparatus and instruments, namely transit theodolites, telemeters, stands for surveying devices (tripods), compasses, gyrocompasses, gyroscopes, photogrammetry devices, altimeters, markings for measuring sticks, transit devices, measuring sticks, power distribution and monitoring devices and apparatus, namely electric switches, electric relays, sectionalizing switches, output regulators, current rectifiers, electric connectors, circuit closers, capacitors, resistors, switchboards and distribution switchboards, lightning conductors, transformers, batteries and accumulators, electric and magnetic measuring apparatus and testing instruments, electric wires and cables, photographic apparatus and devices, namely cameras, digital cameras, telemeters for cameras, stands for cameras, camera shutters, diascopes, automatic releases, flashlights, view finders, filters for objectives, filter caps, objectives and lenses, exposure meters releases for cameras, digital cameras, cinematographic apparatus, namely film projectors, film processing or treatment devices, film cameras, projecting screens for cinematographic films, film editing apparatus, optical devices and instruments, spectacles (lenses and eye protectors), optical glass (except for buildings), namely UV transmission glass, infrared absorbing glass, blanks for the production of objectives, life saving devices and apparatus, namely safety nets, safety belts, life and safety vets, apparatus and devices for telecommunication, namely video cameras (camcorders/camera recorders), video disc players, video tape recorders, Internet cameras, portable radio equipment, sound recording devices, electronic apparatus and devices including parts thereof, namely scanners, personal computers, electrostatic copiers, ozonizers; electrolyzer outfits (electrolytic cells), satellites for research purposes, apparatus for games adapted for use with television receivers, namely video games, rotary converters, phase changers, electric rotary irons, electric hair curlers, electric buzzers, train signals, emergency reflective triangles, luminous or mechanical traffic signs, smoke and fire alarms, protective

gloves, fire extinguishers, gas masks, magnetic armature cores, fire hoses, fire fighting vehicles, anti-theft warning systems, protective helmets, fireproof clothes, dust masks, cigar lighters for motor vehicles, resistances, electrodes, welding masks, exposed cinematographic films, diapositive films, diapositive film cases, recorded video tapes and CDs and DVDs, automatic vending machines, coin-operated gates for car parks or parking lots, cash registers, calculating rules, money counting and sorting machines, electrical measuring devices for checking mass, amounts, quantities, weights and the like, photocopiers, non electronic adding and counting devices, drawing apparatus and devices, date and time stamps, time-recording devices, electric computing machines, punched card machines, computing machines, weight belts for diving, diving suits, inflatable floats, air vessels for diving, swimming boards, diving apparatus and devices (but not for sporting purposes), regulators for diving, electric welding apparatus, electric arc welding apparatus, video games, metal cutting apparatus (particularly electric sheet, autogenous or plasma oxygen cutting devices), apparatus for controlling chicks in eggs, electric door openers, metronomes; ear plugs, ear plugs for swimming, ear plugs for sleeping, ear plugs for sound insulation, hardware and software for endoscopic video analysis and monitoring; endoscopic input and output cards.

10 Apparatus and devices for medical purposes, namely endoscopes and endoscopic cameras, particularly gastrointestinal endoscopes, bronchoscopes, intubation surveying devices, ENT sight instruments, flexible endoscopes and parts thereof, endoscopic ultrasonic devices, endoscopic video systems consisting of video cameras, video processors, video modules, color printers, color monitors and video recorders; humidifiers for endoscopic purposes, luminous sources and lamps for endoscopic purposes (included in class 10); ice pack pillows for medical purposes, triangular bandages and dressings, supportive bandages, gut strings for chirurgical purposes, feeding cups for medical purposes, intravenous pipettes for medical purposes, rubber teats for medical purposes, medical ice packs, matched holders for medical ice packs, feeding bottles, finger guards for medical purposes, contraception devices, artificial eardrums, prosthetic or filling materials for medical purposes (except for dentistry), gloves for medical purposes, electric massage apparatus for home use, urinals for medical purposes, bed pans.

11 Fire hydrants.

16 Tax stamps.

21 Vacuum bottles for breast-feeding.

28 Apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only; automatic slot machines.

(822) DE, 27.11.2003, 303 29 855.3/09.

(300) DE, 12.06.2003, 303 29 855.3/09.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CU, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, DK, EE, FI, GE, GR, IS, KR, LT, NO, SE, TR, ZM.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) **16.06.2004** **837 427**

(180) **16.06.2014**

(732) Geesink Group B.V.
Betonweg 8
NL-8305 AG Emmeloord (NL).

(842) Besloten vennootschap, The Netherlands

Command Zone

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

7 Machines et installations de traitement et de compression de déchets et/ou de surplus de production; installations de dépôt en conteneurs; compacteurs de déchets fixes et mobiles.

9 Matériel informatique; logiciels et appareils électroniques.

12 Véhicules; camions à ordures; parties de camions à ordures.

7 Machines and installations for treating and compressing waste and/or production surpluses; container-depositing installations; static and movable refuse compacters.

9 Hardware; software and electronics.

12 Vehicles; garbage trucks; parts of garbage trucks.

7 Máquinas e instalaciones para el tratamiento y la compresión de residuos y/o excedentes de producción; instalaciones para el despósito de contenedores; compresores de basura fijos y movibles.

9 Equipos informáticos; programas informáticos y productos electrónicos.

12 Vehículos; camiones de basura; partes de camiones de basura.

(821) BX, 22.12.2003, 1046415.

(822) BX, 22.12.2003, 749852.

(300) BX, 22.12.2003, 1046415.

(831) BG, RO.

(832) NO.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **20.07.2004** **837 428**

(180) **20.07.2014**

(732) Prionics AG
Wagistrasse 27 A
CH-8952 Schlieren (CH).

PRIOSCAN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Appareils pour l'enregistrement des données dans le domaine de l'analyse optique.

42 Services de recherche, de développement et d'analyse, dans le domaine de la médecine, chimie et biologie; services de diagnostic et consultation dans le domaine de la chimie et la biologie.

44 Services de diagnostic et consultation dans le domaine de la médecine.

9 Apparatus for recording data in the field of optical analysis.

42 Research, development and analysis services in the fields of medicine, chemistry and biology; diagnostic services and consulting in the fields of chemistry and biology.

44 Diagnostic services and consulting in the field of medicine.

9 Aparatos para la grabación de datos en el ámbito del análisis óptico.

42 Servicios de investigación, desarrollo y análisis en el ámbito de la medicina, de la química y de la biología; servicios de diagnóstico y consultas en el ámbito de la química y de la biología.

44 Servicios de diagnóstico y consultas en el ámbito de la medicina.

(822) CH, 12.03.2004, 521297.

(300) CH, 12.03.2004, 521297.

(831) AT, BA, BG, BX, CY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, SI, SK, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, TR, US.

(527) GB, IE, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **16.06.2004** **837 429**

(180) **16.06.2014**

(732) Geesink Group B.V.
Betonweg 8
NL-8305 AG Emmeloord (NL).

(842) Besloten vennootschap, The Netherlands

Econo-Pak

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

7 Machines et installations de traitement et de compression de déchets et/ou de surplus de production; installations de dépôt en conteneurs; compacteurs de déchets fixes et mobiles.

12 Véhicules; camions à ordures; camions de collecte des ordures, véhicules pour curer les canalisations, véhicules de collecte des eaux usées, engins de transport des boues, remorques de transport des ordures, véhicules à chargement frontal, véhicules à chargement latéral et parties des véhicules précités.

7 Machines and installations for treating and compressing waste and/or production surpluses; container-depositing installations; static and movable refuse compacters.

12 Vehicles; garbage trucks; refuse collection vehicles, drain cleaning vehicles, sewage removal vehicles, sludge carriers, refuse transport trailers, front-loading vehicles; side-loading vehicles and parts of aforementioned vehicles.

7 Máquinas e instalaciones para el tratamiento y la compresión de residuos y/o excedentes de producción; instalaciones para el despósito de contenedores; compresores de basura fijos y movibles.

12 Vehículos; camiones de basura; vehículos de recogida de basura, vehículos de limpieza de desagües, vehículos para la evacuación de aguas residuales, transportadores de fango, remolques para el transporte de basura, vehículos de carga frontal; vehículos de carga lateral y partes de los vehículos mencionados anteriormente.

(821) BX, 22.12.2003, 1046413.

(822) BX, 22.12.2003, 749850.

(300) BX, 22.12.2003, 1046413.

(831) BG, RO.

(832) NO.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **05.04.2004** **837 430**

(180) **05.04.2014**

(732) KINGFISHER SA
ZI Templemars
F-59175 TEMPLEMARS (FR).

(842) Société anonyme, France

CASTORAMA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Engrais pour les terres (naturels et artificiels), terreaux, fumures, tourbes (engrais) amendements, terres végétales, produits pour la purification ou l'adoucissement de l'eau, produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, colles (apprêts), colles pour papiers-peints, adhésifs (matières collantes) pour l'industrie, détartrants autres qu'à usage domestique, produits chimiques pour le traitement de l'eau des piscines, cires à greffer les arbres, produits de dégraissage et détergents utilisés au cours d'opérations de fabrication, produits pour décoller les papiers-peints.

2 Résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; peintures (à l'exception des isolants), enduits (peintures), peintures ignifuges, peintures bactéricides, vitrificateurs, lasures.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, encaustiques, cires à parquet, cires à polir, abrasifs à l'exception des abrasifs à usage dentaire, produits pour l'enlèvement de la rouille, décapants, préparations pour déboucher les tuyaux d'écoulement, shampooings pour revêtements de sols, détachants, détartrants à usage domestique, détergents autres que ceux à usage médical et ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication, toiles émeri, essence de térébenthine, produits pour enlever la peinture, produits de lavage, papier à polir, papier de verre, produits de dégraissage autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication.

4 Produits pour absorber, arroser et lier la poussière, combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes, bougies, mèches, cires à usage industriel, cires pour l'éclairage, cires pour courroies.

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles, herbicides, désherbants, anti-mousses, fongicides, bactéricides, insecticides, souricides, raticides, algicides, désinfectants à usage hygiénique, parasiticides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; construction transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais; écrous, rivets, éléments métalliques pour la construction, boîtes, coffres et conteneurs métalliques, manches d'outils, châssis de serre, serres, silos, pièges pour animaux, statues ou statuettes en métaux communs, patères, treillages et treillis, raccords, vannes, (autres que partie de machines), dévidoirs, cuves, girouettes, bassins, planchers, clôtures, panneaux de construction, pergolas, portails, barrières, piscines, échelles, piquets, grillages, tubes, poignées de portes, portes, verrous, escabeaux, marchepieds, chevilles, boîtes aux lettres, câbles, ferrures, charnières, volets, fenêtres, gouttières, caniveaux, charpentes, corniches, cornières, clés, quincaillerie métallique, lambris métalliques, tuiles métalliques, grilles d'évacuation métalliques, échafaudages métalliques, escaliers métalliques, ferraillage.

7 Accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs; machines pour le bâtiment et les travaux publics, machines pour la métallurgie, machines agricoles, machines-outils, machines à scier ou à tronçonner, motobineuses, tondeuses à gazon (machines), broyeurs (machines), dévidoirs mécaniques, pompes (machines), machines et appareils de nettoyage électriques, appareils de lavage, cireuses électriques à parquets, shampouineuses

électriques pour tapis et moquettes, appareils de nettoyage à vapeur, appareils de nettoyage à haute pression, appareils à souder à gaz, fers à souder, aspirateurs, laveurs de vitres, pulvérisateurs, machines à vitrifier; appareils à souder non électriques, perceuses, aspirateurs, pompes d'arrosage, groupes électrogènes.

8 Coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs; outils de jardinage, serfouettes, binettes, griffes, fourches, râteaux, bêches, louchets, pelles, pioches, scarificateurs, coupe-bordures, semoirs (outils), épandeurs (outils), aérateurs, rouleaux à gazon, dresse-bordures, tondeuses à gazon manuelles, taille-haies, cisailles, sécateurs, ébrancheurs, échenilloirs, serpes, haches, greffoirs, outils de bricolage, perforateurs, pinces, tenailles, clés (outils), outils d'assemblage, crics à main, ciseaux, décolleuses, décapeurs, marteaux, grattoirs, outils de plomberie, pulvérisateurs pour insecticides (outils), outils de carreleurs, cutters, scies manuelles; balais à gazon, forets.

9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et des ordinateurs; appareils extincteurs, genouillères (à l'exception des genouillères orthopédiques), gants de protection, visières et lunettes de protection, programmateurs, thermomètres non à usage médical, télécommandes, paraboles, démodulateurs, appareils à souder électriques, prises de courant, boîtes de dérivation, disjoncteurs, câbles et fils électriques, antennes, masques respiratoires, casques de protection, compteurs et tableaux électriques, adaptateurs électriques, interrupteurs électriques, téléphones, radiomessageurs, répondeurs, télécopieurs, portiers électriques, alarmes, piles, batteries, satellites, portiers électroniques; électrovannes.

11 Appareils et installations de distribution d'eau, incinérateurs, grilloirs-composteurs, fontaines, appareils à filtrer l'eau, appareils et machines pour la purification ou l'adoucissement de l'eau, jets d'eau ornementaux, barbecues, grilles de barbecues, convecteurs, torches, baladeuses, ampoules, réservoirs de chasse d'eau, chasses d'eau, filtres (parties d'installations domestiques ou industrielles), chauffe-eaux, radiateurs, chaudières, lavabos, robinets, baignoires, douches, toilettes (WC), éviers, humidificateurs, hottes aspirantes, hottes d'aération, appareils et machines pour la purification de l'air, appareils de climatisation, appareils de ventilation, ventilateurs (climatisation), cheminées et foyers d'appartements; siphons.

12 Brouettes, pneus de brouettes, diables, chariots de jardin.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel pour les artistes; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériels d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés, livres, brochures, pinceaux, rouleaux de peintre en bâtiment, adhésifs pour la papeterie et le ménager, cire à cacheter.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante et mica; produits en matières plastiques mi-ouvrés; gommes, feuilles, plaques et baguettes en matières plastiques (semi-finies), matières servant à calfeutrer, à étouper, à isoler, tuyaux flexibles non métalliques, tuyaux d'arrosage, feutre pour l'isolation, rubans adhésifs (autres que pour pour la médecine, la papeterie et le ménage), isolants; joints.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; articles de maroquinerie en cuir ou en imitation du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, de voyage, d'écoliers; articles de bourrellerie.

19 Tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; statues et statuettes en pierre, en béton ou en marbre, feutre pour la construction, ponts en bois, claustras en bois, bois d'oeuvre, bois de construction, bois mi-ouvrés, bois façonnés, boiseries, poteaux, tonnelles, abris de jardin, cabanes, maisonnettes, bacs à sable pour la construction, sable (à l'exception du sable pour fonderie), canisses, enduits (matériaux de construction), carrelages, cheminées, verres isolants, parquets, planchers, lambris, tuiles, ardoises, grilles d'évacuation, gouttières, échafaudages, escaliers, charpentes, fenêtres, volets, charnières, caniveaux, corniches, cornières, tous ces produits étant non métalliques.

20 Meubles y compris les meubles de jardin, les meubles de salles de bain et de cuisine, appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles, objets pour la décoration en bois, en plâtre ou en matières plastiques, barres, anneaux, crochets, patères, tringles à rideaux (non métalliques), galets, rails pour rideaux, embrasses non en matières textiles, boîtes, caisses en bois ou en matières plastiques, garniture de fenêtres, de meubles, de portes, baguettes d'encadrement, loquets, niches pour animaux d'intérieur, rayonnages, tablettes pour rangement, paniers, charnières, rotins, porte-outils (coffrets), jardinières, statues ou statuettes en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, piédestaux, étagères, vannes (autres que parties de machines) non métalliques, cuves, coussins (non à usage médical), tables à tapisser, établis, patins et piètements de meubles, cire gaufrée pour ruches, paniers à bûches non métalliques; tringles à rideaux métalliques, serviteurs de jardin, tringles à rideaux, balconnières.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes, éponges; paille de fer; brosses, matériaux pour la brosserie, instruments et matériels de nettoyage, verre brut et mi-ouvré, balais, poubelles, tire-bottes, tapettes, pièges à insectes, poteries, vases non en métaux précieux, pots, bacs (pour les plantes), cache-pots (non en papier), cuvettes, vasques, auges, statues et statuettes en porcelaine, en terre cuite ou en verre, instruments d'arrosage, lances pour tuyaux d'arrosage, arroseurs, arrosoirs, guide-tuyaux, seaux, cireuses non électriques, poignées de portes non métalliques, séchoirs à lessive, porte-serviettes chauffants ou non, porte-savons; supports de plantes, gants de jardinage.

22 Matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou de matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes, voiles, sacs pour le transport et l'emmagasinage de marchandises en vrac, cordeaux de jardin, sangles pour la manutention de fardeaux; filets et films de protection pour cultures.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table; feutres, moustiquaires, nappes (non en papier), revêtements et tentures murales en textile, stores en matière textile.

25 Tabliers, vêtements pour le bricolage et le jardinage, bottes et chaussures (sauf à usage médical).

27 Gratte-pieds, tapis anti-glissant, papiers-peints, revêtements de sol non en matières textile.

28 Portiques, toboggans, agrès, balançoires, paniers de basket, piscines, jeux de plein air; cartes à jouer.

31 Animaux vivants; fruits et légumes frais; aliments pour les animaux, malt; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines ni préparés, ni transformés, semences (graines), plantes vivantes et fleurs naturelles, écorces brutes, bois bruts, fleurs séchées pour la décoration.

37 Réparation, maintenance et construction; services d'installations de chauffage, d'appareils pour le conditionnement de l'air, d'appareils électroménagers, de cuisine; location de machines de chantier, travaux d'ébénisterie; information en matière de construction, de maintenance et de réparation; services d'isolation; installation, entretien et réparation de machines et de mobiliers, location de machines à nettoyer, location de machines et d'appareils pour le bricolage, affûtage; pose et installation de meubles, de

revêtements muraux et de sols, nettoyage de bâtiments, installation et réparation de dispositifs d'irrigation, restauration de mobilier, travaux de peinture, de vernissage, de plâtrerie, de plomberie et de couverture de toits; conseil en bricolage.

38 Communications par réseau de fibres optiques, par terminaux d'ordinateurs, téléphoniques, radiophoniques et par satellites; expédition, échange et transmission d'informations, de messages, de données, de son et d'images par réseau de fibres optiques, par voie hertzienne, par câbles, par terminaux d'ordinateurs, par voie téléphonique, télématique, radiophonique et par satellites ou par quelque voie que ce soit; messagerie électronique; transmission d'information par voie télématique dans le domaine du bricolage, de la jardinerie, de l'aménagement de la maison, de la construction et de la décoration.

40 Travaux sur bois, sciage, décapage, dorure, encadrement d'oeuvres d'art, information en matière de traitement des matériaux; découpe de verre et des plans de travail.

42 Décoration intérieure, conseil en construction, essais de matériaux, création (conception), développement et production (conception et programmation) de produits multimédia dans le domaine du bricolage, de la jardinerie, de l'aménagement de la maison, de la construction et de la décoration.

44 Services de pépiniéristes et de jardiniers paysagistes, location de matériel agricole, conseil en jardinage.

1 Fertilizers (natural and artificial), potting composts, manure, peats (fertilizers), soil-conditioning agents, topsoils, water purifying or softening products, chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry, glues (starch size), glues for wallpaper, adhesives used in industry, scale removers other than for household purposes, chemical products for swimming pool water treatment, grafting wax for trees, degreasing products and detergents for use in manufacturing processes, wallpaper unsticking products.

2 Unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fire-extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; paints (excluding insulants), coatings (paints), fireproof paints, bactericidal paints, vitrification products, surface coatings.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, soaps, polishes, floor waxes, polishing waxes, abrasives with the exception of dental abrasives, rust-removing products, strippers, preparations for cleaning waste pipes, shampoos for floor coverings, stain removers, scale removers for household purposes, detergents other than for use in manufacturing operations and for medical purposes, emery cloths, oil of turpentine, paint-stripping products, washing products, polishing paper, sandpaper, degreasers other than for use in manufacturing processes.

4 Dust-absorbing, wetting and binding compositions, fuels (including motor spirit) and illuminants, candles, wicks, waxes for industrial use, waxes for lighting, waxes for belts.

5 Products for destroying vermin, herbicides, weed killers, anti-foaming agents, fungicides, bactericides, insecticides, products for exterminating mice, rat poisons, algicides, disinfectants for hygiene purposes, parasiticides.

6 Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; pipes of metal; safes; ores; nuts, rivets, parts of metal for construction, boxes, chests and containers of metal, tool handles, greenhouse frames, greenhouses, silos, traps for animals, statues or statuettes of common metal, hooks, trellises and lattices, fittings, valves, (other than parts of machines), reels, vats, weather vanes, pools, floors, fences, construction panels, pergolas, gates, barriers, swimming pools, ladders, pickets, wire screening, tubes, door handles, doors, bolts, step ladders, foot rests, pegs, letterboxes, cables, metal fittings, hinges, shutters, windows, rainwater gutters, gutters, frameworks, cornices, corner plates, keys, metal hardware, metal wainscotting, metal tiles, metal drainage grates, scaffolding of metal, staircases of metal, iron framework.

7 Machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements; egg incubators; construction and civil engineering machinery, metal-working machinery, agricultural machines, machine tools, sawing or cut-off machines, motor hoes, lawnmowers (machines), grinding machines, mechanical reels, pumps (machines), electrical cleaning machines and apparatus, washing apparatus, electric parquet-floor polishers, electrical carpet and rug shampooing machines, steam-cleaning apparatus, high-pressure cleaning apparatus, gas-operated welding apparatus, soldering irons, vacuum cleaners, window-washing apparatus, spraying machines, vitrifying machines; non-electric welding apparatus, drilling machines, aspirators, watering pumps, electrical power units.

8 Cutlery (knives, forks and spoons); side arms, other than firearms; razors; gardening tools, hoe-forks, hoes, claws, forks, rakes, spades, peat spades, shovels, pickaxes, scarifiers, edging shears, sowers (tools), spreaders (tools), aerators, lawn rollers, edging trimmers, hand-operated lawnmowers, hedge trimmers, shearers, pruning scissors, lopping shears, pruning shears, bill-hooks, axes, grafting tools, do-it-yourself tools, perforating tools, pliers, pincers, wrenches (tools), assembling tools, hand-operated lifting jacks, scissors, unsticking tools, strippers, hammers, scrapers, plumbing tools, insecticide sprayers (tools), tiling tools, cutters, hand saws; lawn rakes, borers.

9 Nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, controlling (inspection), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers, knee guards (with the exception of orthopedic knee bandages), protective gloves, face shields and protective eyewear, programmers, thermometers for non-medical purposes, remote controls, satellite dishes, demodulators, electric welding apparatus, plugs, sockets and other contacts, branch boxes, circuit breakers, electric cables and wires, antennas, respiratory masks, protective helmets, counters and electric boards, electrical adapters, electric switches, telephones, pagers, answering machines, facsimile machines, electric door openers, alarms, cells, batteries, satellites, electronic door openers; electromagnetic valves.

11 Water distribution apparatus and installations, incinerators, composting grills, fountains, water filtering apparatus, water softening or purifying apparatus and machines, ornamental fountains, barbecues, grills for barbecues, convectors, flashlights, portable lamps, globes, flushing cisterns, water flushing apparatus, filters (parts of household or industrial installations), water heaters, radiators, boilers, washstands, taps, bathtubs, showers, toilets, sinks, humidifiers, cooker hoods, ventilation hoods, apparatus and machines for purifying air, air-conditioning apparatus, ventilation apparatus, fans (air-conditioning), open fireplaces; traps.

12 Wheelbarrows, wheelbarrow tires, sack-barrows, gardening carts.

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery use); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; artists' materials; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching materials (except apparatus); printing type; printing blocks, books, brochures, paintbrushes, house painters' rollers, adhesives for stationery and household use, sealing wax.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos and mica; products made of semi-processed plastics; gum, sheets, plates and rods of plastic materials (semi-manufactured), weatherstripping, packing and insulating materials, flexible non-metallic pipes, watering hoses, insulating felt, adhesive tapes (other than for medical, stationery or household purposes), insulators; seals.

18 Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); handbags, traveling bags and school bags; harness articles.

19 Non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; non-metallic monuments; statues and statuettes of stone, concrete or marble, felt for building, bridges made of wood, screen walls made of wood, timber, lumber, semi-processed wood, manufactured timber, wood panelings, posts, arbors, garden shelters, cabins, maisonettes, sand boxes for building, sand (with the exception of foundry sand), reed lattices, coatings (building materials), floor tiles, chimneys, insulating glazings, parquet flooring, floors, wainscotting, roof tiles, slates, gratings for drainage, rainwater gutters, scaffolding, staircases, frameworks, windows, shutters, hinges, gutters, cornices, angle sections, all these goods being non-metallic.

20 Furniture including garden furniture, kitchen and bathroom furniture, non-textile decorative wall fittings (furnishings), wooden, plaster or plastic ornaments, bars, rings, hooks, pegs, rods for curtains (not of metal), rollers, rails for curtains, curtain holders not of textile material, wood or plastic boxes and crates, window, furniture and door fittings, picture frame brackets, latches, kennels for household pets, racks, storage shelf boards, baskets, hinges, rattans, tool holders (chests), flower boxes, statues or statuettes of wood, wax, plaster or plastic, pedestals, shelves, nonmetallic valves (other than for machines), tanks, cushions (not for medical use), tables for wallpapering, work benches, furniture glides, underframes and posts, waxcomb for beehives, log baskets not of metal; curtain rods of metal, serving tables for gardens, curtain rods, balcony planters.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs, sponges; steel wool; brushes, brush-making materials, cleaning instruments and equipment, unworked and semi-worked glass, brooms, trash cans, boot jacks, fly swatters, insect traps, pottery, vases not of precious metal, pots, boxes (for plants), flowerpot covers (not made of paper), basins, water pans, feeding troughs, statues and statuettes of porcelain, terracotta or glass, sprinkling devices, nozzles for sprinkler hoses, sprinklers, watering cans, pipe guides, buckets, non-electric polishing machines, non-metallic door handles, clothes racks, heated towel racks or other towel racks, soap holders; stands for plants, gardening gloves.

22 Padding materials (except rubber or plastics); raw fibrous textile materials, sails, bags for the transport and storage of merchandise in bulk, cords for gardens, belts for handling loads; protective nets and films for crops.

24 Fabrics for textile use; bed and table covers; felts, mosquito nets, table cloths (not of paper), textile wall coverings and hangings, blinds of textile.

25 Aprons, clothing for D.I.Y. and gardening, shoes and boots (except for medical use).

27 Foot-scrapers, skid-proof rugs, wallpaper, floor coverings not of textile.

28 Crossbars and stands, slides, sporting tackle, swings, basketball baskets, swimming pools, outdoor games; playing cards.

31 Live animals; fresh fruit and vegetables; animal foodstuffs, malt; agricultural, horticultural and forestry products and grains (neither prepared nor processed), plant seeds (grains), live plants and natural flowers, raw barks, unsawn timber, dried flowers for decoration.

37 Repair, maintenance and construction; installation of heating systems, of air-conditioning apparatus, of domestic electrical appliances and of cooking appliances; rental of construction equipment, cabinet making; information on construction, repair and maintenance; building insulating; installation, maintenance and repair of machines and furniture, rental of cleaning machines, rental of machines and apparatus for D.I.Y. purposes, honing; placing and fixing of furniture, laying and fixing of wall coverings and floors, cleaning of buildings, installation and repair of irrigation devices, furniture restoration, painting, varnishing, plastering, plumbing and roofing services; D.I.Y. consulting.

38 Communications by fiber-optic networks, computer, telephone and radio terminals and satellites; distribution, exchange and transmission of information, messages, data, sound and images by fiber-optic network, by radio relay, by cable, by computer terminals, by means of telephone, data communication, radio and by satellite or by any other means; electronic messaging; transmission of information by telematic means in the field of D.I.Y., gardening, home layout design, construction and decoration.

40 Wood-working, sawing, stripping, gilding, framing of works of art, information regarding treatment of materials; cutting of glass and worktops.

42 Design of interior decor, architectural consultation, testing of materials, creation (design), development and production (design and programming) of multimedia products in the field of D.I.Y., gardening, home layout design, construction and decoration.

44 Plant nurseries and landscape gardening services, rental of agricultural equipment, gardening consultancy.

1 Abonos para la agricultura (naturales y artificiales), mantillo, estiércol, turba (abono), abono, tierras vegetales, productos para purificar o ablandar el agua, productos químicos destinados a la industria, la ciencia, la fotografía, así como a la agricultura, la horticultura y la silvicultura, colas (aprestos), colas para papeles pintados, adhesivos (pegamentos) para la industria, desincrustantes que no sean para uso doméstico, productos químicos para tratar el agua de las piscinas, cera para injertar los árboles, productos desengrasantes y detergentes utilizados en operaciones de fabricación, productos para despegar los papeles pintados.

2 Resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; composiciones extintoras; preparaciones para el temple y la soldadura de metales; productos químicos destinados a conservar los alimentos; materias curtientes; pinturas (excepto pinturas aislantes), enlucidos (pinturas), pinturas ignífugas, pinturas bactericidas, vitrificadores, lavazas.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada, preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas), jabones, encáusticos, ceras para parquets, ceras para pulir, abrasivos excepto los de uso dental, productos para quitar la herrumbre, desoxidantes, preparaciones para desatascar los tubos de desagüe, champús para revestimientos de suelos, quitamanchas, desincrustantes para uso doméstico, detergentes que no sean los utilizados en operaciones de fabricación y los de uso médico, telas esmeril, esencia de trementina, productos para quitar la pintura, productos de lavado, papel para pulir, papel de lija, productos desengrasantes que no sean los utilizados en operaciones de fabricación.

4 Productos para absorber, regar y concentrar el polvo, combustibles (incluyendo gasolinas para motores) y materias de alumbrado, bujías, mechas, ceras para uso industrial, ceras para el alumbrado, ceras para correas.

5 Productos para la destrucción de animales dañinos, herbicidas, productos para la destrucción de las hierbas, antiespumantes, fungicidas, bactericidas, insecticidas, raticidas, alguicidas, desinfectantes para uso higiénico, parasiticidas.

6 Metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas; cables e hilos metálicos no eléctricos; tubos metálicos; cajas de caudales; minerales; tuercas, remaches, elementos metálicos para la construcción, cajas, cofres y contenedores metálicos, mangos de herramientas, armazones de invernaderos, invernaderos, silos, cepos para animales, estatuas o estatuillas

de metales comunes, ganchos, telas y redes metálicas, racores, válvulas (que no sean partes de máquinas), devanaderas, cubas, veletas, palanganas, suelos, vallas, paneles de construcción, pérgolas, pórticos, barreras, piscinas, escaleras, piquetes, rejas, tubos, empuñaduras de puertas, puertas, cerrojos, taburetes de escalones, escabeles, clavijas, buzones, cables, herrajes, bisagras, contraventanas, ventanas, tubos de desagüe, canalones, armazones, alféizares, canales, llaves, ferretería, zócalos metálicos, tejas metálicas, rejillas metálicas de separación, andamiajes metálicos, escaleras metálicas, material de desguace.

7 Acoplamientos y órganos de transmisión (excepto para vehículos terrestres); instrumentos agrícolas; incubadoras de huevos; máquinas para la construcción de edificios y obras públicas, máquinas para la metalurgia, máquinas agrícolas, máquinas-herramientas, máquinas de serrar o de tronzar, motobinadoras, cortadoras de césped (máquinas), máquinas trituradoras, devanadoras mecánicas, bombas (máquinas), máquinas y aparatos de limpieza eléctricos, aparatos de lavado, enceradoras eléctricas de parquet, limpiadores eléctricos de alfombras y moquetas, aparatos de limpieza de vapor, aparatos de limpieza de alta presión, aparatos para soldar de gas, soldadores, aspiradores, limpiadores de ventanas, pulverizadores, vitrificadoras; aparatos para soldar que no sean eléctricos, taladros, aspiradores de polvo, bombas de riego, grupos electrógenos.

8 Cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas; maquinillas de afeitar; herramientas de jardín, escardaderas, azadillas, garras, horcas, rastrillos, azadones, azadas, palas, picos, escarificadores, cortabordes, sembradoras (herramientas), esparcidoras (herramientas), aireadores, rodillos para el césped, bordeadoras, cortadoras de césped manuales, recortadoras de setos, cizallas, tijeras de podar, podaderas, tijeras de jardinero, hocejos, hachas, navajas de injertar, herramientas de bricolaje, perforadoras, pinzas, tenazas, llaves (herramientas), herramientas de ensamblaje, gatos manuales, tijeras, desencoladoras, decapantes, martillos, raspadores, herramientas de fontanería, pulverizadores para insecticidas (herramientas), herramientas de pavimentador, cuchillas, sierras manuales; escobas de jardín, brocas.

9 Aparatos e instrumentos náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores, rodilleras (excepto rodilleras ortopédicas), guantes de protección, viseras y gafas de protección, programadores, termómetros que no sean para uso médico, mandos a distancia, antenas parabólicas, desmoldeadores, aparatos para soldar eléctricos, tomas de corriente, cajas de derivación, disyuntores, hilos y cables eléctricos, antenas, mascarillas respiratorias, cascos de protección, contadores y cuadros de distribución, adaptadores eléctricos, interruptores eléctricos, teléfonos, radiomensajeros, contestadores telefónicos, aparatos de fax, porteros eléctricos, instrumentos de alarma, pilas, baterías, satélites, porteros electrónicos; electroválvulas.

11 Aparatos e instalaciones de distribución de agua, incineradores, tostaderos-compostadores, fuentes, aparatos para filtrar el agua, aparatos y máquinas para purificar o ablandar el agua, surtidores de agua ornamentales, barbacoas, rejillas de barbacoas, convectores, antorchas, lámparas portátiles, bombillas, depósitos de descarga de agua, aparatos o instalaciones de descarga de agua, filtros (partes de instalaciones domésticas o industriales), calentadores de agua, radiadores, calderas, lavabos, grifos, bañeras, duchas, inodoros, fregaderos, humidificadores, campanas extractoras, campanas de ventilación, aparatos y máquinas para purificar el aire, aparatos de aire acondicionado, aparatos de ventilación, ventiladores (climatización), chimeneas y hogares para viviendas; sifones.

12 Carretillas, ruedas de carretillas, carretillas elevadoras, carritos de jardín.

16 Papel y cartón (en bruto, semielaborado o para la papelería); productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; material para artistas; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); caracteres de imprenta; clichés, libros, folletos, pinceles, rodillos para pintar, adhesivos para la papelería y el hogar, lacre.

17 Caucho, gutapercha, goma, amianto y mica; productos de materias plásticas semielaboradas; gomas, láminas, placas y varillas de materias plásticas (semielaboradas), materias para calafatear, cerrar con estopa y aislar, tubos flexibles no metálicos, tubos de riego, fieltro para aislar, cintas adhesivas (que no sean para uso médico, la papelería ni el hogar), aislantes; juntas.

18 Cuero e imitaciones del cuero; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería; artículos de marroquinería de cuero o de imitaciones del cuero (excepto los estuches adaptados a los productos específicos para los que fueron concebidos, guantes y cinturones); bolsos, bolsos de viaje, carteras de colegiales; artículos de guarnicionería.

19 Tubos rígidos no metálicos para la construcción; asfalto, pez y betún; construcciones transportables no metálicas; monumentos no metálicos; estatuas y estatuillas de piedra, de hormigón o de mármol, fieltro para la construcción, puentes de madera, mamparas de madera, maderas de obra, maderas de construcción, maderas semielaboradas, maderas trabajadas, entablados de madera, postes, cenadores, cobertizos, cabañas, casitas, areneros para la construcción, arena (excepto arena para la fundición), cañizos, enlucidos (materiales de construcción), baldosas, chimeneas, vidrios aislantes, parqués, suelos, zócalos, tejas, pizarras, rejillas de evacuación, canalones, andamios, escaleras, armazones, ventanas, contraventanas, bisagras, conductos, alféizares, angulares, todos los productos mencionados no metálicos.

20 Muebles, incluidos muebles de jardín, de baño y de cocina, apliques murales decorativos (mobiliario) que no sean de materias textiles, objetos decorativos de madera, de yeso o de materias plásticas, barras, anillas, ganchos, corchetes, barras de cortina (no metálicas), ruedecillas, raíles para cortinas, abrazaderas que no sean de materias textiles, cajas, cajas de madera o de materias plásticas, guarniciones de ventanas, de muebles y de puertas, listones para enmarcar, tiradores, casetas para animales domésticos, estanterías, repisas para colocar objetos, cestas, bisagras, cañas, portaherramientas (cofres), jardineras, estatuas o estatuillas de madera, de cera, de yeso o de materias plásticas, pedestales, estanterías, válvulas (que no sean partes de máquinas) no metálicas, cubas, cojines (que no sean para uso médico), mesas para empapelar, bancos de trabajo, placas y travesaños de muebles, cera en panel para colmenas, cestas para leña no metálicas; barras de cortina metálicas, carros para jardín, barras de cortina, jardineras.

21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines, esponjas; viruta de hierro; cepillos, materiales para la fabricación de cepillos, equipos y material de limpieza, vidrio en bruto y semielaborado, escobas, cubos de la basura, saca botas, cazamoscas, trampas para insectos, cacharrería, jarrones que no sean de metales preciosos, tiestos, jardineras para plantas, maceteros (que no sean de papel), escudillas, cubas, artesas, estatuas y estatuillas de porcelana, de terracota o de cristal, instrumentos de riego, boquillas para mangas de riego, regadoras, regaderas, guías de manguera, baldes, enceradoras no eléctricas, empuñaduras de puertas que no sean de metal, secadoras, toalleros calentadores o no, jaboneras; soportes para plantas, guantes de jardinería.

22 Materias de relleno (con excepción del caucho o de las materias plásticas); materias textiles fibrosas en bruto, velas, sacos para el transporte y almacenaje de mercancías a granel, cordeles de jardín, cinchas para sujetar fardos; redes y películas de protección para cultivos.

24 Tejidos para uso textil; ropa de cama y de mesa; fieltros, mosquiteros, manteles que no sean de papel, revestimientos y tapizados murales de materias textiles, persianas de materias textiles.

25 Delantales, prendas de vestir para el bricolaje y la jardinería, zapatos y botas (excepto para uso médico).

27 Felpudos, alfombras antideslizantes, papeles pintados, revestimientos de suelos que no sean de materias textiles.

28 Pórticos, toboganes, aparatos de gimnasia, columpios, canastas de baloncesto, piscinas, juegos al aire libre; naipes.

31 Animales vivos; frutas y verduras frescas; alimentos para animales, malta; productos agrícolas,

hortícolas, forestales y granos (ni preparados, ni transformados), simientes (granos), plantas y flores naturales, cortezas en bruto, madera en bruto, flores secas para decoración.

37 Reparación, mantenimiento y construcción; servicios de instalaciones de calefacción, de aparatos de aire acondicionado, de aparatos electrodomésticos, de cocinas; alquiler de máquinas para la construcción, trabajos de ebanistería; información en materia de construcción, mantenimiento y reparación; servicios de aislamiento; instalación, mantenimiento y reparación de máquinas y mobiliario, alquiler de máquinas de limpieza, alquiler de máquinas y de aparatos de bricolaje y de afilado; colocación e instalación de muebles, revestimientos murales y suelos, limpieza de edificios, instalación y reparación de dispositivos de riego, restauración de mobiliario, trabajos de pintura, de barnizado, de yesería, de fontanería y de cubierta de techos; asesoramiento en materia de bricolaje.

38 Comunicaciones por redes de fibras ópticas, por terminales de ordenador, telefónicos, radiofónicos y por satélites; envío, intercambio y transmisión de informaciones, mensajes, datos, sonidos e imágenes por redes de fibras ópticas, por vía hertziana, por cables, por terminales de ordenador, por vía telefónica, telemática, radiofónica, por satélite o por cualquier otro medio; mensajería electrónica; transmisión de información por vía telemática en materia de bricolaje, jardinería, decoración del hogar, construcción y decoración.

40 Trabajos en madera, aserrado, decapado, dorado, enmarcado de obras de arte, información relativa al tratamiento de los materiales; corte de vidrio y de encimeras.

42 Decoración de interiores, asesoramiento en materia de construcción, ensayos de materiales, creación (concepción), diseño y producción (concepción y programación) de productos multimedios en materia de bricolaje, jardinería, decoración del hogar, construcción y decoración.

44 Servicios de viveros y de jardinería paisajística, alquiler de material agrícola, asesoramiento en materia de jardinería.

(822) FR, 18.08.1999, 99 808 369.
(831) BY, LV, RU, UA.
(832) EE, GE, LT.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **18.09.2003** **837 431**
(180) **18.09.2013**
(732) Ahmet DÖRTKASLI
Rodgaustrasse 6
D-63128 Dietzenbach (DE).

Saf

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**

29 Extraits de viande; légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits, produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Riz, préparations à base de farine de céréales; pain pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires, miel, sirop de mélasse; levure, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices.

31 Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers compris dans cette classe; fruits et légumes frais.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits.

29 Meat extracts; preserved, dried and cooked vegetables; jellies, jams, fruit sauces, milk products; edible oils and fats.

30 Rice, flour preparations made from cereals; bread, pastry and confectionery, edible ices, honey, treacle; yeast, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; fresh fruits and vegetables.

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit beverages and fruit juices.

(822) DE, 18.09.2003, 303 45 727.8/29.
(300) DE, 26.08.2003, 303 45 727.8/29.
(831) AT, BX, CH, FR.
(832) DK, GB, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

(151) **05.02.2004** **837 432**
(180) **05.02.2014**
(732) Obshchestvo s ogranichennoi otvetstvennostyu "VINEKSIM"
Ul. Dorozhnaya, 60, korp. A, YuAO
RU-117535 Moskva (RU).
(842) Obschestvo s ogranichennoi otvetstvennostyu, Russian Federation
(750) Obshchestvo s ogranichennoi otvetstvennostyu "VINEKSIM", 2-i Smolensky per. d. 3/4, "Yuris", Yakovlevu V.G., RU-121099 Moskva (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
3.3; 24.9; 25.1; 28.5; 29.1.
(561) PUTINKA.
(591) Noir, or. / *Black, gold.*
(571) La marque, telle qu'elle apparaît, se présente sous la forme d'une bouteille avec un cadre; un disque placé sur la partie du milieu comporte la transcription en russe du nom de la marque accompagnée de deux lignes traversantes en haut et en bas; au centre de la ligne du haut figure la représentation stylisée d'une couronne et sous la ligne du bas figure la représentation graphique de trois chevaux; sous ce disque est inscrit le mot "PUTINKA" au niveau de la moitié inférieure de l'étiquette, sous lequel est placée une ligne stylisée. / *The trademark as shown, is in the form of a bottle with an outline; a disk laid over the middle part also has an*

outline and placed in the centre is the Russian version of the trademark name with two lines running across the top and bottom; in the centre of the top line is a stylized crown and under the lower line is a graphic representation of three horses; beneath the disk in the bottom half of the label is the word "PUTINKA" below which is a stylized line.

(511) NCL(8)

32 Apéritifs, sans alcool; eaux (boissons); cocktails, sans alcool; limonades; lait d'arachides (boisson sans alcool); boissons non alcoolisées; boissons isotoniques; boissons à base de petit-lait; boissons à base de jus de fruits non alcoolisées; lait d'amandes (boisson); nectars de fruits (non alcoolisés); orgeat; bière; poudres pour boissons gazeuses; salsepareille (boisson sans alcool); sirops pour limonades; sirops pour boissons; jus de tomates (boissons); cidre (sans alcool); jus de légumes (boissons), jus de fruits; préparations pour la fabrication d'eaux gazeuses; préparations pour la fabrication de liqueurs; préparations pour la fabrication d'eaux minérales; préparations destinées à la confection de boissons; moût; moût de raisin (non fermenté); moût de bière; moût de malt; pastilles pour boissons gazeuses; sorbets (boissons); extraits de fruits sans alcool; extraits de houblon pour la bière; essences pour la préparation de boissons.

33 Apéritifs; arak; eaux-de-vie; vins; piquette; whisky; vodka; gin; digestifs (liqueurs et spiritueux; cocktails; liqueurs; boissons alcoolisées (à l'exception de bières); boissons alcoolisées contenant des fruits; spiritueux (boissons); boissons distillées; hydromel; alcool de menthe; amers; rhum; saké; cidres; alcool de riz; extraits alcoolisés; extraits de fruits (alcoolisés); essences alcoolisées.

32 Aperitifs, non-alcoholic; waters (beverages); cocktails, non-alcoholic; lemonades; peanut milk (soft drink); non-alcoholic beverages; isotonic beverages; whey beverages; non-alcoholic fruit juice beverages; milk of almonds (beverages); fruit nectars (non-alcoholic); orgeat; beer; powders for effervescing beverages; sarsaparilla (soft drink); syrups for lemonade; syrups for beverages; tomato juice (beverages); cider (non-alcoholic); vegetable juices (beverages), fruit juice; preparations for making aerated water; preparations for making liqueurs; preparations for making mineral water; preparations for making beverages; must; grape must (unfermented); beer wort; malt wort; pastilles for effervescing beverages; sherbets (beverages); non-alcoholic fruit extracts; extracts of hops for beer; essences for making beverages.

33 Aperitifs; arak (arrack); brandy; wine; piquette; whisky; vodka; gin; digesters (liqueurs and spirits); cocktails; liqueurs; alcoholic beverages (except beer); alcoholic beverages containing fruit; spirits (beverages); distilled beverages; hydromel (mead); peppermint liqueurs; bitters; rum; sake; cider; rice alcohol; alcoholic extracts; fruit extracts (alcoholic); alcoholic essences.

(822) RU, 29.09.2003, 256180.

(831) AM, AZ, BY, CU, KG, KP, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ, VN.

(832) AU, EE, GE, JP, KR, LT, TM.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) 16.03.2004 **837 433**

(180) 16.03.2014

(732) Omnius Technology B.V.
Esp 252
NL-5633 AC Eindhoven (NL).



(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)

9 Appareils audio, vidéo et multimédias ainsi que leurs pièces, non comprises dans d'autres classes, tels que lecteurs DVD et écrans à matrice active (TFT) pour voitures et modulateurs de fréquence permettant de raccorder des DVD à la radio; matériel de prise de vues et de stationnement et leurs pièces non comprises dans d'autres classes.

9 Audio, video and multimedia apparatus and their parts, not included in other classes, such as DVD players and Thin Film Transistor screens (TFT) for cars and FM modulators to connect DVDs to the radio; camera and parking equipment and their parts not included in other classes.

(821) BX, 30.01.2004, 1048784.

(822) BX, 16.03.2004, 746965.

(300) BX, 30.01.2004.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) 08.04.2004 **837 434**

(180) 08.04.2014

(732) Toni & Guy (USA) Limited
19 Doughty Street
London WC1N 2PL (GB).

(842) Limited Liability Company, United Kingdom

CONTROL FREAK

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Produits de soins capillaires, produits de traitement colorant, shampooings, après-shampooings, gels pour le corps, pommades pour les cheveux, crèmes et lotions pour les cheveux, laques pour les cheveux, gels capillaires, mousses pour les cheveux, préparations et mousses pour la coloration des cheveux; cosmétiques; crèmes et lotions hydratantes; tonifiants pour le visage et/ou la peau; gels nettoyants et produits de gommage exfoliants; démaquillants pour les yeux; crèmes pour les yeux destinées à raffermir la peau autour des yeux; vernis à ongles; lotions pour le corps.

3 Hair care preparations, colour treatment products, shampoos, conditioners, gels for use on the body, hair pomades, hair creams and lotions, hair sprays, hair gels, hair mousses, hair colour preparations and mousses; cosmetics; moisturizing creams and lotions; facial and/or skin toners; cleaning gels and exfoliating scrubs; eye make-up removers; eye cream for firming skin around eyes; nail polish; body lotions.

3 Productos para el cuidado del cabello, productos de tratamiento de color, champús, acondicionadores, geles para el cuerpo, pomadas para el cabello, cremas y lociones para el cabello, lacas para el cabello, geles para el cabello, espumas para el cabello, productos y espumas para teñir el

cabello; cosméticos; lociones y cremas hidratantes; tónicos cutáneos y/o faciales; geles limpiadores exfoliantes; desmaquilladores de ojos; cremas reafirmantes para el contorno de ojos; esmaltes para las uñas; lociones para el cuerpo.

(821) GB, 02.04.2004, 2359985.

(832) BG, BY, CH, CN, HR, IS, JP, KR, MC, NO, RO, RU, SG, TR, UA, YU.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **05.05.2004** **837 435**

(180) **05.05.2014**

(732) Icelandic Group Plc
Adalstraeti 6
IS-101 Reykjavik (IS).

(842) Limited liability company, Iceland



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.

(526) Icelandic Seafood. / *Icelandic Seafood.* / Icelandic Seafood.

(511) **NCL(8)**
29 Poisson et produits à base de poisson, gelées de poisson, poisson conservé, repas et/ou aliments fins prêts à la consommation contenant également du poisson et/ou des crustacés (également surgelés), soupes de poissons.
31 Poissons, crustacés (vivants).
29 Fish and fish products, fish jellies, preserved fish, ready-to-serve meals and/or delicacies also containing fish and/or crustaceans (also deep-frozen), fish soups.
31 Fish, crustaceans (live).
29 Pescado y productos a base de pescado, gelatinas de pescado, pescado en conserva, platos preparados y/o exquisiteces que también contienen pescado y/o crustáceos (también ultracongelados), sopas de pescado.
31 Peces, crustáceos (vivos).

(821) IS, 07.01.2004, 61/2004.

(822) IS, 03.03.2004, 201/2004.

(300) IS, 07.01.2004, 61/2004.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, JP, KR, LT, LV, NO, PL, PT, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

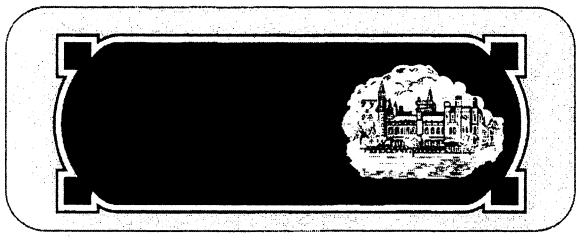
---

(151) **08.05.2004** **837 436**

(180) **08.05.2014**

(732) Helix Group Plc
Engine Lane, Lye
Stourbridge, West Midlands, DY9 7AJ (GB).

(842) Incorporated under the laws of England and Wales



(531) **VCL(5)**
7.1; 25.1.

(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments de mesure et d'enseignement; instruments pour les mathématiques; jeux d'instruments pour les mathématiques; équerres à dessin; rapporteurs, règles; calculatrices; étuis et boîtiers d'instruments pour les mathématiques; parties et garnitures des produits précités.
16 Jeux d'instruments de dessin; instruments de dessin; compas de tracé, diviseurs, équerres à dessin, rapporteurs, règles; gommes à effacer, crayons, taille-crayons; stencils; buvards; formulaires imprimés et notices d'information, tables de mathématiques, fiches techniques et formulaires d'emploi du temps scolaire, tous destinés aux écoliers; étuis et coffrets pour jeux d'instruments de dessin; trousses à crayons; stylos.
9 Measuring and teaching apparatus and instruments; mathematical instruments; sets of mathematical instruments; set squares; protractors, rulers; calculators; cases and boxes for mathematical instruments; parts and fittings for the aforesaid goods.
16 Sets of drawing instruments; drawing instruments; drawing compasses, dividers, set squares, protractors, rulers; erasers, pencils, pencil sharpeners; stencils; blotters; printed forms and information sheets, mathematical tables and data sheets and school timetable forms, all for school children; cases and boxes for sets of drawing instruments; pencil cases; pens.
9 Aparatos e instrumentos de medida y de enseñanza; instrumentos matemáticos; juegos de instrumentos matemáticos; escuadras de dibujo; transportadores de ángulos, reglas; calculadoras; estuches y cajas para instrumentos matemáticos; partes y piezas para los productos anteriormente mencionados.
16 Juegos de instrumentos de dibujo; instrumentos de dibujo; compás de trazado, separadores, escuadras de dibujo, transportadores de ángulos, reglas; gomas de borrar, lápices, sacapuntas; clichés de multicopistas; secantes; formularios y hojas de información, tablas matemáticas, hojas de datos y horarios escolares, todos para escolares; estuches y cajas para juegos de instrumentos de dibujo; estuches de lápices; bolígrafos.

(822) GB, 31.10.2003, 2347343.

(832) CN.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

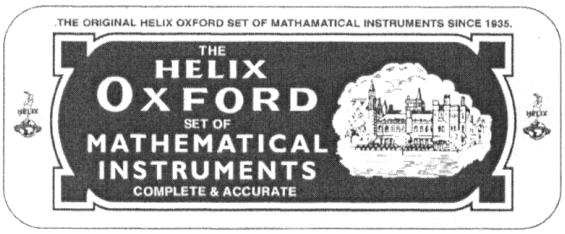
---

(151) **08.05.2004** **837 437**

(180) **08.05.2014**

(732) Helix Group Plc
Engine Lane, Lye
Stourbridge, West Midlands, DY9 7AJ (GB).

(842) Incorporated under the laws of England and Wales



(531) VCL(5)
7.1; 25.1; 27.5.

(511) NCL(8)
9 Appareils et instruments de mesure et d'enseignement; instruments pour les mathématiques; jeux d'instruments pour les mathématiques; équerres à dessin; rapporteurs, règles; calculatrices; étuis et boîtiers d'instruments pour les mathématiques; parties et garnitures des produits précités.

16 Jeux d'instruments de dessin; instruments de dessin; compas de tracé, diviseurs, équerres à dessin, rapporteurs, règles; gommes à effacer, crayons, taille-crayons; stencils; buvards; formulaires imprimés et notices d'information, tables de mathématiques, fiches techniques et formulaires d'emploi du temps scolaire, tous destinés aux écoliers; étuis et coffrets pour jeux d'instruments de dessin; trousses à crayons; stylos.

9 Measuring and teaching apparatus and instruments; mathematical instruments; sets of mathematical instruments; set squares, protractors, rulers; calculators; cases and boxes for mathematical instruments; parts and fittings for the aforesaid goods.

16 Sets of drawing instruments; drawing instruments; drawing compasses, dividers, set squares, protractors, rulers; erasers, pencils, pencil sharpeners; stencils; blotters; printed forms and information sheets, mathematical tables and data sheets and school timetable forms, all for school children; cases and boxes for sets of drawing instruments; pencil cases; pens.

9 Aparatos e instrumentos de medida y de enseñanza; instrumentos matemáticos; juegos de instrumentos matemáticos; escuadras de dibujo, transportadores de ángulos, reglas; calculadoras; estuches y cajas para instrumentos matemáticos; partes y piezas para los productos anteriormente mencionados.

16 Juegos de instrumentos de dibujo; instrumentos de dibujo; compás de trazado, separadores, escuadras de dibujo, transportadores de ángulos, reglas; gomas de borrar, lápices, sacapuntas; clichés de multicopistas; secantes; formularios y hojas de información, tablas matemáticas, hojas de datos y horarios escolares, todos para escolares; estuches y cajas para juegos de instrumentos de dibujo; estuches de lápices; bolígrafos.

(822) GB, 31.10.2003, 2347342.

(832) CN.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 23.04.2004 **837 438**

(180) 23.04.2014

(732) M. Fabrice ALLOUCHE
48, boulevard Vital Bouhot
F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).



(531) VCL(5)
2.1; 27.5.

(511) NCL(8)
9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, de surveillance, de commande, de télétransmission, de contrôle, de réglage automatique, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); appareils et instruments électroniques, à savoir transformateurs; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils et instruments d'enseignement; lunettes (optique), étuis à lunettes, verres de lunettes; montures de lunettes; boîtiers électriques; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles ou audiovisuelles; câbles électriques; câbles électriques pour transmissions téléphoniques, informatiques, télévisées; commutateurs; gaines pour câbles électriques; appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils de mesure et de contrôle électroniques, appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques, pour le montage de films cinématographiques; appareils et instruments d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, la transformation, le traitement du son ou des images, de modulation; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, de télématique, téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, autoradios, enceintes, amplificateurs, chaînes haute fidélité, ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, modems, logiciels enregistrés, micros, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, cédéroms, disques digitaux vidéo, disques magnétiques, disques vidéo numériques, disques durs (informatique); cartouches vidéo, supports électroniques sur consoles de jeux, téléphones; supports d'enregistrement magnétiques et cartes magnétiques, cartes à puce, cartes électroniques, supports électroniques de monnaie; circuits intégrés et micro-circuits, lecteurs de cartes, composants électroniques, disques acoustiques, installations de télévision, moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs télématiques; radios; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information; satellites à usage scientifique et de télécommunication; écrans de télévision; logiciels pour les fournitures d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment à un réseau de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet); appareils de messagerie électronique; appareils et instruments audiovisuels interactifs, de commande électronique interactifs; appareils pour jeux

conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; extincteurs.

25 Vêtements (articles d'habillement); peignoirs; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

41 Education; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; académies (éducation); activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre et leurs accessoires; réservation de places de spectacles; organisation de spectacles; organisation de compétitions sportives; boxe (activité sportive); organisation de spectacles (services d'imprésario); mise à disposition de matériel pour le karaoké; music-hall; parcs d'attractions; rédaction de scénarios; organisation de concours, de loteries, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes radiophoniques et de télévision, de bandes vidéo, d'émissions, de débats, de reportages; représentations théâtrales; cirques; services de discothèques; organisation de concours; organisation de concours de beauté; organisation de loteries; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); services d'auteurs (compositions musicales) et de création d'oeuvres artistiques de chorégraphie; services de composition musicale; services d'interprètes (services d'artistes de spectacles); services d'orchestres; location de dispositifs d'accès à des programmes interactifs audiovisuels, services de reporters, enregistrement (filmage) sur bandes vidéo, services photographiques, à savoir prises de vues photographiques, reportages photographiques; publication de livres, de textes (autres que textes publicitaires).

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying, monitoring, controlling, remote transmission, checking, automatic regulation, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (inspection), emergency (life-saving) apparatus and instruments; electronic apparatus and instruments, namely transformers; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; teaching apparatus and instruments; spectacles (optics), spectacle cases, spectacle lenses; spectacle frames; electric casings; electric installations for the remote control of industrial or audiovisual operations; electric cables; electric cables for transmissions by telephone, computers, television; commutators; sheaths for electric cables; electronic information processing apparatus, electronic measuring and checking apparatus, electronic apparatus for sound amplification, electronic signal transmitters for motion picture production; teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for recording, transmitting, reproducing, storing, transforming, processing sound or images, for modulation; audiovisual, telecommunication, telematic apparatus and instruments, televisions, remote controls, audio tape recorders, video recorders, radio apparatus, projectors, car radios, loudspeaker cabinets, amplifiers, hi-fi systems, computers, computer keyboards, computer peripheral devices, modems, recorded computer software, microphones, exposed films, sound and video recordings, magnetic tapes, videotapes, compact disks (audio and video), optical disks, CD-ROMs, digital videodisks, magnetic disks, DVDs, hard drives (computing); video cartridges, electronic media on games consoles, telephones; magnetic recording media and magnetic cards, chip cards, electronic cards, electronic money media; integrated circuits and micro circuits, card readers, electronic components, sound recording disks, television facilities, monitors used for displaying data received from a global computer network, computer communication servers; radios; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing apparatus; satellites for telecommunication and scientific purposes; television screens; software for access to a computer or data transmission network, especially to a global communication network (similar to the Internet) or private or reserved-access networks (similar to Intranet networks); electronic messaging apparatus; interactive audiovisual apparatus and instruments, interactive electronically-controlled apparatus and instruments; apparatus for games adapted for use with television receivers only; fire extinguishers.

25 Clothing; dressing gowns; footwear (excluding orthopedic footwear), headgear.

41 Education; training; entertainment; radio or television entertainment; academies (education); sporting and cultural activities; book and magazine publishing; book loaning; animal training; production of films, television films, television shows, news reports, debates, videograms; agencies for artists; rental of videograms and sound records, films, phonographic recordings, sound recordings, video tapes, cinema projection apparatus, theater set decors and their accessories; booking of seats for shows; organization of shows; organization of sports competitions; boxing (sports activity); organization of shows (services of an impresario); provision of equipment for karaoke; music-halls; amusement parks; scriptwriting services; organization of competitions, lotteries and games for education or entertainment purposes; production of radio and television programs, of videotapes, broadcasts, debates, news reports; theatrical performances; circuses; discotheque services; organization of competitions; arranging of beauty contests; operating lotteries; organization and conducting of colloquiums, conferences, conventions; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; organization of seminars, of practical training (demonstration); composer services (composing music) and choreography work; musical composition services; performer services (performing artist services); orchestra services; rental of devices for access to audiovisual interactive programs, news reporters services, videotape recording (filming), photographic services, namely shooting of photographs, photographic reporting; publication of books, of texts (other than advertising texts).

9 Aparatos e instrumentos científicos (que no sean para uso médico), náuticos, geodésicos, de vigilancia, de control, de transmisión remota, de control, de regulación automática, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento); aparatos e instrumentos electrónicos, a saber, transformadores; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos e instrumentos de enseñanza; gafas [óptica], estuches de gafas, cristales de gafas; monturas de gafas; cajas eléctricas; instalaciones eléctricas para el control remoto de operaciones industriales o audiovisuales; cables eléctricos; cables eléctricos para transmisiones telefónicas, informáticas, televisadas; conmutadores; fundas para cables eléctricos; aparatos electrónicos para el tratamiento de la información, aparatos de medida y de control electrónicos, aparatos electrónicos para la amplificación de sonido, emisores de señales electrónicas, para el montaje de películas cinematográficas; aparatos e instrumentos de enseñanza; aparatos e instrumentos para la grabación, la transmisión, la reproducción, el almacenamiento, la transformación, el tratamiento del sonido o de las imágenes, de modulación; aparatos e instrumentos audiovisuales, de telecomunicación, de telemática, televisores, mandos a distancia, magnetófonos, magnetoscopios, aparatos de radio, proyectores, autorradios, cajas de altavoces, amplificadores, equipos de alta fidelidad, ordenadores, teclados de ordenadores, periféricos de ordenador, módems, software grabado, micrófonos, cintas (películas) impresionadas, videogramas y grabaciones de sonido, bandas magnéticas, cintas de vídeo, discos compactos (audio y vídeo), discos ópticos, discos compactos, videodiscos digitales, discos magnéticos, discos vídeodigitales, discos duros (informática); cartuchos de vídeo, soportes electrónicos en consolas de

juegos, teléfonos; soportes de grabación magnéticos y tarjetas magnéticas, tarjetas inteligentes, tarjetas electrónicas, soportes electrónicos de dinero; circuitos integrados y microcircuitos, lectores de tarjetas, componentes electrónicos, discos acústicos, instalaciones de televisión, monitores de recepción de datos en una red informática mundial, servidores telemáticos; radios; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras y aparatos para el procesamiento de datos; satélites para uso científico y de telecomunicaciones; pantallas de televisión; programas informáticos para los proveedores de acceso a una red informática o de transmisión de datos, sobre todo a una red mundial de comunicación (como Internet) o a una red privada o reservada (como Intranet); aparatos de correo electrónico; aparatos e instrumentos audiovisuales interactivos, de funcionamiento electrónico interactivos; aparatos para juegos concebidos para ser utilizados solamente con receptor de televisión; extintores.

25 Prendas de vestir; albornoces; calzado (excepto calzado ortopédico), sombrerería.

41 Educación; formación; esparcimiento; entretenimientos radiofónicos o televisados; academias (educación); actividades deportivas y culturales; publicación de libros, de revistas; préstamo de libros; doma de animales; producción de películas, de telefilmes, de programas de televisión, de reportajes, de debates, de videogramas; agencias para artistas; alquiler de videogramas y fonogramas, de películas, de grabaciones fonográficas, de grabaciones sonoras, de cintas de vídeo, de aparatos de proyección de cine, de decorados de teatro y sus accesorios; reserva de entradas para espectáculos; organización de espectáculos; organización de competiciones deportivas; boxeo (actividad deportiva); organización de espectáculos (servicios de empresarios); facilitación de material para karaoke; music-hall; parques de atracciones; redacción de guiones; organización de concursos, de loterías, de juegos educativos o recreativos; montaje de programas radiofónicos y de televisión, de cintas de vídeo, de programas, de debates, de reportajes; representaciones teatrales; circos; servicios de discotecas; organización de concursos; organización de concursos de belleza; organización de loterías; organización y dirección de coloquios, conferencias, congresos; organización de exposiciones con fines culturales o educativos; organización de seminarios, de formación práctica (demostración); servicios de autores (composiciones musicales) y de creación de obras artísticas de coreografía; servicios de composición musical; servicios de intérpretes (servicios de artistas de espectáculos); servicios de orquestas; alquiler de dispositivos de acceso a programas interactivos audiovisuales, servicios de reporteros, grabación (filmación) en cintas de vídeo, servicios fotográficos, a saber, toma de vistas, reportajes fotográficos; publicación de libros, de textos (que no sean textos publicitarios).

(822) FR, 24.10.2003, 03 3 253 411.

(300) FR, 24.10.2003, 03 3 253 411.

(831) CH.

(832) JP, US.

(527) US.

(851) JP, US. - Liste limitée aux classes 9 et 25. */ List limited to classes 9 and 25.* - Lista limitada a las clases 9 y 25.

(270) français */ French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **23.04.2004** **837 439**

(180) **23.04.2014**

(732) SPORTS MEDIAS ET STRATEGIE
9, rue Maubeuge
F-75009 PARIS (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France



(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, la manipulation, la diffusion et la récupération du son, des images et/ou des données; supports de données magnétiques et optiques; vidéodisques, disques acoustiques, optiques, numériques, disques compacts, répertoires informatisés de données; supports de stockage de données; publications électroniques téléchargeables.

16 Produits de l'imprimerie, imprimés; publications, magazines, journaux et livres, revues; périodiques; catalogues; photographies; supports pour photographies; clichés; affiches; albums; almanachs; images; prospectus.

35 Publicité; promotion des ventes pour des tiers; publication et diffusion de textes publicitaires; services de petites annonces; publicité en ligne sur un réseau informatique; recueil, compilation (saisie) et systématisation de données dans un fichier central informatique; exploitation d'une banque de données en matière commerciale; services de stockage (saisie) de données pour l'information; location d'espace publicitaire; location de temps publicitaire sur tout moyen de communication; abonnements à des journaux.

36 Parrainage financier; investissement de capitaux; partenariat financier.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs; transmission et diffusion de données, de sons, de textes, d'informations, d'images et de reportages, sur quelque support que ce soit, assistées par ordinateur et/ou par quelque moyen que ce soit et notamment par voie hertzienne, électronique, télématique, filaire; fourniture d'accès à des bases de données au moyen de serveurs informatiques; agence de presse; agence d'informations; expédition et transmission de dépêches; services de communication et de transmission d'information; services de communication et de transmission d'information fournis en ligne.

39 Distribution de journaux.

40 Impression en offset.

41 Organisation et conduite de concours, de conférences, de colloques, de congrès, de séminaires, de symposiums; organisation d'expositions et d'événements à buts culturels, sportifs ou éducatifs; réservation de places de spectacles; services de jeu proposés en ligne (à partir d'un réseau informatique); informations en matière culturelle, sportive et de divertissement; organisation de compétitions sportives; exploitation d'installations sportives; production de films; production de films sur bandes vidéo; réalisation de films et d'émissions radiophoniques; production d'émissions radiophoniques et télévisées; enregistrement sur bandes vidéo (filmage); enregistrement sonore, location de bandes vidéo; location d'enregistrements sonores; location d'appareils audio; montage de bandes vidéo; montage de programmes radiophoniques et de télévision; services d'imagerie numérique; publication de livres; photographie; reportages photographiques; édition; micro-édition; publication de textes (autres que textes publicitaires); exploitation de publications électroniques, de livres et de périodiques en ligne (non téléchargeables); services de rédaction d'articles; bureaux de rédaction; services de reporters; services d'information dans le domaine du sport et des loisirs fournis en ligne.

9 Sound, image and/or data recording, transmission, reproduction, storage, handling, dissemination and recovery apparatus; magnetic and optical data media; videodisks, acoustic, optical and digital disks, compact disks,

computerized data directories; media for data storage; downloadable electronic publications.

16 Printing products, printed matter; publications, magazines, newspapers and books, reviews (magazines); periodicals; catalogs; photographs; photograph stands; printing blocks; posters; albums; almanacs; pictures; prospectuses.

35 Advertising; sales promotion for third parties; publication and distribution of advertising texts; classified ads services; on-line advertising on a computer network; collection, compilation (input) and systemization of data into computer databases; operation of a data bank for business purposes; services of storage (input) of data for information; rental of advertising space; rental of access time to communication means of all kinds for advertising; newspaper subscriptions.

36 Financial sponsorship; capital investment; financial partnership.

38 Communications by computer terminals; transmission and dissemination of data, sounds, texts, information, images and reports, on all types of media, assisted by computer and/or by any means and particularly by radio, electronic, telematic or wire media; provision of access to databases by means of computer servers; news agency; information agency; mailing and transmission of dispatches; communication and information transmission services; communication and information transmission services provided on line.

39 Newspaper delivery.

40 Offset printing.

41 Organization and holding of competitions, conferences, colloquiums, conventions, seminars, symposiums; organization of exhibitions and events for cultural, sporting or educational purposes; booking of seats for shows; online game services (from a computer network); information on cultural, sporting and entertainment themes; organization of sports competitions; operation of sports facilities; film production; videotape film production; production of films and radio broadcasts; production of radio and television programs; videotaping (filming); sound recording, rental of videotapes; rental of sound recordings; rental of audio equipment; videotape editing; editing of radio and television programs; digital imaging services; publication of books; photography; photographic reporting; publishing; desktop publishing; publication of texts (other than publicity texts); exploitation of electronic publications, books and periodicals (non-downloadable) on line; article writing; editorial offices; news reporters services; information services concerning sports and leisure supplied on line.

9 Aparatos para la grabación, la transmisión, la reproducción, el almacenaje, la manipulación, la difusión y la recuperación de sonido, imágenes y/o datos; soportes de grabación magnéticos y ópticos; videodiscos, discos acústicos, ópticos, digitales, discos compactos, repertorios informatizados de datos, soportes de almacenaje de datos; publicaciones electrónicas descargables.

16 Productos de imprenta, impresos; publicaciones, revistas, diarios y libros, gacetas; periódicos; catálogos; fotografías; soportes para fotografías; clichés; anuncios; álbumes; almanaques; imágenes; prospectos.

35 Publicidad; promoción de ventas para terceros; publicación y difusión de textos publicitarios; servicios de pequeños anuncios, publicidad en línea a través de una red informática; recopilación, compilación (recogida de datos) y sistematización de datos en un ordenador central; explotación de un banco de datos en materia comercial, servicios de almacenaje (recogida de datos) para la información; alquiler de espacio publicitario; alquiler de tiempo de publicidad en cualquier medio de comunicación; abonos a periódicos.

36 Patrocinio financiero; inversión de capitales; asociación financiera.

38 Comunicaciones por terminales de ordenador; transmisión y difusión de datos, sonidos, textos, informaciones, imágenes, reportajes, a través de cualquier soporte, y asistida por ordenador y/o por cualquier medio, en especial por vía hertziana, electrónica, telemática o por cable; facilitación de acceso a bases de datos a través de servidores informáticos; agencias de prensa; agencias de información; envío y transmisión de despachos; servicios de comunicación y de transmisión de informaciones; servicios de comunicación y de transmisión de informaciones proporcionados en línea.

39 Distribución de periódicos.

40 Impresión en offset.

41 Organización y dirección de concursos, conferencias, coloquios, congresos, seminarios y simposios; organización de exposiciones y acontecimientos con fines culturales, deportivos o educativos; reserva de entradas para espectáculos; servicios de juegos propuestos en línea (a partir de una red informática); informaciones culturales, deportivas y de esparcimiento organización de competiciones deportivas; explotación de instalaciones deportivas; producción de películas; producción de películas en cintas de vídeo; realización de películas y emisiones radiofónicas, montaje de programas radiofónicos y de televisión; grabación en cintas de video (rodaje); grabación sonora, alquiler de cintas de vídeo; alquiler de grabaciones sonoras; alquiler de equipos de audio; montaje de cintas de vídeo; montaje de programas radiofónicos y de televisión; servicios de imagen digital; publicación de libros; fotografía; reportajes fotográficos; edición; micro edición; publicación de textos que no sean publicitarios; explotación de publicaciones electrónicas, libros y periódicos en línea (no descargables); servicios de redacción de artículos; oficinas de redacción; servicios de reporteros; servicios de información proporcionados en línea en el ámbito de los deportes y el esparcimiento.

(822) FR, 09.10.2003, 03 3 250 948.

(831) CH, CN, RU.

(832) JP, NO, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **09.07.2004** **837 440**

(180) **09.07.2014**

(732) Güdel AG
Industrie Nord
CH-4900 Langenthal (CH).

gullWing

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
7 Robots (machines); machines permettant le transfert des pièces métalliques et des pièces en matières plastiques d'un poste de travail sur un autre; installations de presse automatique.

7 Robots (machines); machines for transferring metal parts and plastic parts from one workstation to another; automatic press systems.

7 Robots (máquinas); máquinas que permiten la transferencia de piezas metálicas y de piezas de materias plásticas de una estación de trabajo a otra; instalaciones de prensa automática.

(822) CH, 05.05.2004, 523611.

(300) CH, 05.05.2004, 523611.

(831) CN, DE, FR, PL.

(832) GB, KR, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **29.07.2004** **837 441**
(180) **29.07.2014**
(732) CALZATURIFICIO NIKI S.R.L.
Via delle Nazioni, 3
I-37012 BUSSOLENGO (IT).
(842) société à responsabilité limitée

RAMINO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(566) RAMI. / *RUMMI.* / RAMI.
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, distributing, converting, storing, regulating or controllingelectricity; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.
24 Textiles and textile goods, not included in other classes, bed and table covers.
25 Clothing, footwear, headgear.
9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes magnéticos de grabación, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipo para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.
24 Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases, ropa de cama y de mesa.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(822) IT, 29.07.2004, 933833.
(300) IT, 29.01.2004, FE2004C000017.
(831) BA, BG, CH, CN, HR, RO, RU, UA, YU.
(832) AU, JP, NO, US.
(527) US.
(851) AU, NO. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.* - Lista limitada a la clase 25.
(851) JP.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
25 Vêtements, à savoir cravates, noeuds papillon, ceintures, chandails, pull-overs, gilets, tee-shirts, vestes, pardessus, bas, chaussettes, collants, maillots de corps, pyjamas, chemises, chemisettes, blouses, uniformes, polos, culottes courtes, culottes courtes de sport, culottes courtes en tissu molletonné, bermudas, pantalons, jeans, imperméables, écharpes, pantalons d'échauffement, vêtements d'échauffement pour hommes et pour femmes, bandeaux pour la tête pour essuyer la sueur, bandanas (foulards), vêtements pour hommes, robes, jupes, châles, foulards, gants, peignoirs, pyjamas; lingerie, à savoir corsets, soutiens-gorge, gaines, lingerie de corps, caleçons, jarretelles, camisoles; chapellerie, à savoir chapeaux, bérets, visières, chapeaux en fourrure; chaussures, à savoir souliers, souliers de sport, sandales, sandales de plage, pantoufles, bottes, sabots, vêtements pour le personnel médical/sanitaire, pour le personnel hôtelier, pour le personnel préposé à la restauration, pour le personnel préposé aux foires, pour le personnel des supermarchés, pour le personnel des ports et aéroports, à savoir cravates, noeuds papillon, ceintures, chandails, pull-overs, gilets, tee-shirts, vestes, pardessus, bas, chaussettes, collants, maillots de corps, pyjamas, chemises, chemisettes, blouses, uniformes, polos, culottes courtes, culottes courtes de sport, culottes courtes en tissu molletonné, bermudas, pantalons, jeans, imperméables, écharpes, pantalons d'échauffement, vêtements d'échauffement pour hommes et pour femmes, bandeaux pour la tête pour essuyer la sueur, bandanas (foulards), vêtements pour hommes, robes, jupes, châles, foulards, gants, peignoirs, pyjamas; lingerie, à savoir corsets, soutiens-gorge, gaines, lingerie de corps, caleçons, jarretelles, camisoles, chapellerie pour le personnel médical/sanitaire, pour le personnel hôtelier, pour le personnel préposé à la restauration, pour le personnel préposé aux foires, pour le personnel des supermarchés, pour le personnel des ports et aéroports, à savoir chapeaux, bérets, visières, chapeaux en fourrure; chaussures pour le personnel médical/sanitaire, pour le personnel hôtelier, pour le personnel préposé à la restauration, pour le personnel préposé aux foires, pour le personnel des supermarchés, pour le personnel des ports et aéroports, à savoir souliers, souliers de sport, sandales, sandales de plage, pantoufles, bottes, sabots.
25 Clothing, namely ties, bowties, belts, sweaters, pullovers, waistcoats, T-shirts, jackets, overcoats, stockings, socks, tights, undershirts, pyjamas, shirts, chemisettes, blouses, uniforms, polo shirts, shorts, shorts for sports, fleece shorts, Bermuda shorts, trousers, jeans, waterproof clothing, scarves, warm-up trousers, warm-up clothes for men and women, head sweatbands, bandanas (neckerchiefs), men's clothes, dresses, skirts, shawls, foulards, gloves, dressing gowns, pyjamas; lingerie, namely corsets, bras, girdles, underwear, undershorts, garters, camisoles; headgear for wear, namely hats, berets, visors, fur hats; footwear, namely shoes, sports shoes, sandals, beach sandals, slippers, boots, clogs, clothing for medical/sanitary staff, for hotel staff, for catering staff, for staff working in exhibitions, for supermarket staff, for port and airport staff, namely ties, bowties, belts, sweaters, pullovers, waistcoats, T-shirts, jackets, overcoats, stockings, socks, tights, undershirts, pyjamas, shirts, chemisettes, blouses, uniforms, polo shirts, shorts, shorts for sports, fleece shorts, Bermuda shorts, trousers, jeans, waterproof clothing, scarves, warm-up trousers, warm-up clothes for men and women, head sweatbands, bandanas (neckerchiefs), men's clothes, dresses, skirts, shawls, foulards, gloves, dressing gowns, pyjamas; lingerie, namely corsets, bras, girdles, underwear, undershorts, garters, camisoles; headgear for medical/sanitary staff, for hotel staff, for catering staff, for staff working in exhibitions, for supermarket staff, for port and airport staff, namely hats, berets, visors, fur hats; footwear for medical/sanitary staff, for hotel staff, for catering staff, for staff working in exhibitions, for supermarket staff, for port and airport staff, namely shoes, sports shoes, sandals, beach sandals, slippers, boots, clogs.
25 Prendas de vestir, a saber, corbatas, pajaritas, cinturones, jerseys, pulóveres, chalecos, camisetas de manga corta, chaquetas, gabanes, medias, calcetines, pantis, camisetas interiores, pijamas, camisas, camisetas, blusas, uniformes, polos, pantalones ciclistas, pantalones ciclistas

para el deporte, pantalones ciclistas de tela enguatada, bermudas, pantalones, pantalones vaqueros, impermeables, bufandas, pantalones de calentamiento, prendas de calentamiento para señora y caballero, bandas para la cabeza para absorver la transpiración, pañuelos para el cuello (fulares), prendas de vestir de caballero, vestidos, faldas, chales, fulares, guantes, albornoces, pijamas; lencería, a saber, corsés, sujetadores, fajas, lencería interior, calzoncillos, ligueros, camisolas; sombrerería, a saber, sombreros, boinas, viseras, sombreros de piel; calzado, a saber, zapatos, zapatos de deporte, sandalias, sandalias de playa, zapatillas, botas, zuecos, prendas de vestir para el personal médico y sanitario, para el personal hotelero, para el personal de la restauración, para el personal que trabaja en ferias, para el personal de supermercados, para el personal de puertos y aeropuertos, a saber, corbatas, pajaritas, cinturones, suéteres, jerseys, chalecos, camisetas de manga corta, chaquetas, gabanes, medias, calcetines, pantis, camisetas interiores, pijamas, camisas, camisetas, blusas, uniformes, polos, pantalones ciclistas, pantalones ciclistas de deporte, pantalones ciclistas de tela enguatada, bermudas, pantalones, pantalones vaqueros, impermeables, bufandas, pantalones de calentamiento, prendas de vestir de calentamiento para señora y caballero, bandas para la cabeza para absorver la transpiración, pañuelos para el cuello (fulares), prendas de vestir para caballero, vestidos, faldas, chales, fulares, guantes, albornoces, pijamas; lencería, a saber, corsés, sujetadores, fajas, lencería interior, calzoncillos, ligueros, camisolas, sombrerería para el personal médico y sanitario, para el personal hotelero, para el personal de la restauración, para el personal que trabaja en ferias, para el personal de supermercados, para el personal de puertos y aeropuertos, a saber, sombreros, boinas, viseras, sombreros de piel; calzado para el personal médico y sanitario, para el personal hotelero, para el personal de la restauración, para el personal que trabaja en ferias, para el personal de supermercados, para el personal de puertos y aeropuertos, a saber, zapatos, zapatos de deporte, sandalias, sandalias de playa, zapatillas, botas, zuecos.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Vêtements, notamment costumes, robes, vestes, manteaux, pantalons, jupes, chemises, hauts, chandails, pull-overs, cardigans, costumes de loisirs, tee-shirts, combinaisons de ski, coupe-vent, anoraks, peignoirs en lin, cravates, gilets, écharpes, gants, ceintures, pardessus, manteaux, chaussettes, bas, collants, maillots de corps, imperméables, jeans, châles, manteaux de fourrure, vestes de fourrure, étoles de fourrure, blouses, serre-tête, polos, chemises de golf, shorts, bermudas, shorts pour la gymnastique, shorts molletonnés; vêtements de nuit, à savoir nuisettes, chemises de nuit, pyjamas, kimonos, peignoirs de bain; vêtement d'intérieur, à savoir robes-tabliers, peignoirs, cafetans, robes de chambre, survêtements; vêtements de plage, à savoir costumes de bain, bonnets de bain, shorts, vestes de plage, robes de plage; sous-vêtements, à savoir chemisettes, combinaisons, corsets, maillots de corps, culottes courtes, culottes, slips, soutiens-gorge, gaines, jarretelles; vêtements en peau, à savoir vestes, manteaux, pantalons, ceintures, gilets, jupes, chemises, gants, chapeaux; vêtements en similicuir, à savoir vestes, manteaux, pantalons, ceintures, gilets, jupes, chemises, gants; chaussures, à savoir bottes, sandales, pantoufles; chapellerie, à savoir chapeaux, bonnets, casquettes, visières.

25 Clothing, including suits, dresses, jackets, coats, trousers, skirts, shirts, tops, sweaters, pullovers, cardigans, leisure suits, T-shirts, ski suits, windbreakers, anoraks, linen bath robes, ties, waistcoats, scarves, gloves, belts, overcoats, coats, socks, stockings, tights, undershirts, waterproof clothing, jeans, shawls, fur coats, jackets made of fur, fur stoles, blouses, headbands, polo shirts, golf shirts, shorts, Bermuda shorts, shorts for gymnastics, padded shorts; nightwear, namely nightdresses, nightgowns, pyjamas, kimonos, bathrobes; homewear, namely house dresses, dressing gowns, caftans, dressing gowns, tracksuits; beachwear, namely swimming costumes, swimming caps, shorts, jackets for beach use, beach robes; underwear, namely chemisettes, slips, corsets, vests, shorts, knickers, briefs and pants, bras, girdles, garters; clothing made of skin or hide, namely jackets, coats, trousers, belts, waistcoats, skirts, shirts, gloves, hats; clothes made of artificial leather, namely jackets, coats, trousers, belts, waistcoats, skirts, shirts, gloves; footwear, namely boots, sandals, slippers; headgear for wear, namely hats, bonnets, caps, visors.

25 Prendas de vestir, en particular trajes, vestidos, chaquetas, abrigos, pantalones, faldas, camisas, tops, jerseys, pulóveres, rebecas, prendas informales, camisetas de manga corta, trajes de esquí, chaquetas corta viento, anoraks, albornoces de lino, corbatas, chalecos, bufandas, guantes, cinturones, gabanes, abrigos, calcetines, medias, pantis, camisetas interiores, impermeables, pantalones vaqueros, chales, abrigos de piel, chaquetas de piel, estolas de piel, blusas, bandas para la cabeza, polos, camisas de golf, shorts, bermudas, shorts de gimnasia, shorts enguatados; ropa de dormir, a saber, camisas para dormir, camisones, pijamas, quimonos, albornoces de baño; ropa de andar por casa, a saber, batas delantal, albornoces, caftanes, batas, chándales; ropa de playa, a saber, trajes de baño, gorros de baño, shorts, chaquetas de playa, vestidos de playa; ropa interior, a saber, camisetas, combinaciones, corsés, camisetas interiores, pantalones ciclistas, bragas, slips, sujetadores, fajas, ligueros; prendas de vestir de piel, a saber, chaquetas, abrigos, pantalones, cinturones, chalecos, faldas, camisas, guantes, sombreros; prendas de vestir de cuero artificial, a saber, chaquetas, abrigos, pantalones, cinturones, chalecos, faldas, camisas, guantes; calzado, a saber, botas, sandalias, zapatillas; sombrerería, a saber, sombreros, gorros, gorras, viseras.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **05.08.2004** **837 442**

(180) **05.08.2014**

(732) GESTION PARTICIPATIONS FINANCIERES ET IMMOBILIERES (Société anonyme)
Route de Conches
F-27240 LE RONCENAY-AUTHENAY (FR).

(842) Société anonyme

CHOCOLATRIUM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

16 Produits de l'imprimerie, journaux, livres, revues, brochures, cartes postales, cartes, photographies.

30 Cacao, chocolat, boissons à base de chocolat, pâtisserie, confiserie, glaces comestibles, sorbets (glaces alimentaires), sucreries.

35 Démonstration de produits, distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

16 Printed matter, newspapers, books, magazines, brochures, postcards, cards, photographs.

30 Cocoa, chocolate, beverages made with chocolate, pastries, confectionery, edible ices, sorbets (edible ices), sweet goods.

35 Demonstration of goods, dissemination of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter and samples), organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.

16 Productos de imprenta, diarios, libros, revistas, folletos, tarjetas postales, tarjetas, fotografías.

30 Cacao, chocolate, bebidas a base de chocolate, pastelería, confitería, helados comestibles, sorbetes (helados comestibles), golosinas.

35 Demostración de productos, difusión de material publicitario (folletos, prospectos, impresos, muestras), organización de exposiciones con fines comerciales o publicitarios.

(822) FR, 05.07.2001, 01 3 109 870.
(832) JP, US.
(527) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

16 Produits de l'imprimerie, journaux, livres, revues, cartes postales, cartes, photographies.

30 Cacao, chocolat, boissons à base de chocolat, pâtisseries, confiserie.

35 Démonstration de produits, publicité par envoi direct, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

16 Printed matter, newspapers, books, magazines, postcards, cards, photographs.

30 Cocoa, chocolate, beverages made with chocolate, pastries, confectionery.

35 Demonstration of goods, direct mail advertising, organizing of exhibitions for commercial or advertizing purposes.

16 Productos de imprenta, diarios, libros, revistas, tarjetas postales, tarjetas, fotografías.

30 Cacao, chocolate, bebidas a base de chocolate, pastelería, confitería.

35 Demostración de productos, publicidad mediante envío directo, organización de exposiciones con fines comerciales o publicitarios.

(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) 09.08.2004 **837 443**
(180) 09.08.2014
(732) COMPAGNIE INDUSTRIELLE ET FINANCIERE D'INGENIERIE - INGENICO SA
9 quai de Dion Bouton
F-92800 PUTEAUX (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

PAY@COUNTER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), photographiques, cinématographiques et d'enseignement; appareils et supports pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images ou des signaux; supports d'enregistrement électroniques, optiques et magnéto-optiques, magnétiques d'informations et/ou de données (textes, sons, images fixes ou animées), quel qu'en soit le mode d'enregistrement (numérique ou analogique), de consultation ou de transmission; supports lisibles par ordinateurs et appareils audiovisuels, supports de données magnétiques ou optiques; cassettes magnétiques, vidéo et laser; disques acoustiques; bandes vidéo; disquettes informatiques; disques vidéo; disques magnétiques; disques optiques; disques optiques compacts; disques compacts interactifs; appareils émetteurs de sons et d'images; serveurs informatiques; appareils de télécommunication; micro-ordinateurs, circuits imprimés, processeurs, périphériques d'ordinateurs; logiciels, prologiciels; cédéroms; systèmes informatiques de gestion de banques de données; instruments et installations pour coder, décoder, transcoder, chiffrer, déchiffrer, enregistrer, transmettre, reproduire et amplifier le son, les images ou les informations; programmes d'ordinateur, logiciels et progiciels quel qu'en soit le support et notamment puces; logiciels interactifs; machines à calculer; équipement pour le traitement et la consultation de l'information et des données; ordinateurs et ordinateurs portables; agendas électroniques; matériels et logiciels destinés aux radiocommunications au moyen de satellites; cartes électroniques, cartes magnétiques, cartes magnétiques d'identification, cartes magnétiques codées ou pouvant être codées lisibles par machine; cartes pour obtenir et stocker des informations; cartes d'autorisation; cartes d'authentification; cartes de crédit; cartes de débit; cartes rechargeables; cartes à puce; cartes d'accès; cartes de paiement ou de prépaiement; cartes de transaction; stylos magnétiques, stylos magnéto-optiques; stylos électroniques; appareils pour le traitement électronique des chèques; terminaux sécurisés de transactions électroniques (logiciels enregistrés destinés aux systèmes de paiement et de transfert de fonds, y compris ceux faisant appel aux cartes à mémoire et à microprocesseur); terminaux d'acceptation de cartes à microprocesseur (en lecture ou en écriture) connectables à un ordinateur local ou distant ou à une autre machine d'accès à un réseau dont les applications permettent les transactions électroniques sur réseaux ouverts et les transactions de paiement; systèmes de transactions de paiements sécurisées; terminaux de paiement électroniques pour un paiement par carte (notamment de crédit, de débit, privative) au comptoir de vente des commerces.

36 Services de transfert de fonds par le moyen de cartes électroniques de crédit et de débit et de terminaux de paiement; transfert électronique de fonds; émission de cartes de crédit et de cartes de débit; services d'investissement de fonds, de transactions financières, boursières et de passages d'ordres sur les marchés financiers par tout médium et notamment par le moyen de cartes électroniques de débit ou de crédit.

38 Télécommunications; agences d'informations (nouvelles); agences de presse; communications par terminaux d'ordinateurs et par terminaux de paiement (systèmes électroniques et informatiques assurant et sécurisant les transactions financières et de paiement de produits ou de services); communications radiophoniques, télégraphiques, télématiques et téléphoniques et par tous moyens téléinformatiques; communications par réseaux de fibres optiques; expédition et transmission de dépêches; diffusion de programmes de télévision, radiophoniques et multimédias (mise en forme informatique de texte et/ou d'images fixes ou animées et/ou de sons musicaux ou non, à usage interactif ou non); services de messagerie électronique; transmission d'informations et de données par voie télématique; transmission de télécopies; communication et télévision par câble et par satellite; transmission d'images et de messages assistée par ordinateurs, notamment en réseau pratiqué à partir d'ordinateurs individuels, de centres serveurs et sur le réseau Internet; location d'appareils de télécommunication; location d'appareils pour la transmission de données informatiques et électroniques (texte, sons et images); raccordement par télécommunications à un réseau informatique mondial; services de communication et de transmission de données financières et de paiement quel qu'en soit le médium; communications par terminaux d'ordinateurs.

9 Scientific (other than for medical use), photographic, cinematographic and teaching apparatus and instruments; appliances and media for recording, transmitting and reproducing sound, images or signals; electronic, optical and magneto-optical, magnetic media for recording information and/or data (texts, sounds, still or animated images) regardless of the recording method (digital or analogue), for consultation or transmission; media which can be read by computers and audiovisual apparatus, magnetic or optical data carriers; magnetic tape, video and laser cassettes; sound recording disks; videotapes; computer diskettes; videodisks; magnetic disks; optical disks; optical compact disks; interactive compact disks; sound and image transmitting apparatus; computer servers; telecommunications apparatus; micro-computers, printed circuits, central processing units, computer peripheral devices; software, software packages; CD-ROMs; computer systems for data bank management; instruments and installations for encoding, decoding, transcoding, encrypting,

deciphering, recording, transmitting, reproducing and amplifying sound, images and information; computer programs, software and software packages regardless of the medium and in particular microchips; interactive software; calculating machines; equipment for processing and accessing information and data; laptop computers; electronic agendas; equipment and software for radio communications by means of satellites; electronic cards, magnetic cards, magnetic identity cards, machine-readable magnetic encoded cards or cards which can be encoded; cards used for obtaining and storing information; authorisation cards; authentication cards; credit cards; debit cards; rechargeable cards; chip cards; access cards; payment or prepayment cards; transaction cards; magnetic pens, magneto-optical pens; electronic pens; cheque processing apparatus; secure terminals for electronic transactions (recorded software for payment and funds transfer systems, including those using memory and microprocessor cards); terminals accepting microprocessor cards (for reading or writing) which can be connected to a local or remote computer or to another machine accessing a network with applications used for electronic transactions on open networks and for payment transactions; systems for secured payment transactions; electronic payment terminals for payment by card (including credit, debit and store cards) at shop sales counters.

36 Services of transfer of funds by means of electronic credit and debit cards and payment terminals; electronic transfer of funds; issuance of credit cards and cash cards; services of fund investment, financial and securities transactions and placing orders on financial markets by any medium and in particular by means of electronic debit or credit cards.

38 Telecommunications; news agencies; press agencies; communications via computer terminals and via payment systems (electronic and computer systems providing and securing financial transactions and payment of goods or services); communication via radio, telegraph, computers and telephones and via all means of remote data processing; communications via fibre-optic networks; mailing and transmission of dispatches; broadcasting of television, radio and multimedia programmes (computer formatting of text and/or fixed or animated images, and/or of sounds, musical or not, for interactive use or otherwise); electronic mail services; computer transmission of information and data; facsimile transmission; cable and satellite communication and television; computer-assisted message and image transmission, particularly in a network accessed from personal computers, servers and on the Internet; rental of telecommunications apparatus; rental of apparatus for transmitting computer and electronic data (texts, sounds and images); connection by telecommunications to a global computer network; services of communication and transmission of financial and payment data by any medium; communications via computer terminals.

9 Aparatos e instrumentos científicos (que no sean para uso médico), fotográficos, cinematográficos y de enseñanza; aparatos y soportes para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido, imágenes o señales; soportes de datos electrónicos, ópticos y magnetoópticos, soportes magnéticos de información y/o de datos (textos, sonido, imágenes fijas o animadas), cualquiera que sea su modo de grabación (digital o analógico), de consulta o de transmisión; soportes legibles por ordenadores y aparatos audiovisuales, soportes de datos magnéticos u ópticos; casetes magnéticas, videocasetes y casetes láser; discos acústicos; cintas de vídeo; disquetes informáticos; videodiscos; discos magnéticos; discos ópticos; discos ópticos compactos; discos compactos interactivos; aparatos emisores de sonido e imágenes; servidores informáticos; aparatos de telecomunicación; microordenadores, circuitos impresos, procesadores, periféricos de ordenador; programas informáticos, paquetes de programas informáticos; CD-ROM; sistemas informáticos de gestión de bases de datos; instrumentos e instalaciones para codificar, descodificar, transcodificar, cifrar, descifrar, grabar, transmitir, reproducir y amplificar el sonido, las imágenes o las informaciones; programas informáticos, software y paquetes de software cualquiera que sea su soporte y, en particular, chips; software interactivo; máquinas calculadoras; equipo para el tratamiento y la consulta de información y datos; ordenadores y ordenadores portátiles; agendas electrónicas; materiales y programas informáticos para radiocomunicaciones vía satélite; tarjetas electrónicas, tarjetas magnéticas, tarjetas magnéticas de identificación, tarjetas magnéticas codificadas o que pueden ser codificadas, legibles por máquina; tarjetas para recabar y almacenar informaciones; tarjetas de autorización; tarjetas de autenticación; tarjetas de crédito; tarjetas de débito; tarjetas recargables; tarjetas inteligentes; tarjetas de acceso; tarjetas de pago o de previo pago; tarjetas para transacciones; bolígrafos magnéticos, bolígrafos magnetoópticos; bolígrafos electrónicos; aparatos para el tratamiento electrónico de cheques; terminales seguros de transacciones electrónicas (programas informáticos grabados para sistemas de pagos y de transferencia de fondos, incluidos aquellos para los que se precisan tarjetas de memoria y con microprocesador); terminales de aceptación de tarjetas con microprocesador (con lectura o con escritura) conectables a un ordenador local o a distancia o a otra máquina de acceso a una red cuyas aplicaciones permitan las transacciones electrónicas por redes abiertas y las transacciones de pagos; sistemas de transacciones seguras de pagos; terminales de pagos electrónicas para el pago mediante tarjetas (en particular de crédito, de débito, privadas) en los comercios.

36 Servicios de transferencia de fondos mediante tarjetas electrónicas de crédito y de débito y de terminales de pago; transferencia electrónica de fondos; concesión de tarjetas de crédito y de tarjetas de débito; servicios de inversión de fondos, de transacciones financieras, de transacciones bursátiles y de envío de pedidos en los mercados financieros por todos los medios y, en particular, por medio de tarjetas electrónicas de débito o de crédito.

38 Telecomunicaciones; agencias de información (noticias); agencias de prensa; comunicaciones por terminales de ordenador y por terminales de pagos (sistemas electrónicos e informáticos que garantizan y hacen seguras las transacciones financieras y el pago de productos o de servicios); comunicaciones radiofónicas, telegráficas, telemáticas y telefónicas y por cualquier medio teleinformático; comunicaciones por redes de fibras ópticas; envío y transmisión de despachos; difusión de programas de televisión, radiofónicos y multimedia (conversión informática de textos, imágenes fijas o animadas y sonidos, musicales o no, de uso interactivo o no); servicios de correo electrónico; transmisión de informaciones y de datos por vía telemática; transmisión de facsímiles; comunicación y televisión por cable y por satélite; transmisión de imágenes y mensajes asistida por ordenador, en particular en una red utilizada a partir de ordenadores individuales, centros servidores y por la red Internet; alquiler de aparatos de telecomunicación; alquiler de aparatos para la transmisión de datos informáticos y electrónicos (texto, sonido e imágenes); conexión por telecomunicación a una red informática mundial; servicios de comunicaciones y de transmisión de datos financieros y de pago por cualquier medio; comunicaciones por terminales de ordenador.

(822) FR, 08.06.2004, 04 3 296 200.
(300) FR, 08.06.2004, 04 3 296 200.
(832) AU, JP, KR, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **26.07.2004** **837 444**
(180) **26.07.2014**
(732) SATJAM, s.r.o.
Michalská 18
CZ-710 00 Ostrava-Slezská Ostrava (CZ).



(531) VCL(5)
26.3; 26.4; 27.5.

(511) NCL(8)
6 Métaux communs, alliages de métaux communs, matériaux de construction métalliques, matériaux de construction métalliques portatifs, matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles métalliques et fils non électriques, produits métalliques de serruriers, tubes métalliques, coffres-forts, minerais métalliques.
19 Matériaux de construction non métalliques, tuyaux rigides non métalliques pour la construction, asphalte, poix, constructions transportables non métalliques, monuments en pierres.
37 Charpenterie, travaux de plomberie.
6 Common metals, alloys of common metal, building materials of metal, portable building materials of metal, materials of metal for railway tracks, non-electric cables of metal and wires, goods of metal for locksmiths, tubes of metal, safes, ores of metal.
19 Building materials not of metal, non-metallic rigid pipes for building, asphalt, pitch, non-metallic transportable buildings, monuments of stone.
37 Carpentry, plumbing works.

(822) CZ, 28.02.2000, 222633.
(831) AT, BG, BX, BY, CN, DE, ES, FR, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) DK.
(270) français / *French*
(580) 23.12.2004

---

(151) 03.09.2004 **837 445**
(180) 03.09.2014
(732) HERMES INTERNATIONAL
24, rue du Faubourg Saint Honoré
F-75008 PARIS (FR).
(842) société en commandite par actions, France

SHOULDER BIRKIN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
18 Articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs, à savoir sacs à main, de voyage, à dos; porte-monnaie en cuir, porte-cartes (portefeuilles), étuis en cuir pour clefs, porte-documents; malles et valises, pochettes (maroquinerie).
18 Goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); bags, namely handbags, travel bags and rucksacks; leather purses, card wallets (wallets), leather key cases, portfolios; trunks and suitcases, pouches (leatherware).
18 Artículos de marroquinería de cuero o de imitaciones del cuero (excepto los estuches adaptados a los productos específicos para los que fueron concebidos, guantes y cinturones); bolsas, a saber, bolsos, bolsas de viaje, mochilas; monederos de cuero, tarjeteros (portadocumentos), estuches de cuero para llaves, portadocumentos; baúles y maletas, bolsitas (marroquinería).
(822) FR, 13.08.2004, 04 3 278 901.
(300) FR, 10.03.2004, 04 3 278 901.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, IT, LI, MA, PT, RU.
(832) AU, DK, GB, GR, IE, JP, KR, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) 03.09.2004 **837 446**
(180) 03.09.2014
(732) HERMES INTERNATIONAL
24, rue du Faubourg Saint Honoré
F-75008 PARIS (FR).
(842) société en commandite par actions, France

SHOULDER KELLY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
18 Articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs, à savoir sacs à main, de voyage, à dos; porte-monnaie en cuir, porte-cartes (portefeuilles), étuis en cuir pour clefs, porte-documents; malles et valises, pochettes (maroquinerie).
18 Goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); bags, namely handbags, travel bags and rucksacks; leather purses, card wallets (wallets), leather key cases, portfolios; trunks and suitcases, pouches (leatherware).
18 Artículos de marroquinería de cuero o de imitaciones del cuero (excepto los estuches adaptados a los productos específicos para los que fueron concebidos, guantes y cinturones); bolsas, a saber, bolsos, bolsas de viaje, mochilas; monederos de cuero, tarjeteros (portadocumentos), estuches de cuero para llaves, portadocumentos; baúles y maletas, bolsitas (marroquinería).
(822) FR, 13.08.2004, 04 3 278 900.
(300) FR, 10.03.2004, 04 3 278 900.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, IT, LI, MA, PT, RU.
(832) AU, DK, GB, GR, IE, JP, KR, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) 01.09.2004 **837 447**
(180) 01.09.2014
(732) IMMUTEP
2, rue Jean Rostand
F-91400 ORSAY (FR).
(842) Société anonyme, France

IMMUCCINE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; substances diététiques à usage médical; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances antivirales, anticancéreuses; préparations biologiques à usage médical ou vétérinaire; substances antifongiques à usage médical et antibactériennes à usage médical, antiparasitaires à usage médical; produits chimico-pharmaceutiques, préparations chimiques à usage médical, préparations chimiques à usage pharmaceutique, préparations chimiques à usage vétérinaire; produits pour le diagnostic à usage médical.
10 Appareils pour le diagnostic à usage médical.

42 Analyse chimique, recherche scientifique en chimie, en biologie et en biotechnologie.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; dietetic substances adapted for medical use; sanitary products for medical use and for personal hygiene; antiviral or anticancer substances; biological preparations for medical or veterinary purposes; antifungal substances for medical use and antibacterial goods for medical use, parasiticides for medical use; chemical pharmaceuticals, chemical preparations for medical purposes, chemical preparations for pharmaceutical purposes, chemical preparations for veterinary purposes; diagnostic products for medical use.

10 Diagnostic apparatus for medical use.

42 Chemical analysis, scientific research in chemistry, biology and biotechnology.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; substancias dietéticas para uso médico; productos higiénicos para la medicina y la higiene íntima; sustancias antivirales, anticancerosas; preparaciones biológicas para uso médico o veterinario; sustancias antifúngicas para uso médico y antibacterianas para uso médico, antiparasitarias para uso médico; productos químico-farmacéuticos, preparaciones químicas para uso médico, preparaciones químicas para uso farmacéutico, preparaciones químicas para uso veterinario; productos para el diagnóstico para uso médico.

10 Aparatos para el diagnóstico para uso médico.

42 Análisis químico, investigación científica en los campos de la química, la biología y la biotecnología.

(822) FR, 13.08.2004, 04 3 278 034.

(300) FR, 05.03.2004, 04 3 278 034.

(832) US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **22.09.2004** **837 448**

(180) **22.09.2014**

(732) Lonza AG (Lonza Ltd.)
Lonzastrasse
CH-3930 Visp (CH).

(750) Lonza AG (Lonza Ltd.) Headquarters,
Münchensteinerstrasse 38, CH-4002 Bâle (CH).

LONZAGARD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques à usage industriel, y compris substances actives anti-microbiennes et germicides pour la fabrication de produits de ménage, industriels et de produits pour le soin personnel.

1 Chemicals for industrial use, including active antimicrobial and germicidal substances for manufacturing household products, industrial products and products for personal care.

1 Productos químicos destinados a la industria, incluidas sustancias activas antimicrobianas y germicidas para la fabricación de productos de uso doméstico, industrial, y productos para el cuidado personal.

(822) CH, 05.08.2004, 525151.

(300) CH, 05.08.2004, 525151.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, SE, US.

(527) GB, IE, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **07.10.2004** **837 449**

(180) **07.10.2014**

(732) Bien-Air Holding SA
Länggasse 60
CH-2500 Biel/Bienne 6 (CH).

OSSEO *DOC*

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

10 Commande pneumo-électrique pour appareils et instruments chirurgicaux, dentaires et vétérinaires.

10 Pneumo-electric control for surgical, dental and veterinary apparatus.

10 Control electroneumático para aparatos e instrumentos quirúrgicos, dentales y veterinarios.

(822) CH, 11.05.2004, 524423.

(300) CH, 11.05.2004, 524423.

(831) AT, CN, DE, ES, FR, IT, RU.

(832) DK, GB, JP, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **29.04.2004** **837 450**

(180) **29.04.2014**

(732) Bouwmag B.V.
Hamersveldseweg 84 A
NL-3833 GT Leusden (NL).

BOUWMAG

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques, y compris matériel de fixation utilisé à des fins de construction ou de montage; matériaux de construction métalliques sous forme de panneaux et d'écrans réfléchissant la chaleur; matériaux de construction métalliques ayant des propriétés isolantes pour le revêtement des parois, des murs, des plafonds et des planchers; tuyaux métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes, ainsi que parties et accessoires de tous les produits précités non compris dans d'autres classes.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques, laine minérale (isolant) et produits faits en cette matière; laine de verre sous forme de plaques pour la construction et pour l'isolation des toitures, des façades, des murs, des plafonds et des planchers; matériaux de revêtement isolants pour parois, planchers, murs et plafonds; matériaux de rembourrage en caoutchouc ou en matières plastiques; mastics pour joints; papier synthétique isolant.

19 Matériaux de construction non métalliques, y compris le bois; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; constructions transportables non métalliques; verre (y compris verre isolant) et produits faits en verre pour la construction; matériaux de construction non métalliques ayant

des propriétés isolantes pour le revêtement des parois, des murs, des plafonds et des planchers; matériaux de construction non métalliques sous forme de panneaux et d'écrans réfléchissant la chaleur; vitres (verre de construction); briques en verre ainsi que parties et accessoires de tous les produits précités non compris dans d'autres classes; plaques non métalliques à base de laine de verre et de laine minérale.

37 Services de construction, d'installation, de réparation et d'entretien (nettoyage) de logements et d'autres biens immobiliers; supervision (direction) de travaux de construction; démolition de constructions; pose de verre de construction; construction et montage de murs (construction) avec des briques en verre; entretien d'installations d'éclairage; entretien de paratonnerres et de prises de terre (prises de masse); location de machines et d'outillage pour la construction; conseils en matière d'installation et de réparation.

42 Conseils (techniques) et établissement de plans en matière de construction de logement, développement de projets de construction; dessin de plans de construction; rédaction de rapports d'expertises (travaux d'ingénieurs) en matière de construction; services d'architectes et d'ingénieurs; tous les services précités étant rendus en tenant compte des aspects d'aménagement du territoire ou à cause de la construction d'utilité.

(821) BX, 26.06.2003, 1033520.
(822) BX, 26.06.2003, 736134.
(831) CH, DE.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **25.08.2004** **837 451**
(180) **25.08.2014**
(732) Tax Partner AG
Talstrasse 80
CH-8001 Zürich (CH).



(531) **VCL(5)**
26.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie sur le plan du droit fiscal, notamment livres spécialisés ainsi que matériel d'instruction (à l'exception des appareils).

35 Travaux de bureau en rapport avec les affaires fiscales, notamment établissement de déclarations fiscales.

36 Services sur le plan de la consultation fiscale, notamment expertises fiscales; consultation fiscale.

41 Publication électronique et conventionnelle de livres et d'autres publications sur le plan du droit fiscal; organisation et conduite de séminaires, conférences, congrès et symposiums sur le plan du droit fiscal; éducation dans les affaires fiscales.

42 Consultation juridique dans les affaires fiscales.

16 Printed matter on fiscal law, particularly specialized books as well as teaching materials (except apparatus).

35 Office functions related to fiscal matters particularly tax declaration preparation.

36 Services in connection with tax consulting, particularly fiscal valuations; tax consulting.

41 Electronic and conventional publishing of books and other publications on fiscal law; arranging and conducting of seminars, conferences, conventions and symposiums on fiscal law; education in tax matters.

42 Legal advice in tax matters.

16 Productos de imprenta en materia de derecho fiscal, en particular libros especializados, así como material de instrucción (excepto aparatos).

35 Trabajos de oficina en relación con asuntos fiscales, en particular elaboración de declaraciones fiscales.

36 Servicios relativos al asesoramiento fiscal, en particular peritajes fiscales; asesoramiento fiscal.

41 Publicación electrónica y convencional de libros y otras publicaciones en materia de derecho fiscal; organización y dirección de seminarios, conferencias, congresos y simposios en el campo del derecho fiscal; enseñanza de temas fiscales.

42 Asesoramiento jurídico en materia fiscal.

(822) CH, 09.06.2004, 523758.
(300) CH, 09.06.2004, 523758.
(831) BX, DE, ES, FR, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **16.07.2004** **837 452**
(180) **16.07.2014**
(732) INSTITUT DE RECHERCHE BIOLOGIQUE SA
Parc d'Activité Sud Loire,
Boufféré
F-85612 MONTAIGU (FR).

XPRESS

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, huiles de soins; compléments nutritionnels à usage cosmétique; produits pour parfumer le linge; extraits de fleurs et de plantes, bases pour parfums de fleurs et de plantes, micro-capsules parfumées, encens, huiles pour la parfumerie, huiles à usage cosmétique, crèmes cosmétiques, lait pour le visage et le corps, laits de toilette, pommade cosmétique, préparations cosmétiques pour le bain non à usage médical, sels pour le bain non à usage médical, désodorisants à usage personnel, aromates (huiles essentielles), bois odorants, eaux de senteur, savons désinfectants et désodorisants, eau de lavande, produits pour fumigations (parfums), bains moussants non à usage médical, préparations cosmétiques pour l'amincissement, masques de beauté, préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau, produits épilatoires, produits de démaquillage, gommages, essence de menthe, menthe pour la parfumerie, pots-pourris odorants, savons contre la transpiration des pieds, serviettes imprégnées de lotions cosmétiques, extraits de fleurs et de végétaux.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques pour la médecine, produits diététiques à usage médical, compléments alimentaires préparés pour la consommation humaine à usage médical, aliments pour bébés, aliments nutritionnels et diététiques sous forme de poudre ou sous forme liquide, boissons nutritionnelles sous forme de poudre ou sous forme liquide à usage médical, fortifiants, reconstituants, stimulants, en-cas sous forme de préparations alimentaires diététiques riches en protéines.

30 Compléments alimentaires et produits diététiques préparés pour la consommation humaine à usage non médical à base d'ingrédients alimentaires d'origine végétale et/ou minérale, gelée royale pour l'alimentation humaine non à usage médical.

(822) FR, 16.07.2004, 03 3 256 478.
(831) ES.

(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **13.08.2004** **837 453**
(180) **13.08.2014**
(732) HOME SHOPPING SERVICE
(société anonyme)
27, boulevard Hippolyte Marquès
F-94200 IVRY-SUR-SEINE (FR).

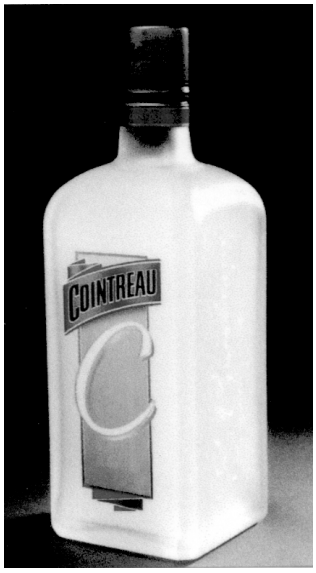
IL EST URGENT DE VOUS FAIRE PLAISIR

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; consultation professionnelle d'affaires; informations et investigations pour affaires; affichage; agences de publicité; diffusion d'annonces publicitaires; démonstration de produits; diffusion (distribution) d'échantillons; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, échantillons); mise à jour de documentation publicitaire; reproduction de documents; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; étude et recherche de marché; agences d'import-export; organisation d'expositions et de foires à buts commerciaux ou de publicité; informations d'affaires; recherches d'informations dans des fichiers informatiques (pour des tiers); location de matériel publicitaire; location de temps publicitaire sur tout moyen de communication; location d'espaces publicitaires; sondage d'opinion; promotion de ventes pour des tiers; publication de textes publicitaires; publicité en ligne sur un réseau informatique; publicité par correspondance; publicité radiophonique et télévisée; relations publiques; services de revues de presse; décoration de vitrines.
38 Télécommunications; agences de presse; agences d'informations (nouvelles); services d'appel radioélectrique (radio, téléphone ou autres moyens de communications électroniques); communications par réseau de fibres optiques; communications par terminaux d'ordinateurs; communications radiophoniques, télégraphiques et téléphoniques; transmission et expédition de dépêches; diffusion de programmes de télévision; émissions radiophoniques; émissions télévisées; fourniture d'accès à un réseau informatique mondial; informations en matière de télécommunications; messagerie électronique; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communications par terminaux d'ordinateurs; diffusion de programmes de télévision et radiophoniques; radiodiffusion; transmission par satellite; services de téléconférence; communications téléphoniques; services téléphoniques; télévision par câble; services de télédiffusion interactive portant sur la présentation de divers articles.
41 Education; formation; divertissement; production de films sur bandes vidéo; services de clubs (divertissement ou éducation); organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires, de symposiums; divertissement radiophonique et télévisé; exploitation de publications électroniques en ligne (non téléchargeables); organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; production de films, de téléfilms et d'émissions de télévision; services de jeu proposés en ligne à partir d'un réseau informatique; publication de livres; montage de programmes radiophoniques et de télévision; reportages photographiques; formation pratique (démonstration); réservation de places pour des spectacles; production et représentation de spectacles.
(822) FR, 13.08.2004, 04 3 278 613.
(300) FR, 09.03.2004, 04 3 278 613.
(831) BX, CH, MA, MC.

(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **31.08.2004** **837 454**
(180) **31.08.2014**
(732) COINTREAU
Carrefour Molière
F-49124 SAINT-BARTHELEMY D'ANJOU (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
19.7; 25.1; 27.5; 29.1.
(591) Blanc givré, vert, cuivre, noir, blanc, rouge, jaune, orange et or. Blanc givré: bouteille; vert: bouchon, signature E. COINTREAU sur le bouchon, fond de l'étiquette, une partie des bordures de la lettre C; cuivre: fond de la banderole, bordure de l'étiquette, second triangle au bas de l'étiquette; noir: nom COINTREAU; blanc: lettre C, bordure de la banderole et des triangles au bas de l'étiquette; rouge: partie inférieure du bouchon, bordure de l'étiquette, premier et troisième triangles au bas de l'étiquette; jaune: partie supérieure de l'étiquette, fines lignes verticales de l'étiquette, une partie des bordures de la lettre C; orange: bordure extérieure de la lettre C; or: bordures de la partie inférieure du bouchon. / *Frosty white, green, copper, black, white, red, yellow, orange and gold. Frosty white: bottle; green: cap, signature E. COINTREAU on cap, base of label, part of the edges of the letter C; copper: base of banner, edge of label, second triangle at base of label; black: name COINTREAU; white: letter C, edge of banner and of triangles at base of label; red: lower part of cap, edge of label, first and third triangles at base of label; yellow: upper part of label, fine vertical lines of label, part of edges of the letter C; orange: outside edge of the letter C; gold: edges of the lower part of cap.* / Blanco escarcha, verde, encobrado, negro, blanco, rojo, amarillo, naranja y oro. Blanco escarcha: botella; verde: tapón, firma E.

COINTREAU en el tapón, fondo de la etiqueta, una parte de los bordes de la letra C; encobrado: fondo del gallardete, borde de la etiqueta, segundo triángulo en la parte inferior de la etiqueta; negro: el nombre COINTREAU; blanco: la letra C, el borde del gallardete y los triángulos de la parte inferior de la etiqueta; rojo: parte inferior del tapón, borde de la etiqueta, primer y tercer triángulo de la parte inferior de la etiqueta; amarillo: parte superior de la etiqueta, líneas finas verticales de la etiqueta, una parte del borde de la letra C; naranja: borde exterior de la letra C; oro: bordes de la parte inferior del tapón.

(511) NCL(8)
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(822) FR, 20.08.2004, 04 3 279 483.

(300) FR, 12.03.2004, 04 3 279 483.

(831) BX, HU, IT.

(832) AU, JP.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

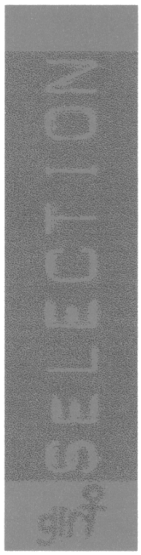
---

(151) 06.09.2004 **837 455**

(180) 06.09.2014

(732) ZANNIER SAS, Société par Actions
Zone Industrielle du Clos Marquet
F-42400 SAINT-CHAMOND (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)
26.4; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)
25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

(822) FR, 13.08.2004, 04 3 279 071.

(300) FR, 11.03.2004, 04 3 279 071.

(831) BX, ES, IT, PT, RO.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) 01.09.2004 **837 456**

(180) 01.09.2014

(732) SOCIETE POUR L'EDITION RADIOPHONIQUE EDIRADIO
22, rue Bayard
F-75008 PARIS (FR).

(732) Julien Courbet Productions
5, rue Vernet
F-75008 PARIS (FR).

(750) SOCIETE POUR L'EDITION RADIOPHONIQUE EDIRADIO, 22, rue Bayard, F-75008 PARIS (FR).

Stop aux arnaques

(541) caractères standard

(511) NCL(8)
9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; pellicules impressionnées (films); dessins animés; cartes magnétiques; cartes à mémoire ou à microprocesseur; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; disques compacts; disques optiques compacts; disques optiques; disques numériques versatiles; bandes vidéo; bandes magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; logiciels; appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; extincteurs; étuis à lunettes; articles de lunetterie; lunettes; montures de lunettes; lunettes de soleil; verres de lunettes.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); billets (tickets); écriteaux en papier et en carton; porte-affiches en papier et en carton; sacs, sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage en papier; affiches; cartes postales, dessins; produits de l'imprimerie; livres, journaux, revues, magazines, catalogues, calendriers, bandes dessinées; articles pour reliures, photographies; papeterie; cahiers; carnets; crayons; décalcomanies; autocollants (articles de papeterie); matières plastiques pour l'emballage sous forme de sacs, sachets, pochettes, enveloppes et films; clichés; adhésifs (rubans, bandes, matières collantes) pour la papeterie et le ménage.

28 Jeux, jouets; masques de carnaval; poupées; vêtements de poupées; peluches; jeux de société; cartes à jouer; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, tapis, chaussures); appareils de gymnastique et de sport; cordes à sauter; raquettes; crosses de golf; patins à roulettes; trottinettes; planches à roulettes; skis; appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; appareils automatiques de jeux autres que ceux à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; décorations pour arbres de Noël (à l'exception des articles d'éclairage).

38 Agences de presse et d'information (nouvelles); télécommunications; informations en matière de télécommunications; communications radiophoniques; communications téléphoniques; radiotéléphonie mobile; communications par réseau de fibres optiques; communications par terminaux d'ordinateurs; communications par satellites; messagerie électronique; transmission de messages et d'images par le réseau international de communication; émissions radiophoniques; émissions télévisées; diffusion de programmes radiophoniques; diffusion de programmes de télévision; télévision par câble; location d'appareils de télécommunication; location de modems, de télécopieurs et de téléphones.

41 Education; formation; divertissement; informations en matière de divertissement; services de clubs de divertissement; activités sportives et culturelles; divertissements radiophoniques; divertissements télévisés; divertissements diffusés par terminaux d'ordinateurs; location d'enregistrements sonores; location de bandes vidéo; montage de programmes radiophoniques et de télévision; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; exploitation de salles de jeux; édition de livres, de revues; services de discothèques; services d'artistes de spectacle; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de compétitions sportives; organisation de colloques, conférences, congrès; production de spectacles; production de films; exploitation de salles de cinéma; studios de cinéma; rédaction de scénarios; représentations théâtrales; réservation de places pour les spectacles; représentation de spectacles; services de studios d'enregistrement.

(822) FR, 13.08.2004, 04 3 278 930.
(300) FR, 10.03.2004, 04 3 278 930.
(831) BX, CH, MC.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **23.09.2004** **837 457**
(180) **23.09.2014**
(732) Centre National Interprofessionnel de l'Economie Laitière - C.N.I.E.L.
42, rue de Châteaudun
F-75314 PARIS Cedex 09 (FR).
(842) association selon la loi de 1901

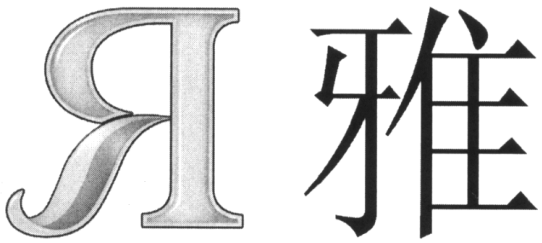


(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
8.3; 27.5; 29.1.
(591) Bleu et blanc. / *Blue and white.* / Azul y blanco.
(526) FROMAGES d'une part et FRANCE d'autre part, pris isolément. / *FROMAGES and FRANCE, taken in isolation.* / Las palabras FROMAGE y FRANCE por separado.
(511) **NCL(8)**
29 Fromages de provenance française.
35 Services de publicité; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; services de relations publiques; parrainage publicitaire; études de marchés, études statistiques et économiques; recherche et mise à disposition (location) d'espaces publicitaires pour le compte de tiers; publicité en ligne sur un réseau informatique.
29 Cheeses from France.
35 Advertising services; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; public relations services; promotional sponsorship; market studies, statistical and economic studies; searching and provision (renting) of advertising spaces for third parties; online advertising on a computer network.
29 Quesos de origen francés.
35 Servicios de publicidad; organización de exposiciones con fines comerciales o de publicidad; servicios de relaciones públicas; patrocinio publicitario; estudios de mercados, estudios estadísticos y económicos; investigación y puesta a disposición (alquiler) de espacios publicitarios por cuenta de terceros; publicidad en línea en una red informática.
(822) FR, 27.08.2004, 04 3 281 558.
(300) FR, 23.03.2004, 04 3 281 558.
(831) AT, BX, DE, ES, IT, PL, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, SE.
(527) GB, IE.
(851) DK, FI, GB, GR, IE, JP, SE. - Liste limitée à la classe 29. / *List limited to class 29.* - Lista limitada a la clase 29.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **15.09.2004** **837 458**
(180) **15.09.2014**
(732) Otkrytoe aktsionernoe obshchestvo "Eksperimentalno-konservny zavod "Lebedyansky"
7 Matrosova,
Lebedyan
RU-399620 Lipetskaya oblast (RU).
(750) Otkrytoe aktsionernoe obshchestvo "Eksperimentalno-konservny zavod "Lebedyansky", P.O. Box 27,
RU-107113 Moscou (RU).



(531) **VCL(5)**
28.3; 28.5.
(561) YA.
(566) MOI.
(511) **NCL(8)**
5 Eaux minérales à usage médical; farines lactées pour bébés; succédanés du lait maternel; boissons diététiques à usage médical; lait malté à usage médical; aliments pour bébés; aliments diététiques à usage médical; thé antiasthmatique; thé médicinal; thé amaigrissant à usage médical.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; alginates à usage alimentaire; anchois; arachides préparées; albumine à usage alimentaire; blanc d'oeuf; graines de soja conservées à usage alimentaire; fèves conservées; bouillons; gingembre (confiture); matières grasses pour la fabrication de graisses comestibles; nids d'oiseaux comestibles; pois conservés; champignons conservés; gibier; gélatine pour aliments; gelées de viande, gelées comestibles, gelées de fruits, jaune d'oeuf, graisse de coco; huile d'os comestible; saindoux; graisses alimentaires; suif comestible; charcuterie; raisins secs; caviar; caséine à usage alimentaire; choucroute; ichtyocolle à usage alimentaire; boudin (charcuterie); conserves de viande; conserves de poisson; conserves de légumes; cornichons; bouquets (crevettes roses) (non vivants); crème de beurre; croquettes alimentaires; chrysalides de vers à soie pour l'alimentation humaine;

langoustes (non vivantes); saumon; oignons (légumes) conservés; margarine; piccalilli; marmelades; huile de coco; huile de colza comestible; huiles comestibles; huile de maïs; huile de navette comestible; huile de noix de palmiers (alimentation); huile d'olive comestible; huile de palme (alimentation); huile de sésame; huile de tournesol comestible; beurre d'arachides; beurre de cacao; beurre de coco; beurre; mollusques comestibles (non vivants); amandes préparées; moelle à usage alimentaire; coquillages (non vivants); lait; farine de poisson pour l'alimentation humaine; pulpes de fruits; viande; viande conservée; légumes conservés; légumes séchés; légumes cuits; beignets aux pommes de terre; olives conservées; homards (non vivants); noix de coco séchées; noix préparées; purée de tomates; pâtés de foie; pectine à usage alimentaire; foie; pickles; confitures; oeufs en poudre; jambon; boissons lactées où le lait prédomine; crème (produit laitier); koumys; képhir; boissons lactées où le lait prédomine; petit-lait; produits laitiers; yaourt; mets à base de poisson; protéine pour l'alimentation humaine; volaille (viande); pollen préparé pour l'alimentation; compote de canneberges; compote de pommes; crustacés (non vivants); produits de la pêche; poisson saumuré; poisson conservé; salades de fruits; salades de légumes; lard; sardines; viande de porc; harengs; crème fouettée; mélanges contenant de la graisse pour tartines; jus de tomates pour la cuisine; jus végétaux pour la cuisine; salaisons; saucisses panées; préparations pour faire des bouillons; préparations pour faire du potage; tripes; potages; juliennes (potages); petit-lait; fromages; tahini (pâte de graines de sésame); tofu; herbes potagères conservées; holothuries (concombres de mer) (non vivants); truffes conservées; thon; huîtres (non vivantes); présure; dattes; fruits confits; fruits congelés; fruits conservés; fruits conservés dans l'alcool; fruits cuits; flocons de pommes de terre; hoummos (pâte de pois chiches); zestes de fruits; lentilles (légumes) conservées; chips (pommes de terre); tranches de fruits; extraits d'algues à usage alimentaire; extraits de viande; oeufs d'escargots (pour la consommation).

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; préparations aromatiques à usage alimentaire; aromates autres que les huiles essentielles; aromates pour gâteaux, autres que les huiles essentielles; aromates pour boissons autres que les huiles essentielles; anis étoilé; biscuiterie; crêpes (alimentation); brioches; petits pains; vanilline (succédané de la vanille); vanille (aromate); bricelets; vermicelles; aromates pour le café; édulcorants naturels; liants pour saucisses; liants pour glaces alimentaires; eau de mer (pour la cuisine); algues (condiments); quatre-épices; glucose à usage alimentaire; moutarde; épaississants pour la cuisson de produits alimentaires; succédanés du café; sucreries pour la décoration d'arbres de Noël; gâteaux; pâtisserie; confiserie à base d'arachides; confiserie à base d'amandes; macaronis; pâtes (pâtisserie); yaourt glacé (glaces alimentaires); cacao, produits de cacao, câpres, caramels (bonbons); bouillie alimentaire à base de lait; quiches; gluten à usage alimentaire; bonbons; bâtons de réglisse (confiserie); bonbons à la menthe; café; café vert; fécule à usage alimentaire; crackers; gruaux pour l'alimentation humaine; orge mondé; orge égrugé; sagou; semoule; maïs moulu; maïs grillé; farine de maïs; pâtés à la viande; curcuma à usage alimentaire; couscous (semoule); mets à base de farine; nouilles; glace à rafraîchir; glace brute, naturelle ou artificielle; glaces alimentaires; sucre candi à usage alimentaire; cake au riz; maltose; pâtes de fruits (confiserie); massepain; crème anglaise; miel; gelée royale pour l'alimentation humaine (non à usage médical); crèmes glacées; sorbets (glaces alimentaires); gruau d'avoine; farine de blé; farines alimentaires; fleur de farine; farine de fèves; farine de maïs; farine de moutarde; farine d'orge; farine de pommes de terre à usage alimentaire; farine de soja; farine de tapioca à usage alimentaire; muesli; menthe pour la confiserie; cacao au lait; café au lait; boissons à base de café; boissons à base de thé; chocolat au lait (boisson); boissons à base de chocolat; boissons à base de cacao; infusions non médicinales; avoine écachée; avoine mondée; noix muscade; pastilles (confiserie); mélasse; poivre; piments (assaisonnements); petits fours (pâtisserie); biscuits; macarons (pâtisserie); biscuits de malt; petits-beurre; tourtes; pizzas; jus de viande (sauces); fondants (confiserie); maïs grillé et éclaté (pop corn); poudres pour glaces alimentaires; pralinés; algues (condiments); chow-chow (condiments); chutneys (condiments); condiments; jus de viande (sauces); ketchup (sauce); mayonnaises; relish (condiment); sauces à salade; sauce piquante de soja; sauce tomate; sauces (condiments); sauces à salade; sauce piquante de soja; sauce tomate; produits pour attendrir la viande à usage domestique; préparations faites de céréales; produits de minoterie; aliments à base d'avoine; produits amylacés à usage alimentaire; propolis pour l'alimentation humaine (produit d'apiculture); pain d'épice; cannelle (épice); cari (condiment); cary (condiment); clous de girofle; gingembre (condiment); clous de girofle; épices; poudings; poudre pour gâteaux; ravioli; gommes à mâcher non à usage médical; riz; rouleaux de printemps; sucre; anis (grains); pâte pour gâteaux; confiserie; malt pour l'alimentation humaine; sel pour conserver les aliments; sel de cuisine; sel de céleri; spaghetti; assaisonnements; piments (assaisonnements); safran (assaisonnement); produits pour stabiliser la crème fouettée; biscottes; chapelure; sushi; sandwiches; levure en comprimés non à usage médical; taboulé; tacos; tapioca; pâte d'amandes; tortillas; tartes; décorations comestibles pour gâteaux; vinaigres; ferments pour pâtes; levain; levure; halvas; pain; pain azyme; flocons d'avoine; flocons de céréales séchées; flocons d'avoine; flocons de céréales séchées; flocons de maïs; paillettes de maïs; chicorée (succédané du café); thé; thé glacé; chocolat; extraits de malt pour l'alimentation; essence pour l'alimentation (à l'exception des essences éthériques et des huiles essentielles).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; apéritifs sans alcool; eau de Seltz, eaux (boissons); eaux de table; eaux gazeuses; eaux lithinées; eaux minérales (boissons); sodas; cocktails sans alcool; limonades; lait d'arachides (boissons non alcooliques); boissons sans alcool; boissons isotoniques; boissons à base de petit-lait; boissons de fruits non alcooliques; lait d'amandes (boisson); nectars de fruits; orgeat; bières; bière de gingembre; bière de malt; poudres pour boissons gazeuses; salsepareille (boisson non alcoolique); sirops pour limonades; sirops pour boissons; jus de tomates (boissons); jus de pommes; jus végétaux (boissons); jus de fruits; produits pour la fabrication des eaux gazeuses; préparations pour faire des liqueurs; produits pour la fabrication des eaux minérales; préparations pour faire des boissons; moûts; moût de raisin; moût de bière; moût de malt; pastilles pour boissons gazeuses; extraits de fruits sans alcool; extraits de houblon pour la fabrication de la bière; essences pour la préparation de boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bière); apéritifs arac (arack); eaux-de-vie; vins; piquettes; whisky; anisette; kirsch; vodka; genièvre (eau-de-vie); digestifs (alcools et liqueurs); cocktails; anis (liqueur); curacao; liqueurs; boissons alcooliques (à l'exception des bières); boissons alcooliques contenant des fruits; spiritueux; boissons distillées; hydromel; alcool de menthe; amers (liqueurs); rhum; saké; cidres; poire; alcool de riz; extraits alcooliques; extraits de fruits avec alcool; essences alcooliques.

(822) RU, 21.07.2004, 272198.

(831) CN.

(270) français

(580) 23.12.2004

(151) **05.08.2004** **837 459**

(180) **05.08.2014**

(732) PULANNA
Spółka z ograniczoną
odpowiedzialnością
ul. Lubelska 157
PL-24-130 KOŃSKOWOLA (PL).

(842) société à responsabilité limitée, Pologne

PULANNA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
3 Cosmétiques, produits de parfumerie, préparations pour le soin de la peau, des cheveux et des dents.
5 Médicaments et herbes médicinales.
10 Instruments médicaux.
3 Cosmetics, perfumery products, skin, hair and teeth care preparations.
5 Medicines and medicinal herbs.
10 Medical instruments.
3 Cosméticos, productos de perfumería, productos para el cuidado de la piel, el cabello y los dientes.
5 Medicamentos y hierbas medicinales.
10 Instrumentos médicos.

(822) PL, 05.02.1994, R-76424.

(831) BY, DE, FR, RU, UA.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **03.08.2004** **837 460**

(180) **03.08.2014**

(732) ALFA WASSERMANN S.P.A.
Contrada Sant'Emidio s.n.c.,
I-65020 ALANNO (IT).

(750) ALFA WASSERMANN S.p.A., Serv. Brevetti, Via Ragazzi del '99, n. 5, I-40133 Bologna (IT).

ZIR-FOS

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
5 Supplément multivitaminique biologique intégrateur pour l'usage humain pour le rééquilibrage de la flore intestinale, contenant des facteurs prébiotiques, probiotiques et vitaminiques pour la prévention et le traitement des pathologies intestinales.

(822) IT, 03.08.2004, 933848.

(300) IT, 13.05.2004, BO2004C 000488.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, DE, ES, FR, HR, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **03.08.2004** **837 461**

(180) **03.08.2014**

(732) ANGELO PO GRANDI CUCINE - SOCIETA'PER AZIONI
Strada Statale Romana Sud 90
I-41012 CARPI (MODENA) (IT).

ANGELO PO

(531) **VCL(5)**
27.5.

(571) La marque est constituée de l'écrit "ANGELO PO" en caractères fantastiques.

(511) **NCL(8)**
7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

(822) IT, 03.08.2004, 933900.

(300) IT, 21.05.2004, MO2004C000324.

(831) CN.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **07.10.2004** **837 462**

(180) **07.10.2014**

(732) MANICA S.p.A.
Via dell'Adige, 4
I-38068 ROVERETO (TRENTO) (IT).

bordoflow

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
5 Fongicide.
5 Fungicide.
5 Fungicidas.

(822) IT, 07.10.2004, 940025.

(831) CN, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, MA, PL, PT, SI.

(832) GR, TR.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

(151) **28.09.2004** **837 463**
(180) **28.09.2014**
(732) COTONIFICIO ALBINI SPA
Via Manni, 7
I-24021 ALBINO (BG) (IT).

ALBINI

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table, étoffes et tissus pour chemises, toile pour chemises.
(822) IT, 28.09.2004, 938664.
(300) IT, 03.08.2004, FI2004C001103.
(831) AL, BA, BY, HR, MK, UA, YU.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **28.09.2004** **837 464**
(180) **28.09.2014**
(732) COTONIFICIO ALBINI SPA
Via Manni, 7
I-24021 ALBINO (BG) (IT).

THOMAS MASON

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table, étoffes et tissus pour chemises, toile pour chemises.
(822) IT, 28.09.2004, 938663.
(300) IT, 03.08.2004, FI2004C001102.
(831) AL, BA, BY, HR, MK, UA, YU.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **28.09.2004** **837 465**
(180) **28.09.2014**
(732) COTONIFICIO ALBINI SPA
Via Manni, 7
I-24021 ALBINO (BG) (IT).

DAVID & JOHN ANDERSON

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table, étoffes et tissus pour chemises, toile pour chemises.
(822) IT, 28.09.2004, 938662.
(300) IT, 03.08.2004, FI2004C001101.
(831) AL, BA, BY, HR, MK, UA, YU.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **03.08.2004** **837 466**
(180) **03.08.2014**
(732) e.BisMedia S.p.A.
Via Broletto, 5
I-20121 MILANO (IT).

FAN&FUN

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
38 Télécommunications, diffusion de programmes de télévision.
(822) IT, 03.08.2004, 933868.
(300) IT, 05.03.2004, MI2004C 002178.
(831) CH.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **03.08.2004** **837 467**
(180) **03.08.2014**
(732) e.BisMedia S.p.A.
Via Broletto, 5
I-20121 MILANO (IT).



(531) **VCL(5)**
24.17; 25.7; 26.4; 27.1.
(571) Mots FAN & FUN en caractères majuscules d'imprimerie dont les lettres sont formées par des petits points, et ayant le caractère "&" en ton contrastant renfermé dans un carré.
(511) **NCL(8)**
38 Télécommunications, diffusion de programmes de télévision.
(822) IT, 03.08.2004, 933869.
(300) IT, 05.03.2004, MI2004C 002179.
(831) CH.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **08.10.2004** **837 468**
(180) **08.10.2014**
(732) FIAT AUTO S.p.A.
Corso G. Agnelli 200,
I-10135 TORINO (IT).

UPROAD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

12 Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática.
(822) IT, 08.10.2004, 940345.
(300) IT, 15.09.2004, TO 2004 C002700.
(831) AT, BX, CH, DE, FR, PL, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **16.09.2004** **837 469**
(180) **16.09.2014**
(732) GIULIANI S.P.A.
2, via Palagi,
I-20129 MILANO (IT).

BIOSCALIN

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
(822) IT, 29.12.1998, 765.368.
(831) ES, FR, PT.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **30.08.2004** **837 470**
(180) **30.08.2014**
(732) Inostrannoe tchastnoe ounitarnoe
transportnoe predpriyatie
"BayerTrans"
office 215, d.3, oul. Guikalo
BY-220071 Minsk (BY).

BAYER-BAYER
INTERNATIONALE BUSLINIEN

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5; 29.1.
(591) Noir, rouge et jaune.
(511) **NCL(8)**
39 Réservations pour les voyages; réservation de places de voyage; organisation de croisières; organisation de voyages, d'excursions; transport de voyageurs; services d'autobus; courtage en matière de transport; accompagnement de voyageurs; services de transport; agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions); visites touristiques.
43 Réservation d'hôtels; réservation de pensions.
(822) BY, 26.05.2004, 19317.
(831) BX, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RO, RU, UA.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **26.08.2004** **837 471**
(180) **26.08.2014**
(732) alessandro International GmbH & Co. KG
Hans-Böckler-Str. 3
D-40764 Langenfeld (DE).

Alessandro

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
3 Parfumerie, cosmétiques.
(822) DE, 17.11.1986, 1.099 244.
(831) CN.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **06.08.2004** **837 472**
(180) **06.08.2014**
(732) BIOMEDICA Pharma-Produkte GmbH
Birkenweg 16
D-63871 Heinrichsthal (DE).

ALDIAMED

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que préparations pour les soins d'hygiène.
10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.
(822) DE, 03.01.1991, 1 170 314.
(831) CH.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **13.09.2004** **837 473**
(180) **13.09.2014**
(732) J.P. Morgan AG
Grüneburgweg 2
D-60322 Frankfurt (DE).

JPM

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
16 Produits d'imprimerie, publications imprimées.
36 Affaires financières; affaires monétaires; affaires bancaires.
(822) DE, 25.05.2004, 304 14 966.7/36.
(300) DE, 15.03.2004, 304 14 966.7/36.
(831) AT, CH, LI.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **13.09.2004** **837 474**
(180) **13.09.2014**
(732) J.P. Morgan Fleming Asset Management (Europe) S.à.r.l.
Grüneburgweg 2
D-60322 Frankfurt (DE).

JPMF

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
16 Produits d'imprimerie, publications imprimées.
36 Affaires financières; affaires monétaires; affaires bancaires.
(822) DE, 25.05.2004, 304 14 967.5/36.
(300) DE, 15.03.2004, 304 14 967.5/36.
(831) AT, CH, LI.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **17.09.2004** **837 475**
(180) **17.09.2014**
(732) Kraft Foods Deutschland Holding GmbH
Langemarckstrasse 8-20
D-28199 Bremen (DE).

M-JOY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures; coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, extraits de café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons, thé; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier confiserie et produits à base de chocolat, pâtes alimentaires, préparations faites de céréales, glaces comestibles.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies; jams; fruit coulis; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.
30 Coffee, coffee extracts, coffee, cocoa and chocolate substitutes, beverages made with cocoa, chocolate or coffee and preparations for making such beverages, tea; bakery, pastry and confectionery products, in particular confectionery and chocolate-based products, pasta, cereal preparations, edible ices.
29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y verduras en conserva, secas o cocidas; jaleas; confituras; salsas de frutas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.
30 Café, extractos de café, sucedáneos del café, cacao, chocolate, bebidas a base de cacao, de chocolate o de café y preparaciones para hacer dichas bebidas, té; productos de panadería, de pastelería y de confitería, en particular confitería y productos a base de chocolate, pastas alimenticias, preparaciones hechas de cereales, helados comestibles.
(822) DE, 12.11.2002, 302 55 848.9/30.
(831) BA, BG, BX, BY, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
(832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TR.
(527) SG.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **09.10.2004** **837 476**
(180) **09.10.2014**
(732) IHR - Ideal Home Range,
Ingrid Rick
Högerdamm 4
D-49632 Essen/Oldenburg (DE).



(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe).
24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.
26 Dentelles et broderies; rubans et lacets.
(822) DE, 25.10.1993, 2 047 895.
(831) CN.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **13.10.2004** **837 477**
(180) **13.10.2014**
(732) DekaBank Deutsche Girozentrale
Mainzer Landstrasse 16
D-60325 Frankfurt (DE).



(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Programmes informatiques.
16 Produits de l'imprimerie, publications.
36 Affaires financières, assurances, affaires monétaires, affaires immobilières; services d'informations en rapport avec le domaine financier fournies en ligne à partir de bases de données informatiques ou du réseau Internet.
38 Télécommunications; mise à disposition de portails et d'informations sur le réseau Internet; services de courrier électronique; messagerie électronique.
(822) DE, 24.05.2004, 304 21 730.1/36.
(300) DE, 19.04.2004, 304 21 730.1/36.
(831) AZ.

(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **20.09.2004** **837 478**
(180) **20.09.2014**
(732) SAM SOCIETE MONEGASQUE DE SALAISONS
47, avenue de Grande-Bretagne
MC-98000 MONACO (Principauté de Monaco) (MC).

EL SUPREMO

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; tous produits de salaisons.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(822) MC, 17.06.2004, 04.24166.
(300) MC, 17.06.2004, 04.24166.
(831) FR.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **07.09.2004** **837 479**
(180) **07.09.2014**
(732) "MARBO PRODUCT" D.O.O.
2, Bjelanovićeva
Beograd (YU).
(732) "MARBO" D.O.O.
Sportski centar bb
Laktaši (BA).
(812) YU
(750) "MARBO PRODUCT" D.O.O., 2, Bjelanovićeva, Beograd (YU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
5.7; 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.
(591) Rouge foncé, rouge, argent, jaune, blanc, orange, orange foncé, noir, violet, ocre, brun, brun foncé, beige, vert clair.
(511) **NCL(8)**
30 Confiserie et biscuits fourrés à la crème de nougat.
(822) YU, 07.09.2004, 47445.
(300) YU, 12.07.2004, 0967/04.
(831) AL, BA, BG, HR, HU, MK, RO, SI.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **02.09.2004** **837 480**
(180) **02.09.2014**
(732) EFFEGIBI S.R.L.
Via Gallo, 769,
Frazione Borello
I-47022 CESENA (FORLI'-CESENA) (IT).



(531) **VCL(5)**
5.1; 27.5.
(571) La marque se compose du mot "EFFEGIBI" en majuscules spéciales; devant ce libellé figure la représentation stylisée d'un arbre. / *The trademark consists in the word "EFFEGIBI" in special capital letters; in front of the wording is a stylized representation of a tree.* / La marca consiste en la palabra "EFFEGIBI" en letras mayúsculas especiales; la parte denominativa está precedida por la representación estilizada de un árbol.
(511) **NCL(8)**
11 Appareils d'éclairage et de chauffage; appareils sanitaires; saunas; bains turcs; douches bronzantes.
11 Apparatus for lighting and heating; sanitary apparatus; saunas; Turkish baths; tan showers.
11 Aparatos de alumbrado y calefacción; aparatos sanitarios; saunas; baños turcos; duchas bronceadoras.
(822) IT, 02.09.2004, 936303.
(300) IT, 02.07.2004, BO2004C000700.
(831) AT, BX, CN, CY, CZ, DE, ES, FR, HU, LV, PL, PT, RU, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **27.09.2004** **837 481**
(180) **27.09.2014**
(732) MARUZEKI CO., LTD.
6F., Kamiya Bldg.,
5-52-2, Higashinippori,
Arakawa-ku
Tokyo 116-0014 (JP).

(842) A limited liability company, Japan

DIANBO

(531) **VCL(5)**
1.15; 27.5.

(511) **NCL(8)**
14 Parures personnelles, montres.
14 Personal ornaments, watches.
14 Adornos para uso personal, relojes.

(822) JP, 06.08.2004, 4792163.

(832) CN, KR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **15.07.2004** **837 482**

(180) **15.07.2014**

(732) BONDUELLE
"La Woestyne"
F-59173 RENESCURE (FR).

(842) Société anonyme, France

LES ESSENTIELLES CROQUANTES

(511) **NCL(8)**
29 Conserves de légumes, conserves de mélanges de légumes, conserves à base de légumes, conserves d'herbes potagères ou conserves à base d'herbes potagères, conserves de champignons ou conserves à base de champignons; olives conservées; légumes surgelés, mélanges de légumes surgelés, herbes potagères surgelées, champignons surgelés; purées surgelées à base de légume(s) et/ou d'herbes potagères et/ou de champignons, galettes surgelées à base de légumes et/ou d'herbes potagères et/ou de champignons; croquettes surgelées à frire à base de légumes et/ou d'herbes potagères; légumes, herbes potagères et champignons cuisinés; légumes poêlés; salades cuisinées à base de légumes, salades cuisinées à base de crudités; herbes potagères séchées; oeufs, viande, charcuterie; poisson; fruits de mer; fromage; salade à base de charcuterie ou de viande; salade à base de poisson; jus de légumes pour la cuisine; légumes frais prêts à l'emploi (lavés et/ou épluchés et/ou coupés et/ou émincés et/ou râpés et/ou tronçonnés).

30 Sauces, condiments, épices, riz cuisiné; maïs (légume frais ou cuisiné); salade à base de riz; semoule cuisinée; salade à base de semoule (taboulé); blé cuisiné; salade à base de blé; salade à base de pâtes alimentaires, pâtes alimentaires cuisinées; croûtons.

31 Légumes frais; champignons frais; mélanges de légumes frais; crudités non travaillées; herbes potagères fraîches.

(822) FR, 02.07.2004, 04 3 269 747.

(300) FR, 26.01.2004, 04 3 269 747.

(831) BX, CH.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **06.10.2004** **837 483**

(180) **06.10.2014**

(732) Sigma Coatings B.V.
Amsterdamseweg 14
NL-1422 AD Uithoorn (NL).

(842) société anonyme

SIGMA ECOFLEET

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
2 Peintures et revêtements antifouling, à savoir peintures et revêtements de protection contre les organismes et micro-organismes végétaux, animaux et minéraux destinés à être appliquées sur les bateaux.

2 Antifouling paints and coatings, namely paints and coatings for protection against plant, animal and mineral organisms and micro-organisms for application on boats.

2 Pinturas y revestimientos antisuciedad, a saber pinturas y revestimientos de protección contra organismos y microorganismos vegetales, animales y minerales para su aplicación en barcos.

(821) BX, 08.04.2004, 1053426.

(822) BX, 27.05.2004, 748342.

(300) BX, 08.04.2004, 1053426.

(831) CN, CY, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) AU, GB, GR, JP, KR, NO, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **15.07.2004** **837 484**

(180) **15.07.2014**

(732) BONDUELLE
"La Woestyne"
F-59173 RENESCURE (FR).

(842) Société anonyme, France

LES ESSENTIELLES TENDRES

(511) **NCL(8)**
29 Conserves de légumes, conserves de mélanges de légumes, conserves à base de légumes, conserves d'herbes potagères ou conserves à base d'herbes potagères, conserves de champignons ou conserves à base de champignons; olives conservées; légumes surgelés, mélanges de légumes surgelés, herbes potagères surgelées, champignons surgelés; purées surgelées à base de légume(s) et/ou d'herbes potagères et/ou de champignons, galettes surgelées à base de légumes et/ou d'herbes potagères et/ou de champignons; croquettes surgelées à frire à base de légumes et/ou d'herbes potagères; légumes, herbes potagères et champignons cuisinés; légumes poêlés; salades cuisinées à base de légumes, salades cuisinées à base de crudités; herbes potagères séchées; oeufs, viande, charcuterie; poisson; fruits de mer; fromage; salade à base de charcuterie ou de viande; salade à base de poisson; jus de légumes pour la cuisine; légumes frais prêts à l'emploi (lavés et/ou épluchés et/ou coupés et/ou émincés et/ou râpés et/ou tronçonnés).

30 Sauces, condiments, épices, riz cuisiné; maïs (légume frais ou cuisiné); salade à base de riz; semoule cuisinée; salade à base de semoule (taboulé); blé cuisiné; salade à base de blé; salade à base de pâtes alimentaires, pâtes alimentaires cuisinées; croûtons.

31 Légumes frais; champignons frais; mélanges de légumes frais; crudités non travaillées; herbes potagères fraîches.

(822) FR, 02.07.2004, 04 3 269 749.
(300) FR, 26.01.2004, 04 3 269 749.
(831) BX, CH.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **05.04.2004** **837 485**
(180) **05.04.2014**
(732) TOMASELLA INDUSTRIA MOBILI S.A.S
DI TOMASELLA LUIGI & C.
Via Ungaresca, 16
I-33070 Brugnera (PN) (IT).
(842) Limited partnership



(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.
11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.
20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.
35 Advertising; business management; business administration; office functions.
11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.
20 Muebles, espejos, marcos; productos, no comprendidos en otras clases, de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.
35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

(822) IT, 05.04.2004, 926884.
(300) EM, 29.10.2003, 3427978.
(831) CH, CN, RU, UA.
(832) AU, KR, NO, TR, US.
(527) US.
(851) AU, KR. - Liste limitée aux classes 20 et 35. / *List limited to classes 20 and 35.* - Lista limitada a las clases 20 y 35.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
20 Fauteuils, armoires, tables de toilette pour salles de bains, cadres de lits, mobilier de chambre à coucher, lits, ruches pour abeilles, bancs, porte-livre, pupitres de table, bibliothèques, sièges d'appoint, fermetures de bouteilles non métalliques, sommiers à ressorts, buffets, bourrelets protecteurs pour meubles, meubles de rangement, travaux d'ébénisterie, patins de meubles pour la protection des pieds de meubles, coffrets en matières plastiques, coussins de chaises, chaises, chaises longues, commodes, supports en plastique transparent pour porte-nom, cintres à vêtements, tringles à vêtements, dispositifs de fixation d'une corde à linge, dotés d'un cadre en matière plastique et de pattes de préhension en matière plastique, étendoirs à linge dotés d'un cadre en matière plastique, cintres, patères, portemanteaux, postes de travail commerciaux (mobilier), y compris éléments et accessoires correspondants, meubles pour ordinateurs, plateaux pour claviers d'ordinateurs, fermetures de récipients en matières plastiques, contenants non métalliques pour liquides industriels et commerciaux, contenants non métalliques, à usage commercial; canapés, bahuts, lits à barreaux, placards, rails pour rideaux, tringles à rideaux, coussins, transatlantiques, rideaux de perles décoratifs, mobiles à usage décoratif, embouts décoratifs de tringles à rideaux, bureaux, tables de salle à manger, présentoirs, divans, diviseurs de tiroirs, arrêts de porte en matières plastiques, portes de meubles, chevilles non métalliques, tables à dessiner des meubles, matériel pour draperies, à savoir tringles à rideaux, montants de fixation, crochets à rideaux, barres à rideaux et embouts décoratifs de tringles et barres, poignées de tiroirs en matière plastique ou en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières; tiroirs, tiroirs et diviseurs pour ceux-ci, mannequins de couturière, pailles pour boire, métiers à broder, mobilier pour centres de divertissements, canapés convertibles, figures en bois, figurines en bois, armoires de classement; pare-feu à usage domestique, pare-étincelles (écrans à usage domestique), écrans de cheminées, éléments d'insertion ajustés, utiles en tant que chemisages de contenants, distributeurs fixes non métalliques pour serviettes, hampes, repose-pieds, tabourets de pieds, cloisons autonomes et mobiles de bureaux (paravents), râteliers à outils, à piétement, non métalliques, pièces d'ameublement, coffrets (meubles), bâtis de meubles, quincaillerie d'ameublement, à savoir, glissières de tiroirs; moulures pour meubles, cloisons pour meubles, parties de meubles, éléments de meuble, à savoir plans de travail; mobilier, notamment, vaisseliers; mobilier, notamment, comptoirs de présentation et de vente; mobilier, notamment unités murales (paravents); décorations pour emballages cadeau, en matières plastiques; bancs de parcours de golf, armoires à fusils, paniers d'osier, éventails, faces à main, cintres à vêtements, chaises d'enfant, souvenirs de vacances en matières plastiques (autres que décorations pour arbres; lits d'hôpital; huches, tables de travail à usage industriel, berceaux pour bébés, trotteurs pour enfants, objets de publicité gonflables, coffrets à bijoux non métalliques, coffrets à bijoux non en métaux précieux; niches munies de dispositifs de transport, armoires à clefs, placards de cuisine, meubles de laboratoire, mobilier de jardin, coffrets à bijoux et à accessoires, en cuir; encadrements en cuir, lutrins, boîtes à lettres en bois, boîtes à lettres non métalliques, meubles de salon, miroirs d'armoires-vestiaires, armoires-vestiaires, causeuses, porte-revues, mannequins, coussins de matelas,

matelas, armoires à pharmacie, présentoirs métalliques, casiers de stockage métalliques pour équipements de ski et de sport, carreaux-miroirs, glaces pour meubles, glaces mises en valeur par des lumières électriques; cloisons de bureau amovibles (paravents), nattes à sieste (coussins ou matelas), tables de nuit, tringles non métalliques, clapets non métalliques de contenants, roulettes non métalliques, poubelles non métalliques, verrous non métalliques, caisses non métalliques, manches à balais non métalliques, bouées non métalliques, loquets de portes d'armoires non métalliques, colliers de câbles non métalliques, verrous non métalliques, utiles dans la construction de meubles; chaînes non métalliques, coffres non métalliques, éléments de fixation non métalliques, attaches non métalliques, utiles dans la construction de meubles; fermetures non métalliques de contenants, crochets à vêtements non métalliques, crochets à tasses, non métalliques; anneaux de rideaux non métalliques; verrous de portes non métalliques, pênes de portes non métalliques, garnitures de portes non métalliques, garnitures de tiroirs non métalliques, chevilles d'expansion non métalliques, destinées à la fixation de vis, éléments de fixation non métalliques, à savoir boulons, vis, ancrages de fixation non métalliques (pour accrocher des tableaux aux murs), poteaux de jardin non métalliques, crochets à vêtements non métalliques, poignées de tiroirs non métalliques et poignées de portes de garde-robe non métalliques; petite quincaillerie non métallique, notamment écrous; patères à chapeaux non métalliques, charnières non métalliques, crochets non métalliques, tableaux à clés non métalliques, échelles non métalliques, barres de verrouillage non métalliques, loquets non métalliques, cassettes de sûreté, non métalliques, verrous non métalliques.

35 Services de vente.

20 Armchairs, armoires, bathroom vanities, bed frames, bedroom furniture, beds, beehives, benches, book rests, book stands, bookcases, booster seats, bottle closures not of metal, box springs, buffets, bumper guards for furniture, furniture cabinets, cabinet work, carpet coasters for protecting furniture legs, caskets of plastic, chair pads, chairs, chaises longues, chests of drawers, clear plastic holders for badges, clothes hangers, clothes rods, clothesline fastener having a plastic frame and plastic gripping pawns, clothesline spreader having a plastic frame, coat hangers, coat racks, coatstands, commercial work stations (furniture) including accessories and components therefor, computer furniture, computer keyboard trays, container closures of plastic, containers for industrial and commercial liquids not made of metal, containers, not of metal for commercial use; couches, credenzas, cribs, cupboards, curtain rails, curtain rods, cushions, deck chairs, decorative bead curtains, decorative mobiles, decorative window finials, desks, dining room tables, display racks, divans, dividers for drawers, door stops of plastic, doors for furniture, dowels not of metal, furniture drafting tables, drapery hardware, namely traverse rods, poles, curtains hooks, curtain rods and finials; drawer pulls of plastic or wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials; drawers, drawers and dividers therefor, dressmaker's dummies, drinking straws, embroidery frames, furniture for entertainment centers, extendible sofas, figures made of wood, figurines made of wood, filing cabinets; fire screens for domestic use, fireguards (domestic screens), fireplace screens, fitted plastic inserts for use as container liners, fixed towel dispensers not of metal, flagpoles, foot rests, footstools, free standing office partitions (furniture screens), free-standing non-metal tool racks, furniture, furniture chests, furniture frames, furniture hardware, namely, drawer slides; furniture moldings, furniture partitions, furniture parts, furniture pars, namely countertops; furniture, namely, dressers; furniture, namely, sales and display counters; furniture, namely wall units (screens); gift package decorations made of plastic; golf course benches, gun cabinets, hampers, hand fans, hand-held mirrors, hangers for clothes, high chairs, holiday ornaments of plastic (not tree ornaments); hospital beds; hutches, industrial work tables, infant cradles, infant walkers, inflatable publicity objects, jewelry boxes not of metal, jewelry cases not of precious metal; kennels with carriers, key cabinets, kitchen cabinets, laboratory furniture, lawn furniture, leather jewelry and accessory boxes; leather picture frames, lecterns, letter boxes of wood, letter boxes not of metal, living room furniture, locker mirrors, lockers, love seats, magazine racks, mannequins, matters cushions, mattresses, medicine cabinets, metal display stands, metal storage racks for ski and sports equipment, mirror tiles, furniture mirrors, mirrors enhanced by electric lights; movable office partitions (furniture screens), nap mats (cushions or mattresses), nightstands, non metal poles, non metal valves for containers, non-metal casters, non-metal bins, non-metal bolts, non-metal boxes, non-metal broom handles, non-metal buoys, non-metal cabinet door catches, non-metal cable clips, non-metal catches for use in furniture construction; non-metal chains, non-metal chests, non-metal clamps, non-metal clips for use in furniture construction; non-metal closures for containers, non-metal clothes hooks, non-metal cup hooks; non-metal curtain rings; non-metal door bolts, non-metal door latches, non-metal door trims, non-metal drawer trims, non-metal expanding sleeves for affixing screws, non-metal fasteners, namely bolts, screws, non-metal fastening anchors (for securing picture to walls), non-metal garden stakes, non-metal garment hooks, non-metal handles for drawers and wardrobe doors; non-metal hardware, namely, nuts; non-metal hat racks, non-metal hinges, non-metal hooks, non-metal key holders, non-metal ladders, non-metal latch bars, non-metal latches, non-metal lock boxes, non-metal locks.

35 Sales services.

20 Sillones, armarios, muebles para empotrar lavabos, armazones de camas, muebles de dormitorio, camas, colmenas para abejas, bancos, sujetalibros, reposalibros, estantes para libros, elevadores de asientos, cierres de botellas no metálicos, somieres de muelles, aparadores, elementos de protección para muebles, armarios (muebles), trabajos de ebanistería, almohadillas protectoras para patas de muebles, cofres de plástico, almohadillas para sillas, sillas, tumbonas, cómodas, soportes de plástico transparente para insignias, perchas, barras para colgar prendas de vestir, colgadores con marco de plástico y pinzas de plástico, tendederos para extender las prendas con marco de plástico, percheros, colgadores, ganchos para abrigos, estaciones de trabajo comerciales (mobiliario), incluidos sus partes y accesorios, muebles para ordenadores, teclados de ordenador, cierres de plástico para recipientes, recipientes para líquidos de uso industrial y comercial que no sean metálicos, contenedores no metálicos para uso comercial; sofás, cofres, cunas, roperos, raíles para cortinas, barras de cortina, cojines, hamacas, cortinas de cuentas para la decoración, móviles decorativos, remates para ventanas decorativas, escritorios, mesas de comedor, expositores, divanes, separadores para cajones, topes de puertas de plástico, puertas de muebles, clavijas no metálicas, mesas de dibujo (mobiliario), accesorios para cortinajes, a saber, travesaños, varas, ganchos para cortinas, barras y remates para cortinas; tiradores de cajones de plástico o madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar y sucedáneos de todas estas materias; cajones, cajones y separadores para cajones, maniquís de sastre, pajitas para beber, bastidores para bordar, muebles para centros recreativos, sofas convertibles en cama, estatuillas de madera, figuritas de madera, casilleros; pantallas de chimeneas para uso doméstico, pantallas para el hogar (para uso doméstico), pantallas para chimeneas, piezas de plástico montadas para el interior de contenedores, distribuidores fijos de toallas no metálicos, astiles, reposapiés, taburetes, tabiques autónomos para oficinas (biombos), estantes autónomos no metálicos para herramientas, muebles, cofres (mobiliario), marcos de muebles, piezas para muebles, a saber, varas correderas para cajones; molduras de muebles, entrepaños para muebles, partes de muebles, piezas de muebles, a saber, encimeras; muebles, a saber, cómodas; muebles, a saber, mostradores para vender y exponer productos; muebles, a saber, paneles (mamparas); decoraciones de plástico para paquetes de regalo; bancos para campos de golf, armeros, cestas, abanicos, espejos de mano, perchas, sillas altas, adornos navideños de plástico

(excepto adornos para árboles de Navidad); camas de hospital; conejeras, mesas de trabajo industrial, cunas para niños, andadores para niños, objetos de publicidad inflables, joyeros que no sean de metal, joyeros que no sean de metales preciosos; bolsas para transportar perros, armarios con cerradura, armarios de cocina, muebles de laboratorio, muebles de jardín, joyeros y estuches de cuero para accesorios; marcos de cuero para fotos, atriles, buzones de madera, buzones no metálicos, muebles de sala de estar, espejos de armarios, armarios, sofás de dos plazas, revisteros, maniquíes, cojines de colchón, colchones, botiquines, expositores metálicos, estanterías metálicas de almacenamiento para equipo de esquí y otros deportes, baldosas de espejo, espejos de muebles, espejos resaltados mediante luces eléctricas; mamparas de separación de oficinas (biombos), colchonetas (cojines o colchones), mesitas de noche, postes no metálicos, válvulas no metálicas para contenedores, ruedecillas no metálicas, cubos no metálicos, tornillos no metálicos, cajas no metálicas, mangos de escoba que no sean de metal, boyas no metálicas, pestillos no metálicos para puertas de armarios, pinzas no metálicas para cables, pestillos no metálicos destinados a la construcción de muebles; cadenas no metálicas, cofres no metálicos, abrazaderas no metálicas, pinzas no metálicas para la construcción de muebles; cierres de recipientes no metálicos, ganchos no metálicos para prendas de vestir, ganchos no metálicos para tazas; anillas no metálicas para cortinas; pernos no metálicos para puertas, cerrojos no metálicos para puertas, guarniciones no metálicas para puertas, guarniciones no metálicas para cajones, manguitos de expansión no metálicos para fijar tornillos, cierres no metálicos, a saber, pernos, tornillos, anclas no metálicas (para colgar cuadros en las paredes), rodrigones no metálicos, ganchos no metálicos para prendas de vestir, tiradores no metálicos para cajones y puertas de armarios; artículos de ferretería no metálicos, a saber, tuercas; perchas no metálicas para sombreros, bisagras no metálicas, ganchos no metálicos, llaveros no metálicos, escaleras no metálicas, barras para pestillos que no sean de metal, pestillos no metálicos, cajas con cerradura no metálicas, cerraduras no metálicas.

35 Servicios de venta.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **14.06.2004** **837 486**

(180) **14.06.2014**

(732) KILIÇ TEKSTIL SANAYI VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETI
Gençtürk Cad. No:7
Laleli İstanbul (TR).

(842) LIMITED COMPANY, TURKEY

Diana

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

24 Rideaux; tissus pour la maison; couvre-lits; draps; couettes; taies d'oreillers; housses quiltées pour coussins; housses de fauteuils en matières textiles; nappes en matières textiles pour tables basses; serviettes de table en matières textiles; linge de lit en papier; tulle; rideaux en tulle; tissus pour rideaux.

24 Curtains; fabric for household use; coverlets; sheets; quilts; pillowcases; quilted covers for cushions; coverings for armchairs of textile; coverings of textile for coffee tables; table napkins of textile; bed linen of paper; tulle; curtains of tulle; fabrics for curtains.

24 Cortinas; tejidos para uso doméstico; cobertores; sábanas; edredones; fundas de almohadas; fundas acolchadas para cojines; revestimientos de materias textiles para sillones; revestimientos de materias textiles para mesas de café; servilletas de mesa de materias textiles; ropa de cama (de papel); tules; cortinas de tul; tejidos para cortinas.

(822) TR, 22.09.1999, 99 015507.

(832) AL, AM, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, GB, GE, GR, HU, IR, IT, LT, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, TM, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **13.08.2004** **837 487**

(180) **13.08.2014**

(732) SOLVADIS FRANCE
3, rue de la Buhotière,
ZI de la Haie des Cognets
F-35136 SAINT JACQUES DE LA LANDE (FR).

(842) Société anonyme à directoire, France

ARVO

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes préparées; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 13.08.2004, 04 3277995.

(300) FR, 05.03.2004, 04 3277995.

(831) PL.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **13.08.2004** **837 488**

(180) **13.08.2014**

(732) SOUCHON, Pierre
10 bis, rue Vavin
F-75006 PARIS (FR).

P !ERRE

(511) **NCL(8)**

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, disques compacts audio et vidéo, bandes et cassettes audio et vidéo; supports d'enregistrement numériques audio et vidéo; équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, logiciels; lunettes, cartouches de jeux vidéo, automates à musique à prépaiement.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie), produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés; partitions musicales; posters, affiches, autocollants (articles de papeterie).

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et brosses (à l'exception des pinceaux); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence; vaisselle en papier et en carton.

25 Vêtements (habillement), chapeaux, casquettes et visières, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).

38 Télécommunications, agence de presse et d'informations (nouvelles); communications par terminaux d'ordinateurs, par réseaux Internet et Intranet.

41 Activités culturelles, éducation; production de spectacles et de films, location de films et d'enregistrements phonographiques, divertissements radiophoniques, télévisés et par ordinateurs, organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement, organisation et conduite de colloques, de conférences et de congrès, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, réservation de places pour les spectacles; prestations rendues par un groupe musical, spectacles, concerts, orchestres, édition de livres, de revues et de musique.

(822) FR, 13.08.2004, 04 3 278 242.

(300) FR, 08.03.2004, 04 3 278 242.

(831) BX, CH.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **19.05.2004** **837 489**

(180) **19.05.2014**

(732) Keswell Oy
Valimotie 17
FIN-00016 Kesko (FI).

(842) Joint-stock company

ARTMITO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande de l'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel de traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión o la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

(822) FI, 15.12.2003, 229182.

(832) EE, LT, LV.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **06.08.2004** **837 490**

(180) **06.08.2014**

(732) SAINT-GOBAIN ISOVER
"Les Miroirs",
18 avenue d'Alsace
F-92400 COURBEVOIE (FR).

FLOORTHANE R

(511) **NCL(8)**

17 Matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; matériaux isolants à base de laine minérale ou fibres minérales ou mousse polyuréthane ou polyéthylène sous forme de bandes, voiles, feutres, nappes, panneaux, plaques, bourrelets, coquilles, tuyaux, rouleaux et pièces moulées, destinés à l'isolation thermique et acoustique et à l'étanchéité utilisés dans la construction des murs, cloisons, plafonds, sous-plafonds, sols, toitures, sous-toitures, bardages.

19 Matériaux de construction non métalliques; panneaux, plaques, rouleaux, surfacés ou non, utilisés dans la construction des murs, cloisons, plafonds, sous-plafonds, sols, toitures, sous-toitures, bardages, ces produits ayant des propriétés d'isolation thermique, acoustique et de protection contre l'humidité.

(822) FR, 06.08.2004, 04 3 276 576.

(300) FR, 27.02.2004, 04 3 276 576.

(831) BX, CH.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **06.08.2004** **837 491**

(180) **06.08.2014**

(732) SAINT-GOBAIN ISOVER
"Les Miroirs",
18 avenue d'Alsace
F-92400 COURBEVOIE (FR).

PERISOL

(511) **NCL(8)**

17 Matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; matériaux isolants à base de laine minérale ou fibres minérales ou mousse polyuréthane ou polyéthylène sous forme de bandes, voiles, feutres, nappes, panneaux, plaques, bourrelets, coquilles, tuyaux, rouleaux et pièces moulées, destinés à l'isolation thermique et acoustique et à l'étanchéité utilisés dans la construction des murs, cloisons, plafonds, sous-plafonds, sols, toitures, sous-toitures, bardages.

19 Matériaux de construction non métalliques; panneaux, plaques, rouleaux, surfacés ou non, utilisés dans la construction des murs, cloisons, plafonds, sous-plafonds, sols, toitures, sous-toitures, bardages, ces produits ayant des propriétés d'isolation thermique, acoustique et de protection contre l'humidité.

(822) FR, 06.08.2004, 04 3 276 574.

(300) FR, 27.02.2004, 04 3 276 574.

(831) BX, CH.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **28.06.2004** **837 492**

(180) **28.06.2014**

(732) NONOGAWA SHOJI, LTD.
18-15, Marunouchi 3-chome,
Naka-ku, Nagoya-shi
Aichi 460-0002 (JP).

(842) corporation, Japan

KASANEKA

(511) **NCL(8)**

3 Produits antistatiques pour le ménage, produits dégraissants pour le ménage, produits antirouille, benzine de nettoyage (détachant), produits assouplissants pour le linge, produits de blanchiment pour le linge, adhésifs pour fixer les postiches, adhésifs pour fixer les cils postiches, amidon de blanchisserie, gélatines à base d'algues marines pour laver et étirer les vêtements, produits pour décaper la peinture, crèmes pour chaussures et bottes, cirages à chaussures, préparations pour polir, savons, dentifrices, cosmétiques, produits de parfumerie et parfums, papiers abrasifs, toiles abrasives, pierres ponces artificielles, papiers à polir, ongles postiches, ainsi que cils postiches.

3 Household antistatic agents, household degreasing agents, rust removing preparations, stain removing benzine, laundry softener, laundry bleaches, adhesives for affixing false hair, adhesives for affixing false eyelashes, laundry starches, seaweed gelatin used for washing and stretching clothes, paint stripping preparations, shoe creams and boot creams, shoe polishes, polishing preparations, soaps, dentifrices, cosmetics, perfumery and fragrances, abrasive papers, abrasive cloths, artificial pumices, polishing papers, false nails, and false eyelashes.

3 Productos antiestáticos para el hogar, productos desengrasantes para el hogar, productos para quitar la herrumbre, bencina quitamanchas, suavizante para la ropa, productos blanqueadores para la ropa, adhesivos para fijar los postizos, adhesivos para fijar las pestañas postizas, almidones para la ropa, gelatina de algas utilizada para lavar y planchar la ropa, productos para quitar la pintura, betunes para zapatos y botas, ceras, preparaciones para pulir, jabones, dentífricos, cosméticos, perfumería y fragancias, papeles abrasivos, telas para pulir, piedras pómez artificiales, papeles para pulir, uñas postizas, y pestañas postizas.

(821) JP, 19.05.2004, 2004-046086.

(300) JP, 19.05.2004, 2004-046086.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, NO, PT, RU, SE, SG, UA, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **28.06.2004** **837 493**

(180) **28.06.2014**

(732) NONOGAWA SHOJI, LTD.
18-15, Marunouchi 3-chome,
Naka-ku, Nagoya-shi
Aichi 460-0002 (JP).

(842) corporation, Japan

L'EAU DE KASANEKA

(511) **NCL(8)**

3 Produits antistatiques pour le ménage, produits dégraissants pour le ménage, produits antirouille, benzine de nettoyage (détachant), produits assouplissants pour le linge, produits de blanchiment pour le linge, adhésifs pour fixer les postiches, adhésifs pour fixer les cils postiches, amidon de blanchisserie, gélatines à base d'algues marines pour laver et étirer les vêtements, produits pour décaper la peinture, crèmes pour chaussures et bottes, cirages à chaussures, préparations pour polir, savons, dentifrices, cosmétiques, produits de parfumerie et parfums, papiers abrasifs, toiles abrasives, pierres ponces artificielles, papiers à polir, ongles postiches, ainsi que cils postiches.

3 Household antistatic agents, household degreasing agents, rust removing preparations, stain removing benzine, laundry softener, laundry bleach, adhesives for affixing false hair, adhesives for affixing false eyelashes, laundry starches, seaweed gelatin used for washing and stretching clothes, paint stripping preparations, shoe creams and boot creams, shoe polishes, polishing preparations, soaps, dentifrices, cosmetics, perfumery and fragrances, abrasive paper, abrasive cloth, artificial pumice, polishing paper, false nails, and false eyelashes.

3 Productos antiestáticos para el hogar, productos desengrasantes para el hogar, productos para quitar la herrumbre, bencina quitamanchas, suavizante para la ropa, productos de blanqueo, adhesivos para fijar los postizos, adhesivos para fijar las pestañas postizas, almidones para la ropa, gelatina de algas utilizada para lavar y planchar la ropa, productos para quitar la pintura, betunes para zapatos y botas, ceras, preparaciones para pulir, jabones, dentífricos, cosméticos, perfumería y fragancias, papeles abrasivos, telas para pulir, piedras pómez artificiales, papel para pulir, uñas postizas, y pestañas postizas.

(821) JP, 17.03.2004, 2004-025026.

(300) JP, 17.03.2004, 2004-025026.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, NO, PT, RU, SE, SG, UA, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

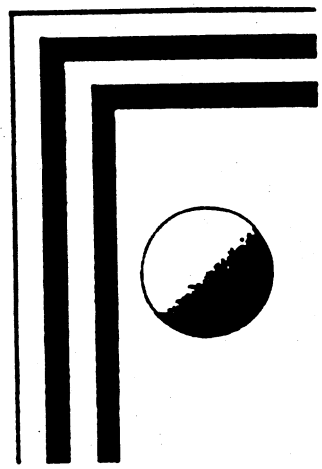
---

(151) **17.08.2004** **837 494**

(180) **17.08.2014**

(732) The Fragrance Foundation, Inc.
145 E. 32nd St.
New York NY 10016 (US).

(842) non-profit corporation, New York State



(531) VCL(5)
27.5.

(571) Le dessin de la marque se compose de trois lignes tirées l'une à côté de l'autre, sous la forme d'un "F" incomplet, un globe complétant ce "F". / *The design of the mark consists of three lines drawn next to each other in the shape of a partial "F" with a globe completing the "F".* / El diseño de la marca consiste en tres líneas contiguas dibujadas de manera que configuren una "F" parcial, un globo hace las veces de barra de la "F".

(511) NCL(8)
16 Publications, à savoir brochures, programmes, et manuels de référence concernant l'industrie des parfums.

41 Services pédagogiques, à savoir animation de séminaires et ateliers dans le domaine de l'étude de l'odorat et des bienfaits des parfums sur le plan psychologique, et distribution de supports de cours y relatifs; promotion des avantages pédagogiques apportés par l'industrie des parfums et promotion de la conscience, de la compréhension et de l'appréciation du public à l'égard du sens de l'odorat et du rôle joué par les parfums.

16 Printed publications, namely pamphlets, programs, and reference guides relating to the fragrance industry.

41 Educational services, namely conducting seminars and workshops in the field of the study of the sense of smell and the psychological benefits of fragrance and distributing course material in connection therewith; promoting the educational interests of the perfume industry, and promoting public awareness, understanding and appreciation of the roles of fragrance and the sense of smell.

16 Publicaciones impresas, a saber, folletos, programas y guías de referencia relativas a la industria de las fragancias.

41 Servicios educativos, a saber, dirección de seminarios y talleres en los ámbitos del estudio del sentido del olfato y los beneficios psicológicos de las fragancias, así como distribución de material didáctico relacionado con estos temas; promoción del interés educativo de la industria perfumera y promoción de la sensibilización, comprensión y apreciación por parte del público de la función de la fragancia y el sentido del olfato.

(822) US, 20.04.1999, 2,240,457.

(832) RU.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 15.09.2004 **837 495**

(180) 15.09.2014

(732) DRUJESTVO S OGRANICHENA OTGOVORNOST "VINIS"
"Industrialen" kv.
BG-8600 YAMBOI (BG).

(842) Ltd., BULGARIA



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
19.7; 28.5; 29.1.

(561) STRALDJANSKA.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional

(591) Noir, blanc, rouge violet. / *Black, white, purple red.* / Negro, blanco, rojo púrpura.

(511) NCL(8)
33 Boissons alcooliques, en particulier eau-de-vie.
33 Alcoholic beverages, in particular brandy.
33 Bebidas alcohólicas, en particular brandy.

(822) BG, 15.09.2004, 48 815.

(300) BG, 17.03.2004, 70310.

(831) MK.

(832) GB, GR, TR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 24.07.2004 **837 496**

(180) 24.07.2014

(732) VARTA Microbattery GmbH
Am Leineufer 51
D-30419 Hannover (DE).



(531) VCL(5)
26.11; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Micropiles, batteries de démarrage, piles d'appareils, accumulateurs électriques, piles électriques ainsi que leurs parties et accessoires, à savoir dispositifs de charge, de maintenance et de contrôle.

9 Micro batteries, starter batteries, batteries for apparatus, electric accumulators, electric batteries and parts thereof as well as accessories, namely apparatus for loading, maintenance and supervision.

9 Microbaterías, baterías de arranque, pilas para aparatos, acumuladores eléctricos, baterías eléctricas y sus partes, así como accesorios, a saber, aparatos para carga, mantenimiento y supervisión.

(822) DE, 14.11.2001, 301 56 894.4.

(831) BG, CN, CZ, EG, HR, HU, PL, RO, RU, SI, YU.

(832) AU, JP, KR, NO, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 24.07.2004 **837 497**

(180) 24.07.2014

(732) VARTA Microbattery GmbH
Am Leineufer 51
D-30419 Hannover (DE).

Power One

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Micropiles, batteries de démarrage, piles d'appareils, accumulateurs électriques, piles électriques ainsi que leurs parties et accessoires, à savoir dispositifs de charge, de maintenance et de contrôle.

9 Micro batteries, starter batteries, batteries for apparatus, electric accumulators, electric batteries and parts thereof as well as accessories, namely apparatus for loading, maintenance and supervision.

9 Microbaterías, baterías de arranque, pilas para aparatos, acumuladores eléctricos, baterías eléctricas y sus partes, así como accesorios, a saber, aparatos para carga, mantenimiento y supervisión.

(822) DE, 06.11.2001, 301 56 893.6/09.

(831) BG, CN, CZ, EG, HR, HU, PL, RO, RU, SI, YU.

(832) AU, JP, KR, NO, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 22.10.2003 **837 498**

(180) 22.10.2013

(732) TATAMI Schuh GmbH
Rheinstrasse 2-4
D-53604 Bad Honnef (DE).

NATURALEX

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Chaussures de protection, chaussures de sûreté.

10 Articles orthopédiques, à savoir articles chaussants à usage orthopédique ou à visée thérapeutique, notamment articles chaussants pour la rééducation du pied, ainsi qu'articles chaussants à usage professionnel, pour le sport et les loisirs, à savoir sandales, sandales pour enfants, sandales pour la gymnastique du pied, claquettes (sandales), sans-gêne (chaussures à enfiler), pantoufles, sandales pourvues d'une bride de talon (sandales ouvertes derrière), sandales cousues à la main sur mesure et sabots pourvus d'une première ou d'une semelle monobloc, en particulier semelles intérieures et semelles pourvues d'une première épaisse de forme anatomique; semelles intérieures et semelles orthopédiques avec et sans première, coussinets destinés à protéger le pied contre les pressions, coques de chaussures et renforts de cambrure, rembourrages pour chaussures, empiècements de talon, talons compensés, talonnettes, semelles intérieures et semelles monobloc, ainsi que leurs éléments constitutifs et ces mêmes articles chaussants à usage orthopédique; semelles premières pourvues de coussinets de mousse et/ou talonnettes de mousse, en particulier semelles monobloc sous forme d'empiècements en plastique dur et de soutiens avec première ou première de forme anatomique, notamment réalisées à partir de liège naturel, liège thermoformé (procédé "Thermocork"), de matières plastiques, de latex ou de matières synthétiques expansées, ainsi que de composites élastiques en mélanges de liège et latex ou mélanges de liège et matières plastiques.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières compris dans cette classe, articles en cuir fin compris dans cette classe; sacs, malles et sacs de voyage, parapluies, parasols et cannes, harnais et articles de sellerie.

25 Vêtements, vêtements de sport, sous-vêtements et articles de chapellerie, chaussures, notamment chaussures de confort, chaussures pour le sport et les loisirs, gants, chaussures de sport et de loisir, chaussures de travail; chaussures et sandales pour hommes, notamment à usage professionnel, pour le sport et les loisirs, notamment sandales; sandales pour enfants, sandales pour la gymnastique, claquettes (sandales), sans-gêne (chaussures à enfiler), pantoufles, sandales pourvues d'une bride de talon (sandales ouvertes derrière), sandales cousues à la main, sabots, notamment articles chaussants pourvus d'une première, d'une semelle monobloc, de coques de chaussures et renforts de cambrure, de coussinets pour protéger le pied contre les pressions ou encore d'une semelle intérieure ou semelle orthopédique ou non orthopédique pourvues d'une première épaisse de forme anatomique; empiècements pour articles chaussants et chaussures, empiècements pour la protection des zones sensibles du pied; éléments d'appui pour le pied, pièces correctives, talonnettes, talons compensés, coussinets, semelles intérieures, empiècements pour semelles, talons, semelles secondes, éléments structuraux de chaussure, premières et semelles monobloc ainsi que leurs éléments, notamment semelles monobloc et premières sous forme d'empiècements en plastique dur avec première ou première de forme anatomique, notamment réalisées à partir de liège naturel, liège thermoformé (procédé "Thermocork"), de matières plastiques, de latex ou ou de matières synthétiques expansées, notamment composites élastiques en liège ou plastique et mélanges de liège; tiges de chaussures, pièces et garnitures de chaussures; dessous-de-chaussures combinés se composant d'une semelle d'usure et d'une semelle première de propreté.

9 Protective shoes, safety shoes.

10 Orthopaedic articles, namely orthopedic and therapeutic footwear, in particular footwear for the rehabilitation of the feet, including footwear for professional, leisure and sports activities, namely sandals, sandals for children, sandals for gymnastic of the feet, flip-flop sandals, slip-ons, slippers, sandals with heel straps (sling-back sandal), hand-stitched sandals made to measure and clogs with foot bed or a moulded foot sole, including insoles and soles with anatomically shaped deep foot bed; orthopedic insoles and soles with and without foot bed, cushions to protect the foot against pressure, footwear shells and arch supports, paddings for footwear, heel inserts, wedges, pads, insoles and moulded foot soles, and parts thereof, such footwear for orthopedic purposes; orthopedic foot bed insoles with foam cushions and/ or foam pads, in particular moulded foot soles in the form of solid plastic inserts and supports with foot bed or anatomically

shaped deep foot bed made from natural cork, thermo-cork, plastics, latex or expanded synthetic materials, as well as elastic composites of cork and latex or plastic and cork mixtures.

18 Leather and imitations of leather and goods made from these materials included in this class, fine leather goods included in this class; bags, trunks and travelling bags, umbrellas, parasols and walking sticks, harness and saddlery.

25 Clothing, sportswear, underwear and headgear, footwear, including comfort footwear, sports and leisure footwear, gloves, sports and leisure shoes, work shoes; shoes and sandals for men, in particular for professional, sports and leisure activities including, sandals; children's sandals, gymnastic sandals, flip-flop sandals, slip-on shoes, slippers, sling-back sandals, hand-stitched sandals, clogs, in particular footwear with foot beds, moulded foot soles, footwear shells and arch supports, cushions to protect the foot against pressure or non-orthopedic insoles or soles in particular with anatomically shaped deep foot bed; foot and shoe inlays, protective inserts for sensitive parts of the foot; foot supports, correction pieces, heel pieces, wedges, cushions, insoles, sole inlays, heels, outsoles, shoe base parts, foot beds and moulded foot soles and parts thereof, including moulded foot soles and foot beds in the form of solid plastic inserts with foot bed or anatomically shaped deep foot bed, in particular made from natural cork, thermo-cork, plastics, latex or expanded synthetic materials, including elastic composites of cork or plastic and cork mixtures; shoe uppers, parts and fittings for footwear; combined shoe bottoms consisting of an outer sole and an inner foot bed sole.

(822) DE, 20.09.2002, 301 64 965.0/10.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, HR, IT, KP, PT.

(832) FI, GB, JP, KR, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(270) anglais / *English*

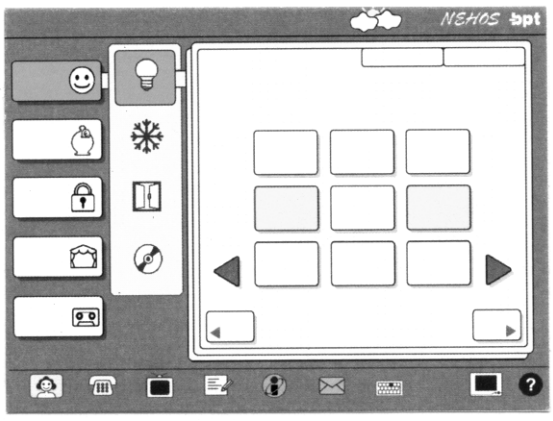
(580) 23.12.2004

---

(151) **21.01.2004** **837 499**

(180) **21.01.2014**

(732) BPT S.p.A.
Via Roma, 41
I-30020 Cinto Caomaggiore (VE) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
1.15; 13.1; 14.5; 16.1; 29.1.

(591) Bleu aviation, blanc, jaune, orange, gris clair, orange clair, gris clair, orange clair, gris foncé, bleu clair, bleu et blanc. / *Blue-aviation, white, yellow, orange, light grey, light orange, dark grey, light blue, blue and black.*

(571) La marque consiste en un fond rectangulaire de couleur BLEU-AVIATION (32-0-3-47)* dans lequel le libellé fantaisie NEHOS et BPT apparaît dans le coin supérieur droit, écrit en caractères fantaisie, différents les uns des autres; ce libellé est précédé par la représentation stylisée de deux nuages et d'un soleil, respectivement de couleur BLANCHE (0-0-0-0)* et JAUNE (0-0-80-0)*; également dans le fond rectangulaire précité, en partant de la gauche se trouvent : (a) une série de panneaux rectangulaires placés les uns au-dessous des autres, dont le premier est de couleur ORANGE (0-50-100-0)* et le reste de couleur GRIS CLAIR (0-0-0-9)*, dans lesquels on trouve aussi les représentations stylisées d'un visage souriant, d'une tirelire, d'un cadenas, d'une tente et d'une cassette; (b) un panneau rectangulaire de couleur ORANGE CLAIR (0-10-36-0)* dans lequel on trouve la représentation stylisée d'une ampoule se trouvent à l'intérieur d'un panneau de couleur ORANGE (0-50-100-0)*, comportant un flocon de neige, une porte principale et un CD (disque compact); (c) des panneaux placés les uns au-dessus des autres de forme à peu près carrée et aux cadres de couleur GRIS CLAIR (0-0-0-9)*, ainsi que des impressions triangulaires de couleur GRIS FONCE (0-0-0-70)*; enfin, dans la partie inférieure dudit fond rectangulaire, en partant depuis la gauche, apparaissent les représentations stylisées d'un buste de femme dans un panneau de couleur BLEU CLAIR (24-0-3-0)*, un téléphone de couleur JAUNE (0-0-50-0)*, une télévision, une feuille de papier avec un crayon, une impression circulaire de couleur BLEU (60-0-0-0)* contenant une orbite et une lettre stylisée "I", une enveloppe de couleur ORANGE (0-37,5-75-0)*, un clavier, un écran et une impression circulaire de couleur NOIRE (0-0-0-100)* contenant un point d'interrogation; *la couleur est exprimée en pourcentages C-M-Y-K (cyan = bleu, magenta = rouge, jaune, noir), selon la méthode de la quadrichromie. / *The mark consists of a rectangular background in BLUE-AVIATION colour (32-0-3-47)* in which the fancy wordings NEHOS and BPT appear in the upper right corner, written in fancy characters, one different from the other; the said wordings are preceded by the stylized representation of two clouds and a sun, respectively in WHITE colour (0-0-0-0)* and YELLOW colour (0-0-80-0)*; also within the aforementioned rectangular background, starting from the left are: (a) a series of rectangular panels one under the other, the first of which is in ORANGE colour (0-50-100-0)* and the remaining in LIGHT GREY colour (0-0-0-9)*, within these are also, respectively, the stylized representations of, a smiling face, a money box, a padlock, a tent and a cassette; (b) a rectangular panel in LIGHT ORANGE colour (0-10-36-0)* in which the stylized representation of a bulb, are contained within a panel in ORANGE colour (0-50-100-0)*, including a snow-flake, a main door and a CD (compact disc); (c) panels placed one upon the other having approximately squared forms and frames in LIGHT GREY colour (0-0-0-9)*, as well as triangular imprints in DARK GREY colour (0-0-0-70)*; finally, in the lower part of the said rectangular background, starting from the left appear,*

the stylized representations of, a female bust within a panel in LIGHT BLUE colour (24-0-3-0), a telephone in YELLOW colour (0-0-50-0)*, a television, a sheet of paper with pencil, a circular imprint in BLUE colour (60-0-0-0)* containing an orbit and a stylized letter "I", an envelope in ORANGE colour (0-37,5-75-0)*, a keyboard, a monitor and a circular imprint in BLACK colour (0-0-0-100)* containing a question mark; *the colour is expressed in percentages C-M-Y-K (ciano = blue, magenta = red, yellow, black), according to the method of FOUR-COLOUR PROCESS.*

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, photographiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, téléphones, interphones, appareils d'intercommunication vidéo; sonneries; appareils et systèmes de vidéosurveillance et télévision en circuit fermé; postes de télévision, caméras de télévision, écrans, postes de contrôle; tablettes à numériser; sélecteurs vidéo, modules vidéo, matrices vidéo, multiplexeurs; leurs éléments et accessoires; projecteurs infrarouges; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; tous les produits précités étant destinés à la télécommunication à l'intérieur de bâtiments et/ou, respectivement, pour la commande à distance de bâtiments et la commutation à distance d'appareils situés à l'intérieur de bâtiments.

38 Services de télécommunication à l'intérieur de bâtiments et/ou services de télécommunication relatifs au mesurage, à la signalisation, au contrôle et au sauvetage à distance à l'intérieur de bâtiments.

9 Scientific, electric, photographic, measuring, signalling, checking (supervision), rescuing (life-saving) apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, telephones, intercoms, video intercoms; bells; closed-circuit television and video-surveillance systems and apparatus; television sets, television cameras, monitors, control stations; image digitizers; video selectors, video modules, video matrices, multiplexers; parts and fittings therefore; infrared searchlights; magnetic data carriers, recording discs; calculating machines, data processing equipment and computers; all these products being for telecommunication inside buildings and/or, respectively, for the remote control of buildings and remote switching of apparatus placed inside buildings.

38 Telecommunication services inside buildings, and/or telecommunication services in connection with remote measuring, signalling, checking, life-saving inside buildings.

(822) IT, 21.01.2004, 926055.

(300) IT, 16.12.2003, PD2003C000881.

(831) CN.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) 16.02.2004 **837 500**

(180) 16.02.2014

(732) LINNIG Antriebstechnik GmbH
Riedheimer Strasse 5/1
D-88677 Markdorf (DE).

LINNIG

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)

29.1.

(591) Bleu gentiane (RAL 5010). / *Gentian blue (RAL 5010).*

(511) NCL(8)

7 Embrayages de ventilateur, embrayages de ventilateur à pignons coniques, ensembles embrayages-freins, embrayages synchrones, embrayages magnétiques, freins magnétiques, freins à hystérésis et freins à induction ainsi que mécanismes de commande connexes pour le domaine du génie mécanique, à savoir pour métiers à tisser mécaniques et commandes de portails; embrayages électromagnétiques, embrayages à hystérésis, embrayages à courant de Foucault, autres que pour véhicules terrestres; côtés compresseurs pour la climatisation, à savoir embrayages de compresseurs et transmissions à vitesse variable pour véhicules terrestres.

9 Appareils de commande, notamment appareils de commande pour l'optimisation de la puissance de ventilateurs.

12 Accouplements pour véhicules terrestres, en particulier embrayages, embrayages pneumatiques et embrayages hydrauliques pour véhicules terrestres; embrayages de ventilateur, embrayages de ventilateur à pignons coniques, ensembles freins-embrayages, embrayages synchrones, embrayages magnétiques, embrayages électromagnétiques, embrayages à hystérésis, embrayages à courant de Foucault pour véhicules terrestres.

7 Fan clutches, fan clutches with angular gear, clutch-brake combinations, synchronous clutches, magnetic clutches, magnetic brakes, hysteresis brakes and eddy current brakes including appendant control mechanisms for mechanical engineering, namely for mechanical weaving looms and gate drives; electromagnetic clutches, hysteresis clutches, eddy current clutches, other than for land vehicles; air-conditioning compressor drives, namely compressor clutches and variable speed drives for land vehicles.

9 Control apparatus, namely control apparatus for optimisation of the fan power for land vehicles.

12 Couplings for land vehicles, especially clutches, pneumatic clutches and hydraulic clutches for land vehicles; fan clutches, fan clutches with angular gear, clutch-brake combinations, synchronous clutches, magnetic clutches, electromagnetic clutches, hysteresis clutches, eddy current clutches for land vehicles.

(822) DE, 10.12.2003, 303 43 425.2/09.

(300) DE, 20.08.2003, 303 43 425.2/09.

(831) CN.

(832) KR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

(151) 10.09.2004 **837 501**
(180) 10.09.2014
(732) ALLTRACEL PHARMACEUTICALS LIMITED
10, Church Place, Sallynoggin
Co. Dublin (IE).
(842) Irish Company, Ireland



(531) VCL(5)
27.1; 27.5.
(511) NCL(8)
3 Bandes résorbables imprégnées à usage topique cutané pour la toilette et les soins esthétiques; produits cosmétiques pour les soins de la peau sous forme de bandes résorbables imprégnées.
5 Bandes topiques résorbables utilisées pour stopper le saignement des petites coupures et des égratignures; bandes topiques résorbables destinées à favoriser la guérison et à traiter les problèmes cutanés.
3 Impregnated dissolvable strips for topical skin application for personal grooming and beauty purposes; cosmetic preparations for skin care in the form of impregnated dissolvable strips.
5 Topical dissolvable strips to stop bleeding from minor cuts and grazes; topical dissolvable strips to promote healing and treat skin conditions.
3 Tiras reabsorbibles impregnadas para uso tópico cutáneo, destinadas al aseo personal y a los cuidados estéticos; productos cosméticos para el cuidado de la piel en forma de tiras reabsorbibles impregnadas.
5 Tiras reabsorbibles para uso tópico para detener el sangrado de cortes y rasguños menores; tiras reabsorbibles para uso tópico para favorecer la cicatrización y tratar los trastornos cutáneos.
(821) IE, 30.08.2004, 2004/01855.
(832) AU, CH, CN, JP, KP, KR, NO, RU, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 04.06.2004 **837 502**
(180) 04.06.2014
(732) DKM GmbH
Breitschedstrasse 8
D-70174 Stuttgart (DE).



(531) VCL(5)
26.3; 27.5.
(511) NCL(8)
35 Conseils en gestion; services d'enquêtes en matière d'activités commerciales; publicité.
36 Services d'assurances, services d'offre d'assurances; services financiers, services de conseiller financier, services d'analyste financier, services d'information financière; transactions financières; services d'information en matière d'investissement de capitaux; développement, création conceptuelle et obtention d'actifs financiers, notamment de fonds; services d'investissement de capitaux; gestion de portefeuilles; services d'une bourse de valeurs mobilières et opérations monétaires, notamment portant sur des des obligations, titres, valeurs à revenu fixe, contrats de prêt immobilier, polices d'assurance mixte, assurances retraite privées et instruments financiers dérivés; services de gestion d'investissements; stratégies en matière de mesures financières; services de transfert électronique de capitaux; services de garantie bancaire et de dépôts de garantie; services de crédit-bail; prestation de conseils anticipés, services d'achats anticipés; services d'affacturage; prestation de conseiller fiscal et services de calcul d'impôts; services d'encaissement; services de propriété; gestion d'intérêts financiers externes.
38 Télécommunication dans le cadre d'affaires financières; transmission protégée de logiciels et informations en matière de commerce et de gestion portant sur des opérations en devises, opérations avec intérêts, opérations monétaires, opérations sur des valeurs mobilières, opérations d'investissement; services de télécommunication, à savoir mise à disposition d'une plate-forme de commerce électronique en matière de commerce de devises et de valeurs mobilières.
35 Management consultancy; business investigation services; advertising.
36 Insurance services, insurance procurement services; financial services, financial advisory services, financial analysis services, financial information services; financial transactions; capital investment information services; development, conceptual design and procurement of financial assets, in particular funds; capital investment services; portfolio management; stock exchange services and monetary dealings, in particular with debentures, bonds, fixed-interest securities, building loan contracts, endowment policies, private pension insurances and derivative financial instruments; investment management services; financial precaution strategies; electronic capital transfer services; bank guarantee and security deposit services; leasing services; advance advisory services, advance procurement services; factoring services; tax expert and tax estimation services; encashment services; property services; management of external financial interests.
38 Telecommunication in financial concerns; protected transmission of software and informations of trading and handling with currency operations, interest operations, monetary operations, securities operations, investment operations; telecommunication services, namely providing an electronic commerce platform in the currency and securities trading.
35 Asesoramiento en materia de gestión; servicios de investigación de negocios; publicidad.
36 Servicios de seguros, servicios de adquisición de seguros; servicios financieros, servicios de asesoramiento financiero, servicios de análisis financiero, servicios de informaciones financieras; transacciones financieras; servicios de información sobre inversión de capitales; desarrollo, diseño conceptual y adquisición de activos financieros, en particular de fondos; inversión de capitales; gestión de carteras de valores; servicios de bolsa de valores y negocios monetarios, en particular con obligaciones, bonos, valores de interés fijo, contratos de préstamo de construcción, pólizas dotales, seguros de pensiones privadas e instrumentos financieros derivados; servicios de gestión de inversiones; estrategias financieras precautivas; servicios de transferencia electrónica de capitales; servicios de garantía bancaria y de depósitos de seguridad; servicios de arrendamiento financiero; servicios avanzados de asesoramiento, servicios avanzados de compra; servicios de factoring; expertos financieros y servicios de estimaciones fiscales; servicios de cobro; servicios inmobiliarios; gestión de intereses financieros externos.
38 Servicios de telecomunicación relacionados con asuntos financieros; transmisión protegida de software e informaciones comerciales y relacionadas con operaciones de divisas, operaciones de tipos de interés, operaciones monetarias, operaciones de valores, operaciones de inversión; servicios de telecomunicaciones, a saber, facilitación de una plataforma comercial electrónica en operaciones con valores y divisas.

(822) DE, 02.02.2004, 303 64 297.1/36.
(300) DE, 06.12.2003, 303 64 297.1/36.
(831) AT, BX, CY, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **15.06.2004** **837 503**
(180) **15.06.2014**
(732) REİS TARIMSAL ÜRÜNLER
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Gençonsman Mh. Semiz Sk. No. 17
Güngören/İstanbul (TR).



(531) **VCL(5)**
5.5; 25.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; noix séchées; pois chiches, conservés; fèves conservées; pois conservés; lentilles conservées; gelées comestibles; purée de noisettes, huile de sésame, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires, chips.
30 Café, thé, thé glacé, cacao, macaronis, pâtisseries à plusieurs couches fourrées aux noix et trempées dans le miel, poudings ou flans, bonbons, loukoums, chocolat, mayonnaises, ketchup, sauces tomates, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales, pain, farines, semoule, amidon, gommes à mâcher, crèmes glacées, blé bouilli et moulu, céréales pour le petit déjeuner, gruau d'avoine, maïs grillé et éclaté, pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; dried nuts; chickpea, preserved; beans, preserved; peas, preserved; lentils, preserved; jellies for food; hazelnut puree, sesame oil, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats, potato chips.
30 Coffee, tea, ice tea, cocoa, macaroni, layered pastry filled with nuts and steeped in honey, pudding, candy, turkish delight, chocolate, mayonnaise, ketchup, tomato sauce, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, flour, semolina, starch, chewing gum, ice cream, boiled and pounded wheat, cereals for breakfast, oatmeal, pop corn, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices.
29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y hortalizas en conserva, secas y cocidas; frutos secos; garbanzos en conserva; habas en conserva; guisantes en conserva; lentejas en conserva; jaleas comestibles; pasta de avellanas, aceite de sésamo, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles, patatas fritas.
30 Café, té, té helado, cacao, macarrones, milhojas rellenos de frutos secos y bañados en miel, púdines, caramelos, lukums, chocolate, mayonesa, ketchup, salsa de tomate, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones de cereales, pan, harinas, sémola, almidón, goma de mascar, helados, trigo cocido y machacado, cereales para el desayuno, sémola de avena, palomitas de maiz, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levadura, polvos para esponjar; sales, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias.
(821) TR, 11.03.2004, 2004/06205.
(832) BX, DE, FR, GB, IT, RU, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **12.03.2004** **837 504**
(180) **12.03.2014**
(732) Volkswagen AG
D-38440 Wolfsburg (DE).

Aus Liebe zum Automobil

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
2 Peintures, vernis, laques, y compris pigments de couleurs; produits de protection contre la rouille, notamment couches intermédiaires pour châssis de véhicules, diluants pour laques, produits pour la préservation du bois; teintures (comprises dans cette classe); mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
4 Huiles et graisses industrielles; agglomérants de poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.
7 Machines à travailler le métal, le bois et les plastiques, machines de production, de réparation et de démontage de véhicules terrestres, aériens et nautiques, pour l'industrie chimique, l'agriculture, le secteur minier, l'industrie textile, l'industrie alimentaire, l'industrie des boissons, l'industrie du bâtiment, l'industrie de l'emballage; machines-outils, moteurs autres que pour véhicules terrestres, pièces de moteur pour toutes sortes de moteurs, notamment moteurs électriques et leurs pièces autres que pour véhicules terrestres, filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement pour moteurs, mécanismes automatiques de commande de moteur, bougies de préchauffage pour moteurs diesel; accouplements et organes de transmission à l'exception de ceux pour véhicules terrestres, notamment embrayages autres que pour véhicules terrestres, vérins électriques; tondeuses à gazon à moteur; instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle) et d'enseignement, compris dans cette classe, en particulier verres de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles, verres optiques grossissants, lunettes de soleil; simulateurs pour la conduite et la commande de véhicules, régulateurs de tension pour véhicules; triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, alarmes, batteries leurs éléments; accumulateurs et leurs éléments, piles à combustibles et leurs éléments, chargeurs de batteries, appareils électriques antivol, indicateurs de vitesse, lampes de signalisation pour véhicules en panne, règles (instruments de mesure), appareils et instruments de mesure, compte-tours, dispositifs de sauvetage, à savoir canots de sauvetage, filets de

sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage, pèse-acide, fusibles, relais électriques, lasers non à usage médical (spécialement pointeurs lasers), appareils de commande à distance; télécommande; piles solaires, compas, instruments de navigation, niveaux à bulle, balances; instruments et appareils de commande, commutation, conversion, accumulation, régulation et contrôle du courant électrique; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons, notamment antennes, appareils de radio, appareils de télévision, appareils téléphoniques, visiophones, appareils de projection, caméras cinématographiques, appareils photographiques, photocopieurs, traducteurs électroniques, traducteurs électroniques de poche, films impressionnés; supports de données magnétiques, électroniques et optiques, disques vierges ainsi que cartes (cartes magnétiques), cartes à circuits intégrés (cartes à puce), cartes téléphoniques codées; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, notamment distributeurs, guichets bancaires automatiques, caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils informatiques, ordinateurs ainsi qu'agendas électroniques, télécopieurs, écrans, périphériques d'ordinateurs, calculatrices de poche; programmes informatiques et logiciels enregistrés et données recueillies enregistrées sur des supports de données; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; notamment lampes de poche, briquets pour l'allumage du gaz, dégivreurs pour véhicules, dispositifs chauffants antigivre pour véhicules, phares de véhicules, machines à café électriques.

12 Appareils de locomotion terrestres, aériens et/ou nautiques ainsi que leurs pièces comprises dans cette classe, notamment véhicules à moteur et leurs pièces, moteurs pour véhicules terrestres.

28 Kaléidoscopes; jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, en particulier modèles réduits de véhicules, notamment modèles réduits de voitures, cartes à jouer, balles et ballons, peluches et autres articles en peluche, jeux électroniques (jeux vidéo compris) autres que ceux conçus pour être utilisés avec des écrans vidéo ou de télévision; machines de jeu; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).

35 Regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits (à l'exception de leur transport) permettant à la clientèle de les examiner et de les acheter en toute liberté; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau, notamment recrutement de personnel, conseil en gestion du personnel, conseil en gestion d'entreprise, relations publiques, publicité radiophonique et télévisée, organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires; services de courtiers en marchandises, à savoir négociation de contrats d'achat et de vente de marchandises (notamment de véhicules à moteur et leurs éléments et accessoires).

36 Assurances, notamment assurance maladie, courtage d'assurance, assurance accident; affaires financières, affaires monétaires, notamment émission de cartes de crédit, services bancaires, financement par prêt, paiement par acomptes, agences de crédit, conseils en matière financière, crédit-bail, en particulier crédit-bail de véhicules, caisses d'épargne, affaires immobilières, notamment gérance d'immeubles, gestion immobilière, expertises immobilières, location de bureaux (immobilier), location d'appartements, agences immobilières, agences de logement (appartements), crédit-bail immobilier.

37 Reconstruction, réparation, entretien, désossage, maintenance, nettoyage et vernissage de véhicules, moteurs et leurs parties, en particulier réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages, y compris remorquage, services de taxis, transport en automobile, location de véhicules, notamment automobiles, transport de passagers, en particulier par autobus ou autocars.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et de logiciels; services juridiques.

2 Paints, varnishes, lacquers, including colour pigments; anti-rust preparations for preservation including undercoating for vehicles chassis, thinners for lacquers, wood preservatives; dyes (included in this class); mordants (included in this class); natural resins (raw); metal foils and metal in powder form for painters, decorators, printers and artists.

4 Industrial grease and oil; lubricants; dust laying compositions; fuel (including motor fuel) and lighting fuel; candles, wicks for lighting.

7 Metal, wood, plastics working machines, machines for production, repair and dismantling of land, air and water vehicles, for the chemical industry, for agriculture, for mining, for the textile industry, for the food industry, for the beverage industry, for the construction industry, for the packaging industry; machine tools, motors other than for land vehicles, motor parts for all kinds of motors, including electromotors and their parts other than for land vehicles, filters for cleaning cooling air (for engines), automatic control mechanisms for the control of engines, glow plugs for Diesel engines; machine coupling and transmission components (except for land vehicles), including clutches other than for land vehicles, power-operated jack; motor-driven lawn mowers; agricultural implements other than hand-operated.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class including contact lenses, spectacles, spectacle cases, binoculars, optical magnifying glasses, sunglasses; simulators for steering and controlling vehicles, voltage regulators for vehicles; vehicle breakdown warning triangles, cigarette lighters for automobiles, alarms, batteries and their parts; accumulators and their parts, fuel cells and their parts, chargers for batteries, electrical theft prevention apparatus, speed indicators, vehicle breakdown warning lamps, rulers (measuring instruments), measuring apparatus and instruments, revolution counter, life-saving devices, namely life rafts, safety nets, safety tarpaulins, life belts, life buoys, life jackets, acid hydrometers, fuses, electric relays, lasers not for medical purposes (especially laser pointers), remote controlling apparatus; remote control; solar batteries, compasses, navigational instruments, spirit levels, balances; apparatus and instruments for controlling, switching, converting, storing, regulating and checking of electricity; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus including visual telephones, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, electronic translating apparatus, electronic pocket translating apparatus, films, exposed; magnetic, electronic and optical data carriers, recording discs including cards (magnetic cards), integrated circuit cards (smartcards), coded telephone cards; automatic vending machines and mechanisms for money operated apparatus including distribution machines, automatic banking machines, cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers including electronic diaries, facsimile apparatus, monitors, computer periphery devices, pocket calculators; recorded computer programms and software and collected data recorded on data carriers; extinguishers.

11 Apparatus for lighting, heating, stem generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations; including pocket torches, friction lighters for igniting gas, defrosters for vehicles, heating

apparatus for defrosting windows of vehicles, vehicle headlights, electric coffee machines.

12 Apparatus for locomotion by land, air and/or water as well as the parts thereof included in this class, including motor vehicles and their parts, engines for land vehicles.

28 Kaleidoscopes; games and toys; gymnastic and sporting articles included in this class including scale model vehicles, especially scale model cars, playing cards, balls, plush toys and other plush articles, electronic games (included video games) other than those adapted for use with television and video screens; gambling machines; ornaments for Christmas trees (except illumination articles and confectionery).

35 The bringing together, for the benefit of others, of various motor vehicles, their parts and accessories (excluding the transport thereof), enabling customers to view and purchase them; advertising, business management; business administration, office functions including personnel recruitment, personnel management consultancy, business management consultancy, public relations, radio and television advertising, organization of trade fairs for commercial or advertising purposes; services of a commodities broker, namely arranging of contracts in the acquisition or sale of goods (especially of motor vehicles and parts of motor vehicles and accessories of motor vehicles).

36 Insurance including health insurance, insurance brokerage, accident insurance; financial affairs, monetary affairs including issuance of credit cards, banking, loans (financing), instalment loans, credit bureaux, financial consultancy, hire-purchase financing, especially hire-purchase financing of vehicles, saving banks, real estate affairs including apartment house management, real estate management, real estate appraisal, rental of offices (real estate), renting of flats, real estate agencies, accomodation bureaux (apartments), leasing of real estates.

37 Reconstruction, repair, servicing, dismantling, maintenance, cleaning and varnishing of vehicles, motors and their parts, including repair of vehicles in the course of vehicle breakdown service.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement, including towing, taxi transport, car transport, rental of vehicles, especially automobiles, transport of people, especially by motor buses.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

(822) DE, 12.03.2004, 303 33 752.4/12.

(831) AT, BX, ES, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) **20.08.2004** **837 505**

(180) **20.08.2014**

(732) YUGEN KAISHA ATORIE HANAI
(Atelier Hanai
Limited Liability Company)
7-15-14, Roppongi,
Minato-ku
Tokyo, 106-0032 (JP).

(842) Limited liability company, Japan

YUKIKO HANAI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

18 Bourses (non en métaux précieux), sacs et autres articles similaires, pochettes et autres articles similaires, carcasses de sacs à main, montures de bourses, contenants d'emballage en cuir, vêtements pour animaux domestiques, mallettes de toilette (non garnies), parapluies et leurs pièces, bâtons de marche, cannes, pièces métalliques de cannes et bâtons de marche, poignées de cannes et bâtons de marche, articles de sellerie, cuir (brut ou mi-ouvré).

24 Serviettes de toilette (en matières textiles), articles personnels en textiles tissés (autres que pour l'habillement), draps, moustiquaires, draps de lit, futons et couettes, housses pour futons et couettes (linge), toiles à futons (futons non garnis), taies d'oreillers, couvertures, textiles, tissus à mailles, feutres et tissus textiles non tissés, toiles cirées, toiles gommées imperméables, toiles enduites de vinyle, toile caoutchoutée, toile-cuir, matières filtrantes en matières textiles, serviettes de table en matières textiles, torchons à vaisselle, rideaux de douche, bannières et drapeaux (autres qu'en papier); housses pour abattants de sièges de toilettes en matières textiles, housses de siège en matières textiles, tentures murales en matières textiles, rideaux, bannières et drapeaux (autres qu'en papier), housses pour abattants de sièges de toilettes en matières textiles, housses de siège en matières textiles, tentures murales en matières textiles, rideaux, nappes (autres qu'en papier), draperies (rideaux épais à l'allemande), linceuls (draps pour recouvrir des cadavres), pour envelopper le corps lors de funérailles (dits "kyokatabira kimono"), écrans japonais en toile à rayures noires et blanches (dits "kuroshiro-maku"), écrans japonais en toile à rayures rouges et blanches (dits "kohaku-naku"), tapis de billards (feutrine), étiquettes en tissu.

25 Vêtements, jarretières, fixe-chaussettes, bretelles, ceintures montées, ceintures pour l'habillement, chaussures, costumes de déguisement, vêtements de sport, chaussures de sport.

18 Purses (not of precious metal), bags and the like, pouches and the like, handbag frames, purse frames, packaging containers of leather, clothing for domestic pets, vanity cases (not fitted), umbrellas and their parts, walking sticks, canes, metal parts of canes and walking-sticks, handles of canes and walking-sticks, saddlery, leather (unworked or semi-worked).

24 Towels (of textile), personal articles of woven textile (not for wear), sheets, mosquito nets, bed sheets, futon and quilts, futon and quilts cases (linen), futon ticks (unstuffed futon), pillowcases (pillow slips), blankets, textile, knitted fabrics, felt and non-woven textile fabrics, oilcloth, gummed waterproof cloth, vinyl coated cloth, rubberized cloth, leather cloth, filtering materials of textile, table napkins of textile, dish cloths, shower curtains, banners and flags (not of paper); toilet seat covers of textile, seat covers of textile, wall hangings of textile, curtains, banners and flags (nof of paper), toilet seat covers of textile, seat covers of textile, wall hangings of textile, curtains, table cloths (not of paper), draperies (thick drop curtains), shrouds (sheets for wrapping corpses), for dressing a corpse for funeral (kyokatabira kimono), Japanese cloth screens with black-and-white stripes (kuroshiro-maku), Japanese cloth screens with red-and-white stripes (kohaku-naku), billiard cloth (baize), labels of cloth.

25 Clothing, garters, sock suspenders, suspenders (braces), waistbands, belts for clothing, footwear, masquerade costumes, clothes for sports, boots for sports.

18 Monederos que no sean de metales preciosos, bolsos y artículos similares, bolsitas y artículos similares, armazones de bolsos, armazones de monederos, recipientes de cuero para embalaje, prendas de vestir para animales domésticos, cofrecillos para artículos de tocador (vacíos), paraguas y sus partes, bastones, cachabas, piezas metálicas de bastones y cachabas, empuñaduras de bastones y cachabas, artículos de guarnicionería, cuero en bruto o semielaborado.

24 Toallas de materias textiles, artículos personales de materias textiles tejidas (que no sean para vestir), sábanas, mosquiteros, sábanas, futones y cobertores, fundas de futones y de colchas (ropa de casa), cutíes de futones (futones sin relleno), fundas de almohadas, mantas, telas tejidas y tricotadas, telas textiles no tejidas y de fieltro, hules, telas engomadas impermeables, telas con revestimiento de vinilo, telas encauchadas, telas de cuero, materias textiles filtrantes, servilletas de materias textiles, paños de cocina, cortinas de ducha, banderines y banderas que no sean de papel; cubiertas textiles para el asiento del retrete, fundas textiles para asientos, tapizados murales de materias textiles, cortinas, banderines y banderas que no sean de papel, cubiertas textiles para el asiento del retrete, fundas textiles para asientos, tapizados murales de materias textiles, cortinas, manteles que no sea de papel, colgaduras (cortinones colgantes), sudarios (sábanas para amortajar cadáveres), para preparar a un cadaver antes del funeral (quimono kyokatabira), biombos de tela japoneses a rayas blancas y negras (kuroshiro-maku), biombos de tela japoneses a rayas rojas y blancas (kohaku-naku), tapetes de billar (baize), etiquetas de tela.

25 Prendas de vestir, ligas, ligas para calcetines, tirantes, cinturillas, cinturones (vestimenta), calzado, trajes de disfraces, prendas deportivas, botas de deporte.

(821) JP, 02.08.2004, 2004-071256.

(300) JP, 02.08.2004, 2004-071256.

(832) CN.

(851) CN.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

18 Bourses (non en métaux précieux), notamment porte-monnaie; étuis pour cartes de visite; sacs à main, autres sacs et articles similaires; autres pochettes et articles similaires.

24 Serviettes (en matières textiles), mouchoirs (en matières textiles), autres articles personnels en textiles tissés (autres que pour l'habillement); draps; futons et couettes; housses pour futons et couettes (linge); taies d'oreillers; couvertures.

25 Vêtements; cravates; ceintures pour l'habillement; tenues de golf, vêtements de gymnastique, autres vêtements de sport.

18 Purses (not of precious metal), including coin purses; business card cases; handbags, other bags and the like; other pouches and the like.

24 Towels (for textile), handkerchiefs (of textile), other personal articles of woven textile (not of wear); sheets; futon and quilts; futon and quilts cases (linen); pillowcases (pillow slips); blankets.

25 Clothing; neckties; belts for clothing; golfwears, clothing for gymnastics, other clothes for sports.

18 Monederos que no sean de metales preciosos, incluidos portamonedas; estuches para tarjetas de visita; bolsos, otros bolsas y artículos similares; otras bolsitas y artículos similares.

24 Toallas de materias textiles, pañuelos de bolsillo de materias textiles, otros artículos personales de materias textiles tejidas (excepto para vestir); sábanas; futones y colchas; fundas de futones y de colchas (ropa de casa); fundas de almohadas; mantas.

25 Prendas de vestir; corbatas; cinturones (vestimenta); ropa de golf, ropa de gimnasia, otras prendas deportivas.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **03.08.2004** **837 506**

(180) **03.08.2014**

(732) C.I.T. S.p.A.
CONFEZIONI ITALIANE TESSILI
COMMERCIO INDUSTRIA TESSUTI
Via dell'Annunciata 27
I-20121 MILANO (IT).

(842) S.p.A., ITALY

BAGUTTA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, celluloid and substitutes for all these materials, or of plastics.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

20 Muebles, espejos, marcos; productos (no comprendidos en otras clases) de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, celuloide y sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.

24 Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa.

(822) IT, 03.08.2004, 933884.

(300) IT, 10.06.2004, MI2004C 005929.

(831) CH, CN, EG, RO, RU.

(832) AU, JP, KR, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **22.11.2004** **837 507**

(180) **22.11.2014**

(732) Cemaphore Systems, Inc.
1875 South Grant Street, Suite 720
San Mateo, CA 94402 (US).

(842) CORPORATION, DE

CACHEPOINT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Logiciels informatiques utilisés dans le domaine de la mémorisation de bases de données sur réseau pour le recueil, l'organisation, la modification, la transmission, le stockage et la mise en commun de données et informations.

9 Computer software in the field of network database storage for collecting, organizing, modifying, transmitting, storing, and sharing data and information.

9 Programas informáticos en el ámbito del almacenamiento en bases de datos de red para la recopilación, la organización, la modificación, la transmisión, el almacenamiento y el intercambio de datos e información.

(821) US, 14.04.2004, 78402026.

(832) AU, JP, KR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 28.10.2004 **837 508**
(180) 28.10.2014
(732) Wolfgang THÖNI
Norbert-Wallner-Weg 16
A-6410 Telfs (AT).



(531) VCL(5)
26.11; 27.5.
(511) NCL(8)
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers).
35 Advertising; business management; business administration; office functions.
32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.
(822) AT, 11.03.2004, 216 101.
(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IR, IT, MA, PL, PT, RU, SD, SI, SK, UA.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 24.09.2004 **837 509**
(180) 24.09.2014
(732) ANTON J. O'CARROLL
Woodland, Ashbourne Avenue,
South Circular Road
County Limerick (IE).

CALBURN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
10 Articles vestimentaires de maintien et d'amincissement; vêtements chauffés électriquement ou lestés à usage médical ou pour l'amincissement.
10 Articles of clothing for support and weight loss purposes; electrically heated or weight bearing clothing for medical and weight loss use.
10 Artículos de vestir para mantenimiento y adelgazamiento; prendas de vestir electrotérmicas o con pesos incorporados, para fines médicos o de adelgazamiento.
(821) IE, 24.03.2004, 2004/00690.
(300) IE, 24.03.2004, 2004/00690.
(832) JP, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 07.10.2004 **837 510**
(180) 07.10.2014
(732) Log Max AB
Stationsvägen 12
SE-770 13 GRANGÄRDE (SE).



(531) VCL(5)
5.1; 27.5.
(511) NCL(8)
7 Matériel de récolte pour machines de sylviculture.
7 Harvesting units for forestry machines.
7 Equipo de recolección para máquinas destinadas a la silvicultura.
(822) SE, 01.12.2000, 342845.
(832) AU, RU.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 07.10.2004 **837 511**
(180) 07.10.2014
(732) AstraZeneca AB
SE-151 85 Sodertalje (SE).
(842) Limited Liability, Sweden
(750) AstraZeneca Global Intellectual Property, SE-151 85 Sodertalje (SE).

UST

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
10 Cathéters.
10 Catheters.
10 Catéteres.
(821) SE, 04.06.2004, 2004/03938.
(300) SE, 04.06.2004, 2004/03938.
(832) AU, CH, JP, NO, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 12.10.2004 **837 512**
(180) 12.10.2014
(732) Lech-Tourismus GmbH
A-6764 Lech am Arlberg (AT).

(812) DE

MEHR RAUM, MEHR ZEIT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(566) / *More space, more time.* / More space, more time

(511) **NCL(8)**

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles, notamment dans le domaine des sports d'hiver.

35 Advertising; business management; business administration, office functions.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities, particularly in the area of winter sports.

35 Publicidad; gestión de negocios; administración comercial, trabajos de oficina.

41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales, en particular en el ámbito de los deportes de invierno.

(822) DE, 04.08.2003, 302 43 703.7/35.

(831) CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **19.10.2004** **837 513**

(180) **19.10.2014**

(732) PENTAX U.K. LIMITED
Pentax House
Heron Drive
Langley, Slough SL3 8PN (GB).

(842) LIMITED COMPANY, ENGLAND AND WALES

PROFILE

(511) **NCL(8)**

9 Appareils photographiques; exposimètres et pièces et accessoires compris dans cette classe destinés aux produits précités; lentilles et contenants ajustés pour les produits précités; instruments d'arpentage; jumelles; télescopes; appareils et instruments cinématographiques et optiques; caméras de télévision, écrans de contrôle et objectifs correspondants; caméras vidéo (ne comprenant pas de microphones), écrans de contrôle et objectifs correspondants; magnétoscopes; appareils de télévision en circuit fermé; contenants ajustés, pièces et accessoires pour les produits précités.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; endoscopes; parties, accessoires et contenants pour les produits précités.

9 Photographic apparatus; light meters and parts and fittings included in this class for all the aforesaid goods; lenses and fitted cases for all the aforesaid goods; surveying instruments; binoculars; telescopes; cinematographic and optical apparatus and instruments; television cameras, monitors and lenses therefor; video cameras (not including microphones), monitors and lenses therefor; video recorders; closed circuit television apparatus; fitted cases, parts and fittings for all the aforesaid goods.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; endoscopes; parts, fittings and cases for all the aforesaid goods.

9 Aparatos fotográficos; fotómetros y piezas y accesorios para todos los productos mencionados y comprendidos en esta clase; lentes y estuches para todos los productos mencionados anteriormente; instrumentos de agrimensura; prismáticos; telescopios; aparatos e instrumentos cinematográficos y ópticos; cámaras de televisión, monitores y sus lentes; videocámaras (excepto micrófonos), monitores y sus lentes; magnetoscopios; aparatos para circuitos cerrados de televisión; estuches, partes y piezas para todos los productos anteriormente mencionados.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios; endoscopios; piezas, accesorios y estuches para todos los productos mencionados anteriormente.

(821) EM, 18.12.2003, 003589553.

(832) CH, NO.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **03.05.2004** **837 514**

(180) **03.05.2014**

(732) Röhm GmbH & Co. KG
Kirschenallee
D-64293 Darmstadt (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Germany

(750) Degussa AG, Intellectual Property Management, Patente Marken, Standort Hanau, Rodenbacher Chaussee 4, D-63457 Hanau (DE).

EUDRAMODE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques à usage industriel et scientifique; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; adhésifs à usage industriel; produits chimiques à usage industriel, à savoir enrobages dragéifiés pour médicaments, notamment pour pilules et suppositoires.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

42 Services scientifiques et technologiques, ainsi que recherche et conception s'y rapportant; analyses et recherches industrielles.

1 Chemicals used in industry and science; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; adhesives used in industry; chemicals used in industry, namely sugar-coating varnishes for medicines, in particular for pills and suppositories.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services.

1 Productos químicos para uso industrial y científico; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en bruto; adhesivos destinados a la industria; productos químicos destinados a la industria, a saber, productos azucarados para recubrir medicamentos, en particular, para píldoras y supositorios.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial.

(822) DE, 05.04.2004, 303 61 673.3/05.

(300) DE, 26.11.2003, 303 61 673.3/05.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, DZ, EG, HR, KP, LI, MA, MK, RO, UA, VN, YU.

(832) AU, GE, JP, KR, NO, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **17.05.2004** **837 515**
(180) **17.05.2014**
(732) CEM MUTFAK EŞYALARI
SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Ziverbey 2. Hat Boyu Sk. No. 13/A
Kadiköy/Istanbul (TR).
(842) CORPORATION, TURKEY



(531) **VCL(5)**
26.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
11 Appareils de chauffage et installations de production de vapeur, robinets de purge pour installations de chauffage à vapeur, tuyaux (tubes) de chaudières pour installations de chauffage, radiateurs de chauffage central, éléments chauffants, chaudières à gaz, brûleurs à gaz, récupérateurs de chaleur, bouillottes, vases d'expansion pour installations de chauffage central; appareils de ventilation, climatiseurs pour véhicules, appareils de climatisation, installations de climatisation, appareils de refroidissement d'air, installations de filtrage d'air, appareils et machines de purification de l'air, stérilisateurs d'air, ventilateurs de climatiseurs, ventilateurs (parties d'installations de climatisation), installations et appareils de ventilation (climatisation), installations de ventilation (climatisation) pour véhicules; installations de réfrigération et de refroidissement, installations de refroidissement de liquides, installations de refroidissement de l'eau, congélateurs, contenants frigorifiques; cuisinières, chaudières, barbecues, réchauds, marmites à pression électriques (autoclaves), bouilloires électriques; sèche-cheveux, appareils à sécher les mains pour lavabos, appareils de séchage, appareils et installations de séchage; appareils d'adoucissement de l'eau, appareils de filtrage de l'eau, installations de purification de l'eau, appareils et machines pour la purification de l'eau; couvertures chauffantes, électriques, non à usage médical, tapis chauffés électriquement, coussins chauffants, électriques, non à usage médical, chauffe-pieds, électriques ou non électriques; appareils de filtration pour aquariums; appareils de chauffage à combustibles solides, liquides ou gazeux, fours de boulangerie; appareils et installations de séchage; appareils et machines frigorifiques, chambres frigorifiques, réfrigérateurs; réacteurs nucléaires; becs à incandescence; pasteurisateurs; sèche-linge électriques; économiseurs de combustibles.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); mélangeurs manuels (frappe-cocktails), mélangeurs non électriques à usage domestique, moulins à main, à usage domestique, presse-fruits non électriques, à usage domestique, râpes, moulins à café à main; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux), brosses pour laver la vaisselle, écouvillons pour nettoyer les récipients, brosses à chaussures; matériaux pour la brosserie, paille de fer pour le nettoyage, éponges de ménage, porte-éponges; matériel de nettoyage, chiffons de nettoyage, gants de ménage, appareils et machines de polissage, non électriques, à usage domestique, balais mécaniques, tapettes pour battre les tapis (instruments à main); brosses à dents, brosses à dents électriques, porte-cure-dents (non en métaux précieux), poils pour la brosserie, blaireaux à barbe; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, seaux, poubelles, poêlons, assiettes en carton, glaces (matières premières), beurriers, plats non en métaux précieux, plateaux en carton à usage domestique, plateaux à usage domestique (non en métaux précieux), verseuses à café non électriques (non en métaux précieux), tamis (ustensiles ménagers), louches de cuisine, spatules (ustensiles de cuisine), cuviers à lessive, cuvettes (jattes), coupes en verre, coquetiers (non en métaux précieux), moules à gâteaux (moules), carafes, pots à fleurs, coupelles à savon, distributeurs de savon, porte-savons, boîtes en métal pour la distribution de serviettes en papier, distributeurs de papier hygiénique, baignoires pour bébés (portatives), seaux à glace, moules à glaçons (moules), récipients calorifuges, gourdes et flacons de voyage pour voyageurs, paniers de pique-nique équipés (y compris la vaisselle), tasses non en métaux précieux, gobelets en papier ou en matières plastiques, corbeilles à pain à usage domestique, planches à pain, ustensiles de cuisson non électriques, chauffe-biberons non électriques, grils (ustensiles de cuisson), supports de grils; planches à repasser, housses de planches à repasser (façonnées), étendoirs à linge, pinces à linge; cages pour animaux de compagnie, trousses de toilette, arrosoirs, mangeoires pour animaux, baignoires d'oiseaux, bagues pour oiseaux; statues en porcelaine, terre cuite ou verre, figurines (statuettes) en porcelaine, terre cuite ou verre; bouteilles, bocaux en verre, dames-jeannes; poignées de portes en porcelaine; souricières, pièges à insectes, tue-mouche (pièges ou tapettes), ustensiles de toilette; vaporisateurs de parfums, nébuliseurs à parfum, brûle-parfums; ustensiles cosmétiques, appareils pour le démaquillage, non électriques, houppettes; instruments d'arrosage; tire-bouchons, chausse-pieds; cure-dents, tâte-vin (pipettes); terrariums d'appartement (culture des plantes); verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), mosaïques de verre, laine de verre autre que pour l'isolation.

11 Apparatus for heating and steam generating installations, air valves for steam heating installations, boiler pipes (tubes) for heating installations, central heating radiators, heating elements, gas boilers, gas burners, heat regenerators, hot water bottles, expansion tanks for central heating installations; apparatus for ventilating, air conditioners for vehicles, air conditioning apparatus, air conditioning installations, air cooling apparatus, air filtering installations, air purifying apparatus and machines, air sterilisers, air-conditioning fans, fans (parts of air conditioning installations), ventilation (air conditioning) installations and apparatus, ventilation (air conditioning) installations for vehicles; refrigerating and cooling installations, cooling installations for liquids, cooling installations for waters, freezers, refrigerating containers; cookers, boilers, barbecues, cooking rings, electric pressure cookers (autoclaves), electric kettles; hair driers, hand drying apparatus for washrooms, drying apparatus, drying apparatus and installations; water softening apparatus, water filtering apparatus, water purification installations, water purifying apparatus and machines; electric blankets not for medical purposes, electrically heated carpets, electric heating cushions (pads) not for medical purposes, electric or non-electric footwarmers; aquarium filtration apparatus; heating apparatus for solid, liquid or gaseous fuels, baker's ovens; drying apparatus and installations; refrigerating apparatus and machines, refrigerating chambers, refrigerators; nuclear reactors; incandescent burners; pasteurisers; electric laundry dryers; fuel economizers.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); manual mixers (cocktail shakers), non-electric blenders for household purposes, hand operated mills for domestic purposes, non-electric fruit presses for household purposes, graters, hand-operated coffee grinders; combs and sponges; brushes (except

paint brushes), dishwashing brushes, brushes for cleaning tanks and containers, brushes for footwear; brush making materials, steel wool for cleaning, sponges for household purposes, sponge holders; articles for cleaning purposes, cloths for cleaning, gloves for household purposes, non-electric polishing apparatus and machines for household purposes, carpet sweepers, carpet beaters (hand instruments); tooth brushes, toothbrushes (electric), toothpick holders (not of precious metal), hair for brushes, shaving brushes; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes, buckets, dustbins, earthenware saucepans, paper plates, plate glass (raw material), butter dishes, dishes not of precious metal, paper trays for domestic purposes, trays for domestic purposes (not of precious metal), non-electric coffee pots (not of precious metal), sieves (household utensils), basting spoons for kitchen use, spatulas (kitchen utensils), washtubs, basins (bowls), glass bowls, egg cups (not of precious metal), cake molds (moulds), decanters, flower pots, dishes for soap, soap dispensers, soap holders, metal boxes for dispensing paper towels, toilet paper holders, baby baths (portable), ice buckets, ice cube molds (moulds), heat-insulated containers, drinking flasks for travellers, fitted picnic baskets (including dishes), cups not of precious metal, cups of paper or plastic, bread baskets (domestic), bread boards, non-electric cooking utensils, non-electric heaters for feeding bottles, grills (cooking utensils), gridiron supports; ironing boards, ironing board covers (shaped), drying racks for washing, clothes-pegs; cages for household pets, toilet cases, watering cans, mangers for animals, bird baths, rings for birds; statues of porcelain, terra cotta or glass, figurines (statuettes) of porcelain, terra cotta or glass; bottles, glass jars (carboys), demijohns; door-handles of porcelain; mouse traps, insect traps, fly catchers (traps or whisks), toilet utensils; perfume sprayers, perfume vaporizers, perfume burners; cosmetic utensils, appliances for removing make-up (non-electric), powder puffs; watering devices; corkscrews, shoe horns; toothpicks, pipettes (wine-tasters); indoor terrariums (plant cultivation); unworked or semi-worked glass (except glass used in building), mosaics of glass, glass wool other than for insulation.

11 Aparatos de calefacción e instalaciones de producción de vapor, purgadores no automáticos para instalaciones de calefacción de vapor, tubos de calderas de calefacción, radiadores de calefacción central, cuerpos calentadores, calderas de gas, quemadores de gas, recuperadores de calor, bolsas de agua caliente eléctricas, depósitos de expansión para instalaciones de calefacción central; aparatos de ventilación, instalaciones de aire acondicionado para vehículos, aparatos de aire acondicionado, instalaciones de aire acondicionado, dispositivos para el enfriamiento del aire, instalaciones de filtraje de aire, aparatos y máquinas para la purificación del aire, esterilizadores de aire, ventiladores de aire acondicionado, ventiladores (partes de instalaciones de aire acondicionado), instalaciones y aparatos de ventilación (aire acondicionado), instalaciones de ventilación (aire acondicionado) para vehículos; instalaciones de enfriamiento y refrigeración, instalaciones de enfriamiento de líquidos, instalaciones de enfriamiento del agua, congeladores, recipientes frigoríficos; cocinas, calderas, barbacoas, hornillos, marmitas autoclaves eléctricas (autoclaves), hervidores eléctricos; secadores de cabello, aparatos para secar las manos para lavabos, secadoras, aparatos e instalaciones de secado; aparatos para ablandar el agua, aparatos para filtrar el agua, instalaciones para la purificación del agua, aparatos y máquinas para la purificación del agua; mantas eléctricas que no sean para uso médico, alfombras calentadas eléctricamente, almohadillas eléctricas que no sean para uso médico, calientapiés eléctricos o no eléctricos; aparatos de filtración para acuarios; aparatos de calefacción para combustible sólido, líquido o gaseoso, hornos de panadería; aparatos e instalaciones de secado; aparatos y máquinas frigoríficas, cámaras frigoríficas, refrigeradores; reactores nucleares; mecheros de incandescencia; pasteurizadores; secadoras de ropa eléctricas; economizadores de combustible.

21 Utensilios y recipientes para la casa o la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); mezcladores manuales (cocteleras), emulsionadores no eléctricos para uso doméstico, molinillos manuales para uso doméstico, exprimidores de frutas no eléctricos para uso doméstico, ralladores, molinillos de café manuales; peines y esponjas; cepillos (excepto pinceles), cepillos para lavar la vajilla, escobillas para limpiar recipientes, cepillos para el calzado; materiales para la cepillería, lana de acero para la limpieza, esponjas para uso doméstico, portaesponjas; artículos de limpieza, paños de limpieza, guantes para uso doméstico, máquinas y aparatos no eléctricos de pulir para uso doméstico, escobas mecánicas, palmetas para sacudir las alfombras (instrumentos manuales); cepillos de dientes, cepillos de dientes (eléctricos), palilleros (que no sean de metales preciosos), pelos para cepillería, brochas de afeitar; cristalería, porcelana y loza no comprendidas en otras clases, baldes, cubos de la basura, cazuelas, bandejas de papel, vidrios (materias primas), mantequeras, platos que no sean de metales preciosos, bandejas de papel para uso doméstico, bandejas para uso doméstico (que no sean de metales preciosos), cafeteras no eléctricas (que no sean de metales preciosos), tamices (utensilios domésticos), cazos de cocina, espátulas (utensilios de cocina), tinas para la colada, cuencos (boles), bolas de cristal, hueveras (que no sean de metales preciosos), moldes para pasteles (moldes), jarras, tiestos para flores, jaboneras, distribuidores de jabón, portajabones, cajas de metal para la distribución de servilletas de papel, portarollos de papel higiénico, bañeras para bebés (portátiles), cubos para conservar el hielo, moldes para cubitos de hielo (moldes), recipientes calorífugos, cantimploras, cestas para picnic (con vajilla incluida), tazas que no sean de metales preciosos, cubiletes de papel o de materias plásticas, cestas para el pan (para uso doméstico), tablas para el pan, utensilios de cocción no eléctricos, calienta biberones no eléctricos, parrillas (utensilios de cocción), soportes de parrillas; tablas de planchar, fundas para tablas de planchar, tendederos para la ropa, pinzas para la ropa; jaulas para animales de compañía, neceseres de tocador, regaderas, comederos para animales, bañeras de pájaros, anillas para pájaros; estatuas de porcelana, barro cocido o cristal, figuritas (estatuillas) de porcelana, de barro cocido o de cristal; botellas, bocales (tarros), damajuanas; empuñaduras de porcelana para puertas; ratoneras, trampas para insectos, caza moscas, artículos de tocador; pulverizadores de perfume, vaporizadores de perfume, quemadores de perfumes; utensilios cosméticos, aparatos para el desmaquillaje (no eléctricos), borlas para empolvar; instrumentos de riego; saca corchos, calzadores; mondadientes, pipetas (catavinos); terrarios de interior (cultivo de plantas); vidrio en bruto o semielaborado (excepto vidrio de construcción), mosaicos de vidrio, lana de vidrio que no sea para aislamiento.

(822) TR, 11.12.2001, 2001 25751.
(832) DE, GB, IT, RU.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **06.07.2004** **837 516**
(180) **06.07.2014**
(732) Spilne pidpryemstvo
"Vitmark-Ukraine" v formi tovarystva
z obmezhenoyu vidpovidalnistyu
22, Vysoky Lane
UA-65028 Odessa (UA).

JAFFA GOLD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**

32 Apéritifs sans alcool; boissons sans alcool, extraits de fruits sans alcool; boissons de fruits non alcoolisées; poudres pour boissons gazeuses; pastilles pour boissons gazeuses; eau de seltz; eaux (boissons); eaux de table; eaux

gazeuses; produits pour la fabrication des eaux gazeuses; boissons isotoniques; limonades; eaux minérales (boissons); jus de légumes (boissons); salsepareille (boissons rafraîchissantes sans alcool); sirops pour boissons; sirops pour limonades; eau de sodas; jus de fruits; jus de tomates (boisson).

32 Aperitifs, non-alcoholic; non-alcoholic beverages, non-alcoholic fruit extracts; non-alcoholic fruit juice beverages; powders for effervescing beverages; pastilles for effervescing beverages; seltzer water; waters (beverages); table waters; aerated water; preparations for making aerated water; isotonic beverages; lemonades; mineral water (beverages); vegetable juices (beverages); sarsaparilla (soft drink); syrups for beverages; syrups for lemonade; soda water; fruit juices; tomato juice (beverage).

32 Aperitivos sin alcohol; bebidas sin alcohol, extractos de frutas sin alcohol; bebidas de frutas sin alcohol; polvos para bebidas gaseosas; pastillas para bebidas gaseosas; agua de seltz; aguas (bebidas); aguas de mesa; aguas gaseosas; productos para la fabricación de aguas gaseosas; bebidas isotónicas; limonadas; aguas minerales (bebidas); zumos vegetales (bebidas); zarzaparrilla (bebida no alcohólica); siropes para bebidas; siropes para limonadas; sodas; zumos de frutas; zumo de tomate (bebida).

(822) UA, 15.11.2000, 17383.

(831) AM, AZ, KG, RO, TJ, UZ.

(832) GE.

(270) anglais / *English* / inglés

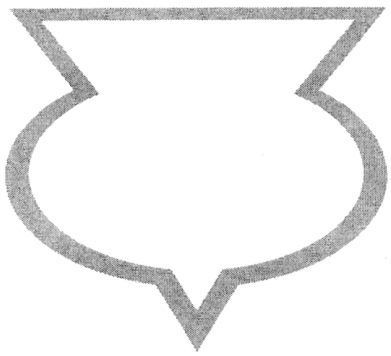
(580) 23.12.2004

---

(151) **07.06.2004** **837 517**

(180) **07.06.2014**

(732) Ladislav Heglas EMTEST
Platanová 14
SK-010 01 Žilina (SK).



(531) **VCL(5)**
26.13.

(511) **NCL(8)**

9 Cartes à puce; lecteurs (informatique); tableaux d'affichage électroniques; programmes du système d'exploitation enregistrés (pour ordinateurs); pièces de rechange, pièces et éléments des produits précités; étuis, boîtiers et supports pour les produits précités.

35 Services de vente au détail dans le domaine des dispositifs électroniques, des cartes à puce et des logiciels (programmes enregistrés); publicité; traitement de données automatisé.

42 Conception de systèmes informatiques; élaboration (conception) de logiciels; programmation pour ordinateurs; installation de logiciels; mise à jour de logiciels; développement dans le domaine des dispositifs électroniques.

(822) SK, 07.06.2004, 206 261.

(300) SK, 19.12.2003, 3711-2003.

(831) BG, CZ, HR, HU, PL, RO, SI.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **09.02.2004** **837 518**

(180) **09.02.2014**

(732) ALTIANET
2, rue de Lancry
F-75010 PARIS (FR).

(842) SARL, FRANCE

VIDEOSSIMO

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques; appareils pour le traitement de l'information; programmes d'ordinateurs; disques acoustiques; supports de données magnétiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; appareils d'enseignement audiovisuels; cartes à mémoire ou à microprocesseur; cartes magnétiques; cartes magnétiques d'identification; claviers d'ordinateurs; changeurs de disques informatiques; imprimantes d'ordinateurs; appareils d'intercommunication; interfaces informatiques; logiciels, programmes enregistrés; modems, moniteurs; ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; processeurs, unités centrales de traitement; programmes du système d'exploitation enregistrés; puces; unités à bande magnétique; mécanismes d'entraînement de disques informatiques; scanners à usage non médical.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données; conseils en organisation et direction des affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; recueil et systématisation de données dans un fichier central; location d'espaces publicitaires; agences de publicité; location de machines et d'appareils de bureau, location de photocopieurs, location d'appareils publicitaires; transcription de communications; information statistique.

38 Agence d'informations; communication par terminaux d'ordinateurs; communication par réseau de fibres optiques; communications radiophoniques, téléphoniques; location d'appareils de télécommunication et d'appareils pour la transmission de messages; location de modems, de télécopieurs, de téléphones; messagerie électronique; services téléphoniques; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; transmission par satellite.

41 Divertissement; enseignement; formation; information en matière de divertissement, d'éducation; enseignement et cours par correspondance; édition et publication de livres, textes, revues; prêt de livres; agences pour artistes; rédaction de scénarios; services de studios d'enregistrement; location et montage de bandes vidéo; location d'appareils audio; production de films sur bandes vidéo; diffusion et distribution de longs métrages et de programmes audiovisuels; location de films; location d'enregistrements sonores; filmage sur bandes vidéo; édition d'oeuvres musicales; microfilmage; photographie; reportages photographiques; services de reporters; bureaux de rédaction; services de traduction.

42 Analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateurs; reconstitution de bases de données; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; location d'ordinateurs et de logiciels informatiques; consultations et conseils en matière d'ordinateurs; conseils techniques en informatique; maintenance de logiciels d'ordinateurs; recherches techniques; élaboration et conception de logiciels; mise à jour de logiciels; services de dessinateurs d'arts graphiques; gérance de droits d'auteur;

travaux d'ingénieurs; conseil en gestion de systèmes informatiques.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images; magnetic data carriers; data processing apparatus; computer programs; recording discs; magnetic data media; data processing and computer equipment; audiovisual teaching apparatus; memory cards or chip cards; magnetic cards; magnetic identity cards; computer keyboards; computerized disk changers; printers for use with computers; intercommunication apparatus; computer interfaces; software, recorded programs; modems, monitors; computers; computer peripheral devices; processors (central processing units); recorded computer operating programs; chips; magnetic tape apparatus; computer disk drives; scanners not for medical use.

35 Advertising; business management; computerized file management; data input and processing services; business organisation and management consulting; commercial or industrial management assistance; data compilation and systematization in a database; rental of advertising space; advertising agencies; rental of office machines and apparatus, rental of photocopying machines, rental of advertising apparatus; transcription of communications; statistical information.

38 Information agency services; communications by computer terminals; communication via fibre optic networks; radio, telephone communications; rental of telecommunications apparatus and message transmission apparatus; rental of modems, fax machines, telephones; electronic mail; telephone services; computer-aided transmission of messages and images; satellite transmission.

41 Entertainment; teaching; providing of training; information on entertainment, education; teaching and courses by correspondence; publishing and editing of books, texts, magazines; lending libraries; performing arts' agencies; scriptwriting services; recording studio services; rental and production of video tapes; rental of audio equipment; videotape film production; dissemination and distribution of features and audiovisual programs; rental of films; rental of sound recordings; videotape filming; publishing of musical works; microfilming; photography; photographic reporting; news reporters services; editing of written texts; translation services.

42 Computer system configuration analysis; reconstitution of data; leasing access time to a database server centre; leasing access time to a computer for the manipulation of data; computer and software rental; computer consulting; computer technical consultancy; maintenance of computer software; technical research; computer software design and development; updating of computer software; graphic arts designing; copyright management; surveying; computer system management consulting.

(822) FR, 16.02.2000, 00 3 051 232.
(831) CN.
(832) JP, KR, US.
(527) US.
(270) français / *French*
(580) 23.12.2004

---

(151) **02.08.2004** **837 519**
(180) **02.08.2014**
(732) MIP METRO Group
Intellectual Property GmbH & Co. KG
Metro-Strasse 1
D-40235 Düsseldorf (DE).



(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
8 Nécessaires à manucure (aussi électriques); étuis de manucure.
9 Masques pour les yeux en tissu.
16 Porte-cartes d'identité.
18 Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en cuir et en imitation du cuir, compris dans cette classe, notamment sacs, petite maroquinerie, porte-monnaie, bourses, portefeuilles, étuis à clés, porte-billets, portefeuilles/porte-monnaie combinés, bourses/portefeuilles combinés, malles et valises, sacs à main, porte-documents, attachés-cases, valises pour pilotes, assortiments de valises, valises pour voyages en avion, sacs de voyage, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases", sacs de transport, sacs à dos, sacs-cabas, cartables d'écoliers, parapluies, parasols et cannes de randonneurs.
20 Appuie-tête.
25 Vêtements pour femmes, hommes et enfants; bas; ceintures, foulards; accessoires compris dans cette classe, notamment foulards (bandanas), écharpes, étoles, pochettes (habillement); cravates; gants; chaussures; chapellerie.
(822) DE, 09.07.2004, 304 06 997.3/18.
(300) DE, 09.02.2004, 304 06 997.3/18.
(831) MD, YU.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **02.08.2004** **837 520**
(180) **02.08.2014**
(732) MIP METRO Group
Intellectual Property GmbH & Co. KG
Metro-Strasse 1
D-40235 Düsseldorf (DE).



(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
7 Machines destinées à la cuisine ainsi qu'aux cuisines industrielles (comprises dans cette classe), machines et appareils de cuisine électriques pour transformer les aliments (compris dans cette classe), presse-agrumes électriques, centrifugeuses électriques, machines à découper électriques, machines à laver, lave-vaisselle.
8 Appareils ménagers actionnés à la main (compris dans cette classe), couteaux, couverts.

9 Appareils de pesage, balances de cuisine, fers à repasser électriques, distributeurs automatiques de cafés; appareils électriques pour souder des emballages en matières plastiques (appareils de cuisine).

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau, tous ceux-ci destinés à l'usage en cuisines et en cuisines industrielles, appareils ménagers électriques aussi destinés aux cuisines industrielles (compris dans cette classe); cuisinières, appareils de cuisson au four, grils, appareils de décongélation et appareils maintenant au chaud, fours à micro-ondes; filtres électriques pour émanations et hottes aspirantes électriques; appareils de séchage, notamment séchoirs pour les mains et séchoirs à linge électriques; réfrigérateurs, congélateurs, gaufriers électriques, grils pour raclette et grils (appareils de cuisine), appareils à fondue (appareils de cuisine), toasters pour sandwiches, grille-pain, bouilloires électriques, thermoplongeurs, réchauds électriques pour aliments pour bébés, appareils de désinfection, yaourtières, plaques chauffantes pour maintenir au chaud, appareils pour faire cuire les oeufs, machines à café électriques; machines à sécher (comprises dans cette classe).

(822) DE, 04.06.2004, 304 07 004.1/11.

(300) DE, 09.02.2004, 304 07 004.1/11.

(831) MD, YU.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **14.07.2004** **837 521**

(180) **14.07.2014**

(732) Plastipack Limited
Wainwright House,
4, Wainwright Close,
Churchfields Industrial Estate
St. Leonards-on-Sea, East Sussex TN38 9PP (GB).

(842) United Kingdom Limited Company, United Kingdom

SOLARWEAVE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

17 Matières plastiques mi-ouvrées; matières plastiques utilisées dans la fabrication de bâches de piscine; feuilles de plastique contenant des textiles à base de polyoléfine haute densité et de polyoléfine faible densité; étoffes à base de matériaux de polyoléfine.

22 Bâches de piscine.

17 Semi-processed plastics materials; plastic materials for use in the manufacture of swimming pool covers; plastic sheeting comprising textiles made of high density polyolefin and low density polyolefin; cloths made of polyolefin materials.

22 Swimming pool covers.

17 Materias plásticas semielaboradas; materias plásticas para la fabricación de coberturas para piscinas; hojas de materias plásticas que contienen tejidos a base de poliolefina de alta densidad y de poliolefina de baja densidad; telas a base de materiales de poliolefina.

22 Coberturas para piscinas.

(822) GB, 15.01.2004, 2353371.

(300) GB, 15.01.2004, 2353371.

(832) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **02.08.2004** **837 522**

(180) **02.08.2014**

(732) MIP METRO Group
Intellectual Property GmbH & Co. KG
Metro-Strasse 1
D-40235 Düsseldorf (DE).



(531) **VCL(5)**

26.1; 27.5.

(511) **NCL(8)**

3 Huiles essentielles, bâtons d'encens odoriférants, pots-pourris (substances odoriférantes), encens (substances odoriférantes), tous en rapport avec Noël.

4 Bougies, bougies pour sapins de Noël.

11 Guirlandes électriques de décoration; tuyaux lumineux électriques, articles électriques pour les illuminations de Noël.

16 Cartes de voeux, cartes de Noël, papier-cadeau, cartons d'emballage-cadeau, calendriers et agendas, rubans en papier, étiquettes-cadeau à accrocher; serviettes en papier, noeuds de décoration en papier, rubans en papier, rubans d'emballage-cadeau et de décoration en papier, serviettes en papier et cellulose, papier cadeau, pochettes en papier.

21 Assiettes de Noël en carton.

22 Ficelles.

26 Fleurs artificielles, couronnes et décorations en fleurs artificielles, guirlandes artificielles; rubans et cordons; rubans d'emballage-cadeau et de décoration en tissu; rubans non métalliques.

28 Jeux, jouets, décorations de sapins de Noël, sapins de Noël artificiels, supports de sapins de Noël; lamelles argentées et dorées, poupées de Noël, automates de Noël.

(822) DE, 14.05.2004, 304 06 998.1/03.

(300) DE, 09.02.2004, 304 06 998.1/03.

(831) MD, YU.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **10.06.2004** **837 523**

(180) **10.06.2014**

(732) SHANGHAI SINO-KOREAN CHENGUANG STATIONERY MANUFACTURING CO., LTD
No. 145 Industrial Area A,
Guangming Town,
Fengxian District
Shanghai (CN).

晨光

(531) **VCL(5)**

28.3.

(561) The first Chinese character appearing in the trademark is read as "chen", the second Chinese character is read as "guang".

(571) La marque correspond au nom commercial du déposant. / *The trademark is the trade name of the*

applicant. / La marca corresponde al nombre comercial del solicitante.

(566) */ The first Chinese character appearing in the trademark means "dawn", the second Chinese character means "beam".* / El primer carácter chino significa "amanecer", el segundo carácter chino significa "rayo".

(511) NCL(8)

16 Stylos; carnets; mines de crayons; chemises pour documents; fournitures de bureau, à l'exception de meubles; instruments d'écriture; rubans correcteurs; liquides correcteurs (fournitures de bureau); chemises pour documents; articles de papeterie; nécessaires de correspondance (articles de papeterie); gommes à effacer; papier à lettres; albums.

16 Pens; note books; pencil leads; folders for papers; office requisites, except furniture; writing instruments; correcting tapes; correcting fluids (office requisites); jackets for papers; stationery; writing cases (stationery); rubber erasers; writing paper; albums.

16 Bolígrafos; libretas; minas de lápices; carpetas para documentos; artículos de oficina, excepto muebles; instrumentos para escribir; cintas correctoras; líquidos correctores (artículos de oficina); fundas para documentos; artículos de papelería; estuches para artículos de escritura (papelería); gomas de borrar; papel de cartas; álbumes.

(822) CN, 28.07.2002, 1815587.

(831) VN.

(832) AU, JP, KR, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 25.06.2004 **837 524**

(180) 25.06.2014

(732) FAIRNESS S.N.C. DI SERVADIO LUCA E MELATO GIULIANO
Via Testi, 34
I-35125 PADOVA (IT).



(531) VCL(5)

5.3; 25.1; 26.7; 26.11; 27.5.

(571) La marque consiste en une empreinte représentant un cadre de forme irrégulière et aux angles arrondis, qui contient la légende GENERA en caractères de fantaisie, placée au-dessus de la représentation stylisée d'une feuille. */ The trademark comprises an imprint representing an irregular shaped frame with rounded corners, which contains the script GENERA in fancy type, placed above a stylised representation of a leaf.* / La marca consiste en la representación de un marco de forma irregular y ángulos redondeados, que contiene la palabra GENERA en caracteres de fantasía, colocada encima de la representación estilizada de una hoja.

(511) NCL(8)

3 Savons, cosmétiques, crème, parfums, produits pour nettoyer, polir et abraser, pour lessiver, dentifrices, huiles solaires, lotions pour les cheveux.

3 Soaps, cosmetics, cream, perfumes, products for cleaning, polishing, abrading and laundry use, dentifrices, sun oils, hair lotions.

3 Jabones, cosméticos, crema, perfumes, productos para limpiar, pulir y raspar (preparaciones abrasivas), productos para blanquear, dentífricos, aceites solares, lociones para el cabello.

(822) IT, 25.06.2004, 933038.

(300) IT, 09.01.2004, PD2004C 000007.

(831) AL, BA, BG, CZ, HR, HU, LV, MK, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GR, LT.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) 12.08.2004 **837 525**

(180) 12.08.2014

(732) Keylens AG
Martinstrasse 47-55
D-40223 Düsseldorf (DE).

Keylens

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration d'entreprise; conseils en organisation et direction des affaires; mise à jour de matériel publicitaire; cession de personnel salarié, établissement d'analyses de coûts et de prix; informations dans le domaine des affaires; conseils en ce qui concerne l'organisation et la gestion d'entreprises; conseils pour les questions de gestion; conseils économiques et organisationnels; services d'une agence de publicité; développement de concepts publicitaires et de recherches de marché ainsi que publicité et recherche de marché dans le domaine immobilier (infogérance); établissement de statistiques, d'expertises économiques; expertises en affaires; prévisions économiques; agence d'informations commerciales; informations dans le domaine du commerce et des échanges; publicité télévisée; gestion des affaires commerciales pour tiers; édition de textes publicitaires; aide dans le domaine de la gestion d'entreprises industrielles ou commerciales; informations dans le domaine des affaires; marketing; recherche de marché dans le domaine de la vente; recherche de marché également dans des réseaux digitaux; analyse de marché; sondage d'opinion; mercatique; relations publiques; organisation et conduite d'événements publicitaires; organisation d'expositions et de foires à buts économiques et publicitaires; conseil organisationnel dans le domaine des affaires; bureaux de placement; recrutement de personnel; recrutement de personnel à l'aide de tests d'aptitudes psychologiques; conseils en gestion du personnel; affichage publicitaire; planification et présentation de mesures publicitaires; planification et surveillance du développement d'une entreprise au niveau organisationnel; planification (aide) pour la gestion commerciale; présentation de firmes sur Internet et autres média; investigations dans le domaine des prix de produits et de services; publicité radiophonique; rassemblement et mise en revue d'articles de presse sur un thème donné; décoration de vitrines; parrainage sous forme de publicité; services commerciaux rendus au moyen d'émissions

de téléachat; organisation de foires à buts commerciaux ou publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; promotion des ventes (pour tiers); mise à disposition d'adresses; mise à disposition de contacts commerciaux et économiques, également par Internet; mise à disposition de savoir-faire économique (franchisage); mise à disposition de personnel temporaire; publicité par correspondance; présentation de produits et de services; publicité sur Internet pour des tiers.

41 Enseignement et formation; organisation de formations et de séminaires; édition de statistiques.

42 Etude de projets pour l'appellation d'entreprises et de noms de produits, exploitation de droits de propriété intellectuelle; services d'un dessinateur, en particulier développement et création d'images et de logos.

(822) DE, 07.04.2004, 304 11 664.5/35.

(300) DE, 01.03.2004, 304 11 664.5/35.

(831) CH.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **13.08.2004** **837 526**

(180) **13.08.2014**

(732) REGIONS COMMUNICATION
(société anonyme)
19, rue Saint Denis
F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

COM → QUOTIDIENS

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

16 Produits en papier et en carton, produits de l'imprimerie, livres, journaux, magazines, périodiques et revues, brochures; prospectus; catalogues; imprimés; photographies, supports pour photographies en papier et en carton; produits de papeterie et de correspondance tels que papier à lettre et enveloppes; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); clichés; affiches; affichettes; reproductions graphiques.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; gestion de fichiers informatiques; systématisation et centralisation de données dans un fichier central; services d'abonnement à des journaux (pour des tiers); conseils en organisation et direction des affaires; affichage; agences de publicité; diffusion d'annonces publicitaires; transcription de communications; courrier publicitaire; diffusion et distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); étude et recherche de marché; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; recueil de données dans un fichier central; location de temps publicitaire sur tout moyen de communication; location d'espaces publicitaires, sondage d'opinion; publication de textes publicitaires; publicité en ligne sur un réseau informatique; publicité par correspondance, publicité radiophonique et télévisé; services de revues de presse; démonstration de produits; décoration de vitrines; projets (aide à la direction des affaires); relations publiques; information statistique; promotion des ventes pour des tiers; traitement et analyse d'informations et de bases de données portant sur des annonces de tous genres et de toutes catégories; recherche d'informations dans des fichiers informatiques, reproduction de documents.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations (nouvelles); communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques et par télévision; émissions radiophoniques et télévisées, services de transmission d'information par voie télématique, transmission de messages, télégrammes; services de messagerie électronique; communications par Internet; diffusion de programmes de télévision; télévision par câble, par voie hertzienne, transmission par satellites; radiodiffusion; communications par terminaux d'ordinateurs, communications et transmissions de données, de textes, de sons et d'images par réseaux de communication d'informations nationaux et internationaux; transmission de messagerie et d'images assistée par ordinateurs; service de transmission d'informations et de données visuelles ou sonores contenues dans des banques de données; fourniture d'accès à un réseau informatique mondial.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; montage et production de films sur bandes vidéo; organisation et conduite de colloques, de conférences, de symposiums, de congrès, de séminaires; exploitation de publications électroniques en ligne (non téléchargeables); publication de journaux, de livres, de revues et de périodiques; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; photographie, reportages photographiques; publication de textes (autres que textes publicitaires); publication électronique de livres et de périodiques en ligne; services de reporters.

42 Reconstitution de bases de données; conception de systèmes informatiques; consultation en matière d'ordinateurs; conversion de données et de programmes informatiques (autre que conversion physique); création et entretien de sites web pour des tiers; duplication de programmes informatiques; hébergement de sites informatiques (sites web); installation de logiciels; location de logiciels informatiques; élaboration (conception) de logiciels; maintenance de logiciels d'ordinateurs; dessin industriel; services de décoration intérieure; services de dessinateurs pour emballages; services de dessinateurs de mode; recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers.

(822) FR, 13.08.2004, 04 3278 905.

(300) FR, 10.03.2004, 04 3278 905.

(831) BX, CH, MC.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **20.08.2004** **837 527**

(180) **20.08.2014**

(732) AGROLAB GmbH
Schulstrasse 1
D-85416 Oberhummel (DE).

AGROLAB

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

35 Prise en charge de tâches administratives pour des entreprises de services; consultation en matière de gestion d'entreprise dans le domaine écologique.

38 Services de télécommunication permettant la localisation de lieux par le système général de positionnement (GPS) ou par le système de localisation de lieux par satellite; transmission de données par satellites dans un but d'aide à la localisation de lieux.

42 Prélèvements, à savoir prélèvement d'échantillons partiels sélectionnés de façon représentative parmi une quantité totale; consultation technologique dans le domaine écologique.

(822) DE, 25.11.2002, 301 45 513.9/35.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(270) français

(580) 23.12.2004

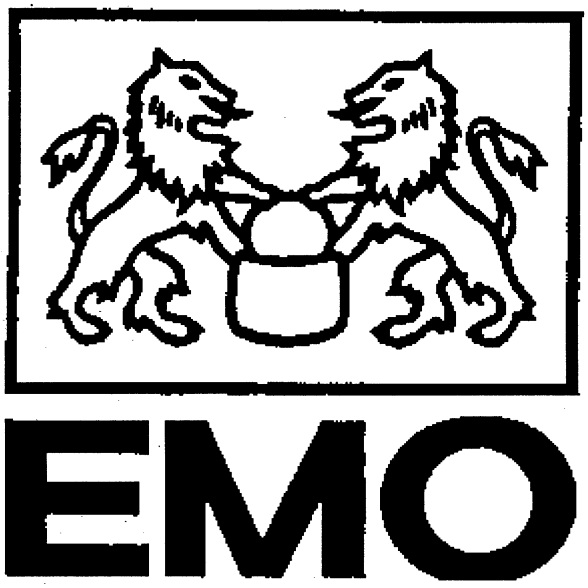
(151) 13.08.2004 **837 528**
(180) 13.08.2014
(732) COMPAGNIE SAUPIQUET
17, boulevard Gaston Doumergue
F-44200 NANTES (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
8.5; 8.7; 19.3; 27.5; 29.1.
(550) marque tridimensionnelle
(591) Blanc, rouge, bleu et mauve.
(571) "SAUPIQUET" s'imprime en blanc sur fond rouge; "ISY-PIL", s'imprime en blanc sur fond rouge; "LES SALADIERES" s'imprime en bleu sur fond blanc; "QUALITE RIZ NON COLLANT" s'imprime comme suit: "riz" en blanc sur un cartouche ovale mauve; "qualité non collant" s'imprime en mauve de part et d'autre du cartouche RIZ.
(511) NCL(8)
29 Salade à base de thon contenant du riz.
30 Salade à base de riz contenant du thon.
(822) FR, 13.08.2004, 04 3 278 046.
(300) FR, 05.03.2004, 04 3 278 046.
(831) BX.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) 01.09.2004 **837 529**
(180) 01.09.2014
(732) EMO-ETT proizvodno in trgovsko podjetje, d.o.o., Celje
Mariborska cesta 86
SI-3000 Celje (SI).



(531) VCL(5)
3.1; 26.4; 27.5.
(511) NCL(8)
11 Produits émaillés, à savoir lustres, abat-jour, carneaux de cheminées, baignoires, baignoires-douches, éviers, lavabos à main, abattants de WC, chaudières non électriques.
21 Vaisselle et ustensiles de cuisine en métaux et émaillés, anses, poignées et boutons pour vaisselle et ustensiles de cuisine, dessous-de-plat et plateaux; pots de chambre.
40 Services de transformation (coulage, placage et revêtement) et de traitement des métaux, services d'émaillage (recouvrement d'émail).
(822) SI, 04.04.1995, 9570442.
(831) BA, HR, MK, YU.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) 07.09.2004 **837 530**
(180) 07.09.2014
(732) UNIFOREST, D.O.O.
Dobriša Vas 14
SI-3301 Petrovče (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
27.5; 29.1.
(591) Jaune, vert et blanc.
(511) NCL(8)
7 Coupeuses, enfonceuses, machines-outils à bois, crics, treuils.
12 Remorques.
(822) SI, 09.10.2003, 200371485.

(831) AT, BA, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, PL, SK, YU.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **18.08.2004** **837 531**
(180) **18.08.2014**
(732) LEPICIER HOLDINGS INC.
Daikanyama-Hamasa Building, 8-13,
Daikanyamacho,
Sibuya-ku
Tokyo 150-0034 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan

L U P I C I A

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**

16 Récipients d'emballage à usage industriel en papier; boîtes en papier cartonné (pour l'emballage industriel); sacs et pochettes en papier; caisses en carton ondulé; boîtes en carton dur; papier d'imprimerie; papier d'emballage; articles de papeterie et fournitures scolaires; rubans adhésifs (pour la papeterie ou le ménage); produits imprimés; cartes postales; cartes postales illustrées; catalogues; calendriers; magazines (publications); livres; bulletins d'information; brochures.

21 Récipients d'emballage à usage industriel en verre (à l'exclusion de "bouchons, couvercles et capuchons en verre"); récipients d'emballage à usage industriel pour boissons; récipients d'emballage à usage industriel pour aliments; récipients d'emballage à usage industriel en céramique; bouchons en verre (pour récipients d'emballage industriel); capuchons et couvercles en verre (pour récipients d'emballage à usage industriel); bouilloires japonaises en fonte, non électriques (dites "tetsubin"); bouilloires (non électriques); vaisselle (non en métaux précieux); théières (non en métaux précieux); pots de style japonais (dits "kyusu") pour le service du thé; tasses (non en métaux précieux); plats et assiettes (non en métaux précieux); bols à riz de style japonais (dits "chawan") non en métaux précieux; tasses à thé (dites "yunomi"); bols de style japonais pour le service de soupe (dits "wan); boîtes pour friandises; boîtes à thé; bocaux en verre pour conserves d'aliments; bouteilles isolantes (flacons isolants); poivriers, sucriers et salières (non en métaux précieux); brûle-parfums.

26 Couvre-théières; galons (mi-ouvrés); rubans.

29 Huiles et graisses alimentaires; huiles et graisses végétales (pour l'alimentation); huile de graines de thé; produits laitiers; lait; fruits et légumes transformés; fruits en boîte ou en bouteille; fruits marinés; fruits secs; confitures; gelée de thé.

30 Thé; café et cacao; confiseries, pain et petits-pains; produits de confiserie traditionnelle japonaise; produits de confiserie de style occidental; sucre en morceaux; fructose (pour l'alimentation); sucre cristallisé (autre qu'en tant que confiserie); sucre; maltose (pour l'alimentation); miel (pour l'alimentation); glucose (pour l'alimentation); sirop d'amidon en poudre (pour l'alimentation); sirop d'amidon (pour l'alimentation); sel de cuisine; épices; moutarde en poudre (épice); poudre de curry (épice); poivre en poudre (épice); aromates en poudre sous forme de poivre japonais (dit poivre Sansho); clous de girofle en poudre (épices); piment fort en poudre (épice); cannelle en poudre (épice); épice en poudre sous forme de raifort japonais (dite poudre de "wasabi"); café vert (non torréfié); nouilles de soba (nouilles de sarrasin japonaises, non cuites); nouilles de sarrasin au thé.

41 Services pédagogiques et d'enseignement dans les domaines des arts, de l'artisanat, des sports ou de la culture générale; instructions portant sur la cérémonie du thé; organisation, gestion ou coordination de séminaires; mise à disposition de publications électroniques; services de bibliothèques de consultation d'ouvrages de littérature ou d'archives documentaires; expositions d'art; production de films sur bandes vidéo dans les domaines de l'éducation, de la culture, du divertissement ou des sports (autres que films, programmes de radio ou de télévision et autres qu'en tant qu'annonces publicitaires ou pour la publicité); organisation, gestion ou coordination de cérémonies du thé.

43 Mise à disposition de logements temporaires; mise à disposition d'aliments et de boissons; mise à disposition de thé, café, cacao, boissons gazeuzes ou boissons à base de jus de fruits.

16 Industrial packaging containers of paper; paperboard boxes (for industrial packaging); paper bags and sacks; corrugated cardboard boxes; fiberboard boxes; printing paper; wrapping paper; stationery and study materials; adhesive tapes (for stationery or household purposes); printed matter; postcards; picture postcards; catalogues; calendars; magazines (publication); books; newsletters; pamphlets.

21 Industrial packaging containers of glass (not including "glass stoppers, lids and covers"); industrial packaging containers for beverages; industrial packaging containers for food; industrial packaging containers of ceramics; glass stoppers (for industrial packaging containers); glass covers and lids (for industrial packaging containers); Japanese cast iron kettles, non-electric (tetsubin); kettles (non-electric); table ware (not of precious metal); teapots (not of precious metal); Japanese style tea-serving pots (kyusu); drinking cups (not of precious metal); dishes and plates (not of precious metal); Japanese rice bowls not of precious metal (chawan); teacups (yunomi); Japanese style soup serving bowls (wan); cans for confectionery; tea canisters; food preserving jars of glass; vacuum bottles (insulated flasks); pepper pots, sugar bowls and salt shakers (not of precious metal); perfume burners.

26 Tea cosies; tapes (semi-finished); ribbons.

29 Edible oils and fats; vegetable oils and fats (for food); tea seed oil; milk products; milk; processed vegetables and fruits; canned or bottled fruits; pickled fruits; dried fruits; jams; tea jelly.

30 Tea; coffee and cocoa; confectionery, bread and buns; Japanese traditional confectionery; western-style confectionery; cube sugar; fructose (for food); crystal sugar (not confectionery); sugar; maltose (for food); honey (for food); glucose (for food); powdered starch syrup (for food); starch syrup (for food); cooking salt; spices; mustard powder (spice); curry powder (spice); pepper powder (spice); Japanese pepper powder spice (sansho powder); clove powder (spice); hot pepper powder (spice); cinnamon powder (spice); Japanese horseradish powder spice (wasabi powder); unroasted coffee (unprocessed); soba noodles (Japanese noodles of buckwheat, uncooked); tea-buckwheat noodles.

41 Educational and instruction services relating to arts, crafts, sports or general knowledge; tea ceremony instruction; organization, management or arrangement of seminars; providing electronic publications; reference libraries of literature and documentary records; art exhibitions; production of video tape films in the fields of education, culture, entertainment or sports (not for movies, radio or television programs and not for advertising and publicity); organization, management or arrangement of tea ceremony.

43 Providing temporary accommodation; providing foods and beverages; providing tea, coffee, cocoa, carbonated drinks or fruit juices beverages.

16 Recipientes para embalaje industrial de papel; cajas de cartón (para envasado industrial); bolsas y bolsitas de papel; cajas de cartón ondulado; cajas de fibra vulcanizada de cartón; papel de imprenta; papel de embalaje; material de papelería y estudio; cintas adhesivas para la papelería o el hogar; productos de imprenta; tarjetas postales; tarjetas postales ilustradas; catálogos; calendarios; revistas

(publicaciones periódicas); libros; boletines informativos; folletos.

21 Recipientes de cristal para el envasado industrial (excepto "tapones, cierres y tapas de cristal"); recipientes para el envasado industrial de bebidas; recipientes para el envasado industrial de alimentos; recipientes de cerámica para el envasado industrial; tapones de cristal (para recipientes de envasado industrial); cierres y tapas de cristal (para recipientes de envasado industrial); hervidores japoneses no eléctricos de hierro colado (tetsubin); hervidores (no eléctricos); vajilla (que no sea de metales preciosos); teteras (que no sean de metales preciosos); teteras estilo japonés para servir el té (kyusu); tazas para beber (que no sean de metales preciosos); platos y fuentes (que no sean de metales preciosos); cuencos japoneses para arroz que no sean de metales preciosos (chawan); tazas para té (yunomi); boles estilo japonés para servir sopa (wan); latas para artículos de confitería; latas de té; tarros de cristal para conservar alimentos; termos (botellas aislantes); pimenteros, azucareros y saleros (que no sean de metales preciosos); pebeteros.

26 Cubiertas para teteras; cintas (semiacabadas); lazos.

29 Aceites y grasas comestibles; aceites y grasas vegetales (para uso alimenticio); aceite de semilla de té; productos lácteos; leche; frutas y hortalizas preparadas; frutas enlatadas o embotelladas; frutas en vinagre; frutas secas; mermeladas; jalea de té.

30 Té; café y cacao; confitería, pan y bollos; confitería tradicional japonesa; confitería al estilo occidental; terrones de azúcar; fructosa (para uso alimenticio); azúcar cristalizado (excepto para confitería); azúcar; maltosa (para uso alimenticio); miel (para uso alimenticio); glucosa (para uso alimenticio); jarabe de fécula en polvo (para uso alimenticio); jarabe de fécula (para uso alimenticio); sal de cocina; especias; polvo de mostaza (especias); curry en polvo (especias); pimienta en polvo (especias); pimienta japonesa en polvo (sansho en polvo); clavo en polvo (especias); guindilla en polvo (especias); canela en polvo (especias); rábano picante japonés en polvo (wasabi en polvo); café sin tostar (sin procesar); tallarines soba (tallarines japoneses de trigo sarraceno, no cocinados); tallarines de alforfón.

41 Servicios de enseñanza y formación relacionados con el arte, la artesanía, el deporte o la cultura general; enseñanza de la ceremonia del té; organización, dirección y realización de seminarios; facilitación de publicaciones electrónicas; bibliotecas de referencia de publicaciones y registros documentales; exposiciones de arte; producción de películas de vídeo en los ámbitos de la educación, la cultura, el ocio o los deportes (excepto para películas, programas de radio y televisión, anuncios y publicidad); organización, dirección y realización de la ceremonia del té.

43 Facilitación de hospedaje temporal; suministro de alimentos y bebidas; suministro de té, café, cacao, bebidas gaseosas o bebidas de zumo de frutas.

(821) JP, 28.06.2004, 2004-59444.

(300) JP, 28.06.2004, 2004-59444.

(832) AU, CN, DE, FR, GB, IT, KR, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **21.08.2004** **837 532**

(180) **21.08.2014**

(732) Merck KGaA
Frankfurter Strasse 250
D-64293 Darmstadt (DE).

(842) Partnership limited by shares, Germany

(750) Merck KGaA, Trademark Department, D-64271 Darmstadt (DE).

НЕЙРОБИОН

(531) **VCL(5)**
28.5.

(561) NEUROBION

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical use; dietetic substances adapted for medical use.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para uso médico; sustancias dietéticas para uso médico.

(822) DE, 22.03.2004, 304 02 223.

(831) AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) GE, TM.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **23.08.2004** **837 533**

(180) **23.08.2014**

(732) Evialis SA
Talhouët
F-56250 SAINT NOLFF (FR).

(842) Société anonyme



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
3.9; 24.17; 27.1; 27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**

31 Animaux vivants, aliments pour animaux, plantes aquatiques.

31 Live animals, animal foodstuffs, aquatic plants.

31 Animales vivos, alimentos para animales, plantas acuáticas.

(822) FR, 25.06.2004, 043269152.

(831) BX, CN, CZ, DE, ES, IR, IT, PL, PT, RO, RU.

(832) AU, GB, GR, JP, KR, TR, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **29.07.2004** **837 534**

(180) **29.07.2014**

(732) OBCHTCHESTVO S OGRANITCHENNOY OTVETSTVENNOSTYU "EVRA"
d.1/12 per. B.Kislovsky
RU-103009 MOSKVA (RU).

(842) Obschestvo s ogranichenno otvetstsvennostyu

ПРИВИДЕНИЯ

(561) PRIVIDENIA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces; miel, mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

(822) RU, 20.07.1999, 177593.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.

(832) LT.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **10.09.2004** **837 535**

(180) **10.09.2014**

(732) Association des Centres Distributeurs E. LECLERC (A.C.D. Lec)
52, rue Camille Desmoulins
F-92451 ISSY LES MOULINEAUX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**

7.1; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Orange, gris-bleu et blanc. La maison est stylisée orange dans un cercle gris-bleu, le tout sur fond blanc, le logo de E. LECLERC se trouvant en-dessous de la marque "BRICO".

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, cires, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques; trousses de premier secours; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; fixations pour agrafer, piquer, clouer, fixer et connecter; boîtes à outils métalliques; clôtures métalliques; fils métalliques à relier; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts.

7 Machines agricoles, machines à vapeur et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; tondeuses à gazon; couveuses pour les oeufs; outils à main, de bricolage ou de jardinage actionnés mécaniquement.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement destinés au bricolage et au jardinage; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques, à savoir appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, logiciels (programmes enregistrés); extincteurs; piles; rallonges de fil électrique.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Appareils de locomotion, notamment destinés au jardinage.

16 Adhésifs (matières collantes) pour la papeterie et le ménage, colle à bois, colle pour matières plastiques, publications imprimées, brochures et prospectus publicitaires; imprimés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Sacs, à savoir sacs à dos, sacs pour outils; bagages; porte-monnaie; sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, à savoir pièces d'ameublement, meubles, meubles de

jardin, niches, nids, couchettes pour animaux d'intérieur, boîtes aux lettres, patères de rideaux, patères (crochets) pour vêtements, appliques murales décoratives (ameublement), paniers, corbeilles, figurines (statuettes); enrouleurs de câbles.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence, à savoir objets d'art, figurines (statuettes), vaisselle et verres (récipients); gants pour le jardinage et le bricolage; arroseurs de jardin, supports et pots pour plantes, arrosoirs.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en matières textiles; sacs pour le transport et l'emmagasinage de marchandises en vrac; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

24 Tissus; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, notamment destinés au bricolage et au jardinage.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers ni préparés, ni transformés; graines (semences); plantes et fleurs naturelles.

35 Publicité; services de diffusion d'information commerciale et/ou publicitaire par voie radiophonique, télévisée, électronique, notamment par réseaux de communication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); services de diffusion de publicité en ligne sur réseau informatique par voie électronique, notamment par réseaux de communication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); location de temps publicitaire sur tout moyen de communication; publicité par correspondance; diffusion et distribution de matériel publicitaire, à savoir tracts, prospectus, imprimés, échantillons; reproduction de documents publicitaires; mise à jour de documentation publicitaire; organisation de foires, d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; services de démonstration de produits; services de location d'espaces publicitaires; gestion de fichiers informatiques, de bases de données commerciales ou publicitaires; recueil de données commerciales ou publicitaires dans un fichier central; services de promotion des ventes pour des tiers; services des gestion des affaires commerciales; opérations de mercatique; organisation d'opérations promotionnelles en vue de fidéliser la clientèle; services de regroupement et de mise à disposition au profit de tiers (à l'exception de leur transport) de produits de grande consommation dans les domaines du bricolage et de la jardinerie, permettant aux clients de voir et d'acheter ces produits dans les magasins de vente au détail ou dans les grands magasins, dans un catalogue général de marchandises ou sur un site Internet, ou à la télévision ou par toute autre forme de média électronique de télécommunication.

37 Location d'outils et de matériel de construction, de machines à nettoyer, de machines de chantier, de matériel de bricolage; location d'échelles et d'échafaudages, de machines et de matériel de terrassement, d'étaiement, de démolition, de perforation; location de compresseurs, de pompes, de bétonnières; location de matériel de plomberie, de peinture et de nettoyage; installation, maintenance et réparation d'appareils et d'équipements de bricolage; assistance technique pour l'utilisation d'appareils et d'équipements de bricolage; conseils en peinture, en pose de tapisserie, en isolation, en plomberie, en plâtrerie, en maçonnerie, dans le domaine de l'installation et de la réparation d'appareils électriques.

38 Télécommunications; communication par terminaux d'ordinateurs; transmission d'information par voie électronique et par messagerie électronique; services de messagerie électronique.

39 Transport, emballage et entreposage de marchandises.

41 Organisation et conduite de colloques, de conférences et de congrès; organisation de campagnes d'information (à buts culturels, de divertissement ou éducatifs) ou de manifestations professionnelles ou non (à l'exception des manifestations ayant un but commercial ou de publicité); organisation et conduite d'ateliers de formation; cours de bricolage, d'aménagement de locaux professionnels ou personnels, de décoration et de jardinage; édition; divertissements radiophoniques ou télévisés; diffusion de journaux; organisation de concours en matière d'éducation et de divertissement.

42 Conseils en construction; étude de projets techniques; essais de matériaux; établissement de plans pour la construction.

(822) FR, 10.09.2004, 04 3 273 039.

(831) BX, ES, IT, PL, PT, SI.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) 01.03.2004 **837 536**

(180) 01.03.2014

(732) Maier Sports GmbH & Co. KG
Nürtinger Strasse 27
D-73257 Köngen (DE).

WE MAKE IT WORK

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

18 Produits en cuir et en imitation du cuir et/ou en matières textiles et/ou matières plastiques, compris dans cette classe; sacs et autres étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; sacs à main, serviettes (maroquinerie); couvertures comprises dans cette classe; porte-documents; cartables et sacs d'écoliers, sacs à provisions, havresacs, sacs à dos; petits articles de maroquinerie, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés, trousses de toilette, malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; cannes ferrées pour la montagne, cannes, cannes-sièges, cannes de randonnée; serviettes pour documents; sacs de plage; sacs de camping; étuis pour clés (maroquinerie); bourses; bourses (en mailles) non en métaux précieux; sacs-housses destinés au transport de vêtements; mallettes pour documents; mallettes de toilette; peaux de chamois, autres que pour le ménage; cuir non façonné ni mi-ouvré; sangles en cuir; sacs à dos d'alpinistes; porte-cartes (porte-billets).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, en particulier accessoires, à savoir foulards de tête, cache-col, châles carrés pour les épaules, pochettes, cravates et noeuds papillon; anoraks; complets; maillots de bain; vêtements pour le bain, caleçons de bain; peignoirs de bain; bonnets de bain; sandales de bain; justaucorps, à savoir combinaisons-culottes et bodys; soutiens-gorge; robes; manteaux pour femmes et hommes; moufles; tenues de loisirs; ceintures (vêtements); bottines; gants; pantoufles; chemisiers; empiècements de chemises; chemises; pantalons, bretelles; chapeaux; gilets; jeans; jerseys; vestons; calottes (articles de chapellerie); capuches; robes; vêtements de confection; combinaisons; corsets, cols; costumes; sous-vêtements (anti-sudation); leggings; manteaux; corselets; robes de chambre; casquettes, visières de casquettes; manchons; vêtements de dessus; survêtements; parkas; jupons; polos; pull-overs; pyjamas; vêtements de cyclistes; imperméables; jupes; sandales; cache-nez; pyjamas; culottes; chaussures basses; chaussures de ski; slips; chaussettes; chaussures de sport; brodequins; espadrilles; costumes de plage; chaussures de plage; vêtements d'extérieur; bas (anti-sudation); collants; chandails; poches pour vêtements (préfabriquées); vêtements en tricot; tricots; tee-shirts;

pardessus; uniformes; caleçons; sous-vêtements; lingerie (vêtements); vestes; bonneterie (vêtements).

28 Jeux et jouets (aussi électroniques), compris dans cette classe; appareils de jeux électroniques sans écran vidéo; jeux et jouets de poche électroniques; autres jeux et jouets vidéo, électroniques et virtuels, compris dans cette classe; articles et appareils de gymnastique et de sport, compris dans cette classe; matériel de ski, skis, fixations de skis et bâtons de ski; planches à roulettes, planches de surf et planches de surf des neiges, ainsi que leurs pièces et accessoires, compris dans cette classe; patins à roulettes et patins à glace; ballons de jeu; appareils pour lancer les balles de tennis; raquettes de tennis, battes de baseball et de cricket, clubs de golf, crosses de hockey; gants (de golf); toboggans; jeux automatiques autres que ceux à prépaiement et autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; planches à voile, planches de surf, ailes delta, parapentes, cerfs-volants, skis et cerfs-volants pour le surfing, skis (nautiques) et leurs accessoires; patins à roulettes, patins à glace; pièces et accessoires pour les produits précités, compris dans cette classe; étuis et sacs spécialement conçus pour les produis précités; récipients (conteneurs) non métalliques pour appareils de gymnastique et de sport, notamment pour les produits cités dans cette classe.

(822) DE, 02.10.2003, 303 44 559.9/25.

(300) DE, 01.09.2003, 303 44 559.9/25.

(831) CH.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) 26.05.2004 **837 537**

(180) 26.05.2014

(732) BIKERS CROWN, s.r.o.
Pražská 481/IV
CZ-503 51 Chlumec nad Cidlinou (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)
24.9; 27.5; 29.1.

(591) Bleu.

(511) NCL(8)

3 Préparations pour nettoyer, polir et dégraisser, cosmétiques pour automobiles, préparations pour le nettoyage des pneumatiques, abrasifs, huiles et solutions pour nettoyer, liquides pour lave-glaces de véhicules, produits pour enlever le vernis et les couleurs, produits pour le dérouillement, cires à polir.

7 Pièces de rechange pour motocyclettes comprises dans cette classe, notamment alternateurs, filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement pour moteurs, dynamos et courroies de dynamos, filtres et cartouches pour filtres pour moteurs, arbres à manivelles; magnétos d'allumage, démarreurs à pied pour motocyclettes, câbles de commande pour machines et moteurs, segments de pistons, alimentateurs pour carburateurs.

9 Accumulateurs électriques pour véhicules, notamment pour motocyclettes, appareils de radio pour véhicules, lunettes, notamment lunettes pour motocyclistes, étuis à lunettes et chaînettes de lunettes, lunettes de soleil, verres de lunettes, casques de protection, notamment pour motocyclettes, indicateurs de vitesse; enregistreurs kilométriques pour véhicules.

12 Pneumatiques et chambres à air pour pneumatiques de motocyclettes, pare-boue, garnitures de freins pour motocyclettes et véhicules, coffres spéciaux pour motocyclettes, pare-brise pour motocyclettes, parties de carrosseries de motocyclettes, tendeurs de rayons de roues pour motocyclettes, roues de motocyclettes, vélomoteurs et motocyclettes de toute sorte, tricycles à moteur, moteurs pour motocyclettes; porte-bagages, dispositifs de protection pour motocyclettes, pédales de motocyclettes, pneumatiques, notamment pour motocyclettes, avertisseurs contre le vol, notamment pour motocyclettes, ressorts amortisseurs, pompes de motocyclettes, jantes de roues, chaînes de motocyclettes, guidons de motocyclettes, housses de selles pour motocyclettes, sièges et selles, rétroviseurs et sonnettes, notamment pour motocyclettes.

16 Imprimés périodiques ou non périodiques, notamment journaux, revues, cartes géographiques, catalogues, affiches, prospectus et autre matériel de publicité et d'information en papier, formulaires, cartes d'entrée, bulletins de consigne, cartes de menu et de boissons, y compris leurs couvertures, cartes postales, photographies, représentations d'arts graphiques, reproductions graphiques et autres représentations, figurines et autres objets décoratifs en papier mâché, boîtes en papier, autres produits en papier, notamment serviettes, nappes, essuie-mains, mouchoirs, rideaux, nappes de banquet, papier hygiénique, sacs pour l'emballage, emballages en papier de toute sorte, fournitures pour l'écriture et articles de bureau (à l'exception des meubles), étuis pour instruments à écrire, supports pour plumes et crayons, supports pour photographies, supports pour articles de bureau, livres, cahiers, agendas, blocs (papeterie), carnets, calendriers, papier à lettres, enveloppes à lettres, papier de bureau de toute sorte, couvertures pour livres et cahiers, autres produits en papier et produits d'imprimerie compris dans cette classe, classeurs, souvenirs en papier, sachets d'emballage en papier et en matières plastiques non compris dans d'autres classes.

18 Cuir, carton-cuir et imitations du cuir, produits en cuir et en imitations du cuir, malles, sacs à dos; valises, musettes mangeoires, étuis en cuir ou en carton-cuir; cordons en cuir, sacs de voyage, carnassières, havresacs, sachets en cuir pour l'emballage, portefeuilles en cuir, lanières de cuir, housses de selles pour chevaux, articles de sellerie, trousses de voyage.

25 Vêtements, pull-overs, bretelles, châles, foulards, vareuses, manteaux, gilets, gants, blue-jeans, pantalons de cow-boy, chemises, shorts, bonnets, chapeaux, chapellerie, chapeaux tricotés, chapeaux imperméables, ceintures, combinaisons, bas, maillots sans manches bandés sur le dos, cravates, chemises de nuit, pyjamas, pantalons, vêtements imperméables, pelisses, sous-pulls, survêtements, maillots, tee-shirts, lingerie de corps, costumes et tailleurs, bandeaux pour la tête, jambières, tabliers, mitaines, sous-vêtements pour femmes, vêtements en cuir, maillots de bain, jupes, chaussures, notamment souliers et bottes, parties de chaussures, notamment bouts de chaussures, protecteurs de semelles, protecteurs de talons, gants, tous les produits précités destinés notamment pour la pratique de la motocyclette.

35 Agences d'import-export, agences d'informations commerciales, aide à la direction des affaires, informations d'affaires, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, publicité, location de matériel publicitaire et d'espaces publicitaires, démonstration de produits, démonstration de modèles à buts publicitaires et pour l'aide à la vente, publicité en ligne dans une base de données d'ordinateurs, distribution de matériel publicitaire, affichage, recherches pour affaires.

37 Activités d'une station-service, comprises dans cette classe, notamment réparation, montage, démontage et service après-vente de véhicules, en particulier de véhicules terrestres, motocyclettes, vélomoteurs, scooters, tricycles et

chariots à quatre roues, de scooters d'eau; montage et démontage de leurs accessoires, montage, démontage et équilibrage de roues de véhicules, réparation et service après-vente concernant les services précités, réparation spéciale de pneus de toute sorte et de chambres à air pour pneumatiques, entretien et service après-vente d'accumulateurs électriques, services de peinture de véhicules contre la rouille, nettoyage, lavage, polissage et graissage de véhicule, services de diagnostic pour automobiles, informations en matière de réparation, notamment de réparation de véhicules terrestres.

38 Services de télématique; échange, diffusion et obtention de messages et d'informations, y compris de son d'accompagnement, diffusion de revues électroniques, d'informations, de périodiques électroniques, de livres électroniques, d'oeuvres audio et audiovisuelles par l'intermédiaire d'un réseau d'informations, par données électroniques, par communication, par télécommunication ou par ordinateurs, notamment par l'intermédiaire d'Internet et par satellites, services de communication par terminaux d'ordinateurs.

41 Information concernant les loisirs, le divertissement, l'éducation et la formation, organisation de concours sportifs, instruction et enseignement, notamment dans le domaine du voyage à motocyclette; exploitation d'installations sportives, organisation de spectacles vivants.

43 Services de restauration (repas) et de logement temporaire, notamment restaurants à service rapide et permanent, services de bars et snack-bars, restauration, réservation de logements temporaires dans des hôtels et des pensions, services de logement temporaire.

(822) CZ, 26.05.2004, 263811.

(831) HR, PL.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **08.12.2003** **837 538**

(180) **08.12.2013**

(732) Kabelwerke Brugg AG Holding
Klosterzelgstrasse 28
CH-5201 Brugg (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5; 29.1.

(591) Cyan. / *Cyan.*

(511) **NCL(8)**

6 Cordages de fils, réseaux de cordages de fils; tuyaux et systèmes de tuyaux en métal; raccords, fixations et supports en métal pour câbles, en particulier fiches de raccordement, pinces, manchons, languettes de fixation, fils spirales de fixation, compris dans cette classe; tous les produits précités sont de provenance suisse.

9 Câbles, notamment câbles électriques, câbles en fibres de verre et câbles hybrides; fiches et fiches de raccordement pour câbles; prises de raccordement; raccords et pièces de raccordement de câbles électriques et de conducteurs électriques; accessoires pour câbles et leur montage, notamment pinces, goulottes pour câbles, enveloppes et fils d'identification de câbles ainsi que boîtiers et armoires de raccordement, compris dans cette classe; appareils de mesure, instruments de mesure, appareils de contrôle; installations de commande de centrales électriques, installations de distribution; tous les produits précités sont de provenance suisse.

11 Tuyaux pour installations sanitaires, à savoir tuyaux pour chaudières de chauffage et pour systèmes de chauffage, pour installations de transport d'eau et pour installations d'épuration d'eau, tuyaux pour combustibles et tuyaux pour gaz combustibles, à l'exception des tuyaux métalliques et des tuyaux pour la construction; tous les produits précités sont de provenance suisse.

17 Isolateurs et matériaux isolants pour câbles, pour conducteurs électriques et pour fiches de raccordement; manchons en matière synthétique, manchons en caoutchouc, compris dans cette classe; accessoires pour tuyaux et pour la construction, à savoir raccords de tuyaux, adaptateurs de conduits, joints de tuyauterie, manchons de tuyaux, bourrelets de tuyaux, jonctions de tuyaux; tous les produits précités sont de provenance suisse.

19 Tuyaux pour la construction et leurs accessoires tels que tuyaux compensateurs, ponts de tuyauterie, tubes en croix; tous les produits précités sont de provenance suisse.

20 Raccords, fixations, supports et pièces de raccordement non en métal pour câbles, en particulier raccords à sertir, serre-câbles et languettes de fixation en matière synthétique; brides de tuyaux, bouchons de tuyaux; tous les produits précités sont de provenance suisse.

22 Câbles non métalliques, en particulier câbles aériens diélectriques; cordages (non métalliques); tous les produits précités sont de provenance suisse.

37 Montage de câbles, montage de systèmes de tuyaux et de systèmes de conducteurs pour l'alimentation en eau, en gaz et en électricité et pour l'évacuation des eaux usées, montage de cordages de fils; conseil technique dans les domaines des câbles, des installations de câbles, des systèmes de tuyaux et des cordages de fils, notamment conseil technique dans le domaine de la pose de câbles, d'installations de câbles, de systèmes de tuyaux et de cordages de fils; conseil technique dans le domaine du montage de câbles, de la pose de câbles, d'installations de câbles, de systèmes de tuyaux et de cordages de fils.

40 Conseil technique dans le domaine du coupage à dimension de câbles.

41 Formation et enseignement dans les domaines des câbles, des installations de câbles, des systèmes de tuyaux et des cordages de fils ainsi que de la technique de mesure et de conduite en économie d'eau et d'énergie, notamment enseignement en matière de confection et de montage de câbles, de pose de câbles, de systèmes de tuyaux et de cordages de fils, ainsi qu'enseignement en matière de conception et de réalisation d'installations de câbles, de pose de câbles, de systèmes de tuyaux et de cordages de fils; organisation, administration et réalisation de séminaires dans les domaines des câbles, des installations de câbles, des systèmes de tuyaux et des cordages de fils ainsi que de la technique de mesure et de conduite en économie d'eau et d'énergie.

42 Conseils techniques dans le domaine de la sécurité technique des câbles; programmation technique de pose de câbles, de systèmes de tuyaux et de cordages de fils ainsi que d'installations de mesure et de conduite en économie d'eau et d'énergie; prestation de services de recherche et de développement dans les domaines des installations de câbles, de systèmes de tuyaux et de cordages de fils ainsi que de la technique de mesure et de conduite en économie d'eau et d'énergie; prestation de services d'ingénierie dans les domaines des câbles, des installations de câbles, des systèmes de tuyaux et des cordages de fils ainsi que dans la technique de mesure et de conduite en économie d'eau et d'énergie; conception et développement de programmes informatiques pour des tiers.

6 Cordage of wires, networks of cordage of wires; pipes and piping systems of metal; couplings, fastenings and holders of metal for cables, particularly connection plugs, clips, sleeves, fastening strips, spiral wires for fastening, included in this class; all the above goods of Swiss origin.

9 Cables, particularly electric cables, glass-fibre cables and hybrid cables; plugs and connection plugs for cables; coupling socket outlets; connectors and connector parts for electric cables and electric conductors; accessories

for cables and their assembly, particularly clips, cable wireways, identification coverings and wires for cables as well as junction cases and boxes, included in this class; measuring apparatus, measuring instruments, controlling apparatus; control installations for power stations, distribution installations; all the above goods of Swiss origin.

11 Pipes for sanitary installations, namely pipes for heating boilers and for heating systems, for water distribution installations and for water purification installations, pipes for fuels and pipes for fuel gases, excluding metal pipes and pipes for building purposes; all the above goods of Swiss origin.

17 Insulators and insulating materials for cables, for electric conductors and for connection plugs; sleeves of synthetic material, sleeves of rubber, included in this class; accessories for pipes and for building construction, namely pipe couplings, adaptors for conduits, jointing pipes, pipe collars, insulating ropes for pipes, pipe junctions; all the above goods of Swiss origin.

19 Pipes for building purposes and their accessories such as equalizing pipes, bridges for pipes, cross-shaped tubes; all the above goods of Swiss origin.

20 Couplings, fastenings, supports and connecting parts not of metal for cables, particularly notch-type joints, cable clamps and fastening strips of synthetic material; pipe flanges, stoppers for pipes; all the above goods of Swiss origin.

22 Non-metallic cables, particularly dielectric aerial cables; ropes (non-metallic); all the above goods of Swiss origin.

37 Assembly of cables, assembly of piping systems and of conductor systems for the supply of water, gas and electricity and for waste water drainage, assembly of cordage of wires; technical consulting in the fields of cables, cable installations, piping systems and cordage of wires, particularly technical consulting in the field of cable, cable installations, piping systems and cordage of wires laying; technical consulting in the field of cable assembly, cable, cable installations, piping systems and cordage of wires laying.

40 Technical consulting in the field of cable cutting to size.

41 Providing of training and teaching in the fields of cables, cable installations, piping systems and cordage of wires as well as of water and energy saving ducting and measurement techniques, particularly teaching as regards making and assembling cables, cable laying, piping systems and of cordage of wires, and teaching in the design and building of cable installations, cable laying, piping systems and of cordage of wires; organisation, administration and holding of seminars in the fields of cables, cable installations, piping systems and cordage of wires as well in water and energy saving ducting and measurement techniques.

42 Technical consulting in the field of cable technical safety; technical programming in cable laying, piping systems laying and cordage of wires laying, as well as in the laying of installations for water and energy saving ducting and measurement; research and development services in cable installations, piping systems and cordage of wires as well as in water and energy saving ducting and measurement techniques; engineering services in the fields of cables, cable installations, piping systems and cordage of wires as well as in water and energy saving ducting and measurement techniques; design and development of computer programs for third parties.

(822) CH, 10.06.2003, 516735.

(300) CH, 10.06.2003, 516735.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(270) français */ French*

(580) 23.12.2004

---

(151) 22.06.2004 **837 539**

(180) 22.06.2014

(732) Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH
Bockenheimer Landstrasse 101
D-60325 Frankfurt (DE).

AEG

(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)
9 Supports d'enregistrement électrophotographiques, tambours photoconducteurs, tambours reprographiques, câbles électriques, câbles téléphoniques, câbles haute-tension, cabines de distribution, réseaux d'alimentation, adaptateurs électriques, canaliseurs de courant, convertisseurs de courant, onduleurs de courant, mutateurs de courant; batteries et accumulateurs électriques, chargeurs de batteries et d'accumulateurs, téléphones et téléphones sans fil, téléphones portables; systèmes de commande d'ondulation, transpondeurs, appareils à bande magnétique et consoles de jeux électroniques.
10 Appareils à micro-ondes destinés à la médecine, appareils hyperthermiques, tomographes à résonance magnétique et tomographes avec calculateur.
11 Appareils de climatisation.

(822) DE, 22.06.2004, 304 11 024.8/09.

(300) DE, 26.02.2004, 304 11 024.8/09.

(831) CN.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) 29.07.2004 **837 540**

(180) 29.07.2014

(732) OBCHTCHESTVO S OGRANITCHENNOY OTVETSTVENNOSTYU "EVRA"
d.1/12 per. B.Kislovsky
RU-103009 MOSKVA (RU).

(842) Obschestvo s ogranichenno otvetstsvennostyu

ТОРТИЛЛА

(561) TORTILLA

(541) caractères standard */ standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces; miel, mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

(822) RU, 18.12.1998, 170543.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.
(832) LT.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **29.07.2004** **837 541**
(180) **29.07.2014**
(732) OBCHTCHESTVO S OGRANITCHENNOY OTVETSTVENNOSTYU "EVRA"
d.1/12 per. B.Kislovsky
RU-103009 MOSKVA (RU).
(842) Obschestvo s ogranichenno otvetstsvennostyu

МАДОННА

(561) MADONNA
(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces; miel, mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.
30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.
(822) RU, 04.06.1999, 175793.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **14.10.2004** **837 542**
(180) **14.10.2014**
(732) Nokia Corporation
Keilalahdentie 4
FIN-02150 Espoo (FI).
(842) corporation, Finland

PREMINET

(511) **NCL(8)**
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et de conception s'y rapportant; services d'analyse et de recherche industrielles; conception et développement de matériel et logiciels informatiques; services juridiques.
42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.
42 Servicios científicos y tecnológicos e investigación y diseño relacionados con los mismos; servicios de análisis industrial y de investigación; diseño y desarrollo de hardware y software informáticos; servicios jurídicos.
(821) FI, 14.10.2004, T200402603.
(832) AU, CN, RU, SG, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **22.01.2004** **837 543**
(180) **22.01.2014**
(732) ZHENZHEN LE CONTE FOODSTUFF CO., LTD.
Meilin industrial Zone,
Beihuan Road, Futian District
Shenzhen, Guangdong Province (CN).

Just me

(511) **NCL(8)**
30 Café; produits au cacao; boissons à base de chocolat; thé; sucre; friandises (bonbons); chocolat; miel; petits gâteaux secs; pain; gâteaux; préparations aux céréales; produits de minoterie; pop-corn; tranches de fruit épaisses, produits amylacés à usage alimentaire; crèmes glacées; yaourts glacés (glaces alimentaires); glaces à l'eau; briques de crème glacée; sauce tomate; produits à base de pâte, notamment feuilletés aux légumes.
30 Coffee; cocoa products; chocolate-based beverages; tea; sugar; sweetmeats (candy); chocolate; honey; biscuits; bread; cakes; cereal preparations; flour-milling products; pop corn; swell fruit slice, starch products for food; ice cream; frozen yoghurt (confectionery ices); water ice; ice-cream brick; tomato sauce; pastry products, namely vegetable slices.
(822) CN, 14.07.2003, 3189875.
(832) JP, KR.
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

(151) **14.05.2004** **837 544**
(180) **14.05.2014**
(732) Oxysure Systems, Inc.
2611 Internet Blvd. Ste. 109
Frisco, Texas 75034 (US).
(842) Corporation, Delaware



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
24.17; 26.1; 27.5; 29.1.
(571) Le mot "oxysure" en vert avec un "O" stylisé; les mots "pure oxygen" en bleu foncé; l'ensemble des mots "oxysure" et "pure oxygen" sont presque entièrement inscrits dans un cercle ovale de couleur bleu foncé. /

The word "oxysure" in green with a stylized letter O; the words "pure oxygen" in dark blue; all the words "oxysure" and "pure oxygen" are substantially encircled by a dark blue oval shaped circle. / La palabra "oxysure" de color verde con la letra O estilizada; las palabras "pure oxygen" de color azul oscuro; todas las palabras, "oxysure" y "pure oxygen", están prácticamente rodeadas por un óvalo de color azul oscuro.

(511) NCL(8)

10 Dispositifs médicaux, notamment, générateurs d'oxygène, pièces et accessoires de ces appareils, masques à oxygène ainsi que recharges pour instruments médicaux.

10 Medical devices, namely, oxygen generating apparatus, parts and fittings for such apparatus, oxygen masks and refill packs for medical instruments.

10 Instrumentos médicos, a saber, aparatos para generar oxígeno, partes y accesorios para dichos aparatos, máscarillas de oxígeno y paquetes de repuestos para instrumentos médicos.

(821) US, 04.12.2003, 78/336.372.

(300) US, 04.12.2003, 78/336,372.

(832) AU, CH, CN, DE, ES, FR, GB, IT, JP, PT, RU.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 26.05.2004 **837 545**

(180) 26.05.2014

(732) Velopa B.V.
Achthovenerweg 21
NL-2351 AX Leiderdorp (NL).

(842) Besloten Vennootschap

CITYSTYLE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

6 Constructions métalliques pour le stationnement des cycles; potelets de démarcation et protection d'entrée en métal; métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; abris à vélos antivol; couvertures métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes; étriers de parking en métal; protections d'arbres métalliques; constructions métalliques, notamment cendriers à usage collectif.

11 Appareils et installations d'éclairage.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; tuyaux flexibles non métalliques; structures de sécurité pour aires de jeu en caoutchouc mélangé à des matières synthétiques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; constructions non métalliques pour le stationnement des cycles; articles en béton, bois, matières plastiques et céramique conçus pour les loisirs et pour l'esthétique urbaine, non compris dans d'autres classes, notamment carreaux, blocs, éléments en béton pour bacs à sable et bacs à fleurs; composants de quai en béton, éléments de clôture en béton; potelets de démarcation et protection d'entrée en béton, bois et plastique; étriers de parking non métalliques; protections non métalliques pour les arbres.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; bancs, tables et leurs combinaisons, pour les loisirs et pour l'esthétique urbaine; mobilier urbain, notamment bacs à excréments, poubelles et bacs à fleurs; mâts de drapeaux; hampes non métalliques, notamment hampes en polyester et aluminium; hampes en métal; poteaux porte-drapeaux non métalliques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table; drapeaux (non en papier); fanions; étamine.

27 Moquettes, tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; nattes en caoutchouc et/ou plastique.

28 Aires de jeux; composants desdits articles.

6 Constructions made of metal for the parking of (bi)cycles; entrance posts made of metal; common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metals; bicycle safes; coverings of metal; goods of common metal not included in other classes; parking brackets of metal; tree protectors of metal; constructions of metal, including butt extinguishers.

11 Apparatus and installations for lighting purposes.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; flexible pipes, not of metal; rubber in combination with synthetics serving as safety basis for play units.

19 Building materials (non metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal; constructions, not of metal, for the parking of (bi)cylcles; articles of concrete, wood, plastics and ceramics for the purpose of recreation and for the beautification of towns not included in other classes, including tiles, boulders, elements made of concrete for sandboxes and flower tubs; quay elements made of concrete, fence elements made of concrete; entrance posts made of concrete, wood and plastics; parking brackets not of metal; tree protectors not of metal.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics; benches, tables and combinations thereof, for recreational purposes and for the beautification of towns; city furniture, including poop trays, dustbins and flower trays; flagstaffs; flagpoles not of metal, including flagpoles made of polyester and aluminium; flagpoles of metal; flagposts not of metal.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers; flags not of paper; pennants; bunting.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; mats made of rubber and/or plastics.

28 Play units; parts for the aforesaid goods.

6 Construcciones metálicas para estacionar bicicletas; postes metálicos para entradas; metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas; cables e hilos metálicos no eléctricos; cerrajería y ferretería metálica; tuberías y tubos metálicos; candados de bicicletas; cubiertas metálicas; productos metálicos no comprendidos en otras clases; soportes metálicos para estacionar; protectores metálicos de árboles; construcciones metálicas, incluidos aplasta-colillas.

11 Aparatos e instalaciones de alumbrado.

17 Caucho, gutapercha, goma, amianto, mica y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; productos de materias plásticas semielaboradas; tubos flexibles no metálicos; caucho combinado con materias

sintéticas, utilizado como base de seguridad para artículos de juego.

19 Materiales de construcción (no metálicos); tubos rígidos no metálicos para la construcción; asfalto, pez y betún; construcciones transportables no metálicas; monumentos no metálicos; construcciones no metálicas para estacionar bicicletas; artículos de hormigón, madera, materias plásticas y cerámicas para entretenimiento, así como para la decoración urbana, no comprendidos en otras clases, incluidos tejas, canto rodado, elementos de hormigón para cajones de arena y macetas; elementos de hormigón para muelles, elementos de hormigón para cercas; postes de entrada hechos de hormigón, madera y materias plásticas; soportes no metálicos para estacionar; protectores de árboles, no metálicos.

20 Muebles, espejos, marcos; productos (no comprendidos en otras clases) de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas; bancos, mesas y juegos de estos productos, para uso recreativo, así como para la decoración urbana; mobiliario urbano, incluidos bandejas de jaulas, cubos de la basura y maceteros; astas de banderas; mástiles de banderas no metálicos, incluidos mástiles de banderas de poliéster y aluminio; mástiles de banderas metálicos; mástiles de banderas no metálicos.

24 Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa; banderas que no sean de papel; banderolas; estameña.

27 Alfombras, felpudos, esteras, linóleum y otros revestimientos de suelos; esteras de caucho y/o de materias plásticas.

28 Artículos de juego; partes de los productos antes mencionados.

(821) BX, 04.12.2003, 1045281.
(822) BX, 04.12.2003, 747472.
(300) BX, 04.12.2003, 747472.
(831) DE, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **30.06.2004** **837 546**
(180) **30.06.2014**
(732) LES LABORATOIRES SERVIER
22, rue Garnier
F-92200 NEUILLY-sur-SEINE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
1.1; 19.3; 26.3; 29.1.
(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional
(591) Jaune pantone 1225, bleu pantone 300. / *Yellow Pantone 1225, blue Pantone 300.* / Amarillo Pantone 1225, azul Pantone 300.
(571) Comprimé caractérisé par: sa couleur jaune pantone n° 1225, sa forme bâtonnet avec des extrémités arrondies; l'impression sur une face d'un logo en couleur bleu pantone n° 300 représentant une étoile à neuf branches et deux triangles. / *Tablet characterized by: its yellow colour Pantone n° 1225, its rod shape with rounded extremities; the imprint of a logo on one side in blue Pantone n° 300 representing a nine-pointed star and two triangles.* / Comprimido caracterizado por: su color amarillo Pantone n° 1225, su forma de bastoncillo con extremos redondeados, y el estampado de un logotipo, color azul Pantone n° 300, en una de sus caras que representa una estrella de nueve puntas y dos triángulos.
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.
5 Productos farmacéuticos.
(821) FR, 08.01.2004, 04 3 266 430.
(822) FR, 11.06.2004, 04 3 266 430.
(300) FR, 08.01.2004, 04 3 266 430.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.
(527) GB, IE, SG, US.
(851) AU, GB, IE, KE, ZM.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
5 Produits pharmaceutiques à usage humain.
5 Pharmaceutical products for human use.
5 Productos farmacéuticos para uso humano.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
5 Produits pharmaceutiques pour le traitement des maladies du système nerveux central.
5 Pharmaceutical products for the treatment of central nervous systems diseases.
5 Productos farmacéuticos para el tratamiento de enfermedades del sistema nervioso central.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **09.07.2004** **837 547**
(180) **09.07.2014**
(732) TPP Techno Plastic Products AG
Zollstrasse 155
CH-8219 Trasadingen (CH).

TPP®

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
9 Appareils de recherche scientifique pour laboratoires (compris dans cette classe); bouteilles pour cultures cellulaires, pipettes; microplaques d'essai (instruments de laboratoire).
10 Appareils médicaux de toute sorte; boîtes de Petri, petits tubes médicaux et seringues.
16 Enveloppes, sachets et feuilles en plastique pour l'emballage.
9 Apparatus for scientific research for use in laboratories (included in this class); bottles for cell cultures, pipettes; testing microplates (laboratory instruments).
10 Medical apparatus of all types; Petri boxes, small medical tubes and syringes.
16 Plastic envelopes, sachets and sheets for wrapping.
9 Aparatos de investigación científica para laboratorios (comprendidos en esta clase); botellas para cultivos celulares, pipetas; microplacas de ensayo (instrumentos de laboratorio).
10 Aparatos médicos de todo tipo; cajas de Petri, pequeños tubos médicos y jeringas.
16 Sobres, bolsitas y hojas de materias plásticas para embalaje.
(822) CH, 12.02.1992, 397803.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT.
(832) AU, DK, GB, JP, KR, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) 30.07.2004 **837 548**
(180) 30.07.2014
(732) Francis MENDEGRIS
67, chemin Nicol
F-31200 Toulouse (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) VCL(5)
2.9; 19.3; 27.5; 29.1.
(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional
(571) Marque constituée par la représentation d'un emballage de forme cubique, portant mention sur une de ses faces des éléments verbaux "Octave la nature en bouche". / *Trademark consisting of the representation of a cube-shaped package, with the verbal elements "Octave la nature en bouche" depicted on one of its sides.* / La marca está constituida por la representación de un embalaje en forma cúbica, que presenta en una de sus caras los elementos denominativos "Octave la nature en bouche".
(511) NCL(8)
30 Glaces alimentaires, crèmes glacées et sorbets (à l'exception des boissons); biscuits.
30 Edible ices, ice-creams and sherbets (with the exception of beverages); cookies and biscuits.
30 Helados comestibles, helados cremosos y sorbetes (excepto bebidas); bizcochos.
(822) FR, 27.10.1994, 94 542 679.
(831) DZ, EG, ES, MA.
(832) US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) 12.08.2004 **837 549**
(180) 12.08.2014
(732) CASTER
35, avenue Franklin Roosevelt
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France

URBAN PURE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.
5 Pharmaceutical, veterinary, sanitary products.
3 Preparaciones para blanquear y otros productos para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello.
5 Productos farmacéuticos, veterinarios, higiénicos.
(822) FR, 25.09.2001, 01 3 125 030.
(831) BX, DE, ES, IT, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) 18.06.2004 **837 550**
(180) 18.06.2014
(732) GEOSERVICES
7, rue Newton,
Z.I. du Coudray,
F-93150 LE BLANC-MESNIL (FR).

(842) Société anonyme, France



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
26.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Le logo geoNEXT est composé de six variantes de vert: les lettres "geo" sont en vert pomme moyen; les lettres "NEXT" sont en vert foncé; le cercle supérieur est en vert pomme légèrement plus clair que celui utilisé pour les lettres "geo"; le cercle inférieur est du même vert foncé utilisé pour les lettres "NEXT"; les cinq points du haut, comme les cinq points du bas, utilisent chacun une des six variantes de vert du logo dans un ordre croissant ou décroissant en intensité; pour les point supérieurs, la gamme commence à gauche avec un vert-jaune et augmente en intensité vers le vert pomme moyen utilisé pour les lettres "geo" et puis un point final utilisant un vert pomme légèrement plus foncé encore; pour les points inférieurs, la même gamme de couleurs est utilisée mais en sens inverse. Lettres "next" et couleur de la courbe du bas: vert pantone 5743 C; lettres "geo": vert pantone 377 C; courbe du haut: vert pantone 583 C; concernant les lignes de points du haut (extrémité gauche) et lignes de points du bas (extrémité droite): 1er point en haut: vert pantone 381 C; 2ème point: vert pantone 583 C; 3ème point: vert pantone 384 C; 4ème point: vert pantone 377 C; 5ème point: vert pantone 385 C. / *The logo geoNEXT comprises six variants of green: the letters "geo" are in medium apple green; the letters "NEXT" are in dark green; the upper circle is in a slightly lighter shade of apple green than that used for the letters "geo"; the lower circle is in the same dark green as the letters "NEXT"; the five upper dots, similar to the five lower dots, each use one of the six variants of green of the logo in increasing or decreasing order of intensity; for the upper dots, the range starts on the left with a yellow-green and increases in intensity to the medium apple green used for the letters "geo" and then a final dot using a slightly darker apple green still; for the lower dots, the same range of colours is used but in reverse order. Letters "next" and colour of the lower curve: green Pantone 5743 C; letters "geo": green Pantone 377 C; upper curve: green Pantone 583 C; as regards the upper lines of dots (far left) and lower lines of dots (far right): 1st upper dot: green Pantone 381 C; 2nd dot: green Pantone 583 C; 3rd dot: green Pantone 384 C; 4th dot: green Pantone 377 C; 5th dot: green Pantone 385 C.* / El logotipo geoNEXT consta de seis tonalidades de verde: el vocablo "geo" es de color verde manzana claro; la palabra "NEXT" es de color verde oscuro; el círculo superior es de un verde manzana ligeramente más claro que el utilizado para el vocablo "geo"; el círculo inferior es del mismo color que el utilizado para la palabra "NEXT"; los cinco puntos de la parte superior, así como los cinco puntos de la parte inferior, utilizan cada una de las seis tonalidades del verde del logotipo, en un orden de intensidad creciente y decreciente; para los puntos superiores, la gama comienza con un verde-amarillo y aumenta en intensidad hasta el verde manzana claro utilizado para el vocablo "geo", y el punto final es de color verde manzana ligeramente más oscuro; para los puntos inferiores se utiliza la misma combinación pero en sentido inverso. La palabra "next" y el color de la línea curva inferior: verde Pantone 5743 C; el vocablo "geo": verde Pantone 377 C; la línea curva superior: verde Pantone 583 C; en cuanto a la línea de puntos superior (parte izquierda) y a la línea de puntos inferior (parte derecha): primer punto parte superior: verde Pantone 381 C; segundo punto: verde Pantone 583 C; tercer punto: verde Pantone 384 C; cuarto punto: verde Pantone 377 C; quinto punto: verde Pantone 385 C.

(511) **NCL(8)**
9 Systèmes électroniques pour atmosphères explosives, destinés à acquérir (ou recevoir), traiter et transmettre des informations issues de capteurs.
42 Mise à jour de systèmes électroniques pour atmosphères explosives, destinés à acquérir (ou recevoir), traiter et transmettre des informations issues de capteurs.
9 Electronic systems for explosive environments, for acquiring (or receiving), processing and transmitting information from sensors.
42 Updating of electronic systems for explosive environments, for acquiring (or receiving), processing and transmitting information from sensors.
9 Sistemas electrónicos para atmósferas explosivas, destinados a captar (o recibir), tratar y transmitir informaciones de sensores.
42 Actualización de sistemas electrónicos para atmósferas explosivas, destinados a captar (o recibir), tratar y transmitir informaciones de sensores.

(822) FR, 15.01.2004, 04 3 267 740.
(300) FR, 15.01.2004, 04 3 267 740.
(831) AZ, BX, IT, KZ, RU.
(832) DK, GB, NO, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **06.08.2004** **837 551**
(180) **06.08.2014**
(732) KOHLER FRANCE
60, rue de Turenne
F-75003 PARIS (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée (S.A.S.), France
(750) KOHLER FRANCE Service Juridique, 60 rue de Turenne, F-75139 PARIS Cedex 03 (FR).

ELEVATION

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
11 Appareils de distribution d'eau et installations sanitaires, dont plans-vasques, lavabos, vasques, lave-mains, bidets, baignoires, baignoires de balnéothérapie, douches,

receveurs de douche, colonnes de douche, parois et pare-bains pour baignoires, toilettes, cuvettes, éviers; robinetterie, à savoir notamment becs, mélangeurs, mitigeurs, pommes de douche, douchettes; tous appareils sanitaires en céramique, acrylique et fonte émaillée.

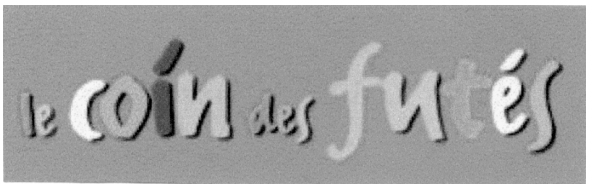
11 Water distribution apparatus and sanitary installations, including sanitary basins, washstands, basins, washbasins, bidets, bathtubs, whirlpool bathtubs, showers, shower trays, shower columns, walls and bath screens for bathtubs, toilets, bowls, sinks; valves and fittings, namely particularly nozzles, mixer taps, mixing valves, shower heads, handsets; all sanitary equipment of ceramics, acrylic and enamelled cast iron.

11 Aparatos de distribución de agua e instalaciones sanitarias, a saber, plato de ducha, lavabos, cubas, lavamanos, bidés, bañeras, bañeras para balneoterapia, duchas, platos de duchas, columnas de ducha, paneles y mamparas para bañeras, retretes, tazas de retrete, fregaderos; grifería, principalmente pitorros, mezcladores, grifos mezcladores, alcachofas de ducha, duchas teléfono; todos los aparatos sanitarios son de cerámica, acrílico y fundición esmaltada.

(822) FR, 23.07.2004, 04 3 274 343.
(300) FR, 17.02.2004, 04 3 274 343.
(831) BX, CN, DE, ES, RU.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **13.08.2004** **837 552**
(180) **13.08.2014**
(732) S.A.R.L. Hypermarché bon prix
Immeuble "Château Rouge",
282, avenue de la Marne
F-59700 MARCQ EN BAROEUL (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, caractères d'imprimerie, clichés, affiches, albums, cartes, livres, journaux, prospectus, brochures, calendriers, sacs et sachets pour l'emballage en papier ou en matières plastiques, catalogues.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, chemises, vêtements en cuir ou imitations du cuir, ceintures, fourrures, gants, foulards, cravates, bonneterie, chaussettes, chaussons, chaussures de plage, de ski ou de sport, couches en matières textiles, sous-vêtements.

38 Télécommunications, informations en matière de télécommunications, communications par terminaux d'ordinateurs ou par réseau de fibres optiques; communications radiophoniques ou téléphoniques, services de radiotéléphonie mobile, services d'affichage électronique, agences de presse ou d'informations, émissions radiophoniques ou télévisées, services de messagerie électronique.
(822) FR, 13.08.2004, 04 3 278 767.
(300) FR, 10.03.2004, 04 3 278 767.
(831) BX.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **28.06.2004** **837 553**
(180) **28.06.2014**
(732) Forstinger Handel und Service GmbH
Richard-Strauß-Straße 28
A-1230 Wien (AT).



(531) **VCL(5)**
24.7; 26.2; 27.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
7 Pièces de moteurs pour véhicules terrestres.

12 Bandages pour roues d'automobiles; moteurs pour véhicules terrestres.

17 Gomme, caoutchouc.

37 Réparation, notamment montage de bandages de roues et de pièces de rechange pour véhicules terrestres.
(822) AT, 28.01.1998, 173 682.
(831) CZ, HU, PL, RO, SI, SK.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **27.07.2004** **837 554**
(180) **27.07.2014**
(732) Sherbinin Yuri Sergueevitch
kv. 12, 24, oul. Stepana Razina
RU-620142 Ekaterinbourgh (RU).

DITI

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
18 Portefeuilles; porte-cartes (portefeuilles); porte-documents; bourses; coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases"; colliers pour animaux; sacs d'alpinistes; sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); sacs à main; sacs à roulettes; sacs de plage; sacs de campeurs; sacs à provisions; sacs d'écoliers; caisses en cuir ou en carton-cuir; étuis pour clés; valises; havresacs; lanières de cuir; mallettes pour documents.

25 Chapellerie; bandanas (foulards); turbans; bonnets de douche; calottes; bonnets de bain; bottines; chaussures de football; galoches; souliers de bain; chaussures de plage; chaussures de sport; chaussures; sabots (chaussures); sandales; bottes; souliers de gymnastique; pantoufles, souliers.

(822) RU, 26.02.2004, 264371.
(831) CN.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **16.08.2004** **837 555**
(180) **16.08.2014**
(732) Institut Tsitologii i Genetiki
Sibirskogo Otdeleniia Rossiiskoi
Akademii Nauk
Institut Tsitologii i Genetiki So Ran,
Prospekt akad. Lavrentieva 10
RU-630090 Novosibirsk (RU).
(750) Akad. Vladimir Choumny,, Institut Tsitologii i Genetiki So Ran, Prospekt akad. Lavrentieva 10, RU-630090 Novosibirsk (RU).

НОВОСИЛ

(561) NOVOSIL.
(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Produits pour la régulation de la croissance des plantes.
5 Fongicides; herbicides.
16 Formulaires; publications; articles de bureau (à l'exception des meubles); produits de l'imprimerie.
1 Products for regulating plant growth.
5 Fungicides; herbicides.
16 Forms; publications; office requisites (except furniture); printed matter.
1 Productos para la regulación del crecimiento de las plantas.
5 Fungicidas; herbicidas.
16 Formularios; publicaciones; artículos de oficina (excepto muebles); productos de imprenta.
(822) RU, 19.11.2002, 228230.
(831) BY, CN, DE, HU, KG, KZ, UA.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **24.09.2004** **837 556**
(180) **24.09.2014**
(732) COMPAL-COMPANHIA PRODUTORA
DE CONSERVAS ALIMENTARES, S.A.
P-2080 ALMEIRIM (PT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(591) Vert Pantone 3435.
(511) **NCL(8)**
29 Soupes; bouillons; bases pour la préparation de soupes, constituées totalement ou principalement de légumes en conserve, séchés et cuits; produits horticoles congelés et surgelés; aliments et repas préparés surgelés (non compris dans d'autres classes).
30 Bases pour la préparation de soupes, constituées totalement ou principalement de produits alimentaires d'origine végétale (non compris dans d'autres classes).
31 Bases pour la préparation de soupes, constituées totalement ou principalement de légumes frais; produits agricoles et horticoles; légumes frais (non compris dans d'autres classes).
32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales.
(822) PT, 02.08.2004, 380.078.
(300) PT, 29.03.2004, 380.078.
(831) ES.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **07.10.2004** **837 557**
(180) **07.10.2014**
(732) Bien-Air Holding SA
Länggasse 60
CH-2500 Biel/Bienne 6 (CH).



(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
10 Commande pneumo-électrique pour appareils et instruments chirurgicaux, dentaires et vétérinaires.
10 Pneumo-electric control for surgical, dental or veterinary apparatus.
10 Control electroneumático para aparatos e instrumentos quirúrgicos, dentales y veterinarios.
(822) CH, 11.05.2004, 524424.
(300) CH, 11.05.2004, 524424.
(831) AT, CN, DE, ES, FR, IT, RU.
(832) DK, GB, JP, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **07.10.2004** **837 558**
(180) **07.10.2014**
(732) B.S.T. DI TIRINDELLI S.R.L.
Via F. Baracca, 139
I-31010 CIMADOLMO (Treviso) (IT).



(531) **VCL(5)**
27.5.

(571) Marque consistant en l'image des lettres "b s t" écrites en caractères minuscules de fantaisie à trait vide et contour arrondi, la lettre "b" ayant un petit trait sombre horizontalement disposé.

(511) **NCL(8)**

11 Appareils de chauffage et de cuisson; fours, fourneaux; barbecues; grils à bifteck; rôtissoires.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; meubles métallique et meubles de camping; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer ou en matières plastiques.

21 Ustensiles (compris dans cette classe) et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); ouvre-bouteilles; tire-bouchons; brosses (à l'exception des pinceaux); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

(822) IT, 07.10.2004, 940022.

(831) CN, RU.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **11.06.2004** **837 559**

(180) **11.06.2014**

(732) Michael BANTEL
Hebelweg 3
D-74189 Weinsberg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**

26.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, jaune et gris.

(511) **NCL(8)**

41 Studios de culturisme.

(822) DE, 03.05.2004, 303 64 982.8/41.

(300) DE, 12.12.2003, 303 64 982.8/41.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **12.08.2004** **837 560**

(180) **12.08.2014**

(732) Artoz Papier AG
Ringstrasse West 23,
CH-5600 Lenzburg (CH).

TYPICUS

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés; produits en papier pour l'emballage, le ménage et à usage personnel; carton et carton de pâte de bois (papeterie); papiers et enveloppes spéciaux pour imprimantes d'ordinateurs; articles de papeterie, feuilles, papier à lettres, blocs (papeterie), blocs à dessin, calendriers, brochures, signets, formulaires, cartes de souhaits, représentations et reproductions graphiques, cahiers, serviettes de table (en papier), napperons en papier, ronds de table (en papier), papier de bois, papier d'argent, chemises pour documents, enveloppes (papeterie), fiches, cartes, faire-part (papeterie), autocollants (articles de papeterie), bandes gommées (papeterie), rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, rubans de papier, coffrets pour la papeterie, sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en papier ou en matières plastiques, divers papiers tels que papier à écrire, papier pour machines à écrire, papier pour l'imprimerie, papier pour photocopieurs, papier d'emballage, papier-filtre, papier lumineux, buvards, papier-parchemin, papier d'emballage, papier pour appareils enregistreurs, papeterie, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur, matières filtrantes (papier), papier mâché, cornets de papier, écriteaux en papier ou en carton, plans, cartes postales, prospectus, écritoires, papeterie (nécessaires pour écrire), fournitures pour l'écriture, nécessaires pour écrire (écritoires); livres, livrets; bricolages en papier et en carton; cartes, formes, figures et figurines fraisées, imprimées et estampées en papier et en carton; classeurs.

40 Imprimerie; impression lithographique; impression en offset ; photocomposition; sérigraphie.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; publication de textes (autres que textes publicitaires), publication de livres; photographie; services d'un rédacteur (autres que textes publicitaires).

42 Dessin industriel; services de dessinateurs pour emballages; services de dessinateurs d'arts graphiques; contrôle de qualité; stylisme (esthétique industrielle); recherches techniques; location d'ordinateurs.

(822) CH, 02.06.2004, 524672.

(300) CH, 02.06.2004, 524672.

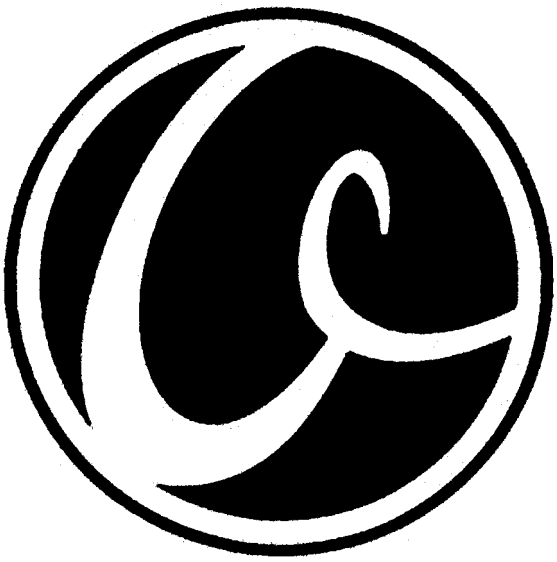
(831) AT, DE.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **04.11.2004** **837 561**
(180) **04.11.2014**
(732) Francesca Ruttilio
CP 62
CH-6963 Mugena (CH).



(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
(822) CH, 07.09.2004, 527409.
(300) CH, 07.09.2004, 527409.
(831) IT.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

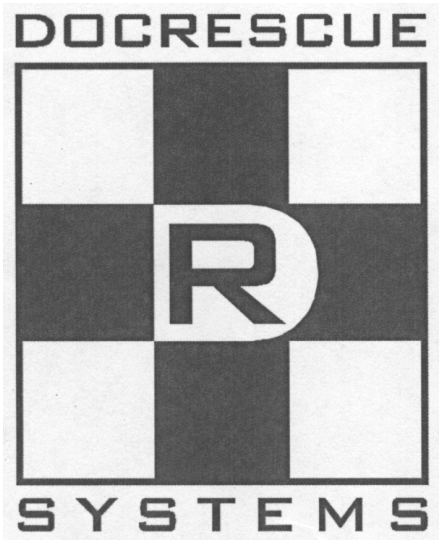
(151) **14.04.2004** **837 562**
(180) **14.04.2014**
(732) MIRAGE GRANITO CERAMICO S.P.A.
Via Giardini Nord, 225
I-41026 Pavullo nel Frignano (MO) (IT).
(842) Joint Stock Company, Italy

MIRAGE RUSSIA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(571) La marque se compose du libellé "MIRAGE RUSSIA" susceptible d'être reproduit dans tous types de caractères. / *The mark consists of the wording "MIRAGE RUSSIA" printed in any style.* / La marca consiste en las palabras "MIRAGE RUSIA" en cualquier tipo de caracteres.
(511) **NCL(8)**
19 Matériaux en céramique; carreaux en céramique, carreaux en grès vernissé, carreaux de sol en céramique, carreaux de sol en grès vernissé, matériaux de construction (non métalliques) à l'exclusion de verre, verre à couche, verre argenté, verre comportant une couche réflechissante, verre pour miroirs et articles entièrement ou principalement composés de verre, compris dans cette classe; carrelages muraux, non métalliques.
19 Ceramic materials; ceramic tiles, tiles of glazed stoneware, ceramic floor tiles, glazed stoneware floor tiles, building materials (non metallic) excluding glass, coated glass, silvered glass, glass carrying a reflective layer, glass for mirrors and articles made wholly or principally of glass, included in this class; wall tiles, not of metal.
19 Materiales cerámicos; tejas de cerámica, tejas de gres vitrificado, balsosas de cerámica, baldosas de gres vitrificado, materiales de construcción (no metálicos) excepto vidrio, vidrio revestido, vidrio plateado, vidrio con capa reflectora, vidrio para espejos y artículos hechos total o parcialmente de vidrio, comprendidos en esta clase; baldosas para paredes, que no sean de metal.
(822) IT, 14.04.2004, 927154.
(300) IT, 27.11.2003, MO2003C000503.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.
(832) EE, GE, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **04.05.2004** **837 563**
(180) **04.05.2014**
(732) Medest Scandinavia AB
Småbo 3
SE-840 13 Torpshammar (SE).
(842) reg. no 556592-4247



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
24.13; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Vert et blanc. / *Green and white.*
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments pour le sauvetage et l'enseignement; vêtements de protection contre le feu.
10 Appareillage technico-médical, à savoir appareils respiratoires, inhalateurs à air chaud, équipements à oxygène, fixateurs externes; vêtements de bloc opératoire.
18 Sacs pour services de sauvetage et traitement d'urgence.
41 Instruction/enseignement dans le domaine des services de sauvetage et traitement d'urgence.
44 Médecine du travail.
45 Services de sécurité, à savoir protection des personnes et des biens (services de sauvetage et traitement d'urgence.
9 Apparatus and instruments for life-saving and education; clothing for protection against fire.

10 Medical technical equipment, namely breathing apparatus, warm air inhaler, oxygen equipment, equipment for fixation of fractures; clothing for use in operating rooms.

18 Bags for the emergency treatment and rescue services.

41 Instruction/education in the emergency treatment and rescue services.

44 Occupational medicine services.

45 Security services to protect property and individuals (emergency treatment and rescue services).

(821) SE, 10.01.2003, 2003/00090.

(832) EE, FI.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) **20.04.2004** **837 564**

(180) **20.04.2014**

(732) FREDDY S.P.A.
Via S. Rufino, 31
I-16043 Chiavari (IT).

(842) S.P.A., ITALY



(531) **VCL(5)**
24.15; 27.1; 27.5.

(571) Le mot fantaisiste WRUP est caractérisé par le prolongement de la première lettre W en une spirale ascendante. / *The fantasy word WRUP characterized by the prolonging of the initial letter W into an upward spiral.* / La palabra imaginaria WRUP caracterizada por la prolongación de la letra inicial W en un espiral ascendente.

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie; articles vestimentaires pour la gymnastique, l'aérobique, le sport et la danse, non compris dans d'autres classes.

28 Articles de gymnastique, d'aérobique, de sport et de danse, non compris dans d'autres classes.

25 Clothing, footwear, headgear; clothing articles for gymnastics, aerobics, sport and dance, not included in other classes.

28 Articles for gymnastics, aerobics, sport and dance, not included in other classes.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería; artículos de vestir para la gimnasia, el aerobic, el deporte y la danza, no comprendidos en otras clases.

28 Artículos de gimnasia, aerobic, deporte y danza, no comprendidos en otras clases.

(822) IT, 20.04.2004, 927552.

(300) IT, 18.12.2003, MI2003C12536.

(831) AL, BA, BY, CH, CN, EG, HR, MA, MC, MD, RU, SM, UA, VN, YU.

(832) AU, IS, JP, KR, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(851) AU, IS, JP, KR, NO, SG. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.* - Lista limitada a la clase 25.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Vêtements de sport et de loisirs, notamment shorts, pantalons, tee-shirts, maillots, collants, chaussettes, gants, vestes, vêtements de bain, chandails, pull-overs, survêtements, ensembles imperméables, bottes, pantoufles, sandales, chaussures d'athlétisme à usage spécifique et chaussures de sport à usage général.

25 Sports and leisure wear, namely shorts, pants, t-shirts, jerseys, tights, socks, gloves, jackets, swimwear, sweaters, pullovers, warm-up suits, rain suits, boots, slippers, sandals, specific purpose athletic shoes and general purpose sports shoes.

25 Prendas de deporte y tiempo libre, a saber, shorts, pantalones, camisetas de manga corta, jerseys, pantis, calcetines, guantes, chaquetas, trajes de baño, suéteres, pulóveres, chándales, trajes impermeables, botas, zapatillas, sandalias, calzado de atletismo de uso específico y calzado de deporte de uso general.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **20.04.2004** **837 565**

(180) **20.04.2014**

(732) Matrix GmbH
Postauer Str. 26
D-84109 Wörth (DE).



(531) **VCL(5)**
26.1; 26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**
7 Machines pour le le bricolage, l'agriculture, la protection de sites et la construction, comprises dans cette classe, en particulier cisailles à accumulateurs, cisailles à haies, cisailles à haies à essence, tondeuses à gazon, essence) tondeuses à gazon à essence, aérateurs à gazon, scarificateurs, broyeurs de jardin, pulvérisateurs de jardin, cisailles à gazon, en particulier élagueuses à essence; scies à chaîne, scies circulaires d'établi, scies à tronçonner, scies à onglets, scies à chantourner (machines), scies circulaires à main (machines), scies multilames, meuleuses d'angle, meuleuses orbitales, rectifieuses à bande, rabots, coupe-carreaux, machines à travailler la pierre, perceuses à percussion, perceuses à accumulateurs, tournevis à percer à accumulateurs, marteaux-perforateurs, aspirateurs à feuilles, aspirateurs industriels, fraiseuses, générateurs d'électricité, pompes; palans à câbles.

8 Outils et instruments à main actionnés manuellement pour le bricolage, l'agriculture, la protection de sites et la construction compris dans cette classe.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Appareils de locomotion compris dans cette classe, en particulier gravilloneuses, brouettes et transporteurs par câbles.

21 Appareils de jardinage et d'irrigation compris dans cette classe, en particulier arroseurs, buses d'arrosage pour fleurs et plantes.

7 Machines for do-it-yourself, agriculture, landscape conservation and building purposes, included in this class, in particular accumulator driven shears, hedge

shears, petrol hedge shears, lawnmowers, petrol mowers, lawn aerators, scarifiers, garden shredders, garden spraying machines, lawn trimmers, in particular petrol motor trimmers; chain saws, circular saw benches, cut-off saws, mitre-cutting saws, jig-saws (machines), hand circular saws (machines), multi-saws, angle grinders, orbital grinders, belt grinders, planers, tile cutters, stone working machines, percussion drilling machines, accumulator driven drilling machines, accumulator driven drilling screwdrivers, drilling hammers, vacuum cleaners for leaves, wet/dry-vacuum cleaners, milling machines, electrical generators, pumps; wire hoists.

8 Hand-operated tools and implements for do-it-yourself, agriculture, landscape conservation and building purposes included in this class.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

12 Apparatus for locomotion included in this class, in particular gritting vehicles, wheelbarrows and wire rope conveyors.

21 Apparatus for garden and irrigation included in this class, in particular sprinklers, irrigation nozzles for flowers and plants.

7 Máquinas para el bricolaje, la agricultura, el mantenimiento de paisajes y la construcción comprendidas en esta clase, en particular cizallas accionadas por acumuladores, cizallas de podar, cizallas con motor de gasolina, cortadoras de césped, segadoras con motor de gasolina, aireadores de césped, escarificadoras, trituradoras de jardín, pulverizadores de jardín, rebordeadoras de césped, en particular rebordeadoras de césped con motor de gasolina; sierras de cadena, bancos para sierras circulares, sierras para trocear, sierras para cortar en escuadra, sierras de contornear (máquinas), sierras circulares manuales (máquinas), sierras alternativas de varias hojas, lijadoras de ángulo, lijadoras orbitales, lijadoras con banda abrasiva, cepilladoras, cortadoras de azulejos, máquinas para trabajar la piedra, máquinas taladradoras de percusión, máquinas taladradoras accionadas por acumuladores, taladros-atornilladores accionados por acumuladores, martillos-perforadores, aspiradores para hojas, aspiradores en seco o en húmedo, fresadoras, generadores eléctricos, bombas; polipastos de cable.

8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente para el bricolaje, la agricultura, el mantenimiento de paisajes y la construcción comprendidos en esta clase.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.

12 Aparatos de locomoción comprendidos en esta clase, en particular vehículos de engravillado, carretillas y transportadores de cables de acero.

21 Aparatos para el jardín y el riego, en particular regadoras, boquillas de mangas de riego para flores y plantas.

(822) DE, 10.02.2004, 303 58 127.1/07.

(300) DE, 07.11.2003, 303 58 127.1/07.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **02.08.2004** **837 566**

(180) **02.08.2014**

(732) ALBANEVOSA SRL
Via Trevisan, 22/24
I-36100 VICENZA (IT).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ITALY

DEPILSTAR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(571) La marque se compose du mot "DEPILSTAR" susceptible d'être reproduit dans tous types de caractères fantaisie. / *The mark consists of the word "DEPILSTAR" written in any kind of fanciful character.* / La marca consiste en la palabra "DEPILSTAR" en cualquier tipo de carácter de fantasía.

(511) **NCL(8)**
3 Crèmes et cires dépilatoires, lotions, émulsions.
3 Depilatory creams and waxes, lotions, emulsions.
3 Cremas depilatorias y ceras, lociones, emulsiones.

(822) IT, 24.03.1998, 00743392.

(831) BX, CH, CN, IR, RU, UA, YU.

(832) DK, GR, TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **07.09.2004** **837 567**

(180) **07.09.2014**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2
D-80333 München (DE).

SOMATOM SPIRIT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
10 Appareils et dispositifs médicaux et électro-médicaux, notamment dispositifs de radiographie à usage médical et dispositifs de tomodensitométrie; parties des appareils et dispositifs précités.

10 Medical and electromedical apparatus and devices, in particular x-ray devices for medical purposes and devices for computer tomography; parts of all the apparatus and devices mentioned above.

10 Aparatos y dispositivos médicos y electromédicos, en particular dispositivos de rayos X para uso médico y dispositivos para tomografía computarizada; partes de todos los aparatos y dispositivos mencionados.

(822) DE, 28.07.2004, 304 20 566.4/10.

(300) DE, 08.04.2004, 304 20 566.4/10.

(831) CN, CU, ES, IR, IT, PT, RU.

(832) GR, JP, KR, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

(151) **09.08.2004** **837 568**
(180) **09.08.2014**
(732) Liu Chunming
No. 60 Heng'er Street,
Linqiong Town,
Qionglai City
Sichuan 611530 (CN).



(531) **VCL(5)**
27.5; 28.3.
(561) Jiu Zhai Gou
(566) */ Nine Village Valley*
(511) **NCL(8)**
29 Confitures de fruits, viande de boeuf séchée, conserves de poisson, conserves de fruits, galettes de pommes de terre, navets séchés, champignons en conserves, tripes (boeuf), boeuf, légumes séchés.
29 Fruit jam, dried beef, fish, tinned, fruit, tinned, potato pancake, dried turnips, mushrooms, tinned, beef tripe, beef, vegetables, dried.
(822) CN, 07.03.1999, 1253208.
(831) AZ, BY, FR, IT, KG, KP, KZ, MN, RU, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, JP, KR, SG, US.
(527) SG, US.
(270) anglais */ English*
(580) 23.12.2004

---

(151) **21.10.2004** **837 569**
(180) **21.10.2014**
(732) DONGGUAN SONGYING
INDUSTRIAL CO., LTD.
Xiya Road,
Shajiao District of Humen Town,
Dongguan, Guangdong Province (CN).

PINE & EAGLE

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chemises, pantalons, vestes, complets, vêtements pour enfants, sous-vêtements, tricots (vêtements).
25 Clothing, shirts, trousers, jackets, suits, children's clothing, underclothing, knitwear.
25 Prendas de vestir, camisas, pantalones, chaquetas, trajes, prendas de vestir para niños, ropa interior, prendas de punto.
(822) CN, 21.10.2004, 3384720.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IR, IT, KP, RU, VN.
(832) JP, KR, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(270) anglais */ English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **23.09.2004** **837 570**
(180) **23.09.2014**
(732) Cao Liru
Xisantiaojie 9HAO,
Kuanchengqu,
Changchunshi, Jinlinsheng 130000 (CN).
(750) Cao Liru, Lianrijiayuan 4-8-802, XINYUAN SANQU, CAOQIAO, BEIJINGSHI FENGTAIQU 100054 (CN).



(531) **VCL(5)**
27.5; 28.3.
(561) JIN TE LAI ER.
(511) **NCL(8)**
14 Or (objets en imitation d'); breloques (bijoux); parures en argent; bagues (bijoux); parures de chapeaux (en métaux précieux); boucles d'oreille; montres-bracelets; broches (bijoux); chaînes (bijoux); objets en jade, taillés (bijoux).
14 Gold (objects of imitation -); trinkets (jewelry); silver ornaments; rings (jewelry); hat ornaments (of precious metal); earrings; wristwatches; brooches (jewelry); chains (jewelry); jade carvings (jewelry).
14 Oro (objetos de imitación); dijes (joyería); adornos de plata; anillos (joyería); adornos para sombreros (de metales preciosos); pendientes; relojes de pulsera; broches (joyería); cadenas (joyería); esculturas de jade (joyería).
(822) CN, 14.05.2004, 3340087.
(831) DE, ES, FR, IT, RO, RU, UA.
(832) AU, GB, JP, KR, TR, US.
(527) GB, US.
(270) anglais */ English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **14.09.2004** **837 571**
(180) **14.09.2014**
(732) Rudolf GmbH & Co. KG
Chemische Fabrik
Altvaterstrasse 58-64
D-82538 Geretsried (DE).
(842) Limited liability company and limited partnership, Germany

BIONIC-FINISH RUDOLF

(541) caractères standard */ standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
40 Traitement de textiles, notamment apprêtage de textiles.
40 Textile treating, in particular applying finishes to textiles.

40 Tratamiento de tejidos, en particular apresto de textiles.

(822) DE, 13.05.2004, 304 16 020.2/40.

(300) DE, 18.03.2004, 304 16 020.2/40.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RU, VN.

(832) AU, DK, GB, SE, TR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **20.10.2004** **837 572**

(180) **20.10.2014**

(732) Orlando Wyndham Group Pty Ltd
33 Exeter Terrace,
DEVON PARK SA 5008 (AU).

(842) Company, Australia

JACOB'S CREEK

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
33 Vins, spiritueux et liqueurs.
33 Wines, spirits and liqueurs.
33 Vinos, bebidas espirituosas y licores.

(821) AU, 02.06.1998, 763756.

(822) AU, 02.06.1998, 763756.

(832) EM.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **21.07.2004** **837 573**

(180) **21.07.2014**

(732) Knürr AG
Mariakirchener Strasse 38
D-94424 Arnstorf (DE).

CoolTherm

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments électriques et électroniques, bâtis pour le traitement électronique de données, bâtis de 19 pouces, bâtis de serveurs, bâtis, boîtiers, châssis, supports, unités enfichables destinées à des appareils et sous-ensembles électroniques, châssis modulaires, sous-ensembles et pièces des produits précités (tous les produits précités étant compris dans cette classe).

11 Bâtis climatisés, ventilateurs électriques, ventilateurs enfichables, échangeurs thermiques, dispositifs de refroidissement, appareils de refroidissement, installations de refroidissement, appareils de climatisation, installations de climatisation, pièces des produits précités.

42 Services de mise au point technique et de planification de la construction des produits énumérés en classes 9 et 11 pour le compte de tiers.

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, electronic data processing racks, 19 inch racks, server racks, racks, housings, chassis, frames, plug-in units for use with electronic apparatus and subassemblies, modular chassis, subassemblies and parts of aforementioned goods (all aforementioned goods included in this class).

11 Climatic racks, electric fans, plug-in fans, heat exchangers, cooling devices, cooling apparatus, cooling installations, air-conditioning apparatus, air-conditioning installations, parts of aforementioned goods.

42 Technical development and construction planning of the goods mentioned in classes 9 and 11 for third parties.

9 Aparatos e instrumentos eléctricos y electrónicos, bastidores para el procesamiento electrónico de datos, bastidores de 19 pulgadas, bastidores del servidor, bastidores, cajas, chasis, marcos, unidades enchufables para ser utilizadas con aparatos electrónicos y subconjuntos, chasis modulares, subconjuntos y partes de los productos anteriormente mencionados (todos los productos anteriormente mencionados comprendidos en esta clase).

11 Bastidores climatizados, ventiladores eléctricos, ventiladores conectables, cambiadores térmicos, dispositivos de enfriamiento, aparatos e instalaciones de enfriamiento, aparatos de climatización, instalaciones de climatización, partes de los productos anteriormente mencionados.

42 Proyectos de construcción y desarrollo técnico de los productos mencionados en las clases 9 y 11 por cuenta de terceros.

(822) DE, 24.06.2004, 304 25 042.2/09.

(300) EM, 08.03.2004, 003699493 CTM.

(831) CH, CN, RU, UA.

(832) TR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **29.09.2004** **837 574**

(180) **29.09.2014**

(732) Mr. Laurent AMOUYAL
77 Temple Street
West Newton, MA 02465 (US).

HERBAL PLANET

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
3 Produits cosmétiques et produits pour soins personnels, produits d'aromathérapie, notamment parfums, huiles parfumées et produits connexes, notamment huiles essentielles.

5 Produits pour les soins de la peau, compléments alimentaires; compléments à base de plantes et de minéraux, vitamines.

35 Services de vente sur catalogue; vente par correspondance; services de vente au détail en ligne.

3 Cosmetics and personal care products, aromatherapy products, namely scents, scented oils and related goods, namely essential oils.

5 Skin care products, food supplements; herb and mineral supplements, vitamins.

35 Catalogue sales; mail order sales; online retail sales.

3 Cosméticos y productos para el cuidado personal, productos de aromaterapia, a saber, fragancias, aceites perfumados y productos afines, a saber, aceites esenciales.

5 Productos para el cuidado de la piel, complementos alimenticios; complementos minerales y a base de hierbas, vitaminas.

35 Ventas por catálogo; ventas por correo; ventas minorista en línea.

(821) US, 30.03.2004, 76/583,980.

(300) US, 30.03.2004, 76/583,980.

(832) CN, JP, RU.

(851) CN, JP. - Liste limitée aux classes 3 et 5. / *List limited to classes 3 and 5.* - Lista limitada a las clases 3 y 5.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

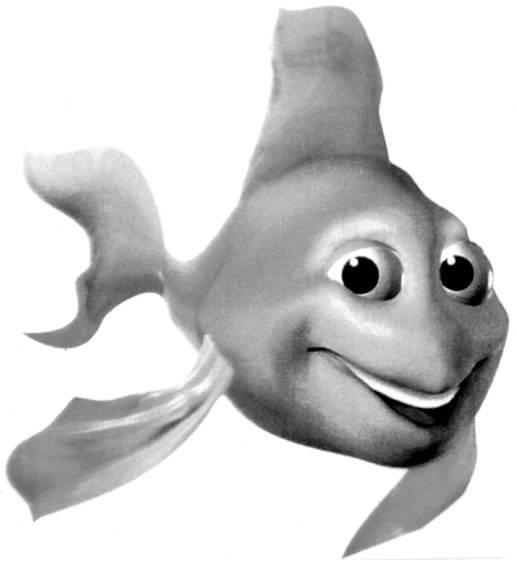
(151) **04.10.2004** **837 575**
(180) **04.10.2014**
(732) Gabrielle Studio, Inc.
600 Gotham Parkway,
Attention: General Counsel
Carlstadt, New Jersey 07072 (US).
(842) corporation, State of New York, U.S.A.

DONNA KARAN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Produits de toilette et de parfumerie, notamment parfums, eaux de parfum, eaux de toilette, eaux de Cologne, parfum solide; lotions pour le corps, crèmes pour le corps, shampooings, après-shampooings, savons personnels, gels démaquillants, lotions nettoyantes, crèmes pour le visage, lotions pour le visage, poudres pour le corps, huiles de bain et huiles essentielles à usage personnel.
3 Perfumery and toiletries, namely perfume, eau de perfume, eau de toilette, cologne, solid perfume; body lotions, body creams, hair shampoo, hair conditioners, personal soaps, cleansing gels, cleansing lotions, face creams, face lotions, body powder, bath oil and essential oils for personal use.
3 Perfumería y productos de tocador, a saber, perfumes, agua de perfume, agua de tocador, agua de colonia, perfumes sólidos; lociones para el cuerpo, cremas corporales, champú para el cabello, suavizantes para el cabello, jabones corporales, geles limpiadores, lociones limpiadoras, cremas faciales, lociones faciales, polvos para el cuidado personal, aceite para el baño y aceites esenciales para uso personal.
(821) US, 20.09.2004, 78/486554.
(300) US, 20.09.2004, 78/486554.
(832) NO.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **30.09.2004** **837 576**
(180) **30.09.2014**
(732) North American Horticultural
Management & Consulting, Inc.
6899 Winchester Circle, Suite 102
Boulder, CO 80301 (US).
(842) Corporation, Florida



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
3.9; 29.1.
(591) Orange, jaune, blanc et noir. / *Orange, yellow, white and black.* / Naranja, amarillo, blanco y negro.
(571) La marque est constituée par un poisson rouge au corps coloré de différentes nuances d'orange et de jaune, les yeux sont noirs et blancs et la bouche blanche. / *The trademark consists of a Goldfish with the body coloured in different shades of orange and yellow, the eyes are black and white, and the mouth white.* / La marca consiste en un pez de colores con el cuerpo en diferentes tonalidades de naranja y amarillo, los ojos de color blanco y negro y la boca de color blanco.
(511) **NCL(8)**
31 Plantes à fleurs vivantes, tant annuelles que vivaces, produites de manière végétative.
31 Live vegetatively produced flowering plants, both annuals and perennials.
31 Plantas fanerógamas vivas de reproducción vegetativa, tanto anuales como perennes.
(821) US, 16.08.2004, 78467879.
(300) US, 16.08.2004, 78467879.
(832) AT, AU, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HU, IE, IT, JP, KR, LI, NO, PL, PT, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **05.12.2003** **837 577**
(180) **05.12.2013**
(732) Otkrytoe aktsionernoe obshchestvo
"ISTOK"
g. Beslan, ul. Podgornaya 2
RU-363000 RSO-Alania (RU).

(842) Otkrytoe aktsionernoe obshchestvo, Russian Federation

(750) Otkrytoe aktsionernoe obshchestvo "ISTOK", 2-i Smolensky per. d. 3/4, "Yuris", Yakovlevu V.G., RU-121099 Moskva (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)
2.3; 5.7; 28.5; 29.1.

(561) ZOLOTAYA KOLLEKTSIA.

(591) Blanc, noir et jaune. / *White, black and yellow.*

(566) / *The gold collection.*

(511) NCL(8)
32 Bière; eau minérale et eau de Seltz et autres boissons sans alcool; boissons à base de jus de fruits sans alcool; jus de fruits; sirops pour boissons et autres préparations destinées à la confection de boissons.
33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).
39 Empaquetage de marchandises; mise en bouteille de boissons alcoolisées et boissons sans alcool.
42 Services de recherche et de développement pour le compte de tiers; services d'analyse chimique; dessin industriel.
32 Beer; mineral and soda waters and other non-alcoholic beverages; non-alcoholic fruit juice beverages; fruit juice; syrups for beverages and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beer).
39 Wrapping of goods; bottling alcoholic beverages and non-alcoholic beverages.
42 Research and development (for others); chemical analysis; industrial design.

(822) RU, 07.08.2002, 218658.

(831) DE, ES, FR, IT, PL.

(832) FI, GB, TR.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) 05.12.2003 **837 578**

(180) 05.12.2013

(732) Otkrytoe aktsionernoe obshchestvo "ISTOK"
g. Beslan, ul. Podgornaya 2
RU-363000 RSO-Alania (RU).

(842) Otkrytoe aktsionernoe obshchestvo, Russian Federation

(750) Otkrytoe aktsionernoe obshchestvo "ISTOK", 2-i Smolensky per. d. 3/4, "Yuris", Yakovlevu V.G., RU-121099 Moskva (RU).

БЕЛЫЙ ТАНЕЦ

(531) VCL(5)
28.5.

(561) BELY TANETS.

(511) NCL(8)
32 Bière; eau minérale et eau de Seltz et autres boissons sans alcool; boissons à base de jus de fruits sans alcool; jus de fruits; sirops pour boissons et autres préparations destinées à la confection de boissons.
33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).
35 Publicité; services d'approvisionnement pour le compte de tiers (achat de produits et de services pour le compte d'autres entreprises).
39 Empaquetage de marchandises, notamment mise en bouteille de boissons alcoolisées et boissons sans alcool.
42 Services de recherche et de développement pour le compte de tiers; services d'analyse chimique; dessin industriel.
32 Beer; mineral and soda waters and other non-alcoholic beverages; non-alcoholic fruit juice beverages; fruit juice; syrups for beverages and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beer).
35 Advertising; procurement services for others (purchasing goods and services for other business).
39 Wrapping of goods, including bottling alcoholic beverages and non-alcoholic beverages.
42 Research and development (for others); chemical analysis; industrial design.

(822) RU, 14.06.2002, 214658.

(831) DE, ES, FR, IT, PL.

(832) FI, GB, TR.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) 23.01.2004 **837 579**

(180) 23.01.2014

(732) MCKEON PRODUCTS, INC.
25460 Guenther
Warren, Michigan 48091 (US).

(842) Corporation, Michigan

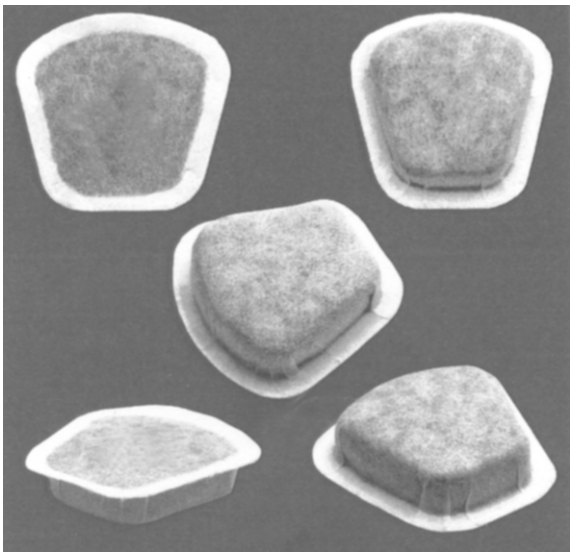
MACK'S

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)
9 Masques de sommeil.
10 Bouchons auriculaires.
9 Sleep masks.
10 Earplugs.
(822) US, 18.10.1988, 1509143.
(832) AU, BX, CY, CZ, DE, FI, FR, GB, GR, JP, NO, PT, SG, TR.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

(151) 25.02.2004 **837 580**
(180) 25.02.2014
(732) Melitta
Haushaltsprodukte GmbH & Co. KG
Ringstrasse 99
D-32427 Minden (DE).
(842) Limited partnership with a limited company as its unlimited partner, Germany
(750) Melitta Beratungs- und Verwaltungs GmbH & Co. KG, Marienstrasse 88, D-32425 Minden (DE).



(531) VCL(5)
8.7; 19.3.
(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*
(511) NCL(8)
16 Papier-filtre et articles en cette matière, notamment sachets, sacs, sachets pour infusions pour la filtration de liquides.
30 Café, également sous forme de dosettes, café soluble, extraits de café, succédanés de café; thé; cacao; chocolat et extraits de chocolat sous forme de granulés, de poudre ou de liquide.
16 Filter paper and articles made of this material, namely sacs, bags, infusion bags for filtering liquids.
30 Coffee, also in form of pods, instant coffee, coffee extracts, artificial coffee; tea; cocoa; chocolate and chocolate extracts in granulated, powdered or liquid form.
(822) DE, 17.02.2004, 303 50 302.5/16.
(300) DE, 01.10.2003, 303 50 302.5/16.
(831) CH.
(832) NO.
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

(151) 15.10.2004 **837 581**
(180) 15.10.2014
(732) Santen Pharmaceutical Co., Ltd.
3-9-19, Shimoshinjo,
Higashiyodogawa-ku
Osaka 533-8651 (JP).
(812) FI
(842) Limited company, Japan

BRIMANA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.
(821) FI, 10.05.2004, T200401250.
(300) FI, 10.05.2004, T200401250.
(832) BG, BY, CH, EM, IR, IS, NO, RO, RU, TR, UA.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 12.02.2004 **837 582**
(180) 12.02.2014
(732) FER Fahrzeugelektrik GmbH
Gewerbegebiet Stockhausen
D-99817 Eisenach (DE).
(842) GmbH, Germany

MFL modular film lite

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
11 Eclairages pour véhicules à moteur, en particulier éclairages intérieurs, dispositifs d'éclairage pour instruments d'affichage, modules d'éclairage de contour, modules d'éclairage d'ambiance, modules d'éclairage orientés vers le sol, modules d'éclairage de boîtes à gants, modules d'éclairage de compartiments à bagages, modules d'éclairage de voies d'évacuation, lampes de poche, éclairages divers et appareils et instruments d'éclairage compris dans cette classe.
11 Motor vehicle lights, in particular internal lights, illuminating devices for display instruments, contour lighting arrangements, ambient lighting arrangements, footwell lighting arrangements, glovebox lighting arrangements, stowage compartment lighting arrangements, escape route lighting arrangements, pocket torches, various lights and lighting apparatus and instruments within this class.

(822) DE, 28.11.2003, 303 46 164.0/11.
(300) DE, 09.09.2003, 303 46 164.0/11.
(831) BY, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, SK.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

(151) **06.02.2004** **837 583**
(180) **06.02.2014**
(732) "LABORATORY OF TRIBOTECHNOLOGII" LTD
Zelenograd, Proezd 4806,
6, Gosniifp Im. Lukina
RU-124460 MOSCOW (RU).

TRIADYS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
4 Huiles et lubrifiants (graisses de lubrification) techniques; matières lubrifiantes; compositions pour lier la poussière, abattre la poussière, humecter la poussière (termes trop vagues aux fins de classification); fioul (y compris essences automobiles) et substances pour l'éclairage (termes trop vagues aux fins de classification).
4 Technical oil and (grease) lubricants; lubricants materials; dust binding, dust laying, dust damping compositions (too vague for the purposes of classification); fuel oil (including motor gasoline) and substances for lighting (too vague for the purposes of classification).
(822) RU, 06.10.2003, 256633.
(831) BY, CN, KZ, UA, VN.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

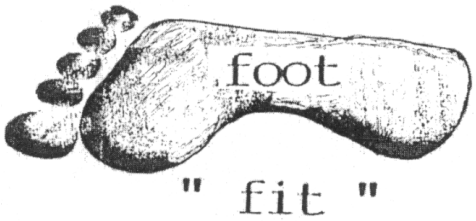
(151) **16.04.2004** **837 584**
(180) **16.04.2014**
(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2
D-80333 München (DE).

Bubble Boost

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Jeux logiciels pour téléphones portables.
9 Software-based games for mobile telephones.
9 Juegos que utilizan programas informáticos, para teléfonos móviles.
(822) DE, 16.01.2004, 303 60 849.8/09.
(300) DE, 20.11.2003, 303 60 849.8/09.
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

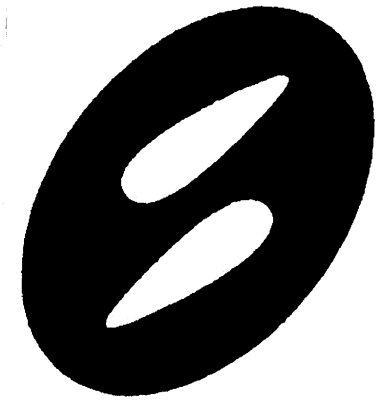
(151) **21.04.2004** **837 585**
(180) **21.04.2014**
(732) Karl-Heinz Bruns
Bergstr. 4
D-53547 Breitscheid (DE).



(531) **VCL(5)**
2.9; 24.17; 27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Cosmétiques, en particulier crayons cosmétiques; produits de prévention des altérations cutanées, notamment du durcissement et/ou de l'épaississement de la peau, telles que les durillons.
3 Cosmetics, in particular cosmetic pencils; preparations for preventing skin alterations, namely skin hardening and/or skin thickening such as calluses.
3 Cosméticos, en particular lápices para uso cosmético; preparaciones para prevenir las alteraciones de la piel, a saber, endurecimiento y engrosamiento de la piel, como los callos.
(822) DE, 06.01.2004, 303 58 222.7/03.
(300) DE, 07.11.2003, 303 58 222.7/03.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **07.06.2004** **837 586**
(180) **07.06.2014**
(732) Schefenacker Vision Systems
Germany GmbH & Co. KG
Eckenerstrasse 2
D-73730 Esslingen (DE).



(531) **VCL(5)**
26.1.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques et électroniques, compris dans cette classe, notamment capteurs et composants électroniques, appareils de mesure, commande et régulation, notamment pour automobiles, matériel pour réseaux électriques, faisceaux de câbles, interrupteurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission et/ou la reproduction de sons et/ou d'images, en particulier pour automobiles; antennes, haut-parleurs, enceintes de haut-parleur, en particulier pour automobiles.

11 Phares, appareils d'éclairage, notamment lampes électroluminescentes, ainsi qu'appareils de climatisation, en particulier pour automobiles.

12 Véhicules et leurs pièces, comprises dans cette classe, notamment vitres en matière synthétique et/ou verre, garnitures et éléments décoratifs en métal et/ou plastique, à savoir garnitures décoratives pour extérieur de voiture, protections de carrosserie et pare-chocs, cache-roues, becquets et ailes, capots, habillages de calandre, garnitures intérieures, telles que poignées de portières de voiture; accessoires d'automobile, à savoir rétroviseurs extérieurs, rétroviseurs intérieurs, lève-vitres, indicateurs de direction, enjoliveurs, fentes d'aération pour l'orientation du courant.

9 Electric and electronic apparatus and instruments, included in this class, including electronic components and sensors, measuring, regulating and controlling apparatus, particularly for automobiles, material for electricity mains, cable looms, switches; apparatus for recording, transmission and/or reproduction of sound and/or images, particularly for automobiles; antennas, loudspeakers, loudspeaker boxes, particularly for automobiles.

11 Headlights, lighting apparatus, including electroluminescence lamps, and air conditioners, particularly for automobiles.

12 Vehicles and parts thereof, included in this class, including panes of synthetic material and/or glass, decorative elements and fittings of metal and/or plastics, namely trims for decorating the car exterior, body and bumper protectors, fender trims, spoilers and wings, hoods, grille inserts, trims such as door handles for cars; accessories for automobiles, namely exterior mirrors, interior mirrors, window lifts, direction indicators, hub caps, ventilation jalousies for the steering of current.

9 Aparatos e instrumentos eléctricos y electrónicos, comprendidos en esta clase, en particular sensores y componentes electrónicos, aparatos de medida, de regulación y de control, en particular para automóviles, material para conducciones de electricidad, juegos de cables, interruptores; aparatos para la grabación, transmisión y/o reproducción de sonido y/o imágenes, en particular para automóviles; antenas, altavoces, cajas acústicas, en particular para automóviles.

11 Faros, aparatos de iluminación, incluidos lámparas electroluminescentes, y aparatos de climatización, destinados particularmente a automóviles.

12 Vehículos y partes de éstos, en particular lunas de materiales sintéticos y/o de vidrio, piezas y elementos decorativos metálicos y/o de plástico, a saber, embellecedores para el exterior del automóvil, protectores de carrocería y parachoques, bandas laterales de guardabarros, deflectores y guardabarros, capós, separadores para calandras, embellecedores tales como manijas para puertas de automóviles; accesorios para automóviles, a saber, espejos exteriores, espejos interiores, elevalunas, indicadores de dirección, tapacubos, rejillas de ventilación orientables.

(822) DE, 24.05.2004, 304 13 018.4/12.

(300) DE, 05.03.2004, 304 13 018.4/12.

(831) CN, ES, FR, HU, IT, SI.

(832) AU, GB, JP, KR, SE, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 14.04.2004 **837 587**

(180) 14.04.2014

(732) "VELD" Limited Liability Company
1/2, Kikvidze str.
UA-01103 Kyiv (UA).

(842) Ukraine, Ukraine

VELD
WORLD

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; poissons en conserve, conserves de poisson; mets à base de poisson; crustacés, écrevisses, crevettes grises, huîtres, homards, langoustes, coquillages (non vivants); poisson saumuré; filets de poissons; poissons non vivants; conserves de poisson; anchois; harengs; viande conservée; conserves de viande, viande conservée en boîtes; gelées de viande; bouillons; pâtes; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; fruits congelés; fruits en compotes; fruits cristallisés, fruits en conserves, fruits au sirop; salades de fruits; pulpes de fruits; fruits givrés; olives conservées; jus de légumes; salades de légumes; légumes en conserves, conserves de légumes; piccalilli; champignons conservés; préparations pour faire du potage; gelées, confitures, fruits en compotes; oeufs, lait et produits laitiers; crème fouettée; crème (produits laitiers); boissons lactées où le lait prédomine; huiles et graisses comestibles; beurre huiles et graisses végétales et animales; huile d'olive comestible; huile de tournesol comestible; huile de maïs comestible huile de sésame comestible; huile de palme comestible; huile de colza comestible; margarines; beurre d'arachides; beurre de cacao; beurre de coco; beurre de cacao; crème de beurre.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; sucreries, bonbons; chocolat, produits de chocolaterie, glaçage au chocolat, sirop de chocolat; boissons à base de chocolat; boissons à base de café et de cacao; sucreries; relish à usage alimentaire; fécule à usage alimentaire; produits amylacés à usage alimentaire; sirops de maïs; glucose à usage alimentaire; fructose à usage alimentaire; maltose; gluten à usage alimentaire.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; cocktails sans alcool; limonades.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; tinned fish, canned fish; food products made from fish; crustaceans, crayfish, shrimps, oysters, lobsters, spiny lobsters, shellfish (not live); salted fish; fish fillets; fish (not live; preserved fish; anchovy; herrings; preserved meat; tinned meat, canned meat; meat jellies; broth; pastes; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; frozen fruits; stewed fruits; crystallized fruits; tinned fruits, canned fruits; fruit salads; fruit pulp; frosted fruits; preserved olives; vegetable juices; vegetable salads; tinned vegetables, canned vegetables; piccalilli; preserved mushrooms; preparations for making soup; jellies, jams, compotes; eggs, powdered eggs; milk and milk products; whipped cream; cream (dairy products); milk beverages (milk predominated); edible oils and fats; herbal and animal butter, oils and fats; olive oil for food; sunflower oil for food; maize oil for food; sesame oil for food; palm oil for food; rape oil for food; margarines; peanut

butter; cocoa butter; coconut butter; chocolate nut butter; buttercream.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice; sweetmeats, candy; chocolate, chocolate products, chocolate glazing, chocolate syrup; chocolate-based beverages; coffee-based and cocoa-based beverages; sugar confectionary; relish for food; starch for food; starch products for food; corn syrup; glucose for food; fructose for food; maltose; gluten for food.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; non-alcoholic cocktails; lemonades.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; pescado en conserva, conservas de pescado; productos alimenticios a base de pescado; crustáceos, cangrejos, quisquillas, ostras, bogavantes, langostas, moluscos y crustáceos (que no estén vivos); pescado en salazón; filetes de pescado; pescado (que no esté vivo); pescado en conserva; anchoas; arenques; carne en conserva; conservas de carne; gelatinas de carne; caldos; pastas; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; frutas congeladas; frutas cocidas; frutas confitadas; conservas de fruta, fruta en conserva; macedonia de frutas; pulpa de fruta; frutas escarchadas; aceitunas en conserva; zumos vegetales; ensalada de verduras; conservas de verduras, conservas de verduras; piccalilli; champiñones en conserva; preparaciones para hacer sopa; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, huevos en polvo; leche y productos lácteos; nata batida; crema (productos lácteos); bebidas lacteadas (en las que predomina la leche); aceites y grasas comestibles; margarina vegetal y mantequilla, aceites y grasas; aceite de oliva comestible; aceite de girasol comestible; aceite de maíz comestible; aceite de sésamo comestible; aceite de palma comestible; aceite de colza comestible; margarinas; mantequilla de cacahuete; mantequilla de cacao; mantequilla de coco; mantequilla de cacao; crema de mantequilla.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo; confitería, caramelos; chocolate, productos de chocolate, glaseado de chocolate, jarabe de chocolate; bebidas a base de chocolate; bebidas a base de café o a base de cacao; confitería de azúcar; relish [condimento] alimenticio; almidón para uso alimenticio; productos amiláceos para uso alimenticio; jarabe de maíz; glucosa para uso alimenticio; fructosa para uso alimenticio; maltosa; gluten para uso alimenticio.

31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos, no comprendidos en otras clases; animales vivos; frutas y legumbres frescas; semillas, plantas y flores naturales; alimentos para animales, malta.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas; cócteles sin alcohol; limonadas.

(822) UA, 15.03.2004, 38664.

(300) UA, 28.10.2003, 20031011341.

(831) BY, ES, KZ, LV, MD, PL.

(832) EE, LT.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **12.05.2004** **837 588**

(180) **12.05.2014**

(732) LUX S.R.L.
Via Anna Frank, 62
I-42100 Reggio Emilia (IT).

(842) Limited Liability Company



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
1.3; 6.19; 7.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, teintes de bleu, teintes de rouge, teintes de jaune. / *White, shades of blue, shades of red, shades of yellow.* / Blanco, tonalidades de azul, tonalidades de rojo, tonalidades de amarillo.

(571) La marque se compose du mot "MONTERICCO" imprimé en lettres capitales sur fond coloré de diverses teintes de bleu, ainsi que d'un paysage imaginaire de collines, également en bleu et comprenant des silhouettes d'arbres, une maison au toit rouge, au-dessus de laquelle est disposée une sphère jaune représentant le soleil; une bande rouge se situe en dessous du mot "MONTERICCO". / *The mark consists of the word "MONTERICCO", printed in white capital letters on a background in shades of blue, depicting an imaginary hilly countryside, also in blue and showing tree silhouettes, a house with a red roof, above which is a sphere in yellow representing the sun; a red strip is placed underneath the word "MONTERICCO".* / La marca consiste en la palabra "MONTERICCO" escrita en letras mayúsculas de color blanco sobre un fondo de tonalidades azules en el que aparecen un campo imaginario con colinas también azules, siluetas de árboles, y una casa con tejado rojo encima de la cual figura una esfera amarilla que representa el sol; bajo la palabra "MONTERICCO" hay una banda de color rojo.

(511) **NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; produits alimentaires semi-préparés, destinés à la préparation de crèmes glacées et de pâtisseries.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments);

spices; ice; semi-finished food products for preparing ice-creams and pastry.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo; productos alimenticios semielaborados para la elaboración de helados y pastelería.

(822) IT, 12.05.2004, 929479.

(300) IT, 18.03.2004, MO2004C000142.

(831) CN, RU.

(832) AU, KR, NO, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **11.09.2004** **837 589**

(180) **11.09.2014**

(732) ECKA Granulate GmbH & Co. KG
30, Kaiserstrasse
D-90763 Fürth (DE).

ECKA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

2 Matières poudreuses, sableuses et granuleuses en métaux non précieux non ferreux et leurs alliages pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

6 Métaux non précieux non ferreux tels que cuivre, magnésium, aluminium, étain, plomb, zinc et leurs alliages, également sous forme de matières poudreuses, sableuses et granuleuses (comprises dans cette classe).

2 Powders, grits and granulate material of non precious non ferrous metals and their alloys for painters, decorators, printers and artists.

6 Non precious non ferrous metals like copper, magnesium, aluminium, tin, lead, zinc and their alloys, also in the form of powders, grits and granulate materials (included in this class).

2 Polvos, tierras arenosas y material granulado de metales ferrosos no preciosos y sus aleaciones para pintores, decoradores, impresores y artistas.

6 Metales no ferrosos que no sean preciosos, tales como cobre, magnesio, aluminio, estaño, plomo, cinc y sus aleaciones, también en forma de polvos, tierras arenosas y materiales granulados (comprendidos en esta clase).

(822) DE, 14.06.2004, 304 21 592.9/06.

(300) DE, 15.04.2004, 304 21 592.9/06.

(831) CN.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **13.05.2004** **837 590**

(180) **13.05.2014**

(732) Phil Menegola
The Shed
C/- PO
MUKINBUDIN
WA 6479 (AU).



(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements et chapellerie, notamment maillots de bain, maillots, tee-shirts, chemises et hauts décontractés à manches longues ou courtes, combinés-slips, hauts de survêtements, vestes de survêtement à capuche, vestes, chandails, shorts, combinaisons de surf, shorts de marche, shorts de volley-ball, caleçons longs, caleçons de plage, pantalons, jeans, robes, jupes, sarongs, vêtements de loisirs, tenues de sport et de gymnastique, combinaisons de plongée, vêtements de ski et vêtements pour le surf des neiges, y compris combinaisons de ski, pantalons de ski, fuseaux, vestes de ski, pantalons de surf des neiges, fuseaux de surf des neiges et vestes de surf des neiges, tenues de skateboard, pyjamas, vêtements de nuit, sous-vêtements, lingerie, bas, collants, chaussettes, tricots de corps, gants, foulards, bandanas, bonnets, serre-tête, chapeaux, visières, casquettes, cagoules et couvre-chefs à visière.

25 Clothing and headgear including swimwear, singlets, T-shirts, shirts and casual tops with long and short sleeves, body suits, sweat tops, sweat hooded parkas, jackets, jumpers, shorts, board shorts, walk shorts, volley shorts, long pants, beach pants, trousers, jeans, dresses, skirts, sarongs, leisure wear, sporting and gymnastic wear, wetsuits, ski wear and snowboard wear including ski suits, ski pants, ski trousers, ski jackets, snowboard pants, snowboard trousers and snowboard jackets, skateboard wear, pyjamas, night clothes, underwear, lingerie, stockings, pantyhose, socks, vests, gloves, scarves, bandannas, beanies, headbands, hats, visors, caps, hoods and head coverings with canopy of sun shield.

25 Prendas de vestir y sombrerería incluidos ropa de baño, maillots, camisetas de manga corta, camisas y prendas informales para llevar en la parte superior con mangas largas o cortas, bodys, chaquetas de chándal, chaquetas de chándal con capucha, chaquetas, camisetas, shorts, bermudas, shorts para caminar, shorts de voleibol, calzones largos, calzones de playa, pantalones, pantalones vaqueros, vestidos, faldas, pareos, prendas de vestir informales, prendas de deporte y de gimnasia, trajes húmedos, ropa de esquí y ropa de snowboard incluidos trajes de esquí, pantalones de esquí, chaquetas de esquí, pantalones de snowboard, chaquetas de snowboard, ropa para patinar en monopatín, pijamas, ropa de dormir, ropa interior, lencería, medias, leotardos, calcetines, chalecos, guantes, bufandas, bandanas, gorros, bandas para la cabeza, sombreros, viseras, gorras, capuchas y prendas para cubrirse la cabeza con viseras.

(821) AU, 25.06.2002, 917474.

(822) AU, 25.06.2002, 917474.

(832) CN, GB, IE, IT, JP, US.

(527) GB, IE, US.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **10.06.2004** **837 591**
(180) **10.06.2014**
(732) EDITURA TEORA S.R.L.
1, Serbota Street,
sector 5
BUCHAREST (RO).
(842) S.R.L., ROMANIA



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Rouge et jaune. En jaune, le fond et en rouge le mot. / *Red and yellow. Yellow for background, red for word.* / Rojo y amarillo. Amarillo es el color del fondo, rojo es el color del texto.
(511) **NCL(8)**
16 Publications; livres.
35 Services d'édition et services de rédaction.
39 Services de livraison.
41 Services de publication.
16 Publications; books.
35 Publishing and editorial services.
39 Delivery.
41 Publication services.
16 Publicaciones; libros.
35 Servicios de publicación y edición.
39 Servicios de reparto.
41 Servicios de publicación.
(822) RO, 17.03.1994, 24755.
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, MD, PL, RU, SK.
(832) AU, GB, GR, IE, SG, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **20.07.2004** **837 592**
(180) **20.07.2014**
(732) Aerocrine AB
Smidesvägen 10-12
SE-171 41 SOLNA (SE).
(842) Joint-stock company, Sweden

NIOX MINO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Matériel informatique à usage de diagnostic; programmes informatiques enregistrés et matériel informatique.
10 Appareils médicaux destinés au prélèvement d'échantillons de gaz dans des organes humains ainsi qu'à la régulation des fonctions respiratoires; régulateurs de débit destinés à la régulation du débit expiratoire; contenants de stockage d'essais d'exhalaisons; filtres et embouts respiratoires utiles pour l'échantillonnage d'exhalaisons; contenants d'échantillonnage et de stockage d'essais de gaz exhalés.
9 Computer equipment for diagnostic use; recorded computer programs and computer hardware.
10 Medical apparatus for sampling of gases in human organs and for control of pulmonary functionality; flow regulators for exhalation control; containers for storage of exhalation tests; respiratory filters and nozzles for use in sampling of exhalation; containers for sampling and storage of gas tests.
9 Equipos informáticos para uso en diagnosis; programas informáticos grabados y equipos informáticos.
10 Aparatos médicos para tomar pruebas de gases en órganos humanos y para el control de la funcionalidad pulmonar; reguladores de flujo para el control del flujo de espiración; recipientes para conservar muestras de espiración; filtros de respiración y boquillas para tomar pruebas de espiración; recipientes para tomar y conservar pruebas de gas.
(821) SE, 19.04.2004, 2004/02849.
(832) AU, CH, CN, IS, JP, KR, LI, MC, NO, RU, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **13.10.2004** **837 593**
(180) **13.10.2014**
(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "SOPHARMA"
16, oulitsa "Iliensko chaussee"
BG-1220 SOFIA (BG).
(842) AD, Bulgaria

S-BERIN
S-БЕРИН

(531) **VCL(5)**
28.5.
(561) S-BERIN.
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; préparations hygiéniques pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical.
30 Infusions non médicinales.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use.
30 Infusions, not medicinal.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico.
30 Infusiones no medicinales.
(822) BG, 13.10.2004, 49 041.
(300) BG, 29.06.2004, 72252.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, PL, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **12.07.2004** **837 594**
(180) **12.07.2014**
(732) Siemens Hushållsapparater AB BSH
Box 503
SE-169 29 Solna (SE).
(842) Limited Liability company (aktiebolag), Sweden

IRONMAN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
7 Appareils, instruments et machines électriques destinés au traitement des vêtements, notamment machines à repasser; machines et appareils de repassage et pressage du linge et des vêtements; machines à repasser.
8 Fers à repasser (non électriques).
9 Fers à repasser électriques.
11 Appareils électriques pour le ménage et la cuisine, notamment appareils de chauffage, séchage, ventilation; appareils de séchage du linge; appareils de chauffage de fers à repasser.
7 Electric apparatus, instruments and machines for the treatment of cloths, namely ironing machines; machines and apparatus for ironing and pressing of laundry and clothes; ironing machines.
8 Irons (non-electric).
9 Electric irons.
11 Electric household and kitchen appliances, namely apparatus for heating, drying, ventilating; laundry drying apparatus; heating appliances for irons.
7 Máquinas, instrumentos y aparatos eléctricos para el tratamiento de tejidos, a saber, máquinas de planchado; máquinas y aparatos para planchar y satinar ropa y prendas de vestir; máquinas de planchado.
8 Planchas (que no sean eléctricas).
9 Planchas eléctricas.
11 Aparatos eléctricos para la casa y la cocina, a saber, aparatos de calefacción, de secado, de ventilación; secadores de ropa; aparatos para calentar planchas.
(821) SE, 30.06.2004, 2004/04562.
(300) DE, 30.06.2004, 2004/04562.
(832) DK, FI, NO.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **02.08.2004** **837 595**
(180) **02.08.2014**
(732) Onfolio, Inc.
Four Cambridge Center,
3rd Floor,
Cambridge
Massachusetts 02142 (US).
(842) Corporation, Organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America

ONFOLIO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Logiciels conçus pour la saisie, l'organisation et le partage de contenus en ligne.
9 Computer software for capturing, organizing and sharing online content.
9 Programas informáticos para capturar, organizar y compartir contenidos en línea.
(821) US, 05.09.2003, 78/296697.
(832) AU, DE, FR, GB, JP.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **13.10.2004** **837 596**
(180) **13.10.2014**
(732) Maxwell Technologies, Inc.
9244 Balboa Avenue
San Diego, CA 92123 (US).
(842) CORPORATION, UNITED STATES, STATE OF DELAWARE

AAA CELL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Condensateurs électriques.
9 Electrical capacitors.
9 Condensadores eléctricos.
(821) US, 13.04.2004, 78401310.
(300) US, 13.04.2004, 78401310.
(832) CH, CN, DE, FR, GB, JP, SG.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **24.05.2004** **837 597**
(180) **24.05.2014**
(732) ZHEJIANG YANKON GROUP CO., LTD.
Baiguan Town,
Shangyu City, Zhejiang 312300 (CN).



(531) **VCL(5)**
26.2; 26.7; 27.1.
(511) **NCL(8)**
11 Lampes (éclairage), lampes électriques, lampes, tubes lumineux d'éclairage, lampions, lampes de bureau, allumoirs, appareils et installations d'éclairage, lampes à économie d'énergie, ampoules d'éclairage, filaments d'ampoules électriques, supports de suspensions, plafonniers, brûleurs à incandescence, lampes de sécurité, suspensions, réverbères, diffuseurs de lumière, feux d'automobiles.
11 Lamps (lighting), electric lamps, lamps, luminous tubes for lighting, fairy lights for festive decoration, lamps (desktop), lighters, lighting apparatus and installations, energy saving lamps, light bulbs, filaments for electric lamps, lamp hanging supports, ceiling lamps, incandescent burners, safety lamps, hanging lamps, street lamps, light diffusers, automobile lights.
11 Lámparas (alumbrado), lámparas eléctricas, lámparas, tubos luminosos para el alumbrado, farolillos, lámparas (de mesa), encendedores, aparatos e instalaciones de alumbrado, lámparas de bajo consumo, bombillas de alumbrado, filamentos de lámparas eléctricas, suspensiones de lámparas, plafones, mecheros de incandescencia, lámparas de seguridad, lámparas colgantes, farolas, difusores de luz, luces para automóviles.

(822) CN, 07.10.2003, 3196146.
(831) BX, BY, CH, CU, DE, ES, FR, IT, MK, PL, PT, RO, VN.
(832) AU, DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **23.07.2004** **837 598**
(180) **23.07.2014**
(732) Mülhens GmbH & Co. KG
Venloer Strasse 241-245
D-50823 Köln (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany
(750) Mülhens GmbH & Co. KG c/o Wella Aktiengesellschaft, Berliner Allee 65, D-64274 Darmstadt (DE).

STARWALKER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
3 Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.
3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello, dentífricos.
(822) DE, 15.06.2004, 304 24 123.7/03.
(300) DE, 28.04.2004, 304 24 123.7/03.
(831) BA, BG, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, IR, LI, MA, MC, MK, RO, RU, SM, UA, VN, YU.
(832) AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(851) KR.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
3 Parfums, eaux de parfum, eaux de toilette, eaux de Cologne, huiles de toilette parfumées, huiles essentielles à usage personnel; crème cosmétique, crèmes pour le visage, savons et gels pour les mains et pour le bain; lotions et crèmes pour les cheveux et la peau; déodorants à base de parfum, gels de douche, bains moussants, talc, dentifrices, shampooings.
3 Perfume, eau de parfum, eau de toilette, eau de cologne, perfumed oils, essential oils for personal use; cosmetic cream, face cream, hand and bath soap and gel; hair and skin lotions and creams; perfumed personal deodorants, shower gel, foam bath, dusting powder, dentifrices, hair shampoo.
3 Perfumes, eau de parfum, aguas de tocador, agua de Colonia, aceites perfumados, aceites esenciales para uso personal; cremas cosméticas, cremas para el rostro, jabón y gel para las manos y el baño; lociones y cremas para el cabello y la piel; desodorantes perfumados para uso personal, geles para la ducha, espumas para el baño, polvos de talco, dentífricos, champús.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, à savoir fards à yeux et maquillage pour le visage, produits pour les soins de la peau, à savoir crèmes, lotions, hydratants, agents texturants et tonifiants; gels de bain, gels de douche, bains moussants et déodorants; lotions capillaires, dentifrices, savonnettes.
3 Perfumeries, essential oils, cosmetics, namely eye make-up and facial make-up, skin care preparations, namely, creams, lotions, moisturizers, texturizers and toners; bath gel, shower gel, foam bath and personal deodorants; hair lotions, dentifrices, toilet soaps.
3 Perfumería, aceites esenciales, cosméticos, a saber, maquillajes para los ojos y maquillajes faciales, productos para el cuidado de la piel, a saber, cremas, lociones, hidratantes, bases y lociones tonificantes; geles para el baño, geles para la ducha, espumas para el baño y desodorantes para uso personal; lociones para el cabello, dentífricos, jabones de tocador.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **03.08.2004** **837 599**
(180) **03.08.2014**
(732) Boyden World Corporation
364 Elmwood Avenue,
Hawthorne
New York 10532 (US).
(842) Corporation, USA, Delaware
(750) Epstein Drangel Bazerman & James, LLP, 60 East 42nd Street, Suite 820, New York 10165 (US).

Think Interim
Think Boyden
interim management

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
35 Services de bureaux de placement; services de conseiller en matière d'emploi et de recrutement; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
35 Employment agency services; employment counseling and recruitment services; advertising; business management; business administration; office functions.
35 Servicios de oficinas de empleo; servicios de asesoramiento laboral y contratación de personal; publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.
(821) US, 23.07.2004, 78/455.672.
(300) US, 23.07.2004, 78/455.672.
(832) JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **24.09.2004** **837 600**
(180) **24.09.2014**
(732) Regenera Limited
117 Stirling Highway
NEDLANDS WA 6009 (AU).

VISAGEN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, les produits pharmaceutiques et les médicaments

étant destinés au traitement et à la prophylaxie des maladies de l'oeil; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériaux pour pansements; matériaux pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour détruire la vermine; fongicides, herbicides.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations being pharmaceutical preparations and medications for the treatment and prophylaxis of eye diseases; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

5 Productos farmacéuticos, veterinarios e higiénicos como productos farmacéuticos y medicamentos para el tratamiento y profilaxis de enfermedades oculares; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

(821) AU, 30.03.2004, 995756.

(300) AU, 30.03.2004, 995756.

(832) CN, JP, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **01.10.2004** **837 601**

(180) **01.10.2014**

(732) Irymple Citrus Products Pty Ltd
Roberts Estate Wines Division,
83 Game Street
MERBEIN VIC 3505 (AU).

MIDDAY TRACK

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
33 Vins.
33 Wine.
33 Vinos.

(821) AU, 02.09.2004, 1018697.

(832) EM.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **19.10.2004** **837 602**

(180) **19.10.2014**

(732) Eastman Chemical Company
100 North Eastman Road
Kingsport TN 37660 (US).

(842) Corporation, United States of America, Delaware

OPTIFILM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
1 Produits et préparations chimiques, notamment adjuvants de coalescence et plastifiants, utiles dans la fabrication de revêtements, peintures, vernis, laques et encres.

1 Chemicals and chemical preparations, namely coalescing aids and plasticizers, for use in the manufacture of coatings, paints, varnishes, lacquers and inks.

1 Preparaciones y productos químicos, a saber, adyuvantes coalescentes y plastificantes, para la fabricación de enlucidos, colores, barnices, lacas y tintas.

(821) US, 05.08.2004, 78462378.

(300) US, 05.08.2004, 78462378.

(832) AU, BG, CH, CN, NO, RO.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **04.10.2004** **837 603**

(180) **04.10.2014**

(732) Dry Creek Vineyard, Inc.
P.O. Box T
Healdsburg, CA 95448 (US).

(842) Corporation, California, USA

DRY CREEK

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
33 Vins.
33 Wines.
33 Vinos.

(822) US, 07.02.1978, 1,085,011.

(832) CH, CN, JP.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **21.10.2004** **837 604**

(180) **21.10.2014**

(732) ALGOL PHARMA OY
Karapellontie 6
FI-02610 ESPOO (FI).

(842) a limited liability company, Finland

(750) ALGOL PHARMA OY, PL 13, FI-02611 ESPOO (FI).

SITRAGOL

(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico.

(821) FI, 19.10.2004, T200402649.

(300) FI, 19.10.2004, T200402649.

(832) DK, EE, LT, LV, NO, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **21.10.2004** **837 605**

(180) **21.10.2014**

(732) ALGOL PHARMA OY
Karapellontie 6
FI-02610 ESPOO (FI).

(842) a limited liability company, Finland

(750) ALGOL PHARMA OY, PL 13, FI-02611 ESPOO (FI).

MIRGOL

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico.

(821) FI, 19.10.2004, T200402648.

(300) FI, 19.10.2004, T2004C02648.

(832) DK, EE, LT, LV, NO, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

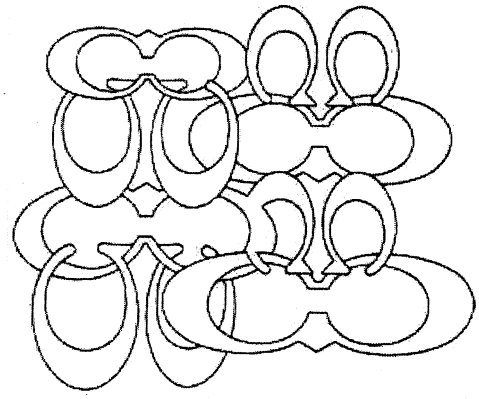
---

(151) **04.10.2004** **837 606**

(180) **04.10.2014**

(732) Coach Services, Inc.
516 West 34th Street
New York, NY 10001 (US).

(842) Corporation, Maryland, USA



(531) **VCL(5)**
27.3; 27.5.

(511) **NCL(8)**

18 Sacs à main, porte-monnaie, portefeuilles, étuis pour les clefs, parapluies.

24 Tissus destinés à la fabrication de vêtements, chaussures et sacs à main.

25 Vêtements, notamment foulards, chapeaux, casquettes et chaussures.

18 Handbags, purses, wallets, key cases, umbrellas.

24 Fabrics for use in the manufacture of clothing, shoes and handbags.

25 Clothing, namely, scarves, hats, caps and shoes.

18 Bolsos de mano, monederos, billeteras, estuches para llaves, paraguas.

24 Tejidos para su uso en la fabricación de prendas de vestir, zapatos y bolsos de mano.

25 Prendas de vestir, a saber, fulares, sombreros, gorros y zapatos.

(821) US, 09.02.2004, 76/574,796.

(832) CN, JP, KR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **18.06.2004** **837 607**

(180) **18.06.2014**

(732) ORIENTAL HERBS KFT.
Bél Mátyás Utca 61/A
H-1174 BUDAPEST (HU).

(750) ORIENTAL HERBS KFT., PF. 180, H-1656 BUDAPEST (HU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
24.17; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires, produits diététiques à usage thérapeutique.

30 Café, thé, cacao.

(822) HU, 04.07.2002, 171 275.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, IT, PL, SI, SK.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **30.09.2004** **837 608**

(180) **30.09.2014**

(732) North American Horticultural Management & Consulting, Inc.
6899 Winchester Circle, Suite 102
Boulder, CO 80301 (US).

(842) Corporation, Florida

Goldfisch

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

31 Plantes fleuries vivantes obtenues par multiplication végétative, à la fois annuelles et vivaces.

31 Live vegetatively produced flowering plants, both annuals and perennials.

31 Plantas fanerógamas vivas de reproducción vegetativa, tanto anuales como perennes.

(821) US, 06.07.2004, 78446532.

(300) US, 06.07.2004, 78446532.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HU, IE, IT, JP, KR, LI, NO, PL, PT, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **18.06.2004** **837 609**
(180) **18.06.2014**
(732) ORIENTAL HERBS KFT.
Bél Mátyás Utca 61/A
H-1174 BUDAPEST (HU).
(750) ORIENTAL HERBS KFT., PF. 180, H-1656 BUDAPEST (HU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
11.3; 24.17; 25.1; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
30 Thé, produits de thé.
(822) HU, 03.07.2000, 161 160.
(831) AT, BX, CN, CZ, DE, IT, PL, SI, SK.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **01.10.2004** **837 610**
(180) **01.10.2014**
(732) LIBERATION MANAGEMENT LLC
16116 Via Madera Circa West
Rancho Santa Fe, California 92091 (US).
(842) Limited liability company, Rhode Island, USA

LOCAL IMAGING

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(566) Formation image locale. / Proyección de imagen local.
(511) **NCL(8)**
38 Services de télécommunication, notamment services de télécommunication sur le réseau Internet.
38 Telecommunications services, namely Internet-based telecommunications services.
38 Servicios de telecomunicaciones, en particular servicios de telecomunicaciones basados en Internet.
(821) US, 02.04.2004, 78395801.
(300) US, 02.04.2004, 78395801.
(832) AU, EM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **01.10.2004** **837 611**
(180) **01.10.2014**
(732) Juvent, Inc.
500 Atrium Drive, First Floor
Somerset, NY 08873 (US).
(842) Corporation, Delaware, United States of America

JUVENT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
10 Appareils médicaux, notamment plaques vibrantes à usage thérapeutique.
10 Medical apparatus, namely, vibration plates for therapeutic purposes.
10 Aparatos médicos, a saber, placas de vibración para uso terapéutico.
(821) US, 02.04.2004, 76/584,596.
(300) US, 02.04.2004, 76/584,596.
(832) CN, EM, JP, KP, KR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **30.09.2004** **837 612**
(180) **30.09.2014**
(732) Immersion Corporation
801 Fox Lane
San Jose, CA 95131 (US).
(842) Corporation, State of Delaware, United States of America



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
26.15; 27.5; 29.1.
(571) Cercle entourant le dessin d'un V. / *Circle surrounding V design.* / Una V estilizada sobre un círculo.
(511) **NCL(8)**
9 Logiciels informatiques conçus pour produire un retour haptique, ou un retour de force et/ou tactile, dans des dispositifs informatiques d'entrée de données et de télécommunication; matériel informatique conçu pour produire un retour haptique, ou un retour de force et/ou tactile, dans des dispositifs informatiques d'entrée de données et de télécommunication.
9 Computer software used to generate haptic, or force and tactile feedback in computer input and telecommunication devices; computer hardware used to generate haptic, or force and tactile feedback in computer input and telecommunication devices.
9 Programas de ordenador utilizados para generar una retroalimentación háptica, o retroalimentación de fuerza y táctil, en dispositivos de entrada de datos y de telecomunicación; equipos informáticos utilizados para generar una retroalimentación háptica, o retroalimentación de fuerza y táctil, en dispositivos de entrada de datos y de telecomunicación.
(821) US, 30.07.2004, 78/459,880.
(300) US, 30.07.2004, 78/459,880.
(832) JP, KR.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **03.09.2004** **837 613**
(180) **03.09.2014**
(732) FRANCK MULLER WATCHLAND SA
22, route de Malagny
CH-1294 Genthod (CH).
(842) Société anonyme de droit suisse

Totally Crazy

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments.
14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado comprendidos en esta clase, joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos.
(822) CH, 10.06.2004, 523968.
(300) CH, 10.06.2004, 523968.
(831) AM, AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, MC, PT, RU.
(832) GB, JP, SG, TR, US.
(527) GB, SG, US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
14 Horlogerie et instruments chronométriques, à savoir montres, montres-bracelets, chronomètres, horloges, horloges de table; bijouterie; joaillerie; pierres précieuses.
14 Horological and chronometric instruments, namely watches, wristwatches, chronometers, clocks, table clocks; jewellery; precious stones.
14 Relojería e instrumentos cronométricos, a saber, relojes de bolsillo, relojes de pulsera, cronómetros, relojes de pared, relojes de sobremesa; bisutería; joyería; piedras preciosas.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

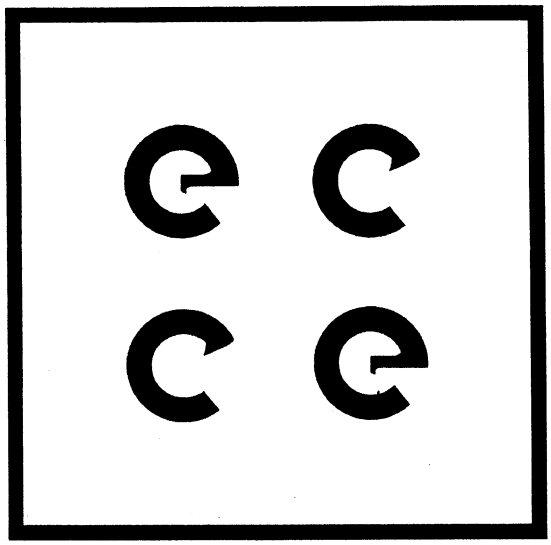
(151) **03.09.2004** **837 614**
(180) **03.09.2014**
(732) Markus & Walsh GmbH
Oststraße 41-43
D-22844 Norderstedt (DE).

BEANIES

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
30 Confiserie, bonbons (haricots).
30 Confectionery, candy (jelly beans).
30 Confitería, caramelos (caramelos de goma).
(822) DE, 06.05.2003, 303 06 085.9/30.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL.
(832) DK.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **10.06.2004** **837 615**
(180) **10.06.2014**
(732) Entreprise de Confection et de Commercialisation Européenne
94-96, avenue Ledru Rollin
F-75011 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.1.
(511) **NCL(8)**
3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
14 Horlogerie et instruments chronométriques, et notamment montres et pendules en tous genres, réveils, bracelets, épingles à cravates, et plus généralement produits de joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, à savoir argenterie (vaisselle), vaisselle en métaux précieux, bustes en métaux précieux; chandeliers en métaux précieux, figurines (statuettes) en métaux précieux, objets d'art en métaux précieux, orfèvrerie (à l'exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers), statues en métaux précieux; boîtes à cigares (en métaux précieux), boîtes à cigarettes (en métaux précieux), boîtes à allumettes (en métaux précieux), cendriers pour fumeurs (en métaux précieux), coffrets à cigares en métaux précieux, étuis à cigares en métaux précieux, fume-cigare en métaux précieux, fume-cigarette en métaux précieux, porte-allumettes en métaux précieux, porte-cigares en métaux précieux, porte-cigarettes en métaux précieux, pots à tabac en métaux précieux, tabatières en métaux précieux, boîtes en métaux précieux, coffrets à bijoux en métaux précieux; porte-monnaie en métaux précieux; insignes en métaux précieux, monnaies, boutons de manchettes.
16 Stylos en tous genres et recharges de stylos, cache-stylos, produits de l'imprimerie, imprimés, journaux, périodiques, magazines, revues, livres, publications en tous genres et sous toutes les formes (à l'exception des publications électroniques téléchargeables), brochures, catalogues, prospectus, agendas; photographies, articles de papeterie et articles de bureau (à l'exception des meubles), corbeilles à courrier; étiquettes en tous genres, à l'exception des étiquettes en tissu et des étiquettes électroniques; papiers, cartons et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à

savoir écriteaux en papier et carton, écussons (cachets en papier), enseignes en papier ou en carton, étiquettes non en tissu, fanions (en papier), boîtes en papier, coffrets pour la papeterie, cartonnages, porte-affiches en papier et en carton, sacs, sachets, enveloppes, pochettes, affiches, cartes postales, plans; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes), à savoir sacs, sachets, films et feuilles d'emballage.

18 Produits de maroquinerie, à savoir sacs (à l'exception des sacs de sport adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs de ville, sacs à main, sacs à bandoulière (à l'exception des sacs de sport adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), porte-chéquiers, sacs à dos, sacs de voyage, sacs bananes, sacs de plage, sacs de campeurs, sacs d'écoliers, sacs d'alpinistes, sacs à roulettes, sacs à provisions, sacoches et bagages, mallettes, bandoulières, boîtes à chapeaux, bourses, cartables, porte-cartes, portefeuilles, carton-cuir, étuis pour clés (maroquinerie), coffres de voyage, coffrets et trousses destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", porte-documents, serviettes d'écoliers, malles, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, filets à provisions, sachets et sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage, sacs-housses pour vêtements, trousses de voyage (maroquinerie), valises; cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classe, à savoir bourses, bourses en maille non en métaux précieux, porte-cartes (portefeuilles), porte-documents, porte-monnaie non en métaux précieux, serviettes (maroquinerie), cartables d'écoliers, boîtes à chapeaux en cuir, boîtes en cuir ou en carton-cuir, caisses en cuir ou en carton-cuir, coffres de voyage, fils de cuir, lanières de cuir, sangles de cuir, couvertures en peau (fourrures), garnitures de cuir pour meubles, peaux chamoisées autres que pour le nettoyage; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

22 Matières textiles fibreuses brutes; cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes, ni d'instruments de musique), bâches (ni de sauvetage, ni de voitures d'enfants), voiles (gréements); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques).

24 Linge de maison, linge de lit et de table, linge de bain (à l'exception de l'habillement), linge de toilette, tous ces produits en matière textile; tissus à usage textile et produits textiles non compris dans d'autres classes, à savoir linge ouvré, nappes (non en papier), napperons individuels en matières textiles, serviettes de table (en matières textiles), draps, enveloppes de matelas, literie (linge), housses d'oreillers, moustiquaires, taies d'oreillers, essuie-mains en matières textiles, gants de toilette, serviettes à démaquiller en matières textiles; serviettes de toilette (en matières textiles), essuie-verres, housses de protection pour meubles, portières (rideaux), rideaux en matières textiles, tentures murales en matières textiles, vitrages (rideaux), blanchets pour l'imprimerie en matières textiles, canevas pour la tapisserie ou la broderie, couvertures de voyage, étiquettes en tissu, matières filtrantes (matières textiles), tissus en soie pour patrons d'imprimerie, tissus recouverts de motifs dessinés pour la broderie, textiles en non-tissés; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements en tous genres, y compris ceintures, bretelles, cravates, écharpes, gants, carrés, foulards, châles et plus généralement tous articles d'habillement; chaussures et tous produits chaussants, produits de chapellerie, saris.

35 Services de publicité et d'affaires, à savoir aide à la direction des affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour la direction des affaires, consultation professionnelle d'affaires, estimations en affaires commerciales, expertises en affaires, informations d'affaires; renseignements d'affaires; services d'aide et de conseil pour l'organisation et la direction des affaires; consultations en affaires; services d'affichage, de distribution d'échantillons, de matériel publicitaire, à savoir tracts, imprimés, prospectus, panonceaux, éléments de présentation et/ou de démonstration de produits, notamment pour la vente au détail, en gros ou par correspondance; services rendus par un franchiseur, à savoir aide dans l'exploitation ou la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; services liés à l'exploitation d'une banque de données administratives, à savoir gestion de fichiers de clientèle; services de conseils et d'informations commerciales; services de promotion commerciale sous toutes ses formes, et notamment par la fourniture de cartes d'utilisateurs privilégiés; services d'animation publicitaire et promotionnelle, de promotion et de publicité en tous genres et sur tous supports, notamment pour la vente au détail, en gros ou par correspondance; services de saisie, de mise en forme, de compilation et de traitement de données et plus généralement d'enregistrement, de transcription et de systématisation de communications écrites et d'enregistrements sonores et/ou visuels; services d'abonnement à des produits de l'imprimerie, et notamment à des journaux, revues, périodiques, magazines, et plus généralement à des publications, services d'abonnement à tous supports d'informations, de textes, de sons et/ou d'images et notamment sous la forme de publications électroniques ou non, numériques, de produits audiovisuels ou de produits multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons (musicaux ou non), à usage interactif ou non), sur supports correspondants (disques compacts audionumériques, disques vidéo audionumériques); location de tout matériel publicitaire et de présentation commerciale; organisation d'expositions, de foires et de salons à buts commerciaux ou de publicité; services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire et d'informations sur les techniques et les méthodes de vente au détail et de vente par correspondance effectués par des boutiques et offerts au sein de grands magasins, ainsi que sur les techniques de vente en gros; services d'informations commerciales en matière de mode et de beauté, y compris les services d'identification, de recensement, de sélection, d'appréciation et de classification de marchandises dans les domaines de la mode et de la beauté; constitution et réalisation de banques de données et de bases de données, en particulier de bases de données administratives; services de centres serveurs de bases de données numérisées, à savoir mise à disposition et location de bases de données numérisées, ne comprenant pas la fourniture d'accès à des bases de données numériques; services de saisie et de traitement de données.

38 Agences de presse et d'informations (nouvelles); services de communications radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques et télématiques et par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et en particulier sur terminaux, périphériques d'ordinateur ou équipements électroniques et/ou numériques, et notamment vidéophone, visiophone et vidéo-conférence, expédition, transmission de dépêches et de messages; diffusion de programmes de télévision et plus généralement de programmes multimédia (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons (musicaux ou non), à usage interactif ou non), émissions radiophoniques et télévisées; services de télex; transmission de télégrammes; services de transmission d'informations par téléscripteur, services de transmission d'information par réseau télématique; services de transmission d'informations contenues dans des banques de données par voie télématique; services de transmission d'information au public par tous moyens de communication et de télécommunication; services de communication sur réseaux informatiques en général; services de transmission d'informations contenues dans des banques de données; transmission de communications écrites et d'enregistrements sonores et/ou visuels; services de location d'appareils télématiques; services de centres serveurs de bases de données numérisées, à savoir la fourniture d'accès à des bases de données numériques.

42 Concession de licences; gérance de droits d'auteur; services de conseils se rapportant à la mode et ses accessoires, à savoir services de conseils en matière de stylisme; stylisme dans le domaine de la mode et des accessoires y afférents et de la beauté; conception et élaboration de banques de données et de bases de données, en particulier de bases de données

administratives; programmation pour appareils et instruments électroniques, pour ordinateurs, pour systèmes téléinformatiques et télématiques, pour équipements multimédias, programmation de matériel multimédia; services de location d'appareils et d'instruments informatiques et de téléinformatique.

45 Location et prêt de vêtements et de linge pour l'habillement.

3 Soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

14 Horological and chronometric instruments, and in particular watches and pendulum clocks of all kinds, alarm clocks, bracelets, tiepins, and more generally jewellery items, fashion jewellery, precious stones; precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes, namely silverware (tableware), tableware of precious metal, busts of precious metal; candlesticks of precious metal, figurines (statuettes) of precious metal, works of art of precious metal, silverware (with the exception of cutlery, table forks and spoons), statues of precious metal; cigar boxes of precious metal, cigarette boxes of precious metal, match boxes of precious metal, ashtrays of precious metal for smokers, cigar cases of precious metal, cigar containers of precious metal, cigar holders of precious metal, cigarette holders of precious metal, match holders of precious metal, cigar cases of precious metal, cigarette cases of precious metal, tobacco jars of precious metal, snuff boxes of precious metal, boxes of precious metal, jewellery cases of precious metal; purses of precious metal; insignias of precious metal, coins, cuff links.

16 Pens of all kinds and refills for pens, pen covers, printed matter, printed material, newspapers, periodicals, magazines, reviews, books, publications of all kinds and in all forms (except for downloadable electronic publications), brochures, catalogues, prospectuses, agendas; photographs, stationery items and office requisites (except furniture), letter trays; labels of all kinds, except for textile labels and electronic labels; paper, cardboard and goods made of these materials not included in other classes, namely paper or cardboard signs, shields (paper seals), paper or cardboard signs, non-textile labels, paper flags, paper boxes, stationery cases, cardboard articles, advertisement boards of paper and cardboard, bags, sachets, envelopes, pouches, posters, postcards, plans; plastic packaging materials (not included in other classes), namely bags, sachets, films and foils for packaging.

18 Leatherware goods, namely bags (except for sports bags specifically designed to hold certain objects), city bags, handbags, shoulder bags (except for sports bags specifically designed to hold certain objects), chequebook holders, rucksacks, travel bags, waist bags, beach bags, bags for campers, school bags, bags for climbers, wheeled bags, shopping bags, saddlebags and luggage, small suitcases, bandoliers, hatboxes, purses, satchels, card holders, wallets, leatherboard, key cases (leatherware), travelling trunks, unfitted vanity cases, document holders, school bags, trunks, attaché cases, purses not made of precious metal, shopping nets, packaging bags, small bags, wrappings and pouches, garment bags for travel, travelling sets (leatherware), suitcases; leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes, namely purses, chain mesh purses (not of precious metals), card holders (wallets), document holders, purses not made of precious metal, briefcases (leatherware), school satchels, hat boxes of leather, boxes of leather or leather board, cases, of leather or leatherboard, travelling trunks, leather thread, leather straps, bands of leather, coverings of skin (furs), leather trimmings for furniture, chamois leather, other than for cleaning purposes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

22 Raw fibrous textile materials; ropes (neither made of rubber, nor intended as strings for rackets or musical instruments), tarpaulins (neither as safety tarpaulins, nor as pushchair covers), sails (rigs); padding and stuffing materials (other than rubber and plastics).

24 Household linen, bed and table linen, bath linen (except clothing), bathroom linen, all these goods made of textile; fabrics for textile use and textile products not included in other classes, namely diapered linen, table cloths (not of paper), place mats of textile, table napkins of textile, sheets, mattress covers, bed clothes (linen), pillow shams, mosquito nets, pillow cases, textile hand towels, washing gloves, textile tissues for removing make-up; face towels of textile, glass cloths, loose covers for furniture, door curtains, curtains made of textile fabrics, wall hangings of textile, net curtains, printers' blankets of textile, canvas for tapestry or embroidery, travelling rugs, fabric labels, filtering materials of textile, silk fabrics for printing patterns, traced cloth for embroidery, textiles made of non-woven material; bed and table covers.

25 Clothing of all kinds, including belts, braces, ties, scarves, gloves, square scarfs, shawls and more generally all articles of clothing; shoes and all types of footwear, headwear products, saris.

35 Advertising and business services, namely business management assistance, business organisation and management consulting, business management consulting, professional business consulting, evaluations relating to commercial matters, efficiency experts, business information; business inquiries; business organisation and management consulting and assistance services; business consulting; bill-posting services, distribution of samples, of advertising equipment, namely brochures, printed matter, prospectuses, notices, display of products and/or demonstration parts, in particular for retailing, wholesale or sale by mail order; services provided by a franchiser, namely assistance in operation or management of industrial or commercial companies; services relating to the operation of administrative data banks, namely management of customer files; commercial information and consulting services; commercial promotion services of all kinds and in particular the supply of privilege cards; promotional animation and publicity services of all kinds and on all media, in particular for retailing, wholesale and mail order sale; data inputting, editing, compiling and processing and more generally of recording, transcripting and systemizing written communications and of sound and/or visual recordings; subscriptions to printed matter, and particularly to newspapers, journals, periodicals, magazines and in general to publications, services of subscription to all media containing information, texts, sounds and/or images and in particular in the form of electronic (or not), digital publications, audiovisual products or multimedia products (computer editing of texts and/or still or animated images, and/or (musical or non-musical sounds), for interactive or other use), on theircorresponding media (audio digital compact disks, audio digital video disks; rental of all types of advertising commercial presentation equipment; organisation of fairs and exhibitions for commercial or advertising purposes; services provided by a franchiser, namely transfer of know-how and information on techniques and methods for retailing and mail order sales made by by shops and offered in department stores, and on wholesale techniques; services of commercial information concerning fashion and beauty, including services of identification, enumeration, selection, appreciation and classification of goods in the fashion and beauty sectors; elaboration and compilation of databases, in particular administrative databases; services provided by digital database server centres, namely providing and rental of databases, not including provision of access to digital database servers; data input and processing services.

38 News agencies; communications by radio, telephone, telegraph and computer communication and by any remote computer processing means, by interactive videography, and in particular via computer terminals, peripheral equipment or electronic and/or digital equipment, and in particular videophone and videoconferencing equipment, sending or transmission of telegrams and

messages; broadcasting of television programmes and in general of multimedia programs (computer editing of texts and/or still or animated images, and/or (musical or non-musical sounds), for interactive or other use), television and radio broadcasts; telex services; transmission of telegrams; telescripting information transmission services, services of information transmission by data communications networks; services of transmission of information contained in databanks by telematic means; services of transmission of information to the public by all communication and telecommunications means; communication services via computer networks in general; transmission of information taken from databanks; transmission of written communications and of audio and/or video recordings; rental of data communications apparatus; services provided by digital database server centers, namely provision of access to digital database servers.

42 Granting of licenses; copyright management; consulting services in connection with fashion and its accessories, namely styling; consulting services styling in the fashion and related accessories sector and beauty sector; design and development of databanks and databases, in particular administrative data bases; computer programming for electronic instruments and apparatus, for telecomputing and computer communication systems, for multimedia equipment, multimedia programming; rental services for computing and telecomputing apparatus and instruments.

45 Hire and lending of clothing and linen for wear.

3 Jabones; productos de perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

14 Relojería e instrumentos cronométricos, y en especial relojes de bolsillo y relojes de todo tipo, despertadores, pulseras, alfileres de corbata, y en general productos de joyería, bisutería, piedras preciosas; metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases, a saber, platería (vajilla), vajilla de metales preciosos, bustos de metales preciosos; candelabros de metales preciosos, figuritas (estatuillas) de metales preciosos, objetos de arte de metales preciosos, orfebrería (excepto cuchillos, tenedores y cucharas), estatuas de metales preciosos; cajas de puros (de metales preciosos), cajas para cigarrillos (de metales preciosos), cajas de cerillas (de metales preciosos), ceniceros para fumadores (de metales preciosos), estuches para puros de metales preciosos, pureras de metales preciosos, boquillas de cigarros de metales preciosos, boquillas de cigarrillos de metales preciosos, portacerillas de metales preciosos, cigarreras de metales preciosos, pitilleras de metales preciosos, botes para tabaco de metales preciosos, tabaqueras de metales preciosos, cajas de metales preciosos, joyeros de metales preciosos; monederos de metales preciosos; insignias de metales preciosos, monedas, gemelos.

16 Plumas estilográficas de todo tipo y recambios de plumas estilográficas, fundas de plumas estilográficas, productos de imprenta, impresos, diarios, periódicos, publicaciones periódicas, revistas, libros, todo tipo de publicaciones presentadas bajo todo tipo de formas (excepto publicaciones electrónicas descargables), folletos, catálogos, prospectos, agendas; fotografías, artículos de papelería y artículos de oficina (excepto muebles), bandejas para la correspondencia; etiquetas de todo tipo, excepto etiquetas de tela y etiquetas electrónicas; papel, cartón y productos de estas materias no comprendidos en otras clases, a saber, rótulos de papel y cartón, escudos (sellos de papel), letreros de papel o de cartón, etiquetas que no sean de tela, banderines (de papel), cajas de papel, cofrecillos para papelería, cartonajes, carteleras de papel y de cartón, bolsas, saquitos, sobres, bolsitas, carteles, tarjetas postales, planos; materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases), a saber, bolsas, saquitos, películas y hojas para el embalaje.

18 Artículos de marroquinería, a saber, bolsas (excepto las bolsas de deporte adaptadas a los productos que están destinadas a contener), bolsos de calle, bolsos de mano, bolsas de bandolera (excepto las bolsas de deporte adaptadas a los productos que están destinadas a contener), portachequeras, mochilas, bolsos de viaje, riñoneras, bolsas de playa, sacos de campistas, carteras de colegiales, sacos de alpinistas, bolsas de ruedas, bolsas para la compra, zurrones y equipaje, maletines, bandoleras, cajas para sombreros, monederos, carteras, tarjeteros, carteras de bolsillo, cartón-cuero, estuches para llaves (marroquinería), cofres de viaje, cofrecillos y estuches para contener artículos de tocador, portadocumentos, cartapacios de colegiales, baúles, maletines para documentos, portamonedas que no sean de metales preciosos, bolsas de redecilla para la compra, saquitos y bolsas (sobres, bolsitas) para embalaje, sacos-funda para prendas de vestir, estuches de viaje (marroquinería), maletas; cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases, a saber, monederos, bolsas de malla que no sean de metales preciosos, tarjeteros (carteras), portadocumentos, portamonedas que no sean de metales preciosos (marroquinería), carteras (marroquinería), carteras de colegiales, cajas de cuero para sombreros, botes de cuero o de cartón-cuero, cajas de cuero o de cartón-cuero, cofres de viaje, hilos de cuero, tiras de cuero, cinchas de cuero, envolturas de pieles, guarniciones de cuero para muebles, pieles agamuzadas que no sean para la limpieza; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

22 Materias textiles fibrosas en bruto; cuerdas (que no sean de caucho, ni de raquetas, ni de instrumentos de música), lonas (que no sean de salvamento, ni para coches de niños), velas (aparejos); materias de relleno (excepto caucho o materias plásticas).

24 Ropa de casa, ropa de cama y mantelería, ropa de baño (excepto prendas de vestir), toallas, todos estos productos de materias textiles; tejidos para uso textil y productos textiles no comprendidos en otras clases, a saber, tela labrada, manteles (que no sean de papel), manteles individuales de materias textiles, servilletas de mesa (de materias textiles), sábanas, fundas de colchones, juegos de cama, fundas de almohadas, mosquiteros, almohadones, toallas de materias textiles, guantes de tocador, toallitas para desmaquillar de materias textiles; toallitas de tocador (de materias textiles), limpia cristales, fundas de protección para muebles, reposteros (cortinajes), cortinas de materias textiles, tapizados murales de materias textiles, visillos (cortinajes), mantilla para imprenta de materias textiles, cañamazos para la tapicería o el bordado, mantas de viaje, etiquetas de tela, materias filtrantes (materias textiles), tejidos de seda para patrones de imprenta, tejidos recubiertos de motivos dibujados para el bordado, textiles sin tejer; ropa de cama y de mesa.

25 Prendas de vestir de todo tipo, incluidos cinturones, tirantes, corbatas, bufandas, guantes, pañuelos cuadrados, fulares, chales y en general todo tipo de prendas de vestir; zapatos y todo tipo de calzado, artículos de sombrerería, saris.

35 Servicios de publicidad y de negocios, a saber, asistencia en la dirección de negocios, asesoramiento en materia de organización y dirección de negocios, consultas para la dirección de negocios, consultas profesionales de negocios, estimaciones de negocios comerciales, peritajes en negocios, informaciones de negocios; informes de negocios; servicios de asistencia y de asesoramiento en la organización y dirección de negocios; consultoría en materia de negocios; servicios de anuncios, de distribución de muestras, de material publicitario, a saber, folletos, impresos, prospectos, rótulos, elementos de presentación y/o de demostración de productos, en particular para la venta al por menor, al por mayor o por correspondencia; servicios prestados por un franquiciador, a saber, asistencia en la explotación o dirección de empresas industriales o comerciales; servicios relacionados con la explotación de un banco de datos administrativos, a saber, gestión de archivos de clientes; servicios de asesoramiento y de informaciones comerciales; servicios de promoción comercial en todos sus aspectos, y en especial mediante facilitación de tarjetas de usuarios preferentes; servicios de animación publicitaria y promocional, de promoción y publicidad de todo tipo y en todo tipo de soporte, en particular para la venta al por menor, al por mayor o por correspondencia; servicios de recogida, de formateado, de compilación y de tratamiento de datos, y en general, de grabación, de transcripción y de sistematización de comunicaciones escritas y de grabaciones sonoras y/o visuales; servicios de subscripción a productos de imprenta, y en especial a diarios, revistas, periódicos, publicaciones periódicas, y en general a publicaciones, servicios de subscripción a todo tipo de soportes de información, de textos, de sonidos y/o imágenes y en especial en forma de publicaciones electrónicas o no, digitales, de productos audiovisuales o de productos multimedia (edición informática de textos y/o de imágenes, fijas o animadas, y/o de sonidos (musicales o no), de uso interactivo

o no), en soportes correspondientes (discos compactos audiodigitales, videodiscos audiodigitales); alquiler de todo tipo de material publicitario y de presentación comercial; organización de exposiciones, de ferias y de salones con fines comerciales o publicitarios; servicios prestados por un franquiciador, a saber, transferencia (facilitación) de conocimientos y de informaciones sobre técnicas y métodos de venta al por menor y de venta por correspondencia efectuados por comercios y puestos a disposición de grandes almacenes, así como sobre técnicas de venta al por mayor; servicios de información comercial en materia de moda y de belleza, incluidos servicios de identificación, inspección, selección, evaluación y clasificación de mercancías en el ámbito de la moda y de la belleza; establecimiento y realización de bancos de datos y de bases de datos, en particular, de bases de datos administrativos; servicios de centros servidores de bases de datos digitalizados, a saber, facilitación y alquiler de bases de datos digitales, a excepción de los servicios de acceso a bases de datos digitales; servicios de recogida y de tratamiento de datos.

38 Agencias de prensa y de información (noticias); servicios de comunicaciones radiofónicas, telefónicas, telegráficas y telemáticas y por cualquier medio teleinformático, por videografía interactiva, y en particular por terminales, periféricos de ordenador o equipos electrónicos y/o digitales, y en especial videoteléfono y videoconferencia, envío, transmisión de mensajes y despachos; difusión de programas de televisión y en general de programas multimedia (edición informática de textos y/o de imágenes, fijas o animadas, y/o de sonidos (musicales o no), de uso interactivo o no), programas de radio y televisión; servicios de télex; transmisión de telegramas; servicios de transmisión de informaciones por teletipo, servicios de transmisión de informaciones por red telemática; servicios de transmisión de informaciones contenidas en bancos de datos por vía telemática; servicios de transmisión de informaciones al público por cualquier medio de comunicación y de telecomunicación; servicios de comunicaciones a través de redes informáticas en general; servicios de transmisión de informaciones contenidas en bancos de datos; transmisión de comunicaciones escritas y de grabaciones sonoras y/o visuales; servicios de alquiler de aparatos telemáticos; servicios de centros servidores de bases de datos digitalizados, a saber, servicios de acceso a bases de datos digitales.

42 Concesión de licencias; administración de derechos de autor; servicios de asesoramiento en el ámbito de la moda y sus accesorios, a saber, servicios de asesoramiento en materia de estilismo; estilismo en el ámbito de la moda y sus accesorios y de la belleza; creación y elaboración de bancos de datos y de bases de datos, en particular, de bases de datos administrativos; programación para aparatos e instrumentos electrónicos, para ordenadores, para sistemas teleinformáticos y telemáticos, para equipos multimedia, programación de material multimedia; servicios de alquiler de aparatos e instrumentos informáticos y de teleinformática.

45 Alquiler y préstamo de ropa y de prendas de vestir.

(822) FR, 04.06.2004, 03 3 262 660.

(300) FR, 12.12.2003, 03 3 262 660.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **06.07.2004** **837 616**

(180) **06.07.2014**

(732) Clarins SA
4, rue Berteaux Dumas
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

DR OLIVIER COURTIN

(511) **NCL(8)**

3 Produits cosmétiques pour femmes et hommes pour les différentes parties du corps humain, visage, yeux, lèvres, dents, cheveux, cou, buste, corps, mains, pieds, ongles, à savoir crèmes de beauté, sérums de beauté, laits de beauté, lotions de beauté, lotions toniques, masques de beauté, gels de beauté, huiles de beauté, laits démaquillants, eaux démaquillantes, savons de toilette, produits gommants et exfoliants, poudres, talcs, produits de maquillage, produits parfumants, parfums, eaux de toilette, eaux de Cologne, produits déodorants, produits de soin pour les cheveux, lotions capillaires, shampooings, produits pour le bain et la douche, cosmétiques par voie orale, produits rafraîchissants pour la peau sous forme d'aérosols, produits hydratants, produits d'hygiène esthétique, produits de toilette et produits parfumants pour bébés.

16 Produits de l'imprimerie, affiches, brochures, catalogues, prospectus, sacs, sachets pour emballage en papier ou en matières plastiques.

3 Cosmetic products for women and men for various parts of the human body, face, eyes, lips, teeth, hair, neck, bust, body, hands, feet, nails, namely beauty creams, beauty serums, beauty milks, beauty lotions, tonic lotions, beauty masks, beauty gels, cosmetic oils, make-up removing milks, make-up removing rinses, toilet soaps, scrubbing and exfoliating products, powders, talcum powders, make-up preparations, scented products, perfumes, eau-de-toilette, eau-de-Cologne, deodorants, preparations for hair care, hair lotions, shampoos, bath and shower preparations, cosmetic products taken orally, products which refresh the skin in aerosol form, moisturizers, products for esthetic hygiene, toiletries and scented products for babies.

16 Printed matter, posters, brochures, catalogues, prospectuses, bags, sachets of paper or plastics for packaging.

3 Productos cosméticos para mujeres y hombres para las diferentes partes del cuerpo humano, cara, ojos, labios, dientes, cabello, cuello, busto, cuerpo, manos, pies, uñas, a saber, cremas de belleza, sueros de belleza, leches de belleza, lociones de belleza, tónicos, mascarillas de belleza, geles cosméticos, aceites cosméticos, leches desmaquillantes, aguas desmaquilladoras, jabones de tocador, productos limpiadores y exfoliadores, polvos, talcos, productos de maquillaje, productos de perfumería, perfumes, aguas de tocador, colonias, desodorantes, productos para el cuidado del cabello, lociones capilares, champús, preparaciones para el baño y la ducha, cosméticos por vía oral, productos para refrescar la piel en aerosol, productos hidratantes, productos para la higiene estética, productos de tocador y productos de perfumería para bebés.

16 Productos de imprenta, carteles, folletos, catálogos, prospectos, bolsos, bolsas para el embalaje (de papel o materias plásticas).

(821) FR, 13.02.2004, 04 3 273 565.

(300) FR, 13.02.2004, 04 3 273 565.

(832) US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

(151) 07.05.2004 **837 617**
(180) 07.05.2014
(732) CAROLINA HERRERA LTD.
501 Seventh Avenue
New York NY 10018 (US).
(842) corporation, DELAWARE



(531) VCL(5)
19.3; 26.11; 27.5.
(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional
(571) La marque comprend un récipient de produit constitué d'une boîte rectangulaire en trois dimensions avec un carré noir sur le panneau de devant portant les mots "CHIC FOR MEN" et "CAROLINA HERRERA" qui apparaissent sous ce carré noir; un carré blanc apparaît sur le panneau de droite de la boîte rectangulaire. / *The mark comprises a product container of a three dimensional rectangular box with a black square on the front panel bearing the words "CHIC FOR MEN" and with the words "CAROLINA HERRERA", appearing below that black square; a white square appears on the right hand panel of the rectangular box.* / La marca consiste en el recipiente de un producto formado por una caja rectangular en tres dimensiones en cuya cara frontal están escritas las palabras "CHIC FOR MEN" y en la parte inferior las palabras "CAROLINA HERRERA"; en la cara lateral de la caja rectangular figura un cuadrado de color blanco.
(511) NCL(8)
3 Parfums, eaux de cologne.
3 Perfume, cologne water.
3 Perfume, agua de Colonia.
(821) US, 20.01.2004, 76571022.
(300) US, 20.01.2004, 76571022.
(832) CN, JP, KR, TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 08.09.2004 **837 618**
(180) 08.09.2014
(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).

VISTAKON

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
3 Produits nettoyants pour les yeux; produits de nettoyage pour verres de contact et lunettes.
5 Produits pharmaceutiques médicamentés à usage ophtalmique; solutions pour verres de contact.
3 Cleaning preparations for use in or on the eyes; cleaning preparations for contact lenses and eyeglasses.
5 Pharmaceutical and medicated preparations for ophtalmic use; solutions for contact lenses.
3 Productos para limpiar los ojos; productos para la limpieza de lentes de contacto y gafas.
5 Productos farmacéuticos y medicinales para uso oftalmológico; soluciones para lentes de contacto.
(821) BX, 12.08.2004, 1060318.
(822) BX, 13.08.2004, 751793.
(300) BX, 12.08.2004, 751793.
(831) AZ, BG, BY, CH, EG, KE, KG, KZ, LI, MC, MD, NA, RO, RU, SM, TJ, UA, UZ, YU.
(832) AG, AN, GE, IS, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 04.05.2004 **837 619**
(180) 04.05.2014
(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).
(842) a limited liability company, The Netherlands



(531) VCL(5)
11.3; 15.3.
(511) NCL(8)
11 Appareils électriques pour la préparation de

boissons chaudes et froides; appareils pour faire du café et du thé.

11 Electric apparatus for preparation of hot and cold beverages; apparatus for making coffee and tea.

11 Aparatos eléctricos para la preparación de bebidas calientes y frías; aparatos para preparar café y té.

(821) BX, 07.11.2003, 1043556.

(822) BX, 07.11.2003, 741343.

(300) BX, 07.11.2003, 741343.

(831) BG, CH, CN, RO, RU.

(832) IS, NO, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

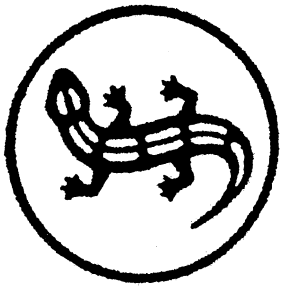
---

(151) **12.07.2004** **837 620**

(180) **12.07.2014**

(732) Melvo GmbH
Ebertstrasse 56
D-70806 Kornwestheim (DE).

(842) Limited partnership, Germany



(531) **VCL(5)**
3.11; 26.1.

(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; préparations pour l'entretien des chaussures et du cuir, produits de cirage pour chaussures et cuir, crèmes pour chaussures.

21 Éponges; brosses (à l'exception des pinceaux), matériel de nettoyage, chiffons à frotter, chausse-pieds, tire-bottes, arrache-bottes, tendeurs pour chaussures, tendeurs pour bottes, tendeurs pour jambes de chaussures.

25 Semelles intérieures non orthopédiques.

26 Rubans et lacets.

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; shoe and leather care preparations, shoe and leather shine preparations, shoe cream.

21 Sponges; brushes (except paint brushes), articles for cleaning purposes, polishing towels, shoehorns, boot hooks, boot jacks, shoe trees, boot trees, bootleg trees.

25 Non-orthopedic insoles.

26 Ribbons and braids.

3 Preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; preparaciones para el cuidado del cuero y del calzado, preparaciones para lustrar el cuero y el calzado, betunes para calzado.

21 Esponjas; cepillos (excepto pinceles), material de limpieza, paños para pulir, calzadores, ganchos para botas, saca-botas, formas para el calzado, formas para botas, formas para cañas de bota.

25 Plantillas que no sean ortopédicas.

26 Lazos y galones.

(822) DE, 12.07.2004, 303 65 584.4/03.

(831) AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) GE, TM.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **07.08.2004** **837 621**

(180) **07.08.2014**

(732) Imperial Chemical Industries PLC
20 Manchester Square
London W1U 3AN (GB).

(842) Public Limited Company, United Kingdom



(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
2 Peintures, vernis, laques; siccatifs notamment siccatifs durcissants, diluants, matières colorantes, tous en tant qu'additifs pour peintures, vernis ou laques; produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois; produits d'apprêt (sous forme de peintures); teintures pour le bois; mastics; lut; pièces rapportées amovibles de peintures, vernis ou laques.

2 Paints, varnishes, lacquers; driers including curing driers, thinners, colouring matters, all being additives for paints, varnishes or lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; priming preparations (in the nature of paints); wood stains; mastic; putty; repositionable patches of paint, varnishes or lacquers.

2 Colores, barnices, lacas; secadores, incluidos secadores de tratamiento, disolventes, materias colorantes, todos como aditivos para colores, barnices o lacas; preservativos contra la herrumbre y el deterioro de la madera; preparaciones de imprimación (en forma de colores); tintes para la madera; masilla; plaste; parches restituibles de colores, barnices o lacas.

(821) GB, 07.07.2004, 2367613.

(832) AL, AM, KG, TM, UA.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **28.09.2004** **837 622**

(180) **28.09.2014**

(732) Azzure Denim, L.L.C.
1164 Millers Lane
Virgina Beach, Virginia 23451 (US).

(842) limited liability company, United States of America, Virgina

AZZURÉ DENIM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(526) Aucune revendication n'est faite sur le droit exclusif d'utilisation du mot "DENIM", en dehors de la marque telle que représentée. / *No claim is made to the exclusive right to use "DENIM", apart from the mark as shown.* / No se reivindica ningún derecho exclusivo a utilizar "DENIM" fuera del ámbito de la marca.

(511) NCL(8)
25 Vêtements à savoir, vêtements pour hommes, femmes et enfants, notamment, pantalons en jeans, pantalons, pantalons de loisirs, shorts, jupes, robes, chemises, tee-shirts, maillots, tricots de corps, vestes, manteaux, pantalons de survêtement, blousons de survêtement, survêtements, chapeaux, couvre-chefs, casquettes, chaussures, chaussettes, ceintures, cravates et foulards.

25 Clothing namely, clothing for men, women and children, namely, jeans, pants, slacks, shorts, skirts, dresses, shirts, t-shirts, sweaters, vests, jackets, coats, sweat pants, sweat shirts, sweat suits, hats, headwear, caps, shoes, socks, belts, ties and scarves.

25 Prendas de vestir a saber, prendas de vestir para caballero, señora y niño, a saber, pantalones vaqueros, pantalones, shorts, faldas, vestidos, camisas, camisetas [de manga corta], suéteres, chalecos, chaquetas, abrigos, pantalones de chándal, sudaderas, chándales, sombreros, sombrerería, gorras, zapatos, calcetines, cinturones, corbatas y bufandas.

(822) US, 12.11.2002, 2,648,704.

(832) BX, DE, GB, JP.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 04.11.2004 **837 623**

(180) 04.11.2014

(732) American Forest & Paper Association, Inc.
1111 19th Street, N.W. Suite 800
Washington, DC 20036 (US).

(842) CORPORATION, DE



(531) VCL(5)
5.1; 5.3.

(511) NCL(8)
35 Services d'association, notamment promotion de l'intérêt général de membres des industries forestière, papetière et du bois.

35 Association services, namely, promoting the general interests of members of the forest, paper, and wood products industry.

35 Servicios de asociaciones, a saber, promoción de los intereses generales de los miembros de la industria forestal, papelera y maderera.

(821) US, 09.04.2003, 76505288.

(822) US, 24.02.2004, 2816763.

(832) CN, EM, JP, KR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

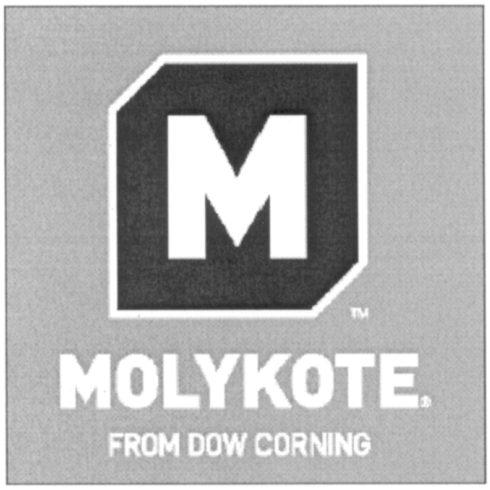
(151) 30.04.2004 **837 624**

(180) 30.04.2014

(732) Dow Corning Corporation
2200 W. Salzburg Road,
Midland
Michigan 48686-0994 (US).

(812) DE

(842) Corporation, US



(531) VCL(5)
26.4; 27.5.

(511) NCL(8)
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; additifs chimiques compris dans cette classe; additifs chimiques pour fongicides; additifs chimiques pour insecticides; additifs chimiques pour carburants; additifs détergents pour l'essence; additifs chimiques pour produits antirouille, vernis, laques, agents anticorrosion, produits de nettoyage et de polissage, matières éclairantes (combustibles d'éclairage), bougies, cierges, veilleuses, mèches; additifs chimiques; produits chimiques contenant du silicium, notamment silanes, siloxanes, copolymères de siloxanes et de polymères organiques; matières plastiques à l'état brut, contenant du silicium, sous forme de résines synthétiques artificielles, poudres, liquides et pâtes; matières plastiques à l'état brut, possédant des propriétés lubrifiantes, utiles dans l'industrie ou utiles en tant qu'additifs pour produits chimiques destinés à l'industrie.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches d'éclairage; additifs, non chimiques, pour carburants moteur; additifs, non chimiques, pour lubrifiants; alcool (combustible); anthracite; cire d'abeilles; cires pour courroies; benzène; benzine; benzol; huile d'os, à usage industriel; briquettes combustibles; bougies; carburants; cire de carnauba; huile de ricin à usage technique; cérésine; charbon de bois (combustible); bougies pour arbres de Noël; charbon; boulets de charbon; poussier (combustible); huile de houille; huile de goudron de houille; coke; huiles combustibles; liquides de coupe; carburant Diesel; compositions pour le balayage, pour lier la poussière; agglomérants de poussière; produits pour le dépoussiérage; allume-feu; bois de feu; huile de poisson non comestible;

liquides de coupe; carburants; gaz combustibles; mazout; combustibles à base d'alcool; graisses pour vide poussé, utiles dans le scellement et la lubrification de joints, dans systèmes sous vide; gaz d'éclairage; gazole; essence; graisse pour armes; graisse pour courroies; graisses pour le cuir; graisses pour chaussures; graisses pour l'éclairage cire pour l'éclairage; graisses industrielles; huiles industrielles; cires à usage industriel; kérosène; mèches de lampes; lanoline; matières éclairantes; lignite; ligroïne; lubrifiants; graphite lubrifiant; graisses de lubrification; huiles de graissage; mazout; alcool à brûler; combustibles minéraux; huiles de mouillage; carburants moteur; huiles moteur; naphta; veilleuses (bougies); antidérapants pour courroies (préparations); huiles pour la conservation du cuir; huiles pour la conservation de la maçonnerie; gaz d'huile; huiles pour la peinture; huiles de décoffrage d'ouvrages de forme (construction); oléine; ozocérite (cires fossiles); bandes de papier pour l'allumage; paraffine; blocs de tourbe (combustible); briquettes de tourbe (combustible); tourbe (combustible); essence; éther de pétrole; vaseline à usage industriel; pétrole brut et raffiné; produits pour la conservation du cuir (huiles et graisses); gaz pauvre; huile de navette industrielle; gaz solidifiés (combustible); préparations d'huile de soja pour le revêtement anti-adhésif d'ustensiles de cuisson; stéarine; graisses pour robinets; huile de tournesol industrielle; dégras; rats-de-cave; huiles d'ensimage; mélanges carburants gazéifiés; lubrifiants pour soupapes; cires (matières premières); mèches de bougies; briquettes de bois; copeaux de bois pour l'allumage; suint; xylène; xylol.

16 Matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), notamment dans le domaine des lubrifiants; imprimés, publications imprimées.

41 Enseignement et formation, notamment dans le domaine des lubrifiants; édition de livres; édition de livres et revues spécialisées électroniques, également en ligne; publication de textes (autres que des textes publicitaires).

42 Services scientifiques et technologiques et recherche et conception s'y rapportant; analyses et recherches industrielles; conception et mise au point de matériel et logiciels informatiques; tous les services précités relevant notamment du domaine des lubrifiants.

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; chemical additives, included in this class; chemical additives to fungicides; chemical additives to insecticides; chemical additives to fuel; detergent additives to gasoline (petrol); chemical additives to preservatives against rust, varnishes, lacquer, anti-corrosives, cleaning and polishing preparations, illuminates (lighting fuel), candles, tapers, nightlights, wicks; chemical additives; silicon-containing chemical products, in particular silanes, siloxanes, copolymers of siloxanes with organic polymers; silicon-containing unprocessed plastics in the form of artificial and synthetic resins, powders, liquids or pastes; unprocessed plastics having lubricating properties, for use in industry or as additives to chemical products for use in industry.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles and wicks for lighting; additives, non-chemical, to motor-fuel; additives, non-chemical, to lubricants; alcohol (fuel); anthracite; beeswax; belting wax; benzene; benzine; benzol; bone oil for industrial purposes; combustible briquettes; candles; carburants; carnauba wax; castor oil for technical purposes; ceresine; charcoal (fuel); Christmas tree candles; coal; coal briquettes; coal dust (fuel); coal naphtha; coal tar oil; coke; combustible oil; cutting fluids; diesel oil; dust binding compositions for sweeping; dust laying compositions; dust removing preparations: firelighters; firewood; fish oil, not edible; cutting fluids; fuel; fuel gas; fuel oil; fuel with an alcoholic base; high vacuum greases for use in sealing and lubricating joints in vacuum systems; gas for lighting; gas oil; gasoline; grease for arms (weapons); grease for belts; grease for leather; grease for shoes; illuminating greases; illuminating wax; industrial grease; industrial oil; industrial wax; kerosene; lamp wicks; lanolin; lighting fuel; lignite; ligroin; lubricants; lubricating graphite; lubricating grease; lubricating oil; mazut; methylated spirit; mineral fuel; moistening oil; motor fuel; motor oil; naphtha; nightlights (candles); non-slipping preparations for belts; oil for the preservation of leather; oil for the preservation of masonry; oil-gas; oils for paints; oils for releasing form work (building); oleine; ozocerite (ozokerite); paper spills for lighting; paraffin; blocks of peat (fuel); peat briquettes (fuel); peat (fuel); petrol; petroleum ether; petroleum jelly for industrial purposes; petroleum (raw or refined); preservatives for leather (oils and greases); producer gas; rape oil for industrial purposes; solidified gases (fuel); soya bean oil preparations for non-stick treatment of cooking utensils; stearine; stopcock greases; sunflower oil for industrial purposes; tallow; tapers; textile oil; vaporized fuel mixtures; valve lubricants; wax (raw material); wicks for candles; wood briquettes; wood spills for lighting; wool grease; xylene; xylol.

16 Instructional and teaching material (except apparatus), especially in the field of lubricants; printed matter, printed publications.

41 Education and training, especially in the field of lubricants; publication of books; publication of electronic books and journals, also on-line; publication of texts (other than publicity texts).

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; all services mentioned especially in the field of lubricants.

1 Productos químicos destinados a la industria, ciencia, fotografía, así como a la agricultura, horticultura y silvicultura; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; aditivos químicos, aditivos químicos para los fungicidas; aditivos químicos para los insecticidas; aditivos no químicos para carburantes; aditivos detergentes para la gasolina (carburantes); aditivos químicos para productos antioxidantes, barnices, lacas, anticorrosivos, preparaciones para limpiar y pulir, materias de alumbrado, velas, cirios, lamparillas, mechas; aditivos químicos; productos químicos que contienen silicio en particular silanos, siloxanos, copolímeros de siloxanos con polímeros orgánicos; materias plásticas en bruto que contienen silicio en forma de resinas artificiales y sintéticas, polvos, líquidos o pastas; materias plásticas en bruto con propiedades lubricantes, para la industria o utilizadas como aditivos para productos químicos destinados a la industria.

4 Aceites y grasas industriales; lubricantes; productos para absorber, regar y concentrar el polvo; combustibles (incluyendo gasolinas para motores) y materias de alumbrado; bujías y mechas para el alumbrado; aditivos no químicos para carburantes; aditivos, que no sean químicos, para combustible; aditivos, que no sean químicos, para lubricantes; alcohol (combustible); antracita; cera de abejas; cera para correas; benceno; bencina; benzol; aceite de huesos industrial; briquetas combustibles; velas; carburantes; cera de carnauba; aceite de ricino para uso técnico; ceresina; carbón de madera (combustible); bujías para árboles de navidad; carbón; bolas de carbón; polvo de carbón (combustible); aceite de hulla; aceite de alquitrán de hulla; coque; aceites combustibles; aceite para el corte; gasoil; composiciones para el barrido para concentrar el polvo; aglomerantes de polvo; productos para la eliminación del polvo; encendedores; leña; aceite de pescado no comestible; aceite para el corte; combustible; gases combustibles; mazut; combustibles a base de alcohol; grasas de alto vacío para sellado y lubricación de juntas en sistemas de vacío; gas de alumbrado; gasoil; gasolina; grasa para armas (armas); grasa para correas; grasas para el cuero; grasas para calzado; grasas de alumbrado; cera para alumbrado; grasas industriales; aceites industriales; ceras industriales; keroseno; mechas para lámparas; lanolina; materias de alumbrado; lignito; ligroina; lubricantes; grafito lubricante; grasas para engrasar; aceites lubricantes; mazut; alcohol para quemar; combustibles minerales; aceites de baño; carburantes; aceites para motores; nafta; lamparillas (bujías); antiderrapantes para correas

[preparaciones]; aceites para la conservación del cuero; aceites para la conservación de las obras de albañilería; gas de aceite; aceites para la pintura; aceites de desencofrado (construcción); oleína; ozocerita (ozokerita); bandas de papel para el encendido; parafina; bloques de turba (combustible); briquetas de turba (combustible); turba (combustible); carburantes; éter de petróleo; jalea de petróleo para uso industrial; petróleo (bruto o refinado); productos para la conservación del cuero aceites y grasas; gas pobre; aceite de nabina industrial; gases solidificados (combustibles); preparaciones de aceite de soja para el revestimiento antiadhesivo de los utensilios de cocción; estearina; grasas para espitas; aceite de tornasol industrial; degras; velas; aceites para los tejidos; mezclas de carburantes gasificados; lubricantes para válvulas; ceras (materias primas); mechas para velas; briquetas de madera; virutas de madera para encender fuego; churre; xileno; xilol.

16 Material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos), en particular en materia de lubricantes; productos de imprenta, publicaciones impresas.

41 Educación y formación, en particular en el ámbito de lubricantes; publicación de libros; publicación de libros y diarios electrónicos, también en línea; edición de textos que no sean textos publicitarios.

42 Servicios científicos y tecnológicos así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de equipos y programas informáticos; todos los servicios mencionados en particular en el campo de lubricantes.

(822) DE, 09.02.2004, 303 56 635.3/01.

(300) DE, 30.10.2003, 303 56 635.3/01.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) GB, SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **26.05.2004** **837 625**

(180) **26.05.2014**

(732) ZAKRYTE AKTSIONERNE TOVARYSTVO "VYROBNYCHE OB'EDNANNYA "KYIV-KONTI""
6-b, Bul. Shevchenko
UA-85100 Donetsk (UA).

(842) Close corporation, Ukraine

KONTI

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, huiles et graisses alimentaires; haricots conservés; crème fouettée; crème (produits laitiers); champignons conservés; mélanges contenant de la graisse pour tartines; noix préparées; yaourt; hoummos (purée de poix chiches); gelées de viande; saindoux; suif comestible; fruits congelés; poisson saumuré; fruits cristallisés; caviar; confiture de gingembre; raisins secs; caséine à usage alimentaire; beurre de cacao; choucroute; chips; flocons de pommes de terre; képhir (boisson lactée); produits à base de lait aigre; colle de poisson à usage alimentaire; charcuterie; beurre de coco; boudin; croquettes; huile de maïs; langoustes (non vivantes); saumon; viande en conserve (en boîte); viande conservée; viande salée; margarine; marmelade; beurre; beurre de coco; beurre de cacao; crème de beurre; moules (non vivantes); lait; lait concentré sucré; boissons lactées (où le lait prédomine); produits laitiers; coquillages et crustacés (non vivants); légumes en conserve (en boîtes); salades de légumes; juliennes; conserves de légumes; légumes cuits; légumes séchés; cornichons; olives conservées; huile d'olive comestible; harengs; pâtés de foie; foie; fruits confits; poissons (non vivants); poisson conservé; poisson saumuré; farine de poisson pour l'alimentation humaine; conserves de poisson (en boîtes); produits alimentaires à base de poisson; salades de fruits; lard; sardines; viande de porc; fromage; petit-lait; jus de légumes pour la cuisine; huile de tournesol comestible; saucisses et saucissons; saucissonsen croûte; soupes et potages; purées de tomates; thon; filets de poissons; fruits conservés dans l'alcool; écorces de fruits; gelées de fruits; conserves de fruits (en boîtes); tranches de fruits; anchois; graisses alimentaires; huiles alimentaires; oignons conservés; chips; jambon; purée de pommes; oeufs en poudre.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales; pain; confiserie; crèmes glacées; miel; sirop de mélasse; levure; levure chimique; sel; moutarde; vinaigre; condiments; épices; glaces comestibles; confiserie à base d'arachides; propolis pour la consommation humaine; farine de fèves; farine brute; farine alimentaire; mets à base de farine; pâtisseries; petits pains; brioches; sandwiches; liants pour saucisses; liants pour glaces alimentaires (glaces alimentaires); gaufres; gaufres avec différentes garnitures; vermicelles (nouilles); gruau d'avoine; flocons d'avoine; aliments à base d'avoine; biscuits; glucose pour la consommation; pâtes de fruits (confiserie); gommes à mâcher non à usage médical; crème anglaise; yaourt glacé; aromates pour boissons autres que les huiles essentielles; arômes pour gâteaux, autres que les huiles essentielles; préparations aromatiques à usage alimentaire; café au lait; cacao au lait; produits de cacao; sandwiches; caramels (bonbons); pastilles (confiserie); farine de pommes de terre à usage alimentaire; confiserie; biscuits salés; maïs grillé; sucreries pour la décoration d'arbres de Noël; réglisse (confiserie); menthe pour la confiserie; mayonnaises; macaronis; pâtes alimentaires; semoule; macarons (pâtisserie); pâte d'amandes; confiserie à base d'amandes; crêpes; muscade; sucre candi à usage alimentaire; boissons à base de café; boissons à base de chocolat; raviolis; biscuits aux copeaux de chocolat; biscuits givrés au chocolat; pâtés, pâtés (pâtisseries); quiches au fruits; pizzas; flocons de céréales séchées (produits de céréales); fondants (confiserie); poudres pour glaces alimentaires; pain d'épice; poudre pour gâteaux; produits pour stabiliser la crème fouettée; biscottes; petits-beurre; taboulé; gâteaux; sauce tomate; gâteaux de riz; sorbets (glaces); halva; friandises (bonbons); bonbons à la menthe; sucreries; thé glacé; chocolat; boissons à base de chocolat et de lait.

35 Publicité; conseil en gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; organisation d'expositions à but commercial ou publicitaire; démonstration de produits; renseignements d'affaires; consultations et marketing; collecte et diffusion d'informations concernant les débouchés pour les confiseries; agences d'import-export; importation et exportation d'articles de confiserie; publicité de confiseries; diffusion d'annonces publicitaires; distribution d'échantillons; publicité en ligne sur un réseau informatique; promotion des ventes (pour des tiers); regroupement d'un assortiment de produits alimentaires, en particulier des confiseries, (pour le compte de tiers) permettant à la clientèle de les examiner et de les acheter en toute liberté dans des commerces de gros et de détail (ou dans des magasins à grande surface); assistance à la clientèle en matière de choix et d'achat de confiseries dans des commerces de gros et de détail (ou dans des magasins à grande surface); informations concernant des assortiments de produits alimentaires, en particulier des confiseries sur l'Internet, sur des sites web et des pages web permettant à la clientèle de les les examiner et de les acheter à partir de sites web et de pages web et d'obtenir les informations nécessaires à ce sujet.

29 Meat, fish, poultry, game; meat extracts; preserved, dried, non raw fruits and vegetables; jellies, jams, stewed fruits; eggs, edible oils and fats; preserved beans; whipped cream; cream (dairy products); preserved mushrooms; fat-containing mixtures for bread slices; prepared nuts; yogurt; hummus (chickpea paste); meat jellies;

lard for food; suet for food; frozen fruits; salted fish; crystallized fruits; caviar; ginger jam; raisins; casein for food; cocoa butter; sauerkraut; potato crisps; potato flakes; kephir (milk beverage); products from sour milk; isinglass for foods; charcuterie; coconut butter; blood sausage; croquettes; maize oil; spiny lobsters (not live); salmon; tinned (canned) meat; preserved meat; salted meat; margarine; marmalade; butter; coconut butter; chocolate nut butter; buttercream; mussels (not live); milk; condensed milk; milk beverages (milk predominating); milk products; shellfish (not live); tinned (canned) vegetables; vegetables salads; vegetable soup preparations; preserved vegetables; cooked vegetables; dried vegetables; gherkins; preserved olives; olive oil for food; herrings; liver pastes; liver; frosted fruits; fish (not live); preserved fish; salted fish; fishmeal for human consumption; tinned (canned) fish; food products made from fish; fruits salads; bacon; sardines; pork; cheese; whey; vegetables juices for cooking; sunflower oil for foods; sausages; sausages in batter; soups; tomato puree; tuna fish; fish fillets; fruits preserved in alcohol; fruit peel; fruit jellies; tinned (canned) fruits; fruit chips; anchovy; edible fats; edible oils; preserved onions; chips; ham; apple puree; powdered eggs.

30 Coffee; tea; cocoa; sugar; rice; tapioca; sago; artificial coffee; meal and cereal preparations; bread; confectionery; ice cream; honey; golden syrup; yeast; baking-powder; salt; mustard; vinegar; condiments; spices; edible ices; peanut confectionery; bee glue (propolis) for human consumption; bean meal; meal; flour for foods; farinaceous foods; pastries; bread rolls; buns; sandwiches; sausage binding materials; binding agents for ice cream (edible ices); waffles; waffles with different fillings; vermicelli (noodles); oatmeal; oat flakes; oat-based food; biscuits; glucose for foods; fruit jellies (confectionery); chewing gum, not for medical purposes; custard; frozen yoghurt; flavorings, other than essential oils, for beverages; flavorings, other than essential oils, for cakes; aromatic preparations for food; coffee beverages with milk; cocoa beverages with milk; cocoa products; sandwiches; caramels (candy); lozenges (confectionery); potato flour for food; confectionery; crackers; roasted corn; confectionery for decorating Christmas trees; liquorice (confectionery); mint for confectionery; mayonnaise; macaroni; pasta; semolina; macaroons (pastry); almond paste; almond confectionery; pancakes; nutmegs; candy for food; coffee-based beverages; chocolate-based beverages; ravioli; cookies; cookies frosted with chocolate; pasty, pate (pastries); quiches with fruits; pizzas; chips (cereal products); fondants (confectionery); powders for ice cream; gingerbread; cake powder; preparations for stiffening whipped cream; rusks; petit-beurre biscuits; tabbouleh; cakes; tomato sauce; rice cakes; sherbets (ices); halvah; sweetmeats (candy); peppermint sweets; sugar confectionery; iced tea; chocolate; chocolate-based beverages with milk.

35 Advertising; business management consultancy; business administration; clerical work; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; demonstration of goods; business inquiries; consultancy and marketing; collection and distribution of information concerning confectionery market opportunities; import-export agencies; confectionery import-export; advertizing of confectionery; dissemination of advertizing matter; distribution of samples; on-line advertizing on a computer network; sales promotion (for others); bringing together an assortment of foodstuffs, in particular confectionery, in one place (for others) that allows customers to inspect and to buy goods in wholesale and retail trade enterprises (or in super stores); assistance to customers in selection and buying confectionery in wholesale and retail trade enterprises (or in super stores); providing information about assortment of foodstuffs in particular confectionery in the Internet, in web-sites and in web pages that allows customers to inspect and to buy goods from web-sites and web pages and to get necessary information about these goods.

(822) UA, 15.01.2004, 37279.

(831) AM, AZ, BG, BX, BY, CH, DE, IT, KG, KZ, LI, LV, MD, RU, TJ, UZ.

(832) DK, EE, FI, GE, GR, SE, TM.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) **14.05.2004** **837 626**

(180) **14.05.2014**

(732) Oxysure Systems, Inc.
2611 Internet Blvd. Ste. 109
Frisco, Texas 75034 (US).

(842) Corporation, Delaware

OXYSURE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
10 Dispositifs médicaux, notamment, générateurs d'oxygène, pièces et accessoires de ces appareils, masques à oxygène ainsi que recharges ou cartouches de recharge pour instruments médicaux.

10 Medical devices, namely, oxygen generating apparatus, parts and fittings for such apparatus, oxygen masks and refill packs or refill cartridges for medical instruments.

10 Instrumentos médicos, a saber, aparatos para generar oxígeno, partes y accesorios para dichos aparatos, máscarillas de oxígeno y paquetes de repuesto o cartuchos de repuesto para instrumentos médicos.

(821) US, 12.01.2004, 78/350.924.

(300) US, 12.01.2004, 78/350,924.

(832) AU, CH, CN, DE, ES, FR, GB, IT, JP, PT, RU.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **02.07.2004** **837 627**

(180) **02.07.2014**

(732) BLUE ORANGE a.s.
Na Jabloňce 565/24
CZ-182 00 Praha 8 (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, orange. / *Blue, orange.*

(511) **NCL(8)**
41 Exploitation d'installations sportives, prestation de services dans le domaine sportif, activités dans les domaines du sport et du divertissement.

43 Services de restaurants, cafés-bars, hébergement temporaire.

41 Operation of sporting facilities, providing sporting services, sporting and entertainment activities.

43 Restaurants, coffee bars, temporary accommodation.

(822) CZ, 23.03.2004, 261838.
(831) AT, DE, HU, PL, RU, SK.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

(151) **15.07.2004** **837 628**
(180) **15.07.2014**
(732) Kennametal Inc.
1600 Technology Way
Latrobe, PA 15650-0231 (US).
(812) DE

KENTIP

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
7 Machines-outils et leurs éléments; outils à percer pour machines compris dans cette classe, en particulier outils de coupe des métaux, porte-outils, outils de coupe rapportés interchangeables, machines-outils et leurs éléments à commande motorisée.
7 Machine tools and parts therefor; drilling tools for machines included in this class, especially power-operated metal cutting tools, tool holders, interchangeable cutting inserts, machine tools and their parts.
7 Máquinas-herramientas y sus partes; herramientas de perforación para máquinas comprendidas en esta clase, en especial herramientas para cortar metales accionadas a motor, portaherramientas, insertos de corte intercambiables, máquinas-herramientas y sus partes.
(822) DE, 08.04.2004, 304 06 200.6/07.
(300) DE, 04.02.2004, 304 06 200.6/07.
(831) CH, CN.
(832) JP, KR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **15.09.2004** **837 629**
(180) **15.09.2014**
(732) APPLIED INNOVATIVE TECHNOLOGIES, INC.
1310 Factory Circle
Fort Lupton, Colorado 80621 (US).
(842) Corporation, Colorado U.S.

NIGHTSTAR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
11 Lampes de poche.
11 Flashlights.
11 Antorchas para el alumbrado.
(822) US, 11.07.2000, 2402823.
(832) AU, CH, CN, JP, KR, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **30.04.2004** **837 630**
(180) **30.04.2014**
(732) AUTRONIC S.r.l.
Via Platone, 2
I-41012 Carpi (Modena) (IT).
(842) Limited liability company, Italy



(531) **VCL(5)**
26.3; 27.5.
(571) La marque AUTRONIC SISTEMI ELETTRONICI est disposée sur deux lignes séparées par un trait; le mot AUTRONIC est plus gros par rapport au reste du texte; à la gauche de l'inscription se trouve une figure stylisée. / *The trade mark AUTRONIC SISTEMI ELETTRONICI is arranged on two lines and is separated by a line; the word AUTRONIC is reproduced larger than the remaining parts of the writing; on the left of the writing is a stylised figure.* / La marca AUTRONIC SISTEMI ELETTRONICI está dispuesta en dos líneas separadas por un trazo horizontal; la palabra AUTRONIC es de mayor tamaño que el resto de las palabras; a la izquierda del texto se encuentra una figura estilizada.
(511) **NCL(8)**
7 Appareils alimentés au gaz liquide et méthane pour véhicules autopropulsés y compris réducteurs à engrenages et vaporisateurs ainsi que leurs pièces, telles que, détendeurs, régulateurs de pression, solénoïdes, diaphragmes; installations complètes et leurs pièces pour la conversion de véhicules en vue de les faire fonctionner au moyen de carburants alternatifs en particulier GPL et méthane.
9 Composants électroniques pour installations, dispositifs électroniques de commutation, d'émulation, de contrôle de carburation, cartes de commande électroniques pour la commande d'alimentation en carburant, cartes de commande électroniques pour la communication au moyen de systèmes installés sur des véhicules et automobiles; tableaux de commutation électrique pour la commande d'alimentation en carburant, pour la communication au moyen de systèmes embarqués sur des véhicules et automobiles.
11 Régulateurs de pression de gaz, accessoires de réglage et sûreté pour appareils et conduites de gaz et d'eau.
7 Liquid gas and methane fuelled apparatus for self-propelled vehicles including gear reducers and vaporisers and their parts, for example, reducer valves, pressure regulators, solenoids, diaphragms; complete plants and parts therefor for conversion of vehicles to operate with alternative fuels, in particular LPG and methane.
9 Electronic components for plants, electronic devices for commutation, emulation, carburation control, electronic control cards for fuel supply control, electronic control cards for communication with systems installed on vehicles and automobiles; electric switchboards for fuel supply control, for communication with on-board installed systems on vehicles and automobiles.
11 Gas regulators, regulation accessories and safety accessories for gas and water apparatus and conduits.
7 Aparatos que utilizan gas líquido y metano como combustible para vehículos autopropulsados, incluidos reductores de engranajes y vaporizadores, y sus partes, por ejemplo, válvulas de reductores, reguladores de presión, solenoides, diafragmas; plantas completas, así como sus

partes, para la conversión de vehículos, a fin de que funcionen con combustibles alternativos, en particular GLP y metano.

9 Componentes electrónicos para plantas, dispositivos electrónicos para la conmutación, la emulación, el control de la carburación, tarjetas electrónicas para controlar el suministro de combustible, tarjetas electrónicas para controlar las comunicaciones con sistemas instalados en vehículos y automóviles; cuadros de distribución eléctricos para controlar el suministro de combustible, para comunicar con sistemas instalados a bordo de vehículos y automóviles.

11 Reguladores de gas, accesorios de regulación y accesorios de seguridad para aparatos y conducciones de gas y agua.

(822) IT, 30.04.2004, 927665.

(300) IT, 23.12.2003, M02003C000553.

(831) BG, BX, BY, CN, CZ, DE, HR, HU, IR, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) GB, LT, TR.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **12.07.2004** **837 631**

(180) **12.07.2014**

(732) ARTE BROTTO MOBILI SRL
Via Pigna, 36
I-36027 CUSINATI DI ROSA' (VI) (IT).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ITALY



(531) **VCL(5)**
7.1; 27.5.

(571) La marque se compose des mots "ARTE BROTTO" écrits en lettres majuscules fantaisie, en noir; au-dessus de ces mots est représenté le dessin d'une maison de campagne. / *The mark consists of the words "ARTE BROTTO" written in capital letters with a fantasy style, in black color; above these words there is an image of one country-house.* / La marca consiste en las palabras "ARTE BROTTO" escritas en letras mayúsculas de fantasía de color negro; sobre estas palabras figura el dibujo de una casa de campo.

(566) "ARTE BROTTO" signifie "L'ART DE BROTTO" en Italien. / *"ARTE BROTTO" means "THE BROTTO'S ART" in Italian.* / "ARTE BROTTO" significa "EL ARTE DE BROTTO" en italiano.

(526) "ARTE". / *"ARTE".* / "ARTE".

(511) **NCL(8)**

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

20 Muebles, espejos, marcos; productos, no comprendidos en otras clases, de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.

(822) IT, 12.07.2004, 933733.

(300) IT, 19.05.2004, VI2004C000313.

(831) CN, ES, HU, RO, RU.

(832) GR, TR, US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

20 Armoires, buffets, tables, commodes, bureaux, fauteuils, porte-livres, lits, unités à tiroirs, lits à deux personnes, coiffeuses, tables de chevet.

20 Wardrobes, sideboards, tables, chests of drawers, desks, armchairs, book stands, beds, drawers units, double beds, dressing tables, bedside tables.

20 Guardarropas, bufets, mesas, cómodas, pupitres, sillones, reposalibros, camas, unidades con cajones, camas dobles, mesas de tocador, mesillas de noche.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **13.09.2004** **837 632**

(180) **13.09.2014**

(732) Refractory Intellectual Property GmbH & Co. KG
Wienerbergstrasse 11
A-1100 Wien (AT).

COMPRITAL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

19 Masses céramiques réfractaires; pièces céramiques réfractaires.

19 Refractory ceramic masses, refractory ceramic work pieces.

19 Masas de cerámica refractaria, piezas de cerámica refractaria.

(822) AT, 30.06.2004, 218 293.

(300) AT, 15.03.2004, 1742/2004.

(831) CN, DE, ES, FR, IT, PL, RU.

(832) AU, GB, SE, TR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **04.11.2004** **837 633**
(180) **04.11.2014**
(732) Fatmir Dobruna
Im Tobel 44
CH-8706 Meilen (CH).



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
32 Boisson rafraîchissante sans alcool à l'extrait de mais.
32 Non-alcoholic refreshing beverage containing corn extract.
32 Bebida refrescante sin alcohol a base de extracto de maíz.
(822) CH, 27.07.2004, 527408.
(300) CH, 27.07.2004, 527408.
(831) AL, AT, AZ, BA, BG, CN, CY, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IR, MA, MK, RO, RU, SD, UZ, YU.
(832) GR, TM, TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **22.07.2004** **837 634**
(180) **22.07.2014**
(732) KILUVA, S.A.
C. Rector Triadó, 94 entlo.
E-08014 BARCELONA (ES).
(842) Sociedad anónima, España

BRONISAN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits diététiques à usage médicinal.
5 Dietetic products for medicinal uses.
5 Productos dietéticos para usos medicinales.
(822) ES, 05.02.1996, 1.760.897.
(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, MA, PL.
(832) GB, GR, IE, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 23.12.2004

---

(151) **22.07.2004** **837 635**
(180) **22.07.2014**
(732) KILUVA, S.A.
C. Rector Triadó, 94 entlo.
E-08014 BARCELONA (ES).
(842) Sociedad anónima, España

VADESSA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits diététiques à but médicinal.
5 Dietetic products for medicinal uses.
5 Productos dietéticos para fines medicinales.
(822) ES, 20.01.1994, 1.561.292.
(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, MA, PL.
(832) GB, GR, IE, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 23.12.2004

---

(151) **22.07.2004** **837 636**
(180) **22.07.2014**
(732) KILUVA, S.A.
C. Rector Triadó, 94 entlo.
E-08014 BARCELONA (ES).
(842) Sociedad anónima, España

KILUGEN KILUVA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits diététiques à caractère médicinal.
5 Dietetic products of medicinal nature.
5 Productos dietéticos de carácter medicinal.
(822) ES, 05.03.1997, 2.045.597.
(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, MA, PL.
(832) GB, GR, IE, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 23.12.2004

(151) **04.11.2004** **837 637**
(180) **04.11.2014**
(732) DeLafee International Sarl
Avenue du Premier-Mars 6
CH-2000 Neuchâtel (CH).



deLAFÉE

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
30 Chocolat.
30 Chocolate.
30 Chocolate.
(822) CH, 17.08.2004, 527410.
(300) CH, 17.08.2004, 527410.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU.
(832) GB, JP, KR, SG, TR, US.
(527) GB, SG, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **19.03.2004** **837 638**
(180) **19.03.2014**
(732) Sara Lee/DE N.V.
Vleutensevaart 100
NL-3532 AD Utrecht (NL).

(842) Limited Liability Company, The Netherlands



(531) **VCL(5)**
1.15; 5.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments électriques non compris dans d'autres classes; distributeurs automatiques et mécanismes pour les appareils à prépaiement; distributeurs automatiques de boissons froides et chaudes; distributeurs automatiques de boissons tels que distributeurs d'eaux (minérales et/ou gazeuses); distributeurs automatiques de boissons instantanées chaudes et froides, y compris d'eau.

21 Verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; moulins à café à main; cafetières et théières non électriques; cafetières et théières, avec ou sans filtre (ni électriques ni en métaux précieux); filtres à café (non électriques) et porte-filtres plastiques; percolateurs à café non électriques; services à café et à thé, non en métaux précieux; boîtes à café et boîtes à thé, non en métaux précieux; verres à eau, à thé et à café; supports pour verres à café et à thé, non en métaux précieux; tasses à café et tasses à thé, grandes tasses à café et grandes tasses à thé, non en métaux précieux; soucoupes non en métaux précieux; boules à thé, passe-thé, services à crème, pots à crème, sucriers et plateaux à usage domestique, aucun desdits articles n'étant en métal précieux; bouteilles isolantes; gobelets en plastique, en carton; pots à café et à thé, avec ou sans filtre (ni électriques ni en métaux précieux).

30 Café, y compris café conditionné en filtre, boissons à base de café, extraits de café, café soluble, succédanés du café, mélanges de café et de succédanés de café; mélanges de café, lait en poudre et succédanés du café; café contenant des céréales, des fruits et des épices; thé, boissons à base de thé, extraits de thé, succédanés de thé; cacao, boissons à base de cacao, chocolat et extraits de chocolat en poudre, sous forme de granulés ou sous forme liquide; sucre, riz, tapioca, sagou; farine et préparations à base de céréales, pain, biscuits, gâteaux; pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure; poudre à lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (condiments); épices; herbes aromatiques pour la préparation de boissons; mélanges essentiellement composés d'herbes aromatiques avec adjonction de fruits séchés et destinés à la préparation de boissons; décoctions d'herbes, non à usage médical; glace à rafraîchir.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour boissons.

9 Electrical apparatus and instruments not included in other classes; automatic vending machines and mechanisms

for prepaid apparatus; automatic machines for the distribution of hot and cold beverages; automatic distribution machines for beverages, such as machines for the distribution of (aerated and/or mineral) waters; automatic distribution machines for the preparation of hot and cold beverages, including water.

21 Glassware, porcelain and earthenware not included in other classes; coffee grinders, hand-operated; coffee and tea making machines, non-electric; coffee and tea pots, either or not with filter (non-electric, not of precious metal); coffee filters (non-electrical) and plastic holders for coffee filters; coffee percolators, non-electric; coffee and tea sets, not of precious metal; coffee boxes and tea boxes, not of precious metal; coffee, tea and water glasses; holders for coffee and tea glasses, not of precious metals; coffee cups and tea cups, coffee mugs and tea mugs, not of precious metal; saucers, not of precious metal; tea eggs, tea strainers, cream sets, cream cans, sugar pots and trays for domestic use, all not of precious metal; thermos flasks; cups of plastic, of cardboard; coffeepots and teapots, either or not with filter, non electric and not of precious metal.

30 Coffee, also coffee in filter packing, coffee-based beverages, coffee extracts, instant coffee, coffee substitutes, mixtures of coffee and coffee substitutes; mixtures of coffee, milk powder and coffee substitutes; coffee containing cereals, fruit and spices; tea, tea-based beverages, tea extracts, tea substitutes; cocoa, cocoa-based beverages, chocolate and chocolate extracts in powder, granulated or liquid form; sugar, rice, tapioca, sago; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes; pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast; baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces (condiments); spices; herbs for the preparation (making) of beverages; mixtures mainly consisting of herbs with addition of dried fruits for the preparation (making) of beverages; decoctions of herbs, not for medical use; ice.

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

(821) BX, 18.09.2003, 1040168.
(822) BX, 18.09.2003, 740334.
(832) AU.
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

(151) **17.09.2004** **837 639**
(180) **17.09.2014**
(732) Xu Jianjia
770, Longhuting Dongqu,
Longyucun, Longhuzhen,
Jinjiangzhen
Fujian, 362200 (CN).



(531) **VCL(5)**
3.7; 27.5; 28.3.
(511) **NCL(8)**
25 Tee-shirts, vestes, maillots de bain, chaussures de football, chapellerie, chaussures, chaussettes, cravates, ceintures (habillement), gants (habillement).
(822) CN, 28.10.2000, 1465539.
(831) CH, DE, ES, FR, IT.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **04.10.2004** **837 640**
(180) **04.10.2014**
(732) LABORATORIOS ROBERT, S.A.
Gran Vía Carlos III, 98-6º,
Edificio Trade
E-08028 BARCELONA (ES).

LIPUK

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser (préparations abrasives); savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; désodorisants à usage personnel.
(822) ES, 04.10.2004, 2.601.393.
(300) ES, 11.06.2004, 2.601.393.
(831) PT.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **14.09.2004** **837 641**
(180) **14.09.2014**
(732) LA SARL DES CHAUSSURES JIE'ANTE DU DISTRICT DE HUI'AN DE LA PROVINCE DU FUJIAN
Zone Industrielle Langshan,
Commune Dongyuan
District de Hui'An, Province de Fujian (CN).



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Chaussures, vêtements.
(822) CN, 28.12.2003, 1497490.
(831) ES, FR, IT, RU.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **19.10.2004** **837 642**
(180) **19.10.2014**
(732) "JUGOREMEDIJA", FABRIKA LEKOVA A.D.
bb, Pančevačka
23000 ZRENJANIN (YU).

CLIACIL

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.

(822) YU, 19.10.2004, 47593.
(300) YU, 18.05.2004, Z-0678/04.
(831) AL, BA, BY, HR, MK, RU, UA.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

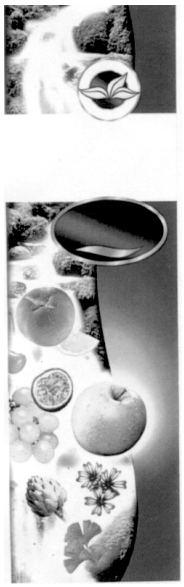
(151) **13.09.2004** **837 643**
(180) **13.09.2014**
(732) Eckes-Granini GmbH & Co. KG
Ludwig-Eckes-Allee 6
D-55268 Nieder-Olm (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
5.5; 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.
(591) Vert, doré, abricot, violet, rouge, jaune, blanc.
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(822) DE, 18.05.2004, 304 20 061.1/30.
(300) DE, 07.04.2004, 304 20 061.1/30.
(831) AT, CH, HU, LI.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **13.09.2004** **837 644**
(180) **13.09.2014**
(732) Eckes-Granini GmbH & Co. KG
Ludwig-Eckes-Allee 6
D-55268 Nieder-Olm (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
5.5; 5.7; 25.1; 26.4; 29.1.
(591) Vert, doré, jaune, violet, pêche, blanc.
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(822) DE, 19.05.2004, 304 20 058.1/30.
(300) DE, 07.04.2004, 304 20 058.1/30.
(831) AT, CH, HU, LI.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **13.09.2004** **837 645**
(180) **13.09.2014**
(732) Eckes-Granini GmbH & Co. KG
Ludwig-Eckes-Allee 6
D-55268 Nieder-Olm (DE).

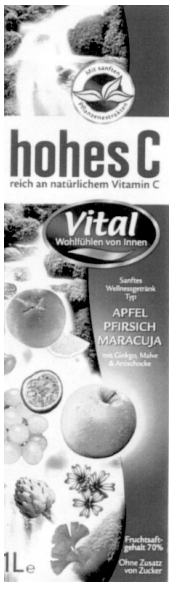


(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)
25.1; 26.1; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Vert, doré et blanc.
(511) NCL(8)
29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(822) DE, 19.05.2004, 304 20 057.3/30.
(300) DE, 07.04.2004, 304 20 057.3/30.
(831) AT, CH, HU, LI.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) 13.09.2004 **837 646**
(180) 13.09.2014
(732) Eckes-Granini GmbH & Co. KG
Ludwig-Eckes-Allee 6
D-55268 Nieder-Olm (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) VCL(5)
5.5; 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.
(591) Vert, doré, jaune, violet, pêche, blanc.
(511) NCL(8)
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(822) DE, 19.05.2004, 304 20 060.3/30.
(300) DE, 07.04.2004, 304 20 060.3/30.
(831) AT, CH, HU, LI.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) 15.09.2004 **837 647**
(180) 15.09.2014
(732) MEDDY ITALIA S.r.l.
Via Silvio Pellico, 6
I-22032 Albese con Cassano (CO) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) VCL(5)
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Vert, azur, blanc. / *Green, azure, white.* / Verde, azul cielo, blanco.
(511) NCL(8)
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
35 Publicité en général, y compris publicité sur les réseaux télématiques en format électronique (banners); gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; conseils et informations concernant les affaires; promotion de biens et de services pour le compte de tiers, commande de produits et de services pour le compte de tiers; promotion pour des logiciels et des services informatiques relatifs pour le compte de tiers, distribution de matériel publicitaire; gestion et administration commerciale, gestion de points de vente télématiques périphériques par rapport au centre d'affaires, gestion de banques de données, lesdits services étant aussi fournis par le biais de réseaux informatiques globaux d'ordinateur; services d'acquisition électronique fournis par le biais de réseaux informatiques globaux formés par des services informatisés en ligne (on-line) de commande et d'élaboration des commandes concernant une ample gamme de produits et de services; promotion de biens et de services pour le compte de tiers au moyen de location de temps d'accès aux réseaux informatiques globaux dans lesquels les sociétés ou leurs usagers peuvent lister leurs biens et services.
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.
16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except

furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic packaging materials (not included in other classes); printing type; printing blocks.

25 Clothing, footwear, headgear.

35 Advertising in general, including advertising on telematic networks in electronic format (banners); business management; business administration; office functions; advice and information with regard to business; promotion of goods and services for third parties, ordering of goods and services for third parties; promotion of computer software and related computer services for third parties, dissemination of advertising material; business management and administration, management of telematic retail outlets which are peripheral to the business center, management of data banks, the aforesaid services also provided by means of global computer networks; electronic acquisition services provided by means of global computer networks consisting in on-line computer services for ordering and executing orders in connection with a large variety of goods and services; promotion of goods and services for third parties by way of rental of access time to global computer networks where companies or their users may list their goods and services.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura.

16 Papel, cartón y productos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); caracteres de imprenta; clichés.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

35 Publicidad en general, en particular, publicidad en las redes telemáticas en formato electrónico (banners); gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina; asesoramiento e informaciones en materia de negocios comerciales; promoción de bienes y servicios prestados por cuenta de terceros, encargo de productos y servicios prestados por cuenta de terceros; promoción para software y servicios informáticos relacionados con los mismos por cuenta de terceros, difusión de material publicitario; gestión y administración comercial, gestión de puntos de venta telemáticos periféricos con respecto al centro de negocios, gestión de bancos de datos, dichos servicios están también prestados por redes informáticas mundiales de ordenador; servicios de adquisición electrónica prestados mediante redes informáticas mundiales formadas por servicios informáticos en línea (on-line) de pedidos y de realización de pedidos de una amplia gama de productos y servicios; promoción de bienes y servicios por cuenta de terceros mediante el alquiler de tiempos de acceso a redes informáticas mundiales en las que las sociedades o sus usuarios pueden establecer listas de sus bienes y servicios.

(822) IT, 19.12.2003, 922479.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, MC, SI.

(832) DK.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **28.09.2004** **837 648**

(180) **28.09.2014**

(732) Sonnentor
Kräuterhandelsgesellschaft m.b.H.
Sprögnitz 10
A-3910 ZWETTL (AT).

(750) Sonnentor Kräuterhandels Gesellschaft m.b.H. c/o Johannes Gutmann, Sprögnitz 10, A-3910 ZWETTL (AT).

ZAUBERTRANK

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

30 Café, thé, cacao, succédanés du café; vinaigre, sauces (condiments).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) AT, 30.06.2004, 218 306.

(300) AT, 07.04.2004, AM 2369/2004.

(831) CH, DE, IT.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **28.09.2004** **837 649**

(180) **28.09.2014**

(732) Sonnentor
Kräuterhandelsgesellschaft m.b.H.
Sprögnitz 10
A-3910 ZWETTL (AT).

(750) Sonnentor Kräuterhandels Gesellschaft m.b.H. c/o Johannes Gutmann, Sprögnitz 10, A-3910 ZWETTL (AT).

ZAUBERSALZ

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) AT, 28.06.2004, 218 239.

(831) CH, DE, IT.

(270) français

(580) 23.12.2004

(151) **28.09.2004** **837 650**
(180) **28.09.2014**
(732) Sonnentor
Kräuterhandelsgesellschaft m.b.H.
Sprögnitz 10
A-3910 ZWETTL (AT).
(750) Sonnentor Kräuterhandels Gesellschaft m.b.H. c/o Johannes Gutmann, Sprögnitz 10, A-3910 ZWETTL (AT).

SCHUTZENGEL

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
29 Fruits et légumes conservés, séchés; gelées, confitures, compotes; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
(822) AT, 07.07.2004, 218 550.
(300) AT, 07.04.2004, AM 2368/2004.
(831) CH, DE, IT.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **08.10.2004** **837 651**
(180) **08.10.2014**
(732) LABEYRIE,
société par actions simplifiée
Saint-Geours de Maremne
F-40235 SAINT-VINCENT DE TYROSSE CEDEX (FR).

LEGENDE DE NOEL

(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson et notamment saumon et truite, volaille et gibier; extraits de viande; foie gras, foie, pâté de foie; conserves et semi-conserves de viande, de poisson, de volaille et de gibier, plats cuisinés à base de poisson, de volaille, de viande ou de gibier; rillettes de poisson, de viande, de volaille ou de gibier; préparations à base d'oeufs de poisson; huiles et graisses comestibles.
(822) FR, 01.10.2004, 04 3 288 510.
(300) FR, 28.04.2004, 04 3 288 510.
(831) BX, CH, IT.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **08.10.2004** **837 652**
(180) **08.10.2014**
(732) 3 SUISSES INTERNATIONAL
4, place de la République
F-59170 CROIX (FR).

COFIbudget

(511) **NCL(8)**
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières, services de crédit, services financiers permettant les facilités de paiement, agence de recouvrement de créances.
(822) FR, 08.10.2004, 04 3 289 999.
(300) FR, 05.05.2004, 04 3 289 999.
(831) BX.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **17.09.2004** **837 653**
(180) **17.09.2014**
(732) ZHONGSHANSHI XIQU FUDA XIEHANG
93-94ka, Dixia,
Xiqu Xiaoshangpinshichang,
Zhongshanshi
Guangdong 528400 (CN).

QSSL

QIAOSISHALUO

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussettes, cravates, layettes, maillots de bain, chaussures de football, chaussures, chapellerie, gants (habillement), ceintures (habillement).
(822) CN, 21.03.2003, 3027199.
(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT, RU.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **06.10.2004** **837 654**
(180) **06.10.2014**
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40589 Düsseldorf (DE).
(750) Henkel KGaA, Abt. VJI, D-40191 Düsseldorf (DE).

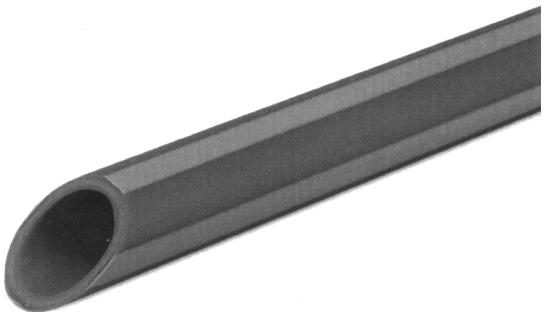
DIADERMINE
NUTRI-STRAFF

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour le visage, crèmes pour la peau, préparations pour le traitement et le soin des cheveux.
(822) DE, 10.08.2004, 304 34 951.8/03.
(300) DE, 18.06.2004, 304 34 951.8/03.
(831) AT.

(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **19.05.2004** **837 655**
(180) **19.05.2014**
(732) aquatherm GmbH Kunststoff-Extrusions- und Spritzgießtechnik
Biggen 5
D-57439 Attendorn (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
14.1; 29.1.
(591) Vert (RAL = 150 60 40), bleu (RAL = 280 40 45). / *Green (RAL = 150 60 40), blue (RAL = 280 40 45).* / Verde (RAL = 150 60 40), azul (RAL = 280 40 45).
(511) **NCL(8)**
19 Tuyaux en polypropylène pour l'approvisionnement en eau potable et les systèmes de chauffage et de climatisation dans les maisons, les bâtiments de bureaux et les bâtiments industriels.
19 Pipes of polypropylene for the supply of drinking water and heating and air conditioning systems in houses, office buildings and industrial buildings.
19 Tubos de polipropileno para sistemas de suministro de aire acondicionado y calefacción en casas, oficinas y edificios industriales.
(822) DE, 19.03.2004, 303 62 520.1/19.
(300) DE, 03.12.2003, 303 62 520.1/19.
(831) AT, CN, CZ, ES, FR, HR, IT, PL.
(832) AU, GR, KR, TR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **19.11.2004** **837 656**
(180) **19.11.2014**
(732) Conduant Corporation
1501 South Sunset Street Suite C
Longmont, CO 80501 (US).
(842) CORPORATION, CO

STREAMSTOR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Matériel informatique pour systèmes d'enregistrement de données.
9 Computer hardware for data recording systems.
9 Hardware para sistemas de grabación de datos.
(821) US, 02.03.2004, 78377374.
(832) CN, EM, JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **01.06.2004** **837 657**
(180) **01.06.2014**
(732) QualiQuant International Limited
53 St. Martin's Lane
London WC2N 4EA (GB).
(842) a private limited company, United Kingdom, England and Wales

QiQ

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
35 Services aux entreprises; études de marché; analyse d'études de marché; études de prix; réalisation de sondages d'opinion; recherche de marchés; analyse de données de recherche de marchés; prestation de conseils en matière de recherche de marchés; services de conseil et de recherche dans le domaine des affaires; études de recherche de renseignements commerciaux; services d'information en matière de marchés grand public; prestation de conseils dans le domaine du marketing; réalisation d'études de marketing; investigations concernant des stratégies marketing; préparation de plans de marketing; offre de conseil et d'assistance en matière de publicité; réalisation de pré-enquêtes publicitaires; compilation et gestion de bases de données et/ou d'annuaires; services publicitaires commerciaux et promotionnels et offre de de conseil et d'assistance en la matière; réalisation de sondages d'opinion, dans le domaine social, commercial et/ou politique; offre de conseil et d'assistance en matière de marques; services d'information, activités de consultant et de conseil dans les domaines précités, y compris sur le réseau Internet et sur le Web (World Wide Web).
35 Business services; market surveys; market survey analysis; pricing surveys; conducting of opinion polls; market research; analysis of market research data; advisory services relating to market research; business research and advisory services; commercial information research studies; consumer market information services; advisory services relating to marketing; conducting of marketing studies; investigations of marketing strategy; preparations of marketing plans; providing advice and assistance in relation to advertising; advertising pre-testing; compilation and management of databases and/or directories; advertising marketing and promotional services and providing advice and assistance in relation thereto; conducting social, commercial and/or political opinion polls; providing advice and assistance in respect of brands; information, advisory and consultancy services relating to all the aforesaid, including on the internet and World Wide Web.
35 Servicios empresariales; estudios de mercado; análisis de estudios de mercado; encuestas para la fijación de precios; realización de sondeos de opinión; investigación de mercados; análisis de datos obtenidos en investigaciones de mercado; servicios de asesoramiento relacionados con la investigación de mercados; servicios de asesoramiento e investigaciones comerciales; estudios de investigación sobre informaciones comerciales; servicios de información sobre el mercado de consumo; servicios de asesoramiento en materia de marketing; realización de estudios de marketing; investigaciones de estrategias de marketing; preparación de planes de marketing; asesoramiento y asistencia en materia de publicidad; preevaluación de anuncios publicitarios; compilación y gestión de bases de datos y/o anuarios; marketing publicitario y servicios de promoción, así como

asesoramiento y asistencia en estos ámbitos; realización de sondeos de opinión sobre temas sociales, comerciales y/o políticos; asesoramiento y asistencia en materia de marcas; servicios de información, asesoramiento y consultoría relacionados con los servicios antes citados, también a través de Internet y la red informática mundial (WWW).

(821) GB, 17.05.2004, 2363483.

(300) EM, 17.05.2004.

(300) GB, 17.05.2004, 2363483.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **04.06.2004** **837 658**

(180) **04.06.2014**

(732) NMBS SSF Information & Communication Technology
Hallepoortlaan 40, Sectie 13/4
B-1060 Brussel (BE).

(842) N.V.

SYNTIGO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

38 Télécommunications.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et de logiciels; services juridiques.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

38 Telecommunications.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

38 Telecomunicaciones.

42 Servicios científicos y tecnológicos así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de ordenadores y software; servicios jurídicos.

(821) BX, 27.05.2004, 1056144.

(822) BX, 03.06.2004, 748493.

(300) BX, 27.05.2004, 748493.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **07.08.2004** **837 659**

(180) **07.08.2014**

(732) Dirk Verpoorten
Leyboldstraße 6
D-50968 Köln (DE).



(531) **VCL(5)**
19.7.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional

(511) **NCL(8)**

29 Coulis de fruits.

32 Boissons sans alcool, boissons aux fruits et jus de fruits, sirops.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).

29 Fruits sauces.

32 Non-alcoholic beverages, fruits beverages and fruit juices, syrups.

33 Alcoholic beverages (except beers).

29 Compotas.

32 Bebidas sin alcohol, bebidas y zumos de frutas, siropes.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(822) DE, 10.09.2001, 301 33 521.4/33.

(831) AT, CH, CZ, ES, HU, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **25.08.2004** **837 660**

(180) **25.08.2014**

(732) KAUFLAND ČESKÁ REPUBLIKA, v.o.s.
Pod Višňovkou 25
CZ-140 00 Praha 4 (CZ).

MILZANO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).

33 Alcoholic beverages (except beers).

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(822) CZ, 25.08.2004, 265771.

(300) CZ, 12.03.2004, 344074.

(831) BA, BG, HR, HU, LV, PL, RO, SI, SK, YU.
(832) LT.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **25.08.2004** **837 661**
(180) **25.08.2014**
(732) KAUFLAND ČESKÁ REPUBLIKA, v.o.s.
Pod Višňovkou 25
CZ-140 00 Praha 4 (CZ).

PASCUALE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Savons, produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires.
3 Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions.
3 Jabones, perfumería, cosméticos, lociones para el cabello.
(822) CZ, 25.08.2004, 265770.
(300) CZ, 12.03.2004, 344073.
(831) BA, BG, HR, HU, LV, PL, RO, SI, SK, YU.
(832) LT.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **08.09.2004** **837 662**
(180) **08.09.2014**
(732) LGC Wireless, Inc.
2540 Junction Avenue
San Jose, CA 95134 (US).
(842) A Delaware corporation, United States of America; incorporated under the laws of Delaware

INTERREACH

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Matériel de télécommunication, notamment stations pivots radio, stations pivots optiques, multiplexeurs et matériel de terminaison de réseaux de télécommunication; matériel et logiciels informatiques conçus pour la surveillance et l'optimisation de réseaux de télécommunication radio, cellulaires, mobiles, sans fil ou sans cordon, pour l'analyse statistique de réseaux, pour l'attribution de fréquences, ainsi que pour la régulation du trafic et la gestion des paramètres des réseaux.
9 Telecommunication equipment, namely radio frequency hubs, optical hubs, multiplexers, and termination equipment for telecommunication networks; computer hardware and software for monitoring and optimizing radio, cellular, mobile, wireless or cordless telecommunication networks, network statistical analysis, frequency allocations, traffic control and network parameter management.
9 Equipos de telecomunicación, a saber, concentradores de radiofrecuencia, concentradores ópticos, multiplexores, y terminales para redes de telecomunicación; equipos y programas informáticos para controlar y optimizar las redes de comunicación por radio, telefonía celular y móvil, inalámbricas o sin hilos, análisis estadístico de redes, distribución de frecuencias, control de transmisiones gestión de los parámetros de redes.
(821) US, 12.12.2000, 78039039.
(832) CN, JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

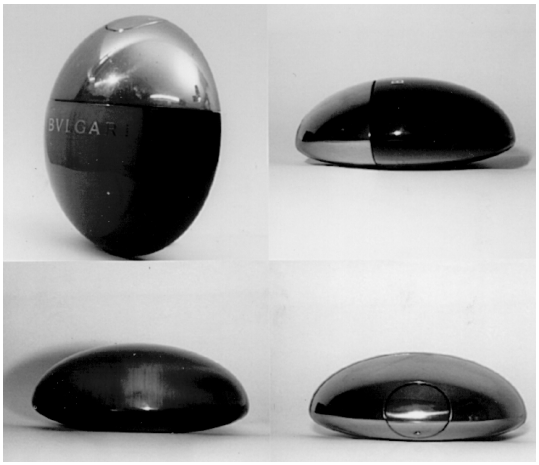
---

(151) **15.09.2004** **837 663**
(180) **15.09.2014**
(732) TRIUMPH INTERNATIONAL AG
Marsstraße 40
D-80335 München (DE).



(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, toniques capillaires.
18 Sacs d'emballage, sacs à dos, grands sacs de sport, sacs de sport et de plage.
25 Vêtements (y compris articles tissés et tricotés) pour hommes (notamment vêtements de dessus et vêtements de dessous); sous-vêtements et lingerie de nuit; caleçons de bain, peignoirs de bain, vestes de bain; vêtements de loisir, de plage et de sport; casquettes, cravates, bretelles, gants, bonneterie.
3 Soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair tonics.
18 Pack bags, backpacks, sports sacks, sports and beach bags.
25 Clothing (including woven and knitted articles) for men (including outer clothing and underwear); underwear and nightwear; bathing trunks, bath robes, bathing jackets; leisure, beach and sports wear; caps, ties, suspenders, gloves, hosiery.
3 Jabones; productos de perfumería, aceites esenciales, cosméticos, tónicos capilares.
18 Bolsas de embalaje, mochilas, sacos de deporte, bolsas de deporte y de playa.
25 Prendas de vestir (incluidos artículos tejidos y de punto) para hombres (en particular la ropa exterior e interior); ropa interior y ropa de dormir; bañadores, albornoces de baño, chaquetas de baño; ropa para el tiempo libre, la playa y el deporte; gorros, corbatas, tirantes, guantes, prendas de punto.
(822) DE, 27.04.2004, 304 14 577.7/25.
(300) DE, 16.03.2004, 304 14 577.7/25.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

(151) 06.09.2004 **837 664**
(180) 06.09.2014
(732) BULGARI SPA
Via Lungotevere Marzio, 11
I-00186 Roma (IT).
(842) JOINT STOCK CO., Italy



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) VCL(5)
19.7; 29.1.
(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional
(591) Bleu et gris métal. / *Blue and metal grey.* / Azul y gris metálico.
(511) NCL(8)
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.
(822) IT, 06.09.2004, 936920.
(300) IT, 10.03.2004, RM2004C001257.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, KG, KP, KZ, LR, MA, MD, MK, MN, RU, SD, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 15.09.2004 **837 665**
(180) 15.09.2014
(732) Babylicious Limited
Boston House,
69-75 Boston Manor Road
Brentford, Middlesex TW8 9JJ (GB).

babylicious™

(531) VCL(5)
1.15; 3.7; 27.5.
(511) NCL(8)
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; plats pré-cuisinés; plats prêts à consommer; plats pré-cuisinés congelés; plats prêts à consommer, congelés.
30 Riz, tapioca, sagou, farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, sous forme d'entremets, glaces; miel, mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces; épices; plats pré-cuisinés; plats prêts à consommer; plats pré-cuisinés congelés; plats prêts à consommer, congelés.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; prepared meals; ready meals; frozen prepared meals; frozen ready meals.
30 Rice, tapioca, sago; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery in the form of desserts, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces; spices; prepared meals; ready meals; frozen prepared meals; frozen ready meals.
29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles; comidas preparadas; comidas listas para consumir; comidas preparadas congeladas; platos congelados.
30 Arroz, tapioca, sagú; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería en forma de postres, helados; miel, jarabe de melaza; levadura, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas; especias; comidas preparadas; comidas listas para consumir; comidas preparadas congeladas; platos congelados.
(822) GB, 01.11.2001, 2284516.
(832) AG, AL, AM, AU, BG, BY, CH, CN, CU, GE, HR, IR, IS, JP, KE, KG, KR, LI, MA, MC, MD, MK, NO, RO, RU, SG, SY, TM, TR, UA, YU.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 21.10.2004 **837 666**
(180) 21.10.2014
(732) ALGOL PHARMA OY
Karapellontie 6
FI-02610 ESPOO (FI).

(842) a limited liability company, Finland

(750) ALGOL PHARMA OY, PL 13, FI-02611 ESPOO (FI).

METGOL

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico.

(821) FI, 19.10.2004, T200402647.

(300) FI, 19.10.2004, T200402647.

(832) DK, EE, LT, LV, NO, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **13.10.2004** **837 667**

(180) **13.10.2014**

(732) aniMedica GmbH
9, Im Südfeld
D-48308 Senden-Bösensell (DE).

Aniferron

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Médicament à usage vétérinaire; additifs pour fourrages, à usage médical; denrées alimentaires pour animaux et compléments pour denrées alimentaires destinées aux animaux, à usage médical.

31 Denrées alimentaires pour animaux et compléments pour denrées alimentaires destinées aux animaux, non à usage médical; additifs pour fourrages, non à usage médical.

5 Medicines for veterinary purposes; additives to fodder for medical purposes; animal foodstuffs and supplements to animal foodstuffs for medical purposes.

31 Animal foodstuffs and supplements to animal foodstuffs, not for medical purposes; additives to fodder, not for medical purposes.

5 Medicamentos de uso veterinario; aditivos para piensos de uso médico; alimentos para animales y complementos para alimentos para animales de uso médico.

31 Alimentos para animales y complementos para alimentos para animales que no sean de uso médico; aditivos para piensos que no sean de uso médico.

(822) DE, 25.08.2004, 304 39 404.1/05.

(300) DE, 08.07.2004, 304 39 404.1/05.

(831) AT, BX, CH, PL, SI.

(832) DK.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **04.06.2004** **837 668**

(180) **04.06.2014**

(732) Gerd Schaer
An der Pappel 30
D-47804 Krefeld (DE).

MY BRAND IS SECOND HAND
MBISH

(511) **NCL(8)**

18 Sacs (compris dans cette classe), porte-monnaie, sacs à dos.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 Bags (included in this class), purses, rucksacks.

25 Clothing, footwear, belts.

18 Bolsos (comprendidos en esta clase), bolsas, mochilas.

25 Prendas de vestir, calzado, cinturones.

(822) DE, 04.06.2004, 304 15 942.5/18.

(300) DE, 18.03.2004, 304 15 942.5/18.

(831) BA, BG, CH, CN, EG, HR, MK, RO, RU, YU.

(832) AU, IS, JP, NO, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **28.06.2004** **837 669**

(180) **28.06.2014**

(732) ATOS BOHEMIA, s.r.o.
Nádražní 249
CZ-542 34 Malé Svatoňovice (CZ).



(531) **VCL(5)**

9.9; 27.1; 27.5.

(511) **NCL(8)**

3 Produits de nettoyage, produits de polissage.

20 Meubles.

25 Chaussures de sport (pour le bowling), chaussettes, gants (habillement), bandeaux (habillement), casquettes (chapellerie), vêtements de bowling, sous-vêtements, vêtements de dessus.

28 Appareils et machines de bowling.

37 Lavage, location de machines de nettoyage, installation et réparation d'appareils et machines de bowling.

3 Cleaning preparations, polishing preparations.

20 Furniture.

25 Sport shoes (for bowling), socks, gloves (clothing), headbands (clothing), caps (headwear), clothing for bowling, underclothing, outerclothing.

28 Bowling apparatus and machinery.

37 Washing, rental of cleaning machines, bowling apparatus and machinery installation and repair.

3 Preparaciones para limpiar, preparaciones para pulir.

20 Muebles.

25 Calzado de deporte (para jugar a los bolos), calcetines, guantes (prendas de vestir), bandas para la cabeza (prendas de vestir), birretes (bonetes), ropa para jugar a los bolos, ropa interior, ropa exterior.

28 Maquinas y aparatos para jugar a los bolos.

37 Lavado, alquiler de máquinas para limpiar, instalación y reparación de máquinas y aparatos para jugar a los bolos.

(822) CZ, 28.06.2004, 264224.

(831) BG, BY, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) GR, LT.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **22.01.2004** **837 670**

(180) **22.01.2014**

(732) S.A.L.A. SERVIZI ASSOCIATIVI LOGISTICI ACIMAC S.r.l.
Via Carlo Zucchi 21/B
MODENA (IT).

(842) Limited Liability Company, Italy



(531) **VCL(5)**
27.1; 27.5.

(571) La marque est constituée d'une représentation graphique se composant d'une impression circulaire divisée en trois parties formant ainsi la lettre "T" au milieu; à droite se trouve le mot "Techgate". / *The mark is made up of a graphic representation which consists of a circular print divided into three parts and forming the letter "T" in the middle; to the right is the word "Techgate".*

(511) **NCL(8)**
16 Publications imprimées, journaux, revues spécialisées, périodiques, produits imprimés et articles de papeterie.
35 Salons, spectacles et expositions; organisation de salons et expositions, organisation et réalisation de salons de présentation à des fins commerciales et publicitaires.
41 Salons, spectacles et expositions portant sur des activités dans les domaines de l'enseignement et de la culture; conventions, séminaires, cours et cours de formation spécialisée pour l'industrie du bâtiment portant sur les matériaux de construction, les engins de chantier et les machines-outils.
16 Printed publications, newspapers, specialized magazines, periodicals, printed matter and stationery.
35 Fairs, shows and exhibitions; fairs and exhibitions organization, arranging and conducting of showrooms for commercial and advertising purposes.
41 Fairs, shows and exhibitions for education and cultural activities; conventions, seminars, courses and specialized training courses for the building industry in connection with building materials, building machines and machine tools.

(822) IT, 22.01.2004, 926658.

(300) IT, 24.12.2003, MO2003C000557.

(831) CN, RU.

(832) TR.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) **09.03.2004** **837 671**

(180) **09.03.2014**

(732) UVEX ARBEITSSCHUTZ GMBH
Würzburger Strasse 189
D-90766 Fürth (DE).

(842) GMBH, Germany

X-TWIN

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
9 Lunettes protectrices de motocycliste, lunettes de ski, lunettes pour sportifs, lunettes de soleil, lunettes de sécurité pour travaux industriels et lunettes, verres correcteurs, montures et verres de lunettes, pièces d'optique en matières plastiques; casques de sécurité pour ouvriers, motocyclistes, cyclistes, skieurs et sauteurs à skis, casques de sport; écrans pour la protection du visage des ouvriers; chaussures de sécurité et vêtements de protection pour travaux industriels, masques respiratoires autres que pour la respiration artificielle, notamment appareils et masques respiratoires pour ouvriers, protège-oreilles et protège-tympans (sécurité du travail); protections contre les chutes (sécurité du travail) à savoir filets de sécurité, bâches de sauvetage, panneaux de signalisation (sécurité), panneaux d'affichage (sécurité), harnais de sécurité, harnais intégrés dans les vêtements de sécurité à usage professionnel, longes de sécurité, longes élastiques à amortisseur intégré, lignes rétractables (antichute), cordes de sécurité, câbles de sécurité, coulisseaux de sécurité; pièces d'amortissement pour chaussures en tant que protections antichocs; éléments des produits précités; les produits précités étant tous compris dans cette classe.
9 Safety goggles for motorcyclists, ski goggles, sports goggles, sunglasses, industrial safety goggles and glasses, optical glasses, spectacle frames and lenses, sight pieces of plastic material; safety helmets for labourers, motorcyclists, cyclists, skiers and ski-jumpers, sports helmets; protective face shields; industrial safety shoes and industrial safety clothing, respirators, not for artificial respiration, in particular respiratory masks and apparatus for labourers, industrial safety ear muffs and plugs; industrial safety fall protection namely, safety nets, safety tarpaulins, safety signalling panels, safety display panels, safety harnesses, harnesses incorporated in industrial safety clothing, safety lanyards, elastic shock absorbing lanyards, fall limiters, rope lifelines, safety ropes, rope grabs; damping elements for shoes as impact protection; parts of the afore-mentioned goods; all the goods as far as included in this class.

(821) DE, 05.08.2003, 303 40 014.5/09.

(822) DE, 16.09.2003, 303 40 014.5/09.

(832) AU, GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) **15.03.2004** **837 672**

(180) **15.03.2014**

(732) Max Josef Kerscher
Pandurengasse 5
D-94315 Straubing (DE).

AMMIC

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
35 Gestion d'entreprise, administration commerciale, travaux de bureau, conseil en gestion d'entreprise.

36 Opérations financières; opérations monétaires.

41 Réalisation et organisation de cours, séminaires et sessions de perfectionnement en entreprise pour cadres et employés.

42 Conception et développement de matériel et logiciels informatiques, programmation informatique pour la gestion de stocks et la tenue ou la prise d'inventaires, location et mise à jour de logiciels informatiques, gestion de projets techniques dans le domaine des données électroniques, administration de serveurs, copie de programmes informatiques, conversion de programmes informatiques et de données à l'exception de modifications physiques, installation de programmes informatiques, implémentation de programmes informatiques sur des réseaux, conseil en matière de matériel, de logiciels et d'ordinateurs, mise à disposition de données numériques, services de programmeurs, services de bases de données informatiques, conception de logiciels informatiques, sauvegarde et sécurisation de données, mise à disposition de programmes informatiques sur des réseaux de données, mise à jour de logiciels informatiques.

35 Business management, business administration, office functions, business management consultancy.

36 Financial affairs; monetary affairs.

41 Conducting and organizing of business courses, seminars and tuitions for managers and employees.

42 Design and development of computer hardware and software, computer programming for stock management and inventory keeping or taking, lease and release of computer software, technical project management in electronic data area, server administration, copying of computer programmes, converting of computer programmes and data with the exception of physical changes, installation of computer programmes, implementation of computer programmes in networks, consulting for hardware, software and computers, digital data procurement, services as a computer programmer, services as a computer database, design of computer software, saving and securing of data, providing of computer programmes in data networks, updating of computer software.

(822) DE, 09.01.2004, 30348227.3/36.

(300) DE, 19.09.2003, 303 48 227.3/36.

(831) AT, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL.

(832) LT.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) **07.04.2004** **837 673**

(180) **07.04.2014**

(732) GAERNE S.p.A.
Via Caldiroro, 81,
Località Coste
I-31010 Maser (Treviso) (IT).

GAERNE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(571) La marque se compose du mot "GAERNE". / *The mark consists of the word "GAERNE".* / La marca consiste en la palabra "GAERNE".

(511) **NCL(8)**

9 Lunettes, casques, dispositifs de prévention contre les accidents à usage individuel, notamment coquilles de protection pour les épaules et les coudes, les genoux et autres parties du corps.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières compris dans cette classe; cuirs et peaux d'animaux, malles et sacs de voyage, parapluies, parasols et cannes; fouets et articles de sellerie en particulier boîtes, sacs, sacs de voyage, sacs à dos, valises, chariots, parapluies, portefeuilles, porte-monnaie, porte-documents.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, en particulier articles vestimentaires pour le sport et les loisirs, notamment tee-shirts, sweat-shirts, combinaisons, bas et chaussettes, gants, articles vestimentaires pour le cyclisme et le motocyclisme, chaussures et bottes, chaussures pour le sport et les loisirs, articles chaussants pour le cyclisme, chaussures, bottines et bottes pour le motocyclisme, couvre-chaussures, articles de chapellerie pour le sport.

9 Glasses, helmets, accident prevention devices for personal use, in particular protective supports for shoulders and elbows, knees and other parts of the body.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials included in this class; animal skins, trunks and travelling bags, umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery articles, in particular packs, bags, travelling bags, rucksacks, suitcases, trolleys, umbrellas, wallets, purses, briefcases.

25 Clothing, footwear, headgear, in particular clothing articles for sports and free time, including T-shirts, sweatshirts, jumpsuits, stockings and socks, gloves, clothing articles for cycling and motorcycling, shoes and boots, footwear for sports and free time, footwear for cycling, shoes, ankle boots and boots for motorcycling, galoshes, headgear for sports.

9 Gafas, cascos, dispositivos de protección contra accidentes para uso personal, en particular protecciones para hombros, codos, rodillas y otras partes del cuerpo.

18 Cuero e imitaciones del cuero, artículos de estas materias comprendidos en esta clase; pieles de animales, baúles y maletas, paraguas, sombrillas y bastones; fustas y artículos de guarnicionería, en particular bolsas, bolsos, bolsos de viaje, mochilas, maletas, carritos, paraguas, carteras de bolsillo, monederos, portadocumentos.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería, en particular prendas de vestir de deporte y tiempo libre, en particular camisetas de manga corta, sudaderas, monos, medias y calcetines, guantes, prendas de vestir para ciclismo y motociclismo, zapatos y botas, calzado de deporte y tiempo libre, calzado para ciclismo, zapatos, botines y botas para motociclismo, chanclos, sombrerería de deporte.

(822) IT, 07.04.2004, 927074.

(300) IT, 18.12.2003, TO2003C003415.

(831) AL, BG, CH, CN, DZ, HR, KE, KZ, MA, MD, MK, RO, RU, UA, VN.

(832) AU, JP, KR, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **05.05.2004** **837 674**

(180) **05.05.2014**

(732) INDUSTRIE CONFEZIONI TESSILI S.p.A.
18, Piazzetta Sartori
I-35137 PADOVA (IT).

GLANS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas, arneses y guarnicionería.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(822) IT, 05.05.2004, 928402.

(300) IT, 30.01.2004, PD2004C 000064.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, LI, MC, PT, RO.

(832) DK, GB, GR, JP, SE, US.

(527) GB, US.

(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

18 Cuir (brut ou mi-ouvré); malles, valises et autres sacs et objets similaires; portefeuilles (non en métaux précieux) et autres pochettes et objets similaires; mallettes de toilette vides; carcasses de sacs à main, montures de bourses; parapluies et leurs éléments; cannes; articles de sellerie; vêtements pour animaux domestiques.

25 Vêtements, jarretières, fixe-chaussettes, bretelles, ceintures montées, ceintures de vêtements, chaussures, costumes de mascarade, vêtements de sport, chaussures et bottes de sport et bottes d'équitation.

18 Leather (unworked or semi-worked); trunks and suitcases and other bags and the like; wallets (not of precious metals) and other pouches and the like; vanity cases (not fitted); handbag frames, purse frames; umbrellas and their parts; walking sticks; saddlery clothing for domestic pets.

25 Clothing, garters, sock suspenders, suspenders (braces), waistbands, belts for clothing, footwear, masquerade costumes, clothes for sports, shoes and boots for sports and horse-riding boots.

18 Cuero (en bruto o semielaborado); baúles y maletas, así como otro tipo de bolsos y artículos similares; monederos (que no sean de metales preciosos) y otras bolsitas y artículos similares; cofrecillos para artículos de tocador (vendidos vacíos); armazones de bolsos, armazones de bolsas; paraguas y sus partes; bastones; prendas de vestir de cuero para animales domésticos.

25 Prendas de vestir, ligas, ligas para calcetines, tirantes, cinturillas, cinturones de vestir, calzado, trajes de disfraces, prendas deportivas, zapatos y botas de deporte y botas de montar.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

18 Sacs à main, articles de bagagerie, sacs à bandoulière, sacs de plage, pochettes, sacs de sport multi-usage, mallettes pour documents, cartables, sacs fourre-tout, sacs de voyage, étuis pour cartes de crédit, serviettes porte-documents, porte-passeports, trousses de toilette non garnies, étuis porte-clés, havresacs, sacs à dos, porte-documents, porte-monnaie, portefeuilles, malles de voyage, valises, parapluies, parasols, cannes.

25 Pullovers, gants, cardigans, maillots, chandails, chaussettes, bas, collants, pantalons, caleçons (pour dames), jupes, vestes, blousons, chemises, maillots de corps, gilets, pulls, survêtements, corsages, blousons, jeans, pantalons de survêtement, ensembles de gymnastique, culottes, caleçons, shorts, tee-shirts, pulls molletonnés, tailleurs et robes, pardessus, anoraks, manteaux, imperméables, ceintures, cravates et cache-col, bretelles, tenues d'intérieur, sous-vêtements, vêtements de plage, vêtements de nuit, chaussures, articles de chapellerie.

18 Handbags, luggage, shoulder bags, beach bags, clutch bags, all purpose sports bags, attaché cases, school bags, tote bags, travelling bags, credit card cases, document cases, passport cases, cosmetic cases sold empty, keycases, knapsacks, rucksacks, briefcases, purses, wallets, travelling trunks, suitcases, umbrellas, parasols, walking sticks.

25 Pullovers, gloves, cardigans, jerseys, sweaters, socks, stockings, tights, trousers, leggings, skirts, jackets, jerkins, shirts, vests, waistcoats, jumpers, track suits, blouses, blousons, jeans, sweat pants, gym suits, knickers, pants, shorts, t-shirts, sweat-shirts, suits and dresses, overcoats, anoraks, coats, raincoats, belts, neckwear, suspenders, loungewear, underwear, beachwear, sleepwear, footwear, headwear.

18 Bolsos, artículos de equipaje, bolsos de bandolera, bolsas de playa, bolsos sin asas, bolsos de deporte multiusos, maletines para documentos, carteras de colegiales, bolsones, bolsos de viaje, carteras para tarjetas de crédito, portadocumentos, fundas para pasaportes, neceseres para cosméticos vendidos vacíos, llaveros, mochilas, macutos, carteras para documentos, monederos, carteras de bolsillo, baúles de viaje, maletas, paraguas, sombrillas, bastones.

25 Pulóveres, guantes, rebecas, jerseys, suéteres, calcetines, medias, pantis, pantalones, polainas, faldas, chaquetas, cazadoras, camisas, chalecos, jubones, jerseys, chándales, blusas, cazadoras, pantalones vaqueros, pantalones de chándal, ropa de gimnasia, bragas, slips, shorts, camisetas de manga corta, sudaderas, trajes y vestidos, gabanes, anoraks, abrigos, impermeables, cinturones, prendas para el cuello, tirantes, ropa de estar por casa, ropa interior, ropa de playa, ropa de dormir, calzado, sombrerería.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 22.07.2004 **837 675**

(180) 22.07.2014

(732) Art Fashion B.V.
Dorpsweg 63a
4221 LH Hoogblokland (NL).

(842) Besloten Vennootschap

iXXXi

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; bijoux, breloques, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

18 Sacs, sacs à main, sacs à bandoulière, sacs banane, sacs à dos, sacs de voyage, cuir et imitations du cuir et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux, malles et sacs de voyage, parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or covered with these metals, not included in other classes; jewellery, trinketry, precious stones; horological and chronometric instruments.

18 Bags, handbags, shoulder bags, hip-bags, backpacks, travel bags, leather and imitation leather and goods made of these materials, not included in other classes; animal skins, trunks and travel bags, umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y productos de metales preciosos o de chapado, no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, dijes, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

18 Bolsas, bolsos, bolsas de bandolera, riñoneras, mochilas, bolsos de viaje, cuero e imitaciones del cuero y productos de estas materias, no comprendidos en otras clases; pieles de animales, baúles y maletas, paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(821) BX, 28.05.1998, 916682.

(822) BX, 28.05.1998, 637484.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **09.08.2004** **837 676**
(180) **09.08.2014**
(732) RALTRON ELECTRONICS CORP.
10651 N. W. 19th Street
Miami, FL 33172 (US).
(812) DE
(842) Corporation, USA



(531) **VCL(5)**
27.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Composants électroniques et composants électroniques passifs, à savoir cristaux de quartz, cristaux de microprocesseurs, appareils pour le filtrage de signaux, résonateurs notamment résonateurs céramiques, oscillateurs notamment oscillateurs d'horloge, oscillateurs à cristaux, oscillateurs à compensation thermique, oscillateurs à quartz commandés en tension, oscillateurs à enceinte à température régulée, modules de synchronisation d'horloge; tous compris dans cette classe; pièces et accessoires compris dans cette classe pour tous les produits précités.

9 Electronic components and passive electronic components, namely quartz crystals, microprocessor crystals, apparatus for filtering signals, resonators including ceramic resonators, oscillators including clock oscillators, crystal oscillators, temperature compensated oscillators, voltage controlled crystal oscillators, oven controlled oscillators, clock synchronization modules; all included in this class; parts and fittings included in this class for all the aforesaid goods.

9 Componentes electrónicos y componentes electrónicos pasivos, a saber, cristales de cuarzo, cristales para microprocesadores, aparatos para filtrar señales, resonadores, incluidos resonadores cerámicos, osciladores, incluidos osciladores de reloj, osciladores a cristal, osciladores compensados térmicamente, osciladores a cristal controlados por tensión, osciladores termorresistentes, módulos de sincronización a reloj; todos comprendidos en esta clase; partes y accesorios comprendidos en esta clase para todos los productos anteriormente mencionados.
(822) DE, 22.07.2004, 304 21 948.7/09.
(300) DE, 16.04.2004, 304 21 948.7/09.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **09.08.2004** **837 677**
(180) **09.08.2014**
(732) RALTRON ELECTRONICS CORP.
10651 N. W. 19th Street
Miami, FL 33172 (US).
(812) DE
(842) Corporation, USA

RALTRON

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Composants électroniques et composants électroniques passifs, à savoir cristaux de quartz, cristaux de microprocesseurs, appareils pour le filtrage de signaux, résonateurs notamment résonateurs céramiques, oscillateurs notamment oscillateurs d'horloge, oscillateurs à cristaux, oscillateurs à compensation thermique, oscillateurs à quartz commandés en tension, oscillateurs à enceinte à température régulée, modules de synchronisation d'horloge; tous compris dans cette classe; pièces et accessoires compris dans cette classe pour tous les produits précités.

9 Electronic components and passive electronic components, namely quartz crystals, microprocessor crystals, apparatus for filtering signals, resonators including ceramic resonators, oscillators including clock oscillators, crystal oscillators, temperature compensated oscillators, voltage controlled crystal oscillators, oven controlled oscillators, clock synchronization modules; all included in this class; parts and fittings included in this class for all the aforesaid goods.

9 Componentes electrónicos y componentes electrónicos pasivos, a saber, cristales de cuarzo, cristales para microprocesadores, aparatos para filtrar señales, resonadores, incluidos resonadores cerámicos, osciladores, incluidos osciladores de reloj, osciladores a cristal, osciladores compensados térmicamente, osciladores a cristal controlados por tensión, osciladores termorresistentes, módulos de sincronización a reloj; todos comprendidos en esta clase; partes y accesorios comprendidos en esta clase para todos los productos anteriormente mencionados.
(822) DE, 15.07.2004, 304 21 947.9/09.
(300) DE, 16.04.2004, 304 21 947.9/09.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **17.09.2004** **837 678**
(180) **17.09.2014**
(732) Wild Marks, Inc.
2325-B Renaissance Drive,
Suite 10,
Las Vegas, NV 89119 (US).
(842) Corporation, State of Nevada, United States of America

WILD OATS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
35 Services de magasins de produits diététiques.
35 Retail health food store services.
35 Servicios de tiendas de productos naturales al por menor.
(822) US, 28.05.1996, 1976628.
(832) AU, CH, CN, JP, KR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 20.10.2004 **837 679**
(180) 20.10.2014
(732) Swedish Match North Europe AB
SE-118 85 Stockholm (SE).
(842) Joint-Stock Company, Sweden

CLICK

(511) NCL(8)
34 Tabac, à l'exception des cigarettes; articles pour fumeurs; allumettes.
34 Tobacco, with the exception of cigarettes; smokers' articles; matches.
34 Tabaco, excepto cigarrillos; artículos para fumadores; cerillas.
(822) EM, 08.10.2004, 003075645.
(832) BG, BY, UA.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 28.05.2004 **837 680**
(180) 28.05.2014
(732) LEONI Kabel GmbH & Co KG
Marienstraße 7
D-90402 Nürnberg (DE).
(842) GmbH & Co KG

LEONIZELL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
9 Câbles, fils, conduits d'électricité, tresses méplates, câbles toronnés et filés en rosettes électriques, platines, fibres optiques, jeux de câbles électriques, réseau de bord électrique, matériels de protection pour les produits précités, conduites électriques blindées.
17 Matériels d'isolation pour les produits de la classe 9.
9 Cables, wires, electric ducts, flattened braids, electrical stranded and threaded cables in roses, panels, optical fibers, electric cable sets, on-board electrical network, protective equipment for the aforesaid goods, shielded electrical conduits.
17 Insulating materials for the goods in class 9.
9 Cables, hilos eléctricos, conducciones de electricidad, trenzas semiplanas, cables trenzados e hilados que forman rosetas eléctricas, platinas, fibras ópticas, juegos de cables eléctricos, red de a bordo eléctrica, materiales de protección para los productos mencionados, conducciones eléctricas blindadas.
17 Materiales de aislamiento para los productos de la clase 9.
(822) DE, 18.03.2003, 303 66 288.3/09.
(300) DE, 18.12.2003, 303 66 288.3/09.
(831) BX, CN, ES, FR, IT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) 22.06.2004 **837 681**
(180) 22.06.2014
(732) ASSUREXPAN CONSEIL
66, rue Pierre Charron
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) VCL(5)
26.7; 27.1; 27.5; 29.1.
(591) Bleu pantone 307, orange pantone 138. / *Pantone blue 307, pantone orange 138.* / Azul Pantone 307, naranja Pantone 138.
(511) NCL(8)
36 Assurances, informations et consultations en matière d'assurances, courtage en assurances, services de souscription d'assurances; expertises et audit en matière d'assurances; affaires financières, informations et consultations en matière financière; opérations financières, prêts (finances); estimations financières; transactions financières; services de financement; placement de fonds.
38 Communications; communications par terminaux d'ordinateurs, communications par réseau informatique mondial, communications par réseau de fibres optiques, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, transmission par satellite; services de transmission d'informations par voie télématique; messagerie électronique.
41 Formation et enseignement; organisation et conduite de séminaires, colloques, conférences, congrès; publication de livres et de périodiques.
36 Insurance, information and consulting relating to insurance, insurance brokerage, insurance underwriting services; expert assessments and audit services relating to insurance; financial affairs, financial information and consulting; financial operations, loans (financing); financial appraisals; financial transactions; financing services; investment of funds.
38 Communications; communications by computer terminals, communications via global computer networks, communications by fibre optic networks, computer-assisted message and image transmission, satellite transmission; information transmission services via data communication networks; electronic mail.
41 Education and training; organisation and conducting of seminars, colloquiums, conferences, conventions; publishing of books and periodicals.
36 Seguros, informaciones y consultas en materia de seguros, corretaje de seguros, servicios de aseguramiento; peritajes y auditoría en materia de seguros; negocios financieros, informaciones y consultas en materia financiera; operaciones financieras, préstamos (finanzas); estimaciones financieras; transacciones financieras; servicios de financiación; inversión de capitales.
38 Comunicaciones; comunicaciones por terminales informáticos, comunicaciones por red informática mundial, comunicaciones por red de fibras ópticas, transmisión de mensajes y de imágenes asistida por ordenador, transmisión

vía satélite; servicios de transmisión de informaciones por vía telemática; mensajería electrónica.

41 Formación y enseñanza; organización y dirección de seminarios, coloquios, conferencias, congresos; publicación de libros y publicaciones periódicas.

(822) FR, 26.12.2003, 03 3264923.

(300) FR, 26.12.2003, 03 3264923.

(831) CN, RU.

(832) US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à */ List limited to* / Lista limitada a:

36 Consultations en matière d'assurances, services d'information en matière d'assurances, courtage en assurances, souscriptions d'assurances pour les accidents, souscriptions d'assurances sur la vie, souscriptions d'assurances pour l'incendie, souscriptions d'assurances pour dégâts matériels sur automobiles, souscriptions d'assurances sur la responsabilité en matière d'automobiles, souscriptions d'assurances sur la responsabilité, expertises et audit en matière d'assurances, à savoir évaluation des demandes d'indemnisation en matière d'assurances de biens personnels et d'automobiles.

36 Insurance consulting, insurance information services, insurance brokerage, accident insurance underwriting, life insurance underwriting, fire insurance underwriting, insurance underwriting for automobile physical damage, insurance underwriting for automobile-related liability, insurance underwriting for liability, expert assessments and audit relating to insurance, namely appraisal of automobile and personal property insurance compensation claims.

36 Consultas en materia de seguros, servicios de información en materia de seguros, corretaje de seguros, suscripciones de seguros para accidentes, suscripciones de seguros de vida, suscripciones de seguros contra incendio, suscripciones de seguros para daños materiales de automóvil, suscripciones de seguros de responsabilidad para automóviles, suscripciones de seguros de responsabilidad, peritajes y auditoría en materia de seguros, a saber, evaluación de las solicitudes de indemnización en materia de seguros de bienes personales y de automóviles.

(270) français */ French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **04.06.2004** **837 682**

(180) **04.06.2014**

(732) VITTORI
Zac de Pichaury
F-13090 AIX EN PROVENCE (FR).

(842) SA à responsabilité limitée, FRANCE

LE MONDE EN PARFUM

(541) caractères standard */ standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

3 Produits de soins du corps parfumés; huiles essentielles; huiles pour la parfumerie; produits pour parfumer le linge; laits parfumés pour le corps, crèmes pour le corps parfumées; lotions pour le corps parfumées; lotions pour les cheveux; cosmétiques; savons, produits de parfumerie, eaux de parfum, eaux de toilette; mousses parfumées pour le corps; gels parfumés pour le corps; sels parfumés pour le bain; parfums d'ambiance à savoir pierres parfumées, bois odorants, pots-pourris odorants, encens.

3 Scented body care products; essential oils; oils for perfumes and scents; sachets for perfuming linen; scented body milks, scented creams for the body; perfumed body lotions; hair lotions; cosmetics; soaps, perfumery, eau de parfum, eaux de toilette; scented mousses for the body; scented gels for the body; scented salts for the bath; air freshening preparations namely scented stones, scented wood, fragrant potpourris, incense.

3 Productos perfumados para el cuidado corporal; aceites esenciales; aceites para perfumería; productos para perfumar la ropa; leches perfumadas para el cuerpo, cremas perfumadas para el cuerpo; lociones perfumadas para el cuerpo; lociones para el cabello; cosméticos; jabones, productos de perfumería, aguas de perfume, aguas de tocador; espumas perfumadas para el cuerpo; geles perfumados para el cuerpo; sales para el baño perfumadas; ambientadores, a saber, piedras perfumadas, maderas aromáticas, popurríes aromáticos, incienso.

(822) FR, 04.06.2004, 033264921.

(300) FR, 26.12.2003, 033264921.

(831) CH, CN, DE, ES, IT, RU.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) français */ French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **19.07.2004** **837 683**

(180) **19.07.2014**

(732) AROMA S.A.
Str. Toma Ciorbă nr. 38
MD-2004 Chişinău (MD).

(842) Société par actions, République de Moldova

МОЛДАВСКИЙ АИСТ

(531) **VCL(5)**
28.5.

(561) MOLDAVSKII AIST

(571) La marque déposée représente une marque verbale constituée du mot russe MOLDAVSKII AIST écrit en caractères cyrilliques avec la signification de: la cigogne moldave. */ The registered trademark depicts a verbal mark consisting of the Russian word MOLDAVSKII AIST written in Cyrillic type meaning the Moldavian stork.* / La marca está representada por un elemento denominativo que consiste en la palabra rusa MOLDAVSKII AIST, escrita en caracteres cirílicos, que significa "la cigüeña moldava".

(566) La cigogne moldave */ The Moldavian stork* / La cigüeña moldava

(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(821) MD, 21.01.1999, 008365.

(822) MD, 20.07.2000, 7486.

(831) BY, LV, RU, UA.

(832) EE, LT.

(270) français */ French* / francés

(580) 23.12.2004

(151) **06.09.2004** **837 684**
(180) **06.09.2014**
(732) TAISHUN PERALESCENT PIGMENTS FACTORY
Dacuodi Village Yayang Town County,
Zhejiang 325011 (CN).

TAIZHU

(531) **VCL(5)**
26.11; 26.15.
(511) **NCL(8)**
2 Pigments, anhydride titanique (pigment), couleurs pour la céramique, enduits (peintures).
2 Pigments, titanium dioxide (pigments), ceramic paints, coatings (paints).
2 Pigmentos, anhídrido titánico (pigmento), colores para la cerámica, enlucidos (pinturas).
(822) CN, 21.06.2001, 1588166.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SM, UA, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **23.07.2004** **837 685**
(180) **23.07.2014**
(732) PAPETERIE DU POITOU
21, avenue de Bordeaux
F-86490 BEAUMONT (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE

BEAUMONT group
les couleurs de l'emballage

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
9.1; 26.1; 26.3; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
6 Dévidoirs métalliques non mécaniques pour papier d'emballage et pour papier cadeau.
16 Papier et carton (brut, mi-ouvré, ou pour la papeterie ou pour l'imprimerie); catalogues; cartonnages; imprimés; papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; feuilles bullées en matières plastiques pour l'emballage ou le conditionnement; feuilles de viscose pour l'emballage; feuilles de cellulose régénérée pour l'emballage; tubes en carton; emballages et enveloppes pour bouteilles en carton ou en papier; boîtes en carton ou en papier; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; étiquettes non en tissu; faire-part (papeterie); cartes de souhaits; papeterie; photographies; articles de bureau (à l'exception des meubles); coupe-papier (articles de bureau); instruments d'écriture; crayons; distributeurs de ruban adhésif (articles de papeterie); écussons (cachets en papier); décalcomanies; étiquettes autocollantes; autocollants (articles de papeterie); blocs à dessin; rubans en papier pour l'emballage; noeuds en papier (papeterie); images; impressions.
22 Cordes et ficelles pour l'emballage; ficelles en papier; sacs, pochettes, enveloppes en matières textiles pour l'emballage; rubans en lin ou en coton pour l'emballage.
26 Rubans (passementerie); rubans élastiques.
40 Imprimerie; traitement du papier, apprêtage du papier; impression de dessins; impression en offset; impression lithographique; photocomposition; photogravure.
6 Non-mechanical metal reels for wrapping paper and for gift-wrapping paper.
16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or printing purposes); catalogs; cardboard articles; printed matter; wrapping paper; paper or plastic packaging bags, sachets and sheets; plastic bubble packs for packaging or wrapping; viscose sheets for wrapping; sheets of reclaimed cellulose for wrapping; cardboard tubes; cardboard or paper packaging and covers for bottles; cardboard or paper boxes; adhesive materials for stationery purposes; non-textile labels; announcement cards (stationery); greeting cards; stationery; photographs; office requisites (except furniture); paper cutters (office requisites); writing instruments; pencils; adhesive tape dispensers (stationery); shields (paper seals); decals; self-adhesive labels; stickers (stationery); drawing pads; paper tapes for packaging; knots of paper (stationery); pictures; prints.
22 Ropes and strings for packaging; twine made of paper; bags, small bags, covers of textile for packaging; ribbons of linen or cotton for packaging.
26 Ribbons (lace trimmings); elastic ribbons.
40 Printing; paper treating, paper finishing; pattern printing; offset printing; lithographic printing; photocomposing services; photogravure.
6 Devanaderas metálicas no mecánicas para papel de embalaje y para papel de regalo.
16 Papel y cartón (en bruto, semielaborado, o para la papelería o la imprenta); catálogos; cartonajes; productos de imprenta; papel de embalaje; bolsas, bolsitas y hojas de papel o de materias plásticas para embalaje; hojas con burbujas de materias plásticas para el embalaje o el acondicionamiento; hojas de viscosa para embalaje; hojas de celulosa regenerada para embalaje; tubos de cartón; embalajes y envolturas de cartón o papel para botellas; cajas de cartón o papel; adhesivos (pegamentos) para la papelería; etiquetas que no sean de tela; participaciones (papelería); tarjetas de felicitaciones; artículos de papelería; fotografías; artículos de oficina (excepto muebles); cortapapeles (artículos de oficina); instrumentos para escribir; lápices; distribuidores de cinta adhesiva (artículos de papelería); escudos (sellos de papel); calcomanías; etiquetas autoadhesivas; autoadhesivos (artículos de papelería); blocs de dibujo; cintas de papel para embalaje; lazos de papel (papelería); imágenes; impresiones.
22 Cuerdas y bramantes para embalaje; bramantes de papel; bolsas, sobres, saquitos de materias textiles para el embalaje; cintas de lino o de algodón para el embalaje.
26 Cintas (pasamanería); cintas elásticas.
40 Imprenta; tratamiento del papel, apresto del papel; estampación de dibujos; impresión en offset; impresión litográfica; fotocomposición; fotograbado.
(822) FR, 23.07.2004, 04 3 274 548.
(300) FR, 18.02.2004, 04 3 274 548.
(831) AT, BX, CH, CY, CZ, DE, ES, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, SE.
(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **23.08.2004** **837 686**
(180) **23.08.2014**
(732) Wopfinger Stein- und Kalkwerke
Schmid & Co
Wopfing 156
A-2754 Waldegg - Wopfing (AT).

KLIMAPUTZ

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques servant d'agents complémentaires dans la construction.
17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.
19 Matériaux de construction non métalliques, enduits de finissage (matériaux de construction) et mortiers mélangés.
(822) AT, 04.05.2000, 188 196.
(831) CH, DE.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

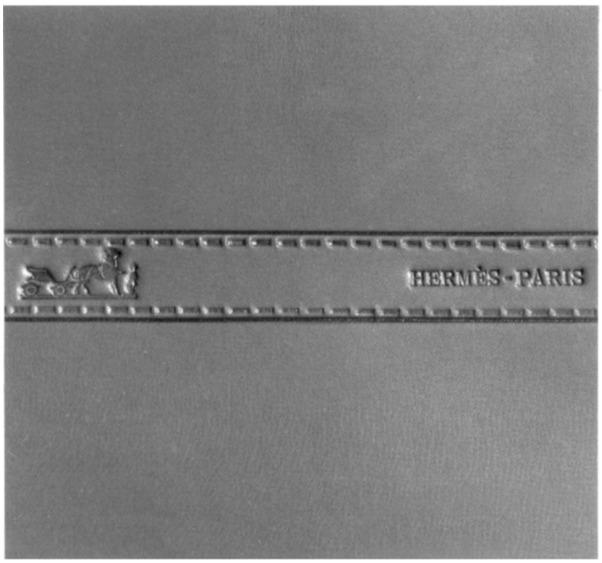
(151) **01.09.2004** **837 687**
(180) **01.09.2014**
(732) Société d'Exploitation Radio Chic
20, rue Bayard
F-75008 PARIS (FR).

ELECTRO STATION

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; pellicules impressionnées (films); dessins animés; cartes magnétiques; cartes à mémoire ou à microprocesseur; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; disques compacts; disques optiques compacts; disques optiques; disques numériques versatiles; bandes vidéo; bandes magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; logiciels; appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; extincteurs; étuis à lunettes; articles de lunetterie; lunettes; montures de lunettes; lunettes de soleil; verres de lunettes.
16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); billets (tickets); écriteaux en papier et en carton; porte-affiches en papier et en carton; sacs, sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage en papier, affiches; cartes postales, dessins; produits de l'imprimerie; livres, journaux, revues, magazines, catalogues, calendriers, bandes dessinées; articles pour reliures, photographies; papeterie; cahiers; carnets; crayons; décalcomanies; autocollants (articles de papeterie); matières plastiques pour l'emballage sous forme de sacs, sachets, pochettes, enveloppes et films; clichés; adhésifs (rubans, bandes, matières collantes) pour la papeterie et le ménage.
25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.
38 Agences de presse et d'information (nouvelles); télécommunications; informations en matières de télécommunications; communications radiophoniques; communications téléphoniques; radiotéléphonie mobile; communications par réseaux de fibres optiques; communications par terminaux d'ordinateurs; communications par satellites; messagerie électronique; transmission de messages et d'images par le réseau international de communication; émissions radiophoniques; émissions télévisées; diffusion de programmes radiophoniques; diffusion de programmes de télévision; télévision par câbles; location d'appareils de télécommunication; location de modems, de télécopieurs, de téléphones.
41 Education; formation; divertissement; informations en matière de divertissement; services de clubs de divertissement; activités sportives et culturelles; divertissement radiophonique; divertissement télévisé; divertissements diffusés par terminaux d'ordinateurs; location d'enregistrements sonores; location de bandes vidéo; montage de programmes radiophoniques et de télévision; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; exploitation de salles de jeux; édition de livres, de revues; services de discothèques; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de compétitions sportives; organisation de colloques, conférences, congrès; production de spectacles; production de films; exploitation de salles de cinéma; studios de cinéma; rédaction de scénario; représentations théâtrales; réservation de places de spectacles; représentations de spectacles; services de studios d'enregistrement.
(822) FR, 20.08.2004, 04 3 280 147.
(300) FR, 16.03.2004, 04 3 280 147.
(831) BX, CH, MC.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **03.09.2004** **837 688**
(180) **03.09.2014**
(732) HERMES INTERNATIONAL
24, rue du Faubourg Saint Honoré
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société en commandite par actions



(531) **VCL(5)**
2.1; 18.1; 25.1.
(511) **NCL(8)**
18 Articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont

destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs, à savoir sacs à main, de voyage, à dos; porte-monnaie en cuir, porte-cartes (portefeuille), étuis en cuir pour clefs, porte-documents; malles et valises, pochettes (maroquinerie).

18 Goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); bags, namely handbags, travel bags and rucksacks; leather purses, card wallets (wallets), leather key cases, portfolios; trunks and suitcases, pouches (leatherware).

18 Artículos de marroquinería de cuero o de imitaciones del cuero (excepto los estuches adaptados a los productos específicos para los que fueron concebidos, guantes y cinturones); bolsas, a saber, bolsos, bolsas de viaje, mochilas; monederos de cuero, tarjeteros (portadocumentos), estuches de cuero para llaves, portadocumentos; baúles y maletas, bolsitas (marroquinería).

(822) FR, 13.08.2004, 04 3 277 999.

(300) FR, 05.03.2004, 04 3 277 999.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, IT, LI, MA, PT, RU.

(832) AU, DK, GB, GR, IE, JP, KR, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **31.08.2004** **837 689**

(180) **31.08.2014**

(732) DASSAULT AVIATION
9, Rond-Point des Champs Elysées,
Marcel Dassault
F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France

RAFALE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

14 Joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques.

14 Jewelry, timepieces and chronometric instruments.

14 Joyería, bisutería, relojería e instrumentos cronométricos.

(822) FR, 13.08.2004, 04 3 277 978.

(300) FR, 05.03.2004, 04 3 277 978.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **16.02.2004** **837 690**

(180) **16.02.2014**

(732) STABILUS GmbH
Wallersheimer Weg 100
D-56070 Koblenz (DE).

Stabilus

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

6 Matériaux de construction métalliques; ferrures pour matériaux de construction métalliques.

7 Cylindres pneumatiques et/ou hydropneumatiques et cylindres à pistons avec ou sans serrures pour ferme-portes pneumatiques, hydrauliques et hydropneumatiques, pour toits à coupole, fenêtres de toit, prélarts, portes de garage, escaliers de comble, portes basculantes, poubelles de cabine téléphonique; machines pour le traitement du métal, du bois et du plastique, machines agricoles, machines pour travaux d'installation et machines de construction; cylindres pneumatiques et/ou hydropneumatiques et cylindres à pistons avec ou sans serrures en tant que parties de machines, notamment pour capots de sécurité, insonorisation et pare-éclaboussures, pour carters de machines et trappes d'entretien, pour plateformes d'appareillage et installations de soudage et pour machines de construction telles qu'excavateurs, grues, roulements de roues, rouleaux et compresseurs et pour instruments agricoles tels que tracteurs, moissonneuses-batteuses et engins de travail dans les champs et pour sièges d'engins de construction; appareils électriques de lavage; machines à laver, lave-vaisselle; cylindres pneumatiques et/ou hydropneumatiques et cylindres à pistons avec ou sans serrures pour copieurs, ordinateurs, capots insonorisants et pour distributeurs automatiques à prépaiement et chargeurs automatiques de disques; cylindres pneumatiques et/ou hydropneumatiques et cylindres à pistons avec ou sans serrures pour appareils et ustensiles médicaux et pour lits spéciaux et fauteuils roulants pour les soins médicaux; cylindres pneumatiques et/ou hydropneumatiques et cylindres à pistons avec ou sans serrures pour solariums, comptoirs frigoriques et présentoirs, sèche-linge à tambour, fours à micro-ondes, cuisinières, congélateurs, comptoirs à surgelés, hottes aspirantes, couvercles de protection des ronds de cuisson, pour conteneurs d'ordures et pour appareils à bronzer; cylindres pneumatiques et/ou hydropneumatiques et cylindres à pistons avec ou sans serrures pour sièges de véhicules, pour sièges de tracteurs, pour le réglage des ressorts d'essieu de véhicules à moteur, pour remorques agricoles, pour éléments de carrosserie de véhicules à moteur tels que portières de véhicules automobiles, capots, hayons arrière, portes de coffre, superstructures et couvercles de boîtes à gants, pour chaises roulantes, pour bicyclettes, pour vitres latérales, lunettes arrière et pare-brise de véhicules à moteur, pour portes latérales, butées de porte, phares escamotables, capotes de véhicules à moteur, arceaux de sécurité et pour réglage de colonnes de direction de véhicules à moteur, pour l'amortissement de la tringlerie de changement de vitesse et de la transmission, des vibrations du moteur, courroies de transmission et tringleries de direction; cylindres pneumatiques et/ou hydropneumatiques et cylindres à pistons avec ou sans serrures pour meubles, en particulier sièges et chaises, lits de malades, fauteuils roulants, lits pliants, lits de repos, canapés convertibles, fenêtres à châssis à soufflet, portes de meubles et plateaux de tables et pour petits meubles tels que dessertes, servantes, consoles, pour meubles de cuisine, pour meubles de bureau tels que tables à dessiner, tables d'ordinateur, bras pivotants, capots insonorisants, boîtiers; cylindres pneumatiques et/ou hydropneumatiques et cylindres à pistons avec ou sans serrures pour équipements de musculation.

9 Équipements pour le traitement de données et ordinateurs, distributeurs automatiques à prépaiement chargeurs automatiques de disques et leurs éléments (compris dans cette classe).

10 Appareils et instruments médicaux et leurs éléments (compris dans cette classe).

11 Appareils de cuisson et réfrigération (compris dans cette classe).

12 Engins de locomotion terrestre, aérienne ou nautique et leurs composants (compris dans cette classe).

20 Meubles et leurs éléments (compris dans cette classe).

28 Articles de sport (compris dans cette classe); articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; éléments desdits articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe.

6 Metal building materials; metal fittings for metal building materials.

7 Pneumatic and/or hydropneumatic cylinders and piston cylinders with or without locks for pneumatic, hydraulic

and hydropneumatic door closers, for roof domes, skylights, awnings, garage doors, attic stairs, tilting doors, waste containers for telephone boxes; machines for processing metal, wood and plastic, agricultural machines, machines for installation work and construction machines; pneumatic and/or hydropneumatic cylinders and piston cylinders with or without locks as parts of machines, in particular for safety, anti-splash and sound-damping hoods, for machine casing and maintenance flaps, for fitting platforms and welding installations and for construction machines such as excavators, cranes, wheel bearings, rollers and compressors and for agricultural implements such as tractors, combine harvesters and field-working machines and for construction machine seats; electrical washing apparatus; washing machines, dishwashers; pneumatic and/or hydropneumatic cylinders and piston cylinders with or without locks for copying machines, computers, sound-absorbing hoods and for coin-operated automatic vending machines and juke boxes; pneumatic and/or hydropneumatic cylinders and piston cylinders with or without locks for medical apparatus and instruments and for special beds and invalid chairs for medical care; pneumatic and/or hydropneumatic cylinders and piston cylinders with or without locks for solaria, refrigerated counters and display cases, tumble driers, microwave ovens, cookers, freezers, freezer cases, extractor hoods, cooking hob covers, waste containers and for tanning equipment; pneumatic and/or hydropneumatic cylinders and piston cylinders with or without locks for vehicle seats, for tractor seats, for adjusting the axle springs of motor vehicles, for agricultural trailers, for body parts of motor vehicles such as motor vehicle doors, hoods, tailgates, boot lids, superstructures and glove compartment lids, for wheelchairs, for bicycles, for side windows, rear windows an front windows of motor vehicles, for wing doors, door stops, pop-up headlights, convertible tops of motor vehicles, roll bars and steering column adjustment of motor vehicles, for damping shift linkage and gas linkages, engine vibrations, drive belts and steering linkages; pneumatic and/or hydropneumatic cylinders and piston cylinders with or without locks for furniture, in particular seating furniture and chairs, sick beds, invalid chairs, folding beds, day beds, foldable couches, top-hung windows, cabinet doors and table tops and for small furniture such as serving tables, serving trolleys, occasional tables, for kitchen furniture, for office furniture such as drawing tables, computer desks, swivel arms, sound-absorbing hoods, cases; pneumatic and/or hydropneumatic cylinders and piston cylinders with or without locks for body-building equipment.

9 Data processing equipment and computers, coin-operated automatic vending machines and juke boxes and parts thereof (included in this class).

10 Medical apparatus and instruments and parts thereof (included in this class).

11 Apparatus for cooking and refrigerating (included in this class).

12 Apparatus for locomotion by land, air or water and parts thereof (included in this class).

20 Furniture and parts thereof (included in this class).

28 Sporting articles (included in this class); gymnastic and sporting articles included in this class; parts of the aforementioned gymnastic and sporting articles, included in this class.

(822) DE, 23.10.2003, 303 41 143.0/07.
(300) DE, 18.08.2003, 303 41 143.0/07.
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IR, IT, KP, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.
(832) EE, FI, JP, LT, SE, TR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 23.12.2004

---

(151) **12.07.2004** **837 691**
(180) **12.07.2014**
(732) STENAGO s.r.l.
127, Viale Kennedy
I-50038 SCARPERIA (FLORENCE) (IT).



(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) La marque se compose du mot "Freshness" dont toutes les lettres sont imprimées en majuscules (police Vag Rounded); le "F" initial est légèrement plus gros que les autres lettres; toutes les lettres ont un effet particulier qui leur confère une impression de transparence et de relief, avec une zone d'ombre projetée vers le côté inférieur droit. / *The brand consists of the word "Freshness" all printed in capitals (font Vag Rounded); the starting capital letter "F" is slightly bigger than the others; all of the letters have a particular effect that gives them a sense of transparency and emboss, with the shadow cast in lower right direction.* / La marca consiste en la palabra "Freshness", escrita en mayúsculas de imprenta (tipo Vag Rounded); la mayúscula inicial "F" es ligeramente mayor que las demás letras; todas las letras tienen un efecto particular que les da transparencia y relieve, con un vaciado sombreado hacia la parte inferior derecha.
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.
(822) IT, 12.07.2004, 933723.
(300) IT, 31.05.2004, PO 2004C000116.
(831) BA, BG, CZ, ES, FR, HR, RU, YU.
(832) GR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **09.06.2004** **837 692**
(180) **09.06.2014**
(732) 313 BULLROT
32, chemin de la Violette
F-31240 L'Union (FR).
(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEES, FRANCE

313

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

25 Chaussures, à savoir chaussures de ville et de sport, chaussures de ski, de football, de plage; chapellerie, à savoir casquettes, bonnets, chapeaux; vêtements, à savoir vêtements pour hommes, femmes et enfants, vêtements de ville et de sport, foulards, écharpes, maillots de bain, peignoirs de bain, bonneterie, sous-vêtements, caleçons, ceintures, chaussettes, cravates, chemises, collants, gants, gilets, imperméables, jupes, pantalons, manteaux, pardessus, parkas, pull-overs, tee-shirts, combinaisons de sport, surtouts.

25 Shoes, namely town and sports shoes, ski boots, football boots, beach shoes; headgear for wear, namely caps, head coverings, hats; clothing, namely clothing for men, women and children, citywear and sportswear, scarves, sashes for wear, bathing suits, bath robes, hosiery, undergarments, undershorts, belts, socks, neckties, shirts, tights, gloves, waistcoats, waterproof clothing, skirts, trousers, coats, overcoats, parkas, pullovers, tee-shirts, sports suits, topcoats.

25 Calzado, a saber, calzado de calle y de deporte, calzado de esquí, de fútbol y de playa; sombrerería, a saber, gorras, gorros, sombreros; prendas de vestir, a saber, prendas de vestir para caballero, señora y niño, ropa de calle y de deporte, fulares, bufandas, trajes de baño, albornoces de baño, prendas de punto, ropa interior, calzoncillos, cinturones, calcetines, corbatas, camisas, pantis, guantes, chalecos, impermeables, faldas, pantalones, abrigos, gabanes, parkas, jerseys, camisetas de manga corta, conjuntos de deporte, sobretodos.

(821) FR, 05.04.2004, 04 3 284 006.

(300) FR, 05.04.2004, 04 3 284 006.

(832) US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) 31.03.2004 **837 693**

(180) 31.03.2014

(732) ERGO Versicherungsgruppe AG
Victoriaplatz 2
D-40198 Düsseldorf (DE).

ERGO

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériaux pour pansements.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, compris dans cette classe; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande de l'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; tout type de supports de données lisibles par machine, notamment supports de données magnétiques, notamment cartes magnétiques et cartes à puce (codées), disques phonographiques, CD, CD-ROM, CD-I, CD-R, CD-RW, DVD, notamment contenant des données, programmes et informations; logiciels, en particulier logiciels pour les assurances, les soins de santé, les affaires immobilières et les affaires financières; appareils électriques de communication, ainsi que de transmission de signaux numériques et audiovisuels; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement de données et ordinateurs; extincteurs; cartes magnétiques et cartes à puce (non codées).

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; articles orthopédiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; brochures, livres, dépliants publicitaires, périodiques, revues, journaux, informations imprimées à l'intention des clients matériaux de reliure pour livres; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

20 Mobilier ergonomique.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale, y compris administration d'un centre de coordination national et international, ainsi qu'administration de centres de traduction; services de conseils en gestion d'entreprise, notamment aussi dans les domaines de l'organisation et de l'administration, ainsi que du point de vue économique; travaux de bureaux, y compris gestion des supports de formation et gestion des informations, par le biais de l'Internet, ainsi que mise au point de directives permettant de garantir des niveaux de traitement rationnels au sein de réseaux de médecins, de même que la création de répertoires nationaux/internationaux de prestataires de services, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; services d'intermédiaire dans des transactions de ventes et de facturation de ces opérations (achats en ligne) sur réseaux informatiques et/ou autres circuits de vente électronique; négociation de contrats portant sur l'achat de biens et services pour le compte de tiers, notamment négociation en ligne desdits contrats par le biais de places de marché virtuelles accessibles par voie électronique, notamment par l'Internet; négociation et conclusion de transactions commerciales pour des tiers, notamment dans le contexte de magasins électroniques; recueil d'informations dans des bases de données informatiques, notamment création de répertoires nationaux/internationaux de prestataires de services, en particulier dans le domaine des assurances, des soins de santé, des affaires immobilières et des affaires financières; services dans le domaine des ressources humaines, notamment réalisation de procédures de sélection préalables à l'engagement de personnel, pour le compte de tiers; services d'achat de médicaments et dispositifs thérapeutiques pour le compte de tiers; services d'achat international, centralisé, de médicaments et dispositifs thérapeutiques pour le compte de tiers; conduite d'enquêtes auprès de consommateurs, notamment auprès d'assurés; services de démarches publicitaires et de relations publiques, en vue du recrutement de participants, aussi bien médecins que patients, pour la création d'un réseau de médecins; organisation commerciale en matière de soins de santé et de soins infirmiers; constitution, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, d'un centre de coordination médicale, national et international; constitution, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, de centres de secours aux victimes de catastrophes; constitution, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, de centres d'accueil offrant des services de secours et d'assistance dans le domaine des soins de santé; constitution, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, de centres de conseil concernant les risques à l'échelle nationale et internationale; constitution, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, de centres d'intégration de personnes handicapées; constitution, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, de centres de traduction; mise en oeuvre, d'un point de vue organisationnel, de services de soins médicaux assurés par des médecins, y compris des services en réseau; coordination, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, des traitements de patients au sein et en dehors d'associations médicales, telles

que réseaux de médecins; mise en oeuvre, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, de systèmes de services, notamment de services et conseils dans le secteur des soins de santé, prestation de conseils d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel dans le secteur des soins de santé, notamment conseils destinés à des médecins, pharmacies, hôpitaux, industries pharmaceutiques, sociétés de droit public, agences gouvernementales, structures d'hospitalisation et autres prestataires de services ou autres entités; services de conseil, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, sur les systèmes de santé en vigueur à l'étranger, notamment en matière de soins de santé, de mesures de prévention et de vaccination; organisation, ainsi que dotation en personnel correspondante, des soins dispensés sur place à des personnes malades, de même qu'organisation, ainsi que dotation en personnel correspondante, de soins dispensés sur place dans le domaine des soins médicaux et soins de santé dispensés aux employés de sociétés travaillant à l'étranger; services de soutien à la recherche et à l'enseignement, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, notamment également dans le cadre de la fondation d'universités de médecine; développement organisationnel et exploitation de centres d'évacuation dans le secteur des soins de santé; services de marketing (recherche en marketing), études de marchés, sondages d'opinion, relations publiques, placement de personnel et recherche d'emplois, recrutement de personnel, services de conseil en gestion de personnel, organisation d'expositions et de salons à caractère commercial ou publicitaire, promotion des ventes (pour le compte de tiers); réalisation de procédures de sélection préalables à l'engagement du personnel de sociétés tierces travaillant au siège de l'entreprise ou à l'étranger; négociation de contrats pour la prestation de services par le biais d'une place de marché de l'Internet, notammment dans les domaines des assurances, de soins de santé, des opérations immobilières et opérations financières; conseil en gestion et organisation d'entreprise, par le biais d'un centre d'appel, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; gestion des rendez-vous entre les médecins et les assurés; parrainage commercial en termes d'assistance et de relations publiques lors de congrès médicaux; gestion, pour le compte de tiers, d'établissements chirurgicaux et hospitaliers de médecins; conseils en entreprise, à l'intention de clients et employés d'autres sociétés, en matière d'attribution des tâches, de voyage et de maladie, sous l'aspect de la sécurité, des soins et soins préventifs; gestion d'hôpitaux, sanatoriums, cliniques, centres de rééducation, maisons de retraite, maisons médicalisées et autres installations médicales; administration, et facturation en fonction des cartes magnétiques et/ou cartes à puce et autres documents informatisés, concernant les services compris dans cette classe; collecte et mise à disposition d'informations, textes, nouvelles, dessins et images, également sous la forme de centres de fichiers; organisation, gestion et animation de salons (dans le domaine des soins de santé), mise à disposition, exploitation, administration et mise à jour régulière de bases de données, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; gestion et administration de magasins en ligne, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; compilation, stockage, mise à jour et fourniture de données en tout genre ainsi que d'informations, et stockage et mise à jour d'actualités; stockage et traitement de données pour le compte de tiers; services d'une base de données, notamment compilation et mise à disposition d'adresses de médecins, hôpitaux, pharmacies et organismes dans le domaine des soins de santé; organisation d'abonnements à des clubs de sport.

36 Assurances, notamment courtage d'assurance; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières; prestations d'une agence immobilière, recherche de biens immobiliers, gestion de biens immobiliers; conseil financier dans les domaines des assurances, des opérations immobilières et opérations financières, en particulier auprès d'assurés, de médecins, pharmaciens, hôpitaux, compagnies d'assurances, fabricants de produits pharmaceutiques, sociétés de droit public, organismes gouvernementaux et autres entités et prestataires de services dans le secteur des soins de santé, ainsi qu'auprès d'entreprises; prestation de conseils par le réseau Internet dans les domaines des assurances, opérations financières et opérations immobilières; constitution, d'un point de vue financier, de centres nationaux et internationaux de coordination médicale; constitution, d'un point de vue financier, de centres de secours aux victimes de catastrophes; constitution, d'un point de vue financier, de centres d'accueil proposant des services de secours et d'assistance dans le domaine des soins de santé; constitution, d'un point de vue financier, de centres de conseil en matière de risques à l'échelle nationale ou internationale; constitution, d'un point de vue financier, de centres d'intégration pour personnes handicapées; conseil financier portant sur les systèmes de couverture sociale, notamment systèmes d'assurance maladie; constitution, d'un point de vue financier, de centres de traduction; coordination financière des traitements de patients au sein et en dehors d'associations médicales, telles que réseaux de médecins; services de gestion financière, notamment services et conseil dans le secteur des soins de santé, soins médicaux et de la protection sanitaire; conseil financier sur les systèmes internationaux de soins de santé, notamment en matière de services de santé, mesures de prévention et de vaccination; assurance maladie pour les personnes malades; assurance maladie pour les employés de sociétés travaillant à l'étranger; soutien financier à la recherche scientifique et industrielle; soutien, d'un point de vue financier, de la recherche et de l'enseignement, notamment dans le cadre de la fondation d'universités de médecine; parrainage (soutien financier) de la recherche scientifique et autres services d'aide financière à la médecine ainsi qu'aux innovations médicales ou médico-techniques; services de crédit-bail, location et recherche d'appartements, de maisons, de foyers et autres modes d'hébergement de ce type, notamment pour personnes malades, handicapées et personnes âgées; prestation de conseils financiers par le biais d'un centre d'appel, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; soutien à la nouvelle génération de scientifiques, notamment aux jeunes médecins, par l'attribution de bourses d'études ou autres démarches de ce type; prestations de conseils en matière financière, sous forme d'invitations à se présenter à des concours, aux fins d'obtention de prix scientifiques; prestations de conseils financiers aux clients et employés d'autres entreprises, en matière d'attribution des tâches, de voyages et de maladie; prestations de conseils aux entreprises dont les employés travaillent à l'étranger, en ce qui concerne les systèmes de sécurité sociale; conseils en matière de systèmes d'assurance sociale, notamment sur des systèmes d'assurance maladie; exploitation de centres d'évacuation dans le domaine des soins de santé; traitement pour le compte de tiers d'aide financière dans le domaine des soins de santé; prestations de conseils fiscaux en matière de services de santé; prestations de conseils aux sociétés dont les employés travaillent à l'étranger, en ce qui concerne les systèmes de soins de santé.

37 Construction immobilière; services d'installation; services d'installation et de réparation électriques; installation de réseaux pour le traitement de données et les télécommunications; installation et assemblage d'ordinateurs et de dispositifs périphériques d'entrée et de sortie de données, ainsi que d'équipements de télécommunication; services d'entretien, réparation et maintenance de produits du génie électrique, notamment ordinateurs et dispositifs périphériques d'entrée et de sortie de données; construction d'un centre de coordination médicale, nationale et internationale; construction de centres de secours aux victimes de catastrophes; construction de centres d'accueil proposant des services de secours et d'assistance dans le domaine des soins de santé; construction de centres de conseil en matière de risques au plan national et international; construction de centres d'intégration pour personnes handicapées; construction de

centres nationaux et internationaux d'information; construction de centres de traduction; construction d'installations de soins de santé pour patients hospitalisés et autres prestataires de services; construction, dans le domaine de la recherche et de l'enseignement, notamment construction d'universités de médecine; construction d'hôpitaux, de sanatoriums, de cliniques, de centres de rééducation, de maisons de retraite, de maisons médicalisées et autres infrastructures dans le domaine médical; mise à niveau de réseaux informatiques (à l'exception du matériel informatique), notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé des opérations immobilières et des opérations financières.

38 Services de télécommunications, notamment services de télécommunications pour le compte de tiers dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et opérations financières; services de transaction et d'information électroniques, en matière de télécommunications, pour groupes ouverts et fermés d'utilisateurs, pour les services susmentionnés; exploitation de réseaux de télécommunication de médecins et conseils correspondants en matière de télécommunications; services de télécommunication, également pour le compte de tiers, notamment transmission d'informations, de textes, d'actualités, de dessins et images, également sous la forme de centres d'archives, notamment dans les domaines des opérations financières, des soins de santé, des opérations immobilières et des assurances, notamment destinés à des clients, employés, à des tiers et aux membres de leur famille, sur des questions d'ordre médical et psychologique, afin de leur dispenser des conseils dans ces domaines ainsi que des informations d'ordre politique, économique et culturel relatives à un pays, à la nutrition et à la sécurité, notamment par le réseau Internet ou des services en ligne; services de télécommunication pour le compte de tiers portant sur le marketing téléphonique (réception ou émission d'appels), principalement dans les domaines de la vente, des enquêtes, de l'aide à la vente, du recrutement de nouveaux clients, de la gestion de la relation client, de la gestion d'adresses, de bases de données, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et opérations financières; transmission de sons, images et données par câble, satellite, réseaux informatiques, lignes téléphoniques et RNIS, ainsi qu'au moyen de tout autre mode de transmission; mise à disposition de connexions de télécommunication à un réseau informatique mondial; mise à disposition d'autorisations d'accès à un réseau informatique mondial; exploitation de systèmes d'informations en matière de télécommunications nationales et internationales, dans des réseaux de données, dans le but de prévenir la fraude; organisation et octroi d'autorisations d'accès à des utilisateurs, à des fins diverses de télécommunication; collecte et mise à disposition de nouvelles en tout genre; mise à disposition, exploitation et gestion de réseaux informatiques (à l'exception du matériel informatique), notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; négociation du temps d'accès à des bases de données ainsi qu'à des réseaux de données.

39 Emballage et entreposage de marchandises; services de transport; organisation de voyages; transport en ambulance, ainsi que transport de retour par voie ferroviaire, routière, maritime et aérienne; services de rapatriement (transport de retour à destination du pays d'origine); évacuations d'urgence, notamment de régions sinistrées; réservations pour les voyages, accompagnement de voyageurs, services de réservation (domaine du voyage), organisation de croisières, organisation de circuits; organisation de voyages et services d'agences de voyages, ainsi que d'accompagnement de voyageurs, prestation de conseils en matière de voyages et accompagnement de voyageurs dans le cas de personnes malades; organisation de transports en ambulance.

41 Services de formation, d'enseignement, de divertissement et d'instruction notamment dans les domaines de l'administration, de l'organisation, du traitement de données, des logiciels, de la technologie des réseaux, et des ordinateurs, y compris des dispositifs périphériques d'entrée et de sortie de données, notamment pour les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; activités sportives et culturelles; publication et édition de textes (à l'exception de textes publicitaires), livres, journaux, magazines et autres produits imprimés sur des supports imprimés, notamment afférents aux domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières, du traitement de données, des logiciels, de la technologie des réseaux, et des ordinateurs, y compris des dispositifs périphériques d'entrée et de sortie de données, également sur supports électroniques ou par le biais du réseau Internet, notamment pour des clients, employés et les membres de leur famille, sur des questions d'ordre médical et psychologique et portant également sur des informations spécifiques à un pays sur le plan politique, économique, culturel, sur la nutrition et la sécurité; production de films sur bandes vidéo, location de bandes vidéo, location de cassettes vidéo; organisation de séminaires, ateliers, congrès, sessions d'évaluation et colloques, notamment sur la formation de base et la formation continue; services de formation professionnelle, formation de base et formation continue, ainsi que services d'orientation scolaire; services d'organisation ainsi que d'agences pour l'organisation d'expositions à caractère culturel ou pédagogique; services d'éducation, pour les enfants du personnel de sociétés tierces, dans des maternelles, crèches, centres de garderie post-scolaire, écoles et autres établissements à vocation culturelle et éducative; exploitation de clubs (divertissement ou éducation), exploitation d'installations sportives; services d'éducation au sein d'établissements, exploitation de camps de vacances, cours par correspondance, enseignement à distance, services portant sur des loisirs, exploitation de clubs de santé, cours de gymnastique; exploitation de pensionnats, exploitation de maternelles (éducation), information en matière de loisirs; organisation, gestion et animation de conférences, colloques et congrès, notamment dans le domaine des soins de santé; organisation et animation de colloques; exploitation d'installations sportives; exploitation de camps sportifs; enseignement, organisation de compétitions sportives; organisation et animation de séminaires; organisation et animation d'ateliers (éducation); organisation, services d'intermédiaire et d'organisation d'expositions à vocation culturelle et pédagogique; organisation de concours (éducation et divertissement); formation, à savoir réalisation de sessions d'instruction et de sessions d'évaluation pour/sur la formation continue, l'information et le remplacement de personnel travaillant au siège d'une société ou à l'étranger; organisation et recherche de cours de langues; recherche et offre de traductions; organisation d'événements dans le domaine de la culture physique et du bien-être; activités d'instruction et de formation continue, en vue d'une formation de base et d'une formation professionnelle; formation de personnel de vente, dans le secteur des soins de santé; organisation de manifestations à caractère divertissant; services de centres de traduction; services de centres de loisirs.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et de conception s'y rapportant; services d'analyse et de recherche industrielles; conception et développement de matériel et logiciels informatiques; conseil et représentation juridiques; octroi de droits d'utilisation (licences) à des tiers; programmation informatique, notamment dans le domaine des opérations financières, des assurances, des opérations immobilières et des soins de santé, ainsi que dans le cadre de systèmes internationaux de contrôle qualité dans le domaine médical; mise à jour de logiciels informatiques; services de conseil en matière d'ordinateurs et d'Internet, analyse de systèmes informatiques; location et maintenance de logiciels informatiques; location de systèmes de traitement de données; installation technique de pages d'accueil sur l'Internet, notamment de portails d'information sur l'Internet et/ou de places de marché sur l'Internet, notamment dans les domaines des assurances, des soins de

santé, des opérations immobilières et/ou des opérations financières, à savoir configuration des logiciels appropriés; services de magasins en ligne, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; mise à jour de magasins en ligne, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; services de bases de données et services de prestataires, notamment location du temps d'accès à des bases de données et réseaux de données (services informatiques); développement de cartes magnétiques et cartes à puces et autres modes informatisés de vérification en rapport avec les domaines des assurances, des soins de santé ou de la finance; services de mathématiciens, de programmeurs, d'informaticiens, de fournisseurs de bases de données et de centres informatiques; mise à disposition de programmes informatiques sur des réseaux de données tels que le réseau Internet; services de programmeurs en traitement électronique de données, en matière de constitution, fourniture et maintenance de réseaux; conception et maintenance de sites Web sur Internet, location de serveurs Web et/ou mise à disposition d'espaces de stockage sur Internet; location et maintenance d'espaces de stockage destinés à être utilisés comme des sites Web par des tiers (hébergement); services de programmation pour la mise à disposition et la constitution de centres d'appel et de systèmes de lignes d'assistance; mise à disposition d'un réseau informatique national et/ou international pour les assurances, les entreprises du secteur des soins de santé et des établissements financiers; recherche dans le domaine des médicaments pharmaceutiques, aliments pharmaceutiques, de la technologie médicale et de la biotechnologie; prestations de conseils techniques dans le domaine du traitement de données ainsi que dans le domaine de l'Internet; mise à disposition de conseils en matière de construction, à l'intention de médecins; conseils en matière de construction, dans le domaine des soins de santé, notamment services de conseils destinés aux médecins, pharmacies, hôpitaux, industries pharmaceutiques, établissements publics, agences gouvernementales et autres entités, dans le domaine des soins de santé; services de programmation aux fins d'instauration et mise à disposition d'un portail d'information sur le réseau Internet, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; mise au point, sur le plan de l'organisation, de systèmes internationaux de contrôle de qualité, en matière médicale; établissement de réseaux internationaux en matière de distribution de soins de santé; établissement, sur le plan de l'organisation, de réseaux de médecins; développement de concepts de formation de base et de formation continue; développement de concepts de formation de base et de formation continue, y compris services de laboratoire, dans les domaines des soins médicaux, des soins d'hygiène et de beauté; exploitation de laboratoires médicaux.

43 Services de restauration (boissons et repas) et d'hébergement temporaire d'invités; services fournis par des maisons de retraite; exploitation de camps de vacances (hébergement); services d'agences de logement.

44 Services médicaux et services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour l'individu et l'animal; services d'agriculture, d'horticulture ou de sylviculture; soins médicaux; services de médecins; mise à disposition des services de consultants médicaux, dans le secteur des soins de santé, par le biais du réseau Internet; assistance médicale; services de traitements, d'examens et de contrôles médicaux, dentaires, vétérinaires et psychologiques dans le cadre d'une hospitalisation ou en ambulatoire, ainsi que services d'organisation et de coordination y afférents; soins, consultations, traitements, examens et contrôles médicaux et psychologiques, en vue de déterminer l'aptitude physique au travail ainsi que le type de poste susceptible d'être attribué au personnel de sociétés tierces et aux membres de leur famille, au siège ou à l'étranger; services de cliniques et de centres de rééducation; services hospitaliers; services infirmiers; exploitation de maisons de soins infirmiers, cliniques et centres de rééducation; préparation et organisation d'examens médicaux et psychologiques, en vue de déterminer l'aptitude physique au travail ainsi que le type de poste susceptible d'être attribué au personnel du siège de sociétés, ou à l'étranger; services de polycliniques (cliniques de soins en ambulatoire), services de sanatoriums; services aux personnes âgées; services de sanatoriums; toilettage d'animaux, exploitation de centres de recueil d'animaux; services de soins de santé (compris dans cette classe) et services de consultants en matière de soins de santé; coordination et organisation de services dans les domaines des soins d'hygiène et des soins de beauté; services de conseil médical dans le secteur des soins de santé, notamment prestation de conseils auprès de médecins et pharmacies, d'hôpitaux, de fabricants de produits pharmaceutiques, de sociétés de droit public, d'agences gouvernementales et autres entités dans le secteur des soins de santé, ainsi qu'auprès d'entreprises; organisation et exploitation d'hôpitaux, de sanatoriums, cliniques, centres de rééducation, maisons de retraite, maisons médicalisées et autres infrastructures médicales; services médicaux en association avec des programmes de gestion en matière de santé et des concepts de soins intégrés, pour des patients; services fournis par des maisons de repos et maisons de convalescence; services dans le domaine psychologique, notamment conseil psychologique dans le contexte du décès d'un membre d'une famille ou de maladie grave; soins médicaux dispensés à des groupes spécifiques de patients et consultations médicales s'y rapportant, notamment à des patients toxicomanes, et autres groupes spécifiques d'individus; services de conseils médicaux portant sur l'émigration, et conseils médicaux en matière de santé, concernant la prévention des maladies à l'étranger; services médicaux de création et mise en oeuvre de programmes de gestion en matière de santé et de concepts de soins intégrés pour des patients; mise à disposition et organisation de services dans les domaines des soins d'hygiène et des soins de beauté; assistance psychologique et médicale auprès de malades en phase terminale; organisation et coordination de mesures médicales préventives; constitution, du point de vue de questions d'ordre médical, de centres d'aide d'urgence aux victimes de catastrophes; constitution, du point de vue de questions d'ordre médical, ainsi qu'exploitation, de centres d'accueil proposant des services de secours et d'assistance dans le domaine des soins de santé; constitution, du point de vue de questions d'ordre médical, de centres de conseil sur des risques au plan national ou international; constitution, du point de vue de questions d'ordre médical, de centres pour l'intégration de personnes handicapées; conseils médicaux; services de coordination médicale des traitements de patients au sein et en dehors d'associations médicales, telles que réseaux de médecins; services médicaux, à savoir services et conseils en matière de protection sanitaire; consultations médicales; prise en charge médicale sur place de malades; services de prise en charge médicale sur place dans les domaines des soins médicaux et des soins de santé pour le personnel de sociétés travaillant à l'étranger; aide médicale à la recherche pratique et à l'enseignement; conseils médicaux dans les domaines des soins de santé, notamment aux personnes assurées, aux médecins, aux pharmacies, aux hôpitaux, aux compagnies d'assurances, aux fabricants de produits pharmaceutiques, aux institutions publiques, aux agences gouvernementales et autres entités et fournisseurs de services dans le secteur des soins de santé, ainsi qu'aux entreprises; conseils médicaux par le biais d'un centre d'appel; organisation de manifestations de promotion du mieux être, pour les soins corporels et de beauté; services de soins de santé, services médicaux et psychologiques à l'intention de clients et employés d'autres entreprises, en matière de détermination de la charge de travail, des voyages et de la maladie; prestations de conseil en matière médicale et de politique de santé, par le biais de l'Internet ainsi que par le biais de centres d'appel; mise à disposition de soins médicaux personnalisés à l'intention de personnes malades, handicapées ou âgées, logées dans des appartements, des

maisons, des résidences médicalisées et habitations similaires; organisation des mesures nécessaires en matière de soins et de soins infirmiers pour les personnes malades, handicapées ou âgées, logées dans des appartements, des maisons, des résidences médicalisées et des habitations similaires; organisation d'une assistance médicale lors des déplacements de personnes malades (voyage accompagné); soins d'urgence sur place.

45 Services individuels et sociaux destinés à répondre aux attentes de particuliers; réalisation de courses quotidiennes et démarches auprès d'autorités pour le compte de tiers.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; machine-readable data carriers of all kinds, particularly magnetic record carriers, magnetic and chip cards (encoded), phonograph records, CDs, CD-ROMs, CD-Is, CD-Rs, CD-RWs, DVDs, particularly carrying data, programs and information; software, particularly software for the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; electrical appliances for communication and for digital and audio-visual transmission of signals; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing apparatus and computers; fire-extinguishing apparatus; magnetic and chip cards (not encoded).

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus; orthopaedic articles.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; brochures, books, prospectuses, periodicals, magazines, newspapers, printed customer information; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or for household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging, included in this class; printers' type; printing blocks.

20 Ergonomic furniture.

35 Advertising; business management; business administration, including the administration of a centre for national and international medical coordination as well as the administration of translation centres; business management consultancy services, particularly also in the fields of organization and administration and in an economic respect; office functions, including the administration of training materials and information via the Internet as well as including the development of guidelines to secure consistent levels of treatment by networked physicians as well as including the creation of national/international directories of service providers, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; intermediary services for sales transactions and billing of the same (on-line shopping) in computer networks and/or other electronic sales channels; negotiation of contracts for the procurement of goods and services for third parties, particularly on-line negotiation of the same via virtual marketplaces in electronic media, particularly on the Internet; negotiation and conclusion of commercial transactions for third parties, particularly via an electronic department store; collecting of data in computer databases, including the creation of national/international directories of service providers, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; services in the field of human resources, namely pre-employment screening for third parties; purchasing of remedies and aids for others; international central purchasing of remedies and aids for others; conducting of surveys among customers, particularly among insured persons; advertising measures and public relations in order to recruit participants from among physicians and patients for a physicians' network; business organization for nursing and care staff; business setting-up, with respect to organization and staffing, of a centre of national and international medical coordination; business setting-up, with respect to organization and staffing, of disaster relief centres; business setting-up, with respect to organization and staffing, of open houses offering relief and support services in the field of health care; business setting-up, with respect to organization and staffing, of advice centres for national and international risks; business setting-up, with respect to organization and staffing, of centres for the integration of disabled persons; business setting-up, with respect to organization and staffing, of translation centres; business organization of ambulant medical care services provided by physicians, also including networked services; coordination, with respect to organization and staffing, of treatment of patients inside and outside of medical associations, such as physicians' networks; business organization, with respect to staffing, of systems of services, namely services in the field of health care, the provision of advice with respect to organization and staffing in the field of health care, particularly consultancy to physicians and pharmacies, hospitals, pharmaceutical drug manufactures, public corporations, government agencies, in-patient facilities and other service providers and other groups; business organization consultancy with respect to staffing on health care systems abroad, particularly on health care, prevention and inoculation, organization of and staffing for on-site care for sick persons as well as organization of and staffing for on-site care in the fields of medical care and health care for employees of companies working in foreign countries; business support to research and teaching with regard to organization and staffing, particularly also with respect to the foundation of universities of medicine; business organizational development of clearing-houses in the field of health care; marketing (marketing research), market research, opinion polling, public relations, placement of personnel and finding of jobs, recruitment of personnel, personnel management consultancy services, arranging of exhibitions and trade fairs for commercial or advertising purposes, sales promotion (for others); pre-employment screening as regards third parties' staff working domestically and abroad; negotiation of contracts for the provision of services via an Internet marketplace, in particular in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; organizational and business consultancy via call centre, in particular in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; management of appointments with physicians for insured persons; business sponsoring in terms of support and public relations for medical congresses; management for others of doctors' surgeries and hospitals; business consultancy to to customers and employees of other companies with regard to work assignments, travel and illness with regard to security, care and preventive care; administration of hospitals, sanatoriums, clinics, rehabilitation centres, retirement homes, nursing homes and other medical facilities; administration and billing in respect of magnetic and/or chip cards and other computer-aided documents relating to the services in this class; collecting and providing of information, texts, news, drawings and images, also in the form of file centres; organization, management and arranging of trade fairs (in the field of health care) providing, operation, administration and regular updating of databases, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; management and administration of on-line shops, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; compilation, storage, updating and delivering of data of all kinds and of information and storage and updating of news; storage and processing of data for third parties; services of a database, namely compilation and providing of addresses of physicians,

hospitals, pharmacies and institutions in the field of health care; arranging of sports clubs subscriptions.

36 Insurance, including insurance brokerage; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; services of a real estate agent, finding of real estate, real estate management; financial consultancy, in the fields of insurance, real estate and financial affairs, in particular consultancy for the insured, for doctors, pharmacies, hospitals, insurance companies, pharmaceutical drug manufacturers, public corporations, government agencies and for other groups and service providers in the health care sector as well as for companies; providing of advisory services via the Internet in the fields of insurance, financial affairs and real estate affairs; financial setting-up of a centre for national and international medical coordination; financial setting-up of disaster relief centres; financial setting-up of open houses offering relief and support services in the field of health care; financial setting-up of consultancy centres for national and international risks; financial setting-up of centres for the integration of disabled persons; financial consultancy on social insurance systems, particularly on health insurance systems; financial setting-up of translation centres; financial coordination of treatment of patients inside and outside of medical associations, such as physicians' networks; financial management services, namely services and consultancy in the fields of the health care sector, health care and health protection; financial consultancy on international health care systems, particularly health services, prevention and inoculation; health insurance for sick persons; health insurance for for employees of companies working in foreign countries; financial support of scientific and industrial research; support as regards finances of research and teaching, particularly with respect to the foundation of universities of medicine; sponsoring (financial support) of scientific research and other financial support of medical as well as medical technical innovations; leasing, renting out and finding of flats, houses, hotel accommodation and similar premises, in particular to/for sick persons, disabled persons and elderly persons; financial consultancy via a call centre, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; support of the scientific new generation, particularly the medical new generation, by awarding scholarships or similar measures; financial advice by offering invitations to compete for scientific awards; financial services for customers and employees of other companies with regard to work assignments, travel and illness; provision of advice to companies with employees working in foreign countries as regards social security systems; advice on social insurance systems, particularly on health insurance systems; operation of clearing-houses in the field of health care; processing for others of financial assistance in the field of health care; tax advice relating to health services; provision of advice to companies with employees working in foreign countries as regards health care systems.

37 Building construction; installation services; electric installation and repair; installation of networks for data processing and telecommunication; installation and assembly of computers and peripheral input and output devices as well as telecommunication facilities; servicing, repair and maintenance of electrical engineering products, particularly of computers and peripheral input and output devices; building of a centre of national and international medical coordination; building of disaster relief centres; building of open houses offering relief and support services in the field of health care; building of consultancy centres for national and international risks; building of centres for the integration of disabled persons; building of national and international information centres; building of translation centres; building of in-patients and other service providers' facilities for health care; construction in the field of research and teaching, particularly building of medical universities; building of hospitals, sanatoriums, clinics, rehabilitation centres, retirement homes, nursing homes and other medical facilities; updating of computer networks (except hardware), particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs.

38 Telecommunication, including telecommunication services for third parties in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; computer-aided telecommunication information and transaction services for open and closed user groups for the aforementioned services; operation of physicians' telecommunication networks and telecommunication advice relating thereto; telecommunication services, also for third parties, particularly the transmitting of information, texts, news, drawings and images, also in the form of file centres, particularly in the fields of financial affairs, health care, real estate affairs and insurance, particularly for customers, employees, third parties and their family members on medical and psychological themes, in order to provide consultancy on these fields and with regard to political, economical, cultural, information concerning countries, nutrition and security, particularly via the Internet or via on-line services; telecommunication services for third parties relating to inbound and outbound telephone marketing, predominantly in the fields of sales, surveys, sales support, winning of new customers, customer relationship management, address management, database, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; transmission of sound, image and data via cable, satellite, computer networks, telephone and ISDN lines, as well as all other transmission media; providing of telecommunication connections to a global computer network; providing of access authorisation to a global computer network; operating of national and international telecommunication information systems in data networks for the prevention of fraud; arranging for and granting of access authorisation to users for various telecommunication purposes; collecting and delivery of all kinds of news; providing, operation and administration of computer networks (except hardware), particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; negotiating of access time to data bases and data networks.

39 Packaging and storage of goods; transport; travel arrangement; ambulance transport, including return transport by rail, road, water and air; repatriation (return transport to home country); emergency evacuations, particularly from crisis regions; travel reservation, escorting of travellers, reservation services (travel), arranging of cruises, arranging of tours; travel agency and organization of travel as well as of escorting of travellers, travel advisory services and escorting of sick travellers; arranging for ambulance transport.

41 Training, education, entertainment and instruction, particularly in the fields of administration, organization, data processing, software, network technology and computers including peripheral input and output devices, particularly for the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; sporting and cultural activities; publication and editing of texts (with the exception of advertising texts), books, newspapers, magazines and other printed matter on print media, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs, data processing, software, network technology, and computers including peripheral input and output devices, also on electronic media or via the Internet, particularly for customers, employees and their family members on medical and psychological themes and with regard to political, economical, cultural, nutrition, and security information concerning countries; video tape film production, rental of videos (tapes), rental of videos (cassettes); conducting of seminars, workshops, colloquiums, assessment centres and symposiums, particularly on basic and further training; vocational/professional training, basic and further training as well as educational guidance; arranging of, agency for and organization of exhibitions for cultural or educational purposes; education for third parties' staff children in kindergartens, day nursery schools, after-school care centres, schools and other cultural and educational institutions; operation of a club (entertainment or education), operation of

sports facilities; education in academies, operation of holiday camps, correspondence courses, distance learning, services regarding recreation, operation of health clubs, gymnastic instruction; operation of a boarding school, operation of kindergartens (education), recreation information; organization, management and arranging of conferences, colloquiums and congresses, particularly in the field of health services; organization and arranging of symposiums; operation of sports facilities; operation of sports camps; teaching, arranging of sport competitions; arranging and conducting of seminars; arranging and conducting of workshops (education); arranging, intermediary services and organizing of exhibitions for cultural and educational purposes; arranging of competitions (education and entertainment); training, namely conducting of instruction sessions and assessment centres for/on further training, information and exchange of staff working domestically and abroad; organization and finding of language courses; finding and providing of translations; organization of fitness events; instruction and further training activities for basic and further training; training of sales agents in the area of health care; organization of recreational events; services of translation centres; services of recreation homes.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal advice and representation; granting of rights of utilisation (licenses) to third parties; computer programming, particularly in the field of financial affairs, insurance, real estate affairs and health care and for international medical quality control systems; updating of computer software; computer and Internet consulting services, computer systems analyses; lease and maintenance of computer software; lease of data processing systems; technical installation of homepages on the Internet, particularly of an information portal on the Internet and/or on Internet marketplace, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and/or financial affairs, namely the configuration of the appropriate software; providing of on-line shops, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; updating of on-line shops, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; database services and provider services, namely leasing of access time to data bases and data networks (computer services), development of magnetic and chip cards and other computer-aided means of verification relating to the fields of insurance, health care or finance; services of a mathematician, a programmer, a computer scientist, a data base provider and a computer centre; providing of computer programs in data networks such as the Internet; services of an EDP programmer in the field of setting-up, providing and maintenance of networks; design and up-keep of Internet websites, lease of web servers and/or the provision of storage space on the Internet; lease and maintenance of storage space to be used as websites by third parties (hosting); programming services for providing and setting-up of call centres and hot-line systems; provision of a national and/or international computer network for insurances, enterprises in the health sector and financial institutions; research in the fields of pharmaceutical drugs, pharmaceutical food, medical technology and bio technology; technical consultancy services in the field of data processing and in the field of the Internet; providing construction consulting to physicians; consultancy as regards construction in the field of health care, particularly consulting services to physicians, pharmacies, hospitals, pharmaceutical drug manufacturers, public corporations, government agencies and other groups in health care; programming services for establishment and provision of an information portal on the Internet, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; organizational development of international medical quality control systems; building-up of international health care distribution networks; organizational building-up of physicians' networks; development of basic and further training concepts; development of basic and further training concepts including laboratory services in the fields of medical care, hygienic and beauty care; operation of medical laboratories.

43 Providing food and drink and temporary accommodation for guests; services provided by retirement homes; operation of holiday camps (lodging); services of an accommodation agency.

44 Medical services and veterinary services; hygienic and beauty care for human beings and animals; agriculture, horticulture or forestry services; medical care; services provided by a physician; providing of medical consultancy services in health care via the Internet; medical assistance; in-patient and out-patient medical, dental, veterinary and psychological treatments, examinations and check-ups as well as the organization of and arranging for the same; medical and psychological care, consultancy, treatment, examinations and check-ups to ascertain the fitness for work and the range of possible work assignments of other companies' staff and their family members domestically and abroad; clinical services and rehabilitation centre services; hospital services; nursing services; operation of nursing homes, clinics and rehabilitation centres; making and organization of medical and psychological examinations to ascertain the fitness for work and the range of possible work assignments of staff domestically and abroad; polyclinic (out-patient clinic) services, sanatorium services; senior care services; services of sanatoriums; animal grooming, operation of animal shelters; health services (included in this class) and health care consultancy services; arranging for and organization of services in the fields of hygienic and beauty care; medical consultancy in the health care sector, particularly providing of consultancy to physicians and pharmacies, hospitals, pharmaceutical drug manufacturers, public corporations, government agencies and other groups in health care as well as companies; arranging for and operation of hospitals, sanatoriums, clinics, rehabilitation centres, retirement homes, nursing homes and other medical facilities; medical services in line with health management programs and integrated care concepts for patients; services provided by rest homes and convalescent homes; services in the psychological field, particularly psychological consultancy in the event of the death of family members or severe illness; medical care of and medical consultancy for special groups of patients, for example substance abuse patients, and other special group of persons; medical consultancy on emigration and health consultancy regarding diseases prevention abroad; medical services for development and implementation of health management programs and integrated care concepts for patients; procurement and organization of services in the fields of hygienic and beauty care; psychological and medical support with respect to sick persons suffering from terminal illness; organization of and arranging for medical preventative measures; setting-up with respect to medical matters of disaster relief centres; setting-up, with respect to medical matters, and operation of open houses offering relief and support services in the field of health care; setting-up, with respect to medical matters, of advice centres for national and international risks; setting-up, with respect to medical matters, of centres for the integration of disabled persons; medical advice; medical coordination of treatments of patients inside and outside of medical associations, such as networks of physicians; medical services, namely services and consultancy in health protection; medical consultancy; medical on-site attendance to sick persons; medical on-site attendance in the fields of medical care and health care to companies' staff working in foreign countries; medical support in the field of research and teaching; medical advice in the field of health care, particularly to insured persons, physicians, pharmacies, hospitals, insurance companies, pharmaceutical drug manufacturers, public corporations, government agencies and other groups and service providers in the health care sector and of companies; medical advice via a call centre; organization of wellness events for body and beauty care;

health care, medical and psychological services to customers and employees of other companies with regard to work assignments, travel and illness; consultancy services on medical matters and health policy via the Internet and via call centres; providing personal medical care to sick, disabled or elderly persons accommodated in apartments, houses, residential care units and similar premises; organization of the necessary care and nursing measures of sick, disabled or elderly persons accommodated in apartments, houses, residential care units and similar premises; organization of and medical attendance during travels for sick persons (accompanied travel); on-site emergency care.

45 Personal and social services to meet the needs of individuals; carrying-out of daily errands and visits to the authorities for others.

(822) DE, 15.03.2004, 303 51 153.2/36.

(300) DE, 02.10.2003, 303 51 153.2/36.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, HR, LI, MC, MD, MK, RO, RU, SM, UA, YU.

(832) NO, TR.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) 31.03.2004 **837 694**

(180) 31.03.2014

(732) ERGO Versicherungsgruppe AG
Victoriaplatz 2
D-40198 Düsseldorf (DE).

ERGO Group

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériaux pour pansements.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, compris dans cette classe; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande de l'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; tout type de supports de données lisibles par machine, notamment supports de données magnétiques, notamment cartes magnétiques et cartes à puce (codées), disques phonographiques, CD, CD-ROM, CD-I, CD-R, CD-RW, DVD, notamment contenant des données, programmes et informations; logiciels, en particulier logiciels pour les assurances, les soins de santé, les affaires immobilières et les affaires financières; appareils électriques de communication, ainsi que de transmission de signaux numériques et audiovisuels; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement de données et ordinateurs; extincteurs; cartes magnétiques et cartes à puce (non codées).

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; articles orthopédiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; brochures, livres, dépliants publicitaires, périodiques, revues, journaux, informations imprimées à l'intention des clients matériaux de reliure pour livres; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

20 Mobilier ergonomique.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale, y compris administration d'un centre de coordination national et international, ainsi qu'administration de centres de traduction; services de conseils en gestion d'entreprise, notamment aussi dans les domaines de l'organisation et de l'administration, ainsi que du point de vue économique; travaux de bureaux, y compris gestion des supports de formation et gestion des informations, par le biais de l'Internet, ainsi que mise au point de directives permettant de garantir des niveaux de traitement rationnels au sein de réseaux de médecins, de même que la création de répertoires nationaux/internationaux de prestataires de services, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; services d'intermédiaire dans des transactions de ventes et de facturation de ces opérations (achats en ligne) sur réseaux informatiques et/ou autres circuits de vente électronique; négociation de contrats portant sur l'achat de biens et services pour le compte de tiers, notamment négociation en ligne desdits contrats par le biais de places de marché virtuelles accessibles par voie électronique, notamment par l'Internet; négociation et conclusion de transactions commerciales pour des tiers, notamment dans le contexte de magasins électroniques; recueil d'informations dans des bases de données informatiques, notamment création de répertoires nationaux/internationaux de prestataires de services, en particulier dans le domaine des assurances, des soins de santé, des affaires immobilières et des affaires financières; services dans le domaine des ressources humaines, notamment réalisation de procédures de sélection préalables à l'engagement de personnel, pour le compte de tiers; services d'achat de médicaments et dispositifs thérapeutiques pour le compte de tiers; services d'achat international, centralisé, de médicaments et dispositifs thérapeutiques pour le compte de tiers; conduite d'enquêtes auprès de consommateurs, notamment auprès d'assurés; services de démarches publicitaires et de relations publiques, en vue du recrutement de participants, aussi bien médecins que patients, pour la création d'un réseau de médecins; organisation commerciale en matière de soins de santé et de soins infirmiers; constitution, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, d'un centre de coordination médicale, national et international; constitution, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, de centres de secours aux victimes de catastrophes; constitution, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, de centres d'accueil offrant des services de secours et d'assistance dans le domaine des soins de santé; constitution, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, de centres de conseil concernant les risques à l'échelle nationale et internationale; constitution, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, de centres d'intégration de personnes handicapées; constitution, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, de centres de traduction; mise en oeuvre, d'un point de vue organisationnel, de services de soins médicaux assurés par des médecins, y compris des services en réseau; coordination, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, des traitements de patients au sein et en dehors d'associations médicales, telles que réseaux de médecins; mise en oeuvre, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, de systèmes de services, notamment de services et conseils dans le secteur des soins de santé, prestation de conseils d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel dans le secteur des soins de santé, notamment conseils destinés à des médecins, pharmacies, hôpitaux, industries pharmaceutiques, sociétés de droit public, agences gouvernementales, structures d'hospitalisation et autres prestataires de services ou autres entités; services de conseil, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, sur les systèmes de santé en vigueur à l'étranger, notamment en matière de soins de santé,

de mesures de prévention et de vaccination; organisation, ainsi que dotation en personnel correspondante, des soins dispensés sur place à des personnes malades, de même qu'organisation, ainsi que dotation en personnel correspondante, de soins dispensés sur place dans le domaine des soins médicaux et soins de santé dispensés aux employés de sociétés travaillant à l'étranger; services de soutien à la recherche et à l'enseignement, d'un point de vue de l'organisation et de la dotation en personnel, notamment également dans le cadre de la fondation d'universités de médecine; développement organisationnel et exploitation de centres d'évacuation dans le secteur des soins de santé; services de marketing (recherche en marketing), études de marchés, sondages d'opinion, relations publiques, placement de personnel et recherche d'emplois, recrutement de personnel, services de conseil en gestion de personnel, organisation d'expositions et de salons à caractère commercial ou publicitaire, promotion des ventes (pour le compte de tiers); réalisation de procédures de sélection préalables à l'engagement du personnel de sociétés tierces travaillant au siège de l'entreprise ou à l'étranger; négociation de contrats pour la prestation de services par le biais d'une place de marché de l'Internet, notammment dans les domaines des assurances, de soins de santé, des opérations immobilières et opérations financières; conseil en gestion et organisation d'entreprise, par le biais d'un centre d'appel, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; gestion des rendez-vous entre les médecins et les assurés; parrainage commercial en termes d'assistance et de relations publiques lors de congrès médicaux; gestion, pour le compte de tiers, d'établissements chirurgicaux et hospitaliers de médecins; conseils en entreprise, à l'intention de clients et employés d'autres sociétés, en matière d'attribution des tâches, de voyage et de maladie, sous l'aspect de la sécurité, des soins et soins préventifs; gestion d'hôpitaux, sanatoriums, cliniques, centres de rééducation, maisons de retraite, maisons médicalisées et autres installations médicales; administration, et facturation en fonction des cartes magnétiques et/ou cartes à puce et autres documents informatisés, concernant les services compris dans cette classe; collecte et mise à disposition d'informations, textes, nouvelles, dessins et images, également sous la forme de centres de fichiers; organisation, gestion et animation de salons (dans le domaine des soins de santé), mise à disposition, exploitation, administration et mise à jour régulière de bases de données, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; gestion et administration de magasins en ligne, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; compilation, stockage, mise à jour et fourniture de données en tout genre ainsi que d'informations, et stockage et mise à jour d'actualités; stockage et traitement de données pour le compte de tiers; services d'une base de données, notamment compilation et mise à disposition d'adresses de médecins, hôpitaux, pharmacies et organismes dans le domaine des soins de santé; organisation d'abonnements à des clubs de sport.

36 Assurances, notamment courtage d'assurance; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières; prestations d'une agence immobilière, recherche de biens immobiliers, gestion de biens immobiliers; conseil financier dans les domaines des assurances, des opérations immobilières et opérations financières, en particulier auprès d'assurés, de médecins, pharmaciens, hôpitaux, compagnies d'assurances, fabricants de produits pharmaceutiques, sociétés de droit public, organismes gouvernementaux et autres entités et prestataires de services dans le secteur des soins de santé, ainsi qu'auprès d'entreprises; prestation de conseils par le réseau Internet dans les domaines des assurances, opérations financières et opérations immobilières; constitution, d'un point de vue financier, de centres nationaux et internationaux de coordination médicale; constitution, d'un point de vue financier, de centres de secours aux victimes de catastrophes; constitution, d'un point de vue financier, de centres d'accueil proposant des services de secours et d'assistance dans le domaine des soins de santé; constitution, d'un point de vue financier, de centres de conseil en matière de risques à l'échelle nationale ou internationale; constitution, d'un point de vue financier, de centres d'intégration pour personnes handicapées; conseil financier portant sur les systèmes de couverture sociale, notamment systèmes d'assurance maladie; constitution, d'un point de vue financier, de centres de traduction; coordination financière des traitements de patients au sein et en dehors d'associations médicales, telles que réseaux de médecins; services de gestion financière, notamment services et conseil dans le secteur des soins de santé, soins médicaux et de la protection sanitaire; conseil financier sur les systèmes internationaux de soins de santé, notamment en matière de services de santé, mesures de prévention et de vaccination; assurance maladie pour les personnes malades; assurance maladie pour les employés de sociétés travaillant à l'étranger; soutien financier à la recherche scientifique et industrielle; soutien, d'un point de vue financier, de la recherche et de l'enseignement, notamment dans le cadre de la fondation d'universités de médecine; parrainage (soutien financier) de la recherche scientifique et autres services d'aide financière à la médecine ainsi qu'aux innovations médicales ou médico-techniques; services de crédit-bail, location et recherche d'appartements, de maisons, de foyers et autres modes d'hébergement de ce type, notamment pour personnes malades, handicapées et personnes âgées; prestation de conseils financiers par le biais d'un centre d'appel, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; soutien à la nouvelle génération de scientifiques, notamment aux jeunes médecins, par l'attribution de bourses d'études ou autres démarches de ce type; prestations de conseils en matière financière, sous forme d'invitations à se présenter à des concours, aux fins d'obtention de prix scientifiques; prestations de conseils financiers aux clients et employés d'autres entreprises, en matière d'attribution des tâches, de voyages et de maladie; prestations de conseils aux entreprises dont les employés travaillent à l'étranger, en ce qui concerne les systèmes de sécurité sociale; conseils en matière de systèmes d'assurance sociale, notamment sur des systèmes d'assurance maladie; exploitation de centres d'évacuation dans le domaine des soins de santé; traitement pour le compte de tiers d'aide financière dans le domaine des soins de santé; prestations de conseils fiscaux en matière de services de santé; prestations de conseils aux sociétés dont les employés travaillent à l'étranger, en ce qui concerne les systèmes de soins de santé.

37 Construction immobilière; services d'installation; services d'installation et de réparation électriques; installation de réseaux pour le traitement de données et les télécommunications; installation et assemblage d'ordinateurs et de dispositifs périphériques d'entrée et de sortie de données, ainsi que d'équipements de télécommunication; services d'entretien, réparation et maintenance de produits du génie électrique, notamment ordinateurs et dispositifs périphériques d'entrée et de sortie de données; construction d'un centre de coordination médicale, nationale et internationale; construction de centres de secours aux victimes de catastrophes; construction de centres d'accueil proposant des services de secours et d'assistance dans le domaine des soins de santé; construction de centres de conseil en matière de risques au plan national et international; construction de centres d'intégration pour personnes handicapées; construction de centres nationaux et internationaux d'information; construction de centres de traduction; construction d'installations de soins de santé pour patients hospitalisés et autres prestataires de services; construction, dans le domaine de la recherche et de l'enseignement, notamment construction d'universités de médecine; construction d'hôpitaux, de sanatoriums, de cliniques, de centres de rééducation, de maisons de retraite, de maisons médicalisées et autres infrastructures dans le domaine médical; mise à niveau de réseaux informatiques (à l'exception du matériel informatique), notamment dans les domaines des assurances,

des soins de santé des opérations immobilières et des opérations financières.

38 Services de télécommunications, notamment services de télécommunications pour le compte de tiers dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et opérations financières; services de transaction et d'information électroniques, en matière de télécommunications, pour groupes ouverts et fermés d'utilisateurs, pour les services susmentionnés; exploitation de réseaux de télécommunication de médecins et conseils correspondants en matière de télécommunications; services de télécommunication, également pour le compte de tiers, notamment transmission d'informations, de textes, d'actualités, de dessins et images, également sous la forme de centres d'archives, notamment dans les domaines des opérations financières, des soins de santé, des opérations immobilières et des assurances, notamment destinés à des clients, employés, à des tiers et aux membres de leur famille, sur des questions d'ordre médical et psychologique, afin de leur dispenser des conseils dans ces domaines ainsi que des informations d'ordre politique, économique et culturel relatives à un pays, à la nutrition et à la sécurité, notamment par le réseau Internet ou des services en ligne; services de télécommunication pour le compte de tiers portant sur le marketing téléphonique (réception ou émission d'appels), principalement dans les domaines de la vente, des enquêtes, de l'aide à la vente, du recrutement de nouveaux clients, de la gestion de la relation client, de la gestion d'adresses, de bases de données, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et opérations financières; transmission de sons, images et données par câble, satellite, réseaux informatiques, lignes téléphoniques et RNIS, ainsi qu'au moyen de tout autre mode de transmission; mise à disposition de connexions de télécommunication à un réseau informatique mondial; mise à disposition d'autorisations d'accès à un réseau informatique mondial; exploitation de systèmes d'informations en matière de télécommunications nationales et internationales, dans des réseaux de données, dans le but de prévenir la fraude; organisation et octroi d'autorisations d'accès à des utilisateurs, à des fins diverses de télécommunication; collecte et mise à disposition de nouvelles en tout genre; mise à disposition, exploitation et gestion de réseaux informatiques (à l'exception du matériel informatique), notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; négociation du temps d'accès à des bases de données ainsi qu'à des réseaux de données.

39 Emballage et entreposage de marchandises; services de transport; organisation de voyages; transport en ambulance, ainsi que transport de retour par voie ferroviaire, routière, maritime et aérienne; services de rapatriement (transport de retour à destination du pays d'origine); évacuations d'urgence, notamment de régions sinistrées; réservations pour les voyages, accompagnement de voyageurs, services de réservation (domaine du voyage), organisation de croisières, organisation de circuits; organisation de voyages et services d'agences de voyages, ainsi que d'accompagnement de voyageurs, prestation de conseils en matière de voyages et accompagnement de voyageurs dans le cas de personnes malades; organisation de transports en ambulance.

41 Services de formation, d'enseignement, de divertissement et d'instruction notamment dans les domaines de l'administration, de l'organisation, du traitement de données, des logiciels, de la technologie des réseaux, et des ordinateurs, y compris des dispositifs périphériques d'entrée et de sortie de données, notamment pour les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; activités sportives et culturelles; publication et édition de textes (à l'exception de textes publicitaires), livres, journaux, magazines et autres produits imprimés sur des supports imprimés, notamment afférents aux domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières, du traitement de données, des logiciels, de la technologie des réseaux, et des ordinateurs, y compris des dispositifs périphériques d'entrée et de sortie de données, également sur supports électroniques ou par le biais du réseau Internet, notamment pour des clients, employés et les membres de leur famille, sur des questions d'ordre médical et psychologique et portant également sur des informations spécifiques à un pays sur le plan politique, économique, culturel, sur la nutrition et la sécurité; production de films sur bandes vidéo, location de bandes vidéo, location de cassettes vidéo; organisation de séminaires, ateliers, congrès, sessions d'évaluation et colloques, notamment sur la formation de base et la formation continue; services de formation professionnelle, formation de base et formation continue, ainsi que services d'orientation scolaire; services d'organisation ainsi que d'agences pour l'organisation d'expositions à caractère culturel ou pédagogique; services d'éducation, pour les enfants du personnel de sociétés tierces, dans des maternelles, crèches, centres de garderie post-scolaire, écoles et autres établissements à vocation culturelle et éducative; exploitation de clubs (divertissement ou éducation), exploitation d'installations sportives; services d'éducation au sein d'établissements, exploitation de camps de vacances, cours par correspondance, enseignement à distance, services portant sur des loisirs, exploitation de clubs de santé, cours de gymnastique; exploitation de pensionnats, exploitation de maternelles (éducation), information en matière de loisirs; organisation, gestion et animation de conférences, colloques et congrès, notamment dans le domaine des soins de santé; organisation et animation de colloques; exploitation d'installations sportives; exploitation de camps sportifs; enseignement, organisation de compétitions sportives; organisation et animation de séminaires; organisation et animation d'ateliers (éducation); organisation, services d'intermédiaire et d'organisation d'expositions à vocation culturelle et pédagogique; organisation de concours (éducation et divertissement); formation, à savoir réalisation de sessions d'instruction et de sessions d'évaluation pour/sur la formation continue, l'information et le remplacement de personnel travaillant au siège d'une société ou à l'étranger; organisation et recherche de cours de langues; recherche et offre de traductions; organisation d'événements dans le domaine de la culture physique et du bien-être; activités d'instruction et de formation continue, en vue d'une formation de base et d'une formation professionnelle; formation de personnel de vente, dans le secteur des soins de santé; organisation de manifestations à caractère divertissant; services de centres de traduction; services de centres de loisirs.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et de conception s'y rapportant; services d'analyse et de recherche industrielles; conception et développement de matériel et logiciels informatiques; conseil et représentation juridiques; octroi de droits d'utilisation (licences) à des tiers; programmation informatique, notamment dans le domaine des opérations financières, des assurances, des opérations immobilières et des soins de santé, ainsi que dans le cadre de systèmes internationaux de contrôle qualité dans le domaine médical; mise à jour de logiciels informatiques; services de conseil en matière d'ordinateurs et d'Internet, analyse de systèmes informatiques; location et maintenance de logiciels informatiques; location de systèmes de traitement de données; installation technique de pages d'accueil sur l'Internet, notamment de portails d'information sur l'Internet et/ou de places de marché sur l'Internet, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et/ou des opérations financières, à savoir configuration des logiciels appropriés; services de magasins en ligne, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; mise à jour de magasins en ligne, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; services de bases de données et services de prestataires, notamment location du temps d'accès à des bases de données et réseaux de données (services informatiques); développement de cartes magnétiques et cartes à puces et

autres modes informatisés de vérification en rapport avec les domaines des assurances, des soins de santé ou de la finance; services de mathématiciens, de programmeurs, d'informaticiens, de fournisseurs de bases de données et de centres informatiques; mise à disposition de programmes informatiques sur des réseaux de données tels que le réseau Internet; services de programmeurs en traitement électronique de données, en matière de constitution, fourniture et maintenance de réseaux; conception et maintenance de sites Web sur Internet, location de serveurs Web et/ou mise à disposition d'espaces de stockage sur Internet; location et maintenance d'espaces de stockage destinés à être utilisés comme des sites Web par des tiers (hébergement); services de programmation pour la mise à disposition et la constitution de centres d'appel et de systèmes de lignes d'assistance; mise à disposition d'un réseau informatique national et/ou international pour les assurances, les entreprises du secteur des soins de santé et des établissements financiers; recherche dans le domaine des médicaments pharmaceutiques, aliments pharmaceutiques, de la technologie médicale et de la bio-technologie; prestations de conseils techniques dans le domaine du traitement de données ainsi que dans le domaine de l'Internet; mise à disposition de conseils en matière de construction, à l'intention de médecins; conseils en matière de construction, dans le domaine des soins de santé, notamment services de conseils destinés aux médecins, pharmacies, hôpitaux, industries pharmaceutiques, établissements publics, agences gouvernementales et autres entités, dans le domaine des soins de santé; services de programmation aux fins d'instauration et mise à disposition d'un portail d'information sur le réseau Internet, notamment dans les domaines des assurances, des soins de santé, des opérations immobilières et des opérations financières; mise au point, sur le plan de l'organisation, de systèmes internationaux de contrôle de qualité, en matière médicale; établissement de réseaux internationaux en matière de distribution de soins de santé; établissement, sur le plan de l'organisation, de réseaux de médecins; développement de concepts de formation de base et de formation continue; développement de concepts de formation de base et de formation continue, y compris services de laboratoire, dans les domaines des soins médicaux, des soins d'hygiène et de beauté; exploitation de laboratoires médicaux.

43 Services de restauration (boissons et repas) et d'hébergement temporaire d'invités; services fournis par des maisons de retraite; exploitation de camps de vacances (hébergement); services d'agences de logement.

44 Services médicaux et services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour l'individu et l'animal; services d'agriculture, d'horticulture ou de sylviculture; soins médicaux; services de médecins; mise à disposition des services de consultants médicaux, dans le secteur des soins de santé, par le biais du réseau Internet; assistance médicale; services de traitements, d'examens et de contrôles médicaux, dentaires, vétérinaires et psychologiques dans le cadre d'une hospitalisation ou en ambulatoire, ainsi que services d'organisation et de coordination y afférents; soins, consultations, traitements, examens et contrôles médicaux et psychologiques, en vue de déterminer l'aptitude physique au travail ainsi que le type de poste susceptible d'être attribué au personnel de sociétés tierces et aux membres de leur famille, au siège ou à l'étranger; services de cliniques et de centres de rééducation; services hospitaliers; services infirmiers; exploitation de maisons de soins infirmiers, cliniques et centres de rééducation; préparation et organisation d'examens médicaux et psychologiques, en vue de déterminer l'aptitude physique au travail ainsi que le type de poste susceptible d'être attribué au personnel du siège de sociétés, ou à l'étranger; services de polycliniques (cliniques de soins en ambulatoire), services de sanatoriums; services aux personnes âgées; services de sanatoriums; toilettage d'animaux, exploitation de centres de recueil d'animaux; services de soins de santé (compris dans cette classe) et services de consultants en matière de soins de santé; coordination et organisation de services dans les domaines des soins d'hygiène et des soins de beauté; services de conseil médical dans le secteur des soins de santé, notamment prestation de conseils auprès de médecins et pharmacies, d'hôpitaux, de fabricants de produits pharmaceutiques, de sociétés de droit public, d'agences gouvernementales et autres entités dans le secteur des soins de santé, ainsi qu'auprès d'entreprises; organisation et exploitation d'hôpitaux, de sanatoriums, cliniques, centres de rééducation, maisons de retraite, maisons médicalisées et autres infrastructures médicales; services médicaux en association avec des programmes de gestion en matière de santé et des concepts de soins intégrés, pour des patients; services fournis par des maisons de repos et maisons de convalescence; services dans le domaine psychologique, notamment conseil psychologique dans le contexte du décès d'un membre d'une famille ou de maladie grave; soins médicaux dispensés à des groupes spécifiques de patients et consultations médicales s'y rapportant, notamment à des patients toxicomanes, et autres groupes spécifiques d'individus; services de conseils médicaux portant sur l'émigration, et conseils médicaux en matière de santé, concernant la prévention des maladies à l'étranger; services médicaux de création et mise en oeuvre de programmes de gestion en matière de santé et de concepts de soins intégrés pour des patients; mise à disposition et organisation de services dans les domaines des soins d'hygiène et des soins de beauté; assistance psychologique et médicale auprès de malades en phase terminale; organisation et coordination de mesures médicales préventives; constitution, du point de vue de questions d'ordre médical, de centres d'aide d'urgence aux victimes de catastrophes; constitution, du point de vue de questions d'ordre médical, ainsi qu'exploitation, de centres d'accueil proposant des services de secours et d'assistance dans le domaine des soins de santé; constitution, du point de vue de questions d'ordre médical, de centres de conseil sur des risques au plan national ou international; constitution, du point de vue de questions d'ordre médical, de centres pour l'intégration de personnes handicapées; conseils médicaux; services de coordination médicale des traitements de patients au sein et en dehors d'associations médicales, telles que réseaux de médecins; services médicaux, à savoir services et conseils en matière de protection sanitaire; consultations médicales; prise en charge médicale sur place de malades; services de prise en charge médicale sur place dans les domaines des soins médicaux et des soins de santé pour le personnel de sociétés travaillant à l'étranger; aide médicale à la recherche pratique et à l'enseignement; conseils médicaux dans les domaines des soins de santé, notamment aux personnes assurées, aux médecins, aux pharmacies, aux hôpitaux, aux compagnies d'assurances, aux fabricants de produits pharmaceutiques, aux institutions publiques, aux agences gouvernementales et autres entités et fournisseurs de services dans le secteur des soins de santé, ainsi qu'aux entreprises; conseils médicaux par le biais d'un centre d'appel; organisation de manifestations de promotion du mieux être, pour les soins corporels et de beauté; services de soins de santé, services médicaux et psychologiques à l'intention de clients et employés d'autres entreprises, en matière de détermination de la charge de travail, des voyages et de la maladie; prestations de conseil en matière médicale et de politique de santé, par le biais de l'Internet ainsi que par le biais de centres d'appel; mise à disposition de soins médicaux personnalisés à l'intention de personnes malades, handicapées ou âgées, logées dans des appartements, des maisons, des résidences médicalisées et habitations similaires; organisation des mesures nécessaires en matière de soins et de soins infirmiers pour les personnes malades, handicapées ou âgées, logées dans des appartements, des maisons, des résidences médicalisées et des habitations similaires; organisation d'une assistance médicale lors des déplacements de personnes malades (voyage accompagné); soins d'urgence sur place.

45 Services individuels et sociaux destinés à répondre aux attentes de particuliers; réalisation de courses quotidiennes et démarches auprès d'autorités pour le compte de tiers.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; machine-readable data carriers of all kinds, particularly magnetic record carriers, magnetic and chip cards (encoded), phonograph records, CDs, CD-ROMs, CD-Is, CD-Rs, CD-RWs, DVDs, particularly carrying data, programs and information; software, particularly software for the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; electrical appliances for communication and for digital and audio-visual transmission of signals; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing apparatus and computers; fire-extinguishing apparatus; magnetic and chip cards (not encoded).

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus; orthopaedic articles.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; brochures, books, prospectuses, periodicals, magazines, newspapers, printed customer information; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or for household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging, included in this class; printers' type; printing blocks.

20 Ergonomic furniture.

35 Advertising; business management; business administration, including the administration of a centre for national and international medical coordination as well as the administration of translation centres; business management consultancy services, particularly also in the fields of organization and administration and in an economic respect; office functions, including the administration of training materials and information via the Internet as well as including the development of guidelines to secure consistent levels of treatment by networked physicians as well as including the creation of national/international directories of service providers, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; intermediary services for sales transactions and billing of the same (on-line shopping) in computer networks and/or other electronic sales channels; negotiation of contracts for the procurement of goods and services for third parties, particularly on-line negotiation of the same via virtual marketplaces in electronic media, particularly on the Internet; negotiation and conclusion of commercial transactions for third parties, particularly via an electronic department store; collecting of data in computer databases, including the creation of national/international directories of service providers, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; services in the field of human resources, namely pre-employment screening for third parties; purchasing of remedies and aids for others; international central purchasing of remedies and aids for others; conducting of surveys among customers, particularly among insured persons; advertising measures and public relations in order to recruit participants from among physicians and patients for a physicians' network; business organization for nursing and care staff; business setting-up, with respect to organization and staffing, of a centre of national and international medical coordination; business setting-up, with respect to organization and staffing, of disaster relief centres; business setting-up, with respect to organization and staffing, of open houses offering relief and support services in the field of health care; business setting-up, with respect to organization and staffing, of advice centres for national and international risks; business setting-up, with respect to organization and staffing, of centres for the integration of disabled persons; business setting-up, with respect to organization and staffing, of translation centres; business organization of ambulant medical care services provided by physicians, also including networked services; coordination, with respect to organization and staffing, of treatment of patients inside and outside of medical associations, such as physicians' networks; business organization, with respect to staffing, of systems of services, namely services in the field of health care, the provision of advice with respect to organization and staffing in the field of health care, particularly consultancy to physicians and pharmacies, hospitals, pharmaceutical drug manufactures, public corporations, government agencies, in-patient facilities and other service providers and other groups; business organization consultancy with respect to staffing on health care systems abroad, particularly on health care, prevention and inoculation, organization of and staffing for on-site care for sick persons as well as organization of and staffing for on-site care in the fields of medical care and health care for employees of companies working in foreign countries; business support to research and teaching with regard to organization and staffing, particularly also with respect to the foundation of universities of medicine; business organizational development of clearing-houses in the field of health care; marketing (marketing research), market research, opinion polling, public relations, placement of personnel and finding of jobs, recruitment of personnel, personnel management consultancy services, arranging of exhibitions and trade fairs for commercial or advertising purposes, sales promotion (for others); pre-employment screening as regards third parties' staff working domestically and abroad; negotiation of contracts for the provision of services via an Internet marketplace, in particular in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; organizational and business consultancy via call centre, in particular in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; management of appointments with physicians for insured persons; business sponsoring in terms of support and public relations for medical congresses; management for others of doctors' surgeries and hospitals; business consultancy to to customers and employees of other companies with regard to work assignments, travel and illness with regard to security, care and preventive care; administration of hospitals, sanatoriums, clinics, rehabilitation centres, retirement homes, nursing homes and other medical facilities; administration and billing in respect of magnetic and/or chip cards and other computer-aided documents relating to the services in this class; collecting and providing of information, texts, news, drawings and images, also in the form of file centres; organization, management and arranging of trade fairs (in the field of health care) providing, operation, administration and regular updating of databases, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; management and administration of on-line shops, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; compilation, storage, updating and delivering of data of all kinds and of information and storage and updating of news; storage and processing of data for third parties; services of a database, namely compilation and providing of addresses of physicians, hospitals, pharmacies and institutions in the field of health care; arranging of sports clubs subscriptions.

36 Insurance, including insurance brokerage; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; services of a real estate agent, finding of real estate, real estate management; financial consultancy, in the fields of insurance, real estate and financial affairs, in particular consultancy for the insured, for doctors, pharmacies, hospitals, insurance companies, pharmaceutical drug manufacturers, public corporations, government agencies and for other groups and service providers in the health care sector as well as for

companies; providing of advisory services via the Internet in the fields of insurance, financial affairs and real estate affairs; financial setting-up of a centre for national and international medical coordination; financial setting-up of disaster relief centres; financial setting-up of open houses offering relief and support services in the field of health care; financial setting-up of consultancy centres for national and international risks; financial setting-up of centres for the integration of disabled persons; financial consultancy on social insurance systems, particularly on health insurance systems; financial setting-up of translation centres; financial coordination of treatment of patients inside and outside of medical associations, such as physicians' networks; financial management services, namely services and consultancy in the fields of the health care sector, health care and health protection; financial consultancy on international health care systems, particularly health services, prevention and inoculation; health insurance for sick persons; health insurance for for employees of companies working in foreign countries; financial support of scientific and industrial research; support as regards finances of research and teaching, particularly with respect to the foundation of universities of medicine; sponsoring (financial support) of scientific research and other financial support of medical as well as medical technical innovations; leasing, renting out and finding of flats, houses, hotel accommodation and similar premises, in particular to/for sick persons, disabled persons and elderly persons; financial consultancy via a call centre, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; support of the scientific new generation, particularly the medical new generation, by awarding scholarships or similar measures; financial advice by offering invitations to compete for scientific awards; financial services for customers and employees of other companies with regard to work assignments, travel and illness; provision of advice to companies with employees working in foreign countries as regards social security systems; advice on social insurance systems, particularly on health insurance systems; operation of clearing-houses in the field of health care; processing for others of financial assistance in the field of health care; tax advice relating to health services; provision of advice to companies with employees working in foreign countries as regards health care systems.

37 Building construction; installation services; electric installation and repair; installation of networks for data processing and telecommunication; installation and assembly of computers and peripheral input and output devices as well as telecommunication facilities; servicing, repair and maintenance of electrical engineering products, particularly of computers and peripheral input and output devices; building of a centre of national and international medical coordination; building of disaster relief centres; building of open houses offering relief and support services in the field of health care; building of consultancy centres for national and international risks; building of centres for the integration of disabled persons; building of national and international information centres; building of translation centres; building of in-patients and other service providers' facilities for health care; construction in the field of research and teaching, particularly building of medical universities; building of hospitals, sanatoriums, clinics, rehabilitation centres, retirement homes, nursing homes and other medical facilities; updating of computer networks (except hardware), particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs.

38 Telecommunication, including telecommunication services for third parties in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; computer-aided telecommunication information and transaction services for open and closed user groups for the aforementioned services; operation of physicians' telecommunication networks and telecommunication advice relating thereto; telecommunication services, also for third parties, particularly the transmitting of information, texts, news, drawings and images, also in the form of file centres, particularly in the fields of financial affairs, health care, real estate affairs and insurance, particularly for customers, employees, third parties and their family members on medical and psychological themes, in order to provide consultancy on these fields and with regard to political, economical, cultural, information concerning countries, nutrition and security, particularly via the Internet or via on-line services; telecommunication services for third parties relating to inbound and outbound telephone marketing, predominantly in the fields of sales, surveys, sales support, winning of new customers, customer relationship management, address management, database, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; transmission of sound, image and data via cable, satellite, computer networks, telephone and ISDN lines, as well as all other transmission media; providing of telecommunication connections to a global computer network; providing of access authorisation to a global computer network; operating of national and international telecommunication information systems in data networks for the prevention of fraud; arranging for and granting of access authorisation to users for various telecommunication purposes; collecting and delivery of all kinds of news; providing, operation and administration of computer networks (except hardware), particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; negotiating of access time to data bases and data networks.

39 Packaging and storage of goods; transport; travel arrangement; ambulance transport, including return transport by rail, road, water and air; repatriation (return transport to home country); emergency evacuations, particularly from crisis regions; travel reservation, escorting of travellers, reservation services (travel), arranging of cruises, arranging of tours; travel agency and organization of travel as well as of escorting of travellers, travel advisory services and escorting of sick travellers; arranging for ambulance transport.

41 Training, education, entertainment and instruction, particularly in the fields of administration, organization, data processing, software, network technology and computers including peripheral input and output devices, particularly for the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; sporting and cultural activities; publication and editing of texts (with the exception of advertising texts), books, newspapers, magazines and other printed matter on print media, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs, data processing, software, network technology, and computers including peripheral input and output devices, also on electronic media or via the Internet, particularly for customers, employees and their family members on medical and psychological themes and with regard to political, economical, cultural, nutrition, and security information concerning countries; video tape film production, rental of videos (tapes), rental of videos (cassettes); conducting of seminars, workshops, colloquiums, assessment centres and symposiums, particularly on basic and further training; vocational/professional training, basic and further training as well as educational guidance; arranging of, agency for and organization of exhibitions for cultural or educational purposes; education for third parties' staff children in kindergartens, day nursery schools, after-school care centres, schools and other cultural and educational institutions; operation of a club (entertainment or education), operation of sports facilities; education in academies, operation of holiday camps, correspondence courses, distance learning, services regarding recreation, operation of health clubs, gymnastic instruction; operation of a boarding school, operation of kindergartens (education), recreation information; organization, management and arranging of conferences, colloquiums and congresses, particularly in the field of health services; organization and arranging of symposiums; operation of sports facilities; operation of sports camps; teaching, arranging of sport competitions; arranging and conducting of seminars; arranging and conducting of

workshops (education); arranging, intermediary services and organizing of exhibitions for cultural and educational purposes; arranging of competitions (education and entertainment); training, namely conducting of instruction sessions and assessment centres for/on further training, information and exchange of staff working domestically and abroad; organization and finding of language courses; finding and providing of translations; organization of fitness events; instruction and further training activities for basic and further training; training of sales agents in the area of health care; organization of recreational events; services of translation centres; services of recreation homes.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal advice and representation; granting of rights of utilisation (licenses) to third parties; computer programming, particularly in the field of financial affairs, insurance, real estate affairs and health care and for international medical quality control systems; updating of computer software; computer and Internet consulting services, computer systems analyses; lease and maintenance of computer software; lease of data processing systems; technical installation of homepages on the Internet, particularly of an information portal on the Internet and/or on Internet marketplace, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and/or financial affairs, namely the configuration of the appropriate software; providing of on-line shops, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; updating of on-line shops, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; database services and provider services, namely leasing of access time to data bases and data networks (computer services), development of magnetic and chip cards and other computer-aided means of verification relating to the fields of insurance, health care or finance; services of a mathematician, a programmer, a computer scientist, a data base provider and a computer centre; providing of computer programs in data networks such as the Internet; services of an EDP programmer in the field of setting-up, providing and maintenance of networks; design and up-keep of Internet websites, lease of web servers and/or the provision of storage space on the Internet; lease and maintenance of storage space to be used as websites by third parties (hosting); programming services for providing and setting-up of call centres and hot-line systems; provision of a national and/or international computer network for insurances, enterprises in the health sector and financial institutions; research in the fields of pharmaceutical drugs, pharmaceutical food, medical technology and bio technology; technical consultancy services in the field of data processing and in the field of the Internet; providing construction consulting to physicians; consultancy as regards construction in the field of health care, particularly consulting services to physicians, pharmacies, hospitals, pharmaceutical drug manufacturers, public corporations, government agencies and other groups in health care; programming services for establishment and provision of an information portal on the Internet, particularly in the fields of insurance, health care, real estate affairs and financial affairs; organizational development of international medical quality control systems; building-up of international health care distribution networks; organizational building-up of physicians' networks; development of basic and further training concepts; development of basic and further training concepts including laboratory services in the fields of medical care, hygienic and beauty care; operation of medical laboratories.

43 Providing food and drink and temporary accommodation for guests; services provided by retirement homes; operation of holiday camps (lodging); services of an accommodation agency.

44 Medical services and veterinary services; hygienic and beauty care for human beings and animals; agriculture, horticulture or forestry services; medical care; services provided by a physician; providing of medical consultancy services in health care via the Internet; medical assistance; in-patient and out-patient medical, dental, veterinary and psychological treatments, examinations and check-ups as well as the organization of and arranging for the same; medical and psychological care, consultancy, treatment, examinations and check-ups to ascertain the fitness for work and the range of possible work assignments of other companies' staff and their family members domestically and abroad; clinical services and rehabilitation centre services; hospital services; nursing services; operation of nursing homes, clinics and rehabilitation centres; making and organization of medical and psychological examinations to ascertain the fitness for work and the range of possible work assignments of staff domestically and abroad; polyclinic (out-patient clinic) services, sanatorium services; senior care services; services of sanatoriums; animal grooming, operation of animal shelters; health services (included in this class) and health care consultancy services; arranging for and organization of services in the fields of hygienic and beauty care; medical consultancy in the health care sector, particularly providing of consultancy to physicians and pharmacies, hospitals, pharmaceutical drug manufacturers, public corporations, government agencies and other groups in health care as well as companies; arranging for and operation of hospitals, sanatoriums, clinics, rehabilitation centres, retirement homes, nursing homes and other medical facilities; medical services in line with health management programs and integrated care concepts for patients; services provided by rest homes and convalescent homes; services in the psychological field, particularly psychological consultancy in the event of the death of family members or severe illness; medical care of and medical consultancy for special groups of patients, for example substance abuse patients, and other special group of persons; medical consultancy on emigration and health consultancy regarding diseases prevention abroad; medical services for development and implementation of health management programs and integrated care concepts for patients; procurement and organization of services in the fields of hygienic and beauty care; psychological and medical support with respect to sick persons suffering from terminal illness; organization of and arranging for medical preventative measures; setting-up with respect to medical matters of disaster relief centres; setting-up, with respect to medical matters, and operation of open houses offering relief and support services in the field of health care; setting-up, with respect to medical matters, of advice centres for national and international risks; setting-up, with respect to medical matters, of centres for the integration of disabled persons; medical advice; medical coordination of treatments of patients inside and outside of medical associations, such as networks of physicians; medical services, namely services and consultancy in health protection; medical consultancy; medical on-site attendance to sick persons; medical on-site attendance in the fields of medical care and health care to companies' staff working in foreign countries; medical support in the field of research and teaching; medical advice in the field of health care, particularly to insured persons, physicians, pharmacies, hospitals, insurance companies, pharmaceutical drug manufacturers, public corporations, government agencies and other groups and service providers in the health care sector and of companies; medical advice via a call centre; organization of wellness events for body and beauty care; health care, medical and psychological services to customers and employees of other companies with regard to work assignments, travel and illness; consultancy services on medical matters and health policy via the Internet and via call centres; providing personal medical care to sick, disabled or elderly persons accommodated in apartments, houses, residential care units and similar premises; organization of the necessary care and nursing measures of sick, disabled or elderly persons accommodated in apartments, houses, residential care units and similar premises; organization of

and medical attendance during travels for sick persons (accompanied travel); on-site emergency care.

45 Personal and social services to meet the needs of individuals; carrying-out of daily errands and visits to the authorities for others.

(822) DE, 15.03.2004, 303 51 154.0/36.

(300) DE, 02.10.2003, 303 51 154.0/36.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, HR, LI, MC, MD, MK, RO, RU, SM, UA, YU.

(832) NO, TR.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) **22.04.2004** **837 695**

(180) **22.04.2014**

(732) LOCMAN S.P.A.
Piazza G. Da Verrazzano, 7
I-57034 CAMPO NELL' ELBA (LI) (IT).

MANTOVANI

(571) La marque est constituée par la mention "MANTOVANI". / *The trademark consists of the wording "MANTOVANI".* / La marca se compone de la palabra "MANTOVANI".

(511) **NCL(8)**

14 Horloges; horloges en général; montres (non montre-bracelets); étuis à horloges; châtelaines à montre (de poche); bracelets de montres; joaillerie et montre-bracelets et montres de poche; horloges et instruments chronométriques, en particulier petites montres, montres-bracelets, minuteries pour l'horlogerie; cadrans; mécanismes d'horlogerie; minuteries de mécanisme d'horlogerie; chronomètres; cadrans (horlogerie), cadrans solaires; rouages (horlogerie), aiguilles (horlogerie), objets d'art en métaux précieux; assiettes en métaux précieux; balanciers (horlogerie), barillets (horlogerie), gourmettes à horloges, chronographes (horloges), chronoscopes, articles de joaillerie, étuis à cigarettes et à cigares en métaux précieux; boîtes à thé en métaux précieux, boîtes en métaux précieux; boucles d'oreilles, ornements en métaux précieux; bougeoirs en métaux précieux; boîtes à thé en métaux précieux; sacs à mailles en métaux précieux; boutons de manchettes; bracelets (joaillerie), pendentifs, ampoules en métaux précieux; bustes en métaux précieux; boîtes à gants en métaux précieux, services à café en métaux précieux, cafetières non électriques en métaux précieux, candélabres en métaux précieux, chandeliers en métaux précieux, casse-noix en métaux précieux, cendriers pour fumeurs en métaux précieux, châtelaines (joaillerie), fume-cigares et fume-cigarettes en métaux précieux, coffrets à cigares en métaux précieux, écrins à bijoux en métaux précieux, colliers (joaillerie), porte-oeufs en métaux précieux, corbillons pour la maison en métaux précieux, fixe-cravates, épingles de cravate, petites broches en métaux précieux, diamants, articles plaqués (en métaux précieux), écrins en métaux précieux, coffres à horloges, épingles (joaillerie), épingles d'ornement, porte-aiguilles en métaux précieux, porte-cigarettes et porte-cigares en métaux précieux, écrins à horloge, statuettes en métaux précieux, fils en métaux précieux (joaillerie), filtres pour le thé en métaux précieux, flacons en métaux précieux, garnitures pour harnachement en métaux précieux, verres sans pied en métaux précieux, coupes en métaux précieux, horloges, horloges atomiques, horloges électriques, huiliers en métaux précieux, enseignes en métaux précieux, iridium, ornements en ivoire, ambre noir brut ou mi-ouvré, jetons en cuivre (joaillerie), lingots en métaux précieux, médailles, médaillons (joaillerie), services de huiliers en métaux précieux, métaux précieux bruts ou mi-ouvrés, monnaies, montre-bracelets et montres de poche, mécanismes d'horlogerie, olivines (pierre précieuse), fils d'or (joaillerie), or brut ou battu, orfèvrerie (à l'exclusion des couteaux, fourchettes et cuillers), ornements de cheveux en métaux précieux, ornements en ambre noir, osmium, palladium, parures (joaillerie), ornements en argent, ornements pour chaussures en métaux précieux, passoires pour le thé en métaux précieux, passoires en métaux précieux, pendules, perles (joaillerie), objets précieux (bijoux), pierres fines (mi-précieuses), pierres précieuses, cabarets en métaux précieux pour la maison, platine (métal), plats en métaux précieux, poivrières en métaux précieux, porte-allumettes en métaux précieux, porte-cigares et porte-cigarettes en métaux précieux, porte-clefs de fantaisie; porte-cure-dents en métaux précieux, porte-monnaie en métaux précieux, porte-serviettes en métaux précieux, boîtes à tabac en métaux précieux, poudriers en métaux précieux, récipients pour la maison et pour la cuisine en métaux précieux, ressorts à horloges, réveils, rhodium, anneaux pour serviettes en métaux, ressorts à horloges, réveils, rhodium, anneaux pour serviettes en métaux précieux, ruthénium, saladiers en métaux précieux, salières en métaux précieux, vaisselles en métaux précieux, objets en similor, soucoupes en métaux précieux, soupières en métaux précieux, spinelles (pierres précieuses), figures en métaux précieux, statuettes en métaux précieux, strass, sucriers en métaux précieux, dessous de verres en métaux précieux, tabatières en métaux précieux, tasses en métaux précieux, services à thé en métaux précieux, théières en métaux précieux, urnes en métaux précieux, ustensiles pour la cuisine en métaux précieux, ustensiles pour la maison en métaux précieux, pots en métaux précieux, vases sacrés en métaux précieux, verres à horloges.

18 Sacs; sacs à main; valises; sacs à dos; porte-feuilles; porte-monnaies; serviettes; serviettes porte-documents en peau et en succédanés de peau; pochettes; malles; peau; articles de maroquinerie en peau; cuir et articles de maroquinerie; imitations de peau et de cuir et articles de maroquinerie en ces matières; parasols; parasols de plage; parapluies; bâtons de promenade; garnitures de harnachement et autres articles de sellerie.

14 Clocks; clocks in general; watches (not wristwatches); casings for clocks; ribbon fobs for watches (pocket watches); watchbands; jewelry and wristwatches and pocket watches; clocks and chronometric instruments, particularly small watches, wristwatches, dial trains for timepieces; dials; clockworks; dial trains for clockwork mechanisms; chronometers; dials (clock and watchmaking), sun dials; gear-trains (clock and watch-making), clock hands (clock and watch-making), works of art of precious metal; table plates of precious metal; pendulums (clock and watchmaking), barrels (clock and watch-making), fastening chains for clocks, chronographs (clocks), chronoscopes, jewelry articles, cigar and cigarette cases of precious metal; tea caddies of precious metal, boxes of precious metal; earrings, ornaments of precious metal; candlesticks of precious metal; tea caddies of precious metal; mesh bags of precious metals; cuff links; bracelets (jewelry), pendants, ampules of precious metal; busts of precious metal; glove compartments of precious metal, coffee services of precious metal, non-electric coffeepots of precious metal, candelabra of precious metal, candle holders made of precious metal, nutcrackers of precious metal, ashtrays of precious metal for smokers, fob chains (jewelry), cigar and cigarette holders for smoking purposes of precious metal, cigar chests of precious metal, jewelry boxes of precious metal, necklaces (jewelry), egg frames of precious metal, canisters for household use made of precious metal, tie clips, tie pins, small brooches of precious metal, diamonds, plated articles (of precious metal), caskets of precious metal, chests for clocks, pins (jewelry), decorative pins, needle holders of precious metal, cigar and cigarette holders of precious metal, clock cases, statuettes of precious metal, threads of precious metal (jewelry), filters for tea of precious metal, flasks of precious metal, trimmings for harnessing of precious metal, stemless glasses of precious

metal, coupes made of precious metal, clocks, atomic clocks, electric clocks, oil cruets of precious metal, signboards of precious metal, iridium, ornaments made of ivory, rough or semi-processed black amber, tokens made of copper (jewelry), ingots of precious metal, medals, medallions (jewelry), oil cruet sets of precious metal, unwrought or semi-wrought precious metals, coins, wristwatches and pocket watches, clockworks, olivine (precious stone), gold thread (jewelry), unwrought or beaten gold, silverware (excluding knives, forks and spoons), hair ornaments of precious metal, ornaments made of black amber, osmium, palladium, ornaments (jewelry), ornaments made of silver, shoe ornaments of precious metal, tea strainers of precious metal, strainers of precious metal, wall clocks, pearls (jewelry), precious articles (jewels), semi-precious stones, precious stones, cabarets of precious metal for domestic purposes, platinum (metal), dishes of precious metal, pepper pots of precious metal, match holders of precious metal, cigar and cigarette holders of precious metal, fancy key rings; toothpick holders of precious metal, coin purses of precious metal, napkin holders of precious metal, tobacco tins of precious metal, powder compacts of precious metal, containers for household and kitchen use of precious metal, springs for clocks, alarm clocks, rhodium, rings for napkins of metals, springs for clocks, alarm clocks, rhodium, rings for napkin holders of precious metal, ruthenium, salad bowls of precious metal, salt shakers of precious metal, tableware of precious metal, objects of imitation gold, saucers of precious metal, soup bowls of precious metal, spinel (precious stones), figures of precious metal, statuettes of precious metal, paste jewelry, sugar bowls of precious metal, coasters for glasses of precious metal, snuff boxes of precious metal, cups of precious metal, tea services of precious metal, teapots of precious metal, urns of precious metal, kitchen utensils of precious metal, implements for home use of precious metal, pots of precious metal, sacred vessels of precious metal, glasses for clocks.

18 Bags; handbags; suitcases; backpacks; wallets; coin purses; briefcases; attaché cases of skin and skin substitutes; pouches; trunks; skins; leather goods made of skin; leather and leather goods; skin and leather imitations and leather goods made thereof; parasols; beach parasols; umbrellas; walking sticks; harnessing trimmings and other saddlery articles.

14 Relojes; relojes en general; relojes de bolsillo (excepto relojes de pulsera); estuches para relojes; cadenas de reloj (de bolsillo); pulseras de relojes; joyería y relojes de pulsera y relojes de bolsillo; relojes e instrumentos cronométricos, en particular relojes pequeños, relojes de pulsera, temporizadores de relojería; esferas; mecanismos de relojería; temporizadores de mecanismos de relojería; cronómetros; esferas (relojería), relojes de sol; engranajes (relojería), agujas (relojería), objetos de arte de metales preciosos; platos de metales preciosos; péndulos (relojería), tambores de reloj (relojería), pulseras metálicas para relojes, cronógrafos (relojes), cronoscopios, artículos de joyería, estuches para cigarrillos y puros de metales preciosos; cajas de té de metales preciosos, cajas de metales preciosos; pendientes, adornos de metales preciosos; palmatorias de metales preciosos; cajas de té de metales preciosos; monederos de malla de metales preciosos; gemelos; brazaletes (joyería), colgantes, bombillas de metales preciosos; bustos de metales preciosos; cajas para guantes de metales preciosos, servicios de café de metales preciosos, cafeteras no eléctricas de metales preciosos, candelabros de metales preciosos, candeleros de metales preciosos, cascanueces de metales preciosos, ceniceros para fumadores de metales preciosos, cadenas de cuello (joyería), boquillas de puros y boquillas de cigarrillos de metales preciosos, cajas para puros de metales preciosos, joyeros de metales preciosos, collares (joyería), hueveras de metales preciosos, canastillos para uso doméstico de metales preciosos, pasadores de corbatas, alfileres de corbatas, broches pequeños de metales preciosos, diamantes, artículos chapados (de metales preciosos), joyeros de metales preciosos, cofres para relojes, alfileres (joyería), alfileres decorativos, alfileteros de metales preciosos, estuches de cigarrillos y estuches de puros de metales preciosos, cajas de relojes, estatuillas de metales preciosos, hilos de metales preciosos (joyería), bolas para té de metales preciosos, frascos de metales preciosos, guarniciones de arreos de metales preciosos, vasos de metales preciosos, copas de metales preciosos, relojes, relojes atómicos, relojes eléctricos, aceiteras y vinagreras de metales preciosos, insignias de metales preciosos, iridio, adornos de marfil, ámbar negro en bruto o semielaborado, fichas de cobre (joyería), lingotes de metales preciosos, medallas, medallones (joyería), servicios de aceiteras y vinagreras de metales preciosos, metales preciosos en bruto o semielaborados, monedas, relojes de pulsera y relojes de bolsillo, mecanismos de relojería, peridotos (piedra preciosa), hilado de oro (joyería), oro en bruto o batido, orfebrería (con excepción de cuchillos, tenedores y cucharas), adornos para el cabello de metales preciosos, adornos de ámbar negro, osmio, paladio, adornos (joyería), adornos de plata, adornos para el calzado de metales preciosos, coladores de té de metales preciosos, coladores de metales preciosos, relojes de pared, perlas (joyería), objetos de valor (joyas), piedras finas (semipreciosas), piedras preciosas, licoreras de metales preciosos para el hogar, platino (metal), fuentes de metales preciosos, pimenteros de metales preciosos, portacerillas de metales preciosos, cigarreras y pitilleras de metales preciosos, llaveros de fantasía; portamondadientes de metales preciosos, monederos de metales preciosos, toalleros de metales preciosos, cajas para tabaco de metales preciosos, polveras de metales preciosos, recipientes para el hogar y la cocina de metales preciosos, resortes de relojes, despertadores, rodio, servilleteros de metal, resortes de relojes, despertadores, rodio, servilleteros de metales preciosos, rutenio, ensaladeras de metales preciosos, saleros de metales preciosos, vajillas de metales preciosos, objetos de similor, platillos de metales preciosos, soperas de metales preciosos, espinelas (piedras preciosas), figuras de metales preciosos, estatuillas de metales preciosos, estrás, azucareros de metales preciosos, posavasos de metales preciosos, tabaqueras de metales preciosos, tazas de metales preciosos, servicios de té de metales preciosos, teteras de metales preciosos, urnas de metales preciosos, utensilios para la cocina de metales preciosos, utensilios para el hogar de metales preciosos, tarros de metales preciosos, cálices de metales preciosos, cristales de relojes.

18 Bolsas; bolsos; maletas; mochilas; billeteras; monederos; portadocumentos; carteras para documentos de piel e imitaciones de piel; bolsitas; baúles; piel; artículos de marroquinería de piel; cuero y artículos de marroquinería; imitaciones de piel y de cuero y artículos de marroquinería de estas materias; sombrillas; sombrillas de playa; paraguas; bastones; guarniciones de arreos y otros artículos de guarnicionería.

(821) IT, 29.10.2003, MI2003C 010607.

(300) IT, 29.10.2003, MI2003C 010607.

(832) US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **18.05.2004** **837 696**

(180) **18.05.2014**

(732) Earth Oxygen Limited
Anlaby House, Lyndale
London, NW2 2NY (GB).

(842) Limited company, United Kingdom

EARTH OXYGEN

(511) **NCL(8)**

3 Parfums, eaux de toilette, eaux parfumées, eau de Cologne; huiles essentielles; préparations pour le bain et la douche; savonnettes; déodorants pour le corps; crèmes et gels pour le visage, le corps et les mains; produits de toilette non médicamentés; cosmétiques; produits pour les soins de la peau; produits solaires; produits de soins capillaires; shampooings; gels, produits à vaporiser, mousses et baumes

pour coiffer et soigner les cheveux; dentifrices; produits contre la transpiration; produits d'aromathérapie.

9 Appareils d'analyse de concentration en oxygène; appareils de contrôle de concentration en oxygène; masques à oxygène; capteurs d'oxygène, appareils respiratoires; appareils pour scaphandriers; éléments et accessoires des produits précités; tous les produits précités étant autres qu'à usage médical.

10 Appareils médicaux ou dentaires pour extraire de l'oxygène de l'atmosphère; appareils pour la production d'oxygène à usage médical ou dentaire; générateurs d'oxygène à usage médical ou dentaire; appareils d'enrichissement en oxygène à usage médical ou dentaire; oxygénateurs; canules nasales et masques à oxygène à usage médical ou dentaire, éléments et accessoires des produits précités; concentrateurs d'oxygène; canules nasales.

11 Appareils utilisés pour extraire de l'oxygène ou d'autres gaz de l'atmosphère; générateurs d'oxygène.

25 Articles vestimentaires; sous-vêtements; produits de chapellerie; chaussures; chemises; tee-shirts; sweatshirts; pull-overs; cravates, articles de bonneterie; bretelles; ceintures; vêtements tricotés; corsages; jupes; robes; manteaux; vestes; pantalons; casquettes; bandanas.

3 Perfumes, toilet water, perfumed water, Eau de Cologne; essential oils; bath and shower for preparations; toilet soaps; body deodorants; creams and gels for the face, the body and the hands; non-medicated toilet preparation; cosmetics; skin care preparations; sun care preparations; hair care preparations; shampoos; gels, sprays, mousses and balms for hair styling and hair care; dentifrices; antiperspirants; aromatherapy products.

9 Oxygen concentration analysers; oxygen concentration monitors; oxygen masks; oxygen sensors, breathing apparatus; divers' apparatus; parts and fittings for the aforementioned goods; all the aforementioned goods being other than for medical use.

10 Medical or dental apparatus for extracting oxygen from the atmosphere; apparatus for producing oxygen for medical or dental use; oxygen generators for medical or dental use; oxygen enrichment apparatus for medical or dental use; oxygenators; nasal cannulae and oxygen masks for medical or dental use, parts and fittings for the aforementioned goods; oxygen concentrators; nasal cannulae.

11 Apparatus for extracting oxygen and other gasses from the atmosphere; oxygen generators.

25 Articles of clothing; underwear; headwear; footwear; shirts; T-shirts; sweat shirts; sweaters; ties, hosiery; braces; belts; knitwear; blouses; skirts; dresses; coats; jackets; trousers; caps; bandanas.

3 Perfumes, aguas de tocador, agua perfumada, agua de Colonia; aceites esenciales; preparaciones para su uso en la ducha y el baño; jabones de tocador; desodorantes corporales; cremas y geles para el rostro, el cuerpo y las manos; productos de tocador no medicinales; cosméticos; productos para el cuidado de la piel; productos de protección solar; productos para el cuidado del cabello; champús; geles, aerosoles, espumas y bálsamos para el peinado y el cuidado del cabello; dentífricos; antitranspirantes; productos de aromaterapia.

9 Analizadores de la concentración de oxígeno; monitores para medir la concentración de oxígeno; máscarillas de oxígeno; sensores de oxígeno, aparatos para respirar; aparatos para buzos; partes y accesorios de los productos anteriormente mencionados; los productos anteriormente mencionados no son para uso médico.

10 Aparatos médicos o dentales para extraer oxígeno de la atmósfera; aparatos para producir oxígeno para uso médico y dental; generadores de oxígeno para uso médico y dental; aparatos para enriquecer oxígeno para uso médico y dental; oxigenadores; cánulas nasales y máscarillas de oxígeno para uso médico y dental, partes y accesorios para los productos anteriormente mencionados; concentradores de oxígeno; cánulas nasales.

11 Aparatos para extraer oxígeno y otros gases de la atmósfera; generadores de oxígeno.

25 Prendas de vestir; ropa interior; sombrerería; calzado; camisas; camisetas de manga corta; sudaderas; jerseys; corbatas, ropa interior de punto; tirantes; cinturones; prendas de punto; blusas; faldas; vestidos; abrigos; chaquetas; pantalones; gorras; pañuelos para el cuello.

(822) GB, 31.07.2002, 2306691.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **01.07.2004** **837 697**
(180) **01.07.2014**
(732) Hayfields International Lena From AB
Kungsporten 2A
SE-427 50 BILLDAL (SE).
(842) A Swedish joint stock limited company



(531) **VCL(5)**
5.11; 26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures et couvre-chefs.
25 Clothing, footwear and headgear.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(822) SE, 09.06.2000, 338.282.
(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, NO, PL, SI, SK.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **17.06.2004** **837 698**
(180) **17.06.2014**
(732) Basell N.V.
Hoeksteen 66
NL-2132 MS Hoofddorp (NL).
(842) public limited company, Benelux

ALASTIAN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Polymères d'oléfine, copolymères d'oléfine et leurs mélanges, à usage général dans l'industrie.

17 Polymères ou copolymères d'oléfine semi-finis, mélanges semi-finis de polymères ou copolymères d'oléfine à usage général dans l'industrie.

35 Services de ventes aux enchères et d'achat en ligne, services informatisés de commande en ligne, prestation de services publicitaires commerciaux et promotionnels en ligne, prestation d'informations commerciales et d'affaires en ligne sur les polymères d'oléfine, copolymères d'oléfine et leurs mélanges, polymères ou copolymères d'oléfine semi-finis, mélanges semi-finis de polymères ou copolymères d'oléfine à usage général dans l'industrie.

1 Olefin polymers, olefin copolymers and compositions thereof, for general use in industry.

17 Semi-manufactured olefin polymers or copolymers, semi-manufactured olefin polymer or copolymer compositions for general use in industry.

35 Auctioneering and on-line shopping services, computerized on-line ordering services, provision of advertising, marketing and promotional services on-line, provision of on-line business and commercial information of olefin polymers, olefin copolymers and compositions thereof, semi-manufactured olefin polymers or copolymers, semi-manufactured olefin polymer or copolymer compositions for general use in industry.

1 Polímeros de olefina, copolímeros de olefina y composiciones de éstos, para uso general en la industria.

17 Copolímeros o polímeros de olefina semielaborados, composiciones de copolímeros o de polímeros de olefina semielaborados para uso general en la industria.

35 Ventas en pública subasta y servicios de compra en línea, servicios de pedidos informatizados en línea, prestación de servicios de publicidad, marketing y promociones en línea, facilitación de información comercial y de negocios en línea sobre polímeros de olefina, copolímeros de olefina y composiciones de éstos, copolímeros o polímeros de olefina semielaborados, composiciones de copolímeros o de polímeros de olefina semielaborados para uso general en la industria.

(821) BX, 04.02.2004, 1049099.

(822) BX, 26.05.2004, 748328.

(300) BX, 04.02.2004, 748328.

(831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, MA, MK, PL, PT, RU, VN.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **22.07.2004** **837 699**

(180) **22.07.2014**

(732) HOUSEDIET, S.L.
C. Rector Triadó, 94, entlo.
E-08014 BARCELONA (ES).

(842) Sociedad Limitada, España

INFUNAT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
5 Produits diététiques à caractère médicinal.
5 Dietetic products of medicinal nature.
5 Productos dietéticos de carácter medicinal.

(822) ES, 20.03.2000, 2.258.269.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, MA, PL.

(832) GB, GR, IE, NO, SE.

(527) GB, IE.

(270) espagnol / *Spanish* / español

(580) 23.12.2004

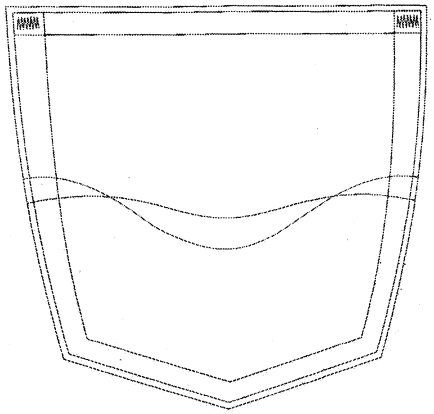
---

(151) **30.07.2004** **837 700**

(180) **30.07.2014**

(732) INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)
Polígono Industrial de Sabón,
79-B,
E-15142 Arteixo (A Coruña) (ES).

(842) S.A.



(531) **VCL(5)**
9.3.

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements de confection pour hommes, femmes et enfants, chaussures (à l'exclusion de chaussures orthopédiques) et produits de chapellerie.
25 Men's, women's and children's ready-to-wear clothing, footwear (except orthopaedic footwear) and headwear.
25 Prendas confeccionadas de vestir para mujer, hombre y niño, calzados (excepto ortopédicos) y sombrerería.

(822) ES, 01.08.2003, 2194449.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) espagnol / *Spanish* / español

(580) 23.12.2004

---

(151) **22.07.2004** **837 701**

(180) **22.07.2014**

(732) HOUSEDIET, S.L.
C. Rector Triadó, 94, entlo.
E-08014 BARCELONA (ES).

(842) Sociedad Limitada, España

LEVANAT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
5 Produits diététiques à caractère médicinal.
5 Dietetic products of medicinal nature.
5 Productos dietéticos de carácter medicinal.

(822) ES, 20.05.1998, 2.129.187.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, MA, PL.
(832) GB, GR, IE, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 23.12.2004

---

(151) **22.07.2004** **837 702**
(180) **22.07.2014**
(732) HOUSEDIET, S.L.
C. Rector Triadó, 94, entlo.
E-08014 BARCELONA (ES).
(842) Sociedad Limitada, España

FLUICIR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits diététiques à caractère médicinal.
5 Dietetic products of medicinal nature.
5 Productos dietéticos de carácter medicinal.
(822) ES, 20.07.1998, 2.093.828.
(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, MA, PL.
(832) GB, GR, IE, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 23.12.2004

---

(151) **02.08.2004** **837 703**
(180) **02.08.2014**
(732) TERMAX, s.r.o.
Hranični 2115
CZ-370 06 České Budejovice (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
24.15; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, vert, bleu.
(511) **NCL(8)**
17 Matériaux d'isolation, panneaux isolants en polystyrène, produits semi-finis en matières plastiques; raccords de tuyauteries en polystyrène.
19 Matériaux de construction en mousse non métalliques, matériaux de construction en polystyrène à utiliser avec des briques, panneaux de construction en polystyrène, éléments de toiture en polystyrène.
40 Traitement des déchets et leur recyclage, notamment recyclage des matériaux en mousse et en polystyrène.
(822) CZ, 23.12.2003, 260145.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL, SK, UA.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **23.07.2004** **837 704**
(180) **23.07.2014**
(732) STEPHEN di Degli Innocenti Stefano e C. s.n.c.
Via Masolino da Panicale n. 23
Empoli (FI) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Blanc, bleu.
(571) La marque consiste dans une étiquette au fond bleu foncé, dans laquelle on lit le mot "STEPHEN", appartenant à la raison sociale du titulaire, essentiellement en caractères d'imprimerie majuscules fantaisie, en trait blanc mince.
(511) **NCL(8)**
25 Articles d'habillement en peau et aussi en fourrure, pour hommes, femmes, petits enfants, petites filles; chapeaux, gants, écharpes, foulards, cravates, bas, chaussettes, bonneterie pour l'extérieur et linge de corps, chemises.
(822) IT, 09.03.1998, 740809.
(831) RU, UA.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **02.09.2004** **837 705**
(180) **02.09.2014**
(732) Triflex Beschichtungssysteme GmbH & Co. Kommanditgesellschaft
Karlstraße 44
D-32423 Minden (DE).

Triflex ProTerra

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
17 Matières à calfeutrer liquides à base de matières plastiques pour balcons, terrasses et allées, à l'exception des pierres, pierres taillées, pavés, matériaux pour le revêtement de chaussées et/ou dalles en béton et/ou en ciment.
(822) DE, 17.02.2004, 303 60 837.4/17.
(831) CH.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **29.07.2004** **837 706**

(180) **29.07.2014**

(732) SEPA S.R.L.
Via Carmagnola N° 55
I-10046 Poirino (TO) (IT).



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.

(571) La marque consiste dans le mot de fantaisie "CUBOX" écrit en caractères d'imprimerie majuscules en gras à droite duquel se trouvent des cadres carrés, à fond vide, de dimensions différentes et placés l'un derrière l'autre de façon à former un aspect tridimensionnel et donner la forme d'une spirale.

(511) **NCL(8)**
20 Meubles, tablettes de rangement, range chaussures, bureaux (meubles), bancs (meubles), glaces (miroirs), cadres; produits non compris dans d'autres classes en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

(822) IT, 29.07.2004, 933939.

(300) IT, 29.01.2004, TO2004C000250.

(831) BX, DE, FR.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **07.09.2004** **837 707**

(180) **07.09.2014**

(732) Proizvodno, trgovinsko y informativno preduzeće "STIG" d.o.o.
bb, Save Kovačevića
Novi Pazar (YU).



(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) YU, 07.09.2004, 47442.

(300) YU, 15.03.2004, 381/04.

(831) AT, BA, CZ, DE, HR, MK, SI.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **07.09.2004** **837 708**

(180) **07.09.2014**

(732) Proizvodno, trgovinsko y informativno preduzeće "STIG" d.o.o.
bb, Save Kovačevića
Novi Pazar (YU).



(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) YU, 07.09.2004, 47443.

(300) YU, 15.03.2004, 380/04.

(831) AT, BA, CZ, DE, HR, MK, SI.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **09.09.2004** **837 709**

(180) **09.09.2014**

(732) SKIS ROSSIGNOL S.A. -
CLUB ROSSIGNOL S.A.
Rue du Docteur Butterlin
F-38500 VOIRON (FR).

EASY DISC

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
18 Sacs, à savoir sacs-bananes, sacs de sport, sacs à dos, sacs d'alpinisme, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage; trousses de voyage; ceintures porte-monnaie (non en métaux précieux).
25 Vêtements; chaussures; chapellerie; vêtements pour le sport; chaussures pour le sport; chaussures pour le ski et le surfing de neige; chaussures pour le patin à roulettes et le patin en ligne; gants (habillement); chaussettes; bonnets; écharpes.
28 Appareils de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); skis; monoskis; planches pour le surfing de neige; fixations de skis et de planches de surfing; disques de fixation de snowboards; bâtons de ski; patins à glace et à roulettes; patins à roulettes en ligne; bottines-patins; raquettes de neige, articles de sport pour la pratique du tennis et du golf (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis), protège-coudes, protège-genoux et protège-tibias (articles de sport).

(822) FR, 03.09.2004, 04 3 283 769.

(300) FR, 02.04.2004, 04 3 283 769.

(831) IT.

(270) français

(580) 23.12.2004

(151) 07.09.2004 **837 710**
(180) 07.09.2014
(732) METEO-FRANCE E.P.A
1, quai Branly,
F-75340 PARIS Cedex 07 (FR).
(842) ETABLISSEMENT PUBLIC A CARACTERE ADMINISTRATIF

TVmet

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
9 Logiciels (programmes enregistrés), appareils et instruments météorologiques pour le traitement de l'information.
35 Gestion de fichiers informatiques.
38 Service de diffusion d'images météorologiques pour les télévisions, transmission de messages et de cartes météorologiques assistée par ordinateur, communications par terminaux d'ordinateurs.
42 Travaux d'ingénieurs; programmation pour ordinateurs en matière de météorologie ou de données météorologiques.
9 Computer software (recorded programs), meteorological apparatus and instruments for data-processing purposes.
35 Computer file management.
38 Service for dissemination of meteorological images for television, computer-assisted transmission of meteorological messages and charts, communications by computer terminals.
42 Engineering work; computer programming in connection with meteorology or meteorological data.
9 Software (programas grabados), aparatos e instrumentos meteorológicos para el tratamiento de la información.
35 Gestión de archivos informáticos.
38 Servicios de difusión de imágenes meteorológicas para la televisión, transmisión de mensajes y de mapas meteorológicos asistida por ordenador, comunicaciones por terminales de ordenador.
42 Trabajos de ingeniería; programación informática en materia de meteorología o de datos meteorológicos.
(822) FR, 05.11.1998, 98757982.
(831) AL, BA, BG, BX, CH, CN, CY, CZ, DZ, EG, HR, IR, IT, KE, MA, MN, MZ, PT, RO, RU, SI, SZ, UA, VN.
(832) DK, GR, LT, TR, ZM.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) 22.04.2004 **837 711**
(180) 22.04.2014
(732) Aimé Langeraert
Haven Westzijde 5
NL-4511 AR Breskens (NL).
(750) Aimé Langeraert, Postbus 126, NL-4500 AC Oostburg (NL).

KYONE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches, rasoirs.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.
3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
8 Hand-operated hand tools and implements; cutlery (knives, forks and spoons); side arms, other than firearms, razors.
14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewelry, precious stones.
3 Jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.
8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas, maquinillas de afeitar.
14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas.
(821) BX, 27.09.1999, 946473.
(822) BX, 27.09.1999, 653743.
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, MA, PT.
(832) GB, TR.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) 25.05.2004 **837 712**
(180) 25.05.2014
(732) Poslovno udruženje iz oblasti obezbedjenja "GPSPlus" p.u.
14-18, Lomina
YU-11000 BEOGRAD (YU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) VCL(5)
26.4; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, jaune foncé, blanc. / *Blue, dark yellow, white.* / Azul, amarillo oscuro, blanco.
(511) NCL(8)
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils d'enregistrement; appareils d'enregistrement, de transmission, de reproduction du son ou des images; distributeurs automatiques et systèmes mécaniques pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils électroniques pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
41 Education; formation; dressage d'animaux.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.
45 Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus; services de sécurité pour la protection des biens et des individus.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; recording apparatus; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; vending machines and mechanical systems for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, electronic information processing apparatus and computers.

41 Education; providing of training; animal training.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

45 Personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals; security services for the protection of property and individuals.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos de grabación; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, aparatos electrónicos para el tratamiento de la información y ordenadores.

41 Educación; formación; doma de animales.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de ordenadores y software; servicios jurídicos.

45 Servicios personales y sociales prestados por terceros y destinados a satisfacer necesidades individuales; servicios de seguridad para la protección de bienes y de personas.

(822) YU, 25.05.2004, 47112.

(831) AL, BA, BG, FR, HR, MK, RO, RU, SI.

(832) GR.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **16.06.2004** **837 713**

(180) **16.06.2014**

(732) OTV SA
Immeuble l'Aquarène -
1, place Montgolfier
F-94410 SAINT-MAURICE (FR).

AZENIT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

11 Appareils, dispositifs et installations pour le traitement de l'eau, notamment par voie biologique; appareils, dispositifs et installations pour le traitement et la valorisation des déchets industriels des cendres, des boues; appareils, dispositifs et installations pour le traitement et la valorisation des effluents.

40 Services en rapport avec le traitement et la purification de l'eau; services en rapport avec le traitement des effluents; services en rapport avec le traitement des déchets industriels et domestiques; services en rapport avec le traitement des boues et des cendres de stations tant urbaines qu'industrielles; services de valorisation des déchets industriels et domestiques, des sous-produits provenant du traitement de l'eau, des boues ou des déchets industriels et domestiques.

42 Travaux d'ingénieurs, laboratoires de recherches et d'études pour le traitement et la purification de l'eau, le traitement des déchets industriels et domestiques, le traitement des boues et des cendres, la valorisation des déchets industriels et domestiques, des sous-produits provenant du traitement de l'eau, des boues ou des déchets industriels et domestiques; conseils et expertises dans le domaine du traitement des effluents, de l'eau, des déchets industriels et domestiques, des boues et des cendres de stations tant urbaines qu'industrielles.

11 Apparatus, devices and installations for water treatment, particularly by means of biological processes; apparatus, devices and installations for treatment and beneficiation of industrial ash and sludge waste; apparatus, devices and installations for treatment and beneficiation of effluent.

40 Services in connection with water treatment and purification; services in connection with treatment of effluents; services in connection with industrial and household waste; services in connection with sludge and ash treatment from urban and industrial plants; beneficiation services for industrial and household waste, by-products of water treatment, industrial and domestic sludge or waste.

42 Engineering, research laboratory services and studies in connection with water treatment and purification; industrial and household waste treatment, sludge and ash treatment, beneficiation of industrial and household waste, by-products of water treatment, industrial and domestic sludge or waste; consulting and expert appraisals in the field of treatment of effluent, water, industrial and household waste, sludge and ash from urban and industrial plants.

11 Aparatos, dispositivos e instalaciones para el tratamiento del agua, en particular por vía biológica; aparatos, dispositivos e instalaciones para el tratamiento y el reciclaje de los residuos industriales, de las cenizas, de los lodos; aparatos, dispositivos e instalaciones para el tratamiento y el reciclaje de los efluentes.

40 Servicios relacionados con el tratamiento y la purificación del agua; servicios relacionados con el tratamiento de los efluentes; servicios relacionados con el tratamiento de los residuos industriales y domésticos; servicios relacionados con el tratamiento de los lodos y las cenizas de estaciones urbanas e industriales; servicios de reciclaje de los residuos industriales y domésticos, de los subproductos procedentes del tratamiento del agua, de los lodos o de los residuos industriales y domésticos.

42 Trabajos de ingenieros, laboratorios encargados de realizar investigaciones y estudios relacionados con el tratamiento y la purificación del agua, el tratamiento de los residuos industriales y domésticos, el tratamiento de los lodos y las cenizas, el reciclaje de los residuos industriales y domésticos, de los subproductos procedentes del tratamiento del agua, de los lodos o de los residuos industriales y domésticos; asesoramiento y peritajes en el ámbito del tratamiento de los efluentes, del agua, de los residuos industriales y domésticos, de los lodos y la cenizas de estaciones urbanas e industriales.

(822) FR, 09.02.1996, 96 610 809.

(831) CN.

(832) KR.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **03.08.2004** **837 714**

(180) **03.08.2014**

(732) GRANITI MARMI AFFI S.N.C.
DI TESTI CLAUDIO & F.LLI
Via San Pieretto, 11
I-37010 RIVOLI VERONESE (VR) (IT).

DUKE WHITE

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

19 Matériaux de construction non métalliques, tuyaux rigides non métalliques pour la construction, asphalte, poix et

bitume, constructions transportables non métalliques, monuments non métalliques.
(822) IT, 03.08.2004, 933861.
(831) CH, CN, LI, RU.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

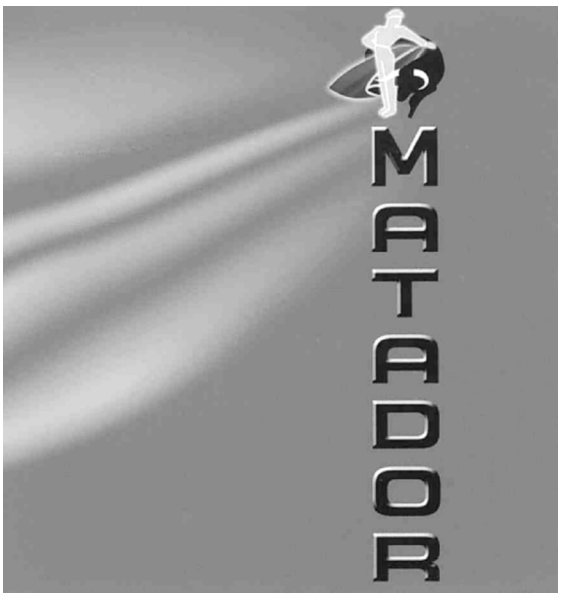
(151) **07.07.2004** **837 715**
(180) **07.07.2014**
(732) PLASTIMO FRANCE
15, rue Ingénieur Verrière
F-56100 LORIENT (FR).
(842) Société Anonyme, France



(531) **VCL(5)**
3.7; 27.5.
(511) **NCL(8)**
6 Poulies métalliques (autres que pour machines), conteneurs flottants métalliques, ancres pour bateaux, pieux d'amarrage métalliques, quais flottants métalliques pour l'amarrage des bateaux, balises non lumineuses (métalliques), vis métalliques, tendeurs de fils métalliques (étriers de tension), bouées de corps-mort en métal (amarrage), caisses en métal, cordages métalliques, butoirs en métal; métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportable métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie métallique non électrique; quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais; alliage d'acier; aluminium, pieux d'amarrage métalliques, échelles mobiles (métalliques).
9 Dispositifs de sauvetage, radeaux de sauvetage, harnais de sécurité (autres que pour les sièges de véhicules ou équipement de sport), boussoles; compas de marine, gilets de sauvetage, gilets de natation, balises lumineuses, baromètres, bouées de repérage, bouées de signalisation, sextants, règles à calcul, règles (instruments de mesure), rapporteurs (instruments de mesure); appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrements magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs.
6 Metal pulleys (other than for machines), metal floating containers, anchors for boats, metal mooring bollards, metal floating docks for mooring boats, non-luminous beacons (of metal), metal screws, wire stretchers (tension links), metal mooring buoys, metal chests, metal ropes, metal stops; common metals and their alloys; metal building materials; transportable metal constructions; metal railway materials; non-electrical metal cables and wires; non-electric locksmithing articles; metal hardware; metal pipes and tubes; safes; ores; alloy steel; aluminium, metal mooring bollards, ladder trucks (metal).
9 Life saving apparatus and equipment, life saving rafts, safety restraints (other than for vehicle seats and sports equipment), directional compasses; marine compasses, lifejackets, swimming jackets, luminous beacons, barometers, marking buoys, signalling buoys, sextants, slide-rules, rulers (measuring instruments), protractors (measuring instruments); scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers; fire extinguishers.
6 Poleas metálicas (que no sean para máquinas), contenedores flotantes metálicos, anclas para barcos, pilotes de amarre metálicos, muelles flotantes metálicos para el amarre de barcos, balizas no luminosas (metálicas), tornillos metálicos, tensores de hilos metálicos (estribos de tensión), boyas de anclaje metálicas (amarre), arcones metálicos, cordajes metálicos, topes de metal; metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas; cables e hilos metálicos no eléctricos; cerrajería metálica no eléctrica; ferretería metálica; tubos metálicos; cajas de caudales; minerales; aleaciones de acero; aluminio, estacas de amarre metálicas, escaleras móbiles (metálicas).
9 Dispositivos de salvamento, balsas salvavidas, arneses de seguridad (que no sean para asientos de vehículos o equipos deportivos), brújulas; compases de marina, chalecos salvavidas, chalecos de natación, balizas luminosas, barómetros, boyas de localización, boyas de señalización, sextantes, reglas de cálculo, reglas (instrumentos de medida), transportadores (aparatos de medida); aparatos e instrumentos científicos (que no sean para uso médico), náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, aparatos para el tratamiento de la información, ordenadores; extintores.
(822) FR, 18.06.2004, 04 3 267 572.
(300) FR, 14.01.2004, 04 3 267 572.
(831) CN.
(832) US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **27.07.2004** **837 716**
(180) **27.07.2014**
(732) E & SO S.A.
Ch. des Couleuvres 8B
CH-1295 Tannay (CH).



(531) **VCL(5)**
2.1; 3.4; 27.5.
(571) La marque est constituée d'un ensemble de lettres précédées d'un petit toréador et de la tête d'un taureau. / *The mark comprises a series of letters preceded by a small bull-fighter and by the head of a bull.* / La marca consiste en un conjunto de letras sobre las cuales aparece un pequeño dibujo de un torero y la cabeza de un toro.
(566) En anglais: killer, toreador; en espagnol: matador, torero; en français: tueur, toreador. / *In English: killer, toreador; in Spanish: matador, torero; in French: tueur, toreador.* / En inglés: killer, toreador; en español: matador, torero; en francés: tueur, toreador.
(511) **NCL(8)**
3 Produits de rasage, lotions de rasage; parfumerie, produits de parfumerie; lotions pour les cheveux; dentifrices; huiles essentielles, laits de toilette; cosmétiques, crèmes cosmétiques, produits cosmétiques pour les soins de la peau; savons, savons désodorisants, produits de toilette contre la transpiration.
8 Rasoirs électriques ou non électriques, lames de rasoirs; étuis pour rasoirs, nécessaires de rasage; ciseaux, cisailles, lames de cisailles; tondeuses pour la coupe de la barbe; tondeuses pour la coupe de cheveux électriques ou non électriques.
3 Shaving products, shaving balms; perfumery, perfumery; hair lotions; dentifrices; essential oils, cleansing milks; cosmetics, cosmetic creams, cosmetic preparations for skin care; soaps, deodorant soaps, anti-perspirants.
8 Electric or non-electric razors, razor blades; razor cases, shaving sets; scissors, shearers, shear blades; beard clippers; electric or non-electric hair clippers.
3 Productos para el afeitado, lociones para el afeitado; perfumería, productos de perfumería; lociones para el cabello; dentífricos; aceites esenciales, leches limpiadoras; cosméticos, cremas cosméticas, productos cosméticos para el cuidado de la piel; jabones, jabones desodorantes, productos de tocador contra la transpiración.
8 Maquinillas de afeitar, eléctricas o no eléctricas, hojas de afeitar; estuches para maquinillas de afeitar, neceseres de afeitar; tijeras, cizallas, hojas de cizallas; maquinillas para cortar la barba; maquinillas para cortar el cabello eléctricas o no eléctricas.
(822) CH, 24.05.2004, 524126.
(300) CH, 24.05.2004, 524126.
(831) DZ, EG, IR, LV, MA, PL, RU.
(832) EE, LT.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **13.07.2004** **837 717**
(180) **13.07.2014**
(732) ERJEAN
9, rue Sébastopol
F-31000 TOULOUSE (FR).
(842) Société à Responsabilité Limitée

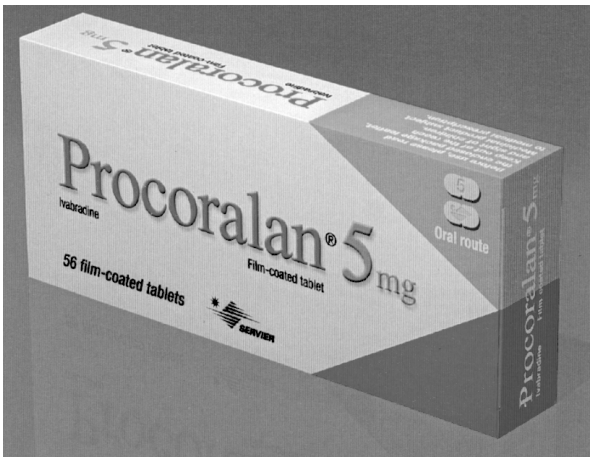
PROTIFAST

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires ou aliments pour bébés à base ou non, enrichis ou non, de protéines, vitamines, de minéraux et/ou d'acides gras essentiels; substances diététiques à usage médical, mélange de vitamines et/ou de minéraux, d'oligo-éléments et/ou d'acides gras essentiels, compléments alimentaires ou nutritifs, vitaminés ou non, enrichis en protéines ou non, en acides gras essentiels ou non à usage médical, vitamines et minéraux, acides gras essentiels, mélange de vitamines et minéraux, d'acides gras essentiels, sous forme de gélules, de comprimés, de préparations alimentaires; tous ces produits étant diététiques.
5 Pharmaceutical, veterinary preparations or food for babies made or not, enriched or not, with proteins, vitamins, minerals and/or essential fatty acids; dietetic substances adapted for medical use, mix of vitamins and/or minerals, trace elements and/or essential fatty acids, dietary or nutritional supplements, enriched with vitamins or not, enriched with protein or not, made with essential fatty acids or not for medical use, vitamins and minerals, essential fatty acids, mix of vitamins and minerals, essential fatty acids, in the form of hard gelatin capsules, compressed tablets, food preparations; all these goods are dietetic.
5 Productos farmacéuticos, veterinarios o alimentos para bebés a base o no, enriquecidos o no, de proteínas, vitaminas, minerales y/o ácidos grasos esenciales; sustancias dietéticas para uso médico, mezcla de vitaminas y/o minerales, oligoelementos y/o ácidos grasos esenciales, complementos alimenticios o nutritivos, vitaminados o no, enriquecidos en proteínas o no, en ácidos grasos esenciales o no para uso médico, vitaminas y minerales, ácidos grasos esenciales, mezcla de vitaminas y minerales, ácidos grasos esenciales, en forma de cápsulas, comprimidos, preparaciones alimenticias; todos los productos mencionados son dietéticos.
(822) FR, 22.07.2002, 02 3 175 663.
(831) MC.
(832) AU, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

(151) 23.07.2004 **837 718**

(180) 23.07.2014

(732) BIOFARMA
22 rue Garnier
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
19.3; 19.13; 27.5; 27.7; 29.1.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* / marca tridimensional

(591) Blanc, orange et rouge (combinaison d'un jaune 100 % et d'un magenta 100 %). Cette boîte tridimensionnelle associe trois couleurs: le blanc, le orange pantone 144 et le rouge, combinaison d'un jaune 100 % et d'un magenta 100 %, dans une disposition particulière. / *White, orange and red (combination of yellow 100% and magenta 100%). This three dimensional box is in three colours: white, orange Pantone 144 and red, a combination of yellow 100% and magenta 100%, in a specific disposition.* / Blanco, naranja y rojo (una combinación de naranja al 100 % y de magenta al 100 %). Esta caja tridimensional reúne tres colores: blanco, naranja Pantone 144 y rojo, formado por una combinación de amarillo al 100 % y de magenta al 100 %, dispuestos de una forma particular.

(571) La marque est constituée d'une boîte tridimensionnelle qui associe trois couleurs: le blanc, l'orange pantone 144 et le rouge, combinaison d'un jaune 100 % et d'un magenta 100 %, dans une disposition particulière. La dénomination "Procoralan" est inscrite sur un fond blanc en caractères minuscules rouges (combinaison d'un jaune 100 % et d'un magenta 100 %), sauf la première lettre "P" en majuscule, elle est suivie de l'inscription "5 mg" en caractères orange pantone 144; chacune des lettres comme le chiffre 5 est légèrement ombrée; la boîte se caractérise également par la représentation en haut à droite dans le triangle orange pantone 144 du comprimé dont les deux faces sont représentées. / *The mark comprises a three dimensional box in three colours: white, orange Pantone 144 and red, a combination of yellow 100% and magenta 100%, in a specific disposition. The name "Procoralan" is on a white background in lowercase font in red (combination of yellow 100% and magenta 100%), except the first letter "P" in uppercase, which is followed by the inscription "5 mg" in orange Pantone 144 font; each of the letters such as the number 5 is slightly shaded; the box also features the representation above and to the right in an orange Pantone 144 triangle of the tablet with the two sides represented.* / La marca está constituida por una caja tridimensional que reúne tres colores: blanco, naranja Pantone 144 y rojo, formado por una combinación de amarillo al 100 % y de magenta al 100 %, dispuestos de una forma particular. La denominación "Procoralan" aparece inscrita sobre un fondo blanco en caracteres en minúsculas de color rojo (una combinación de amarillo al 100 % y de magenta al 100 %), salvo la inicial "P" en mayúscula, seguida de la inscripción "5 mg" en fondo blanco en caracteres en minúsculas de color rojo (una combinación de amarillo al 100 % y de magenta al 100 %), salvo la inicial "P" en mayúscula, seguida de la inscripción "5 mg" en caracteres naranja Pantone 144; cada una de las letras, al igual que el dígito 5, aparece ligeramente sombreada; la caja se caracteriza también por la representación de ambas caras del comprimido en la parte superior derecha, dentro del triángulo anaranjado Pantone 144.

(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques; produits diététiques à usage médical.

5 Pharmaceutical preparations; dietetic products adapted for medical use.

5 Productos farmacéuticos; productos dietéticos para uso médico.

(822) FR, 23.07.2004, 04 3 274 254.

(300) FR, 17.02.2004, 043274254.

(831) AT, BG, BX, CH, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IR, IT, KP, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, SI, SK, SM, VN.

(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(851) AU, GB, IE, SG.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Produits pharmaceutiques à usage humain, produits diététiques à usage médical.

5 Pharmaceutical products for human use, dietetic products for medical use.

5 Productos farmacéuticos para uso humano, productos dietéticos para uso médico.

(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Produits pharmaceutiques, boissons diététiques à but médical, aliments diététiques à but médical, préparations alimentaires diététiques à but médical.

5 Pharmaceutical products, dietetic beverages adapted for medical purposes, dietetic foods adapted for medical purposes, dietetic food preparations adapted for medical purposes.

5 Productos farmacéuticos, bebidas dietéticas para uso médico, alimentos dietéticos para uso médico, preparaciones alimenticias dietéticas para uso médico.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

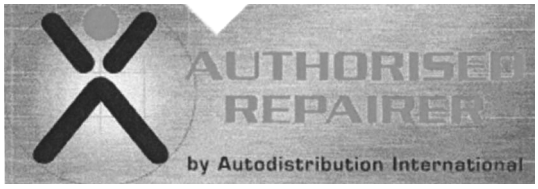
(151) **14.09.2004** **837 719**
(180) **14.09.2014**
(732) MILESI Giuseppe
Localita' Roncasso
I-25040 Angolo Terme (Brescia) (IT).



(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(822) IT, 05.08.1999, 787133.
(831) CH, RO, UA.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **08.07.2004** **837 720**
(180) **08.07.2014**
(732) AUTODISTRIBUTION INTERNATIONAL, afgekort ADI,
naamloze vennootschap
Leuvensesteenweg 272
B-3070 Kortenberg (BE).
(842) naamloze vennootschap, Belgique



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
4.5; 25.1; 27.5; 29.1.
(550) marque collective, de certification ou de garantie / *collective, certification or guarantee mark* / marca colectiva, de certificación o de garantía
(591) Différentes teintes de gris, bleu, orange. / *Various shades of grey, blue, orange.* / Diferentes matices de gris, azul y naranja.
(511) **NCL(8)**
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale et services administratifs, en particulier par rapport à l'entretien et la réparation de véhicules; aide à l'exploitation ou la direction d'entreprises commerciales, en particulier par rapport aux garages et ateliers de réparation ou d'entretien pour véhicules; consultation professionnelle d'affaires.
37 Services d'entretien et de réparation de véhicules; consultation professionnelle par rapport aux services précités.
42 Contrôle de qualité pour véhicules et pour services d'entretien et de réparation de véhicules; services technologiques, ainsi que services de recherches et de conception y relatifs, par rapport aux véhicules; consultation professionnelle par rapport aux services précités; services juridiques.
35 Advertising; business management; business administration and administrative services, particularly in connection with vehicle repairs and maintenance; operational or management assistance for commercial enterprises, particularly in connection with vehicle repair or servicing garages and workshops; professional business consulting.
37 Vehicle servicing and repair services; professional consulting in connection with the above services.
42 Quality control for vehicles and for vehicle servicing and repair services; technological services, as well as research and design services relating thereto, in connection with vehicles; professional consulting in connection with the above services; legal services.
35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial y servicios administrativos, en particular en relación con el mantenimiento y la reparación de vehículos; asistencia en la explotación o dirección de empresas comerciales, principalmente en relación con garajes y talleres de reparación o mantenimiento de vehículos; consultas profesionales en materia de negocios.
37 Servicios de mantenimiento y reparación de vehículos; asesoramiento profesional relacionado con los servicios antes mencionados.
42 Control de calidad de vehículos y servicios de mantenimiento y reparación de vehículos; servicios tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño relacionados con los mismos, en materia de vehículos; asesoramiento profesional relacionado con los servicios antes mencionados; servicios jurídicos.
(821) BX, 26.01.2004, 1048131.
(822) BX, 04.06.2004, 749525.
(300) EM, 22.01.2004, 3624269.
(831) CH, HU, MA, PL.
(832) TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **28.06.2004** **837 721**
(180) **28.06.2014**
(732) KOVOKUBÁT s.r.o.
Hradišt'skà 123
CZ-533 52 Staré Hradiště u Pardubic (CZ).



(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Abrasifs.
7 Disques à repasser (couper), meules à aiguiser, tous ces produits étant des parties de machines.
8 Disques à couper, meules à aiguiser, tous ces produits étant des instruments à main.
(822) CZ, 28.06.2004, 264215.
(831) AT, DE, HU, PL.
(270) français
(580) 23.12.2004

(151) **30.07.2004** **837 722**
(180) **30.07.2014**
(732) SAERTEX FRANCE
2 Lot du Brieux
F-38510 BRANGUES (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

SAERFIX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
24 Tissus; matières textiles en tant que pièces de renforcement; tissus adhésifs collables à chaud; tissus en fibres de verre à usage textile; matières filtrantes (matières textiles); matières plastiques (succédanés de tissu); produits textiles tissés avec enduction adhésive; produits textiles non tissés avec enduction adhésive (tissus).
24 Fabrics; textile materials as reinforcement pieces; adhesive fabrics for application by heat; fibreglass fabrics for textile use; filtering materials of textile (textile materials); plastic materials (fabric substitutes); woven textile products with adhesive coating; non-woven textile products with adhesive coating (fabrics).
24 Tejidos; materias textiles como piezas de refuerzo; tejidos que se adhieren por medio del calor; tejidos de fibras de vidrio para uso textil; materias filtrantes (materias textiles); materias plásticas (sucedáneos de tela); productos textiles tejidos con revestimiento adhesivo; productos textiles no tejidos con revestimiento adhesivo (tejidos).
(822) FR, 02.07.2004, 04 3 269 966.
(831) CN.
(832) JP, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **05.08.2004** **837 723**
(180) **05.08.2014**
(732) AL CHAYAH Amir
28, rue Boissy d'Anglas
F-75008 PARIS (FR).

INSTITUT KARITE PARIS

(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits de démaquillage; rouge à lèvres; masques de beauté; produits de rasage.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; bains médicinaux; préparations chimiques à usage médical ou pharmaceutique.
44 Services de salons de beauté, de coiffure; services de conseils en matières d'hygiène et de soins; services de conseils en matière de cosmétologie et de dermatologie, de soin du corps et de beauté.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; make-up removing preparations; lipsticks; beauty masks; shaving products.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use; plasters, materials for dressings; disinfectants; medicated bath preparations; chemical preparations for medical or pharmaceutical purposes.
44 Beauty parlor and hairdresser salon services; consulting in hygiene and care; consulting in cosmetology and dermatology, in body and beauty care.
3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos; productos para desmaquillar; lápices de labios; mascarillas de belleza; productos para el afeitado.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico; emplastos, material para apósitos; desinfectantes; baños medicinales; productos químicos para uso médico y farmacéutico.
44 Servicios de salones de belleza y de peluquería; servicios de asesoramiento en materia de higiene y cuidado corporal; servicios de asesoramiento en materia de cosmetología, dermatología, cuidado del cuerpo y de belleza.
(822) FR, 22.05.2003, 03 3 226 703.
(831) CN, MA, MC.
(832) AU, JP.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **15.09.2004** **837 724**
(180) **15.09.2014**
(732) SAATITECH S.p.A.
Via Como, 14
I-22070 VENIANO (CO) (IT).

Hyphobe

(571) La marque est constituée du mot HYPHOBE en caractères spéciaux.
(511) **NCL(8)**
24 Matières textiles filtrantes, notamment filtres industriels obtenus avec du tissu technique.
(822) IT, 30.09.1999, 791.723.
(831) CN.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **25.10.2004** **837 725**
(180) **25.10.2014**
(732) SYNTHESIS BANK SA
12, rue du Port,
case postale 3712
CH-1211 Genève 3 (CH).

SYNTHESIS BANK

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
38 Télécommunications.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

36 Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; computer and software design and development; legal services.

36 Seguros; negocios financieros; negocios monetarios; negocios inmobiliarios.

38 Telecomunicaciones.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de ordenadores y software; servicios jurídicos.

(822) CH, 27.04.2004, 524891.

(300) CH, 27.04.2004, 524891.

(831) AL, AM, AT, BG, BX, CY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR, US.

(527) GB, IE, US.

(851) GB, GR, IE, SE, US. - La liste est limitée à la classe 36. / *The list is limited to class 36.* - Lista limitada a la clase 36.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **03.08.2004** **837 726**

(180) **03.08.2014**

(732) L. & D. srl
V.le dell'Art.,
Seconda Strada, 18-20
I-35020 CANDIANA (PD) (IT).

TOP STABLE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

25 Articles de vêtements, vêtements de travail, chaussures, chaussures de travail, chapellerie.

25 Clothing, work clothes, footwear, work shoes, headgear.

25 Prendas de vestir, ropa de trabajo, calzado, calzado de trabajo, sombrerería.

(822) IT, 03.08.2004, 933904.

(300) IT, 05.03.2004, PD2004C000186.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **16.09.2004** **837 727**

(180) **16.09.2014**

(732) GEFCO
77 à 81, rue des Lilas d'Espagne
F-92400 COURBEVOIE (FR).

WINDSTREAM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

39 Services de transports internationaux aériens, services d'affrètement, services de livraisons de colis et de marchandises, courtage de transport, courtage aérien, courtage de fret, conditionnement de produits, location de conteneurs d'entreposage, dépôt de marchandises, emballage de produits, emmagasinage, empaquetage de marchandises, entreposage, informations en matière d'entreposage, informations en matière de transport, fret (transport de marchandises), emballage de marchandises.

39 International air transportation services, chartering services, delivery of parcels and merchandise, transportation brokerage, air brokerage, freight brokerage, wrapping of goods, rental of storage containers, storage of merchandise, packaging of goods, warehousing, packing of merchandise, storage, storage information, transportation information, freight (shipping of merchandise), packaging of merchandise.

39 Servicios de transporte aéreo internacional, servicios de fletamento, servicios de entrega de paquetes y de mercancías, corretaje de transportes, corretaje aéreo, corretaje de fletes, acondicionamiento de productos, alquiler de contenedores de almacenaje, depósito de mercancías, embalaje de productos, almacenamiento, empaquetado de mercancías, almacenaje (depósito), informaciones en materia de almacenaje, información en materia de transporte, flete (transporte de mercancías), embalaje de mercancías.

(822) FR, 20.08.2004, 04 3 280 880.

(300) FR, 19.03.2004, 04 3 280 880.

(831) AT, BX, CH, CN, CY, CZ, DE, DZ, ES, HU, IT, LV, MA, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **25.06.2004** **837 728**

(180) **25.06.2014**

(732) LES ROBINETS PRESTO
7, rue Racine
F-92120 Montrouge (FR).

(842) société anonyme, France



(531) **VCL(5)**
26.4; 26.7; 26.13.

(511) **NCL(8)**

6 Quincaillerie métallique pour la robinetterie, tuyaux métalliques et tuyaux métalliques flexibles pour installations sanitaires, mains courantes et garde-corps métalliques; panneaux de douche métalliques.

11 Vannes pour installations sanitaires, robinets, appareils et installations sanitaires et parties constitutives des produits ci-dessous, pommes de douche et douchettes pour installations sanitaires.

17 Raccords, manchons et tuyaux flexibles ou non, non métalliques, pour installations sanitaires.

19 Mains courantes et garde-corps non métalliques, panneaux de douche non métalliques.

20 Sièges et miroirs.

6 Metal hardware for valves and fittings, metal tubes and pipes and flexible metal tubes and pipes for sanitary installations, metal handrails and railings; metal shower panels.

11 Valves for sanitary installations, taps, sanitary apparatus and installations and components for the below goods, shower heads and handsets for sanitary installations.

17 Non-metallic pipe couplings, sleeves and tubes and pipes, flexible or not, for sanitary installations.

19 Non-metallic handrails and railings, non-metallic shower panels.

20 Chairs and mirrors.

6 Ferretería metálica para la grifería, tubos metálicos y tubos metálicos flexibles para instalaciones sanitarias, pasamanos y cantos metálicos; paneles de ducha metálicos.

11 Válvulas para instalaciones sanitarias, grifos, aparatos e instalaciones sanitarias y partes constitutivas de los siguientes productos: alcachofas de ducha y duchas teléfono para instalaciones sanitarias.

17 Racores, manguitos y tubos flexibles o no, no metálicos, para instalaciones sanitarias.

19 Pasamanos y cantos no metálicos, paneles de ducha no metálicos.

20 Asientos y espejos.

(822) FR, 04.06.2004, 03 3 265 388.

(300) FR, 30.12.2003, 03 3 265 388.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, ES, IT, MA, MC, PL, PT, RO.

(832) DK, GB, IE, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(851) DK, NO. - Liste limitée aux classes 6, 11 et 17. */ List limited to classes 6, 11 and 17.* - Lista limitada a las clases 6, 11 y 17.

(851) GB, IE, SE, SG, US. - Liste limitée à la classe 11. */ List limited to class 11.* - Lista limitada a la clase 11.

(270) français */ French* / francés

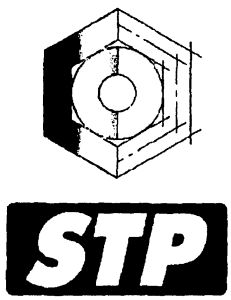
(580) 23.12.2004

---

(151) **14.06.2004** **837 729**

(180) **14.06.2014**

(732) STP PRESSE S.R.L.
Via Cavallera, 20
I-25030 TORBOLE CASAGLIA (BS) (IT).



(531) **VCL(5)**
26.5; 26.7; 27.5.

(571) La marque consiste dans une empreinte hexagonale à fond vide et cadre épais tracé par un contour fin plein avec un fond, à gauche à moitié coloré de différentes nuances et à droite vide traversé par des traits pleins fins; au centre de l'empreinte hexagonale, se trouve une empreinte circulaire à fond vide et cadre épais tracé par un trait fin plein avec un fond, à gauche à moitié coloré de différentes nuances et à droite vide; en-dessous se situe une empreinte rectangulaire dont les grands côtés sont horizontaux, aux angles arrondis et à fond plein, contenant les lettres STP, faisant partie de la raison sociale du demandeur, en caractères d'imprimerie majuscules originaux à trait épais vide, légèrement inclinés vers la droite; le tout sur fond vide. */ The mark comprises a hexagonal shape on an empty background and thick frame with a fine, full outline, to the left half-coloured in various shades and to the right, empty, crossed by fine, full strokes; in the centre of the hexagonal shape there is a circular shape on an empty background with a thick frame in fine, full stroke with a background, to the left half-coloured in various shades and to the right, empty; below, there is a rectangular shape with larger horizontal sides, with rounded angles and a full background, within which there are the letters STP, as part of the company name of the applicant, in uppercase original font in thick, empty stroke, slightly inclined to the right; all the above on am empty background.* / La marca consiste en un dibujo hexagonal sobre fondo vacío y marco grueso, contorneado por un trazo fino lleno; a la izquierda, la mitad del marco está coloreado en distintos tonos y a la derecha no está coloreado sino atravesado por trazos finos llenos; en el centro del hexágono hay un círculo con fondo vacío y marco grueso, contorneado por un trazo fino lleno, con un fondo cuya parte izquierda está coloreada en distintos tonos y la parte derecha está vacía; debajo hay un rectángulo en posición horizontal de ángulos redondeados y fondo lleno, en el que figura el vocablo STP, que forma parte de la razón social del solicitante, en letras mayúsculas de fantasía, de trazo grueso y vacío, y ligeramente inclinado hacia la derecha; todo ello sobre fondo vacío.

(511) **NCL(8)**
7 Machines pour coulée sous pression.

37 Services d'installation, d'entretien et de réparation pour machines pour coulée sous pression.

7 Machines for pressure die-casting.

37 Installation, servicing and repair services for machines for pressure die-casting.

7 Máquinas de vaciado a presión.

37 Servicios de instalación, mantenimiento y reparación para máquinas de vaciado a presión.

(822) IT, 14.06.2004, 932105.

(300) IT, 28.05.2004, TO 2004 C 001657.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IR, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, TM.

(527) GB, IE.

(851) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IE, IS, JP, KG, KZ, LT, LV, MD, MK, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TJ, TM, UA, UZ, YU. - Liste limitée à la classe 07. */ List limited to class 7.* - Lista limitada a la clase 7.

(270) français */ French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **13.09.2004** **837 730**

(180) **13.09.2014**

(732) Eckes-Granini GmbH & Co. KG
Ludwig-Eckes-Allee 6
D-55268 Nieder-Olm (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
5.5; 5.7; 25.1; 26.1; 29.1.

(591) Vert, doré, abricot, violet, rouge, jaune, blanc.

(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) DE, 18.05.2004, 304 20 063.8/30.

(300) DE, 07.04.2004, 304 20 063.8/30.

(831) AT, CH, HU, LI.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **21.10.2004** **837 731**

(180) **21.10.2014**

(732) LAMIGRAF, S.A.
Carretera N-152 Barcelona-Puigcerdá Km. 32,2
E-08480 L'Ametlla Del Valles (Barcelona) (ES).

(842) Sociedad Anonima, España

LamiGraf

(531) **VCL(5)**
20.5; 26.4.

(511) **NCL(8)**
2 Couleurs, vernis, laques; produits antirouille et contre la détérioration du bois; agents colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; matériaux pour la reliure des livres; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); revues et publications; livres, brochures, affiches, catalogues, imprimés, prospectus; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
35 Publicité; gestion d'entreprises commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de promotion des ventes pour le compte de tiers; services d'importation et d'exportation; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; dyestuffs; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); magazines and publications; books, pamphlets, posters, catalogues, printed materials, prospectuses; plastic materials for packaging; playing cards; printers' type; printing blocks.

35 Advertising; business management; commercial management; office functions; sales promotion services for others; import and export services; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.

2 Colores, barnices, lacas; conservantes contra la herrumbre y el deterioro de la madera; materias tintóreas; mordientes; resinas naturales en estado bruto; metales en hojas y en polvo para pintores, decoradores, impresores y artistas.
16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); revistas y publicaciones; libros, folletos, carteles, catálogos, impresos, prospectos; materias plásticas para embalaje; naipes; caracteres de imprenta; clichés.
35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina; servicios de promoción de ventas para terceros; servicios de importación y exportación; organización de exposiciones con fines comerciales o de publicidad.

(822) EM, 16.08.2000, 001235225.

(832) AU, CN, KP, KR, RU, TR, US.

(527) US.

(270) espagnol / *Spanish* / español

(580) 23.12.2004

(151) **25.08.2004** **837 732**
(180) **25.08.2014**
(732) INTERNET CONSTRUDATA 21, S.L.
Colón, 6-3°
E-36201 VIGO (Pontevedra) (ES).



(531) **VCL(5)**
26.7; 26.11; 27.5; 27.7.
(511) **NCL(8)**
42 Services de consultation en matière d'ordinateurs; programmation d'ordinateurs.
(822) ES, 20.11.2001, 2.366.082.
(831) PT.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **04.06.2004** **837 733**
(180) **04.06.2014**
(732) Trifolio-M GmbH Herstellung und Vertrieb hochreiner Biosubstanzen
Sonnenstrasse 22
D-35633 Lahnau (DE).

NEEMAZAL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Produits biologiques de protection des végétaux (compris dans cette classe).
1 Biological preparations for the protection of plants (included in this class).
1 Preparaciones biológicas para la protección de plantas comprendidas en esta clase.
(822) DE, 17.06.1992, 2 015 607.
(831) BG, BY, CH, DZ, HR, MA, RO, RU, UA, UZ, YU.
(832) NO, TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **27.07.2004** **837 734**
(180) **27.07.2014**
(732) NTERA LIMITED
58, Spruce Avenue,
Stillorgan Industrial Estate,
Blackrock, County Dublin (IE).
(842) a limited company, Ireland

NCD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Dispositifs d'affichage électroniques fonctionnant à l'aide de composants électrochromiques.
9 Electronic display device which functions on the basis of electrochromic material.
9 Dispositivos de visualización electrónicos que funcionan mediante materiales electrocrómicos.
(821) IE, 15.06.2004, 2004/01270.
(300) IE, 15.06.2004, 2004/01270.
(832) CN, JP, KR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

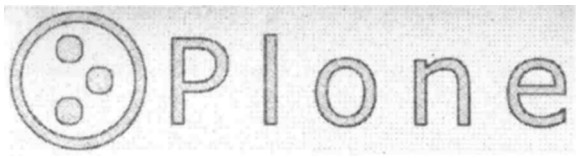
(151) **10.08.2004** **837 735**
(180) **10.08.2014**
(732) GHOST LIMITED
263 Kensal Road
LONDON W10 5DB (GB).
(842) LIMITED COMPANY

GHOST

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Parfums; huiles parfumées; huiles essentielles; senteurs; eaux de Cologne; eaux de toilette, produits de toilette; savons; produits de soins corporels et produits de beauté; crèmes pour la peau; cosmétiques; tous compris dans cette classe.
3 Perfumes; perfume oils; essential oils; fragrances; colognes; toilet water, toilet preparations; soaps; beauty and bodycare products; skin creams; cosmetics; all included in this class.
3 Perfumes; aceites perfumados; aceites esenciales; fragancias; colonias; aguas de tocador, productos de tocador; jabones; productos de belleza y para el cuidado corporal; cremas para la piel; cosméticos; todos ellos comprendidos en esta clase.
(822) GB, 28.02.1995, 2012707.
(832) AU, CH, CN, KR, RU, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **05.07.2004** **837 736**
(180) **05.07.2014**
(732) Zope Europe Association,
association sans but lucratif
Avenue Maeterlinck 18
B-1348 Luvain-la-Neuve (BE).
(842) association sans but lucratif



(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Logiciels informatiques permettant de construire des sites Internet et/ou des applications accessibles par Internet.
9 Computer software for building Internet sites and/or applications accessible by Internet.

9 Programas informáticos para construir sitios Web y/o aplicaciones accesibles por Internet.
(821) BX, 05.01.2004, 1046977.
(300) BX, 05.01.2004, 1046977.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **05.07.2004** **837 737**
(180) **05.07.2014**
(732) Zope Europe Association,
association sans but lucratif
Avenue Maeterlinck 18
B-1348 Luvain-la-Neuve (BE).
(842) association sans but lucratif



(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Logiciels informatiques permettant de construire des sites Internet et/ou des applications accessibles par Internet.
9 Computer software for building Internet sites and/or applications accessible by Internet.
9 Programas informáticos para construir sitios Web y/o aplicaciones accesibles por Internet.
(821) BX, 05.01.2004, 1046982.
(300) BX, 05.01.2004, 1046982.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **31.08.2004** **837 738**
(180) **31.08.2014**
(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 BEERSE (BE).

DEFINE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Solutions pour verres de contact.
9 Produits optiques, notamment verres de correction de la vision.
5 Solutions for contact lenses.
9 Optical products, namely, lenses for vision correction.
5 Soluciones para lentes de contacto.
9 Productos ópticos, a saber, lentes con corrección óptica.
(821) BX, 02.08.2004, 1059848.
(822) BX, 10.08.2004, 751503.
(300) BX, 02.08.2004, 751503.
(831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, MC, PL, PT, RU.
(832) IS.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **05.08.2004** **837 739**
(180) **05.08.2014**
(732) JINBEI AUTOMOTIVE COMPANY LIMITED
No. 38 Wanliutang Road,
Shenhe District,
Shenyang, Liaoning Province (CN).
(842) Limited company of China, Organized and existing under the laws of China



(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
12 Automobiles.
12 Automobiles.
12 Automóviles.
(822) CN, 21.07.1993, 650682.
(831) DE, DZ, EG, FR, IR, IT, KP, KZ, MN, PL, RO, RU, SD, UA, VN.
(832) FI, KR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **23.09.2004** **837 740**
(180) **23.09.2014**
(732) Ciba Specialty Chemicals Inc.
Klybeckstrasse 141
CH-4057 Basel (CH).

PROBIMIDE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Résines synthétiques.
1 Synthetic resins.
1 Resinas sintéticas.
(822) CH, 05.08.2004, 526095.
(300) CH, 05.08.2004, 526095.
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ.
(832) DK, FI, NO, SE.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **28.09.2004** **837 741**
(180) **28.09.2014**
(732) FRIESLAND Brands BV
Blankenstein 142
NL-7943 PE Meppel (NL).

(842) private liability company, The Netherlands



(531) VCL(5)
4.5; 26.1.
(511) NCL(8)
5 Aliments pour bébés.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; repas à base de ces produits; lait et produits laitiers.
30 Farines et préparations à base de céréales, riz, pâtes; sel, moutarde, vinaigre, épices; repas à base des produits précités; cookies, biscuits; porridge et ingrédients pour le préparer non compris dans d'autres classes.
5 Food for babies.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; meals based on the afore-mentioned products; milk and milk products.
30 Flour and preparations made from cereals, rice, pasta; salt, mustard, vinegar, spices; meals based on the afore-mentioned products; cookies, biscuits; porridge and ingredients for the preparation of porridge not included in other classes.
5 Alimentos para bebés.
29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; comidas a base de los productos mencionados; leche y productos lácteos.
30 Harinas y preparaciones hechas de cereales, arroz, pastas alimenticias; sal, mostaza, vinagre, especias; comidas a base de los productos mencionados; bizcochería, bizcochos; gachas de avena e ingredientes para su preparación no comprendidos en otras clases.
(821) BX, 16.09.2004, 1062255.
(822) BX, 21.09.2004, 754010.
(300) BX, 16.09.2004, 1062255.
(831) BG, CN, RU.
(832) AN, GR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 14.10.2004 **837 742**
(180) 14.10.2014
(732) Keltub B.V.
Wolput 39
NL-5251 CC Vlijmen (NL).

(842) Besloten vennootschap, The Netherlands



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) VCL(5)
27.5; 29.1.
(591) Blanc, gris, orange. / *White, grey, orange.* / Blanco, gris, naranja.
(511) NCL(8)
6 Emballages métalliques.
20 Supports en matières plastiques pour l'emballage.
6 Packagings made of metal.
20 Plastic holders for packaging.
6 Embalajes hechos de metal.
20 Soportes de plástico para embalaje.
(821) BX, 15.04.2004, 1053580.
(822) BX, 23.04.2004, 747613.
(300) BX, 15.04.2004, 1053580.
(831) CH, CN.
(832) AU, EM, JP, NO, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 08.10.2004 **837 743**
(180) 08.10.2014
(732) KOENIG APPARATE AG
28, Eggbühlstrasse,
CH-8052 ZURICH (CH).



(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
11 Rôtissoires.
(822) CH, 26.05.2004, 522841.
(300) CH, 26.05.2004, 522841.
(831) AT, DE, FR, IT.
(270) français
(580) 23.12.2004

(151) **12.08.2004** **837 744**
(180) **12.08.2014**
(732) EOS HOLDING
Chemin de Mornex 10
CH-1001 LAUSANNE (CH).

ENERG-ETHICS

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
1 Matières fissiles (énergie nucléaire), combustibles pour piles atomiques; modérateurs pour réacteurs nucléaires; produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences, résines artificielles et matières plastiques à l'état brut, compositions extinctrices.
4 Combustibles liquides, gazeux, solides et matières éclairantes; huiles et graisses industrielles.
6 Poteaux métalliques, en particulier pour lignes électriques et téléphoniques; métaux communs et leurs alliages; matériaux de constructions métalliques; constructions métalliques; récipients métalliques, en particulier pour combustibles et autres liquides et gaz, conduites métalliques, conduites forcées métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques, produits métalliques compris dans cette classe; minerais.
7 Générateurs d'électricité, turbines hydrauliques; machines de manutention pour installations de production d'énergie nucléaire; machines et machines-outils, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), alternateurs, régulateurs (parties de machines), appareils et installations pour la production d'énergie électrique; appareils, instruments et installations pour produire l'énergie électrique.
9 Appareils et instruments scientifiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils, instruments et installations électriques, à savoir accumulateurs électriques, armoires de distribution électriques, boîtes de dérivation et de jonction électriques, câbles électriques, canalisation électriques, coupe-circuits, commandes électriques, appareils électriques de commutation, compteurs, conducteurs électriques, conjoncteurs, connecteurs, redresseurs de courant, disjoncteurs, interrupteurs, relais électriques, tableaux de commande, de connexion ou de distribution électriques, transformateurs; équipements de commande et de contrôle électronique; équipements pour le traitement de l'information, ordinateurs; appareils, instruments et installations pour transformer, transporter et distribuer l'énergie électrique, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de données, du son et/ou des images; logiciels.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils, instruments, installations et réacteurs pour la production d'énergie nucléaire (compris dans cette classe), installations pour le traitement de combustibles nucléaires, accumulateurs de vapeur, de chaleur; générateurs de gaz.
35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément; conduite des affaires commerciales dans le domaine de l'énergie et de l'environnement; consultation professionnelles d'affaires en matière d'énergie et d'eau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières, conseils financiers dans le domaine de l'énergie.
37 Construction; réparation, services d'installation; entretien et réparation d'ordinateurs; réparation et maintenance d'installations de production et de distribution d'énergie et d'eau, de constructions de centrales hydrauliques, de barrages, de centrales électriques et de centrales à gaz comprenant des bâtiments et édifices permanents; maintenance d'ordinateurs.
38 Télécommunications.
39 Transport, distribution et stockage d'énergie, d'électricité, de gaz, de pétrole, et d'eau; adduction d'eau; transport et stockage de matières combustibles; transport, emballage et entreposage de toute marchandise.
40 Production d'énergie; traitement du pétrole, des gaz et des eaux; production et transformation de l'énergie électrique; traitement des matériaux, recyclage de matériaux de récupération et de déchets.
42 Services et recherches scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception, développement et maintenance de logiciels; services juridiques; études de projets techniques, expertises (travaux d'ingénieurs); recherches physiques, chimiques, mécaniques et géologiques; recherches techniques et ingénierie en matière d'énergie et d'eau, consultation sur la protection de l'environnement.
(822) CH, 03.06.2004, 524673.
(300) CH, 03.06.2004, 524673.
(831) AT, DE, FR, IT.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **10.09.2004** **837 745**
(180) **10.09.2014**
(732) Luca Bettosini
Sorencino
CH-6802 Rivera (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
2.1; 6.1; 14.9; 29.1.
(591) Bleu, rouge, brun, vert, blanc, jaune, noir.
(511) **NCL(8)**
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; articles pour reliures; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; tous les produits précités d'origine suisse; produits de l'imprimerie; photographies; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) CH, 12.06.2002, 504528.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI, SM.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **13.09.2004** **837 746**

(180) **13.09.2014**

(732) DKSH Switzerland Ltd.
Wiesenstrasse 9, P.O. Box 888
CH-8034 Zürich (CH).

NATURPOWER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Produits biologiques et chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture, à l'horticulture et à la sylviculture.

5 Produits biologiques et chimiques pour l'extermination des animaux nuisibles (insecticides); fongicides, herbicides.

42 Recherche biologique.

1 Chemical and biological products used in industry, science, agriculture, horticulture and forestry.

5 Chemical and biological products for exterminating animals pests (insecticides); fungicides, herbicides.

42 Biological research.

1 Productos biológicos y químicos destinados a la industria, las ciencias, la agricultura, la horticultura y la silvicultura.

5 Productos biológicos y químicos para la exterminación de animales dañinos (insecticidas); fungicidas, herbicidas.

42 Investigaciones biológicas.

(822) CH, 02.06.2004, 524392.

(300) CH, 02.06.2004, 524392.

(831) AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **21.01.2004** **837 747**

(180) **21.01.2014**

(732) FASSA S.r.l.
3, Via Lazzaris
I-31027 SPRESIANO (TREVISO) (IT).

FASSA BORTOLO

(531) **VCL(5)**
27.5.

(571) La marque est constituée des mots FASSA BORTOLO écrits en caractères de fantaisie.

(511) **NCL(8)**

1 Adhésifs pour carreaux, matières collantes pour la construction, produits pour la conservation de la maçonnerie et des tuiles (à l'exception des peintures et des huiles), adhésifs (matières collantes) pour l'industrie, produits chimiques pour la protection contre le feu.

2 Coulis pour la protection des fers d'armature (produits contre la la corrosion), produits pour la protection des métaux, peintures ignifuges, enduits (peintures), peintures anti-moisissures pour intérieurs, fixatifs (vernis) couleurs, vernis, laques.

19 Chaux, chaux éteinte et mortier, enduits (matériaux de construction), mortiers secs pour maçonnerie (matériaux de construction), mortiers de finition (matériaux de construction), mortiers de consolidation (matériaux de construction), enduits de chaux et plâtre (matériaux de construction), enduits de lissage de sol (matériaux de construction), revêtements de parois non métalliques, revêtements (construction) non métalliques, matériaux de construction non métalliques, matériaux de construction à base de ciment blanc, de matières inorganiques et contenant des additifs.

(822) IT, 21.01.2004, 926028.

(831) HR, PL, SI.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **07.05.2004** **837 748**

(180) **07.05.2014**

(732) Geberit Holding AG
77, Schachenstrasse,
CH-8645 Jona (CH).

KNOW HOW INSTALLED

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue* / Véase la reproducción en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc. / *Blue, white.* / Azul, blanco.

(511) **NCL(8)**

6 Conduites pour la distribution et l'évacuation d'eau en tuyaux métalliques, raccords et pièces façonnées en métal, éléments et rails de fixation métalliques pour le montage des appareils sanitaires; tuyaux métalliques de drainage pour toits.

9 Vannes électromagnétiques, commandes électriques et électroniques, appareils de mesure, installations commandées par ordinateur, logiciels, progiciels.

11 Appareils et installations sanitaires, notamment appareils et installations sanitaires complètes, installations de conduites d'eau, robinetterie et vannes pour installations sanitaires.

17 Tuyaux flexibles non métalliques, raccords non métalliques.
19 Conduites pour la distribution et l'évacuation d'eau en tuyaux non métalliques, tuyaux de drainage pour toits, non métalliques.
20 Pièces façonnées non métalliques.
6 Pipework for water supply and drainage of metal tubes and pipes, metal couplings and shaped parts, metal fastening elements and rails for mounting sanitary apparatus; metal drain pipes for roofs.
9 Electromagnetic valves, electric and electronic controls, measuring apparatus, computer-controlled installations, software, software packages.
11 Sanitary apparatus and installations, particularly complete sanitary apparatus and installations, water conduit installations, valves and fittings and valves for sanitary installations.
17 Non-metallic flexible pipes, non-metallic couplings.
19 Non-metallic pipes for water supply and drainage, non-metallic drain pipes for roofs.
20 Non-metallic shaped parts.
6 Conductos metálicos para la distribución y evacuación de aguas, empalmes y piezas de metal trabajadas, elementos y raíles de fijación metálicos para el montaje de aparatos sanitarios; tubos de drenaje metálicos para tejados.
9 Válvulas electromagnéticas, mandos eléctricos y electrónicos, aparatos de medida, instalaciones controladas por ordenador, programas informáticos, paquetes de programas informáticos.
11 Aparatos e instalaciones sanitarias, en especial aparatos e instalaciones sanitarias completas, instalaciones de conducciones de agua, grifería y válvulas para instalaciones sanitarias.
17 Tubos flexibles no metálicos, empalmes no metálicos.
19 Conductos no metálicos para la distribución y evacuación de aguas, tubos de drenaje no metálicos para tejados.
20 Piezas no metálicas trabajadas.
(822) CH, 24.11.2003, 518573.
(300) CH, 24.11.2003, 518573.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, CN, CY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(851) JP. - La liste est limitée à la classe 11. / *The list is limited to class 11.* - Lista limitada a la clase 11.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **22.09.2004** **837 749**
(180) **22.09.2014**
(732) ACALLMI
8, rue Charles Pathé
F-94300 VINCENNES (FR).
(842) société par actions simplifiée, FRANCE

AMIPEEL-OFF

(511) **NCL(8)**
3 Matières premières à usage cosmétique.
3 Raw materials for cosmetic use.
3 Materias primas para uso cosmético.
(821) FR, 30.06.2004, 04 3300 629.
(300) FR, 30.06.2004, 04 3300 629.
(832) US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **05.07.2004** **837 750**
(180) **05.07.2014**
(732) AGAPES EXPRESS
Immeuble Péricentre
Rue Van Gogh
F-59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée

SOGOOD CAFE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
43 Services de restauration (repas), de bars, de cafés-restaurants, cafétérias, cantines, restaurants libre-service, restaurants à service rapide et permanent (snack-bars); services de traiteurs; services hôteliers, réservation d'hôtels, services de motels; location et réservation de logements temporaires; pensions pour animaux; location de chaises, tables, linge de table et verrerie.
43 Restaurant services (meals), bars, coffee shops, cafeterias, canteens, self-service restaurants, fast food restaurants and snackbars; catering services; hotel services, hotel reservations, motel services; rental and reservation of temporary accommodation; boarding for animals; rental of chairs, tables, table linen and glassware.
43 Servicios de restauración (comidas), de bares, de cafés-restaurantes, cafeterías, cantinas, restaurantes autoservicio, restaurantes de servicio rápido y permanente (snack-bar); servicios de comidas preparadas; servicios hoteleros, reservas de hoteles, servicios de moteles; alquiler y reservas de alojamientos temporales; albergues para animales; alquiler de sillas, mesas, ropa de mesa y cristalería.
(821) FR, 22.05.2002, 023165257.
(822) FR, 22.05.2002, 023165257.
(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **17.05.2004** **837 751**
(180) **17.05.2014**
(732) SHIMANO INC.
3-77, Oimatsu-cho,
Sakai-shi
Osaka 590-8577 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan



(531) **VCL(5)**
26.3; 27.5.

(511) NCL(8)

28 Attirail de pêche, notamment moulinets, cannes, lignes, anneaux de canne, hameçons, leurres, appâts artificiels, flotteurs, plombs, épuisettes pour la pêche, sacs de pêche, gants de pêche, étuis pour cannes à pêche et récipients pour attirail de pêche.

28 Fishing tackle, including reels, rods, lines, line guides, hooks, lures, artificial baits, floats, sinkers, landing nets for anglers, fishing bags, fishing gloves, rod cases and tackle containers.

28 Aparejos de pesca, en particular carretes, cañas de pescar, hilos, guías de hilo, anzuelos, cebos, carnadas artificiales, nasas, plomos, salabardos para la pesca, bolsos de pesca, guantes de pesca, estuches para cañas y recipientes de aparejo.

(821) JP, 08.04.2004, 2004-33550.

(300) JP, 08.04.2004, 2004-33550.

(832) AT, AU, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, KR, LT, LV, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TR, UA, US, YU, ZM.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 17.05.2004 **837 752**

(180) 17.05.2014

(732) SHIMANO INC.
3-77, Oimatsu-cho,
Sakai-shi
Osaka 590-8577 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan

B I O F I B R E

(511) NCL(8)

28 Attirail de pêche, notamment moulinets, cannes, lignes, anneaux de canne, hameçons, leurres, appâts artificiels, flotteurs, plombs, épuisettes pour la pêche, sacs de pêche, gants de pêche, étuis pour cannes à pêche et récipients pour attirail de pêche.

28 Fishing tackle, including reels, rods, lines, line guides, hooks, lures, artificial baits, floats, sinkers, landing nets for anglers, fishing bags, fishing gloves, rod cases and tackle containers.

28 Aparejos de pesca, en particular carretes, cañas de pescar, hilos, guías de hilo, anzuelos, cebos, carnadas artificiales, nasas, plomos, salabardos para la pesca, bolsos de pesca, guantes de pesca, estuches para cañas y recipientes de aparejo.

(821) JP, 06.04.2004, 2004-32314.

(300) JP, 06.04.2004, 2004-32314.

(832) AT, AU, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, KR, LT, LV, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TR, UA, US, YU, ZM.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 09.06.2004 **837 753**

(180) 09.06.2014

(732) Przedsiębiorstwo Produkcyjno
Handlowo Usługowe "REPORTER" Sp. z o.o.
ul. Krakowska 19
PL-41-503 Chrozów (PL).

demo

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, sous-vêtements.

26 Boucles, crochets, fermoirs, fermetures, fermetures à glissière, articles de mercerie, rubans élastiques, franges, boutons.

35 Gestion de magasins de vente au détail et de commerces de gros pour les produits mentionnés en classe 25 et 26.

25 Clothing, footwear, headwear, underwear.

26 Buckles, hooks, hasps, fasteners, zips, haberdashery, elastic tapes, fringe, buttons.

35 Management of retail sale shops and wholesale businesses of the goods mentioned in classes 25 and 26.

(822) PL, 03.12.2003, 150007.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 23.12.2004

---

(151) 18.06.2004 **837 754**

(180) 18.06.2014

(732) Orion Corporation
Orionintie 1,
FIN-02200 Espoo (FI).

(842) Finnish corporation, Finland

LIPOLAN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Pommades à usage cosmétique.
5 Pommades à usage médical.
3 Ointments for cosmetic purposes.
5 Ointments for medical purposes.
3 Ungüentos para uso cosmético.
5 Ungüentos para uso médico.

(821) FI, 11.02.2004, T200400305.

(832) DK, EE, HU, LT, LV, PL, RU, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) 25.06.2004 **837 755**

(180) 25.06.2014

(732) Kayaba Industry Co., Ltd.
(KAYABA KOGYO KABUSHIKI KAISHA)
World Trade Center Bldg.,
4-1, Hamamatsu-Cho 2-Chome,
Minato-Ku
Tokyo 105-6111 (JP).

(842) Corporation, Japan



(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
12 Amortisseurs pour véhicules terrestres; ressorts pour véhicules terrestres; freins pour véhicules terrestres; deux-roues à moteur, bicyclettes ainsi que leurs pièces et accessoires, rondelles adhésives de caoutchouc pour la réparation de pneus ou de chambres à air.

12 Shock absorbers for land vehicles; springs for land vehicles; brakes for land vehicles; two-wheeled motor vehicles, bicycles and their parts and fittings, adhesive rubber patches for repairing tubes or tires.

12 Amortiguadores para vehículos terrestres; muelles de suspensión para vehículos terrestres; frenos para vehículos terrestres; vehículos de motor con dos ruedas, bicicletas y sus partes y accesorios, arandelas adhesivas de caucho para la reparación de neumáticos o cámaras de aire.

(821) JP, 14.01.2004, 2004-002379.

(300) JP, 14.01.2004, 2004-002379.

(832) AL, BG, BY, CH, GE, IS, MD, MK, NO, RO, RU, TR, UA, YU.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **21.06.2004** **837 756**

(180) **21.06.2014**

(732) NIPPON POLYURETHANE INDUSTRY CO., LTD.
1-23, Shiba 4-chome,
Minato-ku
Tokyo 108-0014 (JP).

NIPPOLLAN

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
1 Polyols; agents de réticulation pour résines; produits chimiques industriels; matières plastiques à l'état brut; résines synthétiques à l'état brut; résines de polyuréthanne non transformées.

1 Polyols; cross-linking agents for resins; industrial chemicals; plastics, unprocessed; synthetic resins, unprocessed; polyurethane resins, unprocessed.

1 Polioles; agentes de enlaces cruzados para resinas; productos químicos para la industria; materias plásticas en bruto; resinas sintéticas en bruto; resinas de poliuretano en bruto.

(822) JP, 22.04.1968, 778829.

(832) AU, BX, CH, DE, FR, GB, HU, IT, PT, RU, SG, TR.

(527) GB, SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **02.07.2004** **837 757**

(180) **02.07.2014**

(732) Klaus Grohe
Auestrasse 25
D-77761 Schiltach (DE).

LA LOUVIÈRE

(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 12.09.1996, 396 22 243.9/33.

(831) CN.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **06.07.2004** **837 758**

(180) **06.07.2014**

(732) AGRO-LODGE, S.L.
Antonio Maura, 6 bajo dcha
E-28014 MADRID (ES).

CRISARAN

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
43 Services hôteliers, de restauration (alimentation) et location de logements temporaires.

(822) ES, 06.11.2003, 2540324.

(831) MA.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **03.08.2004** **837 759**

(180) **03.08.2014**

(732) Colebrook Bosson Saunders Products Ltd.
18 Bowden Street
London SE11 4DS (GB).



(531) **VCL(5)**
25.3; 27.5.

(511) **NCL(8)**
20 Base de support [tablettes] d'ordinateurs portables, bases de support [tablettes] d'ordinateurs portatifs.

20 Portable computer support stands, laptop computer support stands.

20 Bases de soporte de ordenadores portátiles.

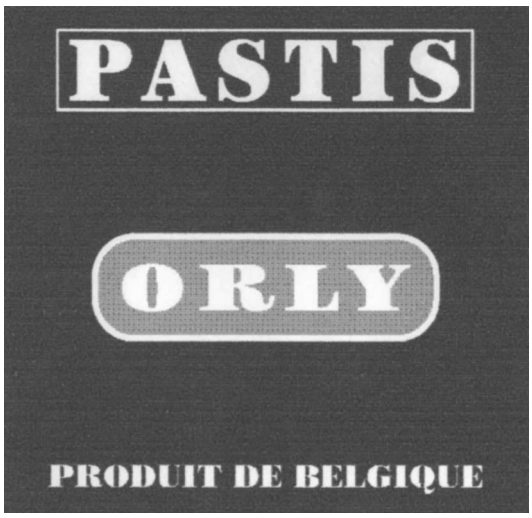
(822) GB, 31.07.2003, 2339358.

(832) AU, JP.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **10.08.2004** **837 760**
(180) **10.08.2014**
(732) Distilleerderij 2002 NV
Tongersesteenweg 12A
B-3730 Hoeselt (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
25.3; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, blanc, rouge.
(511) **NCL(8)**
16 Carton.
33 Pastis.
(821) BX, 19.02.2004, 1050130.
(822) BX, 10.08.2004, 751986.
(300) BX, 19.02.2004, 1050130.
(831) DE, ES, FR.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **12.08.2004** **837 761**
(180) **12.08.2014**
(732) Mestra AG
Kägenstrasse 7
CH-4153 Reinach (CH).

LIQUITOP

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Appareils de mesure électriques, électroniques et électrochimiques permettant d'analyser des gaz et des liquides; logiciels permettant de contrôler les appareils de mesure électriques, électroniques et électrochimiques permettant d'analyser des gaz et des liquides; appareils de réglage permettant de régler les paramètres électrochimiques.

9 Electric, electronic and electrochemical measuring apparatus for analysing gases and liquids; software for controlling electric, electronic and electrochemical measuring apparatus for analysing gases and liquids; regulating apparatus for regulating electrochemical parameters.

9 Aparatos de medida eléctricos, electrónicos y electroquímicos que permiten analizar gases y líquidos; programas informáticos para controlar los aparatos de medida eléctricos, electrónicos y electroquímicos que permiten analizar gases y líquidos; aparatos de regulación para regular los parámetros electroquímicos.
(822) CH, 13.10.2003, 518373.
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU.
(832) AU, DK, FI, GB, JP, NO, SE.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **07.05.2004** **837 762**
(180) **07.05.2014**
(732) SPORTS MEDIAS ET STRATEGIE
9, rue Maubeuge
F-75009 PARIS (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France

LE MAGAZINE SPORT
FREE ATTITUDE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, la manipulation, la diffusion, la récupération du son, des images et/ou des données; supports de données magnétiques et optiques; vidéodisques, disques acoustiques, optiques, numériques, disques compacts, répertoires informatisés de données; supports de stockage de données; publications électroniques téléchargeables.
16 Produits de l'imprimerie, imprimés; publications, magazines, journaux et livres, revues; périodiques; catalogues; photographies; supports pour photographies; clichés; affiches; albums; almanachs; images; prospectus.
35 Publicité; promotion des ventes pour des tiers; publication et diffusion de textes publicitaires; services de petites annonces publicitaires; publicité en ligne sur un réseau informatique; recueil, compilation et systématisation de données dans un fichier central informatique; exploitation d'une banque de données en matière commerciale ou non; location d'espace publicitaire; location de temps publicitaire sur tout moyen de communication, services de stockage de données pour l'information, abonnement à des journaux (pour des tiers).
36 Parrainage financier; investissement de capitaux; partenariat financier.
38 Communications par terminaux d'ordinateurs; transmission et diffusion de données, de sons, de textes, d'informations, d'images, de reportages, sur quelque support que ce soit, assistées par ordinateur et/ou par quelque moyen que ce soit et notamment par voie hertzienne, électronique, télématique, filaire; fourniture d'accès à des bases de données au moyen de serveurs informatiques; agence de presse; agence d'informations; expédition et transmission de dépêches; services d'information (nouvelles); services de communications (transmission d'informations) et d'informations fournis en ligne.
39 Distribution de journaux.
40 Impression en offset.
41 Organisation et conduite de concours, de conférences, de colloques, de congrès, de séminaires, de symposiums; organisation d'expositions et d'événements à buts culturels, sportifs ou éducatifs; réservation de places de spectacles; services de jeu proposés en ligne (à partir d'un réseau informatique); informations en matières culturelle, sportive et de divertissement; organisation de compétitions sportives; exploitation d'installations sportives; production de

films; production de films sur bandes vidéos; réalisation de films et d'émissions radiophoniques; production d'émissions radiophoniques et télévisées; enregistrement sur bandes vidéos (filmage); enregistrements sonores, location de bandes vidéos; location d'enregistrements sonores; location d'appareils audio; montage de bandes vidéos; montage de programmes radiophoniques et de télévision; services d'imagerie numérique; publication de livres; photographie; reportages photographiques; édition; micro-édition; publication de textes (autres que textes publicitaires); exploitation de publications électroniques, de livres et de périodiques en ligne (non téléchargeables); service de rédaction d'articles; bureau de rédaction; services de reporters; services d'information dans le domaine du sport et des loisirs fournis en ligne.

42 Services de restitution de données pour l'information.

9 Sound, image and/or data recording, transmission, reproduction, storage, handling, dissemination and recovery apparatus; magnetic and optical data media; videodisks, acoustic, optical and digital disks, compact disks, computerized data directories; media for data storage; downloadable electronic publications.

16 Printing products, printed matter; publications, magazines, newspapers and books, reviews (magazines); periodicals; catalogs; photographs; photograph stands; printing blocks; posters; albums; almanacs; pictures; prospectuses.

35 Advertising; sales promotion for third parties; publication and distribution of advertising texts; classified ads services; on-line advertising on a computer network; collection, compilation and systemization of data into computer databases; operation of a data bank for business or other purposes; rental of advertising space; rental of access time to communication means of all kinds for advertising, services of storage of data for information, newspaper subscriptions (for third parties).

36 Financial sponsorship; capital investment; financial partnership.

38 Communications by computer terminals; transmission and dissemination of data, sounds, texts, information, images and reports, on all types of media, assisted by computer and/or by any means and particularly by radio, electronic, telematic or wire media; provision of access to databases by means of computer servers; news agency; information agency; mailing and transmission of dispatches; information (news) services; communication (information transmission) services and information services provided on line.

39 Newspaper delivery.

40 Offset printing.

41 Organization and holding of competitions, conferences, colloquiums, conventions, seminars, symposiums; organization of exhibitions and events for cultural, sporting or educational purposes; booking of seats for shows; online game services (from a computer network); information on cultural, sporting and entertainment themes; organization of sports competitions; operation of sports facilities; film production; videotape film production; production of films and radio broadcasts; production of radio and television programs; videotaping (filming); sound recording, rental of videotapes; rental of sound recordings; rental of audio equipment; videotape editing; editing of radio and television programs; digital imaging services; publication of books; photography; photographic reporting; publishing; desktop publishing; publication of texts (other than publicity texts); exploitation of electronic publications, books and periodicals (non-downloadable) on line; article writing; editorial offices; news reporters services; information services concerning sports and leisure supplied on line.

42 Data recovery services for information.

9 Aparatos para la grabación, la transmisión, la reproducción, el almacenamiento, la manipulación, la difusión y la recuperación de sonido, imágenes y/o datos; soportes de datos magnéticos y ópticos; videodiscos, discos acústicos, ópticos, digitales, discos compactos, listines informatizados de datos; soportes de almacenamiento de datos; publicaciones electrónicas (descargables).

16 Productos de imprenta, impresos; publicaciones, revistas ilustradas, diarios y libros, revistas; periódicos; catálogos; fotografías; soportes para fotografías; clichés; carteles; álbumes; almanaques; imágenes; prospectos.

35 Publicidad; promoción de ventas para terceros; publicación y difusión de textos publicitarios; servicios de anuncios clasificados (publicitarios); publicidad en línea en una red informática; recopilación, compilación y sistematización de datos en un ordenador central; explotación de un banco de datos en materia comercial o no; alquiler de espacios publicitarios; alquiler de tiempo de publicidad en cualquier medio de comunicación, servicios de almacenamiento de datos para la información, servicios de abono a diarios (para terceros).

36 Patrocinio financiero; inversión de capitales; asociación financiera.

38 Comunicaciones por terminales informáticos; transmisión y difusión de datos, de sonido, de textos, de información, de imágenes, de reportajes, en cualquier tipo de soporte, asistidas por ordenador y/o por cualquier otro medio, en particular por vía hertziana, electrónica, telemática, alámbrica, facilitación de acceso a bases de datos mediante servidores informáticos; agencias de prensa; agencias de noticias; expedición y transmisión de despachos; servicios de información (noticias); servicios de comunicaciones (transmisión de información) e información prestados en línea.

39 Distribución de diarios.

40 Impresión en offset.

41 Organización y dirección de concursos, de conferencias, de coloquios, de congresos, de seminarios, de simposios; organización de exposiciones y de eventos con fines culturales, deportivos o educativos; reserva de entradas para espectáculos; servicios de juegos en línea (desde una red informática); información en materia cultural, deportiva y de esparcimiento; organización de competiciones deportivas; explotación de instalaciones deportivas; producción de películas; producción de películas en cintas de video; realización de películas y de programas radiofónicos; producción de programas radiofónicos o de televisión; impresionado (filmado) en cintas de video; grabaciones sonoras; alquiler de cintas de video; alquiler de grabaciones sonoras; alquiler de equipos de audio; montaje de cintas de video; montaje de programas radiofónicos y de televisión; servicios de imagen digital; publicación de libros; fotografía; reportajes fotográficos; edición; microedición; publicación de textos (que no sean textos publicitarios); explotación de publicación electrónica de libros y periódicos en línea (no descargables); servicio de redacción de artículos; oficinas de redacción; servicios de reporteros; servicios de información en el campo del deporte y de tiempo libre en línea.

42 Servicios de restitución de datos para la información.

(822) FR, 09.10.2003, 03 3 250 465.

(831) CH, CN, RU.

(832) JP, NO, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) 17.08.2004 **837 763**

(180) 17.08.2014

(732) Infineon Technologies AG
St.-Martin-Str. 53
D-81669 München (DE).

(750) Intellectual Property, Infineon Technologies AG, Postfach 22 16 44, D-80506 München (DE).

CROSSAVE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
9 Composants électroniques, notamment composants à semi-conducteur intégrés et circuits intégrés; circuits analogiques et numériques; modules de commande d'alimentations, modules de commande.
9 Electronic components, in particular integrated semiconductor components and integrated circuits; analogue and digital circuits; controllers for power supplies, controllers.
9 Componentes electrónicos, en particular, componentes de semiconductores integrados y circuitos integrados; circuitos digitales y analógicos; controladores de fuentes de energía, controladores.
(822) DE, 14.06.2004, 304 21 380.2/09.
(300) DE, 16.04.2004, 304 21 380.2/09.
(831) CN, CZ, ES, FR, IT, PT.
(832) GB, IE, JP, KR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 20.08.2004 **837 764**
(180) 20.08.2014
(732) MCH Messe Schweiz AG
Rechtsdienst
CH-4005 Basel (CH).

ART BASEL MIAMI BEACH

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
35 Organisation et réalisation d'expositions, de foires et salons à des fins commerciales et publicitaires.
41 Organisation et réalisation d'expositions, de foires et salons à des fins culturelles et pédagogiques; organisation et réalisation de congrès.
35 Organization and conducting of exhibitions, trade fairs and shows for commercial and advertising purposes.
41 Organization and conducting of exhibitions, fairs and shows for cultural and educational purposes; organization and conducting of conventions.
35 Organización y realización de exposiciones, ferias y salones con fines comerciales y publicitarios.
41 Organización y realización de exposiciones, ferias y salones con fines culturales y pedagógicos; organización y realización de congresos.
(822) CH, 24.10.2003, 523402.
(831) AT, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU.
(832) GB, JP, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) 31.08.2004 **837 765**
(180) 31.08.2014
(732) PIENSOS ORTIN, S.A.
Cartra. de Santomera
E-30580 ALQUERIAS (MURCIA) (ES).

"GOLDENCAN"

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
31 Aliments pour les chiens.
(822) ES, 05.02.1991, 1.278.515.
(831) CZ, FR, SK.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

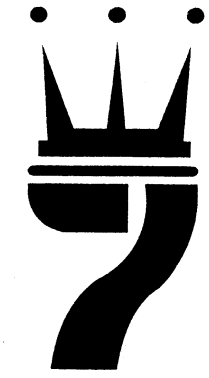
(151) 13.09.2004 **837 766**
(180) 13.09.2014
(732) GFS, W. Nagel
Karl Matthaei-Strasse 5
CH-8400 Winterthur (CH).

Strukturaufstellung

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(566) Constellation structurelle. / *Structural constellation.* / Constelación Estructural.
(511) NCL(8)
44 Soins d'hygiène, à savoir activités visant à promouvoir la santé; services thérapeutiques; services psychologiques.
44 Health care, namely fostering of health; therapeutic services; psychological services.
44 Cuidados de higiene, a saber, actividades de promoción de la salud; servicios terapéuticos; servicios psicológicos.
(822) CH, 04.02.2004, 523771.
(831) AT, BX, CN, DE, HU, IT, PL, SI.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) 26.08.2004 **837 767**
(180) 26.08.2014
(732) IFEMY'S DISTRIBUTION GMBH
Brunhamstrasse 21 G:23
D-81249 München (DE).



(531) VCL(5)
24.9; 24.17.
(511) NCL(8)
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Articles de gymnastique et de sport (non compris dans d'autres classes).
42 Services d'un concepteur, à savoir stylisme (esthétique industrielle).
25 Clothing, footwear, headgear.
28 Gymnastic and sporting articles (not included in other classes).

42 Services of a designer, namely styling (industrial design).

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

28 Artículos de gimnasia y de deporte (no comprendidos en otras clases).

42 Servicios de diseño, a saber, estilismo (diseño industrial).

(822) DE, 24.05.2004, 304 14 082.1/25.

(300) DE, 10.03.2004, 304 14 082.1/25.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **05.05.2004** **837 768**

(180) **05.05.2014**

(732) GEARTEK S.r.l.
Via Cairoli, 8
I-40055 VILLANOVA DI CASTENASO (BO) (IT).

GEARTEK

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(571) La marque est constituée par la dénomination "GEARTEK"; aucune revendication de couleur. / *The trademark comprises the denomination "GEARTEK"; no claim made for colour.* / La marca está constituida por la denominación "GEARTEK"; no se reivindica el color.

(511) **NCL(8)**

12 Boîtes de vitesses, transmissions et accouplements pour véhicules terrestres.

12 Gearboxes, transmissions and couplings for land vehicles.

12 Cajas de cambios, transmisiones y acoplamientos para vehículos terrestres.

(822) IT, 05.05.2004, 928393.

(300) IT, 23.12.2003, BO2003C001267.

(831) CN.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **02.09.2004** **837 769**

(180) **02.09.2014**

(732) Eckes-Granini Deutschland GmbH
Ludwig-Eckes-Allee 6
D-55268 Nieder-Olm (DE).

Winterspaß

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) DE, 04.09.2000, 304 11 836.2/32.

(831) AT.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **15.09.2004** **837 770**

(180) **15.09.2014**

(732) Unomedical A/S
Engmosen 1
DK-3540 Lynge (DK).

(842) Public Limited Company, Denmark

PARKINSET

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

10 Appareils et instruments médicaux, notamment ensembles de perfusion et d'injection de produits pharmaceutiques; parties et garnitures correspondantes (non comprises dans d'autres classes).

10 Medical apparatus and instruments, namely sets for infusion and injection of pharmaceuticals; parts and fittings therefor (not included in other classes).

10 Aparatos e instrumentos médicos, a saber, equipos para instilar e inyectar preparaciones farmacéuticas; sus respectivas partes y piezas (no comprendidas en otras clases).

(821) DK, 13.09.2004, VA 2004 03578.

(300) DK, 15.03.2004, 3 708 989.

(832) AU, CH, CN, KR, NO, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **10.09.2004** **837 771**

(180) **10.09.2014**

(732) ASTRA TECH AB
Box 14
SE-431 21 Mölndal (SE).

(842) Limited Liability Company-Publikt (Registration No. 556051-8812), Sweden

(750) AstraZeneca AB Global Intellectual Property, Trademarks, SE-151 85 SÖDERTÄLJE (SE).

SANGVIA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; appareils d'auto-transfusion sanguine.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; apparatus for autologous blood transfusion.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios; aparatos para transfusiones sanguíneas autólogas.

(821) SE, 17.08.2004, 2004/05370.

(300) SE, 17.08.2004, 2004/05370.

(832) AU, CH, CN, JP, NO, RU, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

(151) **12.05.2004** **837 772**
(180) **12.05.2014**
(732) S.P. ARTICULOS DE PIEL 2003, S.L.
Torrevieja, 1 bj. dcha.
E-46007 VALENCIA (Valencia) (ES).

SPRIN

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
(822) ES, 26.02.2004, 2554723.
(831) DE, FR, IT, PT.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **04.06.2004** **837 773**
(180) **04.06.2014**
(732) BECOS, S.L.
P° Maritimo de Neptuno, 78
E-46730 Playa de Gandia (Valencia) (ES).



(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
41 Services de discothèques; organisation de spectacles (services d'imprésarios).
(822) ES, 30.04.2004, 2560185.
(831) DE, FR, IT.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **22.09.2004** **837 774**
(180) **22.09.2014**
(732) ACALLMI
8, rue Charles Pathé
F-94300 VINCENNES (FR).
(842) société par actions simplifiée, FRANCE

NATAMILK

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Matières premières à usage cosmétique.
3 Raw materials for cosmetic use.
3 Materias primas para uso cosmético.
(821) FR, 30.06.2004, 04 3300 630.
(300) FR, 30.06.2004, 04 3300 630.
(832) US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **19.08.2004** **837 775**
(180) **19.08.2014**
(732) Franz Haas Vermögens- und Beteiligungs Aktiengesellschaft
Pragerstraße 124
A-1210 Wien (AT).

MAMMUT

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
6 Poteaux métalliques pour vignobles.
(822) AT, 10.05.2004, 217 264.
(300) AT, 16.03.2004, AM 1792/2004.
(831) BG, DE, HR, HU, IT, PL, RO, SI, SK.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **24.08.2004** **837 776**
(180) **24.08.2014**
(732) ALM (société anonyme)
Parc de Limère,
Avenue de la Pomme de Pin
F-45000 ARDON, ORLEANS (FR).
(842) Société anonyme, France

ALM-X'TEN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
10 Appareils d'éclairage à usage médical, en particulier d'éclairage opératoire.
10 Lighting apparatus for medical use, particularly lighting in operating theaters.
10 Aparatos de iluminación para uso médico, en particular de iluminación del campo operatorio.
(822) FR, 30.07.2004, 04 3275909.
(300) FR, 25.02.2004, 04 3275909.
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, RO, YU.
(832) GB, JP, US.

(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

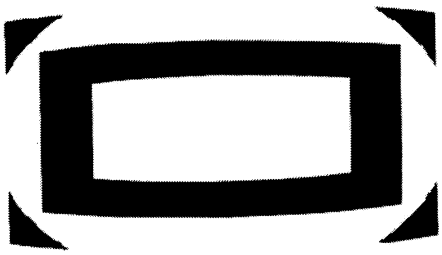
(151) **22.09.2004** **837 777**
(180) **22.09.2014**
(732) AAF-McQuay Inc.
10300 Ormsby Park Place,
Suite 600
Louisville, Kentucky 40223-6169 (US).
(842) Corporation, Delaware, U.S.A.
(750) AAF-McQuay Inc., P.O. Box 35690, Louisville, KY 40232-5690 (US).

VARISORB

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
11 Filtres à air à supports de charbon activé, destinés à éliminer les gaz contaminants produits par des applications industrielles et commerciales.
11 Air filters with carbon media for removal of contaminant gases found in industrial and commercial applications.
11 Filtros de aire con soporte de carbón, destinados a eliminar los gases contaminantes producidos en actividades industriales y comerciales.
(821) US, 22.01.2002, 76361287.
(832) BX, DE, IT.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

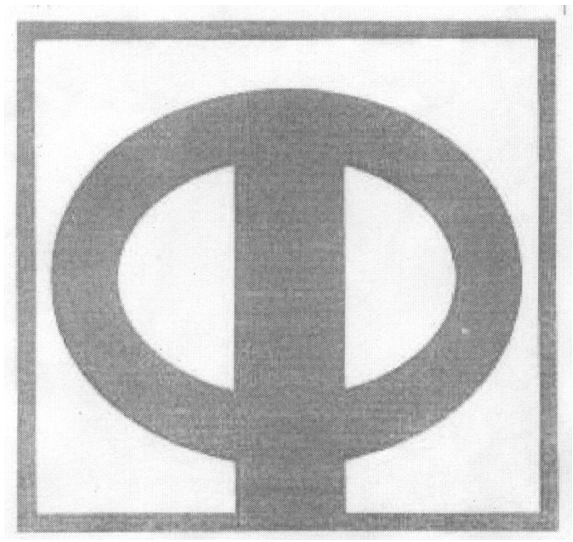
(151) **21.09.2004** **837 778**
(180) **21.09.2014**
(732) Microvision, Inc.
19910 North Creek Parkway
Bothell, WA 98011 (US).
(842) Corporation, State of Washington, United States of America



(531) **VCL(5)**
26.3; 26.4.
(511) **NCL(8)**
9 Afficheur vidéo facial, portatif, destiné à des applications industrielles, médicales, commerciales, de sécurité et analogue.
9 Portable head-mounted video monitor for industrial, medical, security, safety, commercial and similar applications.
9 Cascos visores para aplicaciones industriales, médicas, de seguridad, comerciales, así como para otras aplicaciones similares.
(821) US, 09.02.2004, 78365097.
(832) JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **12.10.2004** **837 779**
(180) **12.10.2014**
(732) DALIAN DIYI HUGANQI YOUXIAN ZEREN GONGSI
Liujiancun, Taiping Banshichu
Pulandian, Liaoning, 116222 (CN).
(842) Limited company, China



(531) **VCL(5)**
24.11; 26.4; 26.7.
(511) **NCL(8)**
9 Bobines d'induction mutuelle, comprises dans cette classe.
9 Mutual inductors included in this class.
9 Inductores mutuos comprendidos en esta clase.
(822) CN, 28.10.1999, 1328664.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

(151) 24.05.2004 **837 780**
(180) 24.05.2014
(732) China National Electronics Import & Export Shenzhen Company
2070-2072 Shennan Zhonglu,
Shenzhen, Guangdong Province (CN).
(750) China National Electronics Import & Export Shenzhen Company, 36/F., Block A, Electronics Science & Technology, Building, 2070 Shennan Zhonglu, Shenzhen, Guangdong Province (CN).



(531) VCL(5)
25.3; 27.5.
(511) NCL(8)
9 Appareils pour enregistrer le son ou les images, haut-parleurs, amplificateurs, appareils de radio, microphones, enceintes acoustiques pour haut-parleurs, lecteurs de cassettes et magnétophones, casques d'écoute, parties d'appareils audio.
9 Apparatus for recording sound or images, loudspeakers, amplifiers, radios, microphones, sound boxes for loudspeakers, cassette players and tape recorders, headphones, audio apparatus parts.
9 Aparatos para grabar sonido o imágenes, altavoces, amplificadores, radios, micrófonos, cajas acústicas para altavoces, reproductores de casetes y magnetófonos, auriculares, partes de aparatos de audio.
(821) CN, 07.01.2003, 3427787.
(832) GB, GR, SG, TR, US.
(527) GB, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

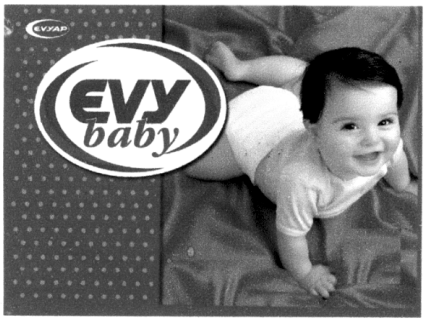
(151) 16.08.2004 **837 781**
(180) 16.08.2014
(732) LIN HAIMING
31Hao Zhenxing Lu,
2Zu Fangjiao Cun Chendai,
JingjiangShi, FujianSheng (CN).

KENBOO

(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
25 Vêtements; chaussures de course (avec crampons métalliques); chaussures de judoka; chaussures de lutte; chaussures de gymnastique; souliers; maillots de sport; chaussures de sport; chaussures de football.
25 Clothing; running shoes (with metal studs); judo shoes; wrestle shoes; gymnastic shoes; footwear; sports jerseys; sports shoes; football shoes.
25 Prendas de vestir; calzado para correr (con tacos metálicos); calzado de yudo; calzado de lucha; zapatillas de gimnasia; calzado; maillots; calzado de deporte; botas de fútbol.
(822) CN, 28.06.2002, 1797001.
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, KR, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 12.08.2004 **837 782**
(180) 12.08.2014
(732) Evyap Sabun Yağ Gliserin Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi
Ayazağa Cendere Yolu No: 10
Levent, İstanbul (TR).
(842) Joint Stock Company, TURKEY



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
Véase el original en color al final de este número.)
(531) VCL(5)
2.5; 25.7; 26.11; 27.5; 29.1.
(511) NCL(8)
3 Lingettes imprégnées de lotions cosmétiques, lingettes humides.
16 Couches en papier.
3 Tissues impregnated with cosmetic lotions, wet tissues.
16 Babies' diapers of paper.
3 Toallitas impregnadas de lociones cosméticas, toallitas húmedas.
16 Pañales de papel para bebés.
(821) TR, 14.01.2004, 2004/00709.
(832) AM, BG, BY, CZ, DE, EE, ES, FR, GE, GR, HU, LT, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TM, UA, YU.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) 10.09.2004 **837 783**
(180) 10.09.2014
(732) I.B.S. International Biomedical Systems S.r.l.
Via San Nicolò, 14
I-34121 TRIESTE (TS) (IT).
(842) Limited Liability Company, ITALY

HORUS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(571) Le mot HORUS, quelle soit la police de caractères de la reproduction. / *Word HORUS in any character.* / La palabra HORUS en cualquier tipografía.
(511) NCL(8)
10 Endoprothèses vasculaires pour le système circulatoire humain; appareils et instruments chirurgicaux pour la cardiologie humaine et la chirurgie cardiaque humaine.

10 Endovascular prosthesis for the human circulatory system; apparatus and surgical instruments for human cardiology and the human cardiac surgery.

10 Prótesis endovasculares para el sistema circulatorio humano; aparatos e instrumentos quirúrgicos para uso en cardiología humana y en cirugía cardíaca.

(822) IT, 10.09.2004, 937019.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GB, GR, SE, TR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **28.09.2004** **837 784**

(180) **28.09.2014**

(732) INDUSTRONIC Industrie-Electronic GmbH & Co. KG
Carl-Jacob-Kolb Weg 1
D-97877 Würzburg (DE).

Intron

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Appareils de télécommunication électriques et électroniques, appareils d'appel, d'échange et interphones, microphones, amplificateurs électroniques, haut-parleurs.

9 Electric and electronic telecommunication apparatus, calling, exchange and intercommunication apparatus, microphones, electronic amplifiers, loudspeakers.

9 Aparatos de telecomunicaciones eléctricos y electrónicos, aparatos de llamada, intercambio e intercomunicación, micrófonos, amplificadores electrónicos, altavoces.

(822) DE, 01.07.1969, 858 792.

(831) AZ, BY, CH, CN, KZ, RU, UA.

(832) TR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **01.10.2004** **837 785**

(180) **01.10.2014**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) limited liability company, The Netherlands

MINICOLOR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Appareils de commande et logiciels pour systèmes d'éclairage, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; ballasts pour l'éclairage; diodes luminescentes (DEL), diodes laser et diodes zener.

11 Lampes électriques, luminaires et installations d'éclairage; parties des produits précités.

9 Control apparatus and software programs for lighting systems, as far as not included in other classes; ballasts for lighting purposes; light emitting diodes (LEDs), laser diodes and zener diodes.

11 Electric lamps, lighting fixtures and lighting installations; parts of the aforesaid goods.

9 Aparatos de control y programas informáticos para sistemas de alumbrado, siempre que no estén comprendidos en otras clases; cebadores para el alumbrado; diodos luminiscentes (LEDs), diodos láser y diodos Zener.

11 Lámparas eléctricas, aparatos de alumbrado e instalaciones de alumbrado; partes de los productos mencionados anteriormente.

(821) BX, 02.04.2004, 1052994.

(822) BX, 19.04.2004, 747446.

(300) BX, 02.04.2004, 1052994.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) AU, DK, FI, GB, KR, SE, SG.

(527) GB, SG.

(851) AU, GB, KR, SE, SG.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

11 Lampes électriques, luminaires et installations d'éclairage; parties des produits précités.

11 Electric lamps, lighting fixtures and lighting installations; parts of the aforesaid goods.

11 Lámparas eléctricas, aparatos de alumbrado e instalaciones de alumbrado; partes de los productos mencionados anteriormente.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

(151) **08.10.2004** **837 786**

(180) **08.10.2014**

(732) Tecpharma Licensing AG
Brunnmattstrasse 6
CH-3401 Burgdorf (CH).

YPSOJECT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

10 Appareils et instruments médicaux et technico-médicaux, notamment appareils pour injection; aiguilles et ampoules.

10 Medical and technical-medical apparatus and instruments, especially apparatus for injection; needles and ampules.

10 Aparatos e instrumentos médicos y técnico-médicos, en particular aparatos para inyección; agujas y ampollas.

(822) CH, 28.05.2004, 523824.

(300) CH, 28.05.2004, 523824.

(831) CN, LI, RU.

(832) EM, JP, KR, NO, TR, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **07.10.2004** **837 787**

(180) **07.10.2014**

(732) ALFRED DUNHILL LIMITED
30 Duke Street,
St. James's
LONDON, SW1Y 6DL (GB).

(842) UNITED KINGDOM LIMITED COMPANY

CITYTAMER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
14 Instruments horlogers et chronométriques; horloges et pendules, montres; bracelets de montre, joaillerie, bijouterie, boutons de manchettes; barrettes de cravate, épingles de cravate; boutons de faux-col et de chemise.
14 Horological and chronometric instruments; clocks, watches; watch straps, watch bracelets; jewellery, cufflinks; tie bars, tie pins; shirt and collar studs.
14 Relojería e instrumentos cronométricos; relojes de pared, relojes de bolsillo; correas de reloj, pulseras de reloj; joyería, gemelos; pasadores de corbatas, alfileres de corbata; botones de camisa y de cuello.
(822) GB, 16.04.2004, 2361104.
(300) GB, 16.04.2004, 2361104.
(832) AU, BG, CH, CN, EM, JP, KR, LI, MA, MC, NO, RO, RU, SG, TR, UA, US, YU.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **28.09.2004** **837 788**
(180) **28.09.2014**
(732) Stillwater Designs and Audio, Inc.
5021 N. Perkins Road
Stillwater, OK 74076 (US).
(842) corporation, Oklahoma
(750) Stillwater Designs and Audio, Inc., P.O. Box 459, Stillwater, OK 74076 (US).

KICKER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Haut-parleurs de chaîne stéréo.
9 Stereo speakers.
9 Altavoces estereofónicos.
(822) US, 27.10.1987, 1,462,647.
(832) CH, CN, NO, RO, RU, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

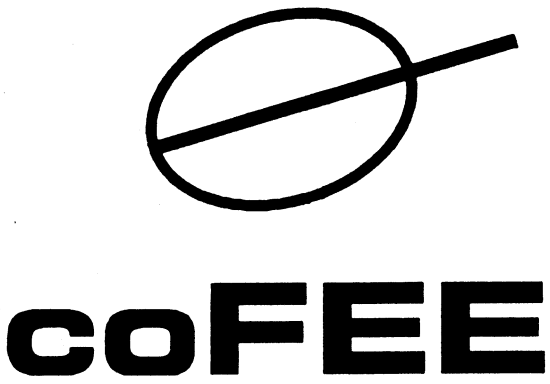
(151) **06.10.2004** **837 789**
(180) **06.10.2014**
(732) GN Resound A/S
Mårkærvej 2A
DK-2630 Taastrup (DK).
(842) Limited liability company, Denmark

VIKING

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
10 Appareils auditifs.
10 Hearing aids.
10 Ayudas auditivas.
(821) DK, 20.09.2004, VA 2004 03715.
(300) DK, 20.09.2004, VA 2004 03715.
(832) CN, JP, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

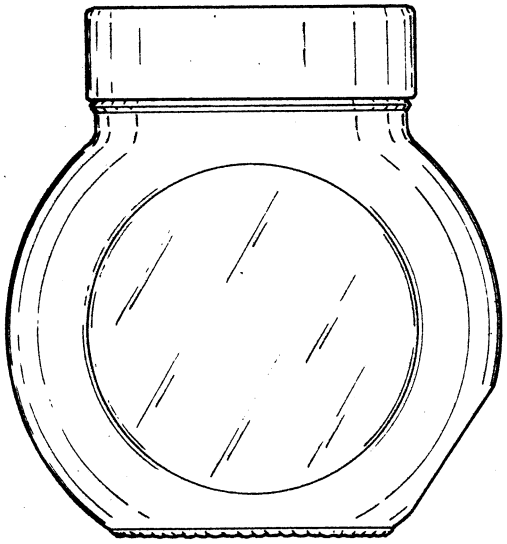
---

(151) **28.06.2004** **837 790**
(180) **28.06.2014**
(732) Brand Promotion CZ, s. r. o.
Franzova 66
CZ-614 00 Brno (CZ).



(531) **VCL(5)**
26.7; 27.5.
(511) **NCL(8)**
18 Serviettes, porte-documents, valises, mallettes, sacs à provisions, portefeuilles, sacs, sacs à dos, coffres de voyage, sacs-housses pour vêtements, porte-monnaie, parapluies, étuis pour clés, porte-cartes, parasols.
25 Vêtements et chapellerie en tout genre, surtouts, dessous, parkas, chemises, tee-shirts, bonneterie, chaussettes, dessous-de-bras, gants, chandails, gilets, robes de chambre, cravates, ceintures, pelisses, bretelles, poches de vêtements, bérets, bandeaux pour la tête, bonnets, visières (chapellerie), chapeaux, châles, foulards.
35 Publicité et diffusion publicitaire, agences de publicité, mise à jour de documentation publicitaire, étude de marché, promotion des ventes pour des tiers, recherche de marché.
(822) CZ, 28.06.2004, 264228.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL, SI, SK.
(270) français
(580) 23.12.2004

(151) **29.09.2004** **837 791**
(180) **29.09.2014**
(732) MATERNE BOIN
(Société par Actions Simplifiée)
330 allée des Hêtres,
Z.A. du Parc Sans Souci
F-69760 LIMONEST (FR).



(531) **VCL(5)**
19.7.
(550) marque tridimensionnelle
(511) **NCL(8)**
29 Fruits conservés, séchés et cuits; conserves de fruits; desserts à base de fruits, confitures, compotes.
(822) FR, 03.04.2004, 04 3 283 775.
(300) FR, 02.04.2004, 04 3 285 775.
(831) CH.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **01.10.2004** **837 792**
(180) **01.10.2014**
(732) LE CAILLEBOTIS DIAMOND
Z.I. Nord-Est,
Route de Cormeilles
F-14100 Lisieux (FR).

DDAL

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
6 Caillebotis métalliques, grilles de sécurité métalliques.
19 Grilles de sécurité non métalliques.
20 Caillebotis non métalliques.
(822) FR, 17.09.2004, 04 3 286 059.
(300) FR, 15.04.2004, 04 3 286 059.
(831) BX, DE, ES, IT.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **30.08.2004** **837 793**
(180) **30.08.2014**
(732) WAFANGDIAN BEARING GROUP CORPORATION
1, Yiduan, Beigongjijie
Wafangdianshi, Liaoning 116300 (CN).



(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5.
(511) **NCL(8)**
7 Coussinets (parties de machines).
7 Bearings (parts of machines).
7 Cojinetes (partes de máquinas).
(822) CN, 05.07.1983, 184458.
(831) AT, BG, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, RO, RU, UA, VN.
(832) AU, GB, SG, TR.
(527) GB, SG.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **18.10.2004** **837 794**
(180) **18.10.2014**
(732) MING TA - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LDA.
Centro Comercial Mouraria,
Loja 219, Largo Martim Moniz
P-1100-341 Lisboa (PT).
(842) Société, Portugal
(750) MING TA - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LDA., Centro Comercial Mouraria, Loja 425, Largo Martim Moniz, P-1100 Lisboa (PT).

CITYVISION

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Lunettes.
9 Spectacles.
9 Gafas.
(821) PT, 26.10.1998, 333197.
(822) PT, 17.05.1999, 333.197.
(832) AU, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

(151) **04.10.2004** **837 795**
(180) **04.10.2014**
(732) Wolfgang Denzel
Aktiengesellschaft
Parkring 12
A-1010 Wien (AT).
(842) Aktiengesellschaft, Autrich

MOTIONDATA

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
9 Logiciels (programmes enregistrés).
42 Conception et développement de logiciels.
9 Computer software (recorded programs).
42 Computer software design and development.
9 Software (programas grabados).
42 Diseño y desarrollo de programas informáticos.
(822) AT, 04.10.2004, 220 446.
(300) AT, 04.08.2004, AM 5323/2004.
(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.
(832) GB, SE.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **14.10.2004** **837 796**
(180) **14.10.2014**
(732) PeWaS, spol.s r.o.
Mlynské nivy 36
SK-821 09 Bratislava (SK).

aquaholder

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
1 Absorbant d'eau (produit chimique).
(822) SK, 14.10.2004, 207 353.
(300) SK, 22.04.2004, 1307-2004.
(831) CZ, HU, PL.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **19.10.2004** **837 797**
(180) **19.10.2014**
(732) ADAMED Spółka z o.o.
Pieńków 149
PL-05-152 CZOSNÓW k/Warszawy (PL).
(842) Société à responsabilité limitée, Pologne

ZOLAFREN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
5 Productos farmacéuticos.
(822) PL, 02.07.2004, 153243.
(831) AT, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RU, SK, UA.
(832) EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **20.05.2004** **837 798**
(180) **20.05.2014**
(732) VERGA MAURIZIO
Via Matteotti, 85
I-22072 CERMENATE (COMO) (IT).

TRUE ITALY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
35 Services de publicité, diffusion, information, promotion publicitaires, organisation d'expositions à buts commerciaux dans le domaine de la certification de provenance des produits.
38 Services de télécommunication et de transmission d'informations, pour les sociétés et les particuliers, dans le domaine de la certification de provenance des produits.
35 Advertising services, dissemination, information, promotional advertising, organisation of exhibitions for commercial purposes in the field of certification of origin of goods.
38 Telecommunications and information transmission service, for companies and individuals, in the field of certification of origin of goods.
35 Servicios de publicidad, difusión, información, promoción publicitarios, organización de exposiciones con fines comerciales en el ámbito de la certificación de origen de los productos.
38 Servicios de telecomunicaciones y de transmisión de información, para empresas y particulares, en el ámbito de la certificación de origen de los productos.
(822) IT, 20.05.2004, 930003.
(300) IT, 04.12.2003, MI2003CO12060.
(831) BX, CN, DE, ES, FR, PL, RO, RU, UA.
(832) GB, KR, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

(151) **19.10.2004** **837 799**
(180) **19.10.2014**
(732) DELPHIA YACHTS S.A.
Al. Lipowe 1
PL-19-400 Olecko (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(558) Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs
(591) Rouge, bronze.
(511) **NCL(8)**
12 Yachts, canots, canots à moteur.
(822) PL, 16.06.2004, 152743.
(831) DE, IT.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **24.08.2004** **837 800**
(180) **24.08.2014**
(732) PLIVA HRVATSKA d.o.o.
Ulica grada Vukovara 49
HR-10000 Zagreb (HR).

FUZOPROST

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
5 Pharmaceutical and veterinary products.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios.
(822) HR, 08.06.2004, Z20040926A.
(300) HR, 08.06.2004, Z20040926A.
(832) EE, GB, LT.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **27.08.2004** **837 801**
(180) **27.08.2014**
(732) PLIVA HRVATSKA d.o.o.
Ulica grada Vukovara 49
HR-10000 Zagreb (HR).

GRAFTOR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
5 Pharmaceutical and veterinary products.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios.
(821) HR, 31.05.2004, Z20040884A.
(300) HR, 31.05.2004, z20040884A.
(832) EE, GB, LT.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **24.08.2004** **837 802**
(180) **24.08.2014**
(732) PLIVA HRVATSKA d.o.o.
Ulica grada Vukovara 49
HR-10000 Zagreb (HR).

LAFUZIN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
5 Pharmaceutical and veterinary products.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios.
(821) HR, 08.06.2004, Z20040927A.
(300) HR, 08.06.2004, z20040927A.
(832) EE, GB, LT.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **03.09.2004** **837 803**
(180) **03.09.2014**
(732) "SRBOLEK",
AKCIONARSKO DRUŠTVO ZA MEDICINSKO SNABDEVANJE I PROIZVODNJU
84, Sarajevska
YU-11000 BEOGRAD (YU).

LORADIN

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
(822) YU, 11.11.1991, 36341.
(831) BA, KZ, MK, RU, UA, UZ.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **03.09.2004** **837 804**
(180) **03.09.2014**
(732) "SRBOLEK",
AKCIONARSKO DRUŠTVO ZA MEDICINSKO SNABDEVANJE I PROIZVODNJU
84, Sarajevska
YU-11000 BEOGRAD (YU).

LORIL

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
(822) YU, 11.11.1991, 36342.

(831) BA, KZ, MK, RU, UA, UZ.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **03.09.2004** **837 805**
(180) **03.09.2014**
(732) "SRBOLEK",
AKCIONARSKO DRUŠTVO ZA MEDICINSKO SNABDEVANJE I PROIZVODNJU
84, Sarajevska
YU-11000 BEOGRAD (YU).

GASVAN

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
(822) YU, 07.06.1995, 38916.
(831) BA, KZ, MK, RU, UA, UZ.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **03.09.2004** **837 806**
(180) **03.09.2014**
(732) "SRBOLEK",
AKCIONARSKO DRUŠTVO ZA MEDICINSKO SNABDEVANJE I PROIZVODNJU
84, Sarajevska
YU-11000 BEOGRAD (YU).

LENTOSTAMIN

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
(822) YU, 06.04.1998, 40996.
(831) BA, KZ, MK, RU, UA, UZ.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **03.09.2004** **837 807**
(180) **03.09.2014**
(732) "SRBOLEK",
AKCIONARSKO DRUŠTVO ZA MEDICINSKO SNABDEVANJE I PROIZVODNJU
84, Sarajevska
YU-11000 BEOGRAD (YU).

LENTONITRAT

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
(822) YU, 06.04.1998, 40997.
(831) BA, KZ, MK, RU, UA, UZ.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

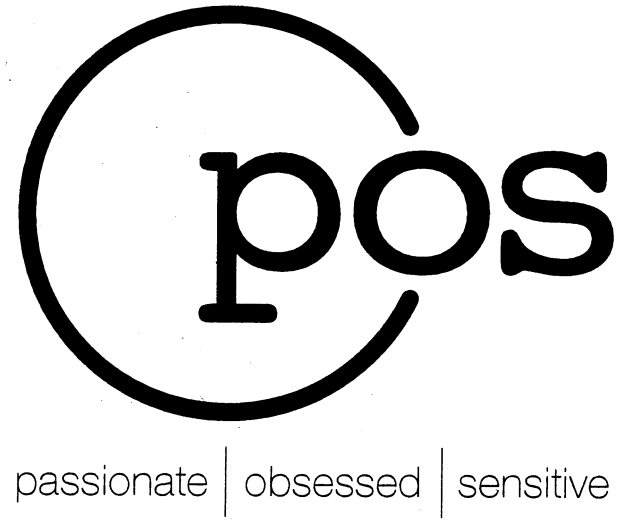
(151) **03.09.2004** **837 808**
(180) **03.09.2014**
(732) "SRBOLEK",
AKCIONARSKO DRUŠTVO ZA MEDICINSKO SNABDEVANJE I PROIZVODNJU
84, Sarajevska
YU-11000 BEOGRAD (YU).

NOFOCIN

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
(822) YU, 11.11.1991, 36340.
(831) BA, KZ, MK, RU, UA, UZ.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **27.08.2004** **837 809**
(180) **27.08.2014**
(732) pos-hauer gmbh
Fischbachstraße 11
A-5300 Hallwang (AT).



(531) **VCL(5)**
26.1; 26.11; 27.5.
(511) **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes.
14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes.
14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases.
(822) AT, 14.07.2004, 218 693.
(300) AT, 05.03.2004, AM 1531/2004.
(831) DE, FR, PL.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **06.10.2004** **837 810**
(180) **06.10.2014**
(732) RELIANT TECHNOLOGIES, INC.
Third Floor, 260 Sheridan Ave,
Suite 300
Palo Alto, CA 94306 (US).
(842) Corporation, Delaware, United States of America

FRAXEL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
10 Lasers médicaux.
10 Medical lasers.
10 Láseres para uso médico.
(821) US, 08.02.2004, 78/364,508.
(832) JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **08.10.2004** **837 811**
(180) **08.10.2014**
(732) Func Industries LLC.
4550 Longview Drive
Rocklin, CA 95677 (CA).
(811) US

Func

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Tapis de souris (périphériques d'ordinateur).
9 Mouse pads (computer peripheral).
9 Alfombrillas para el ratón (periférico de ordenador).
(821) US, 02.09.2004, 78478200.
(300) US, 02.09.2004, 78478200.
(832) DE, ES, FR, GB, IT, KR, RU, SE, SG.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **12.10.2004** **837 812**
(180) **12.10.2014**
(732) Bunn-O-Matic Corporation
1400 Stevenson Drive
Springfield, Illinois 62703 (US).
(842) Corporation, Delaware

BUNN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
16 Filtres pour matériel d'infusion de café.
16 Filters for coffee brewing equipment.
16 Filtros para máquinas de café.
(822) US, 20.04.1965, 788,495.
(832) EM, JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **09.07.2004** **837 813**
(180) **09.07.2014**
(732) Karwendel-Werke Huber GmbH & Co. KG
Karwendel-Strasse 6-16
D-86807 Buchloe (DE).

Folletto

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, à savoir gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes; confitures; oeufs, lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromages, crème, yoghourt, fromage blanc et produits de fromage blanc, lait en poudre à buts alimentaires; boissons lactées où le lait prédomine; boissons à base de yoghourt où le yoghourt prédomine; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes.
30 Sauces à salade.
32 Boissons lactées où le petit-lait prédomine.
(822) DE, 17.05.2004, 304 19 118.3/29.
(300) DE, 06.04.2004, 304 19 118.3/29.
(831) IT.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **14.10.2004** **837 814**
(180) **14.10.2014**
(732) KIDZONE A/S
Jyllandsgade 1
DK-6400 Sønderborg (DK).
(842) Public Limited Company, Denmark

FUEL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements et couvre-chefs.
25 Clothing and headgear.
25 Prendas de vestir y sombrerería.
(821) DK, 16.04.2004, VA 2004 01539.
(822) DK, 06.05.2004, VR 2004 01454.
(300) DK, 16.04.2004, VA 2004 01539.
(832) CN, NO.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **01.11.2004** **837 815**
(180) **01.11.2014**
(732) Southern Highlands, L.L.C.
7001 North Scottsdale,
Road Suite 1040
Scottsdale, AZ 85253 (US).

(842) OTHER, nv



(531) **VCL(5)**
24.1; 27.5.
(571) En partie les lettres "SH". */ In part the letters "SH".* / En parte las letras "SH".
(511) **NCL(8)**
41 Services de terrains de golf et cannes de golf.
41 Golf courses and golf club services.
41 Servicios de campos de golf y de clubes de golf.
(821) US, 11.08.1998, 75982798.
(822) US, 29.10.2002, 2643683.
(832) EM, JP.
(270) anglais */ English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **24.08.2004** **837 816**
(180) **24.08.2014**
(732) Davidoff & Cie SA
Rue de Rive 2
CH-1200 Genève (CH).

ZINO PLATINUM SCEPTER SERIES BULLET

(541) caractères standard */ standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
34 Cigares.
34 Cigars.
34 Puros.
(822) CH, 01.07.2004, 524892.
(300) CH, 01.07.2004, 524892.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.
(832) US.
(527) US.
(270) français */ French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **29.10.2004** **837 817**
(180) **29.10.2014**
(732) McCAIN FOODS HOLLAND B.V.
766, Rijnlanderweg,
NL-2132 NM HOOFDDORP (NL).

SPRINTER

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
29 Produits de pommes de terre, mets préparés et snacks non compris dans d'autres classes.
30 Mets préparés et snacks non compris dans d'autres classes.
(821) BX, 03.09.2004, 1061563.
(822) BX, 29.10.2004, 756137.
(300) BX, 03.09.2004, 1061563.
(831) CZ, PL, SK.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **14.10.2004** **837 818**
(180) **14.10.2014**
(732) Tocorp Holding B.V.
Wegalaan 73
NL-2132 JD Hoofddorp (NL).

MATACAN

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
(821) BX, 13.10.2004, 1063896.
(822) BX, 14.10.2004, 754877.
(300) BX, 13.10.2004, 1063896.
(831) BG, CZ.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **19.10.2004** **837 819**
(180) **19.10.2014**
(732) BUGATTI INTERNATIONAL S.A.
8-10, rue Mathias Hardt
L-1717 Luxembourg (LU).

BUGATTI

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
7 Emulseurs électriques non compris dans d'autres classes, presse-agrumes électriques et extracteurs de jus électriques.
(821) BX, 20.10.1989, 736133.
(822) BX, 20.10.1989, 470162.
(831) CH, CN, RU.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **22.09.2004** **837 820**
(180) **22.09.2014**
(732) Antislipping.com SA
P.O. Box 130
CH-6703 Osogna (CH).



(531) **VCL(5)**
25.7; 26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
40 Traitement de matériaux.
40 Treatment of materials.
40 Tratamiento de materiales.
(822) CH, 10.06.2004, 524516.

(300) CH, 10.06.2004, 524516.
(831) AT, BG, BX, DE, ES, FR, IT.
(832) GB, IE.
(527) GB, IE.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **28.10.2004** **837 821**
(180) **28.10.2014**
(732) Almirall Prodesfarma AG
Lindenhof
Dorfstrasse 38
CH-6340 Baar (CH).

AIRFEV

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement des maladies des voies respiratoires.
(822) CH, 25.05.2004, 527318.
(300) EM, 28.04.2004, 3803954.
(831) LI.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **28.10.2004** **837 822**
(180) **28.10.2014**
(732) Almirall Prodesfarma AG
Lindenhof
Dorfstrasse 38
CH-6340 Baar (CH).

FEVIDUAL

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement des maladies des voies respiratoires.
(822) CH, 25.05.2004, 527319.
(300) EM, 28.04.2004, 3803962.
(831) LI.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **28.10.2004** **837 823**
(180) **28.10.2014**
(732) Almirall Prodesfarma AG
Lindenhof
Dorfstrasse 38
CH-6340 Baar (CH).

VENTILUS

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement des maladies des voies respiratoires.
(822) CH, 25.05.2004, 527320.
(300) EM, 28.04.2004, 3803988.
(831) LI.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **28.10.2004** **837 824**
(180) **28.10.2014**
(732) Almirall Prodesfarma AG
Lindenhof
Dorfstrasse 38
CH-6340 Baar (CH).

AFEVEN

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement des maladies des voies respiratoires.
(822) CH, 25.05.2004, 527317.
(300) EM, 28.04.2004, 3803913.
(831) LI.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **08.11.2004** **837 825**
(180) **08.11.2014**
(732) Weseta Textil AG
CH-8765 Engi (CH).

DREAMTUFT

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
24 Linge-éponge, tissu-éponge.
25 Peignoirs en tissu-éponge.
(822) CH, 29.09.2004, 527435.
(300) CH, 29.09.2004, 527435.
(831) DE.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **10.11.2004** **837 826**
(180) **10.11.2014**
(732) VOEDERS LANNOO - MARTENS N.V.
Vaarstraat 32 A
B-9850 Hansbeke-Nevele (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
5.7; 25.3; 27.5; 29.1.
(591) Rouge, blanc.
(511) **NCL(8)**
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et

légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.
(821) BX, 03.06.2004, 1056448.
(822) BX, 10.11.2004, 756626.
(300) BX, 03.06.2004, 1056448.
(831) FR.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **30.06.2004** **837 827**
(180) **30.06.2014**
(732) SMA MAGNESIUM AS
Herøya Industripark
N-3908 PORSGRUNN (NO).

PaperMag

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques industriels.
1 Industrial chemicals.
1 Productos químicos para la industria.
(821) NO, 05.04.2004, 200403628.
(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, PL, PT, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **06.08.2004** **837 828**
(180) **06.08.2014**
(732) Siemens Audiologische Technik GmbH
Gebbertstrasse 125
D-91058 Erlangen (DE).

Fidelio

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
10 Prothèses auditives médicales et leurs éléments.
10 Medical hearing aids and parts thereof.
10 Audífonos médicos y sus partes.
(822) DE, 18.05.2004, 304 11 513.4/10.
(300) DE, 02.03.2004, 304 11 513.4/10.
(831) CN, FR, IT.
(832) AU, DK, JP, SG, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **24.08.2004** **837 829**
(180) **24.08.2014**
(732) UPakWeShip, Inc.
10610 Iron Bridge Road, Unit 6
Jessup, Maryland, 20794 (US).
(842) Corporation, United States of America, Maryland

UPAKWESHIP

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
39 Services de transport et déménagement internationaux; services de déménagement, à savoir prestation de services pour l'expédition de produits ménagers entre les Etats-Unis et l'Europe.
39 Worldwide moving and transport services; moving services, namely providing services for the delivery of household goods between the United States and Europe.
39 Servicios de transporte y de mudanzas internacionales; servicios de mudanzas, a saber, prestación de servicios de envío de productos domésticos entre los Estados Unidos y Europa.
(821) US, 11.05.2004, 76/591705.
(822) US, 26.08.2003, 2757727.
(300) US, 11.05.2004, 76/591705.
(832) AU, FR, GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **01.10.2004** **837 830**
(180) **01.10.2014**
(732) CAMMEGH LTD
Old Surrenden Manor,
Bethersden,
Ashford
Kent TN26 3DL (GB).
(842) LIMITED COMPANY, UK

PIT BOSS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
38 Télécommunications.
38 Telecommunications.
38 Telecomunicaciones.
(822) GB, 08.04.2004, 2360549.
(300) GB, 08.04.2004, 2360549.
(350) GB, (a) 2360549.
(832) AT, EM, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 23.12.2004

---

(151) **12.03.2004** **837 831**
(180) **12.03.2014**
(732) Plus Warenhandelsgesellschaft mbH
Wissollstrasse 5-43
D-45478 Muelheim an der Ruhr (DE).

Galasana

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
1 Alcool, résines artificielles; adhésifs.
2 Résines naturelles.
3 Savons de tout genre, savons en poudre, additifs colorants pour le linge, produits de blanchissage, matières à nettoyer et à polir, produits pour le nettoyage du cuir, parfumerie, cosmétiques, cirages, cire à parquet.

4 Huiles et graisses pour la conservation du cuir, matières éclairantes, huiles combustibles, huiles et graisses industrielles, bougies, veilleuses, mèches de lampes.
5 Peptones, farine lactée pour enfants.
13 Feux d'artifice; amorces.
16 Adhésifs.
29 Produits de poisson, conserves d'oeufs, produits de viande, extraits de viande, conserves de viande, cubes à potage, conserves de poisson, caviar, capsules de bouillon, volaille, légumes séchés, pommes de terre et légumes conservés, fruits au sirop, gelées de fruits et marmelades, noix (aussi moulues), légumineuses, pickles, gelées, poudres pour gelées, lait, lait condensé, conserves de lait, lait en poudre, aussi mélangé avec du chocolat, kéfir, oeufs, beurre, margarine, fromage, saindoux, graisses comestibles, huiles comestibles, confitures, poudres de blanc d'oeuf naturelles ou artificielles.
30 Café, additifs pour le café, succédanés du café, café de malt, thé, sucre, miel, sirop de mélasse, farines de toutes sortes, panure, assaisonnements pour potages et sauces, pâtes alimentaires aux oeufs, nouilles, macaronis, poivre, vanille, condiments, gingembre, riz, sagou, semoule, grains perlés, gruau, sel nutritif, sauces, poudres pour sauces, vinaigre, moutarde, poudre à pouding, flocons d'avoine, cacao sous forme pulvérisée ou moulue, chocolat, sucreries, bonbons, massepain, pâtisserie, gâteaux à la levure, gâteaux en forme de pyramide, pain d'épice, biscuiterie, biscottes, biscottes en forme de barquettes, poudre pour faire lever, gâteaux à base d'huile de palme, gâteaux à base d'huile, blé égrugé, cacao d'avoine, glaces alimentaires; extraits de malt, aussi mélangés avec des céréales.
31 Sésame, malt, orge de brasserie, son de céréales, noix de palme, grains, légumes secs, pommes de terre et légumes frais, fruits frais, noix, légumineuses.
32 Boissons non alcooliques, bières, limonades aux fruits, poudre pour limonades.
33 Vins, cidres, liqueurs, spiritueux.
34 Allumettes, cigares, tabac, produits du tabac.
1 Alcohol, artificial resins; adhesives.
2 Natural resins.
3 Soaps of all types, powder soaps, colour additives for laundry, laundry bleach, cleaning and polishing substances, products for cleaning leather, perfumery, cosmetics, shoe wax, parquet floor wax.
4 Oils and fats for preserving leather, illuminants, combustible oil, industrial oils and greases, candles, night lights, lamp wicks.
5 Peptones, milk flour for children.
13 Fireworks; caps.
16 Adhesives.
29 Fish products, egg preserves, meat products, meat extracts, meat preserves, stock cubes, fish preserves, caviar, broth capsules, poultry, dried vegetables, preserved potatoes and vegetables, fruits in syrup, fruit jellies and marmalades, walnuts (including ground walnuts), pulses, pickles, jellies, powders for jellies, milk, condensed milk, milk preserves, powdered milk, also milk mixed with chocolate, kephir, eggs, butter, margarine, cheese, lard, edible fats, edible oils, jams, natural or artificial egg white powders.
30 Coffee, additives for coffee, artificial coffee, malt coffee, tea, sugar, honey, treacle, flours of all types, breadcrumbs, seasonings for soups and sauces, pasta with eggs, noodles, macaroni, pepper, vanilla, condiments, ginger, rice, sago, semolina, pearl grains, oat meal, nutritional salt, sauces, powders for sauces, vinegar, mustard, powder for puddings, oat flakes, cocoa in pulverised or ground form, chocolate, sugar confectionery, sweets, marzipan, pastries, cakes with yeast, cakes in pyramid form, spice bread, biscuits, rusks, rusks in barquette form, baking powder, cakes made with palm oil, cakes made with oil, bruised wheat, oats cocoa, edible ices; malt extracts, also mixed with cereals.
31 Sesame, malt, brewing barley, bran, palm seeds, grains, dried vegetables, potatoes and fresh vegetables, fresh fruit, nuts, pulses.
32 Non-alcoholic beverages, beers, fruit lemonades, powder for lemonades.
33 Wine, ciders, liqueurs, spirits.
34 Matches, cigars, tobacco, tobacco goods.
(822) DE, 18.03.1914, 190 482.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, GR, LT, TR.
(270) français / *French*
(580) 23.12.2004

---

(151) 26.05.2004 **837 832**
(180) 26.05.2014
(732) S.C. AEROSTAR S.A.
Str. Condorilor Nr. 9
RO-600302 Bacau (RO).
(842) S.A. (Société par action), Roumanie



(531) VCL(5)
27.5; 27.7.
(511) NCL(8)
12 Aéronefs; avions légers d'école et d'entraînement; parties composantes et accessoires (terme trop vague de l'avis du Bureau international - règle 13.2.b) du règlement d'exécution) pour cette catégorie d'avions.
12 Aircraft; small planes for schools and training; component parts and accessories (term considered too vague by the International Bureau - rule 13.2.b) of the Regulations) for this type of plane.
12 Aeronaves; aviones ligeros de escuela y entrenamiento; componentes y accesorios (expresión demasiado vaga a juicio de la Oficina Internacional - regla 1.3.2b del reglamento común) para esta categoría de aviones.
(822) RO, 13.12.1999, 42421.
(831) DE, FR, IT, VN.
(832) AU, GB, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) 16.06.2004 **837 833**
(180) 16.06.2014
(732) JÄKL Karviná, a.s.
Rudé armády 471
CZ-733 23 Karviná-Hranice (CZ).

JÄKL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
6 Métaux ferreux et non ferreux bruts ou semi-finis et leurs alliages, laminés et produits à base de laminés, tubes métalliques, produits tubulaires, notamment tubes profilés ouverts et fermés à parois fines sans soudure, autres produits métalliques non compris dans d'autres classes.
35 Activités de courtage et d'intermédiaire dans les secteurs précités, y compris dans le domaine de l'achat et de la vente de marchandises.

40 Transformation physique et mécanique et traitement de surface de produits sidérurgiques.

6 Unwrought or semi-wrought ferrous and non-ferrous metals and their alloys, whether laminated or made with laminates, tubes of metal, tubular products, especially open and end-capped shaped seamless thin-wall tubes, other metal goods not included in other classes.

35 Activities of brokerage and intermediation in the aforesaid fields, including the field of purchase and sale of goods.

40 Physical and mechanical transformation and surface treatment of iron and steel products.

6 Metales férreos y no férreos brutos o semielaborados y sus aleaciones, laminados y productos a base de laminados, tubos metálicos, productos tubulares, en especial tubos perfilados abiertos y cerrados de pared delgada sin soldadura, otros productos metálicos no comprendidos en otras clases.

35 Actividades de corretaje e intermediación en los sectores antes mencionados, incluso en el campo de la compra y venta de mercaderías.

40 Transformación física y mecánica y tratamiento de superficies de productos siderúrgicos.

(822) CZ, 14.06.1995, 185726.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, LV, PL, RO, SI, SK.

(832) EE, LT.

(270) français / *French* / francés

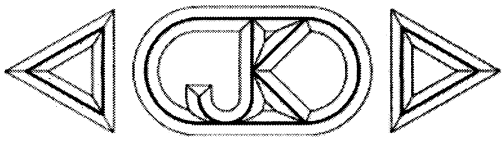
(580) 23.12.2004

---

(151) **16.06.2004** **837 834**

(180) **16.06.2014**

(732) JÄKL Karviná, a.s.
Rudé armády 471
CZ-733 23 Karviná-Hranice (CZ).



(531) **VCL(5)**
25.3; 26.3; 27.1.

(511) **NCL(8)**

6 Tubes lisses et filetés en acier avec soudure longitudinale, tubes étirés en acier, tubes soudés et calibrés en acier, profilés à parois fines en acier ouverts et fermés, tubes et profilés en feuillard zingué, profilés ouverts en feuillards enduits.

40 Traitement mécanique de produits sidérurgiques, traitement de surface de produits sidérurgiques.

6 Plain and threaded steel tubes with longitudinal weld, drawn steel tubes, welded and calibrated steel tubes, open and closed thin-wall steel shapes, tubes and shapes made of zinc-plated strip, open shapes made of coated strips.

40 Mechanical treatment of iron and steel products, surface treatment of iron and steel products.

6 Tubos lisos y roscados de acero soldados longitudinalmente, tubos estirados de acero, tubos soldados y calibrados de acero, perfiles de pared delgada de acero abiertos y cerrados, tubos y perfiles de flejes galvanizados, perfiles abiertos de flejes barnizados.

40 Tratamiento mecánico de productos siderúrgicos, tratamiento de superficies de productos siderúrgicos.

(822) CZ, 10.05.2004, 263571.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, LV, PL, RO, SI, SK.

(832) EE, LT.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **30.07.2004** **837 835**

(180) **30.07.2014**

(732) JEAN CACHAREL, Société anonyme
34/36, rue Tronchet
F-75009 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

BABY JANE

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles, à savoir linge de bain (à l'exception de l'habillement), linge de lit, linge de maison, linge de table (en matières textiles); serviettes de toilette (en matières textiles); canevas pour la tapisserie ou la broderie; couvertures de voyage; rideaux en matières textiles; stores en matières textiles, tentures murales en matières textiles; non-tissés (textiles); couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

14 Precious metals and alloys thereof plated jewellery; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitation leather, animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

24 Textiles and textile goods, namely bath linen (except clothing), bed linen, household linen, table linen (of textile); towels (of textile); canvas for tapestry or embroidery; travelling rugs; curtains of textile; blinds of textile, wall hangings of textile; non-woven fabrics (textiles); bed and table covers.

25 Clothing, shoes (excluding orthopaedic shoes); headgear for wear.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas

calculadoras, equipo para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

14 Metales preciosos y sus aleaciones o de chapado; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

18 Cuero e imitaciones del cuero, pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

24 Tejidos y productos textiles, a saber, ropa de baño (excepto prendas de vestir), ropa de cama, ropa de casa, mantelerías (de materias textiles); toallas (de materias textiles); cañamazos para la tapicería o el bordado; mantas de viaje; cortinas de materias textiles; persianas de materias textiles, tapizados murales de materias textiles; textiles no tejidos; ropa de cama y de mesa.

25 Prendas de vestir, calzado (excepto calzado ortopédico); sombrerería.

(822) FR, 25.09.1996, 96 643 100.

(822) FR, 30.07.2004, 04 3 275 577.

(300) FR, 24.02.2004, 04 3 275 577, classe 9, classe 14, classe 18, classe 24 */ class 9 / class 14 / class 18 / class 24* / clase 9 / clase 14 / clase 18 / clase 24.

(831) CN.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(270) français */ French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **27.07.2004** **837 836**

(180) **27.07.2014**

(732) J.M. WESTON S.A.
Rue Nicolas Appert
F-87000 LIMOGES (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

J.M. WESTON

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

3 Cirages, crèmes pour les chaussures, crèmes pour le cuir.

18 Cuir et imitations du cuir, maroquinerie, notamment sacs, porte-monnaie, portefeuilles, mallettes, porte-documents, sacs à dos, valises, malles.

21 Matériaux pour la brosserie, notamment brosses à chaussures, instruments de nettoyage actionnés manuellement, notamment chiffons pour chaussures et pour articles de maroquinerie, embauchoirs pour chaussures.

25 Chaussures, vêtements, notamment cravates, chaussettes, ceintures et gants.

3 Shoe waxes, shoe creams, creams for leather.

18 Leather and imitation leather, leatherware, particularly bags, purses, wallets, suitcases, briefcases, rucksacks, valises, trunks.

21 Brush-making materials, particularly shoe brushes, hand-operated cleaning instruments, particularly cleaning cloths for shoes and for leatherware, shoe trees.

25 Shoes, clothing, particularly neckties, socks, gloves and belts.

3 Ceras, cremas para el calzado, cremas para el cuero.

18 Cuero e imitaciones del cuero, marroquinería, en particular bolsos, monederos, carteras de bolsillo, maletines, portadocumentos, mochilas, maletas, baúles.

21 Materiales para la cepillería, en particular cepillos para el calzado, instrumentos manuales de limpieza, en particular trapos para zapatos y para los artículos de marroquinería, tensores para el calzado.

25 Calzado, prendas de vestir, en particular corbatas, calcetines, cinturones y guantes.

(822) FR, 02.07.2004, 04 3 270 769.

(300) FR, 30.01.2004, 04 3 270 769.

(831) BG, CH, CN, DZ, MA, RO, RU, SM.

(832) JP, KR, SG, US.

(527) SG, US.

(851) BG, DZ, RO, SM. - Liste limitée aux classes 18 et 25. */ List limited to classes 18 and 25.* - Lista limitada a las clases 18 y 25.

(851) CH, JP, SG. - Liste limitée aux classes 3 et 21. */ List limited to classes 3 and 21.* - Lista limitada a las clases 3 y 21.

(851) US. - Liste limitée aux classes 3, 21 et 25. */ List limited to classes 3, 21 and 25.* - Lista limitada a las clases 3, 21 y 25.

(270) français */ French* / francés

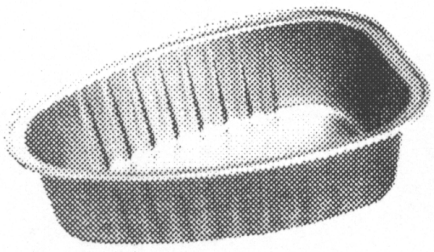
(580) 23.12.2004

---

(151) **04.08.2004** **837 837**

(180) **04.08.2014**

(732) HAMÉ, a.s.
Babice č.572
CZ-687 03 Babice (CZ).



(531) **VCL(5)**
19.3.

(550) marque tridimensionnelle */ three-dimensional mark* / marca tridimensional

(511) **NCL(8)**

5 Produits diététiques à buts thérapeutiques, aliments pour enfants, bébés et malades, préparations et compléments alimentaires de toutes sortes, tels que denrées fortifiantes, préparations de vitamines, denrées pour compléter les régimes amaigrissants ou les préparations pour l'amaigrissement, tous ces produits à effets thérapeutiques, préparations à effets thérapeutiques contenant des catalyseurs biochimiques, notamment pour les personnes physiquement actives, les convalescents et les malades.

29 Viande, poisson, volaille, gibier, pâtés, fruits et légumes conservés, tranches de fruits, lait et produits laitiers, conserves de viande et de poisson, compotes, pulpes de fruits, confitures, oeufs, yaourts, boissons lactées, fromages, produits à base de pommes de terre, huiles et graisses comestibles.

30 Moutarde, ketchup, sauces, condiments, épices, gaufres, sucreries, y compris sucreries de gommes et essences pour les sucreries, produits de pâtisserie de toutes sortes, café, succédanés du café, miel, sirop de mélasse, levure, sel, vinaigre, glace à rafraîchir, flocons de céréales.

5 Dietetic products for therapeutic use, food for children, infants and the sick, food preparations and supplements of all types, such as invigorating foodstuffs, vitamin preparations, foodstuffs for complementing slimming diets or preparations for slimming, all these products with therapeutic properties, preparations for therapeutic purposes containing biochemical catalysts, in particular for physically active, convalescent and sick persons.

29 Meat, fish, poultry, game, pâtés, preserved fruit and vegetables, fruit chips, milk and dairy products, meat and fish preserves, compotes, fruit pulp, jams, eggs, yoghurts, milk beverages, cheeses, products made with potatoes, edible oils and fats.

30 Mustard, ketchup, sauces (condiments), spices, waffles, sugar confectionery, including gum sugar confectionery and essences for sugar confectionery, pastry products of all types, coffee, artificial coffee, honey, treacle, yeast, salt, vinegar, ice for refreshment, cereal flakes.

5 Productos dietéticos con propiedades terapéuticas, alimentos para niños, bebés y enfermos, preparaciones y complementos alimenticios de todo tipo, tales como productos comestibles fortificantes, mezclas de vitaminas, sustancias alimenticias como complemento de regímenes para adelgazar o de productos para adelgazar, todos los productos mencionados poseen propiedades terapéuticas, preparaciones con propiedades terapéuticas que contienen catalizadores bioquímicos, en particular para personas físicamente activas, convalecientes y enfermos.

29 Carne, pescado, aves, caza, patés, frutas y legumbres en conserva, rodajas de frutas, leche y productos lácteos, conservas de carne y de pescado, compotas, pulpas de frutas, mermeladas, huevos, yogures, bebidas lacteadas, quesos, productos a base de patatas, aceites y grasas comestibles.

30 Mostaza, ketchup, salsas, condimentos, especias, barquillos, golosinas, en particular golosinas de goma y esencias para golosinas, productos de pastelería de todo tipo, café, sucedáneos del café, miel, jarabe de melaza, levadura, sal, vinagre, hielo, copos de cereales.

(822) CZ, 25.06.2003, 255114.

(831) BY, HU, KZ, LV, RO, RU, UA.

(832) EE, LT.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **13.08.2004** **837 838**

(180) **13.08.2014**

(732) LA SAN MARCO DI
FRANCESCO BUGATTI & C. - S.A.P.A.
Via Industriale, 67
I-25065 LUMEZZANE (BRESCIA) (IT).

PICCHI

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

7 Machines d'alésage; tapis transporteurs; découpeuses; cisailleuses; presses (machines à usage industriel); presses à fourrage; presses à emboutissage; perceuses; tours; manipulateurs de chargement/déchargement; centres de travail; fraiseuses à commande numérique; fraiseuses; robots industriels (machines); brocheuses; machines de rectification; machines de diamantage; machines de transfert; machines à transfert; machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

(822) IT, 03.08.2004, 933865.

(831) BY, KZ, RU.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **11.08.2004** **837 839**

(180) **11.08.2014**

(732) SANTA MARGHERITA S.P.A.
1098, Via del Marmo
I-37020 DOLCE' FRAZ. VOLARGNE VR (IT).

(842) société par actions

TOPQUARTZ

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

19 Building materials, not of metal; non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; non-metallic monuments.

20 Furniture, mirrors, frames; products, not included in other classes, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

19 Materiales de construcción no metálicos; tubos rígidos no metálicos para la construcción; asfalto, pez y betún; construcciones transportables no metálicas; monumentos no metálicos.

20 Muebles, espejos, marcos; productos, no comprendidos en otras clases, de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o materias plásticas.

27 Alfombras, felpudos, esteras, linóleo y otros revestimientos de suelos; tapicerías murales que no sean de materias textiles.

(822) IT, 11.08.2004, 935687.

(300) IT, 28.06.2004, FE2004C000258.

(831) CN, CZ, ES, PT, RU, VN.

(832) KR, TR, US.

(527) US.

(851) KR, US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

19 Matériaux de construction non métalliques, à savoir verre de construction, papier de construction, bois de construction, carton pour la construction, grès de construction, brai de construction; pierres, à savoir pierre artificielle, pierres naturelles, pierres calcaires, pierres de scories, pierres à bâtir; panneaux pour la construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; glaces (vitres) pour la construction; briques; terre à briques; ciment; cheminées non métalliques; béton; éléments de construction en béton; carrelages non métalliques; planchers non métalliques; gravier; bois propre à être moulé; lames de parquets; parquets; contre-plaqués; sable, à l'exception du sable pour fonderie; sable argentifère; degrés (marches) d'escaliers non métalliques; goudron; tuiles non métalliques; tombes non métalliques; tuf; bois mi-ouvrés; objets d'art en pierre, en béton ou en marbre; asphalte; bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; marbre; granit; agglomérats.

19 Building materials, not of metal, namely building glass, building paper, construction wood, building cardboard, sandstone for building, pitch for building; stones, namely artificial stone, natural stones, limestone, clinker stone, building stone; non-metallic building panels; non-metallic rigid pipes for building; plate glass (window glass) for building; bricks; earth for bricks; cement; non-metallic chimneys; concrete; concrete building elements; floor tiles, not of metal; floors, not of metal; gravel; mouldable wood; parquet floor boards; parquet flooring; plywood; (except foundry sand); silver sand; non-metallic stairway steps; tar; non-metallic roof tiles; tombs, not of metal; tufa; semi-worked wood; works of art of stone, concrete or marble; asphalt; bitumen; non-metallic transportable constructions; non-metallic monuments; marble; granite; agglomerates.

19 Materiales de construcción no metálicos, a saber, vidrio de construcción, papel de construcción, maderas de construcción, cartón para la construcción, gres para la construcción (piedra arenisca), brea de construcción; piedras, a saber piedras artificiales, piedras naturales, piedras calizas, piedras de escorias, piedras de construcción; paneles para la construcción no metálicos; tubos rígidos no metálicos para la construcción; cristales (vidrios) para la construcción; ladrillos; tierra para ladrillos; cemento; chimeneas no metálicas; hormigón; elementos de construcción de hormigón; embaldosados no metálicos; suelos no metálicos; grava; madera especial para ser moldeada; tablas de parqués; parqués; contrachapados; arena, excepto la arena para fundición; arena argentífera; escalones (peldaños) de escaleras no metálicos; alquitrán; tejas no metálicas; tumbas no metálicas; tobas (piedras); maderas semielaboradas; objetos de arte de piedra, de hormigón o de mármol; asfalto; betún (material de construcción); construcciones transportables no metálicas; monumentos no metálicos; mármol; granito; aglomerados.

Les classes 20 et 27 sont supprimées. */ Classes 20 and 27 have been removed.* / Las clases 20 y 27 se suprimen.

(270) français */ French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **15.10.2004** **837 840**

(180) **15.10.2014**

(732) INTRA-PRESSE
4, rue Rouget de Lisle
F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).

(842) société anonyme, FRANCE

Sport &Style
L'ÉQUIPE

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie, journaux, magazines, revues, livres, photographies, clichés; tous ces produits étant notamment en relation avec l'actualité et l'information sportives et/ou relatives au style et à la mode.

38 Télécommunications; agences d'informations (nouvelles), communication par réseau de fibres optiques; expédition de dépêches; diffusion de programmes de télévision; émissions radiophoniques et télévisées; messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; radiotéléphonie mobile; transmission par satellite; communications téléphoniques; télévision par câble; télécommunications; agences de presse; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques, par télévision; communications télématiques; services de transmission d'informations par télescripteur; transmission de messages, transmission de télégrammes; émissions télévisées; diffusion de programmes, notamment par radio, télévision, vidéogrammes et phonogrammes, câble, voie hertzienne, satellites; location d'appareils pour la transmission des messages; communication par terminaux d'ordinateurs; tous ces services étant notamment en relation avec l'actualité et l'information sportives et/ou relatives au style et à la mode.

40 Tirage de photographies.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; location et montage de bandes vidéo, production de films sur bandes vidéo, camps (stages) de perfectionnement sportif, services de camps de vacances (divertissement), studios de cinéma, organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement, divertissement télévisé; publication de livres, de journaux, de revues et de magazines; chronométrage de manifestations sportives; location de stades, services de loisirs, organisation de compétitions sportives; montage de programmes radiophoniques et de télévision, publication de textes (autres que publicitaires); rédaction de scénarios, production et représentation de spectacles, divertissement télévisé; éducation, divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de de livres, de revues et de magazines; prêts de livres, de revues et de magazines; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes, de phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes, de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs; organisation de concours, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places pour le spectacle; tous ces services étant notamment en relation avec l'actualité et l'information sportives et/ou relatives au style et à la mode.

(822) FR, 01.10.2004, 04 3 288 503.

(300) FR, 28.04.2004, 04 3 288 503.

(831) BX, CH.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **01.10.2004** **837 841**

(180) **01.10.2014**

(732) ASSOCIATION FRENCH LINES
Avenue Lucien Corbeaux
F-76600 LE HAVRE (FR).

FRENCH LINE

(511) **NCL(8)**
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), matériaux pour la brosserie, matériel de nettoyage, paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence pour les arts de la table, objets d'art en porcelaine, en terre cuite ou en verre, bougeoirs (non en métaux précieux), chandeliers (non en métaux précieux), candélabres (non en métaux précieux), porte-cartes de menu, vases (non en métaux précieux).

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith), combs and

sponges, brushes (except paintbrushes), brush-making materials, articles for cleaning purposes, steel wool, unworked or semi-worked glass (except glass used in building), glassware, porcelain and earthenware for table arts, works of art of porcelain, terra-cotta or glass, candlesticks (not of precious metal), candle holders (not of precious metal), candelabra (not of precious metal), menu card holders, vases (not of precious metal).

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados), peines y esponjas, cepillos (excepto pinceles), materiales para la fabricación de cepillos, material de limpieza, viruta de hierro, vidrio en bruto o semielaborado (excepto vidrio de construcción), cristalería, porcelana y loza para la mesa, objetos de arte de porcelana, de barro o de cristal, palmatorias que no sean de metales preciosos, candelabros que no sean de metales preciosos, candeleros que no sean de metales preciosos, portatarjetas de menú, jarrones que no sean de metales preciosos.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

(822) FR, 01.10.2004, 04 3 288 106.

(300) FR, 26.04.2004, 04 3 288 106.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

(151) **15.10.2004** **837 842**

(180) **15.10.2014**

(732) LEDOUX PRESSE SA
2, rue Marcel Brault
F-89110 AILLANT SUR THOLON (FR).

MEUBLES&OBJETS
MAGAZINE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
24.17; 27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**

16 Produits de l'imprimerie, imprimés, journaux et périodiques, magazines, revues, livres, publications, catalogues, prospectus, albums; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés; stylos et crayons; articles en papier, en carton, à savoir calendriers; affiches; patrons pour la confection de vêtements.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de diffusion d'annonces publicitaires et distribution de matériel publicitaire, à savoir tracts, prospectus, imprimés; location de matériels publicitaires; aide à la direction des affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour la direction des affaires, consultation pour les questions de personnel, consultation professionnelle d'affaires; estimations en affaires commerciales; comptabilité; reproduction de documents; services de secrétariat; informations statistiques; services de sténographie; publicité télévisée; publicité radiophonique; vérification de comptes; relations publiques; abonnement à tous supports d'informations, de textes et notamment abonnements de journaux et revues; traitement de données, à savoir services de saisie; sondages d'opinion; organisation de concours et de jeux dans un but publicitaire, organisation d'expositions, de salons et de foires à buts commerciaux et de publicité; gestion (gérance administrative) de lieux d'exposition à buts commerciaux et de publicité.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; cours par correspondance; prêts de livres; édition et publication de textes autres que publicitaires, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux et de périodiques; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; organisation et conduite de séminaires, de stages, de conférences, de forums, de colloques et de cours; production et/ou montage de programmes radiophoniques et/ou télévisés; organisation de concours et de jeux en tous genres, radiophoniques et télévisés, en matière d'éducation ou de divertissements; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; organisation de spectacles; production de films sur bandes vidéo, location de films; location de cassettes y compris de cassettes vidéo, de disques, de compilations de disques; production d'oeuvres artistiques sur cassettes y compris sur cassettes vidéo, disques, compilation de disques; montage de bandes vidéo; services d'enregistrement de sons (studios d'enregistrement), services d'enregistrement des images (filmage); activités sportives et culturelles; réservation de places pour les spectacles, planification de réceptions (divertissement).

(822) FR, 01.10.2004, 04 3 288 236.

(300) FR, 27.04.2004, 04 3 288 236.

(831) BX, CH.

(270) français

(580) 23.12.2004

---

(151) **21.10.2004** **837 843**

(180) **21.10.2014**

(732) SAFT NIFE IBERICA, S.L.
Parque Tecnológico de Alava,
c/ Albert Einstein, 31
E-01510 MIÑANO (ALAVA) (ES).

PROTECT LINE

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques et optiques; disques compacts (audio et vidéo), distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; publications électroniques (téléchargeables).

37 Services de construction; services de réparation; services d'installation.

(822) ES, 04.10.2004, 2.601.188.
(300) ES, 10.06.2004, 2.601.188.
(831) PT.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **19.10.2004** **837 844**
(180) **19.10.2014**
(732) COMPAGNIE GENERALE
DES ETABLISSEMENTS MICHELIN - MICHELIN & CIE
société en commandite par actions
12, Cours Sablon,
F-63040 CLERMONT-FERRAND CEDEX 09 (FR).

XDO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules; bandes de roulement pour le rechapage des pneumatiques; chenilles pour véhicules à chenilles.
12 Pneumatic tyres and inner tubes for vehicle wheels; treads for recapping tyres; tracks for track vehicles.
12 Neumáticos y cámaras de aire para ruedas de vehículos; bandas de rodamiento para el recauchutado de neumáticos; orugas para vehículos con orugas.
(822) FR, 08.10.2004, 04 3 289 793.
(300) FR, 28.04.2004, 04 3 289 793.
(831) BA, BG, BY, CH, DZ, EG, HR, IR, MA, MK, RO, RU, SY, UA, YU.
(832) NO, TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **19.10.2004** **837 845**
(180) **19.10.2014**
(732) COMPAGNIE GENERALE
DES ETABLISSEMENTS MICHELIN - MICHELIN & CIE
société en commandite par actions
12, Cours Sablon,
F-63040 CLERMONT-FERRAND CEDEX 09 (FR).

XZO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules; bandes de roulement pour le rechapage des pneumatiques; chenilles pour véhicules à chenilles.
12 Pneumatic tyres and inner tubes for vehicle wheels; treads for recapping tyres; tracks for track vehicles.
12 Neumáticos y cámaras de aire para ruedas de vehículos; bandas de rodamiento para el recauchutado de neumáticos; orugas para vehículos con orugas.
(822) FR, 08.10.2004, 04 3 289 792.
(300) FR, 28.04.2004, 04 3 289 792.
(831) BA, BG, BY, CH, DZ, EG, HR, IR, MA, MK, RO, RU, SY, UA, YU.
(832) NO, TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **19.10.2004** **837 846**
(180) **19.10.2014**
(732) COMPAGNIE GENERALE
DES ETABLISSEMENTS MICHELIN - MICHELIN & CIE
société en commandite par actions
12, Cours Sablon,
F-63040 CLERMONT-FERRAND CEDEX 09 (FR).

XFO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules; bandes de roulement pour le rechapage des pneumatiques; chenilles pour véhicules à chenilles.
12 Pneumatic tyres and inner tubes for vehicle wheels; treads for recapping tyres; tracks for track vehicles.
12 Neumáticos y cámaras de aire para ruedas de vehículos; bandas de rodamiento para el recauchutado de neumáticos; orugas para vehículos con orugas.
(822) FR, 08.10.2004, 04 3 289 791.
(300) FR, 28.04.2004, 04 3 289 791.
(831) BA, BG, BY, CH, DZ, EG, HR, IR, MA, MK, RO, RU, SY, UA, YU.
(832) NO, TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **19.10.2004** **837 847**
(180) **19.10.2014**
(732) COMPAGNIE GENERALE
DES ETABLISSEMENTS MICHELIN - MICHELIN & CIE
société en commandite par actions
12, Cours Sablon,
F-63040 CLERMONT-FERRAND CEDEX 09 (FR).

XTO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules; bandes de roulement pour le rechapage des pneumatiques; chenilles pour véhicules à chenilles.
12 Pneumatic tyres and inner tubes for vehicle wheels; treads for recapping tyres; tracks for track vehicles.
12 Neumáticos y cámaras de aire para ruedas de vehículos; bandas de rodamiento para el recauchutado de neumáticos; orugas para vehículos con orugas.
(822) FR, 08.10.2004, 04 3 289 790.
(300) FR, 28.04.2004, 04 3 289 790.
(831) BA, BG, BY, CH, DZ, EG, HR, IR, MA, MK, RO, RU, SY, UA, YU.
(832) NO, TR.

(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **01.11.2004** **837 848**
(180) **01.11.2014**
(732) "Park AG" D.O.O. Preduzeče za marketing, spoljnu i unutrašnju trgovinu
33, Bože Jankovića
YU-11040 Beograd (YU).



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
3 Huile et lait pour la protection solaire, huile et lait pour le soin corporel (pour le visage et les mains), crème hydratante, crème pour la peau sèche, déodorant pour hommes et femmes.
(822) YU, 04.02.1998, 40799.
(831) BA, BG, HR, HU, MK, RO, RU.
(270) français
(580) 23.12.2004

---

(151) **30.09.2004** **837 849**
(180) **30.09.2014**
(732) Plus Warenhandelsgesellschaft mbH
Wissollstrasse 5-43
D-45478 Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) Société à responsabilité limitée, Allemagne

Magia Foresta

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
33 Spiritueux, notamment liqueurs fabriquées à base d'herbes.
33 Spirits, especially liqueurs made from herbs.
33 Espirituosos, en particular licores elaborados a base de hierbas.
(822) DE, 16.07.2004, 304 21 800.6/33.
(300) DE, 21.04.2004, 304 21 800.6/33.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, GR, LT, TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

(151) **18.10.2004** **837 850**
(180) **18.10.2014**
(732) Neckermann Versand AG
Hanauer Landstrasse 360
D-60386 Frankfurt am Main (DE).



(531) **VCL(5)**
25.5; 26.1; 26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
16 Produits d'imprimerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale.
16 Printed matter.
25 Clothing, footwear, headgear.
35 Advertising, business management, business administration.
16 Productos de imprenta.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
35 Publicidad, gestión de negocios comerciales, administración comercial.
(822) DE, 24.03.2004, 303 65 007.9/25.
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, FR, HR, IT, LV, PL, RU, SI, SK, YU.
(832) EE, LT.
(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL* / REGISTROS INTERNACIONALES QUE NO HAN SIDO OBJETO DE RENOVACIÓN

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection* / El número de registro internacional va seguido de la fecha de vencimiento del período de protección

284 092	27.05.2004	**284 097**	27.05.2004
284 097 A	27.05.2004	**284 098**	27.05.2004
284 099	27.05.2004	**284 107**	27.05.2004
284 110	28.05.2004	**284 113**	28.05.2004
284 123	29.05.2004	**284 125**	29.05.2004
284 126	29.05.2004	**284 127**	29.05.2004
284 130	29.05.2004	**284 139**	29.05.2004
284 140	29.05.2004	**284 141**	29.05.2004
284 142	29.05.2004	**284 144**	29.05.2004
284 145	29.05.2004	**284 146**	29.05.2004
284 150	29.05.2004	**284 154**	29.05.2004
284 160	29.05.2004	**284 161**	29.05.2004
284 166	29.05.2004	**284 170**	29.05.2004
284 173 A	29.05.2004	**284 179**	29.05.2004
284 192	29.05.2004	**284 193**	29.05.2004
284 201	29.05.2004	**284 202**	29.05.2004
284 204	29.05.2004	**284 208**	29.05.2004
284 214 A	29.05.2004	**284 216**	29.05.2004
284 217 A	29.05.2004	**284 222**	29.05.2004
284 240	29.05.2004	**284 241**	29.05.2004
284 242	29.05.2004	**284 243**	29.05.2004
284 244	29.05.2004	**284 245**	29.05.2004
284 247	29.05.2004	**284 255**	29.05.2004
284 259	29.05.2004	**284 260**	29.05.2004
284 263	29.05.2004	**284 272**	30.05.2004
284 273	30.05.2004	**284 277**	30.05.2004
284 278	30.05.2004	**284 278 A**	30.05.2004
284 278 B	30.05.2004	**284 278 C**	30.05.2004
284 284	30.05.2004	**284 287**	30.05.2004
284 289	30.05.2004	**284 299**	30.05.2004
284 301	30.05.2004	**284 319**	02.06.2004
284 328	02.06.2004	**284 332 A**	02.06.2004
284 337	02.06.2004	**284 338**	02.06.2004
284 342	02.06.2004	**284 343**	02.06.2004
284 349	02.06.2004	**284 356**	02.06.2004
284 357	02.06.2004	**284 361**	02.06.2004
284 362	02.06.2004	**284 367**	02.06.2004
284 373	02.06.2004	**284 374**	02.06.2004
284 375	02.06.2004	**284 379**	02.06.2004
484 957	28.05.2004	**485 153**	01.06.2004
485 154	01.06.2004	**485 266**	28.05.2004
485 278	29.05.2004	**485 292**	28.05.2004
485 296	01.06.2004	**485 297**	01.06.2004
485 298	01.06.2004	**485 324**	28.05.2004
485 325	28.05.2004	**485 339**	29.05.2004
485 344	01.06.2004	**485 352**	30.05.2004
485 366	28.05.2004	**485 367**	28.05.2004
485 368	28.05.2004	**485 369**	28.05.2004
485 371	28.05.2004	**485 373**	28.05.2004
485 377	28.05.2004	**485 382**	28.05.2004
485 383	28.05.2004	**485 387**	28.05.2004
485 388	28.05.2004	**485 503**	28.05.2004
485 562	29.05.2004	**485 622**	28.05.2004
485 648	28.05.2004	**485 655**	30.05.2004
485 658	28.05.2004	**485 672**	01.06.2004
485 691	02.06.2004	**485 728 A**	28.05.2004
485 747	01.06.2004	**485 758**	01.06.2004
485 765	28.05.2004	**485 766**	28.05.2004
485 767	28.05.2004	**485 768**	28.05.2004
485 772	28.05.2004	**485 807**	28.05.2004
486 060	01.06.2004	**486 061**	01.06.2004
486 070	30.05.2004	**486 191**	30.05.2004
486 248	01.06.2004	**486 286**	30.05.2004
486 577	30.05.2004	**486 578**	30.05.2004
486 579	30.05.2004	**486 595**	29.05.2004
486 734	28.05.2004	**487 426**	29.05.2004
487 461	28.05.2004	**487 617**	28.05.2004
488 403	28.05.2004	**488 724**	30.05.2004
488 730	28.05.2004	**618 037**	27.05.2004
618 516	30.05.2004	**618 708**	31.05.2004
618 899	30.05.2004	**618 907**	02.06.2004
619 072	31.05.2004	**619 269**	27.05.2004
619 744	27.05.2004	**620 034**	01.06.2004
620 036	01.06.2004	**620 131**	30.05.2004
620 196	31.05.2004	**620 384**	02.06.2004
620 442	27.05.2004	**620 543**	31.05.2004
620 705	27.05.2004	**620 732**	27.05.2004
620 838	27.05.2004	**620 899**	31.05.2004
620 922	02.06.2004	**620 981**	29.05.2004
621 900	30.05.2004	**622 223**	28.05.2004
622 293	01.06.2004	**622 294**	01.06.2004
622 879	31.05.2004	**624 251**	27.05.2004
629 197	28.05.2004		

IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES N'A PAS ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))* / REGISTROS INTERNACIONALES RESPECTO DE LOS CUALES NO SE HA EFECTUADO EL SEGUNDO PAGO EN RELACIÓN CON ALGUNAS PARTES CONTRATANTES DESIGNADAS (REGLA 40.3)

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.* / El número de registro internacional va seguido de la Parte o Partes Contratantes designadas respecto de las cuales no se ha efectuado el segundo pago y de la fecha de vencimiento del primer período de diez años en relación con esas Partes Contratantes.

407 634 FI, GB, GE - 17.05.2004
407 853 BG, EE, LT, LV, PL, SI - 22.05.2004
618 076 BX, GB, PT - 17.05.2004
620 283 AM, AZ, BY, KG, KZ, MD - 18.05.2004
620 327 CN, ES, PT - 20.05.2004
620 812 AZ - 18.05.2004
625 023 FI, GB, IS, NO, SE - 21.05.2004

V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES A ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))* / REGISTROS INTERNACIONALES RESPECTO DE LOS CUALES SE HA EFECTUADO EL SEGUNDO PAGO EN RELACIÓN CON ALGUNAS PARTES CONTRATANTES DESIGNADAS (REGLA 40.3)

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.* / El número de registro internacional va seguido de la Parte o Partes Contratantes designadas respecto de las cuales se ha efectuado el segundo pago y de la fecha de inscripción en el Registro Internacional.

181 024 PL - 25.11.2004
408 974 BY, CZ, DK, FI, GB, HR, HU, LT, LV, NO, PL, RU, SE, SI, SK - 24.07.2004
411 522 BG, BY, CZ, HU, PL, RO, RU, SK, UA - 13.11.2004
412 208 PL - 06.12.2004
412 422 SE - 04.12.2004
414 131 AT, CH, CZ, HU, IT, PL, SK - 10.12.2004
620 243 AL, AM, AZ, BA, BY, KE, KG, LR, LS, LV, MD, MK, MZ, SL, SZ, TJ, UZ - 20.06.2004
627 958 CN, CZ, PL, RU, SK, UA - 30.11.2004
627 959 CN, DK, FI, GB, GR, IE, JP, SE, US - 30.11.2004
627 989 KR - 01.12.2004
628 268 BG, CZ, HU, PL, RO, RU, SK - 28.10.2004
628 461 PL - 08.12.2004
628 611 AZ - 06.12.2004
628 686 EG, HU, KG, LI, MC, MK, TJ, UZ, VN - 04.11.2004
629 500 AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, LV, NO, SE - 08.12.2004
629 501 AU, BA, BY, CY, DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, LV, NO, SE, TR, UA - 08.12.2004
629 691 BG, BY, HU, LV, PL, RO, SK, UA - 31.10.2004
629 740 AT, AU, BA, BG, BY, CH, CZ, DK, EE, ES, FI, FR, HR, HU, IT, LI, LT, LV, MC, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, UA, YU - 09.12.2004
629 773 AT, CH, FR, IT - 08.12.2004
629 933 AU, BA, BY, DK, EE, FI, LT, LV, NO, TR, UA - 05.12.2004
630 140 KR - 08.12.2004
630 298 EE, LT, LV - 08.12.2004
630 419 AU, GB - 07.12.2004
630 838 AU, DZ, EG, GB, GR, JP, MA, RO, RU, SG, TR, VN - 10.12.2004
630 858 PT - 07.12.2004
631 656 BG - 08.12.2004
632 612 CN - 29.11.2004
633 129 BG - 07.12.2004
633 633 CH, EE, HR, LT, LV, RU, SI - 01.12.2004
635 055 BG, CZ, EG, PL, RO - 05.12.2004
635 574 CZ, SK - 09.12.2004
636 086 TR - 09.12.2004
638 069 ES - 07.12.2004
641 357 AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT - 10.12.2004

VI. RENOUVELLEMENTS / *RENEWALS* / RENOVACIONES

(151) 31.07.1964 **287 174**
(156) 31.07.2004
(180) 31.07.2014
(732) ÉTABLISSEMENTS NOILLY PRAT & Cie,
Société anonyme
1, rue Noilly,
F-34340 MARSEILLAN (FR).
(161) 04.10.1904, 004152.
(161) 01.10.1924, 038302.
(161) 21.03.1945, 121909.
(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 05.09.1964 **288 287**
(156) 05.09.2004
(180) 05.09.2014
(732) KWS SAAT AG
Grimsehlstrasse 31
D-37574 Einbeck (DE).
(842) Aktiengesellschaft, Germany
(831) BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, YU.

---

(151) 27.10.1964 **290 322**
(156) 27.10.2004
(180) 27.10.2014
(732) Novartis Consumer Health S.A.
CH-1260 Nyon (CH).
(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM.

---

(151) 03.11.1964 **290 570**
(156) 03.11.2004
(180) 03.11.2014
(732) Axcentive BV
Nijverheidsplein 21G
NL-3771 MR BARNEVELD (NL).
(842) Private Limited Company, The Netherlands
(831) AT, BA, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PL, PT, RO, SI, SK, YU.
(832) DK, FI, GB, IE, NO, SE, SG.

---

(151) 04.11.1964 **290 596**
(156) 04.11.2004
(180) 04.11.2014
(732) Novartis Consumer Health S.A.
CH-1260 Nyon (CH).
(831) AT, BX, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM.

---

(151) 06.11.1964 **290 705**
(156) 06.11.2004
(180) 06.11.2014
(732) RIVADIS HOLDING
25, Impasse du Petit Rosé
F-79100 THOUARS (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, IT, PT.

---

(151) 12.11.1964 **290 866**
(156) 12.11.2004
(180) 12.11.2014
(732) ROGER & GALLET S.A.,
Société Anonyme
20/26, Boulevard du Parc,
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(831) AT, BX, CH, EG, ES, IT, LI, MC, PT.

---

(151) 12.11.1964 **290 867**
(156) 12.11.2004
(180) 12.11.2014
(732) DENIS MOUNIÉ COGNAC S.À R.L.,
Société à responsabilité limitée
SOUILLAC,
F-16200 JARNAC (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, HR, IT, LI, MC, MK, PT, SI, SM, YU.

---

(151) 13.11.1964 **290 946**
(156) 13.11.2004
(180) 13.11.2014
(732) ANTONIO BARBADILLO, S.A.
Calle Eguilaz,
SANLUCAR DE BARRAMEDA, Cádiz (ES).
(161) 21.02.1925, 040506.
(161) 21.02.1945, 121655.
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, LI, MC, PT.

---

(151) 16.11.1964 **290 991 A**
(156) 16.11.2004
(180) 16.11.2014
(732) VIATRIS - FARMACËUTICA, S.A.
Rua do Centro Cultural, 13-13-A
P-1700 LISBOA (PT).
(831) PT.

---

(151) 20.11.1964 **291 125**
(156) 20.11.2004
(180) 20.11.2014
(732) STORA FELDMÜHLE AKTIENGESELLSCHAFT
Feldmühleplatz 1
D-40545 DÜSSELDORF (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT.

---

(151) 20.11.1964 **291 128**
(156) 20.11.2004
(180) 20.11.2014
(732) STAATSBAD BAD EMS GESELLSCHAFT M.B.H.
D-5427 BAD EMS (DE).
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

---

(151) 20.11.1964 **291 129**
(156) 20.11.2004
(180) 20.11.2014
(732) STAATSBAD BAD EMS GESELLSCHAFT M.B.H.
D-5427 BAD EMS (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, LI, SM.

---

(151) 20.11.1964 **291 130**
(156) 20.11.2004
(180) 20.11.2014
(732) STAATSBAD BAD EMS GESELLSCHAFT M.B.H.
D-5427 BAD EMS (DE).
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

---

(151) 23.11.1964 **291 154**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) deuka Deutsche Tiernahrung
GmbH & Co. KG
Weizenmühlenstraße 20
D-40221 Düsseldorf (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, SK.

---

(151) 23.11.1964 **291 157**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) WEBER-HYDRAULIK GMBH
D-7129 GÜGLINGEN (DE).
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(151) 23.11.1964 **291 179**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) STABO-ELEKTRONIK GMBH & Co KG
16, Münchewiese,
D-31137 HILDESHEIM (DE).
(831) BX, CH, ES, FR, IT.

---

(151) 23.11.1964 **291 182**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) Noveon Diamalt GmbH & Co. KG
36, Georg-Reismüller-Strasse
D-80999 München (DE).
(161) 01.12.1924, 039194.
(161) 01.12.1944, 120882.
(831) BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, MA, PT, RO, SD, VN, YU.

---

(151) 23.11.1964 **291 229**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) Allibert
ZI Centr'Alp,
1343 rue Aristide Bergès
F-38340 Voreppe (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, IT.

---

(151) 23.11.1964 **291 263**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) Melvo GmbH
Ebertstrasse 56
D-70806 Kornwestheim (DE).
(842) GmbH = S.a.r.l., Allemagne
(161) 02.12.1944, 120906.
(831) BA, EG, LI, MA, MC, RO, SM, VN.

---

(151) 23.11.1964 **291 276**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) Kraft Foods Schweiz AG
Bellerivestrasse 203
CH-8008 Zürich (CH).
(842) Société anonyme, Suisse
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) 23.11.1964 **291 287**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) VETROPACK HOLDING S.A.
Rue Verrerie,
CH-1162 ST-PREX (CH).
(831) AT, BX, ES, FR, HR, IT, LI, MK, SI, YU.

---

(151) 25.11.1964 **291 307**
(156) 25.11.2004
(180) 25.11.2014
(732) BAYER AG
Bayerwerk,
D-51368 LEVERKUSEN (DE).
(831) AT, CH, FR, IT, LI, MC, SM.

(151) 25.11.1964 **291 308**
(156) 25.11.2004
(180) 25.11.2014
(732) ALTANA Pharma AG
Byk-Gulden-Str. 2
D-78467 Konstanz (DE).
(842) Joint Stock Company
(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI, MC, SM.

---

(151) 25.11.1964 **291 325**
(156) 25.11.2004
(180) 25.11.2014
(732) Leica Camera AG
Oskar-Barnack-Strasse 11
D-35606 Solms (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, SK.

---

(151) 26.11.1964 **291 336**
(156) 26.11.2004
(180) 26.11.2014
(732) Hacker-Pschorr Bräu GmbH
Hochstrasse 75
D-81541 München (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, MC, SI, SK, SM.

---

(151) 26.11.1964 **291 343**
(156) 26.11.2004
(180) 26.11.2014
(732) Scherico Ltd
Töpferstrasse 5
CH-6004 LUCERNE (CH).
(831) AT, BX, DE, EG, FR, HU, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 26.11.1964 **291 343 A**
(156) 26.11.2004
(180) 26.11.2014
(732) SCHERING-PLOUGH FARMA, LIMITADA
Casal do Colaride,
Agualva-Cacém (PT).
(831) PT.

---

(151) 26.11.1964 **291 354**
(156) 26.11.2004
(180) 26.11.2014
(732) LABORATORIOS FHER, S.A
Pablo Alcover, 31-33,
E-08017 BARCELONA (ES).
(842) Société Anonyme
(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 26.11.1964 **291 358**
(156) 26.11.2004
(180) 26.11.2014
(732) Triumph International AG
Marsstrasse 40
D-80335 München (DE).
(842) Société anonyme, Allemagne
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 26.11.1964 **291 376**
(156) 26.11.2004
(180) 26.11.2014
(732) Brinkmann Tabakfabriken GmbH
Hermann-Ritter-Strasse 112
D-28197 Bremen (DE).
(831) AT, BX, DE, DZ, EG, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 26.11.1964 **291 385**
(156) 26.11.2004
(180) 26.11.2014
(732) AGATHON AG MASCHINENFABRIK (AGATHON S.A. FABRIQUE DE MACHINES), (AGATHON MACHINE-TOOL MANUFACTURERS Ltd)
obere Steingrubenstrasse 48
CH-4503 SOLEURE (CH).
(831) AT, BA, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, VN, YU.

---

(151) 27.11.1964 **291 397**
(156) 27.11.2004
(180) 27.11.2014
(732) FOURNIER INDUSTRIE ET SANTE
42, rue de Longvic
F-21300 CHENOVE (FR).
(842) Société anonyme, France
(831) AT, BX, CH, EG, ES, IT, MA.

---

(151) 30.11.1964 **291 422**
(156) 30.11.2004
(180) 30.11.2014
(732) F. Joh. Kwizda
Dr. Karl Lueger-Ring 6
A-1010 Wien (AT).
(161) 01.11.1944, 120668.
(831) BX, CH, DE, FR.

---

(151) 30.11.1964 **291 423**
(156) 30.11.2004
(180) 30.11.2014
(732) F. Joh. Kwizda
Dr. Karl Lueger-Ring 6
A-1010 Wien (AT).
(161) 01.11.1944, 120669.
(831) BX, CH, DE, FR.

(151) 30.11.1964 **291 424**
(156) 30.11.2004
(180) 30.11.2014
(732) F. JOH. KWIZDA GESELLSCHAFT M.B.H.
6, Dr. Karl Luegerring,
A-1011 WIEN (AT).
(161) 01.11.1944, 120670.
(831) CH.

---

(151) 30.11.1964 **291 425**
(156) 30.11.2004
(180) 30.11.2014
(732) F. Joh. Kwizda
Dr. Karl Lueger-Ring 6
A-1010 Wien (AT).
(161) 01.11.1944, 120671.
(831) BX, CH, DE, FR.

---

(151) 30.11.1964 **291 453**
(156) 30.11.2004
(180) 30.11.2014
(732) NOVARTIS PHARMA S.A.S.
2-4, rue Lionel Terray
F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).
(842) société par actions simplifiée, FRANCE
(831) BX, MA.

---

(151) 30.11.1964 **291 466**
(156) 30.11.2004
(180) 30.11.2014
(732) BRASSERIES KRONENBOURG
68, route d'Oberhausbergen
F-67200 STRASBOURG (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 30.11.1964 **291 468**
(156) 30.11.2004
(180) 30.11.2014
(732) SOCIÉTÉ MACHINES PNEUMATIQUES ROTATIVES INDUSTRIES, Société anonyme
145, rue des Grésillons,
F-92234 GENNEVILLIERS (FR).
(831) BX, CH, DZ, EG, ES, IT, KP, MA, PT.

---

(151) 02.12.1964 **291 524**
(156) 02.12.2004
(180) 02.12.2014
(732) Quelle Aktiengesellschaft
Nürnberger Strasse 91-95
D-90762 Fürth (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, SI, SK, YU.

---

(151) 03.12.1964 **291 572**
(156) 03.12.2004
(180) 03.12.2014
(732) CHANTELLE, Société anonyme
8-10, rue de Provigny
F-94230 CACHAN (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, MC.
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

---

(151) 03.12.1964 **291 601**
(156) 03.12.2004
(180) 03.12.2014
(732) KAUČUK a.s.
CZ-278 52 Kralupy nad Vltavou (CZ).
(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SM, YU.

---

(151) 04.12.1964 **291 602**
(156) 04.12.2004
(180) 04.12.2014
(732) Pharma Wernigerode GmbH
Dornbergsweg 35
D-38855 Wernigerode (DE).
(831) AT.

---

(151) 04.12.1964 **291 603**
(156) 04.12.2004
(180) 04.12.2014
(732) Pharma Wernigerode GmbH
Dornbergsweg 35
D-38855 Wernigerode (DE).
(831) AT.

---

(151) 04.12.1964 **291 606**
(156) 04.12.2004
(180) 04.12.2014
(732) Growseed Aktiengesellschaft
Aeulestrasse 5
FL-9490 Vaduz (LI).
(842) Société Anonyme
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SD, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(151) 04.12.1964 **291 624**
(156) 04.12.2004
(180) 04.12.2014
(732) CLAUDEL ROUSTANG GALAC
11 bis, avenue Charles Floquet
F-75007 PARIS (FR).
(831) AT, BX, DE, ES, IT.

(151) 04.12.1964 **291 628**
(156) 04.12.2004
(180) 04.12.2014
(732) MERCK SANTE -
société par actions simplifiée
37, rue Saint Romain
F-69008 LYON (FR).
(842) société par actions simplifiée, FRANCE
(831) AT, BX, CH, DE, MA, MC.

---

(151) 04.12.1964 **291 642**
(156) 04.12.2004
(180) 04.12.2014
(732) RENAULT s.a.s.
société par actions simplifiée
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(161) 26.01.1925, 040008.
(161) 26.01.1945, 121251.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 04.12.1964 **291 643**
(156) 04.12.2004
(180) 04.12.2014
(732) FERTIL, Société anonyme
1, route du Saut de la Cuve,
LE SYNDICAT,
F-88120 SAINT-ÂME (FR).
(842) Société anonyme, France
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 04.12.1964 **291 652**
(156) 04.12.2004
(180) 04.12.2014
(732) E REMY MARTIN & C°
Société par Actions Simplifiée
20, rue de la Société Vinicole
F-16100 COGNAC (FR).
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(151) 04.12.1964 **291 655**
(156) 04.12.2004
(180) 04.12.2014
(732) BOURJOIS
12-14, rue Victor Noir
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(831) BX, CH, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 04.12.1964 **291 656**
(156) 04.12.2004
(180) 04.12.2014
(732) AVENTIS PHARMA S.A.
20, avenue Raymond Aron
F-92160 ANTONY (FR).
(842) Société anonyme, France
(831) AT, BX, CH, DE, EG, HU, IT, MA, MC, RO, VN, YU.

---

(151) 05.12.1964 **291 697**
(156) 05.12.2004
(180) 05.12.2014
(732) ROTHMANS OF PALL MALL LIMITED
Zaehlerweg 4
CH-6300 Zug (CH).
(842) Société anonyme, SUISSE
(831) MA.

---

(151) 07.12.1964 **291 748**
(156) 07.12.2004
(180) 07.12.2014
(732) SWAROVSKI-OPTIK K.G.
ABSAM BEI SOLBAD HALL, Tirol (AT).
(831) BX, CH, DE, ES, FR, HR, IT, LI, MK, SI, YU.

---

(151) 26.07.1984 **486 304**
(156) 26.07.2004
(180) 26.07.2014
(732) RENTA SIETE, S.L.
Tesifonte Gallego, n° 5 1°
E-02001 ALBACETE (ES).
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, LI, LV, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
(832) EE, LT.

---

(151) 07.08.1984 **486 574**
(156) 07.08.2004
(180) 07.08.2014
(732) DAINESE S.p.A.
Via dell'Artigianato, 35
I-36060 MOLVENA (VI) (IT).
(842) Société par Actions, Italie
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

---

(151) 17.09.1984 **487 950**
(156) 17.09.2004
(180) 17.09.2014
(732) GIANETTI RUOTE S.P.A.
Siège légal:
40, via S. Quintino,
I-10121 TORINO (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, MA, PT, RO, RU, SI, YU.

---

(151) 28.08.1984 **488 148**
(156) 28.08.2004
(180) 28.08.2014
(732) SFI ROTTERDAM B.V.
Marconistraat 31
NL-3029 AG Rotterdam (NL).
(831) AT, DZ, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU,

SD, SM, VN, YU.

---

(151) **26.11.1984** **488 973**
(156) **26.11.2004**
(180) **26.11.2014**
(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France
F-75013 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France
(831) BA, BX, BY, CZ, DZ, EG, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
(832) GE.

---

(151) **26.11.1984** **488 975**
(156) **26.11.2004**
(180) **26.11.2014**
(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France
F-75013 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France
(831) BA, BX, BY, CH, CZ, HR, HU, IT, KZ, LI, MC, MK, PT, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

---

(151) **26.11.1984** **488 979**
(156) **26.11.2004**
(180) **26.11.2014**
(732) SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France
F-75013 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France
(831) BA, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PT, SI, SK, SM, YU.

---

(151) **26.11.1984** **488 980**
(156) **26.11.2004**
(180) **26.11.2014**
(732) COMPAGNIE INDUSTRIELLE DE SPÉCIALITÉS S.A.
6, esplanade Charles de Gaulle
F-92000 NANTERRE (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) AT, BX, ES, IT, PT.

---

(151) **26.11.1984** **488 985**
(156) **26.11.2004**
(180) **26.11.2014**
(732) PIERRE CARDIN
59, rue du Faubourg Saint-Honoré
F-75008 PARIS (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, KP, MC.

---

(151) **16.10.1984** **488 989**
(156) **16.10.2004**
(180) **16.10.2014**
(732) SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE AUNIS SAINTONGE OCEANE
Bassin N° 3 - Avenue Bachelar 11,
F-17300 ROCHEFORT SUR MER (FR).
(842) COOPERATIVE, FRANCE
(831) AT, BX, DE, IT.

---

(151) **27.10.1984** **489 039**
(156) **27.10.2004**
(180) **27.10.2014**
(732) TRIUMPH INTERNATIONAL AG
Marsstrasse 40
D-80335 München (DE).
(842) société anonyme, établie sous la législation d'Allemagne
(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) **27.10.1984** **489 040**
(156) **27.10.2004**
(180) **27.10.2014**
(732) TRIUMPH INTERNATIONAL AG
Marsstrasse 40
D-80335 München (DE).
(842) société anonyme, établie sous la législation d'Allemagne
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(151) **20.11.1984** **489 220**
(156) **20.11.2004**
(180) **20.11.2014**
(732) BRASSERIES KRONENBOURG
68, route d'Oberhausbergen
F-67200 STRASBOURG (FR).
(831) BX, CH, ES, IT.

---

(151) **23.11.1984** **489 243**
(156) **23.11.2004**
(180) **23.11.2014**
(732) EDI PRESSE, société anonyme
13, Rue de la Cerisaie,
F-75004 PARIS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(831) BX, CH, DE, EG, IT, MA.

---

(151) **22.11.1984** **489 256**
(156) **22.11.2004**
(180) **22.11.2014**
(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.

---

(151) 06.12.1984 **489 295**
(156) 06.12.2004
(180) 06.12.2014
(732) ARDOISIÈRES D'ANGERS S.A.,
Société anonyme
3, rue Carl Linné,
F-49010 ANGERS (FR).
(831) DE.

---

(151) 21.11.1984 **489 325**
(156) 21.11.2004
(180) 21.11.2014
(732) C.E.I.A. - COSTRUZIONI ELETTRONICHE INDUSTRIALI AUTOMATISMI - S.P.A.
Via Prov. di Pescaiola, 54/G,
Frazione Viciomaggio
I-52040 CIVITELLA IN VAL DI CHIANA (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

---

(151) 12.11.1984 **489 340**
(156) 12.11.2004
(180) 12.11.2014
(732) NOVELRADIO SRL
Via Elba, 12
I-20144 MILANO (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SM, VN, YU.

---

(151) 21.11.1984 **489 341**
(156) 21.11.2004
(180) 21.11.2014
(732) LEONCINI PROSCIUTTI S.P.A.
Via Venezia 204
I-33038 SAN DANIELE DEL FRIULI (UD) (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU.

---

(151) 23.11.1984 **489 401**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38
D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).
(831) BG, CH, CZ, DE, DZ, HR, HU, KP, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
(832) EE, LT.

---

(151) 22.11.1984 **489 408**
(156) 22.11.2004
(180) 22.11.2014
(732) PIRELLI & C. SPA
Via G. Negri, 10
MILANO (IT).
(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, RU, SD, SM, VN, YU.

---

(151) 21.11.1984 **489 435**
(156) 21.11.2004
(180) 21.11.2014
(732) CONFISERIE AFCHAIN S.A.
Zone industrielle,
F-59404 CAMBRAI (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

---

(151) 22.11.1984 **489 437**
(156) 22.11.2004
(180) 22.11.2014
(732) S.A. FRANCIS PEGUET & Cie,
Société anonyme
11, avenue du Giffre,
F-74105 ANNEMASSE (FR).
(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

---

(151) 27.11.1984 **489 443**
(156) 27.11.2004
(180) 27.11.2014
(732) ETABLISSEMENTS GARNIER
(Société anonyme)
15 Ancienne route d'Heyrieux
F-69780 MIONS (FR).
(831) BX, DE.

---

(151) 04.12.1984 **489 543**
(156) 04.12.2004
(180) 04.12.2014
(732) VINICOLA DE CASTILLA, S.A.
Polígono industrial de Manzanares,
MANZANARES, Ciudad Real (ES).
(831) BX, DE.

---

(151) 22.11.1984 **489 573**
(156) 22.11.2004
(180) 22.11.2014
(732) FREMAUX-DELORME
153, rue Saint-Honoré
F-75001 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

---

(151) 23.11.1984 **489 686**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) UNIVERSA HEIZSYSTEME GESELLSCHAFT M.B.H. & Co KG
Aigen 214,
A-5351 AIGEN-VOGLHUB (AT).
(831) BX, CH, CZ, FR, HU, IT, SK.

---

(151) 31.10.1984 **489 719**
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG
Boehnertweg 9
D-45359 Essen (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany
(831) AT, BX, CH.

---

(151) 28.11.1984 **489 747**
(156) 28.11.2004
(180) 28.11.2014
(732) TRAFOMODERN-
TRANSFORMATORENGESELLSCHAFT M.B.H.
Industriestrasse II/11
A-7053 Hornstein (AT).
(831) BX, CH, DE, ES, FR.

---

(151) 20.11.1984 **489 778**
(156) 20.11.2004
(180) 20.11.2014
(732) TAPEMATIC S.p.A.
2, Vicolo del Duomo,
I-20052 MONZA (IT).
(831) BX, CH, DE, ES, FR, PT, RU.

---

(151) 20.11.1984 **489 780**
(156) 20.11.2004
(180) 20.11.2014
(732) Apollinaris & Schweppes GmbH
Grüner Deich 15-17
D-20097 Hamburg (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SM, YU.

---

(151) 29.11.1984 **489 794**
(156) 29.11.2004
(180) 29.11.2014
(732) PIERRE FABRE MEDICAMENT,
Société anonyme
45, place Abel Gance
F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

---

(151) 05.12.1984 **489 811**
(156) 05.12.2004
(180) 05.12.2014
(732) SOCIÉTÉ DES ANCIENS ÉTABLISSEMENTS
LIMIÑANA, Société anonyme
13, rue de Trévise,
F-75009 PARIS (FR).
(831) BX, CH, DE, IT, PT.

---

(151) 05.12.1984 **489 839**
(156) 05.12.2004
(180) 05.12.2014
(732) ALFA WASSERMANN S.P.A.
Contrada S. Emidio,
I-65020 ALANNO SCALO (IT).
(831) AT, BX, DE, DZ, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, UA, UZ, YU.

---

(151) 05.12.1984 **489 840**
(156) 05.12.2004
(180) 05.12.2014
(732) ALFA WASSERMANN S.P.A.
Contrada S. Emidio,
I-65020 ALANNO SCALO (IT).
(831) AM, AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, KZ, LI, MA, MC, PT, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) 05.12.1984 **489 841**
(156) 05.12.2004
(180) 05.12.2014
(732) ALFA WASSERMANN S.P.A.
Contrada S. Emidio,
I-65020 ALANNO SCALO (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, UA, UZ, YU.

---

(151) 06.12.1984 **489 902**
(156) 06.12.2004
(180) 06.12.2014
(732) PIERRE FABRE MEDICAMENT,
Société anonyme
45, place Abel Gance
F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA, MC, PT.

---

(151) 05.12.1984 **489 918**
(156) 05.12.2004
(180) 05.12.2014
(732) AVENTIS PHARMA S.A.
20, avenue Raymond Aron
F-92160 ANTONY (FR).
(842) Société anonyme, France
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, VN.

---

(151) 05.12.1984 **489 918 A**
(156) 05.12.2004
(180) 05.12.2014
(732) LABORATÓRIOS ROUSSEL, Lda
Rua João de Deus, 19
FALAGUEIRA-VENDA NOVA, Amadora (PT).
(831) PT.

---

(151) 20.11.1984 **489 926**
(156) 20.11.2004
(180) 20.11.2014
(732) SOCIETE ALSACIENNE D'ALUMINIUM
2, rue Frédéric Meyer,
F-67600 SELESTAT (FR).
(831) AT, BX, CH, ES, IT.

---

(151) 20.11.1984 **489 927**
(156) 20.11.2004
(180) 20.11.2014
(732) SOCIETE ALSACIENNE D'ALUMINIUM
2, rue Frédéric Meyer,
F-67600 SELESTAT (FR).
(831) AT, BX, CH, ES, IT.

---

(151) 20.11.1984 **489 928**
(156) 20.11.2004
(180) 20.11.2014
(732) SOCIETE ALSACIENNE D'ALUMINIUM
2, rue Frédéric Meyer,
F-67600 SELESTAT (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

---

(151) 23.11.1984 **489 938**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) ZAPA fashion group GmbH
54, Grünbergerstrasse,
D-10245 Berlin (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI.

---

(151) 20.11.1984 **489 984**
(156) 20.11.2004
(180) 20.11.2014
(732) DrM, Dr. Müller AG
Alte Landstrasse 415
8708 Männedorf (CH).
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, RU, SK.

---

(151) 27.11.1984 **489 992**
(156) 27.11.2004
(180) 27.11.2014
(732) MEDICE Arzneimittel Pütter
GmbH & Co. KG
Kuhloweg 37
D-58638 Iserlohn (DE).
(842) Private Limited Partnership, Germany
(831) CH.

---

(151) 21.11.1984 **489 996**
(156) 21.11.2004
(180) 21.11.2014
(732) GEA Aktiengesellschaft
Dorstener Strasse 484
D-44809 Bochum (DE).
(831) BX, CH, DE, FR, IT.

---

(151) 06.12.1984 **490 011**
(156) 06.12.2004
(180) 06.12.2014
(732) FERRERO S.P.A.
Piazzale Pietro Ferrero
I-12051 ALBA (CN) (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, VN, YU.

---

(151) 20.11.1984 **490 020**
(156) 20.11.2004
(180) 20.11.2014
(732) SATININE S.P.A.
Via G. Watt 13,
I-20143 Milano (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, VN, YU.

---

(151) 23.11.1984 **490 045**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) MICHEL ROBERT GUERARD
Duhort Bachen, Château de Bachen,
F-40800 AIRE-SUR-ADOUR (FR).
(831) AT, CH, DE, DZ, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

---

(151) 20.11.1984 **490 051**
(156) 20.11.2004
(180) 20.11.2014
(732) SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, Société anonyme
29, boulevard Haussmann,
F-75009 PARIS (FR).
(831) BA, BX, DZ, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SD, SM, VN, YU.

---

(151) 30.11.1984 **490 062**
(156) 30.11.2004
(180) 30.11.2014
(732) MARY COHR
Société par Actions Simplifiée
1, rue de la Paix
F-75002 PARIS (FR).
(831) BX, DE, IT.

---

(151) 19.11.1984 **490 090**
(156) **19.11.2004**
(180) 19.11.2014
(732) ARAS SECURITY B.V.
Thomas Edisonweg 5
NL-5151 DH DRUNEN (NL).
(831) FR.

---

(151) 26.11.1984 **490 108**
(156) **26.11.2004**
(180) 26.11.2014
(732) BIOFORCE AG ROGGWIL TG
Au,
CH-9325 ROGGWIL (CH).
(831) BX, IT, PT.

---

(151) 29.11.1984 **490 115**
(156) **29.11.2004**
(180) 29.11.2014
(732) Knauf Gips KG
Am Bahnhof
D-97346 Iphofen (DE).
(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RO, SI, YU.

---

(151) 29.11.1984 **490 116**
(156) **29.11.2004**
(180) 29.11.2014
(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38
D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).
(831) BG, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, KZ, MC, MK, PT, RO, RU, SM, UA, UZ, VN.

---

(151) 29.11.1984 **490 117**
(156) **29.11.2004**
(180) 29.11.2014
(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38
D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, KP, LI, MC, PT, RO, RU, SD, SK, SM, VN.

---

(151) 29.11.1984 **490 142**
(156) **29.11.2004**
(180) 29.11.2014
(732) AUSTRIA EMAIL WÄRMETECHNIK GESELLSCHAFT M.B.H.
Austriastrasse 6
A-8720 KNITTELFELD (AT).
(831) BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, SI, YU.

---

(151) 01.12.1984 **490 156**
(156) **01.12.2004**
(180) 01.12.2014
(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38
D-67056 Ludwigshafen (DE).
(831) AT, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MC, MD, PT, SM.

---

(151) 29.11.1984 **490 159**
(156) **29.11.2004**
(180) 29.11.2014
(732) HEINR. PROPFE CHEMISCHE FABRIK GMBH
Altriper Strasse 50-62
D-68199 MANNHEIM (DE).
(831) CH, IT.

---

(151) 04.12.1984 **490 160**
(156) **04.12.2004**
(180) 04.12.2014
(732) Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40191 Düsseldorf (DE).
(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) 05.12.1984 **490 165**
(156) **05.12.2004**
(180) 05.12.2014
(732) INTACT GMBH
Hessenweg 10,
D-48157 Münster (DE).
(831) AT, BX, ES, FR, IT.

---

(151) 04.12.1984 **490 166**
(156) **04.12.2004**
(180) 04.12.2014
(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2
D-80333 München (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

---

(151) 22.11.1984 **490 172**
(156) **22.11.2004**
(180) 22.11.2014
(732) Tabacofina - Vander Elst,
naamloze vennootschap
Vaartkaai 44
B-2170 Merksem (BE).
(831) IT.

---

(151) 23.11.1984 **490 183**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) AGNÈS TROUBLE
7, chemin du Coeur Volant,
F-78430 LOUVECIENNES (FR).
(831) AT, CH, DE, DZ, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, SD, SM, VN, YU.

---

(151) 28.11.1984 **490 188**
(156) 28.11.2004
(180) 28.11.2014
(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).
(831) AM, AT, BA, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MZ, PT, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) GE.

---

(151) 28.11.1984 **490 189**
(156) 28.11.2004
(180) 28.11.2014
(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).
(831) AM, AT, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) 26.11.1984 **490 194**
(156) 26.11.2004
(180) 26.11.2014
(732) Frito-Lay Trading Company GmbH
Spitalgasse 2
CH-3011 BERN (CH).
(842) GmbH, Suisse
(831) CZ, DZ, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, RU, SD, SK, SM, VN.

---

(151) 26.11.1984 **490 198**
(156) 26.11.2004
(180) 26.11.2014
(732) Juvena (International AG)
(Juvena (International) SA)
(Juvena (International) Ltd)
Industriestrasse 8
CH-8604 Volketswil (CH).
(831) AT, BA, BX, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG.

---

(151) 26.11.1984 **490 203**
(156) 26.11.2004
(180) 26.11.2014
(732) RYF COIFFURE UND KOSMETIK AG
(RYF COIFFURE UND KOSMETIK S.A.),
(RYF COIFFURE UND KOSMETIK Ltd)
138, Wydäckerring,
CH-8047 ZURICH (CH).
(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, SM, YU.

---

(151) 26.11.1984 **490 206**
(156) 26.11.2004
(180) 26.11.2014
(732) SODICHIMIC S.A.
Le Continental
CH-3963 Crans-Montana (CH).
(831) AT, DE, IT.

---

(151) 26.11.1984 **490 209**
(156) 26.11.2004
(180) 26.11.2014
(732) BIOTONUS, CLINIQUE BON-PORT S.A.
21, rue Bon-Port,
CH-1820 MONTREUX (CH).
(831) AT, BX, ES, FR, IT, MC.

---

(151) 27.11.1984 **490 213**
(156) 27.11.2004
(180) 27.11.2014
(732) NEUE TOUR DE SUISSE-RAD
AKTIENGESELLSCHAFT
22, Wasenstrasse,
CH-8280 KREUZLINGEN (CH).
(831) AT, FR, IT.

---

(151) 06.12.1984 **490 228**
(156) 06.12.2004
(180) 06.12.2014
(732) PIERRE FABRE MEDICAMENT,
Société anonyme
45, place Abel Gance
F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) AT, BX, CH, DZ, IT, MA, MC, PT.

---

(151) 06.12.1984 **490 242**
(156) 06.12.2004
(180) 06.12.2014
(732) CHANEL
135, avenue Charles de Gaulle
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, France
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, HU, IT, KP, LI, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 21.11.1984 **490 252**
(156) 21.11.2004
(180) 21.11.2014
(732) VISCONTI FRANCO SRL
Via Fratelli Di Dio, 6/B
I-15048 VALENZA (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, FR.

---

(151) 05.12.1984 **490 273**
(156) 05.12.2004
(180) 05.12.2014
(732) THERMOMATIC, S.r.l.
via del Lavoro 43
I-40033 CASALECCHIO DI RENO (IT).
(831) AT, BX, DE, FR, HU, PT.

---

(151) 05.12.1984 **490 283**
(156) 05.12.2004
(180) 05.12.2014
(732) A. MENARINI INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE, S.r.l.
Via Sette Santi, 3
I-50131 FIRENZE (IT).
(842) Société à Responsabilité Limitée, Italie
(831) AL, BX, CH, EG, FR.
(832) IS.

---

(151) 06.12.1984 **490 312**
(156) 06.12.2004
(180) 06.12.2014
(732) MERCK
Kommanditgesellschaft auf Aktien
Frankfurter Strasse 250
D-64293 Darmstadt (DE).
(831) AT, BX, CH, LI.

---

(151) 27.11.1984 **490 322**
(156) 27.11.2004
(180) 27.11.2014
(732) Société des produits Nestlé S.A.
CH-1800 Vevey (CH).
(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MZ, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) 27.11.1984 **490 323**
(156) 27.11.2004
(180) 27.11.2014
(732) Société des produits Nestlé S.A.
CH-1800 Vevey (CH).
(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) 04.12.1984 **490 375**
(156) 04.12.2004
(180) 04.12.2014
(732) AVC Audio Video Communications AG
Seestrasse 124
CH-8810 Horgen (CH).
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

---

(151) 06.12.1984 **490 404**
(156) 06.12.2004
(180) 06.12.2014
(732) PIERRE FABRE MEDICAMENT
45, Place Abel Gance
F-92100 BOULOGNE (FR).
(842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, LI, MA, MC, PT, SM.

---

(151) 26.10.1984 **490 463**
(156) 26.10.2004
(180) 26.10.2014
(732) LAKEI, B.V.
Veerkade 7
NL-3016 DE ROTTERDAM (NL).
(842) B.V., ROTTERDAM - HOLLAND
(831) AT, BX, DE, DZ, EG, FR, IT, LI, MA, MC, PT, SD.

---

(151) 06.12.1984 **490 500**
(156) 06.12.2004
(180) 06.12.2014
(732) ETIENNE AIGNER AKTIENGESELLSCHAFT
9, Marbachstrasse,
D-81369 MÜNCHEN (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.

---

(151) 04.12.1984 **490 573**
(156) 04.12.2004
(180) 04.12.2014
(732) EASY COMPUTING S.A., société anonyme
Rue du Bourdon 100
B-1180 Bruxelles (BE).
(831) FR, IT.

---

(151) 04.12.1984 **490 574**
(156) 04.12.2004
(180) 04.12.2014
(732) ENJI, Société anonyme
1, Galeries Benjamin-Constant,
Case postale 3869
CH-1002 LAUSANNE (CH).
(831) DE, ES, FR.

---

(151) 04.12.1984 **490 575**
(156) 04.12.2004
(180) 04.12.2014
(732) Campbell Foods Belgium, NV
Rijksweg 16
B-2870 PUURS (BE).
(831) CH, ES, FR, HU, IT, LI, MA, VN, YU.

---

(151) 06.12.1984 **490 637**
(156) 06.12.2004
(180) 06.12.2014
(732) A. FATIO
Résidence Élisabeth 322
CH-1936 VERBIER (CH).
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC.

---

(151) 06.12.1984 **490 648**
(156) 06.12.2004
(180) 06.12.2014
(732) Kraft Foods Schweiz AG
Bellerivestrasse 203
CH-8008 Zürich (CH).
(842) Société anonyme, Suisse
(831) AT, BX, DE, DZ, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, RU, SD, SM, VN, YU.

---

(151) 27.11.1984 **490 684**
(156) 27.11.2004
(180) 27.11.2014
(732) GOLDEN TEAM Sport GmbH & Co. KG
Wannenäckerstrasse 50
D-74078 Heilbronn (DE).
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

---

(151) 23.11.1984 **491 011**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) UNIVERSA HEIZSYSTEME GESELLSCHAFT M.B.H. & Co KG
Aigen 214,
A-5351 AIGEN-VOGLHUB (AT).
(831) BX, CH, DE.

---

(151) 22.11.1984 **491 022**
(156) 22.11.2004
(180) 22.11.2014
(732) ALSTOM Holdings
3, avenue André Malraux
F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT, RU, YU.

---

(151) 21.11.1984 **491 027**
(156) 21.11.2004
(180) 21.11.2014
(732) RANCILIO MACCHINE PER CAFFÈ S.P.A.
Viale della Repubblica, 40
I-20010 VILLASTANZA DI PARABIAGO (Milano) (IT).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(151) 27.11.1984 **491 202**
(156) 27.11.2004
(180) 27.11.2014
(732) PFERSEE CHEMIE GMBH
1, Rehlingerstrasse,
D-86462 LANGWEID AM LECH (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

---

(151) 29.11.1984 **491 667**
(156) 29.11.2004
(180) 29.11.2014
(732) SCORPIONS MUSIKPRODUKTIONS- UND VERLAGSGESELLSCHAFT MBH
Sieccum 6
D-30966 HEMMINGEN (DE).
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, YU.

---

(151) 21.11.1984 **492 363**
(156) 21.11.2004
(180) 21.11.2014
(732) AUTOMOTIVE LIGHTING REAR LAMPS ITALIA S.p.A.
Via dell'Industria, 17
I-33028 TOLMEZZO, Udine (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.

---

(151) 01.12.1984 **492 575**
(156) 01.12.2004
(180) 01.12.2014
(732) WOM World of Music Produktions-und Verlags-GmbH
Theodor-Althoff-Straße 2
D-45133 Essen (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, MC, PT.

---

(151) 29.11.1984 **492 585**
(156) 29.11.2004
(180) 29.11.2014
(732) ELEKTRA BREGENZ AKTIENGESELLSCHAFT
Josef-Heiss-Strasse 1
A-6130 SCHWAZ (AT).
(842) Aktiengesellschaft, Autriche
(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, SI, SK.

---

(151) 08.04.1994 **618 408**
(156) 08.04.2004
(180) 08.04.2014
(732) "ALKALOID" A.D.
Farmacevtska, hemiska,
kozmeticka industrija - Skopje C.O.
Aleksandar Makedonski 12
MK-1000 Skopje (MK).
(831) AL, AZ, BY, HR, KG, KZ, MD, SI, UA, UZ, YU.

---

(151) 01.07.1994 **621 016**
(156) 01.07.2004
(180) 01.07.2014
(732) Dr. RUDOLF NIKI HARRAMACH
Stubenring 24
A-1010 WIEN (AT).
(831) DE.

---

(151) 25.08.1994 **624 035**
(156) 25.08.2004
(180) 25.08.2014
(732) WINTERSTEIGER GMBH
Dimmelstrasse 9
A-4910 RIED IM INNKREIS (AT).
(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, PL, RU, SI, SK, UA.

---

(151) 07.10.1994 **625 000**
(156) 07.10.2004
(180) 07.10.2014
(732) LABORATOIRES DOLISOS
Société anonyme
71, rue Beaubourg,
F-75003 PARIS (FR).
(842) Société anonyme française, France
(831) BX, CH, CZ, DE, ES, IT, PL, PT.

---

(151) 03.10.1994 **625 187**
(156) 03.10.2004
(180) 03.10.2014
(732) "ALKALOID" AD FARMACEVTSKA,
HEMISKA, KOZMETICKA INDUSTRIJA -
SKOPJE C.O.
Bul. Aleksandar Makedonski 12
MK-1000 Skopje (MK).
(831) AL, RU, UA.

---

(151) 19.10.1994 **625 551**
(156) 19.10.2004
(180) 19.10.2014
(732) APPETIT DE FRANCE
(société par actions simplifiée)
ZI les Chasses
F-26100 ROMANS SUR ISERE (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

---

(151) 31.10.1994 **625 865**
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) OCEANIC EUROPE SRL in liquidazione
Via Adamoli, 457
I-16141 GENOVA (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

---

(151) 17.11.1994 **627 007**
(156) 17.11.2004
(180) 17.11.2014
(732) EUGENE PERMA FRANCE
6, rue d'Athènes
F-75009 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE
(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

---

(151) 18.11.1994 **627 028**
(156) 18.11.2004
(180) 18.11.2014
(732) LAPEYRE, Société anonyme
2, rue André Karman
F-93300 Aubervilliers (FR).
(831) BX, CH.

---

(151) 30.09.1994 **627 117**
(156) 30.09.2004
(180) 30.09.2014
(732) BIOBEST N.V.
Ilse Velden 18
B-3180 TONGERLO-WESTERLO (BE).
(831) AT, BG, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, KZ, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

---

(151) 29.11.1994 **627 180**
(156) 29.11.2004
(180) 29.11.2014
(732) HUTCHINSON, Société anonyme
2, rue Balzac
F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) BG, CN, KP, MN, PL, RU, VN.

---

(151) 30.11.1994 **627 195**
(156) 30.11.2004
(180) 30.11.2014
(732) PINTURAS ADORAL, S.L.
Ctra. Villalgordo, s/n.,
E-02630 LA RODA (Albacete) (ES).
(831) BX, FR.

(151) 23.11.1994 **627 203**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) FRANÇOISE SAGET
Les Fougerets,
F-56200 LA GACILLY (FR).
(831) BX, CH, DE.

---

(151) 30.11.1994 **627 220**
(156) 30.11.2004
(180) 30.11.2014
(732) GRUPPO GTS S.R.L.
Viale De Amicis 83
FIRENZE (IT).
(831) AT, BX, DE, ES, FR, PT.

---

(151) 15.11.1994 **627 268**
(156) 15.11.2004
(180) 15.11.2014
(732) VALAGRO S.P.A.
Zona Industriale,
I-66040 PIAZZANO DI ATESSA (IT).
(831) BX, DE, DZ, FR, MA.

---

(151) 03.10.1994 **627 286**
(156) 03.10.2004
(180) 03.10.2014
(732) APO CONERPO Soc. Coop. a r.l.
Via Bruno Tosarelli, 155
I-40050 VILLANOVA DI CASTENASO
(BOLOGNA) (IT).
(842) Société coopérative à responsabilité limitée
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

---

(151) 20.09.1994 **627 335**
(156) 20.09.2004
(180) 20.09.2014
(732) AM-Laser und Baugeräte Handels GmbH
Gewerbestrasse 4
A-2281 Raasdorf (AT).
(842) GmbH
(831) CH, DE, FR.

---

(151) 25.11.1994 **627 399**
(156) 25.11.2004
(180) 25.11.2014
(732) CSI Luxembourg Sarl
65, avenue de la Gare
L-1611 Luxembourg (LU).
(842) Société de droit luxembourgeois, Luxembourg
(831) AT, BX, CH, IT, MC, PT.

---

(151) 25.11.1994 **627 408**
(156) 25.11.2004
(180) 25.11.2014
(732) LA REDOUTE (Société Anonyme)
57, Rue de Blanchemaille
F-59100 ROUBAIX (FR).
(831) BX.

---

(151) 24.11.1994 **627 605**
(156) 24.11.2004
(180) 24.11.2014
(732) LABORATOIRE MEDIDOM S.A.
24, avenue de Champel,
CH-1206 GENÈVE (CH).
(831) CN, VN.

---

(151) 21.11.1994 **627 663**
(156) 21.11.2004
(180) 21.11.2014
(732) adidas-Salomon AG
Adi-Dassler-Strasse 1-2
D-91704 Herzogenaurach (DE).
(842) Aktiengesellschaft, Allemagne
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(151) 21.11.1994 **627 664**
(156) 21.11.2004
(180) 21.11.2014
(732) adidas-Salomon AG
Adi-Dassler-Strasse 1-2
D-91704 Herzogenaurach (DE).
(842) Aktiengesellschaft, Allemagne
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(151) 08.11.1994 **627 753**
(156) 08.11.2004
(180) 08.11.2014
(732) Ed. Haas International GmbH
Eduard-Haas-Straße 25
A-4050 Traun (AT).
(842) GmbH, Autriche
(831) BY, CZ, DE, HR, HU, IT, MK, PL, RU, SI, SK.

---

(151) 23.11.1994 **627 764**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) MASCHINENFABRIK LASKA
GESELLSCHAFT M.B.H.
60, Makartstrasse,
A-4050 TRAUN (AT).
(831) BX, CH, CU, DE, DZ, ES, FR, HR, IT, KP, LI, LV, MN, PT, RO, SD, SI, VN, YU.

---

(151) **30.11.1994** **628 006**
(156) **30.11.2004**
(180) **30.11.2014**
(732) BULL S.A.
68, route de Versailles,
F-78430 LOUVECIENNES (FR).
(842) Société anonyme, France
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

---

(151) **05.12.1994** **628 068**
(156) **05.12.2004**
(180) **05.12.2014**
(732) CYBERGUN
9, rue Henri Dunant
F-91070 BONDOUFLE (FR).
(831) BX, IT.

---

(151) **06.12.1994** **628 082**
(156) **06.12.2004**
(180) **06.12.2014**
(732) WESTAFLEX-GROUPE, Société anonyme
44, rue d'Avelghem
F-59058 ROUBAIX Cedex (FR).
(831) BX, IT, PT.

---

(151) **02.12.1994** **628 089**
(156) **02.12.2004**
(180) **02.12.2014**
(732) LUCIEN ALBRECHT S.A.
9, Grand Rue,
F-68500 ORSCHWIHR (FR).
(831) BX, CH, DE.

---

(151) **05.12.1994** **628 098**
(156) **05.12.2004**
(180) **05.12.2014**
(732) SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE
LAITERIE COOPÉRATIVE ALSACIENNE
ALSACE-LAIT
19, rue de l'Industrie,
F-67720 HOERDT (FR).
(831) BX, DE.

---

(151) **28.11.1994** **628 103**
(156) **28.11.2004**
(180) **28.11.2014**
(732) LABORATOIRE DE CHIMIE
ET DE BIOLOGIE - L.C.B.-(S.A.S)
2, quai Aulagnier Port Van Gogh
F-92600 ASNIERES (FR).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SI, SK, SM.

---

(151) **02.12.1994** **628 108**
(156) **02.12.2004**
(180) **02.12.2014**
(732) Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).
(831) AT, BG, BX, CN, CZ, DE, EG, FR, HR, IT, PL, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

---

(151) **18.11.1994** **628 133**
(156) **18.11.2004**
(180) **18.11.2014**
(732) PAF SPA -
PRODOTTI ALIMENTARI FRESCHI
6/A Via Brennero
I-37026 PESCANTINA (IT).
(831) AT, BG, BX, BY, CZ, ES, FR, HR, HU, KZ, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, YU.

---

(151) **02.12.1994** **628 545**
(156) **02.12.2004**
(180) **02.12.2014**
(732) HATEX AG
Belchenstrasse 2
CH-4853 MURGENTHAL (CH).
(831) AT, BX, DE, FR, IT.

---

(151) **05.12.1994** **628 601**
(156) **05.12.2004**
(180) **05.12.2014**
(732) TRAVEL PARTNER REISEN
GESELLSCHAFT M.B.H.
A-6352 ELLMAU 85 (AT).
(831) CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, SI, SK.

---

(151) **01.12.1994** **628 603**
(156) **01.12.2004**
(180) **01.12.2014**
(732) WIM TEC Elektronische
Steuerungs-und Messgeräte Ges.m.b.H.
Freidegg 50
A-3325 Ferschnitz (AT).
(842) Gesellschaft m.b.H., Autriche
(831) BG, CH, RO.

---

(151) **06.12.1994** **628 732**
(156) **06.12.2004**
(180) **06.12.2014**
(732) SINTECO IMPIANTI, S.r.l.
via Trento 106
I-20099 SESTO SAN GIOVANNI (IT).
(831) AT, CH, DE, FR.

---

(151) 25.11.1994 **628 875**
(156) 25.11.2004
(180) 25.11.2014
(732) GE LIGHTING TUNGSRAM VILÁGITÁSTECHNIKAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
Váci ut 77
H-1044 BUDAPEST (HU).
(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, KZ, MK, PL, PT, RU, SI, SK, UA.

---

(151) 14.11.1994 **628 987**
(156) 14.11.2004
(180) 14.11.2014
(732) GROUPE AUCHAN
40, avenue de Flandre
F-59170 CROIX (FR).
(831) BX, CZ, DE, ES, IT, PL, PT, SK.

---

(151) 23.11.1994 **629 011**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) H.G.R. VERBEELEN & Cie, Naamloze vennootschap
Industriepark Terbekehof,
6-10, Fotografielaan,
B-2610 WILRIJK (BE).
(831) AT, CH, DE, FR, MA.

---

(151) 25.11.1994 **629 129**
(156) 25.11.2004
(180) 25.11.2014
(732) SUPRAVIT HILDEBRAND GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG
Münchener Strasse 7 1/2
D-83052 HEUFELD (DE).
(831) AT, BX, FR, IT.

---

(151) 25.11.1994 **629 130**
(156) 25.11.2004
(180) 25.11.2014
(732) SUPRAVIT HILDEBRAND GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG
Münchener Strasse 7 1/2
D-83052 HEUFELD (DE).
(831) AT, BX, FR, IT.

---

(151) 23.11.1994 **629 181**
(156) 23.11.2004
(180) 23.11.2014
(732) HARALD R.R. ZINK
40, Leisberg,
D-69124 HEIDELBERG (DE).
(831) AT, BX, CH, FR, LI.

---

(151) 02.12.1994 **629 187**
(156) 02.12.2004
(180) 02.12.2014
(732) SWX Swiss Exchange
Selnaustrasse 30
CH-8001 Zürich (CH).
(831) AT, BX, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

---

(151) 30.11.1994 **629 352**
(156) 30.11.2004
(180) 30.11.2014
(732) ULDO BACKMITTEL GMBH
Dornierstrasse 14
D-89231 NEU-ULM (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, PL, PT.

---

(151) 29.11.1994 **629 358**
(156) 29.11.2004
(180) 29.11.2014
(732) SYNTEEN GEWEBETECHNIK GMBH
D-79771 KLETTGAU-ERZINGEN (DE).
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

---

(151) 16.11.1994 **629 415**
(156) 16.11.2004
(180) 16.11.2014
(732) FREDAG AG
7, Oberfeld,
CH-6037 ROOT (CH).
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, YU.

---

(151) 24.11.1994 **629 444**
(156) 24.11.2004
(180) 24.11.2014
(732) A.G. PLASTICS N.V.
Boerderijstraat 5
B-8530 STASEGEM-HARELBEKE (BE).
(831) DE, FR, IT.

---

(151) 19.11.1994 **629 483**
(156) 19.11.2004
(180) 19.11.2014
(732) Floragard Vertriebs GmbH für Gartenbau
Gerhard-Stalling-Strasse 7
D-26135 Oldenburg (DE).
(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT.

---

(151) 22.11.1994 **629 546**
(156) **22.11.2004**
(180) **22.11.2014**
(732) GÜTHLE MASCHINENBAU GMBH & Co
Gottlieb-Haefele-Strasse 9
D-73061 EBERSBACH (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT.

---

(151) 28.11.1994 **629 642**
(156) **28.11.2004**
(180) **28.11.2014**
(732) Reinhard Koch
Alte Kolonie 30
D-01609 Gröditz (DE).
(831) AT, CH, CN, CZ, FR, IT, PL, RU.

---

(151) 23.11.1994 **629 674**
(156) **23.11.2004**
(180) **23.11.2014**
(732) APPLICATION DES GAZ,
Société par Actions Simplifiée
Lieudit le Favier,
Route de Brignais
F-69230 SAINT GENIS LAVAL (FR).
(831) KZ, RU, TJ, UA, UZ.

---

(151) 02.12.1994 **629 726**
(156) **02.12.2004**
(180) **02.12.2014**
(732) IDB BENELUX N.V.
Radiatorenstraat 1
B-1800 VILVOORDE (BE).
(831) ES, FR, IT, PT.

---

(151) 02.12.1994 **629 730**
(156) **02.12.2004**
(180) **02.12.2014**
(732) STYLMEX B.V.
69, Grotestraat,
NL-5141 JN WAALWIJK (NL).
(831) AT, CH, DE, ES, IT, PT, RO.

---

(151) 02.12.1994 **629 735**
(156) **02.12.2004**
(180) **02.12.2014**
(732) Vivat Holdings B.V.
Koningslaan 34
NL-1075 AD AMSTERDAM (NL).
(831) AT, BA, BG, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

---

(151) 02.12.1994 **629 736**
(156) **02.12.2004**
(180) **02.12.2014**
(732) Vivat Holdings B.V.
Koningslaan 34
NL-1075 AD AMSTERDAM (NL).
(831) AT, BA, BG, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

---

(151) 02.12.1994 **629 754**
(156) **02.12.2004**
(180) **02.12.2014**
(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).
(842) a limited liability company, The Netherlands
(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

---

(151) 02.12.1994 **629 755**
(156) **02.12.2004**
(180) **02.12.2014**
(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).
(842) a limited liability company, The Netherlands
(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

---

(151) 05.12.1994 **629 769**
(156) **05.12.2004**
(180) **05.12.2014**
(732) GOLDEN TULIP INTERNATIONAL B.V.
Stationsstraat 2
NL-1211 EM HILVERSUM (NL).
(831) CH, DE, ES, IT, PT.

---

(151) 23.11.1994 **629 783**
(156) **23.11.2004**
(180) **23.11.2014**
(732) LUIS GARCIA JORI
116, rue Malgrat,
E-08016 BARCELONA (ES).
(831) BX, DE, FR, IT, PT.

---

(151) 08.12.1994 **629 983**
(156) **08.12.2004**
(180) **08.12.2014**
(732) ETOL-WERK EBERHARD TRIPP
GMBH & Co OHG
Allerheiligenstrasse 12
D-77725 OPPENAU (DE).
(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI.

---

(151) 30.11.1994 **630 061**
(156) 30.11.2004
(180) 30.11.2014
(732) F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124
CH-4002 Basel (CH).
(831) AT, BG, BX, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MC, PT, RO, RU.

---

(151) 02.12.1994 **630 160**
(156) 02.12.2004
(180) 02.12.2014
(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).
(842) a limited liability company, The Netherlands
(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

---

(151) 08.12.1994 **630 176**
(156) 08.12.2004
(180) 08.12.2014
(732) SUNSET, Naamloze vennootschap
Gentsesteenweg 144
B-9160 LOKEREN (BE).
(831) CH, DE, ES, FR, IT.

---

(151) 25.11.1994 **630 273**
(156) 25.11.2004
(180) 25.11.2014
(732) CURVER B.V.
Edisonstraat 8
NL-5051 DS GOIRLE (NL).
(831) CN, CU.

---

(151) 25.11.1994 **633 637**
(156) 25.11.2004
(180) 25.11.2014
(732) ALLGÄUER LATSCHENKIEFER BRENNEREI-GESELLSCHAFT MBH
Mittagstrasse 19-21
D-87527 SONTHOFEN (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

---

(151) 15.11.1994 **633 670**
(156) 15.11.2004
(180) 15.11.2014
(732) W.P. LAVORI IN CORSO, S.r.l.
59/5, via dell'Arcoveggio,
I-40129 BOLOGNA (IT).
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

---

(151) 15.11.1994 **634 111**
(156) 15.11.2004
(180) 15.11.2014
(732) W.P. LAVORI IN CORSO, S.r.l.
59/5, via dell'Arcoveggio,
I-40129 BOLOGNA (IT).
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

---

(151) 30.11.1994 **635 028**
(156) 30.11.2004
(180) 30.11.2014
(732) Refratechnik Holding GmbH
Adalperostrasse 82
D-85737 Ismaning (DE).
(831) AT.

---

(151) 02.12.1994 **635 607**
(156) 02.12.2004
(180) 02.12.2014
(732) LA CHAINE INFO,
Société en commandite simple
33, rue Vaugelas,
F-75015 PARIS (FR).
(831) BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

---

(151) 30.11.1994 **635 613**
(156) 30.11.2004
(180) 30.11.2014
(732) SEA
Società Europea Autocaravan S.p.A.
Via Verdi 1
Zibido San Giacomo (Milano) (IT).
(161) 25.02.1972, 385655.
(831) AT, BX, CH, DE, FR, PT.

---

(151) 18.11.1994 **635 626**
(156) 18.11.2004
(180) 18.11.2014
(732) UNITERS S.p.A.
Via Enrico De Nicola, 1
I-36075 MONTECCHIO MAGGIORE (Vicenza) (IT).
(831) BX, PT, SI.

---

(151) 21.11.1994 **636 087**
(156) 21.11.2004
(180) 21.11.2014
(732) HAILO-WERK RUDOLF LOH GMBH & Co KG
Daimlerstrasse 8
D-35708 HAIGER-FLAMMERSBACH (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, SI, SK.

---

(151) **30.11.1994** **637 134**
(156) **30.11.2004**
(180) **30.11.2014**
(732) Buck-Chemie GmbH
Hertzstrasse 1
D-71083 HERRENBERG (DE).
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK.

---

(151) **06.12.1994** **638 040**
(156) **06.12.2004**
(180) **06.12.2014**
(732) NHS Incorporated
109 Bronson Street, No. 9
Santa Cruz, CA 95062 (US).
(842) Incorporated, California, U.S.A.
(832) AT, BX, CH, ES, FR.

---

(151) **02.12.1994** **638 531**
(156) **02.12.2004**
(180) **02.12.2014**
(732) ERIC P. KENTZLER
FABRIKVERTRETUNGEN
Mühlgraben 36/36a
D-73479 ELLWANGEN (DE).
(831) BG, BX, CZ, FR, HR, HU, IT, SI, YU.

---

(151) **15.11.1994** **639 103**
(156) **15.11.2004**
(180) **15.11.2014**
(732) Akraplast Sistemi S.p.A.
Via Cascina del Sole, 70
I-20026 NOVATE MILANESE (MI) (IT).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, PL, PT, SI, SK, YU.

---

(151) **30.11.1994** **645 256**
(156) **30.11.2004**
(180) **30.11.2014**
(732) CONFORAMA ITALIA SPA
Largo Donegani, 2
MILANO (IT).
(831) CH.

Renouvellements complémentaires /
***Complementary renewals* /**
Renovaciones complementarias

(151) **24.11.2004** **487 947**
(156) **28.05.2004**
(180) **28.05.2014**
(831) BX.
(Voir gazette No: 16/2004).

---

(151) **25.10.2004** **488 182**
(156) **05.09.2004**
(180) **05.09.2014**
(831) ES.
(Voir gazette No: 30/2004).

---

(151) **01.12.2004** **626 759**
(156) **10.10.2004**
(180) **10.10.2014**
(831) AT, BX, DE, ES, FR, PT.
(Voir gazette No: 39/2004).

VII. MODIFICATIONS TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / *CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION* / MODIFICACIONES QUE AFECTAN AL REGISTRO INTERNACIONAL

Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b)) /
***Subsequent designations other than the first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))* /**
Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones efectuadas en virtud de la Regla 24.1)b)

246 969 (DESFERAL). Novartis AG, Bâle (CH).
(831) UA.
(891) 19.11.2004
(580) 23.12.2004

---

357 896 (SOYDOR). SIGMAKALON EURIDEP, RUEIL-MALMAISON (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) ES.
(891) 26.10.2004
(580) 23.12.2004

---

391 804 (RODI). Rodi B.V., OPMEER (NL).
(842) B.V., The Netherlands
(832) US.
(851) US. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits de la classe 31. / *The subsequent designation is only for the goods in class 31.* - La designación posterior se refiere únicamente a los productos de la clase 31.
(527) US.
(891) 24.09.2004
(580) 23.12.2004

---

393 289 A (STRUCTUM). PIERRE FABRE MEDICAMENT, Société Anonyme, BOULOGNE (FR).
(842) Société Anonyme à directoire et conseil de surveillance, France
(831) CN, IR, SY.
(832) KR.
(851) KR.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
5 Médicaments utiles dans le traitement des douleurs arthrosiques et rhumatismales.
5 Medicines used for treating osteoarthrosic and rheumatic pains.
5 Medicamentos de utilidad en el tratamiento de dolores artrósicos y reumáticos.
(891) 27.09.2004
(580) 23.12.2004

---

406 464 (FUSALP). CRÉATIONS FUSALP, Société anonyme, ANNECY (FR).
(842) Société anonyme, France
(831) CN.
(851) CN.
Liste limitée à:
25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; vêtements de sport; vêtements pour la pratique des sports d'hiver; gants de ski; chaussures de ski; après-ski; bonneterie de sport.
(891) 27.10.2004
(580) 23.12.2004

---

420 928 (Lord Nelson). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
(832) US.
(527) US.
(891) 15.10.2004
(580) 23.12.2004

---

443 209 (BONOMELLI). BONOMELLI, S.r.l., ZOLA PREDOSA (BO) (IT).
(832) JP.
(851) JP.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
30 Camomille.
30 Camomile.
30 Manzanilla.
(891) 22.10.2004
(580) 23.12.2004

---

443 521 (PANTIFILM). SIGMAKALON EURIDEP, RUEIL-MALMAISON (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) ES.
(891) 26.10.2004
(580) 23.12.2004

---

482 042 (GARNYTEX). SIGMAKALON EURIDEP, RUEIL-MALMAISON (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) ES.
(891) 26.10.2004
(580) 23.12.2004

---

488 559 (zendar). ASK INDUSTRIES SPA, REGGIO EMILIA (IT).
(842) SOCIETA' ANONIME (SOCIETA' PER AZIONI), ITALIE

(831) CN.
(891) 13.09.2004
(580) 23.12.2004

---

488 728 (DOMOFERM Fenster Türen Tore Zargen). Novoferm GmbH, GÄNSERNDORF (AT).
(842) GmbH, Autriche
(591) orange, noir et blanc.
(831) RU.
(891) 01.10.2004
(580) 23.12.2004

---

491 216 (WOLF-Multi-star). SOCIETE ELMAR WOLF (S.A.S.), WISSEMBOURG (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE
(831) PT.
(891) 29.10.2004
(580) 23.12.2004

---

496 480 (KETONAL). LEK farmacevtska družba d.d., Ljubljana (SI).
(811) YU
(831) EG.
(891) 26.10.2004
(580) 23.12.2004

---

521 133 (PHARMATOSE). Campina BV, Zaltbommel (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands
(831) CN, RU.
(891) 03.09.2004
(580) 23.12.2004

---

538 937 (PLANET). Planet GDZ AG, Nürensdorf (CH).
(832) TR.
(891) 28.10.2004
(580) 23.12.2004

---

544 372 (AMARO). DISTILLERIE F.LLI RAMAZZOTTI S.P.A., MILANO (IT).
(831) RU.
(891) 21.09.2004
(580) 23.12.2004

---

546 729. DASSAULT AVIATION, PARIS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE
(591) gris et vert. / *grey and green.*
(831) RU.
(891) 15.10.2004
(580) 23.12.2004

---

547 650 (Sensoflex). RUCO RUMMEL & Co MATRATZENFABRIK KG, NEUSTADT (DE).
(831) CN.
(891) 19.10.2004
(580) 23.12.2004

---

569 865 (PREVOR). JOËL BLOMET, VALMONDOIS (FR).
(831) CN.
(891) 20.10.2004
(580) 23.12.2004

---

571 286 (DIPHOTERINE). JOËL BLOMET, VALMONDOIS (FR).
(831) CN.
(891) 20.10.2004
(580) 23.12.2004

---

581 284. OLAER INDUSTRIES S.A., Société anonyme, COLOMBES (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(831) CN.
(851) CN.
Liste limitée à:
7 Appareils hydrauliques tels que accumulateurs de pression, ou amortisseurs de pulsations, ou transmetteurs de pression.
(891) 19.10.2004
(580) 23.12.2004

---

598 710 (FLAM'S). FLAM S.A., STRASBOURG (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) BG, CZ, ES, RU.
(891) 21.10.2004
(580) 23.12.2004

---

601 083 (XENOX). PROXXON S.A., WECKER (LU).
(842) société anonyme, Grand Duché de Luxembourg
(832) JP.
(851) JP.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
7 Machines et outils stationnaires et portatifs pour le travail du métal, du bois, de matières synthétiques, notamment pour tourner, fraiser, meuler, polir, coller, scier, graver et découper.
9 Appareils et instruments électroniques de mesure, de contrôle, de test, de signalisation, de sondage, de détection et d'essai.
7 Stationary and portable machines and tools for working metal, wood and synthetic materials, in particular for turning, milling, grinding, polishing, bonding, sawing, engraving and cutting.
9 Electronic measuring, control, testing, signaling, probing, detection and assay apparatus and instruments.
7 Máquinas y herramientas fijas y portátiles para trabajar metales, maderas y materias sintéticas, en especial para tornear, fresar, amolar, pulir, pegar, aserrar, grabar y recortar.
9 Aparatos e instrumentos electrónicos de medida, de control, de prueba, de señalización, de sondeo, de detección y de ensayo.
(891) 05.11.2004
(580) 23.12.2004

---

607 983 (BERLUTI). BERLUTI, Société anonyme, PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) EG.
(891) 26.10.2004
(580) 23.12.2004

---

608 012 (CERIM CERAMICHE). FLORIM S.P.A., SPEZZANO DI FIORANO (IT).
(831) CN.

(891) 16.09.2004
(580) 23.12.2004

---

610 406 (SULFAMMO). STÉ COMPAGNIE FINANCIÈRE ET DE PARTICIPATIONS ROULLIER S.A., Société anonyme, SAINT-MALO Cedex (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) BG.
(891) 06.09.2004
(580) 23.12.2004

---

610 953 (GERMAINE DE CAPUCCINI). GERMAINE DE CAPUCCINI, S.A., ALCOY (Alicante) (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE
(831) MD.
(891) 07.10.2004
(580) 23.12.2004

---

615 387 A (LITHACTYL). COMPAGNIE FINANCIERE ET DE PARTICIPATIONS ROULLIER, SAINT-MALO (FR).
(842) Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, FRANCE
(831) BG.
(891) 14.09.2004
(580) 23.12.2004

---

623 807 (rhen italiana). IMPER ITALIA SPA, TORINO (IT).
(831) AL.
(891) 14.09.2004
(580) 23.12.2004

---

625 753 (NEW AGE). REDCATS (Société Anonyme), ROUBAIX (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE
(831) CH.
(891) 26.10.2004
(580) 23.12.2004

---

628 032 (ESL & NETWORK). ESL & NETWORK (Holding) SA, Paris (FR).
(842) société anonyme, France
(831) RU.
(891) 18.10.2004
(580) 23.12.2004

---

660 647 (GRUNKEL). V & H COMERCIAL; SOCIEDAD LIMITADA, SEVILLA (ES).
(842) SOCIÉTÉ A RESPONSABILITÉ LIMITÉE, ESPAGNE
(832) GB.
(527) GB.
(891) 11.08.2004
(580) 23.12.2004

---

669 433 (Thermo Top). Webasto AG, Stockdorf (DE).
(842) Incorporated Company, Germany
(831) CH, KZ.
(832) AU, IS, KR.
(891) 16.10.2004
(580) 23.12.2004

---

673 105 (INTERSTIL). interstil Diedrichsen GmbH & Co. KG, Steinhagen (DE).
(832) AU, JP, KR, US.
(527) US.
(891) 20.10.2004
(580) 23.12.2004

---

673 203 (S sopharma BULGARIA). AKTSIONERNO DROUJESTVO "SOPHARMA", Sofia (BG).
(842) AD, Bulgarie
(831) IR, KP.
(832) KR, SG.
(527) SG.
(891) 19.10.2004
(580) 23.12.2004

---

675 093 (HIRSANA). Schweizerische Schälmühle E. Zwicky AG, Müllheim-Wigoltingen (CH).
(832) AU, EM.
(891) 04.11.2004
(580) 23.12.2004

---

681 638 (SMI). SWX Swiss Exchange, Zürich (CH).
(832) SG.
(527) SG.
(891) 01.11.2004
(580) 23.12.2004

---

681 639 (ROBBY BUBBLE FRUIT DRINK NON ALCOHOLIC). Sektkellerei Schloß Wachenheim AG, Trier (DE).
(831) BY, RU.
(832) GR, JP.
(851) BY, GR, JP, RU.
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
32 Boissons aux fruits sans alcool.
32 Fruit drink non alcoholic.
32 Bebidas de frutas sin alcohol.
(891) 15.10.2004
(580) 23.12.2004

---

683 187 (GL). SOCIETE GUY LAROCHE, Société par Actions Simplifiée, PARIS (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE
(832) KR.
(851) KR. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 25. / *The subsequent designation concerns only class 25.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 25.
(891) 06.10.2004
(580) 23.12.2004

---

686 818 (FTE). FTE automotive GmbH & Co. KG, Ebern (DE).
(831) AL, AT, BX, CH, CY, CZ, DZ, EG, HR, HU, IT, KE, LV, MA, NA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SY, UA, VN.
(832) AU, DK, EE, FI, GE, GR, IE, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) IE, SG.
(891) 17.08.2004
(580) 23.12.2004

---

689 557 (WICONA). WICONA Bausysteme GmbH, Ulm/ Donau (DE).
(842) GmbH, Allemagne
(832) KR.
(891) 12.08.2004
(580) 23.12.2004

---

691 806 (FORBO). Forbo International SA, Eglisau (CH).
(832) GR.
(851) GR. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 7 et 27. / *The subsequent designation concerns only classes 7 and 27.* - La designación posterior se refiere únicamente a las clases 7 y 27.
(891) 17.11.2004
(580) 23.12.2004

---

700 484 (Alen Mak). AKTSIONERNO DROUJESTVO "ALEN MAK", Plovdiv (BG).
(842) S.A., Bulgaria
(831) CY.
(851) CY.
Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings.
(891) 21.06.2004
(580) 23.12.2004

---

701 386 (Plus). Tengelmann Warenhandelsgesellschaft KG, Mülheim an der Ruhr (DE).
(591) Bleu, blanc, noir, orange. / *Blue, white, black, orange.*
(831) RO.
(891) 23.10.2004
(580) 23.12.2004

---

702 514 (POWERTEX). SALEWA Sportgeräte GmbH, Aschheim (DE).
(831) PT.
(891) 22.10.2004
(580) 23.12.2004

---

706 734 (rex CERAMICHE ARTISTICHE). FLORIM CERAMICHE - SOCIETA' PER AZIONI (en forme abrégée FLORIM S.p.A.), SPEZZANO DI FIORANO MODENESE (MODENA) (IT).
(831) CN.
(891) 16.09.2004
(580) 23.12.2004

---

708 463 (Admiral). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) SI.
(891) 15.10.2004
(580) 23.12.2004

---

720 456 (X'TRAPOLIS). ALSTOM, Levallois-Perret (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(831) DZ.
(832) TR.
(891) 30.08.2004
(580) 23.12.2004

---

724 533 (MERCATUS). REFRIGERAÇÃO E ESTRUTURAS METÁLICAS D'ALAGOA, SA, ÁGUEDA (PT).
(831) CY, EG, HR, LI, MC, SI.
(832) AU, EE, GR, IE, SG, US.
(527) IE, SG, US.
(891) 27.10.2004
(580) 23.12.2004

---

726 029 (MONDO BAZAAR). MONDO TEKSTİL VE GİYİM SANAYİ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ, Şişli/ İSTANBUL (TR).
(832) AL, AM, AN, AU, BG, BY, CU, HR, IR, IS, JP, KE, KG, KP, KR, LI, LS, MA, MK, MN, SG, SL, SY, SZ, TM.
(527) SG.
(891) 14.10.2004
(580) 23.12.2004

---

728 937 (BLEFARIX). LABORATORIOS VIÑAS, S.A., BARCELONA (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE
(831) CH.
(891) 08.10.2004
(580) 23.12.2004

---

729 582 (MBR). MBR Medical Beauty Research GmbH, Bad Schlema (DE).
(842) Limited Company, Germany
(831) BG, RO.
(832) TR.
(891) 21.10.2004
(580) 23.12.2004

---

738 487 (G General). SWEDISH MATCH NORTH EUROPE AB, STOCKHOLM (SE).
(842) limited liability company, Sweden
(832) BG, BY, UA.
(851) BG, BY, UA. - La désignation postérieure ne concerne que la classe 34. / *The subsequent designation is only for class 34.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 34.

(891) 21.10.2004
(580) 23.12.2004

---

742 351 (Xun). SOCIETE INTERNATIONALE DE MATERIEL OPTIQUE - SIMOP (société par actions simplifiée), DECINES CHARPIEU (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, République Française
(831) CH.
(891) 22.10.2004
(580) 23.12.2004

---

745 082 (VITACRECIL). LABORATORIOS VIÑAS, S.A., BARCELONA (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE
(831) CH.
(891) 08.10.2004
(580) 23.12.2004

---

746 142 (TENSODERM). LABORATORIOS VIÑAS, S.A., BARCELONA (ES).
(842) Société Anonyme, ESPAGNE
(831) CH.
(891) 08.10.2004
(580) 23.12.2004

---

746 272 (Incor). Berlin Heart AG, Berlin (DE).
(842) corporation (AG), Germany
(831) CN, RU.
(891) 20.10.2004
(580) 23.12.2004

---

748 639 (CMA). CMA Centrale Marketing-Gesellschaft der deutschen Agrarwirtschaft mbH, Bonn (DE).
(842) GmbH, Germany
(591) Blanc, vert clair, vert foncé. / *White, light green, dark green.* / Blanco, verde claro, Verde oscuro.
(832) TR.
(891) 05.11.2004
(580) 23.12.2004

---

753 372 (IXIS). CDC FINANCE - CDC IXIS, PARIS Cedex 13 (FR).
(842) société anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance
(832) AU.
(891) 13.10.2004
(580) 23.12.2004

---

756 247 (ifm electronic). ifm electronic gmbh, Essen (DE).
(831) BG, CY, LV.
(832) EE, LT.
(891) 27.09.2004
(580) 23.12.2004

---

756 248 (efector). ifm electronic gmbh, Essen (DE).
(831) BG, CY, LV.
(832) EE, LT.
(891) 27.09.2004
(580) 23.12.2004

---

757 610 (i f m). ifm electronic gmbh, Essen (DE).
(831) BG, CY, LV.
(832) EE, LT.
(891) 27.09.2004
(580) 23.12.2004

---

763 194 (One by One). Kraft Foods Deutschland Holding GmbH, Bremen (DE).
(842) GmbH, Allemagne
(832) JP.
(891) 14.09.2004
(580) 23.12.2004

---

763 406 (hyper MAXIMA). UAB "VP MARKET", Vilnius (LT).
(591) Bleu et rouge. / *Blue and red.* / Azul y rojo.
(832) BG, CZ, RO, SK.
(891) 20.09.2004
(580) 23.12.2004

---

763 599 (GLISS CARE). Hans Schwarzkopf & Henkel GmbH & Co. KG, Hamburg (DE).
(842) Limited partnership on shares, Germany
(832) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

3 Produits pour soigner, laver, teindre, colorer, décolorer, mettre en plis et permanenter les cheveux.

21 Peignes, éponges, brosses (à l'exception des pinceaux).

3 Preparations for treating, washing, dyeing, colouring, bleaching, styling and perming hair.

21 Combs, sponges, brushes (except paint brushes).

3 Productos para tratar, lavar, teñir, decolorar, marcar, peinar y rizar de manera permanente el cabello.

21 Peines, esponjas, cepillos (excepto pinceles).

(527) US.
(891) 21.10.2004
(580) 23.12.2004

---

765 629 (LILY PRUNE). ULRIC DE VARENS, S.A., PARIS (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(832) TR.
(891) 08.10.2004
(580) 23.12.2004

---

766 554 (QUICK DRY). Paper-Pak Europe GmbH, Zug (CH).
(831) ES, PT.
(891) 22.10.2004
(580) 23.12.2004

---

768 412 (FLORATHERM). Rainer Zink, Nürtingen (DE).
(832) KR.
(891) 05.08.2004
(580) 23.12.2004

---

775 195 (N PRO). COMPAGNIE FINANCIERE ET DE PARTICIPATIONS ROULLIER, SAINT-MALO (FR).
(842) Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance
(831) BG.

(891) 06.09.2004
(580) 23.12.2004

---

776 539 (BONILUX). Novartis AG, Basel (CH).
(842) AG, Suisse
(831) EG.
(891) 23.11.2004
(580) 23.12.2004

---

779 780 (CHOIR OLYMPICS). Förderverein Interkultur e.V., Pohlheim (DE).
(591) Bleu, rouge, jaune, vert, noir. / *Blue, red, yellow, green, black.* / Azul, rojo, amarillo, verde, negro.
(832) GB.
(527) GB.
(891) 16.09.2004
(580) 23.12.2004

---

786 233 (BSi). British Standards Institution, London, W4 4AL (GB).
(842) A British Corporation, UNITED KINGDOM
(832) IS.
(891) 28.10.2004
(580) 23.12.2004

---

789 318 (AKROPOLIS). UAB "VILNIAUS AKROPOLIS", Vilnius (LT).
(832) RO.
(891) 19.11.2004
(580) 23.12.2004

---

791 571 A (SUBLIMAGE). CHANEL, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, France
(831) AL, BA, DZ, HR, KP, LI, LR, MK, MN, MZ, SL, SM, VN, YU.
(832) AN.
(891) 09.07.2004
(580) 23.12.2004

---

792 661 (BACKEYE). Brigade Electronics plc, South Darenth, Kent DA4 9BD (GB).
(842) A Corporation of England and Wales
(832) US.
(527) US.
(891) 22.09.2004
(580) 23.12.2004

---

796 214 (Lepo). PEDRINI COSMETICI S.R.L., LUMEZZANE (BRESCIA) (IT).
(831) LV.
(832) LT.
(891) 15.09.2004
(580) 23.12.2004

---

796 418 (fth). Fth Fahrzeugteile Hamburg IMPORT EXPORT GmbH, Hamburg (DE).
(831) CN, UA.
(832) TR, US.
(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

12 Automobiles et leurs éléments constitutifs, à savoir mâchoires de freins à tambours et garnitures de freins à disques.

12 Automobiles and structural parts therefore, namely drum brake shoes and disk brake pads.

12 Automóviles y sus partes estructurales, a saber, zapatas de frenos de tambor y frotadores de frenos de disco.

(527) US.
(891) 21.09.2004
(580) 23.12.2004

---

801 052 (M). MARKER International GmbH, Baar (CH).
(812) DE
(831) BY.
(851) BY.

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Articles vestimentaires, articles chaussants, chaussures de sport et de loisirs; chaussures de ski et de surf des neiges.

25 Clothing, footwear, sports and casual shoes; ski and snowboard boots.

(891) 20.10.2004
(580) 23.12.2004

---

801 738 (Mannol). Sudheimer Car Technik Vertriebs GmbH, Wedel (DE).
(842) GmbH, Germany
(831) BT, CH, DZ, EG, IR, KE, KP, LI, LR, LS, MA, MC, MN, MZ, NA, SD, SL, SM, SZ, VN.
(832) AG, NO, ZM.
(851) AG, BT, CH, DZ, EG, IR, KE, KP, LI, LR, LS, MA, MC, MN, MZ, NA, NO, SD, SL, SM, SZ, VN, ZM.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

1 Produits chimiques utilisés dans l'industrie, en particulier additifs à action chimique et physique pour lubrifiants, graisses, huiles industrielles et de moteurs, pour transmissions, pour compresseurs, et huiles et additifs hydrauliques pour carburants, notamment essence et carburants Diesel; additifs pour liquides de refroidissement et pour liquides de systèmes de lave-glaces; liquides hydrauliques; liquides pour freins.

2 Produits anticorrosion; dissolvants pour la rouille; vaporisateurs de contact.

3 Produits de nettoyage de moteurs souillés d'huile; produits de nettoyage pour tuyaux d'alimentation en carburant et systèmes d'injection pour moteurs, en particulier pour moteurs de véhicules automobiles; produits d'entretien de véhicules, à savoir agents de lavage protecteurs, produits de nettoyage pour peintures, agents de conservation pour peintures sous forme de pâtes et de liquides; cires à peinture; shampooings de lavage; produits de lavage pour équipements de lavage de véhicules; produits hydrophobes pour équipements de lavage de véhicules; produits d'entretien des chromes; produits de nettoyage pour matières plastiques; agents d'imprégnation et produits de nettoyage pour toits décapotables de véhicules automobiles; produits d'entretien pour matières plastiques; produits d'entretien pour garnitures intérieures de véhicules; produits de nettoyage pour jantes de roues.

4 Lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; carburants (notamment essences pour moteurs); graisses et huiles industrielles, en particulier huiles pour transmissions, pour compresseurs et hydrauliques; huiles et graisses de contact; additifs non chimiques pour huile, carburants, en particulier essence et carburants Diesel; additifs non chimiques pour graisses industrielles, huiles industrielles, pour moteur, huiles pour transmissions, huiles pour compresseurs et huiles hydrauliques.

7 Machines pour l'industrie automobile et le secteur automobile; machines-outils; moteurs (sauf pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission de machines (sauf pour véhicules terrestres); garnitures de freins; disques de freins; mâchoires de freins; rubans de freins; garnitures de friction; freins hydrauliques et électriques; accouplements et vitesses; joints; arbres de transmission; amortisseurs de vibrations; silencieux; accouplements hydrauliques; accouplements à air comprimé; accouplements enfichables; disques pour accouplements et freins; tous les produits précités non destinés à des véhicules terrestres ou en tant que parties de véhicules terrestres; filtres (parties de machines ou de moteurs) pour substances gazeuses et liquides, en particulier pour l'air, les gaz, les carburants et l'huile; parties des produits précités sous forme de pièces détachées; tamis filtrants en laine d'acier pour les gaz et l'air; courroies de transmission, courroies de ventilateur en caoutchouc en tant que parties de machines, courroies de transporteurs; bougies d'allumage; machines-outils et appareils pour l'application de revêtements; appareils de nettoyage de circuits de carburant, pompes à injection et injecteurs de moteurs, en particulier de moteurs de véhicules automobiles, à savoir appareils d'épuration des gaz et de nettoyage de l'eau; joints; silencieux.

8 Outils à main; instruments à main pour l'industrie automobile et le secteur automobile; outils et instruments à main pour l'application de revêtements; clés à bougies.

9 Boîtes d'interrupteurs, appareils à fiche pour véhicules.

11 Projecteurs/phares et autres installations d'éclairage; installations de chauffage et de refroidissement pour véhicules à moteur; réflecteurs; filtres à air pour la climatisation; installations de filtrage d'air; installations de signalisation optique et acoustique pour véhicules, à savoir appareils d'éclairage pour véhicules, appareils d'éclairage pour clignotants de véhicules à moteur, feux de véhicules et phares de véhicules.

12 Véhicules; appareils de locomotion terrestres, aériens ou nautiques; garnitures de freins; disques de freins; mâchoires de freins; rubans de freins; garnitures de friction; freins hydrauliques et électriques; accouplements et vitesses; arbres de transmission; amortisseurs de vibrations; accouplements hydrauliques; accouplements à air comprimé; accouplements enfichables; disques pour accouplements et freins; tous les produits précités destinés à des véhicules terrestres ou en tant que parties de véhicules terrestres; pneus pour véhicules automobiles; pare-chocs, amortisseurs, joints plats d'étanchéité pour la direction de véhicules automobiles; jantes de roues; véhicules nautiques; bicyclettes; accessoires pour véhicules automobiles et bicyclettes (compris dans cette classe); parties de véhicules (comprises dans cette classe); installations de signalisation optique et acoustique pour véhicules, à savoir klaxons; installations anti-éblouissantes et pare-brise pour véhicules; essuie-glaces; clignotants; antivols mécaniques pour véhicules; alarmes de véhicules.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante et produits en ces matières compris dans cette classe; garnitures d'embrayages; raccords hydrauliques, à savoir tuyaux flexibles; disques en amiante ou en tissus isolants; joints en caoutchouc; joints à emboîtement pour véhicules; garnitures de freins amiantées; anneaux d'étanchéité; tissus enduits de caoutchouc à usage non textile; joints d'étanchéité; isolateurs; produits en amiante pour joints plats et ignifugation; matières filtrantes (produits en matières plastiques et alvéolaires).

21 Chiffons de nettoyage imprégnés de produits de nettoyage, paille de fer pour le nettoyage; outils manuels de nettoyage de circuits de carburant, pompes à injection et buses d'injection de moteurs, en particulier de véhicules automobiles.

25 Vêtements; chapellerie.

1 Chemical products for use in industry, namely chemically and physically active additives for lubricants, greases, industrial oils and for engine, transmission, compressor and hydraulic oils and additives for fuels, in particular petrol and diesel fuels; additives for coolants and for fluids of windscreen washer systems; hydraulic fluids; brake fluids.

2 Anti-corrosive preparations; rust solvents; contact sprays.

3 Cleaning preparations for oil-soiled engines; cleaning preparations for fuel pipes and injection systems of engines, in particular of motor vehicle engines; car care products, namely wash preservative agents, paint cleaning products, paint preservative agents in paste form and liquid form; paint waxes; washing shampoos; washing preparations for vehicle washing equipment; water repellent agents for vehicle washing equipment; chrome care products; plastic cleaning products; impregnating agents and cleaning preparations for motor vehicle folding roofs; plastic care products; upholstery care products; wheel rim cleaning preparations.

4 Lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit); industrial greases and industrial oils, including engine, transmission, compressor and hydraulic oils; contact oils and contact greases; non-chemical additives for oil, fuels, in particular for petrol and diesel fuels; non-chemical additives for industrial greases, industrial oils, engine oils, transmission oils, compressor oils and hydraulic oils.

7 Machines for the motor vehicle industry and the motor vehicle trade; machine tools; engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); brake linings; brake discs; brake blocks; brake bands; friction linings; hydraulic and electric brakes; couplings and gears; joints; propeller shafts; vibration dampers; silencers; hydraulic couplings; compressed-air couplings; plug-in couplings; discs for couplings and brakes; all the aforesaid goods not intended for or as parts of land vehicles; filters (parts of machines or engines) for gaseous and liquid substances, in particular for air, gases, fuels and oil; parts of the aforesaid goods as spare parts; gas and air filter strainers of steel wool; drive belts, fan belts of rubber as machine parts, conveyor belts; spark plugs; machine tools and apparatus for applying coverings; apparatus for cleaning fuel systems, injection pumps and injection nozzles of engines, in particular of motor vehicle engines, namely gas cleaning apparatus and water cleaning apparatus; joints; silencers.

8 Hand tools; hand implements for the motor vehicle industry and the motor vehicle trade; hand tools and implements for applying coverings; spark-plug spanners.

9 Switchboxes, plug apparatus for vehicles.

11 Headlights and other lighting installations; motor vehicle cooling and heating installations; reflectors; filters for air conditioning; air filtering installations; optical and acoustic signalling installations for vehicles, namely lighting apparatus for vehicles, lighting apparatus for indicators of motor vehicles, vehicle lights and vehicle headlights.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; brake linings; brake discs; brake blocks; brake bands; friction linings; hydraulic and electric brakes; couplings and gears; propeller shafts; vibration dampers; hydraulic couplings; compressed-air couplings; plug-in couplings; discs for couplings and brakes; all the aforesaid goods intended for or as parts of land vehicles; tyres for motor vehicles; bumpers, shock absorbers, joint discs for steering apparatus in motor vehicles; wheel rims; water vehicles; bicycles; motor vehicle and bicycle accessories (included in this class); vehicle parts (included in this class); optical and acoustic signalling installations for vehicles, namely vehicle horns; anti-dazzle installations and windscreens for vehicles; windscreen wipers; indicators; mechanical anti-theft devices for vehicles; vehicle alarms.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos and goods made from these materials included in this class; clutch linings; hydraulic connections, namely hoses; fabric discs of asbestos or insulating fabrics; rubber joints; joint cups for vehicles; asbestos brake linings; sealing rings; rubberized materials not for textile purposes; gaskets; insulators;

asbestos products for gaskets and fireproofing; filtering materials (plastic and foam products).

21 Cleaning cloths impregnated with cleaning preparations, steel wool for cleaning purposes; hand-operated cleaning tools for cleaning fuel systems, injection pumps and injection nozzles of engines, in particular of motor vehicles.

25 Clothing; headgear.

1 Productos químicos destinados a la industria, a saber, aditivos de acción química y física para lubricantes, grasas, aceites industriales, así como para aceites hidráulicos, de compresor, de transmisión y de motor y aditivos para combustibles, en particular gasolina y gasóleo; aditivos para líquidos refrigerantes y para líquidos del sistema de lavado de parabrisas; líquidos hidráulicos; líquidos para frenos.

2 Productos anticorrosivos; disolventes para la herrumbre; pulverizadores de contacto.

3 Productos de limpieza para quitar las manchas de motores; productos de limpieza para tubos de combustible y sistemas de inyección de motores, en particular de motores de automóviles; productos para el cuidado de coches, a saber, agentes de lavado protectores, productos de limpieza para pinturas, agentes protectores de pinturas en forma de pastas y de líquidos; ceras para pinturas; champús para lavar; productos de lavado para equipos de lavado de vehículos; agentes hidrofóbicos para equipos de lavado de vehículos; productos para la conservación del cromo; productos para limpiar plásticos; productos de impregnación y productos de limpieza para capotas plegables de automóviles; productos para la conservación de materias plásticas; productos para la conservación de tapizados; productos para limpiar llantas de ruedas.

4 Lubricantes; productos para absorber, regar y concentrar el polvo; combustibles (incluida gasolina para motores); grasas industriales y aceites industriales, incluidos aceites hidráulicos, de compresor, de transmisión y de motor; aceites de contacto y grasas de contacto; aditivos no químicos para aceites, combustibles, en particular para gasolina y gasóleo; aditivos no químicos para grasas industriales, aceites industriales, aceites de motor, aceites de transmisión, aceites de compresor y aceites hidráulicos.

7 Máquinas para la industria del automóvil y el comercio de automóviles; máquinas-herramientas; motores (excepto para vehículos terrestres); acoplamientos y órganos de transmisión (excepto para vehículos terrestres); forros de frenos; discos de frenos; portazapatas de frenos; cintas de frenos; guarniciones de fricción; frenos hidráulicos y eléctricos; acoplamientos y engranajes; juntas; ejes de transmisión; amortiguadores de vibraciones; silenciadores; acoplamientos hidráulicos; acoplamientos neumáticos; acoplamientos de enchufe; discos para acoplamientos y frenos; los productos antes mencionados no están destinados a vehículos terrestres ni a ser utilizados como piezas de éstos; filtros (partes de máquinas o motores) de sustancias líquidas y gaseosas, en particular de aire, gases, combustible y aceite; partes de los productos antes mencionados en forma de piezas de recambio; tamices de lana de acero para filtros de aire y de gas; correas de transmisión, correas de ventilador de goma como partes de máquinas, bandas transportadoras; bujías de encendido; máquinas-herramientas y aparatos para aplicar revestimientos; aparatos para limpiar sistemas de combustible, bombas de inyección y toberas de inyección de motores, en particular de motores de automóviles, a saber, aparatos de depuración de gases y aparatos de limpieza del agua; juntas; silenciadores.

8 Herramientas de mano; instrumentos de mano para la industria del automóvil y el comercio de automóviles; herramientas e instrumentos de mano para aplicar revestimientos; llaves de bujía.

9 Cajas de distribución, aparatos de enchufe para vehículos.

11 Faros y otras instalaciones de iluminación; instalaciones de calefacción y refrigeración para automóviles; reflectores; filtros de aire para la climatización; instalaciones de filtraje de aire; instalaciones de señalización óptica y acústica para vehículos, a saber, aparatos de iluminación para vehículos, aparatos de iluminación para indicadores de automóviles, luces de vehículos y faros de vehículos.

12 Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática; forros de frenos; discos de frenos; portazapatas de frenos; cintas de frenos; guarniciones de fricción; frenos hidráulicos y eléctricos; acoplamientos y engranajes; ejes de transmisión; amortiguadores de vibraciones; acoplamientos hidráulicos; acoplamientos neumáticos; acoplamientos de enchufe; discos para acoplamientos y frenos; los productos antes mencionados están destinados a vehículos terrestres o a ser utilizados como piezas de éstos; neumáticos para automóviles; parachoques, amortiguadores, anillos de junta para aparatos de conducción de automóviles; llantas de ruedas; vehículos náuticos; bicicletas; accesorios para automóviles y bicicletas (comprendidos en esta clase); partes de vehículos (comprendidas en esta clase); instalaciones de señalización óptica y acústica para vehículos, a saber, bocinas para vehículos; dispositivos antideslumbrantes y parabrisas para vehículos; limpiaparabrisas; indicadores; dispositivos mecánicos antirrobo para vehículos; alarmas de vehículos.

17 Caucho, gutapercha, goma, amianto y productos de estas materias comprendidos en esta clase; guarniciones de embragues; conexiones hidráulicas, a saber, mangueras; discos de tela de amianto o de tela aislante; juntas de goma; juntas de copa para vehículos; guarniciones de amianto para frenos; anillos de estanqueidad; materiales engomados que no sean para uso textil; juntas obturadoras; aisladores; productos de amianto para juntas obturadoras y para la protección contra el fuego; materias filtrantes (productos de espuma y de plástico).

21 Trapos de limpieza impregnados con productos de limpieza, lana de acero para la limpieza; herramientas de limpieza accionadas manualmente para limpiar sistemas de combustible, bombas de inyección y toberas de inyección de motores, en particular de automóviles.

25 Prendas de vestir; sombrerería.

(891) 30.09.2004

(580) 23.12.2004

---

805 732. YANMAR CO., LTD., Osaka 530-8311 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan

(832) HR, MK, YU.

(891) 16.09.2004

(580) 23.12.2004

---

806 188 (Odour Protection Geruchsbindung). Paper-Pak Europe GmbH, Zug (CH).

(591) Bleu, jaune. / *Blue, yellow.*

(831) ES, PT.

(891) 22.10.2004

(580) 23.12.2004

---

806 231 (Tonino Lamborghini). TONINO LAMBORGHINI S.R.L., CENTO (FE) (IT).

(842) joint stock company with limited liability, ITALY

(832) JP, KR.

(851) JP, KR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

12 Vélos et vélos électriques.

12 Bicycles and electric bicycles.

12 Bicicletas y bicicletas eléctricas.

(891) 05.11.2004

(580) 23.12.2004

---

806 623 (ZYROX). Syngenta Participations AG, Basel (CH).

(591) Rouge, noir. / *Red, black.* / Rojo, negro.

(832) KR.

(891) 04.11.2004

(580) 23.12.2004

---

806 683 (PACT PURE ADVANCED COSMETIC TECHNOLOGY). Leen SWENDEN, Rumst (BE).

(832) AU.

(851) AU. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 3. / *The subsequent designation concerns only class 3.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 3.
(891) 30.09.2004
(580) 23.12.2004

---

807 249 (VM vibro-meter). Vibro-Meter S.A. Fabrique d'appareils de mesure et d'enregistrement électroniques, Villars-sur-Glâne (CH).
(832) KR.
(891) 30.08.2004
(580) 23.12.2004

---

808 374 (Shirt Passion). SO.PA.SA. SRL, CAMPI BISENZIO (FI) (IT).
(842) société à responsabilité limitée, Italie
(566) PASSION POUR LES CHEMISES. / *SHIRT PASSION.* / PASSION POUR LES CHEMISES
(832) US.
(527) US.
(891) 02.09.2004
(580) 23.12.2004

---

809 318 (EVA HERZIGOVA). HERZIGOVA Eva, PARIS (FR).
(831) CN.
(891) 14.10.2004
(580) 23.12.2004

---

809 777 (LACPRODAN). Arla Foods Ingredients amba, Viby J (DK).
(842) Co-operative society with limited liability, Denmark
(832) KR.
(891) 12.11.2004
(580) 23.12.2004

---

810 779 (GOOR). WENZHOU CHENGBO GOOR SHOES CO., LTD., Wenzhou, Zhejiang 325000 (CN).
(831) IR, KP, SY.
(832) DK, GB, GR, SG.
(527) GB, SG.
(891) 05.11.2004
(580) 23.12.2004

---

811 459 (FIORE). FIORE S.p.A., Borgomanero (NO) (IT).
(831) CZ, SK.
(891) 27.09.2004
(580) 23.12.2004

---

811 986 (LIKEABIKE). Mertens, Alfred, Roetgen (DE).
(832) KR.
(851) KR.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

28 Jeux et jouets; articles de sport et de gymnastique, compris dans cette classe; véhicules miniatures (jouets); scooters (véhicules de jeux pour enfants); roues de roulement (véhicules de jeux pour enfants).

28 Games, toys; gymnastic and sports articles, included in this class; toy vehicles, scooters (children's toy vehicles); running wheels (children's toy vehicles).

28 Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y de deporte, comprendidos en esta clase; vehículos de juguete, scooters (vehículos de juguete para niños); cochecitos con ruedas (vehículos de juguete para niños).
(891) 19.10.2004
(580) 23.12.2004

---

813 233 (URPE). URPEMAK, S.L., ZUMAIA (Gipuzkoa) (ES).
(842) Société Limitée
(831) VN.
(832) EE, KR, NO, SG.
(851) EE, KR, SG.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

7 Machines de fonderie sous pression, mortaiseuses, machines pour alimenter et doser la coulée.

7 Machines for centrifugal casting, mortising machines, casting-flow feed and dosing machines.

7 Máquinas de fundición a presión, máquinas de mortajar, máquinas alimentadoras dosificadoras de colada.
(527) SG.
(891) 26.08.2004
(580) 23.12.2004

---

813 302 (MULTILAC). Arla Foods Ingredients amba, Viby J (DK).
(842) Co-operative society with a limited liability, Denmark
(832) KR.
(891) 12.11.2004
(580) 23.12.2004

---

813 564 (FIORE rubinetterie). FIORE S.p.A., Borgomanero (NO) (IT).
(831) CZ, SK.
(891) 27.09.2004
(580) 23.12.2004

---

813 915 (The optimal solution in your SEATuation). Skeie AS, Sandnes (NO).
(842) Company with limited responsibilities Ltd, Norway
(566) / *The optimal solution in your SEATuation.*
(832) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

20 Mobilier.
20 Furniture.
20 Muebles.
(527) US.
(891) 15.10.2004
(580) 23.12.2004

---

813 954 (Cover-Dri). Paper-Pak Europe GmbH, Zug (CH).
(831) ES, PT.
(891) 22.10.2004
(580) 23.12.2004

---

814 185 (MISS FRANCE). MISS FRANCE SAS, PARIS (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(831) CN.
(891) 07.10.2004
(580) 23.12.2004

---

814 764 (Kingking). QINGDAO KINGKING APPLIED CHEMISTRY CO., LTD., Qingdao 266071, Shandong Province (CN).
(842) Limited Company, P.R. China
(831) PT, RU.
(832) AU, IE, KR, NO, SG.
(527) IE, SG.
(891) 10.09.2004
(580) 23.12.2004

---

815 265 (NUTRILAC). Arla Foods Ingredients amba, Viby J (DK).
(842) Co-operative society with limited liability, Denmark
(832) KR.
(891) 12.11.2004
(580) 23.12.2004

---

816 944 (NATURED). IPRONA AG/SPA, Lana (Bz) (IT).
(842) joint stock company, ITALY
(831) CH, ES, PL.
(891) 27.09.2004
(580) 23.12.2004

---

817 525 (Hya-ject). TRB Chemedica AG, Haar (DE).
(842) AG (=stock corporation), Germany
(350) DE, (a) 397 41 890, (c) 03.09.1997.
(832) EM.
(891) 03.11.2004
(580) 23.12.2004

---

817 606 (MC CAIN PICKERS'). Mc CAIN ALIMENTAIRE, HARNES (FR).
(842) SA à directoire, France
(831) PT.
(891) 25.10.2004
(580) 23.12.2004

---

817 646 (Yideli). WENZHOU YIDELI DETERGENT TOOLS CO., LTD., Rui'an, Zhejiang 325000 (CN).
(566) */ Meaning get benefit (the whole word has no meaning)*.
(831) BG, CU, CY, CZ, DE, EG, HR, KE, KZ, MK, PL, SI, SY, UZ, VN.
(832) AU, FI, GR, IE, LT, NO.
(527) IE.
(891) 14.09.2004
(580) 23.12.2004

---

817 778. ATTRATTIVO ANONIMI ETERIA ENDIMATON, METAMORFOSI ATTIKIS (GR).
(842) S.A., GREECE
(591) Noir, blanc, orange. Silhouette corporelle et mains tracées en noir, intérieur de silhouette en blanc comprenant un cercle plein orange, tête formée de spirales de couleur orange et blanche, le tout sur fond blanc. */ Black, white, orange. Black body silhouette & hands, white body filling, orange, circle with orange filling in the body, orange and white spiral head, white background.* / Negro, blanco, naranja. Manos y silueta del cuerpo de color negro, interior de la silueta de color blanco, contorno naranja alrededor de la silueta, cabeza en espiral de color naranja y blanco, todo sobre fondo blanco.
(832) US.
(527) US.
(891) 05.10.2004
(580) 23.12.2004

---

819 022 (MODIANA). POSLOVNI SISTEM MERCATOR, d.d., Ljubljana (SI).
(591) Vert, blanc, rouge.
(831) MK.
(891) 27.10.2004
(580) 23.12.2004

---

819 038. POSLOVNI SISTEM MERCATOR, d.d., Ljubljana (SI).
(591) Blanc, noir, rouge, jaune, orange, bleu et gris.
(831) MK.
(891) 27.10.2004
(580) 23.12.2004

---

820 277 (FOR YOUR DAILY SMILE). Ing. Franz Brenner, Wienerwald/Grub (AT).
(831) HR, PT, RU.
(832) GB, GR.
(527) GB.
(891) 11.10.2004
(580) 23.12.2004

---

820 278 (CARICOL). Ing. Franz Brenner, Wienerwald/Grub (AT).
(831) HR, PT, RU.
(832) GB, GR.
(527) GB.
(891) 11.10.2004
(580) 23.12.2004

---

820 507 (AWM). AWM Mold Tech AG, Muri AG (CH).
(842) corporation under the Law of Switzerland
(832) US.
(851) US.
La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits suivants: Cl. 7: Moules métalliques pour moulage par injection. Cl. 9: Disques compacts non enregistrés. Cl. 37: Installation, maintenance et réparation de moules métalliques pour moulage par injection. Cl. 42: Conception et développement de moules métalliques pour moulage par injection ainsi que de produits en matières plastiques. Les classes 20 et 40 restent inchangées. */ The subsequent designation concerns only the following goods: Cl. 7: Metal moulds for injection moulding. Cl. 9: Blank compact disks. Cl. 37: Installation, maintenance and repair of metal moulds for injection moulding. Cl. 42: Design and development of metal moulds for injection moulding as well as for plastic goods. Classes 20 and 40 remain unchanged.* / La designación posterior se refiere únicamente a los siguientes productos: Clase 7: Moldes metálicos para moldeo por inyección. Clase 9: Discos compactos no grabados. Clase 37: Instalación, mantenimiento y reparación de moldes metálicos para

moldeo por inyección. Cl. 42: Diseño y desarrollo de moldes metálicos por inyección, así como productos de materias plásticas. Las clases 20 y 40 no se modifican.
(527) US.
(891) 04.10.2004
(580) 23.12.2004

---

824 603 (ERAL). ZHEJIANG ERAL DOWN PRODUCTS CO., LTD., Lishui Zhejiang Province 322206 (CN).
(831) FR, RU.
(832) JP, SE.
(891) 08.09.2004
(580) 23.12.2004

---

824 890 (SHUNMEI SMG). Fujian Quanzhou Shunmei Group Co., Ltd., Dehua, Fujian 362500 (CN).
(842) A limited company, The People's Republic of China
(566) SHUN signifie lisse; MEI signifie beau; en un seul mot SHUNMEI n'a pas de sens particulier. / *SHUN means smooth; MEI means beautiful; as a single word, SHUNMEI has no meaning.*
(591) Rouge et bleu. / *Red and blue.*
(831) AT, CH, ES.
(891) 15.09.2004
(580) 23.12.2004

---

824 930 (ALMONDY). ALMONDY HOLDING AB, GÖTEBORG (SE).
(832) CH, ES, HR, IT, PL.
(891) 12.10.2004
(580) 23.12.2004

---

824 945 (IDEAL). Ideal Fastener Corporation, Oxford, NC 27565 (US).
(842) Corporation, Delaware, USA
(832) DE, IT.
(891) 07.07.2004
(580) 23.12.2004

---

826 584 (BRIGADE). Brigade Electronics plc, South Darenth, Kent DA4 9BD (GB).
(842) A Corporation of England and Wales
(832) US.
(527) US.
(891) 21.09.2004
(580) 23.12.2004

---

826 587 (General WHITE PORTION). SWEDISH MATCH NORTH EUROPE AB, STOCKHOLM (SE).
(842) limited liability company, Sweden
(591) Noir, argent et blanc. / *Black, silver and white.* / Negro, plata y blanco.
(832) BG, BY, UA.
(891) 25.10.2004
(580) 23.12.2004

---

826 589 (General G General). SWEDISH MATCH NORTH EUROPE AB, STOCKHOLM (SE).
(842) limited liability company, Sweden
(591) Noir et or. / *Black and gold.* / Negro y oro.
(832) BG, BY, UA.
(891) 21.10.2004
(580) 23.12.2004

---

827 527 (Beta WORK). BETA UTENSILI S.p.A., SOVICO (Milano) (IT).
(832) AU.
(891) 22.09.2004
(580) 23.12.2004

---

827 619 (CB'a Design Solutions). CT FINANCES, PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, France
(832) NO.
(891) 12.10.2004
(580) 23.12.2004

---

828 830 (IT IN A BOX). EMERGECORE NETWORKS, LLC, Meridian, Idaho 83642 (US).
(842) Corporation, Corporation of the State of Idaho
(832) AU, CZ, UA.
(891) 13.08.2004
(580) 23.12.2004

---

829 066 (MARY ANNE). I 3 M.A.G.I. S.R.L., NOGAROLE ROCCA FRAZ. PRADELLE (VR) (IT).
(842) Joint stock company with limited liability, ITALY
(831) BX, CN, RU.
(891) 20.09.2004
(580) 23.12.2004

---

829 716 (LISA ROSE). ZANNIER SAS, Société par Actions Simplifiée, SAINT CHAMOND (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE
(831) RO.
(891) 06.09.2004
(580) 23.12.2004

---

830 131 (TOOLUX). ZHEJIANG SANDING TOOL CO., LTD., Shengzhou City, Zhejiang Province (CN).
(831) CH, ES, PL, RU, VN.
(832) AU, GR, KR, NO, SE, US.
(527) US.
(891) 14.09.2004
(580) 23.12.2004

---

830 144 (InterPuls). INTERPULS S.p.A., ALBINEA (Reggio Emilia) (IT).
(591) Bleu et blanc. / *Blue and white.*
(831) IR.
(891) 15.09.2004
(580) 23.12.2004

---

830 386 (CLX). Monsieur CLAUX CHRISTIAN, TOULON (FR).
(831) CH, CN.
(832) JP.
(891) 02.11.2004
(580) 23.12.2004

---

830 585 (QUICK STEP Elegance). Jürgen Röttger, Köln (DE).
(831) CY.
(891) 21.10.2004
(580) 23.12.2004

---

832 019 (KeraLine). Steinzeug Abwassersysteme GmbH, Köln (DE).
(832) JP.
(891) 12.10.2004
(580) 23.12.2004

---

832 195 (Cuisine). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Muelheim an der Ruhr (DE).
(831) RU.
(891) 07.10.2004
(580) 23.12.2004

---

832 366 (SCCP). Siemens S.A.S., Saint-Denis Cedex 2 (FR).
(842) S.A.S., France
(831) AL.
(891) 02.11.2004
(580) 23.12.2004

---

832 640 (Polisan). POLISAN BOYA SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI, GEBZE-KOCAELI (TR).
(842) INCORPORATION, Turkey
(832) UA.
(891) 20.10.2004
(580) 23.12.2004

---

833 612 (CHOC). SOCIETE DE CONCEPTION DE PRESSE ET D'EDITION, LEVALLOIS-PERRET (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE
(831) CH, MC.
(891) 15.10.2004
(580) 23.12.2004

---

833 633 (molinel garanti pour l'action). MOLINEL, FRELINGHIEN (FR).
(842) Société anonyme, France
(832) US.
(527) US.
(891) 20.10.2004
(580) 23.12.2004

---

834 302 (GLOSS). PERNOD RICARD, PARIS (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE
(831) AM, CN, CU, CY, KG, KZ, TJ, UZ, VN.
(832) AU, GE, KR, SG, TM.
(527) SG.
(891) 28.10.2004
(580) 23.12.2004

---

834 555 (MICROLIFE). Microlife Intellectual Property GmbH, Heerbrugg (CH).
(831) UA.
(891) 06.12.2004
(580) 23.12.2004

---

834 808 (POWER PLATE). Special Sports Amstelveen B.V., BADHOEVEDORP (NL).
(842) Besloten vennootschap, Nederland
(831) UA.
(891) 03.09.2004
(580) 23.12.2004

Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c)) /
Subsequent designations that are a first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(c)) /
Primeras designaciones posteriores el registro internacional efectuadas en virtud de la Regla 24.1)c)

382 043
(832) JP.
(891) 23.08.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **22.09.1971** **382 043**
(180) **22.09.2011**
(732) ELEKTRISOLA Dr. GERD SCHILDBACH GMBH & Co KG
In der Hüttenwiese
D-51580 Reichshof (DE).

Elektrisola

(511) 9 Fils conducteurs isolés et non isolés, en particulier fils conducteurs fins.
9 Insulated and non-insulated conducting wires, in particular fine conducting wires.
9 Hilos conductores aislados y no aislados, en especial hilos conductores finos.
(822) 18.09.1970, 626 789.
(270) français */ French* / francés

449 757
(832) TR.
(891) 09.08.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **26.11.1979** **449 757**
(180) **26.11.2009**
(732) SPANSET INTER AG
31, Eichbüelstrasse,
CH-8680 OETWIL AM SEE (CH).

SpanSet

(531) 27.5.
(511) 6 Chaînes et câbles métalliques; armatures pour sangles de levage et d'arrimage, pour filets de transport, pour sangles de remorquage et ceintures de sécurité, à savoir leviers de tension, étriers de tension, tendeurs, crochets, leviers, boucles, anneaux triangulaires, tendeurs à rochet, moulinets, récipients pour sangles, les produits précités étant métalliques; fourreaux métalliques pour sangles et élingues; protections métalliques de bordures pour sangles et élingues.
7 Apparaux pour transport, levage et chargement de marchandises en ballots.
12 Sangles de remorquage et ceintures de sécurité pour véhicules; ceintures de sécurité.
22 Chaînes et câbles en matières plastiques; sangles de levage et d'arrimage, élingues du type hamac, filets, tous ces produits avec ou sans renforcement en matière plastique ou en cuir ou avec renforcement par fourreaux de protection; fourreaux non métalliques et protections non métalliques pour sangles et élingues.
6 Metal chains and cables; reinforcements for lifting and fastening straps, for transport nets, for towing straps and safety belts, namely binder handles, tension links, tensioners, hooks, levers, loops, tow rings, ratchet binders, reels, containers for straps, the above goods are of metal; metal sheaths for belts and slings; metal protections for edgings for straps and slings.
7 Cargo handling equipment for transporting, lifting and loading of bundled goods.
12 Straps for towing and safety belts for vehicles; seat belts.
22 Plastic chains and cables; lifting and fastening straps, hammock type slings, nets, all these goods with or without reinforcement of plastic or of leather or with reinforcement by means of protective sheaths; non-metallic sheaths and non-metallic protections for straps and slings.
6 Cadenas y cables metálicos; armaduras para cinchas de elevación y de estiba, para redes de transporte, para cinchas de remolque y cinturones de seguridad, a saber, palancas de tensión, estribos de tensión, tensores, ganchos, palancas, hebillas, argollas triangulares, tensores de carraca, molinillos, estuches para cinchas, los productos anteriormente mencionados son metálicos; fundas metálicas para cinchas y eslingas; protecciones metálicas de rebordes para cinchas y eslingas.
7 Aparejos de transporte, de levar y de carga de fardos de mercancías.
12 Cinchas de remolque y cinturones de seguridad para vehículos; cinturones de seguridad.
22 Cadenas y cables de materias plásticas; cinchas de elevación y de estiba, eslingas tipo hamaca, redes, todos los productos mencionados con o sin refuerzo de materias plásticas o de cuero o con refuerzo mediante fundas de protección; fundas no metálicas y protecciones no metálicas para cinchas y eslingas.
(822) 08.12.1978, 299 818.
(270) français */ French* / francés

450 029
(832) EE, GE.
(891) 13.08.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **06.02.1980** **450 029**
(180) **06.02.2010**
(732) PROIZVODSTVENNOE OBEDINENIE "MINSKY TRAKTORNY ZAVOD"
BY-220 668 MINSK-GSP (BY).

(811) SU

BELARUS

(531) 27.5.
(511) 12 Tracteurs.
16 Documentation d'étude technique, catalogues.
12 Tractors.
16 Technical study documentation, catalogues.
12 Tractores.
16 Documentación de estudios técnicos, catálogos.
(821) 13.09.1976, 77 501.
(822) 23.09.1977, 59 244.
(270) français / *French* / francés

---

455 451
(831) DE, IR, KZ, VN.
(832) KR.
(891) 11.11.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **23.09.1980** **455 451**
(180) **23.09.2010**
(732) Dr. WILD & Co AG
4, Lange Gasse,
CH-4052 BÂLE (CH).

DEPURDENT

(511) 5 Préparations dentaires.
5 Dental preparations.
5 Productos dentales.
(822) 31.10.1978, 298 011.
(270) français / *French* / francés

---

472 989
(832) AU.
(851) AU. - La désignation postérieure est seulement pour les produits de la classe 19. / *The subsequent desgination is only for the goods in class 19.* - La designación posterior se refiere únicamente a los productos de la clase 19.
(891) 27.07.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **04.11.1982** **472 989**
(180) **04.11.2012**
(732) NMC, Société Anonyme
Rovert 10
B-4731 Raeren (BE).
(842) Société Anonyme, Belgique

NOMASTYL

(511) 17 Mousse de plastique en polystyrène expansé, mousse en d'autres matières plastiques expansées et blocs en ces matières destinés à la transformation pour la décoration intérieure.
19 Décorations plastiques, figures plastiques, rosaces et moulures décoratives en mousse moulée, extrudée, coupée ou thermoformée à base de polystyrène expansé ou non expansé ou en mousse en d'autres matières plastiques expansées ou non expansées.
20 Articles de décoration intérieure ainsi qu'articles et objets en matières plastiques compris dans cette classe.
17 Expanded polystyrene plastic foam, foam of other expanded plastics and blocks made of these materials for transformation for interior decoration purposes.
19 Plastic decorations, plastic figures, decorative escutcheons and moldings of molded, extruded, cut or thermoformed foam made with expanded or non-expanded polystyrene or of foam made of other expanded or non-expanded plastics.
20 Interior decoration articles as well as plastic articles and objects included in this class.
17 Espuma de plástico de poliestireno expansionado, espuma de otras materias plásticas expansionadas y bloques de estas materias destinados a la transformación para la decoración de interiores.
19 Elementos decorativos de plástico, figuras de plástico, rosetones y molduras decorativas de espuma moldeada, extrudida, cortada o termoformada a base de poliestireno expansionado o no expansionado o de espuma de otras materias plásticas expansionadas o no expansionadas.
20 Artículos de decoración de interiores así como artículos y objetos de materias plásticas comprendidos en esta clase.
(822) 07.05.1982, 381 909.
(300) BX, 07.05.1982, 381 909.
(270) français / *French* / francés

---

486 870
(831) CH, MC.
(832) NO.
(891) 18.08.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **29.08.1984** **486 870**
(180) **29.08.2014**
(732) REDCATS (Société Anonyme)
110, rue de Blanchemaille
F-59100 ROUBAIX (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

YOUNG STORY

(511) 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; catalogues de vente par correspondance.
25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.
16 Paper, cardboard, paper or cardboard goods, printed matter, newspapers and periodicals, books; bookbinding material; photographs; stationery, adhesive materials (stationery); materials for artists; paint brushes;

typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); playing cards; printers' type; printing blocks; mail-order catalogues.

25 Clothing, including boots, shoes and slippers.

16 Papel, cartón, artículos de papel o de cartón, productos de imprenta, diarios y periódicos, libros; artículos de encuadernación; fotografías; papelería, adhesivos para la papelería; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); naipes; caracteres de imprenta; clichés; catálogos de venta por correspondencia.

25 Prendas de vestir, incluidos zapatos, botas y zapatillas.

(821) 01.03.1984, 1572.

(822) 01.03.1984, 1 268 749.

(300) FR, 01.03.1984, 1 268 749.

(270) français / *French* / francés

---

487 856

(831) PL, RU.

(832) GB, JP, US.

(851) GB, JP, PL, RU, US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

10 Appareils et instruments dentaires, fraises dentaires en diamant et rubis.

10 Dental apparatus and instruments, dental drills of diamond and ruby.

10 Aparatos e instrumentos dentales, fresas dentales de diamante y rubí.

(527) GB, US.

(891) 26.10.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **23.08.1984** **487 856**

(180) **23.08.2014**

(732) INTENSIV S.A.
CH-6911 CARABIETTA (CH).

(842) Limited Company, Suisse

INTENSIV

(511) 10 Appareils et instruments dentaires, fraises dentaires et diamant en rubis.

10 Dental apparatus and instruments, dental drills of diamond and ruby.

10 Aparatos e instrumentos dentales, fresas dentales de diamante y rubí.

(822) 16.05.1984, 332 821.

(300) CH, 16.05.1984, 332 821.

(270) français / *French* / francés

---

487 923

(832) JP, KR.

(891) 02.09.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **31.08.1984** **487 923**

(180) **31.08.2014**

(732) MÜNZING CHEMIE GMBH
Salzstrasse 174
D-74076 HEILBRONN (DE).

(842) limited liability company, Federal Republic of Germany



(531) 26.3; 26.11; 27.1.

(511) 1 Produits chimiques à usage industriel, scientifique et photographique; résines synthétiques à l'état brut; matières plastiques à l'état brut; substances tannantes; colles pour l'industrie; décolorants.

2 Peintures, vernis, laques; produits antirouille, produits pour le traitement du bois; colorants; mordants pour le bois; résines naturelles à l'état brut.

3 Détergents; produits de nettoyage, de polissage, de dégraissage et abrasifs.

4 Huiles et graisses techniques; lubrifiants, produits pour le dépoussiérage.

1 Chemical products used in industry, science and photography; unprocessed synthetic resins; unprocessed plastics; tanning substances; glues for industrial purposes; bleaching preparations.

2 Paints, varnishes, lacquers; antirust preparations, wood treatment products; colorants; wood mordants; raw natural resins.

3 Cleansers; cleaning, polishing, degreasing and abrasive agents.

4 Technical oils and greases; lubricants, dust removing preparations.

1 Productos químicos para uso industrial, científico y fotográfico; resinas sintéticas en estado bruto; materias plásticas en estado bruto; materias curtientes; colas para la industria; decolorantes.

2 Colores, barnices, lacas; productos contra la herrumbre, productos para el tratamiento de la madera; colorantes; mordientes para la madera; resinas naturales en estado bruto.

3 Detergentes; productos para limpiar, pulir, desengrasar y raspar.

4 Aceites y grasas técnicas; lubricantes, productos para la eliminación del polvo.

(822) 04.07.1984, 1 065 441.

(270) français / *French* / francés

---

488 562

(832) GR.

(891) 23.07.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **03.07.1984** **488 562**
(180) **03.07.2014**
(732) ALPI S.P.A.
Viale Della Repubblica, 34
I-47015 Modigliana (Forli') (IT).



(531) 26.11; 27.5.
(511) 19 Toutes sortes de bois de placage, feuilles laminées en bois, panneaux composés de différents bois, baguettes en bois (pour lambrissage), demi-produits en bois, feuilles de bois obtenues par déroulage, contre-plaqués en bois, imitation de bois massif, tous ces produits pour la construction.

19 All types of veneer wood, laminated sheets of wood, panels consisting of various types of wood, wooden strips (for panelling), semiprocessed products of wood, sheets of wood made by peeling, plywood, solid imitation wood, all these goods for construction purposes.

19 Todo tipo de maderas de chapado, hojas de madera laminadas, paneles compuestos de distintas maderas, varillas de madera (para el artesonado), semiproductos de madera, hojas de madera obtenidas por desbobinado, contrachapados de madera, imitación de madera maciza, todos los productos mencionados para la construcción.
(821) 24.01.1984, 17 027 C/84.
(822) 03.07.1984, 337 024.
(300) IT, 24.01.1984, 17 027 C/84.
(270) français / *French* / francés

---

491 644
(831) BA, BG, BY, CN, EG, HR, MA, MK, RO, RU, YU.
(832) AU, TR, US.
(527) US.
(891) 01.09.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **07.02.1985** **491 644**
(180) **07.02.2005**
(732) DSG-Canusa GmbH & Co. KG
5, Heidestrasse
D-53340 Meckenheim (DE).

DERAY

(511) 11 Appareils et installations actionnés mécaniquement ou manuellement pour la transformation de tuyaux thermorétractables, ainsi que leurs pièces, composés principalement d'appareils de thermorétraction par air chaud et de machines soufflantes d'air chaud commandées manuellement.

17 Tuyaux thermorétractables, tuyaux et pièces préformés en tant que produits semi-finis en matière plastique.

11 Mechanically or manually actuated apparatus and installations for processing heat-shrinkable tubes, as well as their parts, mainly consisting of apparatus for heat-shrinking by means of hot air and of manually controlled hot-air blowing machines.

17 Heat-shrinkable tubes, preshaped tubes and parts as semi-finished products made of plastics.

11 Aparatos y instalaciones accionados mecánicamente o manualmente para la transformación de tubos termorretráctiles, así como sus piezas, compuestos principalmente de aparatos de termoretracción por aire caliente y de máquinas inyectoras de aire caliente impulsadas manualmente.

17 Tubos termorretráctiles, tubos y piezas preformados en calidad de productos semielaborados de materias plásticas.
(822) 25.09.1980, 1 008 270.
(270) français / *French* / francés

---

491 656
(832) JP.
(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Vêtements (y compris ceux tissés à mailles et tricotés); vêtements de sport et de loisirs, tenues d'entraînement, maillots de sport, tenues de tennis de table, tenues de squash, tenues de badminton, tee-shirts, gilets, bas et chaussettes de sport; chaussures, en particulier chaussures de sport et de loisirs, semelles intérieures; bandeaux et bracelets pour absorber la sueur.

28 Chaussures miniatures; tables et raquettes de ping-pong, filets de ping-pong, compteurs de ping-pong, tables pour arbitres de ping-pong, raquettes de tennis, raquettes de squash, raquettes de badminton, housses pour les raquettes précitées; garnitures en caoutchouc pour raquettes de ping-pong, balles de ping-pong et de tennis, balles de squash, volants de badminton, machines d'entraînement lance-balles.

25 Clothing (including mesh-woven and knitted clothing); sports and leisure clothing, training outfits, sports jerseys, table tennis outfits, squash outfits, badminton outfits, tee-shirts, waistcoats, stockings and socks for sports; shoes, particularly sport and leisure shoes, inner soles; headbands and wristbands for absorbing sweat.

28 Miniature shoes; ping-pong tables and bats, ping-pong nets, ping-pong counters, tables for ping-pong judges, tennis rackets, squash rackets, badminton rackets, covers for the above bats and rackets; rubber packing for ping-pong bats, table tennis and tennis balls, squash balls, badminton shuttlecocks, ball shooting machines.

25 Prendas de vestir (en particular de tejido de malla y tricotadas); ropa de deporte y de ocio, ropa de entrenamiento, maillots de deporte, ropa de tenis de mesa, ropa de squash, ropa de badminton, camisetas de manga corta, chalecos, medias y calcetines de deporte; zapatos, en particular calzado de deporte e informal, plantillas; bandas y brazaletes para absorber el sudor.

28 Zapatos en miniatura; mesas y palas de ping-pong, redes de ping-pong, marcadores de ping-pong, mesas para árbitros de ping-pong, raquetas de tenis, raquetas de squash, raquetas de badminton, fundas para las raquetas anteriormente mencionadas; capas de caucho para palas de ping-pong, pelotas de ping-pong y de tenis, pelotas de squash, volantes de badminton, máquinas lanza-pelotas para entrenamiento.
(891) 25.10.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **24.10.1984** **491 656**
(180) **24.10.2014**
(732) Contra-Sport Tischtennis-Service
Koschnik & Sohns oHG
26, Heidekoppel,
D-24558 Henstedt-Ulzburg (DE).
(842) Société en nom collectif, Allemagne

GEWO

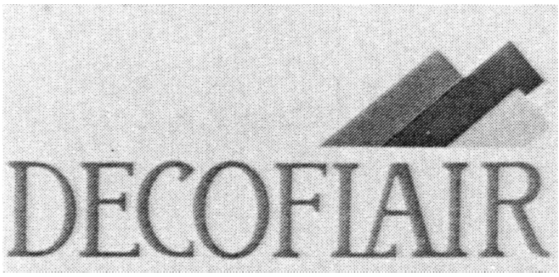
(511) 18 Sacs, valises.
20 Armoires pour accessoires de ping-pong.
24 Serviettes.
25 Vêtements (y compris ceux tissés à mailles et tricotés); vêtements de sport et de loisirs, tenues d'entraînement, maillots de sport, tenues de tennis de table, tenues de squash, tenues de badminton, tee-shirts, gilets, bas et chaussettes de sport; chaussures, en particulier chaussures de sport et de loisirs, semelles intérieures; bandeaux et bracelets pour absorber la sueur.
28 Chaussures miniatures; tables et raquettes de ping-pong, filets de ping-pong, compteurs de ping-pong, tables pour arbitres de ping-pong, raquettes de tennis, raquettes de squash, raquettes de badminton, housses pour les raquettes précitées; garnitures en caoutchouc pour raquettes de ping-pong, balles de ping-pong et de tennis, balles de squash, volants de badminton, machines d'entraînement lance-balles.
18 Bags, valises.
20 Cupboards for ping-pong accessories.
24 Towels.
25 Clothing (including mesh-woven and knitted clothing); sports and leisure clothing, training outfits, sports jerseys, table tennis outfits, squash outfits, badminton outfits, tee-shirts, waistcoats, stockings and socks for sports; shoes, particularly sport and leisure shoes, inner soles; headbands and wristbands for absorbing sweat.
28 Miniature shoes; ping-pong tables and bats, ping-pong nets, ping-pong counters, tables for ping-pong judges, tennis rackets, squash rackets, badminton rackets, covers for the above bats and rackets; rubber packing for ping-pong bats, table tennis and tennis balls, squash balls, badminton shuttlecocks, ball shooting machines.
18 Bolsos, maletas.
20 Armarios para accesorios de ping-pong.
24 Toallas.
25 Prendas de vestir (en particular de tejido de malla y tricotadas); ropa de deporte y de ocio, ropa de entrenamiento, maillots de deporte, ropa de tenis de mesa, ropa de squash, ropa de badminton, camisetas de manga corta, chalecos, medias y calcetines de deporte; zapatos, en particular calzado de deporte e informal, plantillas; bandas y brazaletes para absorber el sudor.
28 Zapatos en miniatura; mesas y palas de ping-pong, redes de ping-pong, marcadores de ping-pong, mesas para árbitros de ping-pong, raquetas de tenis, raquetas de squash, raquetas de badminton, fundas para las raquetas anteriormente mencionadas; capas de caucho para palas de ping-pong, pelotas de ping-pong y de tenis, pelotas de squash, volantes de badminton, máquinas lanza-pelotas para entrenamiento.
(851) 1986/9 LMi.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
18 Sacs, exclusivement pour le sport.
20 Armoires pour accessoires de ping-pong.
24 Serviettes, exclusivement pour le sport.
25 Tenues de tennis de table, chaussures de sport.
28 Tables et raquettes de ping-pong, filets de ping-pong, compteurs de ping-pong, tables pour arbitres de ping-pong, housses pour les raquettes précitées; garnitures en caoutchouc pour raquettes de ping-pong, balles de ping-pong, machines d'entraînement, lance-balles pour balles de ping-pong.
18 Bags, exclusively for sports.
20 Cupboards for ping-pong accessories.
24 Towels, exclusively for sports.
25 Tennis table outfits, shoes for sports.
28 Ping-pong tables and bats, ping-pong nets, ping-pong counters, tables for ping-pong judges, covers for the above bats and rackets; rubber packing for ping-pong bats, ping-pong balls, training machines, ping-pong and table tennis ball shooting machines.
18 Bolsas, exclusivamente de deporte.
20 Armarios para accesorios de ping-pong.
24 Toallas, exclusivamente para deporte.
25 Ropa de tenis de mesa, zapatos de deporte.
28 Mesas y palas de ping-pong, redes de ping-pong, marcadores de ping-pong, mesas para árbitros de ping-pong, fundas para las raquetas anteriormente mencionadas; capas de caucho para palas de ping-pong, pelotas de ping-pong, máquinas de entrenamiento, lanza-pelotas para pelotas de ping-pong.
(822) 28.05.1984, 1 063 921.
(300) DT, 02.05.1984, 1 063 921.
(270) français / *French* / francés

---

529 582
(832) AU.
(851) AU. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 19. / *The subsequent designation concerns only class 19.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 19.
(891) 27.07.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **06.10.1988** **529 582**
(180) **06.10.2008**
(732) NMC, Société anonyme
Rovert 10
B-4731 Raeren (BE).
(842) Société Anonyme, Belgique



(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) blanc, bleu, rouge et jaune. / *White, blue, red and yellow.* / Blanco, azul, rojo y amarillo.
(571) Le terme "DECOFLAIR" de couleur bleue sur fond blanc, est surmonté de trois bandes respectivement de couleur bleue, rouge et jaune. / *The term "DECOFLAIR" in blue on a white background, is situated under three strips in blue, red and yellow, respectively.* / La marca consiste en la palabra "DECOFLAIR" escrita en azul sobre fondo blanco y con tres tiras en su parte superior, de color azul, rojo y amarillo respectivamente.

(511) 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; non-metallic flexible pipes.

19 Non-metallic construction materials; non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable constructions; non-metallic monuments.

20 Furniture, mirrors, picture frames; products, not included in other classes, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; non-textile wall hangings.

17 Caucho, gutapercha, goma, amianto, mica y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; productos de materias plásticas semielaboradas; materias que sirven para calafatear, cerrar con estopa y aislar; tubos flexibles no metálicos.

19 Materiales de construcción no metálicos; tubos rígidos no metálicos para la construcción; asfalto, pez y betún; construcciones transportables no metálicas; monumentos no metálicos.

20 Muebles, espejos, marcos; productos, no comprendidos en otras clases, de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.

27 Alfombras, felpudos, esteras, linóleum y otros revestimientos de suelos; tapicerías murales que no sean de materias textiles.

(822) 25.05.1988, 445 006.

(300) BX, 25.05.1988, 445 006.

(270) français / *French* / francés

---

545 779

(832) US.

(851) US. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 22. / *The subsequent designation concerns only class 22.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 22.

(527) US.

(891) 02.09.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **27.10.1989** **545 779**

(180) **27.10.2009**

(732) LUDVIG SVENSSON INTERNATIONAL B.V.
2, Marconiweg,
NL-3225 LV HELLEVOETSLUIS (NL).

REVOLUX

(511) 6 Stores d'extérieur, volets roulants et autres pare-soleil métalliques.

19 Stores d'extérieur ni métalliques, ni en matières textiles; volets roulants et autres pare-soleil non métalliques.

20 Stores d'intérieur à lamelles; jalousies et autres stores d'intérieur (ni en papier, ni en carton, ni en matières textiles).

22 Marquises et autres pare-soleil non compris dans d'autres classes.

24 Stores, rideaux et autres pare-soleil en matières textiles.

6 Outdoor blinds, rolling shutters and other sun screens of metal.

19 Outdoor blinds neither of metal nor of textile; rolling shutters and other sun screens not of metal.

20 Slatted indoor blinds; jalousies and other indoor blinds (not of paper, of cardboard or of textile).

22 Awnings and other sun screens not included in other classes.

24 Blinds, curtains and other sun screens of textile.

6 Persianas de exterior, persianas enrollables y otros parasoles metálicos.

19 Persianas de exterior que no sean metálicas ni de materias textiles; persianas enrollables y otros parasoles no metálicos.

20 Persianas de interior de laminillas; celosías y otras persianas de interior (que no sean de papel, cartón o materias textiles).

22 Marquesinas y otros parasoles no comprendidos en otras clases.

24 Persianas, cortinas y otros parasoles de materias textiles.

(822) 07.03.1989, 455 795.

(270) français / *French* / francés

---

574 549

(831) HR, KP, LV, MD, RO, SI, UA.

(832) AU, EE, JP, LT, NO, TR.

(851) AU, EE, JP. - Liste limitée à la classe 28. / *List limited to class 28.*

(851) NO. - Liste limitée aux classes 9, 28 et 42. / *List limited to classes 9, 28 and 42.*

(891) 17.12.2003

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **21.05.1991** **574 549**

(180) **21.05.2011**

(732) ROCO MODELLSPIELWAREN GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG & Co KG
Jakob-Auer-Strasse 8
A-5033 SALZBURG (AT).

(842) GmbH & Co. KG, AUTRICHE

ROCO

(511) 6 Rails et/ou voies en métal pour véhicules miniatures, trains miniatures ou bateaux miniatures, notamment actionnés à l'électricité; parties métalliques pour miniatures, notamment pour véhicules miniatures, trains miniatures, voitures miniatures, bateaux miniatures, avions miniatures et pour voitures miniatures de l'armée; parties des produits précités (non compris dans d'autres classes).

9 Dispositifs de commande pour systèmes de rails de véhicules miniatures, notamment installations de voies pour miniatures de véhicules sur rails et/ou routiers; dispositifs de commande, commandés par ordinateurs et avec programmation automatique, notamment commandés par ordinateurs individuels; tous les produits précités pour véhicules miniatures et/ou pour installations-modèles pour véhicules miniatures, notamment pour véhicules sur rails et/ou routiers ou pour véhicules de l'armée, bateaux et/ou avions; composants électriques pour modèles, notamment pour véhicules miniatures; composants techniques de commutation et de réglage automatique pour les modèles précités et pour leurs installations de commande; transformateurs; postes de commande géographique à touches; montages en boucles de retour; réglages automatiques de bloc et/ou de bus (électriques et/ou électroniques) et leurs éléments de commutation pour la commande, le réglage et la surveillance d'installations de rails et/ou de véhicules miniatures avec raccordement en ligne ou avec transmission sans fil; parties des produits précités (non compris dans d'autres classes).

11 Appareils d'éclairage pour véhicules miniatures et/ou pour installations miniatures pour véhicules miniatures, notamment pour véhicules sur rails et/ou routiers ou pour véhicules de l'armée, bateaux et/ou avions; appareils d'éclairage pour installations de commande des modèles cités dans cette liste; générateurs électriques de vapeur.

28 Trains miniatures, notamment locomotives, wagons, tramways; matériaux de voies pour véhicules miniatures, notamment trains miniatures et automobiles miniatures; miniatures de véhicules de l'armée, notamment chars d'assaut, camions, bateaux, avions; installations de voies pour véhicules miniatures actionnés à l'électricité, notamment véhicules à moteur; tous les produits précités avec ou sans commande électrique ou avec commande à vapeur; générateurs de vapeur pour véhicules miniatures; modèles de véhicules sur rails et routiers commandés à vapeur; bâtiments miniatures; modèles d'installations d'éclairage et de signalisation; tous les produits précités en échelles différentes et en écartements différents, notamment en écartements "N,HO,HOe" et "O"; voies miniatures (jouets).

42 Élaboration de logiciels pour la commande, le réglage et/ou la surveillance de véhicules miniatures et/ou d'installations de voies pour véhicules miniatures.

6 Metal rails and/or tracks for miniature vehicles, miniature trains or miniature boats, particularly electrically-operated; metal parts for miniature vehicles, particularly for miniature vehicles, miniature trains, miniature cars, miniature boats, miniature aircraft and for miniature military cars; parts of the above products (not included in other classes).

9 Control devices for systems of rails for miniature vehicles, particularly installations of tracks for miniature vehicles on rails and/or for the road; control devices, operated by computers and with automatic programming, particularly operated by personal computers; all the above goods for miniature vehicles and/or for model installations for miniature vehicles, particularly for vehicles on rails and/or for the road or for military vehicles, boats and/or aircraft; electric components for models, particularly for miniature vehicles; technical elements for switching and regulating for the above models and for their control installations; transformers; touch-controlled geographic control systems; loop track assembly; block and/or bus automatic settings (electric and/or automatic) and their parts for switching for controlling, regulating and monitoring installations of rails and/or of miniature vehicles with on-line connection or wireless transmission; parts of the above products (not included in other classes).

11 Lighting apparatus for miniature vehicles and/or for miniature installations for miniature vehicles, particularly for vehicles on rails and/or for the road or for military vehicles, boats and/or aircraft; lighting fixtures for control installations for the models listed in this list; electric steam generators.

28 Miniature trains, particularly locomotives, carriages, tramcars; materials for tracks for miniature vehicles, particularly miniature trains miniature motor cars; miniature military vehicles, particularly tanks, lorries, boats, aircraft; installations for tracks for electrically-operated miniature vehicles, particularly motor vehicles; all the above goods electrically-controlled or not or steam-controlled or not; steam generators for miniature vehicles; steam-controlled vehicle models on rails or for the road; miniature buildings; lighting and signalling installation models; al the above goods in different scales and in different gauges, particularly in "N, HO, HOe" and "O" gauges, miniature tracks (toys).

42 Software design for controlling, regulating and/or monitoring miniature vehicles and/or installations of tracks for miniature vehicles.

(821) 21.11.1990, AM 5932/90.

(822) 15.05.1991, 135 792.

(300) AT, 21.11.1990, AM 5932/90.

(270) français / *French*

---

577 442

(831) IR, RO.

(832) GE.

(851) GE, IR, RO. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 20 et 24. / *The subsequent designation concerns only classes 20 and 24.* - La designación posterior se refiere únicamente a las clases 20 y 24.

(891) 23.07.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **21.06.1991** **577 442**

(180) **21.06.2011**

(732) Hunter Douglas Industries B.V.
Piekstraat 2
NL-3071 EL ROTTERDAM (NL).

(842) Besloten Vennotschap, Pays-Bas

SILHOUETTE

(511) 6 Stores et cadres pour portes et fenêtres, tous ces produits étant en métal; portes, fenêtres, écrans munis de moustiquaires, bandes d'aluminium et/ou d'acier laquées, pièces, accessoires, moyens de fixation et de suspension métalliques pour stores, rideaux, draperies, écrans et moustiquaires compris dans cette classe.

20 Stores vénitiens horizontaux, stores californiens verticaux, stores et rideaux plissés, rideaux roulants (non en matières textiles) et tous autres stores et rideaux compris dans cette classe; écrans munis de moustiquaires pour portes et fenêtres, pièces, moyens de fixation et de suspension non

métalliques pour stores, rideaux, draperies, écrans et moustiquaires compris dans cette classe.

24 Stores vénitiens horizontaux, stores californiens verticaux, rideaux roulants, rideaux et stores plissés et tous autres stores et rideaux compris dans cette classe; rideaux, draperies, produits textiles (tissés et non tissés) en matières synthétiques ou non pour stores, rideaux, draperies et écrans.

6 Blinds and door and window frames, (all the above goods of metal); doors, windows, screens fitted with mosquito nets, strips of lacquered aluminium and/or steel, metal parts, accessories and fastening and suspension means for blinds, curtains, draperies, screens and mosquito nets included in this class.

20 Horizontal Venetian blinds, vertical jalousies, pleated blinds and curtains, window blinds (not made of textile) and all other blinds and curtains included in this class; screens fitted with mosquito nets for doors and windows, non-metallic parts, fastening and suspension means for blinds, curtains, draperies, screens and mosquito nets included in this class.

24 Horizontal Venetian blinds, vertical jalousies, window blinds, pleated blinds and curtains and all other blinds and curtains included in this class; curtains, draperies, textile products (woven and non woven) made of synthetic materials or not for blinds, curtains, draperies and screens.

6 Persianas y marcos para puertas y ventanas, todos ellos metálicos; puertas, ventanas, bastidores con mosquiteras, tiras de aluminio y/o acero lacado, piezas, accesorios, medios de fijación y de suspensión metálicos para persianas, cortinas, cortinajes bastidores y mosquiteras comprendidos en esta clase.

20 Persianas venecianas horizontales, cortinas de lamas verticales, persianas y cortinas plisadas, cortinas metálicas enrollables (que no sean de materias textiles), y cualquier otra persiana y cortina comprendida en esta clase; bastidores de mosquiteras para puertas y ventanas, piezas, medios de fijación y de suspensión no metálicos para persianas, cortinas, cortinaje, bastidores y mostiqueras comprendidos en esta clase.

24 Persianas venecianas horizontales, cortinas de lamas verticales, cortinas metálicas enrollables, persianas y cortinas plisadas, y cualquier otra persiana y cortina comprendida en esta clase; cortinas, cortinaje, productos textiles (tejidos y no tejidos), ya sean o no de materias sintéticas para persianas, cortinas, cortinaje y bastidores.

(822) 06.06.1991, 491 201.

(300) BX, 06.06.1991, 491 201.

(270) français / *French* / francés

---

581 816

(831) CH, CN, LI, RU.

(832) AU, JP, KR, NO, SG, US.

(527) SG, US.

(891) 20.10.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **26.01.1992** **581 816**

(180) **26.01.2012**

(732) Schloss Vollrads
GmbH & Co. Besitz KG
Schloss Vollrads
D-65375 Oestrich-Winkel (DE).

(842) Kommanditgesellschaft, Germany

Goethe

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), à savoir vins et vins mousseux.

33 Alcoholic beverages (except beers), namely wines and sparkling wines.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas), a saber, vinos y vinos espumosos.

(822) 07.01.1992, 1 183 158.

(270) français / *French* / francés

---

584 929

(832) US.

(527) US.

(891) 30.09.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **19.03.1992** **584 929**

(180) **19.03.2012**

(732) N.V. Organon
Kloosterstraat 6
NL-5349 AB OSS (NL).

(842) NV, The Netherlands

ORGARAN

(511) 5 Médicaments et préparations pharmaceutiques pour usage humain.

5 Medicines and pharmaceutical preparations for human use.

5 Medicamentos y productos farmacéuticos para uso humano.

(822) 19.12.1991, 504 883.

(300) BX, 19.12.1991, 504 883.

(270) français / *French* / francés

---

607 222

(831) CY, KZ, LV, MD, RU, UA, VN, YU.

(832) EE, GR, IE, IS, JP, LT.

(527) IE.

(891) 27.09.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **21.09.1993** **607 222**
(180) **21.09.2013**
(732) Respoublikanskoe ounitarnoe predpriyatie "Beloroussky metallourguitchesky zavod" Gomelskaia obl., BY-247 210 JLOBINE (BY).



(531) 25.1; 26.7; 28.5.
(561) BMZ.
(511) 6 Acier brut ou mi-ouvré, matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques, fils et câbles métalliques non électriques, équerres métalliques (construction), cuvelages métalliques, pièces en métaux communs non compris dans d'autres classes.

6 Unwrought or semi-wrought steel, building materials of metal, transportable buildings of metal, non-electric cables and wires of metal, metal brackets (for building purposes), tubbing of metal, parts of common metals not included in other classes.

6 Acero bruto o semielaborado, materiales de construcción metálicos, construcciones transportables metálicas, cables e hilos metálicos no eléctricos, escuadras metálicas (construcción), entibaciones metálicas, piezas de metales comunes no comprendidas en otras clases.
(821) 07.12.1984, 100 691.
(822) 28.05.1993, 63.
(270) français / *French* / francés

---

618 662
(832) KR.
(891) 16.10.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **21.05.1994** **618 662**
(180) **21.05.2014**
(732) BASF Aktiengesellschaft D-67056 Ludwigshafen (DE).
(842) public limited company, Germany

BASOLAN

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, à savoir moyens auxiliaires pour l'industrie textile.

1 Industrial chemicals, namely adjuvants for the textile industry.

1 Productos químicos para la industria, a saber, medios auxiliares para la industria textil.
(822) 16.08.1982, 766 458.
(270) français / *French* / francés

---

622 194
(832) AU, GB, GR, JP, KR.
(851) KR. - La désignation postérieure pour la Corée du Sud se rapporte uniquement pour les produits suivants: Chronomètres, chronographes, montres-bracelets, montres de poche, mouvements pour montres et horloges. / *The subsequent designation for South Korea concerns only the following goods: chronometers, chronographs, wristwatches, pocket watches, movements for watches and clocks.* - La designación posterior para Corea del Sur se refiere únicamente a los productos siguientes: cronómetros, cronógrafos, relojes de pulsera, relojes de bolsillo, mecanismos para relojes de bolsillo y relojes de pared.
(527) GB.
(891) 07.10.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **04.07.1994** **622 194**
(180) **04.07.2014**
(732) Montres Louis Erard SA
Rue de l'Ouest 2
CH-2340 LE NOIRMONT (CH).

Louis Erard

(531) 27.5.
(511) 14 Horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

14 Horological and chronometric instruments and their parts.

14 Relojería e instrumentos cronométricos y sus partes.
(822) 24.03.1994, 411 011.
(300) CH, 24.03.1994, 411 011.
(270) français / *French* / francés

---

627 193
(831) ES.
(832) IE, KR, SG, TR, US.
(527) IE, SG, US.
(891) 16.08.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **04.10.1994** **627 193**

(180) **04.10.2014**

(732) PROFIBUS NUTZERORGANISATION eV
7, Haid-und-Neu-Strasse,
D-76131 Karlsruhe (DE).

(750) Siemens Aktiengesellschaft ZFE GR FM, Postfach 221634, D-80506 München (DE).



(531) 25.7; 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); appareils électriques de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, de commande, de régulation et de connexion; appareils électriques d'introduction, de traitement, de transfert, de mémorisation et d'émission de données; élements des appareils et instruments précités; programmes informatiques, logiciels (compris dans cette classe).

16 Produits d'imprimerie dans le domaine de la technologie de l'information et de l'informatique.

42 Développement, établissement et mise en location de programmes informatiques.

9 Electrotechnical and electronic apparatus and instruments (included in this class); electric signalling, measuring, counting, recording, monitoring, controlling, regulating and connecting apparatus; electric apparatus for data input, processing, transfer, storage and transmission; elements of the above apparatus and instruments; programs for data processing, software (included in this class).

16 Printed matter in the field of information technology and of computing.

42 Computer program development, design and rental.

9 Aparatos e instrumentos electrotécnicos y electrónicos (comprendidos en esta clase); aparatos eléctricos de señalización, de medida, de cuenta, de grabación, de vigilancia, de control, de regulación y de conexión; aparatos eléctricos de introducción, de tratamiento, de transferencia, de memorización y de emisión de datos; elementos de los aparatos e instrumentos mencionados; programas informáticos, software (comprendidos en esta clase).

16 Productos de imprenta en el ámbito de la tecnología de la información y de la informática.

42 Diseño, elaboración y alquiler de programas informáticos.

(822) 30.06.1994, 2 069 622.

(270) français / *French* / francés

---

640 227

(831) KG, TJ.

(832) GE, TM.

(891) 02.09.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **11.07.1995** **640 227**

(180) **11.07.2015**

(732) ESAROM ESSENZENFABRIK GESELLSCHAFT M.B.H.
51, Esaromstrasse,
A-2105 OBERROHRBACH BEI WIEN (AT).

(842) GESELLSCHAFT M.B.H., Autriche



(Original en couleur / *Original in color*.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) rouge, jaune, noir, blanc et orange. / *Red, yellow, black, white and orange.* / Rojo, amarillo, negro, blanco y naranja.

(511) 2 Matières tinctoriales et colorants pour aliments et aliments de luxe.

3 Essences de fruits, essences de citrons et d'oranges, essences pour la pâtisserie, essences pour sucreries; huiles essentielles notamment essences de menthe forte, essences d'anis, aromates pour boissons, aromates pour gâteaux, aromates de fruits.

29 Extraits de plantes pour aliments, extraits de viande, concentrés de soupes; préparations concentrées pour faire des bouillons de viande.

30 Essences destinées à l'alimentation à l'exception à l'exception des huiles essentielles, notamment essences pour la pâtisserie, épices pour la pâtisserie, essences pour sucreries, essences d'aliments, préparations d'épices, essences d'épices, aromates pour boissons, aromates pour gâteaux, aromates de fruits, aromates de café, aromates pour gâteaux, épices pour gâteaux, aromates artificiels de vanille.

32 Essences pour boissons non alcooliques, préparations pour faire des boissons.

33 Essences alcooliques, essences pour la fabrication du vin, de spiritueux et de liqueurs, distillats de fruits, essences de punch.

2 Dyestuffs and colorants for foods and luxury foods.

3 Fruit essences, essences of lemons and oranges, essences for pastries, essences for sugar confectioneries; essential oils particularly essences of strong mint, essences of aniseed, flavourings for beverages, flavourings for cakes, fruit flavourings.

29 Plant extracts for foods, meat extracts, soup concentrates; concentrated preparations for making meat stock.

30 Essences for consumption excluding essential oils, particularly essences for use in pastries, spices for use in pastries, essences for sugar confectionery, essences for food, spice preparations, spice essences, flavourings for beverages, flavourings for cakes, fruit flavourings, coffee flavourings, spices for cakes, artificial vanilla flavourings.

32 Essences for non-alcoholic beverages, preparations for making beverages.

33 Alcoholic essences, essences for making wine, spirits and liqueurs, fruit distillates, punch essences.

2 Materias tintóreas y colorantes para alimentos y alimentos de lujo.

3 Esencias de frutas, esencias de limones y de naranjas, esencias para la pastelería, esencias para golosinas; aceites esenciales, en especial esencias de menta fuerte, esencias de anís, aromatizantes para bebidas, aromatizantes para pasteles, aromatizantes de frutas.

29 Extractos de plantas para alimentos, extractos de carne, concentrados de sopa; preparaciones concentradas para hacer caldos de carne.

30 Esencias destinadas a la alimentación, excepto aceites esenciales, en especial esencias para la pastelería, especias para la pastelería, esencias para golosinas, esencias de alimentos, preparaciones de especias, esencias de especias, aromatizantes para bebidas, aromatizantes para pasteles, aromatizantes de frutas, aromatizantes de café, aromatizantes para pasteles, especias para pasteles, aromatizantes artificiales de vainilla.

32 Esencias para bebidas no alcohólicas, preparaciones para hacer bebidas.

33 Esencias alcohólicas, esencias para la fabricación de vino, de bebidas espirituosas y de licores, destilados de frutas, esencias de ponche.

(821) 21.02.1995, AM 993/95.

(822) 11.04.1995, 157 604.

(300) AT, 21.02.1995, AM 993/95.

(270) français / *French* / francés

---

644 085

(832) KR.

(891) 08.10.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **02.09.1995** **644 085**

(180) **02.09.2015**

(732) AUDI AG
D-85045 Ingolstadt (DE).

TDI

(511) 12 Véhicules automobiles et pièces liées à leur construction (comprises dans cette classe).

12 Motor vehicles and parts used for their construction (included in this class).

12 Vehículos automóviles y piezas vinculadas a su construcción (comprendidas en esta clase).

(822) 09.08.1995, 395 06 096.

(270) français / *French* / francés

---

646 389

(831) CY, LV, PL, SI, SK.

(832) EE, LT.

(891) 06.08.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **28.11.1995** **646 389**

(180) **28.11.2005**

(732) GEZE GmbH
21-29, Reinhold-Vöster-Strasse
D-71229 Leonberg (DE).

(842) private limited liability company (= Gesellschaft mit beschränkter Haftung), Federal Republic of Germany

OL

(511) 6 Ferme-impostes en métal à commande mécanique, ferrures de fenêtres en métal.

9 Ferme-impostes à commande électrique.

6 Mechanically controlled metal sash fasteners, metal fittings for windows.

9 Electrically controlled sash fasteners.

6 Cierres de montantes metálicos de accionamiento mecánico, herrajes de ventanas.

9 Cierres de montantes de accionamiento eléctrico.

(822) 24.08.1995, 394 06 774.

(270) français / *French* / francés

---

649 230

(832) AU.

(891) 03.11.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **22.12.1995** **649 230**

(180) **22.12.2005**

(732) STARION INTERNATIONAL LIMITED
268 Uxbridge Road,
Hatch End
Pinner-Middlesex HA5 4HS (GB).

(842) limited company, Grande Bretagne

CREATION LAMIS

(511) 3 Parfumerie et cosmétiques.

3 Perfumery and cosmetics.

3 Perfumería y cosméticos.

(822) 24.08.1995, 571.394.

(300) BX, 24.08.1995, 571.394.

(270) français / *French* / francés

---

650 367

(831) CN, RU.

(832) AU, JP, KR, NO, US.

(527) US.

(891) 26.10.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **06.02.1996** **650 367**
(180) **06.02.2016**
(732) UNIMA EUROPE s.a.m.
"Patio Palaca" B4B
41, avenue Hector Otto
MC-9800 MONACO (MC).
(842) Société régie selon les lois de Monaco, Monaco

LES PECHERIES DE NOSSI-BÉ

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.
31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.
42 Providing food and beverages; temporary accommodation; medical, sanitary and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.
29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.
31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos, no comprendidos en otras clases; animales vivos; frutas y legumbres frescas; semillas, plantas y flores naturales; alimentos para animales, malta.
42 Restauración (alimentación); hospedaje temporal; servicios médicos, de higiene y de belleza; servicios veterinarios y de agricultura; servicios jurídicos; investigación científica e industrial; programación para ordenadores.
(822) 18.11.1993, 93 492 667.
(270) français / *French* / francés

---

655 757
(832) EM.
(891) 28.10.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **01.05.1996** **655 757**
(180) **01.05.2006**
(732) Orior S.A.
80, rue du Rhône,
CH-1204 Genève (CH).

RAPELLI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) 29 Viande, viande conservée, charcuterie, poissons, coquillages, fruits de mer, volaille, gibier; plats et salades préparés à base des produits précités.
29 Meat, preserved meat, charcuterie, fish, shellfish, seafood, poultry, game; dishes and salads prepared with the above products.
29 Carne, carne en conserva, charcutería, pescados, mariscos, crustáceos, aves, caza; platos y ensaladas preparadas con los productos anteriormente mencionados.
(822) 22.12.1995, 424 864.
(300) CH, 22.12.1995, 424 864.
(270) français / *French* / francés

---

661 575
(831) BA, CH, DZ, EG, HR, IR, MA, UZ, VN.
(832) AU, GE, IS, KR, NO, SG.
(527) SG.
(891) 22.07.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **10.08.1996** **661 575**
(180) **10.08.2006**
(732) Raps GmbH & Co. KG
Adalbert-Raps-Strasse 1
D-95326 Kulmbach (DE).



(531) 26.4; 27.5.
(511) 1 Produits destinés à conserver les aliments, préparations de maturation pour faire des salaisons, produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir produits pour aider à la salaison, en particulier à la procédure et l'action de la salaison, sel pour conserver; produits additionnels pour aliments destinés à exercer une influence sur la couleur (produits pour le rougissement), la maturité, la stabilisation de la couleur, la consistance et le goût, agents aidant à cutterer, produits pour décomposer et ramollir la viande et les légumes, micro-organismes vivants et leurs ferments à usage industriel et/ou pour aliments.
30 Assaisonnements pour faire des salaisons, produits pour la salaison de la viande, produits pour aider à la salaison, particulièrement à la procédure et l'action de la salaison, sel pour la salaison, sel pour conserver, produits additionnels pour aliments comme liants et compositions pour enrober la viande; épices, arômes d'épices, drogues aromatiques (alimentation), compositions d'épices comme assaisonnements complets, essences et extraits d'épices, herbes aromatiques et huiles aromatiques comprises dans cette classe, préparations d'épices, mélanges d'épices, sel aromatisé et sel alimentaire, assaisonnements, moutarde, vinaigre, poivre, sauces comprises dans cette classe.
1 Products for preserving foodstuffs, maturation preparations for making salted foods, chemicals for industrial use, namely products used in salting, particularly as regards the procedure and action of salting, salt for preserving; additives for foodstuffs for influencing the colour (reddening

products), maturity, stabilisation of the colour, consistency and taste, agents used in comminuting, products for decomposing and softening meats and vegetables, living micro-organisms and their ferments for industrial purposes and/or for foodstuffs.

30 Seasonings for making salted foods, meat-curing products, products used in salting, particularly as regards the procedure and action of salting, salt for salting, salt for preserving, additives for foodstuffs as binders and compositions for coating meat; spices, spice flavourings, aromatic drugs (food), spice mixtures as complete seasonings, spice essences and extracts, aromatic herbs and aromatic oils included in this class, spice preparations, mixtures of spices, flavoured salt and salt for food, seasonings, mustard, vinegar, pepper, sauces included in this class.

1 Productos para la conservación de alimentos, preparaciones de maduración para hacer salazones, productos químicos para la industria, a saber, productos para facilitar la salazón, en particular para el proceso y las operaciones de salazón, sal de conservación; aditivos para alimentos que actúan sobre el color (productos para enrojecer), la madurez, la fijación del color, la consistencia y el sabor, agentes que facilitan el corte, productos para desmenuzar y ablandar la carne y las verduras, microorganismos vivos y sus fermentos para uso industrial y/o para alimentos.

30 Aliños para hacer salazones, productos para la salazón de la carne, productos para facilitar la salazón, en particular el proceso y las operaciones de salazón, sal para la salazón, sal de conservación, aditivos para alimentos, como aglutinantes y preparaciones para rebozar la carne; especias, aromatizantes de especias, productos medicinales aromáticos (alimentación), preparaciones de especias en forma de aliños completos, esencias y extractos de especias, hierbas aromáticas y aceites aromáticos comprendidos en esta clase, preparaciones de especias, mezclas de especias, sal aromatizada y sal alimenticia, aliños, mostaza, vinagre, pimienta, salsas comprendidas en esta clase.

(822) 28.10.1980, 1 009 839.

(270) français / *French* / francés

---

674 810

(831) AL, AZ, BA, CY, ES, HR, HU, IR, LV, MA, MK, PT, RO, RU, SI, YU.

(832) GR, LT.

(891) 09.07.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

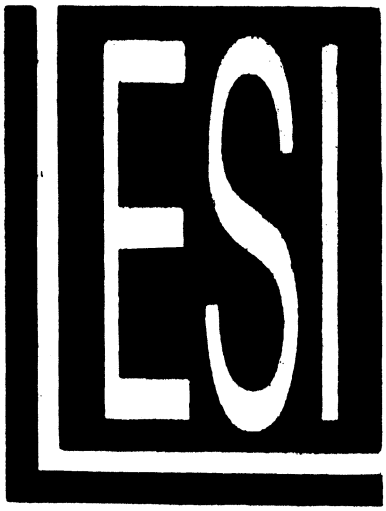
(151) **22.05.1997** **674 810**

(180) **22.05.2007**

(732) ESI S.p.A.
Piazza Velasca, 5,
I-20122 MILANO (IT).

(842) joint-stock company, ITALY

(750) ESI S.p.A., Via delle Industrie, 1, I-17012 ALBISSOLA MARINA (Savona) (IT).



(531) 26.4; 27.1; 27.5.

(571) La marque se compose d'une empreinte rectangulaire dans laquelle fait saillie le mot ESI en caractère d'imprimerie majuscule, et d'une lettre L en caractère d'imprimerie majuscule entourant partiellement l'empreinte rectangulaire. / *The mark comprises a rectangular shape within which the word ESI stands out in uppercase font, and a letter L in uppercase font partly surrounding the rectangular shape.* / La marca consiste en un rectángulo que contiene la palabra ESI en letras de imprenta mayúsculas, y en una L de imprenta mayúscula que rodea parcialmente el rectángulo.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; conserves de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; canned fruits; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle syrup; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

5 Productos farmacéuticos, veterinarios e higiénicos; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos

para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas; conservas de fruta; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

(822) 03.12.1993, 610.545.

(270) français / *French* / francés

---

688 005

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 27.08.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **15.01.1998** **688 005**

(180) **15.01.2008**

(732) Nivo Office Products B.V.
Transito 2
NL-6909 DA Babberich (NL).

(842) B.V., The Netherlands



(531) 26.3; 26.4; 26.7; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic packaging materials (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; non-metallic flexible pipes.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); naipes; caracteres de imprenta; clichés.

17 Caucho, gutapercha, goma, amianto, mica y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; productos de materias plásticas semielaboradas; materias que sirven para calafatear, cerrar con estopa y aislar; tubos flexibles no metálicos.

(822) 17.01.1992, 509.096.

(270) français / *French* / francés

---

710 986

(831) BG, EG.

(832) TR.

(891) 29.07.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **01.04.1999** **710 986**

(180) **01.04.2009**

(732) LABORATOIRES EXPANSCIENCE
10, Avenue de l'Arche
F-92419 COURBEVOIE (FR).

(842) Société anonyme, France

ISOTELIALE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) 3 Eaux nettoyantes, eaux à usage cosmétique, solutions nettoyantes à usage cosmétique, produits pour nettoyer la peau, savons, savons désinfectants, savons médicinaux, produits de toilette, produits de démaquillage, produits cosmétiques pour les soins de la peau.

5 Eaux médicinales, eaux nettoyantes médicalisées, eau blanche, solutions nettoyantes à usage médical, produits pharmaceutiques et hygiéniques, produits pour nettoyer la peau à usage médical, médicaments pour la médecine humaine, désinfectants, antiseptiques, bactéricides, produits pharmaceutiques pour les soins de la peau.

3 Cleansing lotions, cosmetic lotions, cleansing solutions for cosmetic purposes, skin-cleansing products, soaps, disinfectant soaps, medicated soap, toiletries, make-up removing preparations, cosmetic preparations for skin care.

5 Medicinal waters, medicalized cleansing lotions, Goulard water, cleansing solutions for medical purposes, pharmaceutical and sanitary preparations, preparations for cleansing the skin for medical purposes, medicines for human purposes, disinfectants, antiseptics, bactericides, pharmaceutical preparations for skin care.

3 Aguas de limpieza, aguas para uso cosmético, soluciones de limpieza para uso cosmético, productos para la limpieza de la piel, jabones, jabones desinfectantes, jabones medicinales, productos de tocador, productos para quitar el maquillaje, productos cométicos para el cuidado de la piel.

5 Aguas medicinales, aguas de limpieza medicadas, agua blanca, soluciones de limpieza para uso médico, productos farmacéuticos e higiénicos, productos de limpieza de la piel para uso médico, medicamentos para la medicina humana, desinfectantes, antisépticos, bactericidas, productos farmacéuticos para el cuidado de la piel.

(822) 20.03.1998, 98 724 049.
(270) français / *French* / francés

---

751 675
(832) NO.
(891) 02.10.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **11.01.2001** **751 675**
(180) **11.01.2011**
(732) Peek & Cloppenburg
Mönckebergstraße 8
D-20095 Hamburg (DE).

Brookshire

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
18 Leather and imitation leather, products made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.
25 Clothing, footwear, headgear.
18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias (comprendidos en esta clase); pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
(822) 20.07.2000, 300 39 333.4/25.
(270) français / *French* / francés

---

757 814
(832) US.
(527) US.
(891) 26.08.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **05.04.2001** **757 814**
(180) **05.04.2011**
(732) RAVIER SA
F-39210 DOMBLANS (FR).

CRISTAL DE RAVIER

(511) 19 Panneaux de bois massif constitués de lames et de plis de plexiglas et de bois.
19 Solid wood panels consisting of strips and layers of plexiglass and wood.
19 Paneles de madera maciza compuestos de láminas y pliegues de plexiglás.
(822) 27.10.2000, 00 3 062 635.
(300) FR, 27.10.2000, 00 3 062 635.
(270) français / *French* / francés

---

769 538
(832) NO, SE.
(891) 23.07.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **17.05.2001** **769 538**
(180) **17.05.2011**
(732) LA PLATEFORME
(Société Anonyme à Conseil d'Administration)
13-15, rue Germaine Tailleferre
F-75019 PARIS (FR).
(842) société Anonyme, France



(Original en couleur / *Original in color.*)
(531) 26.4; 27.5; 29.1.
(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie métallique non électrique; quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais; alliages d'acier, billes et boules d'acier, constructions en acier, fils d'acier, tôles d'acier, tuyaux d'acier, anneaux métalliques, crochets pour ardoises, armatures métalliques de portes, armatures métalliques, arrêts métalliques de portes ou fenêtres, coffres métalliques, cabines de bain métalliques, barreaux de grilles métalliques, matériaux à grilles métalliques, matériaux à bâtir métalliques, boîtes à outils en métal, boîtes en métaux communs, boulons métalliques, câbles métalliques, cadres de fenêtres métalliques, cadres de portes métalliques, carrelages métalliques, charnières métalliques, charpentes métalliques, châssis de portes et de fenêtres métalliques, cheminées métalliques, châssis métalliques, chevilles métalliques, chrome, clapets de conduite d'eau en métal, clefs métalliques, cloisons métalliques, clous, articles de clouterie, conduites d'eau en métal, corbeilles métalliques, couvertures de toits métalliques, crampons et crémaillères métalliques, crochets métalliques, échelles métalliques, écrous métalliques, escaliers métalliques, fenêtres métalliques, garnitures de fenêtres métalliques, ferrures de fenêtres, ferrures de portes, ferrures pour la construction, garnitures de lits métalliques, garnitures de meubles métalliques, garnitures de portes métalliques, gouttières métalliques, grilles métalliques, lattes métalliques, loquets métalliques, panneaux pour la construction métalliques, parois métalliques, plafonds métalliques, poignées de portes en métal, portails métalliques, portes métalliques, poutres métalliques, toits métalliques, tubes métalliques, verrous, vis métalliques.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; abat-jour, hottes d'aération, appareils et machines pour la purification et la désodorisation de l'air, ampoules d'éclairage, baignoires, garnitures de baignoires, baignoires pour bain de siège, installations de bain, appareils pour bain, chauffe-bains, cabines de douche, robinets de canalisation, chasses d'eau, chaudières de chauffage, chauffage central, radiateurs de chauffage central, cheminées d'appartement, appareils à chauffer la colle, appareils de conditionnement d'air,

installations de conduite d'eau, cuisinières, cuvettes de toilettes, douches, chauffe-eau, lampes à souder, lampes d'éclairage, lampes de poche, lampes électriques, lavabos, appareils à sécher les mains pour lavabos, plafonniers, plaques chauffantes, réchauds, robinets, sièges de toilettes, toilettes.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; rubans adhésifs autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage, bagues d'étanchéité, bandes isolantes, capitons en caoutchouc ou en matières plastiques, tissus en fibres de verre pour l'isolation, fibres en matières plastiques non à usage textile, garnitures d'étanchéité, papier isolant, peintures isolantes, isolants, tissus isolants, vernis isolants, joints, laine de verre pour l'isolation.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; ardoise, ardoises pour toitures; armatures de portes non métalliques, armatures pour la construction non métalliques, baguettes en bois pour le lambrissage, cabines de bain non métalliques, matériaux à bâtir non métalliques, béton, éléments de construction en béton, bitume, produits bitumeux pour la construction, bois de construction, bois de placage, bois de sciage, bois façonnés, boiserie, briques, cadres de fenêtres non métalliques, carreaux pour la construction non métalliques, charpentes non métalliques, châssis de fenêtres non métalliques, châssis de portes non métalliques, cheminées non métalliques, ciment, conduites d'eau non métalliques, contre-plaqués, couvertures de toits non métalliques, enduits (matériaux de construction), degrés d'escaliers (marches) non métalliques, escaliers non métalliques, fenêtres non métalliques, gravier, tuyaux en grès, grès de construction, lames de parquets, lattes non métalliques, mosaïques pour la construction, parquets, pierre, pierres à bâtir, pierres de construction, plafonds non métalliques, planchers non métalliques, planches (bois de construction), plâtre, portes non métalliques, bois de sciage, toitures non métalliques, verre de construction, verre isolant (construction), verre pour vitres (à l'exception du verre pour vitres de véhicules), volets non métalliques.

37 Constructions et réparations; services d'installation; travaux publics; travaux ruraux; forage de puits; location d'outils et de matériel de construction, de bouteurs, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératisation); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisserie); réparation de vêtements; rechapage ou vulcanisation de pneus; cordonnerie; location de machines de chantier, nettoyage et réparation de chaudières, installation et réparation de chauffage, ramonage de cheminées, informations en matière de construction, supervision de travaux de construction, montage d'échafaudages, nettoyage d'édifices, installation et réparation d'appareils électriques, équipement de cuisines, services d'étanchéité, services d'isolation, travaux de peinture, travaux de plâtrerie, travaux de plomberie, ponçage, pose de briques (maçonnerie), pose de papiers peints, restauration de mobilier.

38 Messagerie électronique, transmission de messages assistée par ordinateur, transmission d'images assistée par ordinateur, transmission d'information par voie télématique; communication par terminaux d'ordinateurs, émission et réception de données, d'images, d'informations traitées par ordinateur, transmission d'informations par voie télématique accessible par code d'accès ou par terminaux d'ordinateur; messagerie et courrier électroniques et informatiques, services de diffusion d'informations par voie électronique, notamment par réseaux de communication mondiaux de type Internet.

6 Common metals and their alloys; construction materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; non-electrical metal locksmithing articles; metal hardware; pipes of metal; safes; ores; steel alloys, iron balls, steel constructions, steel wire, steel sheets, steel pipes, rings of metal, hooks for slate, metallic door casings, metallic reinforcements, metal door and window stops, chests of metal, metal bathing cabins, bars for metal railings, metal materials for grilles, building materials made of metal, tool boxes of metal, boxes of common metal, bolts of metal, metal cables, window frames of metal, metal door frames, tile floorings of metal, metal hinges, framework of metal for building, door and window cases of metal, chimneys of metal, frames of metal for building, metallic bolts, chromium, water-pipe valves of metal, metallic keys, partitions of metal, nails, nails, metal water pipes, baskets of metal, roof coverings of metal, crampons and metallic rack rails, metal hooks, metal ladders, nuts of metal, staircases of metal, windows of metal, window fittings of metal, ironwork for windows, ironwork for doors, metal fittings for construction, fittings of metal for beds, fittings of metal for furniture, metal door fittings, gutters of metal, metal grates, laths of metal, latches of metal, building boards of metal, wall linings of metal, ceilings of metal, door handles of metal, gates of metal, metal doors, metal girders, metal roofs, tubes of metal, sliding bolts, metal screws.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; lampshades, ventilation hoods, air purifying and freshening apparatus and machines, light bulbs, bathtubs, bath linings, bath tubs for sitz baths, bath installations, bath appliances, bath heaters, shower cabins, taps for pipes, flushing apparatus, heating boilers, central heating, central heating radiators, fireplaces, glue-heating appliances, air conditioning apparatus, water pipe installations, cookers, toilet bowls, showers, water heaters, blow lamps, lamps, pocket lamps, electric lamps, washbasins, hand drying apparatus for washrooms, ceiling lights, hot plates, cooking rings, taps (faucets), toilet seats, toilets.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica; plastics in extruded form for use in manufacture; sealing, packing and insulating materials; non-metallic flexible pipes; adhesive tapes other than for medical, stationery or household purposes, sealing rings, insulating bands, padding materials of rubber or plastics, fibreglass fabrics for insulation purposes, plastic fibres not for industrial use, waterproof packings, insulating paper, insulating paints, insulators, insulating fabrics, insulating varnishes, seals, glass wool for insulation.

19 Building materials, not of metal; non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; non-metallic monuments; slate, roofing slates; non-metallic door frames, non-metallic frameworks for building, furrings of wood, non-metallic cabanas, building materials, not of metal, concrete, concrete building elements, bitumen, bituminous products for building, construction wood, veneer wood, sawn timber, manufactured timber, wainscoting, bricks, window frames, not of metal, non-metallic wall tiles for construction purposes, framework, not of metal, for building, non-metallic window casings, non-metallic door casings, non-metallic chimneys, cement, water pipes (not of metal), plywood, roof coverings, not of metal, coatings (building materials), nonmetallic stairway steps, staircases, not of metal, non-metallic windows, gravel, sandstone tubes, sandstone for building, parquet floor boards, laths, not of metal, mosaics for building, parquet flooring, stone, building stone, building stone, non-metallic ceilings, floors, not of metal, planks (wood for building), plaster, non-metallic doors, sawn timber, non-metallic roofs, building glass, insulating glass (construction), window glass(except glass for vehicle windows), shutters, not of metal.

37 Construction and repairs; installation services; public works; rural projects; drilling of wells; rental of construction tools and equipment, bulldozers, shaft pullers; upkeep or cleaning of buildings, premises, floors (façade cleaning and restoring, disinfection, rat extermination); upkeep or cleaning of various objects (laundry services); clothing repair; retreading or vulcanization of tyres; shoe repair; rental of construction equipment, boiler cleaning and

repair, heating equipment installation and repair, chimney sweeping, construction information, building construction supervision, scaffolding, cleaning of buildings, electric appliance installation and repair, kitchen equipment installation, damp-proofing, building insulating, painting work, plastering, plumbing, sanding, bricklaying (masonry), wallpapering, furniture restoration.

38 Electronic mail, computer-assisted transmission of messages, computer-assisted image transmission, information transmission via computer communications; communications via computer terminals, sending and receiving of computer-processed data, images, information, transmission of information by means of data communications accessible via access codes or terminals; electronic and computer mail and message services, electronic information dissemination services, including via global telecommunications networks such as the Internet.

6 Metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas; cables e hilos metálicos no eléctricos; cerrajería metálica no eléctrica; ferretería; tubos metálicos; cajas de caudales; minerales; aleaciones de acero, bolitas y bolas de acero, construcciones de acero, alambre de acero, chapas de acero, tuberías de acero, anillos metálicos, ganchos para pizarras, armaduras metálicas de puertas, armaduras metálicas, pasadores metálicos de puertas y ventanas, cofres metálicos, cabinas de baño metálicas, barrotes para rejas metálicos, materiales de rejas metálicos, materiales de construcción metálicos, cajas de herramientas metálicas, cajas de metales comunes, pernos metálicos, cables metálicos, marcos de ventanas metálicos, marcos de puertas metálicos, embaldosados metálicos, bisagras metálicas, armazones metálicos, armazones de puerta y ventanas metálicos, chimeneas metálicas, armazones metálicos, clavijas metálicas, cromo, válvulas metálicas de conducción de agua, llaves metálicas, tabiques metálicos, clavos, artículos de clavetería, conductores de agua metálicos, cestos metálicos, cubiertas de tejados metálicas, crampones y cremalleras metálicos, ganchos metálicos, escalas metálicas, tuercas metálicas, escaleras metálicas, ventanas metálicas, guarniciones de ventanas metálicas, herrajes de ventanas, herrajes de puertas, herrajes para la construcción, guarniciones de camas metálicas, guarniciones de muebles metálicas, guarniciones de puertas metálicas, canalones metálicos, rejas metálicas, listones metálicos, picaportes metálicos, paneles para la construcción metálicos, paredes metálicas, techos metálicos, empuñaduras de puertas de metal, pórticos metálicos, puertas metálicas, vigas metálicas, tejados metálicos, tubos metálicos, cerrojos, tornillos metálicos.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias; pantallas, campanas de ventilación, aparatos y máquinas para purificar y desodorizar el aire, bombillas de alumbrado, bañeras, guarniciones de bañeras, bañeras para baños de asiento, instalaciones de baño, aparatos para el baño, calentadores de baño, cabinas de ducha, grifos de canalización, aparatos o instalaciones de descarga de agua, calderas de calefacción, calefacción central, radiadores de calefacción central, chimeneas para viviendas, aparatos para calentar la cola, aparatos de aire acondicionado, instalaciones de conducción del agua, cocinas, tazas de retrete, duchas, calentadores de agua, lámparas para soldar, lámparas de alumbrado, linternas, lámparas eléctricas, lavabos, aparatos para secar las manos para lavabos, plafones, placas calentadoras, hornillos, grifos, asientos de WC, retretes.

17 Caucho, gutapercha, goma, amianto, mica; productos de materias plásticas semielaboradas; materias que sirven para calafatear, cerrar con estopa y aislar; tubos flexibles no metálicos; cintas adhesivas que no sean para la medicina la papelería o la casa, anillos de estanqueidad, cintas aislantes, materias de relleno de caucho o de materias plásticas, tejidos de fibras de vidrio para aislamiento, fibras de materias plásticas para uso no textil, guarniciones de impermeabilidad, papel aislante, pinturas aislantes, aislantes, tejidos aislantes, barnices aislantes, juntas, lana de vidrio para aislamiento.

19 Materiales de construcción no metálicos; tubos rígidos no metálicos para la construcción; asfalto, pez y betún; construcciones transportables no metálicas; monumentos no metálicos; pizarra, pizarras para tejados; armaduras de puertas no metálicas, armaduras para la construcción no metálicas, varillas de madera para el artesonado, cabinas de baño no metálicas, materiales de construcción no metálicos, hormigón, elementos de construcción de hormigón, betún, productos bituminosos para la construcción, maderas para la construcción, maderas de chapado, maderas para serrar, maderas trabajadas, entablados de madera, ladrillos, marcos de ventanas no metálicos, baldosas para la construcción no metálicas, armazones de obras no metálicos, armazones de ventanas no metálicos, armazones de puertas no metálicos, chimeneas no metálicas, cemento, conductos de agua no metálicos, contrachapados, cubiertas de tejados no metálicas, enlucidos (materiales de construcción), peldaños de escaleras (escalones) no metálicos, escaleras no metálicas, ventanas no metálicas, grava, tubos de gres, gres para la construcción, tablas de parqués, listones no metálicos, mosaicos para la construcción, parqués, piedra, piedras de construcción, piedras para construir, techos no metálicos, suelos no metálicos, tablas (madera de construcción), yeso, puertas no metálicas, madera para serrar, tejados no metálicos, vidrio de construcción, vidrio aislante (construcción), vidrio para cristales (excepto vidrio para cristales de vehículos), contraventanas no metálicas.

37 Servicios de construcción y reparación; servicios de instalación; obras públicas; obras rurales; perforación de pozos; alquiler de herramientas y de material de construcción, de bulldozers, de extractores de árboles; mantenimiento y limpieza de edificios, de locales, de suelos (restauración de fachadas, desinfección, desratización); mantenimiento o limpieza de objetos diversos (lavandería); reparación de trajes; recauchutado o vulcanización de neumáticos; trabajos de zapatería; alquiler de máquinas de construcción, limpieza y reparación de calderas, instalación y reparación de calefacción, deshollinado de chimeneas, informaciones en materia de construcción, supervisión de obras de construcción, montaje de andamiajes, limpieza de edificios, instalación y reparación de aparatos eléctricos, equipamiento de cocinas, servicios de estanqueidad, servicios aislamiento, trabajos de pintura, trabajos de yesería, trabajos de fontanería, lijado, colocación de ladrillos (albañilería), trabajos de empapelado, restauración de mobiliario.

38 Mensajería electrónica, transmisión de mensajes asistida por ordenador, transmisión de imágenes asistida por ordenador, transmisión de informaciones por vía telemática; comunicaciones por terminales de ordenador, transmisión y recepción de datos, imágenes e informaciones procesados por ordenador, transmisión de informaciones por vía telemática accesible mediante un código de acceso o por terminales de ordenador; mensajería y correo electrónicos e informáticos, servicios de difusión de información por vía electrónica, principalmente por medio de redes mundiales de comunicación de tipo Internet.

(822) 30.11.2000, 00 3 067 993.

(300) FR, 30.11.2000, 00 3 067 993.

(270) français / *French* / francés

---

788 297

(831) BG, DE, IT.

(832) GR, US.

(527) US.

(891) 16.07.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **09.08.2002** **788 297**

(180) **09.08.2012**

(732) S.C. RO STAR S.A.
Sos. Alexandriei nr. 42,
communa Bragadiru, jud. ILFOV (RO).

(842) S.A., ROMANIA



(Original en couleur / *Original in color.*)

(531) 1.1; 25.3; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu. RO: rouge; STAR: bleu. / *RO - red, STAR - blue. RO: red; STAR: blue.* / Rojo, azul. RO: rojo; STAR: azul.

(511) **NCL(8)**

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle syrup; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

39 Transport; packaging and storage of goods; arranging of tours.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

39 Transporte; embalaje y almacenaje de mercancías; organización de viajes.

(822) 31.03.1997, 30402.

(270) français / *French* / francés

---

797 075

(831) BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, IR, KE, MA, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(891) 20.08.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **11.10.2002** **797 075**

(180) **11.10.2012**

(732) BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.P.A.
Via Giovanni XXIII, 7/A -
Frazione Lippo
I-40012 CALDERARA DI RENO (BO) (IT).



(531) 15.7; 26.2.

(571) La marque est constituée par l'inscription "BONFIGLIOLI RIDUTTORI" en caractères d'imprimerie majuscule, accolée au dessin plein d'une roue dentée, entourée partiellement par un demi-cercle dont l'épaisseur est variable. */ The trademark consists of the inscription "BONFIGLIOLI RIDUTTORI" in uppercase printing type, combined with the solid design of a cog wheel, partly encompassed by a semi-circle of varying thickness.* / La marca está formada por la inscripción "BONFIGLIOLI RIDUTTORI" en caracteres de imprenta en mayúsculas, pegada al dibujo de una rueda dentada rodeada parcialmente por un semicírculo de espesor variable.

(511) **NCL(8)**

7 Organes et équipements de transmission de mouvement à usage divers, tels que réducteurs, motoréducteurs, motovariateurs-réducteurs mécaniques ou hydrauliques, ainsi que leurs éléments, à savoir joints, poulies, pignons, chaînes.

7 Units and equipment for transmission of movement for various uses, such as: reducers, motor reducers, variable-speed reducers, either mechanical or hydraulic, as well as parts thereof, namely joints, pulleys, pinion gears, chains.

7 Órganos y equipos de transmisión de movimiento para usos diversos, como reductores, motorreductores, motovariadores-reductores mecánicos o hidráulicos, así como sus elementos, a saber, juntas, poleas, piñones, cadenas.

(822) 05.09.2002, 874248.

(300) IT, 07.06.2002, BO2002C000660.

(270) français / *French* / francés

---

810 662

(832) GB.

(527) GB.

(891) 19.08.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **08.08.2003** **810 662**

(180) **08.08.2013**

(732) Derbri B.V.
Costerweg 2
NL-4104 AJ Culemborg (NL).

(842) Besloten Vennootschap

RINORO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises, parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles; tissus d'ameublement; revêtements de meubles en matières textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

24 Textiles and textile goods; upholstery fabrics; furniture coverings of textile not included in other classes; bed and table covers.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas, paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

24 Tejidos y productos textiles; tejido para muebles; revestimientos de muebles de materias textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa.

(821) 15.07.2003, 1036476.

(822) 15.07.2003, 735111.

(300) BX, 15.07.2003, 735111.

(270) français / *French* / francés

---

817 918

(831) AL, MK, RU, YU.

(832) TR.

(891) 30.08.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **12.01.2004** **817 918**

(180) **12.01.2014**

(732) FILTRAL GmbH & Co. Vertriebs KG
Siegelsdorfer Strasse 1
D-90768 Fürth (DE).

POLAVISION
POLARIZED EYEWEAR

(Original en couleur / *Original in color.*)

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, rouge, orange et jaune. / *Black, red, orange and yellow.* / Negro, rojo, naranja y amarillo.

(511) **NCL(8)**

9 Lunettes protectrices pour motocyclistes, lunettes de ski, lunettes de sport, lunettes de soleil, lunettes de natation, lunettes optiques, montures et verres de lunettes; verres de lunettes en matières plastiques; casques protecteurs pour motocyclistes, cyclistes, skieurs et sauteurs à ski, casques de sport; étuis à lunettes; parties des produits précités; tous ces produits compris dans cette classe.

9 Protective eyewear for motorcyclists, ski goggles, sports eyewear, sunglasses, swimming goggles, spectacles, spectacle frames and lenses; spectacle glasses of plastics; protective helmets for motorcyclists, cyclists, skiers and ski jumpers, sports helmets; spectacle cases; parts of the above products; all the above goods included in this class.

9 Gafas protectoras para motociclistas, gafas de esquí, gafas de deporte, gafas de sol, gafas de natación, gafas (óptica), monturas y cristales de gafas; cristales de gafas de materias plásticas; cascos de protección para motociclistas, ciclistas, esquiadores y esquiadores que practican el salto con esquíes, cascos para deportes; estuches de gafas; partes de los productos anteriormente mencionados; todo ello comprendido en esta clase.

(822) 31.07.2003, 303 29 255.5/09.

(270) français / *French* / francés

---

824 283

(831) KP.

(832) KR.

(891) 14.09.2004

(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **27.02.2004** **824 283**

(180) **27.02.2014**

(732) SICHUAN MEIFENG CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD. (SICHUAN MEIFENG HUAGONG GUFEN YOUXIAN GONGSI)
No. 87, Xinyang Street, Taihe Town,
Shehong County
Sichuan Province 629200 (CN).



(531) **VCL(5)**
27.5; 28.3.

(561) MEI FENG.

(566) */ No original meaning with the created Chinese characters combination.*

(511) **NCL(8)**

1 Engrais chimiques; mélamine; engrais pour les terres.

1 Chemical fertilizer additions; melamine; soil fertilizers.

1 Abonos químicos; melamina; abono para las tierras.

(822) 28.06.2003, 3122390.

(270) français / *French* / francés

---

830 364

(300) CH, 18.03.2004, 521271.

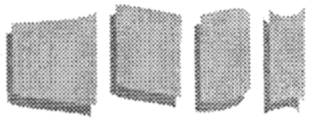
(831) BA, BG, BY, CN, CY, DZ, EG, HR, IR, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.
(891) 30.07.2004
(580) 23.12.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **04.05.2004** **830 364**
(180) **04.05.2014**
(732) ROHNER Konzept
Im Regenbogen 1
CH-8124 Maur (CH).



ROHNER KONZEPT

Idealfigur und idealgewicht – erreichen und erhalten

(Original en couleur */ Original in color.*)
(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, gris et noir. */ Blue, grey and black.* / Azul, gris y negro.
(511) **NCL(8)**
41 Formation en relation avec le concept du contrôle de la silhouette et du poids.
44 Analyses médicales dans le domaine de l'hygiène et des services thérapeutiques; tous en relation avec le concept de contrôle de la silhouette et du poids.
41 Training in connection with the concept of silhouette and weight control.
44 Medical analyses in the field of hygiene and therapeutic services; all in connection with the concept of silhouette and weight control.
41 Formación en materia de control del peso y mantenimiento de la línea.
44 Análisis médicos en el ámbito de la higiene y los servicios terapéuticos; todos relacionados con el concepto de control del peso y mantenimiento de la línea.
(822) 18.03.2004, 521271.
(300) CH, 18.03.2004, 521271.
(270) français */ French* / francés

Transmissions / *Transfers* / Transmisiones

152 289 A (NOVALGIN), **154 133 A** (REVERIN), **154 164** (ORASTHIN), **154 200** (AMBLOSIN), **172 951** (Novocamid), **197 445** (Neo-Melubrina), **207 025** (Ibaril), **223 012** (Likuden), **225 594** (Delmeson), **264 457 A** (Trental), **503 964** (Dermatol), **574 443** (Treposorb), **647 971** (HMR), **679 110** (OCTAFEN), **679 745** (OCTOSAN).
(770) HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT AM MAIN (DE).
(732) Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brüningstrasse 50, D-65926 Frankfurt (DE).
(750) Aventis Pharma S.A. Global Trademarks Department Tri n R9/63, 20, avenue Raymond Aron, F-92160 Antony (FR).
(580) 29.09.2004

---

158 203 (ALFABEDYL).
(770) Intervet International B.V., Wim de Körverstraat 35, Boxmeer (NL).
(732) CEVA SANTE ANIMALE S.A., Zone Industrielle de la Ballastière, F-33500 LIBOURNE (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(750) CEVA SANTE ANIMALE Direction juridique, 96, rue de la Victoire, F-75009 Paris (FR).
(580) 21.10.2004

---

160 486 (Horolith), **209 778** (Danatil), **231 428** (Es-Te), **249 615** (Dermasil), **262 037** (Diapur), **314 096** (Decentil), **385 996** (DERMASIL), **414 714** (Dermados), **415 978** (Helotil), **429 749** (floor-dress), **454 479** (floor-dress), **455 625** (P3-manodes), **475 911** (BENDUROL), **502 969** (Hydralind), **603 107** (ECOFAN), **604 984** (P3-manodes), **656 388** (BENDUROL), **656 389** (INDUR), **659 621** (DESAMIX), **681 825** (P3-manoclean).
(770) HENKEL KGaA, Henkelstrasse 67, Düsseldorf (DE).
(732) Ecolab GmbH & Co. OHG, Reisholzer Werftstr. 38-42, D-40589 Düsseldorf (DE).
(842) GmbH & Co. OHG, Germany
(580) 20.10.2004

---

160 497 (P3-HK), **178 274** (Amba), **207 079** (Aprin), **236 854** (Acti), **283 824** (Ozonex), **368 847** (BENODON), **424 187** (P3-gamo), **451 807** (P3-Duett), **454 444** (P3-formasan), **469 000** (OZONIT), **486 197** (ozonit), **521 508** (P3-horosept), **521 829** (P3-inci), **585 963** (Clima-tex), **665 701** (P3-ECOMIX), **665 881** (P3-ECOFLUX), **775 158** (P3-deta).
(770) HENKEL KGaA, Henkelstrasse 67, Düsseldorf (DE).
(732) Ecolab GmbH & Co. OHG, Reisholzer-Werftstraße 38-42, D-40589 Düsseldorf (DE).
(842) GmbH & Co. OHG, Germany
(580) 01.11.2004

---

174 143 (Scandalli).
(770) FARFISA, S.r.l., 16, Strada Statale Adriatica, ASPIO TERME DI CAMERANO (IT).
(732) COMUS SPA, Via Ercolani, 2/A, MACERATA (IT).
(580) 19.10.2004

---

284 588 (L'OUVRAGE D'ALSACE LOUVA), **367 685** (BelAmy), **372 615** (Louva).
(770) FABRIQUE DE LINGERIE ET ROBES LOUVA INTERNATIONAL S.A., ZI - Plaine-des-Ondes, MILLAU (FR).
(732) CANAT (Société Anonyme), ZI - Plaine des Ondes, F-12100 MILLAU (FR).
(842) Société Anonyme, France
(580) 09.11.2004

---

293 238 (FERRARO), **317 800** (A. A. FERREIRA), **317 803** (FERREIRA).
(770) COMPANHIA AGRICOLA E COMERCIAL DOS VINHOS DO PORTO, S.A.R.L., Rua da Carvalhosa, VILA NOVA DE GAIA (PT).
(732) SOGRAPE - VINHOS DE PORTUGAL, S.A., Aldeia Nova, Avintes, VILA NOVA DE GAIA (PT).
(580) 14.10.2004

---

295 237, **349 076** (ALMEX), **438 877** (AFUMEX), **568 882** (AMPLIPHOS), **568 883** (FLATFIBER), **693 230** (DESKWAVE), **733 234** (AIR BAG CABLE Systems), **734 635** (Compact Cable Systems), **752 839** (AIR BAG).
(770) PIRELLI SPA, Viale Sarca, 222, MILANO (IT).
(732) PIRELLI & C. S.p.A., Via Gaetano Negri, 10, I-20123 MILANO (MI) (IT).
(842) Joint stock company, ITALY
(580) 19.10.2004

---

295 362 (PAULSTRA).
(770) PAULSTRA, Société anonyme, 61, rue Marius Aufan, LEVALLOIS-PERRET (FR).
(732) HUTCHINSON, 2, rue Balzac, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme, France
(580) 09.11.2004

---

295 840 (TEL).
(770) SÉCHERON HASLER AG, 70, Bahnhöheweg, BERNE (CH).
(732) SECHERON S.A., 5, route des Moulières, CH-1242 Satigny (CH).
(580) 09.12.2004

---

323 755 (INVAR).
(770) IMPHY S.A., Société anonyme, Immeuble "La Pacific", La Défense 7, 11/13, cours Valmy, PUTEAUX (FR).
(732) IMPHY UGINE PRECISION, Immeuble "La Pacific" - La Défense 7, 11/13 Cours Valmy, F-92800 PUTEAUX (FR).
(842) société anonyme
(580) 29.10.2004

---

330 313 (SIP).
(770) SIP, SOCIÉTÉ GENEVOISE D'INSTRUMENTS DE PHYSIQUE, 8, rue des Vieux-Grenadiers, GENÈVE (CH).
(732) SIP SOCIETE INSTRUMENTS PHYSIQUE S.A., 19, rue du Pré-de-la-Fontaine, CH-1242 Satigny (CH).
(580) 09.12.2004

---

351 628 (3 VALLETTI), **351 629** (3 VALLETTI), **489 648** (VOV SUNBURST), **490 263** (VOVSUNBURST).
(770) GRUPPO GRANDI MARCHE ASSOCIATE SPA, Baluardo Partigiani, 13, NOVARA (IT).
(732) TERME DI CRODO SPA, Via Filippo Turati, 27, MILANO (IT).
(580) 16.08.2004

---

394 536 (VALVO).
(770) SITINDUSTRIE INTERNATIONAL S.p.A., Prato Sesia, NOVARA (IT).
(732) SITINDUSTRIE EQUIPMENT S.r.l., Via Valsesia n. 2/8, I-28077 PRATO SESIA (NOVARA) (IT).
(842) S.p.A., ITALIE
(580) 22.10.2004

---

419 292 (EUMENIA), **419 293** (EUMENIA), **524 010** (SUPERNOVA), **542 149** (BABYNOVA).
(770) EUDORAWERKE WELS K. & J. STEININGER, 41, Haidestrasse, WELS (AT).
(732) Kenwood-Schumpf AG, Lättichstraße 6, CH-6340 Baar (CH).
(842) AG, Autriche
(580) 06.09.2004

---

482 596 (LUXON).
(770) Supra Nederland B.V., Hoogeveenenweg 155, NIEUWERKERK AAN DEN IJSSEL (NL).
(732) Het Lederhuis Jac. van Zuylen B.V., Hoogeveenenweg 155, NL-2913 NIEUWERKERK A/D IJSSEL (NL).
(580) 05.11.2004

---

488 507 (oltre), **489 053** (sportswear oltre), **489 998** (MIRALBA).
(770) MIROGLIO SPA, Strada S. Margherita, 23, ALBA (IT).
(732) GRUPPO MIROGLIO SPA, Via Santa Margherita, 23, I-12051 ALBA (IT).
(580) 29.10.2004

---

489 568 (Praticdose).
(770) PRATICDOSE, Société à responsabilité limitée, 1035, route Nationale 91, SÉCHILIENNE (FR).
(732) SOCIETE ANONYME PRATICDOSE, 315, rue Charles Sève, Parc d'Activités de l'Echangeur, F-69651 VILLEFRANCHE SUR SAONE (FR).
(842) société anonyme
(580) 03.11.2004

---

492 213 (S).
(770) SOUDRONIC AG, 35, Industriestrasse, BERGDIETIKON (CH).
(732) Elpatronic AG, Industriestrasse 35, CH-8962 Bergdietikon (CH).
(842) Company, Swizerland
(580) 27.10.2004

---

495 624 (AVNET), **535 221** (AVNET).
(770) Avnet Computer Marketing G.m.b.H., 19, Waldhausenstrasse, WIEN (AT).
(732) Avnet, Inc., 2211 South 47th Street, Phoenix, Arizona 85034 (US).
(842) Corporation, State of New York
(580) 27.10.2004

---

497 721 (SPEED RACK).
(770) MOORKENS DIFFUSION, naamloze vennootschap, 499, Schaarbeeklei, VILVOORDE (BE).
(732) GDB International, société anonyme, Route du Grand Peuplier, B-7110 Strépy-Bracquegnies (BE).
(842) société anonyme
(580) 21.10.2004

---

504 090 (UTILO), **538 652** (COMPOWAY), **538 653** (CABSYS), **538 974** (POLY-GRATE).
(770) N.V. BEKAERT S.A., Bekaertstraat 2, Zwevegem (BE).
(732) Exel Composites NV, Industriepark De Bruwaan 2, B-9700 OUDENAARDE (BE).
(580) 21.10.2004

---

533 297 (Proteq).
(770) Proteq Verzekeringen Beheer B.V., Koorstraat 22, ALKMAAR (NL).
(732) Proteq Levensverzekeringen N.V.; Proteq Schadeverzekeringen N.V., Koorstraat 22, NL-1811 GP ALKMAAR (NL).
(580) 21.10.2004

---

533 651 (CAFFE FLORIAN), **672 174** (CAFFE FLORIAN).
(770) Flolux S.A., 66, Avenue Victor Hugo, Luxembourg (LU).
(732) S.A.C.R.A. SRL, Castello N. 5453, VENEZIA (IT).
(580) 15.11.2004

---

538 020 (SI 2000).
(770) ISKRA-SOZD ELEKTROKOVINSKE INDUSTRIJE N.SOL.O., 3, Trg revolucije, LJUBLJANA (SI).
(732) ISKRA TEL Podjetje telekomunikacijskih sistemov, d.o.o. Kranj, Ljubljanska c. 24a, SI-4000 Kranj (SI).
(580) 25.10.2004

---

548 917 (SPORTS EXPERTS).
(770) SPORTS EXPERTS GESELLSCHAFT M.B.H., 6, Höhenstrasse, THALHEIM BEI WELS (AT).
(732) SPORT SERVICE GmbH, Flugplatzstrasse 10a, A-4600 Wels (AT).

(842) GmbH, Autriche
(580) 05.11.2004

---

560 820 (pandora).
(770) PANDORA S.A.R.L., 7, rue Keppler, PARIS (FR).
(732) GAYLORD FILM LLC, 4000 Warner Boulevard - Building 66, Burbank, 90024 California (US).
(842) Société de droit américain régie par les lois de l'Etat du Delaware
(580) 15.10.2004

---

573 337 (BRAIN WAVE).
(770) Nichimen Europe plc, Latham House, 16, Minories, London EC3N 1EY (GB).
(732) Sojitz Europe plc, Latham House, 16 Minories, London EC3N 1EY (GB).
(814) DE
(842) Public limited company (plc), United Kingdom of Great Britain and Northem Ireland/England
(750) Sojitz Europe plc, Am Wehrhahn 33, D-40211 Duesseldorf (DE).
(580) 20.10.2004

---

582 347.
(770) AUTOFLUG GMBH & Co, 10, Industriestrasse, RELLINGEN (DE).
(732) Autoflug GmbH, Industriestr. 10, D-25462 Ratingen (DE).
(580) 20.10.2004

---

582 808 (Closed), **601 603** (Pedal Pusher), **714 720** ((C)).
(770) BELLINI WARENVERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH, Alte Rabenstrasse 12b, HAMBURG (DE).
(732) Lippincott AG, Rothenbaumchaussee 3, D-20148 Hamburg (DE).
(842) GmbH
(580) 05.11.2004

---

587 819 (DIVINA).
(770) ANDRE SA, 28, avenue de Flandre, PARIS (FR).
(732) BESSON CHAUSSURES, 1, rue des Frères Montgolfier, F-63170 AUBIERE (FR).
(842) Société anonyme, France
(580) 26.10.2004

---

595 084 (KOUROS).
(770) LIKE B.V., 127, Weena, boîte postale 548, ROTTERDAM (NL).
(732) YVES SAINT LAURENT PARFUMS, 28/34, Boulevard du Parc, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(580) 05.11.2004

---

628 340 (Totogol).
(770) COMITATO OLIMPICO NAZIONALE ITALIANO, Foro Italico, ROMA (IT).
(732) CONI SERVIZI S.p.A., Roma (IT).
(842) S.p.A. (joint-stock company), ITALY
(580) 29.10.2004

---

630 438 (f).
(770) MULTILINK - MARKETING E INVESTIMENTOS L D A, Rua dos Murcas, 68, FUNCHAL (MADEIRA) (PT).
(732) MPV DISTRIBUTION ANSTALT, Egertastrasse 28, FL-9490 Vaduz (LI).
(842) Establishment.
(580) 16.06.2004

---

630 615 (GYP FORM).
(770) "GYPROC BENELUX", Naamloze vennootschap, Merksemsebaan 270, WIJNEGEM (BE).
(732) Lafarge Gips Beteiligungsges. MBH, Frankfurter Landstrasse 2-4, D-61440 Oberursel (DE).
(580) 02.11.2004

---

642 768 (B BYBLOS).
(770) Guepard S.A., 10, rue St-Pierre, Fribourg (CH).
(732) Byblos Watches Sàrl, Boulevard des Philosophes 17, c/o CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, CH-1200 Genève (CH).
(580) 09.12.2004

---

645 526 (ICEM), **650 224** (ICE M).
(770) ICEM Technologies GmbH, 8, Kuslerstrasse, Hannover (DE).
(732) Average Test Limited, Epsilon House, Enterprise Road, Chilworth Science Park, Southampton SO16 7NS (GB).
(842) A company incorporated in the United Kingdom
(580) 27.10.2004

---

646 595 (Floramor).
(770) Florimex Germany GmbH & Co. KG, Ostendstrasse 132, Nürnberg (DE).
(732) Florimex International B.V., Legmeerdijk 313, NL-1431 GB AALSMEER (NL).
(842) B.V.
(580) 05.11.2004

---

652 572.
(770) PROMODES, Société Anonyme, Z.I. Route de Paris, MONDEVILLE (FR).
(732) CARREFOUR, 6, avenue Raymond Poincaré, F-75116 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France
(580) 09.11.2004

---

658 116 (CONTINENTE).
(770) PROMODES, société anonyme, Z.I. Route de Paris, Mondeville (FR).
(732) CARREFOUR, 6, avenue Raymond Poincaré, F-75116 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France
(580) 09.11.2004

---

663 653 (DIALOCK SYSTEMS Controller Active Control Beam Control Access Control).
(770) Fa. Sphinx Elektronik GmbH, 1, Rappeneckstrasse, Waldkirch (DE).
(732) Häfele GmbH & Co KG, Adolf-Häfele-Straße 1, D-72202 Nagold (DE).
(580) 10.11.2004

---

665 493 (CONTINENTE).
(770) PROMODES, société anonyme, Z.I. Route de Paris, Mondeville (FR).
(732) CARREFOUR, 6, avenue Raymond Poincaré, F-75116 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France
(580) 09.11.2004

---

670 831 (detoa).
(770) ZEKAR s.r.o., c.p. 6, Jiretín pod Bukovou (CZ).
(732) DETOA Albrechtice s.r.o., Jiřetín pod Bukovou 6, CZ-468 43 Albrechtice (CZ).
(580) 27.10.2004

---

690 512, **694 494** (EURONET INTERNET), **699 227** (EURONET INTERNET).
(770) EURONET INTERNET B.V., 208-214, Herengracht, AMSTERDAM (NL).
(732) Wanadoo Nederland B.V., Muiderstraat 1, NL-1011 PZ AMSTERDAM (NL).
(580) 21.10.2004

---

697 956 (BLUE BOX), **713 639**.
(770) BLUE BOX S.R.L., 10, Zona Industriale, Via Mattei, PIOVE DI SACCO PD (IT).
(732) BLUE BOX GROUP S.R.L., 10, Via E. Mattei, Zona Industriale, I-35028 PIOVE DI SACCO (PD) (IT).
(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ITALIE
(580) 03.11.2004

---

705 258 (ACTEL DIRECT).
(770) E.D.I.T.H., 13, rue de Ligne, BRUXELLES (BE).
(732) ACTEL N.V., Rue de Ligne 13, B-1000 BRUXELLES (BE).
(842) N.V.
(580) 21.10.2004

---

714 418 (Mr. Handsfree CAR KIT).
(770) Beleggingsmaatschappij ELDAP B.V., 1, St. Ignatiusstraat, BREDA (NL).
(732) MDB TE GROUP N.V., Edward Caertsstraat 39, B-2180 EKEREN (BE).
(580) 21.10.2004

---

717 375 (DORAMAFI).
(770) DORAMAFI V.O.F., 13, Kon. Wilhelminaplein, Postbus 69400, AMSTERDAM (NL).
(732) Doramafi Textiles B.V., Koningin Wilhelminaplein 13 (02-00-09), NL-1062 HH Amsterdam (NL).
(842) Besloten Vennootschap
(580) 15.11.2004

---

718 187 (RUBYX), **749 141** (AutoEverything), **754 921** (AutoEverything).
(770) IRIS HOLDING B.V., 632, Keizersgracht, AMSTERDAM (NL).
(732) Robijn Groep B.V., Arie de Waalstraat 7, NL-1272 CB HUIZEN (NH) (NL).
(580) 21.10.2004

---

720 322 (Panasonic), **753 496** (NEW Panasonic PLUS POWER), **754 283** (NEW Panasonic SPECIAL POWER), **754 284** (NEW Panasonic ULTRA POWER).
(770) Panasonic Battery Sales Europe N.V., Stationsstraat 26, Dilbeek (Groot-Bijgaarden) (BE).
(732) Matsushita Electric Industrial Co. Ltd., 1006 Oaza Kadoma, Kadoma-Shi, Osaka 571-8501 (JP).
(580) 19.11.2004

---

724 388 (SV).
(770) FIRMA "SOYUZ-VICTAN" LTD, 23, vul. Generala Vassilieva, m. Simferopol (UA).
(732) TOVARYSTVO Z OBMEGENOJU VIDPOVIDALNISTU "GOTEL", vul. Skvosna, 83, s. Beloginka, UA-97507 Simferopolskij r-n (UA).
(750) Firma "Soyuz-Victan" LTD, vul. Shota-Rustavelli, 38/B, 12 m, UA-01023 Kyiv (UA).
(580) 05.11.2004

---

729 085 (@ AHEAD COMMUNICATIONS), **729 086** (AHEAD@), **729 312** (AHEADCOM), **751 699** (Xess), **751 700** (ACCESS THE WORLD).
(770) Ericsson Ahead Communications Systems GmbH, 25-27, Pottendorfer Straße, WIEN (AT).
(732) Flextronics International GmbH & Co. Nfg. KG, Schrackgasse 9-15, A-8650 Kindberg (AT).
(842) KG, Autriche
(580) 23.08.2004

---

731 477 (ALBATROS FOREVER), **731 501** (HAMMAM), **731 502** (ALBATROS ARCADE), **731 588** (ALBATROS APOTHEOS), **731 706** (ALBATROS FORME), **731 707** (ALBATROS ERGONOMOS), **731 708** (ALBATROS COMBINE), **733 089** (ALBATROS BEVERLY), **733 197** (ALBATROS FORUM), **733 279** (ALBATROS MOVIA), **733 280** (ALBATROS PLUVIA), **733 281** (ALBATROS MASTER), **733 282** (ALBATROS VENEXIA), **733 283** (ALBATROS LOLA), **733 701** (ALBATROS KRISTAL), **735 732** (DOMINO), **735 779** (ETHOS), **735 780** (AIRONE), **741 123** (BIOPROJECT), **741 124** (GIRO'), **741 125** (ONIS), **741 126** (NEW MODUS PLUS), **742 105** (ROLLJET), **776 432** (DIGIT), **776 500** (MORFEIA), **776 501** (KELLIA), **776 502** (IDROPOOL), **800 749** (MOVIDA), **802 396** (MIMESIS), **802 838** (KALAMBO'), **802 839** (TARIM).
(770) DOMINO S.p.A., Via Valcellina, Zona Industriale Nord, SPILIMBERGO (PN) (IT).
(732) DOMINO S.r.l., Via Valcellina 2, Zona Industriale Nord, I-33097 SPILIMBERGO (Pordenone) (IT).
(842) Business Company, Italy
(580) 03.11.2004

---

732 595 (GARGANTUA).
(770) LW - Claire-Anne Willemin, 5, route du Cordon, Nyon (CH).
(732) LW SA, WILLEMIN Claire-Anne, 21, rue de la Combe, CH-1260 Nyon (CH).
(580) 09.12.2004

---

732 921 (BANKPRIVAT).
(770) Creditanstalt AG, 6, Schottengasse, Wien (AT).
(732) Bank Privat AG, Hohenstaufengasse 6, A-1011 Wien (AT).
(842) AG, Autriche
(580) 21.10.2004

---

734 467 (MY CARD), **741 253** (MY WEB WWW.MYWEB.NL).
(770) Faliau B.V., 20, Parkweg, MAASTRICHT (NL).
(732) Wanadoo Nederland B.V., Muiderstraat 1, NL-1011 PZ AMSTERDAM (NL).
(580) 21.10.2004

---

736 125 (REDLER).
(770) Redler Ltd., Dudbridge, Stroud (Glos GL5 3EY) (GB).
(732) General Signal UK Limited, Cloth Hall Court, Infirmary Street, Leeds LS1 2JB (GB).
(842) Private Limited Company, The United Kingdom
(580) 08.11.2004

---

737 429 (AMISCO).
(770) SPORT UNIVERSAL S.A., Espace Icardo - 234, Route de Grenoble, NICE (FR).
(732) S.U.P. Société par actions simplifiée, 1, place Verrazzano, F-69252 LYON Cedex 09 (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(580) 25.10.2004

---

741 619 (FRANCK MULLER GENEVE LONG ISLAND).
(770) Franck Muller Watchland SA, 22, route de Malagny, Genthod (CH).
(732) FMTM Distribution Ltd., Skelton Building, Main Street, Road Town, Tortola (VG).
(814) GB
(842) Responsabilit limitée, Ile de man
(580) 05.11.2004

---

749 432 (NETTO), **755 074** (CASHDIPLO), **762 412** (supersol).
(770) SUPERDIPLO, S.A., Hermann Hesse, 7, Polígono Guadalhorce, MALAGA (ES).
(732) AHOLD SUPERMERCADOS, S.L., Camino de la Zarzuela, 11 - Aravaca, E-28023 Madrid (ES).
(842) Société Limitée, ESPAGNE
(580) 21.10.2004

---

755 950 (STONE-IT), **757 611** (STONE IT).
(770) Werknemers Participatie Maatschappij Stone-IT Nederland B.V., Jan Steenlaan 3, BILTHOVEN (NL).
(732) Concept Dept. BV, Groenekanseweg 246, NL-3737 AL Groenekan (NL).
(842) a private liability company, The Netherlands
(580) 24.09.2004

---

757 659 (HiperDino), **766 941** (diplonet).
(770) PIO CORONADO, S.A., Agualatente, 10, LAS PALMAS DE GRAN CANARIA (ES).
(732) AHOLD SUPERMERCADOS, S.L., Camino de la Zarzuela, 11 - Aravaca, E-28023 Madrid (ES).
(842) Société Limitée, ESPAGNE
(580) 21.10.2004

---

763 271 (STONE-CAST).
(770) Riverside Clothing International B.V., 8b, Goudsesingel, ROTTERDAM (NL).
(732) Steen Beheer B.V., 's-Gravenweg 783, NL-3065 SC Rotterdam (NL).
(580) 05.11.2004

---

765 796 (ROADHOUSE), **779 114** (DEER), **779 406** (PLANTATION HOUSE), **779 407** (VIRGINIA SPRING), **780 506** (BLACK BEAR), **825 567** (SMOKIN' JOE'S), **828 369** (SWEETARILLO).
(770) Johannes NIEBOER, Jonkheer Sixhof 21, Kortenhoef (NL).
(732) Trompenburg Holdings B.V., Jonkheer Sixhof 21, NL-1241 CR KORTENHOEF (NL).
(842) Private limited company, The Netherlands
(580) 05.11.2004

---

774 393 (Café RACER TANT QU'IL Y AURA DES MOTOS), **786 962** (MAXI TUNING), **802 531** (MAXI TUNING SHOW).
(770) IXO PUBLISHING, 5/7, boulevard Raspail, MONTREUIL (FR).
(732) MAXIEDICIONES, S.L., Ancora, 40, E-28045 MADRID (ES).
(842) Sociedad limitada
(580) 21.10.2004

---

783 239 (ZeroSIX 06), **816 968** (BLACK HORN).
(770) SABAHATTIN ERDEM, Hürriyet Mah. 275, Sok. No: 1, Gaziosmanpaşa, Istanbul (TR).
(732) HANDEL OBWOŹNY AHMED ERDEM, Ul Graniczna 31 Regon: 012903448, NIP: 118-005-85-78, PL-05-540 Zalasie Gorne (PL).
(580) 10.09.2004

---

806 142 (JET).
(770) WMH Walter Meier Holding AG, Laubisrütistr. 24, Stäfa (CH).
(732) WMH TOOL GROUP, INC., 2420 Vantage Drive, Elgin, Illinois 60123 (US).
(842) CORPORATION, UNITED STATES, STATE OF WASHINGTON
(580) 09.12.2004

---

809 213 (GREENFLEX).
(770) GreenBanks World B.V., Veenweideweg 10, Nieuw Lekkerland (NL).
(732) Espromat Waterbouw B.V., Maasdijk 7, NL-6629 KD APPELTERN (NL).
(580) 05.11.2004

---

812 925 (INTUIX).
(770) DEXXON GROUPE HOLDING, 79, avenue Louis Roche, GENNEVILLIERS (FR).
(732) LINX SA, 2A, rue des Capucins, L-1313 LUXEMBOURG (LU).
(842) Société de droit luxembourgeois, LUXEMBOURG
(580) 02.11.2004

---

814 999 (E-Z RUNNER).
(770) 3L Consumer Products A/S, Vibækvej 100, Brylle, Tommerup (DK).
(732) 3L-Ludvigsen A/S, Vibækvej 100, DK-5690 Tommerup (DK).
(842) Joint Stock Company, The Kingdom of Denmark
(580) 02.11.2004

---

821 855 (GROUPAMA, DONNONS A LA VIE TOUTES SES CHANCES).
(770) CAISSE CENTRALE DES ASSURANCES MUTUELLES AGRICOLES, 8-10, rue d'Astorg, PARIS (FR).
(732) GROUPAMA SA, 8-10, rue d'Astorg, F-75008 PARIS (FR).
(842) Société Anonyme
(580) 09.11.2004

---

823 514 (FIRE FIRST WORLD WIDE HERO).
(770) Ark Innovation Co., Ltd., 79-2, Choil-dong, Hanamsi, Gyeunggi-do (KR).
(732) Arkness Korea Co., Ltd., 283-19, Nung Dong, Kwangjin-Gu, Seoul (KR).
(842) Limited Company, Republic of Korea
(580) 27.10.2004

---

825 712.
(770) Wartner Holding B.V., De Oude Molen 1 a, Amstelveen (NL).
(732) Wartner Europe B.V., De Oude Molen 1 a, NL-1184 VW AMSTELVEEN (NL).
(580) 21.10.2004

---

829 246 (BONBONMANIA ccc GOLOSO).
(770) COLACILLO Palmerina, Chemin de la Damataire 11, Pully (CH).
(770) Maria Colella, Chemin du Pré de la Tour 1C, Pully (CH).
(732) Palmerina COLACILLO, Chemin de la Damataire 11, CH-1009 Pully (CH).
(580) 26.11.2004

---

831 710 (CILAS MARSEILLE).
(770) CILAS MARSEILLE, Avenue de la Roche Fourcade, Z.I. Saint Mitre, AUBAGNE (FR).
(732) COMPAGNIE INDUSTRIELLE DES LASERS - CILAS, 8, avenue Buffon, Z.I. La Source, F-45100 ORLEANS (FR).
(842) société anonyme, France
(580) 09.11.2004

---

833 792 (SCHOTT).
(770) Schott Glas, Hattenbergstrasse 10, Mainz (DE).
(732) SCHOTT AKTIENGESELLSCHAFT, Hattenbergstrasse 10, D-55122 Mainz (DE).
(842) Aktiengesellschaft (joint-stock company), Germany
(750) SCHOTT AKTIENGESELLSCHAFT, Trademark Department, Hattenbergstrasse 10, D-55122 Mainz (DE).
(580) 05.11.2004

---

833 793 (SCHOTT).
(770) Schott Glas, Hattenbergstrasse 10, Mainz (DE).
(732) SCHOTT AKTIENGESELLSCHAFT, Hattenbergstrasse 10, D-55122 Mainz (DE).
(842) Aktiengesellschaft (joint-stock company), Germany
(750) SCHOTT AKTIENGESELLSCHAFT, Trademark Department, Hattenbergstrasse 10, D-55122 Mainz (DE).
(580) 05.11.2004

---

833 794.
(770) Schott Glas, Hattenbergstrasse 10, Mainz (DE).
(732) SCHOTT AKTIENGESELLSCHAFT, Hattenbergstrasse 10, D-55122 Mainz (DE).
(842) Aktiengesellschaft (joint-stock company), Germany
(750) SCHOTT AKTIENGESELLSCHAFT, Trademark Department, Hattenbergstrasse 10, D-55122 Mainz (DE).
(580) 05.11.2004

Cessions partielles / *Partial assignments* / Cesión parcial

165 165 A (ORANGINA).
(770) COMPAGNIE FINANCIERE DES PRODUITS ORANGINA, société anonyme, 595, rue Pierre Berthier, Domaine de Saint Hilaire, F-13855 AIX EN PROVENCE (FR).
(871) **165 165 B.**
(580) 15.10.2004

---

(151) **13.11.1952** **165 165 B**
(180) **13.11.2012**
(732) SCHWEPPES INTERNATIONAL LIMITED
25 Berkeley Square
LONDON W1J 6HB (GB).
(812) BX
(811) BX
(842) société de droit britannique, GRANDE BRETAGNE

ORANGINA

(511) 32 Jus d'oranges sous toutes formes.
(822) 14.06.1952, 89 460.
(161) 09.11.1932, 080722.
(831) BX, CH, CZ, DE, HU, IT, LI, SK.
(270) français

---

201 218 (DEKRISTOL).
(770) Schering Aktiengesellschaft, Müllerstrasse 178, D-13353 Berlin (DE).
(871) **201 218 A.**
(580) 20.10.2004

---

(151) **19.06.1957** **201 218 A**
(180) **19.06.2007**
(732) MIBE Vertriebsgesellschaft mbH
Otto-Schott-Strasse 15
D-07745 Jena (DE).
(750) DERMAPHARM AG, Z. Hd. Frau Samusch, Luise-Ullrich-Strasse 6, D-82031 Grünwald (DE).

DEKRISTOL

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, onguents, poudre vulnéraire.
(822) 19.02.1955, 603 318.
(831) AT, BX, CH, FR.
(270) français

---

201 224 (JENACILLIN).
(770) Schering Aktiengesellschaft, Müllerstrasse 178, D-13353 Berlin (DE).
(871) **201 224 A.**
(580) 20.10.2004

---

(151) **19.06.1957** **201 224 A**
(180) **19.06.2007**
(732) MIBE Vertriebsgesellschaft mbH
Otto-Schott-Strasse 15
D-07745 Jena (DE).
(750) DERMAPHARM AG, Z. Hd. Frau Samusch, Luise-Ullrich-Strasse 6, D-82031 Grünwald (DE).

JENACILLIN

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, onguents, poudre vulnéraire.
(822) 09.07.1955, 607 122.
(831) AT, FR.
(270) français

---

246 102 A (ROYAL CROWN).
(770) N.V. SEAGRAMS-BELGIUM S.A., 12, Plantin en Moretuslei, B-2000 ANTWERPEN (BE).
(871) **246 102 B.**
(580) 02.11.2004

---

(151) **01.08.1961** **246 102 B**
(180) **01.08.2011**
(732) Diageo North America, Inc.
6, Landmark Square
Stamford, Connecticut 06901 (US).

ROYAL CROWN

(511) 33 Spiritueux.
(822) 15.03.1961, 185 334.
(832) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, YU.
(270) français

---

299 536 (SARCLEX).
(770) Bayer CropScience SA, 55, avenue René Cassin, F-69009 LYON (FR).
(871) **299 536 A.**
(580) 03.11.2004

---

(151) **05.07.1965** **299 536 A**
(180) **05.07.2005**
(732) MAKHTESHIM AGAN HOLLAND B.V.
Arnhemseweg 87,
PO Box 335
NL-3830 AK Leusden (NL).
(842) société de droit néerlandais

SARCLEX

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, la photographie, matières tannantes préparées, droguerie; engrais

artificiels et naturels, substances chimiques pour l'agriculture et l'horticulture, plus particulièrement un désherbant sélectif.

5 Droguerie.

(822) 09.01.1960, 137 078.
(161) 19.10.1945, 124103.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, LI, MC, PT, RO, SM, YU.
(862) DD.
(270) français

---

300 505 (SPRAY-RICQLÈS "Fraîcheur Express").
(770) PERNOD RICARD, 12, place des Etats-Unis, F-75016 PARIS (FR).
(871) **300 505 A.**
(580) 15.10.2004

---

(151) **23.07.1965** **300 505 A**
(180) **23.07.2005**
(732) SCHWEPPES INTERNATIONAL LIMITED
25 Berkeley Square
LONDON W1J 6HB (GB).
(812) BX
(811) BX
(842) société de droit britannique, GRANDE BRETAGNE

SPRAY-RICQLÈS
"Fraîcheur Express"

(511) 3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices.

33 Vins, vins mousseux, cidres, apéritifs, élixirs, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.

(822) 28.05.1965, 249 975.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.
(851) ES.
(862) DD.
(270) français

---

324 113 (1/4 RICQLÈS).
(770) PERNOD RICARD, 12, place des Etats-Unis, F-75016 PARIS (FR).
(871) **324 113 A.**
(580) 15.10.2004

---

(151) **26.10.1966** **324 113 A**
(180) **26.10.2006**
(732) SCHWEPPES INTERNATIONAL LIMITED
25 Berkeley Square
LONDON W1J 6HB (GB).
(812) BX
(811) BX
(842) société de droit britannique, GRANDE BRETAGNE

1/4 RICQLÈS

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses, limonades, bières, sirops, sodas et jus de fruits.

33 Vins, vins mousseux, cidres, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.

(822) 05.05.1954, 34 832.
(161) 15.10.1954, 180117.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, LI, MC, SM.
(862) ES.
(270) français

---

324 114 (RICQLÈS).
(770) PERNOD RICARD, 12, place des Etats-Unis, F-75016 PARIS (FR).
(871) **324 114 A.**
(580) 15.10.2004

---

(151) **26.10.1966** **324 114 A**
(180) **26.10.2006**
(732) SCHWEPPES INTERNATIONAL LIMITED
25 Berkeley Square
LONDON W1J 6HB (GB).
(812) BX
(811) BX
(842) société de droit britannique, GRANDE BRETAGNE



(511) 32 Eaux minérales et gazeuses, limonades, bières, sirops, sodas et jus de fruits.

33 Vins, vins mousseux, cidres, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.

(822) 24.05.1954, 36 293.
(161) 15.10.1954, 180118.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, LI, MC, SM.
(862) DT.
(862) ES.
(270) français

---

500 700 (PACIFIC TRAIL).
(770) SUPER RIFLE S.P.A., Viale G. Matteotti, I-50031 BARBERINO DI MUGELLO (IT).
(871) **500 700 B.**
(580) 19.11.2004

(151) **24.02.1986** **500 700 B**
(180) **24.02.2006**
(732) Pacific Trail, Inc.
1700 West Lake Avenue North, Suite 200
Seattle, Washington, 98109 (US).
(842) Corporation, Washington, U.S.A.

PACIFIC TRAIL

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.
25 Articles d'habillement, chaussures, couvre-chefs.
(821) 08.11.1985, 10 669 C/85.
(822) 24.02.1986, 407 544.
(300) IT, 08.11.1985, 10 669 C/85.
(832) BX, CH, DE, FR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, RO, YU.
(862) DT.
(862) DD.
(892) HU.
(861) HU.
(270) français

---

580 267 (TURIGERAN).
(770) Schering Aktiengesellschaft, Müllerstrasse 178, D-13353 Berlin (DE).
(871) **580 267 A.**
(580) 20.10.2004

---

(151) **24.01.1992** **580 267 A**
(180) **24.01.2012**
(732) MIBE Vertriebsgesellschaft mbH
Otto-Schott-Strasse 15
D-07745 Jena (DE).
(750) DERMAPHARM AG, Z. Hd. Frau Samusch, Luise-Ullrich-Strasse 6, D-82031 Grünwald (DE).

TURIGERAN

(511) 5 Médicaments, produits chimiques à des fins curatives et pour l'hygiène, drogues pharmaceutiques.
(822) 05.08.1991, 629 771 DD.
(161) 11.11.1961, 249434.
(831) AT, BX, CH, FR.
(270) français

---

580 269 (Prednisolut).
(770) Schering Aktiengesellschaft, Müllerstrasse 178, D-13353 Berlin (DE).
(871) **580 269 A.**
(580) 20.10.2004

---

(151) **24.01.1992** **580 269 A**
(180) **24.01.2012**
(732) MIBE Vertriebsgesellschaft mbH
Otto-Schott-Strasse 15
D-07745 Jena (DE).
(750) DERMAPHARM AG, Z. Hd. Frau Samusch, Luise-Ullrich-Strasse 6, D-82031 Grünwald (DE).

Prednisolut

(511) 5 Médicaments, produits chimiques à des fins curatives et pour l'hygiène.
(822) 10.08.1984, 632 540 DD.
(831) AT, BX, CH, FR.
(270) français

---

635 018 (TREFix).
(770) Ernst Ludwig, 4a, Theresienstrasse, D-86368 Gersthofen (DE).
(871) **635 018 A.**
(580) 09.11.2004

---

(151) **11.03.1995** **635 018 A**
(180) **11.03.2015**
(732) Trond and Monika Iversen
17 B, Skøyenbrynet
N-0671 Oslo (NO).

TREFIX

(531) 7.3; 27.3; 27.5.
(511) 6 Bandes de fer.
19 Éléments de construction en bois pour la rénovation d'escaliers et de cages d'escaliers.
6 Iron bands.
19 Construction elements of wood used for the renovation or stairs and staircases.
(822) 16.06.1994, 2 068 024.
(832) NO.
(270) français */ French*

---

662 795 (TreLU).
(770) Ernst Ludwig, 4a, Theresienstrasse, D-86368 Gersthofen (DE).
(871) **662 795 A.**
(580) 09.11.2004

---

(151) **20.09.1996** **662 795 A**
(180) **20.09.2006**
(732) Trond and Monika Iversen
17 B, Skøyenbrynet
N-0671 Oslo (NO).

TreLU

(541) caractères standard */ standard characters*
(511) 6 Garnitures de construction métalliques, en particulier en forme de rails profilés, en particulier pour épouser le bord des marches; escaliers et marches; parties des produits précités.

6 Metallic construction fixtures, especially in the form of profiled rails, in particular for contouring the edge of steps; stairs and steps; parts of the aforementioned products.

(822) 04.06.1993, 2 037 616.

(832) NO.

(270) français / *French*

---

696 313 (DECOSTRIOL).

(770) Schering Aktiengesellschaft, Müllerstrasse 178, D-13353 Berlin (DE).

(871) **696 313 A.**

(580) 20.10.2004

---

(151) **19.06.1998** **696 313 A**

(180) **19.06.2008**

(732) MIBE Vertriebsgesellschaft mbH
Otto-Schott-Strasse 15
D-07745 Jena (DE).

(750) DERMAPHARM AG, Z. Hd. Frau Samusch, Luise-Ullrich-Strasse 6, D-82031 Grünwald (DE).

DECOSTRIOL

(541) caractères standard

(511) 5 Médicaments, produits pharmaceutiques pour la santé.

(822) 26.05.1993, 2 037 018.

(831) AT, BX, CH, FR.

(270) français

---

701 720 (GULLSPACK).

(770) Scanspac AB, Box 215, SE-733 23 SALA (SE).

(871) **701 720 A.**

(580) 28.09.2004

---

(151) **29.10.1998** **701 720 A**

(180) **29.10.2008**

(732) Chemische Werke Kluthe GmbH
Gottlieb-Daimler-Strasse 12
D-69115 Heidelberg (DE).

(842) Limited liability company

GULLSPACK

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) 2 Peintures et compositions à base de mastic.

2 Paints and putty compounds.

(822) 10.09.1993, 251 645.

(831) CH, DE.

(270) anglais / *English*

---

716 530 (SENSEO).

(770) Sara Lee/DE N.V., Vleutensevaart 100, NL-3532 AD Utrecht (NL).

(871) **716 530 A.**

(580) 17.09.2004

---

(151) **25.06.1999** **716 530 A**

(180) **25.06.2009**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).

SENSEO

(511) 9 Appareils automatiques pour la préparation et le débit de boissons chaudes et froides; distributeurs automatiques de café et de thé.

11 Appareils électriques pour la préparation de boissons chaudes et froides; appareils pour faire du café et du thé.

9 Automatic apparatus for preparing and dispensing hot and cold drinks; coffee and tea vending machines.

11 Electric apparatus for preparing hot and cold drinks; apparatus for making coffee and tea.

9 Aparatos automáticos para la preparación y distribución de bebidas calientes y frías; distribuidores automáticos de café y de té.

11 Aparatos eléctricos para preparar bebidas calientes y frías; aparatos para preparar café y té.

(822) 13.02.1998, 624991.

(831) AT, BG, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) EE, FI, GB, IE, IS, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(863) CN.

(862) TR.

(270) français / *French* / francés

---

724 677 (CRYOPHARMA).

(770) Wartner Holding B.V., De Oude Molen 1 a, NL-1184 VW Amstelveen (NL).

(871) **724 677 A.**

(580) 21.10.2004

---

(151) **08.11.1999** **724 677 A**

(180) **08.11.2009**

(732) Wartner Europe B.V.
De Oude Molen 1 a
NL-1184 VW AMSTELVEEN (NL).

CRYOPHARMA

(511) 3 Produits cosmétiques pour les soins du corps et de la peau; savons désinfectants.

5 Produits pharmaceutiques pour les soins du corps et de la peau, y compris produits dermatologiques, également pour le traitement clinique des gonflements externes de la peau, tels que les verrues; produits désinfectants à usage hygiénique.

3 Cosmetics for skin and body care; disinfectant soaps.

5 Cosmetics for skin and body care, including dermatological products, also for clinical treatment of external swellings of the skin, such as verrucas; disinfectants for hygienic use.

(822) 27.05.1999, 652781.

(300) BX, 27.05.1999, 652781.

(831) CH, ES, FR, RU.

(832) GR.

(864) FR.

(270) français / *French*

---

735 580 (STOLICHNAYA).
(770) Spirits Product International Intellectual Property B.V., Zepp Lampestraat 4, Oranjestad (AW).
(871) **735 580 A.**
(580) 16.11.2004

---

(151) **27.04.2000** **735 580 A**
(180) **27.04.2010**
(732) Spirits International N.V. te Delft
World Trade Center, TM II 19
Willemstad, Curaçao (AN).
(842) N.V., The Netherlands

STOLICHNAYA

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vodka; spiritueux.
35 Publicité et promotion des ventes; franchisage, à savoir conseil et aide à la gestion des affaires commerciales, à l'organisation et à la promotion; gestion des affaires commerciales.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers), vodka; spirits.
35 Advertising and sales promotions; franchising, namely consultation and assistance in business management, organization and promotion; business management.
(822) 29.02.2000, 662015.
(822) 29.02.2000, 662015.
(300) BX, 29.02.2000, 662015.
(832) JP.
(851) JP.
(270) anglais / *English*

---

782 103 (CRYOPHARMA PRO).
(770) Wartner Holding B.V., De Oude Molen 1 a, NL-1184 VW Amstelveen (NL).
(871) **782 103 A.**
(580) 21.10.2004

---

(151) **09.04.2002** **782 103 A**
(180) **09.04.2012**
(732) Wartner Europe B.V.
De Oude Molen 1a
NL-1184 VW Amstelveen (NL).

CRYOPHARMA PRO

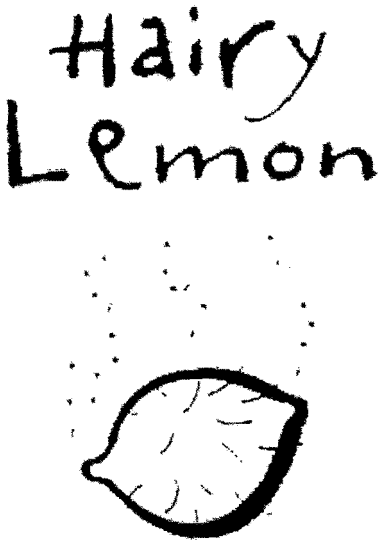
(541) caractères standard / *standard characters*
(511) 3 Cosmétiques pour l'hygiène personnelle et les soins de la peau; savon désinfectant.
5 Produits pharmaceutiques pour l'hygiène personnelle et les soins de la peau, à savoir produits pharmaceutiques à usage dermatologique également destinés au traitement clinique des relâchements externes de la peau, ainsi que des verrues; désinfectants pour l'hygiène.
10 Appareils et instruments médicaux.
3 Cosmetics for personal hygiene and skin care; disinfectant soap.
5 Pharmaceutical preparations for personal hygiene and skin care, namely pharmaceutical preparations for dermatological use also intended for clinical treatment of external distensions of the skin, as well as warts; disinfectants for hygienic purposes.
10 Medical apparatus and instruments.
(822) 09.10.2001, 702613.
(300) BX, 09.10.2001, 702613.
(831) ES, FR, PT, RU.
(864) FR.
(862) PT.
(270) anglais / *English*

---

793 108 (Hairy Lemon).
(770) Chemchoice Pty Ltd, Suite 199, 9 Crofts Avenue, HURSTVILLE NSW 2220 (AU).
(871) **793 108 B.**
(580) 10.11.2004

---

(151) **25.11.2002** **793 108 B**
(180) **25.11.2012**
(732) APH (Europe) Pty Ltd
Suite 33,
4 Young Street
NEUTRAL BAY NSW 2089 (AU).
(842) COMPANY, NSW AUSTRALIA



(531) 5.7; 27.5.
(511) 5 Vitamines et produits pharmaceutiques.
32 Boissons sans alcool aromatisées au citron.
33 Boissons alcooliques aromatisées au citron.
5 Vitamins and pharmaceutical products.
32 Lemon flavoured non-alcoholic drink.
33 Lemon flavoured alcoholic drink.
(821) 09.08.2000, 845486.
(822) 09.08.2000, 845486.
(821) 27.06.2001, 880415.
(822) 27.06.2001, 880415.
(832) CN.
(270) anglais / *English*

---

808 626 (Segafredo ZANETI COFFEE SYSTEM).
(770) SEGAFREDO ZANETTI COFFEE SYSTEM S.p.A. (emploi alternatif de la dénomination abrégée de "S.Z. COFFEE SYSTEM S.p.A."), Via Peschiere, 51, CONSCIO - CASALE SUL SILE (TV) (IT).
(871) **808 626 B.**
(580) 29.10.2004

---

(151) **21.07.2003** **808 626 B**
(180) **21.07.2013**
(732) SEGAFREDO ZANETTI S.p.A.
Via Puccini, 1
SESTO DI RASTIGNANO (Bologna) (IT).



(531) **VCL(5)**
25.1; 27.5.
(571) La marque consiste en une empreinte ovale dans laquelle le mot "Segafredo" est écrit en caractères de fantaisie de grande taille, et avec la lettre "S" encore plus grande; au-dessous, en plus petit, il y a le mot "ZANETTI" en caractères d'imprimerie de fantaisie, à l'intérieur d'une empreinte fondamentalement rectangulaire aux bords arrondis très marqués; au-dessous, il y a la diction "COFFEE SYSTEM" en grands caractères d'imprimerie de fantaisie. */ The mark consists in an oval imprint in which the word "Segafredo" is written in large font fantasy type, with the letter "S" larger than the rest; below in smaller font is the word "ZANETTI" in fantasy type, in a basically rectangular imprint with very rounded corners; below is the script "COFFEE SYSTEM" in large fantasy type.*
(511) 11 Machines à café.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
37 Services d'installation, d'entretien, de réparation et de service après-vente.
11 Coffee machines.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.
37 Installation, maintenance and repair services and after-sales service.
(822) 25.06.2003, 899248.
(300) IT, 05.03.2003, GE 2003 C 000078.
(831) CN.
(862) CN.
(270) français */ French*

---

815 596 (THIS IS THE CHIVAS LIFE).
(770) Chivas Brothers Limited, 111/113 Renfrew Road, Paisley, PA3 4DY, Scotland (GB).
(871) **815 596 A.**
(580) 31.08.2004

---

(151) **06.11.2003** **815 596 A**
(180) **06.11.2013**
(732) Chivas Brothers (Japan) Limited
111/113 Renfrew Road,
Paisley PA3 4DY
Scotland (GB).
(842) Private limited company, Scotland, United Kingdom

THIS IS THE CHIVAS LIFE

(541) caractères standard */ standard characters*
(511) 33 Boissons alcoolisées; spiritueux, vins, liqueurs; boissons distillées; whisky, whisky pur malt; liqueurs à base de whisky; boissons à base de whisky ou contenant du whisky; apéritifs, cocktails.
33 Alcoholic beverages; spirits, wines, liqueurs; distilled beverages; whisky, malt whisky; whisky liqueurs; beverages made from or containing whisky; aperitifs, cocktails.
(821) 16.10.2003, 2346102.
(300) GB, 16.10.2003, 2346102.
(832) JP.
(861) JP.
(270) anglais */ English*

---

817 204 (CHIVAS REGAL GOLD SIGNATURE).
(770) Chivas Brothers Limited, 111/113 Renfrew Road, Paisley, PA3 4DY, Scotland (GB).
(871) **817 204 A.**
(580) 31.08.2004

---

(151) **10.01.2004** **817 204 A**
(180) **10.01.2014**
(732) Chivas Brothers (Japan) Limited
111/113 Renfrew Road,
Paisley PA3 4DY
Scotland (GB).
(842) Private limited company, Scotland, United Kingdom

CHIVAS REGAL GOLD SIGNATURE

(541) caractères standard */ standard characters*
(511) 33 Boissons alcoolisées; eaux-de-vie, vins, liqueurs; boissons distillées; whisky; whisky pur malt; liqueurs à base de whisky; boissons à base de whisky ou en contenant; apéritifs; cocktails.
33 Alcoholic beverages; spirits, wines, liqueurs; distilled beverages; whisky; malt whisky; whisky liqueurs; beverages made from or containing whisky; aperitifs; cocktails.
(821) 19.11.2003, 2349152.
(300) GB, 19.11.2003, 2349152.
(832) JP.

(861) JP.
(270) anglais / *English*

Radiations / *Cancellations* / Cancelaciones

Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25 / *Cancellations effected at the request of the holder under Rule 25* / Cancelaciones efectuadas a petición del titular, en virtud de la Regla 25

Radiations effectuées pour tous les produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation au registre international) / *Cancellations effected for all the goods and/or services* (the international registration number is followed by the name of the mark and the date of recording of the cancellation in the International Register) / Cancelaciones efectuadas para todos los productos y/o servicios (el número de registro internacional va seguido del nombre de la marca y de la fecha de inscripción de la cancelación en el Registro Internacional).

520 001 - 01.12.2004
734 698 (TÍNIMA CERVEZA CLARA superior CERVEZA DE CUBA) - 01.12.2004

Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22 / *Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22* / Cancelaciones efectuadas tras una cesación de los efectos de la solicitud de base, del registro resultante de ella o del registro de base, en virtud de la Regla 22

Radiations effectuées pour tous les produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des faits et décisions ayant une incidence sur la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base, de la date à partir de laquelle ces faits et décisions produisent leurs effets, et de la date à laquelle l'enregistrement international a été radié du registre international) ***/ Cancellations effected for all the goods and/or services*** *(the international registration number is followed by the name of the mark, the facts and decisions affecting the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration, the effective date of such facts and decisions, and the date on which the international registration was cancelled in the International Register).* **/ Cancelaciones efectuadas para todos los productos y/o servicios** (el número de registro internacional va seguido del nombre de la marca, de los hechos y decisiones que afectan a la solicitud de base, al registro resultante de ella o al registro de base, de la fecha en que surten efecto esos hechos y decisiones, y de la fecha en que el registro internaciónal se canceló en el Registro Internacional).

712 154 (SCHUMI GUMMI). - 06.12.2004
L'enregistrement de base n°398 60 946 a fait l'objet d'une radiation pour l'ensemble des produits. La radiation prend effet à partir du 06.11.2000.
824 265 (CHAMP). - 06.12.2004
L'enregistrement de base n°210 670 a été radié pour tous les produits. La radiation a pris effet au 29/09/2004.

Radiations effectuées pour une partie des produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des produits et/ou services concernés par la radiation, des faits et décisions ayant une incidence sur la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base, de la date à partir de laquelle ces faits et décisions produisent leurs effets, et de la date à laquelle l'enregistrement international a été radié du registre international) **/ *Cancellations effected for some goods and/or services*** *(the international registration number is followed by the name of the mark, the goods and/or services affected by the cancellation, the facts and decisions affecting the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration, the effective date of such facts and decisions, and the date on which the international registration was cancelled in the International Register)* / **Cancelaciones efectuadas para algunos productos y/o servicios** (el número de registro internacional va seguido del nombre de la marca, de los productos y/o servicios afectados por la cancelación, de los hechos y decisiones que afectan a la solicitud de base, al registro resultante de ella o al registro de base, de la fecha en que surten efecto esos hechos y decisiones, y de la fecha en que el registro internacional se canceló en el Registro Internacional).

816 180 (JAXA). - La classe 42 est amendée comme suit. / *Class 42 is amended as follows.*Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

42 Mise à disposition d'informations météorologiques; travaux d'ingénieurs; expertises ou travaux de recherche géologiques; observation de la terre au moyen de fusées comprenant des stations spatiales et satellites artificiels; mise au point de fusées comprenant des stations spatiales et satellites artificiels; conception de satellites artificiels; conception de machines, appareils, instruments (ainsi que de leurs pièces) ou de systèmes composés de ces machines, appareils et instruments; travaux de conception; conception de logiciels informatiques, programmation informatique, ou maintenance de logiciels informatiques pour satellites artificiels et stations spatiales; conception de logiciels informatiques, programmation informatique ou maintenance de logiciels informatiques; création ou maintenance de sites Web pour des tiers; prestation de conseils techniques portant sur la performance et le fonctionnement d'ordinateurs, d'automobiles et autres machines exigeant un niveau élevé de connaissances, compétences ou d'expérience individuelles de la part de leurs utilisateurs pour les faire fonctionner; services d'analyse, d'inspection ou de recherche portant sur des produits pharmaceutiques, cosmétiques ou produits alimentaires; travaux d'essais de matériaux aux fins d'obtention de fibres métalliques et synthétiques; travaux d'expérimentation pour la réalisation de recherches sur le lien entre la pesanteur et la vie; mise au point de nouveaux matériaux dans le domaine des alliages, protéines et fibres synthétiques; travaux d'essai ou de recherche ayant trait à l'énergie spatiale; travaux d'essai ou de recherche dans le domaine de l'électricité; travaux de recherche, d'investigation, d'essai, ou réalisation d'expériences sur l'électricité, le courant et la charge électrique; réalisation d'essais ou de travaux de recherche sur des machines, appareils et instruments; travaux d'essai, d'inspection ou de recherche sur des fusées comprenant des stations spatiales et satellites artificiels; services de recherche en matière de technologie du transport spatial, de robotique, de technologie de la communication, d'énergie et de structures; recherche en matière de technologie spatiale habitée; location d'appareils de mesure; location de mémoires de serveurs; location d'ordinateurs; mise à disposition de programmes informatiques; location d'établissements pour la réalisation d'expériences.

42 Providing meteorological information; surveying; geological surveys or research; earth observation with rockets

including space stations and artificial satellites; development of rockets including space stations and artificial satellites; designing of artificial satellites; designing of machines, apparatus, instruments (including their parts) or systems composed of such machines, apparatus and instruments; designing; computer software design, computer programming, or maintenance of computer software for artificial satellites and space stations; computer software design, computer programming or maintenance of computer software; creating or maintaining web sites for others; technical advice relating to performance and operation of computers, automobiles and other machines that require high levels of personal knowledge, skill or experience of operators to meet the required functions; testing, inspection or research of pharmaceuticals, cosmetics or foodstuff; experiment of material for metal and synthetic fibers; experiment for investigations about relation of gravity and a life; development of new material on alloys, proteins and synthetic fibers; testing or research relating to space energy; testing or research on electricity; research, investigation, testing, or experiment about electricity, current and electric charge; testing or research on machines, apparatus and instruments; testing, inspection or research on rockets including space stations and artificial satellites; research of space transportation technology, robot technology, communication technology, energy and structures; research on manned space technology; rental of measuring apparatus; rental of server's memory; computer rental; providing computer programs; rental of experiment institutions.

La demande de base n° 2003-28971 a fait l'objet d'une limitation à l'égard de certains services, par suite d'amendements effectués par le déposant le 11 novembre 2003. */ The basic application n° 2003-28971 has been limited in respect of certain services as a result of amendments made by the applicant on November 11, 2003.*

(580) 10.12.2004

818 502 (ADVANCED Clinomyn). Produits et services radiés */ Goods and Services cancelled:*

32 Boissons alcoolisées, boissons sans sucre, non à usage médical.

32 Non-alcoholic beverages, sugar free beverages, not for medical purposes.

Les autres classes ne changent pas. */ The other classes remain unchanged.*

La demande de base N° 2337355 a fait l'objet d'une limitation à l'égard de certain produits. */ The basic application n° 2337355 has been limited by the removal of certain goods.*

(580) 10.12.2004

818 752 (sinto). - Les classes 7 et 11 ont été amendées comme suit. */ Classes 7 and 11 have been amended as follows.*Produits et services radiés */ Goods and Services cancelled:*

7 Rectifieuses planes à meules; granulateurs; appareils de traitement des déchets; machines de fabrication d'afficheurs à cristaux liquides; servo-cylindrres; dépoussiéreurs.

11 Appareils de traitement des eaux usées.

7 Surface grinding apparatus with grindstones; granulating machines; apparatus for waste products processing; machines for manufacturing liquid crystal display; servo motor cylinder; dust collectors.

11 Sewage treatment apparatus.

La classe 1 est radiée. */ Class 1 is cancelled.*

La demande de base numéro 2003-26615 a été l'objet d'amendements effectués pqr le déposant en date des 17 novembre 2003 et 19 mars 2004. */ The basic application number 2003-26615 has been the subject of amendments made by the applicant on November 17, 2003 and March 19, 2004.*

(580) 08.12.2004

Renonciations / *Renunciations* / Renuncias

713 971 (Tactim). Aulm S.A., Genève (CH).
(833) ES.
(580) 08.12.2004

---

742 732 (BIOFUSION). Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse (BE).
(833) DE.
(580) 26.11.2004

---

778 456 (SONNENBROT). CSM Nederland B.V., Diemen (NL).
(833) DE.
(580) 04.11.2004

---

789 796 (CRYSTAL WHITE). JAPAN TOBACCO INC., Tokyo (JP).
(833) LT, LV, PL.
(580) 08.12.2004

---

799 712 (Saludo MEIRA). Meira Oy, Helsinki (FI).
(833) RU.
(580) 25.11.2004

---

800 415 (CELEBRITY). Ainsworth Game Technology Limited, CHISWICK NSW 2046 (AU).
(833) SE, SG.
(580) 30.11.2004

---

805 337 (BRITESPOT). Flowil International Lighting (Holding) B.V., Haarlem (NL).
(833) NO.
(580) 03.12.2004

---

806 057. Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH).
(833) EG.
(580) 08.12.2004

---

806 988 (POST-A-PHOTO). PATRICK SIMPSON-JONES, BOULOGNE (FR).
(833) ES.
(580) 25.11.2004

---

808 617 (FIT'N FORM). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH).
(833) HR.
(580) 07.12.2004

---

814 310 (LUX). Unilever N.V., Rotterdam (NL).
(833) JP.
(580) 03.12.2004

---

819 296 (SPRAYPEN). VIVOLUTION A/S, Birkerød (DK).
(833) JP, US.
(580) 02.12.2004

---

828 870 (ROCK'N'ROLL). STABURADZE, A/S, Rīga (LV).
(833) DE.
(580) 30.11.2004

Limitations / *Limitations* / Limitaciones

517 097 (ROVIVA). ROTH & Cie AG, Wangen an der Aare (CH).
(833) SG.
(851) La classe 20 est modifiée comme suit. / *Class 20 is amended as follows.* - La clase 20 se modifica de la siguiente manera.
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
20 Corps rembourrés.
20 Padded structures.
20 Productos acolchados.
(580) 22.10.2004

---

566 034 (Hero Baby). HERO, LENZBOURG (CH).
(833) JP.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
5 Aliments pour bébés.
30 Levure, poudre pour faire lever.
5 Food for babies.
30 Yeast, baking powder.
Les classes 10,21,25,28,29, et 32 sont à supprimer. / *Classes 10, 21, 25, 28, 29, and 32 should be removed.*
(580) 03.12.2004

---

610 448 (TYPHOON). PIAGGIO & C. SPA, PONTEDERA (PI) (IT).
(833) DE, US.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
12 Deux roues motorisés.
12 Two wheels motor vehicles.
(580) 13.10.2004

---

663 302 (champion). CARREFOUR, PARIS (FR).
(833) NO.
(851) Les classes 7, 18 et 25 sont supprimées. / *Classes 7, 18 and 25 are removed.*
Liste limitée à / *List limited to:*
12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, à l'exclusion des essuie-glace, pièces de rechange et accessoires pour essuie-glace.
12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water, excluding windscreen wipers and spare parts and accessories thereof.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement.
31 Aliments pour les animaux.
8 Hand-operated tools and implements.
31 Animal feed.
Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*
(580) 01.11.2004

---

725 426 (INKAFE). KORD Beteiligungsgesellschaft mbH & Co. KG, Hamburg (DE).
(833) BG, BY, CZ, EE, HU, LT, LV, RO, RU, SK, UA.
(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30 Chocolat à boire et friandises, notamment sous forme de barres, spécialement celles contenant des produits laitiers et à base de fruits, des fruits oléagineux et/ou des produits céréaliers; produits de boulangerie et de confiserie fines.
30 Drinking chocolate and sweet products, particularly in bar form, including those containing milk and fruit products, nuts and/or cereal products; fine bakery goods and confectionery.
(580) 25.10.2004

---

737 227 (SAVILE ROW). CARTIERE FEDRIGONI & C. S.P.A., ARCO (TRENTO) (IT).
(833) JP, SG.
(851) Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
16 Carton, papier à en-tête et pour titres, papier pour arts graphiques, papier doublure, papier de rembourrage, papier à dessin, papier d'imprimerie, papier de reproduction, papier à lettres, papier à publication, papier à copier, papier cannelé, dossier en papier, fichiers, papier pour machines à écrire, papier informatique, papier journal, carton pour arts graphiques, papier cartonné, boîtes en papier, blocs de papier, cartes de voeux, cartes de visite, boîtes en carton, tableaux magnétiques, enveloppes, ouvre-lettres, autocollants, sacs en papier, couvertures de livres, livres comptables, carnets d'adresses, porte-chéquiers, carnets, cahiers de devoirs, agendas, calendriers, almanachs, albums de découpage, affiches, chemises de classement, dossiers suspendus, tickets de prix, reproductions imprimées et d'art graphique, étiquettes en papier, couvertures de dossier en papier, photos non encadrées, journaux à dissusion générale, classeurs de papeterie, catalogues dans le domaine des articles en papier et des reproductions d'art, présentoirs de sol en carton pour produits promotionnels.
16 Cardboard, letterhead and security paper, paper for graphic arts, lining paper, padding paper, drawing paper, printing paper, reproduction paper, writing paper, publication paper, copying paper, corrugated paper, paper file, index files, typewriter paper, computer paper, newsprint paper, cardboard for graphic arts, paperboard, paper boxes, paper pads, greeting cards, business cards, cardboard boxes, magnetic boards, envelopes, letter openers, stickers, paper bags, book covers, accounting books, address books, holders for checkbooks, booklets, exercises books, appointment books, calendars, almanacs, scrapbooks, posters, filing jackets, hanging files, price tickets, printed reproductions and graphic arts reproductions, paper labels, paper file jackets, unmounted photographs, general interest newspapers, files for stationery, catalogs in the field of paper articles and art reproductions, floor displays of cardboard for promotional products.
16 Cartón, papel con membrete y para valores, papel para artes gráficas, papel de forrar, papel para relleno, papel de dibujo, papel de imprenta, papel para reproducciones, papel de cartas, papel para publicaciones, papel de fotocopiadora, papel acanalado, carpetas de papel, ficheros, papel para máquinas de escribir, papel para informática, papel de prensa, cartón para artes gráficas, cartulina, cajas de papel, blocs de papel, tarjetas de felicitaciones, tarjetas de visita, cajas de cartón, pizarras magnéticas, sobres, abrecartas, autoadhesivos, bolsas de papel, cubiertas de libros, libros de contabilidad, agendas de direcciones, portachequeras, libretas, cuadernos de deberes, agendas, calendarios, almanaques, álbumes de recortes, carteles, carpetas de archivo, carpetas colgantes, billetes de premios, reproducciones impresas y de artes gráficas, etiquetas de papel, cubiertas de carpetas de papel, fotografías no enmarcadas, diarios de temas generales, archivadores de papelería, catálogos relacionados con artículos de papel y reproducciones de obras de arte, expositores de pie hechos de cartón para productos de promoción.
(580) 09.11.2004

---

746 151 (OEHLBACH). Oehlbach Kabel GmbH, Stutensee (DE).
(833) JP.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; câbles pour haut-parleurs; câbles pour la vidéo, câbles pour antennes et autres câbles électriques ou optiques, les câbles précités ainsi que groupes de câbles préassemblés; fiches de connexion, fiches, fiches femelles, adaptateurs et manchons d'extrémité pour les câbles précités; bobines de choc (impédance), porte-fusibles et fusibles, bobines de filtrage et circuits diviseurs de fréquence destinés à être fixés sur des appareils de transmission de sons ou d'images.

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; cables for loudspeakers; cables for video, aerial cables and similar electrical or optical cables, aforementioned cables as well as prefabricated sets; cable lugs, plugs, plug sockets, adapters and end sleeves for the aforementioned cables; choking coils (impedance), fuse holders and fuses, filter choke and crossover networks for mounting in apparatus for transmission of sound or images.

(580) 23.09.2004

---

750 682 (POLAR). POLAR ELECTRO OY, KEMPELE (FI).

(833) CZ, LI, MC, PL, RO, SI, SK.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Moniteurs, appareils d'essai et systèmes utiles pour mesurer et/ou enregistrer divers paramètres physiologiques ou autres paramètres, notamment la fréquence cardiaque, les fluctuations de la fréquence cardiaque, la tension artérielle, la ventilation, la température du corps, la conductivité de la peau, la glycémie, l'acide lactique, le temps, la vitesse, l'accélération, l'altitude, la température, l'humidité et la pureté ambiantes; interfaces et logiciels informatiques destinés aux produits précités.

10 Moniteurs, appareils d'essai et systèmes utiles pour mesurer et/ou enregistrer divers paramètres physiologiques ou autres paramètres, notamment la fréquence cardiaque, les fluctuations de la fréquence cardiaque, la tension artérielle, la ventilation, la température du corps, la conductivité de la peau, la glycémie, l'acide lactique, tous à usage médical.

9 Monitors, testers and systems used for measuring and/or recording different physiological or other parameters, namely heart rate, heart rate variability, blood pressure, ventilation, body temperature, skin conductivity, blood glucose, lactic acid, time, speed, acceleration, altitude, environmental temperature, humidity and purity; computer interfaces and software for the aforementioned goods.

10 Monitors, testers and systems used for measuring and/or recording different physiological or other parameters, namely heart rate, heart rate variability, blood pressure, ventilation, body temperature, skin conductivity, blood glucose, lactic acid, all for medical purposes.

La classe 14 est inchangée. / *Classe 14 remains unchanged.*

(580) 15.10.2004

---

753 558 (REMOTE-EYE). REMOTE-I Corporation c/o Treuhand von Flüe AG, Zug (CH).

(833) GB.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Conseils.

42 Consulting.

(580) 05.11.2004

---

772 644 (Juniorz). Novartis AG, Basel (CH).

(833) AU.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

16 Produits imprimés, photographies, matériel d'instruction ou d'enseignement.

16 Printed matter, photographs, instructional or teaching equipment.

(580) 17.09.2004

---

772 868 (PRÉSIDENT). B.S.A., PARIS (FR).

(833) HU.

(851) La classe 32 est supprimée. / *Class 32 has been removed.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Glucose à usage alimentaire, riz, tapioca, sagou, pâtes alimentaires, semoule, farines et préparations faites de céréales, flocons de céréales, pain, pâtisseries, gâteaux, brioches, crêpes, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, gelée royale pour l'alimentation humaine non à usage médical.

30 Glucose for food, rice, tapioca, sago, pasta, semolina, flour and preparations made from cereals, cereal flakes, bread, pastries, cakes, brioches, pancakes, edible ice, honey, treacle, royal jelly for human consumption, not for medical use.

(580) 02.11.2004

---

783 840 (EZ ALIGN). The Gates Corporation, Denver, Colorado 80202 (US).

(833) EE.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Systèmes laser pour contrôler le fonctionnement de poulies industrielles englobant une source lumineuse laser et un réflecteur.

9 Laser systems for operationally orienting industrial pulleys including a laser light source and a reflector.

(580) 08.11.2004

---

789 592 (ALPS). Ref Ref B.V., Utrecht (NL).

(833) DE.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

32 Eaux minérales et jus de fruits.

32 Mineral water and fruit juices.

Les autres classes sont inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 05.11.2004

---

792 327 (eos). Herbert Waldmann GmbH & Co., Villingen-Schwenningen (DE).

(833) FI.

(851) Les classes 9 et 37 sont radiées. / *Classes 9 and 37 are deleted.*

(580) 01.11.2004

---

795 659 (wellfit). Hubert Burda Media Holding GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Offenburg (DE).

(833) AU, CH, CN, CZ, HU, JP, NO, RO, RU, SG, SK, TR, UA.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

41 Publication et édition de produits imprimés, notamment de journaux, périodiques et livres, ainsi que de supports d'instruction et d'enseignement comprenant informations sonores et visuelles enregistrées; production d'enregistrements sonores et visuels sur des supports de sons et d'images; présentation et location d'enregistrements sonores et visuels; divertissements, organisation de manifestations à caractère divertissant; réalisation de manifestations dans le domaine de la formation, réalisation de manifestations dans le domaine de l'éducation ainsi que d'activités culturelles, ces services étant compris dans cette classe, à l'exclusion d'activités sportives et culturelles.

41 Publication and edition of printed matter, in particular newspapers, periodicals and books, and teaching

and instructional material including recorded sound and image information; production of sound and image recordings on sound and image carriers; demonstration and rental of sound and image recordings; entertainment, arranging entertainment events; conducting training events, conducting educational events and cultural activities, included in this class, except sportive and cultural activities.
Les autres classes sont inchangées. / *The other classes remain unchanged.*
(580) 05.10.2004

---

798 642 (Atlox). Merckle GmbH, Ulm (DE).
(833) SK.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
5 Produits pharmaceutiques pour le traitement de maladies rhumatismales, des inflammations, de l'asthme ainsi que pour le traitement de la douleur.
5 Pharmaceutical preparations for the treatment of rheumatic diseases, inflammations, asthma as well as for the treatment of pain.
(580) 25.10.2004

---

807 406 (Captain Jack), **816 299** (Capt'n Jack). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(833) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, EE, ES, FR, GB, GR, HR, HU, IT, LT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, SI, SK, TR, UA, YU.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
33 Rhum.
33 Rum.
(580) 05.11.2004

---

808 064 (Nobilin SOJA). Medicom Pharma AG, Springe (DE).
(833) AT.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
5 Préparations pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, compléments alimentaires à usage médical; préparations et produits vitaminés, notamment bonbons vitaminés; préparations et produits à base d'éléments nutritifs de base à usage médical, compris dans cette classe; substances diététiques à usage non médical, se composant principalement de vitamines, minéraux et oligoéléments; suppléments nutritifs à usage non médical, composés principalement de vitamines, minéraux et oligoéléments, tous lesdits produits étant à base de soja.
29 Substances diététiques à usage non médical, se composant principalement de protéines et matières grasses; suppléments nutritifs à usage non médical, se composant principalement de protéines et matières grasses, tous lesdits produits étant à base de soja.
30 Substances diététiques à usage non médical, se composant principalement de glucides; suppléments nutritifs à usage non médical, se composant principalement de glucides, bonbons, tous lesdits produits étant à base de soja.
5 Pharmaceutical and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food supplements for medical use; vitamin preparations and vitamin products, especially vitamin candies; vital preparations and vital products for medical use, included in this class; dietetic substances for non-medical use, mainly consisting of vitamins, minerals, trace elements; food supplements for non-medical use, mainly consisting of vitamins, minerals and trace-elements, all above-mentioned goods on the basis of soja.
29 Dietetic substances for non-medical use, mainly consisting of proteins and fat; food supplements for non-medical use, mainly consisting of proteins and fat, all above-mentioned goods on the basis of soja.
30 Dietetic substances for non-medical use, mainly consisting of carbohydrates; food supplements for non-medical use, mainly consisting of carbohydrates, candies, all above-mentioned goods on the basis of soja.
(580) 01.11.2004

---

812 439 (ASCO). ASCOMETAL, COURBEVOIE (FR).
(833) DE.
(851) Liste limitée à:
6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, acier, alliages d'acier, billes d'acier, fils d'acier, fonte d'acier, tôle d'acier, tubes, barres et tuyaux d'aciers, aciers au carbone, aciers alliés, matériaux laminés et fondués, câbles et fils métalliques non électriques, barres et pièces forgées, barres forcées, pièces soudées et usinées; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; tous les produits précités à l'exception des éléments de façades de bâtiments et en particulier, les fenêtres et les éléments de balcons.
Les autres classes restent inchangées.
(580) 02.11.2004

---

814 223 (QUICK). Swarovski-Optik KG, ABSAM (AT).
(833) JP.
(851) La classe 8 est supprimée. / *Class 8 is removed.*
Liste limitée à / *List limited to:*
7 Machines à moleter, roues à moleter, porte-outils (en tant que parties de machines).
7 Knurling machines, knurling tools, toolholders (as part of knurling machines).
(580) 01.11.2004

---

817 524 (CiR). Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).
(833) CN.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
9 Modules d'entrée/sortie; capteurs pour toutes sortes d'appareils électrotechniques; logiciels, notamment pour l'optimisation des opérations; postes de travail; appareils de traitement des données, notamment destinés aux chaînes de travail flexibles (automatisées); kits d'appareils à haute, moyenne et basse tensions, notamment connecteurs.
9 Input/output modules; sensors for all kinds electro-technical apparatus; computer software, especially for optimizing working procesures; working stations; data processing apparatus, especially to be used in flexible working lines; high/middle/low voltage apparatus kits including connectors.
(580) 18.10.2004

---

819 410 (TRUSPRAY). STEAG microParts GmbH, Dortmund (DE).
(833) JP.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; parfumerie, huiles essentielles, lotions capillaires; cosmétiques; aromates (huiles essentielles); déodorants, laques capillaires.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; perfumery, essential oils, hair lotions; cosmetics; aromatics (essential oils); deodorants for personal use, hair spray.
Les autres classes ne changent pas. / *The other classes remain unchanged.*
(580) 28.10.2004

---

822 031 (PARACEL). F. POINTNER HandelsgesmbH, Salzburg (AT).
(833) FR.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires, à l'exception des produits de traitement antiparasitaire, substances diététiques à usage médical.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations excluding those for parasiticides treatment, dietetic substances adapted for medical use.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 01.11.2004

---

823 047 (SR Technics). SR Technics Holding, Zug (CH).

(833) GB.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

41 Education; formation; organisation et conduite de formations, de séminaires et d'ateliers de formation (workshops); organisation et conduite de conférences et de congrès; conduite d'examens, aucun de ces services n'étant en rapport avec la musique.

41 Education; providing of training; arranging and conducting of training, seminars and workshops (training); arranging and conducting of conferences and congresses; conducting of exams, none being music services.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 14.10.2004

---

823 257 (SIERRA TEQUILA). BORCO-Marken-Import Matthiesen GmbH & Co., Hamburg (DE).

(833) JP.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

33 Spiritueux d'origine mexicaine.

33 Spirits of Mexican origin.

(580) 09.11.2004

---

823 398 (PARALEN). Zentiva, a.s., Praha 10 - Dolní Měcholupy (CZ).

(833) AT, BG, BY, DK, FI, HU, LT, LV, NO, RO, RU, SE, UA.

(851) Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Médicaments, produits pharmaceutiques à usage humain, à l'exception de ceux destinés à un traitement antiparasitaire.

5 Medicines, pharmaceutical preparations for human use excluding those for parasiticide treatment.

5 Medicamentos, productos farmacéuticos para uso humano, excepto los utilizados para el tratamiento parasiticida.

(580) 11.11.2004

---

824 889 (AURA). Vlisco B.V., Helmond (NL).

(833) GB, SG, US.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

24 Textiles.

24 Textiles.

(580) 10.11.2004

Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / *Change in the name or address of the holder* / Cambio en el nombre o en la dirección del titular

130 780, 163 723, 374 723, 376 193, 491 594, 496 237, 498 298, 504 146, 515 057, 717 321.
(874) ALUMINIUM PECHINEY (Société par Actions Simplifiée), 7 place du Chancelier Adenauer, F-75016 PARIS (FR).
(580) 15.11.2004

---

135 518.
(874) Nemef B.V., Papegaaiweg 35, NL-7345 DK WENUM WIESEL (NL).
(580) 15.11.2004

---

135 556, 135 560, 138 246, 139 033, 139 034, 139 035, 139 036, 139 037, 139 038, 146 090, 148 273, 148 274, 148 279, 148 280, 157 753, 162 879, 162 880, 177 303, 177 304, 177 308, 177 309, 177 311, 183 342, 183 343, 183 344, 183 347, 183 349, 211 924, 216 393, 220 594, 237 894, 241 718, 246 383, 246 389, 250 574, 250 578, 250 579, 250 581, 250 585, 250 586, 250 588, 250 589, 250 590, 250 591, 250 592, 250 593, 250 613, 250 615, 250 618, 250 619, 257 831, 257 832, 257 834, 257 835, 257 836, 257 837, 266 027, 266 028, 266 029, 266 030, 267 035, 267 036, 272 419, 278 447, 285 942, 295 465, 295 466, 295 467, 305 358, 305 359, 305 368, 305 369, 308 787, 316 318, 349 916, 349 917, 375 302, 375 303, 402 960, 403 264, 415 995, 428 184, 428 775, 428 776, 428 779, 428 780, 467 065, 469 172, 475 642, 507 545, 514 200, 516 714, 518 874, 564 287, 573 809, 580 186, 618 040, 618 797, 619 149, 624 290, 624 291, 655 097.
(874) ALLIED DOMECQ ESPAÑA, S.A., Arturo Soria 107, E-28043 Madrid (ES).
(580) 21.10.2004

---

144 537.
(874) SEPTODONT OU SPECIALITES SEPTODONT S.A., 58, rue du Pont de Créteil, F-94100 SAINT-MAUR (FR).
(580) 15.11.2004

---

148 372.
(874) CHOCOLAT KLAUS SA, Rue Jambe-Ducommun 6a, CH-2400 Le Locle (CH).
(580) 27.10.2004

---

171 091.
(874) SOCIETE FRANCAISE DE PROMOTION ARTISTIQUE, 23, rue des Jeûneurs, F-75002 PARIS (FR).
(580) 19.10.2004

---

177 616, 295 583, 359 124, 455 338 A, 640 487.
(874) Merz & Krell GmbH & Co. KGaA, 76, Bahnhofstrasse, D-64401 GROSS-BIEBERAU (DE).
(750) Merz Pharma GmbH & Co. KGaA, Eckenheimer Landstrasse 100, D-60318 Frankfurt am Main (DE).
(580) 16.11.2004

---

184 441, 231 849.
(874) Anker Systems GmbH, Am Stadtholz 39, D-33609 Bielefeld (DE).
(580) 22.10.2004

---

187 502.
(874) Koninklijke Econosto N.V., Cypresbaan 63, NL-2908 LT CAPELLE AAN DEN IJSSEL (NL).
(580) 15.11.2004

---

221 091.
(874) RHODIA CHIMIE, 26 Quai Alphonse Le Gallo, F-92512 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX (FR).
(580) 08.11.2004

---

282 806, 282 806 A.
(874) Zentaris GmbH, Weismüllerstrasse 45, D-60314 Frankfurt (DE).
(750) Zentaris AG Patents/Trademarks, Meissner Strasse 35, D-01445 Radebeul (DE).
(580) 10.11.2004

---

283 531.
(874) GRUPPO FINANZIARIO TESSILE INTERNATIONAL NETWORK SPA (in forma breve GFT NET SPA), Via Reiss Romoli, 44/10, I-10148 TORINO (IT).
(580) 10.11.2004

---

290 991 A.
(874) VIATRIS - FARMACËUTICA, S.A., Rua do Centro Cultural, 13-13-A, P-1700 LISBOA (PT).
(580) 29.10.2004

---

291 826, 726 390.
(874) SCA HYGIENE PRODUCTS SPA, Via Tazio Nuvolari, 10, I-55012 Capannori (LU) (IT).
(580) 15.09.2004

---

292 613.
(874) CONSERVES FRANCE, 556 Chemin du Mas de Cheylon, F-30000 NIMES (FR).
(580) 20.10.2004

---

295 265.
(874) Fürstenberg GmbH & Co. KG, Henkelstrasse 2, D-73066 Uhingen (DE).
(580) 28.10.2004

---

295 955 A, 437 130 A, 440 345 A.
(874) THE SWATCH GROUP MANAGEMENT SERVICES AG (The Swatch Group Management Services SA) (The Swatch Group Management Services LTD), Seevorstadt 6, CH-2502 Biel/Bienne (CH).
(580) 25.11.2004

---

315 976, 315 977, 326 796, 326 797, 326 799, 326 800, 331 333, 334 374, 334 377, 334 382, 334 384, 334 385, 334 968, 338 319, 338 320, 346 240, 346 241, 369 213, 369 214, 369 216, 369 217, 369 218, 369 219, 369 220, 374 692, 374 693, 374 697, 374 698, 431 563, 431 731, 448 354, 449 747, 449 748, 462 580, 462 581, 465 106, 465 981, 471 267, 492 215, 496 679, 496 680, 499 313.
(874) Zambon Switzerland Ltd., Via Industria 13, CH-6814 Cadempino (CH).
(580) 07.12.2004

---

339 856.
(874) Douwe Egberts Van Nelle Participations B.V., Vleutensevaart 100, NL-3532 AD UTRECHT (NL).
(580) 15.11.2004

---

341 934, 577 869, 636 645.
(874) SIGNAL LUX ITALIA S.p.A., Via Larga, 15, I-20122 MILANO (IT).
(580) 26.10.2004

---

365 794, 365 902, 365 903, 366 636, 367 874, 368 069, 369 570.
(874) Manufacture des Montres Rolex S.A. (Uhrenfabrik Rolex A.G.) (Rolex Watch Manufactory Ltd.), rue David-Moning 9, CH-2504 Biel/Bienne (CH).
(580) 07.12.2004

---

398 575, 532 982, 571 147, 573 701, 597 688, 599 147, 607 360, 631 848, 631 849, 665 794, 671 306, 722 229, 743 139, 745 037, 777 561, 815 192, 822 293, 822 294, 822 295, 822 418, 826 052.
(874) SARIA INDUSTRIES société par actions simplifiée, 77, rue Charles Michels, F-93200 SAINT DENIS (FR).
(750) GILBEY de HAAS, 90, rue d'Amsterdam, F-75009 PARIS (FR).
(580) 16.11.2004

---

423 268.
(874) PAM FRANCHISING S.P.A., 9/2, via Sartorio Orsato, I-30175 MARGHERA (IT).
(580) 16.11.2004

---

436 114.
(874) Fürstenberg GmbH & Co. KG, Henkelstrasse 2, D-73066 Uhingen (DE).
(580) 28.10.2004

---

469 320, 486 728.
(874) DICO Gesellschaft für Galvanotechnik mit beschränkter Haftung & Co. KG, Höher Weg 270, D-40231 Düsseldorf (DE).
(580) 21.10.2004

---

488 148, 638 574.
(874) SFI ROTTERDAM B.V., Marconistraat 31, NL-3029 AG Rotterdam (NL).
(750) SFI ROTTERDAM B.V., Postbus 6651, NL-3002 AR ROTTERDAM (NL).
(580) 10.03.2004

---

488 470, 543 439.
(874) PECHINEY RHENALU, 7 place du Chancelier Adenauer, F-75116 PARIS (FR).
(580) 15.11.2004

---

488 507, 489 053, 489 998.
(874) MIROGLIO SPA, Via S. Margherita, 23, I-12051 ALBA (IT).
(580) 29.10.2004

---

488 507, 489 053, 489 998.
(874) MIROGLIO SPA, Strada S. Margherita, 23, I-12051 ALBA (IT).
(580) 29.10.2004

---

489 340.
(874) NOVELRADIO SRL, Via Elba, 12, I-20144 MILANO (IT).
(580) 09.11.2004

---

489 341.
(874) LEONCINI PROSCIUTTI S.P.A., Via Venezia 204, I-33038 SAN DANIELE DEL FRIULI (UD) (IT).
(580) 17.11.2004

---

489 438.
(874) SOGAL FRANCE, 61, rue Froidevaux, F-75014 PARIS (FR).
(580) 18.08.2004

---

489 474.
(874) BESTFOODS France, société anonyme, 5/8, rue de la Renaissance, F-92160 ANTONY (FR).
(750) BESTFOODS FRANCE, société anonyme, F-92842 RUEIL MALMAISON Cedex (FR).
(580) 29.09.2004

---

489 799.
(874) PLANTES ET MEDECINES, Le Payrat, F-46000 CAHORS (FR).
(580) 15.11.2004

---

490 935.
(874) MONACO MARINE S.A., 11, Bd Joseph II, L-1840 Luxembourg (LU).
(580) 04.10.2004

---

491 394.
(874) ALCATEL SPACE INDUSTRIES, 5, rue Noël Pons, F-92000 NANTERRE (FR).
(580) 09.11.2004

---

491 394.
(874) ALCATEL ESPACE, 5, rue Noël Pons, F-92000 NANTERRE (FR).
(580) 09.11.2004

---

491 462, 632 286.
(874) NUMA JEANNIN S.A., Chemin des Aubépines 33, CH-1004 Lausanne (CH).
(580) 10.11.2004

---

492 805.
(874) Bioplant Naturverfahren GmbH, Carl-Benz-Strasse 4, D-78467 Konstanz (DE).
(580) 28.10.2004

---

495 550.
(874) Bürositzmöbeltabrik Friedrich W. Dauphin GmbH & Co. KG, Espanstrasse 29, D-91238 Offenhausen (DE).
(580) 02.12.2004

---

500 597, 507 014, 513 511, 518 160, 549 335, 549 336, 549 454, 561 563, 564 270, 564 857, 564 858, 574 673, 574 674, 575 256, 578 184, 582 624, 582 626, 588 545, 598 144, 599 834 A, 612 909, 639 784, 645 915, 682 780, 693 562, 700 897, 729 293, 729 310, 733 158, 744 322, 745 785, 746 367, 747 424, 750 893, 751 911, 761 584, 764 691, 777 258, 781 561, 781 566, 781 607, 784 706, 789 009, 789 010, 789 011, 789 013, 793 735, 795 208, 796 007, 797 409, 802 250, 803 931, 804 668, 804 681, 804 683, 804 684, 805 807, 805 808, 805 809, 806 254, 806 769, 810 439, 812 130, 818 608, 818 743, 819 547, 824 193.
(874) ARES TRADING S.A., Zone Industrielle de l'Ouriettaz, CH-1170 Aubonne (CH).
(580) 07.12.2004

---

509 154.
(874) HOTEL PRINCIPE S.R.L., Piazza Della Republica N. 17, I-20124 Milano (IT).
(580) 11.11.2004

---

518 849.
(874) Laverana GmbH, Am Weingarten 4, D-30974 Wennigsen (DE).
(580) 16.11.2004

---

522 525.
(874) ALUMINIUM PECHINEY (Société par Actions Simplifiée), 7 place du Chancelier Adenauer, F-75016 PARIS (FR).
(874) PECHINEY RHENALU, 7 place du Chancelier Adenauer, F-75116 PARIS (FR).
(750) ALUMINIUM PECHINEY (Société par Actions Simplifiée), 7 place du Chancelier Adenauer, F-75016 PARIS (FR).
(580) 15.11.2004

---

533 651, 672 174.
(874) Flolux S.A., 66, Avenue Victor Hugo, Luxembourg (LU).
(580) 15.11.2004

---

538 361, 542 102, 544 379, 544 380, 582 602.
(874) EUROFIBRE SPA, Via Giuseppe Verdi, 67, I-37046 MINERBE (IT).
(580) 19.10.2004

---

553 738.
(874) TONALI S.P.A., Via Cesare Battisti, 3, I-21045 GAZZADA SCHIANNO (VARESE) (IT).
(580) 21.10.2004

---

573 556.
(874) CEREXAGRI IBÉRICA, S.A., Polígono Industrial Fuente del Jarro, parcela 113, Villa de Madrid, 54, E-46980 PATERNA (Valencia) (ES).
(580) 04.11.2004

---

573 685.
(874) POLYCOM (Netherlands) B.V., Transpolis Park, Siriusdreef 41, NL-2132 WT Hoofddorp (NL).
(580) 25.10.2004

---

581 968.
(874) MISS DEANNA S.p.A., Via Gesù, 17, I-20121 MILANO (IT).
(580) 22.10.2004

---

581 968.
(874) MISS DEANNA S.P.A., Viale Majno 17, I-20122 MILANO (IT).
(580) 22.10.2004

---

584 734.
(874) INÈS DE LA FRESSANGE, Société Anonyme, 31, avenue Franklin Roosevelt, F-75008 PARIS (FR).
(580) 09.11.2004

---

591 279, 591 280.
(874) České aerolinie a.s., Letiště Ruzyně, CZ-160 08 Praha 6 (CZ).
(580) 03.12.2004

---

591 281, 600 906, 787 374.
(874) České aerolinie a.s., Letiště Ruzyně, CZ-160 08 Praha 6 (CZ).
(580) 03.12.2004

---

602 331, 745 006.
(874) DEFI GROUP, Société par Actions Simplifiée, 55, rue Klock, F-92110 CLICHY (FR).
(580) 26.10.2004

---

606 691.
(874) České aerolinie a.s., Letiště Ruzyně, CZ-160 08 Praha 6 (CZ).
(580) 03.12.2004

---

620 502, 625 153.
(874) MENFI INDUSTRIA S.P.A., Via S. Aleramo, 13, I-20092 CINISELLO BALSAMO (MI) (IT).
(580) 20.10.2004

---

624 310, 628 867, 752 736.
(874) NORINCO (société par actions simplifiée), Zone Industrielle de Marivaux, F-60149 Saint-Crépin Ibouvillers (FR).
(580) 16.11.2004

---

628 983.
(874) CANAL +, Société anonyme, 1, Place du Spectacle, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).
(580) 10.11.2004

---

629 273.
(874) LABORATOIRES PHARMYGIENE - SCAT, 2/4 rue Chaintron, F-92120 MONTROUGE (FR).
(580) 15.11.2004

---

630 765.
(874) Crescendo Software AG, Johs.-Brassel-Str.6, CH-9430 St. Margrethen (CH).
(580) 16.11.2004

---

630 966.
(874) AZIENDA AGRICOLA CASTELFAGLIA S.p.A., 3, Loc. Boschi, Loc. Calino, I-25046 CAZZAGO SAN MARTINO (IT).
(580) 10.11.2004

---

632 063.
(874) VERTS LOISIRS, Société anonyme coopérative de commerçants-détaillants, ZI La Bouissounade, F-81150 LAGRAVE (FR).
(580) 02.11.2004

---

634 741.
(874) International Maitland Teacher's Association, c/o David Frei, Haldengasse 9, CH-8135 Langnau a.A. (CH).
(580) 07.12.2004

---

634 789.
(874) SPERI VITICOLTORI S.S., Via Fontana, 14, San Pietro in Cariano, I-37020 Fraz. Pedemonte (VR) (IT).
(580) 10.11.2004

---

640 769.
(874) Haust B.V., Pieter Zeemanweg 17, NL-3316 GZ Dordrecht (NL).
(580) 15.11.2004

---

645 526, 650 224.
(874) ICEM Limited, Epsilon House, Enterprise Road, Chilworth Science Park, Southampton SO16 7NS (GB).
(580) 27.10.2004

---

686 315, 709 970.
(874) DISCODIS société par actions simplifiée, 10, avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).
(580) 09.11.2004

---

695 680, 695 681, 695 841, 702 738, 713 454, 728 923, 728 925, 728 938, 728 939, 730 092, 747 980, 747 981, 747 982, 747 983, 747 990, 753 531.
(874) Statoil ASA, Forusbeen 50, N-4035 Stavanger (NO).
(580) 20.10.2004

---

705 258.
(874) E.D.I.T.H., 13, rue de Ligne, B-1000 BRUXELLES (BE).
(580) 21.10.2004

---

712 924, 739 134.
(874) ISOTRA s.r.o., Bílovecká 2411/1, CZ-746 01 Opava (CZ).
(580) 22.10.2004

---

717 324.
(874) TKS-Banking Solutions SA, im Glattenzentrum, CH-8301 Glattzentrum bei Wallisellen (CH).
(580) 07.12.2004

---

721 826, 722 076, 722 078, 732 741.
(874) Reinhard Mohn GmbH, 270, Carl-Bertelsmann-Strasse, D-33311 Gütersloh (DE).
(750) Bertelsmann AG, M. Könnecke/ZJD, Postfach 111, D-33311 Gütersloh (DE).
(580) 11.10.2004

---

727 528.
(874) G & B Marketing - und Vertriebs - GmbH, Hamerlingstraße 34, A-4020 Linz (AT).
(580) 21.10.2004

---

740 718.
(874) Konica Minolta Holding, Inc., 26-2 Nishishinjuku 1-Chome, Shinjuku-ku, Tokyo (JP).
(580) 04.11.2004

---

762 646.
(874) IW BANK S.p.A. in short IWB S.p.A., Via Cavriana, 20, I-20134 Milano (IT).
(580) 11.11.2004

---

767 907.
(874) "JOBTIGER" OOD, Rue Chipka No. 3, BG-1504 Sofia (BG).
(580) 15.11.2004

---

774 899.
(874) Planet energy GmbH, Schullterblatt 120, D-20357 Hamburg (DE).
(580) 16.11.2004

---

779 482, 822 182.
(874) Kabushiki Kaisha Bandai, 4-8, Komagata 1 chome, Taito-ku, Tokyo 111-8081 (JP).
(580) 02.11.2004

---

789 466.
(874) Sonnenkraft SolarSystems GmbH, Industriepark, A-9300 St. Veit an der Glan (AT).
(580) 11.11.2004

---

790 770.
(874) Marcel Mingers t.h.o.d.n. Extrema, Tramstraat 10, NL-5611 CP Eindhoven (NL).
(580) 15.11.2004

---

792 114.
(874) Kabushiki Kaisha AXIS, 23-10, Ryougoku 3-chome, Sumida-ku, Tokyo 130-0026 (JP).
(580) 11.11.2004

---

794 734.
(874) Rosen B.V., Straatweg 236a, NL-3621 BZ Breukelen (NL).
(580) 04.11.2004

---

800 625.
(874) JÓZSA CENTER 2001 KFT., Radnóti tér 2, H-3000 Hatvan (HU).
(580) 19.10.2004

---

801 104.
(874) MEDITERRABIO S.R.L., Via del Lavoro, 20, I-40050 MONTERENZIO (IT).
(580) 20.10.2004

---

808 465, 809 260.
(874) České aerolinie a.s., Letiště Ruzyně, CZ-160 08 Praha 6 (CZ).
(580) 03.12.2004

---

808 679.
(874) ONDEO DEGREMONT, 183, avenue du 18 juin 1940, F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).
(580) 20.10.2004

---

809 090, 809 091.
(874) Roland Corporation, 1-4-20, Sonezaki-Shinchi, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-0002 (JP).
(750) Roland Corporation, Intellectual Property Department, 4141, Kiga, Hosoe-cho, Inasa-gun, Shizuoka 431-1305 (JP).
(580) 04.10.2004

---

810 523.
(874) ICT Internationale Container Transport Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Sperberweg 6a, D-41468 Neuss (DE).
(580) 01.11.2004

---

814 594, 815 251, 819 788.
(874) Unigen Pharmaceuticals, Inc., 2660 Willamette Dr., N.E., Lacey, Washington 98516 (US).
(750) Thomas D. Bratschun, Swanson & Bratschun, L.L.C., 1745 Shea Center Drive, Suite 330, Highlands Ranch, Colorado 80129 (US).
(580) 15.11.2004

---

814 654.
(874) World Gold Council, c/o PricewaterhouseCoopers, Department Fiscal, Avenue Giuseppe-Motta, 50, Case Postale 2895, CH-1211 Genève 2 (CH).
(580) 08.11.2004

---

816 569.
(874) GUERLAIN S.A., 68, avenue des Champs-Elysées, F-75008 Paris (FR).
(750) GUERLAIN S.A., 125, rue du Président Wilson, F-92593 LEVALLOIS-PERRET (FR).
(580) 20.10.2004

---

816 731.
(874) CALIA ITALIA S.P.A., C.da Serritello La Valle, I-75100 MATERA (IT).
(580) 08.11.2004

---

821 937.
(874) LA TORRE S.P.A., Via Altovergante, 33, I-28045 INVORIO (NO) (IT).
(580) 20.10.2004

---

824 483.
(874) thermohauser GmbH, Bleichereistrasse 28, D-73066 Uhingen (DE).
(580) 21.10.2004

---

829 840.
(874) b-hind B.V., Wilhelmina van Pruisenlaan 40, NL-2807 KB Gouda (NL).
(580) 26.10.2004

---

833 752.
(874) Sita M. Vermeulen, Dorpsstraat 40, NL-1452 PG Ilpendam (NL).
(580) 11.11.2004

VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16) /* REGISTROS INTERNACIONALES QUE PUEDEN SER OBJETO DE UNA OPOSICIÓN TRAS EL VENCIMIENTO DEL PLAZO DE 18 MESES (REGLA 16)

AU - Australie / *Australia* / Australia

739 193 753 728 803 483

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

716 071 738 001 741 321
749 831 795 302 801 089
801 138 801 265 802 296
802 624 802 738 803 283
803 311

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

264 695 787 182 788 495
790 541 797 267 797 432
803 425 808 653 808 726
808 774 808 782 808 802
808 815 808 848 808 849
808 879 808 886 808 905
808 949 808 951 809 013
809 028

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

465 986 563 235 676 699
676 770 700 174 798 597
805 613 809 439 809 600
810 084 810 085 810 086
810 162 810 165 810 326
810 327 810 918 811 644
811 809 811 914 812 244
812 721 812 978

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea

501 787

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

785 982

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

518 928 528 451 725 539
741 232 743 945 781 807
796 174 798 738 807 015
807 042 807 060 807 115
807 116 807 132 807 234
807 257 807 344 807 362
807 363 807 390 807 391
807 403 807 404 807 415
807 445 807 447 807 477
807 640 807 643 807 656
807 670 807 671 807 716
807 720 807 732 807 750
807 762 807 766 807 768
807 769 807 771 807 775
807 799 807 803 807 815
807 824 807 832 807 834
807 835 807 839 807 840
807 841 807 842 807 845
807 846 807 855 807 865
807 872 807 876 807 883
807 892 807 894 807 896
807 902 807 903 807 904
807 908 807 913 807 921
807 922 807 929 807 952
807 953 807 956 807 960
807 967 807 971 807 972
807 978 807 979 807 982
807 983 807 984 807 989
807 991 807 992 807 994
807 997 807 999 808 000
808 012 808 025 808 026
808 027 808 031

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

201 133 253 124 299 063
367 441 396 013 431 427
459 212 467 593 471 943
472 057 568 856 582 877
583 715 593 569 600 644
616 433 618 208 623 906
629 387 677 623 689 323
717 113 736 817 736 966
754 841 761 146 766 851
774 922 777 973 778 693
779 103 781 609 782 012
782 113 783 860 784 257
788 105 792 632 792 633
793 800 B 798 210 798 911
800 006 800 657 802 098
803 875 804 033 804 063
804 082 804 085 804 113
804 191 804 297 804 377
804 394 804 443 804 466
804 488 804 488 804 492
804 498 804 507 804 513
804 513 804 573 804 592
804 693 804 707 804 727
804 785 804 800 804 824
804 864 804 875 804 957
805 012 805 074 805 085
809 772 810 221 810 851
812 121 812 729 814 982
815 942 818 237 818 356
819 733 820 020 821 042
821 227 821 468 821 952

822 021 **822 106** **822 978**
823 147 **824 104** **824 394**
824 554 **824 575** **824 724**
824 857 **824 874** **825 077**
825 082 **825 113** **825 214**
825 749 **826 276** **826 295**
826 583 **826 621** **826 714**
827 725 **828 673** **828 753**
828 823 **828 843** **828 973**
829 033 **829 063** **829 065**
829 303 **829 383** **829 730**
829 876 **830 280** **830 303**
830 332 **830 333** **830 342**
830 344 **830 487** **830 530**
830 570 **830 651** **830 656**
830 705 **830 710** **830 760**
831 260 **831 322** **831 402**
831 501 **831 510** **831 512**
831 522 **831 535** **831 553**
831 554 **831 557**

IX. REFUS, OCTROIS DE PROTECTION ET INVALIDATIONS / *REFUSALS, GRANTS OF PROTECTION AND INVALIDATIONS* / DENEGACIONES, CONCESIONES DE PROTECCIÓN E INVALIDACIONES

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) / *Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal)* / Notificaciones de denegación (a menos que se establezca de otra manera la denegación está sujeta a revisión o apelación)

Acceptation avec réserve / *Disclaimers* / Aceptaciones con reserva

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia

776 015	786 673	801 070
814 607	814 947	815 415

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

816 173		

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

594 090	816 625	816 833
816 865	817 367	

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán

813 958	814 091	814 113
814 163	814 225	814 790
815 102	815 188	815 490

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

537 154	704 905	813 432
813 509	814 790	815 962

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan* / Tayikistán

812 318	812 386	

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán

671 133	800 229	810 331
816 617	816 618	820 291
822 088	822 117	822 729
822 961	823 037	823 287
823 400		

Notifications de refus provisoires / *Notifications of provisional refusals* / Notificaciones de denegación provisional

Refus provisoires totaux de protection / *Total provisional refusals of protection* / Denegaciones provisionales totales de protección.

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia

813 473	813 683	814 126
814 750	814 830	815 473

AT - Autriche / *Austria* / Austria

809 101	814 359	814 426
814 549	814 655	814 658
814 706	814 749	814 750
814 751	814 761	814 821
814 827	814 858	814 986
815 002	815 025	815 050
815 435	815 492	815 543

AU - Australie / *Australia* / Australia

200 223	657 495	666 453
690 222	817 578	818 012
823 573	827 286	828 370
832 209	832 427	832 449
833 625	833 789	834 185
834 341	834 423	834 680
834 812	834 821	834 829
834 894		

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

814 263	816 140	816 730
816 734	816 735	816 737
816 741	816 742	816 743
816 825		

BX - Benelux / *Benelux* / Benelux

820 449	820 513	820 527
820 949	823 793	823 902
823 939	825 399	825 426
825 604	825 675	825 677
825 719	825 739	827 524
827 617	827 622	827 639
827 650		

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

802 326	813 108	813 148
813 247	813 267	813 347
813 413	813 423	813 440
813 481	813 505	813 545
813 571	813 584	813 591
813 592	813 605	813 656
813 738	813 759	813 851
826 463		

CN - Chine / *China* / China

818 564	818 856

Les refus provisoires suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire total conformément à la règle 17.5)a)i). / *The following provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of total provisional refusal under Rule 17(5)(a)(i).* / Las siguientes denegaciones provisionales no pueden ser objeto de revisión o de recurso ante la Oficina de China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación provisional total en virtud de la Regla 17.5)a)i).

454 599	477 182	486 093
496 141	535 023	551 155
570 684	573 078	577 375
607 833	648 404	648 705
661 312	689 814	700 696
747 366	747 440	776 244
793 305	811 445	820 650
820 715	820 765	821 240
821 934	822 068	822 085
822 104	822 193	822 199
822 213	822 247	822 249
822 457	822 458	822 784
822 791	822 935	823 016
823 017	823 098	823 107
823 117	823 195	823 221
823 231	823 236	823 257
823 266	823 271	823 281
823 325	823 379	823 384
823 394	823 416	823 686
823 693	823 695	823 724
823 831	823 999	824 002
824 239	824 521	824 632
824 872	824 873	824 875
825 035	825 052	825 242
825 288	825 294	825 408
825 462	825 605	825 607
825 666	826 306	826 379
826 383	826 427	826 564
826 764	826 858	826 873
826 876	826 901	826 944
826 951	827 042	827 056
827 070	827 375	827 476
827 527	827 560	827 600
827 606	827 629	827 864
828 504		

CY - Chypre / *Cyprus* / Chipre

573 407	820 773

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa

764 318	817 589	819 412

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

817 170	817 181	822 156
822 385	822 851	822 939
823 008	823 226	823 239
823 247	823 250	823 550

823 586 823 793 823 908
824 056 824 057 824 074

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca
824 166

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia
815 208

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto
812 663 812 689 812 727
812 839 812 865 812 945
812 967 813 004 813 126
813 329 813 501 813 596
813 644 813 837 813 842
813 894

EM - Communauté européenne / *European Community* / Communidad Europea
836 226

ES - Espagne / *Spain* / España
819 789 820 107 820 233
820 419 820 613 820 634
820 647 820 734 820 747
820 815 820 816 820 844
820 938 820 941 820 988
821 136 821 154 821 160
821 178 821 183

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia
815 445 816 089 816 118
817 072 817 568 817 569
817 859 817 868 817 882
817 904 817 905

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido
176 545 396 013 488 144
520 553 526 343 586 989
683 983 705 249 778 011
783 794 825 397 825 463
825 788 831 080 832 025
833 549 833 603 833 634
833 921 833 929 833 941
834 118 834 136 834 142
834 160 834 175 834 185
834 198 834 217 834 227
834 231 834 233 834 257
834 270 834 304 834 472
834 479 834 481 834 488
834 560 834 567 834 569
834 598 834 612 834 693
834 699 834 713 834 718
834 727

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia
785 058 817 191 817 343
817 498

HR - Croatie / *Croatia* / Croacia
531 064 643 571 666 600
780 823 788 833 812 711
812 761 812 846 812 848
812 928 812 961 813 017
813 026 813 042

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría
356 609 672 874 741 883
814 330 814 335 814 421
814 444 814 545 814 552
814 559 814 571 814 587
814 611 814 620 814 730
814 818 814 994 815 226
815 267

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda
822 851 823 673 833 526
833 527 833 760 833 969
834 107 834 160 834 207
834 227 834 231 834 257
834 364 834 567 834 603
834 734 834 794

JP - Japon / *Japan* / Japón
797 196 810 528 823 738
823 978 824 135 824 142
824 393 824 455 824 464
824 483 824 495 824 497
824 502 824 779 825 022
825 043 825 101 825 108
825 404 825 429 825 431
825 575 825 758 825 760
825 849 826 162 826 238
826 326 826 327 826 367
826 369 826 370 826 373
826 376 826 747 826 755

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán
817 498

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea* / República Popular Democrática de Corea
825 822

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea
664 663 814 895 815 579
821 031 821 038 821 641
823 933 823 975

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán
537 154 814 097 814 750
815 174

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania
500 196 805 452 805 680
806 053 825 050 826 283
826 382 826 478 826 595
827 337 832 140

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia
469 459 816 100 816 491
825 896 826 215 826 478

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova

670 731	808 916	

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

713 073	765 818	800 866
809 439	809 600	809 895
810 745	810 848	811 285
811 316	811 439	811 602
812 089	812 090	812 091
812 129	812 145	812 777
812 934	812 956	812 989
812 999	813 055	813 065
813 078	813 730	814 184
814 326	814 339	814 395
814 897	814 949	814 985
815 010	815 016	815 018
815 019	815 038	

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

192 311	801 278	806 782
808 644	812 657	813 107
813 115	813 440	813 479
813 806	814 035	814 049
814 159	814 188	814 596
814 932	815 245	815 255
815 280	815 421	815 469
815 490	815 511	815 517

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

192 768	274 431	478 849
480 659	597 858	640 823
679 784	807 846	808 387
808 433	813 331	813 568
813 778	814 263	815 932
815 969	817 069	817 116

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

449 974	634 077	669 182
701 063	754 087	768 399
781 807	801 983	804 563
804 565	804 579	804 581
805 637	806 142	806 847
807 671	808 579	808 841
808 924	808 925	809 178
809 187	809 217	809 260
809 433	809 553	809 724
809 842	809 871	809 886
809 912	810 027	810 042
810 081	810 086	810 131
810 133	810 146	810 150
810 309		

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

620 266	657 495	660 130
677 581	726 775	828 439
828 519	828 709	829 030
829 110	829 319	829 501
829 559	829 668	829 748
830 079	830 291	830 625
830 794	830 974	831 085
831 141	831 307	831 401
831 455	831 457	831 461
831 487	831 985	832 145
832 575	832 803	832 903
832 924	832 934	833 133

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

379 125 A	779 793	824 407
824 921	825 458	826 946
827 095	827 135	828 673
828 734	828 972	830 487
830 585		

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania

666 025	801 278	812 418
814 275	814 330	814 524
814 530	814 573	814 575
814 611	814 677	814 720
814 765		

US - États-Unis d'Amérique / *United States of America* / Estados Unidos de América

182 167	250 087	345 392
383 913	396 013	405 144
435 294	438 194	455 140
485 359	515 596	558 428
560 232	563 597	567 225
605 150	610 451	616 502
624 239	626 048	633 752
638 636	646 152	726 300
727 009	738 199	748 825
765 796	783 647	785 885
798 490	802 358	817 328
822 147	823 590	823 851
824 050	824 210	824 251
825 197	825 682	825 689
826 002	826 084	826 123
826 146	826 148	826 194
826 431	826 609	826 630
826 719	826 811	826 998
826 999	827 029	827 093
827 371	827 678	827 867
827 945	828 022	828 033
828 048	828 058	828 088
828 262	828 333	828 448
828 471	828 675	828 723
828 748	828 883	828 910
828 923	828 936	828 959
828 965	828 992	828 997
829 092	829 177	829 237
829 338	829 348	829 349
829 357	829 441	829 493
829 515	829 542	829 543
829 605	829 703	829 954
830 403	830 460	830 487
830 506	830 647	830 648
830 839	831 003	831 056
831 071	831 113	831 283
831 364	831 636	831 637
831 789	831 795	832 009
832 020	832 239	832 248
832 323	832 338	832 373
832 412	832 535	832 627
832 637	832 846	832 912
832 913	832 924	833 491
833 529	833 550	833 560
833 561	833 613	833 616
833 622	833 628	833 691
833 693	833 721	833 748
833 757	833 774	833 782
833 783	833 793	833 794

833 797 **833 817** **833 940**
833 943 **833 944**

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán
821 018 **821 214** **822 151**
822 153 **822 247** **822 249**
822 292 **822 706** **823 369**
823 693

VN - Viet Nam / *Viet Nam* / Viet Nam
594 025 **812 848** **812 885**

Refus provisoires partiels de protection / *Partial provisional refusals of protection* / Denegaciones provisionales parciales de protección.
Sauf indication contraire, seul le numéro de la ou des classes concernées par le refus provisoire partiel est indiqué sous cette rubrique. En d'autres termes, soit *tous* les produits ou services d'une classe sont concernés, soit seulement *certains* d'entre eux. Les classes dont le numéro n'est pas indiqué ne sont pas concernées par le refus provisoire partiel. / *Unless otherwise indicated, only the number of the class or classes affected by the partial provisional refusal is indicated in this heading. This means that, either* all *the goods or services in that class are affected, or only* some *of them. The classes whose numbers are not indicated are not affected by the partial provisional refusal* / Salvo indicación en contrario, en el presente título se indica únicamente el número de la clase o las clases afectada(s) por la denegación provisional parcial. Es decir, están afectados todos los productos o servicios de una clase o sólo *algunos* de ellos. Las clases cuyos números no se indican no están afectadas por la denegación provisional parcial**.

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia
796 373 - Refusé pour les produits de la classe 5; la marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur l'expression "speed clean". / *Refused for all the goods in class 5; the mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the expression "speed clean".*
813 568
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
12.
813 607 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.
813 633
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16.
813 920 - Refusé pour les produits de la classe 34. / *Refused for all the goods in class 34.*
814 007
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
10.
814 214 - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.*
814 567 - Refusé pour les produits de la classe 33. / *Refused for all the goods in class 33.*
815 249 - Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.*
815 289 - Refusé pour les produits des classes 3 et 5. / *Refused for all the goods in classes 3 and 5.*

AT - Autriche / *Austria* / Austria
812 665 - Admis pour tous les produits des classes 32 et 33; tous les produits étant sans couleurs artificielles. / *Accepted for all goods in classes 32 and 33; all the goods are without artificial colours.*

AU - Australie / *Australia* / Australia
256 741
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
3.
814 123
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
42.
833 274
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
9, 14, 25.
Refusé pour les produits de la classe 18. / *Refused for all the goods in class 18.* / Denegado para todos los productos de la clase 18.
833 673 - Refusé pour les produits de la classe 16. / *Refused for all the goods in class 16.* - Denegado para todos los productos de la clase 16.
833 686 - Refusé pour les produits des classes 32 et 33. / *Refused for all the goods in classes 32 and 33.*
833 689 - Refusé pour les produits des classes 32 et 33. / *Refused for all the goods in classes 32 and 33.*
833 694 - Refusé pour les services de la classe 42. / *Refused for all the services in class 42.* - Denegado para todos los servicios de la clase 42.
834 140
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
29, 31.
834 204 - Refusé pour les produits de la classe 22. / *Refused for all the goods in class 22.* - Denegado para todos los productos de la clase 22.
834 920
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
3.

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria
816 773 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*

BX - Benelux / *Benelux* / Benelux
820 935
Liste limitée à / *List limited to:*
33.
825 645
Liste limitée à / *List limited to:*
33.

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús
208 332 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
813 633
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16.

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza
813 174
Liste limitée à:
35.
813 470
Liste limitée à / *List limited to:*
3.
813 494 - Admis pour tous les services de la classe 44. / *Accepted for all services in class 44.*
813 496
Liste limitée à / *List limited to:*
20.

Admis pour tous les produits des classes 6 et 19. / *Accepted for all goods in classes 6 and 19.*
813 842
Liste limitée à / *List limited to:*
3.
813 864
Liste limitée à / *List limited to:*
25, 35.
Admis pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all services in class 38.*

CN - Chine / *China* / China
819 110 - Refusé pour les produits de la classe 33. / *Refused for all the goods in class 33.*
820 215 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

Les refus provisoires partiels suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire partiel conformément à la règle 17.5)a)iii). Tous les produits ou services concernés sont donc indiqués. / *The following partial provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of partial provisional refusal under Rule 17(5)(a)(iii). All the goods or services affected are therefore indicated.* / Las siguientes denegaciones provisionales parciales no pueden ser objeto de revisión o de recurso ante la Oficina de China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación provisional parcial en virtud de la Regla 17.5)a)iii). En consecuencia, se indican todos los productos y servicios afectados.
212 744
A supprimer de la liste:
11 Installations de foyer.
437 000
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
29 Conserves.
29 Conserves.
455 573 - Refusé pour tous les produits de la classe 33.
465 608
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25 Tous les produits concernés à l'exception de "chaussures de ski, gants".
28 Engins de jeu.
25 All the goods concerned excluding "ski boots, gloves".
28 Game appliances.
Refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Refusal for all goods in class 18.*
515 406 - Refusé pour tous les produits de la classe 6.
577 420
A supprimer de la liste:
3 Lotions pour les cheveux.
583 382
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, électriques (aussi la radio), de contrôle (inspection), d'enseignement; machines à parler; appareils extincteurs.
11 Appareils de cuisson.
9 Scientific, nautical, electric (also radio), checking (supervision), teaching apparatus and instruments; talking machines; fire extinguishers.
11 Cooking apparatus.
585 288
A supprimer de la liste:
2 Vernis; laques.
601 227
A supprimer de la liste:
5 Produits hygiéniques; matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.
612 384 - Refusé pour tous les produits de la classe 29.
625 448
Liste limitée à:
11 Appareils sanitaires.
724 178
A supprimer de la liste:
16 Brochures.
804 448 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
806 455
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour construction.
19 Non-metallic building materials; non-metallic rigid pipes for building.
807 102 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*
808 809 - Refusé pour tous les produits de la classe 12 excepté " appareils de locomotion par terre, par air et par eau". / *Refusal for all goods in class 12 excluding "apparatus for locomotion by land, air and water".* - Denegado para todos los productos de la clase 12 excepto: "aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática".
813 829
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
8 Pinces.
8 Pliers.
Refusé pour les produits de la classe 21. / *Refused for all the goods in class 21.*
818 697
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9 Appareils photographiques, magnétoscopes, enregistreurs numériques, appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son ou des images, matériel informatique et logiciels, disques compacts, cassettes, disques numériques polyvalents, vidéos, lampes de balisage.
16 Produits imprimés, livres, livres de jeux.
21 Tous les produits à l'exception de "vaisselle, candélabres, bougeoirs, chandeliers, coupelles à bougie flottante".
25 Vêtements, chaussures, chapellerie, chapeaux en papier.
43 Services de restauration.
9 Cameras, video recorders, digital recorders, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, computer hardware and software, CD's, cassettes, DVD's, videos, beacon lights.
16 Printing matter, books, game books.
21 All the goods except for "crockery, candelabras, candle holders, candle sticks, floating candle bowls".
25 Clothing, footwear, headgear, paper hats.
43 Services for providing food and drink.
Refusé pour les produits et les services des classes 8, 11 et 41. / *Refused for all the goods and services in classes 8, 11 and 41.*
820 454
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35 Gestion d'entreprise; administration commerciale.
42 Services scientifiques et technologiques et recherche et conception s'y rapportant; services d'analyse et de recherche industrielles y compris travaux d'ingénieurs; architecture; étude de projets techniques; recherches techniques; étalonnage (mesurage); conseils en architecture; contrôle de la qualité; décoration intérieure; aménagement urbain; recherche et développement.
35 Business management; business administration.
42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services included engineering; architecture; technical project studies; technical research; calibration (measuring); architectural consultation; quality control; design of interior decor; urban planning; research and development.

Refusé pour les produits et services des classes 9, 16 et 37. / *Refused for all the goods and services in classes 9, 16 and 37.*

820 848 - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

821 188

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Tous les produits, à l'exception de "métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, barres pour volets roulants et puits d'aération, équerres".

6 All the goods except for "base metals and alloys thereof, construction materials made of metal, bars for roller shutters and air shafts, brackets".

Refusé pour la totalité des produits des classes 4 et 12. / *Refused for all the goods in classes 4 and 12.*

822 102

A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:

25 Robes, manteaux, pardessus, vestes, vestes sport, pantalons, jeans, shorts, jupes, survêtements, sweaters, chemises, tee-shirts, cardigans, robes de chambre, chemises de nuit, pyjamas, jupons, chaussettes, bas, collants, gants, écharpes, foulards (tours de cou), ceintures, gilets de costume, maillots de bain, chapeaux, casquettes, chaussures, bottes, sandales, chaussons.

25 Dresses, coats, overcoats, jackets, sports jackets, trousers, jeans, shorts, skirts, track suits, sweaters, shirts, t-shirts, cardigans, dressing gowns, nightgowns, pajamas, petticoats, socks, stockings, tights, gloves, scarves, foulards (neckerchiefs), belts, waistocats, bathing suits, hats, caps, shoes, boots, sandals, slippers.

25 Vestidos, abrigos, gabanes, chaquetas, chaquetas deportivas, pantalones, pantalones vaqueros, shorts, faldas, chándales, suéteres, camisas, camisetas de manga corta, rebecas, batas, camisones, pijamas, enaguas, calcetines, medias, pantis, guantes, bufandas, fulares (pañuelos de cuello), cinturones, chalecos, trajes de baño, sombreros, gorras, zapatos, botas, sandalias, pantuflas.

Refusé pour la totalité des produits des classes 9 et 18. / *Refused for all the goods in classes 9 and 18.* / Denegado para todos los productos de las clases 9 y 18.

822 135

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Articles vestimentaires, à savoir articles de bonneterie, articles chaussants, chaussures de basket, baskets, tee-shirts, chemises, sweat-shirts, pantalons de survêtement, pantalons, débardeurs, jerseys, shorts, pyjamas, maillots de sport, polos de rugby, sweaters, cravates, chemises de nuit, chapeaux, survêtements, pantalons d'entraînement, hauts de tenue d'entraînement, vestes, parkas, manteaux, bandeaux pour la tête (habillement), manchettes, tabliers (habillement), caleçons, pantalons tout aller, casquettes, couvre-oreilles, chemises tissées et tricotées, robes et uniformes de pom-pom girls.

25 Clothing, namely hosiery, footwear, basketball shoes, basketball sneakers, T-shirts, shirts, sweatshirts, sweat pants, pants, tank tops, jerseys, shorts, pajamas, sport shirts, rugby shirts, sweaters, ties, nightshirts, hats, warm-up suits, warm-up pants, warm-up tops, jackets, parkas, coats, head bands, wristbands, aprons, boxer shorts, slacks, caps, ear muffs, woven and knit shirts, cheerleading dresses and uniforms.

822 271 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

822 994

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

41 Tous les services, à l'exception de "organisation, gestion ou coordination de séminaires sur les langues étrangères; prêt de livres".

41 All the services except for " organization, management or arrangement of seminars on foreign languages; lending libraries".

Refusé pour les produits de la classe 16. / *Refused for all the goods in class 16.*

823 028

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Germicides, papier attrape-mouches, papier antimite, biocides, insecticides, adhésifs attrape-mouches, mort-aux-rats, huiles contre les taons, produits de protection contre les taons, produits de protection contre les insectes volants, produits pour détruire les larves, produits pour la destruction d'animaux nuisibles, produits pour la destruction des mouches, produits pour la destruction d'animaux nocifs, produits pour la destruction de mauvaises herbes, répulsifs contre les insectes, fongicides, poisons.

5 Germicides, fly catching paper, mothproofing paper, biocides, insecticides, fly catching adhesives, rat poison, anti-horse-fly oils, preparations for protection against horse-flyes, preparations for protection against flying insects, larvae exterminating preparations, vermin destroying preparations, fly destroying preparations, preparations for destroying noxious animals, preparations for destroying noxious plants, insect repellents, fungicides, poisons.

823 047 - Refusé pour tous les services des classes 39, 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 39, 41 and 42.*

823 108

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

28 Jouets.

28 Playthings.

823 121 - Refusé pour les produits et services des classes 9 et 42. / *Refused for all the goods and services in classes 9 and 42.*

823 744

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Pompes (électriques ou pneumatiques); dispositifs mécaniques, appareils mécaniques, instruments mécaniques et matériel pour le traitement des surfaces, constitués desdits produits; appareils de levage; pompes à membrane et à piston de pulvérisation.

9 Indicateurs de stocks métalliques; dispositifs de contrôle de matériaux, à savoir dispositifs de contrôle de la pression des matériaux.

7 Pumps (electrically or pneumatically driven), mechanical devices, mechanical apparatus, mechanical instruments and equipments for surface treatment technology made of the aforementioned goods; lifting appliances; membrane and piston pumps for spraying media.

9 Metal stock indicators; material control devices, namely material pressure control devices.

Refusé pour les produits des classes 6 et 11. / *Refused for all the goods in classes 6 and 11.*

823 749

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Café.

30 Coffee.

823 750 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 9.

823 754

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Café.

30 Coffee.

823 815

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, chaussures.

25 Clothing, footwear.

Refusé pour les produits de la classe 14. / *Refused for all the goods in class 14.*

823 971 - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

824 104 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

824 135

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Ordinateurs, notamment serveurs informatiques; terminaux informatiques, télématiques et téléphoniques, notamment pour l'accès aux réseaux de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privés (Intranet); cartes à puce, notamment cartes téléphoniques comportant un crédit d'unités; cartes pour jeux électroniques conçues pour être utilisées avec des récepteurs téléphoniques.

9 Computers, particularly computer servers; computer, data communication and telephone terminals, including for access to global telecommunications networks (the Internet) or for private access (Intranet); chip cards, particularly telephone cards with units of credit; cards for electronic games designed to be used with telephone receivers.
824 179 - Refusé pour tous les produits de la classe 3 à l'exception de "détersifs; préparations pour nettoyer, polir, décaper et abraser". */ Refusal for all goods in class 3 with the exception of "detergents; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations".*
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
9 Lecteurs optiques de disques; appareils optiques; lunettes; verres.
14 Diamants; brillants; pierres précieuses; articles de joaillerie; bijoux; boutons de manchettes et fixe-cravates.
9 Optical disk drives; optical apparatus; spectacles; lenses.
14 Diamonds; brilliants; precious stones; jewelry articles; jewels; cufflinks and tie pins.
Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. */ Refusal for all goods in classes 18 and 25.*
824 764 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.
824 779
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
25 Tous les produits sauf couvre-chefs; vêtements de natation; gants".
25 All the goods except for "headgear; swimwear; gloves".
824 819 - Refusé pour les produits de la classe 12. */ Refused for all the goods in class 12.*
824 848
A supprimer de la liste:
14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
Refusé pour tous les produits et services des classes 20 et 35.
824 896
A supprimer de la liste */ Delete from list* / Borrar de la lista:
1 Produits chimiques à usage industriel.
1 Chemicals used in industry.
1 Productos químicos destinados a la industria.
824 925
A supprimer de la liste */ Delete from list* / Borrar de la lista:
36 Tous les services, à l'exception des services fiduciaires.
36 All the services concerned at the exception of " trustee services".
36 Todos los servicios en cuestión, excepto "servicios fiduciarios".
825 036 - Refusé pour les produits des classes 3 et 5. */ Refused for all the goods in classes 3 and 5.*
825 114
A supprimer de la liste */ Delete from list* / Borrar de la lista:
28 Jeux, jouets.
28 Games, toys.
28 Juegos, juguetes.
Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.* / Denegado para todos los productos de la clase 25.
825 690 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.* - Denegado para todos los productos de la clase 25.
826 115
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
9 Systèmes d'extinction d'incendies.
42 Conception et développement de logiciels et systèmes de réseaux de communication pour l'exploitation de guichets automatiques bancaires.
9 Fire extinguishing systems.
42 Design and development of software and network communication systems for the operation of automated teller machines.
826 399
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
25 Vêtements de dessus, robes, pantalons, jupes, vestes, chemises, gilets, tee-shirts, sweat-shirts, shorts, bermudas, collants, salopettes, capes, manteaux, pardessus, vêtements en jean, pull-overs, cardigans, chandails, blouses, survêtements, articles de chapellerie; chapeaux, casquettes, bérets, foulards, châles, écharpes, cravates, noeuds papillons, gants, ceintures, sous-vêtements; pyjamas, tricots de corps, combinaisons, soutiens-gorge, chemises de nuit, robes de chambre.
25 Outer clothing, dresses, trousers, skirts, jackets, shirts, waistcoats, t-shirts, sweatshirts, shorts, Bermuda shorts, tights, overalls, capes, coats, overcoats, jeans wear, pullovers, cardigans, sweaters, blouses, training suits, headgear; hats, caps, berets, foulards, shawls, scarves, ties, bow ties, gloves, belts, underwear; pyjamas, undershirts, slips, brassieres, nightgowns, dressing gowns.
826 922
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
16 Produits imprimés; photographies.
16 Printed matter; photographs.
827 480
A supprimer de la liste */ Delete from list* / Borrar de la lista:
30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, succédanés du café; confiserie, sirop de mélasse.
30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, sugar, artificial coffee; confectionery, treacle.
30 Café, té, cacao, chocolate, azúcar, sucedáneos del café; confitería, jarabe de melaza.
827 578
A supprimer de la liste:
25 Vêtements, chaussures.
827 625 - Refusé pour tous les produits de la classe 10 à l'exception de "sphygmotensiomètres, thermomètres à usage médical"; refusé pour tous les produits de la classe 11. */ Refusal for all goods in class 10 excluding "blood pressure meters, thermometers for medical purposes"; refusal for all goods in class 11.*

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa
778 003
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
35.
780 193
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
3, 18.
811 695
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
28.
811 822
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
16, 28.
811 867
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
30.
812 087 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. */ Refusal for all goods in class 32.*
812 210 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. */ Refusal for all goods in class 12.*
812 246
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
28.
818 373
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
24, 25.
819 276
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
3.

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania
821 586
A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16, 28, 41.

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia
814 865
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3, 5.
815 070 - Refusé pour les produits de la classe 17. / *Refused for all the goods in class 17.*
815 217
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 28.
Refusé pour les produits des classses 18, 24 et 25. / *Refused for all the goods in classes 18, 24 and 25.*

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto
594 025
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
14, 34.
812 249
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5.
812 753
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
32.
813 012
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1.
813 531
A supprimer de la liste:
11.
813 559
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
813 577
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
7, 9.

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia
567 834
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
8.
Refusé pour les produits et services des classes 5, 7, 9, 16, 21, 25, 35, 37, 38, 39, 40 et 41. / *Refused for all the goods and services in classes 5, 7, 9, 16, 21, 25, 35, 37, 38, 39, 40 and 41.*
652 983 - Refusé pour les services de la classe 35. / *Refused for all the services in class 35.*
813 772 - Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.*
813 891 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*
815 217
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
Refusé pour les produits des classes 18, 24, 25 et 28. / *Refused for all the goods in classes 18, 24, 25 and 28.*
815 929
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
21.
Refusé pour la totalité des produits des classes 7, 8 et 17. / *Refused for all the goods in classes 7, 8 and 17.*
817 311 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

FR - France / *France* / Francia
827 187
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
29, 30.

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido
828 845
Liste limitée à / *List limited to:*
35.
Admis pour les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 9.*
833 811
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
7, 9.
Admis pour les produits des classes 8, 11 et 21. / *Accepted for all the goods in classes 8, 11 and 21.* / Aceptado para todos los productos de las clases 8, 11 y 21.
834 195 - Admis pour les services des classes 38, 39, 40 et 41. / *Accepted for all the services in classes 38, 39, 40 and 41.*
834 197 - Admis pour les produits et services des classes 1, 16, 17, 22, 24 et 35. / *Accepted for all the goods and services in classes 1, 16, 17, 22, 24 and 35.*
834 252 - Admis pour les services de la classe 45. / *Accepted for all the services in class 45.*
834 559
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
35.
Admis pour les services de la classe 43. / *Accepted for all the services in class 43.* / Aceptado para todos los servicios de la clase 43.
834 573
Liste limitée à / *List limited to:*
18, 25.
834 731 - Admis pour les produits des classes 5, 8, 10 et 20. / *Accepted for all the goods in classes 5, 8, 10 and 20.* - Aceptado para todos los productos de las clases 5, 8, 10 y 20.

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia
815 739 - Refusé pour les produits des classes 1, 2, 3, 17 et 19. / *Refused for all the goods in classes 1, 2, 3, 17 and 19.*
816 341
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
33.
817 194 - Refusé pour la totalité des produits des classes 1, 2, 17 et 19. / *Refused for all the goods in classes 1, 2, 17 and 19.*
817 367
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
7.
Refusé pour les produits des classes 9, 11, 14, 15, 21 et 25. / *Refused for all the goods in classes 9, 11, 14, 15, 21 and 25.*
817 894 - Refusé pour les produits des classes 1, 2, 3, 17 et 19. / *Refused for all goods in classes 1, 2, 3, 17 and 19.*

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría
811 781 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
814 549 - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33.
814 638 - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 29, 30 and 32.*
814 759 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*
814 768 - Refusé pour tous les produits des classes 3, 5, 29 et 32. / *Refusal for all goods in classes 3, 5, 29 and 32.*
814 832 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*
815 127 - Refusé pour tous les produits de la classe 19.
815 132 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.
825 618 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*
825 662 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
825 707 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

825 730 - Refusé pour tous les produits des classes 2, 7, 9, 11, 17, 23, 24, 25 et 30. / *Refusal for all goods in classes 2, 7, 9, 11, 17, 23, 24, 25 and 30.*

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

823 037 - Refusé pour les produits et services des classes 16, 41, 42 et 44. / *Refused for all the goods and services in classes 16, 41, 42 and 44.*
830 056 - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.* - Denegado para todos los productos de la clase 25.
833 792 - Refusé pour les produits des classes 3, 7, 9, 10, 11, 12, 16, 19, 20 et 21. / *Refused for all the goods in classes 3, 7, 9, 10, 11, 12, 16, 19, 20 and 21.*

IS - Islande / *Iceland* / Islandia

826 038 - Refusée pour les produits de la classe 16. / *Refused for all the goods in class 16.*

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

581 224 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
660 065 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
816 825 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán

814 237 - Refusé pour tous les produits et services des classes 5, 10, 35 et 44.
814 274 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.
814 709 - Refusé pour tous les services de la classe 41.
815 249
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
815 289
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.
Refusé pour tous les produits des classes 3, 5 et 16. / *Refusal for all goods in classes 3, 5 and 16.*
815 369 - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 4 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 1, 4 and 35.*
815 575 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 4. / *Refusal for all goods in classes 1 and 4.*

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania

727 680
Liste limitée à / *List limited to:*
33.
823 874 - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.* - Denegado para todos los productos de la clase 5.

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia

823 874 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.* - Denegado para todos los productos de la clase 5.

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova

660 065 - Admis pour tous les produits des classes 1 et 10; refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in classes 1 and 10; refusal for all goods in class 5.*
726 510 - Admis pour tous les produits et services des classes 5, 33, 36, 37, 40, 41 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 29, 30, 32, 35 et 39. / *Accepted for all goods and services in classes 5, 33, 36, 37, 40, 41 and 42; refusal for all goods and services in classes 29, 30, 32, 35 and 39.*
739 301
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
743 221 - Admis pour tous les produits de la classe 11; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 11; refusal for all goods in class 9.* - Aceptado para todos los productos de la clase 11; denegado para todos los productos de la clase 9.
801 759
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
807 165
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
812 932 - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 5; refusal for all goods in class 3.*
813 163
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
17.
815 455 - Admis pour tous les produits et services des classes 32 et 35; refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Accepted for all goods and services in classes 32 and 35; refusal for all goods in class 33.*
817 183
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
817 194 - Admis pour tous les services de la classe 37; refusé pour tous les produits des classes 1, 2 et 17. / *Accepted for all services in class 37; refusal for all goods in classes 1, 2 and 17.*

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

803 734
Liste limitée à / *List limited to:*
3, 24.
809 889
Liste limitée à / *List limited to:*
8, 9, 11.
810 174 - Admis pour les produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 9 and 42.*
811 241
Liste limitée à / *List limited to:*
9, 16, 42.
Admis pour les produits et services des classes 3, 14, 18, 25, 28, 32, 35, 43 et 45. / *Accepted for all the goods and services in classes 3, 14, 18, 25, 28, 32, 35, 43 and 45.*
811 296
Liste limitée à / *List limited to:*
5, 8.
Admis pour les produits et les services des classes 9, 10, 11, 16, 18, 25, 28, 35, 38, 39, 41 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 10, 11, 16, 18, 25, 28, 35, 38, 39, 41 and 42.*
811 327 - Admis pour les produits de la classe 25. / *Accepted for all the goods in class 25.*
811 399
Liste limitée à / *List limited to:*
3.
811 456
Liste limitée à / *List limited to:*
29.
Admis pour les produits de la classe 30. / *Accepted for all the goods in class 30.*
813 007
Liste limitée à / *List limited to:*
36.
813 472
Liste limitée à / *List limited to:*

3.
813 556
Liste limitée à / *List limited to:*
7.
813 557
Liste limitée à / *List limited to:*
7.
813 558
Liste limitée à / *List limited to:*
7.
813 921
Liste limitée à / *List limited to:*
12.
814 356
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
35.
Admis pour les produits de la classe 25. / *Accepted for all the goods in class 25.* / Aceptado para todos los productos de la clase 25.
814 630 - Admis pour les produits des classes 9, 18, 25 et 28. / *Accepted for all the goods in classes 9, 18, 25 and 28.*
814 751 - Admis pour les services de la classe 42. / *Accepted for all the services in class 42.*
815 015
Liste limitée à / *List limited to:*
6, 20, 41.

PL - Pologne / *Poland* / Polonia
594 025 - Refusé pour tous les produits des classes 14, 16 et 34. / *Refusal for all goods in classes 14, 16 and 34.*
758 830 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
760 983 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
785 801 - Refusé pour tous les produits de la classe 30.
812 624 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*
812 636 - Refusé pour tous les produits des classes 5, 30 et 32.
813 671 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
813 677 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
813 772
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
813 849 - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 11. / *Refusal for all goods in classes 6 and 11.*
813 987 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 32. / *Refusal for all goods in classes 29 and 32.*
814 005 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*
815 484 - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 33. / *Refusal for all goods in classes 29, 30 and 33.*
815 515 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*
815 516 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*
815 522 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*
815 569 - Refusé pour tous les produits des classes 18, 24 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18, 24 and 25.*
815 587 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
815 600 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9. / *Refusal for all goods in classes 7 and 9.*
815 686 - Refusé pour tous les produits des classes 20, 21, 24, 26 et 28.
815 707 - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33. / *Refusal for all goods in classes 32 and 33.*
815 730 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
815 751 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 32. / *Refusal for all goods in classes 29 and 32.*

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal
813 686 - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*
813 785 - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*
817 954 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
818 533 - Refusé pour tous les produits des classes 11 et 17. / *Refusal for all goods in classes 11 and 17.*
818 643 - Refusé pour tous les produits de la classe 8. / *Refusal for all goods in class 8.*
818 707 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania
345 460
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
815 321 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*
815 327
Liste limitée à / *List limited to:*
32.
815 334
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
8.
815 368 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
815 385
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
Refusé pour tous les produits et services des classes 4 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 4 and 35.*
815 420 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*
815 517
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
32.
Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
815 578 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
756 721
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1, 2, 17, 19.
Refusé pour tous les produits des classes 11, 21 et 27. / *Refusal for all goods in classes 11, 21 and 27.*
774 710
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.
775 475 - Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17.*
812 570
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 16, 42.
Refusé pour tous les services des classes 35 et 38. / *Refusal for all services in classes 35 and 38.*
813 557 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 37.*
813 558 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
814 329 - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 33. / *Refusal for all goods in classes 25 and 33.*

814 333
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*
814 404 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur
824 999
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
42.
Refusé pour les services de la classe 39. / *Refused for all the services in class 39.*
828 088 - Refusé pour les services de la classe 42. / *Refused for all the services in class 42.* - Denegado para todos los servicios de la clase 42.
828 599
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
829 188 - Refusé pour les services de la classe 35. / *Refused for all the services in class 35.* - Denegado para todos los servicios de la clase 35.
829 911 - Refusé pour les produits des classes 2, 4, 17, 22, 23 et 24. / *Refused for all the goods in classes 2, 4, 17, 22, 23 and 24.* - Denegado para todos los productos de las clases 2, 4, 17, 22, 23 y 24.
831 014 - Refusé pour les produits et services des classes 5 et 42. / *Refused for all the goods and services in classes 5 and 42.*
831 084
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16.
831 417 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.* - Denegado para todos los productos de la clase 9.
832 045
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
3.
832 444
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
7.
832 994 - Refusé pour les produits et services des classes 30 et 35. / *Refused for all the goods and services in classes 30 and 35.* - Denegado para todos los productos y servicios de las clases 30 y 35.

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan* / Tayikistán
812 267 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*
812 942 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía
484 553
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
484 805 - Refusé pour les produits des classes 6 et 19. / *Refused for all the goods in classes 6 and 19.*
570 234 - Refusé pour les produits de la classe 6. / *Refused for all the goods in class 6.*
604 245 - Refusé pour les produits des classes 5, 29 et 30. / *Refused for all the goods in classes 5, 29 and 30.* - Denegado para todos los productos de las clases 5, 29 y 30.
703 620
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
14.
826 780 - Refusé pour les produits des classes 20 et 21. / *Refused for all the goods in classes 20 and 21.* - Denegado para todos los productos de las clases 20 y 21.
827 078 - Refusé pour les produits et services des classes 16 et 41. / *Refused for all the goods and services in classes 16 and 41.*
827 203 - Refusé pour les produits des classes 18 et 25. / *Refused for all the goods in classes 18 and 25.* - Denegado para todos los productos de las clases 18 y 25.
827 442 - Refusé pour les produits des classes 29 et 30. / *Refused for all the goods in classes 29 and 30.* - Denegado para todos los productos de las clases 29 y 30.
828 063
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
30.
828 649 - Refusé pour les services des classes 35 et 41. / *Refused for all the services in classes 35 and 41.*
828 807
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
2, 3.
828 957 - Refusé pour les produits des classes 3 et 5. / *Refused for all the goods in classes 3 and 5.*
830 198 - Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.*
830 251 - Refusé pour les services de la classe 42. / *Refused for all the services in class 42.* - Denegado para todos los servicios de la clase 42.
830 401
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
7.
830 793 - Refusé pour les produits de la classe 24. / *Refused for all the goods in class 24.*

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania
741 883
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
752 767
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
36.
784 087
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16.
813 772
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3, 18, 25.
813 982
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16.
813 988
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
813 992
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
11.
814 007
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
10.
814 049
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1, 31.
814 183
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1, 17.
814 217
A supprimer de la liste:
37.
814 226
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16.
814 264
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
814 280
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.

814 352
A supprimer de la liste:
32.
814 404
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
30.
814 409
A supprimer de la liste:
29, 30.
814 412
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
1.
814 472
A supprimer de la liste:
33, 35.
814 662
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
12, 41.
814 713
A supprimer de la liste:
5.
814 730
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
11.

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán
594 561 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*
820 121 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*
823 028 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. */ Refusal for all goods in class 5.*

VN - Viet Nam / *Viet Nam* / Viet Nam
810 687 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 35. */ Refusal for all goods and services in classes 9 and 35.*

Refus provisoires notifiés sans indication des produits/ services concernés (règle 18.1)c)iii) / *Provisional refusals notified without an indication of the products/services concerned (Rule 18(1)(c)(iii))* / Denegaciones provisionales notificadas sin que se hayan indicado los productos/ servicios afectados (Regla 18.1)c)iii)).

BX - Benelux / *Benelux* / Benelux
823 809

US - États-Unis d'Amérique / *United States of America* / Estados Unidos de América
809 608

Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire / *Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal* / Declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) confirmando o retirando una denegación provisional

Déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones en las que se indica que la protección de la marca ha sido denegada para todos los productos y servicios solicitados (el número correspondiente a la Gaceta en que se publicó la denegación provisional figura entre paréntesis).

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia

620 881	(10/2003)		

AT - Autriche / *Austria* / Austria

793 772	(2/2004)	**793 773**	(2/2004)

AU - Australie / *Australia* / Australia

288 030	(16/2003)	**647 629**	(18/2003)
805 876	(18/2003)	**808 503**	(24/2003)

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

587 053	(18/2003)	**727 287**	
801 013		**801 020**	
801 027		**801 395**	
801 739		**801 771**	
802 298		**802 320**	
802 784		**802 786**	

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús

759 784	(16/2004)		

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

801 049	(12/2004)	**801 969**	(16/2004)
802 119	(16/2004)	**802 157**	(16/2004)
804 132	(17/2004)	**804 133**	(17/2004)
804 180	(17/2004)	**804 425**	(17/2004)
804 540	(17/2004)	**804 541**	(17/2004)

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa

741 526	(21/2001)	**741 527**	(21/2001)
758 295	(14/2002)	**758 769**	(14/2002)
758 825	(14/2002)	**779 551**	(10/2003)
809 547	(7/2004)	**809 548**	(7/2004)
809 644	(7/2004)	**809 728**	(7/2004)
809 873	(7/2004)		

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

631 183		**765 028**	(8/2002)
799 016	(21/2003)	**803 621**	(6/2004)
804 257	(11/2004)	**805 029**	
807 720	(10/2004)	**808 442**	(7/2004)
808 454	(10/2004)	**809 567**	(11/2004)
809 631	(10/2004)	**809 653**	(10/2004)
810 004	(10/2004)	**810 022**	(10/2004)
810 037	(10/2004)		

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

699 605	(25/1999)	**817 978**	(14/2004)

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

791 417	(21/2003)	**806 271**	(16/2004)

ES - Espagne / *Spain* / España

802 997	(8/2004)	**803 303**	(9/2004)
803 324	(9/2004)	**803 367**	(9/2004)
803 371	(9/2004)	**803 381**	(9/2004)
803 603	(9/2004)	**803 604**	(9/2004)
803 619	(9/2004)	**803 624**	(9/2004)
803 650	(9/2004)	**803 654**	(9/2004)
803 698	(9/2004)	**803 712**	(9/2004)
803 713	(9/2004)	**803 719**	(9/2004)

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

667 589	(25/2003)	**780 546**	(12/2003)
797 609	(22/2003)	**800 357**	(1/2004)
800 448	(25/2003)	**800 499**	(32/2004)
800 578	(1/2004)	**800 588**	(25/2003)
800 600	(24/2003)	**800 642**	(25/2003)
800 656	(25/2003)	**800 686**	(19/2004)
800 700	(25/2003)	**800 730**	(3/2004)
800 945	(25/2003)	**800 955**	(25/2003)
800 983	(3/2004)	**801 117**	(2/2004)
801 265	(25/2003)		

FR - France / *France* / Francia

816 389	(18/2004)	**816 433**	(17/2004)
817 093	(17/2004)		

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

479 947	(9/2004)	**555 405**	(11/2004)
601 950	(11/2004)	**609 018**	(11/2004)
744 863	(13/2002)	**785 896**	(21/2002)
787 214	(22/2002)	**795 933**	(6/2003)
808 767	(21/2003)	**811 434**	(4/2004)
813 698	(13/2004)	**818 006**	(7/2004)
818 055	(9/2004)	**819 322**	(9/2004)
819 378	(11/2004)	**819 398**	(11/2004)
819 502	(11/2004)	**819 637**	(9/2004)
819 791	(9/2004)	**819 883**	(9/2004)
819 987	(10/2004)	**820 182**	(11/2004)
820 408	(11/2004)	**820 423**	(11/2004)
820 526	(11/2004)	**820 693**	(12/2004)
822 443	(18/2004)	**824 978**	(21/2004)
825 262	(23/2004)	**825 739**	(24/2004)
825 745	(24/2004)	**826 313**	(25/2004)

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

756 186	(27/2004)	**810 719**	(25/2004)

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

777 824	(9/2003)	**792 875**	(1/2004)

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

808 355	(1/2004)		

JP - Japon / *Japan* / Japón

694 950	(18/2003)	**715 598**	(17/2003)
783 136	(17/2003)	**793 391**	(15/2003)
795 754	(15/2003)	**796 302**	(15/2003)
796 681	(16/2003)	**796 877**	(16/2003)
797 191	(17/2003)	**797 239**	(17/2003)
799 605	(18/2003)		

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea

780 110	(5/2004)	**783 577**	(23/2004)
804 286	(6/2004)		

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania

783 260	(3/2004)	**783 348**	(3/2004)
783 974	(4/2004)	**783 984**	(4/2004)
789 093	(10/2004)	**805 717**	(3/2004)
811 573	(9/2004)		

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova

784 177	(15/2003)	**785 047**	(16/2003)
792 289	(1/2004)	**792 810**	(1/2004)
804 567	(9/2004)		

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

706 069	(3/2000)	**713 232**	(14/2000)
713 368	(13/2000)	**713 468**	(12/2000)
714 327	(14/2000)		

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania

667 589	(6/2004)	**789 610**	(19/2003)
792 372	(22/2003)	**794 218**	(24/2003)
794 277	(24/2003)	**794 347**	(24/2003)
795 651	(24/2003)	**795 669**	(24/2003)
795 682	(24/2003)	**797 015**	(3/2004)
797 029	(3/2004)	**797 186**	(3/2004)
798 778	(4/2004)	**799 957**	(6/2004)
800 071	(6/2004)	**800 084**	(7/2004)
800 158	(6/2004)	**800 178**	(6/2004)
800 191	(6/2004)	**800 259**	(7/2004)
800 262	(7/2004)	**800 387**	(7/2004)
800 398	(7/2004)	**800 945**	(8/2004)
801 013	(8/2004)	**804 315**	(16/2004)
804 707	(18/2004)	**804 819**	(18/2004)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

766 958	(20/2002)

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

705 785	(7/2000)	**728 563**	(15/2001)
729 191	(13/2001)	**746 244**	(25/2001)
758 829	(20/2003)	**761 403**	
765 728	(6/2003)	**767 118**	(8/2003)
768 498	(8/2003)	**771 146**	(10/2003)
773 353	(12/2003)	**779 472**	(20/2003)
781 888	(22/2003)	**781 904**	(22/2003)
782 163	(21/2003)	**782 422**	(22/2003)
784 135	(25/2003)	**784 207**	(22/2003)
784 610	(22/2003)	**784 616**	(22/2003)
785 597	(23/2003)	**785 738**	(24/2003)
785 742	(24/2003)	**786 066**	(23/2003)
786 378	(24/2003)	**786 542**	(24/2003)
787 639	(2/2004)	**791 285**	(5/2004)
793 270	(9/2004)	**795 541**	(10/2004)
795 543	(10/2004)	**795 662**	(11/2004)
796 140	(12/2004)	**796 272**	(12/2004)
796 277	(12/2004)	**797 982**	(16/2004)
797 998	(18/2004)		

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

667 589	(16/2003)	**727 077**	(16/2003)
804 166	(19/2003)	**804 265**	(16/2003)

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan* / Tayikistán

763 470	(19/2002)	**765 095**	(20/2002)
765 204	(21/2002)	**765 347**	(20/2002)
783 231	(12/2003)		

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán

806 884	(6/2004)

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Serbia y Montenegro

667 093	(4/1998)	**673 121**	(11/1998)
745 797	(25/2001)	**745 960**	(25/2001)

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones en las que se indica que se protege la marca para todos los productos y servicios solicitados (el número correspondiente a la Gaceta en que se publicó la denegación provisional figura entre paréntesis).

AT - Autriche / *Austria* / Austria

675 366	(14/1998)	**677 838**	(18/1998)
716 318	(16/2000)		

AU - Australie / *Australia* / Australia

647 969	(22/2003)	**780 697**	(6/2003)
791 084	(12/2003)	**811 781**	(25/2003)
816 222	(6/2004)	**816 265**	(6/2004)
819 199	(9/2004)	**820 314**	(27/2004)
820 815	(11/2004)	**820 816**	(11/2004)
820 840	(13/2004)	**820 842**	(27/2004)

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

316 809	**771 604**
802 788	

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

759 455	(12/2002)	**774 888**	(16/2002)
801 615	(16/2004)	**803 480**	(10/2004)
804 390	(18/2004)	**812 983**	(8/2004)

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa

742 153	(5/2003)	**766 357**	(23/2002)
771 164	(1/2003)	**771 489**	(1/2003)
776 216	(21/2003)	**779 010**	(10/2003)
779 846	(4/2004)	**788 266**	(21/2003)
788 460	(21/2003)	**788 461**	(21/2003)
793 205	(1/2004)	**793 240**	(1/2004)
793 366	(1/2004)	**793 523**	(1/2004)
793 561	(1/2004)	**795 898**	(1/2004)
795 901	(1/2004)	**796 005**	(1/2004)

796 050 (1/2004) **796 139** (1/2004)
805 960 (25/2004)

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania
688 609 (19/1998) **699 245** (9/2004)
745 445 (15/2001) **771 042** (13/2002)
795 195 (13/2004) **811 629** (13/2004)

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca
810 492 (5/2004) **815 600** (5/2004)

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia
787 295 (19/2003) **800 820** (5/2004)
801 150 (9/2004)

ES - Espagne / *Spain* / España
802 445 (7/2004) **802 532** (8/2004)
803 284 (8/2004) **803 357** (9/2004)
803 508 (9/2004) **803 565** (9/2004)
803 566 (9/2004) **803 605** (9/2004)
803 626 (9/2004) **803 637** (9/2004)
803 694 (9/2004) **803 761** (9/2004)

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia
785 483 (10/2003) **792 931** (19/2003)
800 330 (25/2003) **800 619** (24/2003)
800 654 (25/2003) **800 796** (1/2004)
800 978 (7/2004)

FR - France / *France* / Francia
812 186 (6/2004)

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido
722 519 (5/2001) **740 974** (2/2004)
740 975 (25/2003) **762 088** (15/2004)
801 913 (23/2004) **810 420** (6/2004)
811 854 (24/2003) **812 948** (11/2004)

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría
221 023 (14/1998) **749 700** (4/2002)
759 923 (15/2002) **763 582** (19/2002)
764 317 (20/2002) **781 849** (14/2003)
783 494 (16/2003) **784 435** (16/2003)
787 376 (20/2003) **796 337** (5/2004)
797 196 (4/2004) **800 122** (12/2004)
801 288 (15/2004) **810 072** (33/2004)
810 215 (33/2004)

IS - Islande / *Iceland* / Islandia
792 202 (11/2003)

JP - Japon / *Japan* / Japón
458 316 (23/2004) **469 216** (30/2004)
619 333 (27/2004) **789 688** (18/2004)
798 560 (2/2004) **801 805** (16/2004)
802 149 (29/2004) **808 930** (30/2004)
810 339 (30/2004) **810 391** (6/2004)
811 200 (28/2004) **814 045** (18/2004)
814 567 (30/2004) **814 568** (30/2004)
814 904 (30/2004) **814 974** (16/2004)
815 063 (16/2004) **816 252** (27/2004)
818 226 (22/2004)

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán
810 379 (27/2004)

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania
426 761 (17/2004) **649 405** (2/2003)
801 078 (22/2003) **804 716** (1/2004)
812 346 (12/2004) **813 352** (12/2004)

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia
772 933 (24/2004) **805 183** (22/2004)

NO - Norvège / *Norway* / Noruega
468 252 (9/2004) **715 752** (3/2000)
767 123 (21/2002) **774 839** (1/2003)
776 434 (17/2003) **797 740** (1/2004)
802 435 (17/2004)

PL - Pologne / *Poland* / Polonia
406 255 (4/2001) **590 704 A** (25/2002)
666 988 (21/2001) **697 758** (35/2004)
708 805 (6/2000) **711 060** (8/2000)
713 028 (12/2000) **713 416** (12/2000)
713 575 (12/2000) **713 970** (11/2000)
714 557 (14/2000) **714 589** (14/2000)
714 789 (14/2000) **795 646** (3/2004)
802 291 (11/2004) **804 028** (16/2004)

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania
734 603 (3/2004) **738 817** (3/2004)
738 843 (25/2004) **739 820** (3/2004)
741 014 (3/2004) **754 828** (3/2004)
776 371 (3/2004)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
766 609 (21/2002) **797 357** (28/2004)
799 628 (9/2004) **803 650** (18/2004)
804 383 (29/2004)

SE - Suède / *Sweden* / Suecia
516 926 (31/2004) **572 216** (24/2002)
651 575 (14/2003) **722 021** (25/2000)
724 376 (13/2001) **724 443** (8/2001)
734 146 (25/2004) **735 952** (20/2003)
739 528 (22/2001) **746 937** (1/2002)
756 698 (17/2002) **760 235** (25/2002)
768 791 (8/2003) **770 847** (10/2003)
771 070 (13/2003) **772 704** (10/2003)
773 012 (11/2003) **776 730** (20/2003)
780 974 (22/2003) **783 191** (21/2003)
783 233 (22/2003) **784 947** (9/2004)
785 949 (5/2004) **786 082** (23/2003)
787 423 (24/2003) **787 424** (24/2003)
787 982 (25/2003) **789 849** (4/2004)
789 899 (5/2004) **790 482** (4/2004)
791 114 (5/2004) **792 371** (7/2004)
792 859 (6/2004) **793 078** (7/2004)
793 564 (9/2004) **794 106** (11/2004)
794 186 (12/2004) **794 901** (25/2004)
795 653 (12/2004) **797 472** (14/2004)
799 015 (21/2004) **800 356** (26/2004)

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur
379 525 (11/2001) **800 394** (12/2003)
812 530 (6/2004)

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia

763 274	(12/2002)	**786 218**	(16/2003)

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania

362 014	(16/2004)	**551 014**	(4/2004)
765 034	(22/2004)	**765 393**	(17/2002)
765 399	(17/2002)	**765 424**	(17/2002)
766 458	(23/2004)	**779 883**	(26/2004)
799 616	(8/2004)	**799 995**	(10/2004)
801 089	(13/2004)	**801 150**	(12/2004)
802 014	(16/2004)	**802 088**	(16/2004)
802 118	(16/2004)	**803 654**	(18/2004)
804 086	(18/2004)	**805 010**	(21/2004)
805 090	(22/2004)	**805 622**	(23/2004)
806 296	(25/2004)	**807 246**	(26/2004)
808 520	(30/2004)		

VN - Viet Nam / *Viet Nam* / Viet Nam

388 886	(22/2003)	**403 973**	(22/2003)
559 326	(4/2000)	**562 451**	(10/2004)
709 250	(8/2000)		

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Serbia y Montenegro

721 728	(24/2000)	**725 330**	(2/2001)

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones en las que se indica que se protege la marca para algunos de los productos y servicios solicitados (el número correspondiente a la Gaceta en que se publicó la denegación provisional figura entre paréntesis).

AT - Autriche / *Austria* / Austria
795 580 (5/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), à savoir whisky.
33 Alcoholic beverages (except beers), namely Whisky.

AU - Australie / *Australia* / Australia
813 558 (1/2004) - Admis pour les produits et services des classes 7 et 37. / *Accepted for all goods and services in classes 7 and 37.*
817 204 (6/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
33 Boissons alcoolisées; eaux-de-vie, vins, liqueurs; boissons distillées; whisky; whisky pur malt; liqueurs à base de whisky; boissons à base de whisky ou en contenant; apéritifs; cocktails.
33 Alcoholic beverages; spirits, wines, liqueurs; distilled beverages; whisky; malt whisky; whisky liqueurs; beverages made from or containing whisky; aperitifs; cocktails.

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria
801 092 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
42 Programmation informatique.
42 Computer programming.
802 673 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.
A supprimer de la liste:
5 Produits vétérinaires.
813 557 - Refusé pour tous les produits et services des classe 9 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 37.*

BY - Bélarus / *Belarus* / Belarús
802 379 (16/2004) - Admis pour tous les produits des classes 7 et 8. / *Accepted for all goods in classes 7 and 8.*
804 131 (17/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 16.
804 212 (17/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 3.*
804 342 (17/2004) - Admis pour tous les produits des classes 18 et 24. / *Accepted for all goods in classes 18 and 24.*
804 600 (17/2004) - Admis pour tous les produits des classes 4, 7, 8 et 21. / *Accepted for all goods in classes 4, 7, 8 and 21.*
804 680 (17/2004) - Admis pour tous les services des classes 35 et 36. / *Accepted for all services in classes 35 and 36.*

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza
476 085 (31/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 9, tous les produits provenant des Etats-Unis d'Amérique.
737 367 (31/2004)
Liste limitée à:
32 Bières provenant des Pays-Bas.
745 609 (3/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
11 Appareils d'éclairage, de séchage.
11 Apparatus for lighting, drying.
Admis pour tous les produits des classes 6, 20, 21 et 24. / *Accepted for all goods in classes 6, 20, 21 and 24.*
756 755 (12/2002) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Accepted for all goods in classes 9 and 16.*
801 571 (15/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
32 Eaux minérales naturelle de Thonon, gazeuse ou non.
32 Natural mineral water from Thonon, sparkling or not.
801 910 (16/2004) - Admis pour tous les services de la classe 38.
802 113 (16/2004) - Admis pour tous les produits des classes 30 et 33. / *Accepted for all goods in classes 30 and 33.*
804 207 (18/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
14 Articles en métaux précieux ou en plaqué, articles pour fumeurs en métaux précieux ou en plaqué; boucles de ceinture en métaux précieux ou en plaqué; articles de bijouterie, boutons de manchettes; agrafes à cravates; épingles de cravate; fixe-cravates, épinglettes (pins), boutons de faux-col et de chemise; pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie, montres, horloges et pendules, bracelets de montre.
14 Goods of precious metals or coated therewith, smokers' articles of precious metals or coated therewith; belt buckles of precious metals or coated therewith; jewellery, cufflinks; tie bars; tie clips; tie pins, lapel pins, collar and shirt studs; precious stones; horological and chronometric instruments, watches, clocks, watch straps, watch bracelets.
Admis pour tous les produits des classes 16, 18 et 34. / *Accepted for all goods in classes 16, 18 and 34.*
804 420 (17/2004) - Admis pour tous les services des classes 35, 36, 38, 39, 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 35, 36, 38, 39, 41 and 42.*
Liste limitée à / *List limited to:*
16 Publications; journaux; revues; livres; photographies.
16 Publications; newspapers; reviews; books; photographs.
809 967 (33/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

33 Vins provenant de Tudelilla (v.q.p.r.d. Rioja-Baja); liqueurs et autres boissons alcooliques, excepté la bière et le vin provenant du Tudelilla (Espagne).

33 Wines from Tudelilla (quality wines produced in Rioja-Baja); liqueurs and other alcoholic beverages, except beer and wine from Tudelilla (Spain).

810 354 (35/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bière provenant de France.

32 Beer from France.

810 757 (34/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 33; tous les produits provenant de France. / *Accepted for all goods in class 33; all the goods originating from France.*

814 150 (23/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 11, 14, 18, 24, 25, 27 et 35. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 11, 14, 18, 24, 25, 27 and 35.*
Liste limitée à / *List limited to:*

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières.

21 Peignes; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles en verre, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods, not included in other classes, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes for all these materials.

21 Combs; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa

758 480 (14/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

35 Services d'intermédiaire en matière commerciale et assistance à des initiatives finalisées dans le secteur de l'édition et de l'édition périodiques; promotion de l'image artistique et professionnelle de tiers; réalisation et gestion de banques de données et services similaires sur supports non en papier, tels que (à titre d'exemple non limitatif): CD-ROMs, supports multimédias en général, Internet.

35 Commercial intermediary services and assistance to finalized initiatives in the publishing and periodical publishing sector; promotion of the artistic and professional image of third parties; development and management of data banks and related services on non-paper media, such as (for example, but not limited to): CD-ROMs, multimedia carriers in general, the Internet.

758 543 (14/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 37 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 37 and 42.* - Denegado para todos los productos y servicios de las clases 9, 37 y 42.

758 582 (14/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

758 591 (14/2002) - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

758 603 (14/2002) - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

758 717 (14/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

17 Tuyaux flexibles non métalliques pour installations sanitaires.

17 Nonmetallic flexible hoses for sanitary installations.

759 727 (14/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Imprimés, livres, textes écrits, revues; articles de reliure; photographies; matériel d'enseignement (à l'exception des dispositifs techniques).

16 Printed matter, books, written texts, reviews; bookbinding goods; photographs; teaching equipment (excluding technical devices).

Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

759 730 (14/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments optiques; lunettes; verres de lunettes; montures de lunettes; lentilles optiques; étuis à lunettes; clips solaires; loupes; jumelles; longue-vues; télescopes; microscopes; appareils photographiques, optiques photographiques; objectifs; caméras.

35 Aide au développement et à la direction d'entreprises commerciales intervenant notamment dans le domaine de la lunetterie et de l'optique.

42 Services d'opticiens; services ophtalmologiques.

9 Optical apparatus and instruments; eyewear; eyewear lenses; eyewear frames; optical lenses; eyewear cases; solar clip-ons; magnifying glasses; binoculars; spyglasses; telescopes; microscopes; photographic and optical photographic apparatus; objectives; cameras.

35 Support for the development and management of commercial companies particularly in the field of eyewear and optics.

42 Services of opticians; ophthalmological services.

Refusé pour tous les produits de la classe 10. / *Refusal for all goods in class 10.*

769 968 (1/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

7 Paliers à roulements et roulements à billes; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

7 Rolling bearings and ball bearings; engines and motors (excluding engines and motors for land vehicles); couplings and transmission components (excluding those for land vehicles).

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

773 596 (1/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Lait et produits laitiers; fromages et spécialités fromagères.

29 Milk and dairy products; cheeses and specialty cheese products.

779 172 (10/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

779 505 (11/2003)
A supprimer de la liste:

35 Services d'intermédiaire dans le domaine de l'informatique en rapport avec les affaires; publication de textes publicitaires; services de conseils en organisation et économie d'entreprise; services de publicité et de diffusion publicitaire; recherche de marché; investigations pour affaires.

Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 37, 38, 41 et 42.

779 506 (11/2003)
A supprimer de la liste:

38 Télécommunications.

42 Programmation pour ordinateurs.

809 582 (7/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Articles de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; laques capillaires.

3 Perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; hair spray.

809 651 (7/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (pour usage non médical); articles pour fumeurs, y

compris papier à cigarettes et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, sauf cendriers pour automobiles, en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.

34 Raw or manufactured tobacco, including cigars, cigarettes, cigarillos, hand-rolling tobacco, pipe tobacco, chewing tobacco, snuff tobacco, tobacco substitutes (for non-medical use); smokers' articles, including cigarette paper and tubes, cigarette filters, tobacco boxes, cigarette cases and ashtrays not of precious metals, except ashtrays for automobiles, their alloys, or plated therewith; pipes, pocket machines for rolling cigarettes, lighters; matches.

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

654 645 (5/1997)
Liste limitée à:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie et adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; produits chimiques servant à augmenter le pouvoir adhésif, à utiliser lors de l'impression; iodures alcalins pour l'industrie; chlorure d'aluminium; préparations contre l'électricité statique, non à usage ménager; produits chimiques destinés à asservir les charges électriques et destinés à augmenter les charges électrostatiques; produits chimiques destinés à conserver l'éclat; bains de fixage (photographie); produits chimiques pour analyses en laboratoire; films cinématographiques sensibilisés mais non impressionnés; décolorants à usage industriel; révélateurs photographiques; papier sensible pour la diazocopie; iodures à usage industriel; agents dispersifs pour huiles; émulsions photographiques; agents réducteurs pour la photographie; papier photométrique; plaques photosensibles, également pour offset; toile sensibilisée pour la photographie; substances photosensibles pour la photographie, telles que nitrate d'argent; films Röntgen sensibilisés mais non impressionnés; agents tensio-actifs; produits chimiques destinés à rendre le verre plus ou moins trouble et l'émail plus ou moins vitreux.
Admis pour tous les produits et services des classes 10 et 42.

806 664 (5/2004)
Liste limitée à */ List limited to:*

10 Appareils et instruments dentaires et vétérinaires, yeux et dents artificiels.

10 Dental and veterinary apparatus and instruments, artificial eyes and teeth.

Admis pour tous les produits de la classe 5. */ Accepted for all goods in class 5.*

808 017 (7/2004)
Liste limitée à:

20 Meubles, y compris meubles de bureau et meubles d'école excepté meubles en bois de myrte.

810 818 (8/2004) - Admis pour tous les services de la classe 38.

ES - Espagne / *Spain* / España

800 365 (6/2004) - Admis pour tous les produits des classes 7 et 12; refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all goods in classes 7 and 12; refusal for all goods in class 9.*

801 582 (7/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 42; refusé pour tous les services de la classe 38. */ Accepted for all goods and services in classes 9 and 42; refusal for all services in class 38.*

FR - France / *France* / Francia

816 282 (17/2004)
Liste limitée à */ List limited to:*

16 Chevalets d'ornement.
20 Cadres, baguettes pour cadres.

16 Decorative easels.
20 Picture frames, rods for picture frames.

818 128 (18/2004)
A supprimer de la liste */ Delete from list:*

30 Epices, sauces (condiments).

30 Spices, sauces (condiments).

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

554 787 (7/2004)
Liste limitée à */ List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, optiques et d'enseignement.
35 Aide dans l'exploitation ou la direction d'une entreprise.

9 Scientific, surveying, optical and teaching apparatus and instruments.
35 Business operation or management assistance.

Admis pour les produits et services des classes 8, 10 et 41. */ Accepted for all the goods and services in classes 8, 10 and 41.*

754 634 (4/2004)
Liste limitée à */ List limited to:*

30 Produits de cacao, sucre, tapioca, sagou, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (y compris sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

30 Cocoa products, sugar, tapioca, sago, flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt; mustard; vinegar, sauces, including salad dressings; spices; ice for refreshment.

Admis pour les produits des classes 29, 31 et 32. */ Accepted for all the goods in classes 29, 31 and 32.*

754 635 (6/2004)
Liste limitée à */ List limited to:*

30 Produits de cacao, sucre, tapioca, sagou, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (y compris sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

30 Cocoa products, sugar, tapioca, sago, flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt; mustard; vinegar, sauces, including salad dressings; spices; ice for refreshment.

Admis pour les produits des classes 29, 31 et 32. */ Accepted for all the goods in classes 29, 31 and 32.*

788 498 (24/2002)
Liste limitée à */ List limited to:*

35 Publicité; services publicitaires en faveur de tiers se rapportant au commerceet à la vente de produits de parfumerie et cosmétiques, produits d'entretien ménager, coutellerie, articles optiques, disques préenregistrés, montres, articles de bijouterie, bijoux fantaisie, articles de papeterie, produits imprimés, livres, articles de maroquinerie, articles de mobilier, articles ménagers, tissus et produits textiles, vêtements et chaussures, jeux, jouets, articles de sport, produits alimentaires, articles pour fumeurs; services relatifs à la gestion de magasins de produits de parfumerie et cosmétiques, produits d'entretien ménager, coutellerie, articles optiques, disques préenregistrés, montres, articles de bijouterie, bijoux fantaisie, articles de papeterie, produits imprimés, livres, articles de maroquinerie, articles de mobilier, articles ménagers, tissus et produits textiles, chaussures et vêtements, jeux, jouets, articles de sport, produits alimentaires, articles pour fumeurs; services de vente au détail dans le domaine de la parfumerie et des cosmétiques, produits d'entretien ménager, coutellerie, articles optiques, disques préenregistrés, montres, articles de bijouterie, bijoux fantaisie, articles de papeterie, produits imprimés, livres, articles de maroquinerie, articles de mobilier, articles ménagers, tissus et produits textiles, chaussures et vêtements, jeux, jouets, articles de sport, produits alimentaires, articles pour fumeurs.

35 Advertising; advertising services in favour of third persons relating to the trade and sale of perfumery and cosmetics, household cleaning products, cutlery, optical goods, pre-recorded discs, watches, jewellery, costume jewellery, stationery, printed matter, books, leather goods, furniture articles, house articles, textiles and textile goods, clothing and footwear, games, playthings, sporting articles, foodstuffs, smokers' articles; services in connection with the management of shops for perfumery and cosmetics, household cleaning products, cutlery, optical goods, watches, jewellery, costume jewellery, stationery, printed matter, books, leather goods, furniture articles, house articles, textile and textile goods, clothing and footwear; games, playthings, sporting articles, foodstuffs, smokers articles; retail services in the field of perfumery and cosmetics, household cleaning products, cutlery, optical goods, watches, jewellery, costume jewellery, stationery, printed matter, books, leather goods, furniture articles, house articles, textiles and textile goods, clothing and footwear, games, playthings, sporting articles, foodstuffs, smokers articles.
Admis pour les produits et les services des classes 16, 20, 21, 24, 26 et 43. / *Accepted for all the goods and services in classes 16, 20, 21, 24, 26 and 43.*

799 621 (25/2003) - Admis pour les produits et les services des classes 11, 25, 28, 42 et 44. / *Accepted for all the goods and services in classes 11, 25, 28, 42 and 44.*

806 139 (20/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Logiciels de jeux; programmes d'ordinateurs notamment pour des jeux, pour des applications interactives, multimédia, de réalité virtuelle et de simulation tridimensionnelle; logiciels et cédéroms permettant de faire soi-même ses vidéo-clips; jeux électroniques interactifs et multimédia, appareils de jeux électroniques conçus pour être utilisés seulement avec un réseau de télécommunication télévisuel; jeux en ligne (téléchargeables); jeux accessibles sur le réseau des réseaux (téléchargeables); jeux téléchargeables; articles de lunetterie, lunettes, lunettes de soleil.

9 Gameware; computer programs particularly for games, for interactive, multimedia, virtual reality and three-dimensional simulation applications; computer software and CD-ROMs for making one's own video clips; multimedia and interactive electronic games, electronic game apparatus designed for use only with a television telecommunications network; online games (downloadable); games accessible on the internet (downloadable); downloadable games; optical goods, spectacles, sunglasses.
Admis pour les produits et services des classes 16, 28, 38, 41 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 16, 28, 38, 41 and 42.*

807 844 (20/2003) - Admis pour les produits de la classe 9. / *Accepted for all the goods in class 9.*

810 369 (23/2003) - Admis pour les produits de la classe 28. / *Accepted for all the goods in class 28.*

810 934 (24/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; parapluies, parasols et cannes.

18 Leather and imitations thereof; animal skins and hides; umbrellas, parasols and walking sticks.
Admis pour les produits de la classe 9. / *Accepted for all the goods in class 9.*

811 216 (38/2004) - Admis pour les produits des classes 3, 9, 18, 21 et 34. / *Accepted for all the goods in classes 3, 9, 18, 21 and 34.*

811 673 (25/2003) - Admis pour les produits de la classe 3. / *Accepted for all the goods in class 3.*

811 949 (1/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; cartes à puce et cartes de débit; puces électroniques d'ordinateur; cartes magnétiques; cartes de débit et cartes de crédit électroniques et magnétiques; logiciels informatiques.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; smart cards and debit cards; computer chips; magnetic cards; electronic and magnetic debit cards and credit cards; computer software.
Admis pour les services des classes 35, 36, 38 et 42. / *Accepted for all the services in classes 35, 36, 38 and 42.*

811 996 (25/2003) - Admis pour les produits de la classe 7. / *Accepted for all the goods in class 7.* - Aceptado para todos los productos de la clase 7.

814 958 (3/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et dispositifs optiques, électrotechniques (dans la mesure où ils sont compris dans cette classe); dispositifs électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la commutation, la réception, la reproduction et le traitement de sons, de signaux, de caractères et/ou d'images ainsi que pour l'intégration de transmissions de voix, images, textes, données, éléments multimédias, films vidéo plein écran dans des réseaux, dispositifs pour l'enregistrement, le traitement, l'expédition, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie de messages, informations et données; ordinateurs de transmission, logiciels; équipements optiques, électrotechniques et électroniques pour la technologie de la transmission de voix, images, textes, données, éléments multimédias et films vidéo plein écran, notamment pour la transmission de données vocales, téléphones, visiophones, boîtes vocales, dispositif de numérotation, systèmes téléphoniques intérieurs, autocommutateurs privés; photocopieurs; réseaux de télécommunication constitués de matériel de central et de transmission, montages modulaires individuels et éléments constitutifs desdits équipements tels que blocs d'alimentation électrique, supports de transmission tels que câbles de télécommunication et fibres optiques et éléments de raccordement appropriés; supports de transmission sans fil tels que matériel de communication par infrarouge et par radio; éléments de tous les appareils et dispositifs précités (compris dans cette classe); installations constituées de combinaisons des appareils et dispositifs précités.

9 Optical, electrotechnical apparatus and devices (to the extent included in this class); electrical devices for recording, emission, transmission, switching, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images and for the integration of voice, image, text, data, multimedia, full-motion video communications in networks, devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages, information and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic equipment for voice, image, text, data, multimedia and full-motion video communications technology, especially for voice data communication, telephones, videophones, voice boxes, dialing devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges; photocopiers; telecommunication networks consisting of exchange and transmission equipment, individual modules and components of such equipment such as power supply units, transmission media such as telecommunication cables and optical fibres and pertinent connection elements; wireless transmission media such as

infrared and radio communication equipment; parts of all aforementioned apparatus and devices (to the extent included in this class); installations composed of a combination of the aforementioned apparatus and devices.
Admis pour les services des classes 38 et 42. */ Accepted for all the services in classes 38 and 42.*
818 243 (7/2004)
Liste limitée à */ List limited to:*
9 Appareils et dispositifs optiques (compris dans cette classe); dispositifs optiques, électrotechniques et électroniques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement de sons, signaux, caractères et/ou images; dispositifs pour l'enregistrement, le traitement, l'envoi, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie de messages, d'informations et de données; installations automatiques d'abonné avec postes supplémentaires (autocommutateurs privés); ordinateurs; logiciels; réseaux de télécommunication se composant de matériel de commutation et de transmission, modules individuels et composants de ces équipements tels que blocs d'alimentation électrique; supports de transmission tels que câbles de télécommunication et fibres optiques et fiches de connexion correspondantes; stations de base pour la communication sans fil par radio et la transmission infrarouge; éléments de tous les appareils et dispositifs précités; installations se composant de combinaisons des appareils et dispositifs précités.
9 Optical apparatus and devices (included in this class); optical, electrotechnical and electronic devices for the recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sound, signals, characters and/or images; devices for the recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages, information and data; private automatic branch exchanges; computers; software; telecommunication networks consisting of exchange and transmission equipment, individual modules and components of such equipment such as power supply units; transmission media such as telecommunication cables and optical fibers and pertinent plug connectors; base stations for wireless communication by radio and infrared transmission; parts of all the apparatus and devices mentioned above; installations consisting of a combination of the apparatus and devices mentioned above.
Admis pour les services des classes 38 et 42. */ Accepted for all the services in classes 38 and 42.*

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia
774 067 (3/2003) - Admis pour les produits et services des classes 5, 35 et 42. */ Accepted for all the goods and services in classes 5, 35 and 42.*
779 397 (9/2003) - Admis pour les produits et services des classes 7, 39, 41 et 42. */ Accepted for all the goods and services in classes 7, 39, 41 and 42.*
810 624 (26/2004)
Liste limitée à */ List limited to:*
5 Germicides.
5 Germicides.

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría
735 870 (15/2001)
Liste limitée à:
7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs; appareils électroménagers compris dans cette classe tels que machines à laver, machines à laver la vaisselle; machines à laver le linge, machines à laver et sécher le linge, mixeurs électriques, broyeurs ménagers électriques, moulins à café électriques; appareils et machines électriques pour le nettoyage tels qu'aspirateurs électriques, cireuses, brosseuses électriques pour tapis; parties et éléments pour les produits précités compris dans cette classe, à l'exception des machines à traire automatiques controlées par ordinateur.
Admis pour tous les produits et services des classes 9, 11, 38 et 42.
756 780 (12/2002) - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 33. */ Refusal for all goods in classes 29 and 33.*
777 708 (7/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 12. */ Refusal for all goods in classes 9 and 12.*
789 293 (22/2003)
Liste limitée à */ List limited to:*
9 Vêtements de protection; protections pour les yeux et les oreilles; masques respiratoires; casques protecteurs et visières de protection; harnais de sécurité (autres que pour sièges de véhicules ou équipement de sport); appareils électriques; appareils de sécurité électroniques; alarmes électriques, serrures électriques, étiquettes électroniques; panneaux de commande électrique; alarmes à incendie, alarmes et détecteurs de fumée, extincteurs; appareils pour l'analyse de l'air; appareils pour la reproduction sonore, haut-parleurs; dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction des insectes; distributeurs automatiques; ordinateurs; éléments et accessoires desdits produits; aucun des produits précités n'étant destinés aux véhicules.
9 Protective clothing; eye and ear protectors; respiratory masks; protective helmets and face shields; safety restraints (other than for vehicle seats and sports equipment); electrical apparatus; electronic security apparatus; electric alarms, electric locks, electronic tags; electric control panels; fire alarms, smoke alarms and detectors, fire extinguishing apparatus; air analysis apparatus; sound reproducing apparatus, loudspeakers; electrical devices for attracting and killing insects; vending machines; computers; parts and fittings of the aforesaid; (none of the aforesaid being for vehicles).
790 478 (23/2003)
Liste limitée à */ List limited to:*
32 Boissons non alcooliques, y compris les boissons rafraîchissantes, les boissons énergétiques, les boissons à base de petit-lait et les boissons isotoniques (hypertoniques et hypotoniques, destinées à être utilisées par des sportifs et adaptées à leurs besoins); boissons de malt non alcooliques; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops, essences et autres préparations pour faire des boissons, ainsi que comprimés effervescents et poudres pour faire des boissons et des cocktails non alcooliques.
32 Non-alcoholic beverages, including refreshing beverages, energy drinks, whey beverages and isotonic beverages (hypertonic and hypotonic beverages, for sportsmen and women and adapted to their needs); non-alcoholic malt beverages; mineral and carbonated waters; fruit drinks and fruit juices; syrups, essences and other preparations for making beverages, as well as effervescent tablets and powders for making non-alcoholic beverages and cocktails.
791 643 (25/2003) - Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 41; refusé pour tous les produits des classes 9 et 17. */ Accepted for all goods and services in classes 16 and 41; refusal for all goods in classes 9 and 17.*

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda
810 902 (24/2003)
Liste limitée à */ List limited to:*
16 Papier à bord enduit de colle, notamment papier monocouche ou multicouche, imprégné de résine synthétique; feuilles décoratives, notamment papier grenu, avec impressions, imprégné de résine synthétique; cartons contrecollés se composant de papier multicouche imprégné de résine synthétique.
17 Bandes de bordure, films de résine synthétique; tous produits en tant que matériaux semi-finis destinés à la fabrication de meubles.
16 Glue edged-paper, namely single or multi-layered paper, impregnated with synthetic resin; decorative foils,

namely printed rough paper, impregnated with synthetic resin; laminated boards consisting of multilayered paper, impregnated with synthetic resin.

17 Edging strips, synthetic resin films; all goods as semi-finished materials for furniture manufacture.

811 432 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Services de comptabilité relatifs aux droits de propriété industrielle pour des tiers; recherche de données au sein de fichiers informatiques et de l'Internet dans le domaine des droits de propriété industrielle pour des tiers.

42 Services juridiques, en particulier traitement juridique d'affaires relatives à la propriété industrielle, telles que brevets, modèles d'utilité, marques de fabrique, enregistrements de dessins et modèles, concurrence et droits d'auteur, notamment administration de la propriété industrielle; moteurs de recherche dans le domaine de la propriété intellectuelle, notamment brevets, raisons sociales et marques de fabrique; contrôle de brevets, marques de fabrique et raisons sociales.

35 Accounting services relating to industrial property rights, for third parties; data search in computer files and the Internet relating to industrial property rights, for third parties.

42 Legal services, in particular the legal processing of cases relating to industrial property, such as patents, utility models, trademarks, registrations of designs, competitions and copyrights, including the administration of industrial property; search engines relating to intellectual property, in particular patents, company names and trademarks; monitoring of patents, trademarks and company names.

JP - Japon / *Japan* / Japón

477 479 (5/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Fromages et produits laitiers en provenance de Roquefort, France.

29 Cheeses and dairy products of Roquefort, France.

624 334 (2/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Renforcements protecteurs pour épaules et coudes contre les accidents, casques, éléments de protection personnelle contre les accidents, à savoir chaussures de protection, bottes de protection et vestes de protection.

28 Protège-genoux (articles de sport), renforcements protecteurs pour épaules et coudes (articles de sport), rembourrages de protection (parties d'habillement de sport).

9 Supports for protecting shoulders and elbows against accidents, helmets, elements for personal protection against accidents, namely protective shoes, protective boots and protective jackets.

28 Knee guards (sports articles), protective supports for shoulders and elbows (sports items), protective paddings (parts of sportswear).

784 945 (1/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines pour la construction et l'exploitation minière et leurs parties, notamment machines minières/ d'abattage, en particulier racleurs à charbon, cisailleuses chargeuses, chargeuses; machines pour parois courtes (machine d'exploitation minière en continu), dispositifs d'exploitation minière par explosion (technique du tir ménagé); machines pour le chargement et/ou le transport de produits miniers et autres matériaux en vrac, haveuses-chargeuses, machines pour le creusement de tunnels, de galeries et de galeries pilote; dispositifs combinés d'ancrage, de forage et de réglage pour machines; machines pour le chemisage mécanisé de galeries et de tunnels, y compris plateformes de travail et de montage pour le creusement de tunnels; dispositifs de purgeage; moteurs et dispositifs d'entraînement pour machines d'exploitation minière, y compris crémaillères et pignons; unités de fraisage avec et sans dispositifs de commande hydrauliques; cadres de support hydrauliques, cales de support, supports de bouclier et boucliers de décharge pour mines souterraines et leurs parties; cadres de support mécaniques ou hydrauliques, supports et boucliers pour galeries de mines; transporteurs pour l'industrie textile, notamment pour usage dans des entreprises de blanchissage et de nettoyage, transporteurs pour le secteur du verre et de l'automobile, y compris leurs transmissions et dispositifs de contrôle, systèmes de transport pour la mine (compris dans cette classe); transporteurs pour matériaux en vrac et marchandises en pièces y compris transporteurs de matériaux en vrac mécaniques et pneumatiques, transporteurs de cendres pour usage dans des centrales d'énergie, systèmes de transport utilisant de l'eau, transporteurs circulaires, goulottes, systèmes de transport de palettes, transporteur à patin, transporteurs à bande pilote et à chaîne pilote, machines de palettisation; transporteurs continus, notamment transporteurs à raclettes, transporteurs courbes, transporteurs à rouleaux, convoyeurs à bande, courroies de transporteurs, convoyeurs continus, bandes transporteuses à maillons, convoyeurs perpendiculaires, transporteurs ralentisseurs à disques, transporteuses-tordeuses, transporteurs à rouleaux, transporteurs à vis sans fin, convoyeurs vibrants, convoyeurs de déchargement de soutes à charbon, pièces desdits transporteurs, notamment lattes de convoyeur, joues coulées ou soudées pour transporteurs à palettes, raccordements de transporteur à lattes, postes de conduite et raclettes, convoyeurs aériens, transporteurs pour les technologies des chambres et piliers; dispositifs mécaniques d'ancrage et de déplacement d'équipements et d'unités d'entraînement de transporteurs, pièces de dispositifs d'ancrage et de déplacement, notamment tiges et auges mobiles; systèmes de contrôle hydrauliques et électro-hydrauliques ainsi que dispositifs de commande pour systèmes auxiliaires; systèmes de contrôle et dispositifs de commande pour équipements d'ancrage de convoyeur, pour machines d'exploitation minière en tant que racleurs à charbon, haveuses à tambour, machines à extraction continue, machines à enfoncer et charger, transporteurs de mine, ainsi que pièces desdits dispositifs et systèmes de contrôle auxiliaires; dispositifs mécaniques conçus pour diriger et placer les abatteuses et leurs composants; appareils pour mesurer la trajectoire des rabots; dispositifs de guidage en tant que composants de machines d'exploitation minière; guides pour rabots et haveuses à tambour; guides pour chaînes et barres de commande; guides-chaînes pour tarières à charbon et haveuses à tambour; plaques latérales pour transporteurs; caniveaux de câblage; taillants pour rabots, forets-aléseurs arrondis, disques à couper, porte-embouts et outils à forer; concasseurs pour le secteur minier et la construction de tunnels, pour l'industrie de la pierre et de l'exploitation des sols, pour le traitement de recyclage, notamment, de gravats, scories et de matériaux de valeur; concasseurs à mâchoires et concasseurs à cylindres, concasseurs à rouleaux amortisseurs, concasseurs à impact et concasseurs à alimentation continue; tendeurs de chaîne à entraînement, cadres de tension, entraînements de pistons hydrauliques y compris étançons hydrauliques, cylindres avanceurs, cylindres de réglage, cylindres d'ancrage, cylindres de commande et de comptage, pistons à enfoncer, moteurs électriques d'entraînement en tant que moteurs asynchrones et moteurs à inversion de fréquence, moteurs hydrauliques et pneumatiques, boîtes de vitesses, transmissions douces, embrayages, surcharges de couple, porte-semelles, garnitures de freins, sabots de frein et pompes (non destinés à des véhicules terrestres); soupapes à commande hydraulique, pneumatique, électrique et piézo-electrique ainsi qu'instruments à commande électro-hydraulique pour machines d'usinage hydrauliques, pour pressuriser et commander des cylindres hydrauliques d'usinage, ainsi que pour la commande de pilons hydrauliques; dispositifs mécaniques à gicleurs pour capter la poussière par l'eau ainsi que leurs éléments; treuils à moteur, bobines pour machines, treuils; machines d'usinage et de nettoyage d'anodes en charbon, tiges d'anode et moules; machines à aiguiser et

brosser; machines à dénuder les brosses de carbone, à raccorder les brosses de carbone et tiges d'anode; refroidisseurs pour anodes en charbon; machines pour traiter et fixer des tiges d'anode; machines pour le préchauffage d'anodes en charbon; matériel de transport d'anodes, concasseurs pour anodes restants, casse- croûte; dispositifs pour l'exploitation et l'alimentation de fournaises à électrolyse ainsi que pour machines à couler; équipements conçus pour le coulage, notamment de roues; machines pour l'élimination des déchets et/ou pour le recyclage, à savoir machines de concassage et de triage, cribleurs, machines mélangeuses, ainsi que leurs transmissions, et mélangeurs; machines pour la fabrication du papier; fabriques de papier; démarreurs électriques pour moteurs; machines, appareils et systèmes extra-côtiers, à savoir grues, bennes preneuses; lames de grappin, dispositifs de pelletage, tours et engins pour le forage offshore; installations de forage offshore; compresseurs à air; appareils de chargement et transport; machines et dispositifs mécaniques pour charger et décharger des pièces et matériaux en vrac, pour empiler et/ou transférer des marchandises à la pièce; dispositifs mécaniques de chargement de fours d'électrolyse et couleuses; machines et systèmes pour transporter, déplacer, charger et/ou décharger des containers ou palettes; plate-formes élévatrices; grippeurs amovibles pour charger et décharger, pour l'extraction sous-marine du gravier et pour la manutention de matériaux en vrac et de marchandises volumineuses; grues à entraînement motorisé ou à main; dispositifs déplaçables pour charger et décharger des unités d'entreposage; poulies à câble et leurs pièces; pièces de moteurs de véhicules autres que terrestres, notamment démarreurs, radiateurs, ventilateurs, cylindres, bagues de cylindre ainsi que chemises de cylindre.

9 Matériel et appareils de traitement des données, en particulier systèmes d'exploitation et programmes d'exploitation sous forme de supports de données, notamment matériel et appareils d'acquisition de données, ordinateurs personnels, mini-ordinateurs et micro-ordinateurs, ainsi qu'installations entièrement ou principalement composées de ces derniers; appareils et instruments électroniques pour la commande de machines, installations et procédés, ainsi que pour le contrôle des machines et procédés; matériel de sortie informatique, en particulier imprimantes, enregistreurs, traceurs, matériel de perforation et estampillage, matériel de gravure, terminaux, claviers, écrans, autres unités d'affichage à touches; appareils et instruments de lecture de texte; appareils et équipements d'identification de personnes et d'objets, appareils et équipements de transmission de données, ainsi qu'installations entièrement ou principalement composées de ceux-ci; supports de données, en particulier disquettes et lecteurs de disque, disques magnétiques et lecteurs de disque magnétique, systèmes de disques et de bandes de mémoire à codage optique et/ou mécanique, composés, principalement, de matériel informatique et logiciels pour l'enregistrement, la sauvegarde et la reproduction de données, y compris supports de données; matériel et appareils de traitement de texte sur écran, ainsi qu'installations entièrement ou principalement composées de ces derniers, y compris programmes informatiques nécessaires sous forme de supports de données et/ou mémoires d'enregistrement; équipements et appareils électriques et électroniques (compris dans cette classe), notamment pour l'enregistrement, le traitement et la sortie de données; pièces de matériel et installations informatiques, notamment de systèmes et équipements de saisie, traitement et extraction de données, équipements et appareils d'entrée, saisie et reconnaissance vocales; équipements et appareils de reconnaissance de caractères et d'analyse d'images; appareils et équipements de commutation, constitués, notamment, d'appareils et équipements électriques, électroniques, hydrauliques, pneumatiques, optiques et/ou mécaniques de commutation, commande, régulation, mesure, contrôle et/ou signalisation; dispositifs pour systèmes de communication intéressant la sécurité en zones à risques d'explosion tels que systèmes de ventilation des mines, pour le contrôle en ligne des concentrations de charbon et matériaux en vrac, pour la préparation du charbon, ainsi que dispositifs de commande à cet effet; systèmes de commande et dispositifs de régulation pour le génie extra-côtier; accessoires électriques et électro-hydrauliques à visser, accessoires électriques et électro-hydrauliques à brancher; câbles électriques et électro-hydrauliques pour flexibles; manomètres; dispositifs témoins et de contrôle, piles, batteries ou accumulateurs, chargeurs de piles; dispositifs électriques et électroniques de commande pour le contrôle du trafic, pour les techniques de stockage et de préhension.

12 Circuits aériens monovoies pour le transport de voyageurs et de matériaux; véhicules de transport ferroviaire alimentés à l'air comprimé (et hydrauliques), à l'essence (et hydrauliques) ou à l'électricité (et hydrauliques); locomotives de trains magnétiques; tramways; véhicules de transport ou de navette; véhicules de roulage à moteur à essence ou batterie; véhicules de transport universels; chariots à fourche souterrains; pelles en butte; véhicules de chargement à bennes latérales; wagons de déplacement; wagons à porte de déchargement, wagons pivotants pour semi-remorques, wagons de traction, wagons à freinage intégré, voitures-pilote, téléphériques, remorques porte-chars, voitures de tourisme et wagons, voitures d'essai, trains vertébrés, organes de roulement, châssis, roues, galets, chaînes (pour véhicules terrestres); essieux, paliers, bogies, galets de guidage (éléments mécaniques pour véhicules terrestres); attelages pour remorques de transporteurs et véhicules; appareils de transport sur rails, appareils de manoeuvre sur rails, chemins de roulement au sol et chemins de fer à crémaillère et leurs composants; transporteurs aériens; transporteurs aériens commandés par câbles et leurs roues menantes, notamment transporteurs aériens monovoies, systèmes de voies ferrées, télésièges, télécabines et leurs éléments; postes de montage et démontage pour systèmes de transport pour exploitations minières; postes de réacheminement, essentiellement composés de poulies à câble et/ou roues à chaîne, axes, paliers, boîtiers, dispositifs de tension et guidage; tourets de câble, freins, systèmes de freinage, dispositifs de freinage et garnitures de freins, ainsi que leurs éléments, pour véhicules terrestres, monte-charges et chemins de fer suspendus; voitures-pilote pour dispositifs de freinage et garnitures de freins pour véhicules terrestres, monte-charges et chemins de fer suspendus; installations à rails pour chemins de fer suspendus et convoyeurs au sol ainsi que leurs pièces; véhicules de curage de canaux; draisines; bicyclettes de mine, bicyclettes de voie; tampons de choc; remorques de véhicules; pièces de véhicules, notamment capots, fusées d'essieux, attelages de remorque, chaînes motrices, machines motrices, silencieux, pneumatiques, roues, essieux, housses pour sièges et selles, dispositifs anti-éblouissants, antivols et alarmes, convertisseurs de couple, châssis, jantes de roues, chaînes, guidons, moteurs, pédales, cadres, selles, chambres à air de bicyclettes, indicateurs, portières, capots, vitesses, voitures ou pièces de voitures, carrosseries, garde-boue, accouplements, rétroviseurs, essuie-glaces, boudins pour roues de véhicules ferroviaires; volants de direction, manettes de jeu, amortisseurs de chocs, pare-chocs, barres de torsion, ressorts de suspension, passerelles.

37 Services d'installation, assemblage, réparation, maintenance et contrôle de machines pour mine et de voies ferrées, chemins de fer suspendus et autres équipements et installations de transport, appareils d'éclairage, installations de traitement de l'eau, installations mécaniques pour le secteur minier.

7 Building and mining machines and their components, particularly mining/winning machines including coal ploughs, shearer loaders, loaders; short wall machines (Continuous Miner), devices for mining by means of blasting technology (soft blasting technology); machines for loading and/or transporting mining products and other bulk materials, cutter loaders, machines for driving tunnels, galleries and headings; combined anchorage, boring and setting devices for machines; machines for mechanised lining of galleries and tunnels including working and mounting platforms for tunnel

driving; ramming devices; motors and driving means for mining machines including toothed racks and pinion racks; cutter heads with and without hydraulic steering devices; hydraulic support frames, support chocks, shield supports and discharge shields for underground mining works and parts thereof; mechanical or hydraulic support frames, racks and shields for mine galleries; conveyors for the textile industry, in particular for use in laundering and cleaning factories, conveyors for glass and car engineering, including their drives and controlling devices, mining conveyors systems (included in this class); conveyors for bulk material and piece goods including mechanical and pneumatic bulk conveyors, ash conveyors for use in power plants, conveyor systems using water, circular conveyors, chutes, palette haulage systems, skid conveyors, pilot belt and pilot chain conveyor, palettizing machines; continuous conveyors, particularly scraper chain conveyors, curve conveyors and roller curves, belt conveyors, conveyor belts, platform conveyors, link conveyors, perpendicular conveyors, disc retarding conveyors, twisting conveyors, roller conveyors, worm conveyors, vibrating conveyors, bunker discharge conveyors, parts of said conveyors including conveyor pans, cast or welded conveyor pan constructions, pan conveyor connections, driving stations and scrapers, overhead conveyors, conveyors for room and pillar engineering; powered anchorage or shifting devices for anchoring respectively shifting conveyor means and their drive means, parts of the anchorage and shifting devices, including rods and walking troughs; hydraulic and electro-hydraulic control systems and control devices for support systems for mining machines and apparatus and conveyors; control systems and control devices for conveyor anchoring means, for mining machines as coal ploughs, drum shearers, continuous miners, driving and loading machines, mine conveyors, and parts of the above mentioned support control systems and control devices; powered devices for directing and positioning of underground winning machines and parts thereof; devices for measuring path of ploughs; guide means as a part of mining machines; plough and shearer guides; guides for chains and driving bars; chain guides for coal augers and shearers; side plates for conveyors; cable ducts (mining); plough bits, round shanked bits, cutting discs, bit holders and drilling tools; crushers for mining and tunnel construction, for stone and ground industry, for recycling respectively treatment of rubble, slag and other valuable materials; jaw crushers and rolling crushers, impact rolling crushers, impact crushers and continuous passage crushers; power-driven chain tension devices and frames for mining; hydraulic piston drives including hydraulic props, shifting cylinders, adjusting cylinders, anchoring cylinders, control and metering cylinders, pressing rams, electrical drive motors as asynchronous motors and motors with frequency inversion, hydraulic and pneumatic motors, gear boxes, smooth starting transmissions, clutches, torque overloads, brake heads, brake linings, brake shoes and pumps (each not for land craft); hydraulically, pneumatically, electrically and piezo electrically controlled valves as well as electro-hydraulic control instruments for hydraulic working machines, for pressurizing and controlling of hydraulic working cylinders, and for controlling of hydraulic rams; powered devices with spray nozzles for dust control by means of water including parts thereof; power-driven winches, reels, hoists; working and cleaning machines for anode coals, anode rods and casting molds; sharpening and brushing machines; machines for stripping off carbon brushes, for the connection of carbon brushes and anode rods; coolers for anode coals; machines for treating and fixing anode rods; machines for preheating anode coals; anode transportation equipment, crushers for remaining anodes, crust crushers; devices for operating and feeding of electrolysis furnaces as well as for casting machines; devices for use in casting and casting of wheels; machines for the disposal of waste materials and/or for recycling purposes, namely sorting and crushing machines, sifters, stirring machines including their transmissions, and mixers; machines for papermaking; paper mills; electrical starters for engines; machines, devices and systems for offshore drilling and mining use, namely, cranes, grab buckets; grab blades, grab spades, drilling rigs and drilling machines for offshore drilling; offshore drilling installations; air compressors; loading and transporting devices; machines and mechanical devices for loading and unloading piece goods and bulk materials, for stacking and/or transferring of piece goods; mechanical feeding devices for feeding of electrolyses furnaces and casting machines; machines and devices for transporting, moving, loading and/or unloading of containers or pallets; elevating platforms; movable gripper for loading and unloading, for winning gravel under water and for handling of bulk materials and bulky goods; hand and motor powered cranes; movable devices for loading and unloading of storing units; cable pulleys and parts therefor; parts of engines for vehicles other than land vehicles; in particular starters, radiators, fans, cylinders, cylinder rings and cylinder liners.

9 Data processing equipment and apparatus, including operating systems and operating programmes in the form of data carriers, in particular data acquisition equipment and apparatus, personal computers, mini-computers and micro-computers and installations entirely or largely made up thereof; electronic apparatus and implements for process, installation and machine control and machine and process supervision; computer output equipment, in particular printers, recorders, plotters, punching and embossing equipment, engraving equipment, terminals, keyboards, screens, other visual display and feeler units; document reading apparatus and instruments; identification apparatus and equipment for people and objects, electronic apparatus and equipment for the transmission of data and installations entirely or largely made up thereof; data storage devices, in particular diskettes and disk drives, magnetic disks and magnetic disk drives, optically and/or mechanically coded storage disks and storage tape systems, comprising largely hardware and software for the recording, storage and reproduction of data, including data carriers; screen text equipment and apparatus and installations entirely or largely made up thereof, including the concomitant data processing programmes in the form of data carriers and/or data memories; electric and electronic apparatus and equipment (included in this class), in particular for data recording, data processing and data output; parts of data processing installations and equipment, in particular of data entry, data processing and data output installations and equipment, equipment and apparatus for speech input and output and for voice recognition; equipment and apparatus for character recognition and image analysis; switching apparatus and equipment, made up in particular of electric, electronic, hydraulic, pneumatic, optical and/or mechanical switching, control, regulating, measuring, checking (supervision) and/or signalling apparatus and equipment; devices for safety-related communication systems in explosion hazardous areas such as mine ventilation systems, for online monitoring of concentration in coal and bulk materials, for treatment of coal, and control devices therefor; control systems and control devices for offshore engineering; electrical and electro-hydraulic screwable fittings, electrical and electro-hydraulic plug fittings; electrical and electro-hydraulic hose cables; pressure meters; monitoring and indicator devices, batteries, battery chargers; electrical and electronic control devices for traffic engineering, storing engineering and gripping engineering.

12 Single rail overhead tracks for transportation of passengers and materials; railway transport vehicles powered by compressed air (and hydraulic), gasoline (and hydraulic) or electricity (and hydraulic); magnetic train locomotives; railway trolleys; transfer or transport land vehicles; hauler vehicles powered by gasoline engine or battery; universal transport land vehicles; underground fork lift trucks; front shovel loaders; side-tip loader vehicles; displacing wagons; discharge wagons, semi-trailer slewing wagons, tractive wagons, brake wagons, driving trailers, cable cars, low-

loaders, passenger cars and carriages, testing coaches, articulated trains, travelling gears, chassis, wheels, rollers chains (for land vehicles); axles, bearings, bogies, guide rollers (machine elements for land vehicles); vehicle and conveyer wagon couplings; rail-mounted transport apparatus, rail-mounted shunting apparatus, floor conveyor tracks and rack railways and parts therefor; aerial conveyors; cable-driven aerial conveyors with their own driving gears, in particular monorail aerial conveyors, track rail systems, chair lifts, cable cars and parts therefor; mounting and dismounting points for mining transport systems; turning stations, comprising mainly cable pulleys and/or chain wheels, axles, bearings, casings, tension and guide devices; cable drums, brakes, brake systems, brake devices and brake equipment and parts therefor for land vehicles, suspension railways and lifts; driving trailers for brake devices and brake equipment for land vehicles, suspension railways and lifts; rail installations for suspension railways and floor conveyors and parts therefor; channel cleaning vehicles; trolleys; mine bicycles, track bicycles; buffers for railway rolling stock; vehicle trailers; parts of land vehicles, in particular bonnets, axle journals, trailer hitches, drive chains, drive machines, silencers, tyres, wheels, axles, covers for seats and saddles, anti-glare devices, anti-theft devices and alarms, torque converters, chassis, wheel rims, chains, handlebars, motors and engines, pedals, frames, saddles, bicycle inner tubes, indicators, doors, hoods, gears, cars or parts of cars, bodies, mudguards, couplings, mirrors, windscreen wipers, flanges of railway wheel tires; steering wheels, joysticks, shock absorbers, bumpers, torsion bars, suspension springs, running boards.

37 Installation, assembly, repair and maintenance and inspection of mining machines and of railways, suspension railways and other transport equipment and installations, lighting apparatus, water treatment installations, machine installations for mining.

Accepté pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all the goods in class 6.*

803 638 (12/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier, carton, serviettes de table en papier, fanions (en papier), produits imprimés, notamment horaires et billets; cartes, calendriers, fiches d'information; livres; journaux; bulletins d'information; dépliants; catalogues; brochures; périodiques; magazines; atlas; plans; manuels, notamment guides et manuels pour programmes d'ordinateur; affiches; photographies; reproductions photographiques; reproductions imprimées; lithographies; gravures; copies laser; images; tableaux (encadrés ou non); journaux de bandes dessinées; albums à colorier; guides de travaux pratiques; almanachs; dossiers de présentation, calques; porte-cartes de visite; pochettes pour passeports; porte-chéquiers; carnets de chèques; dessous de verre ou de bouteille en papier ou en carton; adhésifs pour la papeterie ou le ménage, notamment colles, matériaux d'emballage et de conditionnement compris dans cette classe; sacs, en particulier cornets, sacs à ordures en papier, drapeaux en papier; boîtes en carton ou en papier, en particulier cartons à chapeaux; oléographies; couvertures en papier pour pots à fleurs; pochettes et étuis pour bouteilles; revêtements en papier pour intérieurs de tiroirs; modèles de broderie; bavoirs en papier; cire à cacheter.

35 Regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément; services d'intermédiaire pour la commercialisation de produits; services d'agence publicitaire; services publicitaires notamment publicité télévisée, publicité radiophonique, publicité dans les journaux, publicité dans les magazines, publicité pour la vente par correspondance, affichage publicitaire et publicité en ligne sur réseau informatique; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion d'échantillons à des fins publicitaires et de promotion des ventes; démonstration de produits à des fins publicitaires et de promotion des ventes; services de mannequins à des fins publicitaires et promotionnels; services de promotion des ventes; organisation d'expositions à vocation commerciale ou publicitaire; services d'expertise en efficacité; gestion industrielle; services de gestion hôtelière; services d'agent d'artistes et de personnalités; services de gestion des affaires notamment consultation pour la direction des affaires et conseils en organisation des affaires; recherches dans le domaine des affaires; renseignements d'affaires; étude et recherche en marketing; sondage d'opinion; compilation d'informations dans des bases de données; services de bureaux de placement; recrutement de personnel; services de promotion et de relations publiques notamment location de matériel publicitaire et publication de textes publicitaires; agences d'import-export; vente aux enchères; location de photocopieurs.

42 Services liés à la propriété intellectuelle, en particulier services de conseils en matière de propriété intellectuelle, services de concession de licences de droits de propriété intellectuelle, services de courtage dans le domaine de la propriété intellectuelle, services de surveillance de la propriété intellectuelle, gérance de droits d'auteur (à l'exception des services exclusivement rendus par des avocats et procureurs de brevets); exploitation de brevets; recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers, en particulier recherches et développement biologiques, recherche et développement géologiques; authentification d'oeuvres d'art; services architecturaux; services de conception, notamment services de dessinateurs de mode, dessin industriel, services de dessinateurs d'emballages et architecture d'intérieur.

16 Paper, cardboard, table napkins of paper, flags (of paper), printed matter including timetables and tickets; charts, calendars, information sheets; books; newspapers; newsletters; brochures; catalogues; pamphlets; periodicals; magazines; atlases; maps; manuals including handbooks and manuals for computer programs; posters; photographs; photographic reproductions; printed reproductions; lithographs; engravings; laser copies of documents; pictures; paintings framed or unframed; comic books; colouring books; activity books; almanacs; presentation folders, plans; business card holders; passport holders; chequebook holders; chequebooks; paper or cardboard coasters; adhesives for stationery or household purposes including adhesive glues; packaging and packing materials in this class; bags including conical bags, garbage bags of paper, paper flags; boxes of cardboard or paper including hat boxes; oleographs; paper covers for flowerpots; bottle envelopes and wrappers; drawer liners of paper; embroidery designs; paper bibs; sealing wax.

35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods; intermediary business services relating to the commercialisation of goods; advertising agency services; advertising services including television advertising, radio advertising, newspaper advertising, magazine advertising, mail order advertising, outdoor advertising and on-line advertising on a computer network; dissemination of advertising matter; distribution of samples for advertising or sales promotion purposes; demonstration of goods for advertising and sales promotion purposes; sales modelling for advertising or sales promotion purposes; sales promotion services; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; efficiency expert services; industrial management services; hotel management services; performing artist and personality management services; business management services including business management consultancy and business organisation consultancy; business research; business inquiries; market research and studies; opinion polling; compilation of information into computer databases; employment agency services; personnel recruitment; promotion and public relation services including publicity material rental and publication of publicity texts; import-export agencies; auctioneering; rental of photocopying machines.

42 Intellectual property services, namely intellectual property consultancy services, licensing of intellectual property services, intellectual property brokerage services, intellectual property watching services, copyright management (except for the services to be provided exclusively by a lawyer and a patent attorney); patent exploitation; research and development for others including biological research and development and geological research and development; authenticating works of art; architectural services; design services including dress design, industrial design, packaging design and interior decor design.

807 661 (5/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Serrures et articles de serrurerie, y compris boîtiers de serrure, barillets de serrure, nappes de pêne, clefs et ébauches de clefs; portes et fenêtres; cadres, charnières et poignées; ferme-portes non électriques; dispositifs anti-panique et d'urgence pour portes et fenêtres, à savoir clenches, loquets métalliques, barres métalliques de poussée pour l'ouverture des portes et des fenêtres, ensembles métalliques de verrouillage pour portes, désenclenchés par simple poussée de la porte dans le sens de la sortie; garnitures pour portes et fenêtres ainsi qu'autres articles de quincaillerie pour portes et fenêtres, à savoir entrées de serrure métalliques, arrêts métalliques permettant de bloquer les portes en position ouverte, pênes dormants en métal, pênes métalliques en crochets, pênes demi-tour, boutons métalliques, barres de poussée en métal, leviers métalliques, plaques de poussée en métal, garnitures de porte en métal, panneaux de portes métalliques, galets de fenêtres métalliques, grillages-moustiquaires pour fenêtres, entrebailleurs de fenêtre en métal, tourniquets intérieurs de fenêtre en métal, dispositifs métalliques de manoeuvre de poignée pour fenêtres, arrêts de porte métalliques, chariots à galets pour portes; pièces des articles précités, comprises dans cette classe; tous lesdits articles étant entièrement ou principalement métalliques.

9 Serrures et articles de serrurerie électriques, électroniques et électromécaniques, y compris barillets de serrures électroniques, gâches électriques, aimants de porte, clefs électroniques, cartes-clefs, notamment cartes à puce et cartes de contrôle d'accès électroniques ou magnétiques, ainsi que lecteurs de cartes-clefs, y compris lecteurs de cartes de contrôle d'accès électroniques ou magnétiques et de cartes à puces; unités de programmation de serrures, barillets de serrure, clefs, cartes-clefs et lecteurs de cartes-clefs; dispositifs électromécaniques et électrohydrauliques d'ouverture, de fermeture ou de commande de portes; détecteurs électroniques et magnétiques; appareils et instruments de signalisation et vérification, notamment appareils de vérification et/ou contrôle des mouvements des personnes pénétrant, sortant ou se trouvant à l'intérieur des bâtiments et empruntant des accès par des portes et portails et/ou à utiliser avec des serrures; cartes d'identité magnétiques et électroniques; supports de données magnétiques et logiciels informatiques.

6 Locks and lock goods, also including lock cases, lock cylinders, striking plates, keys and key blanks; doors and windows; frames, hinges and handles; door closers (not electric); emergency and panic devices for doors and windows, namely metal latch bars, metal latches, metal push levers for opening doors and windows, metal door latching assemblies that releases upon the application of force causing the door to move in the direction of exit travel; fittings and mountings for doors and windows as well as other door and window hardware, namely metal lock escutcheons, metal door holders for holding doors open, metal dead bolts, metal hook bolts, metal latch bolts, metal knobs, metal push bars, metal levers, metal push plates, metal door trims, metal door panels, metal window pulleys, metal window screens, metal window stays, metal window fasteners, metal window handle operators, metal door holders, roller carriages for doors; parts for all the aforesaid goods being goods included in this class; all the aforesaid goods being of metal or predominantly of metal.

9 Electric, electronic and electromechanical locks and lock goods, also including electronic lock cylinders, electric striking plates, door magnets, electronic keys, key cards, also including electronic or magnetic access control card and smart cards, and key card readers, also including electronic or magnetic access control cards and smart card readers; units for programming locks, lock cylinders, keys, key cards and key card readers; electromechanical and electrohydraulic door openers, door closers and door operators; electronic and magnetic sensors for security; apparatus and instruments for signalling and checking, namely apparatus for checking and/or controlling people's movement within, entrance to and exit from buildings and through doors and gates and/or for use with locks; magnetic and electronic identity cards; magnetic data carriers and computer software.

Admis pour les services de la classe 45. / *Accepted for all the services in class 45.*

807 840 (2/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; boulons métalliques; capsules de bouteilles métalliques; boîtes en métaux communs; boucles en métaux communs; chaînes pour bestiaux; crochets métalliques pour vêtements; raccords métalliques de tuyaux; clés; plaques commémoratives métalliques; tirelires métalliques; statuettes en métaux communs; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; articles métalliques de menuiserie d'agencement; quincaillerie métallique; modules de constructions préfabriqués à assembler en métal; réservoirs métalliques; récipients d'emballage à usage industriel en métal; palettes métalliques de chargement et déchargement; panneaux de signalisation routière métalliques (ni lumineux ni mécaniques); balises non lumineuses (métalliques); toiles métalliques; filins d'acier; boîtes à outils métalliques; escabeaux et échelles métalliques; réservoirs en métal; minerais.

7 Usinage des métaux, exploitation minière, construction, pêche, traitements chimiques, traitement de matières textiles, transformation des aliments et des boissons, services d'imprimerie ou de reliure, traitements agricoles, plasturgie, machines et appareils à empaqueter ou emballer; machines et dispositifs pour l'exploitation forestière, le travail du bois et la fabrication de placages et de contreplaqués; appareils et machines de fabrication de pâte de bois et de production et transformation du papier; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission à l'exception de ceux pour véhicules terrestres; instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; incubateurs à oeufs.

9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de secours et d'enseignement; signaux lumineux ou mécaniques, appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

12 Aéronefs, automobiles, bicyclettes, motocyclettes, matériel roulant de chemins de fer et navires.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme à l'état brut ou partiellement transformée, amiante, mica à l'état brut ou partiellement transformé; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

20 Meubles, miroirs, cadres; meubles en bois ou succédanés du bois, bandes de liège ou de succédanés du liège; paravents en roseau ou succédanés du roseau; chaises en jonc et osier ou leurs succédanés; figurines en bois, en cire, en plâtre ou en matière plastique; boîtes en matière plastique; boîtes et contenants d'emballage en matière plastique; sculptures en matière plastique et en bois.

24 Tissus tissés; serviettes de toilette en matières textiles, draps en matières textiles, serviettes de table en matières textiles, linge de table en textiles, tapisserie (tentures murales) en matières textiles; couvertures de lit et de table.

31 Orge; grains (céréales); plants; arbres; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux; malt.

36 Assurances; services de consultant financier; estimations financières (assurances, banques, immobilier); gestion financière; investissement de capitaux; opérations de change; placement de fonds; courtage de valeurs mobilières; courtage d'actions et obligations; affaires immobilières.

37 Construction; réparation d'appareils de climatisation; réparation d'appareils électriques; réparation d'équipements de congélation; réparation de matériel de chauffage; services d'installation.

40 Traitement de tissus; teinture du cuir; traitement des métaux; traitement de l'eau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives; camps de perfectionnement sportif; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentation de spectacles; organisation et conduite de séminaires; production de spectacles.

42 Services d'analyses et de recherches industrielles; recherches technologiques; dessin industriel; conception et développement de matériel informatique et de logiciels.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains et animaux; épandage aérien ou au sol d'engrais et d'autres produits chimiques pour l'agriculture; jardinage; services de jardiniers paysagistes; entretien de pelouses; services de pépiniéristes; chirurgie des arbres; destruction des mauvaises herbes; destruction des animaux nuisibles (à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture).

45 Services de gardes du corps; services de clubs de rencontre; agences de détectives; pompes funèbres; services de sécurité pour la protection des biens et des individus.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; bolts of metal; bottle caps of metal; boxes of common metal; buckles of common metal; cattle chains; clothes hooks of metal; junctions of metal for pipes; keys; memorial plates of metal; money boxes of metal; statuettes of common metal; pipes and tubes of metal; safes; metal joinery fittings; metal hardware; prefabricated building assembly kits of metal; reservoirs of metal; industrial packaging containers of metal; loading and unloading pallets of metal; road signs of metal (not luminous nor mechanical); beacons of metal, non-luminous; wire gauze; wire rope; metal tool box; metal stepladders and ladders; tanks of metal; ores.

7 Metalworking, mining, construction, fishing, chemical processing, textile, food or beverage processing, printing or bookbinding, agricultural, plastic processing, packaging or wrapping machines and apparatus; lumbering, woodworking or veneer or plywood making machines and apparatus; pulp making, papermaking or paper-working machines and apparatus; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

9 Nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, life-saving and teaching apparatus and instruments; luminous or mechanical signals, apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

12 Aircraft, automobile, bicycles, motorcycles, rolling stock for railways and ships.

16 Paper; boxes of paper, table napkins of paper; cardboard and cardboard articles; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

17 Raw or semi-worked rubber, gutta-percha, raw or partly processed gum, asbestos, raw or partly processed mica; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

20 Furniture, mirrors, picture frames; furniture made from wood or substitutes for wood, bands of cork or substitutes for cork; screens of reed or substitutes for reed; chairs of cane and wicker or substitutes therefor; statuettes of wood wax, plaster or plastic; boxes of plastic; packing boxes and containers made of plastic; plastic and wooden sculptures.

24 Woven fabrics; face towels of textile, sheets of textile, table napkins of textile, table linen of textile, tapestry (wall hangings) of textile; bed and table covers.

31 Barley; grains (cereals); seedlings; trees; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals; malt.

36 Insurance; financial consultancy; financial evaluation, (insurance, banking, real estate); financial management; capital investment; exchange money; fund investment; securities brokerage; stocks and bonds brokerage; real estate affairs.

37 Building construction; air conditioning apparatus repair; electric appliances repair; freezing equipment repair; heating equipment repair; installation services.

40 Cloth treating; leather staining; metal treating; water treating.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting activities; sport camp services; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows.

42 Industrial analysis and research services, technological research; industrial design; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software.

44 Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; aerial and surfaces spreading of fertilizers and other agricultural chemicals; gardening; landscape gardening; lawn care; plant nurseries; tree surgery; weed killing; vermin exterminating (for agriculture, horticulture and forestry).

45 Personal body guarding; dating services; detective agencies; undertaking; security services for the protection of property and individuals.

Admis pour les produits et les services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 8, 10, 11, 13, 14, 15, 18, 19, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 35, 38, 39 et 43. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 8, 10, 11, 13, 14, 15, 18, 19, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 35, 38, 39 and 43.*

809 152 (4/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 Pharmaceutical and veterinary products; hygienic products for medicine; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

813 922 (16/2004) - Admis pour les produits et services des classes 1, 6, 9, 11, 17, 19, 37, 39 et 40. / *Accepted for all the goods and services in classes 1, 6, 9, 11, 17, 19, 37, 39 and 40.*
Liste limitée à / *List limited to:*

35 Aide à la direction des affaires, comptabilité, consultation pour la direction des affaires et pour les questions de personnel, recrutement de personnel; gestion administrative pour le compte d'entreprises industrielles et commerciales de leur approvisionnement en fournitures de bureau; services de dactylographie, de secrétariat, de sténographie, reproduction de documents; location de machines et d'appareils de bureau, location de photocopieurs; préparation de feuilles de paye; mise à disposition d'entreprises de personnel qualifié pour rendre des services de permanence téléphonique, d'accueil, de réception et d'envoi du courrier; services de réponse téléphonique (pour les abonnés absents); organisation pour le compte de tiers de services d'accueil téléphonique et de standard téléphonique.

36 Affaires immobilières, gérance de biens immobiliers, agences immobilières, estimations immobilières, courtage en biens immobiliers, location de bureaux (immobilier), consultations et informations en matière d'assurances; services de consultant financier; estimations financières (assurances, banques, immobilier); gestion financière; parrainage financier.

41 Organisation de concours dans le domaine du divertissement et de l'éducation enseignement, formation, organisation de séminaires et de conférences, publication de livres, notamment sur la protection de l'environnement.

42 Recherche en chimie, en bactériologie, analyse chimique; recherche en mécanique; étude de projets techniques; expertises (travaux d'ingénieurs) dans le domaine de la protection de l'environnement, de l'eau, de l'énergie, de la gestion des déchets et des transports publics; consultations sur la protection de l'environnement, recherche et développement de nouveaux produits pour les tiers.

35 Business management assistance, accounting, business management and personnel consulting, personnel recruitment; business management of the procurement of office supplies for industrial and commercial companies; typing, secretarial work, shorthand and document reproduction services; rental of office machines and apparatus, rental of photocopying machines; payroll preparation; providing qualified personnel to companies for telephone answering, reception, and incoming and outgoing mail duties; telephone answering services (for temporarily absent subscribers); organization of telephone answering and telephone forwarding services for third parties.

36 Real estate business, real estate management, real estate agencies, real estate appraisal, real estate brokerage, rental of offices (real estate), insurance consulting and information; financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; financial sponsorship.

41 Organisation of competitions in the field of entertainment and education, education, training, organization of conferences and seminars, publication of books, in particular concerning environmental protection.

42 Chemical and bacteriological research, chemical analysis; mechanical engineering research; technical project studies; engineering studies in the field of environment protection, water, energy, waste management and public transport services; environmental protection consulting, research and development of new products for third parties.

815 373 (17/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Logiciels informatiques; ordinateurs; matériel informatique; micrologiciels; appareils périphériques électroniques et électromécaniques, tous destinés à être utilisés avec des ordinateurs; réseaux informatiques; programmes informatiques et données recueillies et enregistrées sur des supports de données; microprocesseurs; cartes de circuits imprimés; accessoires d'ordinateur; écrans d'ordinateur.

38 Services de portails sur des sites Web; fourniture d'accès à des réseaux électroniques de communication; services de prestataires Internet; fourniture d'accès à des bases de données d'information électroniques.

42 Programmation informatique; services de consultation, de conception, de test, de recherche, d'analyse, d'exploitation à temps partagé, d'assistance technique et autres services techniques et services de conseil, tous en rapport avec l'informatique et la programmation informatique; conception, création de sites Web et services d'hébergement; services de recherche, de développement, de conception et de remise à jour de logiciels; location de logiciels informatiques pour des bases de données; services de conception de logiciels informatiques et de matériel informatique; services de conception de systèmes et réseaux informatiques; location de temps d'accès à des bases de données électroniques; conception de logiciels informatiques pour la recherche, l'extraction, le chaînage et la fourniture de données sur l'Internet; services de moteurs de recherche sur sites Web.

9 Computer software; computers; computer hardware; computer firmware; electronic and electromechanical peripheral apparatus, all for use with computers; computer networks; computer programmes and collected data recorded on data carriers; microprocessors; circuit boards; computer accessories; computer monitors.

38 Website portal services; providing access to electronic communications networks; Internet provider services; providing access to an electronic information database.

42 Computer programming; consulting, design, testing, research, analysis, timesharing, technical support and other technical and advisory services, all relating to computing and computer programming; web site design, creation and hosting services; research, development, design and upgrading of computer software; rental of computer software for database; computer software and hardware design services; computer system and network design services; leasing access time to electronic databases; design of computer software for search, retrieval, linking and providing data on the internet; website search engine services.

815 871 (18/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements imperméables, articles vestimentaires, couvre-chefs.

25 Waterproof clothes, clothes, headwear.

816 113 (21/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

36 Services de consultant financier; estimations financières (assurances, banques, immobilier); gestion financière; investissement de capitaux; change; placement de fonds; courtage en Bourse; courtage d'actions et obligations; assurances; affaires immobilières.

36 Financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; capital investment; exchange money; fund investment; securities brokerage; stocks and bonds brokerage; insurance; real estate affairs.

Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 42.*

816 320 (20/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

42 Conception, développement et mise à jour de logiciels se rapportant au C (langage de programmation universel); programmation informatique en C (langage de programmation universel).

42 Design, development and updating of software relating to C language for computer programming; computer programming relating to C language for computer programming.

816 375 (21/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

12 Aéronefs; automobiles; bicyclettes; motocyclettes; pièces et accessoires pour motocyclettes; matériel roulant de chemin de fer; navires.

12 Aircraft; automobiles; bicycles; motorcycles; parts and fittings for motorcycles; rolling stock for railways; ships.

818 079 (25/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

33 Vins mousseux produits dans la Marne (France).

33 Sparkling wines produced in Marne (France).

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea

803 741 (5/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

16 Crayons de couleur, marqueurs, surligneurs, crayons, porte-mines, stylos, stylos à bille, stylos à plume.

16 Coloring pencils, markers, highlighters, pencils, propelling pencils, pens, ball point pens, fountain pens.

806 153 (6/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques utilisés dans le traitement de l'hyperuricémie et de la goutte.

5 Pharmaceutical preparations for the treatment of hyperuricemia and gout.

806 154 (6/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques utilisés dans le traitement de l'hyperuricémie et de la goutte.

5 Pharmaceutical preparations for the treatment of hyperuricemia and gout.

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova

784 790 (15/2003) - Admis pour tous les produits des classes 1, 2, 3, 4 et 17. / *Accepted for all goods in classes 1, 2, 3, 4 and 17.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Préparations pharmaceutiques; contraceptifs chimiques; vaccins; sérums; préparations de vitamines; produits de diagnostic à usage médical; substances de contraste radiologique; produits radioactifs à usage médical; préparations chimiques pour diagnostiquer la grossesse; préparations bactériennes à usage médical.

5 Pharmaceutical preparations; chemical contraceptives; vaccines; serums; vitamin preparations; diagnostic preparations for medical purposes; x-ray contrast substances; radioactive substances for medical purposes; chemical preparations for the diagnosis of pregnancy; bacterial preparations for medical use.

786 155 (18/2004) - Admis pour tous les produits des classes 5 et 29; refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Accepted for all goods in classes 5 and 29; refusal for all goods in class 32.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Riz, tapioca, sagou, farines, miel, levure, levure chimique, glace à rafraîchir, riz au lait.

30 Rice, tapioca, sago, flour, honey, yeast, baking-powder, ice, rice pudding.

790 355 (20/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Tous les produits concernés à l'exception de couvertures de protection pour les livres, papeterie; articles de bureau (à l'exception des appareils et des meubles).

16 All the goods concerned with the exception of protective covers for books, stationery; office requisites (other than apparatus and furniture).

Admis pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 41. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 35 and 41.*

792 220 (1/2004)
Liste limitée à:

30 Café, succédanés du café; pâtisserie et confiserie contenant du café ou étant aromatisés au café.

Admis pour les produits de la classe 22.

798 301 (4/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires cosmétiques, préparations cosmétiques pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux.

3 Perfumery, essential oils, cosmetics, cosmetic hair lotions, cosmetic preparations for hair cleaning, care and improvement.

800 301 (8/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, produits chimiques pour le traitement des semences (compris dans cette classe).

1 Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry, chemical products for the treatment of seeds (included in this class).

804 633 (9/2004) - Admis pour tous les services des classes 35 et 41; refusé pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all services in classes 35 and 41; refusal for all services in class 38.*

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

597 961 (23/2003) - Admis pour les produits des classes 18 et 24. / *Accepted for all the goods in classes 18 and 24.*

779 441 (19/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments à utiliser en relation avec les réseaux de téléphonie; appareils et instruments de recherche de personnes, de radiomessagerie et de radiotéléphonie; téléphones, téléphones portables et combinés téléphoniques; accessoires pour téléphones et combinés téléphoniques; adaptateurs destinés à être utilisés avec des téléphones; chargeurs de batteries destinés à être utilisés avec des téléphones; modules de bureau ou installés dans une voiture intégrant un haut-parleur et permettant d'utiliser un combiné téléphonique en mode mains libres; supports de combinés téléphoniques pour voitures; sacs et étuis spécialement conçus pour contenir ou transporter des téléphones portables ainsi que des équipements et accessoires de téléphones; batteries.

38 Services de réseau de téléphonie; services de téléphonie et radiomessagerie; prestation d'informations en ligne en rapport avec la téléphonie; services de visiophonie; fourniture de connexions au réseau Internet ou à des bases de données par le biais d'un réseau de téléphonie; livraison de musique numérisée par réseau de téléphonie.

9 Apparatus and instruments for use in relation to a telephony network; paging, radio paging and radio-telephone apparatus and instruments; telephones; mobile telephones and telephone handsets; accessories for telephones and telephone handsets; adapters for use with telephones; battery chargers for use with telephones; desk or car mounted units incorporating a loudspeaker to allow a telephone handset to be used hands-free; in-car telephone handset cradles; bags and cases specially adapted for holding or carrying portable telephones equipment and accessories; batteries.

38 Telephony network services; telephone and radio paging services; on-line information services relating to telephony services; video telephone services; providing

connections to the Internet or databases via a telephony network; delivery of digital music by means of a telephony network.
784 484 (23/2003) - Admis pour les produits de la classe 5. / *Accepted for all the goods in class 5.*
797 014 (2/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

38 Télédiffusion et câblodistribution; collecte et fourniture de nouvelles; services d'une agence de presse; services télégraphiques (agences de presse); transmission par satellite; services d'une agence de presse; mise à disposition d'informations par le biais de l'Internet, mise à disposition d'une plate-forme de commerce électronique et/ou d'informations sur l'Internet.

38 Television and cable television broadcasting; collection and supply of news; news agencies; wire services (news agencies); satellite transmission; news agency services; providing of information via the Internet, providing an e-commerce and/or an information platform on the Internet.

PL - Pologne / *Poland* / Polonia
651 898 (23/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 3; refusé pour tous les produits et services des classes 7 et 37.
712 539 (16/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

41 Organisation de séminaires.

41 Organization of seminars.

713 015 (12/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 2 et 19.
713 989 (11/2000) - Refusé pour tous les services de la classe 35.
714 223 (14/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 11. / *Refusal for all goods in classes 7 and 11.*
746 114 (1/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
793 831 (25/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania
797 953 (4/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*
798 642 (4/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques; produits d'hygiène pour le secteur médical.

5 Pharmaceutical products; sanitary products for medical purposes.

798 894 (4/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*
798 915 (4/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 10. / *Refusal for all goods in class 10.*
798 929 (4/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
710 502 (8/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 30. / *Accepted for all goods in class 30.*
713 886 (12/2000) - Admis pour tous les services de la classe 37. / *Accepted for all services in class 37.*
746 870 (8/2002) - Admis pour tous produits de la classe 9 excepté: "dispositifs pour l'enregistrement, le transfert, le traitement d'images; dispositifs d'enregistrement d'images, ainsi que machines et équipements portatifs pour signaux numériques vidéo; supports d'image enregistrés ou vierges (compris dans cette classe), en particulier vidéodisques (disques optiques), vidéodisques compacts (CD vidéo, CD-ROM et CD-I), films, cassettes et bandes vidéo; films impressionnés; supports magnétiques, optiques et magnéto-optiques munis ou non de matériel visuel enregistré"; admis pour tous les produits de la classe 16 excepté: "produits de l'imprimerie, tels que journaux, revues, bandes dessinées, brochures, dépliants, prospectus, dossiers de presse, livres, affiches; étiquettes, également autocollantes; feuilles en matière plastique également autocollantes et utilisées à des fins décoratives; autocollants; feuilles de plastiques autocollantes à usage décoratif; colles pour articles en papier et articles de papeterie"; admis pour tous les services de la classe 38 excepté: "télécommunication; exploitation de réseaux de communication, notamment de réseaux pour applications interactives notamment de distribution de données; livraison et transfert d'actualités, de communiqués de presse (également par voie électronique et/ou par ordinateurs); services en ligne et transfert, notamment expédition d'informations et nouvelles, ainsi que de messages électroniques; exploitation de réseaux pour le transfert de nouvelles, images, textes, voix et données; transmission d'informations telles que sons et images"; admis pour tous les services de la classe 41 excepté: "formation, enseignement; divertissements; organisation et réalisation de spectacles, jeux concours et événements musicaux, ainsi qu'organisation de divertissements notamment destinées à être enregistrées ou présentées en direct à la radio ou à la télévision, organisation de cours par correspondance; publication et émission de livres, revues et autres produits imprimés; organisation de concerts, représentations théâtrales et événements en matière de divertissements; organisation et tenue de conférences, séminaires, exposés; enregistrement d'informations telles que sons, images et données"; admis pour tous les services des classes 36 et 42. / *Accepted for all goods in class 9 excluding: "devices for recording, transferring, processing images; devices for recording images, as well as portable machines and equipment for digital video signals; video carriers with recorded material or blank (included in this class), especially videodiscs (optical discs), compact video discs (CD video, CD-ROM and CD-I), video films, cassettes and tapes; exposed films; magnetic, magneto-optical and optical carriers with or without recorded video material"; accepted for all goods in class 16 excluding: "printed matter, such as newspapers, magazines, comics, brochures, leaflets, pamphlets, press files, books, posters; labels, also self-adhesive ones; plastic sheets also self-adhesive and for decoration purposes; stickers; self-adhesive plastic sheets for decoration purposes; glues for paper goods and stationery"; accepted for all services in class 38 excluding: "telecommunication; operation of communication networks, including networks for interactive applications especially for data distribution; delivery and transfer of news, press releases (also by electronic means and/or via computer); online services and transfer, namely forwarding of information and news, including e-mail; operation of networks for the transfer of news, images, texts, speech and data; transmission of information such as sound and images"; accepted for all services in class 41 excluding: "training, education; entertainment; organization and running of shows, quizzes and musical events as well as the organization of entertainment events, including those for recording or presented as live radio or television programs, organization of correspondence courses; publication and issuing of books, magazines and other print products; organization of concerts, theater and entertainment events; organization and holding of conferences, seminars, lectures; recording of information such as sound, images and data"; accepted for all services in classes 36 and 42.*
753 038 (6/2002) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 37. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 35 and 37.*
791 380 (24/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

25 Tous les produits concernés à l'exception de "chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques)".

25 All the goods concerned with the exception of "footwear (excluding orthopedic footwear)".

Admis pour tous les produits des classes 3, 14 et 18. / *Accepted for all goods in classes 3, 14 and 18.*
791 402 (24/2003) - Admis pour tous les produits et services des classes 25, 39 et 43. / *Accepted for all goods and services in classes 25, 39 and 43.*
791 412 (24/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
3 Tous les produits concernés à l'exception de "savons à usage ménager".
3 All the goods concerned with the exception of "soaps for household purposes".
801 738 (12/2004)
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
25 Tous les produits concernés à l'exception de "chaussures".
25 All the goods concerned excluding "shoes".
25 Todos los productos pertinentes excepto "calzado".
Admis pour tous les produits des classes 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 11, 12, 16, 17 et 21. / *Accepted for all goods in classes 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 11, 12, 16, 17 and 21.* / Aceptado para todos los productos de las clases 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 11, 12, 16, 17 y 21.
802 593 (16/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 5, 7, 9, 10, 16, 28, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 44 et 45. / *Accepted for all goods and services in classes 5, 7, 9, 10, 16, 28, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 44 and 45.*
804 253 (16/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
31 Aliments pour les animaux; produits pour litières d'animaux; additifs pour animaux, non à usage médical; boissons pour animaux de compagnie; fourrages.
31 Animal feed; animal litter products; additives for animals, for non-medical use; beverages for pets; fodder.
804 325 (18/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 8, 9, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 27, 28, 38 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 3, 8, 9, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 27, 28, 38 and 42.*

SE - Suède / *Sweden* / Suecia
678 959 (22/1998)
Liste limitée à / *List limited to:*
16 Cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel d'enseignement ou d'instruction (à l'exception des appareils); articles de papeterie (à l'exception des meubles).
37 Services d'installation, de maintenance et de réparation de matériel de télécommunication.
41 Services de formation et de divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles.
16 Stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).
37 Installation, maintenance and repair of equipment for telecommunication.
41 Instruction and entertainment services; organization of sporting and cultural events.
Admis pour les produits et services des classes 9, 14, 18, 28, 35, 36, 38 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 14, 18, 28, 35, 36, 38 and 42.*
753 342 (17/2002) - Admis pour les services de la classe 42. / *Accepted for all the services in class 42.*
775 763 (18/2003) - Admis pour les produits des classes 6, 7, 12, 20 et 21. / *Accepted for all the goods in classes 6, 7, 12, 20 and 21.*
780 110 (22/2003) - Admis pour les produits des classes 3 et 21. / *Accepted for all the goods in classes 3 and 21.* - Aceptado para todos los productos de las clases 3 y 21.
794 381 (9/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
1 Matières plastiques à l'état brut sous forme de résines de polymères, à savoir: polyphthalamides (PAA).
1 Raw plastic materials being polymers resins, namely: polyphthalamide (PAA).
Admis pour les produits de la classe 17. / *Accepted for all goods in class 17.*
795 262 (10/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.
44 Services médicaux.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products.
44 Medical services.
796 286 (13/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
12 Véhicules électriques terrestres et marins, à savoir bicyclettes électriques, bicyclettes électriques à pédalage assisté, tricycles électriques à pédalage assisté, mototricycles électriques, motocyclettes électriques, vélomoteurs électriques, bateaux à moteur électriques, motomarines électriques, véhicules marins submersibles à moteur électrique utilisés pour tracter des personnes dans l'eau, leurs composants.
12 Land and sea electric vehicles, namely electric bicycles, pedal assisted electric bicycles, pedals assisted electric tricycles, electric motor tricycles, electric motorcycles, electric mopeds, electric motorboats, electric water scooters, submersible marine electric motor vehicles used to pull individuals through the water, and structural parts therefor.

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur
770 115 (5/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; turbidimètres, leurs pièces et accessoires; luminomètres, leurs pièces et accessoires; instruments d'analyse utilisés en laboratoire autres qu'à usage médical et en chromatographie; titrimètres informatisés destinés aux titrages analytiques de l'humidité; appareils et instruments de laboratoire de mesure du pH; appareils utilisés dans le contrôle des particules de silice; mécanismes pour appareils à prépaiement; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique; ordinateurs; extincteurs.
9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; turbidimeters, parts and fittings thereof; luminometers, parts and fittings thereof; analysing instruments for use in laboratory other than for medical purposes and for use in chromatography; computerized titrators for analytical moisture determinations; laboratory apparatus and instruments for the ph-measurement; apparatus for use in controlling silica particles; mechanisms for coin operated apparatus; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines; cash registers, calculating machines, data processing equipment; computers; fire-extinguishing apparatus.
Admis pour les produits et les services des classes 1, 2, 3, 5, 10, 16 29, 30, 35 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 3, 5, 10, 16 29, 30, 35 and 42.*
770 116 (5/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de

signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; turbidimètres, leurs pièces et accessoires; luminomètres, leurs pièces et accessoires; instruments d'analyse utilisés en laboratoire autres qu'à usage médical et en chromatographie; titrimètres informatisés destinés aux titrages analytiques de l'humidité; appareils et instruments de laboratoire de mesure du pH; appareils utilisés dans le contrôle des particules de silice; mécanismes pour appareils à prépaiement; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique; ordinateurs; extincteurs.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; turbidimeters, parts and fittings thereof; luminometers, parts and fittings thereof; analysing instruments for use in laboratory other than for medical purposes and for use in chromatography; computerized titrators for analytical moisture determinations; laboratory apparatus and instruments for the ph-measurement; apparatus for use in controlling silica particles; mechanisms for coin operated apparatus; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines; cash registers, calculating machines, data processing equipment; computers; fire-extinguishing apparatus.

Admis pour les produits et les services des classes 1, 2, 3, 5, 10, 16, 29, 30, 35 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 3, 5, 10, 16, 29, 30, 35 and 42.*

808 183 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Armoires et boîtiers pour machines et appareils électriques, armoires et boîtiers pour tableaux de distribution (électricité), armoires et boîtiers pour pupitres de distribution (électricité), armoires et boîtiers pour tableaux de commutation, armoires et boîtiers pour tableaux de commande (électricité), armoires et boîtiers pour tableaux de surveillance (électricité), armoires et boîtiers pour pupitres utilisés dans des opérations de surveillance, boîtiers de commutateur (électricité), boîtiers de raccordement (électricité), boîtiers de dérivation (électricité), armoires et boîtiers pour machines et matériels de télécommunication, armoires et boîtiers pour émetteurs (télécommunication), coffrages et boîtiers pour postes de télévision, armoires et boîtiers pour appareils téléphoniques, boîtiers de connexion (télécommunications), armoires et boîtiers pour machines et appareils électroniques, armoires et boîtiers pour ordinateurs; armoires et boîtiers pour instruments de mesure et d'essai, boîtes/coffrets pour machines et appareils électroniques, boîtes/coffrets pour appareils et instruments de mesure et d'essai, boîtiers de raccordement pour fibres optiques, boîtes/coffrets pour chargeurs, tableaux de distribution, tableaux de contrôle, tableaux d'arrivée, pupitres de distribution (électricité), tableaux de commutation, commutateurs téléphoniques urbains, tableaux de commande (électricité), panneaux d'alarme, panneaux de surveillance, appareils de surveillance (électricité), panneaux à bornes, tableaux de connexions (télécommunications), disjoncteurs, contacts (électricité), sectionneurs, conjoncteurs, relais électriques, connexions électriques, connexions pour câbles électriques, manchons de raccordement pour câbles électriques; connecteurs (électricité), contacts femelles, contacts mâles, et autres contacts (connexions électriques), borniers de raccordement, bornes (électricité), connecteurs de télécommunications, conducteurs (électricité), barres conductrices, câbles électriques, pièces ou conducteurs supports, gaines de câbles électriques, conduits de câbles (électricité), conduites d'électricité, appareils de masse, programmes informatiques, chemins de câbles, socles à usage domestique; trous d'accès de raccordement par épissurage, trappes d'accès de raccordement par épissurage, chargeurs de batteries, dispositifs de verrouillage d'armoires de machines et appareils électriques, dispositifs de verrouillage d'armoires de machines et matériels de télécommunication; dispositifs de verrouillage d'armoires de machines et matériels électroniques, verrous électriques, poignées d'armoires de machines et appareils électriques, poignées d'armoires de machines et matériels de télécommunication, poignées d'armoires de machines et matériels électroniques, élément d'écrans électromagnétiques de machines et appareils électriques, appareils et instruments de thermorégulation, thermostats, appareils et instruments de régulation de la teneur en eau de l'air, appareils de mesure, dispositifs de mesure électriques, voltmètres, ampèremètres, wattmètres, indicateurs de température, hygromètres, indicateurs de niveau, compteurs, indicateurs (électricité), sismoscopes, dispositifs de protection contre les surtensions, parafoudres, programmateurs, clignotants.

11 Échangeurs thermiques, appareils et machines frigorifiques, climatiseurs, refroidisseurs d'air, pompes à chaleur, congélateurs, déshumidificateurs, assécheurs d'air à usage commercial, ventilateurs, ventilateurs de climatisation, ventilateurs (parties d'installations industrielles), filtres (parties d'installations industrielles), filtres à air pour la climatisation, filtres pour ventilateurs, filtres pour aérateurs, évents à lames (parties d'installations industrielles); radiateurs électriques, radiateurs, ailettes de dispositifs de refroidissement, appareils de chauffage électriques, corps de chauffe.

9 Cabinets and boxes for electrical machinery and apparatus, cabinets and boxes for distribution boards (electricity), cabinets and boxes for distribution consoles (electricity), cabinets and boxes for switchboards, cabinets and boxes for control panels (electricity), cabinets and boxes for monitoring boards (electricity), cabinets and boxes for table used in monitoring operation, switch boxes (electricity), junction boxes (electricity), branch boxes (electricity), cabinets and boxes for telecommunication machinery and implements, cabinets and boxes for transmitters (telecommunication), cabinets and boxes for television apparatus, cabinets and boxes for telephone apparatus, junction boxes (telecommunication), cabinets and boxes for applied electronic machinery and implements, cabinets and boxes for computers; cabinets and boxes for measuring and testing apparatus and instruments, cases for electronic machinery and implements, cases for measuring and testing apparatus and instruments, junction boxes for optical fibers, boxes for chargers, distribution boards, panel boards, incoming panels, distribution consoles (electricity), switchboards, local switchboards, control panels (electricity), alarm panels, monitoring panels, monitoring apparatus (electricity), terminal panels, wiring boards (telecommunication), circuit breakers, contacts (electricity), switches (electricity), disconnectors, circuit closers, electric relays, electric connections, connections for electric cables, junction sleeves for electric cables; connecters (electricity), sockets, plugs, and other contacts (electric connections), terminals blocks, terminals (electricity), connectors for telecommunication, conductors (electricity), conductors bars, electric cables, parts or supporting conductors, sheaths for electric cables, ducts (electricity), electricity conduits, earth apparatus, computer programs, cable troughs, home pedestals; manholes of wire splicing, handholes of wire splicing, battery chargers, locking devices of cabinets for electrical machinery and apparatus, locking devices of cabinets for telecommunication machinery and implements; locking devices of cabinets for applied electronic machinery and implements, electric locks, handles of cabinets for electrical machinery and apparatus, handles of cabinets for telecommunication machinery and implements, handles of cabinets for applied electronic machinery and implements, part of electromagnetic shields for electrical machinery and apparatus, heat regulating apparatus and instruments, thermostats, humidity control apparatus and instruments, measuring apparatus, electric measuring devices, voltmeters,

ammeters, wattmeters, temperature indicators, hygrometers, level gauges, meters, indicators (electricity), seismoscopes, voltage surge protectors, lightning arresters, time switches, flashers.

11 Heat exchangers, refrigerating apparatus and machines, air conditioners, air cooling apparatus, heat pumps, freezers, dehumidifiers, air dryers for business purposes, ventilators, fans for air-conditioning, fans (parts of industrial installations), filters (parts of industrial installations), filters for air conditioning, filters for fans, filters for ventilators, louvers (parts of industrial installations); electric radiators, heat radiators, fins for cooling devices, electric heating apparatus, heating elements.

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

555 869 (8/2004) - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

556 674 (7/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Articles de confection, à savoir chaussures.

25 Ready-made items, namely footwear.

Refusé pour les produits de la classe 18. / *Refused for all the goods in class 18.*

629 387 (6/2004) - Refusé pour les services des classes 39 et 42. / *Refused for all the services in classes 39 and 42.*

632 745 (10/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, résines artificielles à l'état brut, à savoir matières plastiques à l'état brut; produits chimiques destinés à conserver les aliments.

1 Chemicals for industrial purposes, unprocessed artificial resins, namely unprocessed plastics; chemical substances for preserving foodstuffs.

754 360 (5/2004) - Refusé pour les produits de la classe 18. / *Refusal for all the goods in class 18.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Chaussettes, bas.

25 Socks, stockings.

775 076 (24/2002)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

12 Pièces et accessoires pour véhicules à moteur et remorques de véhicules à moteur.

12 Parts and accessories for motor vehicles and motor vehicle trailers.

795 565 (4/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Pâtisserie et confiserie, chocolat; pâtes alimentaires.

30 Pastry and confectionery, chocolate; pastas.

Refusé pour les produits de la classe 29. / *Refused for all the goods in class 29.*

797 161 (4/2004) - Admis pour les produits et services des classes 9 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 9 and 41.*

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Clichés d'imprimerie.

16 Printing blocks.

799 730 (5/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements, chapellerie; ceintures, bretelles, foulards, gants, cravates, serre-tête; chaussures de ville et de loisirs pour hommes et femmes, chaussures pour enfants; chaussures pour la randonnée, la randonnée de haute montagne, les sports de plein air et l'alpinisme; chaussures et couvre-chefs pour le football, le basket-ball, le handball et le volley-ball; chaussures et couvre-chefs pour le tennis, le squash et le badminton; vêtements, chaussures et couvre-chefs pour le patinage sur roues alignées, la planche à roulettes, le patin à roulettes, le hockey (compris dans cette classe), le football, le base-ball et la boxe; chaussures et couvre-chefs pour le cyclisme (compris dans cette classe); chaussures et couvre-chefs pour l'équitation (compris dans cette classe), chaussures et couvre-chefs pour le golf; chaussures et couvre-chefs pour les sports nautiques (compris dans cette classe), notamment pour le surf, la voile, l'aviron et le canoë (compris dans cette classe); chaussures et couvre-chefs pour le ski alpin, le ski de fond et le surf des neiges; chaussures et couvre-chefs pour le patin à glace et le hockey sur glace (compris dans cette classe).

25 Footwear, headgear; belts, braces, scarves, gloves, ties, headbands; leisure and city shoes for gentlemen and ladies, children's shoes; shoes for hiking, trekking, outdoor sports and climbing; footwear and headgear for soccer, basketball, handball and volleyball; footwear and headgear for tennis, squash and badminton; clothing, footwear and headgear for inline-skating, skateboarding, roller-skating, hockey (included in this class), football, baseball and boxing; footwear and headgear for cycling (included in this class); footwear and headgear for horse-riding (included in this class), footwear and headgear for golfing; footwear and headgear for water sports (included in this class), particularly for surfing, sailing, rowing and canoeing (included in this class); footwear and headgear for mountain skiing, cross-country skiing and snowboarding; footwear and headgear for ice-skating and ice-hockey (included in this class).

Admis pour les produits de la classe 3. / *Accepted for all the goods in class 3.*

801 413 (6/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

28 Appareils et articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); appareils de remise en forme, matériel de ski, tennis et pêche à la ligne; skis, fixations de skis, bâtons de ski; planches à roulettes, planches de surf, patins à roulettes, patins à glace; balles notamment ballons de sport et de jeu; haltères, poids pour le lancer, disques pour le lancer, javelots; raquettes de tennis et leurs éléments, notamment manches, cordages, cuirs de poignée et languettes de plomb autocollantes pour raquettes de tennis; raquettes de tennis de table, raquettes de badminton et de squash, battes de cricket, clubs de golf et crosses de hockey; balles de tennis et volants de badminton; tables de ping-pong; massues, pneus de sport, filets pour le sport, filets de but et filets pour réceptionner les ballons; gants de sport, en particulier gants de gardien de but et gants pour ski de fond et cyclisme; genouillères, coudières et protège-tibias et autres protections corporelles à usage sportif, sacs d'équipement sportif, sacs de golf, sacs et housses pour raquettes de tennis, raquettes de tennis de table, raquettes de badminton et de squash, battes de cricket et crosses de hockey; banderoles de ligne de départ et de ligne d'arrivée, rideaux de séparation pour courts de tennis, chaises d'arbitres pour épreuves de tennis; carquois.

28 Gymnastic and sports apparatus and articles (included in this class); exercise equipment, skiing, tennis and angling equipment; skis, ski bindings, ski sticks; skateboards, surfboards, roller skates, ice skates; balls including sports and game balls; dumb-bells, shot-putters, discuses, javelins; tennis racquets and their parts, especially handles, strings, handle and weighted tapes for tennis racquets; table tennis bats, badminton and squash racquets, cricket bats, golf clubs and hockey sticks; tennis balls and badminton shuttlecocks; table tennis tables; Indian clubs, sports tyres, nets for sporting purposes, goal and ball nets; sport gloves, especially goalkeeper gloves and gloves for cross-country skiing and cycling; knee, elbow, bone and shin guards for sports purposes, bags for sports equipment, golf bags, bags and covers for tennis racquets, table tennis bats, badminton and squash racquets, cricket bats and hockey sticks; starting and finishing line banners, partition blinds for tennis courts, umpire's chairs for tennis events; quivers.

803 501 (10/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Matériel informatique et ordinateurs, ainsi que leurs périphériques; programmes informatiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du

son ou des images; supports de données magnétiques; disques phonographiques; caisses enregistreuses, machines à calculer.
9 Data processing equipment and computers, as well as peripherals thereto; computer programs; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; recording discs; cash registers, calculating machines.
Refusé pour les services des classes 37, 38 et 42. */ Refused for all the services in classes 37, 38 and 42.*
805 227 (6/2004)
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
3 Savons, savonnettes, savons de toilette.
3 Soaps, cakes of soap, toilet soaps.
805 862 (6/2004) - Refusé pour les produits des classes 3 et 25. */ Refused for all the goods in classes 3 and 25.*
806 081 (7/2004) - Refusé pour les produits et services des classes 9 et 38. */ Refused for all the goods and services in classes 9 and 38.*
807 850 (10/2004) - Refusé pour les produits de la classe 25. */ Refused for all the goods in class 25.*
808 886 (10/2004)
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
3 Produits de lavage et de blanchiment; agents de nettoyage, de polissage et de dégraissage, abrasifs.
3 Washing and bleaching preparations; cleaning, polishing and degreasing agents, abrasives.
809 106 (7/2004) - Refusé pour les services de la classe 43. */ Refused for all the services in class 43.*
809 429 (7/2004) - Refusé pour les services de la classe 43. */ Refused for all the services in class 43.*

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania
806 616 (26/2004)
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
41 Divertissement dans le domaine des télécommunications.
41 Entertainment in the field of telecommunications.
Admis pour tous les produits et services des classes 5, 25, 29, 30, 32, 33 et 43. */ Accepted for all goods and services in classes 5, 25, 29, 30, 32, 33 and 43.*

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán
748 891 (5/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 29. */ Refusal for all goods in class 29.*

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Serbia y Montenegro
745 806 (25/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 3. */ Accepted for all goods in class 3.*
745 831 (25/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 14, 35 et 36.
745 950 (25/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 29.

Confirmation d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Confirmation of a disclaimer (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Confirmaciones de una aceptación con reserva (el número de la Gaceta en que se publicó la aceptación con reserva figura entre paréntesis).

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria
801 407

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan* / Tayikistán

763 142	(19/2002)	**763 505**	(19/2002)
764 996	(20/2002)	**765 238**	(20/2002)
775 158	(2/2003)	**780 867**	(12/2003)
783 270	(12/2003)	**783 494**	(12/2003)
783 527	(12/2003)	**783 532**	(12/2003)
783 535	(12/2003)	**786 428**	(16/2003)

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania
804 315 (19/2004)

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán

806 721	(7/2004)	**806 758**	(7/2004)
806 826	(6/2004)	**806 947**	(6/2004)
807 045	(7/2004)	**807 089**	(6/2004)
807 286	(7/2004)	**807 408**	(6/2004)

Retraits d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Withdrawals of disclaimer (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Retiradas de una aceptación con reserva (el número de la Gaceta en que se publicó la aceptación con reserva figura entre paréntesis).

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán
811 434 (29/2004)

Acceptation avec réserve partielle touchant certains produits et services (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Partial disclaimer affecting some goods and services (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Aceptaciones con reserva parcial respecto de algunos productos y servicios (el número de la Gaceta en que se publicó la aceptación con reserva figura entre paréntesis).

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia
584 565 (6/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la combinaison de mots JUICE CLARIFICATION SYSTEMS. */ The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the combination of words JUICE CLARIFICATION SYSTEMS.*
603 959 (10/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la forme extérieure de la bouteille ni sur le mot PORTO. */ The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the outer shape of the bottle and to the word PORTO.*
617 413 (6/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la combinaison de mots MIT DER BLÜTE. */ The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the combination of words MIT DER BLÜTE.*
642 460 (6/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la combinaison de mots SPORTS LINE. */ The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the combination of words SPORTS LINE.*
802 894 (6/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur l'intitulé HOTEL CONSULT COLLEGES ni sur le mot SWITZERLAND. */ The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the wording HOTEL CONSULT COLLEGES and the word SWITZERLAND.*

802 967 (6/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots PHOTO, PERFECT et SERVICES. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the words PHOTO, PERFECT and SERVICES.*

802 969 (6/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot ROUGE. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word ROUGE.*

803 015 (6/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot COLLECTION. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word COLLECTION.*

803 107 (9/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot DIAKONIE en classes 35, 36, 41, 42, 44 et 45. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word DIAKONIE in classes 35, 36, 41, 42, 44 and 45.*

803 114 (10/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot ITALIANA dans les classes 14, 16, 18, 25, 35 et 38. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word ITALIANA in classes 14, 16, 18, 25, 35 and 38.* - Se protege la marca con la siguiente reserva: el registro no establece ningún derecho exclusivo a utilizar la palabra ITALIANA en las clases 14, 16, 18, 25, 35 y 38.

803 232 (10/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur l'intitulé SCARPE ITALIANE. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the wording SCARPE ITALIANE.*

803 831 (7/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot POSTFORMING dans les classes 19 et 40. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word POSTFORMING in classes 19 and 40.*

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

806 322 (19/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les motsDOPAMIN.

806 323 (19/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot DOBUTAMIN.

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania

795 905 (8/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la combinaison de lettres GPRS dans les classes 16, 35 et 36. Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 38 et 42. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the combination of the letter GPRS in classes 16, 35 and 36. Refused for all the goods and services in classes 9, 38 and 42.*

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

761 170 (15/2002) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la dénomination "SOLUTION". / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the name "SOLUTION".*

Liste limitée à / *List limited to:*

42 Elaboration (conception) de logiciels, mise à jour de logiciels, conseils techniques informatiques, programmation pour ordinateurs, consultation en matière d'ordinateurs, hébergement de sites sur internet, mise en place de sites sur internet.

42 Software design and development, updating of computer software, specialised computer advice, computer programming, computer support, hosting of Internet sites, creation of Internet sites.

Admis pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 9.*

761 282 (14/2002) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots LE COLLEZIONI. / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish any exclusive right to the words LE COLLEZIONI.*

773 156 (2/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 20.

La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la combinaison des lettres "GMBH".

783 321 (14/2003) - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9 and 42.*La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la dénomination "SYSTEM". / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish any exclusive rights to the name "SYSTEM".*

797 828 (6/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les dénominations "BOOTS & SHOES".

Liste limitée à:

35 Publicité; diffusion de spots publicitaires, diffusion de matériaux publicitaires (brochures, enseignes, prospectus), gestion d'affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau, promotion des ventes (pour des tiers), services d'émission de franchise relatifs à l'aide dans l'exploitation d'une entreprise commerciale; tous lesdits services ne se rapportent qu'à la chaussure et à sa vente.

804 331 (18/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les dénominations "ESSENTIAL ENERGY". / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish any exclusive rights to the names "ESSENTIAL ENERGY".*

Liste limitée à / *List limited to:*

42 Services d'analyse et de recherche industrielles; conception et développement de matériel et logiciels informatiques; services juridiques.

42 Industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

Admis pour tous les produits et services des classes 4, 9, 11 et 37. / *Accepted for all goods and services in classes 4, 9, 11 and 37.*

Nouvelles déclarations, en vertu de la règle 17.5)b), ayant une incidence sur la protection de la marque / *Further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark* / Declaraciones ulteriores en virtud de la Regla 17.5)b) afectando la protección de la marca

Nouvelles déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones posteriores en las que se indica que se ha denegado la protección de una marca para todos los productos y servicios solicitados (el número de la Gaceta en que se publicó la declaración en virtud de la Regla 17.5)a) figura entre paréntesis).

ES - Espagne / *Spain* / España

339 017	(7/2004)	**571 392**	(9/2004)
626 010	(7/2004)	**759 612**	(7/2004)

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones posteriores en las que se indica que se protege la marca para todos los productos y servicios solicitados (el número de la Gaceta en que se publicó la declaración en virtud de la Regla 17.5)a) figura entre paréntesis).

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

713 463 (15/2003)

ES - Espagne / *Spain* / España

705 108	(18/2000)	**705 943**	(19/2000)
751 337	(21/2004)	**763 675**	(6/2003)
787 679	(4/2004)	**789 412**	(14/2004)
791 244	(13/2004)	**791 246**	(13/2004)
794 406	(19/2004)		

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

197 630 (41/2004)

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán

735 579	(25/2002)	**739 600**	(22/2002)
740 338	(22/2002)		

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones posteriores en las que se indica que se protege la marca para algunos de los productos y servicios solicitados (el número de la Gaceta en que se publicó la declaración en virtud de la Regla 17.5)a) figura entre paréntesis).

ES - Espagne / *Spain* / España

746 785 (13/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 25; refusé pour tous les produits des classes 16 et 32.
790 704 (7/2004)
Liste limitée à:

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau en relation avec outils et instruments à main entraînés manuellement, appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels.
Admis pour tous les produits des classe 8 et 10.

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

768 699 (15/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques à usage industriel et scientifique, notamment gélatine à usage industriel, isotopes à usage industriel, éléments radioactifs à usage scientifique.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, optiques, de pesée, de mesure et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; disques vierges; machines à calculer, capteurs internes pour béton, capteurs et appareils de mesure pour constructions en béton, hydrophones, détecteurs, dispositifs de dosage, télécommandes de processus électriques, télécommandes de signaux, compteurs de gaz, appareils pour mesurer l'épaisseur de la peau, appareils à hautes fréquences, cathodes, appareils de protection cathodique contre la corrosion, dispositifs de commande de chaudières, lentilles (optiques), instruments et machines pour l'essai de matériaux, détecteurs de métaux à usage industriel ou militaire, appareils électriques de mesure, appareils électriques de supervision, appareils de mesure de précision, appareils de radiologie à usage industriel, émetteurs de signaux électroniques.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, notamment appareils de mesure pour analyses de croissance, appareils de mesure pour la réalisation de mesures sur la peau, appareils d'analyse à usage médical, appareils et instruments médicaux, appareils de radiologie à usage médical, appareils et instruments à usage vétérinaire.

16 Produits imprimés; livres; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils).

35 Gestion d'entreprise; administration commerciale; services de regroupement (à l'exclusion de leur transport) d'un ensemble déterminé de produits, afin de permettre à des tiers d'examiner et d'acheter facilement ces produits en ligne.

37 Activités de construction; services de réparation et d'installation, ainsi qu'activités d'information en matière de construction, réparation, rivetage, construction et maintenance de pipelines, supervision de travaux de construction, de construction sous-marine et de réparations sous-marines.

40 Préparation et traitement de matériaux et articles, ainsi que prestation d'informations en matière de traitement, chaudronnerie, soudure, brasage, jointoyage de matériaux, découpage, traitement et traçage de surfaces, travail des métaux, trempe des métaux, travaux de forge.

41 Enseignement, services de formation.

42 Recherche scientifique et industrielle; prestation de conseils; programmation informatique, ainsi qu'analyses chimiques, établissement de plans pour la construction, services de consultants en matière de construction,

accréditation, conception de programmes informatiques, dessin industriel, services de consultants dans le secteur pharmaceutique, travaux de sculpture, recherche et développement (pour le compte de tiers), travaux de recherche en physique, activités d'ingénierie, inspection, calibrage (mesure), étalonnage, services dans le secteur de la chimie, analyses chimiques, contrôle de la qualité, essai de matériaux, réalisation de reportages sur l'actualité, travaux de recherche dans le domaine de la mécanique, prestation de conseils professionnels, études de projets techniques, rapports d'expertise, recherche technique, dessin technique, études sous-marines.

1 Chemical products for industrial and scientific purposes, namely gelatine for industrial purposes, isotopes for industrial use, radioactive elements for scientific purposes.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, optical, weighing, measuring and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; recording discs; calculating machines, internal sensors for concrete, sensors and apparatus for measuring concrete constructions, hydrophones, detectors, dosage devices, remote control of electrical processes, remote control of signals, gas meters, apparatus for measuring skin thickness, high frequency apparatus, cathodes, cathodic anti-corrosive apparatus, boiler control devices, lenses, (optical), instruments and machinery for testing materials, metal detectors for industrial or military purposes, electrical measuring devices, electrical supervision devices, precision measuring apparatus, radiological apparatus for industrial purposes, transmitters of electronic signals.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, including measuring apparatus for growth analysis, measuring apparatus for measurements on skin, analytic apparatus for medical use, medical apparatus and instruments, radiological apparatus for medical purposes, veterinary apparatus and instruments.

16 Printed matter; books; instructional and teaching material (except apparatus).

35 Business management; business administration; gathering (not transport) of a selection of goods, so that others, in an easy way, can survey and purchase these goods on-line.

37 Construction activities; repair and installation services, including information activities concerning construction, repairs, riveting, construction and maintenance of pipe lines, supervision of construction, underwater construction and underwater repairs.

40 Preparing and processing materials and articles, including information of processing, boiler forges, soldering, welding, jointing of materials, cutting, surface treatment and marking-out, metal working, tempering of metal, blacksmithing.

41 Education, providing of training.

42 Scientific and industrial research; consultancy; computer programming, including chemical analyses, construction drafting, construction consultancy, certification, design of computer programs, industrial design, pharmaceutical consultancy, sculpturing, research and development (for others), physics research, engineering activities, inspection, gauging (measuring), calibration, services in the field of chemistry, chemical tests, quality control, material testing, news coverage, research in the field of mechanics, professional consultancy, technical project studies, expert opinion activities, technical research, technical drawing, underwater studies.

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania
710 827 (37/2004)
A supprimer de la liste:

3 Parfumerie, cosmétiques.

9 Appareils photographiques, cinématographiques; caisses enregistreuses, machines à calculer, extincteurs.

16 Tous les produits concernés à l'exception de "matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes)".

17 Gomme et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

Refusé pour tous les produits des classes 6, 11, 20, 21, 26, 29, 30, 31, 32 et 34.

Déclarations d'octroi de la protection / *Statements of grant of protection* / Declaraciones de concesión de protección

Octroi de protection / *Grant of protection* / Concesión de protección.

AU - Australie / *Australia* / Australia

332 292	**471 359**	**479 719**
489 659	**494 410**	**553 594**
555 699	**561 026**	**594 633**
600 385	**604 189**	**608 407**
611 866	**659 113**	**678 626**
713 710	**726 539**	**728 017**
740 452	**745 353**	**745 610**
756 884	**770 280**	**777 717**
780 954	**823 409**	**823 439**
826 383	**826 385**	**826 386**

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

498 279	**815 585**	**817 605**
817 680	**817 689**	**817 690**
817 730	**817 895**	**819 148**
819 481	**819 975**	**820 052**
820 279	**820 322**	**820 512**
820 676	**821 220**	**821 930**
822 262	**824 381**	**824 429**
824 431	**824 432**	**824 433**
824 435	**824 437**	**824 439**
824 444	**824 451**	**824 452**
824 454	**824 549**	**824 897**
824 969	**825 011**	**825 039**
825 090	**825 152**	**825 153**
825 157	**825 185**	**825 192**
825 220	**825 222**	**825 225**
825 229	**825 231**	**825 233**
825 234	**825 235**	**825 236**
825 255	**825 257**	**825 358**
825 363	**825 366**	**825 369**
825 391	**825 396**	**825 399**
825 403	**825 406**	**825 407**
825 408	**825 416**	**825 427**
825 430	**825 431**	**825 437**
825 441	**825 442**	**825 443**
825 461	**825 515**	**825 527**
825 529	**825 534**	**825 539**
825 570	**825 607**	**825 616**
825 620	**825 624**	**825 627**
825 630	**825 631**	**825 632**
825 633	**825 639**	**825 656**
825 657	**825 664**	**825 668**
825 689	**825 702**	**825 705**
825 729	**825 732**	**825 734**
825 740	**825 743**	**825 747**
825 748	**825 754**	**825 758**
825 791	**825 796**	**825 808**
825 823	**825 824**	**825 851**
825 864	**825 866**	**825 869**
825 871	**825 877**	**825 879**
825 887	**825 888**	**825 889**
825 904	**825 905**	**825 906**
825 914	**825 921**	**825 928**
825 952	**825 955**	**825 962**
825 967	**825 993**	**825 994**
826 010	**826 016**	**826 063**
826 069	**826 072**	**826 096**
826 098	**826 099**	**826 120**
826 122	**826 125**	**826 153**
826 159	**826 179**	**826 182**

JP - Japon / *Japan* / Japón

306 193	**521 341**	**533 009**
621 740	**761 670**	**791 689**
811 824	**822 301**	**822 316**
823 099	**823 154**	**823 163**
823 221	**823 224**	**823 335**
823 337	**823 338**	**823 627**
824 433	**824 435**	**824 445**
824 451	**824 454**	**824 459**
824 572	**824 592**	**824 654**
824 760	**824 767**	**824 771**
824 772	**824 869**	**824 870**
825 746		

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

713 401	**714 632**	**725 050**
739 301	**755 465**	**755 475**
758 789	**782 570**	**786 771**
801 268	**802 214**	**808 644**
808 902	**815 604**	**815 609**
815 684	**815 685**	**815 700**
815 751	**815 844**	**815 876**
815 912	**815 924**	**815 957**
816 101	**816 107**	**816 130**
816 191	**816 287**	**816 294**
816 336	**816 389**	**816 399**
816 452	**816 521**	**816 528**
816 573	**816 623**	**816 633**
816 656	**816 657**	**816 658**
816 659	**816 660**	**816 661**
816 662	**816 663**	**816 664**
816 665	**816 843**	**816 901**
816 907	**816 915**	**816 917**
817 019	**817 023**	**817 035**
817 082	**817 230**	**817 231**
817 274	**817 279**	**817 292**
817 304	**817 305**	**817 306**
817 313	**817 321**	**817 340**

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán

814 560

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

802 334	**803 257**	**805 681**

Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées) / *Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed)* / Concesiones de protección sujeta a oposición (seguida de la fecha límite para la presentación de dicha oposición).

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

814 263	10.02.2005	**816 483**	25.02.2005
816 511	25.02.2005	**816 512**	25.02.2005
816 524	25.02.2005	**816 528**	25.02.2005
816 623	25.02.2005	**816 655**	25.02.2005
816 656	25.02.2005	**816 660**	25.02.2005
816 661	25.02.2005	**816 662**	25.02.2005

816 663	25.02.2005	**816 664**	25.02.2005
816 665	25.02.2005	**816 703**	25.02.2005
816 706	25.02.2005	**816 730**	25.02.2005
816 734	25.02.2005	**816 735**	25.02.2005
816 737	25.02.2005	**816 742**	25.02.2005
816 743	25.02.2005	**816 752**	25.02.2005
816 832	25.02.2005	**816 833**	25.02.2005
816 843	25.02.2005	**816 865**	25.02.2005
816 901	25.02.2005	**816 907**	25.02.2005
817 119	25.02.2005	**817 132**	25.02.2005
817 279	25.02.2005	**817 292**	25.02.2005
817 492	25.02.2005	**817 534**	25.02.2005
817 652	25.02.2005	**817 660**	25.02.2005

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

541 080	28.03.2005	**580 054**	28.03.2005
735 948	28.03.2005	**789 239**	28.03.2005
789 360	28.03.2005	**824 539**	28.03.2005
824 700	28.03.2005	**825 225**	28.03.2005
825 256	28.03.2005	**825 346**	28.03.2005
825 648	28.03.2005	**825 663**	28.03.2005
825 672	28.03.2005	**825 697**	28.03.2005
825 698	28.03.2005	**825 701**	28.03.2005
825 705	28.03.2005		

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

308 064	14.03.2005	**489 514**	14.03.2005
494 659	14.03.2005	**630 714**	14.03.2005
690 222	14.03.2005	**769 092**	14.03.2005
775 355	14.03.2005	**812 715**	14.03.2005
832 034	14.03.2005	**832 107**	14.03.2005
832 654	14.03.2005	**832 669**	14.03.2005
832 671	14.03.2005	**832 691**	14.03.2005
832 698	14.03.2005	**832 734**	14.03.2005
832 764	14.03.2005	**832 765**	14.03.2005
832 777	14.03.2005	**832 793**	14.03.2005
832 796	14.03.2005	**832 835**	14.03.2005
832 846	14.03.2005	**832 853**	14.03.2005
832 863	14.03.2005	**832 866**	14.03.2005
832 877	14.03.2005	**832 881**	14.03.2005
832 927	14.03.2005	**832 947**	14.03.2005
832 951	14.03.2005	**833 147**	14.03.2005
833 164	14.03.2005	**833 166**	14.03.2005
833 170	14.03.2005	**833 179**	14.03.2005
833 184	14.03.2005	**833 191**	14.03.2005
833 195	14.03.2005	**833 199**	14.03.2005
833 220	14.03.2005	**833 246**	14.03.2005
833 256	14.03.2005	**833 265**	14.03.2005
833 272	14.03.2005	**833 286**	14.03.2005
833 327	14.03.2005	**833 359**	14.03.2005
833 409	14.03.2005	**833 410**	14.03.2005
833 411	14.03.2005	**833 413**	14.03.2005
833 438	14.03.2005	**833 439**	14.03.2005
833 455	14.03.2005	**833 457**	14.03.2005
833 459	14.03.2005	**833 463**	14.03.2005
833 499	14.03.2005	**833 500**	14.03.2005
833 523	14.03.2005	**833 530**	14.03.2005
833 544	14.03.2005	**833 564**	14.03.2005
833 570	14.03.2005	**833 574**	14.03.2005
833 583	14.03.2005	**833 595**	14.03.2005
833 596	14.03.2005	**833 615**	14.03.2005
833 626	14.03.2005	**833 627**	14.03.2005
833 629	14.03.2005	**833 630**	14.03.2005
833 636	14.03.2005	**833 652**	14.03.2005
833 662	14.03.2005	**833 666**	14.03.2005
833 680	14.03.2005	**833 690**	14.03.2005
833 694	14.03.2005	**833 698**	14.03.2005
833 705	14.03.2005	**833 737**	14.03.2005
833 756	14.03.2005	**833 764**	14.03.2005
833 779	14.03.2005	**833 795**	14.03.2005
833 905	14.03.2005	**833 940**	14.03.2005
833 943	14.03.2005	**834 022**	14.03.2005
834 073	14.03.2005		

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

256 228	08.01.2005	**465 986**	22.01.2005
475 374	22.01.2005	**478 399**	22.01.2005
480 856	22.01.2005	**581 508**	22.01.2005
615 738	22.01.2005	**615 765**	22.01.2005
631 990	15.01.2005	**647 081**	15.01.2005
653 941	15.01.2005	**653 942**	15.01.2005
674 247	22.01.2005	**697 955**	15.01.2005
699 175	22.01.2005	**711 733**	22.01.2005
723 517	15.01.2005	**731 160**	22.01.2005
739 468	22.01.2005	**749 917**	15.01.2005
761 335	22.01.2005	**770 382**	15.01.2005
778 075	25.12.2004	**786 673**	15.01.2005
786 848	22.01.2005	**793 140**	22.01.2005
798 722	08.01.2005	**802 651**	22.01.2005
802 702	18.12.2004	**803 619**	04.12.2004
803 629	04.12.2004	**803 651**	04.12.2004
803 687	11.12.2004	**803 695**	11.12.2004
804 890	15.01.2005	**805 002**	04.12.2004
805 017	04.12.2004	**805 025**	04.12.2004
805 041	04.12.2004	**805 050**	04.12.2004
805 054	11.12.2004	**805 058**	11.12.2004
805 061	11.12.2004	**805 085**	11.12.2004
805 090	11.12.2004	**805 096**	11.12.2004
805 110	11.12.2004	**805 121**	11.12.2004
805 125	11.12.2004	**805 129**	11.12.2004
805 137	11.12.2004	**805 203**	11.12.2004
805 531	11.12.2004	**805 718**	11.12.2004
805 978	04.12.2004	**806 712**	15.01.2005
806 713	15.01.2005	**806 741**	04.12.2004
806 766	15.01.2005	**806 850**	04.12.2004
806 872	04.12.2004	**806 969**	15.01.2005
807 005	15.01.2005	**807 010**	15.01.2005
807 012	15.01.2005	**807 013**	15.01.2005
807 791	04.12.2004	**807 824**	04.12.2004
808 189	04.12.2004	**808 240**	04.12.2004
808 501	15.01.2005	**808 947**	15.01.2005
809 640	15.01.2005	**809 783**	15.01.2005
809 816	15.01.2005	**809 829**	25.12.2004
809 846	22.01.2005	**809 857**	15.01.2005
810 101	15.01.2005	**810 305**	18.12.2004
810 343	03.01.2005	**810 349**	22.01.2005
810 358	15.01.2005	**810 398**	15.01.2005
810 402	22.01.2005	**810 405**	22.01.2005
810 426	22.01.2005	**810 442**	22.01.2005
810 448	22.01.2005	**810 463**	22.01.2005
810 470	22.01.2005	**810 474**	15.01.2005
810 477	22.01.2005	**810 480**	15.01.2005
810 488	22.01.2005	**810 495**	22.01.2005
810 509	22.01.2005	**810 511**	22.01.2005
810 531	15.01.2005	**810 610**	15.01.2005
810 728	22.01.2005	**810 729**	22.01.2005
810 732	22.01.2005	**810 735**	22.01.2005
810 758	22.01.2005	**810 759**	22.01.2005
810 762	15.01.2005	**810 781**	22.01.2005
810 783	22.01.2005	**810 784**	22.01.2005
810 789	15.01.2005	**810 790**	22.01.2005
810 807	22.01.2005	**810 809**	22.01.2005
810 908	15.01.2005	**810 919**	15.01.2005
810 945	15.01.2005	**810 960**	15.01.2005
811 151	22.01.2005	**811 153**	22.01.2005
811 155	22.01.2005	**811 166**	22.01.2005
811 168	22.01.2005	**811 172**	22.01.2005
811 174	22.01.2005	**811 192**	22.01.2005
811 218	15.01.2005	**811 223**	15.01.2005
811 227	15.01.2005	**811 229**	15.01.2005
811 260	15.01.2005	**811 267**	15.01.2005
811 271	15.01.2005	**811 274**	15.01.2005
811 410	22.01.2005	**811 426**	22.01.2005
811 505	08.01.2005	**811 588**	08.01.2005
811 618	01.01.2005	**811 624**	01.01.2005
811 677	22.01.2005	**811 774**	22.01.2005
811 780	22.01.2005	**811 781**	22.01.2005
811 796	22.01.2005	**811 806**	22.01.2005
811 823	22.01.2005	**811 827**	22.01.2005
812 100	22.01.2005	**812 111**	22.01.2005
812 113	22.01.2005	**812 115**	22.01.2005
812 121	22.01.2005	**812 128**	22.01.2005
812 130	22.01.2005	**812 137**	22.01.2005
812 140	22.01.2005	**812 213**	15.01.2005
812 219	15.01.2005	**812 220**	15.01.2005
812 221	15.01.2005	**812 223**	15.01.2005
812 224	15.01.2005	**812 254**	15.01.2005
812 269	15.01.2005	**812 296**	15.01.2005
812 298	15.01.2005	**812 318**	15.01.2005
812 454	22.01.2005	**813 350**	22.01.2005
813 353	22.01.2005	**813 355**	22.01.2005

813 357	22.01.2005	**813 366**	22.01.2005
813 647	15.01.2005	**813 657**	15.01.2005
813 684	22.01.2005	**813 808**	15.01.2005
813 810	15.01.2005	**813 813**	15.01.2005
813 822	15.01.2005	**813 823**	15.01.2005
813 848	22.01.2005	**813 849**	22.01.2005
813 850	22.01.2005	**813 853**	22.01.2005
813 857	22.01.2005	**813 858**	22.01.2005
813 869	22.01.2005	**813 872**	22.01.2005
813 881	22.01.2005	**813 887**	15.01.2005
813 891	15.01.2005	**813 894**	15.01.2005
813 901	15.01.2005	**813 905**	15.01.2005
814 225	22.01.2005	**814 262**	22.01.2005
814 268	22.01.2005	**814 285**	22.01.2005
814 288	22.01.2005	**814 304**	22.01.2005
814 324	22.01.2005	**814 334**	22.01.2005
814 335	22.01.2005	**814 336**	22.01.2005
814 337	22.01.2005	**814 343**	22.01.2005
814 346	22.01.2005	**814 348**	22.01.2005
814 354	22.01.2005	**814 361**	22.01.2005
814 366	22.01.2005	**814 368**	22.01.2005
814 370	22.01.2005	**814 372**	22.01.2005
814 373	22.01.2005	**814 374**	22.01.2005
814 375	22.01.2005	**814 376**	22.01.2005
814 377	22.01.2005	**814 378**	22.01.2005
814 380	22.01.2005	**814 396**	22.01.2005
814 398	22.01.2005	**814 399**	22.01.2005
814 585	22.01.2005	**814 587**	22.01.2005
814 589	22.01.2005	**814 594**	22.01.2005
814 602	22.01.2005	**814 604**	22.01.2005
814 608	22.01.2005	**814 612**	22.01.2005
814 615	22.01.2005	**814 618**	22.01.2005
814 621	22.01.2005	**814 623**	22.01.2005
814 624	22.01.2005		

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

825 571	17.02.2005	**825 723**	17.02.2005
825 822	17.02.2005	**826 392 A**	17.02.2005
827 352	17.02.2005		

Octroi de protection à la suite de l'expiration du délai d'opposition / *Grant of protection after expiry of the opposition period* / Concesiones de protección tras el vencimiento del período de oposición.

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

263 513	**325 663**	**412 856**
516 115	**597 677**	**598 067**
603 295	**644 004**	**647 081**
660 264	**669 182**	**682 111**
745 653	**749 467**	**749 636**
750 985	**754 526**	**777 398**
778 121	**787 461**	**790 917**
797 239	**805 613**	**806 656**
809 132	**809 789**	**809 797**
809 812	**809 862**	**809 863**
809 871	**809 873**	**809 912**
809 933	**810 126**	**810 134**
810 141	**810 142**	**810 148**
810 149	**810 152**	**810 208**
810 210	**810 246**	**810 279**
810 283	**810 293**	**810 297**
810 307	**810 337**	**810 338**
810 339	**810 340**	**810 363**
810 364	**810 365**	**810 369**
810 384	**810 389**	**810 398**
810 463	**810 476**	**810 484**
810 515	**810 523**	**810 526**
810 551	**810 553**	**810 569**
810 573	**810 596**	**810 608**
810 611	**810 960**	**810 971**
810 981	**811 035**	**811 041**
811 054	**811 062**	**811 101**
811 118	**811 128**	**811 130**
811 166	**811 182**	**811 186**
811 199	**811 212**	**811 213**
811 217	**811 241**	

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

822 818

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

801 631	**801 632**	**801 698**
802 324	**802 327**	**804 211**
804 423	**804 855**	**805 841**
805 870	**805 874**	**805 893**
805 896	**805 977**	**805 992**
806 002	**806 004**	**806 041**
806 569	**806 576**	**806 577**
806 613	**806 630**	**806 640**
806 653	**806 664**	**806 666**
806 692	**807 268**	**807 282**

Invalidations / *Invalidations* / Invalidaciones

Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / *Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).* / Invalidaciones totales (el número del registro internacional puede ir seguido de la fecha en que dicha invalidación surte efecto).

AT - Autriche / *Austria* / Austria
782 586

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa
534 900 **619 793** **674 150**
782 277

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania
647 771

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán
572 557

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Serbia y Montenegro
186 067

Invalidations partielles / *Partial invalidations* / Invalidaciones parciales.

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria
542 732 - Invalidation pour tous les produits des classes 9 et 25.
643 662 - Invalidation pour tous les produits de la classe 9.

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa
791 783 - Invalidation pour tous les services de la classe 35. / *Invalidation for all the services in class 35.*

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Serbia y Montenegro
307 460 - Invalidation pour tous les produits des classes 29, 30, 31, 32 et 33.
789 694 - Invalidation pour tous les produits de la classe 32.

X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 20*bis*, 21, 23, 27.4) ET 27.5)) / *MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 20bis, 21, 23, 27(4) AND 27(5))* / INSCRIPCIONES VARIAS (REGLAS 20, 20*bis*, 21, 23, 27.4) y 27.5))

Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / *Restriction of the holder's right of disposal of the international registration* / Restricciones del derecho del titular a disponer del registro internacional.

150 350
Selon une communication de l'Office français (INPI) datée du 9 février 2004, l'enregistrement international n° 150350 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, pour tous les pays désignés dans l'enregistrement international, suite à une convention de nantissement du 14 janvier 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: BNP PARIBAS.

263 373
Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle) datée du 5 novembre 2004, l'enregistrement international No 263373 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans l'enregistrement international, suite à un acte de nantissement en date du 21 juin 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: DEUTSCHE BANK AKTIENGESELLSCHAFT

377 283
Selon une communication de l'Office français (INPI) datée du 22 octobre 2004, l'enregistrement international n° 377283 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, pour tous les pays désignés dans l'enregistrement international, suite à un acte de nantissement du 4 mars 2004, en faveur des bénéficiaires suivants: BNP PARIBAS, LYONNAISE DE BANQUE, BANQUE NUGER.

405 621
Selon une communication du Bureau Benelux des Marques datée du 14 mai 2004, l'enregistrement international n° 405621 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, en ce qui concerne le territoire du Benelux, suite à un acte de mise en gage en date du 9 mars 2003 en faveur de ABN AMRO Bank N.V., à Amsterdam (Pays Bas).

406 739
Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 8 novembre 2004, l'enregistrement international N° 406739 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de cette dernière suite à un contrat fiduciaire en date du 16 octobre 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: HSH Nordbank AG, agence de Hamburg. Le titulaire de la marque ne peut disposer de sa marque internationale qu'avec l'assentiment d'un créancier.

423 298
Selon une communication du Ministero delle Attività Produttive datée du 26 Novembre 2004, la partie italienne de l'enregistrement international N° 0423298 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à un acte de nantissement en faveur du bénéficiaire suivant: Unicredit Banca d'Impresa Spa-Verona; Banca Intesa Spa-Milano; Banca Nazionale del lavoro Spa-Roma; Sanpaolo Imi Spa-Torino; Banca Monte dei Paschi di Siena Spa-Siena; Banca Popolare di Milano-Coop. a.r.l.-Milano; Banco popolare di Verona e Novara S.c.r.l.-Verona et tous les successeurs et ayants-droit des bénéficiaires ci-avant désignés.

453 289
Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle) datée du 5 novembre 2004, l'enregistrement international No 453289 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans l'enregistrement international, suite à un acte de nantissement en date du 21 juin 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: DEUTSCHE BANK AKTIENGESELLSCHAFT

470 925
Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux-Merkenbureau) datée du 23 août 2004, l'enregistrement international n° 470925 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier pour toutes les parties contractantes désignées dans l'enregistrement international, suite à un acte de mise en gage en date du 15 juillet 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: NMB-Heller B.V., 30, Runnenburg, NL-3981 AZ BUNNIK (Pays-Bas).

496 659
Selon une communication du mandataire du titulaire de l'enregistrement international n°496659 (MARKDAL B.V.) datée du 7 janvier 2004, cet enregistrement international a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées, suite à une Convention de nantissement en date du 29 septembre 2003, en faveur du bénéficiaire suivant: LAC INVESTMENTS, autrement dénomée "BALDAN SA", 6, route de Founex, CH-1296 (Suisse).

522 433
Selon une communication de l'Office français (INPI) datée du 5 novembre 2004, l'enregistrement international n° 522433 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, pour tous les pays désignés dans l'enregistrement international, suite à une contrat de nantissement du 21 juin 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: DEUTSCHE BANK AKTIENGESELLSCHAFT.

522 434
Selon une communication de l'Office français (INPI) datée du 5 novembre 2004, l'enregistrement international n° 522434 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, pour tous les pays désignés dans l'enregistrement international, suite à une contrat de nantissement du 21 juin 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: DEUTSCHE BANK AKTIENGESELLSCHAFT.

534 985
Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle) datée du 18 juin 2004, l'enregistrement international n° 534985 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne les territoires de la Croatie, de la République Tchèque, de la Slovénie, de l'Ukraine, de l'Egypte et de la Slovaquie suite à un acte de nantissement 23 avril 2004, en faveur des bénéficiaires suivants: crédit Lyonnais SA, Barclays Bank PLC, Bayerische Hypo-Und Vereinsbank AG; BNP Parisbas, CCF, CDC Finance-CDC IXIS, Crédit Industriel et Commercial, The Governor and Company Of the bank of Scotland, Natexis Banques Populaires, The Royal Bank of Scotland PLC.

561 670
Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle) datée du 8 septembre 2004, l'enregistrement international No 561670 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées

dans l'enregistrement international, suite à un Contrat de Nantissement de Fonds de Commerce en date du 5 août 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: DEVELOPPEMENT INDUSTRIALISATION ET PROMOTION DE TECHNOLOGIES AVANCEES - DIPTA.

623 711

Selon une communication de l'Office français (INPI) datée du 22 octobre 2004, l'enregistrement international n° 623711 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, pour tous les pays désignés dans l'enregistrement international, suite à un acte de nantissement du 4 mars 2004, en faveur des bénéficiaires suivants: BNP PARIBAS, LYONNAISE DE BANQUE, BANQUE NUGER.

653 626

Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux-Merkenbureau) datée du 6 juillet 2004, l'enregistrement international n° 653626 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans cet enregistrement international, suite à un acte de mise en gage en date du 9 mars 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: ABN AMRO Bank N.V., Foppingadreef 22, NL-1102 BS Amsterdam-Zuidoost (Pays-Bas).

703 524

Selon une communication du Bureau Benelux des Marques (Benelux-Merkenbureau) datée du 16 janvier 2004, l'enregistrement international n° 703524 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans cet enregistrement, suite à un acte de mise en gage en date du 25 novembre 2003, en faveur du bénéficiaire suivant: NMB-HELLER N.V., 30, Runnenburg, NL-3981 AZ BUNNIK (Pays-Bas).

716 057

Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle) datée du 8 septembre 2004, l'enregistrement international No 716057 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans l'enregistrement international, suite à un Contrat de Nantissement de Fonds de Commerce en date du 5 août 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: DEVELOPPEMENT INDUSTRIALISATION ET PROMOTION DE TECHNOLOGIES AVANCEES - DIPTA.

According to a communication from the French office (National Institute of Industrial Property) dated 8 September 2004, international registration no. 716057 has been the subject of a restriction of the holder's right of disposal of the latter concerning all the contracting parties designated in the international registration, following a contract of pledge of business concern dated 5 August 2004, in favour of the following beneficiary: DEVELOPPEMENT INDUSTRIALISATION ET PROMOTION DE TECHNOLOGIES AVANCEES - DIPTA.

722 600

Selon une communication du mandataire du titulaire datée du 30 avril 2004, l'enregistrement international No 722600 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un acte de nantissement en date du 2 avril 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: CAISSE D'EPARGNE ET DE PREVOYANCE DE BOURGOGNE.

According to a communication from the nominee of the trademark holder dated 30 April 2004, international registration no. 722600 was subject to a restriction of the holder's right of disposal of the latter, following a contract of pledge dated 2 April 2004, in favour of the following beneficiary: CAISSE D'EPARGNE ET DE PREVOYANCE DE BOURGOGNE.

726 566

Selon une communication du mandataire du titulaire datée du 30 avril 2004, l'enregistrement international No 726566 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un acte de nantissement en date du 2 avril 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: CAISSE D'EPARGNE ET DE PREVOYANCE DE BOURGOGNE.

According to a communication from the nominee of the trademark holder dated 30 April 2004, international registration no. 726566 was subject to a restriction of the holder's right of disposal of the latter, following a contract of pledge dated 2 April 2004, in favour of the following beneficiary: CAISSE D'EPARGNE ET DE PREVOYANCE DE BOURGOGNE.

733 024

Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle) datée du 5 novembre 2004, l'enregistrement international No 733024 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans l'enregistrement international, suite à un acte de nantissement en date du 21 juin 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: DEUTSCHE BANK AKTIENGESELLSCHAFT

According to a communication from the French office (National Institute of Industrial Property) dated 5 November 2004, international registration no. 733024 was subject to a restriction of the holder's right of disposal of the latter concerning all the contracting parties designated in the international registration, following a contract of pledge dated 21 June 2004, in favour of the following beneficiary: DEUTSCHE BANK AKTIENGESELLSCHAFT

745 404

Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle) datée du 8 septembre 2004, l'enregistrement international No 745404 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans l'enregistrement international, suite à un Contrat de Nantissement de Fonds de Commerce en date du 5 août 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: DEVELOPPEMENT INDUSTRIALISATION ET PROMOTION DE TECHNOLOGIES AVANCEES - DIPTA.

According to a communication from the French office (National Institute of Industrial Property) dated 8 September 2004, international registration no. 745404 has been the subject of a restriction of the holder's right of disposal of the latter concerning all the contracting parties designated in the international registration, following a contract of pledge of business concern dated 5 August 2004, in favour of the following beneficiary: DEVELOPPEMENT INDUSTRIALISATION ET PROMOTION DE TECHNOLOGIES AVANCEES - DIPTA.

799 990

Selon une communication de l'Office français (INPI) datée du 5 novembre 2004, l'enregistrement international n° 799990 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, pour tous les pays désignés dans l'enregistrement international, suite à un contrat de nantissement du 21 juin 2004, en faveur du bénéficiaire suivant: DEUTSCHE BANK AKTIENGESELLSCHAFT.

According to a communication from the French office (INPI) dated 5 November 2004, international registration no. 799990 was subject to a restriction of the holder's right of disposal of the latter, for all the countries designated in the international registration, following a contract of pledge in favour of the following beneficiary: DEUTSCHE BANK AKTIENGESELLSCHAFT.

807 925

Selon une communication de l'Office français (Institut National de la Propriété Industrielle) datée du 2 juillet 2004, l'enregistrement international No 807925 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne toutes les parties contractantes désignées dans l'enregistrement international, suite à un acte de nantissement en date du 23 avril 2004, en faveur des bénéficiaires suivants: Crédit Lyonnais SA; Barclays Bank PLC, Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG; BNP Paribas, CCF, CDC Finance -CDC IXIS; Crédit Industriel et Commercial; The Governor and

Company of the Bank of Scotland; Natexis Banques Populaires; The Royal Bank of Scotland PLC.

Déclarations selon lesquelles un changement de titulaire est sans effet / *Declarations that a change in ownership has no effect* / Declaraciones de que un cambio de titularidad no tiene efecto.

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía
759 357

XI. RECTIFICATIONS / *CORRECTIONS* / CORRECCIONES

243 529 (wb).
Le nom du titulaire est rectifié comme suit (Voir No. 38/2004)

(874) Waagner-Biro Aktiengesellschaft, Stadlauer Strasse 54, A-1221 Wien (AT).

(580) 23.12.2004

---

284 028 (PCI POLYCHEMIE).
L'Estonie doit également figurer dans la désignation postérieure du 1 juin 2004 (Voir No. 31/2004) / *Estonia should also appear in the subsequent designation of June 1, 2004 (See No 31/2004)* / Estonia también debe figurar en la lista de las designaciones posteriores (Véase No 31/2004)

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, NO, SE.

(527) GB, IE.

(891) 01.06.2004

---

(151) 25.05.1964 **284 028**

(180) 25.05.2014

(732) PCI Augsburg GmbH
Piccardstrasse 11
D-86159 Augsburg (DE).



(531) 19.11; 26.4; 27.5.

(511) 1 Matériaux à bâtir sous forme liquide, pâteuse et pulvérulente comme protection de surfaces et pour la conservation, la réparation, ainsi que pour coller les éléments de construction.

2 Matériaux à bâtir sous forme liquide, pâteuse et pulvérulente comme protection de surfaces et pour la conservation, la réparation.

17 Matériaux à bâtir sous forme liquide, pâteuse et pulvérulente pour le traitement thermique et pour l'étoupage des joints de bâtiments en béton, murage et enduit.

19 Matériaux à bâtir sous forme liquide, pâteuse et pulvérulente comme protection de surfaces et pour la conservation, la réparation.

1 Building materials in liquid, paste and powder form as surface protection and for preserving, repairing as well as gluing building elements.

2 Building materials in liquid, paste and powder form as surface protection and for preserving, repairing.

17 Building materials in liquid, paste and powder form for thermal treatment and for joint packing for concrete buildings, walling and plaster.

19 Building materials in liquid, paste and powder form as surface protection and for preserving, repairing.

1 Materiales de construcción en forma líquida, pastosa y pulvurulenta utilizados para la protección de superficies y para la conservación, la reparación, así como para la fijación de elementos de construcción.

2 Materiales de construcción en forma líquida, pastosa y pulverulenta utilizados como protección de superficies, así como para la conservación y reparación.

17 Materiales de construcción en forma líquida, pastosa y pulverulenta para tratar térmicamente y cerrar con estopa las juntas de los edificios de hormigón, tapiado y revestimiento.

19 Materiales de construcción en forma líquida, pastosa y pulverulenta como protección de superficies, así como para la conservación y reparación.

(822) DE, 04.05.1964, 788 003.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

376 475 (GOLEM), **409 127** (PASSAT), **411 225** (SESAM), **472 046** (ADMIN), **501 705** (TARGON), **508 541** (SICRYPT), **516 295** (SILINE), **519 864** (DRIVE), **524 544** (COLUMBUS), **533 189** (Hiperfile), **542 189** (Escom), **565 650** (FEROS), **569 383** (ASI), **569 648** (BS2000/HISA), **580 674** (MEGALINE), **583 165** (NETLINE), **588 918** (BIRD), **600 177** (UDS), **603 181** (BS2000/OSD), **604 231** (BS2000), **606 033** (FUNBITS), **606 034** (FUNBITS), **613 849** (SCENIC), **619 606** (ESCOM), **623 429** (HIPLEX), **626 398** (CELSIUS), **647 955** (PRIMERGY), **657 158** (ServerView), **659 239** (SORBET), **660 019** (OnServe), **661 260** (RM 200), **661 988** (RM 300), **664 072** (RM 600), **664 079** (RM 400), **664 080** (RM 1000), **664 081** (CentricStor), **664 672** (C Model 60), **665 798** (openUTM), **672 334** (SoftBooks), **673 110** (DeskWare), **673 310** (SpeechBase), **676 149** (Desk View), **687 676** (SP CC), **689 330** (C Model 70), **689 586** (RemoteView), **689 695** (GAMES 4U), **695 124** (KapMan), **696 963** (LocalView), **701 172** (Com Transactions), **721 133** (WebTransactions), **723 736** (DS 2000), **732 736** (ACTIVY), **739 863** (PRIMERGY DuplexDataManager), **741 483** (Xontrol), **751 533** (PrimeCenter), **753 988** (FSC), **768 678** (UserFamily), **769 886** (AMILO), **797 507** (FUTRO), **811 780** (FlexFrame), **818 235** (CELVIN), **822 837** (CORDANT), **823 779** (SCALEOVIEW), **823 780** (SCENICVIEW).
Les enregistrements internationaux No 516 295, 519 864, 818 235, 822 837, 823 779 et 823 780 doivent également figurer dans la modification du nom et/ou de l'adresse du titulaire inscrite le 27 septembre 2004 (Voir No. 34/2004) / *International registrations No 516 295, 519 864, 818 235, 822 837, 823 779 and 823 780 should also appear in the change in the name and/or address of the holder (See No 34/2004)* / Los registros internacionales No 516 295, 519 864, 818 235, 822 837, 823 779 y 823 780 también deben figurar en la modificación del nombre y/o de la dirección del titular inscrita en fecha de 27 de septiembre de 2004 (Véase No 34/2004)

(874) Fujitsu Siemens Computers GmbH, Domagkstrasse 28, D-80807 Munich (DE).

(580) 23.12.2004

---

376 506 (Aptamil).
La déclaration de l'Office de la Pologne du 29 janvier 2001, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet (selon article 9ter)1) de l'Arrangement de Madrid), doit être considérée comme nulle et non avenue. Cet Office a

pris la décision le 27 août 2003, d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 22/2001)

(580) 23.12.2004

---

509 154 (PRINCIPE DI SAVOIA).
Le nom du nouveau titulaire doit être rectifié comme suit (Voir No. 33/2004)

(770) COMPAGNIA ITALIANA GRANDI ALBERGHI - SOCIETA' PER AZIONI ed in forma abbreviata CIGA S.P.A., Castello 4196, VENEZIA (IT).
(732) HOTEL PRINCIPE SRL
Piazza della Repubblica, 20,
I-20124 MILANO (IT).
(580) 23.12.2004

---

518 196 (CAPOLEX).
Le remplacement d'un enregistrement national (ou régional) par un enregistrement international, concernant Singapour, est corrigé comme suit (Voir No. 33/2004) / *Replacement of a national (or regional) registration by an international registration, concerning Singapore, should be corrected as follows (See No 33/2004)*

518 196 (CAPOLEX).
Kaul GmbH, ELMSHORN (DE).
(881) 29.12.1993, T93/10211C, SG.
(511) 1 Agents de glaçage et agents anti-adhérents pour produits alimentaires, notamment pour bonbons; agents anti-adhérents sous forme d'émulsions et de dispersions pour la fabrication de caramels durs, caramels mous et toffees, tous en tant que produits chimiques à usage industriel; tous compris dans les agents de glaçage et agents anti-adhérents pour produits alimentaires, notamment pour bonbons; agents anti-adhérents sous forme d'émulsions et de dispersions pour la fabrication de caramels durs, caramels mous et toffees, tous en tant que produits chimiques à usage industriel; tous compris dans la classe 1.

1 Glazing and anti-sticking agent for food products, especially for sweets; anti-sticking agents in the form of emulsion and dispersion for the production of hard boiled caramels, soft caramels and toffees, all being chemical products for use in industry; all included in Glazing and anti-sticking agents for food products, especially for sweets; anti-sticking agents in the form of emulsion and dispersions for the production of hard boiled caramels, soft caramels and toffees, all being chemical products for use in industry; all included in Class 1.
(580) 23.12.2004

---

598 310 (Tiffany zero), **598 311** (Tiffany nice), **603 425** (Tiffany Diva), **603 428** (Tiffany Monza), **606 035** (Tiffany Pisa).
La renonciation inscrite le 11 novembre 2004, concernait la Chine et non pas la Suisse (Voir No. 39/2004)

598 310 (Tiffany zero),
598 311 (Tiffany nice),
603 425 (Tiffany Diva),
603 428 (Tiffany Monza),
606 035 (Tiffany Pisa).
TIFFANY MILCHPRODUKTE GMBH, BOCHUM (DE).
(833) CN.
(580) 23.12.2004

---

626 025 (ISILAC).
La date de la désignation postérieure est le 15 septembre 2004 et non pas le 7 septembre 2004. De plus, la République islamique d'Iran doit être ajoutée (Voir No. 40/2004)

626 025 (ISILAC).
(732) Campina BV
Zaltbommel (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands
(831) CN, IR.
(891) 15.09.2004
(580) 23.12.2004

---

627 823 (Calidor).
L'Espagne ne devait pas figurer dans la liste des désignations du renouvellement (Voir No. 40/2004)

(151) **04.11.1994** **627 823**
(156) **04.11.2004**
(180) **04.11.2014**
(732) FONDITAL FONDERIE ITALIANE NUOVA VALSABBIA S.P.A.
Via Mocenigo, 123
I-25078 VESTONE (BS) (IT).
(842) S.p.A., Italie
(831) FR, IT, PL, PT, RO, RU.
(580) 23.12.2004

---

632 208 (Genesis).
Le refus de protection prononcé par la Chine le 18 août 2004, doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 33/2004)

(580) 23.12.2004

---

708 398 (PRONOSCO), **721 962** (X posure Pronosco SYSTEM).
Le nom du nouveau titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 41/2004) / *The name of the transferee should be corrected as follows (See No 41/2004)*

(770) Torsana Osteoporosis Diagnostics A/S, Kohavevej 5, Vedbæk (DK).
(732) Sectra A/S
Marielundvej 48,
DK-2730 Herlev (DK).
(842) Limited company, Denmark
(580) 23.12.2004

---

724 001 (IL CAFFE DI ROMA il caffé... caffé).
La confirmation du refus provisoire partiel de protection prononcé par la Croatie le 1 octobre 2004, a été traitée à tort par le Bureau international comme une décision finale. Par conséquent, cette décision finale notifiée le 18 octobre 2004, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 35/2004) / *The confirmation of the partial provisional refusal of protection pronounced by Croatia on October 1, 2004, was mistakenly processed as a final decision by the International Bureau. Consequently, said final decision, notified on October 18, 2004, should be considered null and void (See No 35/2004)*

(580) 23.12.2004

---

732 501 (COCONUT Dream).
La confirmation du refus provisoire total de protection prononcé par la Croatie le 1 octobre 2004, a été traitée à

tort par le Bureau international comme une décision finale. Par conséquent, cette décision finale notifiée le 18 octobre 2004, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 35/2004) / *The confirmation of the total provisional refusal of protection pronounced by Croatia on October 1, 2004, was mistakenly processed as a final decision by the International Bureau. Consequently, said final decision, notified on October 18, 2004, should be considered null and void (See No 35/2004)*

(580) 23.12.2004

---

734 496 (PowerPowder).
La confirmation du refus provisoire total de protection prononcé par la Croatie le 1 octobre 2004, a été traitée à tort par le Bureau international comme une décision finale. Par conséquent, cette décision finale notifiée le 18 octobre 2004, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 35/2004)

(580) 23.12.2004

---

753 637 (one two sold).
L'adresse du nouveau titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 32/2004)

(770) ONETWO INTERNET HANDELS GMBH, 15, Hainburgerstrasse, WIEN (AT).
(732) One Two internet Handels GmbH & Co KG
Spiegelgasse 16,
A-1010 Wien (AT).
(842) GmbH & Co KG, Autriche
(580) 23.12.2004

---

771 490 (SMARTLOOP).
Les produits "appareils pour la transmission du son et des images" ainsi que "centrales téléphoniques" ne devaient pas être radiés de la classe 9 (Voir No. 33/2004)

771 490 (SMARTLOOP).
Produits et services radiés:
9 Appareils et instruments scientifiques, électriques et optiques; calculatrices; appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, équipement pour le traitement de l'information; supports d'enregistrement magnétiques et optiques; ordinateurs; publications électroniques téléchargeables.
42 Recherches scientifiques et industrielles; consultation professionnelle et/ou technique (à l'exception de la consultation en gestion d'entreprise) dans le domaine du déroulement électronique du trafic commercial ainsi que du traitement de texte.
La demande de base n° 487615 a fait l'objet d'une révocation à l'égard de certains produits et services.
(580) 23.12.2004

---

781 496 (Visual Evidence).
La limitation inscrite le 23 septembre 2004 (LIN/2004/46) est corrigée comme suit (Voir No. 38/2004) / *Limitation recorded on September 23, 2004 (LIN/2004/46) should be corrected as follows (See No 38/2004)*

781 496 (Visual Evidence).
IMAGNOSIS INC., Kobe-shi, Hyogo 658-0032 (JP).
(833) CN.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*

9 Programmes informatiques (logiciels) pour le traitement d'images médicales tridimensionnelles, téléchargeables depuis un réseau informatique, programmes d'ordinateur (logiciels) téléchargeables depuis un réseaux informatique, cédéroms et autres supports d'enregistrement contenant des programmes d'ordinateur (logiciels) pour le traitement d'images médicales tridimensionnelles, cédéroms et autres supports d'enregistrement contenant des programmes informatiques (logiciels), autres appareils, machines électroniques, et leurs composants, tous les articles précités étant conçus pour un usage en rapport avec la chirurgie crânio-faciale, la médecine crânio-faciale, la chirurgie maxillo-faciale, la médecine maxillo-faciale, la neurochirurgie, la chirurgie dentaire, la médecine dentaire, la chirurgie orthodontique et l'orthodontie.
10 Cure-langue à usage médical, machines et appareils dentaires, implants dentaires, articulateurs dentaires, autres appareils dentaires complémentaires et appareils orthodontiques, cure-langue à usage ménager, tous les articles précités étant conçus pour un usage en rapport avec la chirurgie crânio-faciale, la médecine crânio-faciale, la chirurgie maxillo-faciale, la médecine maxillo-faciale, la neurochirurgie, la chirurgie dentaire, la médecine dentaire, la chirurgie orthodontique et l'orthodontie.
9 Medical three-dimensional image processing computer programs (software) provided from a computer network (downloadable), computer programs (software) provided from a computer network (downloadable), CD-ROM and other storage media on which medical three-dimensional image processing computer programs (software) are recorded, CD-ROM and other storage media on which computer programs (software) are recorded, other electronic machines, apparatus and their parts, all the aforesaid goods for use in connection with craniofacial surgery, craniofacial medicine, maxillofacial surgery, maxillofacial medicine, neurosurgery, dental surgery, dental medicine, orthodontic surgery, orthodontic medicine.
10 Medical tongue cleaners, dental machines and apparatus, dental implants, dental articulators, other dental auxiliary devices and orthodontic apparatus, tongue cleaners for domestic use, all the aforesaid goods for use in connection with craniofacial surgery, craniofacial medicine, maxillofacial surgery, maxillofacial medicine, neurosurgery, dental surgery, dental medicine, orthodontic surgery, orthodontic medicine.
(580) 23.12.2004

---

795 716 (CANDIES WORLD).
La confirmation du refus provisoire total de protection prononcé par la Croatie le 1 octobre 2004, a été traitée à tort par le Bureau international comme une décision finale. Par conséquent, cette décision finale notifiée le 18 octobre 2004 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 34/2004) / *The confirmation of the total provisional refusal of protection pronounced by Croatia on October 1, 2004, was mistakenly processed as a final decision by the International Bureau. Consequently, said final decision, notified on October 18, 2004, should be considered null and void (See No 34/2004)*

(580) 23.12.2004

---

801 475 (DOUBLE IMPACT).
La limitation inscrite le 22 septembre 2004 (LIN/2004/45) doit être considérée comme nulle et non avenue car elle n'a pas été présentée au Bureau international par le titulaire ou par l'Office du Royaume-Uni (Office d'origine) mais par l'Office espagnol (Voir No. 37/2004) / *Limitation recorded on September 22, 2004 (LIN/2004/45) should be considered null and void since it was transmitted to the international Bureau by the Spanish Office but not by the holder or the Office of United Kindom (Office of origin) (See*

***No 37/2004)* / La limitación inscrita el 22 de septiembre de 2004 (LIN/2004/45) debe considerarse nula y sin efecto habida cuenta de que no fue presentada a la Oficina Internacional por el titular ni por la Oficina del Reino Unido (Oficina de origen), sino por la Oficina Española (Véase No 37/2004)**

(580) 23.12.2004

---

805 029 (4PL).
Le refus de protection prononcé par l'Allemagne le 29 janvier 2004 était un refus provisoire total de protection et non pas un refus provisoire partiel de protection (Voir No. 4/2004) / *The refusal of protection pronounced by Germany on January 29, 2004 was a total provisional refusal of protection but not a partial provisional refusal of protection (See No 4/2004)*

(580) 23.12.2004

---

806 057.
Le nom du titulaire est rectifié comme suit (Voir No. 14/2003) / *The name of the holder should be corrected as follows (See No 14/2003)*

(732) Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 Vevey (CH).
(580) 23.12.2004

---

806 057.
Dans la désignation postérieure du 17 juillet 2003, le nom du titulaire doit être rectifié comme suit (Voir No. 19/2003) / *In the subsequent designation dated July 17, 2003, the name of the holder should be corrected as follows (See No 19/2003)*

(732) Société des Produits Nestlé S.A.
Vevey (CH).
(580) 23.12.2004

---

808 607.
Le nom du titulaire doit être rectifié comme suit (Voir No. 17/2003) / *The name of the holder should be rectified as follows (See No 17/2003)*

(732) AROMA FLORIS'S, SIA
Rūpniecības iela 15-7
LV-1010 Rīga (LV).
(842) Ltd, Lettonie
(580) 23.12.2004

---

808 607.
Dans la désignation postérieure du 10 août 2004, le nom du titulaire est rectifié comme suit (Voir No. 38/2004) / *In the subsequent designation dated August 10, 2004, the name of the holder should be rectified as follows (See No 38/2004)*

808 607.
(732) AROMA FLORIS'S, SIA
Rīga (LV).
(842) Ltd, Lettonie
(831) RU.
(891) 10.08.2004
(580) 23.12.2004

---

809 873.
La confirmation du refus provisoire total de protection prononcé par la Croatie le 1 octobre 2004, a été traitée à tort par le Bureau international comme une décision finale. Par conséquent, cette décision finale notifiée le 18 octobre 2004, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 34/2004) / *The confirmation of the total provisional refusal of protection pronounced by Croatia on October 1, 2004, was mistakenly processed as a final decision by the International Bureau. Consequently, said final decision, notified on October 18, 2004, should be considered null and void (See No 34/2004)*

(580) 23.12.2004

---

809 903.
La confirmation du refus provisoire total de protection prononcé par la Croatie le 1 octobre 2004, a été traitée à tort par le Bureau international comme une décision finale. Par conséquent, cette décision finale notifiée le 18 octobre 2004, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 34/2004) / *The confirmation of the total provisional refusal of protection pronounced by Croatia on October 1, 2004, was mistakenly processed as a final decision by the International Bureau. Consequently, said final decision, notified on October 18, 2004, should be considered null and void (See No 34/2004)*

(580) 23.12.2004

---

811 870 (Zam Zam).
Le refus provisoire total de protection prononcé par le Royaume-Uni le 30 décembre 2003, doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 1/2004) / *Total provisional refusal of protection pronounced by United Kingdom on December 30, 2003 should be considered null and void (See No 1/2004)*

(580) 23.12.2004

---

813 034 (SKEIE).
La radiation, inscrite le 19 octobre 2004, effectuée pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole, est corrigée comme suit (Voir No. 35/2004) / *Cancellation, recorded on October 19, 2004, effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocole, should be corrected as follows (See No 35/2004)*

813 034 (SKEIE).
Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

20 Mobilier.
20 Furniture.

L'enregistrement de base numéro 222725 a fait l'objet d'une limitation à l'égard de certains produits. / *The basic registration number 222725 has been limited for some goods.*
(580) 23.12.2004

---

813 034 (SKEIE).
La radiation, inscrite le 6 octobre 2004, effectuée pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 38/2004) / *Cancellation, recorded on October 6, 2004, effected for some of the goods and services*

at the request of the holder under Rule 25, should be considered null and void (See No 38/2004)

(580) 23.12.2004

---

813 424 (Darwin Plants).
La classe 31 est rectifiée comme suit (Voir No. 24/2003) / ***Class 31 should be corrected as follows (See No 24/2003)***

(151) **11.08.2003** **813 424**
(180) **11.08.2013**
(732) Witteman Holding B.V.
Veenenburgerlaan 108
NL-2182 DC Hillegom (NL).
(842) besloten vennootschap, The Netherlands



(531) **VCL(5)**
5.3; 26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
31 Produits de culture de plantes ornementales, semences, plantes et fleurs naturelles, boutures, bulbes, parties de plantes et matériel de multiplication.
36 Opérations financières et monétaires, notamment perception de redevances et paiement d'annuités.
44 Multiplication, valorisation, culture et sélection, également par le biais de substrats, culture tissulaire, aquaculture et culture in vitro, des produits compris dans la classe 31; services de conseil et d'information en matière de culture, sélection, multiplication, recherche, introduction et exploitation de nouvelles variétés de végétaux; introduction et exploitation de nouvelles variétés de végétaux.
31 Products of ornamental plant cultivation, seeds, natural plants and flowers, cuttings, bulbs, parts of plants and propagation material.
36 Financial and monetary affairs, including collection of royalties and payment of annuities.
44 Propagation, upgrading, cultivation and selection, also by means of substrates, tissue culture, hydroponics and in vitro cultivation, of the goods included in class 31; advisory and information services relating to cultivation, selection, propagation, research, introduction and exploitation of new plant varieties; introduction and exploitation of new plant varieties.
(821) BX, 18.02.2003, 1027381.
(822) BX, 18.02.2003, 730470.
(300) BX, 18.02.2003, 730470.
(831) AT, CH, CN, DE, FR, IT, PL, RU.
(832) AU, DK, FI, GB, IE, JP, KR, NO, SE.
(527) GB, IE.
(851) AU, IE, JP, KR, SE.
Liste limitée à */ List limited to:*
31 Produits de culture de plantes ornementales, semences, plantes et fleurs naturelles, boutures, bulbes, parties de plantes et matériel de multiplication.
31 Products of ornamental plant cultivation, seeds, natural plants and flowers, cuttings, bulbs, parts of plants and propagation material.
(270) anglais */ English*
(580) 23.12.2004

---

813 915 (The optimal solution in your SEATuation).
La radiation, inscrite le 6 octobre 2004, effectuée pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 34/2004) / ***Cancellation, recorded on October 6, 2004, effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25, should be considered null and void (See No 34/2004)***

(580) 23.12.2004

---

817 364 (Converpath).
La déclaration du Japon du 21 octobre 2004, indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 38/2004) / ***Statement of Japan of October 21, 2004, indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested, should be considered null and void (See No 38/2004)*** **/ La declaración del Japón de 21 de octubre de 2004, que indica que la marca está protegida para algunos de los productos y servicios solicitados, debe considerarse nula y sin efecto (Véase No 38/2004)**

(580) 23.12.2004

---

818 649 (RITZ).
Le refus de protection prononcé par la Chine le 16 août 2004, doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 30/2004)

(580) 23.12.2004

---

823 034 (IPSEN).
Le refus provisoire total de protection prononcé par le Royaume-Uni le 8 juin 2004 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 18/2004) / ***Total provisional refusal of protection pronounced by United Kingdom on June 8, 2004, should be considered null and void (See No 18/2004)*** **/ La denegación total provisional de protección pronunciada por Reino Unido el 8 de junio de 2004 debe considerarse nula y sin efecto (Véase No 18/2004)**

(580) 23.12.2004

---

823 036 (IPSEN).
Le refus provisoire total de protection prononcé par le Royaume-Uni le 8 juin 2004, doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 18/2004) / ***Total provisional refusal of protection pronounced by United Kingdom on June 8, 2004, should be considered null and void (See No 18/2004)*** **/ La denegación total provisional de protección pronunciada por Reino Unido el 8 de junio de 2004 debe considerarse nula y sin efecto (Véase No 18/2004)**

(580) 23.12.2004

---

823 037 (IPSEN Innovation for patient care).
Le refus provisoire total de protection prononcé par le Royaume-Uni le 8 juin 2004, doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 18/2004) / ***Total provisional refusal of protection pronounced by United Kingdom on June 8, 2004, should be considered null and void (See No 18/2004)*** **/ La denegación total provisional de protección pronunciada por Reino Unido, el 8 de junio de 2004, debe considerarse nula y sin efecto (Véase No 18/2004)**

(580) 23.12.2004

---

825 514 (tidyPac).
La classe 16 est rectifiée comme suit (Voir No. 16/2004) / *Class 16 should be corrected as follows (See No 16/2004)* / La clase 16 se corrige de la siguiente manera (Véase No 16/2004)

(511) NCL(8)
16 Papier, carton et produits en ces matières, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; emballages en papier et carton notamment pochettes en carton et carton ondulé, emballages en carton ondulé pour livres et emballages pour expéditions munis de dispositifs spéciaux de fermeture adhésifs; récipients d'emballage pour autant qu'ils soient compris dans cette classe, sacs d'emballage, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; matériaux d'emballage en matières plastiques, notamment enveloppes, sacs et feuilles; chemises et dossiers pour documents en papier ou carton (fournitures de bureau); chemises (fournitures de bureau); boîtes en papier ou carton pour le regroupement et l'organisation de documents (fournitures de bureau).

39 Emballage de produits; livraison de colis; transport et stockage de marchandises.

16 Paper, cardboard and goods made of these materials, as far as included in this class; packaging of paper and cardboard, in particular envelope bags of cardboard and corrugated cardboard, corrugated cardboard packaging for books and packaging for dispatch purposes with special adhesive closures; packaging containers as far as included in this class, packaging bags, as far as included in this class; packaging material of plastic, namely sleeves, bags and foils; document files and folders made of paper or cardboard (office requisites); files (office requisites); boxes made of paper or cardboard for the accumulation and organizing of documents (office requisites).

39 Packaging of goods; parcel delivery; transport and storage of goods.

16 Papel, cartón y productos de estas materias, siempre que estén comprendidos en esta clase; embalaje de papel y cartón, en especial bolsas para envolver, de cartón y de cartón ondulado, embalaje de cartón ondulado para libros y embalaje para envíos con cierres adhesivos especiales; recipientes de embalaje, siempre que estén comprendidos en esta clase, bolsas de embalaje, siempre que estén comprendidas en esta clase; materiales de embalaje de plástico, a saber, fundas, sacos y láminas; archivos y carpetas para documentos, de papel o cartón (artículos de oficina); archivos (artículos de oficina); cajas de papel o de cartón para almacenar y organizar los documentos (artículos de oficina).

39 Embalaje de productos; distribución de paquetes; transporte y depósito de mercancías.

(580) 23.12.2004

---

827 046 (HEALEY).
Le nom du titulaire doit être rectifié comme suit (Voir No. 19/2004) / *The name of the holder should be corrected as follows (See No 19/2004)* / El nombre del titular se corrige de la siguiente manera (Véase No 19/2004)

(732) Switzerland Hyland Automotive Technologies AG,
c/o Studer Kaiser
Rechtsanwälte und Notare
Dammstrasse 14
CH-2540 Grenchen (CH).

(580) 23.12.2004

---

827 265 (artocell).
Les classes 2 et 6 doivent être rectifiées comme suit (Voir No. 29/2004)

(511) NCL(8)
2 Peintures, vernis, laques, lasures, préservatifs contre la rouille, primaires, matières tinctoriales, mordants, résines naturelles, masses à enduits; diluants et liants pour peintures, laques et couleurs; conservateurs (compris dans cette classe); enduits bactéricides et fongicides; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

6 Matériaux de construction en métal, métal déployé, toiles métalliques; glissières et glissières d'angle profilées, en particulier joints profilés en métal; pièces d'alignement et de compensation en métal; vis, bouchons, boulons, écarteurs, ancres; appuis de fenêtres (tous ces produits en métal); rebords de fenêtres et éléments de construction pour rebords de fenêtres (compris dans cette classe).

17 Matières à calfeutrer, produits calorifuges et matières à isoler (compris dans cette classe); plâtre isolant; matières de revêtement, à savoir produits pour recouvrir des produits calorifuges et d'isolation pour la protection contre l'humidité ou contre des effets chimiques ou mécaniques; tissus en fibres de verre pour l'isolation.

19 Matériaux de construction non métalliques; pièces d'alignement et de compensation, écarteurs, ancres de fixation, seuils, glissières et glissières d'angle profilées, en particulier joints profilés (tous ces produits non métalliques et pour la construction); pierres naturelles et artificielles; mortiers; enduits; produits d'isolation thermique, plaques murales et de plafond, panneaux d'isolation, nattes grillagées en tissu de verre textile, profilés à joint de dilatation en tissu de verre textile (tous ces produits pour les systèmes composites d'isolation thermique).

(580) 23.12.2004

---

827 726 (VAN LEEUWEN).
La date d'enregistrement international est le 27 avril 2004 et par conséquent les données relatives à la priorité peuvent être ajoutées (Voir No. 21/2004) / *The international registration date was on April 27, 2004 and consequently, the data relating to priority could be added (See No 21/2004)* / La fecha del registro internacional es el 27 de abril de 2004 y, por consiguiente, los datos referentes a la prioridad pueden añadirse (Véase No 21/2004)

(151) 27.04.2004 **827 726**
(180) 27.04.2014
(732) Van Leeuwen Buizen Groep B.V.
Lindtsedijk 20
NL-3336 LE Zwijndrecht (NL).
(842) Besloten Vennootschap

VAN LEEUWEN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; bâtiments transportables métalliques; tuyaux et tubes métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes; clapets, vannes ou soupapes, raccords et brides métalliques.

19 Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

40 Traitement de matériaux, en particulier traitement de matériaux métalliques.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; pipes and tubes of

metal; goods of common metal not included in other classes; valves, fittings and flanges of metal.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

40 Treatment of materials, in particular treatment of metal materials.

6 Metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; tuberías y tubos metálicos; productos metálicos no comprendidos en otras clases; válvulas, guarniciones y bridas metálicas.

19 Materiales de construcción (no metálicos); tubos rígidos no metálicos para la construcción; construcciones transportables no metálicas; monumentos no metálicos.

40 Tratamiento de materiales, en particular, tratamiento de materiales de metal.

(821) BX, 27.10.2003, 1042613.

(822) BX, 27.10.2003, 739485.

(300) BX, 27.10.2003, 739485.

(831) CH, RO.

(832) AU, SG, TR.

(527) SG.

(851) AU, SG.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; bâtiments transportables métalliques; tuyaux et tubes métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes; clapets, vannes ou soupapes, raccords et brides métalliques.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; pipes and tubes of metal; goods of common metal not included in other classes; valves, fittings and flanges of metal.

6 Metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; tuberías y tubos metálicos; productos metálicos no comprendidos en otras clases; válvulas, guarniciones y bridas metálicas.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

831 625 (LIBERTY ALLIANCE PROJECT).
Le nom du titulaire doit être corrigé comme suit (Voir No. 30/2004) / *The name of the holder should be corrected as follows (See No 30/2004)* / Se modifica el nombre del titular de la siguiente manera (Véase No 30/2004)

(732) IEEE Industry Standards and Technology Organization
445 Hoes Lane
Piscataway, New Jersey 08854 (US).

(842) Corporation, A Delaware corporation

(580) 23.12.2004

---

831 709 (DJ GIZMO).
L'adresse du titulaire doit être corrigée comme suit (Voir No. 30/2004)

(732) Ferry Salee
h.o.d.n. Gizmania Productions
De Genestetlaan 305
NL-2522 LL 's-Gravenhage (NL).

(580) 23.12.2004

---

831 900 (MIPO).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 31/2004) / *The address of the holder should be corrected as follows (See No 31/2004)* / Se modifica la dirección del titular de la siguiente manera (Véase No 31/2004)

(580) 23.12.2004

---

833 051 (THIOBAC PRO).
La date d'enregistrement international, la date d'enregistrement de base ainsi que l'adresse du titulaire sont corrigées comme suit (Voir No. 32/2004) / *The international registration date, the basic registration date and the address of the holder should be corrected as follows (See No 32/2004)* / La fecha del registro internacional, la fecha del registro de base y la dirección del titular se modifican de la siguiente manera (Véase No 32/2004)

(151) 10.06.2004 **833 051**

(180) 10.06.2014

(732) Ten Cate Thiobac B.V.
Hoge Dijkje 2 4
NL-7442 AE Nijverdal (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

THIOBAC PRO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

27 Moquettes et tapis, tapis de sol, nattes, linoléums, gazon artificiel et étoffe support pour les produits précités, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.

27 Carpets, floor mats, mats, linoleum, artificial turf and synthetical primary backing for the above-mentioned goods as far as not included in other classes.

27 Alfombras, felpudos, esteras, linóleum, césped artificial y refuerzos sintéticos para los productos anteriormente mencionados, siempre que no estén comprendidos en otras clases.

(821) BX, 07.01.2004, 1047157.

(822) BX, 10.06.2004, 749297.

(831) CN.

(832) AU, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

833 272 (ISAN).
Les données relatives à la priorité ont été ajoutées (Voir No. 33/2004) / *Data relating to priority have been added (See No 33/2004)*

(300) CZ, 05.06.2003, 192442.

(580) 23.12.2004

---

833 528 (checkport).
La limitation de la liste des produits et services concernant les Etats-Unis d'Amérique doit être ajoutée (Voir No. 34/2004) / *The limitation of the list of goods and services concerning United States of America should be added (See No 34/2004)* / La limitación de la lista de productos y servicios referente a los Estados Unidos de América debe añadirse (Véase No 34/2004)

(151) **15.07.2004** **833 528**
(180) **15.07.2014**
(732) Swissport International AG
Flughofstrasse 55
CH-8152 Opfikon (CH).



(531) **VCL(5)**
26.2; 27.5.
(511) **NCL(8)**
39 Transport, y compris transport de sécurité; contrôle de documents de frets et de documents de voyage; services d'enregistrement des passagers (check-in); entreposage de supports de données et de documents stockés électroniquement dans le domaine de la sécurité aérienne.
42 Services scientifiques et technologiques dans le domaine de la sécurité aérienne; conception et développement de logiciels dans le domaine de la sécurité aérienne; ingénierie et services de techniciens aéronautiques; essai de matériaux; contrôle de qualité.
45 Services de sécurité pour la protection des biens et des individus, y compris protection rapprochée (escorte); consultation en matière de sécurité; agences de surveillance nocturne; protection civile; ouverture de serrures, surveillance des alarmes aux aéroports; surveillance et perquisition des avions, des marchandises et des bagages, y compris le contrôle (screening) de bagages, de fret et de passagers; contrôle d'accès et d'identification des personnes aux aéroports et dans les avions, y compris le contrôle aux rayons X des personnes et des bagages.
39 Transport, including security transport; control of freight documents and travel documents; passenger check-in services; storage of data media and electronically stored documents concerning flight safety.
42 Scientific and technological services concerning flight safety; design and development of software concerning flight safety; engineering and services of aeronautical technicians; testing of materials; quality control.
45 Security services for the protection of property and individuals, including personal body guarding; security consultancy; night guards services; civil guards services; opening of security locks, monitoring of alarms on airports; monitoring and searching airplanes, cargos and luggage, including the screening of luggage, freight and passengers luggage; admission control and identity check of persons at airports and in airplanes, including X-ray control of persons and of luggage.
39 Transporte, incluido el transporte de seguridad; control de documentos de flete y de documentos de viaje; servicios de registro de pasajeros (check-in); depósito de bases de datos y de documentos almacenados electrónicamente en el ámbito de la seguridad aérea.
42 Servicios científicos y tecnológicos en el ámbito de la seguridad aérea; diseño y desarrollo de programas informáticos en el ámbito de la seguridad aérea; ingeniería y servicios de técnicos aeronáuticos; pruebas de materiales; control de calidad.
45 Servicios de seguridad para la protección de bienes y de personas, incluido el acompañamiento (escolta); consultas en materia de seguridad; agencias de vigilancia nocturna; protección civil; apertura de cerraduras, vigilancia de alarmas de seguridad en aeropuertos; vigilancia e inspección de aviones, mercancías y equipajes, incluido el control (screening) de equipajes, de fletes y de pasajeros; control de acceso y control de identificación de personas en aeropuertos y en aviones, incluido el control por rayos X de personas y equipajes.
(822) CH, 13.04.2004, 521098.
(300) CH, 13.04.2004, 521098.
(831) AL, BG, CN, HR, KE, MA, RU, UA.
(832) NO, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(851) SG.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
39 Transport de voyageurs et de marchandises par véhicules aériens et terrestres, y compris transport de sécurité; contrôle de documents de frets et de documents de voyage; services d'enregistrement des passagers (check-in); entreposage de supports de données et de documents stockés électroniquement dans le domaine de la sécurité aérienne.
42 Services scientifiques et technologiques dans le domaine de la sécurité aérienne; conception et développement de logiciels dans le domaine de la sécurité aérienne; ingénierie et services de techniciens aéronautiques; essai de matériaux; contrôle de qualité pour des tiers dans le domaine de la sécurité aérienne.
45 Services de sécurité pour la protection des biens et des individus, y compris protection rapprochée (escorte); consultation en matière de sécurité; services d'agences de surveillance nocturne; services de protection civile; ouverture de serrures, surveillance des alarmes aux aéroports; surveillance et perquisition d'avions, de marchandises et de bagages, y compris le contrôle (screening) de bagages, de fret et de passagers; contrôle d'accès et d'identification des personnes aux aéroports et dans les avions, y compris le contrôle aux rayons X des personnes et des bagages.
39 Air and land transport of passengers and goods, including security transport; control of freight documents and travel documents; passenger check-in services; storage of data media and electronically stored documents concerning flight safety.
42 Scientific and technological services concerning flight safety; design and development of software concerning flight safety; engineering and services of aeronautical technicians; testing of materials; quality control for others in the field of flight safety.
45 Security services for the protection of property and individuals, including personal body guarding; security consultancy; night guards services; civil guards services; opening of security locks, monitoring of alarms on airports; monitoring and searching airplanes, cargos and luggage, including the screening of luggage, freight and passengers; admission control and identity check of persons at airports and in airplanes, including X-ray control of persons and of luggage.
39 Transporte de viajeros y de mercancías en vehículos aéreos y terrestres, incluido el transporte de seguridad; control de documentos de flete y de documentos de viaje; servicios de registro de pasajeros (check-in); depósito de bases de datos y de documentos almacenados electrónicamente en el ámbito de la seguridad aérea.
42 Servicios científicos y tecnológicos en el ámbito de la seguridad aérea; diseño y desarrollo de programas informáticos en el ámbito de la seguridad aérea; ingeniería y servicios de técnicos aeronáuticos; pruebas de materiales; control de calidad para terceros en el ámbito de la seguridad aérea.
45 Servicios de seguridad para la protección de bienes y de personas, incluido el acompañamiento (escolta); consultas en materia de seguridad; servicios de agencias de vigilancia nocturna; servicios de protección civil; apertura de cerraduras, vigilancia de alarmas de seguridad en aeropuertos; vigilancia e inspección de aviones, mercancías y equipajes, incluido el control (screening) de equipajes, de fletes y de pasajeros; control de acceso y control de identificación de personas en aeropuertos y en aviones, incluido el control por rayos X de personas y equipajes.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
39 Transport de voyageurs et de marchandises par véhicules aériens et terrestres, y compris transport de sécurité; contrôle de documents de frets et de documents de voyage;

services d'enregistrement des passagers (check-in); entreposage de supports de données et de documents stockés électroniquement dans le domaine de la sécurité aérienne.

42 Services scientifiques et technologiques dans le domaine de la sécurité aérienne; conception et développement de logiciels pour des tiers dans le domaine de la sécurité aérienne; ingénierie et services de techniciens aéronautiques; essai de matériaux; contrôle de qualité pour des tiers dans le domaine de la sécurité aérienne.

45 Services de sécurité pour la protection des biens et des individus, y compris protection rapprochée (escorte); consultation en matière de sécurité; services d'agences de surveillance nocturne; services de protection civile; ouverture de serrures, surveillance des alarmes aux aéroports; surveillance et perquisition des avions, de marchandises et de bagages, y compris le contrôle (screening) de bagages, de fret et de passagers; contrôle d'accès et d'identification des personnes aux aéroports et dans les avions, y compris le contrôle aux rayons X des personnes et des bagages.

39 Air and land transport of passengers and goods, including security transport; control of freight documents and travel documents; passenger check-in services; storage of data media and electronically stored documents concerning flight safety.

42 Scientific and technological services concerning flight safety; design and development for others of software concerning flight safety; engineering and services of aeronautical technicians; testing of materials; quality control for others in the field of flight safety.

45 Security services for the protection of property and individuals, including personal body guarding; security consultancy; night guards services; civil guards services; opening of security locks, monitoring of alarms at airports; monitoring and searching airplanes, cargos and luggage, including the screening of luggage, freight and passengers; admission control and identity check of persons at airports and in airplanes, including X-ray control of persons and of luggage.

39 Transporte de viajeros y de mercancías en vehículos aéreos y terrestres, incluido el transporte de seguridad; control de documentos de flete y de documentos de viaje; servicios de registro de pasajeros (check-in); depósito de bases de datos y de documentos almacenados electrónicamente en el ámbito de la seguridad aérea.

42 Servicios científicos y tecnológicos en el ámbito de la seguridad aérea; diseño y desarrollo de programas informáticos para terceros en el ámbito de la seguridad aérea; ingeniería y servicios de técnicos aeronáuticos; pruebas de materiales; control de calidad para terceros en el ámbito de la seguridad aérea.

45 Servicios de seguridad para la protección de bienes y de personas, incluido el acompañamiento (escolta); consultas en materia de seguridad; servicios de agencias de vigilancia nocturna; servicios de protección civil; apertura de cerraduras, vigilancia de alarmas de seguridad en aeropuertos; vigilancia e inspección de aviones, mercancías, mercancías y equipajes, incluido el control (screening) de equipajes, de fletes y de pasajeros; control de acceso y control de identificación de personas en aeropuertos y en aviones, incluido el control por rayos X de personas y equipajes.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

833 768 (ENVItech).
L'adresse du titulaire est rectifiée comme suit (Voir No. 34/2004) / *The address of the holder should be corrected as follows (See No 34/2004)*

(732) ENVItech Bohemia s.r.o.
Plzeňská 66
CZ-150 00 Praha 5 (CZ).

(580) 23.12.2004

---

833 876 (A QUIP).
Les données relatives à la priorité sont rectifiées comme suit (Voir No. 35/2004) / *Data relating to priority should be corrected as follows (See No 35/2004)*

(300) AT, 01.10.2003, AM 6448/2003.

(580) 23.12.2004

---

833 915 (Falco).
Les limitations de la liste des produits et services concernant les Etats-Unis d'Amérique et le Japon doivent être ajoutées (Voir No. 35/2004) / *Limitations of the list of goods and services concerning Japan and United States of America should be added (See No 35/2004)* / Deben añadirse las limitaciones de la lista de productos y servicios relativas a los Estados Unidos de América y el Japón (Véase No 35/2004)

(151) **16.08.2004** **833 915**

(180) **16.08.2014**

(732) Di Modolo International Switzerland S.A.
Ruelle de Montbrillant 13
CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).



(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments and their parts.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado comprendidos en esta clase, joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos y sus partes.

(822) CH, 27.05.2004, 522677.

(300) CH, 27.05.2004, 522677.

(831) IT.

(832) JP, US.

(527) US.

(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

14 Precious metals and their alloys; jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments and their parts.

14 Metales preciosos y sus aleaciones; joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos y sus partes.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Coffrets à bijoux, coffrets à cigares, écrin, porte-clés de fantaisie, anneaux, bagues, boucles d'oreilles, boutons de manchettes, bracelets, broches, chaînes, colliers, épingles de cravates, pendentifs, tous ces produits en argent, en or ou en platine; diamants, émeraudes, rubis, saphir, agates, coralline,

onyx, perles; boîtes, boîtiers de montres, bracelets de montres, montres chronographes, chronoscopes, chronomètres, montres, montres-bracelets, montres-bijoux.

14 Jewellery cases, cigar cases, caskets, fancy key rings, rings, rings, earrings, cuff links, bracelets, brooches, chains, necklaces, tie pins, pendants, all these goods made of silver, gold or platinum; diamonds, emeralds, rubies, sapphire, agates, coralline, onyx, pearls; boxes, cases for watches, watchstraps, chronograph watches, chronoscopes, chronometers, watches, wristwatches, jewellery watches.

14 Joyeros, cajas para puros, estuches, llaveros de fantasía, anillos, pendientes, gemelos, brazaletes, broches, cadenas, collares, alfileres de corbata, colgantes, todos los productos mencionados de plata, de oro o de platino; diamantes, esmeraldas, rubíes, zafiros, ágatas, coralina, ónice, perlas; cajas, carcasas de relojes, pulseras de relojes, cronógrafos, cronoscopios, cronómetros, relojes de bolsillo, relojes de pulsera, relojes-joyas.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

833 916 (Triadra).

La limitation de la liste des produits et services est corrigée comme suit (Voir No. 35/2004) / *Limitation of the list of goods and services should be corrected as follows (See No 35/2004)* / La limitacíon de la lista de productos y servicios se modifica de la siguiente manera (Véase No 35/2004)

(151) 16.08.2004 **833 916**

(180) 16.08.2014

(732) Di Modolo International Switzerland S.A.
Ruelle de Montbrillant 13
CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).

Triadra

(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments and their parts.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado comprendidos en esta clase, joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos y sus partes.

(822) CH, 25.02.2004, 519724.

(300) CH, 25.02.2004, 519727.

(831) IT.

(832) JP, US.

(527) US.

(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

14 Precious metals and their alloys; jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments and their parts.

14 Metales preciosos y sus aleaciones; joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos y sus partes.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Cendriers, coffrets à bijoux, coffrets à cigares, écrin, porte-clés de fantaisie, vaisselle, anneaux, bagues, boucles d'oreilles, boutons de manchettes, bracelets, broches, chaînes, colliers, épingles de cravates, pendentifs, tous ces produits en argent, en or ou en platine; diamants, émeraudes, rubis, saphir, agates, coralline, onyx, perles; boîtes, boîtiers de montres, bracelets de montres, montres chronographes, chronoscopes, chronomètres, montres, montres-bracelets, montres-bijoux.

14 Ashtrays, jewellery cases, cigar cases, caskets, fancy key rings, tableware, rings, rings, earrings, cuff links, bracelets, brooches, chains, necklaces, tie pins, pendants, all these goods made of silver, gold or platinum; diamonds, emeralds, rubies, sapphire, agates, coralline, onyx, pearls; boxes, cases for watches, watchstraps, chronograph watches, chronoscopes, chronometers, watches, wristwatches, jewellery watches.

14 Ceniceros, joyeros, cajas para puros, estuches, llaveros de fantasía, vajilla, anillos, pendientes, gemelos, brazaletes, broches, cadenas, collares, alfileres de corbata, colgantes, todos los productos mencionados de plata, de oro o de platino; diamantes, esmeraldas, rubíes, zafiros, ágatas, coralina, ónice, perlas; cajas, carcasas de relojes, pulseras de relojes, cronógrafos, cronoscopios, cronómetros, relojes de bolsillo, relojes de pulsera, relojes-joyas.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

833 917 (Favola).

La limitation de la liste des produits et services est corrigée comme suit (Voir No. 35/2004) / *Limitation of the list of goods and services should be corrected as follows (See No 35/2004)* / La limitación de la lista de productos y servicios se modifica de la siguiente manera (Véase No 35/2004)

(151) 16.08.2004 **833 917**

(180) 16.08.2014

(732) Di Modolo International Switzerland S.A.
Ruelle de Montbrillant 13
CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).

Favola

(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments and their parts.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado comprendidos en esta clase, joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos y sus partes.

(822) CH, 25.02.2004, 519410.

(300) CH, 25.02.2004, 519410.

(831) IT.

(832) JP, US.

(527) US.

(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

14 Precious metals and their alloys; jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments and their parts.

14 Metales preciosos y sus aleaciones; joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos y sus partes.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Coffrets à bijoux, coffrets à cigares, écrins, porte-clés de fantaisie, anneaux, bagues, boucles d'oreilles, boutons de manchettes, bracelets, broches, chaînes, colliers, épingles de cravates, pendentifs, tous ces produits en argent, en or ou en platine; diamants, émeraudes, rubis, saphir, agates, coralline, onyx, perles; boîtes, boîtiers de montres, bracelets de montres, montres chronographes, chronoscopes, chronomètres, montres, montres-bracelets, montres-bijoux.

14 Jewellery cases, cigar cases, caskets, fancy key rings, rings, rings, earrings, cuff links, bracelets, brooches, chains, necklaces, tie pins, pendants, all these goods made of silver, gold or platinum; diamonds, emeralds, rubies, sapphire, agates, coralline, onyx, pearls; boxes, cases for watches, watch straps, chronograph watches, chronoscopes, chronometers, watches, wristwatches, jewellery watches.

14 Estuches para joyas, estuches para puros, joyeros, llaveros de fantasía, anillos, pendientes, gemelos, brazaletes, broches, cadenas, collares, alfileres de corbata, colgantes, todos los productos mencionados de plata, oro o platino; diamantes, esmeraldas, rubíes, zafiros, ágatas, coralina, ónice, perlas; cajas, carcasas de relojes, pulseras de relojes, cronógrafos, cronoscopios, cronómetros, relojes, relojes de pulsera, relojes-joyas.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

833 918 (Fiama).

La limitation de la liste des produits et services est corrigée comme suit (Voir No. 35/2004) / *The limitation of the list of goods and services should be corrected as follows (See No 35/2004)* / La limitación de la lista de productos y servicios se modifica de la siguiente manera (Véase No 35/2004)

(151) 16.08.2004 **833 918**

(180) 16.08.2014

(732) Di Modolo International Switzerland S.A.
Ruelle de Montbrillant 13
CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).

Fiama

(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments and their parts.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado comprendidos en esta clase, joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos y sus partes.

(822) CH, 11.03.2004, 519625.

(300) CH, 11.03.2004, 519625.

(831) IT.

(832) JP, US.

(527) US.

(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

14 Precious metals and their alloys; jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments and their parts.

14 Metales preciosos y sus aleaciones; joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos y sus partes.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Coffrets à bijoux, coffrets à cigares, écrin, porte-clés de fantaisie, anneaux, bagues, boucles d'oreilles, boutons de manchettes, bracelets, broches, chaînes, colliers, épingles de cravates, pendentifs, tous ces produits en argent, en or ou en platine; diamants, émeraudes, rubis, saphir, agates, coralline, onyx, perles; boîtes, boîtiers de montres, bracelets de montres, montres chronographes, chronoscopes, chronomètres, montres, montres-bracelets, montres-bijoux.

14 Jewellery cases, cigar cases, caskets, fancy key rings, rings, rings, earrings, cuff links, bracelets, brooches, chains, necklaces, tie pins, pendants, all these goods made of silver, gold or platinum; diamonds, emeralds, rubies, sapphire, agates, coralline, onyx, pearls; boxes, cases for watches, watchstraps, chronograph watches, chronoscopes, chronometers, watches, wristwatches, jewellery watches.

14 Joyeros, cajas para puros, estuches, llaveros de fantasía, anillos, pendientes, gemelos, brazaletes, broches, cadenas, collares, alfileres de corbata, colgantes, todos los productos mencionados de plata, de oro o platino; diamantes, esmeraldas, rubíes, zafiros, ágatas, coralina, ónice, perlas; cajas, carcasas de relojes, pulseras de relojes, cronógrafos, cronoscopios, cronómetros, relojes de bolsillo, relojes de pulsera, relojes-joyas.

(270) français / *French* / francés

(580) 23.12.2004

---

833 919 (Quadria).

La limitation de la liste des produits et services est corrigée comme suit (Voir No. 35/2004) / *Limitation of the list of goods and services should be corrected as follows (See No 35/2004)* / La limitación de la lista de productos y servicios se modifica de la siguiente manera (Véase No 35/2004)

(151) 16.08.2004 **833 919**

(180) 16.08.2014

(732) Di Modolo International Switzerland S.A.
Ruelle de Montbrillant 13
CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).

Quadria

(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments and their parts.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado comprendidos en esta clase, joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos y sus partes.

(822) CH, 11.03.2004, 519626.

(300) CH, 11.03.2004, 519626.

(831) IT.

(832) JP, US.

(527) US.

(851) JP.

Liste limitée à */ List limited to* / Lista limitada a:

14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

14 Precious metals and their alloys; jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments and their parts.

14 Metales preciosos y sus aleaciones; joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos y sus partes.

(851) US.

Liste limitée à */ List limited to* / Lista limitada a:

14 Coffrets à bijoux, coffrets à cigares, écrin, portes-clés de fantaisie, anneaux, bagues, boucles d'oreilles, boutons de manchettes, bracelets, broches, chaînes, colliers, épingles de cravates, pendentifs, tous ces produits en argent, en or ou en platine; diamants, émeraudes, rubis, saphir, agates, coralline, onyx, perles; boîtes, boîtiers de montres, bracelets de montres, montres chronographes, chronoscopes, chronomètres, montres, montres-bracelets, montres-bijoux.

14 Jewellery cases, cigar cases, caskets, fancy key rings, rings, rings, earrings, cuff links, bracelets, brooches, chains, necklaces, tie pins, pendants, all these goods made of silver, gold or platinum; diamonds, emeralds, rubies, sapphire, agates, coralline, onyx, pearls; boxes, cases for watches, watchstraps, chronograph watches, chronoscopes, chronometers, watches, wristwatches, jewellery watches.

14 Joyeros, cajas para puros, estuches, llaveros de fantasía, anillos, pendientes, gemelos, brazaletes, broches, cadenas, collares, alfileres de corbata, colgantes, todos los productos mencionados de plata, de oro o de platino; diamantes, esmeraldas, rubíes, zafiros, ágatas, coralina, ónice, perlas; cajas, carcasas de relojes, pulseras de relojes, cronógrafos, cronoscopios, cronómetros, relojes de bolsillo, relojes de pulsera, relojes-joyas.

(270) français */ French* / francés

(580) 23.12.2004

---

833 920 (Tempia).
La limitation de la liste des produits et services est corrigée comme suit (Voir No. 35/2004) / *Limitation of the list of goods and services should be corrected as follows (See No 35/2004)* / La limitación de la lista de productos y servicios se modifica de la siguiente manera (Véase No 35/2004)

(151) 16.08.2004 **833 920**

(180) 16.08.2014

(732) Di Modolo International Switzerland S.A.
Ruelle de Montbrillant 13
CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).

Tempia

(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments and their parts.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado comprendidos en esta clase, joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos y sus partes.

(822) CH, 11.03.2004, 519624.

(300) CH, 11.03.2004, 519624.

(831) IT.

(832) JP, US.

(527) US.

(851) JP.

Liste limitée à */ List limited to* / Lista limitada a:

14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

14 Precious metals and alloys thereof; jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments and their parts.

14 Metales preciosos y sus aleaciones; joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos y sus partes.

(851) US.

Liste limitée à */ List limited to* / Lista limitada a:

14 Coffrets à bijoux, coffrets à cigares, écrin, porte-clés de fantaisie, anneaux, bagues, boucles d'oreilles, boutons de manchettes, bracelets, broches, chaînes, colliers, épingles de cravates, pendentifs, tous ces produits en argent, en or ou en platine; diamants, émeraudes, rubis, saphir, agates, coralline, onyx, perles; boîtes, boîtiers de montres, bracelets de montres, montres chronographes, chronoscopes, chronomètres, montres, montres-bracelets, montres-bijoux.

14 Jewellery cases, cigar cases, caskets, fancy key rings, rings, rings, earrings, cuff links, bracelets, brooches, chains, necklaces, tie pins, pendants, all these goods made of silver, gold or platinum; diamonds, emeralds, rubies, sapphire, agates, coralline, onyx, pearls; boxes, cases for watches, watchstraps, chronograph watches, chronoscopes, chronometers, watches, wristwatches, jewellery watches.

14 Joyeros, cajas para puros, estuches, llaveros de fantasía, vajilla, anillos, pendientes, gemelos, brazaletes, broches, cadenas, collares, alfileres de corbata, colgantes, todos los productos mencionados de plata, de oro o de platino; diamantes, esmeraldas, rubíes, zafiros, ágatas, coralina, ónice, perlas; cajas, carcasas de relojes, pulseras de relojes, cronógrafos, cronoscopios, cronómetros, relojes de bolsillo, relojes de pulsera, relojes-joyas.

(270) français / *French* / francés
(580) 23.12.2004

---

833 930 (Quartier 206 BERLIN).
La rectification ne concerne que la classe 14 en anglais (Voir No. 35/2004) / *In class 14, the terms "Precious metals and their and goods ..." should read "Precious metals and their alloys and goods ..." (See No 35/2004)*

(511) NCL(8)

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Bougies, mèches; cire d'éclairage; veilleuses (bougies).

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, préparations hygiéniques.

8 Couverts; rasoirs.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission des sons ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; caisses enregistreuses; cartes magasin magnétiques; cartes magnétiques.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; objets décoratifs et objets d'artisanat en métaux précieux ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, en particulier bagues, boucles d'oreilles, broches, bracelets et bracelets joncs, pendentifs, colliers, boutons de manchettes, épingles de cravates; instruments horlogers et chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; serviettes de table en papier; imprimés, notamment brochures, livres, journaux et périodiques; articles de papeterie; articles de reliure; nécessaires de correspondance, albums de poésies, agendas, livres d'or, carnets, annuaires téléphoniques et carnets d'adresses, calendriers perpétuels; fournitures de bureau; matériel pour les artistes; accessoires de bureau; photographies; caractères d'imprimerie; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).

18 Cuir et imitations cuir, ainsi que produits en ces matières, compris dans cette classe; sacs et contenants en cuir non spécifiquement conçus pour le transport d'un objet précis; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; sacs pour nécessaires de cirage de voyage (vides); sacs pour nécessaires de couture de voyage (vides); trousses de voyage en cuir; parapluies; serviettes.

20 Meubles, glaces, cadres, en particulier encadrements; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; coffres, huches non métalliques, objets d'art sculptés ou tournés, compris dans cette classe; coussins.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges; brosses; verrerie, porcelaine et faïence, comprises dans cette classe; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre structurel).

24 Tissus et produits textiles, compris dans cette classe, à savoir étoffes, rideaux, linge de maison, articles en serviette éponge, compris dans cette classe, gants de toilette, serviettes de toilette en matières textiles, serviettes d'invités, essuie-mains, linge de table et de lit, linge de table coloré en coton, tissu mi-lin, lin et matières synthétiques, sets de table, chemins de table, serviettes de bain, serviettes de plage, mouchoirs pour hommes, articles à la pièce, duvets, toile de coton brut, molleton, draps en flanelle de coton; serviettes de table; couvertures textiles pour vitres; couvertures de lit et de table, en particulier couvertures en coton et matières synthétiques, couvertures, draps, linge de lit en coton, tissu mi-lin, lin et matières synthétiques; tentures murales en matières textiles; gaze pour couches de bébé.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

26 Fleurs artificielles; dentelles et broderies; rubans et galons; bandes.

27 Moquettes et tapis, paillassons et autres matériaux destinés au revêtement des sols; tapisseries murales (à l'exception des matières textiles).

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël; cartes à jouer.

29 Confitures; fruits et légumes conservés, séchés et cuits.

30 Café, thé, cacao, sucre, chocolat, produits chocolatés, confiseries, succédanés du café; pain, pâte à gâteau.

32 Bières; boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; conseils en gestion et en organisation d'entreprise; marketing; gestion d'entreprise; travail de bureau; fourniture de cartes magasin à des fins de marketing et de fidélisation de la clientèle; comptabilité; décoration de vitrines.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

43 Restauration (alimentation), hébergement; services d'agences d'hébergement touristique, sauf pour l'organisation du transport et des voyages.

44 Soins de santé et de beauté; services de styliste et maquilleuse-conseil.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Candles, wicks; wax lights; nightlights (candles).

5 Pharmaceutical and veterinary preparations, sanitary preparations.

8 Cutlery; razors.

9 Apparatus for recording, transmission of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; cash registers; magnetic store cards; magnetic cards.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, included in this class; decorative objects and craft objects of precious metals or coated therewith; jewellery, precious stones, in particular rings, earrings, brooches, bracelets and bangles, pendants, necklaces, cuff links, tie pins; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; table napkins made of paper; printed matter, in particular leaflets, books, newspapers and periodicals; stationery; bookbinding material; writing cases, poetry albums, diaries, guest books, note books, telephone books and address books, perpetual calendars; office requisites; artist's materials; desk accessories; photographs; printer's type; plastic materials for packaging, included in this class.

18 Leather and leather imitations, and goods made of these materials, included in this class; bags and leather containers not specifically designed for the objects being carried; animal skins, hides; trunks and travelling bags; travelling shoe shine bags (empty); travelling needlework bags (empty); travelling sets of leather; umbrellas; briefcases.

20 Furniture, mirrors, frames, in particular picture frames; goods (included in this class) of wood, cork, red, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials or of plastics; chests, cases, carved or turned works of art, included in this class; cushions.

21 Household and kitchen utensils and containers; combs and sponges; brushes; glassware, porcelain and earthenware, included in this class; unworked or semi-worked glass (except structural glass).

24 Textile and textile goods, included in this class, namely fabric, curtains, household linen, terry towelling articles, included in this class, washing mitts, face towels of textile, guest towels, hand towels, table and bed linen, coloured table linen of cotton, union linen, pure linen and synthetic materials, place mats, table runners, bath towels, beach towels, men's handkerchiefs, piece goods, duvets, raw

untreated cotton cloth, molleton, flannelette sheets; table napkins; textile covers for glass sheets; bed and table covers, in particular blankets of cotton and synthetic materials, blankets, sheets, bed linen of cotton, union linen, pure linen and synthetic materials; wall hangings made of textile materials; gauze for babies' nappies.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Artificial flowers; lace and embroidery; ribbons and braid; tapes.

27 Carpets, door mats and other materials for covering floors; wall hanging (except textile materials).

28 Games and toys; gymnastic and sporting articles, included in this class; decorations for Christmas trees; playing cards.

29 Jams; preserved, dried and cooked fruits and vegetables.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, chocolate, chocolate goods, confectionery, artificial coffee; bread, pastry.

32 Beers; non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smoker's articles; matches.

35 Advertising; business management and organization consultancy; marketing; business management; office functions; providing store cards for marketing and customer loyalty purposes; accounting; decoration of shop windows.

41 Entertainment; sporting and cultural activities.

43 Providing of food and drink, lodging of guests; tourist accommodation agency, except transport and travel arrangements.

44 Health and beauty care; cosmetics and style counselling.

(580) 23.12.2004

---

834 202 (CROSS BALANCE SYSTEM).

La reproduction de la marque est rectifiée comme suit (Voir No. 36/2004) / ***The reproduction of the mark should be corrected as follows (See No 36/2004)***

(151) 31.03.2004 **834 202**

(180) 31.03.2014

(732) NORDICA S.P.A.
5/7, via Montebelluna,
I-31040 TREVIGNANO (IT).

CROSS BALANCE SYSTEM

(541) caractères standard / *standard characters*

(571) La marque est constituée des mots "CROSS BALANCE SYSTEM" en caractères standard. / *The mark comprises the words "CROSS BALANCE SYSTEM" in standard font.*

(511) NCL(8)
28 Plaques de skis, fixations de skis, skis.
28 Ski plates, ski bindings, skis.

(822) IT, 31.03.2004, 926803.

(300) IT, 23.12.2003, TO2003C003473.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LV, RO, RU, SI, SK.

(832) JP, KR, LT, NO, US.

(527) US.

(270) français / *French*

(580) 23.12.2004

---

834 472 (PLATINUM).

La rectification ne porte que sur la classe 29 en anglais (Voir No. 36/2004) / ***In class 29, the terms "snail eggs (form consumption)" should read "snail eggs (for consumption)" (See No 36/2004)***

(511) NCL(8)
29 Anchois; arachides préparées; albumine pour aliments; blanc d'oeuf; fèves conservées; graines de soja conservées à usage alimentaire; bouillons; confiture de gingembre; matières grasses pour la fabrication de graisses comestibles; nids d'oiseaux comestibles; pois conservés; champignons conservés; gibier (mort); gélatine à usage alimentaire; gelées de viande; gelées pour aliments; gelées de fruits; jaune d'oeuf; graisse de coco; huile d'os comestible; saindoux; suif comestible; graisses alimentaires; charcuterie; raisins secs; caviar; caséine à usage alimentaire; choucroute; ichtyocolle à usage alimentaire; boudin; conserves de viande; conserves de légumes; conserves de poisson; conserves de fruits; concentrés (bouillons); cornichons; crevettes roses (non vivantes); crème de beurre; croquettes alimentaires; chrysalides de vers à soie pour l'alimentation humaine; langoustes (non vivantes); saumon; oignons conservés; margarine; piccalilli; marmelade; huile de colza comestible; huile de navette comestible; huiles alimentaires; huile de maïs; huile de noix de palmiers; huile de sésame; huile de palme; huile d'olive comestible; huile de tournesol comestible; huile de coco; beurre de cacahuètes; beurre de cacao; beurre de coco; beurre; moules (non vivantes); amandes moulues; coquillages et crustacés (non vivants); lait; farine de poisson pour l'alimentation humaine; pulpes de fruits; viande; viande conservée; homards (non vivants); noix de coco séchées; oléagineux préparés; purée de tomates; pâté de foie; pectine alimentaire; foie; pickles; confitures; oeufs en poudre; jambon; produits laitiers; mets à base de poisson; protéine pour l'alimentation humaine; volaille, non vivante; pollen préparé pour l'alimentation; marmelade de canneberges (compote); purée de pommes; écrevisses (non vivantes); poissons non vivants; poisson conservé; salades de légumes; salades de fruits; lard; sardines; viande de porc; harengs; crème fouettée; mélanges contenant de la graisse pour tartines; jus de tomates pour la cuisine; jus de légumes à usage culinaire; salaisons; saucissons en croûte; préparations pour faire des bouillons; fromage tahini (pâte de graines de sésame); tofu; herbes potagères conservées; holothuries (non vivants); truffes conservées; thon; huîtres (non vivantes); présure; filets de poissons; dattes; fruits confits; fruits congelés; fruits conservés; fruits conservés dans l'alcool; compotes de fruits; flocons de pommes de terre; hoummos (purée de poix chiches); écorces de fruits; lentilles conservées; chips; tranches de fruits; extraits d'algues à usage alimentaire; extraits de viande, oeufs d'escargots pour l'alimentation; oeufs.

29 Anchovy; peanuts, processed; albumen for foods; white of eggs; beans, preserved; soya beans, preserved, for food; bouillon; ginger jam; fatty substances for the manufacture of edible fats; edible birds' nests; peas, preserved; mushrooms, preserved; game (dead); gelatine for food; meat jellies; jellies for foods; fruit jellies; yolk of eggs; coconut fat; bone oil, edible; lard for food; suet for food; edible fats; charcuterie; raisins; caviar; casein for food; sauerkraut; isinglass for food; blood sausage; meat, tinned; vegetables, tinned; fish, tinned; fruits, tinned; bouillon concentrates; gherkins; prawns (not live); buttercream; croquettes; silkworm chrysalis, for human consumption; spiny lobsters (not live); salmon; onions, preserved; margarine; piccalilli; marmalade; colza oil for food; rape oil for food; edible oils; corn oil; maize oil; palm kernel oil for food; sesame oil; palm oil for food; olive oil for food; sunflower oil for food; coconut oil; peanut butter; cocoa butter; coconut butter; butter; mussels (not live); almonds, ground; shellfish (not live); milk; fishmeal for human consumption; fruit pulp; meat; meat, preserved; lobsters (not live); coconut, desiccated; nuts, prepared; tomato purée; liver pâté; pectin for food; liver; pickles; jams; powdered eggs; ham; milk products; foods prepared from fish; protein for human consumption; poultry, not live; pollen prepared as foodstuff;

cranberry sauce (compote); apple purée; crayfish (not live); fish (not live); fish, preserved; vegetable salads; fruits salads; bacon; sardines; pork; herrings; whipped cream; fat-containing mixtures for bread slices; tomato juice for cooking; vegetable juices for cooking; salted meats; sausages in batter; preparations for making bouillon; cheese tahini (sesame seed paste); tofu; garden herbs, preserved; sea-cucumbers (not live); truffles, preserved; tuna fish; oysters (not live); rennet; fish fillets; dates; crystallized fruits; frozen fruits; fruit, preserved; fruit preserved in alcohol; fruit, stewed; potato flakes; hummus (chickpea paste); fruit peel; lentils, preserved; potato chips; fruit chips; weed extracts for food; meat extracts, snail eggs (for consumption); eggs.

(580) 23.12.2004

---

834 521 (depilady).

La langue de la demande internationale est l'anglais; la description de la marque est corrigée comme suit (Voir No. 36/2004) / *The language of the international application is English, the description of the mark should be corrected as well as the list of goods of class 5 (See No 36/2004)* / El idioma de la solicitud internacional es el inglés; la descripción de la marca queda corregida de la siguiente manera (Véase No 36/2004)

(151) **27.05.2004** **834 521**

(180) **27.05.2014**

(732) Syved Group Italia S.r.l.
Via Villalta, 57
I-33100 Udine (UD) (IT).

(842) S.r.l. (limited liability company), Italy

depilady

(531) **VCL(5)**
27.5.

(571) Le mot "depilady" est écrit en caractères minuscules. / *The word "depilady" is written in small letters.* / La palabra "depilady" está escrita en minúsculas.

(511) **NCL(8)**
3 Parfumerie et cosmétiques.
5 Produits pharmaceutiques, produits hygiéniques pour la médecine.
3 Perfumery and cosmetics.
5 Pharmaceutical preparations, hygienic preparations for medical purposes.
3 Perfumería y cosméticos.
5 Productos farmacéuticos, productos higiénicos para la medicina.

(822) IT, 13.05.2004, 929555.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, HR, RU, SI.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 23.12.2004

---

834 884 (Heradix).

La rectification ne concerne que la classe 10 en anglais (Voir No. 37/2004) / *Class 10 should be corrected as follows (See No 37/2004)* / La rectificacíon se refiere únicamente a la clase 10 en inglés (Véase No 37/2004)

(511) **NCL(8)**
10 Appareils et instruments dentaires et technico-dentaires; tenons radiculaires.
10 Dental and dental technical apparatus and instruments; root posts.
10 Aparatos e instrumentos dentales y técnico-dentales; pernos dentales.

(580) 23.12.2004

---

834 894 (UNIPLEX).

Le numéro de l'enregistrement de base est rectifié comme suit (Voir No. 37/2004) / *The number of the basic registration should be corrected as follows (See No 37/2004)* / El número de registro de base se corrige como sigue (Véase No 37/2004)

(822) CH, 22.03.2004, 523988.

(580) 23.12.2004

XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / *COLOR REPRODUCTIONS* / REPRODUCCIONES EN COLOR

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors /
El procedimiento utilizado no permite en todos los casos reproducir con exactitud los distintos matices de los colores

837 319



837 336



837 330



837 340



837 351



837 355



837 372



837 383



837 398



837 409



837 414

T · · Systems · · ·
Partner

837 432

ПУТИНКА
PUTINKA

837 435

ICELANDIC
SEAFOOD

837 454



837 455



837 457



837 470

BAYER-BAYER
INTERNATIONALE BUSLINIEN

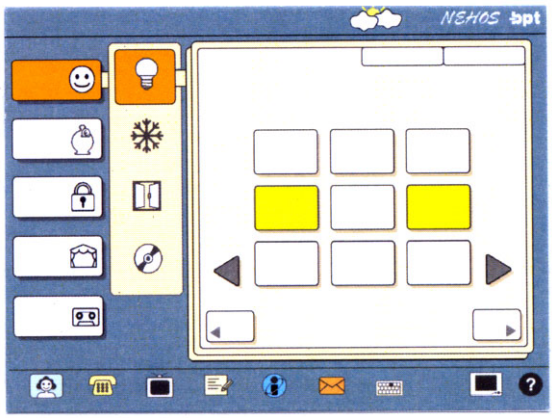
837 479



837 495



837 499



837 500

LINNIG

837 528



837 530

UNIFOREST

837 533

World aquaculture

Ocialis

837 535

brico

E.LECLERC

837 537

BIKERS CROWN

837 538

BRUGG

837 544

OxySure

Pure Oxygen

837 546



837 548



837 550



837 552



837 556



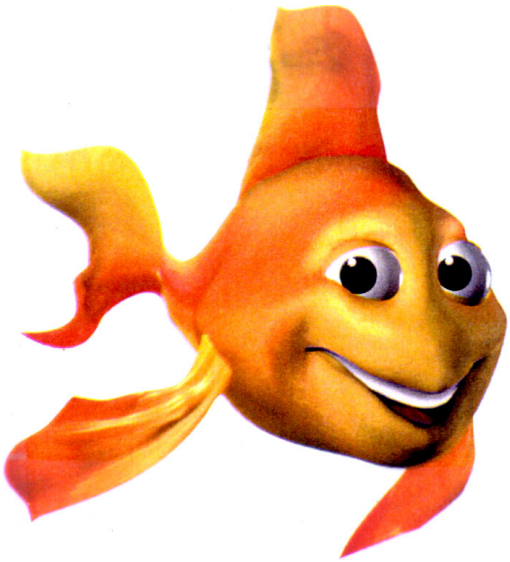
837 559



837 563



837 576



837 577



837 588



837 591



837 607



837 609



837 612



837 627

blue orange

837 643



837 644



837 645

Vital

837 646



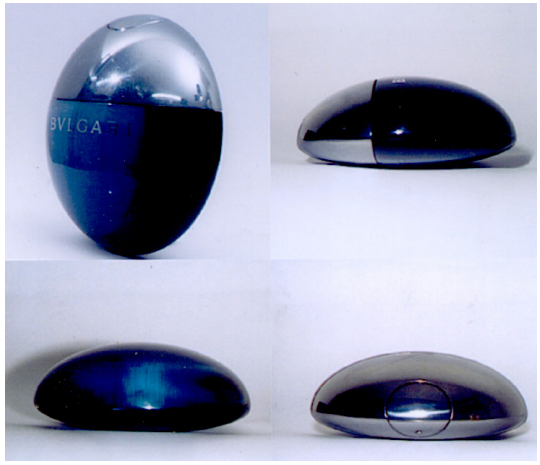
837 647



837 655



837 664



837 681



837 685



837 703

rondo termax

837 704

STEPHEN

837 712

GPS Plus

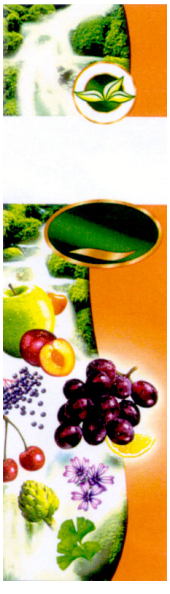
837 718



837 720

AUTHORISED REPAIRER
by Autodistribution International

837 730



837 742

AirqPack

837 745



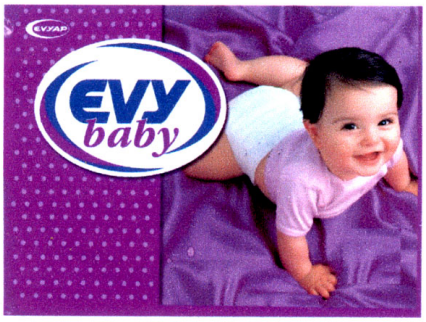
837 748

KNOW
HOW
INSTALLED

837 760



837 782



837 795

MOTIONDATA

837 796



837 842



837 799



837 826



Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1er septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:
du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.
Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)
Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

E. Fobe,
Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem
(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire
(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier
(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath
(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

G. Leherte
(Leherte, Lanvin & Demeuldre - K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c B-8500 Kortrijk

G. Plucker
(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen, E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

Y. Roland
(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.
P.O. Box 6349 Santa Fee de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia
Apartado 48 Santa Fee de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun
P.O. Box 1540 Cairo 11511

Moussa, Maurice W.
(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 Cairo 11511

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)
P.O. Box 17-12-881 Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge; Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia
(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)
Paseo de Gracia 65b E-08008 Barcelona
Profesor Waksman 8 E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos, Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)
Paseo de Gracia /Diagonal 329 E-08037 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique; Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu); **Martínez, Roberto; Baz, Miguel A.; H. de Larramendi, Luis; Bandín , Doris; Tavira, Antonio.**
Miguel Angel 21, E-28010 Madrid

Isabel Lehmann Novo (Lehmann & Fernández, S.L.) Alvarez de Baena, 4 E-28006 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10 E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322 E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de; Sugrañes, Elia (Sugrañes
Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega
Estébanez Calderon 3 E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)
Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., **Papaconstantinou H. G.,** Dr.
(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)
2, avenue Coumbari Kolonaki-Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee
P.O. Box 11365-4948 Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013

Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330

Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk

Zulfiqar Khan
(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa

Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa

da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4

Arnaut, José Luis
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda)
Rua do Patrocinio 94 P-1399-019 Lisboa

Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastâo da Cunha Ferreira, Lda.)
Arco da Conceição, 3-1º P-1100 Lisbonne

De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.)
Rua do Salitre, 195-r/c P-1269-063 Lisboa

ROUMANIE

Margareta Oproiu (Cabinet M. Oproiu)
Calea Victoriei 155, Suite 54
P.O. Box 22, 217 Bucharest, Romania R-217 Bucharest
Tel.: 40 1 314 8672, Fax: 40 1 311 07 65
E-mail: office@oproiu.ro

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

SERBIE ET MONTENEGRO

Pavlović Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoï

HONGRIE

S.B.G. & K.
Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles, recherches, rédactions de contrats, litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-461-1099
Téléphone: 361-461-1000
E-mail: mailbox@sbgk.hu

S. BOLTON & SONS, Co.
REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS
C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,
TURKEY, Tlx 27336 bopa tr
Tel.: (90-212) 283 36 03 pbx 4 lines, (90-212) 283 3604 pbx 4 lines, Fax: (90-212) 283 62 33 Trademarks, (90-212) 283 95 85 Patents, E-Mail: bolton@superonline.com.tr, info@boltonpatent.com, Web : www.boltonpatent.com
TURKEY, GREECE, ISRAËL and CYPRUS (Turkish & Greek sections)

INDONESIA

Prof. Mr. Dr. S. Gautama (Gouwgioksiong)
Patents & Trademarks
P.O. Box 341, Merdeka Timur 9
JAKARTA Cables: INDOLAW
Telex: 46620 INDOLAW IA

DAVID GARRICK & CO.

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA.** Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

SPAIN LATIN AMERICA PORTUGAL

Patent & Trade Marks ARPE
Guzmán el Bueno, 133 - Edificio Germania
E-28003 MADRID
Telephone: + 34 (1) 91 534 34 11/10
Telefax: + 34 (1) 91 553 13 17
E-mail: arpe@arpe-patent.com

POLAND

PATENTS - TRADE MARKS
INDUSTRIAL DESIGNS
SEARCHES - TRANSLATIONS
*
Services in all industrial property matters in Poland and abroad
*
Office for protection of industrial property

POLSERVICE Sp. z o.o.
00-712 Warszawa
Bluszczanska 73
Tel.: (+48 22) 44 74 600
Telecopier: (+48 22) 44 74 666
Http://www.polservice.com.pl
E-mail: polserv1@polservice.com.pl

Compu-Mark

World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,
2000 Antwerp,
Belgium
Tel. +32 3 220 72 11
Fax +32 3 220 73 90

Trademark watching and searching
Offices in UK, France, Italy, Sweden

www.compu-mark.com

ESPAGNE

Manuel de Rafael & Cia S.L.
Agents officiels
Brevets et marques
Barcelona (10) Gerona 34

BENELUX-EUROPEAN UNION

Keesom & Hendriks **N.V.**

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys

Contacts:
Drs P H M Keesom, FIL
Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

CHANDRAKANT M. JOSHI

LEADING INDIAN IPR LAW FIRM
INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS
Over 30 years experience
Member: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA, ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA
501, Viskwananak, Andheri (east), Mumbai - 99
Tel. 0091-22-8380848,
Fax. 0091-22-8380737/ 0091-22-8389839
E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.in
The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka, Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.

INDIA

POLAND

PATENT ATTORNEY OFFICE
patpol

PATENTS, DESIGNS,
TRADE MARKS, RESEARCHES,
LICENSES, KNOW-HOW,
COPYRIGHT, LEGAL ADVICE,
INTELLECTUAL PROPERTY
INFRINGEMENT LITIGATION,
PLANT VARIETY PROTECTION

P.O. Box 168, 00-950 Warszawa, Poland
Telecopiers (48 22) 644 44 02, (48 22) 644 96 00
Telex 816830, Phones (48 22) 644 96 57, 644 96 59
INTERNET ADDRESS: patpol@ternet.pl.

SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich
Hottingerstrasse 14, P.O. Box
Conseils en Marques - Dépôts en Suisse et au Liechtenstein - Recherches - Consultations et expertises juridiques.
Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01
E-mail: MAIL@METZMARK.CH

VIETNAM

INTERNATIONAL TRADEMARK & PATENT AGENT

INVENCO

• Trademarks • Patents • Industrial Designs • Copyrights in Vietnam • Trademarks in Laos, Cambodia and Myanmar.

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi
P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam
Tel: **(84 4) 8228595 / 8222153**
Fax: **(84 4) 8226059 / 8223095**
E-mail: invenco@hn.vnn.vn
Website: http://invenco.vnn.vn

JAPAN

KYOWA PATENT AND LAW OFFICE
Chartered Patent Attorneys
Cable: «UCHITATSU» TOKYO
Telex: 0222-3275 Kyopat J
Telephone: 03-211-2321
Facsimile: 03-211-1386
TOKYO Central P.O. Box No. 56
Established 1908 **TOKYO - JAPAN**

REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"
Association of Patent Attorneys (established in 1993)
Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright
The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan, Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**. - Patent Attorneys of the Republic of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **I.I. Nikitina** and Dipl. Eng. **I.G. Kuchaeva**.
Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.
Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.
E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

SWITZERLAND
Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

ECUADOR
BERMEO & BERMEO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

ECUADOR
LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
Quito, Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

Espagne
Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09
Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67
BREVETS - MARQUES - MODÈLES
Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924
IC ISERN CAÑADELL
Traversera de Gracia, 30, 1° C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ESPAGNE
Tavira y Botella
Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4° izda
Correspondance en espagnol, français, anglais et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administración@taviraybotella.com

HENSON & Co.
PATENT & TRADE MARKS
SPAIN & MERCOSUR
C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

ESPAGNE
SUGRAÑES Ingénieurs-conseils
Fondé en 1925
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
Bureau délégué: F. Peña-Po. Delicias, 100
E-28045 MADRID

BULGARIA **N. KOLEV & KOLEV** INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY
PATENT & TRADEMARK ATTORNEYS, ATTORNEYS AT LAW
PATENTS, TRADEMARKS, UTILITY MODELS, INDUSTRIAL DESIGNS, APPELLATION OF ORIGIN, COPYRIGHT
PLANT VARIETY PROTECTION, KNOW-HOW, LICENCES, SEARCH, TRADE SECRETS, LEGAL SERVICES
☎ (00 359 2) 981 60 94
Fax: (00 359 2) 986 31 42
✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000
Office address: 102, Knias Boris I Str., Sofia 1000

PORTUGAL
J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA
Agents officiels
BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS
Rua Victor Cordon, 10-A, 1°
P-1200 LISBOA
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

VIETNAM PHAM & ASSOCIATES
Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters
8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617

JAPAN
ASAMURA PATENT OFFICE
Established 1891
Registered Patent Attorneys
331 New Ohtemachi Bldg.
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004
Telephone: (03) 3211-3651-4
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

Patents
Trademarks
Designs
Plant varieties
Domain names
Search
Copyrights
Licensing
Litigation

GORODISSKY & PARTNERS
Since 1959
The premier IP firm in Russia
Patent and Trademark Attorneys
Eurasian Patent Attorneys
Moscow Head office:
B. Spasskaya Str., 25 stroenie 3,
Moscow, 129010
telephone: +7 (095) 937 61 16, 937 61 09
fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23
e-mail: pat@gorodissky.ru
http://www.gorodissky.ru
Branch offices:
St. Petersburg, N. Novgorod, Krasnodar, Samara, Ekaterinburg, Kiev (Ukraine)
Russia CIS countries Baltic States

WINCO
VIETNAM INTERNATIONAL TRADEMARKS, PATENTS & COPYRIGHTS AGENT
VIETNAM
* **PATENTS, UTILITY SOLUTIONS, TRADEMARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS, SEARCHES, LICENSING, LITIGATION & RELATED MATTERS IN VIETNAM**
* **TRADEMARKS IN LAOS, CAMBODIA & MYANMAR.**
Address: 21 Van Bao Street,
Ba Dinh District, Hanoi, Vietnam
Tel: (84 4) 7628119 / 7628185
Fax: (84 4) 7628120 / 7628526
E-mail: winco@fpt.vn
Website: www.wincolaw.com.vn

Adresses utiles / *Useful addresses / Direcciones Utiles*

ALGÉRIE / ALGERIA

Cabinet Zizine, BP 25, 16500 Didouche Mourad, **Alger.** Tél. 213 21 36 66 51. Fax: 213 21 37 34 29.

ANTILLES NÉERLANDAISES / *NETHERLANDS ANTILLES* ANTILLAS NEERLANDESAS

Curaçao Trade Mark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: trademark_na@attglobal.net.

ARABIE SAOUDITE / *SAUDI ARABIA* ARABIA SAUDITA

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465,** S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/ G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / *ARGENTINA*

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires,** Fax: 54-11-4313 - 4998. Code Buenos Aires: C1000WAA.

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000.** E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / *BELGIUM* BÉLGICA

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette.** Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark – Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeld-houwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen.** Fax: +32 3 2161073.

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp,** The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl**Markgraaf,** Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.** Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office:** J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam,** The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. www.mne-online.com

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2. **B-7940 Brugelette.** Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BULGARIE / *BULGARIA*

Bureau Ignatov & Son, Patents, Trademarks . P.O. Box 308, **Sofia 1113.** Fax: (+3592) 8734 031, E-mail: ignatov@bultm.com

Kolev & Kolev, Sofia (voir p. IV).

E. NOVAKOVA, Patent & Trademark Bureau, P.O.Box 55, **Sofia 1505.** Fax:(++359 2) 9449 171.

CHILE

Vera Mark S.A. Patent and Trademark Office**.** Alexander Fleming N° 8068, Las Condes , Santiago-Chile, Tel.: 562-6964785- Fax 562-2021338 veramar@entelchile.net, fernandez@veramark.cl, www.veramark.cl.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / *EUROPEAN COMMUNITIES* COMUNIDAD EUROPEA

Compu-Mark, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerp,** Belgium, Tel.: +32 3 220 72 11, Fax: +32 3 220 73 90, www.compu-mark.com (voir p. III).

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III)

Merkenbureau Hendriks & Co. C.V. (voir Benelux)

ÉQUATEUR / *ECUADOR*

L.A. Andrade, Quito (voir p. IV).

Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. IV).

ESPAGNE / *SPAIN / ESPAÑA*

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid.** Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamark@alvamark.com; Web: www.alvamark.com.

Clarke, Modet & Cía, S.L., Avda. de los Encuartes, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid** Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

Manuel de Rafael, Barcelona (voir p. III).

Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Còrsega, 329 (Pº de Gracia/Diagonal), **E-08037 Barcelone.** E-mail: info@duran.es. Tél. 34 93 218 16 14. Téléfacsimile: 34 93 218 90 85 (voir liste p. I).

Elzaburu, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid Tel:+34917009400; Fax:+34913193810; E-mail:elzaburu@elzaburu.es; Web:www.elzaburu.es.

Henson & Co., Madrid (voir p. IV).

Isern Cañadell, Barcelona (voir p. IV).

Sanz Bermell, Játiva 4, **E-46002 Valencia,** Tel.: +34963523077 - Fax: + 34963528907

P. Sugrañes, Barcelona (voir p. IV).

Tavira & Botella, Madrid (voir p. IV).

Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / *UNITED STATES OF AMERICA* / ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, State National Building, 412 Main Street, 7th Floor **Houston,** Texas 77002 U.S.A.,Telephone: (713) 224-8080, Telex: 798561, Fax: (713)223-4873. E-mail: harrisonegbert@yahoo.com

FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION FEDERACIÓN DE RUSIA

Gorodissky, Moscow (voir p. IV).

GRÈCE / *GREECE* / GRECIA

Kiortsis & Associates., Greek and European Patent & Trademark Attorneys, 7, Movrocordatou Str, **Athens 106 78 - Greece.** tel: 0030 210 3802914 fax: 0030 210 3802401 www.kiortsis.gr, info@kiortsis.gr .

HONGRIE / *HUNGARY* / HUNGRÍA

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest,** Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Telegr.: DANUBIA Budapest.

Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest.** Tel: (361) 438 50 40. Fax: (361) 438 50 41. E-mail:ipright@godollepat.hu.

S.B.G. + K., Budapest (voir p. III).

INDE / *INDIA*

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III)**.**

Asean Saarc Patent & Trade Mark Services. Vishwananak, 503, I.C.T. Road, Chakala, Andheri (East), **Mumbai-400 099**. Fax: +91-22-28252206, +91-22-28252327. Email: aseansaarc@vsnl.net, saarcindia@vsnl.net.

INDONÉSIE / *INDONESIA*

Prof. Dr. **S. Gautama,** Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

ISLANDE / *ICELAND* / ISLANDIA

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik.** Tel. + 354-5751770. Fax:+354-562 50 10, +354-551 1333.

Lex Law Offices, trademarks, designs, Sundagardar 2**, 104 Reykjavik,** Iceland. English, Danish, French. Tel. +354 590 2600. Fax: +354 590 2606. E-mail: lex@les.is. Web: www.lex.is.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik.** Tel. + 354 5511043. Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller, Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013.** Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

JAPON / *JAPAN* / JAPÓN

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

Adresses utiles / *Useful addresses / Direcciones Utiles*

KAZAKHSTAN / KAZAJSTÁN

Enlik, Almaty (voir p. III).

Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty**, P.O. Box 15. Tel.: (3272) 671 884. Fax: (3272) 671 885. E-mail: shabvlad@nursat.kzLIECHTENSTEIN

Patra Anstalt, Gapetschstrasse 29, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Licences. Tél. +423 232 16 18, Fax + 423 233 16 04, E-mail patra@supra.net

MALTE / *MALTA*

Mamo TCV-Avocates (Incorporating John Mamo & Associates and Tonna Camilleri Vassallo & Co.) Patents, Design and Trademarks Palazzo Pietro Stiges, 90 Strait Street Valleta, VLT 05 Malte Tel: +356 21 232271, 21 223316, 21 231345,
Fax +356 21 244291, 21 231298,
e-mail:info@mamotcv.com,
website adress: www.mamotcv.com.

MAROC / *MOROCCO* / MARRUECOS

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca.**
Tél.: (212.2)2.26.26.27. Fax: (212.2)2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. III).

PAKISTAN / PAKISTÁN

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2.** Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612.
Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000**.
Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000**. Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, **Karachi-**75500.

PAYS-BAS / *NETHERLANDS* / PAÍSES BAJOS (voir aussi/*see also* / véase también Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.**
Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432,
Fax: 31-20 6962303.
Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc.
London office: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / *POLAND* / POLONIA

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 **Gdańsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32,e-mail: traset@traset.pl, www.traset.pl.

Bogdan Rokicki, Patent, Trademark and Law Office phone: (4822) 659 69 96, phone/fax (4822) 659 27 15, 04-026 Warsaw 50, Poland, P.O. Box 5.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168.
PL-00950 Warszawa (voir p. III).

Polservice, Warszawa (voir p. III)

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa.** Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATENTIENA, LDA
Artur Furtado - Carlos Rodrigues,
Mandataires agréés auprès de l'O.E.B.
214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa.**
Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.**A.G. da Cunha Ferreira Lda.,** fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4º, **1200-195 Lisboa.** Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada,
Arco da Conceição, 3, 1º, **P-1100-028 Lisboa.**
Brevets, marques, modèles. Tel.: Nº (351) 21 88 23 990, Fax: N° (351) 21 88 23 998.
E-mail: gcf@gastao.com, http.//www.gastao.com

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa.** Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet **Raul César Ferreira (Herd.), Lda.** Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa.** Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373. Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Tecnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3ºA, **P-1070-072 Lisboa**. Fax: (351) 213877596. Tel.: (351) 213876961. E-mail: furtado.marcas@netcabo.pt.

Cabral, Cunha Ferreira & Associados, Lda. Rua D. João V, 9-2° Dto. 1250-089 Lisboa, Portugal Tel.: 351 21 386 3405, Fax:351 21 387 7109, E-mail: ccfa@ccfa.pt

Carlos Granja (Herdeira),
Rua do Ouro, 165 - S/L Dtº, **P-1100 Lisboa.** Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimarque - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Avª. António José Gomes 60 B - 1ºE, Apartado 175. **P-2801-902 Almada.** Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa
(voir p. IV).

A Tecnal - Brevets et Marques**,** Av. A. A. Aguiar, 80-r/c-E **P-1050-018 LISBON**. Tel.: +351213190660. Fax: +351213190669.
E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

SGCR - Simões, Garcia, Corte-real & Associados Av. Estados Unidos Da America, 131, 7C 1700-173 Lisboa Portugal, Tel:. (351) 217801963 * Fax (351 217975813, sgcr@jrs.jazznet.pt

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / *DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA* / REPÚBLICA POPULAR DEMOCRATICA DE COREA

NAMSANJAE P.O. Box 200, **Pyongyang**, DPR Korea. Tel.: 850218111381-8472. E-mail: nsj@co.chesin.com. Fax: 850-2-381-4427 or -381-2100.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / *CZECH REPUBLIC* / REPÚBLICA CHECA

Patentservis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jívenská 1, **140 21 Praha 6, CZ.** Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Rott, Růžička and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7.** Tel.: + 4202 33371789, 33370084.
Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs.
Přístavní 24, **170 00 Prague 7.** Phone: 02/66710172,02/66710173. Fax: 02/66710174.

ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM / REINO UNIDO

Beck, Greener (established 1867).
Patent and Trade Marks Attorneys. Patents, Designs and Trade Marks 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London,** WC2A 3SZ. Telephone: +44 (0) 20-74055-0921. Fax +44 (0) 20 7405-8113 Email: mail@beckgreener.com www. beckgreener.com.

SERBIE ET MONTENEGRO / *SERBIA AND MONTENEGRO* / *SERBIA Y MONTENEGRO*

Jasna Aleksic Spasic, Patent Law Office**,** Carice Milice 8. **110 00 Belgrade.**
Tel./Fax: +381 11 626 594,
E-mail:alexpat@EUnet.yu,www.alexpat.com.

SLOVAQUIE / *SLOVAKIA* / ESLOVAQUIA

inventa, Patent & Trademark Agency**,** Palisády 50. **811 06 Bratislava.**
Tel./Fax: +421 2 544 191 67 or 68,
E-mail: dasa@inventa.sk, www.inventa.sk.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava.** Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075.
E-mail: patmag@patentservis.sk.

Rott, Růžička and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3.** Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / *SLOVENIA* / ESLOVENIA

Dušan Djukic, Patent & Trademark Attorney, Assignments, Licenses**,** Searches, Oppositions Zaloska 58/a, P.O. Box 2800, SI - 1001 Ljubljana, Slovenia Tel: + 386 1 5404 331, Fax + 386 1 5243 118. E-mail: dusan.djukic@siol.net

ITEM d.o.o., Patent & Trademark Agency, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana.** Phone: +386 1 432 01 67, +386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31, +386 1 438 39 25. www.item.si, e-mail: mail@item.si

PATENTNA PISARNA, d.o.o., Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French. **SI-1000 LJUBLJANA**, P.O.B. 1725, Čopova 14; Tel.: +386 1 426 4012, +386 200 1900 Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921 E-mail: pisarna@patent.si. www.patent.si.

SUISSE / *SWITZERLAND* / SUIZA

Jacobacci & Partners S.A.
Patents, Trademarks, Designs and Models.
2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva.**
Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877
E-mail: jpge@jacobacci.com

Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
CH-1227 Genève. (Suisse). Télex: 423410.
Télécopieur: (+4122) 342 6615.
E-mail: katzarov@iprolink.ch

Dr. Renata Kündig, conseil en marques,
CH-8008 Zurich (voir p. IV).

A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).

Adresses utiles / *Useful addresses / Direcciones Utiles*

Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19, **CH-8001 Zürich**.
Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70.
E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TURQUIE / *TURKEY / TURQUÍA*

S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).

VIET NAM

Invenco, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi.** Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).
Pham & Ass., Hanoi (voir p. IV).
Winco (voir p. IV).

Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1er avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

	Prix Francs suisses
Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques	
Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .	20.-
Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques	
Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F)	15.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F)	15.-
Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques	
Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F)	15.-
Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Huitième édition.	
en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(F) . . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(F)	100.-
en anglais: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(E) . . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(E)	100.-
en anglais et en français: édition bilingue anglais-français. No de référence 500(EF)	100.-
en français et en anglais: édition bilingue français-anglais. No de référence 500(FE)	100.-
Classification internationale des éléments figuratifs des marques	
en français: cinquième édition 2003. Numéro de référence 502(F)	50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.	

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: www.wipo.int/ebookshop

Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

	Price Swiss Francs
Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks	
Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S)	20.-
Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks	
Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)	15.-
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)	15.-
Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks	
Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)	15.-
International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Eighth edition.	
In English: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E)	100.-
In French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F)	100.-
In English and French: Bilingual English-French. Publication number 500(EF)	100.-
In French and English: Bilingual French-English. Publication number 500(FE)	100.-
International Classification of the Figurative Elements of Marks	
In English: Fifth Edition 2003. Publication Number 502(E) Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.	50.-

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop

Publicaciones

de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Las publicaciones siguientes pueden pedirse a la Sección de Comercialización y Distribución de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), CH-1211, Ginebra 20 (Suiza).

Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo

Esta publicación, en carpeta de hojas sueltas, explica en detalle los procedimientos de registro internacional de las marcas en virtud del Acta de Estocolmo del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, que entró en vigor el 1 de abril de 1996. Contiene también, como anexos, los textos completos del Arreglo de Madrid, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común, así como los formularios prescritos en el Reglamento.

El precio de venta de la Guía es de 60 francos suizos.

	Precio en franco suizos
Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas	
Los textos del Acta de Estocolmo de 1967, modificada el 28 de septiembre de 1979, del Protocolo adoptado en Madrid el 27 de junio de 1989, y del Reglamento Común del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo. Folleto, N.º de referencia: 204(S). Este folleto también está disponible en alemán 204(G), árabe 204(A), chino 204(C), francés 204(F), inglés 204(E), italiano 204(I), y ruso 204(R) y, sin el Reglamento Común, en portugués 204(P)	20.-
Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas	
Acta de Estocolmo de 1967. Número de publicación 263(S)	15.-
Acta de Ginebra de 1977. Número de publicación 292(S)	15.-
Acuerdo de Viena por el que se establece una Clasificación Internacional de los elementos figurativos de las marcas	
Conferencia de Viena de 1973. Número de publicación 266(S)	15.-
Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas. Octavo edición.	
En inglés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(E)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(E)	100.-
En francés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(F)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(F)	100.-
En inglés y francés: versión bilingüe inglés-francés. Número de publicación 500(EF)	100.-
En francés e inglés: versión bilingüe francés-inglés. Número de publicación 500(FE)	100.-
Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas	
En inglés: quinta edición, 2003. Número de publicación 502(E)	50.-
Disponible también en francés; las versiones en español y alemán están en preparación.	

Para mayor información, visite nuestra librería electrónica en: www.wipo.int/ebookshop



ROMARIN

La base de données ROMARIN est disponible sur DVD (Digital Versatil Disc) et est publiée par le Bureau international de l'OMPI. Elle contient des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **R**OM **O**fficiel des **M**arques **A**ctives du **R**egistre **I**nternational **N**umérisé.

Le nouveau logiciel "GTITM" qui figure sur les disques ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés, désignations postérieures, renonciations** ou **continuations d'effets** ultérieures, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le **logiciel "GTITM"** comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le DVD ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GTITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur un DVD comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 412 800 marques internationales (au 31 décembre 2003) en vigueur et les images des marques figuratives (plus de 162 000 images au 31 décembre 2003) en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque est effectuée toutes les quatre semaines.

Le prix de l'abonnement annuel ROMARIN, comprenant 13 disques (un toutes les quatre semaines), est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:

M. Henri Spagnolo,
Chef
Unité de la publication
Département de l'administration des enregistrements internationaux
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)
Téléphone: (++41 22) 338 93 35
Télécopieur: (++41 22) 734 14 46
Messagerie électronique : intreg.mail@wipo.int

Administration: Bureau international de l'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks
L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2004	**Frs. 600.00**	**Frs. 700.00**
Édition sur CD-ROM	**Frs. 165.00**	**Frs. 180.00**
Prix au numéro (édition papier)	**Frs. 33.60**	**Frs. 39.20**

Annonces
OMPI
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève
Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.



ROMARIN

The **ROMARIN** database is available on DVD (Digital Versatil Disc) and contains information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "**R**ead-**O**nly-Memory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **IN**formation."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN DVD discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN DVD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication, Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States, subsequent designations, renunciations** or **continuations of effects, country of origin, priority data,** as well as transactions concerning **refusals, limitations** and **other details**.

Moreover, the **"GTITM"** software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** discs from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily and weekly ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files.** The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN DVD comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trademarks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bitmap mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

The information described above is available on **one DVD**, containing the complete bibliographic data of more than 412,800 international registrations currently in force (on December 31, 2003) and the complete image data set (more than 162,000 images (on December 31, 2003), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The discs are **updated** on a four-weekly basis.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN DVD, consisting of 13 discs (one per four-week period) is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,
Head
Publication Unit
Industrial Property Information Officer
International Registrations Administration Department
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes,
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)
Telephone: (++41 22) 338 93 35
Fax: (++41 22) 734 14 46
email: intreg.mail@wipo.int

Administration: The International Bureau of the WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

Advertisements
WIPO
CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks
The subscription to the review is annual and starts with the first issue of the year

	Surface	Airmail
Subscription price for 2004	**Sfr. 600.00**	**Sfr. 700.00**
Edition on CD-ROM	**Sfr. 165.00**	**Sfr. 180.00**
Price per issue (paper edition)	**Sfr. 33.60**	**Sfr. 39.20**

Postal check account: 12-5000-8, Geneva
Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.



ROMARIN

La base de datos ROMARIN está disponible en DVD (Digital Versatil Disc) y contiene información sobre todos los registros internacionales de marcas efectuados en virtud del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y al Protocolo concerniente a dicho Arreglo, que han sido inscritos en el Registro Internacional mantenido por la Oficina Internacional de la OMPI y que actualmente están en vigor. **ROMARIN** es la sigla en inglés para "**R**ead-Only - Memory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **I**nformation" - Memoria de Lectura Solamente de Información Activa del Registro de Madrid.

El nuevo programa informático denominado "GTITM", con el que cuentan los discos ROMARIN, permite buscar mayor cantidad de información. El DVD-ROM ROMARIN contiene toda la información relativa a cada registro internacional, por ejemplo, **el nombre de la marca** (incluida la indicación, cuando corresponda, de que se trata de una marca figurativa, una marca en colores, una marca colectiva o una marca tridimensional), los símbolos de la **Clasificación de Viena** (categoría, división, sección), el nombre y la dirección del **titular**, el nombre y la dirección del **mandatario**, el número y la fecha de **publicación**, las clases de la **Clasificación de Niza**, la lista de **productos y servicios**, los **Estados designados**, las **designaciones posteriores**, las **renuncias** o la **continuación de efecto**, el **país de origen**, los **datos sobre la prioridad**, así como las transacciones relativas a **denegaciones, limitaciones** y **demás detalles**.

Además, el programa informático **"GTITM"** ofrece avances adicionales que aprovechan las más recientes innovaciones en materia de tecnologías de la información. La más importante es la posibilidad de realizar una **búsqueda en paralelo** que no sólo permite a los suscriptores de ROMARIN realizar una **búsqueda múltiple y simultánea** en los discos de la familia ROMARIN (incluyendo Benelux Trademarks, EUROM [Oficina de Armonización del Mercado Interior], DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States = sigla usada para referirse a las marcas de la región de los Estados de Europa Central y Oriental]), sino que también permite la **búsqueda en paralelo** en los **ficheros ROMARIN de actualización cotidiana y semanal.** Los suscriptores de ROMARIN saben que cuando reciben su disco cada mes, los datos en el disco reflejan el estado de la situación del Registro Internacional de Marcas, uno o dos meses antes. Con la nueva versión de ROMARIN, la OMPI ofrece a los suscriptores la posibilidad de mantener su entorno ROMARIN lo más actualizado posible, ofreciendo en **Internet los ficheros de actualización cotidianos y semanales.** Los ficheros pueden utilizarse para complementar el disco ROMARIN más reciente y mantener así actualizado el entorno de búsqueda personal.

El nuevo DVD ROMARIN también contiene otras **novedades**:

a) ROMARIN contiene **seis bases de datos:** marcas internacionales, denominaciones de origen, Clasificación de Niza (modalidad de búsqueda), Clasificación de Niza (modalidad de consulta), Clasificación de Viena (modalidad de búsqueda), Clasificación de Viena (modalidad de consulta).

b) El GTITM permite tres modalidades de búsqueda: simple, asistida o experta. La modalidad de búsqueda experta le permite buscar todos los datos contenidos en el disco ROMARIN según varios parámetros, incluidos los operadores booleanos.

Cuando la marca internacional registrada está compuesta por una imagen (logotipo o elemento figurativo) o está acompañada de tal imagen, dicha imagen también figura en los discos ROMARIN. Todos los datos, salvo las imágenes, se almacenan en forma codificada en los discos ROMARIN, mientras que las imágenes (incluidas las marcas en colores) se almacenan en modalidad facsímile o con formato bit-map. Cada imagen puede ser ampliada hasta ver los detalles más pequeños.

La información antes mencionada se encuentra en un DVD que contiene los datos bibliográficos completos de más de 412.800 registros internacionales actualmente en vigor (al 31 de diciembre de 2003) así como el conjunto completo de datos sobre las marcas figurativas, (más de 162.000 imágenes al 31 de diciembre de 2003) en blanco y negro, en la gama de grises y en colores.

Los discos **se actualizan** cada cuatro semanas .

El **precio de la suscripción anual ROMARIN ,** que incluye 13 discos (uno cada cuatro semanas) es de 2.000 francos suizos (no incluye el envío).

Para mayores informaciones, sírvase contactar al:
Sr. Henri Spagnolo,
Jefe
Unidad de publicación
Departamento de Registros Internacionales de la
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Ginebra 20 (Suiza)
Teléfono: (++41 22) 338 93 35
Fax: (++41 22) 734 14 46
Correo electrónico : intreg.mail@wipo.int

Administración: Oficina Internacional de la ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL (OMPI)
34, chemin des Colombettes, C.P. 18
CH-1211 GINEBRA 20 (Suiza)
Teléfono: (022) 338 91 11
Precio de suscripción para 2004
Fax: 733 54 28, grupos II y III

Anuncios
OMPI
CH-1211 Ginebra 20 (Suiza) véase más arriba

Gaceta de la OMPI de marcas internacionales /
WIPO Gazette of International Marks
La suscripción a la publicación es anual y comienza con el primer número de cada año

	Correo terrestre	Por avión
Precio por suscripción en 2004	Frs. 600.00	Frs. 700.00
Edición en CD-ROM	Frs. 165.00	Frs. 180.00
Precio por número (versión en papel)	Frs. 33.60	Frs. 39.20

Cuenta corriente postal: 12-5000-8, Ginebra
Banco: Crédit Suisse, Cuenta de la OMPI Nº 487 080-81, Ginebra

Los anuncios que figuran en las publicaciones periódicas de la OMPI, con excepción de los que conciernen a la OMPI, no suponen la expresión de una opinión de parte de la Oficina Internacional acerca de la situación jurídica de ningún país, territorio, ciudad o región, o de sus autoridades, ni acerca de la delimitación de sus fronteras o límites.